



Kaipimi Taita Dius Rimaku

Inga New Testament

Contents

San Mateo	1
San Marcos	67
San Lucas	109
San Juan	178
Jesús agllaskakuna ima ruraskakunamanda	229
Romapi Cristowa tukuskakunata	292
1 Korintopi Cristowa tukuskakunata	320
2 Korintopi Cristowa tukuskakunata	345
Galasiapi Cristowa tukuskakunata	362
Efesopi Cristowa tukuskakunata	372
Filipospi Cristowa tukuskakunata	381
Kolosaspi Cristowa tukuskakunata	387
1 Tesalonikapi Cristowa tukuskakunata	393
2 Tesalonikapi Cristowa tukuskakunata	398
1 Timoteota	401
2 Timoteota	408
Titota	413
Filemonta	416
Hebreokunata	418
Santiago	440
1 San Pedro	447
2 San Pedro	455
1 San Juan	460
2 San Juan	467
3 San Juan	468
San Judas	470
Jesus ina San Juanta kawachiskamanda	473



Kaipimi Taita Dius Rimaku

New Testament in Inga

Language: Inga

Provided by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

This print-on-demand edition of Scripture is produced and provided at cost by the Digital Bible Society in partnership with the Bible League of Canada, Open Doors International, and other missions and translation agencies. To order additional copies of this or other Bibles, please visit www.dbs.org (USA), www.bibleleague.ca (Canada), and www.opendoors.org (Europe).

Copyright and Permission to Copy

Copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc. Scripture text used by permission.

PDF, ePub, and MOBI Bible covers and design are copyrighted 2017 by the Digital Bible Society (www.dbs.org).

PDF generated on 2017-08-24 from source files dated 2017-08-24.

d147462b-71d2-5b48-bf9a-7b410095b89b

ISBN: 978-1-5313-0302-0

*IAIA JESUSMANDA ALLI WILLAITA***SAN MATEOMI WILLA****Jesucristopa ñugpamanda achala taitakuna**

1 Jesucristopa ñugpamanda achala taitakuna, kasasik suti karkakuna. Pai Jesús, atun taita David i Abrahampa iawarsik karka.

² Abraham, Isaak suti wawata iukarka.

Isaakka, Jakob suti wawata iukarka.

Jakobka, Judá suti i sug waugkindikunatapas iukarka.

³ Judaka, Fares i Zara suti wawakunata iukarka.

Paikunapa mamaka, Tamar suti karka.

Fareska, Esrom suti wawata;

Esromka, Aram suti wawata;

⁴ Aramka, Aminadab suti wawata;

Aminadabka, Naasón suti wawata;

Naasonka, Salmón suti wawata;

⁵ Salmonka, Booz suti wawata iukarka.

Boozpa mamaka, Rahab suti karka.

Boozka, Obed suti wawata iukarka.

Obedpa mamaka, Rut suti karka.

Obedka, Isaí suti wawata iukarka.

⁶ Isaika, atun mandag Davidta iukarka.

Davidka, Salomón suti wawata iukarka.

Paipa mamaka, Uriaspa warmi kaska karka.

⁷ Salomonka, Roboam suti wawata;

Roboamka, Abías suti wawata;

Abiaska, Asa suti wawata;

⁸ Asaka, Josafat suti wawata;

Josafatka, Joram suti wawata;

Joramka, Uzías suti wawata;

⁹ Uziaska, Jotam suti wawata;

Jotamka, Akaz suti wawata;

Akazka, Ezekías suti wawata;

¹⁰ Ezekiaska, Manasés suti wawata;

Manaseska, Amón suti wawata;

Amonka, Josías suti wawata iukarka.

¹¹ Josiaska, Jekonías suti i sug waugkindikunatapas iukarka.

Paikuna kaugsanakunkama, Israel alpamanda runakuna Babilonia suti alpama prisu apai tukurkakuna.

¹² Chi alpama apai tukuskapi,

Jekoniaska Salatiel suti wawata iukarka.

Salatielka, Zorobabel suti wawata;

¹³ Zorobabelka, Abiud suti wawata;

Abiudka, Eliakim suti wawata;
 Eliakimka, Azor suti wawata;
¹⁴ Azorka, Sadok suti wawata;
 Sadokka, Akim suti wawata;
 Akimka, Eliud suti wawata;
¹⁵ Eliudka, Eleazar suti wawata;
 Eleazarka, Matán suti wawata;
 Matanka, Jakob suti wawata;
¹⁶ Jakobka, José suti wawata iukarka.

Chi Joseka, Mariapa kusami tukugsamurka. Mariaka, Mesías u Cristo suti Jesuspa mamami tukurka.

¹⁷ Chasaka, ñugpa taita Abrahammandata atun mandag Davidkama, chungacha chusku achala taitakunasik karka. Davidmandata Israelmanda runakuna Babilonia alpama prisu apai tukunkama, chungacha chusku achala taitakunasik tukugsamurka. Chi alpama apai tukuskauramandata Cristo tiagsamunkama, ikuti chungacha chusku achala taitakunasik tukugsamurka.

Iaia Jesús tiagsamungapa kaskamanda

¹⁸ Kasami tukugsamurka, Jesucristo tiagsamungapa kaura. Paipa mama María, Josewa kasarangapa karka. Paikuna manara sugllapi kaugsagpi, Mariaka Santu Ispirítumandami wigsitawa ungug ña karka. ¹⁹ Paipa kusa tukunga Joseka kawarka, paipa warmi ña wambrawa ungug kagta. Pai, alli runa kaspera, mana munarka, sugkunapa ñawipi pingaiachingapa. Nispa iuiarirka, paimanda pakalla sitaspa anchuringapa.

²⁰ Chasa iuiakunkama, atun Taita Diospa sug anjilka, Joseta muskui ukupi kawaripa, nirka:

—Davidpa wawakunapa wawa José, mana mancharikui. Kamba warmi tukunga Mariata kamba wasima kaii. Paika, Santu Ispirítumandami ungug ka. ²¹ Kari wambrami iukangapa ka. Paitaka sutichinkangimi Jesús. Paimi, paipa alpamanda kagkunata pandariskakunata pasinsiaspa, kispichingapa ka.

²² Chasami atun Taita Dios paipa Ispirituwa rimagwa ñugpata willaskasina tukugsamurka. Kasami ñugpamandata willaraiarka:

²³ Uiaichi. Mana kari rigsiska sipas, unguripa, sug kari wambrami iukagsamungapa ka. Paita Emanuelmi sutichingapa kankuna. (Emanuel niraianmi “Dios nukanchiwa”.)

²⁴ José, ña rigcharispaka, atun Taita Diospa anjil imasa niskasina rurarka. Mariata paipa wasima warmitasina kaiarka. ²⁵ Chasa kaiaspapas, mana sugllapi tukurkuna, willaska kari wambra tiagsamunkama. Ña tiagsamuura, paita Jesús sutichirka.

Magukuna, Jesuspagma chaiangapa riskakunamanda

2 Judea alpamanda Belén puiblpimi Jesús tiagsamurka. Chi alpapi kaugsanakuskata mandag, Herodes suti karka. Chiurakuna magu suti istrillakunata iachai-kug taitakunaka, indi llugsidirunigmanda Jerusalén puibluma chaiagsamurkakuna.

² Chipika tapunakurka:

—Judiukunapa atun mandag ña tiagsamuska, ¿maipitak ka? Istrilla pai tiagsamuska kawachigtami indi llugsidirupi kawarkanchi. Chimandami samurkanchi, paita kunguringapa.

³ Chasa uiaspa, atun mandag Herodes i Jerusalenpi tukui kaugsanakug iapa mancharirkakuna. ⁴ Herodeska, tukui iaia sasirdutikunata i Moisés ima niskata iachachig taitakunata kaiaspa, tapurkakunata:

—Cristo, ¿maipitak tiagsamungapa willaraiá?

⁵ Chiura ainirkakuna:

—Judá alpamanda Belén puiblupimi willaraiá. Kasami Santu Ispirituwa ñugpa-manda rimag nirka:

⁶ Kam Belén, Judá alpamanda sug puiblukunamanda mas uchulla mana kangichu.

Kambagmandami sug atun mandag llugsingapa ka.

Paika, nukapa Israel alpamanda tukui runakunata kawaspa ñugpagmi kangapa ka.

⁷ Chasa uangallawa Herodeska, pakalla magukunata kaiaspa, allilla tapuchirka:

—¿Imauramandatak chi istrilla llugsiskata kawarkangichi?—. ⁸ Tukui tapuchispaka, nirka— Belenma riichi. Chipika, chi wawamanda allilla tapungichi. Paita tarispaka, willawagsamungichi, nukapas rispa, paita kunguriringapa.

⁹ Chasa uiaspa, chi magukunaka chimanda llugsirkakuna. Chiura chi istrilla ñugpa kawaskaka, ikuti kawarispaka, ñugparka. Belén puibluma chaiagrispa, chi wawa kas-kapi saiarigrirka. ¹⁰ Istrillata kawaspaka, magukuna iapa suma iuiachiiwa tukurkakuna. ¹¹ Chi wasi ukuma iaikugrispaka, wawata mama Mariawanta tarigrirkakuna. Kungurispaka, wawata mucharkakuna. Ima apamuskata paskaspaka, paita kararkakuna: kuri, suma asna insinsu, mira kupal. ¹² Chiuramanda, magukunata muskui ukupi willai tukurkakuna, Herodespagma mana kutingapa. Chimanda, pai kikin-kunapagma sug ñambita kutirkakuna.

Ejipto alpama mitikuspa riskamanda

¹³ Magukuna ña riskauramanda, atun Taita Diospa anjilka, muskui ukupi kawarispaka, Joseta kasami nirka:

—Atarii. Wawata mamandiwanta, Ejipto suti alpama mitikuichi. Chi alpapi chisiagriichi, nuka ikuti kamta willankama. Herodesmi wawata wañuchingapa maskachingapa ka.

¹⁴ Chi tutalla Joseka, atarispaka, wawata mamandiwanta pusaspa, Ejiptoma miti-kurkakuna. ¹⁵ Chi alpapika kaugsagrirkakuna, Herodes wañunkama.

Chasami atun Taita Dios, paipa Ispirituwa rimagwa ñugpata willaskasina tukug-samurka. Kasami ñugpamandata willaraiarka: “Ejipto alpamandami nukapa wam-brata kaiarkani”.

Mandag Herodes, wawakunata wañuchichiskamanda

¹⁶ Herodeska iuiarigsamurka: “Nuka imasa niskasina, magukuna mana willawag-samurkakuna”. Chiwanka, iapa rabiawa tukugsamurka. Nispaka, suldadukunata Belén puibluma chi suiu kaugsanakuskapagma kacharka, tukui manara iskai wata-iug kari wambrakunata wañuchingapa. Istrilla imaura kawariskata magukunata alli-lla tapuchiskawa iuiarispasi chasa kacharka.

¹⁷ Sutipami Jeremías suti Santu Ispirituwa rimag ñugpata willaskasina tukug-samurka. Kasami ñugpamandata willaraiarka:

¹⁸ Ramá suti puiblupi, iapa llakii wakaikunami uiariku.

Chika, Rakel suti mamami paipa wawakunamanda wakaku.

Mana mas paipa wawakuna kawarigsamungapa kagmandami ñi pi mana pudinkuna, paipa llakiita anchuchingapa.

¹⁹ Ña Herodes wañuskauramanda, atun Taita Diospa anjilka, Ejipto alpama rispa, ikuti Joseta muskui ukupi kawarigrirka, ²⁰ kasa nispa:

—Atarii. Wawata mamandiwanta pusaspa, Israel alpama kutii. Wawata wañuchingapa munagkuna, ñami wañurkakuna.

²¹ Chasa uiaspa José, atarispá, wawata mamandiwanta pusaspa, Israel alpama samurkakuna. ²² Chaiagsamuspa, iacharkakuna, Arkelao suti Herodespa wambra, Judea alpallapita mandag kagta. Chasa iachaspaka, mancharirka chi alpapi kaugsagringapa. Nispa, muskui ukupi paita willai tukuspa, Galilea suti alpama rirkakuna.

²³ Chima chaiagrispaka, Nazaret suti puiblupi kaugsai kallarirkakuna.

Chasami Santu Ispirituwa ñugpata willaraiaskasina tukugsamurka. Kasami willaraiarka: “Paika, nazareno sutimi kangapa ka”.

Juan Bautista, chusa sitaska alpapi kaskamanda

3 Chi punchakuna Juan Bautista, Judeamanda chusa sitaska alpapi kawarigsamurka, ² kasa nispa:

—Suma luarmanda mandai, ñami chaiamungapa ka. Pandariikunata sakispa, Taita Dioswa tukugsamuichi.

³ Paimandami Santu Ispirituwa rimag Isaías suti, kasa willaska karka:

Chusa sitaska alpapi,

sug runa kaparispami puriku, kasa nispa:

“Imasami ñambi allichinchi:

chasallata alli iuiiakunata apiichi,

atun Taita Diusta chaskingapa”.

⁴ Juanka, kamello suti animalpa agchata awaska katanga churariskami karka. Karata siñidursina ruraspa chumbilliskami karka. Langosta suti chapulinsina i sachukumanda abijunkunapa dusi miskillami mikuspa kaugsakurka.

⁵ Jerusalén puiblunigmanda, Judea suiu alpamanda i Jordán iaku suiu ladumanda, tukuinigmanda runakuna paipagma chaiai kallarirkakuna. ⁶ Paika, Jordán iakupi maikan pandariskakunamanda willarinakuskata baugtisakurka.

⁷ Achka fariseo i saduseo suti taitakunapas, Juanpagma chaiagrirkakuna baugti-saringapa. Chikunata kawaspaka, paika nirka:

—Mana alli runakuna, kulibrasinami kangichi. ¿Pitak kamkunata willagrirka:

“Taita Dios iapa rabiarispa llakii puncha, ñami chaiamuku. Mitikuichi, kispiriska

kangapa”? ⁸ Tukui pandariikunata sakispa, allilla ruraichi. ⁹ Mana iuiarispa kaichi:

“Ñugpamanda taita Abrahampa iawarmi kanchi”. Niikichitami: Taita Dios munag-

pika, kai rumikunapas pudinkunami, Abrahampa wambrakuna tukugsamungakuna.

¹⁰ Ñami tukuimanda justisiangapa ka; imasami sachakunata achawa urmachingapa kawaku: chasa. Tukui sachá chusa u mana mikungasina muiú iukaskakunata angu-wanta urmachispa, ninapimi churangapa ka.

¹¹ —Kasapas. Kamkuna allilla iuiarispa pandariikunata sakigpika, nuka iakuwami baugtisaikichita. Ikuti sug nukamanda mas iachaka, nukapa katimi samungapa ka. Paita, nuka mana pudinichu, kungurispá, paipa chakikunapi churaraiaskata

surkungapagllapas. Paika, Santu Ispirituwa i nina sindiwasinami baugtisingapa ka.
¹² Imasami chagrapi trigu agllag runa, palawa mana alli ugsakunata chabsichispa anchuchi: chasallatami pai suiaku, mana alli iuiagkunata alli iuiagkunapa chaugpi-manda anchuchingapa. Alli trigusina kagkunata sugllapi sumami wakachingapa ka. Ikuti mana alli ugsasina kagkunataka mana wañug ninapi rupakungapami sitangapa ka.

Jesús baugtisariskamanda

¹³ Chi punchakuna Jesuspas, Galilea alpamanda llugsispa, Jordán iakuma chaiag-
 rirka, Juan paita baugtisingapa. ¹⁴ Juanka, piñarisa nirka:

—¿Imapatak chasa mañawaspa samukungi? Nukatami iukarkangi, kam baugtisa-wanga.

¹⁵ Jesuska ainirka:

—Baugtisawailla. Chasami chaiaku, Taita Dios tukui imasa niskasina nukanchi rurangapa.

Chasa ainiura, Juanka paita baugtisarka.

¹⁶ Jesús baugtisai tukungallawa, iakumanda llugsirka. Chiuralla, awa suma luar paskarirka. Chimanda kawarka, Diospa Ispíritu palumasina rigcha kawarispami pai-pagma uraikumugta. ¹⁷ Suma luarmanda rimaipas uiarigsamurka, kasa nispa:

—Kai, nukapa kuiaska wambrami kapuá. Paita kawaspa, iapa alli sumami iuia-chiwa kawani.

Jaia kuku, Jesusta pandariikunapi urmachingapa munakuskamanda

4 Chiuramandaka Santu Ispíritu, chusa sitaska alpama Jesusta pusarka. Chipika iaia kuku, pandariikunapi paita urmachingapa munakurka. ² Chusku chungu puncha tutakunawantami Jesús mana ñi mapas mikuspalla chisiakurka. Nispaka, iapa iarkaimanda iuiachigsamurka. ³ Chiura chi mana allilla iuiachig iaia kukuka, paipagma chaiagrispa, nirka:

—Kam Diospa wambra kagpika, kai rumikunata nii: “Tanda tukuichi”.

⁴ Jesuska ainirka:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Runakuna, mana tandallawa kaugsangapa kankunachu.

Taita Dios tukui ima rimaskakunawami kaugsangapa chaiá.

⁵ Nispaka chi iaia kuku, Jerusalén suti Taita Diospalla kaska puibluma pusapa, Diospa atun wasi awa puntapi saiachigrirka. ⁶ Nispaka, nirka:

—Kam Diospa wambra kagpika, alpama sitarii. Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Taita Dios, paipa anjilkunatami ninga, kamta kawagsamungapa.

Paikunapa makipimi urmankangi.

Chasaka, mana rumipi u imapias chaki takarinkangichu.

⁷ Jesuska ainirka:

—Kasapasmi willaraiá:

Kamba atun Taita Diusta mana ianga ningi:

“Abir kawasaki: ¿pudingichu?”.

⁸ Ikuti chi iaia kukuka, iapa awa filuma pusapa, kai luarpi tukui alpakuna i tukui ima chipi suma tiaskakunata kawachirka. ⁹ Nispaka, nirka:

—Kam kunguriwagpika, tukui kawarkangi: chikunatami karasaki.

¹⁰ Chiura Jesuska, chi iaia kukuta nirka:

—Nukapa ñawimanda anchurii. Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Kamba atun Taita Diusllata kungurispa kang.

Pai ima niskallatami iukangi ruraspa kanga.

¹¹ Chasa niura, chi iaia kuku, Jesusta sakispa, anchurirka. Chiuralla anjilkuna, samuspa, paita ima ministiskami karagsamurkakuna.

Galilea alpapi, Jesús willai kallariskamanda

¹² Juan Bautista karsilpi wichkaska kagta iachaspa, Jesuska Galilea alpama rirka.

¹³ Manima Nazaret puiblupi kidarirka. Kafarnaum suti puiblupimi kaugsai kallarirka.

Chi Kafarnaumka, Galilea atun kucha ladupimi ka, Zabulón i Neftalí suti ñugpamanda taitakuna kaugsaska alpapi.

¹⁴ Isaías suti Santu Ispirituwa rimag, ima ñugpamanda willaska tukugsamungapami Jesús chipi kaugsangapa chaiarka. Kasami Isaías niska karka:

¹⁵ Zabulón i Neftalipa alpapunapi,

atun kuchama ridiru ñambi ladu suiu,

Jordán iaku sug ladu chimba,

Galilea alpapimi Taita Diusta mana rigsikuna kaugsankuna.

¹⁶ Chi alpapunapi iana tutapisina kaugsanakug,

sug atun punchaiachigsina runatami kawangapa kankuna.

Chi alpa suiu, wañungapa manchaiwa kaugsanakuskapimi

chi runa kawarigsamungapa kankunata.

¹⁷ Jesuska, Kafarnaum puiblupi kaugsakuspaka, kasami willai kallarirka:

—Suma luarmanda mandai, ñami chaiamungapa ka. Pandariikunata sakispa, Taita Diuswa tukugsamuichi.

Chusku chalwadurkunata, Jesús kaiaskamanda

¹⁸ Galilea atun kucha pata pata purikuspa, Jesús, iska waugkindikunata kawarka: sug, Simón suti; paillatata Pedro. Sugka, Andresmi suti karka. Paikuna, chalwadurkuna kaspas, ataraia iaku ukuma sitaspami purinakurka. ¹⁹ Paikunata kawaspaka, Jesuska nirkakunata:

—Katiwaichi. Iachachisakichitami, chalwakunata apigsina, runapura maskapuagkuna kangapa.

²⁰ Chasa uiangallawa, ataraiakunata sakispa, Jesusta katirkakuna.

²¹ Chimanda mailla riskapi, ikuti Jesús, sug iska waugkindikunatami kawarka. Paikuna, Zebedeopa wambrakunami karka; sug Santiago suti; sugka Juan. Paikuna, taitandiwa kanuapi kaspas, ataraiakunata allichinakurka. Paikunata kawaspaka, Jesuska kaiarkakunata. ²² Paikunapas, uiangallawa, taitata i kanuata sakispa, Jesusta katirkakuna.

Jesús, iapa achka runakunata iachachiskamanda

²³ Chimanda Jesuska, Galilea alpa suiu, judiukuna tandaridiru wasikunapi iachachispa, Diuspa suma mandaimanda Alli Willaita willaspa, tukuikunata maituku unguikunawa kaskakunatapapas ambispami puriakurka. ²⁴ Siria suti alpa suiupasmi pai-

manda iapa iacharigrirka. Chiwanka, tukui ungugkunata paipagma pusanakurka. Sug rigcha sug rigcha ungui i nanaikunawa kaskakunata, kuku wairawa kagkunata, wañui ungui iukaskakunata, mana kuirpu kuiuringapa pudigkunatapas, tukui chasakunatami Jesús ambispa purikurka. ²⁵ Chi punchakuna iapa achka runakuna, paiwa sugllapi tandarisa purinakurka, Galilea i Judea alpakunanigmamanda, Dekápolis suti puiblukunanigmamanda, Jerusalennigmamanda i Jordán iaku sug ladu chimbanigmamanda.

Awa lumapi, Jesús iachachiskamanda

5 Chi achka runakunata kawaspaka, Jesús awa lumama rirka. Chipi tiarigriura, paita katiraiagkuna kaillaiagrirkakuna. ² Chiura, Jesuska iachachii kallarikakunata, kasa nispa:

³—Kamkuna, Taita Dioswa iuiarisa, mana iukagsina tukugkuna, paipa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkuna, Dios suma mandakuskapimi iaikugringapa kangichi.

⁴—Piwapas mana atuniachiriska iuiaspa kagkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkuna, kai alpa duiñu karaska kagkunami niraiangapa kangichi.

⁵—Kunaura iapa llakiiwa wakanakuskapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkunata, paimi sumaglla llakiikunata anchuchingapa ka.

⁶—Iarkai i iakunaiwasina Taita Dios imasa munaskasina rurangapa munagkunapas, paipa iapa kuiaskami kangichi. Paillatatami ima alli munaskata karamungapa ka.

⁷—Sugkunamanda iapa llakiiwa kagkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkunamanda, paipasmi iapa llakiiwa kawangapa ka.

⁸—Tukuipi allilla suma iuiaiwa kagkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa kagkuna, paipa ñawitami kawagringapa kangichi.

⁹—Rabiawa kagkunata pasinsiachigkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa ruragkunata, pai ningapami ka: “Nukapa wambrakunami kangichi”.

¹⁰—Kamkuna alli ruraspa kaugsanakugmanda, sugkuna mana suma kamkunata ruranakugpipas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasa pasaspa kagkuna, Dios suma mandakuskapimi iaikugringapa kangichi.

¹¹—Nukamanda iuiarisa, maikanpas kamkunata kamisa, mana suma ruraspa, kamkunamanda llullaspa juchachispa rimagpikunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. ¹² Chasa mana allilla kamkunata ruragpipas, kuntintarispalla kangichi. Kamkunata Taita Dios, sug luarpi askurinti sumami tukui karangapa ka. Chasallatami kamkunamanda mas ñugpa kaugsaskakuna, Santu Ispirituwa rimagkunatapas mana allilla rurarkakuna.

“Kachisina i iuiaikunata punchaiachigsinami kangichi”

¹³—Kamkuna, kai alpapi kaugsanakuskamanda kachisinami kangichi, tukuikuna mas sumaglla kaugsanakungapa. Kachi wagllirigpika, mana pudiringachu kachia-chingapa. Ñi imapas mana balingapa kanchu. Chasataka, sitaimi chaiá, pipas saruspa ialingapa.

¹⁴—Kamkuna, kai alpapi kaugsanakuskapa iuiaikunata punchaiachigkunami kangichi. Maikan puiblu luma awapi tiag, mana pakallapimi ka. ¹⁵ Chasallata, ñi pipas mana bila sindichinkangichichu, kawitu ukuma churangapa. Awapimi churan-

gapa kangichi, tukui chi ukupi kagkunata punchaiachingapa. ¹⁶ Chasallata kamkunapas, runakunapa ñugpa ladu alli ruraikunawa punchaiachigkunasina kaugsangichi. Chasapika, kamkunapa alli ruraikunata kawaspaka, paikunapas kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagtami iapa suma atuniachingapa kankuna.

Moisés ima rurangapa niskamanda

¹⁷ —Mana samurkanichu, Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna ima rurangapa niskata puchukangapa. Mana chasa iuianakuichi. Chikunapi ima willaraiaskata rurangapami samurkani. ¹⁸ Kasami nuka niikichita: sug luar i kai alpa luar tukurigsina kagpipas, chi ñugpamanda ima willaraiaskaka, ñi mailla mana anchuchii tukungapa kanchu. Tukui imasa ñugpamanda librupi willaraiaskasinami tukungapa ka. ¹⁹ Chasamanda, maikanpas tukui ima niskata mana ruraspa sugkunatapas chasallata iachachigpika, suma luarma iaikugrigpura mas uchullami niraiangapa kankuna. Ikuti maikanpas tukui ima niskata ruraspa sugkunatapas chasallata iachachigpika, suma luarma iaikugrigpura atunmi niraiangapa kankuna. ²⁰ Kasami niikichita: Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokunamandapas mas allilla kamkuna mana ruragpikunaka, suma luarma mana iaikugringapa kangichichu.

Rabiariskamanda

²¹ —Ñami ñugpamanda runakunata kasa niraiaskata uiarkangichi: “Mana wañuchingichi. Maikan wañuchigtaka justisiaimi tukungapa ka”. ²² Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: piwapas rabiarigkunatami justisiai tukungapa kankuna. Maikan kamigkunata mas atun justisiaimi tukungapa kankuna. “Kam, iapa upaiaskami kangi” maikan nigkunata diltudupa ninamami sitai tukungapa kankuna.

²³ —Chasamanda kamta, kamariku altarma apakuura sug runawa mana allilla kagta iuiarigpi, ²⁴ kamarikuta sakispa, ñugpa ringapami chaiá, chi runawa allilla tukungapa. Chiuramanda kutingi, kamarikuta Taita Diusta kawachingapa.

²⁵ —Maikan kamta dimandaspa, justisiapagma pusanakugpika, chara ñambi rinakuskallapi paita sumaglla rimangi, manara justisiapagma chaiachigrigpi. Mana kagpika, chaiachigriura, justisiaka kamta alwasilkunapa makipimi sakinga. Chiura alwasilkunaka, kamta karsilpimi wichkanga. ²⁶ Kasami nuka niiki: chimanda mana llugsingapa kangichu, tukui kulki manara kutichinkama.

Kari warmiwa atun pandariskamanda

²⁷ —Ñami kasa niraiaskata uiarkangichi: “Mana sugpa warmiwa pandarikungi”. ²⁸ Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: maikanpas, sugpa warmita kawaspa, paiwa siriringapa munaspaka, ñami chasa iuiapi atun pandarii rurarkangichi.

²⁹ —Kasapas. Kamkunapa alli ñawiwa kawaspa, pandaringapa kagpika, chi ñawita chaianmi surkuspa sitangapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allicher kantra, kuirpumanda suglla imapas sitaspa, pisi kangapa. Mana kagpika, ¿tukui kuirpuwan-tachu munaipa, diltudupa ninama sitai tukungapa?

³⁰ —Chasallata, kamkunapa alli makiwa pandaringapa kagpika, chi makita chaianmi kuchuspa sitangapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allicher kantra, kuirpumanda suglla imapas sitaspa, pisi kangapa. Mana kagpika, ¿tukui kuirpuwan-tachu munaipa, diltudupa ninama ringapa?

Warmita sitagkunamanda

³¹—Kasapasmi Moisés ima willaraiaskapi niraiarka: “Maikanpas kikinpa warmita sitangapa munagpika, chasa munaskata iskribispa, chi warmita kuangichi”. ³² Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: maikanpas, kikinpa warmita imamandallapas sitagpika, atun pandariima kachagsinami rurá. Chi warmi sug kariwa apirigpika, chimandakar pudinmi sitanga. Chasallata, maikanpas kusa sitaska warmiwa kasa-ragpika, atun pandariimi rurá.

Taita Diospa ñawipi allilla nikuskamanda

³³—Kasapasmi ñugpamanda runakunata niraiarka: “Atun Taita Diospa ñawipi mana llullangichi. Imasami Taita Diospa ñawipi allilla rurangapa nirkangichi: chasa rurangichi”. ³⁴ Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: mana imatapas kawag churangichi, kam nikuska allilla kagta. Suma luarta mana kawag churangichi; suma luar, Taita Diospa mandadirumi ka. ³⁵ Kai alpatapas mana kawag churangichi; kai alpa, paipa sarudirumi ka. Jerusalentapas mana kawag churangichi; chita, tukui manduiug Taita Diospa puiblumi ka. ³⁶ Kamkunapa umatapas mana kawag churangichi; kamkuna manima pudingapa kangichichu, ñi sug agcha iuraiachingapa u ianaichingapa. ³⁷ Chasapaka, “Ari” ningapa chaiagpika, “Ari” ningichilla. “Mana” ningapa kaura, ningichilla: “Mana”. Imatapas chiwa kawag churagpika, iaia kukumi iuiachiku.

“Kamkunata jiru ruraskakunata mana randichingichi”

³⁸—Ñami kasa ñugpamanda niraiaskata uiarkangichi: “Maikanpas rabiarispa ñawi surkuskataka chasallata randichingapa. Maikanpas kiru llugsigta piaskataka chasallata randichingapa”. ³⁹ Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: maikanpas kamta mana suma ruraskakunata mana randichingi. Pipas alli ladu kachitipi kamta piagpika, sug ladu kachitipi piangapapas sakiringi. ⁴⁰ Maikan kamta dimandaspa, kuma kichungapa munagpika, kapisaiutapas kuangi apachu. ⁴¹ Maikanpas kamta chungu kuadra aparispa katingapa chaiagpika, iska chungu kuadrapas katingi. ⁴² Maikanpas ima mañaskata karangilla. Maikan “Mañachiwai” niskata, ñujalallapas ningi: “Mana”!

“Kamkunata mana munagkunata kuiangichi”

⁴³—Ñami kasa ñugpamanda niraiaskata uiarkangichi: “Kamkunapa iacharidukunata kuiaimi iukangichi. Ikuti kamkunata mana munagkunatakar rabiawa kawan-gichi”. ⁴⁴ Chasa kagpipas, nukaka kasami niikichita: kamkunata mana munaspa piñanakuskata kuiangichi. Kamkunata mana suma ruraspa puchukangapa munana-kuskamanda, Taita Diusta paikunamanda allilla mañapungichi. ⁴⁵ Chasawaka, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagpa wambrakunami tukungapa kangichi. Paimi alli ruragkunamanda i mana alli ruragkunamandapas indi llugsichimú. Chasallata, alli runakunamanda i mana alli runakunamandapasmi tamiachimú.

⁴⁶—Kasapas. Kam kikinpuralla kuianakuspa kagpika, kamkunata, ¿imatak Taita Dios karangapa suianakungichi? Maikan mana suma ruragpurapas* kuianakuspa-

*5:46 griego rimaiwa: mana judífu kaskakunamanda kulki chaskig.

mi kaugsankuna. ⁴⁷ Kamkunapa waugkindipuralla “Puangi” ninakugpika, ¿imapi-tak allilla ruranakungichi? Chasami Taita Diusta manara rigsigkunapas, kikinpura kaugsanakú. ⁴⁸ Imasami kamkunapa Taita Dios suma luarpi kag, tukuipi alli ka: chasallatami kamkunapas iukangichi, tukuipi alli kangakuna.

Imasa allilla rurangapa chaiagta

6 —Sugkunata: “Allimi kani” kawachiringapaglla, Taita Dios imasa niskasina ruranakugta mana rurangichi. Chasa ruragkunata, Taita Dios suma luarpi kag, kawaspa, mana ñi imapas karangapa kanchu.

² —Chimanda, kamkuna imapas sugkunata karangapa chaiaura, kawachiringapaglla mana karangichi. Chasa karagkuna, tandaridiru wasikunapi i ñambikunangita tukuikunata willaspa purinkuna, sugkuna paikunamanda “Iapa allimi ka” niwachukuna iuiaspalla. Kasami nuka niikichita: chasa ruraspas purigkuna, ñami kaipi munaskasina chaskirkakuna. Ikuti sug luarpika ñi ima manima chaskingapa kan-kunachu.

³ —Kamkuna imapas karaskataka, ñi kamba wasi ukupurallapas mana iachachukuna. ⁴ Pakalla karagsina rurangichi. Chasawaka, kamkunapa Taita Dios pakallata kawagmi kamkunata imasa chaiaskasina karangapa ka.

Imasa Taita Diusta mañangapa chaiagta

⁵ —Chasallata, kamkuna Taita Diusta mañangapa chaiaura, kawachiringapaglla mana mañangichi. Chasa rimagkuna, tandaridiru wasikunapi i ñambikunangita saiarispami Taita Diusta mañankuna, “Sugkuna kawawachukuna” iuiaspalla. Kasami nuka niikichita: chasa ruragkuna, ñami kaipi munaskasina chaskirkakuna.

⁶ —Kamkunaka, Taita Diusta mañangapa kaura, ukuma iaikuspa, pungukuna wichkarispa, Taita Dios kamkunapa ñawiwa mana kawarigta mañangichi. Pai Taita Dios pakallata kawagmi kamkunata imasa chaiaskasina karangapa ka.

⁷ —Kamkuna Taita Diusta mañanakuuraka, ikuti ikuti ianga rimarispa mana mañangichi. Taita Diusta mana rigsigkunami iuiankuna, chasa ikuti ikuti rimarispa mañaura, Taita Dios uiangapa kagta. ⁸ Kamkunaka, mana paikunasina mañangichi. Kamkuna manara mañagpi, kamkunapa Taita Dioska ima ministiskakunata ñami iachá. ⁹ Chimanda kamkuna, Taita Diusta mañanakuura, kasa ningichi: Nukanchipa Atun Taita, suma luarpimi kangi.

Kam tukuipi mas alli kagta tukuikuna nisunchi.

¹⁰ Nukanchiwa samui, iaia kangapa.

Imasami suma luarpi kam munaskata rurankuna:

chasallata kai alpapiipas rurasunchi.

¹¹ Kuna puncha, tanda ministiska nukanchita karamui.

¹² Nukanchi ima pandariskakunata pasinsiai.

Chasallata nukanchipas, sugkuna ima llakichiskakunata pasinsianchimi.

¹³ Mana sakii, nukanchi mana alli iuiakunata iuianakungapa.

Tukui mana allikunatapas nukanchita kispichii.

¹⁴ —Kasapas. Sugkuna ima llakichiskakunata kamkuna pasinsiagpika, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagpami kamkunata pasinsianga. ¹⁵ Ikuti kamkuna sugkunata mana pasinsiagpika, Taita Diospas kamkuna pandariskakunata manami pasinsianga.

Imasa Taita Diosmanda iuiarispá, mana mikuspalla kangapa chaiagta

¹⁶—Ikuti chasallata, kamkuna Taita Diosmanda iuiarispá mana mikuspalla kangapa chaiaura, kawachiringapaglla mana rurangichi. Chasa ruragkuna, llulla ñawiwa iapa irkiaspami tukunkuna, “Sugkuna kawawachukuna” iuiaspalla. Kasami nuka niikichita: chasa ruragkuna, ñami kaipi munaskasina chaskirkakuna.

¹⁷—Kamkunaka, Taita Diosmanda iuiarispá mana mikuspalla kaura, ñawi suma maillarispá, uma llambu kangichi. ¹⁸ Chasa, sugkunaka mana iachangakunachu, mana mikuspalla kagta. Taita Dios kamkunapa ñawiwa mana kawarig, paillami iachangapa ka. Pai Taita Dios pakallata kawagmi imasa chaiaskasina kamkunata karangapa ka.

“Rurangichi, suma luarpi wakachikuskasina, chipi iukag kangapa”

¹⁹—Mana kai alpapi mirachingichi, iapa iukag kangapa. Burbujumi kaipi wagllichispá puchukankuna. Chasallata, iru wakariskasinami tukunkuna. Sisaikunapasmi kichunkuna. ²⁰ Chasapaka rurangichi, suma luarpi wakachikuskasina, chipi iukag kangapa. Chipika, burbuju mana tiangapa kanchu, wagllichispá puchukangapa. Ñi mana imapas wakariska tukungapa kanchu. Ñi sisaikuna mana tiangapa kanchu. ²¹ Kamkuna maipi wakachiskapimi kamkunapa iuiaita churaska kangichi: kai luarpi u sug luarpi.

Ñawi, kuirpupi punchaiachigsinamanda

²²—Kamkunapa ñawikuna, kuirpupi punchaiachigsinami kankuna. Imapas alli iuiaiwa kawagpika, kamkunapa kuirpupas suma punchaiagsinami kangapa ka. ²³ Ikuti mana alli iuiaiwa kawagpika, kamkunapa kuirpupas iana tutapi kagsinami kangapa ka. Kamkunapa iuiai mana punchapisina kagpika, tukuimi mas iana tutupisina kangapa ka.

Taita Diosmanda i kulkimanda

²⁴—Ñi maikanpas, iskai patrunkunapa sugllapi mana trabajapungapa pudingapa kankunachu. Sug patruanta mana munangachu; ikuti sugtaka kuiangami. Sug patruanta wabutingami; ikuti sugtaka sumagllami rimanga. Chasallata, Taita Diusta i kai alpamanda iukaikunata mana pudinkangichichu, iskandima suuralla iuiakun-gapa.

²⁵—Chimandami kasa niikichita: mana iapa iuiarinakungichi: “¿Imatak mikusun-chi i upiasunchi, nukanchi kaugsankama? ¿Ima katangatak churarisunchi?”. Kam-ba kaugsaika, mikuikunamanda masmi ka. Chasallata kamba kuirpupas, katanga-manda masmi ka. ²⁶ Piskukunamanda iuiariichi. Paikunaka mana tarpunkunachu. Mikui pallaspa, mana wakachinkunachu. Chasa kagpipas, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagka ñi ima mana pisichinkunatachu. Kamkunaka, piskukunamanda mas balimi kangichi.

²⁷—¿Pikunatak, maituku iuiarispapas, sug palmullapas awa wiñai pudingapa kangichi? Ñi pipas manima. ²⁸ ¿Imapatak iapa iuiarinakungichi: “¿Ima katangatak churarisunchi?”? Kawaichi imasa liriú tugtukuna chagrapi suma wiñariskakunata. Iuiariichi: paikuna mana puchkaspa awankunachu. Ñi ima mana rurankunachu. ²⁹ Kasami niikichita: ñi atun mandag Salomón, pai tukui iapa suma katanga chura-

rispapas, chi tugtukunamanda mas suma mana kawarirkachu. ³⁰ Ugsa kuna puncha chagrapi suma kaskata, kaiandi rupachingapa kagta, Taita Dios chasa suma kawá. Kamkunataka, ¿imawantak mana mas sumaglla kawanga? Kamkuna mana allilla Taita Diosmanda iuiaripa kagkuna, paita mas sumaglla iuiariichi.

³¹—Chimanda, mana iapa iuiarinakungichi: “¿Imatak mikusunchi? ¿Imatak upiasunchi? ¿Ima katangatak churarisunchi?” ³² Kai alpamandalla iuiaiwa kagkunami chasa maskaspa kaugsanakú. Kamkuna tukui ima ministiskakunamandaka, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kag ñami iachá.

³³—Kamkuna ñugpa suma iuiaripa kangichi, Taita Dios imasa mandaskasina kaugsangapa. Chasallata, pai imasa niskasina rurangapa iuiaripa kangichi. Chasa kagpikunaka, kamkunata tukui ima ministiskakunatami karamunga.

³⁴—Chimanda, mana iapa iuiarinakungichi: “Kaia, ¿imasik pasasa?”. Kada punchami ima llakiikunapas tiagsamú. Kaiamanda llakiikunata mana iuiaringichi.

“Mana pitapas pandariskakunata kawangichi”

7—Mana pitapas pandariskakunata kawangichi. Chasaka, Taita Dios mana kamkuna pandariskata kawangachu. ² Imasami kamkuna, sugkuna pandariskakunata kawangichi: chasallatami Taita Dios, kamkunatapas pandariskata kawangapa ka.

³—Nigpika, ¿imapatak sugpa ñawipi juituriska ugsata kawakungi; ikuti kam kikinpa ñawipi sug atun ugsa juituriska iukaskataka mana kawaringi? ⁴ Chasallata, kam kikinpa ñawipi chi atun juituriska iukaspaka, ¿imasatak sugta ninkangi: “Ñawipi juituriska ugsata anchuchisaki”? ⁵ Sungu awalla rimag, kam kikinpa ñawita chi atun juituriska iukaskata ñugpa anchuchirii. Chasa ruraspami allilla kawankangi, sugpa ñawita juituriska ugsata anchuchingapa.

⁶—Kasapas. Taita Diospalla tiapuskata, ¿alkukunatachu sitapuntrangichi; chiwanka, kam kikinkunata rabiarpas kaningapa? ¿Kamkunapa kuri pirlakunatachu kuchikunata sitapuntrangichi, sarungapa? Manima. Chasallata, Diospa Rimaita mana sitagsina rurangichi, maikan mana suma iuiaiwa chaskingapa.

Taita Diusta mañagpika, karamungapami ka

⁷—Taita Diusta mañagpika, karamungapami ka. Paita maskagpika, taringapami kangichi. Pungu takachigrigpika, kamkunata paskapungapami ka. ⁸ Maikanpas chasa mañagpika, chaskingapami ka. Maikanpas maskagpika, taringapami ka. Maikan pungu takachigrigpika, iaiukuchingapami ka.

⁹—Sug wambra, paipa taitata tanda mañakugpika, ¿rumichu karantra? ¹⁰ Chasallata, chalwa mañakugpika, ¿kulibrachu karantra? Manima. ¹¹ Kamkuna, mana allikaspapas, kamkunapa wambrakunata suma imapas karangichi. Nigpika kamkunapa Taita suma luarpi kagka, ¿imawantak mana sumaglla karamunga, maikan suma mañagpika?

¹²—Imasami munanakungichi, sugkuna kamkunamanda allilla rurachukuna: chasallata kamkunapas, paikunamanda allilla rurangichi. Chasami Moisés i Santu Espirituwa rimagkuna iachachiska niraiá.

Kichki pungusinamanda

¹³—Suma luarma iaikugringapa, kichki pungupisina ialingichi. Diltudupa chingangapa luarma ridiru, atun suma ñambisinami ka. Chima iaikudiru, atun pungu paskaskasinami ka. Achkakunami chi pungusina kaskapi iaikunkuna. ¹⁴Ikuti diltudupa kausai iukangapa luarma ridiruka, iapa amchi ñambisinami ka. Chima iaikungapa, iapa kichki pungusinami ka. Maillakunallami chi ñambisinata katichin-kuna.

“Runakuna ima ruraskata kawaspami paikunata rigsinkangichi”

¹⁵—Iuiaipilla uiangichi. Llullakunami tia, kasa nispá: “Santu Ispirituwa rimagmi kani”. Chikuna, ubijasina alli kawarispami kamkunapagma samungakuna. Nigpika paikunapa iuiapika, sug sacha alku imatapas mikungapa iuiaiwa kagsinami kankuna. ¹⁶Imasami kawangichi sachakuna, miski muiú u winja muiú tiarigta: chasallatami paikunata ima ruraskata kawaspaka, rigsinkangichi. Ispinauiug sachakunapi, mana ubas muiú tandachirinchi. Chini sachakunapi, mana igus pallarinchi. ¹⁷Maikan alli sachakunapimi miski muiukuna tukú. Mana alli sachakunapika, winja muiukunami tukú. ¹⁸Alli sachakunapi, winja muiukuna mana tukugsamunchu. Mana alli sachakunapika, miski muiukuna mana tiarinchi. ¹⁹Tukui sacha mana allilla muiú tukuskakunata kuchuspa, ninapimi churangapa chái. ²⁰Chasallata, runakuna ima ruraskata kawaspami paikunata rigsinkangichi.

Tukuikuna, suma luarma mana iaikugringapa kankunachu

²¹—Achkakunami nukata: “Iaia Jesús, Iaia Jesús” niwankuna. Chasa niwagkuna, tukuikunaka suma luarma mana iaikugringapa kankunachu. Nukapa Taita suma luarpi kag imasa pai munaskasina alli ruragkunallami iaikugringapa kankuna. ²²Chi puncha, achkakunami niwangapa kankuna: “Iaia Jesús, ¿manachu kammanda willaspa purirkanchi? ¿Manachu, kammanda iuiarispá, kuku wairakunata llugsichirkanchi? ¿Manachu achka mana imaurapas kawaskasina kammanda iuiarispá rurarkanchi?”.

²³—Nukaka, chiura ainingapami kani: “Kamkunata mana imaurapas rigsiiki-chitachu. Kamkuna mana allilla ruragkuna, nukapa ñawimanda anchuriichi”.

²⁴—Chimandami niikichita: maikan nuka ima rimaskata uiaspa ruragkuna, suma iuiaiug runasinami kankuna. Chi runa, rumisina muruchu alpapi wasichirka. ²⁵Tamia samurka; iaku jundarka; sinchi wairapas pukugsamurka. Maituku chi wasita piagrikugpipas, manima urmarkachu, rumisina muruchu alpapi saiachiska kag-manda.

²⁶—Maikan uiawasppas, nuka imasa rimaskasina mana ruragkunaka, mana iuiaiug runasinami kankuna. Chi runa, kaskaju awallapi wasichirka. ²⁷Tamia samurka; iaku jundarka; sinchi wairapas pukugsamurka. Chi wasita iaku jundaspá piagrillapi, urmachispa, wagllichispami aparka.

²⁸Jesús chasa rimaskata puchukauraka, chipi kagkuna, pai iachachiskata uiaspa, iapa ujnarirkakuna. ²⁹Paikunapa iachachig taitakunasinalla pai mana iachachirkachu. Tukuikunamanda mas suma allilla mandagsinami iachachirka.

Aicha ismui unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

8 Jesús chi lumamanda uraikuuraka, iapa achka runakuna paita katichirkakuna. ²Diulpilla sug runa, aicha ismui ungui iukaspa, paipagma kaillaiagrirka. Chi runaka, kungurispa, nirka:

—Taita waugki, kam munaspaka, pudingimi nukata ambiwanga.

³Chiura Jesuska, ungugta maki churaspa, nirka:

—Ari, munanimi. Ambiriska tukui.

Chasa nigllapi, chi ungui allilla ambirigsamurka. ⁴Chiura, Jesuska nirka:

—Uiamui. Mana pitapas willakungi. Sasirdutita kawachirigrii. Moisés kamariku karangapa niraiaskasina karagrii. Chasaka, tukuikunami kawangakuna, kam allilla ambiriska kagta.

Suldadukunata mandagpa lutrinta, Jesús aliachiskamanda

⁵Jesús Kafarnaum puibluma chaiagrikuskapi, Romamanda achka suldadukunata mandagka, paita kaillaiaspa mañarka, ⁶kasa nispa:

—Taita waugki, nukapa uchulla lutrinmi mana kuiuringapa unguiwa sinchi nanai-wa wasipi siripuaku.

⁷Chiura, Jesús nirka:

—Nuka, kambagma rispa, aliachigrisami.

⁸Chi runaka ainirka:

—Taita waugki, nuka mana mirisinichu, kam nukapa wasi ukuma iaikugringapa. Chasapaka, sug rimaila nipuai; nukapa ungug ambiripuangallami. ⁹Nukapas, sugkuna mandawaskapimi kani. Chasallata nukapas, sug suldadukunata mandagmi kani. Maikan suldaduta nuka “Rii” nisa; chiura rinllami. Ikuti maikanta: “Samui” nisa; chiura samunllami. Nukapa lutrinta: “Kasa rurai” nisa; chiura ruranllami.

¹⁰Chiura Jesús, chi runata ujnarispa uiarka. Nispaka, katiraiagkunata nirka:

—Kasami nuka niikichita: ñi maikan Israelmanda runa, kai mandagsina suma allilla iuiawag mana tarirkanichu. ¹¹Kasami niikichita: mana judíu kagkunapas,[†] achkakunami suma luarma iaikugringapa kankuna, Dios suma mandakuskapi, Abraham, Isaak i Jakobwa sugllapi kangapa. ¹²Ikuti Taita Dios kikin agllaska judiukunaka, mana uiawagmanda, iana tuta kanchapisina diltudupa ninamami sitai tukungapa kankuna. Chipi, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kankuna.

¹³Chasa nispaka, chi mandagta nirka:

—Riilla kamba wasima. Imasami kam nukamanda suma iuiawangi: chasallata kam iuiakuska, suma tukuchu.

Chiurallami chi ungug ambirigsamurka.

Pedropa suigrata, Jesús ambiskamanda

¹⁴Chimandaka Jesús, Pedropa wasipi iaikugrirka. Chipika Pedropa suigra, rupaiwami ungug sirikurka. Chasa kawaspa, ¹⁵Jesuska paipa makita tantiarka. Tantiuralla, rupai anchurirka. Chiura chi warmi, atarispa, mikui ianuspa, karai kallarikakunata.

[†]8:11 griego rimaiwa: indi llugsidirunigmanda i chingadirunigmanda runakuna.

Achka ungugkunata, Jesús ambiskamanda

¹⁶ Chi tuta, kuku wairawa kaskakunata, achkakunatami Jesuspagma chaiachig-rirkakuna. Chiura, suglla rimailawami chi kuku wairakunata llugsichirka. Tukui unguiwa kaskakunatapasma ambirka.

¹⁷ Chasami tukugsamurka, Isaías suti Santu Ispirituwa rimag ñugpata willaskasina. Kasami willaraiarka: “Nukanchipa llakii i unguikunatapasma pai aparka”.

Iskai runakuna, Jesusta katingapa munanakuskamanda

¹⁸ Iapa achka runakuna, Jesusta muiuchirkakuna. Chasa kawaspa, Jesuska paita katiraiagkunata nirka:

—Kai kuchata chimbasunchi.

¹⁹ Chiura Moisés ima niskata sug iachachig taita, kaillaiaspa, nirka:

—Iachachig taita, kamta katisakimi maima kam rikuskama.

²⁰ Jesuska ainirka:

—Chuchakuna, kuibakunami iukankuna, paikuna kaugsangapa. Piskukunapas, tasinwa suma allichiska wasimi iukankuna. Ikuti kai Runa Tukuskaka mana iukanchu, ñi maipipas samaringapa.

²¹ Sug katiraiagka, paita nirka:

—Taita waugki, ñugpa sakiwai, nukapa taitata pambagringapa.

²² Jesuska ainirka:

—Katiwailla. Nukata mana iuiariwagkuna[‡] pambachukuna.

Sinchi wairata i iaku iapa kuiurikuskata, Jesús kasillaiachiskamanda

²³ Chiuramanda, Jesús kanuapi iaikuura, katiraiagkunapas iaikurkakuna. ²⁴ Ña iaku chimbanakuskapi, iapa sinchi waira atarii kallarirka. Chiwanka, kanua ukuma iaku ña iaikukurka. Jesuska puñukurka. ²⁵ Chiura katiraiagkuna, kaillaiaspa, paita rigchachirkakuna, kasa nispas:

—Taita waugki, nukanchita kispichii. Mana kagpika, kaipichar wañusunchi.

²⁶ Jesuska, rigcharispa, ainirkakunata:

—¿Imapatak chituku mancharingichi? Kamkuna, maillami nukamanda iuiawaspa kangichi.

Chasa nispaka, atarispas, wairata i iakuta piñarka. Chasa piñauraka, tukui allillami kasillaiagsamurka.

²⁷ Katiraiagkuna, ujnarisipami paipura tapurinakurka:

—¿Ima runasik ka? Waira i iakupas, paita uiankuna.

Iskai runa achka kuku wairakuna iaikuskakunata, Jesús ambiskamanda

²⁸ Kucha ialispaka, sug ladu chimba chaiagrirkakuna Gadara suti alpama. Chipika, wañuskakuna pambaraiaskanigmanda iskai runakuna, kuku wairakuna iaikuska, Jesusta tupagrirkakuna. Chi runakuna, wañuchingapa manchachig karkakuna. Chiwanka, mana pipas chi suiu ialingapa pudirkakuna. ²⁹ Chi runakunaka, Jesusta kawaspa, kapispa nirkakuna:

[‡]8:22 “Wañuska niraiaskakuna”, Jesusta mana iuiarigkunami niraiá.

—Ai, kam Diuspa wambra, ¿imapatak nukanchi kaskama samukungi? ¿Samukungichu, sinchi nanachii puncha manara chaiagpipas, nukanchita llakichingapa?

³⁰ Manancha karullapi, achka kuchikuna mikuspa purinakurka. ³¹ Nigpika chi runakunapi kag kuku wairakunaka, Jesusta mañarkakuna, kasa nispa:

—Kaimanda nukanchita llugsichispaka, kachai, chi kuchikunapa ukuma iaikugringapa.

³² Chiura, Jesús nirkakunata:

—Riichilla.

Chasaka chi kuku wairakunaka, ña runakunamanda llugsispa, kuchikunapa ukuma iaikugrirkakuna. Chiwanka tukui kuchikuna, iapa saia patata kalpaspa, kucha iaku ukuma sitarigrirkakuna. Chipi chukarispas, tukui puchukarirkakuna.

³³ Chasa kawaspa, kuchikunata kawagkunaka, mitikuspa, puibluma chaiagrispaka, tukui imasa pasariskata willagrirkakuna. Chi kuku wairakuna iukaska runakunata imasa pasarigtapas willarkakuna. ³⁴ Chi uiaikunaka, chi puiblumanda tukui-kuna llugsirirkakuna, Jesuswa tupanakungapa. Paita kawagrispaka, mañarkakuna:

—Nukanchipa alpamanda llugsipuai.

Mana kuiuringapa unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

9 Chiura Jesús, kanuapi iaikuspa, ikuti kucha ialispa, pai kaugsakuska puibluma chaiagrirka. ² Chasa uiaspa sug runakunaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata chakanapi sirichispa, Jesuspaga aparkakuna. Chiura Jesuska, “Ambipuangami” iuianakuskata kawaspaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata nirka:

—Wambra, mana llakiiwa kai. Kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangi.

³ Chasa uiaspa, Moisés ima niskata iachachig taita chipi kagkunaka, kikinpura tapurinakurka:

—Kai runa, ¿imapatak Diussina tukuspa rimaku?

⁴ Jesuska, chasa iuianakuskata iachaspa, nirkakunata:

—¿Imapatak sungullapi mana suma iuianakungichi? ⁵ ¿Maikantak mas alli ka: ningapa: “Kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangi”? Mana kagpika, ¿ningapa: “Atarii, kamba wasima riilla; ña ambiriskami kangi”? ⁶ Kunaura kawachisakichita: kai Runa Tukuska, kai alpapi pudinmi, pandariikunata pasinsiangapa.

Chasa nispa, mana kuiuringapa unguiwa kaskataka nirka:

—Atarii. Chakanata markarispas, kamba wasima rii.

⁷ Chasa niura, chi runa, atarispas, wasima rirka. ⁸ Chasa kawaspaka, chipi kagkuna iapa mancharirkakuna. Taita Diusta iapa suma atuniachirkakuna, kasa nispa:

—Paimi runakunata chituku iachaita karamuska ka.

Mateo suti runata, Jesús kaiaskamanda

⁹ Jesús, chimanda rikuspa, mana judíu kaskakunamanda kulki chaskikuskapi ialikurka. Chipika, Mateo suti runami tiakurka. Chi runata kawaspaka, Jesuska nirka:

—Katiwai.

Chiura chi runa, atarispas, Jesusta katii kallarirka.

¹⁰ Chiuramanda, Jesuswa sugllapi katiraiagkuna Mateopa wasima iaikugrirkakuna. Chipi mikungapa tianakuura, paipura kulki chaskigkuna i mana allilla ruragkuna, achkakunami, chaiagrispa, sugllapi tiarigrirkakuna. ¹¹ Chasa kawaspaka, fari-seokuna chi katiraiagkunata tapurkakuna:

—Kamkunata iachachig, ¿imapatak mana judíu kagkunamanda kulki chaskig i mana allilla ruragkunawa sugllapi mikuku?

¹² Chasa uiaspaka, Jesuska nirka:

—Mana unguiwa kagkuna mana ministinkunachu, ambigta maskangapa. Ungugkunami ambigta maskankuna. ¹³ Kamkuna, rispa, ñugpamanda librupi imasa nira-iaskata iachaikugriichi kasa willaraiaskata:

Mana munanichu kamkuna, nukamanda animalkunata wañuchispa rupachipuan-gapa.

Kamkuna sug runakunamanda llakispa kaugsanakungapami munani.

Chasallata, nukaka mana samurkanichu, allilla ruragkunata kaiongapa. Mana allilla ruragkunata maskangapami samurkani; chasaka, Taita Dioswa allilla tukungapakuna.

Imaura mana mikungapa, Jesús iachachiskamanda

¹⁴ Chiura Juan Bautistawa purigkuna, kaillaiaspa, Jestusta tapurkakuna:

—Kamta katiraiagkuna, ¿imawantak imaurapas mikuspalla kankuna? Ikuti nukanchika fariseokunapas, achka punchakuna mana mikuspallami chisianchi.

¹⁵ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kasaraipi, kusa tukunga kunbidaskakunawa kankama, ¿irkiaspa llakiiwa mana mikuspallachu kangakuna? Manima. Imaura chaiachu, kusa anchuchii tukungapa: chiurami paikunata chaianga, mana mikuspalla kangapa.

¹⁶ —Ñi pipas, ruku katangapi musu linsuwa mana sirangichichu. Chasa siragpika, tagsaura, chi linsu uchullaiaspa, ruku katangatami llikichinga. ¹⁷ Chasallata musu binu, ruku kara taligapi mana tallingichichu. Chasa talligpika, musu binu timbu-ura, taligata tugiachispami icharinga. Kara taligapas mana balinchu. Chimandami musu binu, musu taligapi tallingapa cháiá. Chasa talligpika, binu taligapasmi allilla tukunga.

Jairopa wambra kaugsariskamanda i sug warmi Jesuspa katangata llamkaspa ambiriskamanda

¹⁸ Jesús chara rimakugllapi, sug mandag runa, kaillaiaspa, kungurispa, paita nirka:

—Nukapa warmi wambra, kunaurallami wañupuá. Kamba maki churapuagrii. Chasaka, kaugsaripuangapami ka.

¹⁹ Chiura Jesús, atarispa, chi runawa rii kallariirka. Paita katiraiagkunapas, kati kati rirkakuna.

²⁰ Rinakunkama sug warmi, paipa katinigmanda kaillaiarka. Chi warmi, chungu is kai wata iawar sitaiwa ungug karka. ²¹ Paipa iuiiaipi nikurka: “Jesuspa katangata llamkaillawami ambirigsamusa”. Chasa iuiakuspaka, paipa katanga puntapi llam-karka. ²² Jesuska, tigrarispa, chi warmita kawaspa, nirka:

—Kam warmisita, mana llakikui. Nukamanda suma iuiariskamandami ambirig-samurkangi.

Chasa nigllapi, chi ungui anchurirka.

²³ Chi mandagpa wasima Jesús chaiagriuraka, flaughtakuna uiachispa, iapa killachispa wakanakurka, wañuskata apangapa. Chasa kawaspa, ²⁴ Jesuska nirka-kunata:

—Anchuriichi. Chi wambra mana wañuska kanchu. Puñuillami puñuku.

Uiagkuna, paita asirkakuna. ²⁵ Tukuikuna llugsichii tukuuraka, Jesuska wambra kaskama iaikugrirka. Chi wambrata makimanda apiura, kaugsarispa atarirka. ²⁶ Chiwanka chi alpa suui, tukuipi chasa pasariskamanda iacharigsamurka.

Iskai runakuna mana ñawi kawagkunata, Jesús ambiskamanda

²⁷ Jesús chimanda llugsispa rikuskata, iskai runakuna mana ñawi kawagkuna katinakurka, kasa kaparispa:

—Davidpa wambra, nukanchimanda llakirii.

²⁸ Jesús wasima chaiaagriura, chi runakuna kaillaiagrirkakuna. Chiura, Jesuska tapurkakunata:

—Kamkuna nukamanda, ¿sumachu iuianakungichi, nuka kamkunata ambii pudingapa kagta?

—Ari, taita waugki— ainirkakuna.

²⁹ Chiura Jesuska, ñawita llamkarkakunata, kasa nispa:

—Imasami nukamanda suma iuiawanakungichi: chasa tukuchu.

³⁰ Chasa niura, allilla kawai pudirkakuna. Nispaka, Jesús nirkakunata:

—¡Ujalallapas sugkunata willanakungichi!

³¹ Chi runakunaka, chi niskata mana uiaspalla, maipi riskapi, tukuipi Jesusmanda willaspa purigrirkakuna.

Mana rimangapa pudigta, Jesús ambiskamanda

³² Chi runakuna ña riska kauraka, sug runata kuku waira iukaskata Jesuspagma chaiachigrirkakuna. Chi runa, mana rimangapa pudi karka. ³³ Jesús chi kuku wairata llugsichiuraka, chi runa allilla rimagsamurka. Chasa kawaspaka, achka chipi kagkuna iapa ujnarispa nirkakuna:

—Kai Israel alpapi, ñi imaurapas mana iachariska kanchu pipas chasa ambigta.

³⁴ Ikuti fariseokunaka ninakurka:

—Iaia kukupa iachaiwami kuku wairakunata llugsichiku.

Tukui runakunamanda, Jesús llakiskamanda

³⁵ Chi alpapi, tukui atun i uchulla puiblukunapimi Jesús purikurka. Judiu-kuna tandaridiru wasikunapi iachachispa, Diospa suma mandaimanda Alli Willaita willaspa i tukuikunata, maituku ungui i nanaikunawa kaskakunatapas ambispa-mi purikurka. ³⁶ Tukui chipi kaugsagkuna, sitaska ubijakunasina, ñi pipas mana kawangapa tiagsinami karkakuna. Paikunata chasa kawaspaka, Jesús iapa llakirirka.

³⁷ Nispaka, paita katiraiagkunata chi runakunamanda kasa nirka:

—Pallangapaka, achkami tia. Nigpika pallagkunaka, maillami tiankuna. ³⁸ Chi pallaika, atun Taita Diospa chagrasinami ka. Chimanda, paita mañaichi, achka pallagkuna kachamuchu.

Chunga iskai runakunata, Jesús agllaskamanda

10 Chiuramanda Jesuska, paipa chung a iskai katiraiagkunata kaiarka. Nispaka kuarka, paikuna kuku wairakunata llugsichii, ima unguiwa i nanaiwa kaskakunatapas ambii pudingapa.

² Chi chungá iskaí agllaskakuna, kasami suti karkakuna: tukuikunamanda mas ñugpa karkami Simón; paíta, Jesús sutichirka Pedro; chimanda, paipa waugki Andrés; Santiago i paipa waugki Juan (paikuna, Zebedeopa wambrakunami karkakuna); ³ Felipe, Bartolomé i Tomás; Mateo (pai karkami mana judíu kaskakunamanda kulki chaskig); Alfeopa wambra Santiagollatata suti i Tadeo; ⁴ sug Simón (kananeo suti runakunawa ñugpata purig); i Judas Iskariote, Jesusta katuspa apichig.

⁵ Chi chungá iskaí runakunata kachakuspa, Jesuska kasami nirka:

—Mana rinakungichi mana judíu kagkunapagma. Chasallata, Samaria alpa puiblukunama mana iaikunakugringichi. ⁶ Chasapaka, Israelmanda runakunapagma riichi. Paikuna, ubijakuna chingaskasinami kankuna.

⁷ —Tukuipi willaspa ringichi: “Suma luarmanda mandai, ñami chaiamuku”.

⁸ Unguiwa kaskakunata ambingichi. Wañuskakunata kaugsachingichi. Aicha ismúi unguiwa kaskakunatapas aliachingichi. Kuku wairakunata llugsichingichi. Mana pagaspallami kamkuna chaskirkangichi. Chasallata kamkunapas, ñi ima mana kubraspalla kangichi. ⁹ Mana purichiichi kuri, kulki ñi imapas chumbilliskapi wataskasina. ¹⁰ Mana apanakuichi jigra, ñi chakikunapi churaridiru, ñi tawina ñi imapas ñambipa. Katangapas, imasa churariska kaskallawa riichi. Maikan trabajagkunata chaianmi, mikui u ima ministiska paikuna chaskingapa.

¹¹ —Maikan atun i uchulla puiblupi chaiagrispaka, maikan alli iuiaiwa runa kaskamanda tapugringichi. Tarigrispaka, chi alli runapagllapi kidaringichi, chi puiblumanda sugsinama llugsinkama. ¹² Paipa wasipi iaikuspa, ningichi: “Puangi. Sumaglla allilla kapuaichi”. ¹³ Chi wasipi sutipa alli iuiaiwa kaugsanakupika, paikunata tukuipi allillami tukugsamungakunata. Ikuti mana alli iuiaiwa kagpikunaka, paikunata mana allilla tukugsamungakunatachu.

¹⁴ —Maipi kamkunata mana chaskingapa i kamkuna ima rimaskata mana uiangapa munachukuna, chi wasi i puiblumanda llugsikuspaka, chakipi alpa llutaraiaskata chabsingichi. ¹⁵ Kasami nuka niikichita: Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Sodoma i Gomorra suti alpakunamanda runakunata llakichiskamandapas masmi chi puiblukunamanda runakuna llakii iukangapa kankuna.

Jesusta katiraiagkunata mana munaspa, puchukangapa munanakugmanda

¹⁶ —Uiamuichi. Kamkunata ubijakunatasina sacha alku kaugsanakuskasinamami kachanakuikichita. Chimanda kamkuna, iachakunasina allilla kawaspa, uiaspa, ruraspa puringichi. ¹⁷ Kamkunata jiru iuiaspa kawanakuskata mana kawaringichi. Paikuna, kamkunata apispa, justisiakunapagmami apangakuna. Paikuna tandaridiru wasikunapimi kamkunata asutingakuna. ¹⁸ Kamkuna nukawa kagmanda, atun mandagkunapagmami purichingakuna, justisiai rurai tukungapa. Chiura, paikunata i mana judíu kagkunatapasmi nukamanda willankangichi.

¹⁹ —Justisiakunapagma kamkunata apaura, mana iapa iuianakungichi: “¿Imasami paikunata ainini?”. Ainingapa chaiaura, kikin Santu Ispiritumi iuiachingapa ka. ²⁰ Kam kikinkunapa iuiaiwa mana rimanakungapa kangichichu. Kamkunapa Taita Diospa Ispiritumi kamkunata allilla rimachingapa ka.

²¹ —Chi punchakuna sugkuna, waugkindikunatami kuangakuna, wañuchii tukungapa. Chasallata taitakunapas, paikunapa wambrakunatami wañuchingapa kuangkuna. Wambrakunapas, taita i mamandita kuntra tukuspa, wañuchingapami kuan-

gakuna. ²² Tukuikunami kamkunawa rabiaringakuna, kamkuna nukawa kagmanda. Chasa pasanakupapas, wañunkama nukallawa iuiaripa kagkunami kispiringapa kankuna.

²³ —Kamkuna kaska puiblupi mana allilla rurangapa maskai kallarigpikunaka, sug puibluma mitikungichi. Kasami nuka niikichita: kai Israel alpapi tukui puiblunama kamkuna manara chaiagrigpimi kai Runa Tukuska ikuti samungapa ka.

²⁴ —Ni maikan iachaikugkuna, iachachikuskamanda mas iacha mana kankunachu. Chasallata ñi maikan lutrinkunapas, paipa taitakunamanda mas mana kankunachu. ²⁵ Iachaikugkunata iachachigtasina suma kawagpikuna, allillami kantra. Chasallata, lutrinkunata kikinpatasina suma kawagpikuna, allillami kantra. Nuka-taka wasi duiñusinatami kamiwankuna, kasa nispa: “Beelzebú suti iaia kukuwami kangí”. Chasa nukata kamiwagpika, maschar nuka ima niskata ruragkunata kami-puangakuna.

“Taita Diusta manchangichi”

²⁶ —Chi runakunata mana manchangichi. Maikan pakalla iuiaspa rimaskaka, ima-urapasmi iacharí. Chasallata, ima pakalla wakachiskapasmi imaurapas kawarig-samú. ²⁷ Nuka tutapi kamkunata ima niskata punchapi willangichi. Chasallata, ima pakalla uiaskatapas wasi awamanda sinchi kaparipa willangichi.

²⁸ —Kamkunapa kuirputa wañuchispa, kamkunapa almata mana puchukangapa kankunachu. Chimanda, ñi ima mana paikunata manchaichi. Chasapaka, Taita Dios diltudupa ninama kuirputa almawanta sitangapa kagmanda, paita manchangichi.

²⁹ —¿Manachu iskai pisku, asllita kulkimandalla katurí? Chasa kagpipas, kamkunapa Taita Dios mana lisinsiagpika, ñi sug paipura manachar wañuntra. ³⁰ Kamkunapa umamanda agchapas, Taita Dios kuintaskami iuká. ³¹ Chimanda kamkuna, mana manchaspalla kaugsaichi. Maituku achka piskukunamandapas mas balimi kangichi.

³² —Maikanpas, sugkunapa ñawipi nukamanda willachu: “Paita rigsinimi”: nukapas, chi runamandaka nukapa Taita suma luarpi kagpa ñawipi willasami: “Paita rigsinimi”. ³³ Ikuti maikanpas, sugkunapa ñawipi nukamanda nichu: “Paita mana rigsinichu”: nukapas, paimandaka nukapa Taita suma luarpi kagpa ñawipi nisami: “Paita mana rigsinichu”.

Jesús samugmanda, makanakugsinami tiangapa ka

³⁴ —Mana iuiianakuichi nuka kai alpama samugta, tukui sumaglla kaugsanakungapa. Mana chasamanda samurkanichu. Nuka samugmanda, makanakugsinami tiangapa ka. ³⁵ Nuka samugmandami taitandiwa wambrandiwa mana allilla kaugsanakungapa ka. Chasallata, mamandiwa warmi wambrandiwa, suigrandiwa nuirandiwa mana allillami kaugsanakungapa kankuna. ³⁶ Kikinpá wasipi kaugsanakugpura llakichinakuspami kangapa kankuna.

³⁷ —Maikanpas taitata i mamata nukamanda mas kuiagpika, mana nukapa niraiankunachu. Chasallata maikanpas wambrata nukamanda mas kuiagkunaka, mana nukapa niraiankunachu. ³⁸ Maikanpas mana paipa krusta markarigsina ruraspa katiraiawagkunaka, mana nukapa niraiankunachu.

³⁹—Maikan kikinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakugpika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikanpas nukamanda wañuchii tukugpika, mana mas wañui kaugsaitami taringapa ka.

**Jesusmanda iuiarispa sugkunata
chaskigpikuna, sumami sug luarpi chaskigringakuna**

⁴⁰—Maikanpas kamkunata chaskigkuna, nuka kikinta chaskiwagmi niraiankuna. Chasa chaskiwaspaka, nukata kachamuwagtapasmi chaskig niraiankuna.

⁴¹—Maikanpas Santu Ispirituwa rimag runata chaskigpika, imasami Santu Ispirituwa rimagta karanga: chasallatami paitapas karangapa ka. Chasallata, maikanpas alli runata chaskigpika, imasami Taita Dios, alli runata karanga: chasallatami paitapas karangapa ka. ⁴²Kasami nuka niikichita: kai uchullakuna nukata katiraiawagkuna kagmanda, paikunatapas maikanpas sug kuashag chiri iakullapas karagpika, Taita Dios chi runamanda mana kungaringapa kanchu.

Juan Bautista, Jesusta tapungapa kachaskakunamanda

11 Jesuska, chungá iskai paita katiraiagkunata tukui iachachispaka, rirka, chi suui puiblukunapi iachachispa i willaspa puringapa. ²Juan Bautista, kar-silpi wichkaraiaspa, Jesucristo ima rurakuskamanda iachaspa, paita katiraiagkunata Jesuspagma kacharka. ³Chi runakunaka, Jesusta tapugrirkakuna:

—¿Kamchu kangi chi samungapa kaska? Mana kagpika, ¿sugtachu suiasunchi?

⁴Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Juanta willagriichi kamkuna kunaura imasa uiaska i kawaskata. ⁵Mana ñawi kawagkuna kawanakumi. Mana purig pudigkunapas allillami purinakú. Aicha ismui ungui iukaskakunapasmi ambirigsamuska kankuna. Mana uiagkunapasmi allilla uia-nakú. Wañuskakunapasmi kaugsarinakú. Mana ñi ima iukagkunapasmi Alli Willaita chaskinakú. ⁶Maikan nukamanda suma iuiaita mana sakigpika, Taita Diospa iapa kuiaskami kankuna.

⁷Juan kachaskakuna ikuti paipagmallatata kutinakuura, Jesuska chipi kagkunata Juanmanda nirka:

—Kamkuna, chusa sitaska alpapi Juan kaskama chaiagrispaka, ¿imatak kawag-rirkangichi? ¿Sug wiru wairawa pakichingasina kuiuchikuskatasinachu kawag-rirkangichi? ⁸Mana kagpika, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Sug runa iapa suma musu katanga churariskatachu tarigrirkangichi? Manima. Chasa suma churarigkuna, mandagkunapa wasikunallapimi kaugsankuna. ⁹Chasa kagpika, ¿imatak kawag-rirkangichi? ¿Santu Ispirituwa rimagtachu tarigrirkangichi? Ari, niikichitami: Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkunamandapas, Juan mas atunmi ka. ¹⁰Paimandami kasa niraiá:

Kawai. Nuka ima niskata willagta kamba ñugpami kachakuni, kammanda ñambikunata allichipungapa.

¹¹Kasami nuka niikichita: kai alpapi tukui tiagsamuskakunamanda, Juanllami mas atun ka. Chasa kagpipas, Dios suma mandakuskapi maikan mas uchullapas, Juan-manda mas atunmi niraiá.

¹²—Juan Bautista kawariskauramandata kunankama, Diospa suma mandaimanda willagkuna tukui llakiimi iukankuna. Chi llakichigkuna munanakumi, chi suma mandaimanda willaita puchukangapa. ¹³Juan kawarinkama, tukui Santu Ispiritu-

wa rimagkuna i Moisés ima rurangapa iachachiskapipasmi willanakurka, chi suma mandai samungapa kagta. ¹⁴ Kamkuna suma iuiapi chaskingapa munagpikuna, pai Juanka niraianmi Elías suti Santu Ispirituwa rimag samungapa niska pai kagta. ¹⁵ Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

¹⁶ —Kai punchakuna kaugsanakuska runakunata, ¿imasa kagtatak nisa? Sug wam-brakuna kallipi tiarisa pugllanakugsinami kankuna. ¹⁷ Chipika, paipura kapari-nakú: “Nukanchi flaughta uiachigpipas, mana bailangichichu. Llakispa kantagpipas, mana wakangichichu”. ¹⁸ Chasallata, Juan Bautistamanda i nukamandami riman-kuna. Juan mana tanda mikugmanda, mana binu upiagmandami ninkuna: “Kai runa, kuku waira iaukuskami ka”. ¹⁹ Kai Runa Tukuska, tukui mikuspa i upiaspa kagmanda, ninkunami: “Iapa mikudur i iapa upiadurmi ka. Mana judfu kaskakuna-manda kulki chaskigkunawa i mana alli ruragkunawa sugllapimi puriku”. Chasa kawaspa nigpikunapas, Taita Diosmi kawachí, pai kikin ruraskawa iapa iachag kagta.

Jesús ima willakuskata mana uiagkunamanda

²⁰ Chasa nispaka Jesús, pai achka suma mana imaurapas kawaskasina ruraska pui-blukunamanda runakunatami piñai kallarirka. Tukui chasakunata kawaspapas, alli-lla ruraikunama mana tigraskamandami piñarka. ²¹ Kasami nirkakunata:

—¡Ai, kamkuna Korazín suti puiblupi kaugsagkuna! ¡Ai, kamkuna Betsaida pui-blupi kaugsagkuna! Tiro i Sidón suti puiblukunamanda runakuna, imasa kamkunapa puiblukunapi chituku mana imaurapas kawaskasina ruraskata kawaspaka, chiura-llami paikunaka, llakiiwa iana katangakuna churarispa, uchpawa umapi arma-rispa, alli ruraikunama tigraska kantrakuna. ²² Kasami niikichita: Taita Dios justis-iai rurangapa puncha chaiauraka, Tiro i Sidón puiblukunamanda runakunata llaki-chiskamanda masmi kamkuna llakii iukangapa kangichi.

²³ —Kamkuna, Kafarnaum puiblumandakunaka, ¿imapatak iuianakungichi: “Sug luarpimi atuniachii tukungapa kani”? Manima. Diltudupa ninamami sitai tukungapa kangichi. Sodoma suti puiblupi kaugsanakuskaka, imasa kamkunapa puiblupi chi-tuku mana imaurapas kawaskasina ruraskata kawaspaka, paikuna alli ruraikunama tigraspami kunankama kangapa karkakuna. ²⁴ Kasami niikichita: Taita Dios justis-iai rurangapa puncha chaiauraka, Sodoma alпамanda runakunata llakichiskamanda masmi kamkuna llakii iukangapa kangichi.

Nukawa samuichi samaringapa, Jesús niskamanda

²⁵ Chiura Jesús, kasami Taita Diusta nirka:

—Taitiku, suma luar i kai alpa luarta iaia mandagmi kangi. Kamta iapa suma atun kagtami niiki. Kambagma iaikugringapa, iacha i iapa iuiiaiug runakunamanda pakaskasinami kapungi. Ikuti mana iacha i mana iapa iuiiaiugkunatami kawa-chirkangi. ²⁶ Ari, Taitiku, chasami kam munarkangi.

²⁷ Kasapasmi Jesús nirka:

—Nukapa Taita, tukuimi nukata karawaska ka. Paipa wambra nuka kagta, ñi mai-kan runapas mana iachankunachu. Nukapa Taitallami rigsiwá. Chasallata, nukapa Taitata mana pipas rigsinkunachu. Nukallami rigsini, paipa wambra kaspa. Maikan nuka munaskakunallami nukapa Taitata rigsingapa kankuna.

²⁸—Tukuikuna saikuiwa i llakiiwa kagkuna, nukawa samuichi. Nukami tukuipi samachisakichita. ²⁹Wagrakunapa iugu churaskasina nuka ima iachachiskata chaskiichi. Nukata iachaikuwaichi, nuka imasa uchullakunasina sumaglla iuiag, mana subirbi imapipas kaskata. ³⁰Nuka ima iachachiska, mana lla iugu churaskasinami ka. Chiwanka, nukata iachaikuwaspaka, kam kikinkunapa almapi alli iuiachiriimi tarispa iukankangichi.

Warda punchamanda, Jesús iachachiskamanda

12 Sug warda puncha, Jesús katiraiagkunawanta chagra tarpuraiskakunapi ialinakurka. Katiraiagkunaka, iapa iarkaimanda kaspas, trigu ispigakunata pitispa, mikui kallarikakuna. ²Chasa kawaspaka, sug fariseokuna Jesusta nirakuna:

—Kawamui. Kamta katiraiagkuna, warda punchami pandarinakú.

³Jesuskas ainirakunata:

—¿Manachu ñugpamanda librupi willaraiaskata kawarkangichi, taita David i paiwa kagkunapas, iarkaimanda kaspas, imasa ruragtakuna? ⁴Pai kikin, Diospa wasi ukuma iaikuspa, altarpi churaska tandakuna tiaskata mikurka, mana imapas mancharispalla. Chi tandakuna, sasirdutikunalla mikudirumi karka. Ñi paiwa kagkunata ñi pitapas mana karadiru karkachu.

⁵—Moisés ima rurangapa niskapi, ¿manachu kawarkangichi imasa willaraiaskata? Kasami niraiá: ianga punchasina sasirdutikuna warda puncha Diospa atun wasipi imasa niraiaskasina ruraika, mana pandarii niraianchu. ⁶Kasami niikichita: kunaura Diospa atun wasimandapas mas atunmi kaipi ka.

⁷—Kasami ñugpamanda librupi niraiá:

Mana munanichu kamkuna, nukamanda animalkunata wañuchispa rupachipungapa.

Kamkuna sug runakunamanda llakispa kaugsanakungapami munani.

Chi willaraiaskapi allilla kawaspa iachaspaka, nukata katiraiawagkunamanda manami niwangichi: “Warda punchami pandarinakú”. ⁸Kai Runa Tukuskaka pudinmi ninga, warda punchakunatapas imasa chaiaskasina rurangapa.

⁹Chimanda rispaka, paikuna tandaridiru wasipi iaikugrirka. ¹⁰Chipika sug maki chakiriska unguiwa kag runa, paikunawa sugllapi karka. Chiura, Jesusta tapurkakuna:

—Warda punchapas ungugkunata aliachingapa, ¿pudirinchu u mana?—. Chasa tapuchinakurka, paimanda justisiakunapagma willagringapa.

Jesuskas ainirakunata:

¹¹—Kamkunapa ubija sanjapi urmagpika, ¿manachu warda puncha kagpipas surkuntrangichi? ¹²Sug runaka, ubijamandapas mas balimi ka. Chimandami mana michá, warda punchakuna tukui alli rurangapa.

¹³Chasa nispa, chi ungug runataka nirka:

—Maki chutachii.

Chasa chutachigllapi, chi makika aliarka, sug ladu makisina. ¹⁴Chasa kawaspas fariseokunaka, llugsispa, Jesusmanda rimanakui kallarikakuna, imasapipas paita wañuchingapa.

¹⁵ Jesuska, chasa iachaspa, chimanda anchurirka. Achka runakunami paita kati-chinakurka. Paika, tukui ungugkunatami ambispa sakirka. ¹⁶ Chasa ambispaka, nirkakunata:

—Nukamanda mana willanakungichi, nuka pi kagta.

¹⁷ Chasami Isaías suti Santu Ispirituwa rimag ima ñugpata willaskasina tukug-samurka. Kasami Isaías niska karka:

¹⁸ Kaimi ka nukapa lutrinsina, nuka imasa niskata rurag.

Paimi nuka agllaska i kuiaska kapuá.

Paita kawaspa, iapami alli iuiachiiwa kawani.

Nukapa Santu Ispiritutami paita karangapa kani.

Chiwanka, tukui alpamanda runakunatami pai willangapa ka, nuka imasa allilla justisiangapa kagta.

¹⁹ Mana piwapas piñarisa kaparisa kangapa kanchu.

Ñi maipipas, pitapas mana kaparisa rimangapa kanchu.

²⁰ Wiru pakirikuskata mana pakichingapa kanchu.

Wañukugsina kusnikuska michuntapas mana wañuchingapa kanchu, imaura tukuikunata sumaglla mandai chaiankama.

²¹ Paillatami tukui alpamanda runakuna suianakungapa ka.

Jesusta iaia kukupa iachaiwa kagta juchachinakuskamanda

²² Chi punchakunallatata, sug runata kuku waira iaikuska kagmandami Jesus-pagma pusarkakuna. Chi runata kuku waira mana kawangapa i rimangapa rurag-samuska karka. Jesús ña ambiura, chi runa ikuti rimangapa i kawangapa allilla tukugsamurka. ²³ Chasa kawaspaka, achka chipi kagkuna, iapa ujnarisipami kikin-pura tapurinakurka:

—Chi ambig runa, ¿manacha ñugpamanda taita Davidpa wambrakunapa wambra kantra?

²⁴ Fariseokunaka, chasa uiaspa, nirkakuna:

—Chi, Beelzebú suti iaia kukupa iachaiwami kuku wairakunata llugsichiku.

²⁵ Paikuna ima iuianakuskata iachaspa, Jesuska nirkakunata:

—Sug alpapi mandagpura piñachinakuspa makanakuspalla kaugsanakugpika, tukuimi wagllirí. Sug puiblupi u wasipi piñanakuspalla kaugsanakugpika, mana allilla kangapa kanchu, sumaglla sugllapi kaugsanakungapa. ²⁶ Chasallata iaia kuku-wa kagkuna iaia kukuwa kagkunata llugsichigpikunaka, kikin-pura piñachirinakug-sinami niraiantra. Chasa piñachirinakugpika, ¿manachu paipura mandai, chiuralla puchukarintra?

²⁷ —Beelzebupa iachaiwa nuka kuku wairakunata llugsichikugpika, kampu-rakunaka, ¿pipa iachaiwatak llugsichinkuna? Pai kikinkunami kawachingapa kan-kuna, imasa kamkuna mana allilla nukamanda iuiarisa ninakugta. ²⁸ Taita Diospa Ispirituwa nuka kuku wairakunata llugsichikugpika, sutipami Diospa suma mandai ña kamkunapagma chaiamurka.

²⁹ —Maikanpas sug wapu runapa wasima iaikuspa, ima iukaskata kichungapa munaspa, iukanmi ñugpa paita watanga. Mana kagpika, manima kichungapa pudin-gapa kanchu.

³⁰—Maikanpas mana nukawa suma iuiwai kagkuna, nukata piñawagmi kan-kuna. Chasallata, maikanpas nukawa mana suma tandachigkuna, tukuimi susuri-puangapa kankunata.

³¹—Chasamanda niikichitami: runakuna pandariskakunata i Taita Diosmanda iapa jiru mana uangasina rimaska pandariskakunata, tukuitami pasinsiai tia. Ikuti maikan Santu Ispiritumanda iapa jirukuna rimaskataka mana pasinsiai tiangapa kanchu. ³²Kasapasmi niikichita: maikan kai Runa Tukuskamanda kuntra rimag-kunamanda pasinsiaimi tia. Chasa kagpipas, maikan Santu Ispiritumanda kuntra rimagkunamanda ñi imaurapas mana pasinsiai tiangapa kanchu, ñi kai alpa luarpi ñi sug luarpi.

³³—Sacha alli kagpi, miski mikudiru muiumi tukú. Sacha mana alli kagpika, winja muii mana mikudirumi tukú. Tukui sachu, muiukuna tiariurami rigsirí, alli u mana alli kagta. ³⁴Kamkunaka, kulibrakunasinami mana alli runakuna kangichi. Kam kikinkuna mana alli iuiakuna iukaspas, ¿imasatak alli rimaita iukankangichi? Iuiapi imasa iuianakuskasinami simipi rimachigsamú.

³⁵—Alli runakuna, alli iuiakuna iukaspami allilla rimagsamunkuna. Ikuti mana alli runakunaka, mana alli iuiakuna iukaspami mana allilla rimagsamunkuna. ³⁶Kasami niikichita: Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiaura, tukui ianga rimaskatapas tapuchingapami ka. ³⁷Chasa tapuchiura, kamkuna allilla rimaska kag-pika, allimi niraiangapa kangichi. Mana allilla rimaska kagpika, justisiaimi tukun-gapa kangichi.

Mana kawaskasina kawachimui, Jesusta mañanakuskamanda

³⁸Chiuraka Moisés ima niskata sug iachachig taitakuna i fariseokuna, Jesusta nir-kakuna:

—Iachachig taita, munanakunchimi: kam nukanchita mana imaurapas kawaska-sinata kawachimui.

³⁹Paika ainirka:

—Kamkuna Taita Diusta mana iuiaripa, mana allilla ruraspas kausanakupami mañawanakungichi: “Mana imaurapas kawaskasinata kawachimui”. Ñi imapas mana kamkuna munaskasina kawangapa kangichichu. Ñugpamanda Santu Ispiritu-wa rimag Jonás suti, imasami pasarka: chasallata kawarillami kawangapa kangichi. ⁴⁰Imasami Jonás, kimsa puncha i kimsa tuta atun chalwapa wigsa ukupi karka: chasallatami kai Runa Tukuska, kimsa puncha i kimsa tuta alpa ukuma kangapa ka.

⁴¹—Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiaura, Níneve puiblumanda kag-kuna saiarispami kunauramanda runakunata ningapa kankuna: “Mana allilla rurag-kunami kangichi”. Chi Ninevemanda runakuna, Jonás ima willaskata uiaspaka, alli ruraikunamami tigrarkakuna. Kai rimakugka, Jonasmandapas mas iachami ka.

⁴²—Chasallata, Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Chaugpuncha suti alpata mandag warmipas saiarispami kunauramanda runakunata ningapa kan-kunata: “Mana allilla ruragkunami kangichi”. Ñugpata chi warmi, iapa karu alpa-mandami samurka, atun mandag Salomonpa iapa iachaiwa rimakuskata uangapa. Kai rimakugka, Salomonmandapas mas iachami ka.

⁴³—Maikan runamanda kuku waira llugsichii tukuskaka, tusta alpa kaskapi sama-ringapami maskaspa purirka. Ñi maipi mana samaringapa tarispaka, ⁴⁴iuiarirkami: “Maimandami nuka llugsimurkani: chimallatatami kutingapa kani”. Chi runapagma

kutispa ikuti iaikugriura, chusa uku suma pichaska i allichiskasinami tarigrirka. ⁴⁵Chasa kawaspaka, kanchis kuku wairakuna paimanda mas jiru ruradurkunata pusangapami rirka. Chi runapi iaikugrispa, chi kukukuna kaugsaimi kallarrirkakuna. Chasaka chi runa, ñugpamandapas mas jiru mana allillami tukuipi tukurka. Kai punchakuna mana allilla ruraspa kaugsanakugta chasallatami tukungapa kankuna.

Sutipa Jesuspa familiakunamanda

⁴⁶Jesús chara chipi kagkunata rimakunkamaka, paipa mama i waugkindikuna kancha ladu saiarigrirkakuna, paita rimangapa munaspa. ⁴⁷Chiura sug runa, paita nigrirka:

—Uiamui. Kamba mama i waugkindikunami kanchapi suianakú, kamta riman-gapa.

⁴⁸Paika, chi runata ainirka:

—¿Pitak nukapa mama niraiá? ¿Pikunatak niraiankuna nukapa waugkikuna?

⁴⁹Chasa nispa, paita katiraiagkunata makiwa kawachispa, nirkakunata:

—Kaikunami nukapa mama, nukapa waugkikuna kankuna. ⁵⁰Nukapa Taita suma luarpi kag, pai imasa munaskasina maikanpas ruragmi nukapa waugki, nukapa pani, nukapa mama niraiá.

Tarpudur runamanda parlu

13 Chi punchallatata Jesús, wasimanda llugsispa, kucha pata ladu tiarigrirka. ²Chiura iapa achka runakuna, paipagma chaiagrirkakuna. Chasa kawaspaka Jesuska, kanua ukuma iaikuspa, tiarirka. Tukui chipi kagkuna, iaku pata ladu saia-rirkakuna. ³Chiura Jesuska, iui ai apingasina achka suma parlukunawa iachachispa, kasami nirka:

—Sug runasi llugsirka, simillakunata sitaspa tarpungapa. ⁴Tarpukuura, sug simillakunaka ñambipisi urmarkakuna. Chi simillakunataka, piskukunasi mikug-samurkakuna.

⁵—Sug simillakunaka, rumilla tiaskapisi urmarkakuna, mailla alpa tiaskapi. Mana achka alpa tiagmanda, mana unaiilla wiñarirkakuna. ⁶Nigpika, indi piaspa, rupa-chirka. Mana achka anguiug kaspaka, utkalla chakirirkakuna.

⁷—Sug simillakunaka, ispina sachakuna tiaskapisi urmarkakuna. Nigpika, ispina sacha wiñarka, simillakunata kilpagta.

⁸—Ikuti sug simillakunakar, suma alpapisi urmarkakuna. Chasaka, allilla pallarir-kakuna. Sug simillamandalla, patsa patsasi pallarirka. Sugmandalla, sugta chungu-sugta chungu; ikuti sugmandalla, kimsa chungu kimsa chungasi pallarirka.

⁹—Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

Imapa Jesús, iui ai apingasina parlukunawa rimaskamanda

¹⁰Chasa uiaspaka katiraiagkuna, Jesuspagma kaillaiaspa, tapurkakuna:

—¿Imapatak chasa parlukunallawa runakunata rimangi?

¹¹Chiura Jesuska, kasa ainirka:

—Kamkunata niskami ka, Taita Dios imasa suma mandakuskasina kaskata ñi imaurapas mana iachaskata iachangapa. Ikuti paikunataka mana chasa lisinsiaska kanchu. ¹²Maikan achka iukagta masmi karangapa ka, puchugta. Maikan mailla iukaskataka tukuimi kichungapa ka. ¹³Chimandami iui ai apingasina parlukunalla-

wa paikunata rimani. Paikuna, kawanakuspapas, mana kawagsinami kankuna. Uianakuspapas, mana uiagsina kaspas, mana iuiiai apinkunata. ¹⁴ Paikuna chasa kagmandami Isaiás imasa ñugpata willaskasina tukugsamú. Kasami niraiá:

Rinriwa uiaspapas, mana uiagsinami tukunkangichi.

Ñawiwa kawasapapas, mana kawagsinami tukunkangichi.

¹⁵ Kai runakunapa iuiiai, iana tutapi kagsinami tukugsamurkakuna.

Rinri tapariskasinami tukugsamurkakuna.

Ñawi wichkaskasinami tukugsamurkakuna.

Chasaka paikuna, mana ñawiwa kawagsina, mana rinriwa uiagsina, mana iuiiai iukagsinami tukungapa kankuna.

Mana munankuna, nukawa tigramungapa.

Tigramugpika, nukami ambintranikunata.

¹⁶ —Ikuti kamkunaka, ñawiwa sumaglla kawanakuspa, rinriwa allilla uiaspa kagmandami Taita Diuspa iapa kuiaska kangichi. ¹⁷ Kasami nuka niikichita: ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkuna i alli runakuna, achkakunami, kunaúra kamkuna kawanakuskata kawangapa munanakuspapas, mana kawarkakuna. Chasallata, kunaúra kamkuna uianakuskata uiangapa munanakuspapas, manima uiarkakuna.

Tarpudur runamanda parlu ima niraiagta, Jesús willaskamanda

¹⁸ —Kasa uiaichi, tarpug runamanda parlu imasa niraiagta. ¹⁹ Dius imasa sumamandakuskasina rimaita maikan uiaspapas, mana iuiiai allilla apiskataka, chi uiaskata iaia kukuka tukuimi kichugsamú. Chasami ñambipi similla urmagkuna niraiá.

²⁰ —Similla rumilla tiaskapi urmagka, sug runa Diuspa Rimaita uiagsinami niraiá. Chi uiangallawaka, alli iuiachiiwami chaskinkuna. ²¹ Nispaka, imasami chi mana achka anguiug simillakuna tukú: chasallata sug ratullami Taita Diuswa iuiarispas kankuna. Ima Diuspa Rimaimanda unzägpikunaka, llakiimi apigsamú. Chiuramanda, mana mas Taita Diuswa iuiaringapa munankunachu.

²² —Similla ispina sachakuna tiaskapi urmagka, sug runa Diuspa Rimaita uiagsinami niraiá. Uiaspapas, kai alpapi tiaskakunallawa sumaglla kaugsangapami iuiarinkuna, mas achka iukag tukungapa. Chasaka, Diuspa Rimaita tukuimi kungarinakuna. Ñi ima mana pallangapa tiaringasinami tukunkuna.

²³ —Similla suma alpapi urmagkar, sug runa, Diuspa Rimaita sumaglla uiaspa, iuiiai apigsinami niraiá. Chi runakunapimi niraiá, suma alpapi similla urmaskamanda, achka suma pallai tukungapa. Imasami sug simillamandalla patsa patsa u sugta chungas sugtas chungas u kimsa chungas kimsa chungas pallarí: chasallatami paikuna, Taita Diusmanda allilla ruraskakunawa achka pallarigsina tukunkuna.

Mana alli ugsa, trigu chagrapi susuchigsamuskamanda parlu

²⁴ Kai iuiiai apingasina suma parlutapas, Jesús iachachirkakunata:

—Suma luarmanda mandai, kasami niraiá. Sug runa, paipa chagrapi alli simillasi tarpurka. ²⁵ Nigpika, tukuikuna puñunakunkama, paiwa mana munag runa chagrapi iaikurka. Chi runaka, mana alli ugsa, trigu chaugpipi susuchispasi rirka.

²⁶ —Trigu ña wiñaspa, granu kawarigsamuuraka, mana alli ugsapas chapu wiñaska kawarigsamurka. ²⁷ Chasa kawaspaka piunkuna, chagraiugpagma rispa, tapugrirkakuna: “Taita waugki, ¿manachu kam, alli similla tarpurkangi? ¿Maimandasik mana alli ugsa llugsirirka?”

²⁸—Chiura, paika ainirka: “Mana nukata munawag, chi runami chasa rurawaska kangapa ka”.

—Chasa uiaspaka, piunkuna nirkakuna: “Kam munagpika, nukanchi chi ugsata surkugrisunchimi”.

²⁹—Chiura, paika ainirka: “Manima. Ugsata surkugpika, trigutapasmi surkunkangichi. ³⁰Ianga kawaichi, iskandi wiñachukuna killuiankama, pallai puncha chaiankama. Chi punchaka, pallagkunatami nisa: ‘Nugpa, mana alli ugsata tandachii-chi. Wangu rurangichi, ninapi rupachingapa. Triguta tandachispaka, nukapa trujapi churapuangichi’.”

Mustasa simillamanda parlu

³¹ Kai iui ai apingasina suma parlutapas, Jesús nirkakunata:

—Suma luarmanda mandai, kasami niraiá. Sug runa, paipa chagrapi mustasa similla tarpugsinami niraiá. ³² Chi simillaka, tukuikunamandapas mas uchullami ka. Ña wiñai puchukauraka, tukui mikui chagrapi tiaskakunamandapas mas atunmi tukú. Sug puntu uchulla sachasinami tukú. Chasapika piskukunapas, malkikunapi sumagllami wasichigsamunkuna.

Libaduramanda parlu

³³ Kai iui ai apingasina suma parlutapas, Jesús nirkakunata:

—Suma luarmanda mandai, kasami niraiá. Imasami sug warmi, kimsa tasa arinata libadurawa chapuuraka, suma timbuspa, miraspa achkaiagsamú: chasami niraiá.

³⁴ Chasami Jesús, iui ai apingasina suma parlukunawa runakunata rimadur karka. Suma parlukunallawami tukui iachachidur karka. ³⁵ Imasami Santu Ispirituwa ñugpata willaska karka: chasami tukugsamurka. Kasami niska karka: Iui ai apingasina suma parlukunawami rimasa.

Kai alpa tiagsamuuramandata, mana pipas iachaskatami willasa.

Mana alli ugsa, chagrapi susuchigsamuskamanda parlu ima niraiagta, Jesús willaskamanda

³⁶ Chiuramanda Jesús, chi runakunata: “Kaiakama” nispaka, wasima rirka. Chiura paita katiraiagkunaka, kaillaiaspa, nirkakuna:

—Nukanchita willai: mana alli ugsa chagrapi susuchigsamuskamanda parlu, ¿imatak niraiá?

³⁷ Chiura Jesuska, kasami ainirka:

—Alli similla tarpug runa, kai Runa Tukuska nuka kagtami niraiá. ³⁸ Chagraka, kai alpami niraiá. Alli simillaka, suma luarmanda mandaiwa kag runakunami niraiá. Mana alli ugsaka, runakunallatata iaia kukuwa iuiagkunami niraiá. ³⁹ Chagraiugta mana munaspa mana alli ugsa susuchig runaka, kikin iaia kukumi niraiá. Pallai punchaka, kai luarpi alpa puchukaringapa punchami niraiá. Pallagkunaka, anjilkunami niraiá.

⁴⁰ —Imasami mana alli ugsata tandachispa, ninapi rupachingapa chaiá: chasallatatami kai luarpi alpa puchukarii puncha tukungapa ka. ⁴¹ Kai Runa Tukuskami paipa anjilkunata kachamungapa ka. Paikunami, tukui mana allilla ruraskakunata i ima jiru pandariikunapipas urmachigkunata nuka suma mandakuskamanda llugsi-chingapa kankuna. ⁴² Nispaka, iapa atun nina rupakuskamami sitangapa kankuna.

Chipi, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kankuna. ⁴³ Allilla ruraska kagkunaka, sumaiachiska kaspami, paikunapa Taita Dius suma mandakuskapi indisina punchaigringapa kankuna. Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

Achka kuri kulki alpa ukuma pambaska tiaskamanda parlu

⁴⁴ Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Suma luarmanda mandai, achka kuri kulki alpa ukuma pambaska tiaskasinami niraiá. Chi kuri kulkita, sug runa tarispaka, chillapita pakaspasi sakirka. Nispaka, iapa kuntintarisa rirka. Tukui ima iukaskata katuspa, chi alpatasi randirka.

Iapa bali pirlamanda parlu

⁴⁵ —Suma luarmanda mandai, sug iapa bali pirlasinami niraiá. Sug suma pirlakuna randispa purig runa, ⁴⁶ chi pirla iapa bali kagmanda kawaspaka, tukui pai ima iukaskatapas katuspasi chi pirlata randigrirka.

Ataraiamanda parlu

⁴⁷ —Ikuti suma luarmanda mandai, ataraia atun kucha iaku ukupi sitagsinami niraiá. Chi ataraiawa imasa tiaska chalwakunami apirinkuna. ⁴⁸ Ña chalwa jundagta apiskakunata patama llugsichispa, tiarispaka, alli chalwakunata agllaspa, saparukunapimi wakachinkuna. Ikuti mana allikunataka sitankunami.

⁴⁹ —Chasallatami kai luarpi alpa puchukaringapa puncha, anjilkuna samuspa, mana alli runakunata alli runakunapa ladumanda anchuchigsamungapa kankuna. ⁵⁰ Nispaka, iapa atun nina rupakuskapimi sitangapa kankuna. Chipi, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kankuna.

Iapa bali musu i maugkakunamanda parlu

⁵¹ Chasa nispaka, Jesús tapurkakunata:

—Nuka kamkunata tukui ima rimaska, ¿ñachu iuiaringichi ima niraiagta?

—Ari— ainirkakuna.

⁵² Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Maikan ñugpata Moisés ima niskata iachachig taita, chasallata suma luarmanda mandaiwa niraiagta iachaikugkunaka, kasami niraiá. Imasami sug runa, wakachiska tiaskata iapa bali musu i maugkakunatapas surkú, sugkunata aidangapa: chasallatami kunaauramanda i ñugpamanda Alli Willaita iachachingapa ka.

Nazaret puiblupi, Jesús kaskamanda

⁵³ Jesús chi parlukunata iachachii puchukaskamandaka, llugsispa, kikinpa puibluma rirka. ⁵⁴ Paipagma chaiagrispaka, tandaridiru wasima iaikuspa, iachachii kallariirka. Paita uiaspa, iapa ujnarispa, kasa kikinpura tapurinakurka:

—Kai runa, ¿imawasik chituku suma iachaiwa tukurka? ¿Imawasik chituku mana imaurapas kawaskasina rurai pudí? ⁵⁵ ¿Manachu ka karpintirupa wambra? ¿Manachu paipa mama, María suti ka? ¿Manachu Santiago, José, Simón i Judaspa waugkindi ka? ⁵⁶ ¿Manachu tukui paipa panindikunapas, nukanchiwa kankuna? ¿Maipisik chituku iachaikugrirka?—. ⁵⁷ Chasa nispaka, Jesusta mana munarkakuna, pai ima iachachikuskata uangapa.

Mana uiaḡmandakuna, Jesuska kasami nirkakunata:

—Santu Ispirituwa rimagtaka sugnigta puriskapi sumaglla kuiaspami uiankuna. Ikuti kikinpa alpapi, kikinpa wasipi, ñi pi mana munankunachu uiangapa.

⁵⁸ Chi runakuna mana paita suma uiaḡmanda, Jesús chi puiblupi mana achka milagrukuna rurarka.

Juan Bautista imasa wañuchii tukuskamanda

14 Chi punchakuna mandag Herodes, Jesusmanda iachagsamurka. ² Chasa iachaspaka, paiwa kagkunata nirka:

—Chimi kangapa ka Juan Bautista. Wañuspaka, ikuti kaugsariskami kangapa ka. Chimandami mana imaurapas kawaskasina ruraspa puriku.

³ Manara Jesusmanda iacharigpi, Herodes, Juanta apichispa, wataspa, karsilpisi churarka. Erodías suti warmipa kaugsasi chasa rurarka. Chi warmi karkasi Felipepa warmi. Chi Felipe, Herodespa waugkisi karka. Chi warmika, Herodeswasi kaugsakurka. ⁴ Chimandasi Juanka, Herodesta piñaspa nikurka: “Kamta michanmi, chi warmiwa kaugsakungapa”. ⁵ Chasa piñakugmanda Herodes, Juanta wañuchingapasi munakurka. Nigpika, chi alpapi kaugsanakuska runakunata manchai iukarka. Chi runakuna, Juanmanda ninakurka: “Santu Ispirituwa rimagmi ka”.

⁶ Herodes tiagsamuska puncha chaiauraka, pai kunbidaspa upiaisi rurakurka. Chipika, Erodiaspa sipas warmi wambra, iapa sumasi bailarka. Chasa bailagmanda, Herodesta iapasi sumarka. ⁷ Chiura paika, sipasta nirka:

—Diuspa ñawipimi niiki: kam ima mañawaskami karasaki.

⁸ Chasa uiaspaka, mamandita willagrirka. Mamandi nirka:

—Juan Bautistapa umata platupi mañai—. Chiwanka, Herodesta chasa mañagrirka.

⁹ Mana pai iuiakuskasina mañagmanda, iapasi llakirigsamurka. Kikin, Taita Diuspa ñawipi niskata paiwa kagkuna uianakugmanda, iukarka ninga:

—Ari—. ¹⁰ Chasa nispaka, sug suldaduta karsilmasi kacharka. Juanta uma anchu-chigrispaka, ¹¹ platupi apaspa, sipastasi kuagrirka. Sipas, chaskispa, mamanditasi kuagrirka.

¹² Juanwa purigkuna, chasa pasarigta iachaspaka, kuirputa apagrispa, pambagrirkakuna. Nispaka, Jesusta willagrirkakuna.

Pichka waranga runakunata, Jesús mikungapa karaskamanda

¹³ Juanmanda chasa uiaspaka, Jesús, maikan runapas mana kaugsanakuska alpama kanuapi rirka, sapalla kangapa. Chasa iachaspaka achka runakuna, chi puiblu suiumanda chakiwa pai kaskama rirkakuna. ¹⁴ Jesús kanuamanda llugsiura, iapa achka runakuna kawarirka. Paikunata kawaspa, suma llakirigsamurka. Paikunawa ungug kaskakunatami ambirka.

¹⁵ Ña chisiakuuraka, Jesusta katiraiagkuna, kaillaiaspa, nirkakuna:

—Kai suiu, ñi pipas mana kaugsanakunchu. Ñami chisi ka. Kai runakunata puiblukunama kachai, mikui randispa mikuchukuna.

¹⁶ Jesuska nirkakunata:

—Mana chaianchu, paikuna ringapa. Kamkuna, paikunata mikui karaichi.

¹⁷ Paikunaka ainirkakuna:

—Pichka tanda i is kai chalwallami kaipi tia.

¹⁸ Chiura, Jesuska nirka:

—Apamuwaichi.

¹⁹ Nispaka, chipi kagkunata nirka:

—Ugsapi tiariichi.

Tiariura, chi pichka tandata i iscai chawata charirisa, awasinama kawaspa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandakunata pitichispaka, katiraiagkunata kuaspa richirka. Chiura, tukuikunata karaspa aparkakuna.

²⁰ Tukuikunami sagsagta mikurkakuna. Nispaka, chungwa iscai saparu junda piti pitikuna tandachirkakuna. ²¹ Mai pichka waranga karikunami mikurkakuna, warmi i wambrakunata mana kuintaspalla.

Iaku kuchapi, Jesús chakiwa saruspa awalla puriskamanda

²² Chiuralla Jesuska, paita katiraiagkunata nirka:

—Kanuama iaikuichi. Sug ladu chimba ialichi. Nukaka, kai tukui runakunata: “Kaiakama” nispaka, kachasakunata—. ²³ Chi runakunata kachaspaka, sug lumama rirka, sapalla, paipa Taita Dioswa rimanakungapa. Chi tutaka Jesús, sapalla chi lumapi karka. ²⁴ Katiraiagkunaka, ña karupi alpamanda rinakurka. Iapa sinchi waira, ñugpagnigmanda pukukurka. Chiwanka, kanuata awapi urapi iaku apakurka.

²⁵ Ña pakaringama Jesús, chi iakupi awalla chakiwa saruspa saruspa, pai-kunapagma ña chaiakugriska. ²⁶ Paikunaka, chasa iakupi saruspa awalla rikugta kawaspa, iapa mancharispa, nirkakuna:

—Sug wairachar ka—. Iapa mancharispami kaparirkakuna.

²⁷ Kaparigllapi, Jesuska nirkakunata:

—Sinchi iuiachi. Nukami kani. Mana manchanakuichi.

²⁸ Chiura, Pedroka nirka:

—Kam kikin Taita Jesús kagpika, niwai, nukapas iakupi chakiwa kambagma ringapa.

²⁹ —Samui— Jesús nirka.

Chasa niura Pedroka, kanuamanda llugsispa, chakiwa iakupi rii kallarikka Jesus-pagma. ³⁰ Chasa rikuuira, sinchi waira piakugmanda, iapa mancharirka. Nispaka, rikuska iaku ukuma jundarii kallarispa, kaparirka:

—Taita waugki, kispichiwai.

³¹ Kaparigllapi Jesuska, maki suniaspa, Pedrola apispa, kasami nirka:

—Kam, ¿imapatak nukamanda mana mas suma allilla iuiaringi?

³² Paikuna ña kanuama iaikugriuraka, waira kasillaiagsamurka. ³³ Kanuapi kagkunaka, Jesusta kungurispa, nirkakuna:

—Kam sutipami Taita Diospa wambra kangi.

Jenesaret alpapi, Jesús ungugkunata ambiskamanda

³⁴ Kucha ialispaka, sug ladu chimba Jenesaret suti alpama chaiagrirkakuna. ³⁵ Chi-manda runakunaka, Jesusta rigsispa, tukuima parlu willarkakuna. Chasa iachaspakunaka, tukui ungugkunata paipagma aparkakuna. ³⁶ Chaiagrispaka, ungugkuna paita mañarkakuna:

—Kamba katanga puntallapas sakiwai llamkangapa—. Chiwanka, tukui llamkagkuna ambirigsamurkakuna.

**Runakunapa sungumanda jiru iuiaikuna
llugsiskami Diuspa ñawipi mapa niraiá**

15 Chiuramanda sug fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna, Jeru-salenmanda chaiagrirkakuna. Nispaka, Jesuspagma kaillaiaspa, kasa tapur-kakuna:

²—Kamta katiraiagkuna, ¿imapatak ñugpamandakuna imasa iachachiskasina mana ruraspa kaugsanakú? Mana maki maillarisballami mikunakú.

³ Jesuska nirkakunata:

—Kamkunaka, ¿imapatak Taita Dios ima niskata mana rurangichi? Ñugpamanda-kuna iachachiskallata ruraspami kaugsanakungichi. ⁴Taita Diuska, kasami nirka: “Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi”. Kasapasmi nirka: “Maikanpas taitata i mamata kamigpika, chitaka chaianmi wañuchingapa”. ⁵Ikuti kamkunaka, kasami iachachingichi, maikanpa taitata u mamata ningapa: “Nuka mana pudiikichitachu aidangapa. Tukui nuka ima iukaska, Taita Diusta karaskami niraiá”. ⁶Kamkuna chasa nispami iachachinakungichi, taitata i mamata mana kuiaspa uiangapa. Chasa iachachispa, Diuspa Rimaitaka wabutingichimi. Kamkunapura ñugpamanda iacha-chiskallatami ruraspa kaugsangapa munangichi.

⁷—¡Miski simi, sungu awalla rimagkuna! Kamkunamandami ñugpata rimag Isaías suti, Santu Ispirituwa kasa sutipa nirka:

⁸Kai alpapi kaugsagkuna, sungu awalla rimaspami kuiawankuna.

Ikuti paikuna sungupi iuiaiwaka nukamanda sugpimi iuianakú.

⁹Iangami nukata kunguriwagsina rurankuna.

Nuka niskata iachachingataka, runapura imasa rurangapa niskallatami iachachin-kuna.

¹⁰Chasa nispa, tukui chipi kagkunataka pai kaskama kaiaspa, Jesús nirkakunata:

—Suma iuiarisa uiawaichi. ¹¹Runakuna ima mikuskaka, Diuspa ñawipi ñi ima mana mapasina niraianchu. Runakunapa sungumanda jiru iuiaikuna llugsiskami mapa niraiá.

¹²Chiuramanda Jesusta katiraiagkuna, kaillaiaspa, paita tapurkakuna:

—¿Ñachu iachangi, fariseokuna, kam chasa rimaskamanda sungu nanagta uiagta-kuna?

¹³Chiura, Jesuska ainirka:

—Maikan sachapas, nukapa Taita suma luarpi kag mana tarpuska kagpika, an-gundi pilaimi tukungapa ka. ¹⁴Chi fariseokunata ianga kawaichi. Mana ñawi kawag, sug mana ñawi kawagta pusagmi niraiankuna. Chasaka, iskandikunami pusuma urmagringapa kankuna.

¹⁵Chiuraka, Pedro nirka:

—Kam ima iachachikuskata nukanchita allilla willai.

¹⁶Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kamkunapas, nukawa kaspá, ¿manarachu iachaikungichi ima niraiagta?

¹⁷¿Manachu iachangichi, ima mikuskapas, wigsama iaikuspa, wigsamandaka kan-chama llugsigta? ¹⁸Sungumanda jiru iuiaikuna llugsiskami Diuspa ñawipi mapa niraiá. ¹⁹Sungumandami jiru iuiaikuna llugsí, kasa pandaringapa: wañuchingapa, sugpa warmiwa u sapalla warmiwa siriringapa, sisangapa, sugkunamanda llullaspa

rimangapa, Taita Diustapas kamingapa. ²⁰ Chasa pandariikunami Diuspa ñawipi mapa niraiá. Mana maki maillarispalla mikugkunataka, Diuspa ñawipi ñi ima mana mapasina niraianchu.

Mana judíu kag warmipa wambrata, Jesús ambiskamanda

²¹ Chimanda llugsispa, Jesuska Tiro i Sidón suti puiblukuna suiu rirka. ²² Chiuraka sug warmi, chi Kanaán suti alpamanda paipagma kaillaiaspa, kasa nispa kaparirka: —Davidpa wambra Iaia Jesús, nukamanda llakiripuai. Nukapa warmi wambrata kuku waira iaikuspami iapa nanachipuaku.

²³ Jesuska, mana imapas ainirka. Nigpika katiraiagkuna, paipagma kaillaiaspa, nirkakuna:

—Chi warmita, ¿imapatak mana paipagma kachangi? Iapami kaparispa kaparispa katichimuku.

²⁴ Jesús ainirkakunata:

—Israelmanda runakuna chingaska ubijakunasina kaskamandallami nuka kachamuska kani.

²⁵ Chiura chi warmika, Jesusta kungurispa, nirka:

—Taita turi, nuka mañakuskata aidawai.

²⁶ Chiura, Jesuska ainirka:

—Mana chaianchu, wambrakunapa tandata kichuspa, alkukunata sitapungapa.

²⁷ Chiura, chi warmika nirka:

—Ari, taita turi. Alkukunapa duiñukuna mikunakuskapi, misa ukuma piti urmaskakunata, paikunapas mikunkunami.

²⁸ Chasa uiaspa, Jesuska paíta nirka:

—Iapa sumami nukamanda iuiarkangi. Kam imasa iuiakuskasina, allilla tukuchu. Chiurallami chi warmipa wambra ambirigsamurka.

Achka ungugkunata, Jesús ambiskamanda

²⁹ Chimanda llugsispaka Jesús, Galilea kucha patama rirka. Chimandaka, awa lumama sikaspa, tiarigrirka. ³⁰ Iapa achka runakuna, ungugkunata apaspa, pai kaskama chaiagrirkakuna. Mana purii pudigkunata, maki u chaki illa kaskakunata, mana ñawi kawangapa pudiskakunata i mana rimai iukaskakunata Jesuspa chaki ladu churagrirkakuna. Chiura Jesuska, tukuikunatami ambirka. ³¹ Chasaka, mana rimai iukaskakuna rimagsamurkakuna. Maki i chaki illa kaskakunapas, allillami tukugsamurkakuna. Mana purii pudigkunapas purigsamurkakuna. Mana ñawi kawangapa pudigkunapas kawagsamurkakuna. Chasa kawaspaka, chipi kagkuna ujnarispa nirkakuna:

—Israelmanda runakunapa Taita Dius, iapa suma atunmi ka.

Iskai biajima, Jesús tandakunata achkaiachiskamanda

³² Chiuramanda Jesuska, katiraiagkunata kaiaspa, nirkakunata:

—Kai tukui runakuna, ña kimsa punchami nukawa kaipi kankuna. Paikuna ñi ima mana mikungapa iukagmanda, nukata iapami llakiriwagsamú. Mana munanichu, paikunata mana mikui karaspalla kikinkunapagma kachangapa. ¡Amalai ñambi rikuskallapi diarkai sambaiaspa urmagrintrakuna!

³³ Katiraiagkuna ainirkakuna:

—Kai maikan runapas mana kaugsanakuskapi, ¿maipitak chituku achka tanda randisunchi, kai tukui runakunata karangapa?

³⁴ Jesuska tapurkakunata:

—¿Maituku tandatak tiapungichita?

Chiura ainirkakuna:

—Kanchis tandallami tia, sug uchulla chalwakunapas.

³⁵ Chasa uiaspa Jesuska, chipi kagkunata nirka:

—Alpapi tiariichi—. ³⁶ Nispaka, chi kanchis tandata i chalwakunata charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Chiuralla pitichispa, katiraiagkunata kuaspa richirka. Paikunaka, tukuikunata karaspa aparkakuna.

³⁷ Tukuikunami sagsagta mikurkakuna. Nispaka, kanchis saparu junda piti piti-kuna tandachirkakuna. ³⁸ Mai chusku waranga karikunami mikurkakuna, warmi i wambrakunata mana kuintaspalla.

³⁹ Chiuramanda Jesús, chi runakunata: “Kaiakama” nispaka, kanuama iaikurka. Chimandaka, Magadán suti alpama rirka.

Mana kawaskasina kawachimui, Jesusta mañanakuskamanda

16 Fariseokuna i saduseokuna, kaillaiagrispa, Jesusta mañanakurka, mana imaurapas kawaskasina awa luarmanda kawachingapa; chasaka, paimanda iachangapa, sutipa Taita Dios kachamuska kagta.

² Jesuska ainirkakunata:

—Kamkuna, ¿manachu ningichi: “Chisima puka puii kawarigpika, kaia alli punchami kangapa ka”? ³ Chasallata, tutata amsa puka puii pakarigpika, ¿manachu ningichi: “Tamia punchami kangapa ka”? Imasa awapi kawariskakunata kawaspaka, iachangichimi ninga, punchakuna imasa kangapa kagta. Ikuti, kai punchakuna nuka ima rurakuskata kawaspapas, mana iuiaringichichu ima pasarikugta. ⁴ Taita Diusta mana iuiarispas, mana allilla ruraspas kaugsanakuspami mañawanakungichi: “Mana kawaskasina kawachimui”. Ni imapas mana kamkuna munaskasina kawangapa kangichichu. Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag Jonás suti, imasami pasarka: chasallata kawarillami kawangapa kangichi.

Chasa nispaka, paikunata sakispa, kucha sug ladu chimba katiraiagkunawa rirka. ⁵ Katiraiagkuna kungariska karkakuna, tanda apangapa. ⁶ Chiura, Jesuska nirka-kunata:

—Suma iuiarispas uiawaichi. Fariseokunapa i saduseokunapa libadurasina iuiaita, ¡ujalallapas iuianakungichi!

⁷ Chasa uiaspaka, kikinpura rimarinakurka, iuiaspa:

—Tanda mana apamuskamandami chasa nukanchita niku.

⁸ Chi rimanakuskata uiaspa, Jesuska nirka:

—¿Imapatak ninakungichi: “Tanda mana apamuskamandami chasa nukanchita niku”? Nukamandaka, ¿imapatak mana mas suma allilla iuiaringichi? ⁹ ¿Imawantak, uiawaspapas, kamkunapa umapika manara iaikú? Nuka pichka tandata pitichiraka, pichka waranga runakuna mikurkakuna; chi puchuskakunataka, ¿manachu iuiaringichi, maituku saparu junda tandachigtakuna? ¹⁰ Chasallata, nuka kanchis tandata pitichiuraka, chusku waranga runakuna mikurkakuna; chi puchuskakunataka, ¿manachu iuiaringichi, maituku saparu junda tandachigtakuna? ¹¹ ¿Ima-

patak mana iuiaringichi, nukaka tandamandalla mana kamkunata rimakugta? Fari-seokunapa i saduseokunapa libadurasina iuiaita, ¡ujalallapas iuiangichi!

¹² Chasa niuraka, iui ai apirkakunata, mana tanda libaduramanda rimakuska kagta; fariseokunapa i saduseokunapa iachachiikunata kuidadu iukangapa ni-raiagta.

Kam, Dios agllaska Cristomi kang, Pedro Jesusta niskamanda

¹³ Jesús, Filipopa Sesarea suti alpama chaiagrispaka, paita katiraiagkunata tapurka:

—Runakunaka kai Runa Tukuskamanda, ¿pitak kagta ninkuna?

¹⁴ Paikunaka ainirkakuna:

—Maikankuna ninkunami: kam kangisi Juan Bautista. Sugkunaka: kam ñugpa-manda rimag Elías; ikuti sugkunaka: Jeremías u Santu Ispirituwa sug ñugpata rimagsi kang.

¹⁵ Chiura, Jesús tapurkakunata:

—Kamkunaka nukamanda, ¿pi kagtatak niwangichi?

¹⁶ Chasa tapuura, Simón Pedroka ainirka:

—Kam kangimi kaugsag Diospa wambra. Pai agllaska Cristomi kang.

¹⁷ Chiura, Jesuska nirka:

—Kam Jonaspa wambra Simón, Taita Diospa iapa kuiaskami kang. Ñi maikan runapas, kamta mana iuiachirkachu, chasa ainingapa. Nukapa Taita suma luarpi kagmi kamta chasa iuiachirka. ¹⁸ Nuka kamtami niiki: kam, Pedro u rumimi ni-raiangi. Kai atun rumipi wasichigsinami iglesia tukuskakunata mirachingapa kani. Chitaka, maituku infirnumanda puchukangapa munanakugpipas, mana puchukai pudingapa kankunachu.

¹⁹ —Suma luarma iaikugridiru llabikunatami kuangapa kaiki. Maikan pandariskakunata, kam kai alpapi mana pasinsiaska nigpika, sug luarpipas chasallatami tukungapa kankuna. Chasallata, maikan pandariskakunata kam kai alpapi pasinsiasaka, sug luarpipas chasallatami pasinsiai tukungapa kankuna.

²⁰ Chasa nispaka, katiraiagkunata nirka:

—Mana pitapas willanakungichi, nuka, Taita Dios agllaska Cristo kagta.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai musuglla willaskamanda

²¹ Chiuramanda Jesuska, paita katiraiagkunata iachachii kallarirka, kasa nispa:

—Nukata, Jerusalem ringapami chaiawaku. Chipika, iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas iapa llakii i nanaimi pasachi-wangapa kankuna. Nukata wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

²² Chasa uiaspaka Pedroka, Jesús sapallata mana uianakuskama pusaspa, kasa piñagsina nii kallarirka:

—¡Ujalallapas Taita Dios chasa munachu, taita waugki! Chasa llakiikuna, mana imaurapas kamta pasaringapa kanchu.

²³ Chiura Jesuska, tigrarispa, Pedrota nirka:

—Nukapa ladumanda, iaia kuku, anchurii. Kam chasa niwaspaka, pandachiwan-gapami munakungi. Kam mana iuiakungichu Taita Dios imasa iuiakuskasina. Runa-kunapa iuiailawami chasa iuiakungi.

²⁴ Chasa nispaka, katiraiagkunata nirka:

—Maikan nukata katiraiawangapa munagka, kikinmanda kungarichu. Paipa krusta markarigsina ruraspami iuká katiraiawanga. ²⁵ Maikan kikinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakugpika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikanpas nuka-manda wañuchii tukugpika, mana mas wañui kaugsaitami taringapa ka.

²⁶ —Sug runa, tukui kai alpapi ima munaska iukagpipas, paipa almata mana kispichigpika, chi iukaskakuna, ñi imapa mana balipungapa kanchu. Chi runaka, paipa almata chingachispaka, ¿imawatak pudingapa ka, ikuti taringapa? Ñi imawapas manima.

²⁷ —Kai Runa Tuskusa samuura, nukapa Taita suma atuniachiskawami nukapa anjilkunawa samungapa ka. Samuspaka, tukuikunatami imasa allilla u mana allilla ruraskakunata kawachigsamungapa kani.

²⁸ —Kasami nuka niikichita: maikan kaipi kagkuna manara wañugkuna, kai Runa Tuskusa suma mandaiwa samugtami kawawangapa kankuna.

Jesús, sug rigcha kawari tukugsamuskamanda

17 Chiuramanda sugta punchapika, Jesuska, Pedrota, Santiagota i waugkindi Juanta pusaspa, sug awa lumama paikunallawa sikagrirka. ² Chipi chaiag-rispaka, paikuna kawanakugllapi, sug rigcha kawari tukugsamurka. Paipa ñawi, indisina punchami tukugsamurka. Paipa katangapas, iapa iura punchallami tukug-samurka.

³ Kawanakugllapi, Moisés i Elías kawarigsamurkakuna. Chi runakunaka, Jesuswa rimanakui kallarikakuna. ⁴ Chasa kawaspaka Pedroka, Jesusta kasa nirka:

—Taita waugki, kaipi iapa alli iuiachimi kanchi. Kam munagpika, kimsa tambu kaipi ruras: kammanda sug, Moisesmanda sug, sugka Eliasmanda.

⁵ Chasa Pedro rimakunkama, puncha puiulla, paikunata kilpagsamurka. Chi puii ukumanda, sug rimagta uarigsamurka, kasa nispas:

—Kai, nukapa kuiaska wambrami kapuá. Paita kawaspa, iapa alli sumami iuiachiiwa kawani. Paita uiapuungichi.

⁶ Chasa uiaspaka chi katiraiagkuna, askurinti mancharispa, umata alpama kumurrirakuna. ⁷ Chiuramanda Jesús kikin, kaillaiaspa, paikunata llamkaspa, nirka:

—Atariichi. Mana manchanakuichi.

⁸ Paikuna uma atarichispa kawaura, Jesuska ikuti sapalla kawarigsamurkakunata; sugkunaka manima.

⁹ Chi lumamanda uraikunakuuraka, Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna ima kawaskata mana pitapas willanakungichi. Kai Runa Tuskusa wañuspa kaugsariskauramandami chasa kawaskata willankangichi.

¹⁰ Chiura katiraiagkuna, paita tapurkakuna:

—Nigpi, ¿imapatak Moisés ima niskata iachachig taitakuna ninkuna: “Eliastami chaiaku, Taita Dios agllaska Cristopa ñugpa samungapa”?

¹¹ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Sutipami Elías ñugpa samungapa ka. Tukuimi allichigsamungapa ka. ¹² Chasa samungapa kagpipas, nukaka kasami niikichita: Elías ñami samurka. Paitaka mana rigsirkakunachu pi kagta. Imasa munaskasinami paita mana allilla rurarkakuna. Kai Runa Tuskuskatapas chasallatami rurawangapa kankuna.

¹³ Chasa uiaspaka, katiraiagkunata iuiarirka: “Juan Bautistamandami chasa rimakuska”.

Sug wambra wañui ungui iukaskata, Jesús aliachiskamanda

¹⁴ Paikuna iapa achka runakunapagma chaiagriuraka, sug runaka, kaillaiaspa, Jestusta kungurispa nirka:

¹⁵ —Taita waugki, nukapa wambramanda llakiripuai. Wañui unguiwa iapa llakingasinami kapuá. Ninapi i iakupi achka biajimi urmapuá. ¹⁶ Chimandami kamta katiraiagkunapagma apamuspa kawachirkani. Nigpika, paikuna manima ambipuan-gapa pudirkakunachu.

¹⁷ Jesuska ainirka:

—¡Ai, kam mana alli runakuna, Taita Dioswa ñi ima mana iuiagkunami kangichi! ¿Imaurakamatak kamkunata chasa charinakusakichita?—. Chasa nispaka— Chi ungugta kaima pusamuichi— nirka.

¹⁸ Chaiachigriura, Jesuska chi kuku wairata sinchi piñarka. Chasa piñaura, chi kuku waira chi wambramanda llugsirka. Chiuralla, suma ambirigsamurka.

¹⁹ Paita katiraiagkuna, chasa kawaspaka, Jesús sapalla kaskapi kaillaiaspa, tapurkakuna:

—¿Imawantak nukanchika mana pudirkanchi, chi kuku wairata llugsichingapa?

²⁰ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kamkuna nukamanda mailla iuianakugmandami mana llugsichingapa pudirkangichi. Kasami nuka niikichita: sug uchulla muritu mustasasinallapas kamkuna nukamanda iui ai iukantrangichi; kai lumata nintrangichi: “Kaimanda chasama ialirii”. Chiurallami chi luma, sugsinama ialirintra. Tukuimi chasa pudirintra. ²¹ [Chi kuku wairakunataka, mana mikuspalla Taita Diusta sinchi mañaskawami llugsichingapa pudirí.][¶]

Jesús imasa wañungapa kagta, pai parisma willaskamanda

²² Chara Galileapi kankama, Jesús nirkakunata:

—Kai Runa Tukuskaka, mana alli runakunapagmami chaiachii tukungapa ka. ²³ Paikunaka wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

Paikuna, chasa uiaspaka, iapa llakirirkakuna.

Diuspa atun wasimanda kulki kuanakuskamanda

²⁴ Paikuna Kafarnaum puibluma chaiagriuraka, Diuspa atun wasimanda impuistu chaskigkuna, kaillaiaspa, Pedrota tapurkakuna:

—Kamkunata iachachig, ¿impuistu paganchu?

Chiura ainirka:

—Ari.

²⁵ Pedro wasi ukuma iaikugrispa, manara imapas rimagpi, Jesuska paita tapurka:

—Kai alpapi mandagkuna, ¿pikunatak impuistu chaskinkuna: kikinpa wambra-kunata u sugkunata? Kam, ¿imatak ainiwangi?

[¶]**17:21** Kasa [...] siñalwami willaraiá, sug ñugpamanda pangakunapi chasa iskribiska kagta; ikuti sugkunapika, manima.

²⁶—Sugkunata— Pedro ainirka.

Chiura, Jesuska nirka:

—Nigpi, wambrakunataka mana pagangapa chianchu. ²⁷ Chasa kagpipas, mana chi mañanakuskata piñachingapa, kucha patama rii. Chipi, ansuilu sitangi. Maikan ñugpa chalwa urmaskata simita kawangi. Chipimi sug kulki tarinkangi. Chita apaspa, nukamanda i kammamanda mañanakuskata kuagringi.

Maikan mas atun taita kangapa, Jesús iachachiskamanda

18 Chasa kagllapi, Jesusta katiraiagkunaka, kaillaiaspa, tapurkakuna:

—Suma luarpi, Taita Dios mandakuskapi, ¿pitak mas atun taita tukuska kangapa ka?

² Chiura Jesuska, sug uchulla wambrata kaiaspa, chaugpipi saiachirka, ³ kasa nispá:

—Kasami nuka niikichita: kamkuna, mana Diospa ñawipi kai wawasina allilla tukugsamuspaka, mana suma luarma iaikugringapa kangichichu. ⁴ Maikanpas kai uchullasina mana imakunapipas subirbiaspalla tukugsamug, paimi, suma luarpi, Taita Dios suma mandakuskapi, mas atun taita tukuska kangapa ka. ⁵ Maikanpas kai uchullatasina nukamanda iuiarispa chaskigpika, nukata chaskiwagsinami rurá.

⁶ —Ikuti maikanpas kasa uchulla nukamanda suma iuiawagta pandachipuagpika, paita chiantrami, sug atun kutanga rumi kungapi wataspa, atun kucha iakuma sitagringapa.

⁷ —Kai alpapi pandariikunapi urmachingapa, achkami tia. Chasami imaurapas tiangapa ka. Chasa tiagpipas, jai, maikan runa, sugkunata pandariikunapi urma-chig!

⁸ —Kamba makiwa u chakiwa pandaringapa chaiagpika, chita chianmi kuchuspa sitangapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, maki u chaki kuru suma luarma iaikugringapa. Mana kagpika, ¿iskandi maki i chakikunawantachu munaipa, atun nina ñi imaurapas mana wañungapa kaskama sitai tukungapa?

⁹ —Chasallata, kamba ñawiwa kawaspa pandaringapa chaiagpika, chita chianmi surkuspa sitangapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, suglla ñawillawapas suma luarma iaikugringapa. Mana kagpika, ¿iskandi ñawikunawantachu munaipa, diltudupa ninama sitai tukungapa?

Ubija chingaskamanda parlu

¹⁰ —Ñi maikan kai uchullakunata mana wabutingichi. Kasami nuka niikichita: paikunata kawag anjilkunaka, suma luarpi imaurapas nukapa Taitapa ñawipimi kankuna. [¹¹ Kai Runa Tukuskaka samurkami, maikan chingaskasinata maskaspa taringapa.]

¹² —¿Imatak iuiangichi? Maikan runapas, patsa ubija iukaspa, sug ubija chingapugpika, ¿manachu iskun chungu iskunta sakispa, maskai kallarintra, chi ubijata tarinkama? Ari. ¹³ Kasami nuka niikichita: chi chingaskata tariura, iskun chungu iskun mana imaurapas chingagkunamanda masmi chi tarigta alli iuiachirintra.

¹⁴ Chasallata, kamkunapa Taita suma luarpi kag mana munanchu, ñi sug kai uchullakuna chingarispá, paipagma mana chaiagringapa.

Imasa sugkunata pasinsiangapa chaiagta

¹⁵—Maikanpas kamta mana allilla ruragpika, pai sapallata rimaspa iuiachigringi. Kamta allilla uiagpika, ikutimi sumaglla waugkindi tukunkangichi. ¹⁶Mana kamta uiagpika, sug u iskaï runakunata pusaspa, ikuti rimagringi; chipika, iskaï u kimsa uiagkuna tiachu, tukui imasa rimanakuska uiangapa. ¹⁷Paikunatapas mana uiagpika, iglisia tukuskakunata willangichi. Iglisia tukuskakunatapas mana uiagpika, chi runa, kam kikinpura i Taita Diusta mana rigsigmi tukú.[§]

¹⁸—Kasami nuka niikichita: maikan pandariskakunata, kamkuna kai alpapi mana pasinsiaska nigpika, sug luarpipas chasallatami tukungapa kankuna. Ikuti maikan pandariskakunata kamkuna kai alpapi pasinsiasaka, sug luarpipas chasallatami pasinsiai tukungapa kankuna.

¹⁹—Kasapasmi niikichita: iskaïkunallapas, kai alpapi sugllasina iuiarispa, nuka-pa Taita suma luarpi kagta mañagpika, chasallatami ima mañaska karamungapa ka. ²⁰Iskaï u kimsakunallapas kaskapi nukata iuiariwachukuna: nuka kikinmi paikunawa sugllapi kangapa kani.

²¹Chiura Pedro, kaillaiaspa, Jesusta tapurka:

—Taita waugki, maikanpas nukata mana allilla rurawagpika, ¿maituku biajitak chaiawaku, paita pasinsiangapa? ¿Kanchis biajikamachu pasinsiangapa chaiawan-gapa ka?

²²Jesuka ainirka:

—Mana niikichu, kanchis biajikamalla pasinsiangapa. Niikimi, kanchis chungata kanchis biiji ialigtapas pasinsiangapa.

²³—Chasamanda Taita Dios suma luarpi kag, sug atun mandagsinami niraiá. Kasa niipa: chi mandagka munarka, paipa piunkunata: “Ima mañachiskata kutichiwai” ningapa. ²⁴Chasa kallariukuraka, sug piuntasi paipagma pusagrirkakuna. Chi pi-unta chungata waranga kuri kulkisi mañachiska karka. ²⁵Nigpika, mana kutichingapa pudikugmanda, chi mandag, justisiakunata nirkasi: “Paita, warmindita, wam-brakunata i tukui ima tiapuskakunatapas katugriichi, imasa mañachiskasina kuti-chiwangapa”.

²⁶—Chiura chi piun, kungurispas, mañai kallarirka, kasa nispa: “Taita waugki, nukamanda llakirii. Suiawai. Tukuimi kutichisaki”.

²⁷—Chasa mañaura mandagka, suma llakirispas, piunta uiaspas, tukui mañachis-kata pasinsiarka. Nispaka, sakirkasi ringapa.

²⁸—Rikuura, pai piunpura kawanakurka. Chi sug piuntaka patsa billitisi pai mañachiska karka. Chita kawaspaka, kungapi apispas, sipikugsina charirispas, nirka: “Nukapa kulkita kutichiwai”.

²⁹—Chiura chi sug piun, kungurispas, mañai kallarirka, kasa nispa: “Nukamanda llakirii. Suiawai. Tukuimi kutichisaki”.

³⁰—Paikar mana munarka, ñi imasapipas pasinsiangapa. Chi piunta karsilpi churachirka, tukui mañachiskata kutichinkama iuiaspa.

³¹—Pai piunpura, chasa kawaspaka, iapasi llakirirkakuna. Nispaka, chi mandagta tukui imasa kawaska willagrirkakuna. ³²Chasa iachaspaka chi mandagka, paita ka-iaspas, nirkasi: “¡Mana alli iuiaiiugmi kangi! Kam mañawagmandami nuka tukui

[§]18:17 griego rimaiwa: mana judfu kaskakunamanda kulki chaskigsina.

mañachiskata pasinsiarkaiki. ³³Nuka kamta sumami llakirirkaiki. Nigpika kamta-pas, ¿manachu chaiakurka, chasallata kam piunpura llakiringapa?”.

³⁴—Chasa nispaka, iapa rabiarispa, justisiakunata nirka: “Karsilpi wichkapuaichi, tukui kulki kutichiwankama”.

³⁵Chasa parlaspa, Jesús nirka:

—Kamkuna suma iuiwai sugkunata mana pasinsiagpikunaka, nukapa Taita suma luarpi kagpas kamkunatapas chasallatami mana pasinsiangapa ka.

Kusa, kikinpa warmita mana sitangapa, Jesús iachachiskamanda

19 Jesús, chasa rimai puchukaspaka, Galilea alpamanda llugsispa rirka. Jordán iaku sug ladu chimba ialispa, Judea alpama chaiagrirka. ²Chi laduka, iapa achka runakuna paita katichii kallarikakuna. Jesuska, chipi chaiagrispa, unguiwa kaskakunata ambigrirka.

³Sug fariseokuna, paipagma kaillaiagrirkakuna. Chi runakunaka, Jesusta panda-chingapa iuiwai tapurkakuna:

—¿Pudinchichu, nukanchipa warmita imamandallapas sitangapa?

⁴Jesuka ainirka:

—¿Manachu kasa Moisés niraiaskata kawarkangichi, Taita Dios runakunata wiñachig, kallarikauramandata kari i warmi wiñachispa ruragta? ⁵Wiñachispaka, nirka: “Chimandami, kari kagpi, paipa taitata mamandita sakispa, paipa warmiwa iskan-dikuna sugllasina tukugsamungapa kankuna”. ⁶Chasa kaspaka, mana iskai niraiianchu. Suglla tukuskami niraiá. Taita Dios chasa suglla tukuska niraiaskata, ñi maikan runapas mana iukanchu “Sitanakui” ninga.

⁷Paikunaka tapurkakuna:

—Nigpika, ¿imapatak Moisés sakirka, kusa, sug iskribiska warmita kuaspaka, ña paitaka sitaska niraiangapa?

⁸Chiura, Jesuska ainirka:

—Kamkuna upa iuiwai tukuska kagmandami Moisés kamkunata chasa rurangapa sakirka. Ñugpa, runakuna tia kallariura, mana chasa karkachu. ⁹Kasami nuka niiki-chita: maikanpas, kikinpa warmita sitaspa, sug warmiwa kasaragpika, atun pandariimi rurá. Paipa warmi sug kariwa apirigpika, chimandakar pudingichimi sitangapa. [Maikanpas kusa sitaska warmiwa kasaragpika, atun pandariimi chasallata rurá.]

¹⁰Chiuramanda katiraiagkuna, Jesusta nirkakuna:

—Maikan kusapas mana kikinpa warmita sitangapa pudigpika, mas allichar kantra mana kasarangapa.

¹¹Jesuka nirkakunata:

—Mana tukuikuna pudinkunachu, chi iachachiskata suma uiangapa. Taita Dios suma iuiwai karaska iukagkunallami suma uiankuna. ¹²Maikankuna, tiagsamuska-uramandatami mana pudinkuna kasarangapa. Sugkunaka, kapai tukuskami kankuna, mana warmi iukangapa. Ikuti sugkunaka, Taita Dios suma luarpi kag ima niskata rurangapa iuiaspami mana warmi iukangapa munankuna. Maikan chasa allilla uiaspa rurangapa pudigkuna, uiachukuna.

Wawakunata, Jesús maki churaskamanda

¹³ Chiuramanda uchullakunata, paikunapa atunkuna Jesuspagma pusarkakuna, Taita Diusta paikunamanda mañaspa, maki churangapa. Jesusta katiraiagkunaka, pusanakugta piñaspa, nirkakuna:

—Mana kaillaianakuichi.

¹⁴ Chiura, Jesuska nirka:

—Ianga kawaichi, wawakuna nukapagma samuchukuna. ¿Imapatak arkanakungichi? Kai wawakunasina kagkunami suma luarma iaikugringapa kankuna.

¹⁵ Chasa nispaka, wawakunata maki churarka. Nispaka, chimanda llugsispa rirka.

Sug iapa iukag musu, Jesuswa rimanakuskamanda

¹⁶ Sug musu, Jesuspagma kaillaiaigrispa, tapurka:

—Iachachig taita, ¿ima alli ruraiwatak iukani ruranga, mana puchukaridiru suma kaugsaita taringapa?

¹⁷ Jesuska ainirka:

—¿Imapatak alli ruraimanda tapuwakungi? Taita Diosllami alli ka. Chi kaugsaita iukangapa munaspaka, Moisés ima niskata allilla ruraspa kaugsangi.

¹⁸ Chi musuka ikuti tapurka:

—¿Maikankuna?

Chiura, Jesuska ainirka:

—Mana wañuchingi. Mana sugpa warmiwa siriringi. Mana sisangi. Mana pi-mandapas llullangi. ¹⁹ Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi. Kam kikintasinami iukangi, tukui runakunata kuianga.

²⁰ Chasa uiaspa, chi musu nirka:

—Tukui chi niskata chasa ruraspami kaugsani. Niwai: ¿imatak pisiwaku?

²¹ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kam tukuipi alli kangapa munaspaka, kunauralla rii. Tukui ima iukaskata katugrii. Katuska kulkitaka mana iukaskakunata tukuita karagrii. Chasa ruraspaka, suma luarpi iapa iukagmi tukungapa kangi. Nispaka samungi, nukata katiwangapa.

²² Chasa rimaskata uiaspaka, chi musu llakirispami rirka, iapa iukag kaspera.

²³ Jesuska, katiraiagkunata nirka:

—Kasami nuka niikichita: iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapaka, iapa trabajusumi kangapa ka. ²⁴ Ikuti niikichitami: maschar alli kantra, sug wagra** sug aguja ñawipi ialingapa. Chimanda mas trabajusumi ka, chi iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapa.

²⁵ Chasa uiaspaka katiraiagkuna, iapa ujnarispa, kasa tapurkakuna:

—Nigpika, ¿pisik kispiringapa pudinga?

²⁶ Chiura Jesuska, paikunata kawaspa, nirka:

—Ñi maikan runa mana pudinchu. Taita Diosllami kispichingapa pudí.

²⁷ Chiura, Pedroka nirka:

—Uiamui. Nukanchi, tukui ima iukaskata sakispami kamta katiraianchi. Nigpika, ¿imatak nukanchimanda tiangapa ka?

²⁸ Jesuska, paikunata ainirka:

**19:24 griego rimaiwa: kamello suti atun animal.

—Kasami nuka niikichita: tukui musuiachii tukugsamuuraka, kai Runa Tukuska iapa suma atun mandadirupimi tiarigringapa ka. Chiuraka, kamkuna nukata kati-raiawagkunapas, chillapita chungu iska mandadirupimi tiarigringapa kangichi; chasaka, ñugpamanda achala taita Israelpa chungu iska wambrakunapa wambra-kunata kawaspa justisiangapa. ²⁹ Maikanpas, nukata kuiawaspa, wasita, waugki i panikunata, taita i mamandita, wambrakunata, alpakunata u ima iukaskata sak-isa katiwagka, patsamanda mas patsami chaskingapa kankuna. Mana puchukari-diru suma kaugsaitapismi tarigringapa kankuna. ³⁰ Chasa kagpipas, kunauna ñugpa niraiaskakuna, achkakunami kati laduma tukungapa kankuna. Ikuti kunauna kati niraiaskakunaka, achkakunami ñugpa laduma tukungapa kankuna.

Ubasta pallagkunamanda parlu

20 —Taita Dios sug luarpi suma mandag, ubas chagraiug runasinami niraiá. Kasa niipa: chi runaka, iapa tutatasi rirka, pallagkuna maskangapa. ² Pallag-ringapa munagkunata nirka: “Sug sug chisiagta pallsina bali kulkimi kuasakichita”.

—“Ari” ainiskakunatasi kacharka, ubas chagrapi pallangapa.

³ —Chaugpi tutapas, ikutisi kallima rirka. Chipi ianga saianakuskata tarispaka, ⁴ tapurkakunata: “¿Kamkunapas munantrangichichu, nukapa chagrapi pallagr-ingapa? Imasa baliskasinami kuasakichita”. Chasa tapuura, chikunapas rirkakuna pallangapa.

⁵ —Ikuti chaugpuncha i chaugpi chisimapas, chasallatasi maskagrirka. ⁶ Ña indi chingakuurapas, ikuti kallima rispa, sugkuna saianakuskatasi tarigrirka. Chikunata tapurka: “¿Imapatak chisiagta ianga saianakungichi?”.

⁷ —Chiura ainirkakuna: “Ni pipas nukanchita mana ñi imapapas maskan-kunachu”.

—“Nigpika kamkunapas, nukapa ubas chagrama riichi pallangapa” nirkakunata.

⁸ —Ña amsaiakuuraka, chi chagraiugka paipa kapuralta nirkasi: “Pallagkunata ka-iaspa, kallaringi, kati chaiaumugkunata ñugpa pagangapa. Nispaka, suiu suiu, tutata kallaringta pagangi”.

⁹ —Ña pagai kallariuraka, chisima chaigrigkuna, chisiagta pallsina bali kulkisi chaskigrirkakuna. ¹⁰ Chasa chaskinakuska iachaspaka, tutatamandata pallagkunaka iuianakurka: “Nukanchita masmi chaskingapa chaianga”. Chasa iuianakugpipas, sugkuna chaskiskasinallata chaskingapa chaiarka.

¹¹ —Chaskispaka, chagraiugta kallarirkakuna, rabiariipa, kasa ningapa: ¹² “Kati chaiaumugkuna, sug urallami pallarkakuna. Nukanchikar, indi iapa ruparikuskapimi chisiarkanchi. ¿Imapatak paikuna chaskiskasinallata nukanchita pagachirkangi?”.

¹³ —Chasa uiaspa chagraiugka, sug paipurata nirka: “Waugki, nuka kamta mana jiru imapipas rurakuichichu. ‘Chisiagta pallsina bali kulkimi kuasaki’ nuka ni-ura, ¿manachu ainiwarkangi: ‘Ari’?” ¹⁴ Kamta chaiakuska kulkita apaspa rii. Nukami munarkani, kamba kati samuskakunatapas, kamkunata imasami kuangapa chaiá: chasallata kuangapa. ¹⁵ Nukapa kulkita, ¿manachu pudini, nuka imasa munaska-sina rurangapa? Nukapa alli iuiiwa chasa kuaskamanda, ¿imapatak kamka mana allilla iuiaspa kawakungi?”.

¹⁶—Chasallatami tukungapa ka: kunaura kati niraiaskakuna, ñugpa ladumami tukungapa kankuna. Ikuti kunaura ñugpa niraiaskakunaka, kati ladumami tukungapa kankuna.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai kimsama willaskamanda

¹⁷ Jerusalén puibluma ñambi rinakuskapi, Jesuska, chungu iska katiraiagkunallata kaiaspa, nirka:

¹⁸—Uiawaichi. Jerusalemami rinakunchi. Chipika, kai Runa Tukuskaka iaia sasirdutikunapa i Moisés ima niskata iachachig taitakunapa makipimi apichii tukungapa ka. Chi runakunaka, nukamanda ningapami kankuna: “Wañuchiimi chaia”. ¹⁹Nispaka, mana judfu kaskakunapagmami chaichiwangapa kankuna. Pai-kuna, nukata unźawaspa, asutiwaspa, kruspi klabaspami wañuchiwangapa kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

Santiago i Juanpa mama, ima Jesusta mañapuskamanda

²⁰ Chiura Zebedeopa warmi, iskandi wambrakunawa Jesuspagma kaillaiaspaka, kungurirka, kasa nispa:

—Nuka ima mañakuskata, ¿manachu uiawantrangi?

²¹ Chiura, Jesús tapurka:

—¿Imatak munakungi?

Chasa uiaspa, chi warmika ainirka:

—Kam mandangapa tiarispas chaiaura, kai nukapa iskandi wambrakunata tiarichipuangi: sugtaka, kamba alli ladu; sugtaka, kamba lluki ladu.

²² Jesuska nirka:

—Mana iachangichichu ima mañanakugta. Nukata chaiawangapami ka, iapa achka llakiikuna^{††} iukangapa. ¿Kamkunapaschu chasallata pudinrangichi, llakiikunata pasangapa?

—Ari— ainirkakuna—, chasa pudingapami kanchi.

²³ Jesuska nirkakunata:

—Ari, nuka llakiikunasinallata, kamkunapasmi pasankangichi. Chi nukapa alli ladu lluki ladu tiarichingapaka, nukata mana chaiawakunchu kawangapa. Maikan nukapa Taita agllaskakunatami chasa tiarichingapa ka.

²⁴ Chi iska waugkindikuna ima mañanakuskata uiaspaka, chi sug chungu kati-raiagkuna rabiarii kallarirkakuna. ²⁵ Jesuska, paikunata kaiaspa, nirkakunata:

—Kamkuna allillami iachangichi: kai alpapi atun mandagkuna, mandanakuskapi kaugsagkunata ñi ima mana llakisipallami mandankuna. Chasallata, maikanpas atun mandagsina tukuspa, mana llakisipallami runakunata charinkuna. ²⁶ Kam kikinpuraka, chasa rurag runakunaka mana kangichi. Kam kikinpura maikan, Diuspa ñawipi atun kangapa munaspaka, sugkunapa lutrinsina tukuchu. ²⁷ Maikan mas atun taita kangapa munagpas, ñugpa iukanmi sugkunapa lutrinsina kanga. ²⁸ Chasallata kai Runa Tukuskaka mana samurkachu, sugkunata lutrinsina churangapa. Tukui-kunapa lutrinsina kangapami nuka samurkani. Nukapa wañuiwami achkakunata kispichingapa kani.

^{††}20:22 “Sug winja kupata upiangapa”, iapa achka llakiikuna iukangapami niraiá.

Iskai runa mana ñawi kawagkunata, Jesús aliachiskamanda

²⁹ Paikuna Jerikó suti puiblumanda llugsispa rinakuskata, iapa achka runakuna Jesusta katichii kallarikakuna. ³⁰ Chi ñambi kuchupi, iskai runa mana ñawi kawagkunami tianakurka. Chi runakunaka, Jesús ña ialikugta uiaspa, kaparii kallarikakuna, kasa nispa:

—Davidpa wambra [Iaia Jesús], nukanchimanda llakirii.

³¹ Chi achka katiraiagkuna, paikunata piñaspa, ninakurka:

—Upalla kaichi.

Paikunaka, upallangataka, mas sinchimi kaparii kallarikakuna, nispa:

—Davidpa wambra Iaia Jesús, nukanchimanda llakirii.

³² Chasa uiaspa Jesuska, saiarispa, chi runakunata kaiaspa, tapurka:

—¿Imatak munanakungichi, nuka kamkunata rurangapa?

³³ Chiura ainirkakuna:

—Taita waugki, nukanchi kawangapami munanakunchi.

³⁴ Chiura Jesuska, suma llakirispa, ñawikunata llamkarka. Chasa llamkagllapi, allilla kawai kallarikakuna. Nispaka, Jesusta katii kallarikakuna.

Jerusalén puibluma, Jesús iaikugriskamanda

21 Jerusalenma ña kaillaianakuspa, Betfajé suti puiblu ña kawarikuskamanda, Olivos suti lumakama chaiagrirkakuna. Chimanda Jesuska, iskai katiraiagkunata kacharka, ² kasa nispa:

—Riichi chi ñugpa ladu uchulla puibluma. Chaiagriskapa, sug bura wataraiaskatami tarigrinkangichi. Wawa burupas, sugllapimi kanga. Chi burata paskaspa, iskandikunata apamungichi. ³ Maikan tapuchu: “¿Imapatak apapuakungi?”: chiura ainin-gichi: “Iaia Jesustami ministiku. Mañachii. Nami kutichimunga”.

⁴ Chasa tukugsamurka, Santu Ispirituwa ñugpata willaraiaskasina. Chipika, kasa-mi niraiá:

⁵ Sión lumamanda warmikunata kasa willapuaichi:

“Kawaichi. Kamkunapa atun mandagmi samuku.

Mana imapas iukagsinami samuku, sug burupi tiariska.

Aparichidiru animalpa maltu wawa burupimi tiariska samuku”.

⁶ Chi kachai tukuskakunaka, rispa, imasa Jesús niskasina ruragrirkakuna. ⁷ Burata wawandiwanta Jesuspagma aparkakuna. Chaiachigriskapa, burapa wasapi paikunapa katangakunata churarkakuna. Chasapika Jesús, tiarispa, rii kallarikka.

⁸ Chasa Jesús rikugta kwaspa, achka runakuna, paikuna kataraiaska katangakunata ñambi suiu mandachirkakuna. Sugkunaka, pangaiug sacha uchulla malkikunata kuchuspa, ñambi ñambi churarkakuna, pai ialingapa. ⁹ Nispaka Jesusta ñugpagkuna i paipa kati rinakug, kasa kaparispa nii kallarikakuna:

—Ñugpamanda taita Davidpa wambrami kangi.

Kam iapa suma kagtami ninchi.

Atun Taita Dios kachamuskami samukungi.

Paipa iapa kuiaskami kangi.

Taita Dios awa suma luarpi kagtapasmi ninchi:

“Kam, iapa sumami kangi”.

¹⁰ Jesús chasa Jerusalenma chaiagriuraka, chipi kaugsagkuna, iapa achka runakuna katiraiagkunata kawaspa, mancharispa tapunakurka:

—Chi runa, ¿pisik ka?

¹¹ Katiraiagkunaka ainirkakuna:

—Jesús suti Santu Ispirituwa rimagmi ka. Galilea alpa i Nazaret puiblumandami ka.

Diuspa atun wasi ukumanda, Jesús katugkunata llugsichiskamanda

¹² Chiuramanda Jesuska, Diuspa atun wasi ukuma iaikugrispaka, katugkunata i randinakugta chi ukupi kawarka. Chimanda, iapa rabiarispa, tukuikunata llugsichii kallarikka. Kulki trukagkunapa misakunata i paluma katugkunapa bankukunatapap bulachirka, ¹³ kasa nispa:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá: “Nukapa wasi, Taita Diusta iuiarispa mañadirumi kangapa ka”. “Kamkunaka, sisai kaugsadirusinami ruranakungichi”.

¹⁴ Jesús chi ukupi kagllapi, mana ñawi kawagkuna i mana purii pudigkuna paipagma kaillaiarkakuna. Chiura, paika ambirkakunata.

¹⁵ Iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna, Jesús chasa mana imaurapas kawaskasina rurakuskata kawanakurka. Wambrakunapas, Diuspa atun wasi ukupi kaparispa ninakurka:

Ñugpamanda taita Davidpa wambrami kangi.

Kam iapa suma kagtami ninchi.

Chasa uiaspaka, chi taitakuna, rabiarispa, ¹⁶ Jesusta tapurkakuna:

—Kaikuna ima kammanda kaparinakugta, ¿manachu uiakungi?

Chiura, Jesuska ainirka:

—Ari. ¿Manachu ñugpamanda librupi kawarkangichi kasa willaraiagta?

Uchulla wawakunata chuchug wawakunawantami iachachirkangi,

“Tukuipi iapa suma atunmi kangi” ningapa.

¹⁷ Chasa nispaka, paikunapagmanda anchurirka. Chi atun puiblumanda llugsis-paka, Betania puibluma rispa, chipi pakarigrirka.

Igus sacha wañuringapa, Jesús niskamanda

¹⁸ Chi tutata, Jerusalenma ikuti rinakuskapika, Jesusta iarkai apigsamurka. ¹⁹ Sug igus sachata ñambi kuchupi kawarka. Chi sachama chaiagriuraka, ñi ima mikui mana iukarka; pangalla iukarka. Chiura, Jesuska nirka:

—Kunauramanda, ñi imaurapas mana kai sacha mikui muiui tiarichu.

Chasa nigllapi, chi sacha limpiumi chakirirka. ²⁰ Chasa kawaspaka, katiraiagkuna iapa ujnarikakuna, kasa tapuspa:

—¿Imawasik chi sacha, chasa nigllapi chakirirka?

²¹ Jesuska, paikunata ainirka:

—Kasami nuka niikichita: kamkuna mana sug rigcha iuiaspalla nukamandalla iuiagpikunaka, imasami chi sacha tukurka: chimandapas masmi pudintrangichi. Kai lumata nintrangichi: “Kaimanda anchurispá, atun kucha iaku ukuma sitarig-rii”; kamkuna ima niskasinami tukugsamuntra. ²² Chasallata, nukamanda suma iuiarispa, tukui Taita Diusta mañagpikunaka, kamkuna ima mañaskasinami tukug-samuntra.

Kamtaka, ¿pitak kachamurka, atun tukuspa puringapa?, Jesusta tapuskamanda

²³ Chimandaka Jesús, Diospa atun wasi ukuma ikuti iaikugrirka. Chipi iachachikuraka, iaia sasirdutikuna i sug taitakunapas paipagma kaillaiarkakuna, kasa tapungapa:

—¿Imapatak chasa ruraspa purikungi? ¿Pitak kamta kachamurka, atun tukuspa purikungapa?

²⁴ Jesuska ainirkakunata:

—Nukapas, kamkunata tapusakichita. Kamkuna ainiwagpika, nukapas willasakichitami, pi nukata kachamuwaspa atuniachiwaska kagta. ²⁵ ¿Pitak Juanta kacharka, baugtisingapa? ¿Taita Dioschu kachamurka? Mana kagpika, ¿runakunallachu kacharka?

Chiuraka, kikinpura rimarinakurka, kasa iuiarispa:

—“Taita Dios kachamuskami karka” nigpika, paika ainingami: “Nigpika, ¿imapatak mana paita uiarkangichi?”. ²⁶ “Runakunalla kachamuskami karka” mana nisunchi. Tukuikunami Juanmanda iuianakú: “Santu Ispirituwa rimagmi karka”. Paikunata chimandami manchai iukanchi.

²⁷ Chasa rimanakuspa, Jesusta ainirkakuna:

—Mana iachanchichu, Juanta pi kachamuska kagta.

Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chimandami nukapas mana willaikichita, pi kachamuwaspa kagta, atun tukuspa kangapa.

Iskai wambrakunamanda parlu

²⁸ Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—¿Imasatak kai parlu, kamkunata uiarintra? Sug runa, iskai wambrakunasi iukarka. Chi runaka, atun wambrata kaiaspa, nirkasi: “Rii chagrama. Ubas pallag-rii”.

²⁹ —Paika ainirka: “Mana munanichu ringapa”. Chasa ainispapas, kipama allilla iuiarispa, maima kachakuskama rirkalla.

³⁰ —Uchulla wambratapas, taita kaillaiaspa, chasallatasi nirka. Chiura ainirka: “Ñami risa, taita”. Chasa ainispapas, manimasi rirka.

³¹ Chasa parlaspaka, Jesús tapurkakunata:

—Chi iskandikuna, ¿maikantak taita imasa munakuskasina allilla rurarka?

—Atun wambra— ainirkakuna.

Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Kasami nuka niikichita: mana judíu kaskakunamanda kulki chaskigkuna i kari-sapa warmikuna, kamkunapa ñugpami suma luarma iaikugringapa kankuna. ³² Juan Bautista samurkami, kamkunata imasa sumaglla kaugsaita iachachingapa. Kamkunakar, mana paita uiarkangichi. Kulki chaskigkuna i karisapa warmikunapas, pai rimakuskata suma iuiarispa, suma kaugsaiwami kallarirkakuna. Chasa kawaspapas, kamkunakar ñi ima manima.

Ubas sachakunata almagkuna, mana allilla ruraskamanda parlu

³³—Sug iui ai apingasina parlutapas uiawaichi. Sug runa, achka ubas sacha malki-kunasi paipa alpapi tarpurka. Chi alpa muiundi kincha saiachispa, ubas iaku surku-dirupassi rurarka. Chasallata, awa kawitu saiachirka, tarpuskata kawanakungapa. Chasa ruraspaka, sug runakunata chi ubas sachakunata sakirka, almaspa, chaugpi chaugpi pallangapa. Chasa sakispaka, karu alpama rirka.

³⁴—Na pallangapa chaiauraka, sug piunkunata chi almagkunapagma kacharka, paipa rasiunta chaskingapa. ³⁵Chi runakunaka, kachai tukuskakunata apispa, sugta makarkakuna; sugta wañuchirkakuna; ikuti sugtaka rumikunawa piarkakuna.

³⁶—Chiuramanda, ikuti ñugpamanda mas achka piunkunatasi kacharka. Chi-kunatapas chasallatasi mana alli rurarkakuna.

³⁷—Katimakar duiñuka, kikinpa wambratasi kacharka, kasa iuiarispa: “Nukapa wambra kagmanda, mana imapas rurapuangakunachu”.

³⁸—Nigpika chi almagkunaka, chi wambrata kawaspa, kikinpara rimarirkakuna, kasa nispa: “Kawaichi. Kai alpa duiñupa wambrami samuku. Paitapas wañuchisun-chi. Chasaka, nukanchipallami kai alpa tukunga”.

³⁹—Chasa nispaka, paita apispa, chi alpamanda llugsichispa, wañuchirkakuna.

⁴⁰Chasa parlaspaka, Jesús tapurka:

—Nigpi chi duiñuka, ¿imatak chi runakunata ruragsamunga?

⁴¹Chiura ainirkakuna:

—Chasa mana alli ruragkunata mana llakispallami wañuchingakunata. Nispaka, chi sachakunata ikuti sugkunatami almangapa sakinga. Mikui pallaura, paipa rasi-unta allilla kuagkunatami sakinga.

⁴²Paikuna chasa ainiura, Jesuska nirka:

—¿Manachu ñugpamanda librupi kasa willaraiaskata kawarkangichi?

Wasichigkuna wabutiska rumi, wasita charigmi tukugsamurka.

Atun Taita Diusmi chasa rurarka.

Nukanchi, iapa ujnarpami chasa ruraskata kawanakunchi.

⁴³Chimandami kasa niikichita: Taita Dius, kamkunata suma mandag kaskamanda anchuringapami ka. Sugkuna, pai imasa munaskasina alli ruragkunapagpimi suma mandag tukungapa ka. [⁴⁴Kasapas. Maikan chi rumipi urmagkuna, piti pitimi tukun-gakuna. Chasallata, chi rumi awalla urmagpika, ñutumi tukungakuna.]

⁴⁵Chasa parlukunata uiaspaka, iaia sasirdutikuna i fariseokuna iuiarirkakuna: “Nukanchimandami chasa parluwa niku”. ⁴⁶Chimanda, rabiarispa, Jesusta apichin-gapa munanakurka. Chasa munanakuspapas, achka runakuna chipi kagmanda, man-chai apirkakunata. Tukuikunami iuianakurka: “Jesús, Santu Ispirituwa rimagmi ka”.

Kasara i atun punchamanda parlu

22 Jesuska, sug luarmanda mandaimanda ikuti iui ai apingasina suma parlarka-kunata, kasa nispa:

²—Sug atun mandag, paipa wambra kasarakuura, suma mikui mikungapa ka-iarka. ³Chi kasara i puncha ña chaiauuraka, lutrinkunata kacharkasi, tukui kun-bidaskakunata: “Samui” nigringapa. Chasa willagriura, kunbidaskakunaka nirka-kunasi: “Manima pudinichu”.

⁴—Chasa uiaspaka, chi mandagka ikuti sug lutrinkunata kacharkasi, kasa nispa: “Kunbidaskakunata willagriichi: ‘Tukui allichiskami ka. Maltu i wira wagra wañu-chiskakuna i tukui mikui ianuskami tia’. Tukui samuchukuna, kasaragkunawa sugllapi mikungapa”.

⁵—Chasa ikuti willagrigpipas, chi kunbidaskakuna manimasi uiarkakuna. Sugka, paipa chagrama rirka. Sugka rirkasi, paipa katudirukunata katungapa. ⁶ Ikuti sugkunaka, piunkunata tandarisa, wañugtasi makarkakuna.

⁷—Chasa uiaspaka, chi mandagka, rabiarisa, paipa suldadukunata kacharka, chi wañuchigkunata puchukangapa i paikunapa puibluta rupachingapa. ⁸ Nispaka, piunkunata nirkasi: “Tukui mikui, ñami allichiska ka, kasaragkunawa sugllapi mikungapa. Nuka ñugpa kunbidaskakuna, mana alli iuiagkuna kaspas, mana samurkakuna. ⁹ Chimanda kamkuna, tukui ñambikunama riichi. Tukui ialinakuskata nigriichi samuchukuna, kasaragkunawa sugllapi mikungapa”.

¹⁰—Chiura piunkuna, tukui ñambikunama rispa, maituku ialinakuskata kasaragkunapa wasima pusarkakunata. Alli u mana alli runakuna, maituku taririskakunata tandachirkakuna. Chasaka, wasi ukupi jundachigrirkakunata.

¹¹—Ña chi mandagka, kunbidaskakunata kawangapa iakuura, sug runaka suma katanga mañachiskata mana churariska kagta kawarka.^{‡‡} ¹² Paita kawaspaka, nirka: “Kam waugki, ¿imapatak nuka katanga mañachiskata mana churarispalla iaikurkangi?”.

—Chi runa, ñi ima mana ainirka. ¹³ Chiura chi mandagka, piunkunata nirkasi: “Kai runata apiichi. Chakita i makita wataichi. Nispaka, kanchama iana tutapi sitagriichi. Chipi, iapa llakispa, waspaka, kiru mukuspami kangapa ka”.

¹⁴ Chasa parlaspa, Jesuska nirka:

—Achkakunami kaiaska kankuna. Agllaskakunaka, maillami kankuna.

Impuistumanda Jesusta tapuskakunamanda

¹⁵ Chasa uiaspa, fariseokunaka paipura rimanakugrirka, Jesús ima rimakuskata uiaspa, imapipas pandarigpika, justisiakunata willagringapa. ¹⁶ Nispaka, sug paipurakunata i mandag Herodeswa purigkunata Jesuspagma kacharkakuna, kasa sumaglla ningapa:

—Iachachig taita, nukanchi iachanchimi, kam mana llullaspalla rimagta. Mana pitapas kawaspallami tukuikunata iwallla sutipa kaskata iachachingi, imasa Taita Dios munaskasina ruraspas kausangapakuna. ¹⁷ Chimandami tapugsamunchi: kam, ¿imatak ningi? ¿Allillachu ka, Romamanda iaia mandagta nukanchi impuistu kuan-gapa? ¿Pagasunchichu u mana?

¹⁸ Jesuska iacharka, mana allilla iuiaiwa chasa tapunakugta. Nispaka, nirka-kunata:

—Kamkuna sungu awalla iuiagkuna, ¿imapatak munanakungichi pandachiwan-gapa? ¹⁹ Impuistu kulki kuadiruta kawachiwaichi.

Chiura, sug kulki apagrispa kuagrirkakuna. ²⁰ Chita kawaspas, Jesuska tapurka-kunata:

—Kai kulkipi, ¿pipa ñawitak kawariku? ¿Pimandatak willaska niraiá?

^{‡‡}**22:11** Chiurakuna, kasa kustumbri iukarkakuna: tukui kunbidaskakunata suma katanga mañachingapa; chika, tukui suma churariska kawaringapa.

²¹ —Romamanda iaia mandagmanda— ainirkakuna.

Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chasa kagpika, Romamanda iaia mandagpa kaskata paita kuaichi. Taita Diospa kaskataka Taita Diusta kuaichi.

²² Chasa uiaspaka, iapa ujnarkakuna. Nispaka, paita sakispa, anchurirkakunalla.

Wañoskakuna kaugsaringapa kaskamanda, Jesusta tapuskakunamanda

²³ Chi punchallata, sug saduseo suti runakuna Jesuspagma chaiagrirkakuna. Chi runakuna iachachidurmi kankuna, wañoskakuna mana mas kaugsaringapa kagta. Chaiagrispaka, Jesusta nirkakuna:

²⁴ —Iachachig taita, Moiseska kasasi nirka. Sug kari kasaraspas, warmi manara wambrakuna iukagllapi wañugpika, sug waugkindisi iuká chi biudawa kasaranga; chasaka, wañug waugkindipa kuinta wawakuna iukangapa.

²⁵ —Nigpika, kanchis waugkindikunasi nukanchipa alpapi tiarka. Atun waugkindika, kasaraspas, warmi manara wawakuna iukagllapisi wañurka. Chiwanka, kipamanda waugkindisi chi sapalla kidaska warmiwa kasarai iukarka.

²⁶ Chi waugkindipas, chasallata wañurka. Katimanda waugkinditapas chasallata pasarirka. Chasallatasi tukui kanchis waugkindikuna wañurkakuna. ²⁷ Katimakar, chi warmipas wañurka. ²⁸ Nigpika, wañoskakuna kaugsariuraka, ¿pipatak chi warmika kanga, tukui chi kanchis waugkindikunawa kasadu kaspas?

²⁹ Jesuska ainirkakunata:

—Kamkuna, ñugpamanda librupi willaraiaskata ñi Taita Diospa iapa iachaita mana iuiái iukangichichu. Chimandami pandarispas iuianakungichi. ³⁰ Wañoskakuna kaugsariskauramandaka, kari ñi warmi mana kasarangapa kankunachu. Imasa suma luarmanda anjilkunasinami kaugsangapa kankuna.

³¹ —Kasapas. ¿Imapatak kamkuna ningichi: “Wañoskakuna mana mas kaugsaringapa kankunachu?”. ¿Manachu kasa willaraiaskata kawarkangichi? “Taita Dios nirka: ³² ‘Nukami kani Abrahampa, Isaakpa i Jakobpa Taita Dios’.” Taita Dios mana kanchu wañoskakunapa. Kaugsagkunapami Taita Dios ka.

³³ Jesús chasa iachachiskata uiaspaka, tukui chipi kagkuna iapa ujnarpas mancharirkakuna.

Tukui mandaikunamanda, ¿maikantak mas atun ka?, Jesusta tapuskamanda

³⁴ Jesús saduseokunata chasa ainiura, upalla uiarkakuna. Chasa iachaspas, sug fari-seokunaka Jesuspagma tandarirkakuna. ³⁵ Nispa sug paipuras, Moisés ima niskata iachachig taita kaspas, Jesusta pandachingapa iuiaspas, tapurka:

³⁶ —Iachachig taita, tukui mandaikunamanda, ¿maikantak mas atun ka?

³⁷ Chiura, Jesuska ainirka:

—“Kamba atun Taita Diusta kuiangi kam kikipa almawas, tukui animuwa i tukui iuiaikunawa”. ³⁸ Chi mandaimi tukuikunamanda mas atun ka.

³⁹ —Kai katimandapasmi chi mandaisinallata atun ka: “Kam kikintasinami iukangi, tukui runakunatapas kuianga”. ⁴⁰ Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna tukui iachachiskakuna, chi iskandi mandaikunapimi willaraiá.

Taita Dios agllaska Cristo, Davidpa iaiami ka

⁴¹ Chi fariseokuna chara tandariska kankamas, Jesuska tapurkakunata:

⁴²—Taita Dios agllaska Cristomanda, ¿imasatak kamkuna iuianakungichi? ¿Pipa wambrapa kati wambratak ka?

Chiura ainirkakuna:

—Davidpa wambrapa kati wambra.

⁴³Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Chasa kagpika, ¿imapatak kikin Davidka, Santu Ispirituwa kasper, Cristomanda nirka: “Nukapa iaia”? Kasa willaraiaskapimi David nirka:

⁴⁴Atun Taita Diosmi nukapa iaia nirka:

“Nukapa alli ladu tiarii,

nuka tukui kamta mana munagkunata apagrispa,

kamba chaki sarudiru ukuma churankama”.

⁴⁵Chasami David kikin, Cristomanda nirka: “Nukapa iaia”. Nigpika, ¿imawantak Cristo, paipa wambrapa kati wambra kanga?

⁴⁶Chiura, ñi pipas mana pudirkakuna, ñi ima rimaiwa Jesusta ainingapa. Chi punchamanda, ñi pipas mana animu iukarkakuna, paita imapas tapungapa.

Iachachig taitakunata, Jesús piñaskamanda

23 Chiura Jesuska, paita katiraiagkunata i tukui chipi kagkunata rimarka, ²kasa nispa:

—Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna ninkuna: “Nukanchitami chaiaku, Moisés mandaraiaska imasa niraiaskata iachachingapa”. ³Chimandami kamkunata niikichita: paikuna tukui ima iachachiskata suma uiaspa rurangichi. Ikuti paikuna ima ruraskakunasinaka mana rurangichi. Paikuna suma iachachispapas, kikinkunaka sug rigchami rurankuna. ⁴Iapa mana pudiringasina llaa aparihigsinami iachachinkuna, paikuna imasa niskasina ruraspa kaugsangapa. Chasa iachachispapas, pai kikinkunaka mana munankunachu, imasa iachachinakuskasina ruraspa kaugsangapa.

⁵—Paikuna, allilla imapas rurankuna, “Kawawachukuna” iuiaspalla. Chasa paikuna, printipi i makipi ñugpamanda librupi willaraiaskata watarispami purinkuna, ianga kawachiringapaglla. Chasallata, sugkunamanda mas atun suma siñidurkuna katangama watasami kawachiringapaglla purinkuna. ⁶Maima kunbidagpi suma mikungapa kaiaura, ñugpa ladu tiaringapami munankuna. Tandaridiru wasikunapipas munankunami, atun taitakuna tiaridiru ñugpa ladu tiarigringapa. ⁷Kallipi paikunawa tupanakuskapi munankunami, iapa suma kuiaia kumurispas, “Puangi, iachachig taita” ningapakunata.

⁸—Kamkunaka mana sakiringichi, sugkuna, “Iachachig taita” nispa, kamkunata kuiangapa. Nukallami kamkunapa iachachig taita kani. Tukui kamkuna, waugkindimi kangichi. ⁹Chasallata, kai alpapi ñi pitapas mana ningichi: “Taita”. Suglla Taitami iukangichi: suma luarpi kaugsag Taita Dios. ¹⁰Mana munangichi, sugkuna kamkunata atuniachiska mandagkuna niraiangapa. Nukallami kani kamkunata kawaspa mandag Cristo. ¹¹Chimanda, kamkunata mas mandag tukungapa munagpika, kamkunapa lutrinsina tukuchu. ¹²Maikanpas atuniachirispas iuiagta, Taita Dioska uchullaiachingapami ka. Ikuti maikanpas uchullaiaspas iuiaskataka, Taita Dios atuniachingapami ka.

¹³—¡Ai, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Suma luarpi iaikunakuskata arkanakugsinami kangichi. Kam kikinkuna

mana munanakungichichu iaikungapa. Iaikungapa munanakugtapasmi arkanakug-sina ruranakungichi.

[¹⁴—jAi, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Warmi sapalla kidaskakunata wasikunatami kichudur kangichi. Nis-paka, kawachiringapagllami unai Taita Diusta rimanakudur kangichi. Chasa ruras-kakunamandami sug luarpi sugkunamandapas mas llakiipi justisiai tukungapa kan-gichi.]

¹⁵—jAi, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Kamkunami iapa munangichi, lamar iaku chimbaspas, karu alpakunapi purigrispa, suglla runallapas kamkunamanda tarigringapa. Chi runa, ña kamkunawa purikuspa, kamkunamandapas mas iapa jiru infirnumanda kukusinami tukungapa ka.

¹⁶—jAi, kamkuna, mana ñawiiug sugkunata pusanakugsinami niraiangichi! Kasami iachachidur kangichi: “Maikanpas nichu: ‘Diuspa atun wasi kawawakumi; kasami ruras’; chika mana balinchu. Ikuti, ‘Diuspa atun wasi ukupi kuri tiaska kawawakumi’ nigpika, chikar balinmi” ningichi. ¹⁷jMana ñawiiug upakunasinami kangichi! ¿Maikantak mas bali niraiá: kuri u Diuspa atun wasi? Chi wasi ukupi tiaskamandami chi kuri Diuspalla tukugsamuska niraiá.

¹⁸—Kasapasmi iachachidur kangichi: “Maikanpas nichu: ‘Altarmi kawawaku; kasami ruras’; chika mana balinchu. Ikuti, ‘Altarpí churaska kamarikumi kawawaku’ nigpika, chikar balinmi” ningichi. ¹⁹jMana ñawiiugkunasinami kangichi! ¿Maikantak mas bali niraiá: kamariku u altar? Altarpí churaskamandami Taita Diusta kawachiska kamariku niraiá. ²⁰Nigpika, maikanpas: “Altarmi kawawaku” nigpika, tukui ima altarpí churaskakunapasmi kawaku. ²¹Maikanpas: “Diuspa atun wasimi kawawaku” nigpika, Taita Dios chipi kaugsakuskapasmi kawaku. ²²Maikanpas: “Suma luarmi kawawaku” nigpika, Taita Diuspa mandadiru, kikin chipi tiakugpasmi kawaku.

²³—jAi, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Minta, anis i kuminu suti iuiukuna pallaskakunamanda chungapika, sugllami Taita Diusta karangichi. Chasa karaspapas, kam kikinkuna kungariskami kangichi, sugkunamanda mas atun mandaikunata rurangapa, kasa: sugkunata imasa chaiaskasina allilla ruraspas, sugkunamanda llakirispas, Taita Diusta suma iuiaspas kaugsangapa. Chunga pallaskamanda sug karangapa mana sakispalla, iukangichimi chi sug atun mandaikunatapas allilla ruraspas kaugsangakuna. ²⁴Kamkuna mana ñawiiug, sugkunata pusanakugsinami niraiangichi. Upianakuskapi sug kukitu tiaskata anchuchigsinami rurangichi. Ikuti sug wagratakaf[¶] tragagsinami rurangichi.

²⁵—jAi, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Kuashag i platuta awallallami maillangichi. Ikuti kamkunapa iuiái uku-maka, sugkunapata iapa munarispas i sisarispas kaugsagkunami kangichi. ²⁶Kam fariseokuna mana ñawiiug, sugkunata pusanakugsinami niraiangichi. Nügpa, kamkunapa jiru iuiaikunata maillagsina ruraichi. Chasa ruraspas, tukui maillaskasina-mi tukunkangichi.

²⁷—jAi, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Wañuska pambaraiaska bubidata iuraiachiskasinallami kangichi.

[¶]23:24 griego rimaiwa: kamello suti atun animal.

chi. Awalla, chi iuraiachiska bubidakuna sumami kawarinkuna. Ikuti chi ukumaka, wañuska ismuska tullukuna tukui millai jiru asnakunami jundaraiá. ²⁸ Kamkunapas, chasasinami kangichi. Runakunapa ñawipi, suma alli iuiái iukag runakunasinami kawaringichi. Ikuti kamkunapa iuiái ukumaka, tukui mana alli jiru iuiaikuna jundami kangichi.

²⁹ —¡Ai, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna, sungu awalla rimagkuna! Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkunamanda iuiaripa, suma atun bubidakuna ruraspami kangichi. Chasallata, ñugpamanda alli ruraspa kaugsag runakuna pambaraiaskata sumaiachispami kangichi, ³⁰ kasa nispá: “Nukanchipa ñugpamanda taitakunawa nukanchi kaugsangapa chaiajpika, manami chi Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchingapa sakinchi”. ³¹ Chasa nispaka, kam kikinkunami willarinakungichi, chi Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchigkunapa wambrakuna kagta. ³² Nigpika, kamkunapa ñugpamanda taitakuna imasa kallariskata, chi iuiái llawanta puchukaichi.

³³ —¡Kulibrakunasina, mana alli runakunami kangichi! ¿Imasatak kispiringapa kangichi, diltudupa ninama sitai tukungapa? ³⁴ Chimandami Santu Ispirituwa rimagkunata, suma iachakunata i iachachigkunata nuka kachamungapa kaikichita. Chi kachamui tukuskakunata, maikankunataka wañuchingapami kangichi. Sugkunataka kruspi warkuchispami wañuchingapa kangichi. Ikuti sugkunataka kamkuna tandaridiru wasikunapi asutispa kangapa kangichi. Sugkunataka sug puibluma sug puibluma mitikuchispami kangapa kangichi. ³⁵ Chimanda, kai alpapi tukui alli-lla ruraspa kaugsanakuska wañuchii tukuskakunamanda, kam kikinkunami iapa achka llakii iukangapa kangichi. Ari, Abel suti alli runa musuglla wañuchii tukuska-uramandata, sugka, Berekiaspa wambra Zakarías suti, Taita Dioswa iuiaridiru uku i altarwa chaugpipi wañuchii tukuskaurakama, maituku wañuchii tukuskakunamandapasmi iapa achka llakii iukangapa kangichi. ³⁶ Kasami nuka niikichita: kuna punchakunamanda runakuna, tukuikunamandami chasa llakii iukangapa kangichi.

Jerusalén puiblumanda, Jesús wakaskamanda

³⁷ —¡Ai, Jerusalén, Jerusalemanda runakuna! Kamkuna, Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchigmi kangichi. Kamkunapagma kachamuska runakunatami rumiwa piarpa wañuchingichi. Imasami atawalpa, paipa pullitukunata kunuchingapa kaiaspa ugllarí: chasallatami nukapas, achka biaji kaiaspa, tandachingapa munanakurkaikichita. Chasa munakugpipas, kamkunaka mana nukata munawarkangichichu. ³⁸ Chimandami kamkunapa wasikuna, sitaska tukugsamungapa kankuna. ³⁹ Kasami niikichita: kuna-uramanda mana kawawangapa kangichichu, imaura kamkuna kasa niwankama:

Atun Taita Dios kachamuskami samukungi.

Paipa iapa kuiaskami kam kangí.

Diuspa atun wasita puchukai tukungapa, Jesús willaskamanda

24 Diupa atun wasi ukumanda Jesús llugsispa rikuuraka, paita katiraiagkuna kaillaiarkakuna, chi wasi imasa suma kaskata kawachingapa. ² Jesuska ainirakunata:

—Kai kantiaska rumikunawa saiachiska suma wasimanda, kasami nuka willaiki-chita: chi tukui piachiska rumikuna, ñi sug mana sakingapa kankunachu. Tukuitami urmachispa puchukangapa kankuna.

**Kai alpa puchukarii puncha manara chaiagllapi,
imasa kawaringapa kaskamanda**

³Olivos lumapi chaiagrispa tiarigriuraka, Jesusta katiraiagkunalla, kaillaiaspa, tapurkakuna:

—Nukanchita willai: ¿imaauratak chasa pasaringa? Kam ikuti samungapa puncha i kai alpa puchukaringapa puncha chaiangapa kaura, ¿imawatak chi pasaringapa kaskata kawachinkangi?

⁴Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—¡Ujalallapas maikan, kamkunata llullachispa pandachichukuna! ⁵Achkakuna-mi, nukasina tukuspa, samungapa kankuna, kasa nispa: “Nukami Taita Dios agllaska Cristo kani”. Chasa rimanakuskawaka achka runakunatami llullachingapa kankuna.

⁶—Tukuimami mana llakispalla wañuchinakugta iacharingapa ka; kamkuna mana mancharinakungichi. Chasami pasaringapa ka. Nigpipas, kai alpa puchukarii puncha manara chaiamuska niraianchu. ⁷Ñugpami sug mandag alpanigmandakunawa sugnigmandakunawa wañuchinakui tiangapa ka. Iapa iarkaimi tiangapa ka. Sugnigmanda sugnigmandami alpa kuiurispa chapurispa ringapa ka. ⁸Chi llakiikuna pasariska, chara kallariillami kangapa ka.

⁹—Chi punchakuna, kamkunata apispa, mandagkunatami apangakuna. Kamkunata iapa llakichispa nanachispami wañuchingakuna. Tukui alpamanda runakunami kamkunawa rabiaringakuna, kamkuna nukawa kagmanda.

¹⁰—Chi punchakuna, achkakunami sakingapa kankuna, Taita Diusta iuiaringapa. Chikunaka, parijumami piñachirinakuspalla, apichinakuspa, mandagkunapagma apanakungapa kankuna. ¹¹Achka llullachigkunami kawarigsamungapa kankuna, kasa nispa: “Nukami Santu Ispirituwa rimag kani”. Chasa rimaskakunawaka achka runakunatami llullachingapa kankuna. ¹²Iapa achka mana alli ruragkunami mirangapa kankuna. Chiwanka, achkakunami sakingapa kankuna, pai kikinpura kuianakuspa kaugsangapa. ¹³Chasa kagpipas, wañunkama nukallawa iuiarispa kagkunami kispiringapa kankuna.

¹⁴—Diuspa suma mandaimanda Alli Willaita, kai alpapi tukui kaugsanakuskata willaurami kai alpa puchukarii puncha kangapa ka.

¹⁵—Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag, Daniel suti, kasami willarka: iapa jiru mana kawangasinami rurangapa kankuna. Sug ianga diussina rigchata Taita Diospa tukuikunamanda mas alli ukupimi saiachingapa kankuna. Chitaka, kamkuna kawangapami kangichi. (Chasa willaraiaskata allilla iuiaiwa iuiarispa kawan-gichi.) ¹⁶Chasa kawaspaka, Judea alpapi kaugsanakug, sachukuma mitikuchukuna. ¹⁷Maikanpas wasi truja awapi kagkuna, mana uraikunakuchu, ukuma iaikuspa, imakuna apangapa. Imasa kaskasinalla mitikuchukuna. ¹⁸Chasallata maikanpas chagrap kagkuna, mana wasima kutichukuna, katanga u imapas tandachingapa. ¹⁹¡Ai, maikan warmijimkuna, chi punchakuna wigsawa ungug u uchulla markaska kagkuna! ²⁰Taita Diusta mañangichi, mana chaiachu, tamia puncha u warda puncha mitikui tiangapa.

²¹—Chi punchakuna, askurinti iapa llakiimi tiangapa ka. Taita Dios kai alpa wiña-chiskauramandata kunankama, chasa llakiika mana tiaska kanchu. Chasallataka, kunaauramanda mana ikuti chasa tiangapa kanchu. ²²Taita Dios chi llakii punchakunata mana pisiachigpika, ñi pipas manachar kispirintru. Pai agllaska runakunata iapa kuiaspami chi punchakunata pisiachingapa ka.

²³—Chiurakuna, kamkunata ninakungami: “Uiamuichi. Taita Dios agllaska Cristo, kaipimi ka” u “Chipimi ka”. Chasa ninakugpipas, kamkuna mana uiangichi. ²⁴Chi punchakuna, iapa llullachigkunami kawarigsamungapa kankuna, kasa nipa: “Nukami Cristo kani” u “Nukami Santu Ispirituwa rimag kani”. Chi runakuna, mana imaurapas kawaskasina i iapa ujnaringasinami kawachingapa kankuna. Chasa kawachiskawaka Taita Dios agllaskakunatapasma ñalla llullachingapa kankuna. ²⁵Manara chasa tukungapa chaiagpitami allilla willaikichita.

²⁶—“Uiamuichi. Cristo, chusa sitaska alpapimi ka” nigpipas, kamkuna mana chima ringichi. “Uiamuichi. Kai wasi ukupimi ka” nigpipas, mana uiangichi. ²⁷Imasami rilampa, indi llugsidirunigmanda punchaiachigsamuspa, indi chingaridirupi punchaiachi: chasallatami kai Runa Tukuska, kutimuspa, kawarigsamungapa ka. ²⁸Imasami, pipas mana willagpi, gallinasukuna wañuska kaskama tandarinkuna: chasami, nuka samuura, tukugsamungapa ka.

Jesús imasa ikuti samungapa kaskamanda

²⁹—Chi iapa llakii punchakuna ialigllapika, indimi amsaiangapa ka; killapas, manami punchaiachingapa ka; istrillakuna, awamandami urmangapa kankuna; kai alpamanda awa ladu tiaskakunapasmi kuiuchii tukungapa kankuna. ³⁰Chiura kai Runa Tukuskapa siñalka, awa puiukunapimi kawarigsamungapa ka. Chasa kawaspaka, kai alpapi tukui runakuna ajaimi wakangapa kankuna. Kai Runa Tukuska samugtami kawawangapa kankuna. Nukapa tukui iapa suma iachaiwa awa puiukupimi samungapa kani. ³¹Samuspaka, nukapa anjilkunatami kachasa. Paikunaka, bututusinawa sinchi uiachispa, tukui chusku kuchunigmandami nuka agllaska runakunata tandachipuungapa kankuna.

³²—Kai iui ai pingasina suma rimaiwa iachaikuichi. Imasami igus sacha malkikuna wiñaspa, pangakuna ña susuriura, kamkuna kawaspa, ningichi: “Ñami alli punchakuna chaimuku”: ³³chasallata kamkuna, tukui chasa pasarinakuskata kawaspaka, ñami iachankangichi, nuka ña chaimukugta.

³⁴—Kasami nuka niikichita: manara tukui kunaure kaugsagkuna wañugpimi tukui chasa tukugsamungapa ka. ³⁵Sug luar i kai alpa luar puchukarigpipas, nuka ima niskaka mana ialingapa kanchu.

³⁶—Ima puncha ima ura chasa tukugsamungapa kagta, mana pipas iachanchichu. Ñi suma luarmanda anjilkuna ñi Diospa wambrapas mana iachanchu. Nukapa Taitallami iachá.

³⁷—Imasami, Noé kaugsakuura, mana iuianakuskasina tukugsamurka: chasallatami kai Runa Tukuska kawarigsamungapa puncha tukungapa ka. ³⁸Noé kaugsakuska punchakunaka, manara atun iakuwa puchukai tukunkama, sumaglla mikuspa, upiaspa, kasaraspami kaugsanakurka, Noé ruraska atun barkupi iaikunkama. ³⁹Paikuna kungaska kaugsanakuurami, chi atun tamia tukugsamuspa, tukuikunata puchukagsamurkakunata. Chasallatami kai Runa Tukuska kawarigsamungapa puncha tukugsamungapa ka.

⁴⁰—Chiura, is kai runakuna chagrukupi purinakuskata, sugtaka apangami; sugtaka sakingami. ⁴¹Chasallata, is kai warmikuna sugllapi kutanakuskata, sugtaka apangami; sugtaka sakingami.

⁴²—Chimanda, iuiaipilla kangichi. Kamkuna mana iachangichichu, ima ura kamkunapa iaia samungapa kagta.

⁴³—Kasa iachaichi: wasi duiñu iachantra, ima ura sisai samungapa kagta. Iachaspaka, mana puñurispallachar rigcharaiantra, paipa wasipi mana sisai iaikungapa.

⁴⁴Chasallata kamkunapas, allichiriskasina suianakungichi. Kamkuna mana iuiianakuurami kai Runa Tukuska chaiamungapa ka.

⁴⁵—Maikan tukuipi alli rurag piun kagtami paipa patrun sakirka, ima wasipi kawapungapa, sug piunkunata mikui karaspa, pai kikin chaiamunkama. ⁴⁶Patrun ikuti chaiagsamuspa, imasa niskasina allilla rurakugta kawaspaka, chi piunta sumagllami “Pai Siñur” nispa, kuiangapa ka. ⁴⁷Chimandami paita maituku ima iukaskatapas mingaspa sakingapa ka.

⁴⁸—Ikuti chi piun, mana allilla iuiarispalla nintra: “Nukapa patrun mana utka chaiamungapa ka”. ⁴⁹Chasa nispaka, sug piunkunata makai kallarindra. Kikinka, sug machangichukunawa sugllapi mikuspa upiaspa kantra. ⁵⁰Chi piun kungaska mana iuiakuurami patrunka, chaiamuspa, shachigsamungapa ka. ⁵¹Chasa shachigsamuspaka, paita sinchimi asutingapa ka. Nispaka kachangami, sungu awalla rimanakugwa justisiai tukungapa. Chipika, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa kankuna.

Chunga sipaskunamanda parlu

25 Jesús, suma luarmanda mandaimanda kasa nirka:

—Sug tuta chungu sipaskuna, michun sindi charirispasi rirkakuna, kusa tukungapa kaskata tupangapa. ²Chi sipaskunaka, pichkaka, allilla iuiarispaga kagkuna; ikuti sug pichkaka, mana allilla iuiarispaga kagkuna. ³Mana allilla iuiarispaga kagkunaka, mana kirusin aparkakuna, tallispa sindilla iukangapa. ⁴Ikuti allilla iuiarispaga kagkunakar, kirusinsi aparkakuna, tallingapa. ⁵Kusa tukungapa kag, mana utka chaiamurka. Chiwanka, tukuikuna puñurirkakuna.

⁶—Chaugpi tutaka, kapariisi uiarirkakunata: “Uiamuichi. Kusa tukungapa kag, ñami samuku. Tukuikuna tupagrisunchi”.

⁷—Chiura tukui sipaskuna, atarispaga, allichirirkakuna, atun sindi michun rurangapa. ⁸Chiurallatata mana allilla iuiarispaga kagkuna, sugkunata nirkakuna: “Nukanchipa michun sindi, ñami wañuku. Kamkunaga kirusinta karawaichi”.

⁹—Allilla iuiarispaga kagkunaka ainirkakuna: “Manima. Tukuikunamanda mana pagtangachu. Katugkunapagpi randigriichi”.

¹⁰—Chi mana allilla iuiarispaga kagkuna kirusin randingapa rinkamaka, kusa tukungapa kag ña chaiamurka. Chiura chi allichiriska suianakug sipaskunaka, kasaragkunawa iaikurkakuna, sumaglla mikungapa. Iaikuspaka, punguta wichkarakuna.

¹¹—Kipamaka, chi sug sipaskunapas chaiagsamurkakuna. Nispaka, kaparii kallarrirkakuna: “Taita turi, taita turi, pungu paskapuai”.

¹²—Paika, ukunigmandalla ainirkakunata: “Kasami nuka niikichita: kamkunata mana rigsiikichitachu”.

¹³Chasa parlaspa, Jesuska nirkakunata:

—Kamkunapas, allichiriskasinalla suiangichi. Mana iachangichichu, nuka ima puncha, masa ura chaiamungapa kagta.

Kuri kulkikunamanda parlu

¹⁴ Sug iuiai apingasina, Jesús suma parlarka, kasa nispá:

—Sug patrún, sugsinama ringapa kaspaka, lutrinkunata kaiaspa, paipa kulikunata mingarka. ¹⁵ Paikuna imasa pudingasina kawaspami mingarka. Sug runata pichka kuri kulkisi mingarka; sugtaka iskai; ikuti sugtaka suglla. Chasa paikunata mingaspaka, sugsinama rirka.

¹⁶ —Chi pichka chaskig runaka, chiuralla rispa, randispa katuspa, sug pichka masi mirachirka. ¹⁷ Iskai chaskig runapas, sug iskai masi mirachirka. ¹⁸ Ikuti suglla chaskig runaka, alpapisi pusu utkuspa, patrúnpa kulkita pambarka.

¹⁹ —Na unaipika, chi lutrinkunapa patrunka kutimurka. Nispaka, paikunata kaiarka tapungapa, masa kulkimi mirachiska tiapunkunata. ²⁰ Chiura pichka chaskig runaka, chaiamuspa, sug pichka iapawa apamuspa, nirka: “Taita waugki, kamta pichka kuri kulkimi chaskirkaiki. Sug pichka masmi mirachirkani”.

²¹ —Chiura, chi patrunka ainirka: “Kam, iapa allimi kangi. Allillami rurarkangi. Chasa maillallawa mirachigmanda, kunaauramanda achkami mingasaki. Iaikui ukuma, nukawa sumaglla kangapa”.

²² —Iskai chaskig runapas, chaiamuspa, sug iskai iapawa apamuspa, nirka: “Taita waugki, kamta iskai kuri kulkimi chaskirkaiki. Sug iskai masmi mirachirkani”.

²³ —Chiura, chi patrunka ainirka: “Kam, iapa allimi kangi. Allillami rurarkangi. Chasa maillallawa mirachigmanda, kunaauramanda achkami mingasaki. Iaikui ukuma, nukawa sumaglla kangapa”.

²⁴ —Chi suglla chaskig runaka, chaiamuspa, nirka: “Taita waugki, nuka iachanimi, kam sinchi sungu iukagta; kam maipi mana tarpuskapi pallangapa munagta, maipi mana similla sitaskapi tandachingapa munagta. ²⁵ Chasa iachaspaka, iapami manchai apiwarka. Chimandami kamba kulkita alpa ukuma pambarkani. Chiká. Kaipimi tiapungi”.

²⁶ —Chasa uiaspaka, chi patrunka nirka: “Kam, mana alli iuiaiiug, iapa killa wangu lutrinmi kangi. Kam allillami iacharkangi, nuka maipi mana tarpuskapi palladur kagta, maipi mana similla sitaskapi tandachidur kagta. ²⁷ Chasa iachaspaka, imapatak nukapa kulki mirangapa, mana bankupi mingapuarkangi; chasaka, nuka kutimuura, iapawa kuawangapa?”.

²⁸ —Chasa rimaspaka, chipi kagkunata nirka: “Kai runata kulki kichuspa, chi chungu iukagta kuaichi”. ²⁹ Maikan iapa achka iukagta masmi karangapa ka, puchugta. Ikuti maikan mailla iukaskataka tukuimi kichungapa ka. ³⁰ Kai ñi imapapas mana balig lutrintaka iana tuta kanchapisina ninama sitagriichi. Chipika, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspami kangapa ka.

Tukui runakuna imasa justisiai tukungapa kaskamanda

³¹ Kasapasmi Jesús nirka:

—Kai Runa Tukuska suma atuniachiska samuura, tukui anjilkunami paiwa samungapa kankuna. Paipa suma atun mandadirupimi tiarigsamungapa ka. ³² Chiura, tukuinigmanda runakunami paipa ñugpa ladu chaiachii tukungapa kankuna.

—Chasa chaiachiska kauraka, allilla ruraspa kagkunata i mana allilla ruraspa kagkunata iskaimami saiachingapa ka; imasami ubija i kabrakunata kawag, iskaima churá: chasa. ³³ Allilla ruraspa kagkunata alli ladumi saiachingapa ka. Mana allilla ruraspa kagkunataka lluki ladumi saiachingapa ka.

³⁴ —Nispaka chi atun mandagka, paipa alli ladu kaskakunata ningapami ka: “Nukapa Taitapa iapa kuiaskakuna, samuichi, nukawa mandangapa. Kamkuna chasa mandangapaka, alpa tukuskauramandatami allichiska kapurkangichita. ³⁵ Kamkunaka, nuka iarkaiwa kaura, mikuimi karawarkangichi. Nuka iakunaiwa kaura, upiangapami karawarkangichi. Nuka ñambipi ialispa purikuura, kamkunapa wasimami kaiawarkangichi. ³⁶ Nuka mana katangawa kaura, kamkunami churachiwarkangichi. Nuka ungug kaura, kawawangapami rirkangichi. Chasallata, karsilpi kaura, chaiawagirirkangichimi”.

³⁷ —Chiura, chi allilla ruraspa kagkuna tapungapami kankuna: “Taitiku, ¿ima uratak, kam iarkaiwa kaskata kawaspa, mikui kararkanchi? ¿Imauratak, kam iakunaiwa kaskata kawaspa, upiangapa kararkanchi? ³⁸ ¿Imauratak, kam ñambipi ialispa purikuskata kawaspa, kaiarkanchi? ¿Imauratak, kam mana katangawa kaskata kawaspa, churachirkanchi? ³⁹ ¿Imauratak kam ungug u karsilpi kaskata chaiangapa rirkanchi?”.

⁴⁰ —Paikuna chasa tapuura, chi atun mandag ainingapami ka: “Kasami nuka niikichita: kai nukapa uchulla waugkikunata kamkuna chasa ruraskaka, nukata rurawagsinami rurarkangichi”.

⁴¹ —Chasa nispaka, paipa lluki ladu kaskakunataka kasami ningapa ka: “Kamkuna maldiskakuna, nukapa ñawimanda anchuriichi. Mana wañudiru ninama rupan-gapa riichi, iaia kukuta i paipa anjilkunata rupachingapa kaskama. ⁴² Kamkunaka, nuka iarkaiwa kaura, mana mikui karawarkangichichu. Iakunaiwa kaura, mana upiangapa karawarkangichichu. ⁴³ Ñambipi ialispa purikuura, mana wasima kaia-warkangichichu. Mana katangawa kaura, ñi ima mana churachiwarkangichichu. Ungug u karsilpi kaura, mana chaiawangapa rirkangichichu”.

⁴⁴ —Chiura tapungapami kankuna: “Taitiku, ¿ima uratak kam iarkaiwa u iakunaiwa kaskata, ñambipi purikuskata u mana katangawa u ungug u karsilpi kaskata kawaspapas, mana ñi imapas rurarkanchi?”.

⁴⁵ —Paikuna chasa tapuura, ainingapami ka: “Kasami nuka niikichita: kai uchulla waugkikunata imaura mana ñi imapas ruraskaka, nukata rurawagsinami mana ñi imapas rurarkangichi”.

⁴⁶ —Chi mana allilla ruraspa kagkuna, diltudupa llakii kaskamami ringapa kankuna. Allilla ruraspa kagkunakar, suma luar mana puchukariduru kaugsai tiaskamami ringapa kankuna.

Jesusta wañuchingapa iuianakuskamanda

26 Chi tukui ima rimaskata puchukaspaka, Jesús, paita katiraiagkunata nirka: ² —Kasami kamkuna iachangichi: paskua atun punchapa iskai punchallami pisiku. Chi punchami kai Runa Tukuska apii tukungapa ka, kruspi wañuchii tukungapa.

³ Chi punchallatata, iaia sasirdutikuna i sug judíu taitakuna tandarirkakuna Kaifás suti iaia sasirdutipa atun wasipi. ⁴ Chipika, paipura rimarinakurka, Jesusta pakalla apispa wañuchingapa. ⁵ Iuiaripa ninakurka:

—Kai atun punchakunaka, mana paita apichisunchi. Apichigpika, tukui runakuna, iachaspaka, nukanchiwami rabiaringakuna.

Jesupa umapi, sug warmi suma asna asiti talliskamanda

⁶ Jesús, Betania puiblupimi karka, Simón suti runapa wasipi. Chi Simón, aicha ismui unguiwa ñugpata karka. ⁷ Jesús mikuspa tiakuuraka, sug warmi kaillaiarka. Chi warmi, suma asna asiti iapa bali kulkiwa randispa, marmul rumi butillapi apaspami kaillaiarka. Nispaka, Jesupa umapimi asitita tallirka. ⁸ Paita katiraiagkuna, chasa kawaspaka, rabiariispa, kasami kikinpura ninakurka:

—¿Imapatak ianga tallí? ⁹ Chi asitita achka kulkimanda katuspa, mana ñi imapas iukaskakunata chi kulkikunata karangapami chaiakurka.

¹⁰ Jesuska, chasa uiaspa, nirkakunata:

—¿Imapatak kai warmita ninakungichi, mana allilla ruragta? Paika allillami rurawarka. ¹¹ Ñi ima mana iukagkunata imaurapasmi iukangapa kangichi. Ikuti nukataka sug ratullami kawawanakungichi. ¹² Kai warmi suma asitiwa talliwaskaka niraianmi, nukapa kuirpu wañuskata pambangapa ña allichiska sakigsina. ¹³ Kasami nuka niikichita: tukui alpapi, maipipas nukamanda Alli Willaita willaskapi, kai warmi ima rurawaskatapas parlangapami kankuna, paimanda mana kungarispalla.

Jesusta apichingapa, Judas Iskariote maskaskamanda

¹⁴ Nigpika chungu iskai Jesús agllaskakunamanda Judas Iskariote sutika, iaia sasirdutikunapagma rispa, ¹⁵ tapurkakunata:

—Nuka kamkunata Jesusta apichigpika, ¿maituku kulkitak karawantrangichi?

Chiura, paikuna ainirkakuna:

—Kimsa chungu kulkimi kamta karasunchi.

¹⁶ Chasa kulki chaskispaka, Judas maskai kallariirka, imasa Jesusta apichingapa.

Iaia Jesús, ña wañungapa chaiakuura, katiraiagkunawa mikuskamanda

¹⁷ Tanda mana libadurawa mikudiru atun punchakuna kallariura, chi punchaka Jesusta katiraiagkuna, kaillaiaspa, tapurkakuna:

—Paskua punchapa mikui kam mikungapa, ¿maipitak munangi, nukanchi allichigringapa?

¹⁸ Chiura, Jesuska ainirka:

—Riichi Jerusalén puibluma, kasa suti runapa wasima. Paita nigriichi: “Nukan-chita iachachig taitami kachamú, kamta ningapa: ‘Nukapa puncha, ñami chaiamuku. Nuka munakunimi, kamba wasipi katiraiawagkunawa paskua mikungapa’.”

¹⁹ Chasa uiaspa chi katiraiagkuna, imasa Jesús niskasina ruragripaka, allichirka-kuna, paskua mikungapa.

²⁰ Ña tutaiauraka, Jesús paipa chungu iskai agllaska runakunawanta tiarigrirka.

²¹ Tukuikuna mikuspa tianakuura, Jesuska nirkakunata:

—Kasami nuka niikichita: kamkunapuramanda, sugmi apichiwangapa ka.

²² Chasa uiaspa, iapa llakirirkakuna. Nispaka tukuikuna, sug suglla tapui kallariir-kakuna:

—Taita waugki, ¿nukachu apichingapa kaiki?

²³ Jesuska ainirkakunata:

—Kai platupi nukawa maki churagpurami apichiwangapa ka. ²⁴ Imasami ñugpa-
mandata willaraiá: chasallatami kai Runa Tukuskata pasariwangapa ka. Chasa kag-
pipas, ¡ai, chi runa apichiwag! Chasapaka, chi runa mana tiagsamunmi.

²⁵ Chasa uiaspaka, Judas Jesusta apichingapa kagka tapurka:

—Iachachig taita, ¿nukachu apichingapa kaiki?

Chiura, Jesuska ainirka:

—Ari, kammi kangi.

²⁶ Chara mikunakunkama Jesús, tandata makipi charirispá, “Pai Siñur” Taita
Diusta nirka. Tandata pitichispa, katiraiagkunata kuaspa, kasami nirka:

—Chaskiwaichi, mikungichi. Kai, nukapa kuirpumi ka.

²⁷ Nispaka, sug binu kupata makipi charirispá, “Pai Siñur” Taita Diusta nispá, pai-
kunata kuaspa, kasami nirka:

—Tukuikuna upiaichi. ²⁸ Kai, nukapa iawarmi ka, Taita Diuswa i runakunawa
ikuti pasinsiachirispá sumaglla tukungapa. Achkakunamandami chi iawar llugsispa,
icharingapa ka, pandariikunata pasinsiangapa. ²⁹ Kasami niikichita: kai ubas iaku
mana mas upiangapa kanichu, imaura nuka Taitapa suma mandai puncha chaian-
kama. Chi punchami musu binuta ikuti kamkunawa upiangapa kani.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro ningapa kaskamanda

³⁰ Mikuskauramanda, kantsapaka, Olivos lumama rirkakuna. ³¹ Chipi, Jesuska nir-
kakunata:

—Kasami ñugpamanda librupi willaraiá: “Ubija kawagtami wañuchisa. Chiura
paipa ubijakuna, kasama chasamami mitikungapa kankuna”. Chasallatami kam-
kuna, kai tuta nukata mana rigsiwagsina sakiwaspa, mitikungapa kangichi. ³² Nuka,
wañuspa kausgarispaka, Galilea alpapimi ñugpa kagrisa. Chipimi kawarisakichita.

³³ Chiura, Pedroka nirka:

—Kamta tukuikuna sakigpipas, nukakar ñi imaurapas mana sakingapa kaikichu.

³⁴ Jesuska nirka:

—Kasami nuka niiki: kai tuta, gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nuka-
manda ningapa kangi: “Paita mana rigsinichu”.

³⁵ Pedroka ainirka:

—Kamwa wañungapa chaiawagpipas, ñi imaurapas mana chasa ningapa kanichu.
Tukui Jesusta katiraiagkuna, chasallata nirkakuna.

Jetsemaní wirtapi, Jesús Taita Diusta mañaskamanda

³⁶ Jetsemaní suti wirtapi chaiagrispaka, Jesuska katiraiagkunata nirka:

—Kaillapi tianakuichi, nuka chi ladu Taita Diusta mañaspa rimagrinkama.

³⁷ Chasa nispá, Pedrota i Zebedeopa iskai wambrakunata pusaspa, mas karuajma
rirka. Chipika, llakii irkiaiimi tukurka. ³⁸ Nispaka, chi kimsandikunata nirka:

—Nukata iapa llakii wañungasinami iuiachiwaku. Kamkuna, kaillapi suiawaichi,
nukasina mana puñurispalla.

³⁹ Chasa nispaka, mas ñugpasinama rispa, alpama tupagta kumurispá, Taita Diusta
mañai kallalarirka, kasa nispá:

—Nukapa Taitiku, pudirigpika, kai iapa llakiita^{§§} anchuchiwai. Nuka chasa muna-kugpipas, nuka imasa munaskasina mana tukuchu. Kam imasa munaskasina rurai.

⁴⁰ Chasa nispas, chi kimsandikunapagma kutispaka, puñunakuskata tarigrispa, Pedrota nirka:

—¿Manachu ñi sug ratullapas nukawa rigcharaiangapa pudirkangichi? ⁴¹ Mana puñurisipalla, Taita Diusta mañanakuichi, tukui mana allilla ruraikuna kamkunata mana chaiachu. Sungupi allilla rurangapa munanakuspapas, kuirpupika iapa sam-bami kangichi. Chiwami mana pudingichi, allilla rurangapa.

⁴² Chasa nispaka, ikuti rispa, Taita Diusta mañarka, kasa nispas:

—Taitiku, kai iapa llakiita* mana anchuchiwai pudiringapa kagpika, kam imasa munaskasina rurai.

⁴³ Sug ratuma ikuti paikunapagma kutiura, puñunakuskata tarigrirka. Paikunapa ñawi, dipuñui wañunakurka.

⁴⁴ Chasa kawaspaka, paikunata sakispa, Taita Diusta imasami ñugpata mañakurka: chasallatami kimsama mañarka. ⁴⁵ Nispaka, ikuti paikunapagma kutispa, nirka:

—Kunaura samariichi, puñuichi. Nukapa ura chaiarkami. Kai Runa Tukuska, mana allilla rurag runakunapa makipimi ña urmaka. ⁴⁶ Atariichi. Akushi. Apichiwag runa, ñami kaillaiamuku.

Jesusta apiskakunamanda

⁴⁷ Jesús chasa rimakugllapi, Judaska chipi chaiagrirka. Chi runa, Jesuspa chungakiskai agllaskakunamandami karka. Chi runawaka iapa achkakunami chaiagrirkakuna, ispada i garutikuna charispa. Paikunaka, iaia sasirdutikuna i sug judíu taitakuna kachaskakunami karkakuna.

⁴⁸ Chi Judas, manara rispalla, willaska karka, kasa nispas: “Maikanta nuka muchasa; chimi ka. Chita apingichi”. ⁴⁹ Imasa niskasina chaiagringallawa, Jesuspagma kaillaiaspa, nirka:

—Puangi, iachachig taita—. Chasa nispaka, paita mucharka.

⁵⁰ Jesuska nirka:

—Waugki, ¿imapatak samukungi?

Chiuralla, kaillaiaspa, Jesusta apirkakuna.

⁵¹ Chasa kawaspaka, sug Jesuswa kagpura, maki suniaspa, ispada surkurka. Nispaka, iaia sasirdutipa lutrinta piaspa, sug rinri ialigta kuchurka. ⁵² Jesuska, paita nirka:

—Kamba ispadata churachidirullapita wakachii. Ispadawa wañuchinakugka, ispadallawantami wañuchii tukunga. ⁵³ ¿Manachu iachangi: nukapa Taitata nuka mañagpika, kunauralla mana kuintai pudingasina anjilkunatami kachamuwantra?

⁵⁴ Chasa tukugpika, ¿imasatak ima nukamanda willaraiaskasina allilla tukunga?

⁵⁵ Chasa nispaka, Judaswa riskakunata nirka:

—¿Imapatak nukata, sisaitasina ispada i garuti kaspikunawa apiwangapa samunakungichi? Tukui punchakunami Diospa atun wasi ukupi nuka iachachispa tia-kurkani. Chipika, ¿imapatak mana apiwarkangichi? ⁵⁶ Nigpika iukarkami, tukui

§§26:39 “Kai winja kupata”, iapa llakiitami niraiá.

*26:42 “Kai winja kupata”, iapa llakiitami niraiá.

kasa pasaringa, ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkuna willaskasina tukugsamungapa.

Chiura Jesusta tukui katiraiagkuna, paillata sakispa, mitikurkakuna.

Judíu taitapura sugllapi tandariska kaskapi, Jesús kaskamanda

⁵⁷ Jesusta apispaka, Kaifás suti iaia sasirdutipa wasima chaiachigrirkakuna. Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug judíu taitakunapas, chipi tandariska karkakuna. ⁵⁸ Pedroka, karu karullapi katichispa, chi wasi kanchakama chaiagrirkka. Nispaka, iaikuspa, chi wasi kawag runakunawa tiarigrirka, kawangapa: Jesusta, ¿imami pasarigsamú?

⁵⁹ Iaia sasirdutikuna i tukui judíu taitakunapas maskanakurka, pipas maski llullaspapas willantra, ima pandariipas Jesús iukagta; chasaka, paita wañuchingapa pudingapa. ⁶⁰ Achkakuna paimanda llullaspa willanakugpipas, manima pandariikuna iukagta tarirkakuna. Katimakar, iskaikunaka chaiagrirkakuna, ⁶¹ kasa nispa:

—Kasa niskatami uiarkanchi: “Nukami pudini, Diospa atun wasita puchukangapa; nispaka, kimsa punchallapi ikuti saiachingapa”.

⁶² Chasa uiaspaka, iaia sasirduti, saiarispa, Jesusta tapuchirka:

—Kammanda mana allilla rimanakuskataka, ¿imapatak mana ainingi?

⁶³ Jesuska, ñi ima mana ainirka. Chiura chi iaia sasirdutika, paita nirka:

—Kamta diltudupa kausag Taita Diospa ñawipimi niiki, kasa willangapa: ¿kam-chu kangi Cristo suti Taita Diospa wambra?

⁶⁴ Chiura, Jesuska ainirka:

—Sutipami kam chasa nukamanda ningi. Kasapasmi niikichita: kai Runa Tuskakata kawawangapami kangichi, tukui manduiug Taita Diospa alli ladu tiakugta. Suma luarmanda puiukunapi samukugtapasmi kawawangapa kangichi.

⁶⁵ Chasa uiaspaka, chi iaia sasirdutika, iapa rabiariispa, kikinpa katangata llikichirirka, kasa nispa:

—Kikin Taita Diussina tukuspami willariku. ¿Imapatak sugkunata suianakusunchi, paimanda imapas willangapa? Ñami nukanchi kikin uiarkanchi, imasa Taita Diussina tukuspa willarigta. ⁶⁶ Kamkuna, ¿imatak ningichi?

Chiura chi taitakuna, Jesusmanda ainirkakuna:

—Paita wañuchiimi cháiá.

⁶⁷ Chasa ainispaka, Jesusta ñawipi tukaspa, puñitiaspa rurarkakuna. Sugkunaka, paita ñawi kilpaspa, piaspa, ⁶⁸ ninakurka:

—Kam Taita Dios agllaska Cristo kaspaka, willamui: ¿pitak kamta piarka?

Jesusta mana rigsinichu, Pedro niskamanda

⁶⁹ Chikama Pedroka, chi wasi kanchallapimi tiakurka. Chiura sug kawag warmi, kaillaiaspa, paita tapurka:

—¿Manachu kampas, chi Galileamanda Jesuswa purikurkangi?

⁷⁰ Pedroka, chasa uiaspa, tukuikunapa ñawipi ainirka:

—Manima iachanichu, kam imamanda chasa rimakugta.

⁷¹ Chasa ainispaka, atarispa, iaikudiru atun punguma rirka. Ikuti chipipas sug warmi, paita kawaspaka, chipi kagkunata nirka:

—Kai runapasmi chi Nazaretmanda Jesuswa purikurka.

⁷² Pedroka, ikuti chasa uiaspa, ainirka:

—Diuspa ñawipimi niiki: nuka mana chi runata rigsinichu.

⁷³ Ikuti sug ratullapi, chipi kagkunapas, kaillaiaspa, Pedrota nirkakuna:

—Kampas, sutipami chi runapura kangi. Kamba rimaillapimi allilla rigsirí, paiwa kampurakuna kagta.

⁷⁴ Chiura Pedroka, kikinmanda mana suma rimarispá, nii kallariirka:

—Nukaka, Diuspa ñawipi sutipami niikichita, mana llullaspalla. Nukaka, chi runata mana rigsinichu.

Pedro chasa nigllapika, gallu kantarka. ⁷⁵ Chiura iuiarigsamurka, imasa Jesús kikin Pedrota nigta: “Gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda nungapa kangi: ‘Paita mana rigsinichu’.” Chasa iuiarigsamuspa, kanchama llugsispa, dillakii wakai kallariirka.

27 Pakarigllapi, iaia sasirdutikuna i judíu taitakuna, tukuikuna tandarispaka, Jesusmanda rimanakuspa iuiarirkakuna, paita wañuchingapa. ² Chasa iuiarispaka, paita wataspa, Pilatos suti mandagpagma chaiachigrirkakuna.

Judas Iskariote sipiriskamanda

³ Tukui chasa uiaspa, Judas Jesusta apichigka kawarka, Jesús sutipa wañuchii tukungapa kagta. Nispaka, kikin mana allilla ruraskamanda llakii piarka. Chi kimsa chungu kulkita iaia sasirdutikunata i sug taitakunatapas kutichigrirka, ⁴ kasa nispá:

—Nukaka, kunaaurami iuiariwarka, mana allilla ruragta. Ñi ima pandariipas mana ruraska runatami wañuchingapa apichirkani.

Paikunaka nirkakuna:

—Nukanchitaka, ¿imatak ninkangi? Chika, kam kikinllami iachankangi.

⁵ Chasa uiaspa Judaska, Diuspa atun wasi ukuma kulkikunata sitaspa, rirka sipiringapa. ⁶ Iaia sasirdutikunaka, chi kulkikunata tandachispa, nirkakuna:

—Kai kulkika kanmi sug runata katuska; chasaka, paita wañuchingapa. Chimandami michá, Taita Diusta karaska kulkikunawa chapungapa.

⁷ Chasa nispaka, tukui iuiarirkakuna, chi kulkikunawa manga ruradiru suti alpata randingapa. Karunigmanda runakuna samuspa wañuskakunata pambangapami randirkakuna. ⁸ Chasamandami kunankama chi alpata sutichiska kapunkunata: “Iawar alpa”.

⁹ Chasami tukugsamurka, imasa Jeremías suti Santu Ispirituwa rimag ñugpata willaskasina. Kasami willaraiarka:

Israelmanda runakuna,

kimsa chungu kulki kuaskata ikuti sitaska kaskatami tandachirkakuna.

¹⁰ Chikunawaka, manga ruradiru alpata randirkakuna.

Chasami atun Taita Dius nukata: “Rurangi” niwaska karka.

Mandag Pilatos kaskapi, Jesús kagriskamanda

¹¹ Jesús, mandag Pilatos kaskapi saiarigrirka. Paitaka, Pilatos tapuchii kallariirka:

—Kam, ¿judiukunapa atun mandagchu kangi?

Chiura, Jesús ainirka:

—Sutipami kam chasa nirkangi.

¹² Iaia sasirdutikuna i sug taitakunapas Jesusmanda mana allilla ruragta nispá juchachinakugpipas, paika tukuipimi upalla karka. ¹³ Chimanda Pilatoska, paita tapurka:

—¿Manachu uiakungi, kam achka mana allilla ruraskakunata willanakugpipas?

¹⁴ Jesuska, ñi imapas mana ainirka. Chimanda Pilatos, iapa ujnarispa kawarka.

Jesusta wañuchigriichi, Pilatos niskamanda

¹⁵ Wata watapi atun puncha chaiaura, Pilatos iacharka, sug maikan karsilpi kaskata runakuna mañaskata kacharinga. ¹⁶ Chi punchakuna, tukuikuna rigsiska [Jesús] Barrabás suti runami karsilpi wichkaraiarka. ¹⁷ Tukui runakuna tandariska kaura, Pilatos tapurkakunata:

—¿Maikantatak kamkuna munanakungichi, nuka kacharingapa: [Jesús] Barrabasta u Cristo suti Jesusta?—. ¹⁸ (Pilatos allillami iacharka, ianga Jesusta mana munaspa, wañuchingapa munanakugta. Chimandami chasa chipi kagkunata tapurka.)

¹⁹ Chiuraka, Pilatos justisiai ruradirupi tiakuskama, paipa warmika kasa nispa kacharka: “Chi alli runata ianga kawai. Nuka, kunantuta iapa mana sumami pai-manda muskurkani”.

²⁰ Chikamaka iaia sasirdutikuna i sug taitakunapas, chipi kagkunawa chapurispa chapurispa rirkakuna, kasa nispa:

—Mañaichi, Barrabasta kacharichu. Jesustaka wañuchichu.

²¹ Ikuti Pilatoska tapurkakunata:

—Chi iskai runakunataka, ¿maikantatak kamkuna munanakungichi, nuka kacharingapa?

Chiura, tukui chipi kagkuna kaparirkakuna:

—Barrabasta.

²² Chasa uiaspaka, Pilatos tapurkakunata:

—Nigpika, ¿imatak munanakungichi, kai Cristo suti Jesusta nuka rurangapa?

Chiura, tukuikuna kaparirkakuna:

—Kruspi churaspa wañuchii.

²³ Pilatos tapurkakunata:

—Kamkunataka, ¿imapitak kawarí, mana allilla ruraska kagta?

Paikunaka, mas sinchi kaparispa, ikuti nirkakuna:

—Kruspi churaspa wañuchii.

²⁴ Chasa iapa kaparispa uiarinakugmanda, Pilatos iuiarirka, pai ñi imapas mana pudingapa kagta, kispichingapa. Nispaka, chipi kagkunapa ñawipi iakuwa maki maillarirka, kasa nispa:

—Kai alli runa kamkunapa makipi wañuchii tukungapa kaskamanda, nukataka mana iuiachiwanchu, ñi ima kulpa iukagsina. Chika, kamkunatami chaiangapa ka.

²⁵ Chiura tukui chipi kagkunaka, kasa ainirkakuna:

—Ari, chi runa wañuchii tukuskamanda, nukanchita i nukanchipa wambrakunata imasa chaiaskasina chaiachu.

²⁶ Chasa uiaspaka Pilatoska, Barrabasta kacharirka. Jesustakar mana llakispalla iapa asutichirka. Nispaka, suldadukunapa makipi sakirka, paikuna kruspi klabaspa wañuchingapa.

²⁷ Chiura chi mandagpa suldadukunaka, Jesusta wasi kanchamalla pusarkakuna. Chipika, tukui suldadukuna tandachirirkakuna. Jesús kaskapi muiugta saiarirkakuna. ²⁸ Nispaka, paipa katangata surkuspa, sutipa mandagsina kawaringapa, pichi katanga katachirkakuna. ²⁹ Ispinakunalla llaugtu simbaspa, paipa umapi churachir-

kakuna. Pukunga bara alli makipi charichispaka, ñugpa ladu kungurispaka, muchana-kugsina burlarinakurka, kasa nispá:

—Puangi, kam judiukunapa atun mandag. ¿Allillachu kapuangi?—. ³⁰ Chasa ninakuspaka, paita tukaspa, pukungata kichuspa, chillawanta umapi pianakurka. ³¹ Paita chasa asiskauramandaka, pichi katangata surkuspa, ikuti kikinpata chura-chirkakuna.

Jesusta kruspi klabagriskakunamanda

Chi wasimandaka Jesusta llugsichirkakuna, paita kruspi klabagringapa. ³² Rinakusapika, Sirene puiblumanda Simón suti runa, ñambipi tuparka. Chi runataka Jesús markaspa apakuska krusta markachirkakuna.

³³ Gólgota suti pambamami Jesusta chaiachigrirkakuna. (Chi Gólgota niraianni: “Uma Tullu pamba”.) ³⁴ Chipika, mira kupal chapuska binu paita karanakurka upiangapa. Paika, chi binuta tantiaspa, mana munarka upiangapa.

³⁵ Jesusta kruspi klabaspaka, paipa katangakunataka suirtipi pugllarkakuna, iachangapa: imasami cháiá, paipura sug sug apangapa. ³⁶ Nispaka, chipi tiarirkakuna, paita kawanakungapa.

³⁷ Kruspi, Jesuspa uma awa ladu, sug willaraiaskami churarkakuna, kawaspa, imamanda wañuchii tukukugta iachangapa. Chipi, kasami niraiarka: “Kaimi ka Jesús suti judiukunapa atun mandag”.

³⁸ Chillapita, iskai sisaikunata kruspi klabaspa saiachirkakuna: sugtaka Jesuspa alli ladu, sugtaka paipa lluki ladu. ³⁹ Chipi ialinakug, Jesusta kawaspaka, uma kaima chima chabsichirispaka, kaminakurka, ⁴⁰ kasa nispá:

—Kamsina ningi, Diospa atun wasita lim wagllichispa, ikuti kimsa punchallapi saiachingapa; kunauro kam kikin kispichirii. Kam sutipa Taita Diospa wambra kas-paka, krusmanda uraikui.

⁴¹ Chasallata iaia sasirdutikunapas, Moisés ima niskata iachachig taitakuna, sug taitakunawapas, Jesusta iapa unñaspa ninakurka:

⁴² —Chiins, sugkunata kispichigsamurkasi. Nigpika pai kikinka, mana pudí kispichiringapa. Israelmanda runakunapa atun mandagsi ka. Kunaurakar, krusmanda kikinlla uraikuchu. Chasa kawaspami paimanda suma iuiarisunchi. ⁴³ Taita Diosllatasi iuiaspa karka. “Taita Diospa wambrami kani” nikurka. Sutipa Taita Dios paita kuiagpika, kunauro kispichigsamuchu.

⁴⁴ Sisaikuna Jesuswa sugllapi kruspi kagkunapas, chasallata kaminakurka.

Jesús wañuskamanda

⁴⁵ Ña chaugpuncha tukuuramanda chaugpi chisikama, tukui alpa tutaiagsamurka.

⁴⁶ Chaugpi chisi kaura, Jesuska sinchi kapariwa kaparirka, kasa nispá:

—Elí, Elí, ¿lema sabaktani?—. Chi niraianni: “Nukapa Dios, nukapa Dios, ¿imapatatak nukata sapalla sakiwangi?”.

⁴⁷ Chasa uiaspaka, chipi saianakugpura nirkakuna:

—Kai runa, Elías suti ñugpamanda willagtami kaiaku.

⁴⁸ Chasa iuiaringallowaka, sug paipura saianakuskamanda kalparka. Sug ispunja apispa, chiwa winja binuta jukuchispa, chaglla puntapi churarka, Jesuspa simima atarichispa, chupachingapa. ⁴⁹ Sugkunaka nirkakuna:

—Ianga kawai. ¿Sutipachu Elías samú, paita kispichingapa?

⁵⁰ Jesuska, ikuti sinchi kaparispá, paipa ispirituta Taita Diusta mingaspa, wañurka. ⁵¹ Wañugllapi, Diuspa atun wasi ukupi atun linsu arkaraiaska, awa-nigmánda ura ladukama chaugpi chaugpimi llikirigsamurka. Alpapas kuiurirka. Rumi piñakunapas, chaugpi chaugpi pakirirkakuna. ⁵² Chiwanka, wañuskakunapa bubidakunapas paskarirkakuna. Taita Diusmandalla kaugsaspa wañuskakuna, Jesús kaugsariskauramanda, achkakunapasmi kaugsarirkakuna. ⁵³ Nispaka, pambaraiaaskamanda llugsispa, Taita Diuspalla kaska Jerusalén puibluma iaikugrirkakuna. Chipika, achka runakunatami kawachirirkakuna.

⁵⁴ Alpa iapa kuiurikugmandaka, kapitan i paiwa Jesusta kawanakugka, ima pasarikuskata kawaspaka, iapa mancharispa, nirkakuna:

—Kai runa, sutipami Taita Diuspa wambra karka.

⁵⁵ Achka warmikunapasmi chipi karkakuna, karumandalla kawaspa. Paikuna karkakunami Galilea alpanigmánda Jesusta sugllapi katiraiagkuna, paíta imapipas aidaspa. ⁵⁶ Paipura karkakunami María Magdalena, Zebedeopa wambrakunapa mama i sug María sutipas; chi María, Santiago i Josepa mama.

Jesús pambai tukuskamanda

⁵⁷ Ña chisiakuuraka, Arimatea puiblumanda José suti achka iukag runaka Pilatos-pagma rirka. Chi runapas, Jesús iachachikuskata iuiái apakurka. ⁵⁸ Chi runaka, Pilatospagpi iaikugrispa, Jesuspa kuirputa mañarka. Chiura, Pilatoska nirka:

—Allillami ka. Apaichi.

⁵⁹ Chiura Joseka, Jesusta krusmanda uraikuchigrirka. Nispaka, musu linsuwa maituspa, murtajarka. ⁶⁰ Sug rumi piñapi, José iukarka atun utkuchiska; chipika, kikin pambai tukungapa. Chipimi Jesuspa kuirputa churagrirkakuna. Nispaka, utku punguta sug atun rumiwa wichkaspa, sakirkakuna. ⁶¹ José riura, María Magdalena i sug Mariapas chi pungu ñugpa ladu tiaríska kidarkakuna.

Jesuspa kuirpu pambaraiaska punguta, suldadukuna chapanakuskamanda

⁶² Warda punchapa allichidiru puncha ña ialiuira, kaiandi iaia sasirdutikuna i fari-seokunaka Pilatospagma chaiagrirkakuna, ⁶³ kasa níska:

—Taita waugki, nukanchi iuiarirkanchimi: chi llulla runaka, kaugsakunkama kasami nirka: “Kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani”. ⁶⁴ Chimanda, suldadukunata kachapuai, pambaraiaska punguta chapanakuchu, kimsa puncha ialinkama. Mana kagpika, paiwa purigkuna, kuirputa apagrispa, ningakunami: “Wañuskaka, sutipami kaugsarirka”. Chasa llullachigpikuna, chi runa ñugpa llullachiskakunamandapas mas mana allillami tukugsamungapa ka.

⁶⁵ Chiura, Pilatos nirka:

—Suldadukunami iukangichi. Pusaichi. Kamkuna imasa munaskasina ruragriichi.

⁶⁶ Chiura paikuna, rispa, pambaraiaska punguta siñalaspá, mas suma wichkagrirkakuna. Nispaka, suldadukunata sakirkakuna, chipi chapanakungapa.

Jesús kaugsariskamanda

28 Judiukunapa warda puncha ña ialíska kaura, simana kallarii puncha u dúngu pakarikuuraka, María Magdalena sug Mariawa rirkakuna Jesús pambaraiaskama, kawangapa. ² Chiura alpa, iapa kuiurigsamurka. Atun Taita Diuspa anjilsi, suma luarmanda uraikumuspa, chima kaillaiaspa, kawarigsamurka.

Nispaka, kilparaiaska rumita anchuchispa, chi awalla tiarirka. ³Chi anjil, rilampa punchaiachiisinasi kawarirka. Katangapas, iapa iura puiusinasasi kawarirka. ⁴Chasa kawaspaka, chi pambaraiaska punguta chapanakug suldadukuna, iapa mancharispa, chugchurispa, wañuskasinasi alpama urmarkakuna.

⁵Warmikunataka, anjil nirka:

—Mana manchanakuichi. Iachanimi: kamkuna, Jesús kruspi wañuskatami maska-nakungichi. ⁶Kaipika mana kanchu. Imasami pai kikin nirka: chasami kaugsarirka. Pai churaska kaskata kawagsamuichi. ⁷Kawaspaka, utka riichi. Paita katiraiag-kunata willagriichi: “Pai Jesús wañuska, ñami kaugsarirka. Ñugpami Galilea alpama ringapa ka. Chipimi kawanakungapa kangichi”. Ñami willarkaikichita.

⁸Chi warmikunaka, chasa uiaspa, chimanda utkalla anchurirkakuna. Mancha-rispa, alli iuiarispa, kalparkakuna, Jesusta katiraiagkunata willangapa. ⁹Rinakuglla-pi, Jesús kikinka paikunata kawarirka, “Puangi” nispa. Chiura paikuna, kungurispa, chakita ugllaspa, paita mucharkakuna. ¹⁰Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Mana manchanakuichi. Riichi; nukata katiraiawag waugikunata willagriichi, Galilea alpama richukuna. Chipimi kawawangapa kankuna.

Chapanakug suldadukuna imasa willagriskamanda

¹¹Warmikuna rinakunkama, suldadukuna pambaraiaska punguta chapanakug, Jerusalén puibluma sugkuna rirkakuna, iaia sasirdutikunata tukui imasa pasarigta willagringapa. ¹²Chasa uiaspaka, tukui taitakunawa tandachirinakuspa, sugllasina iuiarigsamurkakuna, chi suldadukunata achka kulki karangapa. ¹³Kasasi suldadu-kunata nirkakuna:

—Ningichi: “Tuta nukanchi puñunakunkama, Jesusta katiraiagkuna kuirputa llugsichispa aparkakuna”. ¹⁴Mandag Pilatos iachagsamugpika, nukanchimi paita imasapas nisunchi. Chasaka, kamkunata ñi imapas mana pasaringachu.

¹⁵Chi suldadukuna, kulki chaskispaka, imasa paikunata niskasina tukuikunata willanakurka. Chasa iachariskataka kunankamami judiukuna iuiankuna chasa kagta.

Jesús, pai agllaska runakunata ima mingaskamanda

¹⁶Jesusta chungas sug katiraiagkunaka, Jerusalenmanda Galilea alpama rispa, Jesús ñugpata niska lumama chaiagrirkakuna. ¹⁷Chipika, paita tarigrirkakuna. Paita kawaspaka, kungurigrirkakuna. Sugkunaka, Jesusta allilla kawanakuspapas, iuiana-kurka: “¿Sutipacha kantra?”.

¹⁸Kaillaiaspa, Jesuska nirkakunata:

—Taita Diosmi nukata kuawarka, sug luarpi i kai alpa luarpipas nuka tukuikunata mandangapa. ¹⁹Chimandami tukui alpa suiu kachaikichita, tukui runakunata iacha-chispa puringapa. Chasaka paikunapas, nukawami tukungakuna. Paikunataka, Taita Diospa, Wambrapa i Santu Ispiritupa sutiwa baugtisaspa puringichi. ²⁰Iachachispa puringichi, nuka tukui kamkunata niskata rurangapa. Nuka, tukui punchakunami kamkunawa sugllapi kangapa kani, kai alpa imaura puchukarinkama.

IAIA JESUSMANDA ALLI WILLAITA

SAN MARCOSMI WILLA

Juan Bautista, chusa sitaska alpapi kaskamanda

1 Diospa Wambra Jesucristomanda Alli Willai, kasami kallarirka.
² Santu Ispirituwa ñugpamanda rimag Isaías suti, kasa willaska niraiarka: Kawai. Nuka ima niskata willagta kamba ñugpami kachakuni, kammanda ñambikunata allichipungapa.

³ Chusa sitaska alpapi, sug runa kaparisipami puriku, kasa nispá: “Imasami ñambi allichinchi: chasallata alli iuiiakunata apiichi, atun Taita Diusta chaskingapa”.

⁴ Chasami Juan Bautista, chusa sitaska alpapi kawarigsamurka, kasa nispá: —Pandariikunata sakispa, Taita Dioswa tukugsamuichi. Baugtisiariichi, pandarii-kunata pasinsiai tukungapa.

⁵ Judea suiu alpamanda i Jerusalén suti puiblunigmanda, tukuinigmanda runa-kuna paipagma chaiai kallarikakuna. Paika, Jordán suti iakupi maikan pandaris-kakunamanda willarinakuskata baugtisarurka.

⁶ Juanka, kamello suti animalpa agchata awaska katanga churariskami karka. Karata siñidursina ruraspa chumbilliskami karka. Langosta suti chapulinsina i sachukumanda abijunkunapa dusi miskillami mikuspa kaugsakurka. ⁷ Paika, kasa nispami willakurka:

—Sug nukamanda mas iachaka, nukapa katimi samungapa ka. Paita, nuka mana pudinichu, kumurispa, paipa chakikunapi churaraiaska wataraiaskata paskapunga-pagllapas. ⁸ Nuka, iakullawami baugtisaikichita. Paika, Santu Ispirituwami baugti-sangapa ka.

Jesús baugtisariskamanda

⁹ Chi punchakuna Jesuska, Galilea suti alpa i Nazaret puiblumanda llugsispa, Juanpagma rirka. Chipi chaiagriura, Juan, Jordán iakupi paita baugtisarka. ¹⁰ Jesús iakumanda llugsikuura, paita awa suma luar paskarigta kawarirka. Chimanda Santu Ispíritu, palumasina rigcha kawarispami paipagma uraikumurka. ¹¹ Suma luar-manda rimaipas uarigsamurka, kasa nispá:

—Kam, nukapa kuiaska wambrami kangí. Kamta kawaspa, iapa alli sumami iuiachiwiwa kawaiki.

¹² Chiuramandaka Santu Ispíritu, Jesusta chusa sitaska alpama pusarka. ¹³ Chipika, sachukumanda animalkuna tiaskapi, chusku chungu puncha tutakuna-wantami chisiarka. Chi punchakunaka iaia kuku, pandariikunapi paita urmachin-gapa munakurka. Chi punchakuna ialiuura, anjilkuna paita ima ministiskami karag-samurkakuna.

¹⁴ Chiuramanda, Juan Bautista ña karsilpi wichkai tukuska kaura, Jesuska Galilea alpama rirka. Diosmanda Alli Willaita kasa nispá purii kallarikka:

¹⁵ —Taita Dios niska puncha, ñami chaiamurka. Diospa suma mandai, ñami chaia-mungapa ka. Pandariikunata sakispa, Taita Dioswa tukugsamuichi. Diosmanda Alli Willaita nuka willakuskata suma uiawaichi.

Chusku chawadurkunata, Jesús kaiaskamanda

¹⁶ Galilea atun kucha pata pata purikuspa, Jesús, Simonta i waugkindi Andresta kawarka. Paikuna, chawadurkuna kaspera, ataraia iaku ukuma sitaspa purinakurka. ¹⁷ Paikunata kawaspaka, Jesuska nirkakunata:

—Katiwaichi. Iachachisakichitami, chawakunata apigsina, runapura maskapuag-kuna kangapa.

¹⁸ Chasa uangallawa, ataraiakunata sakispa, Jesusta katirkakuna.

¹⁹ Chimanda mailla riskapi, Santiago i waugkindi Juan sutitami kawarka. Paikuna, Zebedeopa wambrakunami karka. Kanuapi ataraiakunata allichinakurka. ²⁰ Paikunata kawaspaka, Jesuska kaiarkakunata. Paikunapas uangallawa, taitata piunkunallawa kanuapi sakispa, Jesusta katirkakuna.

Sug runa kuku waira iaikuskata, Jesús ambiskamanda

²¹ Chimandaka, Kafarnaum suti puibluma chaiagrirkakuna. Warda puncha tandariduru wasima iaikuspa, Jesús iachachii kallarirka. ²² Pai iachachikuskata uiaspaka, iapa ujnarirkakuna. Moisés ima niskata iachachig taitakunasinalla, pai mana iachachikurka. Tukuikunamanda mas suma allilla mandagsinami iachachikurka.

²³ Chi tandariduru wasipika, sug kuku waira iaikuska runami chaiagrirka. Chi runaka, kaparispa nirka:

²⁴ —Nazaret puiblumanda Jesús, ¿imapatak nukanchipagma samurkangi? Nukan-chita puchukangapachar samurkangi. Nuka allillami rigsiiki, kam Taita Diospa tukuipi mas alli wambra kagta.

²⁵ Jesuska, kuku wairata piñaspa, nirka:

—Upalla rikui, kai runamanda llugsispa.

²⁶ Chiura kuku waira, chi runata chugchuchispa, sinchi kaparichispa, llugsirka.

²⁷ Tukui chasa kawagkuna, iapa mancharirkakuna. Kikinpara tapurinakurka:

—Chi pasariska, ¿imasik niraiá? Kai runaka, musu rimaiwami atun mandagsina suma iachachiku. Kuku wairakunata pai rimaura, ima niskata uiaspa, runamanda anchurinkuna.

²⁸ Chiwanka, mana unaila Galilea alpa suiu Jesusmanda iacharigsamurka.

Achka ungugkunata, Jesús ambiskamanda

²⁹ Chi tandariduru wasimanda llugsispa, Jesús, Santiago i Juanwanta Simón i Andrespa wasipi iaikugrirkakuna. ³⁰ Chipika Simonpa suigra, rupaiwami ungug sirikurka. Paimandaka Jesusta willarkakuna:

—Ungugmi siriku.

³¹ Chasa uiaspa Jesuska, paipagma kaillaiaspa, makita apispa, atarichirka. Atarig-llapi, rupai anchurirka. Chiura chi warmi, atarispa, mikui ianuspa, karai kallarirkakunata.

³² Chi tuta, indi ña chingaska kaura, ungugkuna i kuku wairawa kaskakunata, tukuikunatami Jesuspagma chaiachigrirkakuna. ³³ Chi puiblumanda tukui runakuna, wasi punguma tandarigrirkakuna. ³⁴ Chiura Jesuska, maituku ungugkuna kas-

kakunatapasmí ambirka. Chasallata, achka kuku wairakunatami llugsichirka. Chi kuku wairakuna iacharkakuna pi Jesús kagta. Chimandami chi kukukunata mana sakikurka, chasa willangapa.

³⁵ Kaiandi iapa tutata, Jesuska atarirka. Chi puiblumandaka rirka mana maikan runakunapas kaugsanakuska alpama. Chipika, Taita Dioswa rimanakui kallarirka. ³⁶ Simón i paiwa kagkunaka, Jesusta maskagrirkakuna. ³⁷ Paita tarigrispaka, nirka-kuna:

—Kamta, tukuikunami maskanakú.

³⁸ Jesuska ainirkakunata:

—Kai suiu puiblukunama risunchi, Alli Willaita willangapa. Chasamandami nuka llugsimuspa purikuni.

³⁹ Pai imasa niskasina, Galilea alpapi tukui tandaridiru wasikunapi iaikuspa, Alli Willaita willaspa, kuku wairakunata llugsichispami purikurka.

Aicha ismúi unguíwa kaskata, Jesús ambiskamanda

⁴⁰ Sug runa, aicha ismúi ungui iukaspa, Jesuspagma chaiagrirka. Chi runaka, kungurispá, nirka:

—Kam munaspaka, pudingimi nukata ambiwanga.

⁴¹ Chiura Jesuska, iapa llakirispá, ungugta maki churaspa, nirka:

—Ari, munanimi. Ambiriska tukui.

⁴² Chasa nigllapi, chi ungui allilla ambirigsamurka. ⁴³ Chiura Jesuska, chi runata kachakuspa, sinchi rimaspa, nirka:

⁴⁴ —Uiamui. Mana pitapas willakungi. Sasirdutita kawachirigrii. Moisés kamariku karangapa niraiaskasina karagrii. Chasaka, tukuikunami kawangakuna, kam allilla ambiriska kagta.

⁴⁵ Chi runaka, mana uiaspalla, maipi riskapi tukuikunata imasa pasariska willaspa aparka. Chasa kagmanda, Jesuska ñi maikan puiblumapas mana pudikurka iaikuspa kawarigringapa. Chiwanka, maikan runapas mana kaugsanakuskapimi purikurka. Chasa kagpipas, tukuinigmandami paipagma chaianakugrirka.

Mana kuiuringapa unguíwa kaskata, Jesús ambiskamanda

2 Sug punchakuna ialiuira, Jesuska Kafarnaum puibluma ikuti iaikugrirka. Pai wasipi kagta iachariura, ² achka runakuna chi ukupi kanchawanta jundagrirkakuna. Chiura Jesús, Diospa Rimaita willai kallarirkakunata.

³ Chasa iachachikuura, chusku runakunaka, mana kuiuringapa unguíwa kaskata wanduspa, chi wasima aparkakuna. ⁴ Iapa achka runakuna ukupi junda kagmanda, mana pudirkakuna Jesús kaskama iaikuchingapa. Chimandaka, wasi awama sika-chirkakuna. Jesuspa awa ladu wasita utkuchispa, chi runa chakanapi sirikuskata Jesuspa ñawi ladu uraikuchirkakuna. ⁵ Chiura Jesuska, “Ambipuangami” iuianakuskata kawaspaka, mana kuiuringapa unguíwa kaskata nirka:

—Wambra, kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangí.

⁶ Moisés ima niskata iachachig taitakunapasmí chi ukupi tianakurka. Jesús chasa niskata uiaspa, chi runakunaka sungullapi iuianakurka: ⁷ “Kai runa, ¿imapatak Dios-sina tukuspa, chasa rimaku? Ñi pipas mana pudinkunachu, pandariikunata pasinsiangapa. Taita Diosllami pasinsiangapa pudí”.

⁸ Jesuska, chasa iuianakuskata iachaspa, nirkakunata:

—¿Imapatak chasa sungullapi iuianakungichi? ⁹ ¿Maikantak mas alli ka: kai runata ningapa: “Kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangì”? Mana kagpika, ¿ningapa: “Atarii; chakanata markarispá, kamba wasima riilla; ña ambiriskami kangì”? ¹⁰ Kunaúra kawachisakichita: kai Runa Tukuska, kai alpapi pudinmi, pandariikunata pasinsiangapa.

Chasa nispá, mana kuiuringapa unguiwa kaskataka nirka:

¹¹ —Nukami niiki: atarii. Chakanata markarispá, kamba wasima rii.

¹² Chasa nigllapi, chi runa atarirka. Chakana sirikuskata markarispá, tukui chipi kagkuna kawanakugllapi, llugsispa rirka. Chasa kawaspaka, iapa ujnarispa tukug-samurkakuna. Taita Diusta iapa suma atuniachirkakuna, kasa nispá:

—Kunaurasina suma ruraskata ñi imaurapas mana kawaska kanchichu.

Leví suti runata, Jesús kaiaskamanda

¹³ Chiuramanda Jesuska, ikuti kucha pata laduma rirka. Chiura iapa achka runakuna, paipagma chaiagrirkakuna. Chipika, paikunata iachachii kallarrirka. ¹⁴ Ña puchukaskauramanda, mana judíu kaskakunamanda kulki chaskikuskapi ialikurka. Chipika, Alfeopa wambra Leví sutimi tiakurka. Chi runata kawaspaka, Jesuska nirka:

—Katiwai.

Chiura chi runa, atarispá, Jesusta katii kallarrirka.

¹⁵ Nispaka, Jesuswa sugllapi katiraiagkunawanta Levipa wasima iaikugrispa, mikungapa tiarigrirkakuna. Paipura kulki chaskigkuna i mana allilla ruragkunapas, achkakunami paikunawa tianakurka. Iapa achkakunami Jesusta katiraiarkakuna, pai iachachikuskata uiangapa.

¹⁶ Jesús chi runakunawa mikunakuskata kawaspaka, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokuna paipa katiraiagkunata tapurkakuna:

—Kamkunata iachachig, ¿imapatak mana judíu kaskakunamanda kulki chaskig i mana allilla ruragkunawa sugllapi mikuku?

¹⁷ Chasa uiaspaka, Jesuska nirkakunata:

—Mana unguiwa kagkuna mana ministinkunachu, ambigta maskangapa. Ungug-kunami ambigta maskankuna. Chasallata, nukaka mana samurkaniichu, allilla ruragkunata kaiangapa. Mana allilla ruragkunata maskangapami samurkani; chasaka, Taita Diuswa allilla tukungapakuna.

Imaura mana mikungapa, Jesús iachachiskamanda

¹⁸ Juan Bautistawa i fariseokunawa purigkuna iukarkakuna, sug punchakuna mana mikuspalla chisianga. Chimanda sug runakuna, Jesusta tapugrirkakuna:

—Kamta katiraiagkuna, ¿imawantak imaurapas mikuspalla kankuna? Ikuti Juanwa i fariseokunawa purigkunaka, achka punchakuna mana mikuspallami chisiankuna.

¹⁹ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kasaraipi, kusa tukunga kunbidaskakunawa kankama, ¿mana mikuspallachu kangakuna? Manima. Imaura kusa tukunga paikunawa kankama, iukankunami sumaglla mikuspa kangakuna. ²⁰ Imaura chaiachu, kusa anchuchii tukungapa: chi-urami paikunata chaianga, mana mikuspalla kangapa.

²¹—Ñi pipas, ruku katangapi musu linsuwa mana sirangichichu. Chasa sirag-pika, tagsaura, chi linsu, uchullaiaspa, ruku katangatami llikichinga. ²²Chasallata ñi pipas, musu binu, ruku kara taligapi mana tallingichichu. Chasa talligpika, musu binu timbuura, taligata tugiachispami icharinga. Kara taligapas mana balinchu. Chi-mandami musu binu, musu taligapi tallingapa chaiá.

Warda punchamanda, Jesús iachachiskamanda

²³Sug warda puncha, Jesús katiraiagkunawanta chagra tarpuraiaskakunapi iali-nakurka. Katiraiagkunaka, trigu ispiagakunata pitii kallarikakuna. ²⁴Chasa kawas-paka, sug fariseokuna Jesusta tapurkakuna:

—Kawamui. Kamta katiraiagkuna, ¿imapatak warda puncha pandarinakú?

²⁵Jesuska ainirkakunata:

—¿Manachu imaurapas ñugpamanda librupi willaraiaskata kawarkangichi, taita David i paiwa kagkunapas, iarkaimanda i ministiska kaspera, imasa ruragtakuna?

²⁶Pai kikin, Diuspa wasi ukuma iaikuspa, Abiatar suti iaia sasirduti kaura, altarpí churaska tandakuna tiaskata mikurka, mana imapas mancharispalla. Chi tanda-kuna, sasirdutikunalla mikudirumi karka. Chi tandakunallatata paiwa kagkunatapas kararka, mikungapa.

²⁷Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Runakunamandami Taita Dius nirka, warda punchakuna samangapa tiachu. Mana runakunata rurarkachu, warda punchakuna samangapaglla. ²⁸Chimanda kai Runa Tuskuska pudinmi ninga, warda punchakunatapas imasa chaiaskasina ruranga-pa.

3 Chi punchallatata, tandaridiru wasipi ikuti Jesús iaikugrirka. Chipika, sug maki chakiriska unguiwa kag runa, paikunawa sugllapi karka. ²Jesusta chapana-kurka, warda puncha chi ungugta ambichu; ambigpika, paimanda justisiakuna-pagma willagringapa. ³Jesuska, chi runa maki chakiriska kaskata nirka:

—Atarii. Runakunapa chaugpipi saiarigsamui—. ⁴Chasa nispa, chipi kagkunataka tapurka— Warda puncha, ¿imatak mas alli ka: allilla u mana allilla rurangapa; runata kispichingapa, ubi wañuchingapa?

Chiura, upallami tianakurka. ⁵Jesuska, rabiawa kawarkakunata. Paikunapa iuiiai iana tutapisina kagmandami llakirirka. Nispaka, chi ungug runata nirka:

—Maki chutachii.

Chasa chutachigllapi, chi makika aliarka.

⁶Chasa kawaspa fariseokunaka, llugsispa, mandag Herodeswa purigkunawa tandarigrispa, Jesusmanda rimanakui kallarikakuna, imasapipas paita wañuchin-gapa.

Kucha pata ladu, iapa achka runakunata, Jesús ambiskamanda

⁷Jesús katiraiagkunawanta kucha patama rirkakuna. Galilea alpanigmanda achka runakunami paita katichinakurka. ⁸Pai tukuipi iapa suma ruraskakunata iachaspa, Judea alpanigmanda, Jerusalén puiblunigmanda, Idumea suti alpanigmanda, Jordán iaku sug ladu chimbanigmanda, Tiro i Sidón puiblu kuchukunamanda, tukui-nigmandapasmi iapa achka runakuna pai kaskama chaiagrirkakuna. ⁹⁻¹⁰Iapa achka-kunata ambikugmanda iachaspa, tukui unguiwa kagkuna munanakurka, paita llam-

kaspa ambiringapa. Kichunakuiwantami jundanakurka. Chimanda Jesuska, kati-raiagkunata nirka:

—Sug kanuata allichiskalla suiawangichi—. Chi achka runakuna paita tangana-kuiiwanta iapa jundanakugmandami chasa nirka.

¹¹ Kuku waira iaikui tukuska runakunapas, paita kawaspa, paipa ñugpa ladu kungurispá, kaparinakurka, kasa nispá:

—Diuspa wambrami kangi.

¹² Chiura Jesuska, chasa kaparinakuskata sinchi rimaspa nirkakunata:

—Nukamanda mana willanakuichi nuka pi kagta.

Chunga iskai runakunata, Jesús agllaskamanda

¹³ Chiuramanda Jesuska, awa lumama sikagrispa, pai munaskakunata kaiarka. Chiura, paipagma kaillaiarkakuna. ¹⁴ Chiura, chungá iskaikunatami agllarka. Chi agllaskakunataka nirka:

—Kamkunata agllaikichitami, kamkuna nukawa kangapa i kamkunata kachangapa, Diuspa Rimaita willaspa puringapa. ¹⁵ Chasallatami pudingapa kangichi, kuku wairakunatapas llugsichingapa.

¹⁶ Chi chungá iskai agllaskakuna, kasami suti karkakuna: Simón (paita, Jesús suti-chirka Pedro); ¹⁷ Santiago i paipa waugki Juan (paikuna, Zebedeopa wambrakunami karka; paikuna iapa kurinti kagmanda, Jesús sutichirkakunata Boanerjes; chi niraianmi “Triwinu wambrakuna”); ¹⁸ Andrés; Felipe; Bartolomé; Mateo; Tomás; Alfeopa wambra Santiagollatata suti; Tadeo; sug Simón (kananeo suti runakunawa ñugpata purig); ¹⁹ i Judas Iskariote, Jestusta katuspa apichig.

Jesusta, iaia kukupa iachaiwa kagta juchachinakuskamanda

²⁰ Jesús ikuti wasima chaiagriskauramanda, iapa achka runakuna ikuti jundag-rirkakuna. Jesuswa kagkunata ñi mikungapagllapas mana sakinakurka. ²¹ Jesuspa paipurakunaka, chasa iachaspa, ninakurka:

—Upami tukurka—. Chimanda chaiagrirkakuna, paita pusangapa.

²² Moisés ima niskata iachachig taitakuna, Jerusalemamanda chaiagriska karkakuna. Chi runakunaka nii kallarikakuna:

—Beelzebú suti iaia kukumi iuká. Chi iaia kukupa iachaiwami kuku wairakunata llugsichiku.

²³ Chasa ninakugmanda, Jesuska, paikunata kaiaspa, iuiái apingasina suma parlarka, kasa nispá:

—¿Imasatak iaia kuku, paipura kaspa, llugsichingapa munanga? ²⁴ Nintranchi: sug alpapi mandagpura piñachinakuspa makanakuspalla kaugsanakugpika, chipi mandai iukanmi puchukaringa. ²⁵ Chasallata, sug wasipi piñanakuspalla kaugsanakugpika, mana allilla kangapa kanchu, sumaglla sugllapi kaugsanakungapa. ²⁶ Chasallatami kantra: iaia kukuwa kagpura piñachirinakuspa kagpika, iukankunami parijuma puchukarinakunga.

²⁷ —Maikanpas sug wapu runapa wasima iaikuspa, ima iukaskata kichungapa munaspa, iukanmi ñugpa paita watanga. Mana kagpika, manima kichungapa pudingapa kanchu.

²⁸ —Kasami nuka niikichita: runakuna pandariskata tukuitami pasinsiai tia. Taita Diusmanda iapa jiru mana uiangasina rimaska pandariskakunatapasmí pasinsiai tia.

²⁹ Ikuti maikan Santu Ispiritumanda iapa jirukuna rimaskataka ñi imaurapas mana pasinsiai tiangapa kanchu. Chasa jiru rimaskakunamandami chi runakunaka diltudupa kulpa iukangapa kankuna—. ³⁰ “Jesuska, kuku waira iaikuskami ka” nina-kugmandami pai chasa ainirkakunata.

Sutipa Jesuspa familiakunamanda

³¹ Jesús kaskama, paipa mama i waugkindikuna chaiagrirkakuna. Kanchamandalla kacharkakuna, paita kaiangapa. ³² Iapa achka runakuna, Jesús kaskapi muiugta tianakurka. Chiuraka, paita nigrirkakuna:

—Uiamui. Kamba mama, waugkikuna i panikunami kanchapi suianakú, kamta rimangapa.

³³ Paika ainirkakunata:

—¿Pikunatak nukapa mama, nukapa waugkikuna niraiankuna?

³⁴ Chasa nispaka, muiugta paiwa tianakuskata kawaspa, nirkakunata:

—Kaikunami nukapa mama, nukapa waugkikuna kankuna. ³⁵ Taita Dios imasa munaskasina maikanpas ruragmi nukapa waugki, nukapa pani, nukapa mama ni-raiá.

Tarpudur runamanda parlu

4 Kucha pata ladu, Jesús ikuti iachachii kallarirka. Chiura iapa achka runakuna, paipagma chaiagrirkakuna. Chasa kawaspaka Jesuska, iakupi kaska kanua uku-ma iaikuspa, tiarirka. Tukui chipi kagkuna, iaku pata ladu alpapi karkakuna, paita uangapa. ² Chiura Jesuska, iui ai apingasina achka suma parlukunawa iachachii kallarirka.

Iachachikuspaka, kasami nirkakunata:

³ —Sumaglla uiawaichi. Sug runasi llugsirka, simillakunata sitaspa tarpungapa.

⁴ Tarpukuura, sug simillakunaka ñambipisi urmarkakuna. Chi simillakunataka, piskukunasi mikugsamurkakuna.

⁵ —Sug simillakunaka, rumilla tiaskapisi urmarkakuna, mailla alpa tiaskapi. Mana achka alpa tiagmanda, mana unailla wiñarirkakuna. ⁶ Nigpika, indi piaspa, rupa-chirka. Mana achka anguiug kaspaka, utkalla chakirirkakuna.

⁷ —Sug simillakunaka, ispina sachakuna tiaskapisi urmarkakuna. Nigpika, ispina sacha wiñarka, simillakunata kilpagta. Chiwanka, ñi imapas mana tiarirka.

⁸ —Ikuti sug simillakunakar, suma alpapisi urmarkakuna. Chasaka, suma wiñaspa, allilla pallarirkakuna. Sug simillamandalla, kimsa chungu kimsa chungu pallarirka. Sugmandalla, sugta chungu sugta chungu; ikuti sugmandalla, patsa patsasi palla-rirka.

⁹ Chasa parlaspaka, nirkakunata:

—Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

Imapa Jesús, iui ai apingasina parlukunawa rimaskamanda

¹⁰ Jesús iachachikuskata uiagkuna riskauramandaka, chungu iska pai agllaska-kuna sugllapi katiraiagkunawa paita tapurkakuna:

—Chi parlu kam iachachiska, ¿imatak niraiá?

¹¹ Chiura Jesuska, kasami ainirka:

—Kamkunata niskami ka, Taita Dios imasa suma mandakuskasina kaskata ñi imaurapas mana iachaskata iachangapa. Ikuti mana kaimanda kagkunataka iui ai apingasina parlukunallawami rimani. ¹² Chasaka paikuna, kawanakuspapas, mana kawagsinami kankuna. Uianakuspapas, mana uiagsinami kankuna. Mana kagpika paikuna, Taita Dioswa tigramuspa, pasinsiaimi tukuntrakuna.

Tarpudur runamanda paru ima niraiagta, Jesús willaskamanda

¹³ Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Chi iui ai apingasina parlaskaka, ¿kamkunapaschu ima niraiaskata mana iachan-gichi? Chasaka, ¿imasatak kuna ramanda sug parlukunata ima niraiaskata iachan-kangichi?

¹⁴ —Tarpug runaka, Diospa Rimaita willagsinami niraiá.

¹⁵ —Similla ñambipi urmagka, sug runa Diospa Rimaita uiagsinami niraiá. Chasa uiagllapi, iaia kukuka chi rimaskata tukuimi kichugsamú.

¹⁶ —Chasallata, similla rumilla tiaskapi urmagka sug runa Diospa Rimaita uiag-sinami niraiá. Chi uangallawaka alli iuiachiiwami chaskinkuna. ¹⁷ Nispaka, imasa-mi chi mana achka anguiug simillakuna tukú: chasallata sug ratullami Taita Dioswa iuiaripa kankuna. Ima Diospa Rimaimanda unzagpikunaka, llakiimi apigsamú. Chi-uramanda, mana mas Taita Dioswa iuiaringapa munankunachu.

¹⁸ —Similla ispina sachakuna tiaskapi urmagka, sug runa Diospa Rimaita uiag-sinami niraiá. Uiaspapas, ¹⁹ kai alpapi tiaskakunallawa sumaglla kaugsangapami iuiarinkuna, mas achka iukag tukungapa. Chasaka, Diospa Rimaita tukuimi kunga-rinkuna. Ñi ima mana pallangapa tiaringasinami tukunkuna.

²⁰ —Similla suma alpapi urmagkar, sug runa Diospa Rimaita sumaglla uiaspa, mana kungarispalla kagsinami niraiá. Chi runakunapimi niraiá, suma alpapi similla urmaskamanda, achka suma pallai tukungapa. Imasami sug simillamandalla kimsa chunga kimsa chunga, u sugta chunga sugta chunga, u patsa patsa pallari: chasallata-mi paikuna, Taita Diosmanda allilla ruraskakunawa achka pallarigsina tukunkuna.

Sindimanda paru

²¹ Kasapasmi Jesús nirka:

—Ñi pipas, ima sindi apamuskata manga ukupi u kawitu ukuma mana churangapa chaianchu. Awa kawitupimi churangapa chaiá. ²² Chasallata, ima pakalla kaska-pas, imaurapasmi iacharf. Ima pakalla wakachiskapasmi imaurapas kawarigsamú.

²³ Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

²⁴ Kasapasmi Jesús nirka:

—Nuka ima rimaskata suma iui ai u uiawangichi. Kamkuna imasami sugkunata tupungichi: chasallatami Taita Dios, kamkunata allilla u mana allilla ruraskata iapa-wa tupungapa ka. ²⁵ Maikan achka iukagta masmi karangapa ka. Ikuti maikan mailla iukaskataka tukuimi kichungapa ka.

Similla imasa wiñagmanta paru

²⁶ Kasapasmi Jesús nirka:

—Diospa suma mandaika, similla alpapi tarpuska wiñakuskasinami niraiá. Tarpug runa, ²⁷ tutakunaka puñuspa, punchakunaka ataripa, imapas rurakunkama, simil-laka, llugsispa, wiñaspa wiñaspa, atunmi tukuspa ri. Chasa kagpipas, chi runa mana

iachanchu, simillaka imasa wiñakugta. ²⁸ Alpapi similla tarpuskaka wiñanllami, ñugpaka panga, nispaka kiki, nispaka chugllu. ²⁹ Ña pallangapa tukuura, chi runaka tandachingapagllami ri.

Mustasa simillamanda parlu

³⁰ Kasapasmi Jesús nirka:

—Diuspa suma mandai, ¿imasatak rigchá? ¿Ima parluwatak iachachintraikichita?

³¹ Mustasa simillasina kagtami niraiá. Chi simillaka, chagrapi tarpuura, tukuikunamandas mas uchullami ka. ³² Ña wiñai puchukauraka, tukui mikui chagrapi tiasakunamandas mas atunmi tukú. Malkikunapasmi atun tukú. Chasakunapika, piskukunapas pudinkuna, sumbra ukupi sumaglla wasichigsamungapa.

³³ Chasallata iuiái apingasina achka suma parlukunawami Dijspa Rimaita iachachidur karka, imasa paikuna iachaikungasina. ³⁴ Sugkunataka parlukunallawami iachachidur karka. Ikuti paita katiraiagkunallawa kaura, paikunataka iacharkami willanga, chi parlukuna ima niraiagta.

Sinchi wairata i iaku iapa kuiurikuskata, Jesús kasillaiachiskamanda

³⁵ Chi punchallatata amsaiakuura, Jesuska katiraiagkunata nirka:

—Akushi. Kai kuchata chimbasunchi.

³⁶ Chiura, runakuna chipi uianakuskata sakispa, Jesús ña kanuapi tiakuskata chimbachii kallarirkakuna. Sug kanuakunapi sug runakunapas, sugllapi katirkakuna.

³⁷ Ña iaku chimbanakuskapi, iapa sinchi waira atarii kallarirka. Ulaskunapas, iapa awa atarirka. Chiwanka, kanua ukuma iaku ña iaikukurka. ³⁸ Jesuska, kati ladu puñukurka, sawinapi uma churaspa. Chiura katiraiagkuna, paita rigchachirkakuna, kasa nispa:

—Iachachig taita, ¿manachu nukanchimanda llakingi, wañungapa kagpipas?

³⁹ Jesuska, rigcharispa, atarirka. Nispaka, wairata piñarka. Iakutapas piñarka, kasa nispa:

—Upalla. Ianga kawai.

Chasa pai niuraka, wairami ialirigsamurka. Tukui allillami kasillaiagsamurka.

⁴⁰ Chiura, Jesuska nirkakunata:

—¿Imapatak chituku mancharingichi? ¿Manarachu nukamanda suma iuiawaspa rigsiwangichi?

⁴¹ Paikunaka, iapa mancharispami kikinpura tapurinakurka:

—Kai runa, ¿imasik ka? Waira i iakupas, paita uiankuna.

Sug runa achka kuku wairakuna iaikuskata, Jesús ambiskamanda

5 Kucha ialispaka, sug ladu chimba chaiagrirkakuna Jerasa suti alpama. ² Jesús ña kanuamanda alpama uraikuuraka, wañuskakuna pambaraiaskanigmamanda sug runa kuku wairakuna iaikuska, paita tupagrirka. ³ Chi runa, wañuskakuna pambaraiaikapimi kaugsakurka. Paita ñi kadinakunawapas mana pudirkakuna, wataspa charingapa. ⁴ Ñugpaka, achka biajisi sinchi kadinakunawa wataspa, allilla charidur karkakuna. Chasa kagpipas, lim piti pitisi wataskakunatapas ruradur karka. Chimamanda, ñi maikan wapu runapas mana pudirkakuna, wataspa charingapa. ⁵ Tukui

tuta i punchakuna, lumakuna suiu i pantiunnigmanda kaparisa, rumiwa piarisa purikurka.

⁶Chi runaka, karumandata Jesusta kawaspa, kalpa kaillaiagrispa, paipa ñugpa ladu kungurigrirka. ⁷Sinchi rimaiwa kaparisa, nirka:

—Ai, kam tukuimanda mas atun Taita Diospa wambra Jesús, ¿imapatak nuka kaskama samukungi? Diosmanda purdiusllami mañaiki: mana nukata sungu nanagta llakichiwakugsamui—. ⁸Jesús, chi kuku wairata ñami niska karka: “Chi runamanda llugsii”. Chimandami chasa nirka.

⁹Jesuska, chi runata tapurka:

—Kam, ¿imatak suti kangi?

Chiura ainirka:

—Nuka, achka warangakunami suti kani. Iapa achkakunami kanchi.

¹⁰Nispaka, Jesusta sinchi mañai kallarrirka:

—Mana kaimanda nukanchita sug luarma kachakui.

¹¹Chi ladira ladullapi, iapa achka kuchikuna mikuspa purinakurka. ¹²Nigpika chi runapi kag kuku wairakunaka, Jesusta mañarkakuna, kasa nispá:

—Nukanchita kachai, chi kuchikunapa ukuma iaikugringapa.

¹³Chiura, Jesuska sakirka, chasa tukungapa. Chasaka chi kuku wairakunaka, ña runamanda llugsispa, kuchikunapa ukuma iaikugrirkakuna. Chiwanka tukui kuchikuna, mai is kai warangasina, iapa saia patata kalpaspa, kucha iaku ukuma sitarigrirkakuna. Chipi chukarisa, tukui puchukarirkakuna.

¹⁴Chasa kawaspa, kuchikunata kawagkunaka, mitikuspa, puiblunigta i ñambinigta suiu parlaspa purigrirkakuna. Chasa uiagkunaka rirkakuna, imasa pasariskata kawangapa. ¹⁵Jesuspagma chaiagripaka, chi achka kuku wairakunata llugsichii tukuska runata kawagrirkakuna. Paika, allilla katanga churariska tiakurka; paipa iuiaipas, ña allilla. Chasa kawaspaka, iapa mancharirkakuna. ¹⁶Chi imasa pasariskata kawagkunaka willarkakunata, kuku wairakunata imasa Jesús llugsichispa, kuchikuna ukuma kachagta. ¹⁷Chasa uiaspaka, Jesuspagma kaillaiaspa, nirkakuna:

—Nukanchipa alpamanda llugsipuai.

¹⁸Jesús ña kanuama iaikuska kauraka, chi kuku waira llugsichii tukuska runa, paita mañai kallarrirka:

—Nukatapas pusawai.

¹⁹Jesuska, paita ainirka:

—Manima. Kamba wasima rii. Kambakunata willagrii, kamta imasa atun Taita Dios suma llakiiwa kawagta i allilla ruraspá sakigta.

²⁰Chi runaka, Dekápolis suti puiblukuna suiu rispa, tukuipi imasa Jesús paita allilla ruraskata willaspa purigrirka. Chiura tukui uiagkuna, iapa mancharispa ujnarirkakuna.

Jairopa wambra kaugariskamanda i sug warmi Jesuspa katangata llamkaspalla ambiriskamanda

²¹Jesús ña ikuti kucha ialispa, sug ladu chimba chaiagriuraka, iapa achka runakuna paipagma tandarigrirkakuna. Jesús, chi iaku patallapi karka. ²²Chiura sug tandaridiru wasimanda taita, Jairo sutimi paipagma chaiagrirka. Chi taitaka, Jesusta kawaspa, paipa chaki ladu kungurispa, ²³sumaglla mañai kallarrirka, kasa nispá:

—Nukapa warmi wambra, ñami wañupuaku. Kamba maki churapuagrii. Chasaka, ambiripuangapami ka.

²⁴ Chiura Jesús, chi taitawa rii kallarirka.

Nigpika iapa achka runakuna, Jesusta tanganakuiwanta kati kati rinakurka. ²⁵ Katichinakugpura sug warmimi sugllapi rikurka. Chi warmi, chung a iskai wata iawar sitaiwa ungug karka. ²⁶ Tukui ima iukaskata tukuchigpipas, ñi maikan ambigkunapas manima aliachirkakuna. Chasapaka, chi ambigkunawa mas ungurisa rikurka. ²⁷ Chi warmika, Jesusmanda uiaspa, chi achka runakunapa chaugpipi Jesusta kati kati kaillaiaspa katichikurka. ²⁸ “Jesuspa katangata llamkaillawami ambirigsamusa”; chasa iuiaspa katiraiarka. Ña alli kaura, paipa katangata llamkarka. ²⁹ Llamkagllapi, chi ungui ambirirka. Chi warmi, kikinpa kuirpupi ungui ambiriska iuiachirigsamurka.

³⁰ Chasa ambirigllapi Jesuska, paipa iachaillawa maikan ambiriskata iuiachirispas, katiraiagkunata tigraspa, tapurka:

—¿Pitak nukapa katangata llamkawarka?

³¹ Paiwa iachaikugkunaka nirkakuna:

—¿Manachu tukuikuna, tanganakuiwanta kamta katiraiakanakú? Nigpika, ¿imapatak tapukungi: “¿Pitak llamkawarka?”?

³² Jesuska, muiugta kawai aparka, pi llamkagta iachangapa.

³³ Chiura chi ambirig warmika, manchaiwa chugchuspa, ña ambiriska kagta iuiarispas, kaillaiaspa, Jesusta kungurispas, sutipa tukui ima pasariskata willarka. ³⁴ Chiura, Jesuska nirka:

—Kam warmisita, nukamanda suma iuiariskamandami ambirigsamurkangi. Rii, mana manchasapalla. Kamba ungui, tukui ambiriskami kangi.

³⁵ Jesús chara rimakugllapi, chi taitapa wasimanda chaiagrirkakuna, kasa nispa:

—Kamba wambra ñami wañurka. ¿Imapatak chara kai iachachig taitata imapas mañakunkangi?

³⁶ Jesuska, paikunata chasa uiaspa, chi taitata nirka:

—Mana llakikui. Nukamanda suma iuiawai.

³⁷ Chasa nispaka, tukuikunatami sakirka. Pedro, Santiago i waugkindi Juanllatami pusaspas rirka. ³⁸ Chi wasima chaiagriuraka, iapa killachinakugta uiarinakurka. Sinchi llakiiwa kaparispas wakanakurka. ³⁹ Jesuska, ukuma iaikuspa, nirkakunata:

—¿Imapatak wasapa killachinakungichi? Chi wambra mana wañuska kanchu. Puñuillami puñuku.

⁴⁰ Uiajkuna, paita asirkakuna. Jesuska, tukuikunata nirka:

—Kanchama llugsiichi—. Nispaka, wambrapa taita i mama i paiwa sugkuna kaskakunallata pusaspas, wambra kaskama iaikugrirka. ⁴¹ Chi wambrata makimanda apispas, nirka— Talita kum—. Chi niraiami: “Wambrita, niikimi: atarii”.

⁴² Chasa nigllapika, chi wambra atarirka. Atarispaka, purii kallarirka. Ña chung a iskai watami iukarka. Chasa kawaspaka, chipi kagkuna iapa mancharispas ujnarirkakuna. ⁴³ Jesuska nirkakunata:

—Chi wambrata mikui karaichi—. Kasapasmi nirkakunata— Chasa kawaskata, ujalallapas sugkunata willanakungichi!

Jesús, kikinpa puiblupi wabutii tukuskamanda

6 Chimanda llugsispaka Jesús, kikinpa puibluma chaiagrirka. Paita katiraiagkunapas katirkakuna. ²Warda punchaka Jesús, tandaridiru wasima iaikuspa, iapa achkakunata iachachii kallarirka. Paita uiaspa tukuikuna, iapa ujnarispa, kasami kikinpura tapurinakurka:

—Kai runa, ¿maipisik chituku iachaikugrirka? ¿Imawasik chituku suma iachaiwa tukurka? ¿Imawasik chituku mana imaurapas kawaskasina rurai pudí? ³¿Manachu karpintiru ka? ¿Manachu Mariapa wambra ka? ¿Manachu Santiago, José, Judas i Simonpa waugkindi ka? ¿Manachu paipa panindikunapas, kaillapita nukanchiwa kankuna?—. Chasa nispaka, Jesusta mana munarkakuna, pai ima iachachikuskata uiangapa.

⁴Mana uiagmandakuna, Jesuska kasami nirkakunata:

—Santu Ispirituwa rimagtaka sugnigta puriskapi sumaglla kuiaspami uiankuna. Ikuti kikinpa alpapi, kikinpa wasipi, kikinpurakuna mana munankunachu uiangapa.

⁵Chimanda Jesús, chi puiblupi mana milagrukuna rurarka. Mailla ungugkunata maki churaspa, ambirka. ⁶Chi runakuna paimanda mana suma uiagmanda, ujnarrirka.

Jesús agllaskakunata, pai kachaskamanda

Chimanda llugsispaka, chi suiulla kaugsanakuskata iachachispa purikurka. ⁷Chunga iscai pai agllaskakunata kaiaspa, iscai iscai kachai kallarirka. Kachakuspaka, paipa iachaita kararkakunata, kuku wairakunata llugsichingapa. ⁸Kasami nirkakunata:

—Mana apanakuichi tanda, jigra, kulki ñi imapas ñambipa. Tawinalla makipi charirisa riichi. ⁹Chakikunapi churaridirukar churingichi. Katangapas, imasa churariska kaskallawa ringichi.

¹⁰Kasapasmi nirkakunata:

—Maikan wasipi iaikuspa, chi wasillapi kangichi, chi puiblumanda sugsinama llugsinkama. ¹¹Ikuti maipi kamkunata mana chaskingapa u uiangapa munaskakunapagpika, chi puiblumanda llugsikuspa, chakipi alpa llutaraiaskata chabsispa, paikunata willagsina kawachingichi, mana alli rurag kagtakuna.

¹²Chi kachai tukuskakunaka, purii kallarirkakuna, kasa iuiachispa:

—Pandariikunata sakispa, Taita Diuswa tigramuichi—. ¹³Chasallata, achka kuku wairakunata llugsichispa, achka ungugkunata asitiwa kakuşa ambispa purirkakuna.

Juan Bautista imasa wañuchii tukuskamanda

¹⁴Jesús iapa suma ruraspa purikuskamanda, tukuipimi iacharigsamurka. Chasa parlanakuskata uiaspa, mandag Herodeska paimanda nirka:

—Chimi kangapa ka Juan Bautista. Wañuspaka, ikuti kaugsariskami kangapa ka. Chimandami mana imaurapas kawaskasina ruraspa puriku.

¹⁵Sugkuna, Jesusmanda ninakurka:

—Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag Eliasmi kangapa ka.

Ikuti sugkunaka ninakurka:

—Ñugpata tiarka Santu Ispirituwa rimagkuna; chasallata rimagchar ka.

¹⁶ Herodeska, chasa uiaspa, nikurka:

—Juanmi sutipa kangapa ka. Paipa umata, nukami anchuchingapa kacharkani. Pai Juanmi ikuti kaugsariska kangapa ka.

¹⁷ Manara Jesusmanda iacharigpi, Herodeska kacharka, Juanta apispa, karsilpi churangapa. Erodías suti warmipa kaugsasi chasa rurarka. Chi warmi karkasi Felipepa warmi. Chi Felipe, Herodespa waugkisi karka. Chi warmika, Herodeswasi kasararka. ¹⁸ Chimandasi Juanka, Herodesta piñaspa nikurka:

—Kamta michanmi, kamba waugkipa warmiwa kaugsakungapa.

¹⁹ Chasa piñakugmanda, chi warmi iapa rabiawa munakurka, Juanta wañuchichingapa. Chasa munakuspapas, manasi pudikurka. ²⁰ Kikin Herodeska, Juanmanda tukuipi allilla rurag i iuiag kagta iachaspaka, paita manchaspas, imasapipas kispichikurka. Juanta uiaspaka, mana iacharikurka ima ruranga. Chasa kagpipas, Juan rimaskata iacharka, kuntintulla uiang.

²¹ Chi warmi imasa iuiakuskasina paimanda puncha, kasasi chaiarka. Herodes tiagsamuska puncha chaiaura, paika, kati mandagkunata, suldadukunata mandagkunata i Galilea alpamanda taitakunata kunbidaspas, achka suma mikui kararkakunata. ²² Tukui kunbidaskakuna kawaspas tianakunkama, chi warmipa sipas warmi wambra, chi ukupi iaikugrispa, iapa sumasi bailarka. Chasa bailagmanda, mandag Herodesta i paiwa mikunakuskata iapasi sumarka. Chiura paika, sipasta nirka:

—Kam ima munaska mañawai; karasakimi—. ²³ Sipasta ikuti kasapassi nirka—Taita Diuspa ñawipimi niiki: kam ima mañawaskami karasaki. Nuka mandakuska alpata chaugpipasmi karasaki.

²⁴ Chasa uiaspaka chi sipaska, llugsispa, mamandita tapugrirka:

—¿Imatak mañasa?

Chi warmika ainirka:

—Juan Bautistapa umata mañai.

²⁵ Chasa uiaspaka, kalpalla iaikugrispa, mandagta mañarka:

—Kasami munani: kunaauralla Juan Bautistapa umata platupi karawai.

²⁶ Mana pai iuiakuskasina mañagmanda, iapasi llakirigsamurka. Kikin, Taita Diuspa ñawipi niskata paiwa kagkuna uianakugmanda, mana alli karka, sipasta: “Mana” ningapa. ²⁷ Chasaka, chiuralla sug suldaduta kacharka, kasa nispa:

—Juanta kunga anchuchispa, umata apagrii—. Chasa uiangallawa, karsilma rispa, umata anchuchigrirka. ²⁸ Chita platupi apaspa, sipastasi kuagrirka. Sipas chaskispa, mamanditasi kuagrirka. ²⁹ Juanwa purigkuna, chasa pasarigta iachaspaka, kuirputa apagrispa, pambagrirkakuna.

Pichka waranga runakunata, Jesús mikungapa karaskamanda

³⁰ Jesús kachaska runakuna, paipagma ikuti chaiagrispaka, tukui imasa ruraspa i iachachispa puriska willagrirkakuna. ³¹ Chipi iapa achka runakuna chaiaspa i llugsispa purinakugmanda, mana iukarkakuna, ñi imasa mikunga. Chimanda Jesuska, pai agllaskakunata nirka:

—Akushi nukanchilla, maipi mana runakuna tiaskama. Chipika samarisunchimi.

³² Chasa paikuna kanuapi iaikuspa, maikan runapas mana kaugsanakuska alpamarirkakuna, paikunalla kangapa. ³³ Rinakugta kawaspaka, achka runakuna, maima ringapa kaskata iachaspas, tukui ladullapi puiblu suiunigmamanda chakillawa kalpasparirkakuna. Chasaka, paikunapa ñugpa chaiagrirkakuna. ³⁴ Jesús kanuamanda llugsi-

ura, iapa achka runakuna kawarirka. Sitaska ubijakunasina ñi pipas mana kawan-gapa tiagsinami karkakuna. Paikunata chasa kawaspaka, Jesús iapa llakirigsamurka. Nispaka, achka imakuna allilla iachachii kallarikakunata.

³⁵ Ña chisiakuuraka, Jesusta katiraiagkuna, kaillaiaspa, nirkakuna:

—Kai suiu, ñi pipas mana kaugsanakunchu. Ñami chisi ka. ³⁶ Kai runakunata kachai kai suiulla kaugsanakuska wasikunama, mikui randispa mikuchukuna.

³⁷ Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna, paikunata mikui karaichi.

Paikunaka ainirkakuna:

—¿Iskai patsa puncha ganaska kulkiwa tanda randigrispachu paikunata karasun-chi?

³⁸ Jesuska nirkakunata:

—Kawagriichi: ¿maituku tandatak tiapungichita?

Kawagrispaka, nigrirkakuna:

—Pichka tanda i iskai chalwallami tia.

³⁹ Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Tukuikunata, achka achka, sugllapi sugllapi, suma ugsapi tiarichiichi.

⁴⁰ Chasa uiaspaka, patsa patsa i pichka chungu pichka chungu tiarichirka-kunata. ⁴¹ Nigpi Jesuska, chi pichka tandata i iskai chalwata charirispaka, awasinama kawaspaka, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandakunata pitichispaka, katiraiagkunata kuaspa richirka, tukuikunata karaspa apangapa. Iskai chalwatapas chasallata tukui-kunata karaspa richirka.

⁴² Tukuikunami sagsagta mikurkakuna. ⁴³ Nispaka, chungu iskai saparu junda piti pitikuna tandachirkakuna. ⁴⁴ Chi tandakunata, mai pichka waranga karikunami mikurkakuna.

Iaku kuchapi, Jesús chakiwa saruspa awalla puriskamanda

⁴⁵ Tanda puchuskata tandachigllapi, Jesuska paita katiraiagkunata nirka:

—Kanuama iaiukuichi. Sug ladu chimba Betsaida puibluma ialiiichi. Nukaka, kai tukui runakunata: “Kaiakama” nispaka, kachasakunata—. ⁴⁶ Chi runakunata kachas-paka, sug lumama rirka, paipa Taita Dioswa rimanakungapa.

⁴⁷ Chi tutaka Jesús, sapalla chi lumapi karka. Katiraiagkunaka, kanuapi kucha chaugpipi bugaspa rinakurka. ⁴⁸ Iapa sinchi waira ñugpagnigmanda arkakugmaman-iapa saikuska rinakurka. Chasa kawaspaka Jesuska, ña pakaringama, chi iakupi awalla chakiwa saruspa saruspa, paikunapagma ña chaiakugrirka. Paikuna kaska karullapi ialingapa kagsina rigchakurka. ⁴⁹ Paikunaka, chasa iakupi saruspa awalla rikugta kawaspaka, iuianakurka: “Sug wairachar ka”. Iapa mancharispami kaparirka-kuna. ⁵⁰ Tukuikunami paita chasa kawarkakuna.

Kaparigllapi, Jesuska nirkakunata:

—Sinchi iuiachi. Nukami kani. Mana manchanakuichi.

⁵¹ Chasa nispaka, paikuna rinakuska kanuapi iaiukugrirka. Chiura, wairapas kasillaiagsamurka. Chasa kawaspaka, iapa ujnarigsamurkakuna. ⁵² Jesús tandakunata achkaiachigsamuska ima niraiaskata manara iuiapi apiska kaspami chasa ujnarikakuna. Paikunapa iuiaka, charami iana tutapisina karkakuna.

Jenesaret alpapi, Jesús ungugkunata ambiskamanda

⁵³ Kucha ialispaka, sug ladu chimba Jenesaret suti alpama chaiagrirkakuna. Chipika, kuchupi kanuata watagrirkakuna. ⁵⁴ Kanuamanda llugsiska kagllapi, chipi kagkunaka Jesusta rigsirkakuna. ⁵⁵ Chi suiulla paipura willanakuspa, kalpalla rirkakuna. Nispaka, ungugkunata chakanakunapi apai kallarirkakuna maipi Jesús kagta iachaskama. ⁵⁶ Maikan atun u uchulla puiblupi, maipi runakuna kaugsanakuskapi, Jesús ialingapa kaskanigta ungugkunata churarkakuna. Jesús ilikuuura, ungugkunapas paita mañanakurka:

—Kamba katanga puntallapas sakiwai llamkangapa—. Chiwanka, tukui llamkagkuna ambirigsamurkakuna.

Runakunapa sungumanda jiru iuiiakuna llugsiskami Diuspa ñawipi mapa niraiá

7 Sug fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna, Jerusalemamanda chaiagrispaka, Jesuspagma kaillaiagrirkakuna. ² Jesusta sug katiraiagkuna, mana maki maillarisipalla mikunakurka. Chasa, ñugpamandakuna imasa iachachiskasina mana ruranakurka. Chasa kawaspa chi runakunaka, iapa mana allilla paikunamanda rimanakurka.

³ (Fariseokuna i tukui judiukunapas, ñugpamandakuna imasa iachachiskasina maki maillarisipami mikunkuna. ⁴ Chasallata, wasimanda llugsispa, ikuti mainigmandapas chaiagrispaka, mana maki maillarisipalla mana mikunkunachu. Achka ñugpamandakuna imasa iachachiskasinami chasallata rurankuna; imasami wisinga, manga, iura pailakuna i puñudiru kawitukunata maillai iukankuna: chasa.)

⁵ Chasa ruradiru kagmandami chi runakuna, Jesusta tapurkakuna:

—Kamta katiraiagkuna, ¿imapatak ñugpamandakuna imasa iachachiskasina mana ruraspa kaugsanakú? Mana maki maillarisipallami mikunakú.

⁶ Jesuska ainirkakunata:

—¡Miski simi, sungu awalla rimagkuna! Kamkunamandami ñugpata rimag Isaías suti, Santu Ispirituwa kasa sutipa nirka:

Kai alpapi kaugsagkuna, sungu awalla rimaspami kuiawankuna.

Ikuti paikuna sungupi iuiaiwaka nukamanda sugpimi iuianakú.

⁷ Iangami nukata kunguriwagsina rurankuna.

Nuka niskata iachachingataka,

runapura imasa rurangapa niskallatami iachachinkuna.

⁸ Chasa nispaka, nirkakunata:

—Kamkunapas, Taita Dius ima rurangapa willaraiaskata sakispa, ñugpamandakuna iachachiskallata ruraspami kaugsanakungichi.

⁹ Kasapasmi nirkakunata:

—Kamkunapa ñugpa iachachiskallata ruraspa kaugsangapaka, Taita Dius ima rurangapa willaraiaskata wabutingichimi. ¹⁰ Moiseska, kasami nirka: “Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi”. Kasapasmi nirka: “Maikanpas taitata i mamata kamigpika, chitaka chaianmi wañuchingapa”. ¹¹ Ikuti kamkunaka, kasami iachachingichi, maikanpa taitata u mamata ningapa: “Nuka mana pudiikichitachu aidangapa. Tukui nuka ima iukaska, ‘Korbán’ u Taita Diusta karaskami niraiá”. ¹² Kamkuna chasa nispami iachachinakungichi, kunauramanda taitata i mamata mana

kuiaspa aidangapa. ¹³ Chasa iachachispa, Taita Dios ima rurangapa willaraiaskataka wabutingichimi. Kamkunapura ñugpamanda iachachiskallatami ruraspa kaugsangapa munangichi. Achka chasallata rigchakunatami ruraspa kaugsanakungichi.

¹⁴ Chasa nispa, tukui chipi kagkunataka ikuti pai kaskama kaiaspa, nirkakunata:

—Tukui runakuna, suma iuiarispa uiawaichi. ¹⁵ Runakuna ima mikuskaka, Diospa ñawipi ñi ima mana mapasina niraiachu. Runakunapa sungumanda jiru iuiaikuna llugsiskami mapa niraiá. [¹⁶ Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiarin-gichi.]

¹⁷ Chi runakunata sakispa, wasima chaiagriuraka, Jesusta katiraiagkuna pai chasa iachachiskamanda tapurkakuna. ¹⁸ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kamkunapas, nukawa kaspá, ¿manarachu iachaikungichi ima niraiagta? ¿Manachu iachangichi, ima mikuskapas Diospa ñawipi mana mapasina niraiagta?

¹⁹ Chi mikui, mana sunguma iaikunchu. Wigsamami iaikú. Wigsamandaka, kancha-mami llugsí—. (Chasa nispaka, iachachirkami, tukui mikuikunaka alli kagta.)

²⁰ Kasapasmi nirka:

—Sungumanda jiru iuiaikuna llugsiskami Diospa ñawipi mapa niraiá. ²¹ Sungu-mandami jiru iuiaikuna llugsí, kasa pandaringapa: sugpa warmiwa u sapalla warmi-wa siriringapa, sisangapa, wañuchingapa, ²² sugkunapata kichungapa munaringa-pa, jiru mana allilla ruraikuna rurangapa, llullachingapa, tukui mana allilla ruraspa kaugsangapa, sugkunata jiru iuiaiwa kawangapa, Taita Diusta kamingapa, iapa atun iuiaikunawa tukungapa, Taita Dios iuiachiskakunata mana uiaspalla upasina purin-gapa. ²³ Tukui chasa pandaringapaka, sungumandami jiru iuiaikuna llugsí. Chasa pandariikunami Diospa ñawipi mapa niraiá.

Mana judíu kag warmipa wambrata, Jesús ambiskamanda

²⁴ Chimanda llugsispa, Jesuska Tiro suti puiblu suiu nirka. Chipi chaiagrispaka, sug wasipi iaikugrirka. Kikinka munakurka, pipas mana iachachu chaiagrigta. Chasa munakugpipas, mana pudirka pakalla kangapa. ²⁵ Paimanda iacharigllapi, sug warmi, paipagma rispa, kungurigrirka. Chi warmipa warmi wambra, kuku waira iaikuska karka. ²⁶ Chi warmi mana karka Israelmanda. Sirofenisia suti alpamanda karka. Kungurispa, Jesusta mañarka:

—Nukapa wambramanda kuku wairata llugsichipuai.

²⁷ Jesuska nirka:

—Ñugpa, wasimanda wambrakuna mikuchukuna sagsagta. Mana chaiianchu, wambrakunapa tandata kichuspa, alkukunata sitapungapa.

²⁸ Chiura, chi warmika ainirka:

—Ari, taita turi. Wambrakuna mikunakuskapi, misa ukuma piti urmaskakunata, alkukunapasmi mikunkuna.

²⁹ Chasa uiaspa, Jesuska paita nirka:

—Allillami ainiwarkangi. Kuku waira, ñami kamba wambramanda llugsirka. Kunaura riilla kambagma.

³⁰ Chi warmi paipagma chaiagriuraka, paipa wambraka allilla sirikuskatami tarig-rirka, kuku waira ña llugsiska.

Sug runa mana uiai i mana allilla rimai pudigta, Jesús ambiskamanda

³¹ Tiro puiblunigmanda llugsispaka, Sidón suti puibluta Dekápolis puiblukunanig-tapas ialispa, Galilea kuchama ikuti chaiagrirka. ³² Chipi kagkunaka, sug runa mana uiai i mana allilla rimai pudigta Jesuspagma pusarkakuna, kasa nispa:

—Kai runata maki churapuai, ambiriska kangapa.

³³ Chiura Jesuska, runakunapa sugllapi kaskata sapallata karuajma pusarka. Nis-paka, paipa iskandi rinri utkupi paipa didu churarka. Chasallata, makipi tuka churaspa, paipa kallupi ialichirka. ³⁴ Nispaka, awasinama kawaspa, sinchi samai kachaspa, nirka:

—Efata—. (Chi niraianmi: “Paskarichu”).

³⁵ Chasa nigllapi, chi runapa rinrikuna allilla uiarka. Kallupas, allilla rimai kacha-ririrka. ³⁶ Chipi kagkunata, Jesuska nirka:

—Kamkuna kawaskata mana ñi pitapas willanakungichi.

Maituku “Mana willanakungichi” nigpipas, kawagkuna, mana uiaspalla, iapa ujnarispa, tukuipimi parlai apanakurka, ³⁷ kasa nispa:

—Tukuipimi iapa suma allilla, Jesús rurá. Mana rinri uianakugtapasmi uiangapa ambí. Mana rimai pudiskakunatapasma rimangapa ambí.

Iskai biajima, Jesús tandakunata achkaiachiskamanda

8 Chi punchakuna, iapa achka runa tandariskakuna kaspaka, ikuti mana iukarka-kuna ima mikungapa. Nigpi Jesuska, katiraiagkunata kaiaspa, nirkakunata:

² —Kai tukui runakuna, ña kimsa punchami nukawa kaipi kankuna. Paikuna ñi ima mana mikungapa iukagmanda, nukata iapami llakiriwagsamú. ³ Sugkuna, karu-mandami kankuna. Paikunata mana mikui karaspalla kikinkunapagma nuka kachag-pika, ñambi rinakuskallapimi diiarkai sambaiaspa urmagringakuna.

⁴ Katiraiagkuna ainirkakuna:

—Kai maikan runapas mana kaugsanakuskapi, paikunata, ¿imawatak iarkai anchuchisunchi?

⁵ Jesuska tapurkakunata:

—¿Maituku tandatak tiapungichita?

Chiura ainirkakuna:

—Kanchis tandallami tia.

⁶ Chasa uiaspa, Jesuska chipi kagkunata nirka:

—Alpapi tiariichi—. Nispaka, chi kanchis tandata charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Chiuralla pitichispa, katiraiagkunata kuaspa richirka. Paikunaka, tukuikunata karaspa aparkakuna.

⁷ Sug uchulla chalwakunapasmi tiapurkakunata. Chikunatapasma chasallata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Nispaka, katiraiagkunata nirka:

—Tukuikunata karaichi.

⁸ Tukuikunami sagsagta mikurkakuna. Nispaka, kanchis saparu junda piti pitikuna tandachirkakuna. ⁹ Mai chusku waranga runakunami mikurkakuna.

Chiuramanda Jesús, chi runakunata: “Kaiakama” nispa, kacharkakunata.

¹⁰ Kachangallawa, katiraiagkunawa kanuapi iaikurkakuna. Chimandaka, Dalmanuta suti alpama rirkakuna.

Mana kawaskasina kawachimui, Jesusta mañanakuskamanda

¹¹ Chi alpama chaiagriuraka, fariseokuna, kaillaiagrispa, Jesuswa kallarirkakuna sinchi rimanakungapa. Paita mañanakurka, mana imaurapas kawaskasina awa luar-manda kawachingapa; chasaka, paimanda iachangapa, sutipa Taita Dios kachamuska kagta.

¹² Jesuska, llakirispa, sinchi samai kachaspa, nirkakunata:

—¿Imapatak kai punchakunamanda runakuna mañawanakungichi: “Mana kawaskasina kawachiwai”? Kasami nuka niikichita: ñi imapas mana kamkuna munaskasina kawangapa kangichichu.

¹³ Chasa nispaka, paikunata sakispa, ikuti kanuapi katiraiagkunawanta iaikuspa, llugsirkakuna, kucha sug ladu chimba ialingapa.

¹⁴ Katiraiagkuna kungariska karkakuna, tanda apangapa. Kanua ukupi, sug tandallami tiapurkakunata. ¹⁵ Ña kuchapi rinakuura, Jesuska nirkakunata:

—Suma iuiarisa uiawaichi. Fariseokunapa i Herodespa libadurasina iuiaita, ñujalallapas iuianakungichi!

¹⁶ Chasa uiaspaka, kikinpura rimarinakurka, iuiaspa: “Tanda mana apamuska-mandami chasa nukanchita niku”.

¹⁷ Chi rimarinakuskata uiaspa, Jesuska nirkakunata:

—¿Imapatak ninakungichi: “Tanda mana apamuskamandami chasa nukanchita niku”? ¿Imawantak, uiawaspapas, kamkunapa umapika manara iaikú? Kamkunapa iuiaila, ¿charachu amsapisina kangichi? ¹⁸ Ñawi iukaspapas, ¿charachu mana kawagsina kangichi? Chasallata, rinri iukaspapas, ¿charachu mana uiagsina kangichi? ¹⁹ ¿Manachu iuiaringichi, nuka pichka tandata pitichiuraka, pichka waranga runakuna mikugtakuna? Chi puchuskakunataka, ¿maituku saparu jundatak tandachirkangichi?

Paikunaka ainirkakuna:

—Chunga iskai saparu.

²⁰ Jesuska tapurka:

—Chasallata, nuka kanchis tandata pitichiuraka, chusku waranga runakuna mikurkakuna; chi puchuskakunataka, ¿maituku saparu jundatak tandachirkangichi?

Ainirkakuna:

—Kanchis saparu.

²¹ Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chasa kagpipas, ¿manarachu kamkunapa iuiaila iaikú?

Sug runa mana ñawi kawagta, Jesús ambiskamanda

²² Chiuramandaka, Betsaida puibluma ikuti chaiagrirkakuna. Chipika, sug runa mana ñawi kawagta Jesuspagma pusaspa, mañarkakuna, kasa nispa:

—Kamba makiwa kai runata llamkapuai, ambiringapa.

²³ Chiura Jesuska, chi mana ñawi kawagta makimanda apispa, chi puiblumanda sugsinama pusarka. Chaiachigrispaka, paipa tuka makipi churaspa, ñawipi llamkarka. Nispaka, paita maki churaspa, tapurka:

—¿Ñachu imapas kawangi?

²⁴ Chiura ainirka:

—Runakunaka, sachakunasina purinakugtami kawakuni.

²⁵ Ikuti Jesús, ñawipi maki churarka. Chasa churaura, mas allilla tukugsamurka. Chasaka, tukui allilla ñawiwa kawai kallarirka. ²⁶ Chiura Jesuska, wasima paita kacharka, kasa nispá:

—¡Ujalallapas puiblupi kutikungi!

Kam, Dios agllaska Cristomi kangí, Pedro Jesusta niskamanda

²⁷ Chimandaka, Filipopa Sesarea suti suiu paita katiraiagkunawanta purinakurka. Ñambi rinakuskapika, Jesús tapurkakunata:

—Maikankuna nukamanda, ¿pitak kagta ninkuna?

²⁸ Paikunaka ainirkakuna:

—Sugkuna ninkunami: kam kangisi Juan Bautista. Sugkunaka: kam ñugpamanda rimag Elías; ikuti sugkunaka, maikan ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagsi kangí.

²⁹ Chiura, Jesús tapurkakunata:

—Kamkunaka nukamanda, ¿pi kagtatak niwangichi?

Chasa tapuura, Pedroka ainirka:

—Taita Dios agllaska Cristomi kangí.

³⁰ Pedro chasa niura, Jesuska paikunata nirka:

—Mana pitapas nukamanda chasa willanakungichi.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai musuglla willaskamanda

³¹ Nispaka iachachii kallarikakunata, kasa nispá:

—Kai Runa Tukuskataka iapa llakii i nanai iukangapami chaiawaku. Iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas wabutiwangapami kankuna. Nukata wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani—. ³² Chasa nikurka, katiraiagkuna allilla iachangapa.

Chasa uiaspa Pedroka, Jesús sapallata mana uianakuskama pusaspa, piñaimi kallarikar. ³³ Chiura Jesuska, tigrarisa, katiraiagkunata kawaspa, Pedrotaka piñarka, kasa nispá:

—Nukapa ladumanda, iaia kuku, anchurii. Kam mana iuiakungichu Taita Dios imasa iuiakuskasina. Runakunapa iuiailawami chasa iuiakungi.

³⁴ Chasa nispaka, achka runakunata paita katiraiagkunawanta kaiaspa, nirka-kunata:

—Maikan nukata katiraiawangapa munagka, kikinmanda kungarichu. Paipa krusta markarigsina ruraspami iuká katiraiawanga. ³⁵ Maikan kikinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakugpika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikanpas nukamanda i Alli Willaimanda wañuchii tukugpika, mana mas wañui kaugsaitami tarin-gapa ka.

³⁶ —Sug runa tukui kai alpapi ima munaska iukagpipas, paipa almata mana kispichigpika, chi iukaskakuna ñi imapa mana balipungapa kanchu. ³⁷ Chi runaka, paipa almata chingachispaka, ¿imawatak pudingapa ka, ikuti taringapa? Ñi imawapas manima.

³⁸ —Taita Diusta ñi imapa mana iuiarisa, mana allilla rurasp purinakug runakunawami kamkuna kaugsanakungichi. Chi runakunapa ñawipi maikanpas nukamanda i nukapa rimaikunamanda unzaspa, “Mana rigsinichu” nigkunata, nukapasmi chasallata ruras. Kai Runa Tukuska samuura, nukapa Taita suma atuniachis-

kawami tukuipi alli anjilkunawa samungapa ka. Chiura samuspami, maikan nuka-manda wabutispa, “Mana rigsinihu” nigkunata, chasallata nukapas ningapa kani.

9 Kasapasmi nirkakunata:

—Kasami nuka niikichita: maikan kaipi kagkuna manara wañugkuna, tukui imasa Diuspa suma mandai chaiaumugtami kawangapa kankuna.

Jesús, sug rigcha kawari tukugsamuskamanda

² Chiuramanda sugta punchapika, Pedrota, Santiagota i Juanta pusaspa, sug awa lumama paikunallawa sikagrirka. Chipi chaiaagripaka, paikuna kawanakugllapi, sug rigcha kawarimi tukugsamurka. ³ Paipa katanga, iapa iura punchallami tukurka, kai alpapi ñi maikan katanga tagsag mana chasa iuraiachii pudingasina.

⁴ Kawanakugllapi, Elías i Moisés kawarigsamurkakuna. Chi runakunaka, Jesuswa rimanakui kallarikakuna. ⁵ Chasa kawaspaka, Pedroka Jesusta kasami nirka:

—Iachachig taita, kaipi iapa alli iuiachimi kanchi. Kimsa tambu kaipi rurasunchi: kammanda sug, Moisesmanda sug, sugka Eliasmanda—. ⁶ Tukui kimsandikuna iapa manchaiwa kaspami mana imapas iuiarispalla Pedro chasa nirka.

⁷ Chiura puiulla, paikunata kilpagsamurka. Chi puiu ukumanda sug rimagta uia-rigsamurka, kasa nispá:

—Kai, nukapa kuiaska wambrami kapuá. Paita uiapuungichi.

⁸ Paikuna ikuti muiugta kawaura, Jesuska ikuti sapalla kawarigsamurkakunata; sugkunaka manima.

⁹ Chi lumamanda uraikunakuuraka, Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna ima kawaskata mana pitapas willanakungichi. Kai Runa Tukuska wañuspa kaugsariskauramandami chasa kawaskata willankangichi.

¹⁰ Chasa paikuna uiaspaka, ñi pita mana willarkakuna. Chi kimsandikunaka tapu-rinakurka:

—Chi “wañuspa, ikuti kaugsariska”, ¿imatak niraiá?—. ¹¹ Nispaka, Jesustaka tapurkakuna— ¿Imapatak Moisés ima niskata iachachig taitakuna ninkuna: “Elias-tami chaiaku, Taita Dius agllaska Cristopa ñugpa samungapa”?

¹² Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Sutipami Elías ñugpa samungapa ka. Tukuimi allichigsamungapa ka. Chasa samungapa willaraiaskaka, allillami ka. Kasapasmi ñugpamanda librupi willaraiá: Runa Tukuska, achka llakii i nanai iukaspa, wabutiimi tukungapa ka. ¹³ Nukaka, kasami niikichita: Elías ñami samurka. Paitaka imasa munaskasinami mana allilla rurarkakuna, imasa paimanda willaraiaskasina.

Sug wambra wañui ungui iukaskata, Jesús aliachiskamanda

¹⁴ Jesús chi kimsandikunawa paita katiraiagkunapagma chaiaagriura, iapa achka runakuna paikunapa muiugta saianakugtami kawagrirkakuna. Paita katiraiagkunawa Moisés ima niskata iachachig taitakunawa sinchi rimanakurka. ¹⁵ Tukui chipi kagkunaka, Jesusta kawaspa, iapa ujnarikakuna. Nispaka, paipagma kalpalla rir-kakuna, “Puangi” ningapa. ¹⁶ Chiura, Jesuska tapurkakunata:

—¿Imatak chikunawa sinchi rimanakungichi?

¹⁷ Chi runakunapuramanda sug runaka, Jesusta ainirka:

—Iachachig taita, nukapa wambratami kambagma pusamurkani. Paita, sug kuku wairami iaikupuarka. Chimandami mana rimangapa pudipué. ¹⁸ Chi kuku waira,

paipa kagsina, imaurapas apispa, alpapimi urmachipué. Chiura, tuka sitaspa, kiru mukuspa, kanirispami kallari. Nispaka, wañuskasinami tukugsamú. Chimandami kamta katiraiagkunata mañagsamurkani: “Chi kuku wairata llugsichipuaichi”. Nig-pika, paikuna manima llugsichipuangapa pudirkakunachu.

¹⁹ Jesuska, paikunata nirka:

—¡Ai, kam runakuna, Taita Dioswa ñi ima mana iuiagkunami kangichi! ¿Imaura-kamatak kamkunata chasa charinakusakichita?—. Chasa nispaka— Chi ungugta, kaima pusamuichi— nirka.

²⁰ Chiura, wambrata Jesuspagma pusarkakuna. Kuku wairaka, Jesusta kawanga-llawami wambrata iapa chabsichigsamurka. Chiwanka, alpapi urmaspa, tukuima builtiarikurka, tuka sitaspa. ²¹ Chiura Jesuska, taitandita tapurka:

—¿Maituku unaitak chasa ungui iuká?

Chiura ainirka:

—Uchullauramandata. ²² Achka biajimi chi kuku waira, nina ukupi i iakupi urma-chipué, paita puchukangapa. Kamka, imallapas pudispaka, nukanchimanda llaki-rispa, aidawai.

²³ Jesuska nirka:

—¿Imapatak niwakungi: “Kamka, imallapas pudispaka, aidawai”? Maikanpas nukamanda suma iuiawagtaka tukui imapas allillami tukugsamú.

²⁴ Chasa nigllapi, chi wambrapa taitaka, kaparispá, nirka:

—Ari, kammanda sumami iuiani. Aidawai, mas iuiaringapa.

²⁵ Achka runakuna, chima kalpa chaianakugrirka. Chasa kawaspa, Jesuska chi mana alli kuku wairata sinchi piñarka, kasa nispá:

—Kam kuku waira mana rimangapa i mana uangapa sakigtami niiki: wambra-manda llugsii. Mana mas ikuti iaikugsamungi.

²⁶ Chasa niuraka, kaparichispa, ikuti iapa chabsichispa, llugsirka. Chiura chi wam-bra, wañuskasina tukugsamurka. Chasa kawaspa, achkakuna ninakurka:

—Wañuskami ka—. ²⁷ Jesuska, chi wambrata makimanda apispa, atarichirka. Chiuralla, allilla saiarigsamurka.

²⁸ Chiuramanda Jesuska, sug wasipi iaikugrirka. Chipika pai sapalla kaura, paita katiraiagkuna tapurkakuna:

—¿Imawantak nukanchika mana pudirkanchi, chi kuku wairata llugsichingapa?

²⁹ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Taita Diusta sinchi mañaskakunawami chi kuku wairakunata llugsichingapa pudirí.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai parisma willaskamanda

³⁰ Chimanda llugsispaka, Galilea alpata ialinakurka. Chita ialinakuspa, Jesús mu-narka, mana pipas iachachukuna. ³¹ Katiraiagkunatami iachachispa rikurka, kasa nispá:

—Kai Runa Tukuskaka, mana alli runakunapagmami chaiachii tukungapa ka. Pai-kunaka wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

³² Chasa niskata uiaspaka, katiraiagkuna mana iacharkakuna ima niraiagta. Chi uiaskata mana iachaspapas, manhaspa karkakuna, ima niraiagta Jesusta tapunga-pa.

Maikan mas atun taita kangapa, Jesús iachachiskamanda

³³ Kafarnaum puibluma chaiagrispaka, wasima iaikurkakuna. Chipika, Jesuska tapurkakunata:

—Ñambi samunakuskapi, ¿imatak sinchi rimanakurkangichi?

³⁴ Paikunaka, upalla tianakurka. Ñambi rinakuskapika, kikinpura sinchi rimarinakurka, kasa iuiarispa: “Nukanchimandaka, ¿pisik mas atun taita tukuska niraianchi?”.

³⁵ Chimanda Jesuska, tiarispa, chungu iska pai agllaskakunata kaispa, nirakunata:

—Maikan mas atun taita kangapa munagka iukanmi ñugpa mas uchullasina, tukuikunapa lutrinsina kanga.

³⁶ Chasa nispaka, sug uchulla wambrata kaispa, chaugpipi saiachirka. Chi wambrata ugllaspa, paikunata nirka:

³⁷ —Maikanpas kai uchullatasina nukamanda iuiarispa chaskigpika, nukata chaskiwagsinami rurá. Chasa chaskiwaspaka, mana nukallata chaskiwag niraianchu. Nukata kachamuwagtapasmi chaskig niraiá.

Jesumanda iuiarispa, sugkuna allilla ruranakuskamanda

³⁸ Juanka, Jesusta kasami nigrirka:

—Iachachig taita, sug runa kamba sutiwami kuku wairakunata llugsichikugta kawarkanchi. Pai mana nukanchiwa sugllapi purig kagmanda, nukanchika nirkanchimi: “Mana chasa rurakui”.

³⁹ Jesuska, katiraiagkunata ainirka:

—Ianga kawangichi. Maikan nukapa sutiwa suma mana imaurapas kawaskasina ruragkuna, nukamanda tukuipi allillami rimankuna. ⁴⁰ Maikanpas mana nukanchita piñagkuna, nukanchiwa suma iuiaiwami kankuna. ⁴¹ Kasami nuka niikichita: maikanpas kamkunata, Cristota katiraiagmanda iuiarispa, sug kuashag chiri iakullapas karagpika, Taita Dios, paimanda mana kungaringapa kanchu.

⁴² —Ikuti maikanpas kasa uchulla nukamanda suma iuiawagta pandachipuagpika, paita chaiantrami, sug atun kutanga rumi kungapi walkachispa, atun kucha iakuma sitagringapa. ⁴³ Kamba makiwa pandaringapa chaiagpika, chita chaianmi kuchungapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, maki kuru suma luarma iaikugringapa. Mana kagpika, ¿iskandi makikunawantachu munaipa, atun nina ñi imaurapas mana wañungapa kaskapi kausagringapa? [⁴⁴ Chipika, kuru kuirputa mikugkuna mana wañungapa kanchu. Ninapas chasallata ñi imaurapas mana wañungapa kanchu.]

⁴⁵ —Chasallata, kamba chakiwa pandaringapa chaiagpika, chita chaianmi kuchungapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, chaki kuru suma luarma iaikugringapa. Mana kagpika, ¿iskandi chakikunawantachu munai-pa, diltudupa ninama sitai tukungapa? [⁴⁶ Chipika, kuru kuirputa mikugkuna mana wañungapa kanchu. Ninapas chasallata ñi imaurapas mana wañungapa kanchu.]

⁴⁷ —Ikuti chasallata, kamba ñawiwa kwaspa pandaringapa chaiagpika, chita chaianmi surkungapa, mana pandaringapa. Chasapaka, mas allichar kantra, suglla ñawillawapas Taita Dios suma mandakuskama iaikugringapa. Mana kagpika, ¿iskandi ñawikunawantachu munaipa, diltudupa ninama sitai tukungapa?

⁴⁸ Chipika, kuru kuirputa mikugkuna mana wañungapa kanchu. Ninapas chasallata ñi imaurapas mana wañungapa kanchu.

⁴⁹ Kasapasmi Jesús nirka:

—Tukuikuna alli kangapaka, ninapi rupakugsina llakiiwami kangapa kankuna, kaugsankama.

⁵⁰ —Kasapas. Kachi, allillami ka. Kachi waggllirigpika, mana pudiringachu kachia-chingapa. Imasa allilla kachiwa mikuita kachiachigsina, kam kikinpura tukuipi sumaglla kaugsangichi, mana piñachirinakuspalla.

Kusa kikinpa warmita mana sitangapa, Jesús iachachiskamanda

10 Chi puiblumanda llugsispaka, Jordán iaku sug ladu chimba ialispa, Judea alpama chaiagrirkakuna. Chipika, ikuti achka runakuna tandarirkakuna. Chi-ura chi runakunata, Jesús iachachii kallarikka; imasami iachachidur karka: chasallata. ² Chi iachachikunkama, sug fariseokunapas kaillaiagrirkakuna. Chi runakunaka, Jesusta pandachingapa iuiiwa tapurkakuna, kasa nispa:

—¿Sug runa pudinchu, kikinpa warmita sitangapa?

³ Chiura, Jesuska tapurkakunata:

—Moiseska, ¿imatak kamkunapa ñugpamandakunata nirka?

⁴ Chiura, paita ainirkakuna:

—Moiseska sakirka, kusa, sug iskribiska warmita kuaspaka, ña paitaka sitaska niraiangapa.

⁵ Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna upa iuii tukuska kagmandami Moisés kamkunata chasa rurangapa sakirka. ⁶ Taita Diuska, ñugpata kai alpata wiñachispa, “Kari i warmimi rurarka. ⁷ Chimandami, kari kagpi, paipa taitata mamandita sakispa, paipa warmiwa iskandikuna sugllasina tukugsamungapa kankuna”. ⁸ Chasa kaspaka, mana iskai niraianchu. Suglla tukuskami niraiá. ⁹ Taita Dius chasa suglla tukuska niraiaskata, ñi maikan runapas mana iukanchu, “Sitanakui” ninga.

¹⁰ Chiuramandaka wasipi kagriura, Jesusta katiraiagkuna chasa pai iachachikus-kamanda ikuti tapugrirkakuna. ¹¹ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Maikanpas, kikinpa warmita sitaspa, sug warmiwa kasaragpika, ñugpa warmi-manda kuntra atun pandariimi rurá. ¹² Chasallata maikan warmi, paipa kusata sitaspa, sug kariwa kasaragpika, atun pandariimi rurá.

Wawakunata, Jesús maki churaskamanda

¹³ Suura uchullakunata, paikunapa atunkuna Jesuspagma pusarkakuna, paikunata maki churaspa, Taita Diusta paikunamanda mañangapa. Jesusta katiraiagkunaka, pusanakugta piñaspa, nirkakuna:

—Mana kaillaiianakuichi.

¹⁴ Chasa kawaspa Jesuska, paita katiraiagkunata rabiawa piñaspa, nirka:

—Ianga kawaichi, wawakuna nukapagma samuchukuna. ¿Imapatak arkanakungi-chi? Kai wawakunasina kagkunami suma luarma iaikugringapa kankuna. ¹⁵ Kasami nuka niikichita: maikanpas mana Diuspa ñawipi kai uchullakunasina allilla tukug-samugpika, mana suma luarma iaikugringapa kankunachu.

¹⁶ Chasa nispaka, wawakunata ugllaspa, paikunata maki churaspa, nirka:

—Taita Dius, kamkunata iapa kuiaspa kawapuachu.

Sug iapa iukag runa, Jesuswa rimanakuskamanda

¹⁷ Chimanda ñambi llugsikuskapika, sug runa, kalpaspa, Jesuspa ñugpa ladu kungurigrirka, kasa tapuspa:

—Alli iachachig taita, ¿imasatak iukani ruranga, mana puchukaridiru suma kaug-saita taringapa?

¹⁸ Jesuska ainirka:

—¿Imapatak nukata: “Alli iachachig taita” niwakungi? Maikanpas mana alli tianchu. Taita Diosllami alli ka. ¹⁹ Moisés ima niskata ñami iachangi: “Mana wañuchingi. Mana sugpa warmiwa siriringi. Mana sisangi. Mana pimandapas llullangi. Imapas mana llullachispa sisangi. Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi”.

²⁰ Chiura, chi runa ainirka:

—Iachachig taita, nuka uchulla kauramandatami tukui chi niskata chasa ruraspakaugsani.

²¹ Jesuska, paita kuiaiwa kawaspa, nirka:

—Nigpika, kasami pisipukungi. Kunaauralla rii. Tukui ima iukaskata katugrii. Katuska kulkitaka mana iukaskakunata tukuita karagrii. Chasa ruraspaka, suma luardipika iapa iukagmi tukungapa kangi. Nispaka samungi, nukata katiwangapa.

²² Chasa rimaskata uiaspaka, chi runa llakirirka. Irkiaspami rirka, iapa iukag kaspaka. ²³ Jesuska, muiugta kawaspa, katiraiagkunata nirka:

—Iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapaka, iapa trabajusumi kangapa ka.

²⁴ Chasa uiaspa, katiraiagkunaka iapa ujnarirkakuna. Jesuska, ikuti nirkakunata:

—Wambrakuna, iapa trabajusumi ka, suma luarma iaikugringapa. ²⁵ Maschar alli kantra, sug wagra,[†] sug aguja ñawipi ialingapa. Chimanda mas trabajusumi ka, chi iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapa.

²⁶ Chasa uiaspaka katiraiagkuna, iapa mancharispa, kikinpura tapurinakurka:

—Nigpika, ¿pisik kispiringapa pudinga?

²⁷ Chiura Jesuska, paikunata kawaspa, nirka:

—Ñi maikan runa mana pudinchu. Taita Diosllami kispichingapa pudí. Taita Diosmi imapas pudí.

²⁸ Chiura Pedroka, nii kallarirka:

—Uiamui. Nukanchi, tukui ima iukaskata sakispami kamta katiraianchi.

²⁹ Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niikichita: maikanpas, nukata i Alli Willaita kuiaspa, wasita, waugki i panikunata, mama i taitandita, wambrakunata, alpakunata u ima iukaskata sakispa katiwagka, ³⁰ patsamanda mas patsami kai alpapita chaskingapa kankuna. Chasallata wasikuna, waugki i panikunata, mamandikunata, wambrakunata i alpakunatapasma chaskingapa kankuna, nukata katiraiawagmanda llakii pasaspa. Suma luardipipas, mana puchukaridiru kaugsaitapasmi tarigringapa kankuna. ³¹ Chasa kagpipas, kunauro ñugpa niraiaskakuna, achkakunami kati laduma tukungapa kankuna. Ikuti kunauro kati niraiaskakunaka, achkakunami ñugpa laduma tukungapa kankuna.

[†]10:25 griego rimaiwa: kamello suti atun animal.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai kimsama willaskamanda

³² Chiuramanda, Jerusalén puibluma ñambi rinakurka. Jesuska ñugpa rikurka. Paita katiraiagkunaka, ujnarispa kati kati rinakurka. Sug runakunaka, manchaspa-mi katichinakurka. Jesuska, ikuti chung a iskai pai agllaskakunallata kaiaspa, ima paita pasaringapa kagta willai kallarirka, kasa nispá:

³³ —Uiawaichi. Jerusalemami rinakunchi. Chipika, kai Runa Tukuskaka iaia sasirdutikunapa i Moisés ima niskata iachachig taitakunapa makipimi apichii tukungapa ka. Chi runakunaka, nukamanda ningapami kankuna: “Wañuchiimi cháiá”. Nispaka, mana judfu kaskakunapagmami chaiachiwangapa kankuna. ³⁴ Paikuna, nukata unzáwaspa, tukawaspa, asutiwaspa, wañuchiwapagami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

Zebedeopa wambrakuna, ima Jesusta mañanakuskamanda

³⁵ Zebedeopa wambrakuna, Santiago i Juan suti, Jesuspagma kaillaiaspaka, kasa-mi nirkakuna:

—Iachachig taita, nukanchi ima mañanakuskata, ¿manachu uiawantrangi?

³⁶ Chiura, Jesús tapurka:

—¿Imatak munanakungichi, nuka rurangapa?

³⁷ Chiura ainirkakuna:

—Kam sumaglla mandangapa tiarispá chaiaura, nukanchita tiarichingi: sugtaka kamba alli ladu, sugtaka kamba lluki ladu.

³⁸ Jesuska nirkakunata:

—Mana iachangichichu ima mañanakugta. Nukata chaiawangapami ka, iapa achka llakiikuna[‡] iukangapa. ¿Kamkunapaschu chasallata pudintrangichi, llakiikunata pasangapa? Chasallata, nukata chaiawangapami ka, wañuchii[¶] tukungapa. ¿Kamkunapaschu chasallata pudintrangichi, wañuchii tukungapa?

³⁹ Chiura ainirkakuna:

—Ari, chasa pudingapami kanchi.

Jesuska nirkakunata:

—Ari, nuka llakiikunasinallata, kamkunapasmi pasankangichi. Imasami nuka wañuchii tukungapa kani: kamkunapasmi chasallata wañunkangichi. ⁴⁰ Chi nukapa alli ladu lluki ladu tiarichingapaka, nukata mana chaiawakunchu kawangapa. Maikan nukapa Taita agllaskakunatami chasa tiarichingapa ka.

⁴¹ Santiago i Juan ima mañanakuskata uiaspaka, chi sug chung a katiraiagkuna rabiarii kallarirkakuna. ⁴² Jesuska, paikunata kaiaspa, nirkakunata:

—Kamkuna allillami iachangichi: kai alpapi atun mandagkuna, mandanakuskapi kaugsagkunata ñi ima mana llakispallami mandankuna. Chasallata, maikanpas atun mandagsina tukuspa, mana llakispallami runakunata charinkuna. ⁴³ Kam kikin-puraka, chasa rurag runakunaka mana kangichi. Kam kikin-pura maikan, Diospa ñawipi atun kangapa munaspaka, sugkunapa lutrinsina tukuchu. ⁴⁴ Maikan mas atun taita kangapa munagpas, ñugpa iukanmi, tukuikunapa lutrinsina kanga. ⁴⁵ Chasallata kai Runa Tukuskaka mana samurkachu, sugkunata lutrinsina churangapa. Tukui-

[‡]10:38 “Sug winja kupata upiangapa”, iapa achka llakiikuna iukangapami niraiá.

[¶]10:38 “Sug baugtismuta chaskingapa”, wañuchii tukungapami niraiá.

kunapa lutrinsina kangapami nuka samurkani. Nukapa wañuiwami achkakunata kispichingapa kani.

Sug runa mana ñawi kawagta, Jesús aliachiskamanda

⁴⁶ Jesús katiraiagkunawanta, Jerikó suti puibluma chaiagrirkakuna. Iapa achka runakuna, paita katichirkakuna. Chimanda llugsinakuura, sug runa mana ñawi kawag, limusna mañaspa, ñambi kuchupi tiakurka. Chi runa, Timeopa wambra Bar-timeo suti karka. ⁴⁷ Chi runaka, Nazaretmanda Jesús ña ialikugta uiaspa, kaparii kallarirka, kasa nispa:

—Davidpa wambra Iaia Jesús, nukamanda llakirii.

⁴⁸ Achka runakuna, paita piñaspa, ninakurka:

—Upalla kai.

Paika, ikuti mas sinchimi kaparii kallarirka, nispa:

—Davidpa wambra, nukamanda llakirii.

⁴⁹ Chasa uiaspa Jesuska, saiarispa, nirka:

—Paita kaiamuichi.

Chi runata kaiaspaka, nirkakuna:

—Alli iuiachirispa, atarii. Kamtami kaiaku.

⁵⁰ Chasa uiaspaka, kataraiaska katangata sitaspa, utkalla Jesuspagma chaiagrirka.

⁵¹ Chaiagriura, Jesuska paita tapurka:

—¿Imatak munakungi, nuka kamta rurangapa?

Chiura ainirka:

—Nukapa iachachig taita, nuka kawangapami munakuni.

⁵² Chiura, Jesuska nirka:

—Kam nukamanda suma iuiariskamandami ambirigsamungi. Kunaura kambagma riilla.

Chasa nigllapi, allilla kawai kallarirka. Nispaka, Jesús maima rikuskama katii kallarirka.

Jerusalén puibluma, Jesús iaikugriskamanda

11 Jerusalemma ña kaillaianakuspa, Betfajé i Betania suti puiblukuna ña kawa-rikuskamanda, Olivos suti lumakama chaiagrirkakuna. Chimanda Jesuska, iska katiraiagkunata kacharka, ² kasa nispa:

—Riichi chi ñugpa ladu uchulla puibluma. Chaiagrispaka, tarigrinkangichimi sug buru wataraiaaskata, manara pipas tiariska. Chi buruta paskaspa, apamungichi. ³ Maikan tapuchu: “¿Imapatak chasa ruranakungichi?”: chiura ainingichi: “Iaia Jesustami ministiku. Mañachii. Ñami kutichimunga”.

⁴ Chi kachai tukuskakunaka, rispa, sug wasi ladullapi buru wataskata tarigrirkakuna. Chitaka paskarkakuna. ⁵ Chipi kagkunaka tapurkakuna:

—¿Imapatak buruta paskanakungichi?

⁶ Chiura, Jesús imasa niskasina ainirkakuna. Chasa uiaspaka, sakirkakuna apan-gapa.

⁷ Chiura, buruta Jesuspagma aparkakuna. Chaiachigrispaka, burupa wasapi pai-kunapa katangakunata churarkakuna. Chasapika Jesús, tiarispa, rii kallarirka.

⁸ Chasa Jesús rikugta kawaspa, achka runakuna, paikuna kataraiaska katangakunata ñambi suiu mandachirkakuna. Sugkunaka, pangaiug sacha uchulla malkikunata

kuchuspa, ñambi ñambi churarkakuna, pai ialingapa. ⁹Nispaka Jesusta ñugpagkuna i paipa kati rinakug, kasa kaparispa nii kallarirkakuna:

—Taita Diusta iapa suma kagtami ninchi.

Atun Taita Dios kachamuskami samukungi.

Paipa iapa kuiaskami kangi.

¹⁰Kam samukungimi,

nukanchipa ñugpamanda taita David mandaskasinallatata suma mandag kangapa.

Taita Dios awa suma luarpi kagtami ninchi:

“Kam, iapa sumami kangi”.

¹¹Jesús chasa Jerusalenma chaiagrispaka, Diospa atun wasi ukuma iaikugrirka. Chi ukupi tukuita kawaspa, ña chisiaska kaura, chungu iska pai agllaskakuna-wanta Betania puibluma rirka.

Igus sacha wañuringapa, Jesús niskamanda

¹²Chi kaiandi, Betania puiblumanda rikuskapika, Jesusta iarkai apigsamurka.

¹³Sug igus pangaiug sachata karumandata kawarka. “Chi sachapi mikui muiumi tianga” iuiaspa, chima kaillaiarka. Chi sachama chaiagriuraka, ñi ima mikui mana iukarka, manara tiariska kagmanda. ¹⁴Chiura, Jesuska nirka:

—Kunauramanda, ñi imaurapas mana pipas, kai sachamanda muiu mikungapa kankunachu.

Chasa rimagtaka, paita katiraiagkuna uiarkakuna.

Diospa atun wasi ukumanda, Jesús katugkunata llugsichiskamanda

¹⁵Chimandaka, Jerusalén puibluma ikuti chaiagrirkakuna. Diospa atun wasi ukuma iaikugrispa, Jesuska katugkunata i randinakugta chi ukupi kawarka. Chi-manda, iapa rabiarispa, paikunata llugsichii kallarirka. Kulki trukagkunapa misa-kunata i paluma katugkunapa bankukunatapas bulachirka. ¹⁶Chasallata, mana sakirka, pipas chi wasi ukuta imapas aparispa ialingapa. ¹⁷Chipi kagkunatapas iachachirka, kasa nispa:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá: “Nukapa wasi, Taita Diusta iuiarispa tukui alpakunamanda runakuna mañadirumi kangapa ka”. “Kamkunaka, sisai kaug-sadirusinami rurarkangichi”.

¹⁸Jesús chasa rimaskataka, iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taita-kuna uiarkakuna. Chasa uiaspaka, paita iuiarinakurka, imasapipas wañuchingapa. Nigpika, pai ima iachachiskakunata tukui runakuna suma ujnarispa kagmandami paita mancharkakuna.

¹⁹Ña tutaiakuura, Jesús katiraiagkunawanta chi atun puiblumanda llugsirkakuna.

Chi igus sacha chakiriska kaskamanda

²⁰Chi kaiandi tutata ñambi rinakuskapika, chi igus sachata angumandata limpiu chakiriska kagta kawarkakuna. ²¹Chiura Pedro, iuiarispa, Jesusta nirka:

—Kawai, iachachig taita. Sachata kam nirkangi wañungapa; chika ñami chaki-riska ka.

²²Jesuka, paikunata ainirka:

—Taita Diosmanda suma iui ai iukangichi. ²³ Kasami nuka niikichita: kamkuna chi suma iui aiwa mana sug rigcha iuiaspalla, kai lumata nintrangichi: “Kaimanda anchurispá, atun kucha iaku ukuma sitarigríi”; kamkuna ima niskasinami tukug-samuntra. Imasa niskasina pasaringapa kagta suma iui agpika, chasallatami tukug-samunga. ²⁴ Chimanda, kasami niikichita: Taita Dios kamkuna ima mañaspaka, suma iui arispá, kasa iui angichi: “Ñami chaskiska kani”. Chasa suma iui agpikunaka, kamkuna ima mañaskasinami tukugsamungapa ka.

²⁵ —Kasapas. Taita Dios mañangapa kaura, maikanwa piñachirinakuska kagta iui arichu: ringapami chaíá, ñugpa parijuma pasinsiachirinakungapa. Sugkunata pasinsi agpika, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagpasmí kamkuna pandariskakunatapás pasinsianga. [²⁶ Ikuti kamkuna sugkunata mana pasinsi agpika, kamkunapa Taita Dios suma luarpi kagpás kamkuna pandariskakunata manami pasinsianga.]

Kamtaka, ¿pitak kachamurka, atun tukuspa puringapa?, Jesusta tapuskamanda

²⁷ Chimandaka, ikuti Jerusalenma chaiagrirkakuna. Diospa atun wasi ukupi Jesús purikuura, iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas paipagma kaillaiarkakuna, ²⁸ tapungapa:

—¿Imapatak chasa ruraspa purikungi? ¿Pitak kamta kachamurka, atun tukuspa purikungapa?

²⁹ Jesuska ainirkakunata:

—Nukapas, kamkunata tapusakichita. Kamkuna ainiwagpika, nukapas willasakichitami, pi nukata kachamuwaspa atuniachiwaska kagta. ³⁰ ¿Pitak Juanta kacharka, baugtisangapa? ¿Taita Dioschu kachamurka? Mana kagpika, ¿runakunachu kacharka? Ainiwaichi.

³¹ Chiuraka, kikinpura rimarinakurka, kasa iui arispá:

—“Taita Dios kachamuskami karka” nigpika, paika ainingami: “Nigpika, ¿imapatak mana paíta uiarkangichi?”. ³² “Runakunalla kachamuskami karka” mana nisunchi. Tukuikunami Juanmanda iui anakú: “Sutipami Santu Ispirituwa rimag karka”. Paikunata chimandami manchai iukanchi.

³³ Chasa rimanakuspa, Jesusta ainirkakuna:

—Mana iachanchichu, Juanta pi kachamuska kagta.

Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chimandami nukapas mana willaikichita, pi kachamuwaspa kagta, atun tukuspa kangapa.

Ubas sachakunata almagkuna, mana allilla ruraskamanda parlu

12

Chiuramandaka, iui ai apingasina suma parlukunawami rimai kallarirkakunata, kasa nispa:

—Sug runa, achka ubas sachá malkikunasi paipa alpapi tarpurka. Chi alpa muiundi kincha saiachispa, ubas iaku surkudirupassi rurarka. Chasallata, awa kawitu saiachirka, tarpuskata kawanakungapa. Chasa ruraspaka, sug runakunata chi ubas sachakunata sakirka, almaspa, chaugpi chaugpi pallangapa. Chasa sakispaka, karu alpama rirka.

²—Ña pallangapa chaiauraka, sug piunta chi almagkunapagma kacharka, paipa rasiunta chaskingapa. ³Chi runakunaka, kachai tukuskata apispa, makaspa, chusa maki kacharkakuna.

⁴—Chiuramanda, ikuti sug piuntasi kacharka. Chitaka kamispa, makaspa, umapi kuchurkakuna. Chasallata, chusa maki rirka.

⁵—Ikuti sug piuntapassi kacharka. Chitaka wañuchirkakunasi. Chiuramandaka, ikuti achkakunata kacharka. Paikunataka makarkakuna. Sugkunataka wañuchirkakuna.

⁶—Chi duiñuka iukarkasi suglla wambra, iapa kuiaska. Katimakar, paita kacharka, kasa nispa: “Nukapa wambra kagmanda, mana imapas rurapuangkakunachu”.

⁷—Nigpika chi almagkunaka, chi wambrata kawaspa, kikinpura rimarirkakuna, kasa nispa: “Kawaichi. Kai alpa duiñupa wambrami samuku. Paitapas wañuchisunchi. Chasaka, nukanchipallami kai alpa tukunga”.

⁸—Chasa nispaka, paita apispa, wañuchirkakuna. Chi alpamanda llugsichispa, sitagrirkakuna.

⁹Chasa paraspaka, Jesús nirka:

—Nigpi chi duiñuka, ¿manachu samuspa, chi runakunata tukuuta wañuchig-samuntra; nispaka, chi sachakunata ikuti sugkunata almangapa sakintra?

¹⁰—¿Manachu ñugpamanda librupi kasa willaraiaskata kawarkangichi? Wasichigkuna wabutiska rumi, wasita charigmi tukugsamurka.

¹¹Atun Taita Diosmi chasa rurarka.

Nukanchi, iapa ujnarisipami chasa ruraskata kawanakunchi.

¹²Chi parluta uiaspaka, judfu taitakuna nirkakuna:

—Nukanchitami uiachiku—. Chimanda, Jesusta apichingapa munanakurka. Chasa munanakuspapas, achka runakuna chipi kagmanda, manchai apirkakunata. Chimanda, paita sakispa, anchurirkakuna.

Impuistumanda Jesusta tapuskakunamanda

¹³Nispaka, sug fariseokunata i mandag Herodeswa purigkunata Jesuspagma kacharkakuna, pai rimakuskata uiaspa, imapipas pandarigpika, justisiakunata willagringapa. ¹⁴Chaiagrispaka, chi runakuna Jesusta sumaglla nirkakuna:

—Iachachig taita, nukanchi iachanchimi, kam mana llullaspalla rimagta. Mana pitapas kawaspallami tukuikunata iwalla sutipa kaskata iachachingi, imasa Taita Dios munaskasina ruraspaka kausangapakuna. Chimandami kasa tapugsamunchi: ¿allilla-chu ka, Romamanda iaia mandagta nukanchi impuistu kuangapa? ¿Pagasunchichu u mana?

¹⁵Jesuka iacharka, sungu awalla chasa tapunakugta. Nispaka nirkakunata:

—¿Imapatak munanakungichi pandachiwangapa? Impuistu kulki kuadiruta apamuichi, nuka kawangapa.

¹⁶Chiura, sug kulki apagrispa kuagrirkakuna. Chita kawaspa, Jesuka tapurkakunata:

—Kai kulkipi, ¿pipa ñawitak kawariku? ¿Pimandatak willaska nirai?

—Romamanda iaia mandagmanta— ainirkakuna.

¹⁷Chasa ainiura, Jesuka nirkakunata:

—Chasa kagpika, Romamanda iaia mandagpa kaskata paita kuaichi. Taita Diospa kaskataka Taita Diusta kuaichi.

Chasa uiaspaka, iapa ujnirirakuna.

Wañuskakuna kaugsaringapa kaskamanda, Jesusta tapuskakunamanda

¹⁸ Chiuramanda sug saduseo suti runakuna, Jesuspagma chaiagrirkakuna. Chi runakuna iachachidurmi kankuna, wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kagta. Chaiagrispaka, Jesusta nirkakuna:

¹⁹ —Iachachig taita, Moiseska nukanchimanda kasasi willaspa sakirka. Sug kari kasaraspa, warmi manara wambrakuna iukagllapi wañugpika, sug waugkindisi iuká chi biudawa kasaranga; chasaka, wañug waugkindipa quinta wawakuna iukangapa.

²⁰ —Nigpika, kanchis waugkindikunasi tiarka. Atun waugkindika, kasaraspa, warmi manara wawakuna iukagllapisi wañurka. ²¹ Chiwanka, kipamanda waugkindisi chi sapalla kidaska warmiwa kasarai iukarka. Chi waugkindipas, warmi manara wawakuna iukagllapisi wañurka. Katimanda waugkinditapas chasallata pasarirka. ²² Chasallatasi tukui kanchis waugkindikuna, warmi manara wawakuna iukagllapi wañurkakuna. Katimakar, chi warmipas wañurka. ²³ Nigpika, wañuskakuna kaugsariuraka, ¿pipatak chi warmika kanga, chi kanchis waugkindikunawa kasadu kaspá?

²⁴ Jesuska ainirkakunata:

—Kasamandami kamkuna pandarispa iuianakungichi: ñugpamanda librupi willaraiaskata ñi Taita Diospa iapa iachaita mana iuiái iukangichichu. ²⁵ Wañuskakuna kaugsariskauramandaka, kari ñi warmi mana kasarangapa kankunachu. Imasa suma luarmanda anjilkunasinami kaugsangapa kankuna.

²⁶ —Kasapas. ¿Imapatak kamkuna ningichi: “Wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kankunachu”? ¿Manachu kasa Moisés willaraiaskata kawarkangichi? Taita Dios, sacha rupakuskamanda rimaspa, kasami paita nirka: “Nukami kani Abrahampa, Isaakpa i Jakobpa Taita Dios”. ²⁷ Taita Dios mana kanchu wañuskakunapa. Kaugsagkunapami Taita Dios ka. Chasa mana iachaspami iapa pandarispa iuianakungichi.

Tukui mandaikunamanda, ¿maikantak mas atun ka?, Jesusta tapuskamanda

²⁸ Moisés ima niskata sug iachachig taita, Jesús saduseokunawa rimanakuskata uiakurka. Jesús chasa suma ainiskata iachaspa, chi runaka, paipagma kaillaiaspa, tapurka:

—Tukui mandaikunamanda, ¿maikantak mas atun ka?

²⁹ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kai mandaimi tukuikunamanda mas atun ka: “Uiaichi, Israelmanda runakuna. Nukanchipa atun Taita Dioska, suglla iaiami ka. ³⁰ Kamba atun Taita Diusta kuiangi kam kikinpa almawa, sunguwa, tukui animuwa i tukui iuiaikunawa”. ³¹ Kai kati-mandapasmi chi mandaisinallata atun ka: “Kam kikintasinami iukangi, tukui runakunatapas kuianga”. Chi iskandi mandaimi tukuikunamanda mas atun ka.

³² Chiura, chi runaka nirka:

—Allillami ainiwangi, iachachig taita. Sutipami ningi: “Taita Dios, sugllami tia”. Sug rigcha diuska, mana tianchu. ³³ “Kam kikinpa sunguwa, tukui iuiáiwa i tukui animuwa Taita Diusta kuiangichi” i “Kam kikintasinami iukangi, tukui runakunata kuianga”: chasa ruraikunawaka, Diospa ñawipi tukui allilla kagtami kawá. Ikuti

maitukupas Taita Diusta kamariku karaspa, ima wagra u animal altarpi rupachiskaka, Diuspa ñawipi maillami ka.

³⁴ Chi runa suma ainiskata uiaspa, Jesuska paita nirka:

—Kamta maillami pisiku, Taita Diuswa tukuskapura kangapa.

Chiuramanda ñi pipas, mana mas animu iukarkakuna, Jesusta tapungapa.

Taita Dius agllaska Cristo, Davidpa iaiami ka

³⁵ Diuspa atun wasi ukupi iachachikuspa, Jesuska nirka:

—Taita Diuspa agllaska Cristomanda, ¿imapatak Moisés ima niskata iachachig taitakuna ninkuna, Davidpa wambrapa kati wambra kagta? ³⁶ ¿Manachu David kikin, Santu Ispirituwa kaspa, Cristomanda kasa willarka?

Atun Taita Diusmi nukapa iaiata nirka:

“Nukapa alli ladu tiarii,

nuka tukui kamta mana munagkunata apagrispa,

kamba chaki sarudiru ukuma churankama”.

³⁷ Chasami David kikin, Cristomanda nirka: “Nukapa iaia”. Nigpika, ¿imawantak Cristo, paipa wambrapa kati wambra kanga?

Iapa achka runakuna, Jesusta sumagllami uianakurka.

Iachachig taitakunata, Jesús piñaskamanda

³⁸ Kasapasmi Jesuska iachachispa nikurka:

—Moisés ima niskata iachachig taitakunawa mana iapa sugllapi iuiaiwa kangichi. Paikuna munankunami, iapa suma kawari katangakuna churarispa puringapa. Kallipi paikunawa tupanakuskapi munankunami, iapa suma kuiaiwa kumurispa, “Puangi, taita waugki” ningapakunata. ³⁹ Tandaridiru wasikunapipas munankunami, atun taitakuna tiaridiru ñugpa ladu tiaringapa. Chasallata, maima kunbidagpi suma mikungapa kaiaura, ñugpa ladu tiaringapami munankuna. ⁴⁰ Warmi sapalla kidaskakunata wasikunatami kichudur kankuna. Nispaka, kawachiringapagllami unai Taita Diusta rimanakudur kankuna. Chasa ruraskakunamandami sug luparpi sugkunamandas mas llakiipi justisiai tukungapa kankuna.

Sug mana iukag warmi, Taita Diusta kulki karaskamanda

⁴¹ Diuspa atun wasi ukuma sugnigmanda iaikugrispaka, Jesús, kulki churadirukuna ladullapi tiarigrirka. Chipika, runakuna imasa kulki churanakuskata kawakurka. Achkakuna, iapa iukagkuna kaspa, achka kulki churanakurka. ⁴² Chiura sug warmi mana iukag sapalla kidaskaka, chaiagrispa, iska uchulla kulkillami churarka.

⁴³ Chasa kawaspa Jesuska, paita katiraiagkunata kaiaspa, nirka:

—Kasami nuka niikichita: chi warmi mana iukag sapalla kidaska, tukuikunamanda mas achka churagmi niraiá. ⁴⁴ Sugkunaka, paikunapa puchuskatami churarakuna. Ikuti chi warmika, mana iukaspapas, pai mikungapa charikuskatami tukuika kararka.

Diuspa atun wasita puchukai tukungapa, Jesús willaskamanda

13

Diuspa atun wasi ukumanda Jesús llugsikuuraka, sug paita katiraiag, ujnarispa, nirka:

—Kawamui, iachachig taita. Askurinti iapa atun kantiaska rumikunawa saiachiska suma wasikunami ka.

² Jesuska, paita nirka:

—Kai atun wasikunamanda kasami willaiki: chi tukui piachiska rumikuna, ñi sug mana sakingapa kankunachu. Tukuitami urmachispa puchukangapa kankuna.

**Kai alpa puchukarii puncha manara chaiagllapi,
imasa kawaringapa kaskamanda**

³ Jesús ña Olivos lumapi, Diospa atun wasi ladu chimba kawariipi tiarigrirka. Chiura Pedro, Santiago, Juan i Andrés, paillawa kaspas, tapurkakuna:

⁴ —Nukanchita willai: ¿imaauratak chasa pasaringa? Ña tukui chasa pasaringapa kagta, ¿imawatak kawachinga?

⁵ Chiura Jesuska, nii kallariirkakunata:

—¡Ujalallapas maikan, kamkunata llullachispa pandachichukuna! ⁶ Achkakunami, nukasina tukuspa, samungapa kankuna, kasa nispas: “Nukami Taita Dios agllaska Cristo kani”. Chasa rimanakuskawaka achka runakunatami llullachingapa kankuna.

⁷ —Tukuimami mana llakispalla wañuchinakugta iacharingapa ka; kamkuna mana mancharinakungichi. Chasami pasaringapa ka. Nigpipas, kai alpa puchukarii puncha manara chaiamuska niraianchu. ⁸ Ñugpami sug mandag alpanigmandakunawa sugnigmandakunawa wañuchinakui tiangapa ka. Sugnigmanda sugnigmandami alpa kuiurispas chapurispas ringapa ka. Iapa iarkaimi tiangapa ka. Chi llakiikuna pasarispa, chara kallariillami kangapa ka.

⁹ —Allilla iuiarispas kaugsanakungichi. Kamkunata apispas, justisiakunapagmami apangakuna. Tandaridiru wasikunapimi kamkunata asutingakuna. Kamkuna nukawa kagmanda, atun mandagkunapagmami purichingakuna, justisiai tukungapa. Chiura, paikunata nukamandami willankangichi. ¹⁰ Nukamanda Alli Willaita tukui runakunata kai alpapi willaurami kai alpa puchukarii puncha kangapa ka.

¹¹ —Justisiakunapagma kamkunata apaura, mana iapa iuianakungichi: “¿Imasami paikunata ainini?”. Ainingapa chaiaura, kikin Santu Ispiritumi iuiachingapa ka. Kam kikinkunapa iuiaiwa mana rimanakungapa kangichichu. Santu Ispiritumi kamkunata allilla rimachingapa ka.

¹² —Chi punchakuna sugkuna, waugkindikunatami kuangakuna, wañuchii tukungapa. Chasallata taitakunapas, paikunapas wambrakunatami wañuchingapa kuangakuna. Wambrakunapas, taita i mamandita kuntra tukuspa, wañuchingapami kuangakuna. ¹³ Tukuikunami kamkunawa rabiaringapa kankuna, kamkuna nukawa kagmanda. Chasa pasanakuspapas, wañunkama nukallawa iuiarispas kagkunami kispiringapa kankuna.

¹⁴ —Iapa jiru mana kawangasinami rurangapa kankuna; sug ianga diussina rigchata Diospa atun wasi ukupimi[§] saiachingapa kankuna. Chitaka, kamkuna kawangapami kangichi. (Santu Ispirituwa rimag willaraiaskata allilla iuiaiwa iuiarispas kawangichi.) Chasa kawaspaka, Judea alpapi kaugsanakug sachukuma mitikuchukuna. ¹⁵ Maikanpas wasi truja awapi kagkuna, mana uraikunakuchu, ukuma iai-kuspa, imakuna apangapa. Imasa kaskasinalla mitikuchukuna. ¹⁶ Chasallata maikanpas chagrapi kagkuna, mana wasima kutichukuna, katanga u imapas tandachingapa.

[§]13:14 “Maipi mana allilla kaskapi”, Diospa atun wasi ukupimi niraiá.

¹⁷ ¡Ai, maikan warmijimkuna, chi punchakuna wigsawa ungug u uchulla markaska kagkuna! ¹⁸ Taita Diusta mañangichi, mana chaiachu, tamia puncha mitikui tiangapa.

¹⁹ —Chi punchakuna, askurinti iapa llakiimi tiangapa ka. Taita Dios kai alpa wiñachiskauramandata kunankama, chasa llakiika mana tiaska kanchu. Chasallata, kunaauramanda mana ikuti chasa tiangapa kanchu. ²⁰ Atun Taita Dios chi llakii punchakunata mana pisiachigpika, ñi pipas manachar kispirintra. Pai agllaskakunata iapa kuiaspami chi punchakunata pisiachingapa ka.

²¹ —Chiurakuna, kamkunata ninakungami: “Uiamuichi. Taita Dios agllaska Cristo, kaipimi ka” u “Chipimi ka”. Chasa ninakugpipas, kamkuna mana uiangichi. ²² Chi punchakuna, iapa llullachigkunami kawarigsamungapa kankuna, kasa nispa: “Nukami Cristo kani” u “Nukami Santu Ispirituwa rimag kani”. Chi runakunaka, mana imaurapas kawaskasina i ujnaringasinami kawachingapa kankuna. Chasa kawachiskawaka Taita Dios agllaskakunatapasmi ñalla llullachingapa kankuna. ²³ Chasa uiaspa, kamkunaka allilla iuiarispa kaugsanakungichi. Manara chasa tukungapa chaiagpitami tukui allilla willaikichita.

Jesús imasa ikuti samungapa kaskamanda

²⁴ —Chi iapa llakii punchakuna ialiskauramandaka, indimi amsaiangapa ka; killapas, manami punchaiachingapa ka; ²⁵ istrillakuna, awamandami urmangapa kankuna; kai alpamanda awa ladu tiaskakunapasmi kuiuchii tukungapa kankuna. ²⁶ Chiura, kai Runa Tukuskatami kawawangapa kankuna. Nukapa tukui iapa suma iachaiwa puiukunapimi samungapa kani. ²⁷ Samuspaka, nukapa anjilkunatami kachasa. Paikunaka, nuka agllaska runakuna sug kuchu sug ladu kuchu kai alpapi kaskakunata, tukuikunatami** tandachipuangapa kankuna.

²⁸ —Kai iui ai pingasina suma rimaiwa iachaikuichi. Imasami igus sacha malkikuna wiñaspa, pangakuna ña susuriura, kamkuna kawaspa, ningichi: “Ñami alli punchakuna chaiamuku”: ²⁹ chasallata kamkuna, tukui chasa pasarinakuskata kawaspaka, ñami iachankangichi, nuka ña chaiamukugta.

³⁰ —Kasami nuka niikichita: manara tukui kunaure kaugsagkuna wañugpimi tukui chasa pasaringapa ka. ³¹ Sug luar i kai alpa luar puchukarigpipas, nuka ima niskaka mana ialingapa kanchu.

³² —Ima puncha ima ura chasa tukugsamungapa kagta, mana pipas iachanchichu. Ñi suma luarmanda anjilkuna ñi Diospa wambrapas mana iachanchu. Nukapa Taitallami iachá. ³³ Chimanda, sumaglla iui aiwa rigcharaiagsina kangichi. Kamkunapas mana iachangichichu, ima ura nuka samungapa kagta.

³⁴ —Chi puncha chaiangapa kagta kasa iuiarintranchi. Sug patrun, sugsinamaringapa kaspas, wasimanda llugsikuspa, paipa piunkunata sug sug imasa chaiaskasina rurangapa sakirka. Shanžatapas iuiachirka, rigcharaiaspalla suiakungapa. ³⁵ Chi runakuna mana iacharkakuna, patrun imaura kutimungapa kagta. Chasallatami kamkunapas mana iachangichi: ¿amsaiakuurachu chaiamusa, u chaugpi tuta, u gallu kantaura u tutata pakarikuura? Chimanda, iui ai pilla kangichi. ³⁶ ¡Amalai puñuriska kagsinata shachigsamuntrani! ³⁷ Nuka ima kamkunata niska, tukuikunatami nini: “Iui ai pilla kangichi”.

**13:27 “Chusku wairanigmanda”, tukuinigmandami niraíá.

Jesusta wañuchingapa iuianakuskamanda

14 Tanda mana libadurawa mikudiru punchakuna ña chaiakuura, paskua suti atun punchapa iskai punchalla pisikuura, chi punchakuna, iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taitakunaka paipura rimarinakurka, Jesusta pakalla apispa wañuchingapa. ² Iuiarisa ninakurka:

—Kai atun punchakunaka, mana paíta apichisunchi. Apichigpika, tukui runakuna, iachaspaka, nukanchiwami rabiaringakuna.

Jesusta umapi, sug warmi suma asna asiti talliskamanda

³ Jesús, Betania puiblupi karka, Simón suti runapa wasipi. Chi Simón, aicha is-mui unguiwa ñugpata karka. Jesús mikuspa tiakuuraka, sug warmi chaiagrirka. Chi warmi, nardo suti suma asna asiti iapa bali kulkiwa randispa, marmul rumi butillapi apaspami chaiagrirka. Nispaka, chi butilla kungata pakispa, Jesuspa umapi asitita tallirka. ⁴ Chasa kawaspaka sugkuna, rabiarispa, kasami kikinpura ninakurka:

—¿Imapatak chi suma asna asiti, ianga tallí? ⁵ Chita, kimsa patsa puncha ganaska ialigta bali kulkimanda katuspa, mana ñi imapas iukaskakunata chi kulki-kunata karangapami chaiakurka—. Chasa rimanakuspa, chi warmita piñagsinami ninakurka.

⁶ Jesuska nirkakunata:

—Ianga kawaichi. ¿Imapatak kai warmita ninakungichi, mana allilla ruragta? Paika, allillami rurawarka. ⁷ Ñi ima mana iukagkunata imaurapasmi iukangapa kangichi. Kamkuna paikunata suma rurangapa munagpikuna, paikunaka tiangapaglla-mi kankuna. Ikuti nukataka sug ratullami kawawanakungichi. ⁸ Kai warmi, mailla pudiskaka allillami rurawá. Kai suma asitiwa talliwaskaka niraianmi nukapa kuirpu wañuskata pambangapa ña allichiska sakigsina. ⁹ Kasami nuka niikichita: tukui al-papi, maipipas nukamanda Alli Willaita willaskapi, kai warmi ima rurawaskatapas parlangapami kankuna, paimanda mana kungarispalla.

Jesusta apichingapa, Judas Iskariote maskaskamanda

¹⁰ Nigpika chungu iskai Jesús agllaskakunamanda Judas Iskariote sutika, iaia sasirdutikunapagma rispa, nirkakunata:

—Jesusta apichisakichita.

¹¹ Chasa uiaspaka, sumaglla kuntintarispa nirkakuna:

—Kulkimi kamta karasunchi—. Chiuramandaka, Judas maskai kallarrirka, imasa Jesusta apichingapa.

Iaia Jesús, ña wañungapa chaiakuura, katiraiagkunawa mikuskamanda

¹² Tanda mana libadurawa mikudiru kallarii puncha chaiarka; chiurallatata paskua ubija wañuchispa mikungapa. Chi punchaka, Jesusta katiraiagkuna paita tapurkakuna:

—Paskua punchapa mikui kam mikungapa, ¿maipitak munangi, nukanchi alli-chigringapa?

¹³ Chiura Jesuska, iskai paita katiraiagkunata kacharka, kasa nispa:

—Riichi Jerusalén puibluma. Chipi chaiagriuraka, sug runa iaku wabkanawami tupanga. Paita katichingichi. ¹⁴ Chi runa sug wasima chaiagriskapika, chi wasiugta

nigringichi: “Nukanchita iachachig taitami kachamú, kamta tapungapa: ‘¿Maikan uku ladutak nukapa purigkunawa paskua mikungapa kani?’.” ¹⁵ Chiura chi runaka, awapi sug atun uku tukui ima ministiskakunawa tim allichiskatami kawachingapa ka. Nukanchi mikungapa, chipi allichingichi.

¹⁶ Chi kachai tukuskakuna Jerusalén puibluma chaiagriuraka, tukui imasa Jesús niskasina allilla tukugsamurka. Chipimi allichirkakuna, paskua mikungapa.

¹⁷ Ña tutaiauraka, Jesús paipa chungu iskaí agllaska runakunawanta chaiagrirka.

¹⁸ Tukuikuna mikuspa tianakuura, Jesuska nirkakunata:

—Kasami nuka niikichita: kamkuna nukawa mikunakuskamanda, sugmi apichiwangapa ka.

¹⁹ Chasa uiaspa, iapa llakirirkakuna. Nispaka tukuikuna, sug suglla tapui kallarirkakuna:

—¿Nukachu apichingapa kaiki?

²⁰ Jesuska ainirkakunata:

—Kam chungu iskaikunamanda, kai platupi nukawa tanda makiwa jukuchispa mikunakugmanda sugmi apichiwangapa ka. ²¹ Imasami ñugpamandata willaraíá: chasallatami kai Runa Tukuskata pasariwangapa ka. Chasa kagpipas, jai, chi runa apichiwag! Chasapaka, chi runa mana tiagsamunmi.

²² Chara mikunakunkama Jesús, tandata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandata pitichispa, paikunata kuaspa, kasami nirka:

—Chaskiwaichi. Kai, nukapa kuirpumi ka.

²³ Nispaka, sug binu kupata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nispa, paikunata kuarka. Chiura, tukuikunami upiarkakuna.

²⁴ Upianakunkama, Jesuska nirkakunata:

—Kai, nukapa iawarmi ka, Taita Dioswa i runakunawa ikuti pasinsiachirispa sumaglla tukungapa. Achkakunamandami chi iawar llugsispa icharingapa ka.

²⁵ Kasami nuka niikichita: ubas iaku mana mas upiangapa kanichu, imaura Diospa suma mandai puncha chaiankama.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro ningapa kaskamanda

²⁶ Mikuskauramanda, kantaspaka, Olivos lumama rirkakuna. ²⁷ Chipi, Jesuska nirkakunata:

—Kasami ñugpamanda librupi willaraíá: “Ubija kawagtami wañuchisa. Chiura paipa ubijakuna, kasama chasamami mitikungapa kankuna”. Chasallatami kamkuna, sakiwaspa, mitikungapa kangichi. ²⁸ Nuka, wañuspa kaugsarispa, Galilea alpapimi ñugpa kagrisa. Chipimi kawarisakichita.

²⁹ Chiura, Pedroka nirka:

—Kamta tukuikuna sakigpipas, nukakar manima.

³⁰ Jesuska nirka:

—Kasami nuka niiki: kai tuta, gallu manara iskaí biaji kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangí: “Paita mana rigsinichu”.

³¹ Pedroka, mas sinchi nirka:

—Kamwa wañungapa chaiawagpipas, ñi imaurapas mana chasa ningapa kanichu. Tukuikuna, chasallata nirkakuna.

Jetsemaní wirtapi, Jesús Taita Diusta mañaskamanda

³² Jetsemaní suti wirtapi chaiagrispaka, Jesuska katiraiagkunata nirka:

—Kaillapi tianakuichi, nuka Taita Diusta mañaspa rimagrinkama.

³³ Chasa nispas, Pedro, Santiago i Juanta pusaspa, mas karuajma rirka. Chipika, iapa llakii irkiaiimi tukurka. ³⁴ Nispaka, chi kimsandikunata nirka:

—Nukata iapa llakii wañungasinami iuiachiwaku. Kamkuna kaillapi suiawaichi, mana puñurispalla.

³⁵ Chasa nispaka, mas ñugpasinama rispa, kungurirka. Alpama tupagta kumurispas, Taita Diusta mañai kallairirka, kasa nispas:

—Alli kagpika, ¿manachu pudirintra, kai llakiita anchuchiwangapa?—. ³⁶ Kasapasmí nikurka— Kam Taitiku, tukuimi pudingi. Kai iapa llakiita^{††} anchuchiwai. Nuka chasa munakugpipas, nuka imasa munaskasina mana tukuchu. Kam imasa munaskasina rurai.

³⁷ Chasa nispas, chi kimsandikunapagma kutispaka, puñunakuskata tarigrispa, Simón Pedrotas nirka:

—¿Imapatak puñurirkangi? ¿Manachu ñi sug ratullapas rigcharaiangapa pudirkangi? ³⁸ Mana puñurispalla, Taita Diusta mañanakuichi, tukui mana allilla rurai-kuna kamkunata mana chaiachu. Sungupi allilla rurangapa munanakuspapas, kuir-pupika iapa sambami kangichi. Chiwami mana pudingichi, allilla rurangapa.

³⁹ Chasa nispaka, ikuti rispa, Taita Diusta imasami ñugpata mañakurka: chasallatami parisma mañarka. ⁴⁰ Sug ratuma ikuti paikunapagma kutiura, puñunakuskata tarigrirka. Paikunapa ñawi, dipuñui wañunakurka. Chimanda, paikunata niura, mana iacharkakuna ima aininga.

⁴¹ Chasallata ña kimsama Taita Diusta mañakugrispa, paikunapagma kutispa, Jesuska nirkakunata:

—Kunaura samariichi, puñuichi—. Nispaka, chiuralla nirka— Chilla. Nukapa ura chaiarkami. Kai Runa Tukuska, mana allilla rurag runakunapa makipimi ña urmarka. ⁴² Atariichi. Akushi. Apichiwig runa, ñami kaillaiamuku.

Jesusta apiskakunamanda

⁴³ Jesús chasa rimakugllapi, Judaska chipi chaiagrirka. Chi runa, Jesuspa chungas isakai agllaskakunamandami karka. Chi runawaka achkakunami chaiagrirkakuna, ispada i garutikuna charispa. Paikunaka, iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug judíu taitakuna kachaskakunami karkakuna.

⁴⁴ Chi Judas, manara rispalla, willaska karka, kasa nispas: “Maikanta nuka muchasa; chimi ka. Chita apispa, suma wataspa apangichi”. ⁴⁵ Imasa niskasina chaiagringallawa, Jesuspagma kaillaiaspa, nirka:

—Puangi, iachachig taita—. Chasa nispaka, paita mucharka.

⁴⁶ Chasa muchaura, Jesusta apirkakuna.

⁴⁷ Chasa kawaspaka, sug Jesuswa kagpura, ispada surkuspa, iaia sasirdutipa lutrinta piاسpa, sug rinri ialigta kuchurka.

⁴⁸ Chikama Jesuska, Judaswa riskakunata tapurka:

^{††}14:36 “Kai winja kupata”, iapa llakiitami niraiá.

—¿Imapatak nukata, sisaitasina ispada i garuti kaspikunawa apiwangapa samunakungichi? ⁴⁹ Tukui punchakunami nuka, kamkunapa chaugpipi, Diuspa atun wasi ukupi iachachispa karkani. Chipika, ¿imapatak mana apiwarkangichi? Nigpika iukarkami, tukui kasa pasaringa, ñugpamanda librupi willaraiaskasina tukugsamungapa.

⁵⁰ Chiura Jesuswa tukui kagkuna, paillata sakispa, mitikurkakuna.

⁵¹ Jesusta apanakuura, sug musuka, suglla katanga katarispa, katichikurka. Paita-pas apinakurka. ⁵² Paika, katangata sitaspa, llatanmi mitikurka.

Judíu taitapura sugllapi tandariska kaskapi, Jesús kaskamanda

⁵³ Jesusta apispaka, chi runakuna iaia sasirdutipa wasima chaiachigrirkakuna. Iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas, tukui-kunami chipi tandariska karkakuna. ⁵⁴ Pedroka, karu karullapi katichispa, chi wasi kanchakama chaiagrirka. Nispaka, iaikuspa, chi wasi kawag runakunawa tiarigrirka, nina kunuspa.

⁵⁵ Iaia sasirdutikuna i tukui judíu taitakunapas maskanakurka, pipas willantra, ima pandariipas Jesús iukagta; chasaka, paita wañuchingapa pudingapa. Chasa maskanakuspapas, manima tarirkakuna. ⁵⁶ Achkakuna, paimanda llullaspa willanakurka. Nigpika, kikinpura sug rigcha sug rigcha ninakuspa, mana iacharirka, maikan mana allilla kagta.

⁵⁷ Ikuti sugkunaka, saiarispa, Jesusmanda llullaspa, kasa nirkakuna:

⁵⁸ —Kasa niskatami uiarkanchi: “Kai Diuspa wasi runakuna ruraskata, nukami puchukangapa kani. Nispaka, kimsa punchallapimi sug wasi runakuna mana saia-chiskasina saiachingapa kani”.

⁵⁹ Chi runakuna chasa rimanakuspapas, ikuti paipura sug rigcha sug rigcha ninakuspaka, ñi imapi mana allilla tukurka.

⁶⁰ Chiuramanda iaia sasirduti, chaugpipi saiarispa, Jesusta tapuchirka:

—Kammanda mana allilla rimanakuskataka, ¿imapatak mana ainingi?

⁶¹ Jesuska, upallami karka, mana imapas ainispalla.

Ikuti chi iaia sasirdutika, paita tapuchirka:

—Nigpi, ¿kamchu kangi Cristo suti iapa suma atun Taita Diuspa wambra?

⁶² Chiura, Jesuska ainirka:

—Ari, nukami kani. Kai Runa Tukuskata kawawangapami kangichi, tukui mandu-iug Taita Diuspa alli ladu tiakugta. Suma luarmanda puiukunapi samukugtapasmi kawawangapa kangichi.

⁶³ Chasa uiaspa chi iaia sasirdutika, iapa rabiarispa, kikinpa katangata llikichirirka, kasa nispa:

—¿Imapatak sugkunata suianakusunchi, paimanda imapas willangapa? ⁶⁴ Ñami nukanchi kikin uiarkanchi, imasa Taita Diussina tukuspa willarigta. Kamkuna, ¿imat-ningichi?

Chiura tukui chi taitakuna, Jesusmanda ainirkakuna:

—Paita wañuchiimi chaiá.

⁶⁵ Chiuralla sugkuna, Jesusta tukaspa, paipa ñawita kilpaspa, puñitiaspa rurarkakuna, kasa nispa:

—Willamui: ¿pitak kamta piarka?—. Nispaka, Jesús mana mitikungapa kawag-kunapas chasallata piاسpa charirkakuna.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro niskamanda

⁶⁶ Chikama Pedroka, chi wasi ura ladu kanchallapimi karka. Chiura iaia sasir-dutipagpi sug kawag warmi, Pedropagma kaillaiarka. ⁶⁷ Chi warmika, paita nina kunukuskata kawaspa, ikuti allilla kawaspa, tapurka:

—¿Manachu kampas, chi Nazaretmanda Jesuswa purikurkangi?

⁶⁸ Pedroka, chasa uiaspa, ainirka:

—Manima iachanichu, kam imamanda chasa rimakugta.

Chasa ainispaka, kancha ladu, iaikudiru atun punguma llugsirka. [Chasa kagllapi, gallu kantarka.] ⁶⁹ Chi warmika, Pedrota ikuti chipi kawaspa, chipi kagkunata nii kallariarka:

—Kai runapasmi paipura ka.

⁷⁰ Pedroka, ikuti chasa uiaspa, ainirka:

—Manima.

Ikuti sug ratullapi, chipi kagkunapas Pedrota nirkakuna:

—Kampas, sutipami chi runapura kang. Galilea alpamandami kang.

⁷¹ Chiura Pedroka, kikinmanda mana suma rimarisp, nii kallariarka:

—Nukaka, Diuspa ñawipi sutipami niikichita, mana llullaspalla. Nukaka, chi kam-kuna rimanakuskamanda runata mana rigsinichu.

⁷² Pedro chasa nigllapika, gallu ikuti kantarka. Chiura iuiarigsamurka, imasa Jesús kikin Pedrota nigta: “Gallu manara iskaia biaji kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kang: ‘Paita mana rigsinichu.’” Chasa iuiarigsamuspa, iapa llakirisp, wakai kallariarka.

Mandag Pilatos kaskapi, Jesús kagriskamanda

15 Pakariska kagllapi, iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna, tukui judíu taitakunawa ikuti tandarirkakuna. Nispaka, Jesusta wataspa, Pilatos suti mandagpagma chaiachigrirkakuna. ² Chiura Pilatoska, Jesusta tapuchii kallariarka:

—Kam, ¿judiukunapa atun mandagchu kang?

Chiura, Jesús ainirka:

—Sutipami kam chasa nirkangi.

³ Chiuraka iaia sasirdutikuna, Jesusmanda achka mana allilla ruragta nisp, juchachinakurka. ⁴ Pilatoska, ikuti Jesusta tapuchirka:

—¿Imapatak mana imapas ainingi? ¿Manachu uiakungi, kam achka mana allilla ruraskakunata willawanakugpipas?

⁵ Jesuska, ñi imapas mana ainirka. Chimanda Pilatos, iapa ujnarispa kawarka.

Jesusta wañuchigriichi, Pilatos niskamanda

⁶ Wata watapi atun puncha chaiaura, Pilatos iacharka, sug karsilpi kaskata runakuna mañaskata kacharinga. ⁷ Chi punchakuna, Barrabás suti runami karsilpi wickaraiarka. Chi runa karkami mandagkunata wañuchispa puchukangapa kagkunapa iaia. ⁸ Nigpika sug runakuna, Pilatospagma chaigrispa, paita mañai kallariarkakuna:

—Kam imasami iachangi kacharinga: chasallata kunaurapas sug runata kacharii.

⁹ Pilatoska tapurkakunata:

—¿Munanakungichichu, judiukunapa atun mandagta nuka kacharingapa?—.

¹⁰ Pilatos allillami iacharka, iaia sasirdutikuna, ianga Jesusta mana munaspa, wañuchingapa munanakugta. Chimandami chasa chipi kagkunata tapurka.

¹¹ Iaia sasirdutikunaka, chipi kagkunawa chapurispas chapurispas rirkakuna, kasa nispas:

—Mañaichi, Barrabasta kacharichu.

¹² Paikuna chasa mañaura, Pilatoska ikuti tapurkakunata:

—Nigpika, ¿imatak munanakungichi, kai runata kamkuna judiukunapa atun mandag sutichiskata nuka rurangapa?

¹³ Paikunaka, kaparispas ainirkakuna:

—Kruspi churaspa wañuchii.

¹⁴ Pilatos tapurkakunata:

—Kamkunataka, ¿imapitak kawarí, mana allilla ruraska kagta?

Paikunaka, mas sinchi kaparispas, ikuti nirkakuna:

—Kruspi churaspa wañuchii.

¹⁵ Chiura Pilatos, paikunata alli iuiachiiwa sakingapa, Barrabasta kacharirka. Jesustakar mana llakispalla iapa asutichirka. Nispaka, suldadukunapa makipi sakirka, paikuna kruspi klabaspa wañuchingapa.

¹⁶ Chiura chi suldadukunaka, Jesusta chi mandagpa wasi kanchamalla pusarkakuna. (Chi wasi, “pretorio” suti ka.) Chipika, tukui suldadukuna tandachirirkakuna.

¹⁷ Nispaka, Jesusta sutipa mandagsina kawaringapa, puka katanga katachirkakuna. Ispinakunalla llaugtu simbaspa, paita umapi churachirkakuna. ¹⁸ Churachispaka, paita kamispa, nii kallarirkakuna:

—Puangi, kam judiukunapa atun mandag. ¿Allillachu kapuangi?—. ¹⁹ Chasa nina-kuspaka, paita umapi pukungawa piaspa, tukaspa richirkakuna. Chasallata, muchanakugsina, ñugpa ladu kungurispas karkakuna. ²⁰ Paita chasa asiskauramandaka, puka katangata surkuspa, ikuti kikinpata churachirkakuna.

Jesusta kruspi klabagriskakunamanda

Chi wasimandaka Jesusta llugsichirkakuna, paita kruspi klabagringapa. ²¹ Rinakusapika, Sirene puiblumanda Simón suti runa ñambipi tuparka. Chi Simón, Alejandro i Rufopas taita karka. Paika, chagramandami chaimukurka. Paitaka, Jesús markaspa apakuska krusta markachirkakuna.

²² Gólgota suti pambamami Jesusta chaiachigrirkakuna. (Chi Gólgota niraiami: “Uma Tullu pamba”.) ²³ Chipika, mira kupal chapuska binu paita karanakurka. Paika, chita mana upiangapa munarka. ²⁴ Nispaka, paita kruspi klabarkakuna. Jesuspas katangakunataka, suldadukuna suirtipi pugllarkakuna, iachangapas: imasami chaiá, paipuras sug sug apangapa.

²⁵ Chaugpi tutatami Jesusta kruspi klabarkakuna. ²⁶ Krus uma awa ladu, sug willaraiaskami churarkakuna, kawaspa, imamanda wañuchii tukukugtas iachangapa. Chipi, kasami niraiarka: “Judiukunapa atun mandagmi ka”.

²⁷ Chillapita, iskai sisaikunata kruspi klabaspa saiachirkakuna: sugtakas Jesuspas alli ladu, sugtakas paipas lluki ladu. [²⁸ Chasawami ñugpamanda librupi imasas willaraiaskasina tukugsamurka. Chipika, kasami niraiarka: “Paipas, jiru ruragkunawa sugllapimi kawarirka”.]

²⁹ Chipi ialinakug, Jesusta kawaspaka, uma kaima chima chabsichirispá kamínakurka, kasa nispá:

—Ajaa, wanai. Kamsina ningi, Diospa atun wasita lim walglichispa, ikuti kimsa punchallapi saichingapa; ³⁰ kunaúra kam kikin kispichirii. Krusmanda uraikui.

³¹ Chasallata iaia sasirdutikunapas, Moisés ima niskata iachachig taitakunawa Jesusta iapa unzáspa ninakurka:

—Chiins, sugkunata kispichigsamurkasi. Nigpika, pai kikinka mana pudí kispichiringapa. ³² Cristo suti Israelmanda runakunapa atun mandag, kunaúrika krusmanda kam kikinlla uraikui. Chasa kawaspami kammanta suma iuiarisunchi.

Jesuswa sugllapi kruspi kagkunapas, paita kaminakurka.

Jesús wañuskamanda

³³ Ña chaugpuncha tukuskauramanda chaugpi chisikama, tukui alpa lim tutaiagsamurka. ³⁴ Chaugpi chisi kaura, Jesuska sinchi kapariíwa kaparirka, kasa nispá:

—Elí, Elí, ¿lema sabaktani?—. Chi niraiami: “Nukapa Dios, nukapa Dios, ¿imá patak nukata sapalla sakiwangi?”.

³⁵ Chasa uiaspaka, chipi saianakugpura ninakurka:

—Uiamui. Elías suti ñugpamanda willagtami kaiaku.

³⁶ Chasa iuiarispaka, sug paipura saianakuskamanda kalpaka. Winja binuta ispunjawa jukuchispa, chaglla puntapi churarka, Jesuspa simima atarichispa, chupachingapa. —Kawasunchi— nirka—, ¿sutipachu Elías samú, paita uraikuchingapa?

³⁷ Jesuska, sinchi kaparispá, wañurka. ³⁸ Wañugllapi, Diospa atun wasi ukupi atun linsu arkaraiaska, awanigmanta ura ladukama chaugpi chaugpimi llikirigsamurka.

³⁹ Jesuspa ñawi ladu kapitan saiakugka, Jesusta imasa wañugta kawaspaka, nirka:

—Kai runa, sutipami Taita Diospa wambra karka.

⁴⁰ Sug warmikunapasmi chipi karkakuna, karumandalla kawaspá. Paipura karkakunami María Magdalena, Salomé i sug María sutipas; chi María, kati Santiago i Josepa mama. ⁴¹ Paikuna karkakunami Galilea alpa suíu Jesusta sugllapi katiraiagkuna, paita imapipas aidaspá. Achka sug warmikunapas, Jesuswa Jerusalenma Galileamanda rispá, paikunawa sugllapi karkakuna.

Jesús pambai tukuskamanda

⁴² Warda punchapa tukui suma allichidiru punchá ña chisiarka. Kaiandika, warda punchá pakarikurka. ⁴³ Chimanda Arimatea puiblumanda José suti runaka, Pilatospagmá rirka. Chi runa, judíu mandagkunapura atun taitami karka. Paika, Diospa suma mandai chaimungapa punchata suiakurka. Pilatospagmá rispaka, mana manchaspalla iaikugrispa, Jesuspa kuirputa mañarka. ⁴⁴ Pilatoska, Jesusmanda ujnarisipami uiarka, ña wañuska kagta nigmanda. Nispaka, chi kapitanta kaiaspá, tapuchirka:

—¿Sutipachu Jesús ña wañuska ka?

⁴⁵ Sutipa kagta iachaspaka, Joseta: —Imasa mañakuskasina, chasa rurái— nirka.

⁴⁶ Chiura Joseka, suma linsu randispa, Jesusta krusmanda uraikuchigrirka. Nispaka, suma linsuwa maituspa, murtajarka. Sug rumi piñapi atun utkuchiskapimi Jesuspa kuirputa churagrirkakuna. Nispaka, utku punguta sug atun rumiwa wichkarkakuna.

⁴⁷ María Magdalena i Josepa mama Mariapas kawarkakuna, maipi Jesuspa kuirputa churagrigtakuna.

Jesús pambaraiaskapi manima tarigriskamanda

16 Judiukunapa warda puncha ña ialiska kaura, María Magdalena, Santiagopa mamandi María i Salomé, suma asna iaku randirkakuna, Jesuspa kuirpupi talligringapa. ² Nispaka, simana kallarii puncha u dumingu iapa tutata, indi ña llugsigllapi, Jesús pambaraiaskama rirkakuna. ³ Ñambipi, kikinpura tapurinakurka: —Chi atun utkuchiska pungupi kilparaiaska rumita, ¿pisik anchuchinga, nukanchi iaukunaga?

⁴ Chaiagrispa kawauraka, chi kilparaiaska iapa atun rumi tim anchuchiskami karka. ⁵ Ukuma iaukugriuraka, alli ladu kawarirkakunata sug musu iura katanga churariska tiakugta. Chasa kawaspaka, chi warmikuna iapa mancharirkakuna. ⁶ Chi musuka nirka:

—Mana manchanakuichi. Nazaretmanda Jesús kruspi wañuskatami maskanakun-gichi. Paika kaugsarirkami. Kaipi mana kanchu. Pai churaska kaskata kawaichi. ⁷ Kunauraka, paita katiraiagkunata Pedrowanta willagriichi: “Pai Jesús, ñugpami Galilea alpama ringapa ka. Chipimi kawanakungapa kangichi; imasami kamkunata ñugpa willaska karka: chasa”.

⁸ Chi warmikunaka, chasa kawaspa i uiaspa, iapa mancharispa chugchuspa, chi-manda llugsispa mitikurkakuna. Dimanchai ñi pitapas mana willagrirkakuna.

Jesús kaugsarispa, paita katiraiagkunata kawariskamanda

[⁹ Chi simana kallarii puncha u dumingu pakariura, Jesuska kaugsarirka. Kaugsarispaka, ñugpa María Magdalenatami kawarirka. Chi warmitami kanchis kuku wairakunata Jesús llugsichiska karka. ¹⁰ Chi warmika, Jesusta kawaspa, paiwa sugllapi purigkunata willangapa rirka. Paikuna, Jesusmanda llakispa wakaspa tianakurka. ¹¹ Paikunata willagrirka, kasa nispa:

—Jesús kaugsatami kawarkani—. Paikunaka mana munarkakuna, chasa kagta uiangapa.

¹² Chiuramanda Jesuska, iskai runakunata kawarirka, mana rigsiska runasina tukuspa. Chi iskaikunaka, kikinkunapa wasima ñambimi rinakurka. ¹³ Chipi Jesusta kawaspaka, Jerusalem kutirkakuna, sugkunata willangapa. Chasa uiaspapas, ikuti mana munarkakuna, chasa kagta uiangapa.

¹⁴ Chiuramanda, chungu sug pai agllaska runakuna mikuspa tianakuura, Jesuska kawarigsamurkakunata. Paikuna mana paimanda suma iuiaskamanda, piñaspa nir-kakunata:

—Nuka kaugsariskata kawawagkuna kamkunata willagpipas, ¿imapatak mana uiarkangichi? ¿Imapatak, chituku ninakuskata uiaspapas, kamkunapa uma upa tukuskasina kangichi?

Jesús, pai agllaska runakunata ima mingaskamanda

¹⁵ Jesús, kasa nispami kacharkakunata:

—Kai alpapi tukui kaugsanakuskata nukamanda Alli Willaita rimaspa purigriichi.

¹⁶ Chi nukamanda Alli Willaiwa suma iuiarigkunaka, baugtisarisa, kispiringapami kankuna. Ikuti mana uiagkunaka, diltudupa ninamami kachai tukungapa kankuna.

¹⁷ —Chi nukamanda Alli Willaiwa suma iuiagkunaka, kasami kawachingapa kankuna: nukapa sutiwami kuku wairakunata llugsichingapa kankuna. Mana iachaska

rimaikunawami rimangapa kankuna. ¹⁸Makiwa kulibrata apigpipas u ima wañu-diruta upiagpipas, mana imapas tukungapa kanchu. Ungugkunata maki churagpika, ambirigsamungapami kankuna.

Suma luarma, Jesús sikaskamanda

¹⁹Iaia Jesús chasa rimaspaka, suma luarma sikai kallarirka. Suma luarpi chaiagris-paka, Taita Diuspa alli ladu tiarigrirka. ²⁰Pai agllaska runakunaka, Jerusalenmanda llugsispa, tukui alpapi Alli Willaita rimaspa purii kallarirkakuna. Iaia Jesús kikinmi suma luarmanda paikunata aidamukurka. Paikunata iachai karamurka, mana ima-urapas kawaskasina rurangapa; chasaka, paikuna ima rimaskakunaka sutipa kagta kawachingapa.]

IAIA JESUSMANDA ALLI WILLAITA

SAN LUCASMI WILLA

San Lucas, Teófilo suti runata willaskamanda

1 Nukapa kuiaska Teófilo:

Achka runakunami iuiarirkakuna, tukui ima nukanchipa alpapi pasariskata iskribispa willangapa. ²Chasa ñugpamandata kawaspa willagkunami nukanchita iachachirkakuna. Paikunaka, Diospa Suma Rimaita willagkunami karkakuna.

³Nukapas, tukui chikunamanda ñugpamandata suma tapudurmi karkani. Chi-mandami suma iuiariwá, kamta suiumandata iskribispa willangapa. ⁴Chasaka, allilami iachankangi, kamta ima iachachiska sutipa kagta.

Juan Bautista tiagsamungapa kagta, sug anjil willaskamanda

⁵Herodes suti Judea alpapi atun mandag kaura, Zakarías suti judíu sasirduti chipi kaugsakurka. Sug sasirdutikunamanda paika, Abía suti sasirdutikunapurami karka. Paipa warmi, Isabel suti, Aarón suti sasirdutipurapa wambra pa wambra karka. ⁶Paikuna, Diospa ñawipi allilla iuiawi kawarimi karkakuna. Atun Taita Dios ima rurangapa niskata tukuimi allilla ruradur karkakuna. Chasapika, ñi pipas mana pudirkakunachu, ñi imapas ninga. ⁷Isabel chusa kaspá, mana wawita iukarkakuna. Iskandikunami ña ruku karkakuna.

⁸Chi punchakuna, Zakariasta chaiarka, paipura sasirdutikunawa Diospa atun wasipi imasa niraiaskasina ruragringapa. ⁹Paikuna kustumbri iukarkakuna, suirtipi maskangapa: pitami chaiá, Taita Diospa atun wasi ukuma iaikuspa, insinsu rupachispa kusnichingapa. Chiura, Zakariastami chaiarka, chi ukuma iaikungapa. ¹⁰Pai insinsu rupachikunkama, tukui kanchapi kagkuna Taita Diusta suma iuiarispami mañanakurka. ¹¹Chiuraka atun Taita Diospa sug anjil, Zakariasta kawarigsamurka. Insinsu rupachidiru altar alli ladumi saiakurka. ¹²Anjilta kawaspaka, Zakarías iapa ujnarispa mancharirka. ¹³Chiura anjilka, paita nirka:

—Mana mancharikui. Kam ima mañakuskata, Taita Dios uiarkami. Chimandami kamba warmi Isabel, sug kari wambra iukapungapa kangi. Paitaka sutichinkangimi Juan. ¹⁴⁻¹⁵Paika, atun Taita Diospa ñawipi atunmi kangapa ka. Chimanda, pai tiagsamuura, iapa suma alli iuiachiiwami tukungapa kangi. Chasallata, achka runakunapasmí kuntintaringapa kankuna. Binuta i ima machadirutapas, pai mana upiangapa kanchu. Manara tiagsamuskauramandata, Santu Ispíritu jundaskami kangapa ka. ¹⁶Paimi Israelmanda achka runakunata atun Taita Dioswa tigrachingapa ka. ¹⁷Nukanchipa Iaiatami ñugpangapa ka. Elías suti Santu Ispirituwa ñugpa rimagsinami kangapa ka; chasallata tukui allilla pudig. Paimi taitakunawa wambrakunawa piñachirinakuskata pasinsiachingapa ka. Chasallata, subirbiaspa mana uiai munagkunata iuiachingapami ka, uia kangapa; chasaka, nukanchipa Iaiá samuura, runakuna suma iuiawi allichiriska suianakungapa.

¹⁸Chiura Zakarías, anjilta tapurka:

—¿Imasatak nuka iachasa, kam willawaska sutipa kagta? Nukapa warmi i nukapas, iapa rukumi kanchi.

¹⁹ Anjilka ainirka:

—Nukami kani Taita Diospa ñawi ladulla saiakug. Gabrielmi suti kani. Paimi kachamuwarka, chi imasa suma tukungapa kagta kamta willangapa. ²⁰ Nuka ima willakuskata kam mana uiawaskamanda, kunaauramandaka mana rimai pudingapa kangichu, imaura wawita tiagsamunkama. Nuka niskaka, chasami tukunga, imaura chailankama.

²¹ Paikuna chasa rimanakunkama, kanchapi kagkuna Zakariasta unai suianakurka. Mana utka llugsigmanda mancharispa, tapurinakurka: “¿Imawasik ukupi iapa unaiaku?”. ²² Chiuraka Zakarías, llugsispa, mana rimai pudirka. Makillawa siñas ruraspa kawachikurka. Chiura iuiarirkakuna: paita sutipami Diospa atun wasi ukupi muskui ukupisina ima kawarirka.

²³ Taita Diospa wasipi ima ruraikuna chailaskata ruraspaka, Zakarías paipa wasima kutirka. ²⁴ Chiuramandaka paipa warmi Isabelka, wigsawa ungug tukugsamurka. Paika, pichka killa mana wasimanda llugsirka. Chillapi karka, kasa iuiarispá: ²⁵ “Kunaura, atun Taita Dios nukata chasa karawagmanda, mana maikanpas wabuti-wangapa kankunachu”.

Jesús tiagsamungapa kagta, sug anjil willaskamanda

^{26–27} Isabel ña sugta killa wigsawa ungug kaura, Taita Dioska ikuti anjil Gabrielta kachamurka María suti sipaspagma. Pai warmi, Galilea alpamanda Nazaret suti pui-blupi kaugsakurka. Mana kari rigsiska karka, ña José suti kariwa kasarangapa. José karkami David suti atun mandagpa wambrapa wambra.

²⁸ Anjilka, María kaskapi iaikuspaka, nirka:

—Puangi. Atun Taita Dios, kamwami ka. Paipa suma kuiaita chaskiskami kangi. Kamka, tukui warmikunamandapas masmi iapa kuiaska kangi.

²⁹ Chasa uiaspaka María, iapa mancharirka. Iuiaririkurka: “¿Imapatak chasa saludawaku?”.

³⁰ Anjilka nirka:

—María, mana mancharikui. Kamta, Taita Dios iapa suma kuiaiwami kawá.

³¹ Kunauraka, unguringapami kangi. Nispaka, sug kari wambrami iukangapa kangi. Paitaka sutichinkangimi Jesús. ³² Diospa ñawipi, paika iapa atun niskami kanga. Tukuimanda mas atun Taita Diospa wambrami suti kanga. Atun Taita Dioska, paita kuangapami ka, ñugpamanda taita Davidsina mandangapa; ³³ chasallata, Jakobpa wambrapa wambrakunata tukui punchakuna mandakungapaglla. Paipa mandaika, mana imaurapas puchukaringapa kanchu.

³⁴ —Nukaka, manara kusaiug kanichu— María anjilta ainirka—. Chimanda, ¿imasatak chasa tukuwanga?

³⁵ Chiura, anjilka ainirka:

—Santu Ispiritumi kam kikinma uraikumunga. Tukuimanda mas atun Taita Diospa iapa iachaiwa puiusinami kamta kilpagsamunga. Chimanda wawita tiagsamugka, tukupi mas allimi kangapa ka. Taita Diospa wambrami suti kangapa ka.

³⁶ —Willasaki. Kam kikinpura Isabelpas, ña achalaiakuura, wawitami iukangapa ka. Paimanda “Chusa” ninakugpipas, ña sugta killami wigsitawa ungug ka. ³⁷ Taita Diosmanda mana tianchu ñi imapas pai mana pudingasina.

³⁸ Chasa niura, María ainirka:

—Atun Taita Diospa lutrinsinami nuka kani. Kam imasa niwaskasina tukuwachu.

Chiura anjil, Mariapagmanda llugsispa rirka.

María, Isabelpagma chaiangapa riskamanda

³⁹ Chi punchakunamandaka, Mariaka mana unailla rirka Judea sachuku sug pui-blu tiaskama. ⁴⁰ Chima chaigrispaka, Zakariaspa wasima iaikuspa, Isabelta nirka: —Puangi.

⁴¹ Chasa niskata Isabel uiaura, paipa wawitaka wigsa ukupi sinchi kuiurigsamurka. Chiura Isabelta, Santu Ispíritu iaikuspa iuiachigsamurka. ⁴² Chiwanka, sinchi rimaiwa kasami nirka:

—Kamka, tukui warmikunamandapas mas iapa kuiaskami kangi. Kamba wigsapi tiaska wawitapasmi chasallata iapa kuiaska ka. ⁴³ Nukaka, ¿imatak kani, chituku suma nuka laiapa mama chaiawagsamungapa? ⁴⁴ Kam “Puangi” niwagllapi, nukapa wigsapi tiaska wawita, alli iuiachirispami kuiuriwagsamurka. ⁴⁵ Kam, Taita Diusta suma iuiakuskamandami paipa iapa kuiaska kangi. Tukui imasa atun Taita Dios niskasinami sutipa chasa tukugsamungapa ka.

⁴⁶ Chiura, Mariaka nirka:

—Nukapa almawa atun Taita Diustami nini:

“Kam, iapa atunmi kangi”.

⁴⁷ Nukapa ispirituwapasmi nini:

“Taita Dios kispichiwigmanda, alli iuiachimi kani”.

⁴⁸ Paipa upalla lutrinsina kagmandami

nukata iapa kuiaspa kawawarka.

Chimandami kuna ramandata tukui kaugsagkuna,

nukata sutichiwangapa kankuna,

Taita Diospa iapa kuiaska kagta.

⁴⁹ Tukui allilla pudig Taita Dios,

mana imaurapas ruraskasinami nukapi rurarka.

Pai, tukuipi mas allimi ka.

⁵⁰ Maikan paita suma kuiaspa manchaspa suma ruragkunamanda imaurapas llakingapami ka.

⁵¹ Pai tukui allilla pudig kagtami kawachirka.

Tukui runakuna kikin atuniachirispas mana alli iuiag kaskakunata tuntiachirkami.

⁵² Atun mandagkunatapas

kikinpa mandadirumandami uraikuchirkakunata.

Ikuti uchulla mana atun kaskakunataka

atun mandadirupimi tiarichirka.

⁵³ Iarkaiwa kaskakunata

sagsagta suma mikuimi kararka.

Ikuti iapa iukagkunataka

chusa makimi kacharka.

⁵⁴ Nukanchi Israelmanda runakuna paipa lutrin kagkunatami aidarka.

Paipa suma llakiiwami

nukanchimanda iuiarirka.

⁵⁵ Imasami nukanchipa ñugpamanda taitakunata,

Abrahamta i paipa wambrapa wambrakunata rurangapa nirka:

chasami kunaura ruragsamurka.

⁵⁶ Kimsa killasina Isabelpa wasipi kaspá, María, kikinpa wasima kutirka.

Juan Bautista tiagsamuskamanda

⁵⁷ Isabelta ña puncha chaiaura, sug kari wambrami iukagsamurka. ⁵⁸ Ladullapi kaugsanakug i paipurakunapas uiaska karkakuna, imasa atun Taita Dios paikunata alli suma ruragta. Nispaka, chaiangapa rirkakuna, wawita tiaskamanda kuntintulla kaskakunawa sug ratullapas kagringapa. ⁵⁹ Pusag punchapika, ikuti chaiagrirkakuna, wawata judiukunapa marka churachingapa kaura. Munanakurkami, Zakarias-llatata taitapa sutisina sutichingapa.

⁶⁰ Mamandika nirka:

—Manima. Juanmi suti kangapa ka.

⁶¹ Chiura nirkakuna:

—¿Imapa? Kamkunapura, mana tianchu pipas chasa suti.

⁶² Chasa nispaka, paipa taitata siñas ruraspa, tapurkakuna:

—¿Imatak suti kanga?

⁶³ Chiura Zakariaspa, sug kaspi tablilla mañaspa, iskribispa churarka:

—Juanmi suti ka.

Chasa kawaspaka, tukuikuna iapa ujnarirkakuna.

⁶⁴ Chiurallatata Zakariaspas, ikuti rimai pudirka. Nispaka, Taita Diusta sumaglla nii kallarikka:

—Kam, iapa suma atunmi kangi.

⁶⁵ Chiwa, tukui ladullapi kaugsanakug mancharirkakuna. Judea sachuku suiupas, tukui ima pasariskata uiaspa, paipura rimarinakurka. ⁶⁶ Atun Taita Dios sutipa paiwa kagmanda, tukui uiagkuna, iuiarispa, tapurinakurka:

—Chi wambra, wiñaspa, ¿imasik tukunga?

Zakariás imasa kantaskamanda

⁶⁷ Juanpa taita Zakariasta, Santu Ispíritu iaikugsamurka. Chiwanka, imasa kanga-pa kaskata kasami nirka:

⁶⁸ —Nukanchi Israelmanda runakunapa atun Taita Diusta nisunchi:

“Kam, iapa suma atunmi kangi”.

Paipa runakunata kispichingapami samurka.

⁶⁹ Pai ima niskata rurag Davidpa wambrapa wambratami kachamurka,

tukui allilla pudig kaspá,

nukanchita kispichingapa.

⁷⁰ Chasami ñugpamandata

paipa Ispirituwa alli runakunata rimachirka,

kasa nispá:

⁷¹ “Tukui kamkunata mana munagkunamanda

i piñagkunamanda kispichisakichitami.

⁷² Kamkunapa ñugpamandakunata niskami karkani,

kamkunamanda llakingapa.

Chasallata, nuka ñugpamanda runakunawa iuiariskata mana kungarinichu”.

⁷³ Imasami nukanchipa ñugpamanda taita Abrahamta jurarka, kasa nispá:

⁷⁴ “Kamkunata mana munagkunamanda kispichisakichitami;

chasaka, mana manchaspalla,

⁷⁵ tukuipi suma allilla iuiyai iukaspa, Diospa ñawipi pai ima niskata rurangapa, kaug-sankama”.

⁷⁶ Kam nukapa wawa,

tukuimanda mas atun Taita Diospa Ispirituwa rimagmi suti kankangi.

Nukanchipa iaiatami ñugpankangi,

kam ñambi allichiskapi pai chaiamungapa.

⁷⁷ Israelmanda runakunatami iachachinkangi,

imasa Taita Dios, pandariskakunata pasinsiaspa,

nukanchita kispichingapa kagta.

⁷⁸ Nukanchipa Taita Dios,

paipa suma llakiiwa awa suma luarmanda

punchaiachingapa pakariska suma puncha kagsinami kachamuku;

⁷⁹ chasaka, iapa iana tutapisina iuiaikunawa kaugsanakuskata punchaiachigsamungapa;

chasallata, nukanchita alli ñambi rikuskapi pusagsina iuiachingapa;

chasaka, sumaglla sugllapi kaugsanakungapa.

⁸⁰ Chi wawa, wiñaspaka, Taita Diospa alli iachaiwami tukurka. Paika, chusa sitaska alpapimi kaugsakurka, imaura Israelmanda runakunata kawaringapa chaiankama.

Iaia Jesús tiagsamuskamanda

2 Chi punchakuna Augusto suti Romapi iaia mandag, paipa alpakuna suiu tukui kaugsanakuskapagma kacharka, paikuna maituku kaugsanakuskata tapuchig-ringapa. ² Musuglla sinsumi rurakurka, Siria suti alpapi Sirenio mandakuura.

³ Tukuikunami iukarkakuna, ñugpata taitakuna kaugsaskama ringa, chipi paikuna maituku kaugsanakuska willagringapa. ⁴ Chiwanka, Joseta chaiarka, Galilea alpa i Nazaret puiblumanda llugsispa, Judea alpama ringapa. Belén suti puibluma rirka, paipa ñugpamanda taita David chipi tiagsamuska kagmanda. ⁵ María, Josewa kasa-rangapa kasa, paiwa rirka. María, wigsitawami ungug karka.

⁶ Belenma chaiagriuraka, tiagsamungapa puncha chaiarka. ⁷ Mana tarirkakuna, maikan wasipipas samaringapa, iapa junda runakuna kagmanda. Chimanda, animal-kunapa kaugsadiru ukupi iaikurkakuna. Chi ukupika, Mariaka kari wambrami iukagsamurka. Paitaka linsu pitiwa maituspa, animalkuna mikudiru batiasinapi siri-chirka.

Ubijakuna kawagkunata, anjilkuna kawariskamanda

⁸ Belén puiblu kuchu kuchu, sug runakuna tuta ubijakunata kawag pakaridur tiar-kakuna. ⁹ Diupillakar atun Taita Diospa sug anjil, Diospa suma punchaiachiiwa pai-kunata kawarigsamurka. Chasa kawariura, paikuna iapa mancharirkakuna. ¹⁰ Anjil-ka nirkakunata:

—Mana mancharinakuichi. Suma Willaimi apamukuni. Chi Willaita uiaspaka, tukui runakunami iapa kuntintaringapa kankuna. ¹¹ Kunaurami David tiagsamuska puiblupi kamkunata kispichig tiagsamurka. Taita Dios agllaska iaia Cristomi ka.

¹² Kasa kawaspami paita rigsinkangichi: animalkuna mikudiru batiasinapi linsuwa maituska wawita sirikuskatami tarigrinkangichi.

¹³ Kawarigsamug anjil rimakugllapi, askurinti achka anjilkuna kawarigsamurkuna. Taita Diusta iapa suma atuniachispa, nirkakuna:

¹⁴ —Taita Dios awa suma luarpi kagtami ninchi:

“Kam, iapa suma atunmi kangi”.

Alpapipas, Taita Diusta kuiag runakuna sumaglla kachukuna.

¹⁵ Samug anjilkuna paikunapa suma luarma kutiura, chi ubijakunata kawagkunaka paipura rimarirkakuna, kasa nispa:

—Akushi Belenma. Atun Taita Dios imasa nukanchita anjilkunawa willangapa kachamuskata kawagrisunchi.

¹⁶ Chiuralla, Belén puibluma kalpalla rirkakuna. Chaiagrispaka, Mariata, Joseta i wawita animal mikudiru batiasinapi sirikuskatami tarigrirkakuna. ¹⁷ Chasa kawas-paka, tukui ima anjilkuna chi wawitamanda niskata tukuikunatami willai apar-kakuna. ¹⁸ Tukui uiagkunami ujnarirkakuna. ¹⁹ Mariaka, tukui ima uiaskata suma wakachirirka, allilla iuiarispaga kangapa.

²⁰ Chiuramanda, chi ubijakunata kawagkunata kutirkakuna. Tukui imasa willaska-sina pasarigta uiaspa i kawaspa, Taita Diusta nirkakuna:

—Kam, iapa suma atunmi kangi.

Diuspa atun wasipi, wawita Jesusta kawachigriskamanda

²¹ Pusag puncha chi wawita iukaura, judiukunapa marka churachirkakuna. Jesusmi sutichirkakuna, imasa anjil, María manara wigsitawa ungug kagpita, niskasina.

²² Nispaka, imasa Moisés niskasina chaiagmandaka, wawa tiagsamuskauramanda limpiulla tukungapa punchakuna ña ialiuira, Jesuspa atunkuna paita Jerusalemma aparkakuna, atun Taita Diusta kawachispa, ningapa: “Kamballami ka”. ²³ Ñugpa-manda librupi willaraiá, tukui ñugpa tiagsamuska kari wambrakunata chasa rurangapa. ²⁴ Kasapasmi willaraiá: iskai turtulita u wawa palumitakuna apangapa, atun Taita Diosmanda rupachigringapa. Paikuna, imasa niraiaskasinami ruragrirkakuna.

²⁵ Chi punchakuna, Jerusalempi kaugsakurka sug runa, Simeón suti. Chi runa, tukuipi alli rurag, Taita Diusta iuiarispaga kaugsagmi karka. Israelmanda runakunata kispichingapa punchakunami pai suiakurka. Santu Ispíritu, paiwa kaspaga, ²⁶ iuiachiska karka: “Kam manara wañuspalla, atun Taita Dios agllaska Cristotami kawankangi”. ²⁷ Paika, Santu Ispirituwa iuiachiska kaspaga, Diuspa atun wasimairirka. Ña chipi kauraka, wawita Jesuspa atunkuna paita chaiachigrirkakuna, imasa chi librupi willaraiaskasina rurangapa. ²⁸ Chiura Simeonka, wawata chaskispa markaspaga, Taita Diusta iapa suma atun kagta nispaga, kasa nirka:

²⁹ —Kunaura, nuka kam Taitikupa lutrinsina kaskata sakiwai, sumaglla wañungapa.

Ñami kam imasa niwaskasina tukugsamurka.

³⁰ Kam kachamuska kispichigtami

nukapa ñawiwa ña kawakuni.

³¹ Paita allillapimi kachamurkangi,

tukui runakunata kawaringapa;

³² mana Israelmanda kagkunata iuiaikunata punchaiachingapa; chasallata, kamba Israelmanda runakunata paimanda iapa suma atun kagta kawachingapa.

³³ Simeón chasa wawitamanda niskata uiaspaka, taita i mamandi ujnarirkakuna.

³⁴ Chiura Simeonka, paikunata nirka:

—Taita Dios, kamkunata iapa kuiaspa kawapuachu—. Nispaka, mamandi Mariata nirka— Uiamui. Kai wawitamandami achka Israelmanda runakuna urmangapa kankuna. Ikuti sugkunaka, paimandami kispiringapa kankuna. Paita kawaspa, achka-kunami wabutingapa kankuna. ³⁵ Kamtaka sug ispada almapi ialichigisinami iapa llakii iukangapa kangi. Chiwanka, tukui imasa iuianakuska iacharigsamungapami ka.

³⁶ Chillapita karka Santu Ispirituwa rimag sug warmi, Ana suti, ña iapa awila. Chi warmi, ñugpamanda Aser suti runapa iawar karka. Fanuel suti runapa wambra-mi karka. Paika, sipas kasararka. Kanchis wata kasaraskauramanda, kusa wañurka.

³⁷ Chiuramanda, mana ikuti kasaraspalla, ña pusag chungu chusku wata kaugsakurka. Diospa atun wasimanda mana llugsispalla, puncha i tuta Taita Dios ima niskata ruragllami karka. Mana mikuspalla chisiaska i paita iuiarispallami karka.

³⁸ Simeón chasa rimakugllapi, chi warmika, kaillaiaspa, Taita Diusta: “Pai Siñur” nii kallariirka. Nispaka, Taita Diusta tukui iuiarinakugta wawita Jesusmanda willakurka, kasa nispa:

—Kaimi ka Jerusalenta kispichingapa samug. Paitami suianakurkanchi.

³⁹ Atun Taita Dios imasa niskata tukui ruraskauramandaka, Jesuspa atunkunaka Galilea alpama Nazaret puiblupi ñugpata kaugsanakuskama kutirkakuna. ⁴⁰ Chipika wambra Jesús, sumaglla wiñaspa rirka. Chasallata, iachai pagta tukurka. Taita Diospas, iapa sumami paita kuiarka.

Wambra Jesús, Diospa atun wasipi kaskamanda

⁴¹ Jesuspa mama taitandi, Jerusalén puibluma wata watapi ridur karkakuna, paskua atun punchakuna ialichingapa. ⁴² Jesús ña chungu iskai wata iukauraka, tukuikuna rirkakuna, imasa kaskasina ruraspas ialichingapa.

⁴³ Chi punchakuna sumaglla ialichispaka, mama taitandi paikunapagma kutirkakuna. Wambra Jesuska, Jerusalemmanda mana rirka. Chitaka, mama taitandi mana iacharkakuna. ⁴⁴ Iuianakurka: “Sugkunawachar riku”. Chimanda, chisiagta rirkakuna. Nispaka, paipurakunapagpi i rigsidukunapagpi paimanda tapui kallariirka-kuna. ⁴⁵ Mana tarispaka, Jerusalemma kutirkakuna, maskangapa.

⁴⁶ Kimsa puncha maskanakuskapika, Diospa atun wasi ukupi paita tarirkakuna. Moisés ima niskata iachachig taitakunapa chaugpipimi tiakurka, uiaspa i paikunata tapuspa. ⁴⁷ Tukuikuna, ujnarisiami paita uianakurka, paipa iachaiwa imasa ainikugta.

⁴⁸ Jesuspa mama taitandika, iapa ujnarispa paita kawarkakuna. Mamandi nirka:

—Nukapa wambra, ¿imapatak nukanchita chasa rurarkangi? Kamba taita i nuka, iapa llakiiwami maskaspa purinakurkanchi.

⁴⁹ Chiura, Jesuska ainirka:

—¿Imapatak maskawanakurkangichi? ¿Manachu kamkuna iachangichi, nukapa Taita imasa munaskata rurangapa nukata chaiawakugta?

⁵⁰ Jesuspa mama taitandi mana iacharkakuna, chika ima niraiagta.

⁵¹ Chiuramandaka Jesús, Nazaret puibluma paikunawa kutirka. Chipika, paikuna tukui ima niskata uiaspa, allilla ruraspami sugllapi kaugsakurka. Paipa mamaka,

tukui ima pasariskata sumaglla iuiaipi wakachirirka. ⁵² Jesuska, sumaglla wiñaspa rirka, Taita Dios i runakunapa ñawipi iapa alli kagta kawari.

Juan Bautista, chusa sitaska alpapi kaskamanda

3 Tiberio suti Romapi iaia mandag ña chungu pichka wata mandakuura, Judea alpapi mandag karka Ponsio Pilatos. Herodes, Galileapi mandakurka. Waugkindi Felipeka, Iturea i Trakonite suti alpakunapi mandag karka. Abilene suti alpapika, Lisaniyas mandakurka. ² Iaia sasirdutikuna suti karkakuna Anás i Kaifás.

Chi punchakuna Zakariaspa wambra, Juan suti, chusa sitaska alpapi kaugsakuura, paita Diospa Rimaita willangapa iuiachirigsamurka. ³ Nispaka, Jordán suti iaku pata pata kasa willaspa purii kallarirka:

—Pandariikunata sakispa, Taita Dioswa tukugsamuichi. Baugtisariichi, pandarii-kunata pasinsiai tukungapa.

⁴ Chasami pasarirka, imasa Santu Ispirituwa ñugpamanda rimag Isaías suti willaskasina. Kasami willaraía:

Chusa sitaska alpapi,
sug runa kaparisipami puriku,
kasa nispa:

“Imasami ñambi allichinchi:
chasallata alli iuiiakunata apiichi,
atun Taita Diusta chaskingapa”.

⁵ Tukui waikukunata jundachispa pambaiachiichi.

Tukui filu i lumakunatapas pambaiachiichi.

Wistu ñambikunata dirichaichi.

Chasallata, ñambi pusukunata jundachiichi.

⁶ Tukui runakuna kawangapami kankuna,

Taita Dios imasa kispichingapa kagta.

⁷ Achka runakuna Juanpagma chaianakurka, baugtisingapa. Chiura paika, mai-kankunataka nikurka:

—Mana alli runakuna, kulibrasinami kangichi. ¿Pitak kamkunata willagrirka: “Taita Dios iapa rabiarispa llakii puncha ñami chaiamuku. Mitikuichi, kispiriska kangapa.”? ⁸ Allilla ruraichi, tukui pandariikunata sakispa. Mana iuiarispa kaichi:

“Ñugpamanda taita Abrahampa iawarmi kanchi”. Niikichitami: Taita Dios munag-pika, kai rumikunapas pudinkunami, Abrahampa wambrakuna tukugsamungakuna.

⁹ Ñami tukuimanda justisiangapa ka; imasami sachakunata achawa urmachingapa kawaku: chasa. Tukui sachu chusa i mana mikungasina muiiu iukaskakunata angu-wanta urmachispa, ninapimi churangapa ka.

¹⁰ Chipi kagkuna tapurkakuna:

—Nigpika nukanchitaka, ¿imatak rurangapa chaiá?

¹¹ Chiura, Juanka ainirka:

—Maikanpas, iska kapisaiu iukaspaka, mana iukaskata sug iukachingichi. Chasa-llata, maikan achka mikui iukaskaka mana iukaskata karangichi.

¹² Mana judíu kaskakunamanda kulki chaskigkunapas, baugtisingapa chaiagris-paka, Juanta tapurkakuna:

—Iachachig taita, nukanchitaka, ¿imatak rurangapa chaiá?

¹³ Chiura, Juanka ainirka:

—Mana iapa kubrangichi. Mailla kaskalla mañangichi.

¹⁴ Sug suldadukunapas tapugrirkakuna:

—Nukanchitaka, ¿imatak rurangapa chaiá?

Chiura, Juanka ainirka:

—Manchachispa, ñi llullaspa i ianga juchachispa mana pitapas kichungichi. Mailla gananakuskallawa kuntintaringichi.

¹⁵ Juan chasa nikugmanda, tukui chipi kagkuna, Taita Dios agllaska Cristota suianakuspa, paimanda iuiarispa, tapurinakurka:

—¿Paichu Cristo kantra?

¹⁶ Juanka, tukuikunata nirka:

—Nuka, iakullawami baugtisaikichita. Ikuti sugmi nukamanda mas iacha samungapa ka. Paíta, nuka mana pudinichu, kungurispa, paipa chakikunapi churaraíaska wataškata paskapungapa. Paika, Santu Ispirituwa i nina sindiwasinami baugtísangapa ka. ¹⁷ Imasami chagrapi trigu agllag runa, palawa mana alli ugsakunata chabsichispa anchuchí: chasallatami pai suiaku, mana alli iuiagkunata alli iuiagkunapa chaugpimanda anchuchingapa. Alli trigusina kagkunata sugllapi sumami wakachingapa ka. Ikuti mana alli ugsasina kagkunataka mana wañug ninapi rupakungapami sitangapa ka.

¹⁸ Achka sug rigcha sug rigcha rimaikunawapas Cristomanda Alli Willaitami Juan willakurka.

¹⁹ Kasapas. Mandag Herodesta piñaspami iuiachikurka, chi Herodes, waugkindipa warmi Erodías sutiwa kaugsakugmanda. Tukui sug mana allilla ruraskakunamandapasmí piñaspa iuiachikurka. ²⁰ Chasa piñakugmanda, Herodeska karsilpi chura-chirka. Chasa ruraspaka, mas mana allilla rurag kagtami kawachirirka.

Jesús baugtisariskamanda

²¹ Juanta manara karsilpi churagpi, tukui chipi kagkunami baugtisarirkakuna. Chiura, Jesuspasmí baugtisarigrirka. Taita Diusta rimakunkama, awa suma luar paskarirka. ²² Chiura Santu Ispíritu, palumasina rigcha kawarispami Jesuspagma uraikumurka. Suma luarmanda rimaipas uiarigsamurka, kasa nispa:

—Kam, nukapa kuiaska wambrami kangí. Kamta kawaspa, iapa alli sumami iuiachiíwa kawaiki.

Jesucristopa ñugpamanda achala taitakuna

²³ Jesús, Alli Willaita willai kallariura, kimsa chungá watasina iukarka. Tukuikuna iuianakurka, pai Josepa wambra kagta.

José karka Elipa wambra.

²⁴ Elí karka Matatpa wambra.

Matat karka Levipa wambra.

Leví karka Melkipa wambra.

Melki karka Janapa wambra.

Jana karka Josepa wambra.

²⁵ José karka Matatiaspa wambra.

Matatías karka Amospa wambra.

Amós karka Naumpa wambra.

Naum karka Esliapa wambra.

Esli karka Nagaipa wambra.

²⁶ Nagai karka Maatpa wambra.

Maat karka Matatiaspa wambra.

Matatías karka Semeipa wambra.

Semei karka Josekpa wambra.

Josek karka Judapa wambra.

²⁷ Judá karka Joananpa wambra.

Joanán karka Resapa wambra.

Resa karka Zorobabelpa wambra.

Zorobabel karka Salatielpa wambra.

Salatiel karka Neripa wambra.

²⁸ Neri karka Melkipa wambra.

Melki karka Adipa wambra.

Adi karka Kosampa wambra.

Kosam karka Elmadampa wambra.

Elmadam karka Erpa wambra.

²⁹ Er karka Jesuspa wambra.

Jesús karka Eliezerpa wambra.

Eliezer karka Jorimpa wambra.

Jorim karka Matatpa wambra.

Matat karka Levipa wambra.

³⁰ Leví karka Simeonpa wambra.

Simeón karka Judapa wambra.

Judá karka Josepa wambra.

José karka Jonampa wambra.

Jonam karka Eliakimpa wambra.

³¹ Eliakim karka Meleapa wambra.

Melea karka Menapa wambra.

Mena karka Matatapa wambra.

Matata karka Natanpa wambra.

Natán karka Davidpa wambra.

³² David karka Isaipa wambra.

Isaí karka Obedpa wambra.

Obed karka Boozpa wambra.

Booz karka Salapa wambra.

Sala karka Naasonpa wambra.

³³ Naasón karka Aminadabpa wambra.

Aminadab karka Adminpa wambra.

Admin karka Arnipa wambra.

Arni karka Esrompa wambra.

Esrom karka Farespa wambra.

Fares karka Judapa wambra.

³⁴ Judá karka Jakobpa wambra.

Jakob karka Isaakpa wambra.

Isaak karka Abrahampa wambra.

Abraham karka Tarepa wambra.

Taré karka Nakorpa wambra.

³⁵ Nakor karka Serugpa wambra.

Serug karka Ragaupa wambra.

Ragau karka Pelegpa wambra.

Peleg karka Eberpa wambra.

Eber karka Salapa wambra.

³⁶ Sala karka Kainanpa wambra.

Kainán karka Arfaxadpa wambra.

Arfaxad karka Sempa wambra.

Sem karka Noepa wambra.

Noé karka Lamekpa wambra.

³⁷ Lamek karka Matusalenpa wambra.

Matusalén karka Enokpa wambra.

Enok karka Jaredpa wambra.

Jared karka Maalaleelpa wambra.

Maalaleel karka Kainanpa wambra.

³⁸ Kainán karka Enospa wambra.

Enós karka Setpa wambra.

Set karka Adanpa wambra.

Adán karka Taita Diuspa wambra.

Iaia kuku, Jesusta pandariikunapi urmachingapa munakuskamanda

4 Jesús baugtisariskauramanda, Santu Ispíritu paima iaikurka. Nispaka, Jordán iakumanda kutirka. Chiura Santu Ispíritu, chusa sitaska alpama paita pusarka. ² Chipika, chusku chungu punchami chisiarka. Chi punchakuna iaia kuku, pandariikunapi paita urmachingapa munakurka.

Tukui chi punchakuna Jesús, mana ñi imapas mikuspalla chisiakurka. Chi chusku chungu puncha ialiskauramandaka, iapa iarkaimanda iuiachigsamurka. ³ Chiura, chi iaia kukuka nirka:

—Kam Diuspa wambra kagpika, kai rumita nii: “Tanda tukui”.

⁴ Jesuska ainirka:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Runakuna, mana tandallawa kaugsangapa kankunachu.

Taita Dius tukui ima rimaskakunawami kaugsangapa chaiá.

⁵ Nispaka chi iaia kukuka, iapa awa filuma pusaspa, sug kawaridirumanda kai luarpi tukui alpakunata kawachirka. ⁶ Nispaka nirka:

—Tukui chi alpakunatami karasaki, kam mandag kangapa; chasallata, tukui ima chipi suma tiaskakunatapaspas, kamballa kangapa. Tukuimi nukata kuawaska ka. Chi-manda, nuka maikan munaskatami karasa. ⁷ Kam kunguriwagpika, tukui kamballami kanga.

⁸ Chiura Jesuska, chi iaia kukuta ainirka:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Kamba atun Taita Diusllata kungurispa kangi.

Pai ima niskallatami iukangi ruraspa kanga.

⁹ Ikuti chi iaia kukuka, Jerusalén puibluma pusaspa, Diuspa atun wasi awa puntapi saiachigrirka. Nispaka nirka:

¹⁰ —Kam Diospa wambra kagpika, kaimanda alpama sitarii. Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá:

Taita Dios, paipa anjilkunatami ninga, kamta kawagsamungapa.

¹¹ Paikunapa makipimi urmankangi.

Chasaka, mana rumipi u imapipas chaki takarinkangichu.

¹² Jesuska ainirka:

—Kasapasmi willaraiá:

Kamba atun Taita Diusta mana ianga ningi:

“Abir kawasaki: ¿pudingichu?”.

¹³ Chasa chi iaia kuku, tukui imawapas pandachingapa mana pudispaka, Jesusta sakispa, sug punchakunakama rirka.

Galilea alpapi, Jesús willai kallariskamanda

^{14–15} Jesuska, Santu Ispiritupa iapa iachaiwa Galilea alpama ikuti rirka. Chipika, judiukuna tandariduru wasikunapi iachachii kallarigrirka. Paimanda, tukuikuna sumaglla uiaspa rimanakurka.

Jesús, kikinpa puiblupi wabutii tukuskamanda

¹⁶ Chiuramanda Jesús, pai wiñaska Nazaret puibluma chaiagrirka. Sug warda punchaka, tandariduru wasima iaikurka, imasa kustumbri kaskasina. Chipika saiarirka, ñugpamanda librupi willaraiaskata chaskingapa. ¹⁷ Chiura, Isaías suti Santu Ispirituwa rimag ima willaraiaskata kuarkakuna. Maskaspa, tarirka maipi kasa niraiaskata:

¹⁸ Atun Taita Diospa Ispíritu, nukawami ka.

Aglaskami kani, mana iukagkunata Alli Willaita willagringapakunata.

Kachamuskami kani,

karsilpi kaskakunata willangapa kacharii tukungapa kagtakuna;

chasallata, mana ñawi kawagkuna ikuti kawagsamungapakuna;

mana allilla rurai tukuskakunata kispichingapa;

¹⁹ atun Taita Dios kispichii wata chaiamuskata willangapa.

²⁰ Jesús chasa rimaspaka, chi niraiaska libruta wichkaspa, kutichispaka, tiarirka. Tukui chipi kagkuna, paita upalla kawanakurka. ²¹ Chiura Jesuska, kasami nii kallarikakunata:

—Kuna punchami, kamkunapa ñawipi, imasa chi willaraiaskasina tukugsamurka.

²² Chipi tukui kagkuna, paimanda allilla rimanakurka. Pai iapa suma rimakug-manda, ujnarispa tapurinakurka:

—Kai runaka, ¿manachu ka Josepa wambra?

²³ Jesuska nirkakunata:

—Imasami ninkuna: chasami niwankangichi: “Ambig runa, kam kikinlla ambi-rii”. Kasapasmi niwankangichi: “Kam, tukui imasa Kafarnaum puiblupi ruraskata uiariskasina kai kam kikinpa alpapi chasallata rurai”.

²⁴ Kasapasmi Jesús nirka:

—Kasami nuka niikichita: ñi maikan Santu Ispirituwa rimagkunata kikinpa alpapi kaugsagkuna mana munankunachu uiangapa. ²⁵ Sutipami kasa niikichita: ñugpamanda rimag Elías kaugsakuura, kimsa wata sugta killami mana tamiarka. Tukui alpapi iapa iarkaimi tukurka. Chiurakuna, kai Israel alpapi achka sapalla kidaska

warmikunami tiarka. ²⁶ Chi warmikunapagma, Taita Dios Eliasta mana kacharka. Sidón puiblu ladullapi Sarepta suti puiblupi kaugsag biudapagmami kacharka.

²⁷ —Chasallata, ñugpamanda Eliseo Santu Ispirituwa rimag kaugsakuura, kai Israel alpapi achkakuna aicha ismui unguiwa tiarkakuna. Chi ungugkunata, Eliseo mana ambirka. Siria alpamanda samuska Naamán suti runallatami ambirka.

²⁸ Chasa uiaspa, chi wasi uku tukui kagkuna iapami rabiarirkakuna. ²⁹ Tukui-kuna, atarisa, Jesusta puiblumanda llugsichii kallarirkakuna. Chi puiblu, luma awapi wasikuna saiachiskami iukarkakuna. Chi luma awamanda tangangapa iui-iwami Jesusta apanakurka. ³⁰ Paika, paikunapa chaugpimanda kichuchirisa, llug-sispa rirkalla.

Sug runa kuku waira iaikuskata, Jesús ambiskamanda

³¹ Nispaka, Galilea alpapi Kafarnaum suti puibluma chaiagrirka. Chipika, warda punchakuna ³² iachachii kallarirka. Pai iachachikuskata uiaspa, tukuikuna iapa ujnarirkakuna. Allilla mandagsinami iachachikurka.

³³ Chi tandaridiru wasipika, sug kuku waira iaikuska runami chaiagrirka. Chi runaka, sinchi kaparispa nirka:

³⁴ —Ai, Nazaret puiblumanda Jesús, ¿imapatak nukanchipagma samurkangi? Nukanchita puchukangapachar samurkangi. Nuka allillami rigsiiki, kam Taita Diospa tukuipi mas alli wambra kagta.

³⁵ Jesuska, kuku wairata piñaspa, nirka:

—Upalla rikui, kai runamanda llugsispa.

Chiura chi kuku wairaka, tukuikunapa ñawipi chi runata alpama urmachispa, llugsirka, mana imapas lisiachispalla. ³⁶ Tukui chasa kawagkuna, iapa mancharirkakuna. Kikinpura tapurinakurka:

—¿Ima rimaisik ka? Kai runaka, paipa iapa iachaiwa atun mandagsina kuku wairakunata rimaspa, runamanda llugsichí.

³⁷ Chasa ruraskakunata kawagkunawaka, tukuima Jesusmanda iacharigsamurka.

Achka ungugkunata, Jesús ambiskamanda

³⁸ Chi tandaridiru wasimanda llugsispa, Jesús, Simonpa wasipi iaikugrirka. Chipika Simonpa suigra, iapa rupaiwami ungug sirikurka. Jesusta mañarkakuna:

—Ambipuai.

³⁹ Chiura Jesuska, chi ungugpagma kaillaiaspa, kumurispa nirka:

—Kai rupai anchurii.

Chiuralla, rupai anchurirka. Anchurigllapi chi warmi, atarisa, mikui ianuspa, karai kallarirkakunata.

⁴⁰ Indi ña chingakuuraka, achkakuna ima unguiwa kaskakunatami Jesuspagma chaiachigrirkakuna. Chiura Jesuska, tukuikunata maki churaspa, ambirkakunata.

⁴¹ Chasallata kuku wairakunatapaspas, achkakunatami llugsichirka. Chi kuku wairakuna, kaparispa, ninakurka:

—Taita Diospa wambrami kangi.

Jesuska, chasa kaparinakuskata piñarka. Chi kuku wairakuna iacharkakuna, pai Taita Dios agllaska Cristo kagta. Chimandami chi kukukunata mana sakikurka, chasa rimangapa.

⁴² Pakariillapi Jesuska, chi puiblumanda rirka, mana maikan runakunapas kaug-sanakuska pambama. Chi puiblumanda achka runakuna, paita maskaspa, pai kaskama chaiagrirkakuna. Munanakurka paikunapagllapi kangapa, mana maimapas rispalla. ⁴³ Chasa mañanakuskata uiaspa, Jesuska kasami nirka:

—Nukata chaiawakumi, sug puiblukunapipas Diuspa suma mandaimanda Alli Willaita willaspa puringapa. Chasamandami nuka kachamuska kani.

⁴⁴ Pai imasa niskasina, Judea alpapi tukui tandaridiru wasikunapi iaikuspa, Alli Willaita willaspami purikurka.

Askurinti achka chalwakuna apiskamanda

5 Jesús Jenesaret suti kucha patapi kauraka, achka runakuna paita tanganakui-wantami kaillaiagrirkakuna, Diuspa Rimaita uiangapa. ² Chi iaku patapi, iskai chusa kanuami tiarka. Kanuamanda chalwadurkuna, llugsispa, ataraiakuna tagsa-nakurka. ³ Chasa kawaspaka, Jesuska sug kanuapi iaikurka. Nispaka, chi kanua Simonpa kagmanda, paita mañarka:

—Kai kanuata alpamanda asllita karuiachipuui.

Chasa rurauraka, kanuapi tiarispas, chipi kagkunata iachachii kallarirka. ⁴ Iachachii puchukaspaka, Simonta nirka:

—Kanuata jundu kuchama apaspaka, ataraiagriichi, chalwa apingapa.

⁵ Simonka ainirka:

—Iachachig taita, pakarigtami chalwanakurkanchi. Ñi imapas mana apirkanchi-chu. Kam chasa niwagmanda, nigpika ataraiagrisa.

⁶ Chasa ataraiagriuraka, iapa achka chalwa apirkakuna, ataraiakunapas ñalla llikirigta. ⁷ Chiura, sug kanuapi kaskakunata makiwa kaiarkakuna, aidagringapa. Chaiagrispaka, iskandi kanuapi chalwakuna jundachigrirkakuna, ñalla kanuakunapas asintarigta.

⁸ Chasa kawaspaka Simón Pedroka, kungurispas, Jesusta nirka:

—Taita waugki, nukamanda anchuripuui. Nuka, iapa pandaridurmi kani—. ⁹ Iapa achka chalwakuna apirigmamanda, Simón i tukui paiwa kagkuna askurinti mancharirkakuna. ¹⁰ Santiago i Juan suti Zebedeopa wambrakuna Simonwa purig kagkunapas, chasallata mancharirkakuna.

Jesuska, Simonta nirka:

—Mana mancharikui. Kuna ramanda iachachisakimi, chalwakunata apigsina, runapura maskapuag kangapa.

¹¹ Chasa uiaspaka, kanuakunata alpama llugsichispa, tukui ima tiaskakunata sakispa, Jesusta katirkakuna.

Aicha ismui unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

¹² Jesús ña sug puiblupi kagriuraka, sug runa, aicha ismui ungui iukaspa, paipagma kaillaiagrirka. Chi runaka, Jesusta kawaspa, ñallapas alpakama kumurispas, nirka:

—Taita waugki, kam munaspaka, pudingimi nukata ambiwanga.

¹³ Chiura Jesuska, ungugta maki churaspa, nirka:

—Ari, munanimi. Ambiriska tukui.

Chasa nigllapi, chi ungui allilla ambirigsamurka. ¹⁴ Chiura, Jesuska nirka:

—Mana pitapas willakungi. Sasirdutita kawachirigrii. Moisés kamariku karangapa niraiaskata karagrii. Chasaka, tukuikunami kawangakuna, kam allilla ambiriska kagta.

¹⁵ “Mana willakungi” nigpipas, Jesús ima ruraskamanda masmi iacharikurka. Chiwanka, iapa achka runakuna tandaridur karkakuna, paita uangapa. Chasallata, ungugkunatapas ambichingapa apadur karkakuna. ¹⁶ Chimanda Jesuska, maikan runapas mana kaugsanakuskama ridur karka, Taita Dioswa rimanakungapa.

Mana kuiuringapa unguiwa kaskata, Jesús ambiskamanda

¹⁷ Sug punchakuna ialiura, Jesuska iachachikurka. Chipika, sug fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna tianakurka. Chi taitakuna karkakuna Galilea i Judea alpakuna suui i Jerusalemamanda chaigriskakuna. Chiura Jesuska, atun Taita Diospa iapa iachaiwa karka, ungugkunata ambingapa.

¹⁸ Jesús iachachikuuraka, sug runakunaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata chakanapi sirichispa, chi wasima aparkakuna. Iuianakurka: “Wasi ukuma iaikuchispa, Jesuspa ñugpa ladumi churasunchi”. ¹⁹ Chasa iuianakuspapas, iapa achka runakuna ukupi junda kagmanda, mana iaikuchii pudirkakuna. Chimandaka, wasi awama sikachirkakuna. Wasita utkuchispa, chi runa chakanapi sirikuskata tukui-kunapa chaugpipi Jesuspa ñawi ladu uraikuchirkakuna. ²⁰ Chiura Jesuska, “Ambipuangami” iuianakuskata kawaspaka, mana kuiuringapa unguiwa kaskata nirka:

—Waugki, kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangi.

²¹ Chasa uiaspaka, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokunaka kikin-pura ninakurka: “Kai chasa rimag, Diussina tukuspa, ¿pisik ka? Ñi pipas mana pudin-kunachu, pandariikunata pasinsiangapa. Taita Diosllami pasinsiangapa pudí”.

²² Jesuska, chasa iuianakuskata iachaspaka, nirkakunata:

—¿Imapatak chasa sungullapi iuianakungichi? ²³ ¿Maikantak mas alli ka ningapa: “Kam pandariikunata ñami pasinsiaska kangi”? Mana kagpika, ¿ningapa: “Atarii; kamba wasima riilla; ña ambiriskami kangi”? ²⁴ Kunaura kawachisakichita: kai Runa Tukuska, kai alpapi pudinmi, pandariikunata pasinsiangapa.

Chasa nispa, mana kuiuringapa unguiwa kaskataka nirka:

—Nukami niiki: atarii. Chakanata markarispapa, kamba wasima rii.

²⁵ Chasa nigllapi, tukui chipi kagkuna kawanakugllapi, chi runa atarirka. Chakana sirikuskata markarispapa, wasima rirka, Taita Dios iapa suma atun kagta nispa. ²⁶ Chiwa tukui-kuna, iapa ujnarispa tukugsamurkakuna. Taita Diusta iapa suma atuniachirkakuna. Iapa mancharispa, nirkakuna:

—Kuna puncha, ñi imaurapas mana kawaskatami kawarkanchi.

Leví suti runata, Jesús kaiaskamanda

²⁷ Chiuramanda Jesuska, llugsispa, Leví suti runa mana judíu kaskakunamanda kulki chaskikuskapi tiakugta kawaspapa, nirka:

—Katiwai.

²⁸ Chiura chi runa, atarispapa, Jesusta katichirkalla, tukui sakispa. ²⁹ Nispapa, atun punchasina suma mikui Jesusta paipa wasipi karagrirka. Paipura kulki chaskigkuna i sug achkakunapas, sugllapi paikunawa tiagrirkakuna. ³⁰ Chasa kawaspapa, fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna Jesusta katiraiagkunata piñaspa tapurkakuna:

—¿Imapatak mana judíu kaskakunamanda kulki chaskig i mana allilla ruragkunawa sugllapi mikunakungichi i upianakungichi?

³¹ Jesuska nirkakunata:

—Mana unguiwa kagkuna mana ministinkunachu, ambigta maskangapa. Ungugkunami ambigta maskankuna. ³² Chasallata, nukaka mana samurkanichu, allilla ruragkunata kaingapa. Mana allilla ruragkunata maskangapami samurkani, paikunata allilla ruraikunama tigrachingapa.

Imaura mana mikungapa, Jesús iachachiskamanda

³³ Chipi kagkuna, Jesusta nirkakuna:

—Juanwa i fariseokunawa purigkuna, achka punchakuna mana mikuspallami chisiadur kankuna, Taita Diusta mañaspalla. Ikuti kamta katiraiagkunaka, imaurapasmí mikunkuna i upiankuna.

³⁴ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Kasaraipi, kusa tukunga kunbidaskakunawa kankama, ¿pudinkangichichu ninga: “Mana mikuspalla kaichi”? Manima. ³⁵ Imaura chaiachu, kusa anchuchii tukungapa: chiurami paikunata chainga, mana mikuspalla kangapa.

³⁶ Nispaka, chipi kagkunata iui ai pingasina suma parlarka, kasa nispá:

—Ñi pipas, musu katangamanda piti mana llikichinkangichichu, ruku katangapi sirangapa. Chasa siragpika, musu katangami wagllirí. Musumanda pitipas rukupi siraska mana sumanchu.

³⁷ —Chasallata ñi pipas, musu binu, ruku kara taligapi mana tallingichichu. Chasa talligpika, musu binu timbuura, taligata tugiachispami icharinga. Kara taligapas mana balingachu. ³⁸ Chimandami musu binu, musu taligapi tallingapa chaiá.

³⁹ —Ñi pipas, suma timbuska binu upiaspaka, llullu binutaka mana upiai munangapa kangichichu. “Timbuskatami mas alli ka” ningapami kangichi.

Warda punchamanda, Jesús iachachiskamanda

6 Sug warda puncha, Jesús katiraiagkunawanta chagra tarpuraiaskakunapi ialinakurka. Katiraiagkunaka, trigu ispiagakunata pitispa, makiwa kakuspa, murukunata mikunakurka. ² Chasa kawaspaka, sug fariseokuna tapurkakuna:

—¿Imapatak warda puncha pandarinakungichi?

³ Jesuska ainirkakunata:

—¿Manachu ñugpamanda librupi willaraiaskata kawarkangichi, taita David i paiwa kagkunapas, iarkaimanda kaspera, imasa ruragtakuna? ⁴ Pai kikin, Diospa wasi ukuma iaikuspa, altarpí churaska tandakuna tiaskata aisaspera, mikurka, mana imapas mancharispalla. Chi tandakuna, sasirdutikunalla mikudirumi karka. Chi tandakunallatata paiwa kagkunatapas kararka, mikungapa.

⁵ Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Kai Runa Tukuska pudinmi ninga, warda punchakunatapas imasa chaiaskasina rurangapa.

⁶ Sug warda punchaka Jesús, tandaridiru wasipi iaikuspa, iachachikurka. Chipika, sug alli ladu maki chakiriska unguiwa kag runa, paikunawa sugllapi karka. ⁷ Chiura Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokunaka, Jesusta chapanakurka, warda puncha ambichu; ambigpika, paimanda justisiakunapagma willagringapa.

⁸ Jesuska, paikuna ima iuianakuskata iachaspa, chi runa maki chakiriska kaskata nirka:

—Atarii. Runakunapa chaugpipi saiarigsamui.

Chiura chi runa, atarispá, chipi saiarigrirka. ⁹ Chiura Jesuska, chi taitakunata nirka:

—Tapusakichita: warda puncha, ¿imatak mas alli ka: allilla u mana allilla rurangapa; runata kispichingapa ubi puchukangapa?

¹⁰ Chasa tapuspaka, tukui paipa muiugta kagkunata kawaspa, chi runata nirka:

—Maki chutachii.

Chasa chutachigllapi, chi makika aliarka. ¹¹ Chipi kag taitakuna, Jesuswa iapa rabiari spa, kikinpura tapurinakurka:

—¿Imatak kai runata rurasunchi?

Chunga is kai runakunata, Jesús agllaskamanda

¹² Chi punchakuna Jesuska, awa lumama rirka, Taita Diusta rimangapa. Chipi, pakarigtami Taita Dioswa rimanakurka. ¹³ Pakariuraka, tukui paita katiraiagkunata kaiaspa, chungá iskaikunatami agllarka. Chi agllaskakunataka nirka:

—Nukami kamkunata kachanakuikichita, nukamanda Alli Willaita willagkuna kangapa.

¹⁴ Chi agllaskakuna, kasami suti karkakuna: Simón (paita, Jesús sutichirka Pedro); paipa waugki Andrés; Santiago i Juan; Felipe i Bartolomé; ¹⁵ Mateo i Tomás; Alfeopa wambra Santiagollatata suti; sug Simón (kananeo suti runakunawa ñugpata purig);

¹⁶ Santiagopa waugki Judas; i Judas Iskariote, Jesusta katuspa apichig.

¹⁷ Chiuramanda Jesús, chi lumamanda pai agllaska runakunawanta uraikuspa, sug pamba alpama chaiagrirkakuna. Chipika, achka paita katiraiagkuna tandariska karkakuna. Chasallata iapa achka runakuna, Judea alpa suiunigmanda, Jerusalén pui-blunigmanda, i Tiro i Sidón puiblu lamar iaku patamandakuna, Jesusta uangapa i ungugkunata ambichingapa tandarigriska karkakuna. ¹⁸ Chiurallatata, kuku wairawa kagkunapasmi ambirirkakuna. ¹⁹ Jesús, paipa iapa iachaillawa tukui unguiwa kaskakunatami aliachikurka. Chimanda tukui chipi kagkuna, paita llamkangapami munanakurka.

Taita Diospa iapa kuiaskakuna

²⁰ Chiura Jesuska, paita katiraiagkunata kawaspa, kasami nirka:

—Kamkuna Taita Dioswa iuiarispá mana iukagsina tukugkuna, paipa iapa kuiaskami kangichi. Kamkuna, Dios suma mandakuskapimi iaikugringapa kangichi.

²¹ —Iapa iarkaimanda kunaura kagkunapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Paillatatami ima alli munaskata karamungapa ka.

—Kunaura iapa llakiiwa wakanakuskapas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Nispaka asinkangichimi.

²² —Kai Runa Tukuskamanda iuiarispá, maikanpas kamkunata piñaspa, llugsi-chispa, kamispa, imasa mana allillawa sutichinakugpipas, Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. ²³ Chasa mana allilla kamkunata ruragpipas, kuntintarispalla kangichi. Kamkunata, Taita Dios sug luarpi askurinti sumami tukui karangapa ka. Chasallatami ñugpata kausag runakuna Santu Ispirituwa rimagkunatapas mana allilla rurarkakuna.

Taita Diospa ñawipi mana alli kagkuna

²⁴ —¡Ai, kamkuna iapa iukag kagkuna! Ñami tukui chaskirkangichi.

²⁵ —¡Ai, kamkuna kunaure sagsaskalla kagkuna! Kamkunata chaiangapami ka, iapa iarkaiwa kangapakuna.

—¡Ai, kamkuna kunaure asigkuna! Kamkunata chaiangapami ka, iapa llakiiwa wakaspa kangapakuna.

²⁶ —¡Ai, kamkunamanda iapa allilla tukui runakuna rimagmanta! Chasallatami ñugpata kaugsag runakunapas, Diospa Rimaita llullaspa willanakugmanta, “Iapa allillami ka” nirkakuna.

“Kamkunata piñanakuskata kuiangichi”

²⁷ —Chasa kagpipas, kamkuna uiawagkunata kasami niikichita: kamkunata piñanakuskata kuiangichi. Kamkunata mana munanakuskatapas allilla rurangichi.

²⁸ Kamkunata kamigkunatapas ningichi: “Taita Dios, kamkunata iapa kuiaspa kawapuchu”. Kamkunata mana suma ruragkunamandapas Taita Diusta paikunamanda allilla mañapungichi.

²⁹ —Maikanpas kachitipi kamta piagpika, sug ladu kachitipi piangapapas saki-ringi. Maikan kamta kapisaiu kichungapa munagpika, kusmatapas kuangi apachu.

³⁰ Maikanpas ima mañaskata karangilla. Ima kambatapas maikan kichugpipas, mana ningi: “Kutichiwai”. ³¹ Imasami munanakungichi, sugkuna kamkunamanda allilla rurachukuna: chasallata kamkunapas, paikunamanda allilla rurangichi.

³² —Kam kikinpuralla kuianakuspa kagpika, kamkunaka, ¿imatak Taita Dios karangapa suianakungichi? Maikan mana allilla ruraspas kaugsanakugpurapas kuianakuspami kaugsankuna. ³³ Chasallata, kamkunata suma ruragkunallata suma ruragpika, kamkunaka, ¿imatak Taita Dios karangapa suianakungichi? Mana allilla ruragkunapas, paipura suma ruranakuspami kaugsankuna. ³⁴ Maikanpas kutichiwachu iuiaspalla mañachigpika, kamkunaka, ¿imatak Taita Dios karangapa suianakungichi? Mana allilla ruragkunapas, paipura mañachirinakú, parijuma kutichirinakungapa.

³⁵ —Chasapaka, kamkunata mana munaspa piñanakuskata kuiaspa, tukui allillata rurangichi. Mañachingichi, mana kutichingapa iuiaspalla. Chasaka, tukui sumagllami sug luarpi chaskigrinkangichi. Chasapi, tukuikunamanda mas atun Taita Diospa wambrakunami tukungapa kangichi. Taita Dioska, tukui mana “Pai Siñur” niskakunata i mana allilla ruragkunatapas paipa llakiiwa sumagllami kawá. ³⁶ Imasami kamkunapa Taita Dios, kamkunata llakiiwa sumaglla kawá: kamkunapas chasallatami iukangichi, sugkunata llakiiwa kuiaspa kawanga.

“Mana pitapas pandariskakunata kawangichi”

³⁷ —Mana pitapas pandariskakunata kawangichi. Chasaka Taita Dios, mana kamkuna pandariskata kawangachu. Mana sugkunata ningichi: “Diltudupa ninama ringapami kangichi”. Chasaka Taita Dios, mana kamkunata chi ninama kachangachu. Sugkuna pandariskakunata pasinsiangichi; chasaka Taita Dios, kamkuna pandariskakunatapas pasinsiangami.

³⁸—Sugkunata karangichi; chasaka Taita Dios, kamkunatapas karangami. Achka, junda, icharigtami karanga. Imasami sugkunata kamkuna tupungichi: chasallatami Taita Dios, kamkunata allilla u mana allilla ruraskata tupungapa ka.

³⁹Chasa nispaka, chipi kagkunata iui ai apingasina suma parlarka, kasa nispaka:

—Mana ñawi kawag, sug mana ñawi kawagta pusagpika, ¿manachu iskandikuna pusuma urmagrintrakuna? ⁴⁰Ñi maikan iachaikugkuna, iachachiskamanda mas iacha mana kankunachu. Tukuipi allilla iachaikugpika, iachachiskasinallatami tukunga.

⁴¹—¿Imapatak sugpa ñawipi juituriska ugsata kawakungi; ikuti kam kikinpa ñawipi sug atun ugsa juituriska iukaskataka mana kawaringi? ⁴²Chasallata, kam kikinpa ñawipi chi atun juituriska iukaskata mana kawarispalla, ¿imasatak sugta ninkangi: “Waugki, ñawipi juituriska ugsata anchuchisaki”? Sungu awalla rimag, kam kikinpa ñawita chi atun juituriska iukaskata ñugpa anchuchirii. Chasa ruraspami allilla kawankangi, sugpa ñawita juituriska ugsata anchuchingapa.

⁴³—Kasapas. Alli sachakunapi winja mui u mana tukugsamunchu. Mana alli sachakunapika miski muiukuna mana tiarinchu. ⁴⁴Tukui sachu, muiukuna tiariurami rigsirí, alli u mana alli kagta. Ispinau sachakunapi mana igus mui u tandachirinchu. Chini sachakunapi mana ubas pallarinchu. ⁴⁵Chasallata alli runakuna, alli iui aikuna iukaspami allilla rimagsamunkuna. Ikuti mana alli runakunaka, mana alli iui aikuna iukaspami mana allilla rimagsamunkuna. Iui ai imasa iui anakuskatami simipi rimachigsamú.

Atun pamba rumipi i chusa alpallapi wasichiimanda paru

⁴⁶—¿Imapatak, nuka imasa niskata mana ruraspapas, nukata: “Iaia Jesús, Iaia Jesús” niwangichi? ⁴⁷Maikan nukapagma samuspa, nuka ima rimaskata uiaspa ruragkuna, nisakichita kasa kagta. ⁴⁸Sug runa, suma jundu utkuspa, atun rumipi sug wasi saiachigsinami ka. Maituku iaku jundaura, chi wasita piagrikugpipas, mana kuiuchingapa kanchu, allilla saiachiska kagmanda. ⁴⁹Maikan uiawaspapas, nuka imasa rimaskasina mana ruragkunaka kanmi mana rumipi utkuspa, chusa alpallapi wasichigsina. Chitaka, iaku jundaspas, piagrigllapi urmachispa, wagllichispami apá.

Suldadukunata mandagpa lutrinta, Jesús aliachiskamanda

7 Chipi kagkunata Jesús chasa rimaspa, Kafarnaum puibluma rirka. ²Chipika, Romamanda achka suldadukunata mandagpa iapa kuiaska lutrin, sinchi ungug sirikurka, ña wañungasina. ³Jesús chaiagriskata uiaspaka, chi mandagka sug judíu taitakunata kacharka, mañangapa: “Ungugta ambipuagsamuchu”. ⁴Jesuspagma chaiagrispaka, chi taitakunaka, suma mañaspa, nirkakuna:

—Chi mandag, alli runami ka. Aidapuai. ⁵Nukanchipa alpamandakunata iapami muná. Paimi nukanchi tandaridiru wasitapas saiachirka.

⁶Chiura Jesús, chi runakunawa rirka. Ña wasima chaianakugriuraka, chi mandagka paiwa rimanakudiruta kacharka, Jesusta ningapa:

—Taita waugki, mana iapa llakiripuangi. Nuka mana mirisinichu, kam nukapa wasi ukuma iai kugsamungapa. ⁷Chimandami nuka kikin kambagma mana rirkani, kamta maskangapa. Chasapaka, sug rimailla nipuai; nukapa ungug ambiripuangallami. ⁸Nukapas, sugkuna mandawaskapimi kani. Chasallata nukapas, sug suldadukunata mandagmi kani. Maikan suldaduta nuka “Rii” nisa; chiura rinllami. Ikuti

maikanta: “Samui” nisa; chiura samunllami. Nukapa lutrinta: “Kasa rurai” nisa; chiura rurallami.

⁹ Chi rimaskata uiaspaka, Jesús iapami ujnarirka. Nispaka, tigrarispa, chi achka katiraiagkunata nirka:

—Nukami kasa niikichita: ñi maikan Israelmanda runa, chi mandagsina suma allilla iuiawag mana tarirkanichu.

¹⁰ Chi mandag kachaskakuna, wasima kutispa chaiagriuraka, ungug ña ambiriska kaskata tarigrirkakuna.

Sug biudapa wambrata, Jesús kaugsachiskamanda

¹¹ Chiuramanda, Jesús rirka Naín suti puibluma. Paita katiraiagkuna i iapa achka runakuna, paiwa rinakurka. ¹² Chi puiblu punguma ña chaiagriura, kawarkakuna: sug biuda warmipa suglla wambra iukaskata, ña wañuska kagmanda, apanakurka pambangapa. Achka chi puiblupi kaugsanakug, sugllapi rinakurka. ¹³ Chasa kawas-paka Iaia Jesuska, chi warmimanda llakirispa, paita nirka:

—Mana wakakui.

¹⁴ Chasa nispaka, kaillaiaspa, chakanata tuparirka. Chiura, wandugkuna saiarir-kakuna. Chiura Jesuska, wañuskata nirka:

—Kam musutami niiki: atarii.

¹⁵ Chasa nigllapi, wañuska, kaugsarispa, tiarirka. Nispaka, rimai kallarirka. Jesuska, chasa kaugsachispaka, paipa mamawa sakirka.

¹⁶ Tukui chasa kawagkuna, iapa mancharispa, Taita Diusta iapa suma atun kagta nirkakuna. Kasapasmi nirkakuna:

—Santu Ispirituwa sug atun rimagmi nukanchipa chaugpipi kawarigsamurka. Diusmi nukanchita kawangapa chaiagsamurka.

¹⁷ Chasa Jesús ruraskaka, Judea alpa i chi muiugta tukuinigmanda iacharig-samurka.

Juan Bautista, Jesusta tapungapa kachaskakunamanda

¹⁸ Juan Bautistawa purigkuna, tukui imasa Jesús ruraskata kawaspaka, paita willagrirkakuna. Chasa uiaspaka Juanka, iskai katiraiagpurata kaiaspa, ¹⁹ Iaia Jesus-pagma kacharka, tapungapa: “¿Kamchu kangi chi samungapa kaska? Mana kagpika, ¿sugtachu suiasunchi?”.

²⁰ Chi runakunaka, Jesuspagma chaiagrispa, nirkakuna:

—Nukanchita, Juan Bautistami kachamurka, kamta tapungapa: “¿Kamchu kangi chi samungapa kaska? Mana kagpika, ¿sugtachu suiasunchi?”.

²¹ Chiura, paikuna kawanakugllapi, Jesuska ima unguiwa kaskakunata ambirka. Kuku waira iaikuskakunata i mana ñawi kawanakuskatapas, achkakunatami ambirka. ²² Nispaka ainirkakunata:

—Juanta willagriichi kamkuna kunaura imasa kawaska i uiaskata. Mana ñawi kawagkuna kawanakumi. Mana purig pudigkunapas, allillami purinakú. Aicha ismui ungui iukaskakunapasmi ambirigsamuska kankuna. Mana uiagkunapasmi allilla uia-nakú. Wañuskakunapasmi kaugsarinakú. Mana ñi ima iukagkunapasmi Alli Willaita chaskinakú. ²³ Maikan nukamanda suma iuiaita mana sakigpika, Taita Diuspa iapa kuiaskami kankuna.

²⁴ Juan kachaskakuna chimanda riura, Jesuska chipi kagkunata Juanmanda nirka:

—Kamkuna, chusa sitaska alpapi Juan kaskama chaiagrispaka, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Sug wiru wairawa pakichingasina kuiuchikuskatasinachu kawagrirkangichi? ²⁵ Mana kagpika, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Sug runa iapa suma musu katanga churariskatachu tarigrirkangichi? Manima. Chasa suma churarigkuna, mandagkunapa wasikunallapimi iapa suma iuiachilla kaugsankuna. ²⁶ Chasa kagpika, ¿imatak kawagrirkangichi? ¿Santu Ispirituwa rimagtachu tarigrirkangichi? Ari, niikichitami: Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkunamandapas, Juan mas atunmi ka. ²⁷ Paimandami kasa niraiá:

Kawai. Nuka ima niskata willagta kamba ñugpami kachakuni, kammanda ñambikunata allichipungapa.

²⁸ Kasami niikichita: kai alpapi tukui tiagsamuskakunamanda, Juanllami mas atun ka. Chasa kagpipas, Dios suma mandakuskapi maikan mas uchullapas, Juanmanda mas atunmi niraiá.

²⁹ Chasa uiaspa, tukui chipi kagkuna i mana judfu kaskakunamanda kulki chaskigkuna Juan baugtisaska kagkuna, iuiarisa nirkakuna:

—Taita Dios, tukuipi iapa allimi ka—. ³⁰ Ikuti fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna Juan mana baugtisaska kagkunaka, Taita Dios imasa allilla rurakuskatami wabutirkakuna.

³¹ Kasapasmi Jesús nirka:

—Kai punchakuna kaugsanakuska runakunata, ¿imasatak kagta nisa? Kasa nintrani. ³² Sug wambrakuna kallipi tiarisa pugllanakugsinami kankuna. Chipika, paipura kaparinakú: “Nukanchi flaugta uiachigpipas, mana bailangichichu. Llakispa kantagpipas, mana wakangichichu”. ³³ Chasallata, Juan Bautistamanda i nukamandami rimangichi. Juan mana tanda mikugmanda, mana binu upiagmandami kamkuna nirkangichi: “Kai runa, kuku waira iaikuskami ka”. ³⁴ Kai Runa Tukuska tukui mikuspa i upiaspa kagmanda, ningichimi: “Iapa mikudur i iapa upiadurmi ka. Mana judfu kaskakunamanda kulki chaskigkunawa i mana alli ruragkunawa sugllapimi puriku”. ³⁵ Chasa kawaspa nigpikunapas, Taita Dioska tukui paipa wambra-kunawami kawachí, pai iapa iacha kagta.

Mana allilla rurag warmi, Taita Dioswa tigragmanda

³⁶ Sug fariseo, Jesusta kunbidarka, paipa wasipi mikugringapa. Wasima iaikugrispaka, Jesús mikungapa tiarigrirka.

³⁷ Chi puiblupi kaugsakurka sug mana allilla rurag warmi. Chi warmika, Jesús fariseopagpi mikungapa riskata iachaspaka, suma asna asitiwa marmul rumi butillapi apaspami chaiagrirka. ³⁸ Jesuspa wasanigmamanda kaillaiaspaka, kungurirka. Wakaspa, paipa wikiwa chakita maillarka. Nispaka, kikinpa agchawa tustachispa, chakikunata mucharka. Chi asititapas chakipimi tallirka.

³⁹ Chasa kawaspaka, chi Jesusta kunbidag fariseo, iuiaspa, kawakurka: “Chi runa, sutipa Santu Ispirituwa rimag kaspaka, iachantrami, chi tuparikug warmi mana allilla rurag kagta”.

⁴⁰ Jesuska, chi runata nirka:

—Simón, munakuikimi kamta rimangapa.

Chiura ainirka:

—Iachachig taita, niwai.

⁴¹ Chiura, Jesuska nirka:

—Iskai runakunasi kulki mañachigta dibinakurka. Sug runa, pichka patsa bali kulkisi dibikurka. Sugka, pichka chungallasi dibikurka. ⁴² Nigpi, kutichingapa mana pudinakugmandaka, kulki mañachig, iskandikunatasi pasinsiarka.

—Kunaura niwai: chi iskandi kulki dibinakugka, ¿maikantak mañachigta mas kuianga?

⁴³ Chiura, Simón ainirka:

—Nukata rigchawanmi: maikan mas achka pasinsiai tukug.

—Allillami ainiwarkangi— Jesuska nirka.

⁴⁴ Nispaka, warmita kawaspa, Simonta nirka:

—Kai warmi ima ruraskata kawarkangi. Nuka kamba wasima iaikuuraka, kam mana iaku karawarkangichu, chaki maillaringapa. Ikuti kai warmika, wikiwami chakita maillawarka. Nispaka, agchawa chakichiwaraka. ⁴⁵ Kam, “Puangi” niwas-paka, mana muchawarkangichu. Ikuti kai warmika, nuka iaikuuramandata, chakikunatami muchawailla ka. ⁴⁶ Kam ñi ima asiti mana umapi talliwarkangichu. Ikuti kai warmika, iapa suma asna asitiwa chakikunapimi talliwarka. ⁴⁷ Chimandami ni-iki: chasa suma kuiawagmandami niraiá, pai achka pandariskata pasinsiai tukugta. Chasallata, maikan mailla pandariskata pasinsiai tukugka, maillami kuiá.

⁴⁸ Chasa nispaka, chi warmita nirka:

—Kam pandariskakunata ñami pasinsiaska kangi.

⁴⁹ Jesuswa mikungapa kunbidanakuskapura tapurinakurka:

—Kai runa, pandariskakunata pasinsiag niku; ¿pisik ka?

⁵⁰ Jesuska, chi warmita nirka:

—Kam nukata iapa alli iuiawagmandami ña kispiriska tukurkangi. Rii, mana manchaspalla.

Jesusta aidag warmikunamanda

8 Chiuramanda Jesuska, Diuspa suma mandaimanda Alli Willaita willaspa, atun i uchulla puiblukunapi purikurka. Chunga iskai pai agllaska runakunapas, paiwa sugllapi purinakurka. ² Sug warmikuna, kuku waira i ungui iukaspa aliachiskakuna, paíta katiraiarkakuna. Chi warmipura karkakuna: sugka, María, Magdalena suti (chi warmita, kanchis kuku wairakunata Jesús llugsichiska karka); ³ sugka, atun mandag Herodespa wasita kawag Kuza suti runapa warmi, Juana suti; chimanda, Susana suti i achka sug warmikunapas. Tukui chi warmikuna, ima iukaskakunawa Jesusta aida-nakurka.

Tarpudur runamanda parlu

⁴ Iapa achka runakuna, tukui puiblukunamanda Jesuspagma tandarigrirkakuna. Chiura Jesuska, paikunata iuiái apingasina suma parlarka, kasa nispa:

⁵ —Sug runasi llugsirka, simillakunata sitaspa tarpungapa. Tarpukuura, sug simillakunaka, ñambipi urmaspa, sarui tukurkakuna. Chi simillakunataka, piskukunasi mikurkakuna.

⁶ —Sug simillakunaka, rumilla tiaskapisi urmarkakuna. Tusta alpapi urmaspa, mailla wiñarispalla, lim chakirirkakuna.

⁷ —Sug simillakunaka, ispina sachakuna tiaskapisi urmarkakuna. Nigpika, ispina sacha wiñarka, simillakunata kilpagta.

⁸—Ikuti sug simillakunakar, suma alpapisi urmarkakuna. Chasaka, suma wiñaspa, allilla pallarirkakuna. Sug simillamandalla, patsa patsasi pallarirka.

Chasa nispaka, sinchi kaparirka:

—Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

Imapa Jesús, iui ai apingasina parlukunawa rimaskamanda

⁹ Chiuramandaka katiraiagkuna, paita tapurkakuna:

—Chi paru kam iachachiska, ¿imatak niraiá?

¹⁰ Chiura Jesuska, kasa ainirka:

—Kamkunata niskami ka, Taita Dios imasa suma mandakuskasina kaskata ñi ima-urapas mana iachaskata iachangapa. Ikuti sugkunataka iui ai apingasina parlukunallawami rimani. Chasaka paikuna, kawanakuspapas, mana kawagsinami kankuna. Uianakuspapas, mana uiagsinami kankuna.

Tarpudur runamanda paru ima niraiagta, Jesús willaskamanda

¹¹—Chi paru nuka rimaskaka, kasami niraiá. Simillakuna, Diospa Rimaimi niraiá. ¹² Similla ñambipi urmagka, sug runa Diospa Rimaita uiagsinami niraiá. Chi uiaskata, iaia kukuka tukuimi kichugsamú; chasaka, mana suma iuiaspa, kispirinigapa.

¹³—Similla rumilla tiaskapi urmagka, sug runa Diospa Rimaita uiagsinami niraiá. Chi uangallowaka, alli iuiachiiwami chaskinkuna. Nispaka, imasami chi mana achka anguiug simillakuna tukú: chasallata sug ratullami Taita Dioswa iuiarispakankuna. Imaura unzägpikunaka, chiuramanda mana mas Taita Dioswa iuiaringapa munankunachu.

¹⁴—Similla ispina sachakuna tiaskapi urmagka, sug runa Diospa Rimaita uiagsinami niraiá. Uiaspapas, kai alpamandakunallowa sumaglla kaugsangapa iuiarispakankuna, mas achka iukag tukungapa iapa munaspa i sumaglla kai alpapi kaspa, Diospa Rimaita tukuimi kungarinkuna. Chasaka, ñi ima mana pallangapa tiaringasinami tukunkuna.

¹⁵—Similla suma alpapi urmagkar, sug runa Diospa Rimaita uiagsinami niraiá. Sumaglla uiaskata suma umapi wakachirispakankuna, mana kungarispallami kankuna. Chiwanka paikuna, Taita Diosmanda allilla ruraskakunawa mana sakispalla, achka pallarigsinami tukunkuna.

Sindimanda paru

¹⁶—Ñi pipas, ima sindi sindichispaka, manga ukupi u kawitu ukuma mana churangapa chaianchu. Awa kawitupimi churangapa chaiá, maikan iaikugkunata punchaiachingapa. ¹⁷ Chasallata, ima pakalla kaskapas imaurapasmi iacharí. Ima pakalla wakachiskapasmi imaurapas kawarigsamú. ¹⁸ Chimanda, nuka ima rimaskata suma iui ai uiawangichi. Maikan achka iukagta masmi karangapa ka. Ikuti maikan “Maillami iukani” iuiakuskataka kichungapami ka.

Sutipa Jesuspa familiakunamanda

¹⁹ Jesús kaskama, paipa mama i waugkindikuna chaiagrirkakuna. Iapa achka runakuna chi ukupi kagmanda, manima kaillaiangapa pudirkakuna. ²⁰ Chiura sug runa, paita nigrirka:

—Kamba mama i waugkindikunami kanchapi kankuna. Kamta rimangapami munanakú.

²¹ Paika ainirka:

—Diuspa Rimaita uiaspa ruragkunami nukapa mama i nukapa waugkikuna niraiankuna.

Sinchi wairata i iaku iapa kuiurikuskata, Jesús kasillaiachiskamanda

²² Sug punchakuna Jesús, kanuapi iaikurka, paita katiraiagkunawanta. Nispaka, paikunata nirka:

—Akushi. Kai kuchata chimbasunchi.

Nispa, ña rii kallarikakuna. ²³ Ña iaku chimbanakuskapi, Jesús puñurigsamurka. Chiura iapa sinchi waira, chi kuchapi atarii kallarikka. Chiwanka, kanua ukuma iaku ña iaikukurka. ²⁴ Jesusta katiraiagkuna, paita rigchachirkakuna, kasa nispaka:

—Iachachig taita, iachachig taita, wañungapami kanchi.

Jesusa, rigcharispa, wairata i iakuta piñarka. Chasa piñauraka, tukui allillami kasillaiagsamurka. ²⁵ Chiura Jesusa, katiraiagkunata nirka:

—¿Manarachu nukamanda suma iuiawaspa rigsiwangichi?

Chiura, iapa mancharispa ujnarispa paipura tapurinakurka:

—Kai runa, ¿imasik ka? Waira i iakupas, paita uiankuna.

Sug runa achka kuku wairakuna iaikuskata, Jesús ambiskamanda

²⁶ Kucha ialispaka, Galilea sug ladu chimba chaiagrirkakuna Jerasa suti alpama.

²⁷ Jesús ña kanuamanda alpama uraikukuuraka, chi puiblumanda sug runa kuku wairakuna iaikuska, paita tupagrirka. Chi runa, ña unai ñi ima katanga mana churakarka. Ñi ima wasipi mana kaugsakurka. Wañuskakuna pambaraiaskapimi karka. ²⁸ Chi runaka, Jesusta kawaspaka, kaparispa, paipa ñugpa ladu kungurigrirka. Sinchi rimaiwa nirka:

—Ai, kam tukuimanda mas atun Taita Diuspa wambra Jesús, ¿imapatak nuka kaskama samukungi? Mañaikimi: mana nukata sungu nanagta llakichiwakugsamui.

²⁹ Jesús, chi kuku wairata ñami niska karka: “Chi runamanda llugsii”. Chimandami chasa nirka. (Chi runata, kuku wairakuna achka biajisi apiska karkakuna. Chi-manda, paita makipi i chakipi sinchi kadinakunawa wataspa, allilla charidur karkakuna. Chasa charinakugpipas, kuku wairakuna, kadinakunata pitichispa, chusa sitaska alpama paita apadur karkakuna.) ³⁰ Chiura Jesusa, chi runata tapurka:

—Kam, ¿imatak suti kangi?

Chiura ainirka:

—Nuka, achka warangakunami suti kani—. Iapa achka kuku wairakuna paita iaikuskas kaspami chasa ainirka.

³¹ Chiura chi runapa kag kuku wairakunaka, Jesusta mañai kallarikakuna:

—Mana nukanchita kachakui, chi iapa jiru alpa ukuma ikuti ringapa.

³² Chi ladira ladullapi, iapa achka kuchikuna mikuspa purinakurka. Nigpika, chi runapi kag kuku wairakunaka Jesusta mañarkakuna, kasa nispaka:

—Nukanchita sakii, chi kuchikunapa ukuma iaikugringapa.

Chiura, Jesusa sakirka, chasa tukungapa. ³³ Chasaka chi kuku wairakunaka, ña runamanda llugsispa, kuchikunapa ukuma iaikugrirkakuna. Chiwanka tukui kuchi-

kuna, iapa saia patata kalpaspá, kucha iaku ukuma sitarigrirkakuna. Chipi chukaripa, tukui puchukarirkakuna.

³⁴ Kuchikunata kawagkuna, imasa pasariskata kawaspaka, mitikuspa, puiblunigta i ñambinigta suiu parlaspa purigrirkakuna. ³⁵ Chasa uiagkunaka rirkakuna, imasa pasariskata kawangapa. Jesuspagma chaiagripaka, chi kuku wairakunata llugsi-chii tukuska runata tarigrirkakuna. Paipa iuiái ña allilla, suma katanga churariska, Jesuspa chaki ladu tiakuskata tarigrirkakuna. Chasa kawaspaka, iapa mancharirkakuna. ³⁶ Chi kuku wairakuna iukaska runata imasa aliachiska kaskata kawagkunapas willarkakunata imasa pasarigta. ³⁷ Chiura chi alpanigmanda tukui uiagkunaka, askurinti manchaiwa kaspa, Jesuspagma kaillaiaspa, nirkakuna:

—Nukanchipa alpamanda llugsipuái.

Chasa uiaspaka Jesús, kanuama iaikuspa, kutirka.

³⁸ Manara rigllapi, chi kuku wairakuna llugsichii tukuska runa, paita mañai kallarirka:

—Nukatapas pusawai.

Jesuka, paita ainirka:

³⁹ —Kamba wasima rii. Willagrii, kamta imasa Taita Dios allilla ruraspá sakigta.

Chiura chi runa, rispa, imasa Jesús paita allilla ruraskata chi puiblu suiu willaspa purigrirka.

Jairopa wambra kaugsariskamanda i sug warmi Jesuspa katangata llamkaspalla ambiriskamanda

⁴⁰ Jesús kutispa chaiagriuraka, tukui paita suianakug sumaglla chaskirkakuna. ⁴¹⁻⁴² Sug tandaridiru wasimanda taita Jairo sutipasmi chaiagrirka. Chi taitaka, suglla warmi wambra iukarka, chungá iskai wataiug. Chi wambraka ña wañupukurka. Chaiagripaka, Jesusta kungurispa, mañarka:

—Nukapa wasima ripuai.

Jesús chi taitawa paipa wasima rikuskapika, achka runakuna paita tanganakuiwanta kati kati rinakurka. ⁴³ Katichinakugpura sug warmimi sugllapi rikurka. Chi warmi, chungá iskai wata iawar sitaiwa ungug karka. Tukui ima iukaskata tukuchigpipas, ñi maikan ambigkunapas manima ambirkakunachu. ⁴⁴ Chi warmika, Jesusta kati kati kaillaiaspa, paipa katanga puntapi llamkarka. Llamkagllapi, chi ungui ambirirka. ⁴⁵ Chiura, Jesuka tapurka:

—¿Pitak llamkawarka?

Tukuikuna: “Ñi pipas manima” ainiura, Pedro nirka:

—Iachachig taita, ¿manachu tukuikuna, tanganakuiwanta kamta katiraianakú?

⁴⁶ Jesuka nirka:

—Nukapa iachaitami aisagta iuiachiriwarka. Chiwami iachani, maikan ima iuiaspa llamkawagta.

⁴⁷ Chiura chi ambirig warmika, Jesús imasa iachaskata uiaspaka, chugchuspa kaillaiaspa, Jesusta kungurispa, tukuikunapa ñawipi willarirka, imapa Jesusta llamkagta i imasa llamkagllapi ungui ña ambirigsamugta. ⁴⁸ Chiura, Jesuka nirka:

—Kam warmisita, nukamanda suma iuiariskamandami ambirigsamurkangi. Rii, mana manchaspalla.

⁴⁹ Jesús chara rimakugllapi, sug runa, chi taitapa wasimanda chaiagrispa, nirka:

—Kamba wambra, ñami wañurka. Mana mas kai iachachig taitata imapas mañakui.

⁵⁰ Jesuska, chasa uiaspa, chi taitata nirka:

—Mana llakikui. Nukamanda suma iuiawai. Ungugka ambiripunkangimi.

⁵¹ Wasima chaiagrispaka, Jesús mana tukuikunata sakirka iaikungapa. Pedro, Juan, Santiago i wambrapa taita i mamandilla, paikuna paillawa iaikurkakuna.

⁵² Tukui chipi kagkuna, wañuska kagmanda iuiarispaka, wakanakurka. Jesuska nirka: —Mana wakanakuichi. Chi wambra mana wañuska kanchu. Puñuillami puñuku.

⁵³ Uiagkuna, tim wañuska kagta allilla iachaspaka, paita asirkakuna. ⁵⁴ Jesuska, chi wañuskata makimanda apispa, sinchi kaparispaka, nirka:

—Wambrita, atarii.

⁵⁵ Chasa nigllapi, alma ikuti samuspa, kaugsarigsamurka. Nispaka atarirka. Chi-ura, Jesuska nirka:

—Wambritata mikui karaichi.

⁵⁶ Chasa kawaspaka, wambrapa atunkuna iapa ujnarirkakuna. Jesuska nirka-kunata:

—Chasa kawaskata, ñujalallapas sugkunata willanakungichi!

Chunga iscai Jesús agllaskakunata, pai kachaskamanda

9 Chiuramanda Jesuska, chi chungu iscai pai agllaskakunata kaiaspa, paipa iapa iachaita kararka, paikunapas kuku wairakunata llugsichii i unguiwa kaskakunata ambii pudingapa. ² Nispaka kacharkakunata, Diuspa suma mandaimanda willangapa i ungugkunata ambingapa. ³ Kachakuspaka, nirka:

—Mana apanakuichi tawina, ñi jigra, ñi tanda kukawi ñi ima kulkipas ñambipa. Katangapas, imasa churariska kaskallawa riichi. ⁴ Maikan wasipi iaikuspaka, chi wasillapi kangichi, chi puiblumanda sugsinama llugsinkama. ⁵ Ikuti maipi kamkunata mana chaskingapa munanakuskapagpika, chi puiblumanda llugsikuspa, chakipi alpa llutaraiaskata chabsispa, paikunata willagsina kawachingichi, mana alli rurag kagtakuna.

⁶ Chi kachai tukuskakunaka, Alli Willaita willaspa i ungugkunata ambispa, chi puiblu suiu purigrirkakuna.

Herodes imasa Jesusta iuiakuskamanda

⁷ Mandag Herodes, Jesús tukui imasa rurakugta uiaspa, paimanda mana iacharka imasa iuiaringa. Sugkuna, Jesusmanta ninakurka:

—Chimi kangapa ka Juan Bautista. Wañuspaka, ikuti kaugsariskami kangapa ka.

⁸ Sugkunaka ninakurka:

—Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag Eliaschar ikuti kawarigsamurka.

Ikuti sugkunaka ninakurka:

—Maikan ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagchar kaugsarigsamurka.

⁹ Herodeska nikurka:

—Nuka kikinmi Juanta uma anchuchingapa kacharkani. Chiwanka, chi tukui ima ruraskata uiaspa, paimanda nuka ninimi: “¿Pisik ka?”—. Chimanda munakurka, Jesuska rigsingapa.

Pichka waranga runakunata, Jesús mikungapa karaskamanda

¹⁰ Jesús kachaska runakuna, paipagma ikuti chaiagrispaka, imasa ruraspa puriska willagrirkakuna. Chiuramanda Jesuska, paikunallata pusaspa, Betsaida suti puiblu kuchumalla rirka, ñi maikan runapas mana kaugsanakuskama, paikunallawa kangapa. ¹¹ Chasa iachaspaka, achka runakuna katichirkakuna. Chiura Jesuska, chi katichinakuskata sumaglla kaiaspa, Diuspa suma mandaimanda iachachirkakunata. Tukui chipi unguiwa kaskakunatapasma ambirka.

¹² Ña chisiakuuraka, chung a iskaí Jesús agllaskakuna, paipagma kaillaiaspa, nirkakuna:

—Kai runakunata kachai kai suiulla kaugsanakuska wasikunama, mikui maskagrispa puñugrichukuna. Nukanchi kaipi kaskapi, ñi pipas mana kaugsankunachu.

¹³ Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna, paikunata mikui karaichi.

Paikunaka ainirkakuna:

—Pichka tanda i iskaí chalwallami kaipi iukanchi. Mana kagpika, chaiakunchar kai tukuikunamanda mikui randigringapa—. ¹⁴ Mai pichka waranga karikunami chipi karkakuna.

Chiura Jesuska, katiraiagkunata nirka:

—Paikunata mai pichka chung a pichka chung a tiarichiichi.

¹⁵ Paikuna uiaspaka, chasa rurarkakuna. ¹⁶ Nigpi Jesuska, chi pichka tandata i iskaí chalwata charirisp a, awasinama kawaspa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Chi mikuikunata pitichispaka, katiraiagkunata kuaspa aparka, paikuna tukuikunata karaspa richingapa. ¹⁷ Tukuikunami sagsagta mikurkakuna. Nispaka, chung a iskaí saparu junda piti pitikuna tandachirkakuna.

Kam, Dius agllaska Cristomi kangi, Pedro Jesusta niskamanda

¹⁸ Sug pucha Jesús, Taita Diusta rimakurka, katiraiagkunallawa sugllapi kaspa. Nispaka, paikunata tapurka:

—Maikankuna nukamanda, ¿pi kagtatak ninkuna?

¹⁹ Paikunaka ainirkakuna:

—Sugkuna ninkunami: kam kangisi Juan Bautista. Sugkunaka: kam ñugpamanda rimag Elías; ikuti sugkunaka: maikan ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag kaugsariskasi kangi.

²⁰ Chiura, Jesuska tapurkakunata:

—Kamkunaka nukamanda, ¿pi kagtatak niwangichi?

Chasa tapuura, Pedroka ainirka:

—Taita Dius kikin agllaska Cristomi kangi.

²¹ Pedro chasa niura, Jesuska paikunata nirka:

—Mana pitapas nukamanda chasa willanakungichi.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai musuglla willaskamanda

²² Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Kai Runa Tukuskataka iapa llakii i nanai iukangapami chaiawaku. Iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas wabutiwangapa-

mi kankuna. Nukata wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

²³ Chasa nispaka, tukuikunata nirka:

—Maikan nukata katiraiawangapa munagka, kikinmanda kungarichu. Tukui punchakuna, paipa krusta markarigsina ruraspami iuká katiraiawanga. ²⁴ Maikan kikinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakugpika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikan nukamanda wañuchii tukugpika, mana mas wañui kaugsaitami taringapa ka.

²⁵ —Sug runa tukui kai alpapi ima munaska iukagpipas, paipa almata mana kispichigpika, chi iukaskakuna ñi imapa mana balipungapa kanchu. ²⁶ Kai Runa Tukuska samuura, nukapa i nuka Taitapa i tukuipi alli anjilkunapa suma atunia-chiskawami samungapa ka. Chi punchaka, maikanpas nukamanda i nukapa rimai-kunata wabutispa, “Mana rigsinichu” nigkunata, nukapasmí chasallata ningapa kani. ²⁷ Nukami kasa niikichita: maikan kaipi kagkuna manara wañugkuna, Taita Diospa suma mandaitami kawangapa kankuna.

Jesús, sug rigcha kawari tukugsamuskamanda

²⁸ Chasa niskauramanda mai pusag punchapika, Jesuska, Pedrota, Juanta i Santi-agota pusaspa, sug awa lumama sikagrirka, Taita Dioswa rimanakungapa. ²⁹ Jesús chasa rimakunkamaka, paipa ñawi, sug rigcha kawarimi tukugsamurka. Paipa katangapas, iapa iura punchallami tukurka.

³⁰ Chiuraka iskai ñugpamanda runakuna, Moisés i Elías suti, kawarigsamurka-kuna. ³¹ Chi runakunaka, Taita Diospa suma punchaiachiiwa kawarispá, Jesuswa rimanakui kallarikakuna. Jesusta imasa Jerusalenpi wañuchingapa kaskatami rimanakurka.

³² Pedro i paiwa kagkuna, iapa puñuiwa kaspapas, mana puñurirkakuna. Jesús chasa punchaiiwa kaskata i chi iskandi runakunata kawarkakuna. ³³ Chi runakuna Jesuswa kaskamanda ña anchurinakuuraka, Pedroka Jesusta nirka:

—Iachachig taita, kaipi iapa alli iuiachimi kanchi. Kimsa tambu kaipi rurasunchi: kammanda sug, Moisesmanda sug, sugka Eliasmanda—. Mana imapas iuiarispallami Pedro chasa nirka.

³⁴ Chasa rimakugllapika, puiulla paikunata kilpagsamurka. Chi puii kilpaura, mancharirkakuna. ³⁵ Puii ukumandaka sug rimagta uiarigsamurka, kasa nispá:

—Kai, nukapa agllaska wambrami kapuá. Paita uiapuangichi.

³⁶ Chi rimai uiarigsamuura, Jesuska ikuti sapalla kawarigsamurkakunata. Paikuna chasa kawaskata chiurakuna ñi pita mana willarkakuna.

Sug wambra wañui ungui iukaskata, Jesús aliachiskamanda

³⁷ Kaiandika chi lumamanda uraikuura, iapa achka runakuna Jesusta tupagrirka-kuna. ³⁸ Chipi kagkunapuramanda sug runaka, kaparispá nirka:

—Iachachig taita, nukapa wambrata kawapuai. Pai, suglla wambrami kapuá. ³⁹ Paita, sug kuku waira iaikuspa, diulpillami kaparichipué. Kaima chimami chabsi-chipué. Simimandapas tukallami jundaspá sitapué. Iapa tukuipi nanachispaka, mailla maillami anchurí. ⁴⁰ Chimandami kamta katiraiagkunata mañagsamurkani: “Chi kuku wairata llugsichipuaichi”. Nigpika, paikuna manima llugsichipuanga-pudirkakunachu.

⁴¹ Jesuska, paikunata nirka:

—¡Ai, kam mana alli runakuna, Taita Dioswa ñi ima mana iuiagkunami kangichi! ¿Imaurakamatak kamkunata chasa charinakusakichita?—. Chasa nispaka, wambrapa taitataka nirka— Kamba wambrata kaima pusamui.

⁴² Chi wambra ña kaillaiakuura, kuku wairaka, paita ikuti chabsichispa, alpama urmachispa, kaima chima aparka. Chiura Jesuska, kuku wairata sinchi piñaspa, llugsichirka. Wambrata ambispaka, paipa taitata kutichirka. ⁴³ Chiwanka tukui chipi kagkuna, Taita Diospa iapa suma iachaiwa imasa rurakuskata kawaspa, iapa ujnarirkakuna.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai parisma willaskamanda

Tukuikuna imasa Jesús rurakuskata ujnarispa kawanakuura, paika katiraiagkunata nirka:

⁴⁴ —Kai nuka ima willakuskata suma uiaspa, mana kungaringichi. Kai Runa Tukuskaka, mana alli runakunapagmami chaiachii tukungapa ka.

⁴⁵ Chasa niskata uiaspaka, katiraiagkuna mana iacharkakuna ima niraiagta, Taita Dios paikunapa iuiaita pakaskasina charikugmanda. Chi uiaskata mana iachaspapas, manchaspaka karkakuna, ima niraiagta Jesusta tapungapa.

Maikan mas atun taita kagta, Jesús iachachiskamanda

⁴⁶ Chiuramanda Jesusta katiraiagkunaka, paipura rimarinakurka, kasa nispaka:

—¿Pisik mas atun taita tukuska niraianchi?.

⁴⁷ Chimanda Jesuska, imasa iuianakuskata iachaspaka, sug uchulla wambrata kaispa, paipa ladullapi saiachirka. ⁴⁸ Nispaka, paita katiraiagkunata nirka:

—Maikanpas kai uchullatasina nukamanda iuiarispa chaskigpika, nukata chaskiwagsinami rurá. Chasa chaskiwaspaka, nukata kachamuwagtapasmi chaskig niraiá. Kamkunapas maikan tukuikunamanda mas uchulla tukugka, mas atunmi niraiá.

Jesusmanda iuiarispa, sugkuna allilla ruranakuskamanda

⁴⁹ Chiura, Juanka nirka:

—Iachachig taita, sug runa kamba sutiwami kuku wairakunata llugsichikugta kawarkanchi. Pai mana nukanchiwa sugllapi purig kagmanda, nukanchika nirkanchimi: “Mana chasa rurakui”.

⁵⁰ Jesuska, paita ainirka:

—Ianga kawangichi. Maikanpas mana kamkunata piñagkuna, kamkunawa suma iuiaiwami kankuna.

Santiago i Juanta, Jesús piñaskamanda

⁵¹ Jesús ña suma luarma sikangapa puncha chaiakuuraka, pai ñi ima mana manchaspalla Jerusalemma rirka. ⁵² Rikuskamandaka, sugkunata ñugpa kacharka, “Ñami samuku” willangapa. Chi kachai tukuskakuna, Samaria alpapi sug pui-bluma chaiagrirkakuna, Jesusmanda pusada mañapungapa. ⁵³ Chimanda runakunaka, Jesús Jerusalemma rikugta iachaspaka, mana munarkakuna paita chaskin-gapa.

⁵⁴ Chasa kawaspaka, Santiago i Juan suti Jesusta katiraiagkuna tapurkakuna:

—Taita waugki, ¿munangichu, nukanchi mañangapa: “Awanigmanda nina kachamuwai, paikunata puchukangapa”?

⁵⁵ Jesuska, tigraripa, pai iskandikunata piñarka. ⁵⁶ Chiuramanda, sug puibluma rirkakuna.

Kimsa runakuna, Jesusta katingapa munanakuskamanda

⁵⁷ Ñambi rinakuskapi, sug runa, kaillaiaspa, Jesusta nirka:

—[Taita waugki,] kamta katisakimi maima kam rikuskama.

⁵⁸ Jesuska ainirka:

—Chuchakuna, kuibakunami iukankuna, paikuna kaugsangapa. Piskukunapas, tasinwa suma allichiska wasimi iukankuna. Ikuti kai Runa Tukuskaka mana iukan-chu, ñi maipipas samaringapa.

⁵⁹ Nispaka, sug runata nirka:

—Katiwai.

Chika ainirka:

—Taita waugki, ñugpa sakiwai, nukapa taitata pambagringapa.

⁶⁰ Jesuska nirka:

—Nukata mana iuiariwagkuna^{‡‡} pambachukuna. Kamka riilla, Diospa suma mandaimanda runakunata willangapa.

⁶¹ Ikuti sugka, Jesusta nirka:

—Taita waugki, kamta katingapami munakuiki. Ñugpa sakiwai; nukapa wasipi kagkunata: “Kaiakama” nigrisa.

⁶² Jesuska ainirka:

—Maikan, ñugpasinama trabajaspa rikuspa, katisinama kawagka, mana balinchu, Diospa suma mandaimanda willag kangapa.

Kanchis chungu iscai runakunata, Jesús kachaskamanda

10 Chiuramanda Iaia Jesuska, sug kanchis chungu iscai runakunata agllaspaka, tukui puiblu i wasikunama pai ringapa kaskama iscai iscai ñugpa kacharka.

² Kachakuspaka, kasami nirka:

—Pallangapaka, achkami tia. Nigpika pallagkunaka, maillami tiankuna. Chi pal-laika, atun Taita Diospa chagrasinami ka. Chimanda, paita mañaichi, achka pallagkuna kachamuchu.

³—Kamkuna riichilla. Kamkunata ubijakunatasina sacha alku kaugsanakuskasinamami kachanakuikichita. ⁴ Mana purichiichi kulki wakachidiru, ñi jigra ñi chakikunapi churaridirupas. Mana ñambipi saiaripa, piwapas ianga parlanakungichi.

⁵—Maikan wasipipas iaikuspaka, ñugpa ningichi: “Puangi. Sumaglla allilla kapuaichi”. ⁶ Chi wasipi sutipa sumaglla iuiaiwa kaugsanakugpika, chasa niskamanda, paikunata tukui allillami tukugsamungakunata. Ikuti mana sumaglla chi wasipi kaugsanakugpika, chasa nigpipas, paikunata mana allilla tukugsamungakunatachu.

⁷—Maikan wasipi kamkunata chaskigpika, chi wasillapi kangichi, ima karaskata mikuspa i upiaspa. Maikan trabajagkunata chaianmi, mikui u ima ministiska paikuna chaskingapa. Mana wasi wasi purinakungichi. ⁸ Maikan puibluma kamkuna

^{‡‡}9:60 “Wañuska niraiaskakuna”, Jesusta mana iuiarigkunami niraiá.

chaiagriskapi kaiachukuna: paikuna ima karaskata mikungichi. ⁹Chipi unguiwa kaskakunata ambingichi. Paikunata willangichi: “Diuspa suma mandai, kamkuna-pagma ñami chaiamuku”.

¹⁰—Ikuti maikan puiblupi kamkunata mana chaskingapa munachukuna: kallikunama llugsipa, ningichi: ¹¹“Kamkunapa puiblumanda alpa chakipi llutaraiaskata chabsichinchimi. Chasaka, kamkuna mana alli rurag kagtakunami kawachinchi. Chasa kagpikunapas, kasami willaikichita: Diuspa suma mandai, ñami chaiamuku”. ¹²Kasami niikichita: Taita Dius justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Sodoma puiblumanda runakunata llakichiskamandapas masmi chi puiblukunamanda runakuna llakii iukangapa kankuna.

Jesús ima willakuskata mana uiagkunamanda

¹³—¡Ai, kamkuna Korazín suti puiblupi kaugsagkuna! ¡Ai, kamkuna Betsaida puiblupi kaugsagkuna! Tiro i Sidón suti puiblukunamanda runakuna, imasa kamkunapa puiblukunapi chituku mana imaurapas kawaskasina ruraskata kawaspaka, chiurallami paikunaka, llakiiwa iana katangakuna churarispa, uhpawa umapi armarispa, alli ruraikunama tigraska kantrakuna. ¹⁴Taita Dius justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Tiro i Sidón puiblukunamanda runakunata llakichiskamanda masmi kamkuna llakii iukangapa kangichi.

¹⁵—Kamkuna, Kafarnaum puiblumandakunaka, ¿imapatak iuianakungichi: “Sug luarpimi atuniachii tukungapa kani”? Manima. Diltudupa ninamami sitai tukungapa kangichi.

¹⁶Kasapasmi katiraiagkunata nirka:

—Maikan kamkunata uiagkunaka, nuka kikintami uiawankuna. Maikan kamkunata wabutigkunaka, nukatami wabutiwankuna. Chasa wabutiwaspaka, nukata kachamuwagtapasmi wabutig niraiankuna.

Kanchis chungu iskaí Jesús kachaskakuna ña kutiskauramanda

¹⁷Chi kanchis chungu iskaí Jesús kachaska runakunaka, iapa suma alli iuiachiiwa kutispa, chaiagrirkakuna, kasa nispa:

—Taita waugki, kuku wairakunapasmi kamba sutiwa nukanchita uiarkakuna.

¹⁸Jesúska nirka:

—Ari, chiura iaia kuku rilampasina awamanda urmagtami kawarkani. ¹⁹Nuka-pa iapa iachaitami kararkaikichita, kulibrakunata i alakrankunatapas sarugpi, kamkunata ñi imapas mana tukungapa; chasallata, iaia kuku tukuipi ima mana allilla rurai munaskatapas binsii pudingapa. ²⁰Chasa kagpipas, kamkunata kuku wairakuna uiagmandalla, mana iuianakungichi, suma allilla iuiachiiwa kangapa. Kamkuna ima suti kaska, suma luarmanda librupi willaraiaskamandami iukangichi iapa kuntintarispa kangakuna.

Jesús, Taita Diusta: “Pai Siñur” niskamanda

²¹Jesús, Santu Ispirituwa suma alli iuiachiiwa kaspá, chiuralla nirka:

—Taitiku, suma luar i kai alpa luarta iaia mandagmi kangi. Kamta iapa suma atun kagtami niiki. Kambagma iaikugringapa, iacha i iapa iuiaiiug runakunamanda pakaskasinami kapungi. Ikuti mana iacha i mana iapa iuiaiiugkunatami kawachirkangi. Ari, Taita, chasami kam munarkangi.

²² Kasapasmi Jesús nirka:

—Nukapa Taita, tukuimi nukata karawaska ka. Paipa wambra nuka kagta, ñi mai-kan runapas mana iachankunachu. Nukapa Taitallami rigsiwá. Chasallata, nukapa Taitata mana pipas rigsinkunachu. Nukallami rigsini, paipa wambra kaspá. Maikan nuka munaskakunallami nukapa Taitata rigsingapa kankuna.

²³ Chasa nispaka, tigraríspa, paíta katiraiagkunallata nirka:

—Maikan kamkuna kunaúra kawanakuska kawagkuna, Taita Diuspa iapa kuiaskami kankuna. ²⁴ Kasapasmi niikichita: ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkuna i atun mandagkuna, achkakunami, kunaúra kamkuna kawanakuskata kawangapa munanakuspapas, mana kawarkakuna. Chasallata, kunaúra kamkuna uianakuskata uiangapa munanakuspapas, manima uiarkakuna.

Samariamanda alli runamanda parlu

²⁵ Tianakuskamanda, Moisés ima niskata sug iachachig taita saiarirka. Chi runaka, Jesusta pandachingapa iuiáiwa tapurka:

—Iachachig taita, ¿imasatak iukani ruranga, mana puchukaridiru suma kaugsaita taringapa?

²⁶ Chiúra, Jesús tapurka:

—Moisés ima willaraiaskapi, ¿imatak rurangapa niraiá? Willawai.

²⁷ Chiúra, chi runaka ainirka:

—“Kamba atun Taita Diusta kuiangi kam kikinpa sunguwa, almawa, tukui animuwa i tukui iuiaikunawa. Kam kikintasinami iukangi, tukui runakunatapas kuianga”.

²⁸ Chiúra, Jesús nirka:

—Allillami ainiwangi. Chasa ruraspami alli suma kaugsaita iukankangi.

²⁹ Chi runaka, allilla iuiáiug kagta kawachiringapa, Jesusta tapurka:

—¿Pitak nukapa waugkisina niraiá?

³⁰ Chiúra, Jesuska ainirka:

—Sug runa Jerusalenmanda Jerikó puíbluma ñambi rikuskata, sisaikuna apíspa, tukui ima apakuskata katangawanta kichuspa, ñalla wañunaiagta lisiachispasi sakirkakuna. ³¹ Chasa kauraka, sug sasirdutisi chi ñambillapita rikurka. Chi runaka, ñalla wañukuska runata kawaspaka, muiuspa ialirka. ³² Nispaka, Diuspa atun wasipi aidagpassi chillatata rikurka. Chi runapas, ñalla wañukugta kawaspaka, muiuspa ialirka. ³³ Kipama, Samaria alpamanda sug runasi, chi ñambillapita rikuspa, wañukuskapagma chaiagrirka. Chi runakar, kawaspá, paimanda llakirirka. ³⁴ Paipagma kaillaiaspa, wira i binuwa piaskakunapi ambispa, watarka. Atarichispa, kikinpa burupi tiarichispa, pusarka. Pusada mañachidiru wasima chaiachigrispaka, sumaglla sirichigrirka. ³⁵ Kaiandika, sugma rikuspa, wasi mañachigta iskaí punchapa kulki surkuspa kuarka, kasa níska: “Kai runata suma kawapuangi. Kai kulki sakiska pisigpika, nuka kutimuúra kuasakimi”.

³⁶ Chasa parlaspaka, Jesuska tapurka:

—¿Imasatak kamta rigchá? Sisaikuna apiska wañukuskapika, chi kimsandikunamanda, ¿maikantak waugkindisina kawarí?

³⁷ Chiúra, chi runa ainirka:

—Maikan paimanda llakirispa ambig.

Chasa ainiúra, Jesuska nirka:

—Riilla. Kampas, chasallata ruragrii.

Marta i María ñañandipa wasipi, Jesús kaskamanda

³⁸ Jesús ñambi rikuspa, sug uchulla puibluma chaiagrirka. Chipika Marta suti warmi, Jesusta paipa wasipi sumaglla kaiarka. ³⁹ Chi warmi iukarka María suti ñaña. Mariaka, Iaia Jesuspa chaki ladu tiarispá, ima rimakuskata uiakurka. ⁴⁰ Martaka, achka ruraikunawa kaspá, puririkurka, tukui ruraikunata sapalla ruraspa. Nispaka, Jesuspagma kaillaiaspa, nirka:

—Taita turi, ¿manachu llakingi, nukapa ñaña kai tukui ima rurangapa nukallata sakiwagta? Nipuai aidawachu.

⁴¹ Iaia Jesuska ainirka:

—Kam Marta, achka ruraikuna iukaspá, iapa llakispá iuiaikunawami puririkungi.

⁴² Nuka niikimi: sugllami tukuikunamanda mas ministidu ka. Chi mas ministiskatami María agllarka. Pai chasa agllaskataka, ñi pipas mana kichungapa kankunachu.

Imasa Taita Diusta mañangapa chaiagta

11 Suura Jesús, Taita Diuswa rimanakurka. Rimanakui puchukauraka, sug paita katiraiag nirka:

—Taita waugki, nukanchita Taita Diusta mañangapa iachachii; imasami Juan Bautista, paita katiraiagkunata mañangapa iachachirka: chasa.

² Chiura, Jesuska nirka:

—Kamkuna Taita Diusta mañanakuura, kasa ningichi:

Nukanchipa atun Taita:

kam tukuipi mas alli kagta tukuikuna nisunchi.

Nukanchiwa samui, iaia kangapa.

³ Tukui punchakuna, tanda ministiska nukanchita karamungi.

⁴ Nukanchi ima pandariskakunata pasinsiai.

Chasallata nukanchipas, sugkuna ima llakichiskakunata pasinsianchimi.

Mana sakii, nukanchi mana alli iuiaikunata iuianakungapa.

⁵ Kasapasmí Jesús nirka:

—Kasa iuiarisunchi. Maikan iacharidupura, chaugpi tuta paipagma rispa, mañakugrintra: “Waugki, kimsa tanda mañachiwai. ⁶ Kunaauritallami sug waugki, karu-nigmamanda chaiamuwarka. Nuka, ñi imapas mana iukanichu, paita karangapa”.

⁷ —Sugka, ukumandalla ainintra: “Mana killachiwai. Pungukunapas, suma wichkaskami kapuá. Nukapa wambrakunawantami ña sirinakunchi. Chimandami mana pudini, atarispá, kamta mañachingapa”.

⁸ —Iuiarisunchi: maituku iacharidu kagmandalla, mana atarispá kanchu. Niikichitami: “Mana mas killachiwachu” iuiaspami tukui ima mañakuskata kuangapa ka.

⁹ —Chimanda niikichitami: Taita Diusta mañagpika, karamungapami ka. Paita maskagpika, taringapami kangichi. Pungu takachigrigpika, kamkunata paskapungapami ka. ¹⁰ Maikanpas chasa mañagpika, chaskingapami ka. Maikanpas maskagpika, taringapami ka. Maikan pungu takachigrigpika, iaiukuchingapami ka.

¹¹ —Sug wambra paipa taitata chalwa mañakugpika, ¿kulibrachu karantra?

¹² Chasallata, sug wibus mañakugpika, ¿chini kukuchu karantra? Manima. ¹³ Kamkuna, mana alli kaspapas, kamkunapa wambrakunata suma imapas karangichi. Nig-

pika kamkunapa Taita suma luarpi kagka, ¿imawantak mana Santu Ispirituta karamunga, maikan suma mañagpika?

Jesusta, iaia kukupa iachaiwa kagta juchachinakuskamanda

¹⁴ Jesús, kuku wairata sug runamanda llugsichikurka. Chi runata, kuku waira mana rimangapa ruragsamuska karka. Chi kuku waira llugsichii tukuuraka, chi runa allilla rimagsamurka. Chasa kawaspaka, achka chipi kagkuna iapa ujnarirkakuna. ¹⁵ Maikankunaka nirkakuna:

—Chi, Beelzebú suti iaia kukupa iachaiwami kuku wairakunata llugsichiku—.

¹⁶ Ikuti sugkunaka, Jesusta mañanakurka, mana imaurapas kawaskasina awa luar-manda kawachichu; chasaka, paimanda iachangapa, sutipa Taita Dios kachamuska kagta.

¹⁷ Paikuna ima iuianakuskata iachaspaka, Jesuska nirkakunata:

—Sug alpapi mandagpura piñachinakuspa makanakuspalla kaugsanakugpika, tukuimi wagllirí. Sug wasipi piñanakuspalla kaugsanakugpika, mana allilla kangapa kanchu, sumaglla sugllapi kaugsanakungapa. ¹⁸ Chasallata iaia kukuwa kagkuna sugma sugma tukugpikunaka, ¿manachu paipura mandai chiuralla puchukar-intra? Kamkuna nukamanda ninakungichi: “Beelzebupa iachaiwami kuku wairakunata llugsichiku”; chimandami chasa ninakuikichita.

¹⁹ —Beelzebupa iachaiwa nuka kuku wairakunata llugsichikugpika, kampurakunaka, ¿pipa iachaiwatak llugsichinkuna? Pai kikinkunami kawachingapa kankuna, imasa kamkuna mana allilla nukamanda iuiarispá ninakugta. ²⁰ Taita Diospa iapa iachaiwa nuka kuku wairakunata llugsichikugpika, sutipami Diospa suma mandai ña kamkunapagma chaimurka.

²¹ —Sug wapu runa, chunta makana charispa, paipa wasita kawakugpika, tukui ima wakachiraiaskami mana chinganga. ²² Ikuti paimanda sug mas wapu runa chaiagrigpika, binsiimi tukunga. Binsispaka, makanata i ima charikuskatami kichunga. Ukupi tukui ima tiaskata sisaspami ringa.

²³ —Maikanpas mana nukawa suma iuiaiwa kagkuna, nukata piñawagmi kankuna. Chasallata maikanpas nukawa mana suma tandachigkuna, tukuimi susuri-puangapa kankunata.

²⁴ —Maikan runamanda kuku waira llugsichii tukuskaka, tusta alpa kaskapi samaringapami maskaspa purirka. Ñi maipi mana samaringapa tarispaka, iuiarirkami: “Maimandami nuka llugsimurkani: chimallatatami kutingapa kani”. ²⁵ Chi runapagma kutispa ikuti iaikugriura, uku suma pichaska i allichiskasinami tarigrirka. ²⁶ Chasa kawaspaka, kanchis kuku wairakuna paimanda mas jiru ruradurkunata pusangapa rirka. Chi runapi iaikugrispa, chi kukukuna kaugsaimi kallarirkakuna. Chasaka chi runa, ñugpamandapas mas jiru mana allillami tukuipi tukurka.

²⁷ Jesús chasa nikunkamaka, chipi kagpura sug warmi, kaparispá, nirka:

—Maikan warmi kamta iukagsamuska chuchuchispa wiñachig, Taita Diospa iapa kuiaskami ka.

²⁸ Jesuska nirka:

—Chasapaka, Taita Dios ima rimakuskata suma uiaspa ruragkunami paipa mas iapa kuiaska kankuna.

Mana kawaskasina kawachimui, Jesusta mañanakuskamanda

²⁹ Jesuspagma tandarispá mirai apanakuura, Jesús nirka:

—Kunauramanda runakuna, mana allilla ruraspa kaugsanakugmi kangichi. Mañawanakungichi: “Mana kawaskasina kawachimui”. Ñi imapas mana kamkuna munaskasina kawangapa kangichichu. Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimag Jonás suti imasami pasarka: chasallata kawarillami kawangapa kangichi. ³⁰ Imasami Jonás, Nínive puiblupi kaugsanakuskata iuiachispa kawarirka: chasallatami kai Runa Tukuskapas, kunauramanda runakunata iuiachispa kawaringapa ka.

³¹ —Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiauraka, Chaugpuncha suti alpata mandag warmika saiarispami kunauramanda runakunata ningapa kankunata: “Mana allilla ruragkunami kangichi”. Ñugpata chi warmi, iapa karu alpamandami samurka, atun mandag Salomonpa iapa iachaiwa rimakuskata uiangapa. Kai rimakugka, Salomonmandapas mas iachami ka.

³² —Chasallata, Taita Dios justisiai rurangapa puncha chaiaura, Níneve puiblumanda kagkunapas saiarispami kunauramanda runakunata ningapa kankunata: “Mana allilla ruragkunami kangichi”. Chi Ninevemanda runakuna, Jonás ima willaskata uiaspaka, alli ruraikunamami tigrarkakuna. Kai rimakugka, Jonasmandapas mas iachami ka.

Ñawi, kuirpupi punchaiachigsinamanda

³³ —Ñi pipas mana bila sindichinkangichichu, pakallapi u kawitu ukuma churangapa. Awapimi churangapa kangichi, maikan iaiugkunata punchaiachingapa.

³⁴ Kamkunapa ñawikuna, kuirpupi punchaiachigsinami kankuna. Imatapas alli iuiaiwa kawagpika, kamkunapa kuirpupas suma punchaiagsinami kangapa ka. Ikuti mana alli iuiaiwa kawagpika, kamkunapa kuirpupas iana tutapi kagsinami kangapa ka. ³⁵ Chimandami niikichita: ¡ujalallapas kamkunapa iuiai mana punchapisina kachu! ³⁶ Kamkunapa kuirpupi imapipas mana iana tutapisina kagpika, suma punchaiagsinami kangapa kangichi; imasami bila sindi punchaiachí: chasa.

Judíu taitakunata, Jesús piñaskamanda

³⁷ Jesús rimai puchukauramanda, sug fariseo runa paita kunbidarka, paipa wasipi mikugringapa. Chaiagrispalla, Jesús tiarigrirka mikungapa. ³⁸ Mana maki maillarisipalla mikui kallarirka; ñugpamandakuna imasa iachachiskasina, manima. Chasa kawaspaka, chi fariseo ujnarirka. ³⁹ Chiura Iaia Jesuska, paita nirka:

—Uiawai. Kam fariseokuna, kuashag i platuta awallallami maillangichi. Ikuti kamkunapa iuiai ukumaka sugkunapata iapa munarispá i sisarispá kaugsagkunami kangichi. ⁴⁰ Kamkuna, mana alli iuiagkunami kangichi. Taita Dios awalla kawari kuirputa rurag, ¿manachu ukumapas rurarka? ⁴¹ Chimanda, suma iuiaiwa limusna karangichi. Chasa ruragpika, tukui maillaskasinami niraiankangichi.

⁴² —¡Ai, kam fariseokuna! Minta, ruda i tukui iuii mikuikunapas pallaskakunamanda chungapika, sugllami Taita Diusta karangichi. Chasa karaspapas, kam kikin-kuna kungariskami kangichi, sugkunata imasa chaiaskasina allilla rurangapa i Taita Diusta suma kuiaspa kaugsangapa. Chunga pallaskamanda sug karangapa mana sakispalla, iukangichimi chi sug atun mandaikunatapas allilla ruraspa kaugsangkuna.

⁴³—¡Ai, kam fariseokuna! Tandariduru wasikunapi munangichimi, atun taitakuna tiariduru ñugpa ladu tiarigringapa. Kallipi sugkunawa tupanakuskapi munangichimi, iapa suma kuiaiwa kumurispá, “Puangi, taita waugki” nukata niwachukuna.

⁴⁴—¡Ai, kamkuna! Wañuska pambaraiaska mana kawarigsinami kangichi. Chi awalla saruspa ialigpikunapas, chi ukupi ima tiaskata mana iachankunachu.

⁴⁵ Jesús chasa niuraka, Moisés ima niskata sug iachachig taitaka nirka:

—Kam iachachig taita, chasa nispaka, nukanchitapaschar piñakungi.

⁴⁶ Chiura, Jesuska nirka:

—¡Ai, kamkuna Moisés ima niskata iachachig taitakunapas! Kamkuna, mana pudiringasina llasta aparichigsinami runakunata iachachingichi, paikuna imasa niskasina ruraspa kaugsangapa. Chasa iachachispapas, kam kikinkunaka mana munangichichu, imasa iachachinakuskasina ruraspa kaugsangapa.

⁴⁷—¡Ai, kamkuna! Ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkunata kamkunapa ñugpamandakuna wañuchiskata iuiaringapa, kamkunaka suma atun bubidakuna ruraspami kangichi. ⁴⁸ Chasa ruraspaka, kawachingichimi, imasa kamkunapa ñugpamandakuna ruraskata, kamkunapas chasallata ruragkuna kagta. Paikuna wañuchirkakuna; kamkunaka, suma atun bubidakunami rurangichi, iuiaringapaglla.

⁴⁹—Chimandami Taita Dios, paipa iachaiwa nirka:

Santu Ispirituwa rimagkunata

i nuka kikin agllaska runakunatami kachamungapa kani.

Maikankunataka wañuchingapami kankuna.

Sugkunataka mitikuchingapami kankuna.

⁵⁰ Chimandami, kai alpata wiñachiskauramandata tukui ñugpamanda Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchiskakunamanda, kunaauramanda runakuna iapa achka llakii iukangapa kangichi. ⁵¹ Kasami niikichita: Abel suti alli runa musuglla wañuchii tukuskauramandata, sugka, Zakarías suti, Taita Dioswa iuiariduru uku i altarwa chaugpipi wañuchii tukuskaurakama; maituku wañuchii tukuskakunamandapasmi kunaauramanda runakuna iapa achka llakii iukangapa kangichi.

⁵²—¡Ai, kam Moisés ima niskata iachachig taitakuna! Iachaita kamkunapa iuiapimi pakadur kangichi. Kam kikinkuna, nukamanda Alli Willaita mana munangichichu iachangapa. Sugkuna iachaikungapa munanakuskatapas arkagsinami ruranakungichi.

⁵³ Jesús chimanda llugsiuraka, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokunaka, iapa rabiariSPA, paita achkapimi tapuchii kallariirkakuna; ⁵⁴ chasaka, pai ainiskata uiaspa, imapipas pandarigpika, justisiakunata willagringapa.

Jesús, paita katiraiagkunata suma iachachiskamanda

12 Chikamaka, achka waranga runakuna tandariirkakuna, sarunakuiwanta. Chiura Jesuska, paita katiraiagkunata kasami nirka:

—Fariseokunapa libadurasina iuiaita, ¡ujalallapas iuianakungichi! Paikuna, sungu awallami rimankuna. ² Maikan pakalla iuiaspa rimaskaka, imaurapasmi iacharí. Chasallata, ima pakalla wakachiskapasmi imaurapas kawarigsamú. ³ Tukui ima kamkuna pakalla iana tutapi rimaskapas, punchapimi iacharigsamungapa ka. Chasallata, maituku wasi ukuma pungu wichkarispa rimanakugpipas, wasi awamandami sinchi kaparii uiringapa ka.

⁴—Kamkuna nukapa iacharidu kuiaska kagmanda, kasami niikichita: kamkunapa kuirputa wañuchigpika, mana manchangichi. Nispaka, mana imapas rurangapa pudingapa kankunachu. ⁵Willasakichita, pitami manchangapa chaiá: wañuura, Taita Dios diltudupa ninama sitangapa kagtami manchangapa chaiá. Ari, niiki-chitami: paita manchangichi.

⁶—¿Manachu pichka pisku, is kai uchulla kulkimandalla katurí? Chasa kagpipas, Taita Dios paikunamanda mana kungarinchu. ⁷Kamkunapa umamanda agchapas, Taita Dios kuintaskami iuká. Chimanda, kamkuna mana manchasapalla kaugsaiichi. Maituku achka piskukunamandapas mas balimi kangichi.

⁸—Kasapasmi niikichita: nukamanda maikanpas, sugkunapa ñawipi willachu: “Paita rigsinimi”: kai Runa Tukuskapas, chi runamandaka Diuspa anjilkunapa ñawipi willasami: “Paita rigsinimi”. ⁹Ikuti maikanpas, sugkunapa ñawipi nukamanda nichu: “Paita mana rigsinichu”: nukapas, paimandaka Diuspa anjilkunapa ñawipi nisami: “Paita mana rigsinichu”.

¹⁰—Maikan kai Runa Tukuskamanda kuntra rimagkunamanda pasinsiaimi tia. Chasa kagpipas, maikan Santu Ispiritumanda kamiskamandaka mana pasinsiai tian-gapa kanchu.

¹¹—Tandariduru wasikunama, justisia i mandagkunapagma kamkunata apaura, mana iapa iuianakungichi: “¿Imasami paikunata ainini u willani?”. ¹²Ainingapa chaiaura, Santu Ispíritu kikinmi iuiachingapa ka.

Iapa iukag kikinmandalla micharigmanda

¹³Chipi kagpura sug runa, Jesusta nirka:

—Iachachig taita, nukapa waugkita nipuai, nukapa atunkuna sakiskata chaugpi karawachu.

¹⁴Jesuka ainirka:

—Waugki, ñi pipas mana churawarkachu, kamkunapa justisia kangapa, ima kamkunata sakiskata chaugpingapa.

¹⁵Chasa nispaka, chipi kagkunata nirka:

—¡Ujalallapas iapa iukag kikinmandalla micharispas kangichi! Kai alpapi maituku iukagpas, paipa kaugsaita mana pudinchu diltudupa chariringapa.

¹⁶Nispaka, chipi kagkunata iui ai apingasina suma parlarka, kasa nispas:

—Sug runa iapa iukagsi tiarka. Chi runapa alpakunapi, iapa achka mikuikuna pallarka. ¹⁷Nispaka iuiarirka: “¿Imasatak rurasas? Kunaura pallaripuaskata, ¿maipitak wakachisa?”.

¹⁸—Nispaka iuiarirka: “Ñami iachani ima rurangapa chaiawakugta. Pallaskakuna wakachiduru wasikunata waglichispa, sug mas atunkunami saiachingapa kani. Chikunapimi tukui ima pallariska i tukui ima tiapuaskata wakachisa. ¹⁹Nispaka, nuka kikin nirisami: ‘Kunaura, ñami achka watakunapa achka wakachiska iukangi. Chimandaka, samaspa, mikuspa, upiaspa, allilla sumagllami chisiankangi’.”

²⁰—Chasa iuiarikunkamaka, Taita Diuska nirka: “Ja, kam mana allilla iuiaiiug. Kunantutallami kamba almata mañangapa kaiki. Nigpika chi wakachiskaka, ¿pimandasik kanga?”.

²¹—Chasa, maikanpas kikinmandalla wakachigka, Diuspa ñawipi ñi ima mana iukag niraianchu.

Taita Dios, paipa wambrakunamanda mana kungarinchu

²² Chasa nispaka, paita katiraiagkunata nirka:

—Chimandami kasa niikichita: mana iapa iuiarinakungichi: “¿Imatak mikusun-chi, nukanchi kaugsankama?” u “¿Ima katangatak churarisunchi?”. ²³ Kamba kaug-saika, mikuikunamanda masmi ka. Chasallata kamba kuirpupas, katangamanda masmi ka. ²⁴ Chiwakukunamanda iuiariichi. Paikunaka mana tarpunkunachu. Mikui pallaspa, wakachidiru trujapas mana iukankunachu. Chasa kagpipas, Taita Dioska ñi ima mana pisichinkunatachu. Kamkunaka, piskukunamanda mas balimi kangichi.

²⁵ —¿Pikunatak, maituku iuiarispapas, sug palmullapas awa wiñai pudingapa kangichi? Ñi pipas manima. ²⁶ Chi uchulla ruraita mana pudispaka, ¿imapatak sug imakunamanda iapa iuiarinakungichi?

²⁷ —Kawaichi imasa liriu tugtukuna chagrapi suma wiñariskakunata. Iuiariichi: paikuna mana puchkaspa awankunachu. Ñi ima mana rurankunachu. Kasami niikichita: ñi atun mandag Salomón, pai tukui iapa suma katanga churarispapas, chi tugtukunamanda mas suma mana kawarirkachu. ²⁸ Ugsa, kuna puncha chagrapi suma kaskata kaiandi rupachingapa kagta, Taita Dios chasa suma kawá. Kamkunataka, ¿imawantak mana mas sumaglla kawanga? Kamkuna mana allilla Taita Diosmanda iuiarispas kagkuna, paita mas sumaglla iuiariichi.

²⁹ —Chimanda, mana iapa maskaspa purinakungichi, ima mikungapa i upiangapa iuiarispalla. ³⁰ Kai alpamandalla iuiaiwa kagkunami chasa maskaspa kaugsanakú. Kamkuna tukui ima ministiskakunamandaka, kamkunapa Taita Dios ñami iachá. ³¹ Kamkuna suma iuiarispas kangichi, Taita Dios imasa mandaskasina kaugsangapa. Chasa kagpikunaka, kamkunata tukui ima ministiskakunatami karamunga.

³² —Nukapa kuiaska asllita ubijakunasina kaspapas, mana manchasalla kaichi. Kamkunapa Taita Dios munakumi, kamkunapas pai suma mandakuskapi kagsamuchukuna. ³³ Kamkuna ima iukaskata lim katuspa, ministiskakunata karaichi. Chasa karaspaka, suma luarpi kulki imapas mana puchukaringasina mana ismug wakachidirupisina wakachiskami iukankangichi. Chi luarpi, sisaikuna mana tiangapa kanchu. Ñi burbujukunapas mana wagllichispa mikungapa kankunachu. ³⁴ Kamkuna maipi wakachiskapimi kamkunapa iuiaita churaska kangichi: kai luarpi u sug luarpi.

“Allichiriskasina suianakungichi”

³⁵ —Kamkuna, suma chumbilliska i bila sindichiska, allichiriskasina suianakungichi. ³⁶ Imasa piunkuna, patrun kasaraimanda paipa wasima chaiagsamukuura, pun-gupi kaiagllapika, paskangapa suianakugsina kangichi. ³⁷ Piunkuna chasa rigcharaiaskata tarigsamuspaka, chi patrun sumagllami kawagsamunga. Kasami nuka niikichita: chi patrunka, sumaglla tiarichispa, kikinmi mikui karangapa kankunata. ³⁸ Chaugpi tuta u pakaringama chaiamuspa, chi piunkuna rigcharaiaskata tarigsamugpika, paikuna iapa allimi pasangapa kankuna.

³⁹ —Kasa iachaichi: wasi duiñu iachantra, ima ura sisai samungapa kagta. Iachaspaka, mana puñurispallachar rigcharaiantra, paipa wasipi mana sisai iaikungapa. ⁴⁰ Chasallata kamkunapas, allichiriskasina suianakungichi. Kamkuna mana iuiana-kuurami kai Runa Tukuska chaiamungapa ka.

⁴¹ Chiura, Pedro tapurka:

—Taita waugki, ¿chi parluta nukanchillatachu ubi tukuikunatachu nikungi?

⁴² Chiura, Iaia Jesuska ainirka:

—Maikan tukuipi alli rurag runa kagtami paipa patrún sakirka, ima wasipi kawapungapa, sug piunkunata mikui karaspa, pai kikin chaimunkama. ⁴³ Patrún ikuti chaiagsamuspa, imasa niskasina allilla rurakugta kawaspaka, chi runata sumagllami, “Pai Siñur” nispa, kuangapa ka. ⁴⁴ Chimandami paita maituku ima iukaskatapas mingaspa sakingapa ka.

⁴⁵ —Ikuti chi piun, kasa iuiarispa nintra: “Nukapa patrún, mana utka chaimungapa ka”. Chasa nispaka, sug piunkunata, kari i warmikunata makai kallaríntra. Kikinka, mikuspa i machagta upiaspa kantra. ⁴⁶ Chi runa kungaska mana iuiakuurami patrunka, chaimuspa, shachigsamungapa ka. Chasa shachigsamuspa, paita sinchimi asutingapa ka. Nispaka kachangami, pai ima niskata mana uiagkunawa justisiai tukungapa.

⁴⁷ —Chi piun, ima patrún munakuskasina allilla iachaspapas, ima tiaskakunata mana allichispa, ñi ima munakuskasina mana ruraskamanda, paita achkami asutingapa ka. ⁴⁸ Maikan piun, mana allilla iachaspalla pandarigpika, mailla asutimi chaiangapa ka. Maikanta achka karaskata chasallatami achka mañanga. Maikanta achka mingaskataka mas achkami mañangapa ka.

Jesús samugmanda, makanakugsinami tiangapa ka

⁴⁹ —Nuka samurkani, kai alpapi nina sindichigsina rurangapa. Munakunimi, ña sindi rupakugsina kantra. ⁵⁰ Nukata chaiawakumi, wañuchii tukungapa. [¶] Manara chaiawagpi, iapa llakiiwami kani.

⁵¹ —¿Kamkuna iuiangichichu nuka kai alpama samugta, tukui sumaglla kaugsanakungapa? Niikichitami: manima. Nuka samugmanda, tukuima chaugpinakugsinami tiangapa ka. ⁵² Chasa kunaauramanda, sug wasipi pichkakuna kaugsanakuskapika, iskaime tukuspa, kimsakunawa iskaikunawami mana allilla kaugsanakungapa ka, nuka samugmanda. ⁵³ Taitandiwa wambrandiwa, mamandiwa warmi wambrandiwa, suigrandiwa nuirandiwa, chasallata mana allillami kaugsanakungapa kankuna.

Chi punchakuna ima niraiaska kagta, Jesús niskamanda

⁵⁴ Kasapasmi Jesús, tukui chipi kagkunata nirka:

—Indi chingaridirunigmanda puiw kawarigpika, chiurallami ningichi: “Tamiangapami ka”. I sutipa. ⁵⁵ Chasallata, alli makinigmanta sinchi wairamugpika, ningichimi: “Iapami indi ruparingapa ka”. I sutipa. ⁵⁶ Kamkuna, sungu awalla rimagkunami kangichi. Imasa awapi i alpapi kawariskakunata kawaspaka, iachangichimi ninga, punchakuna imasa kangapa kagta. Nigpika, kai punchakuna nuka ima rurakuskata kawaspaka, ¿imapatak mana iuiaringichi ima niraiagta?

⁵⁷ —¿Imapatak kam kikinkuna mana iuiaringichi, ima allilla u mana allilla kagta? ⁵⁸ Maikan kamta dimandaspa, justisiapagma pusanakugpika, paita sumaglla rimangi, manara justisiapagma chaiachigripi. Mana kagpika chaiachigriura, justisiaka kamta alwasilkunapa makipimi sakinga. Chiura alwasilkunaka, kamta karsilpimi wichkanga. ⁵⁹ Kasami niiki: chimanda mana llugsingapa kangichu, tukui kulki manara kutichinkama.

[¶]12:50 “Sug baugtismuta chaskingapa”, wañuchii tukungapami niraiá.

Allilla ruraikunama tigrangapa, Jesús kaiaskamanda

13 Jesús chasa iachachikugllapika, sug runakuna, chaiaspa, paita willai kallarikakuna:

—Galilea alpamanda sug runakuna, Diuspa atun wasipi animalkunata rupachina-kuura, chi runakunataka mandag Pilatos wañuchichispa, chi animalkunapa iawarwami chapuchirka.

² Jesuska ainirkakunata:

—¿Iuianakungichichu: chi Galileamandakuna, tukuikunamanda mas pandarigkuna kaskamandachar chasa wañuchirkakunata? ³ Niikichitami: manima. Kamkunapas, allilla ruraikunama mana tigragpika, tukuikunami puchukaringapa kangichi.

⁴—Chasallata, chi chungu pusag runakuna, Siloeipi sug askurinti iapa awa wasipaikunapa awalla urmaura, wañuskakuna: ¿iuianakungichichu: chikuna, tukui Jerusalenpi kaugsanakuskamandapas mas pandarigkunachar karkakuna? ⁵ Niikichitami: manima. Kamkunapas, allilla ruraikunama mana tigragpika, tukuikunami puchukaringapa kangichi.

Igus sachamanda parlu

⁶ Chasa nispaka, chipi kagkunata iui ai apingasina suma parlarka, kasa nispaka:

—Sug runa, ubas sachakuna tiaskapi sug igus sacha tarpuskasi iukarka. Unaipika rirka kawangapa: ¿igus ñachu tiarirka? Chiura, manara tiariska karka. ⁷ Chimanda, chagra kawagta nirka: “Kawamui. Ñami kimsa wata samukuni, kai sachapi igus tianchu kawangapa. Ñi imapas mana tarigsamunichu. Kuchuilla. ¿Imapatak kai sacha, alpapi ianga saiakunga?”.

⁸—Chagra kawagka ainirka: “Taita waugki, kai watalla sakiwai. Nuka, alpata ñutuchispaka, suma majada churasami; ⁹ chiwanka, kawangapa: ¿watapika igus tiarinchu? Mana tiarigpika, kuchungi”.

Sug iapa wasa kumuridu warmita, warda puncha Jesús aliachiskamanda

¹⁰ Sug warda puncha Jesús, sug tandaridiru wasipi iachachikurka. ¹¹ Chipi karka sug warmi ña chungu pusag wata kuku waira iaikuspa unguglla. Chi warmi, wasa kumuridu kaspa, mana pudirka, ñi imaura allilla diricharingapa. ¹² Paita kawaspaka, Jesuska kaiaspa, nirka:

—Kam warmi, ñami kamba ungui anchuriska kangi.

¹³ Nispaka, chi warmita paipa maki churarka. Churagllapi, chi warmika suma allilla saiarispa diricharirka. Nispaka, Taita Diusta nii kallarikka: “Kam, iapa suma atunmi kangi”.

¹⁴ Chasa warda puncha aliachigta kawaspa, chi tandaridiru wasimanda taitaka, Jesuswa piñarispa, tukui chipi kagkunata nirka:

—¿Manachu sugta puncha iukanchi, trabajangapa? Chi punchakuna samungichi, ambichiringapa; warda punchaka, mana.

¹⁵ Chasa niura, Iaia Jesuska nirka:

—Kamkuna, sungu awalla rimagkunami kangichi. Kamkunapa wagra u buru wataraiaskakunata, ¿manachu paskangichi, iaku upiachigringapa, warda puncha kagpipas? ¹⁶ Kai warmika, ñugpamanda taita Abrahampa iawarmi ka. Paita iaia

kukumi chungu pusag wata chi unguiwa wataskasina charikurka. Warda puncha kagmandaka, ¿manachu pudirí, paita unguima wataskata aliachinga?

¹⁷ Jesús chasa niuraka, tukui paiwa mana alli iuiwai kagkuna iapami pingai pasarkakuna. Ikuti sugkunaka, Jesús chi suma allilla ruraskakunata kawaspa, iapa kuntintarirkakuna.

Mustasa simillamanda parlu

¹⁸ Kasapasmi Jesús nirka:

—Diuspa suma mandai, ¿imasatak rigchá? Kasa nintrani. ¹⁹ Sug runa, paipa chagrapí mustasa similla tarpugsinami niraiá. Ña wiñai puchukauraka, sachami tukú. Chasapika piskukunapas, malkikunapi sumagllami wasichigsamunkuna.

Libaduramanda parlu

²⁰ Kasapasmi nirka:

—Diuspa suma mandai, ¿ima kagsinatak nintrani? ²¹ Imasami sug warmi, kimsa tasa arinata libadurawa chapuuraka, suma timbuspa, miraspa achkaiagsamú: chasami niraiá.

Kichki pungusinamanda

²² Jesús Jerusalema rikuspa, atun i uchulla puiblukunata iachachispa ialirka.

²³ Rikuskapika, sug runa paita tapurka:

—Taita waugki, ¿maillakunallachu kispiringakuna?

Chiura, paika ainirka:

²⁴ —Suma luarma iaikugringapa, iuiaringichi kichki pungupisina ialingapa. Kasami niikichita: achkakuna, iaikungapa munanakugpipas, mana pudingapa kankunachu.

²⁵ —Kamkuna kanchapi kankama, wasi duiñu pungu wichkagpika, kamkuna kiaspa, ninkangichimi: “Taita waugki, nukanchimanda pungu paskapuai”.

—Paika ainingami: “Kamkunata mana rigsiikichitachu. ¿Maimandakunachar kangichi?”

²⁶ —Chiura, kamkuna ninkangichimi: “¿Manachu iuiangi? Kamwami mikurkanchi i upiarkanchi. Nukanchipa puiblumanda kallikunapimi kam iachachirkangi”.

²⁷ —Paika ningami: “Ikutimi niikichita: mana rigsiikichitachu. ¿Maimandakunachar kangichi? Tukui kamkuna mana allilla ruragkuna, nukapa ñawimanda anchuriichi”.

²⁸ —Ñugpamanda Abraham, Isaak i Jakob suti taitakuna i Santu Ispirituwa tukui rimagkuna, sug luarpi Dios suma mandakuskapimi kangapa kankuna. Chasa kawaspaka, kamkuna kanchama sitaska kagkuna, iapa llakispa, wakaspa, kiru mukuspa-mi kangapa kangichi. ²⁹ Indi llugsidirunigmanda i chingaridirunigmanda, alli maki ladunigmanda i lluki maki ladunigmanda, tukuinigmandami ringapa kankuna, Dios suma mandakuskapi tiariska mikungapa. ³⁰ Chiura sugkuna kunaura kati niraiaskakuna, ñugpa ladumami tukungapa kankuna. Ikuti sugkuna kunaura ñugpa niraiaskakuna, kati ladumami tukungapa kankuna.

Jerusalén puiblumanda, Jesús wakaskamanda

³¹ Chiurallatata sug fariseokuna, Jesuspagma kaillaiagrispa, nirkakuna:

—Kaimanda llugsispa, utka riilla. Mandag Herodes, kamta wañuchingapami munaku.

³² Jesuska ainirka:

—Ianga kawaichi. Chi miski simi iukaska sungu awalla rimagta kasa nigriichi: “Kuna puncha kaiandikunapas, kuku wairakunata llugsichinimi; ungugkunatapas ambinimi. Kimsa punchakunaka ñami ialinga, nukata ima chaiawakuskata ruranga-pa”. ³³ Kuna puncha, kaia, sug punchapas chaiawakumi ringapa. Santu Ispirituwa rimagtaka mana chaianchu, Jerusalén mana kaskapi wañuchii tukungapa.

³⁴ —¡Ai, Jerusalén, Jerusalenmanda runakuna! Kamkuna, Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchigmi kangichi. Kamkunapagma kachamuska runakunatami rumiwa piaska wañuchingichi. Imasami atawalpa, paipa pullitukunata kunuchingapa kapiaspa ugllarí: chasallatami nukapas, achka biaji kaia, tandachingapa munanaturka. ³⁵ Chimandami kamkunapa wasikuna, sitaska tukugsamungapa kankuna. Kasami niikichita: kuna ramanda mana kawawangapa kangichichu, imaura kamkuna kasa niwankama: “Atun Taita Dios kachamuskami samukungi. Paipa iapa kuiaskami kam kangí”.

Warda puncha, pungii ungui iukaspa tukui kuirpu pungiskata, Jesús aliachiskamanda

14 Sug warda puncha Jesuska, fariseokunamanda taitapa wasima rirka, mikungapa. Chipika fariseokuna, mana allilla iuiiwa paita chapanakurka. ² Jesuspa ñugpa ladu, sug runa, pungii ungui iukaspa, tukui kuirpu pungiskami tiakurka.

³ Chiura Jesuska, Moisés ima niskata iachachig taitakunata i fariseokunata tapurka:

—Warda punchapas ungugkunata aliachingapa, ¿pudirinchu u mana?

⁴ Chiura, upalla tiakurka. Nigpi Jesuska, ungug runata maki churaspa, ambirka. Nispaka, paipagma kacharka. ⁵ Kachaspaka, chipi kagkunata nirka:

—Kamkunapa wambra u wagra sanjapi urmagpika, ¿manachu warda puncha kagpipas chiuralla surkuntrangichi?

⁶ Chiura, ñi pipas mana ainingapa pudirkakuna.

Mana atunsina iuiiwa tukungapa, Jesús iachachiskamanda

⁷ Chi mikungapa chaiagrighuna, taitakuna tiaridirukunata agllanakurka tiaringapa. Jesuska, chasa kawaspa, paikunata iuii apingasina kasami nirka:

⁸ —Maikan kamkunata kasarai mikuima kunbidachukuna: taitakuna tiaridirupi mana tiarigringichi. Chasa tiarigpika, kamkunamanda sug mas atun taita chaimugpika, ⁹ chi kunbidagka, samuspa, pudinmi kamkunata ninga: “Kai tiaridiruta saki-puai, kai runa tiaringapa”. Chiura, kamkunata pingaipami iuiachinga, kati ladu tiarigringapa.

¹⁰ —Kamkunata kunbidachukuna: chiuraka kati ladulla tiarigringichi. Nigpi kunbidagka, samuspa, kamkunata ningami: “Taita waugki, mas ñugpa ladu ialispa tiarii”. Chiuraka, tukui chipi kamkunawa tiakuskapa ñawipi atuniachigsina iuiachimi tukunkangichi.

¹¹ —Chasallata maikanpas atuniachirispas iuiagta, Taita Dioska uchullaiachingapami ka. Ikuti maikanpas uchullaiaspas iuiaskataka, Taita Dios atuniachingapami ka.

Maikankunata kunbidangapa, Jesús iachachiskamanda

¹² Chasa nispaka, paita kunbidag runata nirka:

—Mikungapa kunbidangapa chaiaura, mana kaiakungi kamba iacharidukunallata, waugkindikunallata ñi kam kikinpurakunallata; iapa iukag kamba ladu suiu kaugsanakuskatapas mana kunbidakungi. Chasa kunbidagpika, paikunapas, kamta kunbidaspa, kutichingakunami.

¹³ —Chasapaka, mikungapa kunbidangapa chaiaura, kaiangi mana iukagkunata, mana allilla sarungapa i chaki mana kuiuchingapa pudiskakunata; mana ñawi kawagkunatapas kunbidangi. ¹⁴ Paikuna mana kamta kutichingapa pudigmandami Taita Diospa iapa kuiaska kankangi. Allilla iuiiwa kagpura kaugsarii punchami pai, kamta sumaglla kutichinga.

Kunbidaskakuna mana allilla ainigkunamanda parlu

¹⁵ Chasa uiaspaka, sug kunbidaska Jesuswa tianakusapuraka paita nirka:

—Dius suma mandakuskapi maikan mikug, paipa iapa kuiaskami kangapa ka.

¹⁶ Chiura, Jesuska ainirka:

—Sug runa, suma mikui karangapa kaspaka, achka runakunatasi kunbidarka.

¹⁷ Ña chi mikungapa puncha chaiamuuraka, sug lutrinta kacharkasi, tukui kunbidaskakunata nigringapa: “Samuichi. Ña tukui allichiskallami tia”.

¹⁸ —Chasa willagriuraka, tukuikuna nirkakunasi: “Mana pudingapa kanchichu”. Sug runa nirkasi: “Kunaurallami sug alpa randirkani. Iukanimi kawangapa ringa. Chimanda nipuagrii, pasinsiwachu”.

¹⁹ —Sugka nirka: “Kunaurallami pichka paris wagra randirkani. Kawagrisa: ¿imasachar kapuá? Chimanda nipuagrii, pasinsiwachu”.

²⁰ —Ikuti sugka nirka: “Kunaurallami kasararkani. Chimandami manima ringapa pudini. Pai Siñur nipuangi”.

²¹ —Chi lutrin, kutispaka, tukuikuna imasa ainiskasina mikui karangapa kagta patrunta willagrirka. Chasa uiaspaka, rabiari spa, nirkasi: “Rii puiblu suiu tukui ñambikunama. Tukui ñi ima mana iukaskakunata, mana allilla sarungapa, mana chaki kuiuchingapa pudiskakunata i mana ñawi kawagkunatapas utka pusagrii”.

²² —Chasa ruraspaka, chi runa nirka: “Taita waugki, ñami kam imasa niwaskasina rurarkani. Chasa kagpipas, charami pagtá, mas achka mikugkuna jundachingapa”.

²³ —Chiura, patrunka nirkasi: “Ñambi suiu rispa, maikan tupaskakunatapas iaikuchigrii, kai nukapa wasi jundankama. ²⁴ Niikichitami: nuka ñugpa kunbidaska runakuna, ñi pipas kai suma mikuita mana mikungapa kankunachu”.

Cristowa purigkuna imasa sakii iukaskamanda

²⁵ Iapa achka runakuna Jesusta katiraiarkakuna. Paika, tigrarispas, nirkakunata:

²⁶ —Maikanpas, nukawa samungapa munaspaka, taitata i mamandita, warmin dita, wambrakunata, waugki i panindikunata, kikinpa kaugsaitapas mana sakigsina ruragpika, mana nukata katiraiawag niraianchu. ²⁷ Maikanpas mana krusta markarigsina ruraspa katiraiawagkunaka, mana nukawa purigmi niraiá.

²⁸ —Maikan kamkunapura, atun awa wasi rurangapa munaspaka, manara kallarisipalla, ¿manachu tiarintra, iuiaringapa: maituku kulkiwasik pagtawanga puchukagta rurangapa? ²⁹ Mana chasa iuiarispalla kallarigpika, pudinmi mana puchukanga.

Nigpika, tukui chasa kawagkuna, asispami ³⁰ ningakuna: “Kai runa, wasi rurai kallarispaka, mana puchukai pudirkachu”.

³¹—Chasallata maikan mandag, sugnigmanda mandagwa manara wañuchinakungapa llugsispalla, ¿manachu iuiarintra: chungu waranga suldadukunallawachu pagtawanga, sug mandag iskai chungu waranga suldadukuna samunakuskawa wañuchinakungapa? ³² Mana pudingasina kawaspaka, chi sug mandag chara karupi samukugpita, mañangapami kachanga, mana wañuchinakui tiachu.

³³—Chasallata maikan kamkunapurapas, tukui ima iukaskata mana sakigsina ruragpika, mana nukawa purigmi niraiá.

³⁴—Kachi, allillami ka. Kachi wagllirigpika, mana pudiringachu kachiachingapa.

³⁵ Alpa suiu ichangapa, ñi majada alpa muntunaraiaaskapi churangapa ñi imapapas mana balingapa kanchu. Chasataka, sitaimi chaiá. Rinri iukagkuna, nuka niskata uiawaspa, suma iuiaringichi.

Ubija chingaskamanda parlu

15 Mana judíu kagkunamanda kulki chaskigkuna i mana allillata ruragkuna, achkakunami Jesuspagma kaillaianakurka, paita uiangapa. ² Chasa kawaspaka, fariseokuna i Moisés ima niskata iachachig taitakuna mana allilla iuiaiwa paimanda ninakurka:

—Chi runa, mana allilla ruragkunata chaskispa, paikunawa sugllapimi mikuku.

³ Jesuska, chipi kagkunata iui ai pingasina suma parlarka, kasa nispa:

⁴—Maikan kamkunapura, patsa ubija iukaspaka, sug ubija chingapugpika, ¿manachu iskun chungu iskunta sakispa, maskai kallarintru, chi ubijata tarinkama? Ari.

⁵ Chi chingaskata tarispaka, iapa kuntintarispaka, markaspami apanga. ⁶ Paipa wasima chaiagrispaka, iacharidukunata i ladu suiu kaugsanakuskata kaiaspaka, ningami: “Nukawa tukuikuna suma kuntintaripuaichi. Chi ubija chingapuaska, ñami tari-riwarka”. ⁷ Kasami niikichita: chasallata kagsina iuiarisunchi: iskun chungu iskun allilla ruragkuna mana ministinkunachu, allilla ruraikunama tigragsina tukungapa. Ikuti sug pandarig runa allilla ruraikunama tigramuuraka, paimandami mas suma kuntintarispaka iuiaiwa suma luarmanda kawangapa kankuna.

Kuri kulki chingaskamanda parlu

⁸—Chasallata maikan warmi, chungu kuri kulki iukaspaka, sug kulki chingapugpika, ¿manachu bila sindichispa, wasi ukuma suma allimanda pichanga, imaura chingapuskata tarinkama? ⁹ Tarispaka, paipa iacharidukunata i ladu suiu kaugsanakuskata kaiaspami ninga: “Nukawa tukuikuna suma kuntintaripuaichi. Chi kuri kulki chingapuaska, ñami tari-riwarka”. ¹⁰ Kasami niikichita: chasallata sug pandarig runa allilla ruraikunama tigramuuraka, Diuspa anjilkunapas alli iuiachirispami kawangapa kankuna.

Wambra wasita sakispa, mana allilla ruraima riskamanda parlu

¹¹ Kasapasmi Jesús nirka:

—Sug runa, iskai wambrakunasi iukarka. ¹² Uchulla waugkika, taitata nirka: “Taita, kam ima sakiwangapa kaskata nukata karawai”.

—Chiura taitandi, ima iukaskata paikunata chaugpi chaugpi kararka.

¹³—Mailla punchakuna ialiyuraka, chi uchulla waugkika, tukui ima karaskata katuspa, kulki tandachispa, sug karu alpamasi rirka. Chipika, mana allilla ruraikunapi tukui kulkita puchukarka.

¹⁴—Tukui tukuchispa kauraka, chi alpapi iapa iarkai tukugsamurka. Chiura, chi musutaka iapa iarkai pasai kallarikka. ¹⁵Chasa kaspaka, sug chimanda runapagma chaiagriskataka kacharka, kuchikunata mikui karag kangapa. ¹⁶Chiuraka, diiarkai munakurka, kuchikuna mikunakuskatapas paipa wigsa jundachiringapa. Chasa munakugpipas, ñi pi mana paita sakirkakuna mikungapa.

¹⁷—Chiuraka iuiarirka: “Nukapa taitapagpi, tukui piunkunami mikunkuna maituku munaska. Ikuti nukaka, diiarkaimi kaipi wañukuni. ¹⁸Atarispas, risa. Nukapa taitapagma rispa, kasami nigrisa: ‘Taita Diusmanda i kam taitata mana allilla ruraiwami pandarirkani. ¹⁹Mana chaiawakunchu, kam nukata: “wambra” niwangapa. Kamba sug lutrintasina kangapa chaskiwai.’” ²⁰Chasa iuiarispa, atarispas, taitapagma rii kallarikka.

—Chara karu chaiagringapa pisikugpita, taitandika, kawaspa, paimanda iapa llakii piarka. Kalpalla rispa, tupagrirka. Ugllaspa, kuiaspa mucharka. ²¹Chiuraka, wambra nirka: “Taita Diusmanda i kam taitata mana allilla ruraiwami pandarirkani. Mana chaiawakunchu, kam nukata: ‘wambra’ niwangapa”.

²²—Taitandika, niskakunata mana uiaspalla, piunkunata nirka: “Utkas mas suma katangakunata apamuspa, churachipuaichi. Chasallata makipi surtija, chakikunapi churaridirupas churachipuaichi. ²³Maikan mas wira wagrata apigrispa, wañuchii-chi. Mikuspa, tukuikuna iapa suma kuntintarisunchi. ²⁴Kai nukapa wambraka, ña wañuskasina kaspapasmi kaugsariska tukupuarka. Chingaskasina kaspapasmi tari-riwarka”. Chiura, kusikui atun punchasina ialichii kallarikakuna.

²⁵—Atun waugkika, chagrapi kaspas, wasima kutimuspa chaiagsamukuura, musika uiachinakuskata i bailanakuskata uiarka. ²⁶Sug piunta kaiaspaka, tapurka: “¿Ima atun punchatak kaipi ialichinakú?”.

²⁷—Chiura, chi runa ainirka: “Kamba waugkimi kunaure chaiamurka, allilla, mana ungug. Chimandami kamba taita kacharka, suma wira wagrata wañuchispa, mikuspa, kuntintaringapakuna”.

²⁸—Chasa uiaspaka atun waugkindika, rabiarispa, mana ukuma iaikungapa munakurka. Chimanda taitandika, llugsispa, nirka: “Iaikumui”.

²⁹—Paika ainirka: “Taita, uiawai. Maituku watakuna kam ima niwaskata imaurapas allilla ruraspalla kaugsakuni. Chasa kagpipas, nukata ñi imaurapas mana karawangichu ñi sug kuchillapas,^{§§} nuka iacharidukunawa mikuspa, kuntintaringapa. ³⁰Kunaure ñasi kamba wambrakar chaiamupurkangi, chi mana alli warmikunawa kam kulki karaskata tukuita puchukaspa. Paimandakar maikan mas wira wagrata si wañuchirkangi mikungapa”.

³¹—Chasa uiaspa, taitandika nirka: “Nukapa wambritu, kamka imaurapas nukallawami kangi. Tukui nuka ima iukaskaka, kamballami ka. ³²Chasa kagpipas, kunaure nukanchita chaiakumi, alli iuiachirispa, kusikuchii atun punchasina ialichingapa. Kamba waugki, ña wañuskasina kaspapas, kaugsami ka. Chingaskasina kaspapas, tariwarkami”.

§§15:29 griego rimaiwa: kabritu.

Ima iukaskata kawag, mana allilla ruraskamanda parlu

16 Kasapasmi katiraiagkunata iui ai apingasina iachachirka: —Sug iapa iukag runa, pai ima iukaskata kawangapasi sakirka. Mana unaillapika, patrunta willarkakuna, imasa chi kawag tukui tiapuskakunata tukuchi-pukugta. ² Chiura patrunka, chi kawagta kaiaspa, nirkasi: “Kammanda, ¿imasatak nukata willawanakú? Kam imasa trabajukuna ruraskata kawachiwai. Na kuna-ramanda, mana mas nuka ima iukaskata kawapuag kangapa kangichu”.

³ —Chiura, chi runataka iuiarirka: “¿Imasami rurani? Nukapa patrunka, ñami llugsi-chiwaku. Mana animu iukanichu, alpa pikangapa. Limusna mañaspa puringapa, nukata pingaimi iuiachiwá. ⁴ Ñami iuiariwarka, ima nuka rurangapa kagta; nuka ñi pipa kawagpas mana kaura, maikanpas paikunapa wasima nukata kaiawangapa”.

⁵ —Chasa iuiarispaka, paipa patrunta dibinakuskata sug sugllasi kaiarka. Sug runata tapurka: “¿Masatak nukapa patrunta dibikungi?”.

⁶ —Chiura ainirka: “Patsa baril asitimi dibikuni”.

—Chasa uiaspaka, chi kawagka nirkasi: “Chiká. Kam, patrunta dibikuska listata kawai. Nispaka, utka tiarispaka, pichka chungalla dibikugta churai”.

⁷ —Chasallata, sug runata tapurka: “Kamka, ¿maitukutak dibikungi?”.

—Chiura ainirka: “Patsa tupu trigumi dibikuni”.

—Chasa uiaspaka, chi kawagka nirka: “Chiká. Kam, patrunta dibikuska listata kawai. Nispaka, pusag chungalla dibikugta churai”.

⁸ —Patrunka, paipa mana alli kawag ima ruraskata iachaspaka, nirkasi: “Mana allilla ruraspapas, suurapipaka allillami rurarkangi”. Chasallata, kai alpapi tiaskakunallawa iuiarispaka kagkunaka, kikinpara imasa chaiaskasina ruradurmi kankuna, Taita Dios punchaiachiska runakunamandas mas.

⁹ —Kasami niikichita: kai mana alli alpamanda iukaskakunawa chita karaspa maskangichi, iacharidu runakuna iukangapa. Chiwanka, kai alpapi ima iukaska tukuriuraka, kamkunata ñi imaurapas mana tukuridiru suma luarpi kaugasangapami kaiangakuna.

¹⁰ —Maikanpas, asllita mingaskata allilla ruragpika, chasallatami achka mingaskatapas allilla ruranga. Ikuti maikanpas, asllita mingaskata mana allilla ruragpika, chasallatami achka mingaskatapas mana allilla ruranga. ¹¹ Kai mana alli alpamanda kulki u imapas iukaskata kamkuna mana allilla ruragpika, ¿imasatak suma luarmanda sutipa iukaikunata kamkunata mingangkuna? ¹² Chasallata, sugkuna mingaskata mana allilla ruragpika, ¿imasatak kam kikinkunata chaiakuskata kungakuna?

¹³ —Ñi maikanpas, isakai patrunkunapa sugllapi mana trabajapungapa pudingapa kankunachu. Sug patrunka mana munangachu; ikuti sugtaka kuiangami. Sug patrunka wabutingami; ikuti sugtaka sumagllami rimanga. Chasallata, Taita Dios i kai alpamanda iukaikunata mana pudinkangichichu, iskandima suuralla iuiakungapa.

Fariseokunata, Jesús piñaskamanda

¹⁴ Chasa uiaspa fariseokunaka, iapa kulki iukangapa iuiariillawa kaspa, Jesusta unžarkakuna. ¹⁵ Jesuska nirkakunata:

—Kamkuna, runakunapa ñawipi iapa allilla runanakugsinami kangichi. Chasa kagpipas, Taita Dioska iachanmi kamkuna ima iuianakugta. Kai alpamandakunalla atuniachiska runakunata, pai mana munanchu.

¹⁶—Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna ima willaraiaska, Juan Bautista kaugsankamallami chaiaumurka. Chiuramandaka, Diospa suma mandaimanda Alli Willai-llawami willai tiangapa ka. Tukuikunami munanakú, imasapipas chima iaikungapa.

¹⁷—Sug luar i kai alpa luar tukurigsina kagpipas, chi ñugpamanda ima willaraias-kaka ñi mailla mana ialingapa kanchu.

¹⁸—Kasapasmí niikichita: maikanpas, kikinpa warmita sitaspa, sug warmiwa kasaragpika, atun pandariimi rurá. Chasallata, maikanpas kusa sitaska warmiwa kasaragpika, atun pandariimi rurá.

Iapa iukag runa i Lázaro suti ñi ima mana iukagmanda parlu

¹⁹—Sug iapa iukag runasi tiarka. Paika, iapa suma katanga churarispa, atun punchasina iapa alli mikuillawa kuntintulla iuiachirispasi tukui punchakuna ialichikurka. ²⁰Ikuti Lázaro suti ñi ima mana iukag runasi tiarka. Chi runa, aicha ismui ungui iukarka. Paika, chi iapa iukagpa wasi pungupi sitaska sirikuspa, ²¹muna-kurka, mikui mikunakuskamanda urmaskawa wigsa jundachiringapa. Alkukunalla, kaillaiaspa, paipa aicha ismuskakunata llakuanakurka.

²²—Chasa kaugsaspaka, chi mana iukag runa wañurkasi. Paitaka, anjilkuna sug luarma aparkakuna, ñugpamanda taita Abraham kaskama. Chi iapa iukagpas wañurka. Paitaka sumaglla pambarkakuna. ²³Chiura paika, mana wañudiru nina-pi rupakuspa, iapa llakiiwa kaspá, chimanda wichai kawaspaka, karupi Abrahamta i Lázaro paipa migllapi charikuskata kawarka. ²⁴Abrahamta kaparispá, nirkasi: “Taita, nukamanda llakiriwai. Lazarota kachamuwai, maki didu puntallata-pas iakupi jukuchispa, nukapa kalluta chiriachiwagsamuchu. Kai nina sindikuskapi iapami rupakuni. Tukui nanaimi iukani”.

²⁵—Chiura, Abrahamka ainirka: “Wambra, iuiarii: kam kaugsankama, kamba iukaiwa iapa sumagllami kaugsarkangi. Ikuti Lazaroka, tukui llakiikunami kaugsankama iukarka. Kunauraka, kaipi pai alli iuiachiiwami kuntintulla ka. Kamka iukangimi, tukui llakiiwa nanaiwa kanga. ²⁶Kasapas. Nukanchiwa kamkunawa tuparingapa, iapa atun waikusinami tia. Chimanda maikanpas kaimanda kamkunapagma ialingapa munaspapas, mana alli kanchu. Chasallata, kamkunapagmanda kaima ialimungapa munaspapas, mana alli kanchu”.

²⁷—Chiura, chi iukag runa nirkasi: “Nukapa taita, mañaikimi: Lazarota kachapuui nuka taitapa wasima. ²⁸Pichka waugkindikunami chipi iukani. Paikunata nukamanda willagrigpi, uiaspaka, mana kai iapa llakii kadiruma samungapa chaiangkakunatachu”.

²⁹—Abrahamka nirkasi: “Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna imasa kaugsangapa willaraiaskakunata iukankunami. Chikunata allilla iuiarispá uiachukuna”.

³⁰—Chi iukag runa, Abrahamta ainirka: “Mana, taita. Sug wañuska kaugsarispá, paikunapagma chaiaigrigpika, allilla ruraikunamami tigraspa, suma kaugsai kallarintrakuna”.

³¹—Chasa ainiura, Abrahamka nirkasi: “Moisés i Santu Ispirituwa rimagkuna ima willaraiaskata mana uiái munaspaka, mana uiangakunachu, ñi sug wañuska kaugsarigpipas”.

Sugkunata pandariikunapi urmachigmanda

17 Kasapasmi Jesús, paita katiraiagkunata nirka:
—Imaurapasmi tiangapa ka, runakunata pandariikunapi urmachingapa. Chasa tiagpipas, ¡ai, maikan runa, sugkunata pandariikunapi urmachig! ²Maikan kai uchullakunata pandachipuagpika, paita chaiantrami, sug atun kutanga rumi kungapi walkachispa, atun kucha iakuma sitagringapa.

Tukui waugkikunata pasinsiaskamanda

³—Suma iuiariichi. Maikanpas mana allilla ruraipi pandarigpika, paita iuiachispa rimangi. Alli tukugpika, pasinsiangi. ⁴Suglla puncha kanchis biaji kamta mana allilla ruraspa, kamta nigsamuchu: “Mana mas ikuti chasa rurasakichu”: tukui kanchis biaji pasinsiangilla.

Taita Diusllawa tukuipi suma iuiagkuna imasa pudiskamanda

⁵Chiura Iaia Jesús agllaska runakuna, paita nirkakuna:

—Nukanchita aidai, kammanda mas iuiaringapa.

⁶Paika nirka:

—Sug uchulla muritu mustasasinallapas kamkuna nukamanda iui ai iukantrangi-chi; kai sachata* nintrangi: “Kaimanda anchurispas, atun kucha iakupi saiarigrii”. Chiurallami chi sacha, chasa rurantira.

Diuspa ñawipi, uchulla lutrinsinakunami kanchi

⁷—Kamba lutrin chagrapi trabajakuspa u wagra kawakuspa, kutimuuraka, ¿maikan kampuratak nintrangi: “Tiarispa, mikugsamui”? ⁸Chasapaka, nintrangimi: “Allichirispas ianui, nukata karawangapa. Nuka mikusa i upiasa. Chiuramandaka, kamka mikungi i upiangi”. ⁹¿Kamkuna ima niskata rurag lutrintachu iukangi-chi ninga: “Pai Siñur”? Manima. ¹⁰Chasallata kamkunapas, tukui imasa Taita Dius niskasina ruraspaka, ningichi: “Ñi imapa mana bali lutrinsinakunami kanchi. Nukanchita rurangapa chaiakuskallatami rurarkanchi”.

Chunga runakuna aicha ismui unguiwa kaskakunata, Jesús ambiskamanda

¹¹Jesús Jerusalema rikuspa, Samaria i Galilea alpa kuchu kuchu ialirka. ¹²Sug uchulla puiblupi chaiakugriuraka, chungas runakuna aicha ismui unguiwa kagkuna paipagma rirkakuna tupangapa. Karullapi saiarispaka, ¹³sinchis kaparispas, nirkakuna:

—Iachachig taita, nukanchimanda llakirii.

¹⁴Chi runakunata kawaspaka, Jesuska nirka:

—Sasirdutikunata kawachirigriichi.

Imasa uiaskasina ñambi rinakuskapika, ambirigsamurkakunata.

¹⁵Ambiriskapura suglla, chasa kawarispaka, Jesuspagma kutirka. Kutispaka, Taita Diusta iapa suma atun kagta kaparispas nikurka. ¹⁶Jesuspa chaki ladu kungurispas, ñallapas alpakama kumurispas, nirka: “Pai Siñur”. Chi runa karka Samaria suti alpa-manda.

*17:6 griego rimaiwa: kai sikómoro suti sacha.

¹⁷ Nigpi Jesuska, chipi kagkunata nirka:

—¿Manachu chunga runa ambiriska kankuna? Sug iskunkunaka, ¿maipitak kankuna? ¹⁸ ¿Imapatak kai mana judíu runalla kutimurka, Taita Diusta iapa suma atun kagta ningapa?

¹⁹ Chasa nispaka, chi runata nirka:

—Atarispa riilla. Kam nukamanda suma iuiariskamandami ambirigsamurkangi.

Diuspa suma mandai puncha, imasa chaiamungapa kagta

²⁰ Fariseokuna, Jesusta tapurkakuna:

—Diuspa suma mandai puncha, ¿imauratak chaiamungapa ka?

Chiura, paika ainirka:

—Diuspa suma mandai puncha chaiamugtaka kamkunapa ñawiwa mana kawan-gapa kangichichu. ²¹ Mana ningapa pudirinchu: “Kaipimi ka” u “Chipimi ka”. Kam kikinkunapa chaugpipimi Taita Diuspa suma mandaika ña tiagsamú.

²² Chasa nispaka, paita katiraiagkunata nirka:

—Kai Runa Tukuska illaura, kamkuna munantrangichimi: “¡Amalai suglla punchallapas kutimuspa kawarigsamuntra!”. Kamkuna chasa munagpipas, mana chasa kawawangapa kangichichu. ²³ Chiura, kamkunata nukamanda ninakungami: “Chipimi ka” u “Kaipimi ka”. Chasa ninakugpipas, mana kawangapa katingichi. ²⁴ Imasami rilampa, awapi sugnigmanda punchaiachigsamuspa, sug ladukama punchaiachí: chasallatami iapa suma punchaiachiiwa kutimuspa, kai Runa Tukuska kawarigsamungapa ka.

²⁵ —Ima kagpipas, ñugpami kai Runa Tukuskata chaiawaku, iapa llakii i nanai pasangapa. Kuna ramanda runakunami wabutiwangapa kankuna.

²⁶ —Imasami, Noé kaugsakuura, mana iuianakuskasina tukugsamurka: chasallatami kai Runa Tukuska kawarigsamungapa puncha tukungapa ka. ²⁷ Noé kaugsakuska punchakunaka, sumaglla mikuspa, upiaspa, kasaraspami kaugsanakurka, Noé ruraska atun kanuapi iaikunkama. Chiura, iapa atun tamia tukugsamuspa, tukuikunata puchukagsamurkakunata. ²⁸ Chasallata, Lot kaugsakuura, mana iuianakuskasinami tukugsamurka; Sodoma suti puiblumandakuna, sumaglla mikuspa upiaspa, randispa katuspa, tarpuspa wasichispa kaugsanakurka. ²⁹ Lot chi puiblumanda llugsiuraka, nina i asufrimi, awanigmanda tamiagsamuspa, tukuikunata puchukagsamurka. ³⁰ Chasallatami kai Runa Tukuska kawarigsamungapa punchapas tukugsamungapa ka.

³¹ —Chi puncha, maikanpas wasi truja awapi kagkuna mana uraikuchukuna, ukuma iaikuspa, imakuna apangapa. Imasa kaskasinalla mitikuchukuna. Chasallata, maikanpas chagrapi kagkuna mana wasima kutichukuna. ³² Lotpa warmi imasa pasaskata iuiariichi. ³³ Maikan kikinpa kaugsaita kispichingapaglla iuiakugpika, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikanpas nukamanda wañuchii tukugpika, mana mas wañui kaugsaitami taringapa ka.

³⁴ —Kasami niikichita: chi tuta, suglla kawitupi iskaikuna kaskakunata, sugtaka apangami; sugtaka sakingami. ³⁵ Chasallata, is kai warmikuna sugllapi kutanakuska-ta, sugtaka apangami; sugtaka sakingami.

³⁶ Chiura, chasa uiagkuna tapurkakuna:

—Taita waugki, ¿maipitak chasa pasaringa?

³⁷ Chasa tapuura, Jesuska ainirka:

—Imasami gallinasukuna, pipas mana willagpi, paikuna wañuska kaskama tandarinkuna: chasami tukugsamungapa ka.

Mana allilla rurag justisiamanda parlu

18 Jesús, chipi kagkunata iachachirka, imaurapas mana sambaiaspalla Taita Diusta mañangapa chaiagta. Chasaka, iui ai pingasina suma parlarkakunata, ²kasa nispa:

—Sug puiblupi tiarkasi sug justisiai rurag. Chi runa, Taita Diusta ñi pitapas mana mancharka. ³Chi puiblullapita tiarkasi sug sapalla kidaska warmi. Chi warmika, justisiapagma ikuti ikuti mañangapa rikurka, kasa nispa: “Nukata piñawagta kaiaspa, justisiapuui”.

⁴—Achka punchakuna rigpipas, chi justisiai rurag, paita mana uiangapa munarka. Nispaka, kikinlla iuiarirka: “Taita Diusta ñi pitapas sutipa mana manchani. ⁵Chasa kagpipas, chi sapalla warmi iapa killachiwakugmandaka, paimanda justisiapusami. Chimi pai mana mas killachiwagsamunga”.

⁶Kasapasmi Iaia Jesús nirka:

—Chi mana imasa chaiaskasina justisiai rurag ima niskata iuiariichi. ⁷¿Mana chu Taita Dios agllaskakuna tuta i puncha paita mañanakugpika, paika justisiapunga, unaiachispapas? ⁸Kasami niikichita: mana unaiaspallami paikunamanda justisianga. Chasa kagpipas, kai Runa Tukuska ikuti samuuraka, ¿paimanda suma iuiagkuna, kai alpapi charachu tianga?

Fariseo i mana judíu kagkunamanda kulki chaskigmanda parlu

⁹Sug runakuna: “Nuka, tukuipi allimi kani” iuiarisa, sugkunataka wabutinaurka. Chikunata iui ai pingasina, Jesuska suma parlarka, kasa nispa:

¹⁰—Iskai runakuna, Diospa atun wasimasi rirkakuna, paita iuiarisa mañangapa. Sug karka fariseo; sugka, mana judíu kagkunamanda kulki chaskig. ¹¹Fariseoka, saiarispalla, Taita Diusta rimakugsina kikinmandalla kasa nikurka: “Nukapa Dios, nuka mana sugkunasina kanichu. Ñi sisai, ñi pandarig, ñi sugpa warmikunawa siririg ñi kai kulki chaskigsinapas mana kanichu. Chimandami niiki: ‘Pai Siñur’.” ¹²Simanapi iskai punchami mana mikuspalla chisiadur kani. Tukui nuka ima ganasatapap chungapika sugmi karadur kaiki”.

¹³—Ikuti chi kulki chaskigka, karullapi kumuridu saiakurka, mana awasinama ñawillapas atarichispalla. Pichupi makiwa piarisa, nikurka: “Nukapa Dios, nuka manda llakiriwai. Nuka, iapa pandarigmi kani”.

¹⁴—Kasami niikichita: chi kulki chaskig wasima kutiuraka, paitami Taita Dios, pasinsiaspa, nirka: “Mana pandarigmi niraiapuangi”. Ikuti chi fariseotaka chasa manima. Maikanpas atuniachirisa iuiagta, Taita Dioska uchullaiachingapami ka. Ikuti maikanpas uchullaispa iuiaskataka, Taita Dios atuniachingapami ka.

Wawakunata, Jesús maki churaskamanda

¹⁵Suura uchullakunata, paikunapa atunkuna Jesuspagma pusarkakuna, paikunata maki churaspas, Taita Diusta paikunamanda mañangapa. Jesusta katiraiagkunaka, pusanakugta piñaspa, nirkakuna:

—Mana kaillaiianakuichi.

¹⁶Jesuska, wawakunata kaiaspa, paita katiraiagkunataka nirka:

—Ianga kawaichi, wawakuna nukapagma samuchukuna. ¿Imapatak arkanakungi-chi? Kai wawakunasina kagkunami suma luarma iaikugringapa kankuna. ¹⁷ Kasami nuka niikichita: maikanpas, mana Diospa ñawipi kai uchullakunasina allilla tukug-samugpika, mana suma luarma iaikugringapa kankunachu.

Sug iapa iukag runa, Jesuswa rimanakuskamanda

¹⁸ Sug mandag runa, Jestusa tapurka:

—Alli iachachig taita, ¿imasatak iukani ruranga, mana puchukaridiru suma kaug-saita taringapa?

¹⁹ Jesuska ainirka:

—¿Imapatak nukata: “Alli iachachig taita” niwakungi? Maikanpas mana alli tian-chu. Taita Diosllami alli ka. ²⁰ Moisés ima niskata ñami iachangi: “Mana sugpa warmiwa siriringi. Mana wañuchingi. Mana sisangi. Mana pimandapas llullangi. Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi”.

²¹ Chiura, chi runa ainirka:

—Nuka, uchulla kauramandatami tukui chi niskata chasa ruraspa kaugsani.

²² Chasa uiaspa, Jesuska nirka:

—Nigpika, kasami pisipukungi. Kam tukui ima iukaskata katugrii. Katuska kulk- itaka mana iukaskakunata tukuita karagrii. Chasa ruraspaka, suma luarpika iapa iukagmi tukungapa kangui. Nispaka samungi, nukata katiwangapa.

²³ Chasa rimaskata uiaspaka, chi runa irkiaspami llakirirka, iapa iukag kaspaka.

²⁴ Chasa llakirigta kawaspaka, Jesuska nirka:

—Iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapaka, iapa trabajusumi ka. ²⁵ Maschar alli kantra, sug wagra,† sug aguja ñawipi ialingapa. Chimanda mas trabajusumi ka, chi iapa iukagkuna suma luarma iaikugringapa.

²⁶ Chasa uiagkuna tapurkakuna:

—Nigpika, ¿pisik kispiringapa pudinga?

²⁷ Chiura, Jesuska ainirka:

—Ñi maikan runa mana pudiskataka, Taita Diosmi tukui pudí.

²⁸ Chiura, Pedroka nirka:

—Uiamui. Nukanchi, tukui ima iukaskata sakispami kamta katiraianchi.

²⁹ Jesuska, paikunata ainirka:

—Kasami nuka niikichita: maikanpas, Dios suma mandakuskata munaspa, wa-sita, warmindita, waugkindikunata, taita i mamandita i wambrakunata sakispa kati-wagka, ³⁰ mas achkami kai alpapita chaskingapa kankuna. Suma luarpipas mana puchukaridiru kaugsaitapasmi tarigringapa kankuna.

Jesús imasa wañungapa kagta, pai kimsama willaskamanda

³¹ Chunga iskai pai agllaskakunallata kaiaspaka, Jesuska nirka:

—Uiawaichi. Jerusalemmami rinakunchi. Chipika, tukui ima Santu Ispirituwa rimagkuna kai Runa Tukuskamanda ñugpamanda librupi willaraiaskata tukui-pi chasami pasariwangapa ka. ³² Mana judíu kaskakunapagmami chaiachii tukungapa kani. Paikuna unñawaspa, kamiwaspa, tukawaspami kangapa kankuna. ³³ Asutiwas-

†18:25 griego rimaiwa: kamello suti atun animal.

paka, wañuchiwangapami kankuna. Chasa wañuska kaspapas, kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa kani.

³⁴ Chasa niskataka, katiraiagkuna mana iacharkakuna ima niraiagta. Paikuna-manda pakaska kagsina karka; chiwanka, chi ima niraiaskata mana iachangapa.

Sug runa mana ñawi kawagta, Jesús aliachiskamanda

³⁵ Jesús ña Jerikó puibluma chaiakugriskapika, sug runa mana ñawi kawag, limusna mañaspa ñambi kuchupi tiakurka. ³⁶ Chi runaka, achkakuna ialinakuskata uiaspa, tapurka:

—¿Imatak pasariku?

³⁷ Chiura ainirkakuna:

—Nazaret puiblumanda Jesusmi ialiku.

³⁸ Chasa uiaspa, chi runaka kaparirka, kasa nispa:

—Davidpa wambra Iaia Jesús, nukamanda llakirii.

³⁹ Ñugpa rinakug, paita piñaspa, nirkakuna:

—Upalla kai.

Paika, upallangataka, mas sinchimi kaparii kallariirka, nispa:

—Davidpa wambra, nukamanda llakirii.

⁴⁰ Chasa uiaspaka Jesuska, saiarispa, kacharka, chi runata pusangapa. Chaiachig-riuraka, paita tapurka:

⁴¹ —¿Imatak munakungi, nuka kamta rurangapa?

Chiura ainirka:

—Taita waugki, nuka kawangapami munakuni.

⁴² Chiura, Jesuska nirka:

—Nigpika, kawai. Kam nukamanda suma iuiariskamandami ambirigsamungi.

⁴³ Chasa nigllapi, allilla kawai kallariirka. Nispaka, Jesusta katii kallariirka, Taita Diusta nispa:

—Kam, iapa suma atunmi kangi.

Chasa kawaspa, tukui chipi kagkunapas Taita Diusta nirkakuna:

—Tukuikunamanda mas suma atunmi kangi.

Zakeo suti runamanda

19 Chi Jerikó puiblu ukupi, Jesús ña ialikurka. ² Chipi kaugsakurka Zakeo suti iapa iukag runa, mana judíu kagkunamanda kulki chaskigkunata mandag.

³ Chi runa munakurka, Jesusta rigsingapa. Chasa munakuspapas, iapa achka runa-kuna chipi kagmandaka, paitaka mana alli karka kawangapa, iapa uchulla runa kaspas. ⁴ Chimandaka, ñugpa kalpaspa, maipi Jesús ialingapa kaskapi sug sikómoro suti sachapi sikagrirka, chimanda kawangapa.

⁵ Chi ladullapi Jesuska, ialikuspa, wichai kawaspa, Zakeota nirka:

—Utka uraikumui. Kuna puncha chaiawakumi, kamba wasima chaiagringapa.

⁶ Chiuralla Zakeo, uraikuspa, Jesusta pusarka. Alli iuiachiiwa paipagma iaikuchig-rirka.

⁷ Tukui chasa kawagkuna, paipura mana allilla iuiiaiwa ninakurka:

—Pandarigpagmami Jesús iaikugrirka, paiwa sugllapi kagringapa.

⁸ Zakeoka, saiarispa, Iaia Jesusta nirka:

—Taita waugki, tukui ima nuka iukaskata mana iukaskakunata chaugpimi karan-gapa kani. Maikanta llullachispa, kulki mañaskakunatapas chusku biaji iapawami kutichingapa kani.

⁹ Chiura, Jesuska nirka:

—Kuna punchami kai wasimanda runakuna kispirigsamurkakuna. Kai runapas, ñugpamanda taita Abrahampa iawarmi ka. ¹⁰ Kai Runa Tukuska samurkami, mai-kan chingaskasinata maskaspa, tarispa, kispichingapa.

Chunga kuri kulkimanda parlu

¹¹ Jesús ña Jerusalenma kaillaiakugmanda, chasa niskata uiagkuna iuianakurka: “Diuspa suma mandai, ñachar chaiamuku”. Chimanda, paikunata iuiai apingasina suma parlarka, ¹² kasa nispa:

—Sug runa, mandagpa wambrasi tiarka. Chi runaka, sug karu alpama rirka, atun mandag tukuspa kutimungapa. ¹³ Llugsikuspaka, chungu lutrinkunata kaiaspa, sug sug kuri kulki mingarka, kasa nispa: “Kaiwa randispa i katuspa, mirachipuangi-chi, imaura nuka chaiamunkama”. ¹⁴ Pai rigllapi, chi alpamanda runakuna, paita mana munaspa, kacharkakuna, ñugpa willangapa: “Chi runata mana munanchichu, nukanchipa atun mandag kangapa”.

¹⁵ —Atun mandag tukuspa kutimuspaka, chi runaka kacharka, tukui kulki mingas-kakunata kaiaspa, tapungapa: masa kulkimi mirachiska tiapunkunata. ¹⁶ Chiura sug runaka, chaiamuspa, nirka: “Taita waugki, kamta chaskiskawa ña chungu bi-aji masmi mirachipuiki”.

¹⁷ —Chiura, chi atun mandagka ainirka: “Kam, iapa allimi kang. Allilla-mi rurarkangi. Chasa maillallawa mirachigmanda, chungu puiblutami mandag kankangi”.

¹⁸ —Chasallata sug runaka, chaiamuspa, nirka: “Taita waugki, kamta chaskiskawa ña pichka biaji masmi mirachipuiki”.

¹⁹ —Chiura nirkasi: “Kamka, pichka puiblutami mandag kankangi”.

²⁰ —Ikuti sugka, chaiamuspa, nirkasi: “Taita waugki, kamba kulki kaipimi tia-pungi. Nuka, kamta manchaiwa kaspas, sug piti linsupi maituspa wakachipurkaikimi.

²¹ Kamka, sinchi sungumi iukangi. Kam mana wakachiska iukaskatami tandachidur kangi. Chasallata, maipi mana tarpuskapi palladurmi kang”.

²² —Chasa uiaspaka, chi atun mandagka nirka: “Kam kikinpa rimaiwami iachari-warka, kam mana alli kagta. Kam, allillami iacharkangi, nuka sinchi sungu iukagta; nuka mana wakachiska iukaskata tandachidur kagta; chasallata, maipi mana tarpus-kapi palladur kagta. ²³ Chasa iachaspaka, ñimapatak nukapa kulki mirangapa, mana bankupi mingapuarkangi; chasaka, nuka kutimuura, iapawa kuawangapa?”.

²⁴ —Chasa rimaspaka, chipi kagkunata nirka: “Kai lutrinta kulki kichuspa, chi chungu iukagta kuaichi”.

²⁵ —Chiura nirkakuna: “Taita waugki, paika ñami chungu iuká”.

²⁶ —Chasa niura, chi atun mandagka nirkasi: “Kasami niikichita: maikan iapa achka iukagta masmi karangapa ka. Ikuti maikan mailla iukaskataka tukuimi kichungapa ka. ²⁷ Kasapas. Maikan nuka atun mandag tukungapa mana munawas-kakunataka pusagrispa, nukapa ñawipi wañuchiichi”.

Jerusalén puibluma, Jesús iaikugriskamanda

²⁸ Jesús rimai puchukaspaka, paíta katiraiagkunata Jerusalenma ñambi ñugparka.
²⁹ Betfajé i Betania suti puiblukuna ña kawarikuskamanda, Olivos suti lumakama chaiagrírka. Chimanda, iskaí katiraiagkunata kacharka, ³⁰ kasa níska:

—Riichi chi ñugpa ladu uchulla puibluma. Chaiagrispaka, tarigrinkangichimi sug buru wataraiaskata, manara pipas tiaríska. Chi buruta paskaspa, apamungichi.
³¹ Maikan tapuchu: “¿Imapatak buruta paskanakungichi?”: chiura ainingichi: “Iaia Jesustami ministiku”.

³² Chi kachai tukuskakuna chaiagriuraka, tukui imasa Jesús niskasina allilla tukugsamurka. ³³ Buruta paskanakuuraka, duiñukuna tapurkakuna:

—¿Imapatak buruta paskanakungichi?

³⁴ Chiura ainirkakuna:

—Iaia Jesustami ministiku.

³⁵ Apangapa sakiuraka, buruta Jesuspagma aparkakuna. Chaiachigrispaka, buru wasapi paikunapa katangakunata churaspa, Jesusta tiarichirkakuna. ³⁶ Jesús ñambi rikuskapika, paikuna kataraiaska katangakunata ñambi suiu mandachirkakuna, pai ialingapa.

³⁷ Ña Jerusalenma chaianakugriura, Olivos lumamanda uraikunakuskapika, iapa achka runakuna Jesusta katiraiagkunaka, iapa alli iuiachirispaka, kallarirkakuna, Taita Diusta kaparíska ningapa: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Tukui ima mana imaurapas kawaskasina pai ruraskakunata kawaskata iuiarispami chasa kaparina-kurka. ³⁸ Kasapasmi kaparíska ninakurka:

—Atun Taita Dios kachamuska atun mandagmi samukungi.

Paipa iapa kuiaskami kangi.

Sug luarpi, sumaglla kachu.

Taita Dios awa suma luarpi kagtami ninchi:

“Kam, iapa sumami kangi”.

³⁹ Chipi kagpura sug fariseokuna, Jesusta nirkakuna:

—Iachachig taita, kamta katiraiagkunata piñai.

⁴⁰ Jesuska ainirkakunata:

—Kasami niikichita: paikuna upallagpika, rumikunami chasallata kaparingapa kankuna.

Jerusalenmanda, Jesús wakaskamanda

⁴¹ Jerusalenma ña kailla rikuspaka, chi puibluta kawaspa, paimanda wakarka.

⁴² Wakakuspaka, nírka:

—Kunaura kamkuna, kai punchakuna imasa karaskata iachantrangichi, sumag-lla kaugsangapa. Nigpika, pakaskasinami ka, kamkuna mana iachai pudingapa.

⁴³ Sug punchakuna chaiamungapami ka; kamkunata wañuchingapa samugkunaka, tukuinigmamanda kinchaspa, sug awa pata ruraspami muiuchingapa kankuna, ñi pipas mana ialingasina. ⁴⁴ Nispaka, kai puibluta lim urmachispa, tukui ukupi kaug-sanakuskatami wañuchingapa kankuna. Tukui piachiska rumikunapas, ñi sug mana sakingapa kankunachu. Taita Dios kachamuska kamkunapagma chaiaumuura, mana rigsigmandami chasa iapa llakii pasangapa kangichi.

Diuspa atun wasi ukumanda, Jesús katugkunata llugsichiskamanda

⁴⁵ Diuspa atun wasi ukuma iaikugrispaka, tukui chipi katugkunata llugsichii kallarrirka, ⁴⁶ kasa nispá:

—Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá: “Nukapa wasi, Taita Diusta iuiarispa mañadirumi kangapa ka”. “Kamkunaka, sisai kaugsadirusinami rurarkangichi”.

⁴⁷ Chiuramanda tukui punchakuna, Diuspa atun wasi ukupimi iachachikurka. Iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas, paita iuiarinakurka imasapipas wañuchingapa. ⁴⁸ Pai ima iachachikuskata, tukui runakuna suma allilla uiaspa kagmandami paikunata mana iacharirkakunata imasa wañuchinga.

Kamtaka, ¿pitak kachamurka, atun tukuspa puringapa?, Jesusta tapuskamanda

20 Sug punchaka Jesús, Diuspa atun wasi ukupi kagkunata iachachikuspa, Alli Willaita willakurka. Chiura iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas, paipagma chaiagrispa, ² tapurkakuna:

—Nukanchita willai: ¿imapatak chasa ruraspá purikungi? ¿Pitak kamta kachamurka, atun tukuspa purikungapa?

³ Jesuska ainirkakunata:

—Nukapas, kamkunata tapusakichita. Willawaichi: ⁴ ¿pitak Juanta kacharka, baugtisingapa? ¿Taita Dioschu kachamurka? Mana kagpika, ¿runakunachu kacharka?

⁵ Chiuraka, kikinpura rimarinakurka, kasa iuiarispa:

—“Taita Dios kachamuskami karka” nigpika, paika ainingami: “Nigpika, ¿imapatak mana paita uiarkangichi?”. ⁶ “Runakunalla kachamuskami karka” mana nisunchi. Tukuikunami Juanmanda iuianakú: “Santu Ispirituwa rimagmi karka”. ¡Amalai nukanchita rumiwa piaska wañuchintrakuna!

⁷ Chasa rimanakuspa, Jesusta ainirkakuna:

—Mana iachanchichu, Juanta pi kachamuska kagta.

⁸ Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chimandami nukapas mana willaikichita, pi kachamuwaska kagta, atun tukuspa kangapa.

Ubas sachakunata almagkuna, mana allilla ruraskamanda parlu

⁹ Chasa nispaka, chipi kagkunata iuiái apingasina suma parlarka, kasa nispá:

—Sug runa, achka ubas sacha malkikunasi paipa alpapi tarpurka. Nispaka, sug runakunata chi ubas sachakunata sakirka, almaspa, chaugpi chaugpi pallangapa. Chasa sakispaka, iapa unai karu alpama rirka. ¹⁰ Ña pallangapa chauraka, sug lutrinta chi almagkunapagma kacharka, paipa rasiunta chaskingapa. Chi runakunaka, kachai tukuskata makaspa, chusa maki kacharkakuna.

¹¹ —Chiuramanda, ikuti sug lutrintasi kacharka. Chitapas makaspa, kamispa, chasallata chusa maki kacharkakuna. ¹² Ña kimsamaka, ikuti sug lutrintapasi kacharka. Chitaka lisiachispa, kanchamasi llugsichirkakuna.

¹³ —Nigpi, chi duiñuka iuiarirkasi: “¿Imatak rurasa? Nukapa iapa kuiaska wambratami kachasa. Nukapa wambra kagmanda, mana imapas rurapuangakunachu”.

¹⁴—Nigpika chi almagkunaka, chi wambrata kawaspa, kikinpura rimarirkakuna, kasa nispá: “Kai alpa duiñupa wambrami samuku. Paitaka wañuchisunchi. Chasaka, nukanchipallami kai alpa tukunga”. ¹⁵Chasa nispaka, paita chi alpamanda llugsi-chispa, wañuchirkakuna.

Chasa parlaspaka, Jesús tapurka:

—Nigpi chi alpa duiñuka, ¹⁶¿manachu samuspa, chi runakunata tukuíta wañu-chigsamuntra; nispaka, chi sachakunata ikuti sugkunata almangapa sak intra?

Chasa uiagkuna ainirkakuna:

—Chasa mana pasarichu.

¹⁷Chasa niura Jesuska, ñawima kawaspa, nirkakunata:

—Nigpi, ñugpamanda librupi kasa willaraiaska, ¿imatak niraiá?

Wasichigkuna wabutiska rumi,
wasita charigmi tukugsamurka.

¹⁸Maikan chi rumipi urmagkuna, piti pitimi tukungakuna. Chasallata, chi rumi awalla urmagpika, ñutumi tukungakuna.

Impuistumanda Jesusta tapuskakunamanda

¹⁹Chi parluta uiaspaka, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i iaia sasirduti-kunapas nirkakuna:

—Nukanchitami uiachiku—. Chimanda, chiuralla Jesusta apichingapa munana-kurka. Chasa munanakuspapas, achka runakuna chipi kagmanda, manchai apirka-kunata. ²⁰Nispaka, suma rimagkunasina kawari kaskakunata kacharkakuna, Jesusta chapangapa. Chi runakuna rirkakuna, pai rimakuskata uiaspa, imapipas pandarig-pika, paita apichingapa; apispaka, tukuikunata mandagpagma chaiachispa, paita justisiangapa.

²¹Kachai tukuskakunaka, chaiagrispa, Jesusta sumaglla nirkakuna:

—Iachachig taita, nukanchi iachanchimi, kam mana llullaspalla rimagta. Mana pitapas kawaspallami tukuikunata iwallla sutipa kaskata iachachingi, imasa Taita Dios munaskasina ruraspaga kausangapakuna. ²²Chimandami kasa tapugsamunchi: ¿allillachu ka, Romamanda iaia mandagta nukanchi impuistu kuangapa? ¿Pagasun-chichu u mana?

²³Jesuka iacharka, mana allilla iuiwaiwa chasa tapunakugta. Nispaka nirkakunata:

²⁴—Impuistu kulki kuadiruta kawachiwaichi—. Kawachiuraka, tapurka— ¿Pipa ñawitak kawariku? ¿Pimandatak willaska niraiá?

Chiura ainirkakuna:

—Romamanda iaia mandagmanda.

²⁵Chasa ainiura, Jesuska nirkakunata:

—Chasa kagpika, Romamanda iaia mandagpa kaskata paita kuaichi. Taita Diospa kaskataka Taita Diusta kuaichi.

²⁶Chasa, tukuikunapa ñawipi, Jesús ainigmamanda mana apichingapa pudirkakuna. Chi ainiskata uiaspaka, iapa ujnarisipami upalla karkakuna.

Wañuskakuna kausaringapa kaskamanda, Jesusta tapuskakunamanda

²⁷Chiuramanda sug saduseo suti runakuna, Jesuspagma chaiagrirkakuna. Chi runakuna iachachidurmi kankuna, wañuskakuna mana mas kausaringapa kagta. Chaiagrispaka, Jesusta nirkakuna:

²⁸—Iachachig taita, Moiseska nukanchimanda kasasi willaspa sakirka. Sug kari kasaraspa, warmi manara wambrakuna iukagllapi wañugpika, sug waugkindisi iuká chi biudawa kasaranga; chasaka, wañug waugkindipa quinta wawakuna iukangapa.

²⁹—Nigpika, kanchis waugkindikunasi tiarka. Atun waugkindika, kasaraspa, warmi manara wawakuna iukagllapisi wañurka. ³⁰Chiwanka, kipamanda waugkindisi chi sapalla kidaska warmiwa kasarai iukarka. Chi waugkindipas, warmi manara wawakuna iukagllapisi wañurka. ³¹Katimanda waugkinditapas chasallata pasarirka. Chasallatasi tukui kanchis waugkindikuna, warmi manara wawakuna iukagllapi wañurkakuna. ³²Katimakar, chi warmipas wañurka. ³³Nigpika, wañuskakuna kaugsariuraka, ¿pipatak chi warmi kanga, chi kanchis waugkindikunawa kasadu kaspá?

³⁴Jesuska ainirkakunata:

—Kunaura kaugsagkuna, karikuna i warmikuna kasaranakumi. ³⁵Chasa kagpipas, maikan wañuska Diuspa ñawipi allilla kaspá, kaugsarispa, suma luarma chaiagrispa kagkunaka, kari ñi warmi mana kasarangapa kankunachu. ³⁶Paikuna, mana mas wañungapa kankunachu. Anjilkunasina kaspá, Diuspa wambrakunami tukuska kangapa kankuna, paikunata kaugsachii ruraskamanda.

³⁷—Kasapas. ¿Imapatak kamkuna ningichi: “Wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kankunachu”? Moisespas, sacha rupakuskamanda rimaspa, chasallatami iachachirka, kasa nispá: “Atun Taita Dius, Abrahampa, Isaakpa i Jakobpa Diusmi ka”. ³⁸Chiwanka, Taita Dius mana kanchu wañuskakunapa. Kaugsagkunapami Taita Dius ka. Paipa ñawipika, tukuikunami kaugsá kankuna.

³⁹Chiura Moisés ima niskata sug iachachig taitakunaka, Jesusta nirkakuna:

—Iachachig taita, iapa allillami rimarkangi.

⁴⁰Chiuramanda, Jesusta mancharispa, ñi maikan mana mas paita tapungapa munarkakuna.

Taita Dius agllaska Cristo, Davidpa iaiami ka

⁴¹Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Taita Dius agllaska Cristomanda, ¿imapatak ninkuna, Davidpa wambrapa kati wambra kagta? ⁴²¿Manachu David kikin, Salmos suti librupi, Cristomanda kasa willarka?

Atun Taita Diusmi nukapa iaiata nirka:

“Nukapa alli ladu tiarii,

⁴³nuka tukui kamta mana munagkunata apagrispa, kamba chaki sarudiru ukuma churankama”.

⁴⁴Chasami David kikin, Cristomanda nirka: “Nukapa iaia”. Nigpika, ¿imawantak Cristo, paipa wambrapa kati wambra kanga?

Iachachig taitakunata, Jesús piñaskamanda

⁴⁵Chasa nispaka, tukui chipi kagkuna uianakunkama, paita katiraiagkunataka nirka:

⁴⁶—Moisés ima niskata iachachig taitakunawa mana iapa sugllapi iuiaiwa kangichi. Paikuna munankunami, iapa suma kawari katangakuna churarispa puringapa. Kallipi paikunawa tupanakuskapi munankunami, iapa suma kuiaiwa kumurispá, “Puangi, taita waugki” ningapakunata. Tandaridiru wasikunapipas munankunami,

atun taitakuna tiaridiru ñugpa ladu tiaringapa. Chasallata, maima kunbidagpi suma mikungapa kaiaura, ñugpa ladu tiaringapami munankuna. ⁴⁷ Warmi sapalla kidas-kakunata wasikunatami kichudur kankuna. Nispaka, kawachiringapagllami unai Taita Diusta rimanakudur kankuna. Chasa ruraskakunamandami sug luarpi sugkunamandapas mas llakiipi justisiai tukungapa kankuna.

Sug mana iukag warmi, Taita Diusta kulki karaskamanda

21 Chiuramanda Jesús, iapa iukagkuna imasa kulki churadirukunapi churana-kuskata kawakurka. ² Chipi chaiagrispa, sug warmi mana iukag sapalla kidas-kaka, iskai uchulla kulkillami churarka. ³ Chasa kawaspaka, Jesuska nirka:

—Nukami kasa niikichita: chi warmi mana iukag sapalla kidaska, tukuikunamanda mas achka churagmi niraiá. ⁴ Sugkunaka, paikunapa puchuskatami churarakuna. Ikuti chi warmika, mana iukaspapas, pai mikungapa charikuskatami tukuita kararka.

Diuspa atun wasita puchukai tukungapa, Jesús willaskamanda

⁵ Sug runakuna, Diuspa atun wasimanda rimaspa, ninakurka:

—Iapa atun kantiaska rumikunawa i Taita Diusta karaskakunawa saiachiska, ña iapa sumami kawariku.

Chasa uiaspa, Jesuska nirka:

⁶—Tukui ima kamkuna kawanakuska puchukaringapa punchakunami chaiamungapa ka. Chi tukui piachiska rumikuna, ñi sug mana sakingapa kankunachu. Tukui-tami urmachispa puchukangapa kankuna.

Kai alpa puchukarii puncha manara chaiagllapi, imasa kawaringapa kaskamanda

⁷ Chiura, paita tapurkakuna:

—Iachachig taita, ¿imaurotak chasa pasaringa? Ña chasa pasaringapa kagta, ¿ima-watak kawachinga?

⁸ Chiura, Jesuska ainirka:

—¡Ujalallapas maikan, kamkunata llullachispa pandachichukuna! Achkakunami, nukasina tukuspa, samungapa kankuna, kasa nispá: “Nukami Taita Dios agllaska Cristo kani”. Kasapasmi ningakuna: “Ñami chi puncha chaiamuku”. Chasa nigpi-kunapas, mana paikunata katingichi. ⁹ Tukuimami mana llakispalla wañuchinakugta, ñi pita mana uiaspalla piñachirinakugta iacharingapa ka; kamkuna mana mancharinakungichi. Chasami ñugpa pasaringapa ka. Nigpipas, kai alpa puchukarii puncha manara chaiamuska niraianchu.

¹⁰ Chasa nispaka, kasapasmi nirkakunata:

—Sug mandag alpanigmandakunawa sugnigmandakunawa wañuchinakuimi tian-gapa ka. ¹¹ Alpa kuiurispá chapurispami ringapa ka. Sugnigmanda sugnigmanda iapa iarkai i purig unguikunapasmi tiangapa ka. Awapipas iapa manchangasina mana imaurapas kawaskasinami kawaringapa ka.

¹²—Tukui chikuna manara pasarigpimi, kamkunata apispa, mana allilla ruranga-pa kankuna. Tandaridiru wasikunama kamkunata chaiachispa, karsilpimi wichkan-gapa kankuna. Kamkuna nukawa kagmanda, atun mandagkunapagmami puri-chingapa kankuna, justisiai rurai tukungapa. ¹³ Chiura, paikunata nukamandami

willankangichi. ¹⁴ Mana iuianakungichi imasa ainingata. ¹⁵ Nukami suma iachaiwa kamkunata iuiachisakichita imasa ainingata. Chi kamkuna iachaskata, ñi maikan kamkunata piñagkuna mana pudingakunachu imapas ainingapa. Upallami kangakuna.

¹⁶ —Chi punchakuna, kamkunapa atunkuna, waugkindikuna, kampurakuna i iacharidupurapasm kamkunata apichingakuna, justisiai tukungapa. Kamkunata, achkakunatami wañuchingapa apichingakuna. ¹⁷ Tukuikunami kamkunawa rabiaringakuna, kamkuna nukawa kagmanda. ¹⁸ Chasa rabiaringipikunapas, kamkunapa umamanda ñi sug agcha mana chingachigsinami kankangichi. ¹⁹ Nukamanda iuiailawa apanakungichi. Chasaka, kamkunapa almata kispichinkangichimi.

²⁰ —Jerusalén puibluta achka suldadukuna muiuchinakugta kawaspaka, iuianakungichi, chi puiblu ña puchukaringapa kagta. ²¹ Chasa kawaspaka, Judea alpapi kaugsanakug, sachukuma mitikuchukuna. Jerusalenpi kagkuna, chimanda mitikuspa, llugsichukuna. Chagrapi kagkunapas, mana Jerusalenma samuchukuna. ²² Chi punchakuna, iapa llakiimi tukungapa ka. Tukui imasa ñugpamanda librupi niraiaskasinami pasaringapa ka.

²³ —¡Ai, maikan warmijimkuna, chi punchakuna wigsawa ungug u uchulla markaska kagkuna! Kai alpapi iapa achka llakiikunami tiangapa ka. Kai Israelmanda runakunawa, Taita Diospa rabiama chaiaungapa ka, tukui llakiikuna tiangapa. ²⁴ Chiura, sugkunata ispadawami wañuchingapa kankunata. Sugkunataka wataspa, sug alpakunamami apangapa kankunata. Jerusalentaka, mana Israelmanda runakunami mandangapa kankuna, imaura Taita Dios paikuna chipi kangapa niraiaska puncha chaiankama.

Jesús imasa ikuti samungapa kaskamanda

²⁵ —Indi, killa, istrillakunapas, mana imaurapas kawaskasinami kawaringapa ka. Kai alpapias lamar iakukuna iapa sinchi uiariuraka, tukui kaugsagkuna, iapa mancharispa, tuntiadusina mana iacharingapa ka ima ruranga. ²⁶ Kai alpapi imasa pasarikugta iuiarispa, dimanchaimi wañuskasina builtanakungapa ka. Kai alpamanda awa ladu tiaskakunapasm kuiuchii tukungapa kankuna.

²⁷ —Chiura, kai Runa Tukuskatami kawawangapa kankuna. Nukapa tukui iapa suma iachaiwa puiupimi samungapa kani.

²⁸ —Chasa pasarii kallariuraka, kuntintulla alli iuiachiiwa kangichi. Kamkunata kispichii puncha ñami chaiaungapa.

²⁹ Chasa nispaka, paikunata iuiai apingasina suma parlarka, kasa nispaka:

—Igsu u maikan sachata kawaspaka, iachaikuichi. ³⁰ Pangakuna ña susuriura, kamkuna kawaspaka, ningichimi: “Ñami alli punchakuna chaiaumuku”. ³¹ Chasallata kamkuna, tukui chasa pasarinakuskata kawaspaka, ñami iachankangichi, Diospa suma mandai puncha ña chaiaumugta.

³² —Kasami nuka niikichita: manara tukui kunaura kaugsagkuna wañugpimi tukui chasa pasaringapa ka. ³³ Sug luar i kai alpa luar puchukarigpipas, nuka ima niskaka mana ialingapa kanchu.

³⁴ —Sumaglla iuianakungichi. ¡Ujalallapas jiru iuiaikunallawa, machaiwa i kai alpamanda imakunapas munaillawa kantrangichi! Chasa kaugsanakugpika, chi puncha chaiaungami, kamkuna mana iuianakuura. ³⁵ Imasami tuglla urmá: chasallatami chi puncha, kai alpapi tukui kaugsanakugpagma chaiaungapa ka. ³⁶ Chimanda,

imaurapas iuiaipilla kangichi. Taita Diusta iuiarispa mañanakungichi, tukui chasa pasaringapa punchakuna chaiamuura, kamkuna kispiriska kangapa; chasallata, kai Runa Tukuskapa ñugpa ladu mana manchaspalla saiarigringapa.

³⁷ Jesús, chi punchakuna Diospa atun wasi ukupi chisiagta iachachikurka. Tuta-kunaka, Olivos suti lumapi pakarikugirka. ³⁸ Tutatakunaka, achka runakuna Diospa atun wasima chaianakugirka, paita uiangapa.

Jesusta wañuchingapa iuianakuskamanda

22 Tanda mana libadurawa mikudiru paskua suti atun puncha ña chaiakuura, ² iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taitakunaka, Jerusalenpi achka runakuna kaskata manchanakuspa, paipura rimarinakurka, imasa Jesusta pakalla wañuchingapa. ³ Chiura, chungu iskai Jesús agllaskakunamanda Judas Iskariote suti runapa sungupimi iaia kuku iaikurka. ⁴ Chi runaka, iaia sasirdutikuna i Diospa atun wasita kawagkunapagma rispa, rimanakurka imasa Jesusta apichingapa. ⁵ Paikuna, chasa uiaspaka, sumaglla kuntintarispa, nirkakuna:

—Kulkimi kamta karasunchi.

⁶ Chiuramanda Judas, “Ari” nispa, maskai kallariirka imasa Jesusta apichingapa, mana achka runakuna kawanakuura.

Iaia Jesús, ña wañungapa chaiakuura, katiraiagkunawa mikuskamanda

⁷ Tanda mana libadurawa mikudiru atun puncha chaiarka; chiurallatata paskua ubija wañuchispa mikungapa. ⁸ Nigpi Jesuska, Pedro i Juanta kacharka, kasa nispa: —Allichigriichi, paskua punchapa mikui nukanchi mikungapa.

⁹ Chiura tapurkakuna:

—¿Maipitak munangi, nukanchi allichigringapa?

¹⁰ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kamkuna puiblupi chaiagriuraka, sug runa iaku wabkanawami tupanga. Paita katichingichi, sug wasima iaikunkama. ¹¹ Chi wasiiugta nigringichi: “Nukanchita iachachig taitami kachamú, kamta tapungapa: ‘¿Maikan uku ladutak nukapa kati-raiagkunawa paskua mikungapa kani?’” ¹² Chiura chi runaka, awapi sug atun uku tukui ima ministiskakunawa tim allichiskatami kawachingapa ka. Nukanchi mikungapa, chipi allichingichi.

¹³ Chi kachai tukuskakuna chaiagriuraka, tukui imasa Jesús niskasina allilla tukugsamurka. Chipimi allichirkakuna, paskua mikungapa.

¹⁴ Na mikui kallaringapa chaiauraka, Jesús, pai agllaska runakunawanta tiarigrirka. Tukui mikuspa tianakuura, ¹⁵ Jesuska nirkakunata:

—Iapami munakurkani, kamkunawa kai paskua mikungapa, nuka manara wañuchii tukugpi. ¹⁶ Kasami niikichita: kai mikui mana mas mikungapa kanichu, imaura Diospa suma mandai puncha chaiankama.

¹⁷ Chasa nispaka, sug binu kupata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nispa, paikunata nirka:

—Chaririichi. Rasiunarispa, upiaichi. ¹⁸ Kasami niikichita: kunaauramanda, ubas iaku mana mas upiangapa kanichu, imaura Diospa suma mandai puncha chaiankama.

¹⁹ Nispaka, tandata makipi charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandata piti-chispa, paikunata kuaspa, kasami nirka:

—Kai, nukapa kuirpumi ka, kamkunamanda karaska kangapa. Nukamanda iuiarispa, chasallata tandata pitichispa rurangichi.

²⁰ Ña mikuskauramandaka, sug binu kupata chasallata charirispa, kasami nirka:

—Kai binu kupa, nukapa iawarmi ka, Taita Dioswa i runakunawa ikuti pasin-siachirispa sumaglla tukungapa. Kamkunamandami chi iawar llugsispa icharingapa ka.

²¹ —Uiamuichi. Sug nukawa sugllapi kai misapi tiakugmi apichiwangapa ka.

²² Imasami ñugpamandata willaraiá: chasallatami kai Runa Tukuskata pasariwan-gapa ka. Chasa kagpipas, jai, chi runa apichiwag!

²³ Chiura Jesuspa agllaska runakuna, kikinpura tapurinakurka:

—¿Maikansik nukanchipura Jesusta apichingapa ka?

Maikan mas atun taita kagta, Jesús iachachiskamanda

²⁴ Nispaka, kikinpura sinchi rimarinakurka, kasa iuiarispa: “Nukanchimandaka, ¿pisik mas atun taitasina tukuska niraianchi?”. ²⁵ Jesuska nirkakunata:

—Kai alpapi atun mandagkuna, mandanakuskapi kaugsagkunata ñi ima mana llakisipallami mandankuna. Chi mandagkunapas sutichirinkunami: “Allilla rurag-kuna”. ²⁶ Kam kikinpuraka, chasa rurag runaka mana kangichi. Kamkunamanda mas atuniaska kag, mas uchullasina tukuchu. Chasallata, kamkunata mas atun taita kag, sugkunapa lutrinsina tukuchu. ²⁷ ¿Maikantak mas atun taita ka: mikungapa tiakug u paíta mikui ialichig? Mikungapa tiakugmi ka. Chasa kagpipas, nukami kamkunata mikui ialichigsina kani.

²⁸ —Kamkuna, nukawami karkangichi, nuka ima llakiikuna iukagpipas. ²⁹ Chi-mandami kamkunata tiarispa mandangapa kuaikichita; imasami nukapa Taita mandangapa kuawarka: chasa. ³⁰ Nispaka, maipi nuka mandakuskapi, kamkuna-pas nukawami mikunkangichi i upian kangichi. Mandadirukunapimi tiarinkangichi; chasaka, ñugpamanda achala taita Israelpa chungá iskai wambrakunapa wambra-kunata kawaspa, justisiangapa.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro ningapa kaskamanda

³¹ Kasapasmi nirka:

—Simón, Simón, uiamui. Iaia kukuka maskakumi, trigalta chabsichigsina, kam-kunata wagllichingapa. ³² Nukaka, kammanda Taita Diusta mañarkanimi, kam mana nukamanda suma iuiaita sakingapa. Kam, Taita Dioswa ikuti tigraspaka, kai waugkindikunata allilla iuiachispa kangi.

³³ Chiura, Simón ainirka:

—Taita waugki, kamta karsilpi wichkaspa, wañuchingapa apagpikunapas, nuka kamwami rintrani.

³⁴ Chasa niura, Jesuska Pedrotá nirka:

—Kasami niiki: kai tuta, gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangi: “Paíta mana rigsinichu”.

Jesusta imasa pasaringapa ña chaiamuskamanda

³⁵ Chasa nispaka, paikunata tapurka:

—Nuka kamkunata kacharkaikichita mana jigrawa, ñi kulki wakachidiruwa ñi ima chakipi churaridiruwa; chiura, ¿imatak pisi karkangichi?

Paikuna ainirkakuna:

—Ñi imapas manima.

³⁶ Chiura, Jesuska nirka:

—Kunauraka, maikanpas jigra u kulki wakachiduru iukag, apaichi. Maikan mana ispada iukagpika, kikinpa katangata katuspa, sug ispada randichu. ³⁷ Kasami niki-chita: ñugpamanda librupi imasa niraiaskasinami nukata pasariwangapa ka. Chipika, kasami willaraiá: “Paipas, jiru ruragkunawa sugllapimi kawarirka”. Tukui imasa nukamanda willaraiaskasinami tukugsamungapa ka.

³⁸ Chiura nirkakuna:

—Taita waugki, iskai ispadakuna kaipimi tia.

Chiura, Jesuska ainirka:

—Chilla.

Jetsemaní wirtapi, Jesús Taita Diusta mañaskamanda

³⁹ Chasa nispaka, Olivos lumama rirka; imasami tukui tutakuna ridur karka: chasa. Paita katiraiagkunapas katichirkakuna. ⁴⁰ Ña chima chaiagrispa, Jesuska nir-kakunata:

—Taita Diusta mañanakuichi, tukui mana allilla ruraikuna kamkunata mana chaiachu.

⁴¹ Chasa nispaka, paikunapagmanta sug rumi sitaska urmagriskasina karuajma rispa, chipi kungurispá, Taita Diusta mañai kallariirka, kasa nispá:

⁴² —Taitiku, kam munaspaka, kai iapa llakiita[‡] anchuchiwai. Nuka chasa muna-kugpipas, nuka imasa munaskasina mana tukuchu. Kam imasa munaskasina rurai.

⁴³ [Chiura suma luarmanda sug anjil, kawarigsamuspa, mas animuchirka. ⁴⁴ Iapa llakikuspa, Jesuska paipa Taita Diusta masmi mañakurka. Alpama sutuchigtami iawarsina jumbikurka.]

⁴⁵ Taita Diusta mañai puchukaspaka, atarispá, katiraiagkunapagma kutirka. Llakiwa puñunakuskata tarigrispa, ⁴⁶ nirka:

—¿Imapatak puñurirkangichi? Atarispá, Taita Diusta mañanakuichi, tukui mana allilla ruraikuna kamkunata mana chaiachu.

Jesusta apiskakunamanda

⁴⁷ Jesús chasa rimakugllapi, achka runakuna chima chaiagrirkakuna. Chi runa-kunata, chungá iskai Jesús agllaskakunamanda Judas suti runami ñugparaiarka. Je-susta muchangapa iuiwai paipagma kaillaiarka. ⁴⁸ Jesuska, Judasta nirka:

—¿Kai Runa Tukuskata muchaspallachu apichiwankangi?

⁴⁹ Ima pasaringapa kaskata kawaspaka, Jesuswa kagkuna paita tapurkakuna:

—Taita waugki, ¿ispadakunawachu micharisunchi?—. ⁵⁰ Chasa tapuspa, sug Jesuswa kagpuraka, ispada surkuspa, iaia sasirdutipa lutrinta piaspa, alli ladu rinrita ialigta kuchurka.

⁵¹ Jesuska nirka:

—Chilla. Ianga kawaichi—. Chasa nispaka, chi runapa rinrita tuparispá, alia-chirka.

[‡]22:42 “Kai winja kupata”, iapa llakiitami niraiá.

⁵² Iaia sasirdutikuna, Diospa atun wasita kawagkuna i sug taitakunapas riska karkakuna, Jesusta apichingapa. Chi runakunataka, Jesús tapurka:

—¿Imapatak nukata, sisaitasina ispada i garuti kaspikunawa apiwangapa samunakungichi? ⁵³ Tukui punchakunami Diospa atun wasi ukupi nuka kamkunawa karkani. Chipika, ¿imapatak mana makiwa apiwarkangichi? Nigpika, kunaaurami kamkuna iana tutapi mandag iaia kukuwa kangichi.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro niskamanda

⁵⁴ Jesusta apispaka, chi runakuna iaia sasirdutipa wasima chaiachigrirkakuna. Pedroka, karu karullapi katichikurka. ⁵⁵ Chi wasi kancha chaugpipi nina sindichispa, muiugta tiarirkakuna. Pedropas, paikunawa tiarirka. ⁵⁶ Chiura sug kawag warmika, Pedro chasa tiakuskata nina sindi punchaiachiskawa kawaspa, ikuti allilla kawaspa, nirka:

—Kai runapas, chi Jesuswami karka.

⁵⁷ Pedroka, chasa uiaspa, nirka:

—Pani, mana paita rigsinichu.

⁵⁸ Sug manancha unaillapika, sug runapas, paita kawaspa, nirka:

—Kampasmi chi runapura kangi.

Pedroka, ikuti chasa uiaspaka, ainirka:

—Waugki, nuka manima paiwa kanichu.

⁵⁹ Ikuti sug urasina kauraka, sug runapas mas sinchi rimaiwa nirka:

—Kai runapas, sutipami chi Jesuswa karka. Galilea alpamandami ka.

⁶⁰ Chiura, Pedroka nirka:

—Waugki, manima iachanichu, kam imamanda chasa rimawakugta.

Pedro chara rimakugllapi, gallu kantarka. ⁶¹ Chiura Iaia Jesuska, tigrarispas, Pedrotas kawarka. Chiura iuiarigsamurka, imasa Jesús kikin Pedrotas nigta: “Kai tuta, gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangi: ‘Paita mana rigsinichu.’” ⁶² Chasa iuiarigsamusapaka, kanchama llugsispa, dillakii wakai kallarirka.

Judíu taitapura sugllapi tandariska kaskapi, Jesús kaskamanda

⁶³ Jesusta kawag runakunaka, paita unžaspa, piaspas charinakurka. ⁶⁴ Paipa ñawita kilpaspas, piaspas, ninakurka:

—Willamui: ¿pitak kamta piarka?—. ⁶⁵ Paikuna imasa munaskasina Jesusta kaminakurka.

⁶⁶ Pakariska kauraka, iaia sasirdutikuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas tandarirkakuna. Paikuna tandariska kaskamami Jesusta chaiachigrirkakuna. Chipi chaiachigriuraka, paita nirkakuna:

⁶⁷ —Kam, Taita Dios agllaska Cristo kaspaka, nukanchita willai.

Chiura, Jesuska ainirka:

—Nuka “Ari” nigpika, kamkuna mana uiawankangichichu. ⁶⁸ Nuka ima tapugpipas, mana ainiwankangichichu. ⁶⁹ Chasa kagpipas, kunaauramandata kai Runa Tuskuska, tukui manduiug Taita Diospa alli ladumi tiarigringapa ka.

⁷⁰ Chiura, tukuikuna tapurkakuna:

—Nigpika kam, ¿Taita Diospa wambrachu kangi?

Chiura, Jesuska ainirka:

—Sutipami kamkuna chasa nukamanda nirkangichi.

⁷¹ Chasa ainiura, nirkakuna:

—Chiwanka, ¿imapatak chara paimanda willagkunata ministisunchi? Nukanchi kikinmi uiarkanchi, pai kikin Taita Diussina tukuspa willarigta.

Mandag Pilatos kaskapi, Jesús kagriskamanda

23 Nispaka tukui chipi kagkuna, atarispá, Pilatos suti mandagpagma Jesusta chaiachigirirkakuna. ² Chipika, Jesusmanda willai kallarirkakuna:

—Kai runa, nukanchi Israelmandakunata sug rigcha sug rigcha iuiachispa purikuskatami uiarkanchi. Nikurkami: “Romamanda iaia mandagta mana impuistu kulki kuangichi”. Kasapasmi nikurka: “Cristo, atun mandagmi kani”.

³ Chasa uiaspa Pilatoska, Jesusta tapuchirka:

—Kam, ¿judiukunapa atun mandagchu kangi?

Chiura, Jesús ainirka:

—Sutipami kam chasa nirkangi.

⁴ Chiura Pilatoska, iaia sasirdutikunata i tukui chipi kagkunata nirka:

—Kai runata mana tarinichu ñi ima pandariska kagta.

⁵ Chipi kagkunaka, mas sinchi rimaiwa nirkakuna:

—Tukui Judea alpapi, Galileamandata kai puiblukama, runakunata iachachispa, sug rigcha sug rigcha iuiachispami purikurka.

⁶ Chasa uiaspaka, Pilatoska tapurka:

—Kai runa, ¿Galileamandachu ka?—. ⁷ “Ari” ainiura, Herodes Galileapi mandag Jerusalenpi kagmanda iachaspaka, Jesusta paipagma kacharka.

Mandag Herodes kaskapi, Jesús kagriskamanda

⁸ Jesusta kawaspaka, Herodeska iapa kuntintarirka. Ña unaimandata paimanda uiaspa, munakurka, ñi imaurapas mana kawaskasina ruragta kawapungapa. ⁹ Nispaka, Jesusta imakunapas achkami tapuchikurka. Nigpika Jesuska, ñi ima mana ainirka.

¹⁰ Iaia sasirdutikuna i Moisés ima niskata iachachig taitakunapas, chipi kaspa, Jesusmanda iapa sug rigcha sug rigcha willanakurka.

¹¹ Jesús mana ainigmanda, Herodeska, suldadukunawa paita asispa, sutipa mandagsina kawaringapa, iapa suma katanga katachirkakuna. Nispaka, Pilatospagma paita ikuti kacharka. ¹² Chi punchamanda, Pilatoswa Herodeswa ikuti allilla tukurkakuna. Ñugpata paipura piñachiriskami karkakuna.

Jesusta wañuchigriichi, Pilatos niskamanda

¹³ Pilatoska, iaia sasirdutikunata, judíu taitakunata i tukui chipi kagkunatapas tandachispa, ¹⁴ nirka:

—Kai runata pusamuspaka, niwarkangichimi: “Kaika, tukuikunatami sug rigcha sug rigcha iuiachispa purikurka”. Nukaka, kamkunapa ñawipi paita ña tapuchispa, imasa paimanda willawaskasina ñi ima pandariipas mana taripunichu. ¹⁵ Herodespas, mana imapas tarirkachu. Nispami nukanchipagma ikuti kachamurka. Nigpika, ñi imapas mana pandariska kagmanda, ¿imamandatak wañuchingapa chái?

¹⁶ Asutichispaka, kacharingapami kani.

[¹⁷Wata watapi atun puncha chaiaura, Pilatos iacharka, sug karsilpi kaskata kacharinga.] ¹⁸Pilatos Jesusta kacharingapa niuraka, tukui chipi kagkuna sugllasina kaparii kallarirkakuna, nispa:

—Jesusta manima. Barrabastaka kacharii.

¹⁹Chi Barrabás, chi puiblupi mandagkunapa kuntra atarichispa, wañuchidur kagmandami karsilpi wichkaraiarka. ²⁰Pilataska, Jesusta kacharingapa munakuspa, ikuti rimarkakunata. ²¹Paikunaka kaparirkakuna, nispa:

—Kruspi churai. Kruspi churaspa wañuchii.

²²Pilataska, ña kimsama ikuti nirka:

—¿Imapitak kawarí, mana allilla ruraska kagta? Ñi ima pandariipas mana tari-nichu. ¿Imamandatak paita wañuchingapa chaí? Asutichispaka, kacharingapami kani.

²³Chiura, mas sinchi kaparispa, tukuikuna mañarkakuna, Jesusta kruspi churai tukungapa. Chasa kaparinakuskamanda, paikuna imasa munanakuskasina tukurka. ²⁴Pilatospas iuiarigsamurka, paikuna mañanakuskata: “Ari” ningapa. ²⁵Chi mandagkunawa kuntra atarichispa wañuchidurta karsilpi wichkaraiaskata kacharirka, imasa mañanakuskasina. Jesustakar kacharka, imasa paikuna munanakuskasina wañuchii tukungapa.

Jesusta kruspi klabagriskakunamanda

²⁶Ña Jesusta llugsichinakuskapika, Sirene puiblumanda Simón suti runata apirkakuna. Chi runa, chagramandami chaiamukurka. Paitaka Jesús markaspa apakuska krusta markachirkakuna; chasaka, Jesusta katichingapa.

²⁷Achka runakuna, Jesusta katichinakurka. Achka warmikunapas, katichinakuspa, paimanda llakiiwa kaparispa wakanakurka. ²⁸Jesuska, chi warmikunapagma tigrarispa, nirka:

—Kam Jerusalenmanda warmikuna, nukamanda mana wakanakuichi. Kam kikin-kunamanda i kamkunapa wambrakunamandakar wakangichi. ²⁹Sug punchakuna chaiamuuraka, ningakunami: “Mana wambra iukagkuna, imaurapas mana wigsawa ungurigkuna i mana chuchuchigkuna, kuntintulla alli iuiaiwami kankuna”. ³⁰Chiura, lumakunata ningakunami: “Nukanchipagma urmagsamuichi”. “Awa lumakuna, nukanchita kilpagsamuichi”. ³¹Chawa kaspita kasa ruragpikunaka, chakiska kaskatoka, ¿imasasik rurangakuna?[¶]

³²Iskai mana allilla ruragkunatapasmi apanakurka, Jesuswa sugllapi wañuchingapa. ³³Uma Tullu suti pambama chaiagrispaka, Jesusta kruspi klabarkakuna. Chi iskandi mana allilla ruragkunatapas kruspi klabaspa saiachirkakuna: sugtaka Jesuspa alli ladu, sugtaka paipa lluki ladu. [³⁴Jesuska nirka:

—Taitiku, paikunata pasinsiai. Mana iachankunachu ima ruranakugta.]

Jesuspa katangakunataka, suldadukuna suirtipi pugllarkakuna, iachangapa: imasami chaíá, paipura sug sug apangapa.

³⁵Tukui chipi kagkuna kawanakurka. Judfu taitakunaka, Jesusta iapa unžaspa, ninakurka:

[¶]23:31 Cristo ñi imapi mana pandariskata chasa ruragpikuna, ¿imasasik Jerusalenmanda pandarigkunata rurangakuna?.

—Kam, sugkunata kispichigsamurkangisi. Kunaura, kam kikin kispichirii, Taita Dios agllaska Cristo kaspaka.

³⁶ Suldadukunapas, unñaspa, paipagma kaillaiaspa, winja binu chupachispa, ³⁷ ninaurka:

—Judiukunapa atun mandag kaspaka, kam kikinlla kispichirii.

³⁸ Kruspi, Jesuspa uma awa ladu, sug willaraiaskami churarkakuna. Chipi, kasami niraiarka: “Kaimi ka judiukunapa atun mandag”.

³⁹ Chi iskandi mana allilla ruragpuramanda klabaraiaskapas, sugka, Jesusta kamispa, nikurka:

—Kam, ¿manachu Cristo kangi? Chasa kaspaka, ¿imapatak mana kispichiringi, kam kikin i nukanchitapas?

⁴⁰ Ikuti sugka, kamikuskata piñarka, kasa nispä:

—Kam, ¿imapatak mana Taita Diusta manchangi, kai runa pasakuskasinallatata pasakuspapas? ⁴¹ Nukanchitakar sutipami chaiakurka, kasa pasangapa, pandariskakunamanda. Ikuti kai runaka, ñi imapi mana pandariska kanchu.

⁴² Nispaka, Jesusta nirka:

—Kam atun mandag tukuspaka, nukamanda iuiariwangi.

⁴³ Chasa niura, Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niiki: kunaauramandatami nukawa kagringapa kangi, paraíso suti suma luarpi.

Jesús wañuskamanda

⁴⁴ Ña chaugpunchasina tukuuramanda chaugpi chisikama, tukui alpa lim tutaiagsamurka. ⁴⁵ Indipas, lim amsaiarka. Diospa atun wasi ukupipas atun linsu arkaraiaska, chaugpi chaugpimi llikirigsamurka. ⁴⁶ Chiura Jesuska, sinchi kaparirka, kasa nispä:

—Taitiku, nukapa ispiritutami kamta mingaiki—. Chasa nispaka, wañurka.

⁴⁷ Imasa pasariskata kawaspaka, kapitanka, Taita Diusta iapa suma atun kagta nispä, nirka:

—Kai runa, sutipami ñi imapi mana pandarig karka.

⁴⁸ Chima kawangapa riskakunaka, tukui ima pasariskata kawaspaka, llakiiwa pichupi makiwa piarisa, paikunapagma kutirkakuna. ⁴⁹ Jesusta tukui rigsigkuna i Galilea alpanigmanda paita katiraiaska warmikunaka, karumandalla tukui ima pasarikuskata kawanakurka.

Jesús pambai tukuskamanda

⁵⁰ Judíu taitapuramanda tiarka sug runa José suti, suma rurag i allilla iuiwaiwag. ⁵¹ Chi Jesuspa kuntra iuiarisa ruraska taitakunawa, paika chasa mana munaska karka. Judea alpa i Arimatea suti puiblumanda karka. Diospa suma mandai chaimungapa punchata suiakurka. ⁵² Paika, Pilatospagpi iaikugrispa, Jesuspa kuirputa mañarka. ⁵³ “Ari” niuraka, Jesusta krusmanda uraikuchigrispa, suma linsuwa maituspa, murtajarka. Sug rumi piñapi atun utkuchiskapi, ñi pita manara pambaska kaskapimi utkalla churagrirkakuna. ⁵⁴ Ña warda puncha chaiakugmanda, chi chisika chaiarka, tukui sumaglla allichirinakungapa.

⁵⁵ Galileamanda Jesusta katig warmikunaka, Joseta katichispa, kawarkakuna, maipi i imasa kuirputa churaspa saktigkakuna. ⁵⁶ Chimanda kutispaka, suma asnari

ugsakuna i chasallata suma asna iaku allichirkakuna. Kaiandika, warda puncha kag-
manda, imasa niraiaskasina samarirkakuna.

Jesús kaugsariskamanda

24 Simana kallarii puncha u duminguka iapa tutata, chi warmikunaka, chi
suma asnari allichiskata apaspa, Jesús pambaraiaskama rirkakuna. ²Chaiag-
rispaka, chi atun utkuchiska pungupi kilparaiaska rumita tim anchuchiska kas-
kata tarigrirkakuna. ³Iaikuspaka, Iaia Jesuspa kuirputa manima tarirkakuna. ⁴Mana
tiagmanda ujnarispa kawanakuuraka, iskai runa, iapa iura puncha katanga chura-
riskanunami kawarigsamurkakunata. ⁵Chi warmikuna, iapa mancharispa, ñallapas
alpakama kumurispa kawanakurka. Chiura, chi runakunaka nirkakunata:

—¿Imapatak kaugsariskata maskanakungichi wañuskakuna pambadirupi? ⁶Kaipi
mana kanchu. Kaugsarirkami. Iuiariichi ima kamkunata rimaskata, Galilea alpapi
kaura. ⁷Kasami nirka: “Kai Runa Tukuskataka mana allilla ruragkuna apispa, kruspi
churaspami wañuchiwingapa kankuna. Kimsa punchapika ikutimi kaugsaringapa
kani”.

⁸Chiura chi warmikunaka, Jesús chasa niskata iuiarirkakuna. ⁹Chi pambadiru-
manda kutispaka, chungu sug Jesús agllaskakunata i tukui paita katiraiagkunatapas
tukui imasa kawaskasina willagrirkakuna. ¹⁰Jesús agllaskakunata chasa willagkuna
karkakunami María Magdalena, Juana, Santiagopa mamandi María i sug warmi-
kunapas. ¹¹Paikuna chasa willanakugpipas, chi runakunataka uiarirka mana iui-
llapi rimanakugsina. Chimanda mana munarkakuna, chasa kagta uangapa. ¹²Pe-
droka, atarispaka, chi pambaraiaskama kalparka, kawangapa. Chaiagrispaka, kumu-
rispa kawarka. Chiura, linsukunalla chipi tiarka. Chasa kawaspaka, ima pasarikugta
iapa ujnarispa kutirka.

Emaús puibluma ñambipi, Jesús kawariskamanda

¹³Chi punchallatata, iskai Jesusta katiraiagkuna Emaús suti puibluma ñambipi
rinakurka. (Chimanda Jerusalenma chungu sug kilumitrusinami tia.) ¹⁴Rinakuska-
pika, tukui ima pasariskamanda rimanakurka. ¹⁵Paikuna rimaspa rinakuskapi, Jesús
kikin, kaillaiaspa, paikunawa sugllapi rii kallariirka. ¹⁶Chasa sugllapi rinakuspapas,
paikuna mana rigsingapa pudirkakuna. ¹⁷Jesuska tapurkakunata:

—¿Imamandatak rimaspa rinakungichi?

Chiura, llakiiwa irkiaspa, saiarirkakuna. ¹⁸Sugllapi rigpura, Kleofas sutika,
ainirka:

—¿Imawantak kam mana iachangi, kai punchakuna Jerusalenpi ima pasarigta?
Kamllachar, mainigmanda samuska kaspera, ñi ima mana iachangi.

¹⁹—¿Imatak pasarirka?— Jesús tapurka.

Chiura ainirkakuna:

—Nazaret puiblumanda Jesús ima pasagta. Pai runa, Santu Ispirituwa rimag
kaspa, Taita Diospa i runakunapa ñawipi mana imaurapas kawaskasina ruraspa,
tukuipi allilla iachachispami karka. ²⁰Paitaka, iaia sasirdutikuna i nukanchipa taita-
kuna apichirkakuna, kruspi churaspa wañuchingapa. ²¹Nukanchikar iuianakurkan-
chimi: “Paimi Israelmanda runakunata kispichinga”.

—Kasapas. Kunaura, kimsa punchami ña chasa pasariska ka. ²²Nukanchipura
sug warmikuna, nukanchita ujnachirkakunami. Paikuna, kai tutata pambaraiaska-

ma rispa, ²³ kuirputa manimasi tarigrirkakuna. Chimanda kutimuspa, ninakurkami: “Anjilkuna, muskui ukupisina kawarisa, nirkakunasi: ‘Paika, kaugsami ka’.” ²⁴ Chiura nukanchiwa sug kagkunapas, pambaraiaskama rispa, imasa warmikuna niskasina tarigrirkakuna. Jesuska, manimasi kawarirka.

²⁵ Chiura, Jesuska nirka:

—Ai, kam runakuna, ¿manarachar iui ai iukangichi? Santu Ispirituwa rimagkuna tukui ima ñugpata willaraiaskata, ¿imawantak kamkuna, iapa allimanda iuiaringichi? ²⁶ ¿Manachu Cristota chaiarka, chasa pasangapa; chiwanka pai suma atunichiska, Taita Dios kaskapi iaikugringapa?

²⁷ Chasa nispaka, Moisés i Santu Ispirituwa tukui rimagkuna imasa willaraiaskamanda iuiachingapa kallarirka; chasaka, tukui ima ñugpamanda librupi paimanda willaraiaskata ima niraiagta paikuna iachangapa.

²⁸ Paikuna rinakuska puibluma ña chaianakugriuraka, Jesús mas karuma ialikug-sina rii kallarirka. ²⁹ Chiura nirkakuna:

—Mana rikui. Nukanchiwa samarii. Ñami chisi ka. Kamta tutaiangapami ka.

³⁰ Chasa niura, Jesuska paikunapagpi iaikurka, samaringapa. Nispa, ña paikuna-wa mikungapa tiakuspaka, tanda charirispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Tandata pitichispa, paikunata kararka. ³¹ Chasa ruraurami ñawi paskarigsina tukurkakunata. Chasaka, Jesusta rigsrirkakuna. Chiuralla, paikunapa ñawipi mana mas kawarirka.

³² Chiura, paipura ninakurka:

—Ñambi samunakuskapika nukanchiwa rimanakuspa, ñugpamanda librupi willaraiaska imasa niraiagta willakuura, ¿manachu nukanchita iapa alli iuiachirig-samurka?

³³ Chasa ningallawaka, atarisa, Jerusalenma kutirkakuna. Jesús kikin chungasug agllaskakunapagma chaiagrirkakuna. Chipika, sugkunapas sugllapi kaskatami tarigrirkakuna. ³⁴ Chipi kagkunaka, paikunata nirkakuna:

—Iaia Jesús, sutipami kaugsariska ka. Simontami kawarirka.

³⁵ Chiura, paikunapas willarkakuna imasa ñambi rinakuskapi pasarigta. Imasa Jesús tandata pitichiura rigsigtakunapas willarkakuna.

Jesús, kaugsarisa, paita katiraiagkunata kawariskamanda

³⁶ Chasa rimanakugllapi, Jesuska, paikunapa chaugpipi saiarigsamuspa, “¿Allilla-chu kapuangichi?” nirkakunata.

³⁷ Chiura, iapa mancharisa, ujnarisipami iuianakurka: “Sug wairatachar kawana-kunchi”. ³⁸ Chiura, Jesuska nirka:

—¿Imapatak mancharingichi? ¿Imapatak kamkunapa sungupi chasa iuianakun-gichi? ³⁹ Nukapa maki i chakikunata kawaichi. Nuka kikinllatatami kani. Llam-kawaspa, kawawaichi. Waira, aicha ñi tullu mana iukankunachu. Ikuti nukaka, imasa kamkuna kawawanakugsinami aicha i tullu iukani—. ⁴⁰ Chasa nispaka, maki i chakita kawachirkakunata.

⁴¹ Chasa kawaspa paikuna, iapa ujnarispa, dikuntintu manara pai kikin kaskata iuiarinakugmandaka, tapurkakunata:

—¿Imatak mikungapa tiapungichita?

⁴² Chiura, sug piti chalwa kusaska kararkakuna. ⁴³ Chita chaskispaka, paikuna kawanakugllapi mikurka.

⁴⁴ Mikuspaka, nirkakunata:

—Nuka, ñugpa kamkunawa kaspá, kasami nirkaikichita: Moisés imasa rurangapa niskasina, Santu Ispirituwa rimaraiaskasina i Salmos librupi tukui imasa nukamanda willaraiaskasinami iukarka pasaringa.

⁴⁵ Chasa nispaka, paikunapa umapi iuiaikunata punchaiachigsina iuiachirka; chasaka, ñugpamanda librupi willaraiaska ima niraiaskata iachangapa.

⁴⁶ Kasapasmi nirkakunata:

—Kasami chi librupi willaraiá: Taita Dios agllaska Cristo, iapa nanai i llakii iukaspami wañungapa ka. Nispaka, kimsa punchapi ikutimi kaugsaringapa willaraiá. ⁴⁷ Paimanda, Jerusalenpi kallaripa, tukui alpakunapi willagringapami niraiá. Maikan pandariikunata sakispa Taita Dioswa tukugsamuskakunataka, pandariikuna pasinsiai tukungapami willaraiá.

⁴⁸ —Kamkunaka, tukui ima pasariskata kawaspa, nukamanda willagkunami kankangichi. ⁴⁹ Nigpika, nukapa Taita kamkunata karamungapa niskatami nuka kachamusakichita. Chimanda, kai puiblullapi suiangichi, imaura suma luarmanda paipa iapa iachaita chaskinkama.

Suma luarma, Jesús sikaskamanda

⁵⁰ Chasa nispaka, Betania puibluma ña chaiankama paikunata pusarka. Chipi chaiagrispaka, makikunata atarichispa, Taita Diusta paikunamanda mañapurkakunata. ⁵¹ Chasa mañakuspalla, paikuna kawanakugllapi, suma luarmami sikai kallarirka.

⁵² Paikunaka, Jesusta kungurirkakuna. Nispaka, suma alli iuiachiiwa Jerusalenma kutirkakuna. ⁵³ Chipika, Diospa atun wasipi imaurapas nidur karkakuna:

—Kam Taitiku, iapa suma atunmi kangi.

IAIA JESUSMANDA ALLI WILLAITA

SAN JUANMI WILLA

Diuspa Rimai, Jesús suti runa tukuskamanda

1 Kallariura, ñi imapas manima tiaura,
timpumi Diuspa Rimai tiarka.

Paimi Taita Diuspi tiarka.

Diusllatatami karka.

²Kallariura, mana imapas tiaskauramandata,
Taita Diuspimi tiarka.

³Paiwami tukui ima ruraska tia.

Mana pai kagpika, ñi imapas mana ruraskami kantra.

⁴Pai kikipami kaugsai tiarka.

Chi kaugsaimi runakunapa iuiaikunata punchaiachigsamú.

⁵Chi punchaiachig runa samurkami,
maipi iana tuta iuiaiwa kaskakunata punchaiachingapa.

Chi punchaiachii iuiaitaka,
tutaiachig mana puchukangapa pudirka.

Punchallami kidá.

⁶Tiarka sug runa, Juan suti, Taita Dius paita kachamuska. ⁷Pai samurkami, runakunapa iuiaikunata punchaiachigmanda willag kangapa; chasaka, tukuikuna pai ima willaskata suma iuiaringapa. ⁸Juan, mana chi punchaiachig karkachu. Chi punchaiachigmanda willangapami samurka. ⁹Chi punchaiachig runaka, sutipa punchaiachigmi ka. Paimi tukui runakunapa iuiaikunata punchaiachigsamú. Pailla-tatami kai alpama samurka.

¹⁰Paiwa kai alpa wiñachiska kagpipas, ña kai alpama samuska kaura, kai alpamanda runakuna mana paita rigsirkakunachu. ¹¹Pai kikipa alpamanda runakunapagma samurka. Chiura, pai kikipa runakuna mana munarkakuna, paita chaskingapa. ¹²Maikankuna paita suma iuiaripa chaskigkunatakar nirkakunata, Diuspa wambrakuna tukungapa. ¹³Chi suma iuiagkuna, runapa iawarmanda, ñi kasadupuramanda ñi kari munaskamanda mana tiagsamunkunachu. Taita Diusmandallami tiagsamunkuna, paipa wambrakuna kangapa.

¹⁴Diuspa Rimai, runa tukuspa, nukanchiwami kaugsagsamurka. Taita Diuspa suglla wambra kagmanda, pai iapa suma atun kagtami kawarkanchi. Iapa suma kuiag pagtami karka, ñi imapi mana llullaspalla.

¹⁵Paimanda, Juanka sinchi rimaiwami willarka, kasa nispa:

—Kai runamandami nirkaikichita: “Sug nukamanda mas iachaka, nukapa katiimi samungapa ka. Paimi nukamanda mas ñugpa kallarikauramandata tiaska ka”.

¹⁶Pai tukui iapa allilla iukaspaka, iapa suma kuiaiwami tukui nukanchita imaurapas karamú. ¹⁷Moisesmandami imasa Taita Dius rurangapa niskata iachanchi. Ikuti Jesucristomandaka tukui suma kuiaita i sutipa kaskatami chaskinchi.

¹⁸Ñi pitapas mana imaurapas Taita Dius kawariska kanchu. Paipa suglla wambra Diusllatatami, Taita Diuspi kaspa, paita nukanchita kawachigsamurka.

Jesusmanda, Juan Bautista musuglla willaskamanda

¹⁹ Jerusalemmanda judíu taitakuna, sasirdutikunata i Diospa atun wasipi aidagkunata Juanpagma kacharkakuna, tapungapa:

—Kam, ¿pitak kangi?

²⁰ Chiura paika, imasa kaskasina willarka, kasa nispa:

—Nuka, mana Taita Dios agllaska Cristo kanichu.

²¹ —Nigpika— tapurkakuna—, ¿imatak kangi? ¿Eliaschu kangi?

Chiura, paika ainirka:

—Manima.

—Mana kagpika, ¿Santu Ispirituwa rimag samungapa niraiaskachu kangi?

—Manima.

²² Chiura tapurkakuna:

—¿Pitak kangi; chasaka, nukanchi kachamuskakunata willagringapa? Kam kikin-
manda, ¿imatak niringi?

²³ Chasa tapuura, Juanka ainirka:

—Nuka kanimi chusa sitaska alpapi sug sinchi rimaiwa kaparig, kasa nispa: “Imasami ñambi allichinchi: chasallata alli iuiaikunata apiichi, atun Taita Diusta chaskingapa”. Chasami Isaías suti Santu Ispirituwa ñugpamandata nukamanda willaska karka.

²⁴ Chi Juanpagma kachaska runakuna, fariseokunami karkakuna. ²⁵ Nispaka, paita tapurkakuna:

—Nigpi kamka, Cristo, ñi Elías ñi chi Santu Ispirituwa rimag mana kaspaka, ¿imatak baugtisakungi?

²⁶ Chasa tapuura, Juanka ainirka:

—Nuka, iakullawami baugtisani. Sugmi kamkunapa chaugpipi ka. Kamkuna manara paita rigsingichichu. ²⁷ Paika, nukapa katimi samungapa ka. Paita, nuka mana pudinichu, kunguripa, paipa chakikunapi churaraiaaska wataskata paskapungapa.

²⁸ Jordán iaku sug ladu chimba, Betania suti puiblupi, Juan baugtisakuskapimi chasa pasarirka.

Jesusmanda, Juan Bautista paris willaskamanda

²⁹ Kaiandi, Jesús Juanpagma kaillaiakuskata kawaspa, nirka:

—Kawaichi. Kaimi ka Taita Diospa Ubijasina niraiaska. Paika, kai alpapi kaugsagkunapa pandariikunatami anchuchí. ³⁰ Paimandami nuka nirkaikichita: “Sug nukamanda mas iachami nukapa kati samungapa ka. Paika, ñugpamandatami tiarka”.

³¹ Paita, nuka mana rigsirkanichu. Mana rigsispapas, nuka, samuspa, iakuwa baugtisanimi; chasaka, Israelmanda runakuna paita rigsingapa.

³² Juan, imasa kawaskasina willaspa, kasami nirka:

—Santu Ispíritu, palumasina rigcha awamanda uraikumuspa, paipagma chaiagsamuskatami kawarkani. ³³ Chikama, paita mana rigsirkanichu. Taita Dios iakuwa baugtisanaga kachamuwagmi niwaska karka: “Kam kawankangimi, Santu Ispíritu uraikumuspa, sug runapagma chaiagsamugta. Chi runami Santu Ispirituwa baugtisan niraiá”.

³⁴ —Nukaka, chasa kawaspaka, willaikichitami: “Paimi Taita Diospa wambra ka”.

Jesusta musuglla katii kallariskakunamanda

³⁵ Sug kaiandi Juanka, ikuti iskai paita katiraiagkunawa kaspá, ³⁶ Jesús ialikuskata kawaspaka, nirka:

—Kawaichi. Kaimi ka Taita Diuspa Ubijasina niraiaska.

³⁷ Chasa niskata uiaspaka, chi iskandi runakuna Jesusta katii kallarirkakuna. ³⁸ Jesuska, tigrarispá, chi katinakugta kawaspá, tapurka:

—¿Imatak maskanakungichi?

Chiura ainirkakuna:

—Rabí, ¿maipitak kaugsangi?—. (Rabí niraiami: “Iachachig taita”).

³⁹ Chiura, Jesuska nirka:

—Akushi; kawankangichi.

Paikuna, rispaka, Jesús kaugsadiru wasita kawagrirkakuna. Ña chisi, mai las kuastru kagmandaka, Jesuswa chipi kidarirkakuna.

⁴⁰ Chi iskandi Juanta uiaspa Jesusta katigkuna, sug karkami Andrés suti Simón Pedropa waugki. ⁴¹ Paika, kikinpa waugki Simonta willagrirka, kasa nispá:

—Mesías runatami tarirkanchi—. (Mesías niraiami Taita Dius agllaska Cristo.)

⁴² Chasa nispaka, Simonta Jesuspaga pusarka. Chiura Jesuska, Simonta allilla kawaspá, nirka:

—Kam kangimi Simón, Jonaspa wambra. Kunaauramanda, Sefas sutichisaki—. (Sefas niraiami Pedro.)

⁴³ Kaiandi Jesús, Galilea alpama ringapa munakuspaka, Felipe suti runata maskangapa rirka. Tarigrispaka, paita nirka:

—Katiwai.

⁴⁴ Felipe, Betsaida suti puiblumandami karka, Andrés i Pedropa puiblumandallata. ⁴⁵ Chiuramanda Felipeka, Natanael suti runata maskangapa rirka. Tarigrispaka, paita nirka:

—Moisés ima rurangapa niskapi willaraiaskasina i Santu Ispirituwa ñugpata rimagkuna willaskasina, pai runawami kawanakurkanchi. Jesús suti Nazaret puiblumanda José suti runapa wambrami ka.

⁴⁶ Natanaelka nirka:

—¿Imauratak uiaska kanchi, Nazaret puiblumanda suma alli runa llugsigta?

Chiura, Felipeka nirka:

—Akushi; kawankangimi.

⁴⁷ Natanael kaillaiagrikuura, Jesuska, kawaspá, paimanda nirka:

—Kaimi ka Israelmanda sug sutipa alli runa, ñi imapipas mana llulla.

⁴⁸ Natanaelka tapurka:

—Nukata, ¿imasatak rigsiwangi?

Chiura, Jesús ainirka:

—Felipe manara kambagma chaiagrigrpita, kam igira sacha sikipi tiakuskatami kawakurkaiki.

⁴⁹ Chasa ainiura, Natanael nirka:

—Kam iachachig taita, Taita Diuspa wambrami kangi. Israelmanda runakunata iaia mandagmi kangi.

⁵⁰ Chiura, Jesuska ainirka:

—“Kam igira sachá sikipi tiakuskata kawaspa”, ¿chasa nigmandallachu chasa suma iuiariwangi? Kuna ramanda mas suma mana imaurapas kawaskakunami kawangapa kangí—. ⁵¹ Kasapasmi nirka— Kasami nuka niikichita: suma luar paskariskatami kawangapa kangichi, Taita Diospa anjilkuna kai Runa Tukuskapagma uraikumuspa sikanakuskata.

Kaná puiblupi kasarai budapi, Jesús kaskamanda

2 Kimsa punchapika, Galilea alpamanda Kaná suti puiblupi sug kasaraimi tiarka. Chi kasarai, Jesuspa mamapasmi kagrirka. ² Jesusta i paita katiraiagkunatapasmi kunbidarkakuna.

³ Chi kasarai, binu pisigsamurka. Chasa kagmandaka, Jesuspa mama, paita nirka:

—Binu, ña mana iukankunachu.

⁴ Paika ainirka:

—Mama, ¿imapatak chasa niwakungi? Nukapa puncha manara chaimunchu.

⁵ Paipa mamaka, chi kasarai aidagkunata nirka:

—Pai tukui imasa niskasina rurangichi.

⁶ Chi wasipi tiarka sugta atun rumi mangakuna; chikunapi, ñugpamanda judiukuna iachachiskasina maillaringapa. Sug sug mangapi, pichka chungu u kanchis chungu litru pagtarka. ⁷ Nigpika Jesuska, aidagkunata nirka:

—Mangakunapi iaku jundachiichi.

Chiuralla, tukui mangakunapi jundachirkakuna. ⁸ Chiura, Jesuska nirkakunata:

—Kunaura wisipa, butijiruta tantiachigriichi.

⁹ Karaura, butijiruka iaku binu tukuskata upiarka, maimanda wisiska kagta mana iachaspalla. Iaku jundachigkunallami iacharkakuna. Upiaspaka, kusa tukungapa kagta kaiaspa, ¹⁰ nirka:

—Tukuikunapagpimi ñugpa alli binuta karankuna. Nispaka, ña alli upiaska kaura, mananchatami karankuna. Ikuti kamka, kunankamami mas alli binuta wakachiska kangi.

¹¹ Chasami, Galilea alpamanda Kaná puiblupi, Jesús musuglla mana imaurapas kawaskasina rurarka. Chiwa, pai suma atun kagtami kawachirirka. Chasa kawaspaka, paita katiraiagkuna mas suma paimanda iuiarirkakuna.

¹² Chiuramandaka Jesús, paipa mama i waugrikuna i paita katiraiagkunawanta Kafarnaum suti puibluma rirkakuna. Chipi chaiagripaka, sug mailla punchakunami chisiarkakuna.

Diospa atun wasi ukumanda, Jesús katugkunata llugsichiskamanda

¹³ Judiukunapa paskua atun puncha ña chaimukuura, Jesús Jerusalem rirka.

¹⁴ Diospa atun wasi ukuma iakugripaka, wagra, ubija i palumakuna katugkunata i kulki trukagkuna tianakuskata tarigrirka. ¹⁵ Chasa tarigrispaka, kabristu asutiduru patarispaka, tukui chi ukupi kagkunata, ubija i wagrakunawanta kanchama llugsichirka. Trukagkunapa kulkita misakunawanta kaima chima bulachirka. ¹⁶ Paluma katugkunatapas nirka:

—Tukui kaikunatapas kaimanda llugsichiichi. Nuka Taitapa wasita mana ruraichi randigsamuduru i katuduru wasi.

¹⁷ Jesusta katiraiagkuna iuiarirkakuna, ñugpamanda librupi kasa willaraiaskata: “Kamba atun wasita kawaspami dillakii puchukarikuni”.

¹⁸ Jesús chasa ruragmandaka, judiukuna paita tapurkakuna:

—Kamka, ¿imawatak kawachinkangi, kam chasa llugsichingapa pudigta?

¹⁹ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kai Diuspa wasita puchukaichi. Nukaka, kimsa punchapika ikutimi saiachisa.

²⁰ Chiura, judiukuna nirkakuna:

—Kai atun wasi, chusku chungu sugta watapimi saiachiska ka. Kamka, ¿imasatak kimsa punchallapi saiachinkangi?

²¹ Jesuska, Diuspa wasimanda chasa nispa, pai kikinpa kuirpumandami nikurka.

²² Pai ña wañuspa, kaugsariska kaura, paita katiraiagkuna chasa niskata iuiarirkakuna. Chasa iuiarispaka, ñugpamanda librupi willaraiaskata i Jesús ima rimaskata mas suma iuiarirkakuna.

Tukuikunata, Jesús rigsiskamanda

²³ Chi paskua atun puncha Jesús Jerusalenpi kaura, achka runakuna, mana imaurapas kawaskasina pai rurakuskata kawaspaka, paita suma iuiarirkakuna. ²⁴ Chasa kagpipas, Jesuska, tukuikunata imasa sungupi iuianakuskata kawaspaka, paikunata mana allilla munarka. ²⁵ Mana paita ministirka, kikin runakuna imasa kaskasina willaringapa. Pai kikinmi kawarka, sungupi imasa iuianakugta.

Nikodemo suti runa, Jesuswa rimanakuskamanda

3 Sug judíu taita fariseo runami karka, Nikodemo suti. ² Chi runaka, sug tuta Jesus-pagma chaiagrispa, nirka:

—Iachanchimi, kam iachachig taita, Taita Dius kachamuska iachachig kangapa kagta. Taita Dius mana kamwa kagpika, manachar pudintrangi, chi mana imaurapas kawaskasinata kam rurangapa.

³ Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niiki: mana ikuti llullu wawasina tiagsamugpika, ñi maikanpas mana pudingapa kanchu, Taita Dius suma mandakuskapi kawarigringapa.

⁴ Chiura, Nikodemo tapurka:

—Ña ruku runa kaspa, ¿imasatak ikuti pudiringa tiagsamungapa? Nigpi, ¿ikutichu mamandipa wigsu ukuma iaikurispá, pudirí tiagsamungapa; chasachu pudirí?

⁵ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niiki: mana iakuwa i Santu Ispiritumanda tiagsamugpika, ñi maikanpas mana pudingapa kanchu, Taita Dius suma mandakuskapi iaikugringapa.

⁶ Mamapa wigsamanda tiagsamug, aichallami ka. Ikuti Santu Ispiritumanda tiagsamugka, alli ispiritumi ka. ⁷ “Chaiakumi, kamkuna ikuti tiagsamungapa”; nuka kamta chasa niskata mana ujnarikui. ⁸ Wairaka, maima munaskamami pukunlla. Waira pukukuskata uiaspaka, mana iachangichichu, mainigmanda pukumukugta ñi masama rikugta. Chasallatami Santu Ispiritumanda tukui tiagsamugkuna tukug-samunkuna.

⁹ Chiura, Nikodemo tapurka:

—¿Imasatak chasa kanga?

¹⁰ Jesuska nirka:

—Kam, Israelmanda runakunata iachachig taitami kangi. Ikuti chasataka, ¿imawantak mana iachangi? ¹¹ Kasami nuka niiki: nukanchika, iachaspami rimanchi; kawaspami willanchi. Nukanchi chasa willaskata, kamkunaka mana munangichichu uiangapa. ¹² Nuka kai alpapi tiaskamanda willakuskata kamkuna mana uiawaggpika, ¿imasatak suma luarpi tiaskamanda willakuskataka uiawankangichi?

¹³ —Ni pipas mana suma luarma sikaska kanchu. Kai Runa Tukuska suma luar-manda uraikumuska, paillami ikuti suma luarma sikangapa ka. ¹⁴ Imasami Moisés, chusa sitaska alpapi sug kulibrasina rigchata atarichirka: chasallatami kai Runa Tukuskatapashaiaku, atarichii tukungapa; ¹⁵ chasaka, paimanda tukui suma iuiag-kuna mana puchukaridiru kaugsaita iukangapa.

¹⁶ Taita Dios, kai alpamanda tukui runakunata ña iapa kuiaspa, kikinpa suglla wambratami kachamurka; chasaka, paimanda tukui suma iuiagkuna, puchukaringa-taka, mana puchukaridiru kaugsaita iukangapakuna. ¹⁷ Taita Dios, kikinpa wam-brata kai alpama mana kachamurka, kaimanda runakunata justisiai rurangapa. Nukanchita kispichingapami paita kachamurka.

¹⁸ Maikanpas Taita Diospa wambrata suma iuiagkuna mana justisiai tukunga-pa kankunachu. Ikuti maikan paita mana uiagkunaka, Taita Diospa suglla wam-brata mana uiagmanda, timpumi justisiai tukuska kankuna. ¹⁹ Kasami justisiai tukurkakuna: paikunapa iuiaikunata punchaiachig runa kai alpama samuura, pai-kuna, mana alli rurag runakuna kaspas, chi punchaiachigta mana munarkakuna. Munarkakunami, tutaiachiska iuiaikunallawa kaugsanakungapa. ²⁰ Maikan mana alli ruragkuna, punchaiachigta mana munankunachu. Chiwanka, chi punchaia-chigpagma mana kaillaii munankunachu. Kaillaiagpikunaka, mana allilla ruraska-mandami piñai tukuntrakuna. ²¹ Ikuti maikanpas sutipa alli ruragkunaka, punchaia-chigpagmami samunkuna; chasaka, paikuna ima alli runanakuskata Taita Dios imasa munaskasina kagta kawachingapa.

Juan Bautista, ña kimsama Jesusmanda willaskamanda

²² Chiuramanda, Jesús katiraiagkunawanta Judea alpama rirka. Chipi paikuna-wa kagrispaka, baugtisachiimi kallarirka. ²³ Enón suti Salim puiblu ladullapi, achka iaku tiaskapika Juanpasmi baugtisakurka. Achka runakunaka, Juanpagma chaiana-kugrirka baugtisingapa. ²⁴ Paika, manara karsilpi churai tukuska karkachu.

²⁵ Juanta katiraiagkuna i sug judiuwa sinchi rimanakurka, kasa nispa: “Baugti-sarispaka, ¿imasasik Diospa ñawipi maillariskasina allilla kawaringa?”. ²⁶ Nispaka, Juanpagma kaillaiaspa, nirkakuna:

—Iachachig taita, kam Jordán iaku sug ladu chimba kaura, sug runa kamwa kaska-manda pai pi kagta willarkangi; chi runapassi kunaura baugtisaku. Tukuikunami paiwa rinakú.

²⁷ Chiura, Juanka ainirka:

—Suma luarmanda mana paita imapas karamuska kaggpika, manachar paipas ñi imapas pudintra karangapa. ²⁸ Kam kikinkunami uiawarkangichi imasa nuka nigta: “Taita Dios agllaska Cristo, nuka mana kanichu. Paimanda ñugpa rimag kacha-muskallami kani”. ²⁹ Kasarai punchaka, kusa tukungapa kagmi warmita chaskí. Kusa tukungapa kagwa iachariduka, paita uiaspaka, iapa allimi iuiachirí. Chasallata nukatapashaiaku, chi runamanda uiaspa, ajai iapa allimi iuiachiriwá. ³⁰ Paitami chaiaku,

kunaura nukamanda mas atuniachii tukungapa. Ikuti nukataka chaiawakumi, pai-manda mas uchulla tukungapa.

³¹ Suma luarmanda samugmi tukui iaiakunamandapas mas iaia ka. Kai alpamanda kagka, kai alpamandallami ka. Chasallata, kai alpapi tiaskakunamandallami rimá. Suma luarnigmanda samugka, tukui iaiakunamandapas mas iaiami ka. ³² Pai ima kawaska i uiaskatami allilla willá. Chasa willagpipas, ñi pipas mana munankunachu uangapa. ³³ Maikan pai ima willaskata uiaspa suma chaskigkunaka, allillami iuiaringakuna, Taita Dios kikin imapipas mana llulla kagta. ³⁴ Taita Dios, paipa Ispirituta mana tuspallami pai kachamuskata karamurka. Chiwami paipa rimaillawa willaku.

³⁵ Taita Dios, kikinpa wambrata iapa kuiaspa, paipa makipimi churarka, tukuipi mandag kangapa. ³⁶ Maikanpas Taita Diospa wambrata suma iuiagkuna, mana puchukariduru kaugsaitami iukankuna. Ikuti Taita Diospa wambrata mana uangapa munagkunaka, chi kaugsaita mana iukangapa kankunachu. Taita Diospa iapa rabiawa llakiitami chaskingapa kankuna.

Samaria alpamanda warmiwa, Jesús rimanakuskamanda

4 Fariseokunaka iachagsamurkakuna, Jesusta katiraiagkuna, Juanmandapas mas achka miraspa, baugtisarinakugta. ² Jesús kikinka mana baugtisakurka. Paita katiraiagkunami baugtisanakurka. Fariseokuna chasa iachaskata uiaspaka, ³ Jesuska, katiraiagkunawanta Judeamanda llugsispa, Galilea alpamami kutirkakuna.

⁴ Chima rinakuura, paita chaiarka, Samaria alpa suiu ialingapa. ⁵ Chi suiu ialikuspa, Sikar suti puiblumami chaiagrirka. Chi puiblu kaillaiakuskapika, ñugpamanda taita Jakob, José suti paipa wambrandita chi alpata karaskasi karka. ⁶ Chipika, sug pusumi tiarka, Jakob sakiska. Jesuska, iapa saikuska purikuspa, chi pusu ladupimi tiarigrirka, ña chaugpunchasina.

⁷ Chiuraka, sug Samariamanda warmisi chaiagrirka, pusumanda iaku surkungapa. Chi warmitaka, Jesús nirka:

—Iaku karawai, upiangapa—. ⁸ (Jesusta katiraiagkuna, puiblumami riska karkakuna, mikui randingapa.)

⁹ Chi warmika ainirkasi:

—¿Imasamandatak kamka, judíu kaspa, nukata iaku mañawakungi, nuka Samariamanda warmi kaskata?—. (Judiukunawa i Samariamanda runakunawa mana rimanakudur kankuna.)

¹⁰ Jesuska ainirka:

—Kam mana iachangichu, Taita Dios ima karangapa tiapugta ñi pi kamta iaku mañakugta. Kam chasa iachaspaka, mañawantrangichar, nuka mana wañuduru iakuta karangapa.

¹¹ Chi warmika nirka:

—Kam taita turika, mana imapas iukangichu, iaku surkungapa. Kai pusu, iapa jundumi ka. Nigpika, ¿imawatak chi mana wañuduru iakuta surkupuankangi?

¹² ¿Nukanchipa ñugpamanda taita Jakobmanda mas atunchu kangi? Paisik kai pusuta nukanchimanda sakirka. Kikinsik kai pusumanda iakuta upiadur karka. Paipa wambrakuna i wagrakunapas, chillatata upiadur karkakuna.

¹³ Jesuska ainirka:

—Kai pusumanda iakuta upiagkuna, ikutimi iakunaiai iukangapa kankuna.

¹⁴ Ikuti maikanpas nuka karaska iakuta upiagkunaka, mana mas iakunaiai iukangapa kankunachu. Chi iaku nuka karaska, pai kikinkunapa kuirpupi iaku ñawi iukag-sinami tukungapa ka. Chiwanka, mana puchukaridiru suma kaugsaitami chaskinga-pa kankuna.

¹⁵ Chasa ainiura, chi warmi nirka:

—Taita turi, chi iakuta karawai, nuka mana mas iakunaiai iukangapa. Chasaka, mana nukata chaiawangachu, ikuti kai pusupi iaku surkugsamungapa.

¹⁶ Jesuska nirka:

—Riilla. Kamba kusata kaiagrispa, kaima ikuti samungichi.

¹⁷ Chi warmika ainirka:

—Nuka, mana kusaiug kanichu.

Jesuska nirka:

—“Mana kusaiug kanichu” kam niwangi; allillami ka. ¹⁸ Pichka kusakunami iukarkangi. Kunaura kamwa kaugsakug, mana kamba kusa kanchu. Chasapi, sutipami niwangi.

¹⁹ Chiura, chi warmi nirka:

—Kam taita turi rigchawangimi Santu Ispirituwa rimag kagsina. ²⁰ Nukanchipa ñugpamanda taitakuna, kai lumapimi Taita Diusta kunguridur karkakuna. Ikuti kamkunaka ningichimi: Jerusalenllapimi Taita Diusta kungurigririduru ka.

²¹ Jesuska nirka:

—Kam warmi, nukata suma iuiawai. Kunaura chaiamukumi, mana kai lumapi ñi Jerusalenpi kamkuna Taita Diusta kunguringapa. ²² Kamkunaka mana iachangichichu, pita kungurinakugta suma atuniachingapa. Nukanchikar iachanchimi, pita suma atuniachinakugta. Tukui runakunata kispichig, judiukunapagmandami ka.

²³ —Suianakuska puncha ñami chaiamurka. Kunauramandata Taita Diusta sutipa suma atuniachigkuna, Santu Ispirituwa i sutipa iuiaiwami paita suma atuniachingapa kankuna. Chasa atuniachigkunatami Taita Dios maskaku. ²⁴ Taita Dioska, ispiritullami ka. Maikanpas paita suma atuniachigkunata chaiakumi, Santu Ispirituwa i sutipa iuiaiwa suma atuniachingapa.

²⁵ Chiura, chi warmi nirka:

—Nuka iachanimi, Mesías u Cristo samungapa kagta. Pai samuuraka, nukanchita tukuimi willangapa ka.

²⁶ Chasa niura, Jesuska paita nirka:

—Kamwa rimakug, kam niskaka, nukami kani.

²⁷ Chikama Jesusta katiraiagkunaka, chima chaiagrispa, paita sug warmiwa rimanakuskata kawaspaka, iapa ujnarirkakuna. Chasa kawaspapas, mana pipas paita tapurkakuna: “¿Imatak munakungi?” u “¿Imatak chi warmiwa rimanakungichi?”.

²⁸ Chi warmika, iaku apagrigiduru wabkanata sakispa, puibluma kalparka. Chaiagrispaka, tukui runakunata nirka:

²⁹ —Samuichi. Akushi, kawangapa. Sug runa, tukui nuka ima ruraskatami willawarka. ¿Manacha Cristo kantra?

³⁰ Chasa uiaspaka, chi puiblupi kagkunaka, llugsispa, Jesuspagma chaiagrirkakuna.

³¹ Chikamaka, Jesusta katiraiagkuna ninakurka:

—Iachachig taita, kaita maillallapas mikui.

³² Paika ainirka:

—Sug rigcha mikuimi nuka iukani. Chita, kamkuna mana rigsingichichu.

³³ Katiraiagkunaka, paipura tapurinakurka:

—¿Maikanchu paita mikui apamupurka?

³⁴ Jesuska nirka:

—Nukata kachamuwagmanda, pai imasa munaskasina tukui ruraspa puchukagta kawachiska, chimi nukapa mikui niraiá.

³⁵ —Kasapas. Kamkuna, ¿manachu ningichi: “Chusku killami chara pisiku, pallangapa”? Nukaka, kasami niikichita: chagrakunatasina ñawiwa runakunata allilla kawaichi. Paikunaka, timpumi killuiaska pallangapasina kankuna. ³⁶ Maikan pallagkunaka, ganankunami. Chi pallaskakunaka, mana puchukariduru suma kaugsaitami iukangakuna. Chasaka, tarpug i pallag sugllapimi kuntintarispá tukugsamungakuna.

³⁷ —Imasami suura ninchi kasa: “Sugka, tarpugmi ka; sugka, pallagmi ka”: ³⁸ chasallatami nukaka kachaikichita, kam kikinkuna mana tarpuskata pallagsina rurangapa. Sug ñugpamandakuna, tarpugsinami iachachirkakuna. Kamkunaka, paikuna ima tarpuskakunata pallagkunasinami kangichi.

³⁹ Chi Samaria puiblumanda warmika, chipi kaugsanakuskata Jesusmanda willagrirka, kasa nispá:

—Tukui nuka ima ruraskatami willawarka.

Chasa uiaspaka, achkakuna Jesusmanda suma iuiarirkakuna. ⁴⁰ Nispaka, paipagma chaiagrispa, mañanakurka:

—Nukanchiwa kaillapi kai.

Chimanda Jesús, is kai punchami paikunawa karka. ⁴¹ Pai rimakuskata uiaspaka, mas achkakunami paita suma iuiarirkakuna. ⁴² Nispaka, chi warmita nirkakuna:

—Ña kuna ramanda, kam rimakuskallataka mana paimanda suma iuiarinchichu. Nukanchi kikinkuna, paita uiaspami iachanchi, pai sutipa kai alpamanda runakunata kispichig kangapa kagta.

⁴³ Chi puiblupi is kai puncha chisiaspaka, Jesuska llugsirka, pai kikinpa Galilea alpama ringapa. ⁴⁴ Jesús kikin willaska karka, kasa nispá: “Kikinpa alpapi, Santu Ispirituwa rimagkunata mana allilla kuiankunachu”. ⁴⁵ Chi Galilea alpapi kaugsanakug, paskua atun puncha Jerusalempi Jesús tukui mana imaurapas kawaskasina ruraskatami kawaska karkakuna. Chimandami, Jesús chipi chaiagriuraka, paita iapa sumaglla chaskirkakuna.

Atun mandagta aidagpa wambrata, Jesús aliachiskamanda

⁴⁶ Jesús ña Galileapi kaspera, Kaná puibluma ikuti chaiagriurka, ñugpata iakuta binu ruraska kaskama. Chipi karkami sug atun mandagta aidag runa. Chi runapa wambraka, Kafarnaum puiblupi ungugi sirikurka. ⁴⁷ Chi runaka, Jesús Judeamanda Galileama chaiakugta iachaspaka, pai kaskama rirka. Chaiagrispaka, mañai kallarrirka, kasa nispá:

—Nukapa wasima ripuai, nukapa wambrata ambipuangapa. Ñami wañupuaku.

⁴⁸ Jesuska nirka:

—Mana kamkunata imaurapas kawaskasina mana kawachigpika, mana nukamanda suma iuiawangichichu.

⁴⁹ Chi runaka nirka:

—Taita waugki, ripuai, nukapa wambra manara wañupuagpi.

⁵⁰ Chasa niura, Jesús nirka:

—Riilla kamba wasima. Kamba wambra, kaugsami ka.

Jesús niskata uiaspa, suma iuiailawami chi runaka rirkalla.

⁵¹ Ña wasima chaiakugriuraka, paipa sug lutrinkuna, wasimanda llugsispa, tupag-rirkakuna, paita willaspa:

—Kamba wambra, allilla kaugsami ka.

⁵² Chiura, paika tapurka:

—¿Imasauratak ambirirka?

—Kaina, chaugpuncha ialimi rupaika anchurka— ainirkakuna.

⁵³ Chasa ainiuraka, chi ungupa taitaka iuiarirka: “Chasaurallatatami Jesús niwarka: ‘Kamba wambra, kaugsami ka’.” Chasa iuiarispaka, pai i paipa tukui wasimandakuna, Jesusmanda mas suma iuiarirkakuna.

⁵⁴ Chasaka Jesús, Judea alpamanda Galileama chaiagrispaka, ña parismami mana imaurapas kawaskata rurarka.

Iaku kuchaiachiska pata ladupi, ungug runata Jesús ambiskamanda

5 Chiuramanda, judiukuna ikuti sug atun puncha ialichingapa chaiauraka, Jesuspas ikuti Jerusalenma rirka. ² Chi puiblupi, ubijakunata iaikuchiduru pungu ladullapi tianmi sug iaku kuchaiachiska. Chi iaku, hebreo rimaiwa suti kanmi Betzata. Chipi, pichka atun pungukunami tia. ³ Chikunapi, achka ungugkuna sirinakurka: ñawi mana kawagkuna, chakiwa mana allilla sarui pudigkuna i mana kuiurii pudigkuna. [Tukui chikuna suianakurka, chi kuchaiachiska iaku kuiurinkama. ⁴ Atun Taita Diospa anjil, diul diulpi uraikumuspa, chi iakuta kuiuchidur karka. Iaku kuiuchiuraka, maikan ñugpa iakuma iaikugka ima unguipas ambiriskasik kidadur karka.]

⁵ Chipika karka sug runa, kimsa chungu pusag wata ungug. ⁶ Chi runata kawaspaka, Jesuska, unaimandata chipi sirikugta iachaspa, tapurka:

—¿Munangichu ambiriska kangapa?

⁷ Chiura, chi ungug runa ainirka:

—Taita waugki, iaku kuiuchigsamuuraka, mana iukanichu ñi pipas nukata iakuma iaikuchiwangapa. Nuka imaurapas kaillaiakunkamaka, sugmi nukapa ñugpa iaikugrí.

⁸ Jesuska nirka:

—Atarii. Chakanata atarichispa, kamba wasima rii.

⁹ Chasa nigllapi, chi runaka ambirigsamurka. Chakanata atarichispaka, purii kallarirka.

Chi aliachiska puncha, wardami karka. ¹⁰ Chimanda judiukunaka, chi ambiriska runataka nirkakuna:

—Warda punchami ka. Kamba chakanata apangapa, kuna puncha michami ka.

¹¹ Paika ainirka:

—Nukata ambiwagllatatami niwarka: “Chakanata atarichispa, kamba wasima rii”.

¹² Chiura tapurkakuna:

—¿Maikan runatak kamta: “Atarichispa, kamba wasima rii” nirka?

¹³ Chi ambiriska runa mana iacharka pi ambigta. Achka runakunapi, Jesús chapuriska karka. Chiwanka, paipa ñawimanda chingarirka.

¹⁴ Chiuramanda Jesuska, Diuspa atun wasi ukupi ambiriska runata kawarispaka, nirka:

—Uiamui. Aliaskami kangi. Mana mas Diuspa ñawipi pandaringi. Ikuti pandarig-pika, pudinmi kunaauramanda mas mana allillapas tukunga.

¹⁵ Chi runaka, judiukunapagma rispa, nigrirka:

—Nukata ambiwagka, Jesusmi suti ka.

¹⁶ Chiuramanda judiukunaka, Jesús warda puncha chasa ambiskamanda, paita kuntrai kallarikakuna. ¹⁷ Paika nirkakunata:

—Nukapa Taita, kuna punchapasmi allilla ruraku. Nukapasmi allilla rurakuni.

¹⁸ Judiukuna, chasa niskata uiaspaka, mas wañuchingapa iui ai apirkakunata. Warda puncha unguta aliachiskamandallaka, mana; kikin Jesús, Taita Diussina-llata tukuspa, “Nukapa Taitami ka” nigmandami munanakurka wañuchingapa.

Taita Diuspa wambra, paiwa sugllapi tukui ruraskamanda

¹⁹ Chiura, Jesuska nirka:

—Kasami nuka niikichita: Taita Diuspa wambra, kikinpa iui aillawa mana imapas rurai pudinchu. Imasa Taita Dius rurakuskata kawaskawami rurá. Taita Dius imasami rurá: chasallatami paipa wambrapas rurá. ²⁰ Taita Dius, paipa wambrata iapa kuiaspami tukui ima rurakuskata kawachiwá. Kunaauramanda, ikuti mas sug rigchapasmi ruraikunata kawachiwangapa ka; chasaka kamkunapas, nuka chasallata rurakuskata ujnarispa kawawangapa. ²¹ Imasami Taita Dius, wañuskakunata kaugsachispa, paipa kaugsaita kará: chasallatami paipa wambrapas, maikan nuka munaskata kaugsaita karani.

²² —Kasapas. Taita Dius, mana pitapas justisiai ruranchu. Chasapaka, paipa wambratami tukui iachaita kararka, tukuikunata justisiai rurangapa. ²³ Chiwanka, imasami Taita Diusta suma atuniachinkuna: chasallata paipa wambratapasmi tukuikuna suma atuniachingapa kankuna. Maikanpas Taita Diuspa wambrata mana suma atuniachigpika, ¿imasatak kikin Taita Dius kachamugta atuniachingakuna?

²⁴ —Kasami nuka niikichita: maikanpas nukapa rimaikunata uiawaspa, nukata kachamuwagmanda suma iui agkuna, mana puchukaridiru kaugsaitami iukankuna. Mana justisiai tukungapa kankunachu. Diltudupa wañuita kispispa, mana mas wañungapa kaugsaitami tarirkakuna. ²⁵ Kasami nuka niikichita: suianakuska puncha ñami chaiamurka; wañuskakunapas, Taita Diuspa wambrapa rimaita uiangapami kankuna. Maikan uiawagkunaka, diltudupa kaugsaitami taringapa kankuna. ²⁶ Imasami Taita Dius kikin, kaugsaita iuká: chasallatami paipa wambrata kararka, kikinpa kaugsaita iukangapa. ²⁷ Paipa wambra runa tukuska kagmanda, tukui iachaitami kararka, justisiai rurangapa.

²⁸ —Chasa uiawanakuspaka, mana ujnarinakuichi. Ñami chaiamungapa ka, tukui wañuskakuna, nukapa rimaita uiawaspa, ²⁹ paikuna pambaraiaskamanda llugsingapa. Chiura, maikanpas allilla ruraspa wañuskakunaka kaugsaringapami kankuna, mana puchukaridiru suma kaugsaita iukangapa. Ikuti mana allilla ruraspa wañuskakunaka, kaugsarispa, justisiaimi tukungapa kankuna, diltudupa ninama kachai tukungapa.

³⁰ —Nuka kikinpa iui aillawa mana imapas ruranchu. Nukapa Taita imasa niwaskasinawami justisiai rurani. Nuka justisiai ruraskaka, imasa chaiaskasina allilla-

mi ka. Chika, nuka mana ruranychu nuka imasa munaskasina. Nukapa Taita kachamuwag imasa pai niwaskasinami rurakuni.

Taita Dios, paipa wambramanda sutipa kagta willaskamanda

³¹—Nuka kikinmandalla willarikugpi, manachar sutipa kantra. ³²Sugmi nukamanda willag ka. Iachanimi, pai nukamanda willakuskaka tukui sutipa kagta.

³³—Kamkuna Juanpagma kacharkangichi, nukamanda tapungapa. Chiura pai ainiskaka, tukui sutipami ka. ³⁴Chasa kagpipas, nukata mana ministiwanchu, ñi maikan runapas nukamanda willangapa. Kam kikinkuna kispichii tukuska kangapagllami nuka chasa niikichita. ³⁵Juan karkami sug bila punchaiachikug sindikug-sina. Kamkunaka, chi punchaiachigsinata kawaspaka, sug ratullami alli iuiachirispakarkangichi.

³⁶—Juanmanda mas sumami nukamanda willag tia. Imasami nukapa Taita rurangapa kachamuwarka: chasami rurakuni. Nuka ima ruraskata kawaspaka, chikunawami iachankangichi, nukapa Taita nukata kachamuwaska kagta.

³⁷—Nukapa Taita kachamuwagpasmi nukamanda willá. Kamkunaka, mana imaurapas paipa rimaita uiaska i pai imasa rigcha kagta kawaska kangichichu. ³⁸Pai kachamuwaska kagta mana uiawangapa munagmandami paipa rimaita mana kamkunapa iuiapi iukangichi.

³⁹—Diuspa Rimai librupi sumami kawangichi, kasa iuiaspa: chipimi mana puchukaridiru suma kaugsaita tarirí. Chillapitami nukamandapas willaraiá, nuka kachamuska kangapa kagta. ⁴⁰Chasa willaraiaskata kawaspapas, kamkuna mana munanakungichi, nukawa samuspa, chi kaugsaita iukangapa.

⁴¹—Nuka mana munanichu, ñi maikan runapas atuniachiwangapa. ⁴²Kamkunata allillami rigsiikichita. Iachanimi, kamkuna mana Taita Diusta kuiagtakuna.

⁴³—Nukaka, nukapa Taita kachamuwaskami samurkani. Chasa samugpipas, nukata kamkuna mana munawangichichu. Ikuti sug maikanpas samuntra, kikinmandalla iuiaripa; chitakar chaskinrangichimi.

⁴⁴—Suglla Taita Dios kamkunata atuniachingapa kaskata maskangataka, kamkunapurallami atuniachiripa kangichi. Chasa ruranakuspaka, ¿imasatak nukamanda suma iuiawankangichi?

⁴⁵—Mana iuianakuichi, nuka kamkunamanda nukapa Taitapa ñawipi mana allilla ruraskakunata willagringapa kagta. Moisés kikinmi kamkunamanda chasa willangapa ka, kamkuna paiwa sumaglla iuianakugpipas. ⁴⁶Kamkuna, Moiesta sutipa suma iuiarispaka, nukamandapaschar chasallata suma iuiariwantrangichi. Paimi nukamanda ñugpa willarka. ⁴⁷Pai librupi willaska sakiskata mana uiaspaka, ¿imasatak nuka rimakuskataka suma iuiawankangichi?

Pichka waranga runakunata, Jesús mikungapa karaskamanda

6 Chiuramanda, Jesús rirka Galilea u Tiberias suti kucha sug ladu chimba. ²Achka runakuna, paita katiraiarkakuna, mana aliangasina unguikunata suma ambigta kawaspa. ³Jesuska, awa lumama sikaspa, katiraiagkunawanta tiarirka. ⁴Judiunukapa paskua atun puncha ñami chaiakurka.

⁵Chi lumapi tiakuspaka, Jesuska tukuikunata kawarka, chi achka runakuna paipagma kaillaianakugta. Chasa kawaspaka, Felipeta tapurka:

—¿Maipitak tanda randinchi, kai tukui runa samunakuskata karangapa?—. ⁶Chasa tapurka, Felipe imasa ainigta uangapa. Jesús kikin allillami iacharka, imasa rurangapa chaiakugta.

⁷Chiura, Felipe ainirka:

—Iskai patsa puncha ganaska kulkiwa tanda randispa, manachar kai tukui runakunata sug sug uchulla pitillapas karangapa pagtantra.

⁸Sug paita katiraiag, Simón Pedropa waugki Andrés sutika, nirka:

⁹—Kaipimi ka sug wambra. Pichka sibada tanda i iskai chawami iuká. Chika, ¿imatak pagtanga, kai tukui achka runakunata karangapa?

¹⁰Jesuska nirka:

—Tukuikunata nigriichi, tiarichukuna.

Suma ugsa chipi tiarka. Mai pichka waranga runakuna, chipi tiarirkakuna. ¹¹Chiura Jesuska, chi tandakunata charispa, “Pai Siñur” Taita Diusta nirka. Nispaka, chipi tianakuskata kuaspa richirka. Chawakunatapas chasallata kuaspa richirka. Chiura tukuikuna, masa munaska chaskispa mikurkakuna.

¹²Tukuikuna ña sagsagta mikuuraka, Jesuska katiraiagkunata nirka:

—Pitikuna puchuskakunata tandachiichi, mana sitanakuchu.

¹³Chasa uiaspaka, chi pichka sibada tanda piti pitikuna puchuskakunata chungka iskai saparu jundami tandachirkakuna.

¹⁴Chi mana imaurapas ruraskasinata kawaspaka, tukui chipi kagkuna nirkakuna:

—Santu Ispirituwa rimag runa kai alpama samungapa willaraiaska, kaimi chi runa kangapa ka.

¹⁵Tukuikunami munanakurka, Jestusta apispa, atun mandag churangapa. Paika, chasa iuianakugta iachaspaka, anchurispa, chi awa lumama kutirka, sapalla kangapa.

Iaku kuchapi, Jesús chakiwa saruspa awalla puriskamanda

¹⁶Ña chisima kauraka, Jestusta katiraiagkunaka atun kuchama uraikurkakuna.

¹⁷Ña tutaiaska kaura, Jesús manara paikunapagma chaiagriska karka. Chimanda, kanuapi iaikuspaka, kucha sug ladu chimba rii kallarikakuna, Kafarnaum puibluma chaiagringapa.

¹⁸Paikuna chimbanakuuraka, iapa sinchi waira, atarispa, iakuta wagtachii kallarikarirka. ¹⁹Paikuna ña mai pichka u sugta chungka kuadrasina iakupi rinakuura, Jesús, chi iakupi awalla chakiwa saruspa saruspa, paikunapagma kaillaiakugta kawarkakuna. Chasa kawaspaka, ajaimi mancharirkakuna. ²⁰Jesuska nirkakunata:

—Nukami kani. Mana manchanakuichi.

²¹Chasa uiaspaka, alli iuiachirispa, paita: —Kanuama samui— nirkakuna. Chasa ninakugllapi, maima rinakuskama chaiagrirkakuna.

Jesús iachachikuskata uiagkuna, paita maskanakuskamanda

²²Kaiandika, tukui runakuna chi kucha sug ladu kagkuna iuiarirkakuna, kaina suglla kanua chipi tiaska kagta; Jestusta katiraiagkunalla chi kanuapi iaikuspa rigtakuna; Jesús chipi paikunawa manima iaikuspa rigta. ²³Chikama sugkunaka, Tiberias puiblumanda sug kanuakunapi chi ladumalla chaiagrirkakuna; maipimi kikin Iaia Jesús, Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa, tanda mikuchirka: chi ladumalla. ²⁴Chipika, Jestusta ñi paita katiraiagkunata manima tarigrirkakuna. Chasa kawaspaka chi runa-

kuna, chi chusa kanuakunapi iaikuspa, sug ladu chimba Kafarnaumma maskangapa rirkakuna.

Jesús, mana wañudiru tandami ka

²⁵ Chaiagrispaka, Jesusta tarigrirkakuna. Nispaka tapurkakuna:

—Iachachig taita, ¿imaauratak kaima chaiamurkangi?

²⁶ Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niikichita: mana maskawanakungichichu, imaurapas mana kawaskasina kamkunapa ñawipi ruragmanda. Kamkuna sagsagta mikuskamandami maskawanakungichi. ²⁷ Tukuriduru mikuita mana maskanakuichi. Maskaichi mana puchukariduru mikuita; chasaka, diltudupa kaugsangapa. Chi mikuita, kai Runa Tukuskami kamkunata karangapa kaikichita. Chasapami Taita Dios kikin nukata agllawarka.

²⁸ Chiura tapurkakuna:

—¿Imasatak nukanchi rurasunchi, Taita Dios imasa munakuskasina paita kawachingapa?

²⁹ Chiura, Jesuska ainirka:

—Pai nukata kachamuwagka, kamkunamanda munakumi, nukamanda suma iuiawangapa.

³⁰ Chiura, Jesusta tapurkakuna:

—¿Imasatak nukanchita kawachinkangi; chasaka, nukanchi kamta suma iuiaringapa? ¿Imaurapas mana kawaskasina ruraspachu kawachinkangi? ³¹ Nukanchipa ñugpamanda taitakuna, chusa sitaska alpapi kaugsanakuura, “maná” suti suma luarmanda mikuitasik mikudur karkakuna. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa: “Suma luarmanda tandami mikungapa karamurka”.

³² Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niikichita: Moiseska, chi suma luarmanda tandata mana paikunata karamurkachu. Nukapa Taitami kai mana wañudiru tanda kamkunata suma luarmanda karamú. ³³ Chi Taita Dios karamuska tanda niraianmi suma luarmanda uraikumug, kai alpamanda runakunata diltudupa kaugsai karangapa.

³⁴ —Taita waugki, imaurapas mana sakispalla chi tandata nukanchita karamui—nirkakuna.

³⁵ Jesuska ainirka:

—Nukami kani mana wañudiru tanda. Maikan nukawa samugkuna, mana iarkai iukangapa kankunachu. Chasallata, nukata suma iuiawagkuna mana imaurapas iakunaiai iukangapa kankunachu. ³⁶ Chasa nispapas, ñami nirkaikichita: ña nukata kawawaspapas, chara manara suma iuiawangichichu. ³⁷ Tukui nukapa Taita agllapuaskakuna, nukawami samungapa kankuna. Maikanpas nukawa samuskakunaka, mana kanchama llugsichii tukungapa kankunachu. ³⁸ Nukaka, suma luarmanda mana uraikumurkanichu, nukapa iuiailawa imapas rurangapa. Imasa kachamuwag munakuskasina rurangapami samurkani. ³⁹ Kasami kachamuwag muná: pai agllaska nukawa samugkuna, ñi sug mana nukawa chingachii tukungapa. Puchukarii punchaka, tukui paikunata nuka kaugsachingapami muná. ⁴⁰ Kasami nukapa Taita muná: maikanpas paipa wambrata rigsiwaspa suma iuiawagkuna, mana puchukariduru kaugsaitami iukangapa kankuna. Paikunatami, puchukarii puncha, nuka kaugsachingapa kani.

⁴¹ Jesús niska karka: “Nukami kani suma luarmanda uraikumuska tanda”. Chi-manda judiukuna, mana alli iuiiwa paimanda rimanakurka, ⁴² kasa nispá:

—Kai runa, ¿manachu ka Josepa wambra Jesús? Paipa taita i mamanditapas, nukanchi rigsinchimi. Nigpika, ¿imawantak niku: “Suma luarmandami uraikumuska kani”?

⁴³ Jesuska nirkakunata:

—Kamkunapura jiru iuiiwa mana rimanakuichi. ⁴⁴ Nukapa Taita kachamuwag mana agllagpika, ñi pipas mana nukawa samungapa pudinkunachu. Agllaskakunallatami, puchukarii puncha, nuka kaugsachingapa kani. ⁴⁵ Santu Ispirituwa rimagkuna willaraiaskapi, kasami niraiá: “Tukuikunata, Dios kikinmi iachachingapa ka”. Maikanpas nukapa Taitata uiaspa, pai imasa iachachiskasina iachaikugkuna, nukawami samungapa kankuna.

⁴⁶ —Ñi maikan, nukapa Taitata mana kawaska kankunachu. Paipagmanda samuska kagllami paita rigsí. ⁴⁷ Kasami nuka niikichita: maikanpas suma iuiawagkuna, mana puchukaridiru kaugsaitami iukankuna.

⁴⁸ —Nukami kani mana wañudiru tanda. ⁴⁹ Kamkunapa ñugpamanda taitakuna, chusa sitaska alpapi “maná” suti mikuita mikuspapas, wañurkakunami. ⁵⁰ Kai tandami niraiá suma luarmanda uraikumuska. Maikanpas kai tandata mikugkuna mana diltudupa wañungapa kankunachu. ⁵¹ Nukami kani chi mana wañudiru tanda suma luarmanda uraikumuska. Maikanpas kai tandata mikugkuna, imaurapas kaugsanangkungapagllami kankuna. Chi nuka karangapa tandaka niraianmi nuka kikinpa aicha, kai alpamanda runakuna alli suma kaugsaita iukangapa.

⁵² Chiura judiukunaka, kikinpara tapurinakurka, kasa nispá:

—Kai runa, ¿imasatak paipa aichata karangapa ka, nukanchi mikungapa?

⁵³ Jesuska nirkakunata:

—Kasami nuka niikichita: kai Runa Tukuskapa aichata mana mikugka, nukapa iawarta chasallata mana upiagpika, alli suma kaugsaita mana iukangapa kangichichu. ⁵⁴ Maikanpas, nukapa aichata mikuspa, nukapa iawarta upiaspa kagkunaka, mana puchukaridiru suma kaugsaitami iukankuna. Paikunatami, puchukarii puncha, nuka kaugsachingapa kani. ⁵⁵ Nukapa aicha kanmi sutipa mikui. Nukapa iawarpas, sutipami upiadiru ka. ⁵⁶ Maikanpas, nukapa aichata mikuspa, nukapa iawarta upiaspa kagkuna, nukapimi kankuna. Nukapas, paikunapimi kani.

⁵⁷ —Nukata kachamuwag kaugsa Taitamandami nuka kaugsai iukani. Chasallata maikanpas nukata mikuwagkuna, nukamandami kaugsai iukangapa kankuna. ⁵⁸ Kaimi ka suma luarmanda uraikumuska tanda. Chi “maná” suti tandata, ñugpamanda taitakuna mikuspapas wañurkakunami; chi tandasina mana kanchu. Kai tandata maikanpas mikuspaka, imaurapas kaugsallami kangapa kankuna.

⁵⁹ Kafarnaum puiblpimi Jesús chasa nirka, judiukuna tandaridiru wasi ukupi iachachikuspa.

Jesuska, mana puchukaridiru kaugsaimanda rimagmi ka

⁶⁰ Achka Jesusta katiraiagkuna, chasa uiaspaka, nirkakuna:

—Chi rimaikuna, iapa mana uiangasinami ka. ¿Pisik chasa uangapa munanga?

⁶¹ Paita katiraiagkuna chasa mana alli iuiiwa paimanda rimanakuskata iachaspaka, Jesuska nirka:

—Chasa uiaspaka, ¿nukamanda mana allichu uiarí? ⁶² Kai Runa Tukuska ñugpata kaskama, chimallatata sikakuskata kamkuna kawaspaka, ¿imasatak iuiantrangichi? ⁶³ Santu Ispiritullami alli suma kaugsaita kará. Aichaka mana balinchu. Chi rimai-kuna nuka kamkunata rimaskaka kanmi Ispiritupi kaugsai. ⁶⁴ Chasa kagpipas, mai-kankunaka mana nukawa iuianakungichichu—. Ñugpamandatami Jesús iacharka, pikuna mana paita iuiag kagkunamanda. Chasallata, pi paita apichingapa kagtapas-mi iacharka.

⁶⁵ Kasapasmi nirka:

—Chimandami nirkaikichita: “Nukapa Taita mana agllagpika, ñi pipas mana nukawa samungapa pudinkunachu”.

⁶⁶ Chiuramanda paita katiraiagkuna, achkakuna anchurispas, mana mas paita katingapa munarkakuna. ⁶⁷ Chi chungas iskaí pai agllaskakunataka, Jesús tapurka:

—¿Kamkunapaschu munanakungichi, nukata sakiwaspa, ringapa?

⁶⁸ Chiura, Simón Pedrocka ainirka:

—Taita waugki, kamta sakispaka, ¿piwatak risunchi? Kamllami mana puchuka-ridiru suma kaugsaita rimag kangí. ⁶⁹ Nukanchika, kammanda suma iuiaspas, ñami iachanchi, kam Taita Diospa tukuipi mas alli wambra kagta.

⁷⁰ Jesuska nirka:

—¿Manachu nuka, chungas iskaikunata agllarkaikichita? Chasa agllagpipas, kamkunapuramanda sugka, iaia kukusinami ka—. ⁷¹ Chasa nispa, Judas Iskariote suti Simonpa wambramandami rimakurka, chi runa, chungas iskaí agllaskakunapura-manda kaspa, paita apichingapa kagmanda.

Jesuspa waugkindikuna, paita mana iuianakuskamanda

7 Chiuramanda Jesús, Galilea alpa suiulla purikurka. Mana munarka, Judea alpapi kagringapa, judiukuna wañuchingapa paita maskanakugmanda. ² Judiukunapa sug atun punchakuna ña chaiakurka. Chi punchakuna iuiaridiru karka, tambukuna ruraskallapi kaugsaska. ³ Chimanda Jesuspa waugkikunaka, paita nirkakuna:

—Kaimanda llugsispa, Judeama rii, chipi kamta katiraiagkunata kam ima rura-kuskata kawachingapa. ⁴ Maikanpas rigsichiringapa munagkuna, mana pakalla rurankunachu. Kam chituku imapassik allilla rurangi; chita tukuikunapa ñawipi kawachigrii—. ⁵ Ñi kikin Jesuspa waugkindikuna, paita mana iuianakuspami chasa kachangapa rimarinakurka.

⁶ Jesuska ainirka:

—Nuka ringapa punchas, manara chaiapuanchu. Ikuti kamkuna ringapaka, ima-urapas allillami ka. ⁷ Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna, mana kamkunawa ra-biai iukankunachu. Ikuti nukatami mana munawankuna, paikuna mana allilla rurai-kunata piñaspa rimagmanda. ⁸ Kamkunaka riichi, chi atun punchakuna ialichingapa. Nuka ringapa punchas manara chaiapuagmanda, nukaka manara ringapa kani—.

⁹ Chasa nispa, Galilea alpallapi chisiarka.

Jesús, Jerusalenpi atun punchakuna ialichigriskamanda

¹⁰ Ña paipa waugkikuna atun punchakuna ialichingapa riskauramandaka, Jesus-pas rirka. Pitapas mana kawarispalla pakallami rirka. ¹¹ Chikama judiukunaka, chi punchakuna paita maskanakuspa, paipura tapurinakurka:

—Chi runa, ¿maipisik ka?

¹² Chi achka runakuna, ajaimi paimanda rimanakurka. Sugkuna ninakurka:

—Iapa allimi ka.

Ikuti sugkunaka ninakurka:

—Manima. Tukui runakunata llullachispallami ka—. ¹³ Judiukunata manchaspa-mi paimanda allilla mana kawariglla rimanakurka.

¹⁴ Chi atun punchakuna ña chaugpi ialikuuraka, Jesuska, Diospa atun wasi ukupi iaikugrispa, iachachii kallarirka. ¹⁵ Paita uiaspaka, judiukuna iapa ujnarispa-mi kikinpura tapurinakurka:

—Kai runa, ¿imasamandasik chituku iachá, ñi piwapas mana iachaikuspalla?

¹⁶ Chiuraka, Jesuska nirka:

—Nuka kikinpa iuiailawa mana iachachinakuikichitachu. Nukata kachamu-wagpa iuiaiwami iachachinakuikichita. ¹⁷ Maikanpas Taita Dios imasa munaska-sina rurangapa munag iachangapami ka, nuka iachachikuska, Taita Diospa iuiai-wa kagta. Mana nukapa iuiailawa kanchu. ¹⁸ Maikanpas kikinpa iuiailawa rimag, kikinmandallami atuniachiringapaglla maskarí. Ikuti kachamuwigta atuniachinga-pa munagka, sutipa kaskatami allilla willá, ñi imapipas mana llullaspalla. ¹⁹ ¿Man-achu Moisés, kamkunapa ñugpamanda taitakunata Taita Dios imasa rurangapa willarka? Chasa willaraiagpipas, ñi pi mana chasa rurangichichu. Nukataka, ¿ima-patak wañuchiwiganga munanakungichi?

²⁰ Chiura, chipi kagkuna ainirkakuna:

—Sug kuku waira iaikuskami kangi. ¿Pikunatak kamta wañuchingapa munanakú?

²¹ Chiuraka, Jesuska ainirka:

—Nuka sug runata warda puncha aliachiskamandami tukui kamkuna ujnaringi-chi. ²² Moiseska, kamkunata kasa rurangapami nirka: pusag punchaiug tukui kari wambrakunata marka churachingichi. Chasa niraiagpipas, Moisés mana kallari-g karkachu. Paimanda mas ñugpamanda taitakunami chasa rurangapa sakiska karka. Pusag puncha iukagmandami, warda puncha kagpipas, kamkuna kari wambra-kunata chi marka churachingichi. ²³ Chasaka, warda puncha kagpipas, chi marka churachingichimi, Moisés imasa niraiaskasina iuiaspa. Nigpika, ¿imapatak warda puncha sug runata nuka allilla aliachiskamanda, kamkuna nukawa jiru iuianakun-gichi? ²⁴ Mana allilla iachaspalla, mana imapas rimanakungichi. Maskangichi, allilla iuiarispa rimangapa.

Jesús, Taita Dios kachamuska kaskamanda

²⁵ Nigpika sugkuna Jerusalenpi kaugsanakug, paipura tapurinakurka:

—¿Manachu kai runata wañuchingapa maskanakú? ²⁶ Pai tukuikunapa ñawipi rimakugpipas, paitaka mana imapas ninkunachu. Nukanchipa taitakunaka pai-manda, ¿sutipacha Taita Dios agllaska Cristo kagta sumaglla iuiankuna? ²⁷ Nukan-chika, paita allillami rigsinchi maimanda kagta. Ikuti Taita Dios agllaska runa samungapa kagtaka, mana pipas iachangapa kankunachu maimanda samukugta.

²⁸ Chasa uiaspaka Jesuska, Diospa atun wasipi iachachikuspa, sinchi kaparirka, kasa nispa:

—¿Sutipachu kamkuna rigsiwangichi? Nuka maimanda kagta, ¿sutipachu iachan-gichi? Nukapa iuiailawa mana samurkanichu. Nukata kachamuwig, mana imapi-pas llulla kanchu. Paitaka, kamkuna mana rigsingichichu. ²⁹ Nukaka, paita allillami rigsiini. Paipagmandami samuska kani. Paimi kachamuwarka.

³⁰ Jesús chasa niura, munanakurka paita apingapa. Pai wañungapa puncha man-ara chaiaska kagmandami mana pipas paita apii pudirkakuna.

³¹ Chipi kagkuna, achkakuna paita suma iuiarispami kikinpura tapurinakurka:
—Taita Dios agllaska samuura, ¿kai runamandapas maschu suma ruraikuna kawa-chigsamungapa ka?

Fariseokuna, Jesusta apingapa munanakuskamanda

³² Fariseokunaka uiarkakuna imasa chipi kagkuna Jesusmanda iapa rimanakugta. Chimanda paikuna i iaia sasirdutikuna, alwasilkunata kacharkakuna, Jesusta apingapa. ³³ Chiura, Jesuska nirka:

—Kunauramanda, kamkunawa mana unai kangapa kanichu. Nispaka, nukata kachamuwaskapagmami ringapa kani. ³⁴ Chiura kamkuna, nukata maskawaspapas, mana tariwangapa kangichichu. Nuka maipi kaskama, kamkunaka mana chaiagrii pudingapa kangichichu.

³⁵ Chiura judiukuna, kikinpura tapurinakurka:

—Kai runa, ¿maimatak ringapa ka; chiwanka, nukanchi paita mana tarii pudingapa? ¿Manachu munaku, sug alpakunapi judiukuna kaugsanakuskama ringapa; chipika, mana judíu kagkunatapas iachachigringapa? ³⁶ ¿Imatak niraiá kasa niskata: “Kamkuna nukata maskawaspapas, mana tariwangapa kangichichu. Nuka maipi kaskama, kamkunaka mana chaiagrii pudingapa kangichichu”?

Kaugsa iakusina, Jesús karangapa niskamanda

³⁷ Chi atun punchakunamanda mas atun puncha ialichingapa chaiaura, Jesuska, saiarispa, sinchi kaparirka, kasa nispá:

—Maikanpas Taita Diosmanda iakunaiai iukagpika, nukawa samuichi, upiagsina rurangapa. ³⁸ Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá: “Maikanpas nukata suma iuiawagka, paipa sungumanda llugsispa, kaugsa iakusinami iukangapa ka”.

³⁹ Jesús chasa rimaskaka, Santu Ispiritumandami nikurka. Maikanpas Jesusta suma iuiagkuna, Santu Ispiritutami chaskingapa niraiarka. Jesusta manara suma atuniachiska kagmandami Santu Ispirituta manara kachamuska karka.

Jesusmanda sug rigcha sug rigcha iuianakuskamanda

⁴⁰ Chasa uianakug, maikankunaka ninakurka:

—Kai runa, sutipami Santu Ispirituwa rimag ka.

⁴¹ Sugkunaka ninakurka:

—Kaimi sutipa Taita Dios agllaska kangapa ka.

Ikuti sugkunaka nirkakuna:

—Taita Dios agllaska kagpika, Galileamanda mana kangapa kagtami niraiá.

⁴² Ñugpamanda librupi, ¿manachu willaraiá, Davidpa iawarmanda, David kaug-saska Belén puiblumanda, Cristo kangapa kagta?

⁴³ Chasaka, sug rigcha sug rigchami chipi kagpura Jesusmanda iuiarinakurka.

⁴⁴ Sugkuna paita apingapa munanakuspapas, ñi pipas mana tuparirkakuna.

⁴⁵ Kachaska alwasilkunaka, iaia sasirdutikuna i fariseokunapagma kutirkakuna. Chaiagriuraka, paikuna tapurkakuna:

—¿Imapatak mana Jesusta pusamurkangichi?

⁴⁶ Chiura, alwasilkuna ainirkakuna:

—Chasa rimai, ñi maikan chi runasina mana imaurapas uiaska karkanchichu.

⁴⁷ Fariseokunaka, paikunata nirkakuna:

—¿Kamkunapaschu, chi llullaiwa tuntiachii tukurkangichi? ⁴⁸ Judíu taitapura i fariseopura, ñi pipas paita mana uianchichu. ⁴⁹ Chi ianga runakuna, Moisés ima niskata mana iachaikuspami maldisiska kankuna.

⁵⁰ Chiura Nikodemo, fariseollata kaspá, ñugpata Jesusta rimakuska kagka, nirka:

⁵¹ —Moisés ima nukanchita willaraiaskapi, ¿manachu kasa niraiá: maikan runa-tapas, pai ima ruraskamanda mana tapuchispalla i uiaspalla, mana justisiai rurai pudirinchu?

⁵² Chiura ainirkakuna:

—¿Kampaschu Galileamanda kangi? Ñugpamanda librupi iachaikui. Kawan-kangimi, Galileamanda ñi sug Santu Ispirituwa rimag mana llugsingapa kagta.

[⁵³ Chasa rimanakuspaka, tukuikuna kikinkunapa wasima rirkakuna.

Kasada warmi, sug kariwa apiriskamanda

8 Jesuska, Olivos suti lumama rirka. ² Kaiandi tutataka, Diospa atun wasima ikuti chaiagrirka. Chi puiblupi tukui kaugsanakug paipagma kaillaiaagriuraka, tia-rispa, iachachii kallarikakunata.

³ Chasa iachachikuuraka, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i fariseokunaka, sug kasada warmi sugpa kariwa apiriskata paipagma chaiachigrirkakuna. Tukui-kunapa chaugpipi saiachigrispaka, ⁴ Jesusta nirkakuna:

—Iachachig taita, kai warmita sugpa kariwa pandarikuskatami apirkanchi.

⁵ Moisés ima willaraiaskapi, kasami niraiá: “Maikan warmipas chasa rurakugta apispa, rumiwa piaska, wañuchingapami niraiá”. Kamka, ¿imatak ngi?—. ⁶ Chasa tapunakurka, pai rimaskata imapias pandarigpika, uiaspa, justisiakunata willag-ringapa.

Jesuska, kumurispa, maki diduwa alpapi iskribii kallarikirka. ⁷ Paikuna tapui apakuuraka, saiarispa, nirkakunata:

—Maikan ñi imaurapas mana pandarispalla kaugsag, kallarihu, sug rumi aisaspa, ñugpa warmita piangapa.

⁸ Chasa nispaka, ikuti kumurispa, alpapi maki diduwa iskribii kallarikirka.

⁹ Chasa uiaspaka, mas rukukunamanda kallarispa, tukuikunami sug sug llugsispa anchurirkakuna. Jesusta chi warmillawa sakirkakuna. ¹⁰ Chiura Jesuska, saiarispa, tapurka:

—Pani, ¿maipitak kammanda willagkuna kankuna? ¿Pipas manachu justisiaspa, kamta wañuchingapa nirkakuna?

¹¹ Chiura ainirka:

—Taita turi, ñi pipas manima.

Chasa ainiura, Jesuska nirka:

—Ñi nukapas mana justisiangapa niikichu. Riilla. Kunauramanda, mana mas pandaringi.]

Jesús, runakunapa iuiiakunata punchaiachig kaskamanda

¹² Chiuramanda Jesús, Diospa atun wasi ukupi kagkunata ikuti iachachispa, nirka:

—Nukami kai alpamanda runakunapa iuiakunata punchaiachig kani. Maikanpas nukata kataraiawag, mana amsapisina puringapa kanchu. Paipa iuiakunata punchaiachiiwa kaspas, alli suma kausaitapasmi iukangapa ka.

¹³ Chasa uiaspa, fariseokunaka paita nirkakuna:

—Kam kikinmandallami chasa willarikungi. Kam ima rimaska willakuska, iangami ka.

¹⁴ Jesuska ainirkakunata:

—Nuka kikinmandalla willarikuska, mana ianga kanchu; sutipami ka. Nuka maimanda samuska kagta i maima ringapa kagta, nukallami iachani. Ikuti kamkunaka mana iachangichichu, nuka maimanda samuska kagta ñi maima ringapa kagta.

¹⁵ Kam kikinkunapa iuiailawami imapas kawangichi. Ikuti nukaka, mana pitapas chasa iuiaripa kawanichu. ¹⁶ Nuka, mana sapalla kanichu. Nukapa Taita kachamuwig, nukawami ka. Chimandaka, maikantapas nuka iuiaripa kawagpika, chi iuiariskaka sutipami ka.

¹⁷ —Moisés kamkunamanda willaraiaskapi, kasami niraiá: “Iskai runakuna chasallata willanakugpika, mana llulla kanchu”. ¹⁸ Chasaka, nuka kikinmandami willarini. Nukapa Taita kachamuwigpasmi nukamanda chasallata willag ka.

¹⁹ Chiura tapurkakuna:

—Kamba taitaka, ¿maipitak ka?

Jesuska ainirka:

—Kamkunaka, nukata ñi nukapa Taitata mana rigsingichichu. Nukata rigsiwagka, nukapa Taitata rigsigsinami ka.

²⁰ Diospa atun wasi ukupi, kulki churadirupi kaspami Jesús chasa iachachikurka. Paita manara wañungapa puncha chaiankama, ñi pipas mana maki churarkakuna, apingapa.

“Nuka maima ringapa kaskama, kamkuna manima katiwangapa pudingapa kangichichu”

²¹ Kasapasmi Jesús nirka:

—Nuka ringapami kani. Chiura maskawangapami kangichi. Maskawanakuspapas, kamkuna pandariskakunata mana pasinsiai tukuspallami wañungapa kangichi. Nuka maima ringapa kaskama, kamkuna manima katiwangapa pudingapa kangichichu.

²² Chiura judiukunaka, kikinpura tapurinakurka:

—¿Imatak? ¿Kikinllachu wañuchiringapa iuiaku? ¿Chimandachu niku: “Nuka maima ringapa kaskama, kamkuna manima katiwangapa pudingapa kangichichu”?

²³ Jesuska nirka:

—Kamkuna, kai alpamandallami kangichi. Ikuti nukaka, awa suma luarmandami kani. Kamkuna, kai alpamandami kangichi. Nukaka, manima. ²⁴ Nirkaikichitami: “Kamkuna pandariskakunata mana pasinsiai tukuspallami wañungapa kangichi”. Nuka pi kagta mana iuiawaspami kamkuna pandariskakunata mana pasinsiai tukuspalla wañungapa kangichi.

²⁵ Chiura tapurkakuna:

—Kam, ¿pitak kangi?

Chiura, Jesuska ainirka:

—Ñugpamandatami nuka ña kamkunata willarkaikichita. ²⁶ Kamkunamandaka iukanimi achka rimanga; chasallata, kamkuna achka pandariskakunata iuiachispa kawachingapa. Nukata kachamuwagka, ñi imapi mana llullaspallami rimá. Imasa paita uiaskasinami nuka kai alpapi kaugsanakuskata rimaikichita.

²⁷ Chasa uiagkuna mana iacharkakuna, Jesuska paipa Taita Diosmanda rimakugta. ²⁸ Chimanda, paika nirka:

—Kai Runa Tukuskata kamkuna awapi atarichiwaspami rigsiwangapa kangichi nuka pi kagta. Chasallata, nuka kikinpa iuiailawa mana imapas ruranchu. Ima nukapa Taita iachachiwaskatami rimani. ²⁹ Nukata kachamuwag, nukawami ka. Pai imasa munakuskasinami nuka imaurapas rurani. Chimandami mana sapallata sakiwá.

³⁰ Jesús chasa rimaskata uiagkuna, achkakunami paiwa suma iuiarispa tukurkuna.

Taita Diospa wambrakunamanda i iaia kukupa wambrakunamanda

³¹ Chiura Jesuska, paiwa suma iuiarig judiukunata nirka:

—Kamkuna, nuka ima rimaskata imaurapas ruragpikunaka, sutipami nukapa iachaikugkuna kankangichi. ³² Sutipa kaskatami rigsinkangichi. Sutipa kaskata rigsispaka, kispichiimi tukunkangichi.

³³ Chiura nirkakuna:

—Nukanchika kanchimi ñugpa taita Abrahampa wambrapa wambrakuna. Imaurapas ñi maikan runakunapagma mana wataskasina kaska kanchichu. Nigpika, ¿imapatat kamka nikungi: “Kispichiimi tukunkangichi”?

³⁴ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niikichita: maikanpas pandarichu: chi pandariikunawaka wataskasinami kangichi. ³⁵ Lutrín, mana patrunka wambrasina chillapi kaugsakungapa niraiachu. Patrunka wambrami imaurapas chillapi kangapa niraiá. ³⁶ Chiwanka, Taita Diospa wambra kamkunata kispichigpika, sutipami kispichiska tukunkangichi. ³⁷ Iachanimi, kamkuna Abrahampa wambrapa wambrakuna kagtakuna. Chasa kagpipas, nukapa rimaita mana uiawarkangichichu. Chi nispami kamkuna munanakungichi wañuchiwangapa. ³⁸ Nukapa Taita imasa kawachiwaskatami rimani. Kamkunapas chasallatami kamkunapa taitata imasa uiaskasina rurangichi.

³⁹ Chiura, paikuna ainirkakuna:

—Nukanchipa atun taita, Abrahammi ka.

Jesuska nirka:

—Kamkuna, sutipa Abrahampa wambrapa kati wambrakuna kagpikunaka, Abraham imasa ruraskasinami ruranturangichi. ⁴⁰ Ikuti kunaauraka, nuka imasa Taita Diusta uiaskasina sutipa kaskata rimakugtami wañuchiwangapa munanakungichi. Chasaka, Abraham mana rurarkachu. ⁴¹ Kamkunapa taita imasa ruraskasinami kamkunapas ruranakungichi.

Chiura nirkakuna:

—Nukanchi mana kanchichu sapalla warmipa wambrakuna. Diosmi ka nukanchipa taita.

⁴² Jesuska nirka:

—Dios kamkunapa taita kagpika, nukatami kuiawantrangichi. Nukaka, Taita Diospagmanda llugsispami samurkani. Nuka kikinpa iuiailawa mana samurka-

nichu. Taita Diosllatatami nukata kachamuwarka. ⁴³ ¿Imawantak nuka ima rimakuskata mana iachaikungapa munangichi? Mana munangichichu, nuka ima willakuskata uiawangapa. ⁴⁴ Kamkuna, iaia kukutami taitasina iukangichi. Imasa pai munakuskasinami kamkuna ruraspa kangichi. Paika, ñugpamandata wañuchigmi niraiá. Paipa iuiapi llullalla tiagmandami manima sutipa kaskata rimag ka. Pai rimaúra, tukuipi kikinpa llullaillami rimá. Pai, llullachig kaspá, tukui llullakunapa taitami niraiá. ⁴⁵ Ikuti nukaka, kamkunata ñi imapi mana llullaspalla willakugtaka mana munawangichichu. ⁴⁶ Ñi pipas mana nukata kawachiwangapa pudingichichu, imapipas pandarig kagta. Nuka ñi imapi mana llullaspalla nikugpika, ¿imapatak mana nukawa iuiaringichi? ⁴⁷ Diospa kagpika, Taita Diospa rimaikunatami uía. Kamkuna, mana Diospa kaspami mana paipa rimaikunata uangapa munangichi.

Abraham manara tiagpita, Cristoka ña tiarka

⁴⁸ Chiura, judiukuna nirkakuna:

—¿Manachu nukanchi allilla ninchi: “Kam, Samaria alpamandami kangí. Kuku waira iaikuskami kangí”?

⁴⁹ Jesuska ainirka:

—Nuka mana kuku waira iaikuska kanichu. Nukapa Taitamanda imapipas allillami rimani. Kamkunaka, mana allilla iuiarispami jiru nukamanda rimangichi. ⁵⁰ Nuka kikinmanda mana maskakunichu, iapa atuniachirii tukungapa. Sugmi nukata atuniachiwangapa ka. Paimi sutipa kaskata tukuipi kawag ka. ⁵¹ Kasapasmi nuka niikichita: maikanpas nukapa rimaita uiaspa rurag, mana imaurapas wañungapa kanchu.

⁵² Chiura, judiukuna nirkakuna:

—Kunaura masmi iachanchi, kam kuku waira iaikuska kagta. Abraham i Santu Espirituwa ñugpamanda rimagkunapas wañurkakunami. Kamka ningimi: “Maikanpas nukapa rimaita uiaspa rurag, mana imaurapas wañungapa kanchu”. ⁵³ Nukanchipa wañuska taita Abrahammandapas, ¿maschu atun kangí? Santu Espirituwa ñugpamanda rimagkunapasmi chasallata wañurkakuna. Kamka, ¿ima kagtatak iuiakungi?

⁵⁴ Chiura, Jesuska ainirka:

—Nuka kikin atuniachiriika, ñi imapa mana balinchu. Nukapa Taitami nukata suma atuniachiwá. Paimandallatata, ¿manachu kamkunapas ningichi: “Nukapa Taita Diosmi ka”? ⁵⁵ Paita, kamkuna mana rigsingichichu. Ikuti nukaka, paita allillami rigsini. “Paita mana rigsini” nuka nigpika, kamkunasina llullallatatami kantrani. Nuka, paita allillami rigsini. Chasa rigsispaka, paipa rimaita uiaspa, ruragmi kani.

⁵⁶ —Kasapas. Kamkunapa atun taita Abrahamta alli iuiachirirka, nuka samungapa puncha paipa suma iuiailapi kawaspa. Chasa kawaspaka, iapa kuntintarirka.

⁵⁷ Chiura, judiukuna nirkakuna:

—Kam, manara pichka chungá watallapas iukaspaka, ¿imawantak ningi, Abrahamta kawaska?

⁵⁸ Chasa niura, Jesuska ainirka:

—Kasami nuka niikichita: Abraham manara tiagpita, nukaka ñami tiarkani.

⁵⁹ Chasa ainigmandaka, rumi aisarkakuna, piaspa wañuchingapa. Jesuska, chipi kagkunawa chapuripa, pakalla Diospa atun wasimanda llugsirka.

Wawita tiagsamuskauramandata mana ñawi kawagta, Jesús ambiskamanda

9 Jesús ialikuspaka, sug runa wawita tiagsamuskauramandata mana ñawi kawag-tami kawarka. ² Chi runata kawaspaka, Jesusta katiraiagkunaka tapurkakuna:

—Iachachig taita, ¿imawantak kai runa, mana ñawi kawag tiagsamurka? ¿Paichu imapi mana allilla rurarka? Mana kagpika, ¿paipa atunkunachu imapi pandarirkakuna?

³ Chiura, Jesuska ainirka:

—Chasa tiagsamuskamanda, mana tukurkachu pai ñi paipa atunkuna mana allillata ruragmanda. Taita Dios kikinmi chasa sakirka; chiwanka, paipa iapa iachaita kai runawa kawachingapa. ⁴ Chara punchasina kagllapimi nukata chaiawá, kachamuwag imasa niwaskasina rurangapa. Ña tutasina tukuuraka, ñi pipas mana imapas rurangapa pudiringapa kanchu. ⁵ Nuka, kai alpapi kankama, kai alpapi kaugsanakuskapa iuiaikunata punchaiachigmi kani.

⁶ Chasa nispaka, alpapi tukaspa, turuiachispa, mana kawag ñawita kakurka.

⁷ Chasa llunchispaka, nirka:

—Siloé suti kuchaichiska iakupi maillarigrii—. (Siloé niraiami “Kachaska”).

Chiura, chi runaka rirka. Maillarigrigllapika, allillami ñawi kawagsamurka. Nispaka, paipagma rirka.

⁸ Paipa ladu suiu kaugsagkuna i chi runa limusna mañaspa ñugpa kaskata rigsigkuna, paita kawaspaka, tapurinakurka:

—Kai runa, ¿manachu ka limusna mañaspalla tiakug?

⁹ Sugkuna aininakurka:

—Paimi ka.

Ikuti sugkuna ninakurka:

—Manima. Ñalla paisina rigchami ka.

Chi runaka nikurka:

—Aja, nukami kani.

¹⁰ Chiura tapurkakuna:

—Nigpika, ¿imawantak ñawi aliaska kangi?

¹¹ Chasa tapuura, chi runaka ainirka:

—Jesús suti runami, alpata tukawa turuiachispa, nukapa ñawita kakuwaspa, niwarka: “Rii. Siloé iakupi maillarigrii”. Nuka maillarigrispaka, musugllami ñawi kawagsamurkani.

¹² Chiura tapurkakuna:

—Chi runaka, ¿maipitak ka?

Chi runaka ainirka:

—Mana iachanichu.

¹³ Chiura, chi runata fariseokunapagma pusarkakuna. ¹⁴ Warda punchami Jesús, chasa alpata tukawa turuiachispa, ñawita kakurka, pai kawangapa. ¹⁵ Chimanda fariseokuna, chi runata tapuchirkakuna:

—¿Imasamandatak allilla ñawi kawakungi?

Chiura ainirka:

—Alpata tukawa turuiachispa, nukapa ñawipi churawarka. Nukaka maillarigrirkani. Chiurallami kawariwarka.

¹⁶ Chasa ainiura, sug fariseokuna nirkakuna:

—Chi aliachig runa warda puncha mana samaspalla trabajag, mana Taita Dios kachamuska kangapa kanchu.

Ikuti sugkunaka ninakurka:

—Pandaridurllatata runa kaspaka, ¿imawantak chasa mana imaurapas kawaskasina suma rurangapa pudí?

Chasa rimanakuspaka, iskaima tukurkakuna. ¹⁷ Chimanda, ikuti chi ñawi ambiriskata tapuchirkakuna:

—Chi runa kamba ñawita aliachiskamanda, kamka, ¿imatak ningi?

Chiura ainirka:

—Paika, sutipa Santu Ispirituwa rimagmi ka.

¹⁸ Chi judiukunaka mana iuianakurka, pai mana ñawi kawag kaspa, ña aliachiska kagta. Chimandami paipa atunkunata kaiarkakuna. ¹⁹ Nispaka tapuchirkakuna:

—¿Kaichu ka kamkunapa wambra? ¿Paimandachu ningichi: paimi mana ñawi kawag tiagsamurka? ¿Imasamandatak kunaura kawaku?

²⁰ Chiura, atunkunaka ainirkakuna:

—Nukanchi iachanchimi, paika nukanchipa wambra kagta. Mana ñawi kawagmi tiagsamurka. ²¹ Chasa kunaura kawagsamugtaka mana iachanchichu: ¿pimi ñawita kawachigsamurka? Kikinta tapuchiichi. Ñami wiñaska ka. Pai kikinmi willanga.

²² Judiukuna, ñugpa rimanakuska karkakuna: “Maikanpas ‘Jesús, Taita Dios agllaskami ka’ nigpikunaka, judiukuna tandariduru wasikunamanda llugsichiimi tukungapa kankuna”. Chasa llugsichii niraiagmandami chi runapa atunkuna judiukunata mancharkakuna. ²³ Chimandami ainirkakuna: “Ñami wiñaska ka. Kikinta tapuchiichi”.

²⁴ Nigpika, chi ñawi ambiriskata ikuti kaiaspa, nirkakuna:

—Diuspa ñawipi, nukanchita sutipa kaskallata willarii. Nukanchi iachanchimi, chi runa mana alli ruradur kagta.

²⁵ Chasa niura, paika ainirka:

—Pai mana alli ruradur kagta mana iachanichu. Kasallami iachani: nuka, ñugpata mana ñawi kawag kaspa, kunaureka allillami kawani.

²⁶ Chiura, ikuti tapuchirkakuna:

—¿Imatak kamta rurarka? ¿Imasatak ñawi aliachirka?

²⁷ Paika ainirka:

—Timpumi willarkaikichita. ¿Manachu uiawarkangichi? ¿Imapatak ikuti uiawan-gapa munanakungichi? ¿Kamkunapaschar paita katiraiagkuna tukungapa munana-kungichi?

²⁸ Chiura, paita kamispa, nirkakuna:

—Kam, chita katiraiagchar kangi. Ikuti nukanchika, Moisés ima iachachiskata katiraiagkunami kanchi. ²⁹ Taita Dios Moísesta rimaskatami nukanchi allilla iachanchi. Chi kamta aliachigmandaka, nukanchi mana iachanchichu maimanda samuska kagta.

³⁰ Chi runaka ainirka:

—Nukapa ñawita aliachig maimanda samuska kagta kamkuna mana iachagpi-kunaka, ujnachiwanakungichimi. ³¹ Ñami iachanchi, kai alpapi mana allilla ruragkunata, Taita Dios mana uianchu. Ikuti maikan paita suma kuiaspa, pai ima munakuskata ruragkunataka uianllami. ³² Kai alpapi runakuna tiaskauramandata, ñi imaurapas mana uiariska kanchu, maikanpas mana ñawi kawag tiagsamuska kaskata

aliachiskamanda. ³³ Chi runa, Taita Dios mana kachamuska kagpika, ñi imapas man-
 achar chasa rurangapa pudintra.

³⁴ Paikunaka nirkakuna:

—Kam, tiagsamuskauramandata pandaridurmi kangi. ¿Kunaurachu tinlla kam
 nukanchita iachachingapa munakungi?—. Chasa nispaka, paita chimanda llugsi-
 chirkakuna.

³⁵ Chasa iachaspaka Jesuska, chi llugsichii tukuska runawa kawanakuspa, nirka:

—Kai Runa Tukuskamanda, kam, ¿sumachu iuiangi?

³⁶ Chiura ainirka:

—Taita waugki, niwai: ¿pitak ka, nuka paimanda suma iuiangapa?

³⁷ Chiura, Jesuska nirka:

—Kamwa rimakug, nukami kani. Paitami kawakungi.

³⁸ Chasa niura, chi runaka nirka:

—Kam taita waugkitami suma iuiakuiki—. Chasa nispaka, paita kungurirka.

³⁹ Chiura Jesuska, chipi kagkunata nirka:

—Nuka, kai alpama samurkanimi, runakunata iuiachispa kawachingapa; chi-
 wanka, suma iuiawagpikuna, mana kawaspapas, ñawi kawagsina tukungapa; ikuti
 mana suma iuiawagpikunaka, kawaspapas, mana ñawi kawagsina tukungapa.

⁴⁰ Chasa uiaspaka sug fariseokuna, paiwa sugllapi kaspera, tapurkakuna:

—¿Nukanchipaschu mana kawagsina kanchi?

⁴¹ Chasa tapuura, Jesuska ainirka:

—Kamkuna, sutipa mana kawanakuskasina kagpika, manachar ñi ima panda-
 riipas iukantrangichi. Kunauraka ningichimi: “Nukanchika, tukui allillami kawan-
 chi”. Chimandami kamkuna iapa pandariikuna iukangichi.

Ubijakunata allilla suma kawagmanda

10 Kasapasmi Jesús nirka:

—Kasami nuka niikichita: maikanpas, ubijakunapa kinchaska punguta iai-
 kungataka, kincha awata iaikugpika, sisai u chapaspa wañuchigmi ka. ² Pungu
 tiaskata iaikugmi ubijakunata allilla kawag ka. ³ Paitami punguta kawag iaikuchí.
 Paipa rimaita, ubijakunapasmi rigsinkuna. Pai kikinpa ubijakunata, sug sug imasa
 suti kaskasina kaiaspami chimanda llugsichí. ⁴ Tukui paipa ubijakunata llugsichis-
 paka, pai kikinmi ñugpankunata. Chi ubijakunaka, paipa rimaita rigsispa, katichin-
 kunallami. ⁵ Ikuti mana rigsiskataka mana katichinkunachu. Sugpa rimaita mana
 rigsispaka, mitikunkunallami.

⁶ Jesús chasa iuiiai apingasina parlakugpipas, chipi kagkuna mana iacharkakuna
 imamanda chasa rimakugta. ⁷ Chimanda Jesús, ikuti nirka:

—Kasami nuka niikichita: nukami ubijakunapa iaikungapa pungusina kani.

⁸ Nukapa ñugpa samugkunami karkakuna sisai u chapaspa wañuchigsina ruragkuna.
 Ikuti Taita Diospa ubijasina kagkunaka, mana paikunata uiarkakunachu.

⁹ —Nukami pungusina kani. Maikanpas nukawa iaikugka, kispichiimi tukunga-
 pa kankuna; imasami ubijakuna, mana manhaspalla llugsispa, iaikuspa, alli ugsa
 mikuspa kankuna: chasa. ¹⁰ Sisaikunaka samunkunami, sisangapa, wañuchingapa i
 tukui puchukangapa. Ikuti nukaka samurkanimi, kamkuna mas iapa suma kaugsaita
 iukangapa.

¹¹—Nukami kani ubijakunasina almakunata allilla suma kawag. Sutipa allilla suma ubijakunata kawag, wañungapa chaiagpipas sakirinmi. ¹²Ikuti maikan kulki ganangapaglla kawagka, sachaku samukugta kawaspaka, ubijakunata sakispa mitikunllami, paipa ubijakuna mana kagmanda. Chiura sachaku, sug ubijakunata mikugr; sugkunataka mitikuchí. ¹³Chi kulki ganangapaglla iuiawa kaspami ubijakunamanda ñi ima mana llakí.

¹⁴—Nukami kani ubijakunasina almakunata allilla suma kawag. Nukapakunata rigsinimi. Paikunapas, nukata rigsiwankunami. ¹⁵Chasallata, nukapa Taita rigsiwá. Nukapas, nukapa Taitata rigsinimi. Nukapa ubijasinakunamanda wañungapa chaiawagpipas, sakiringapami kani.

¹⁶—Sug ubijasinakunapasmí iukani, mana kai kuralmanda. Paikunatapasmí chaiawaku, nukapagma kaiangapa. Paikunapas, nukapa rimaita rigsiwangapami kankuna. Chasaka, tukuikunami sugllapi tukungapa kankuna. Nuka kikinmi tukui-kunata suglla allilla suma kawag kangapa kani.

¹⁷—Nukapa kaugsaita karangapami kani, wañuchii tukungapa. Nispaka, ikutimi kaugsaringapa kani. Chimandami nukapa Taita kuiawá. ¹⁸Ñi pipas mana nukapa kaugsaita kichuwangapa kanchu. Nuka kikinllami karangapa kani, wañuchii tukungapa. Nuka kikin karangapa pudinimi, wañuchii tukungapa. Chasallata, nuka kikin pudinimi ikuti kaugsaringapa. Chasami nukapa Taita pasangapa kachamuwarka.

¹⁹Jesús chasa rimakuskata uiaspaka, judiukunaka ikuti iskaima tukurkakuna.

²⁰Achkakuna ninakurka:

—Pai, kuku waira iaikuskami ka. Upa tukuskami ka. ¿Imapatak chara uianaku-sunchi?

²¹Ikuti sugkunaka ninakurka:

—Kuku waira iaikuskaka, manachar chasa rimakuntra. Kuku waira iaikuska kag-pika, manachar pudintra, mana ñawi kawagkunata ambingapa.

Judiukuna, Jesusta wabutiskamanda

²²Chiuramanda judiukuna, sug atun puncha Jerusalenpi ialichinakurka; Diospa atun wasita mana judíu kagkuna jiru ruraskakunata anchuchigsina iuiaríspa, chasaka, ikuti sumaglla allilla tukungapa. Tamia punchakunami karka. ²³Chi wasi ukupí, Salomonpa suti kaska kanchapimi Jesús puririkurka. ²⁴Chiura judiukunaka, paita muiuchispa, tapurkakuna:

—¿Imaurakamatak nukanchita charikunkangi, kammanda mana iachaspalla kangapa? Kam kikin Cristo kagpika, nukanchita willarii.

²⁵Jesusa ainirka:

—Ñami willarkaikichita. Mana uiawarkangichichu. Nukapa Taita imasa rurangapa kachamuwaskasina ruraskakunami nukamanda willaku. ²⁶Kamkuna mana uiawangichichu, mana nukapa ubijasinakuna kaspá. ²⁷Ikuti nukapa ubijasina kagkuna, nukapa rimaitami uiawankuna. Nukapas, paikunata allillami rigsini. Paikuna, nukatami katichiwankuna. ²⁸Nukaka, paikunata mana puchukaridiru suma kaugsaitami karani. Chi kaugsai iukaspaka, ñi imaurapas mana puchukaringapa kankunachu. Ñi pipas nukapa makimanda mana paikunata kichuwangapa kankunachu. ²⁹Nukapa Taita, tukuikunamanda mas atunmi ka. Paimi nukapa makipi paikunata sakiwarka. Paipa makimandaka, ñi pipas mana paikunata kichui pudingapa kankunachu. ³⁰Nukaka, nukapa Taitawa sugllami kanchi.

³¹ Jesús chasa niuraka, judiukuna ikuti rumi aisarkakuna, piaspa wañuchingapa.
³² Paika nirka:

—Nukapa Taita imasa munakuskasina ruraspami kawachirkaikichita, nuka achka allilla ruragta. ¿Maikan allilla ruraskamandatak nukata rumiwa wañuchiwingapa munanakungichi?

³³ Chiura, judiukuna ainirkakuna:

—Chi allilla ruraskakunamandaka mana kamta rumiwa wañuchingapa munanachichu. Kam ianga runa kasa, Taita Diussina tukuspa, jiru llullaspa niskamandami wañuchingapa kanchi.

³⁴ Jesuska nirka:

—Moisés ima kamkunamanda rurangapa niraiaskapi, ¿manachu kasa willaraiá: “Niikichitami: ‘Taita Diussinami kangichi?’”. ³⁵ Chasaka, Diuspa Rimaita uiagkunami Taita Diussina kankuna. Kasapas. Ñugpamanda librupi willaraiaskaka, ñi ima mana llullanchu. ³⁶ Nukataka, Taita Dios kikin agllawaskamandami kai alpama kachamuwaska samurkani. Nuka: “Taita Diuspa wambrami kani” nigmandaka, ¿imapatatak niwanakungichi: “Taita Diussina tukuspa, jiru llullaspami nikungi?”

³⁷ Nukapa Taita imasa munakuskasina nuka mana ruragpika, mana nukawa iuiawaichi. ³⁸ Ikuti nukapa Taita imasa munakuskasina ruragpika, kamkuna, mana nuka rimaskata iuiawaspapas, chi nuka allilla ruraskakunata kawaspa, suma iuiawaichi. Chasa iuiawaspaka, iachankangichimi nukapa Taita nukawa kagta i nukapas nukapa Taitawa suglla kagta.

³⁹ Chasa uiaspaka judiukunaka, ikuti Jesusta apingapa munanakurka. Paika, paikunapa makimanda llugsispa, mitikurka.

⁴⁰ Chimanda, Jordán iaku sug ladu chimba, Juan ñugpata bautisadiru kaskama ikuti rirka. Chipika, sug punchakuna chisiagrirka. ⁴¹ Chiura achka runakuna, paipagma chaiagrispa, ninakurka:

—Juanka, ñi ima kawachiipas mana rurarkachu. Ikuti tukui ima kai runamanda willaskaka, sutipami chasa tukuku—. ⁴² Chasa nispaka, achka runakunami chipi Jesusta suma iuiarirkakuna.

Lázaro suti runata, Jesús kaugsachiskamanda

11 Betania puiblupi, Lázaro suti runa unguiwa ña wañukurka. Chi runapa panikuna, María i Marta sutikuna, sugllapi kaugsanakurka. ² Chi Mariami karka Iaia Jesusta suma asna asitiwa tallispa, paipa chakikunata kikinpa agchawa tustachig. Chi Mariapa turi Lazaromi wañukurka. ³ Chi panikunaka, Jesuspagma kacharkakuna, kasa ningapa:

—Taita turi, kamba kuiaska Lázaro, iapa ungugmi ka.

⁴ Chasa uiaspaka, Jesuska nirka:

—Chi unguiwa mana wañungapa niraianchu. Taita Diusta suma atuniachingapami ungug ka. Chi unguiwaka Taita Diuspa wambratapasmí suma atuniachii tukungapa ka.

⁵ Jesús, Martata, ñañandita i Lazarota iapami kuiarka. ⁶ Chasa kuiaspapas, Lázaro ungug kagta iachaspa, chara iskai punchami unaiarka. ⁷ Chiuramandaka, paita katiariagkunata nirka:

—Ikuti Judea alpama risunchi.

⁸ Paíta katiraiagkunaka nirkakuna:

—Iachachig taita, mana iapa unai ka, kamta judiukuna rumiwa wañuchingapa munanakugta. ¿Imapatak ikuti chima ringapa munakungi?

⁹ Jesuska ainirkakunata:

—Mana manchanakuichi. Puncha, ¿manachu chungá iska ura iuká? Punchapi purig, kai alpata punchaiachigwa kaspaka, ¿imasatak takariipa? ¹⁰ Ikuti maikan tapi purikugka takaringami, kikin mana punchaiachigwa purikuspa.

¹¹ Chasa nispaka, kasapasmí nirka:

—Nukanchipa kuiaska Lázaro, ñami puñurirka. Paita nuka rigchachingapami ringapa kani.

¹² Chiura, katiraiagkuna nirkakuna:

—Taita waugki, pai puñurirka kagpika, ñachar askaiaku.

¹³ Jesuska, Lazaromanda nikurka: “Puñukumi”, sutipa wañuska kagmanda. Ikuti katiraiagkunaka iuianakurka: “Lazaroka, sutipachar puñuilla puñuku”. ¹⁴ Chasa iuianakugmanda, Jesuska mana pakaspallami nirkakunata:

—Sutipami Lázaro wañuska ka. ¹⁵ Nuka mana chipi kagriskamanda, kamkuna-mandami kuntintariwá. Chipi kamkuna, nuka ima ruraskata kawaspaka, sumami iuiariwangapa kangichi. Kunauralla, akushi paipagma.

¹⁶ Chiura Tomás, Dídimó suti, sugllapi katiraiagkunata nirka:

—Akushi nukanchipas, paiwa wañugringapa.

¹⁷ Jesús Betaniama chaiagriuraka, Lázaro ña wañuska, chusku punchasi pambaska karka. ¹⁸ Betaniama Jerusalenmanda karu mana kanchu. Sug kimsa chungá kuadrasinallami ka. ¹⁹ Chimanda achka judiukuna, Marta i Mariapagma chaiagriska karkakuna, paikunapa turi wañuskamanda iapa llakiiwa kaskata kungachingapa.

²⁰ Martaka, Jesús chaiakugta iachaspaka, tupangapa paipagma rirka. María, wasi-llapi suiakurka. ²¹ Jesusta tupagrispaka, Marta nirka:

—Taita turi, kam kaipi kagpika, nukapa turi manami wañupuá. ²² Nukaka iachanimi: kam ima Taita Diusta mañaskaka, kamta uianllami.

²³ Chiura, Jesuska nirka:

—Kamba turi ikutimi kaugsaringapa ka.

²⁴ Martaka nirka:

—Puchukarii puncha, wañuskakuna kaugsaringapa kaura, nukapa turipas kaugsaringapa kagta; chita iachanimi.

²⁵ Chasa niura, Jesuska nirka:

—Nukami kani wañuska kaskakunata kaugsachig. Nuka kikinmi kaugsai karani. Maikanpas nukata suma iuiawagkuna, wañuska kaspapas, mana mas wañungapami kaugsaringapa kankuna. ²⁶ Tukui kaugsagkuna nukata suma iuiawaspa kagkunaka, mana diltudupa wañungapa kankunachu. Chitaka, ¿kam chasachu suma iuiangi?

²⁷ —Ari, taita turi— ainirka—. Sumami iuiani, kam Taita Diospa wambra, pai agllaska, kai alpama samuska kagta.

²⁸ Chasa nispaka, rirka, ñañandi Mariata kaiangapa. Kaiaspaka, pakallami nirka:

—Iachachig taita Jesús, kaipimi ka. Kamtami kaiaku.

²⁹ Chasa uiangallawaka, Mariaka, utkalla atarispá, Jesusta kawangapa rirka.

³⁰ Jesús, manara chi puibluma chaiagrispalla, Martawa kawanakuskallapimi suia-kurka.

³¹ Judiukuna Mariawa sugllapi llakiiwa kaskata kungachingapa kagkunaka, pai atarispá, wasimanda kalpa llugsigta kawaspaka, katichirkakuna. Iuianakurka: “Pambaraiaskamachar riku, chipi wakangapa”.

³² Mariaka, Jesuspáma chaiagrispa, paíta kawaspaka, kungurispá, nirka:

—Taita turi, kam kaipi kagpika, nukapa turi manami wañupuá.

³³ Jesuska, María i judiukuna paíwa chaiagrispa wakanakuskata kawaspaka, sungu nanagtami iapa sinchi llakirirka. ³⁴ Nispaka tapurka:

—¿Maipitak pambarkangichi?

—Taita turi— ainirkakuna—, akushi kawangapa.

³⁵ Chiura, Jesuska wakarka. ³⁶ Chasa kawaspaka, judiukuna nirkakuna:

—¡Chitukuchar Lazarota kuiarka!

³⁷ Sugkuna chipi kagkunaka nirkakuna:

—Pai mana ñawi kawag runata aliachigka, ¿manachu pudirka, chara kaugsakug-llapi, Lazarotapas wañuita kispichingapa?

³⁸ Jesuska, ikuti sinchi llakirispá, Lázaro pambaraiaska punguma chaiagrirka. Chi pungupi, sug atun rumi kilpaskami karka. ³⁹ Kawagrispaka, Jesuska nirka:

—Rumita anchuchiichi.

Wañuskapa pani Martaka nirka:

—Taita turi, ñami chusku puncha pambaska ka. Ñachar jiru asnariku.

⁴⁰ Jesuska nirka:

—¿Manachu nirkaiki: “Kam suma iuiawaspaka, Taita Diospa suma iachaitami kawangapa kangí?”

⁴¹ Chasa uiaspaka, chi pungumanda kilparaiaska rumita anchuchirkakuna. Chiura Jesuska, awama kawaspá, nirka:

—Taitiku, kam uiawaskamanda niikimi: “Pai Siñur”. ⁴² Nuka iachanimi, kam imaurapas uiawadur kagta. Tukui kaipi nukawa muiugta kagkunamandami niiki, kam nukata kachamuwaska kagta paikuna suma allilla iuiawangapa—. ⁴³ Chasa nispaka, sinchi rimaiwa kaparirka— Lázaro, kanchama llugsimui.

⁴⁴ Chasa kaparigllapi, chi wañuskaka, kuiurispá, llugsii kallarirka, chaki i maki-kuna linsukunawa wataskalla, uma i ñawipas chasallata maituriskalla. Chiura, Jesuska nirka:

—Paskaichi, allilla puringapa.

Jesusta wañuchingapa, judíu taitakuna iuiarinakuskamanda

⁴⁵ Achka judíu Mariapáma chaiagriska kagkunaka, Jesús chasa ruraskata kawaspá, paíta suma iuiarirkakuna. ⁴⁶ Ikuti sug judiukunaka, pai ima ruraska kawaskata fariseokunata willagrirkakuna. ⁴⁷ Chasa willagriura, iaia sasirdutikuna i fariseokunaka tukui judiukunapa taitakunata tandachirkakuna. Sugllapi kaura, rimanakurka:

—¿Imasami chi runata ruranchi? Mana imaurapas kawaskasina mas achkami ruraku. ⁴⁸ Paíta nukanchi sakisunchi chasa rurakungapa; tukuikunami paiwa tukungapa kankuna. Chimandami Romamandakunapas samungapa kankuna, nukanchi Taitikupa suma atun wasita urmachingapa. Kai alpapi kaugsanakuskatapasma puchukangapa kankuna.

⁴⁹ Sug paipura, Kaifás suti, chi wata iaia sasirduti kaspá, nirka:

—Kamkuna, ñi imapas mana iachangichichu. ⁵⁰Iuiariichi: ¿manachu allilla kantra, suglla runa nukanchipa alpapi kaugsanakuskamanda wañungapa; chasaka, tukuikuna mana puchukai tukungapa?.

⁵¹Chasa, pai kikinpa iuiaillawa mana rimarka. Chi wata pai iaia sasirduti kaspa-mi Santu Ispirituwa sutipa kaskata willarka, chi alpapi tukui kaugsanakuskamanda Jesús wañungapa kagta. ⁵²Chi alpapi kaugsanakuskamandallaka, mana; tukui Taita Diuspa wambrakuna sugpi sugpi kaugsanakuskapas suglla tukungapami wañungapa chaiarka.

⁵³Chi punchamandaka rimanakui kallarirkakuna, imasapipas Jesusta wañuchingapa. ⁵⁴Chimanda Jesuska, judiukunata mana kawaringapaka, pakallallami puri-kurka. Efraín suti puiblupi, chusa sitaska alpa kachu kuchumi kagrirka. Chipika, paíta katiraiagkunawanta sug punchakuna chisiagrirka.

⁵⁵Judiukunapa paskua atun puncha ñami chaiakurka. Manara paskua chaiagpi, chi alpa suiukunamanda achkakuna Jerusalem chaianakugrirka, tukui panda-riikunata maillariskasina rurangapa; chasaka, Diuspa ñawipi allilla kawaringapa.

⁵⁶Chipika, Jesusta maskanakurka. Diuspa atun wasipi kagkunapas, kikinpura tapu-rinakurka:

—¿Imatak iuianakungichi? Kai atun puncha, ¿paipas samungacha?

⁵⁷Iaia sasirdutikuna i fariseokuna niska karkakuna:

—Maikanpas Jesús maipi kaskata iachaspaka, willagsamungichi, paíta apichingapa.

Jesuspachakikunapi, María suma asna asiti talliskamanda

12 Paskuapa sugta puncha pisikuura, Jesuska Betania puibluma rirka Lázaro kaugsakuskama. Chi Lázaro wañuskatami kaugsachiska karka. ²Jesús chipi chaiagriuraka, suma mikui mikungapa kaiarkakuna. Marta, mikui ianuska ialichikurka. Lazaropas, Jesuswa sugllapi mikunakurka. ³Mariaka, chipi mikunakunkama, sug librasina nardo suti suma asna asiti iapa bali kulkiwa randiskata charirisa, Jesuspachakikunapi tallirka. Nispaka, kikinpa agchawa tustachirka. Chasa talliura, chi wasi ukupi iapa suma asnaimi tukugsamurka.

⁴Chiura Judas Iskariote, Jesusta katiraiagpura, Jesusta apichingapa iuiakugka, nirka:

⁵—¿Imapatak chi asitita kimsa patsa puncha ganaska bali kulkimanda mana katurka? Chiwa pudirirka, mana ñi imapas iukaskakunata chi kulkikunata karan-gapa—. ⁶Paipa iuiapi chi Judaska, mana iukagkunamanda mana iuiakurka. Kikin tukui paipurakunapa kulki wakachidur kaspá, pai kikinmanda sisai kaspami chasa rimakurka.

⁷Jesuska nirka:

—Ianga kawai. Chika, nukata pambawangapa punchapami wakachiraiarka. ⁸Ñi ima mana iukagkunata imaurapasmí iukangapa kangichi. Ikuti nukataka sug ratu-llami kawawanakungichi.

⁹Jesús Betania puiblupi kagta iachaspaka, iapa achka judiukuna chima chaiag-rirkakuna. Jesusta kawangapaglla, mana; Lázaro wañuska kaugsariskata kawanga-pawantami rirkakuna. ¹⁰Chimanda, iaia sasirdutikuna iuiarirkakuna, Lazarotapas wañuchingapa. ¹¹Lázaro ikuti kaugsariska kagmandaka, achka judiukuna, chi taita-kunata sakispa, Jesuswa tukurkakuna.

Jerusalén puibluma, Jesús iaikugriskamanda

¹² Chi kaiandi, iapa achka runakuna paskua atun puncha ialichingapa chaiagriska karkakuna. Jesuspas Jerusalemma chaiagrikugta iachaspaka, chimanda llugsirkakuna ringapa, ¹³ ramus palmakuna kuchuspa, paita tupangapa. Tupagrispaka, kaparii kallarirkakuna:

—Taita Diusta iapa suma kagtami ninchi.

Atun Taita Dios kachamuska

Israelmanda runakunapa atun mandag samug,

paipa iapa kuiaskami kangi.

¹⁴ Jesuska, sug maltu buruta tarispa, tiarirka. Chiwanka, imasa ñugpamanda li-brupi willaraiaskasina tukugsamurka. Kasami niraiá:

¹⁵ Sión lumamanda warmikuna,

mana manchanakuichi.

Kawaichi. Kamkunapa atun mandagmi samuku.

Sug burapa maltu wawa burupimi tiariska samuku.

¹⁶ Jesusta katiraiagkuna, kawanakuspapas, mana iacharkakuna pai ima rurakugta. Taita Dios paita suma atuniachiskauramandami, paimanda imasa willaraiaskasina chasa ruraskata iuiarigsamurkakuna.

¹⁷ Lázaro wañuska pambaraiaskata Jesús kaugsachispa kaiagta kawagkunaka, tukuikunata willanakurka. ¹⁸ Chi imaurapas mana kawaskasinata ruraskamanda iachaspami achkakuna paita tupagringapa llugsirkakuna. ¹⁹ Chasa kawaspaka, fari-seokuna kikinpura rimarinakurka:

—Kawaichi. Ñi imapas mana rurangapa pudinakunchi. Tukuikunami paillata katinakú.

Sug mana judíu kagkuna, Jesusta kawangapa munanakuskamanda

²⁰ Sug griego suti runakunapasmi Jerusalemma riska karkakuna, paskua atun puncha ialichinakuskapi Taita Diusta kunguringapa. ²¹ Chi runakunaka, Felipepagma kaillaiagrispa, nirkakuna:

—Waugki, Jesusta kawaspa rigsingapami munanakunchi—.

(Felipe, Galilea alpa i Betsaida puiblumandami karka.)

²² Chiura Felipeka, Andresta willagrirka. Nispa pai iskandikuna, Jesusta willagrirkakuna, nispa:

—Kamta munanakú rigsingapa.

²³ Jesuska ainirka:

—Kai Runa Tukuskata suma atuniachingapa puncha ñami chaiamuku. ²⁴ Kasami nuka niikichita: trigu similla mana alpapi urmaspa wañugsina tukugpika, chasallami kidá, ñi ima mana tukuspalla. Ikuti alpapi urmaspa wañugsina tukuspakar, wiñari-ura, chi simillamanda achkami tiarí. ²⁵ Chasallata, maikanpas kikinmandalla kaugsai munag, kikinmi puchukaringapa ka. Ikuti maikan kai alpapi kikinpa kaugsaita nukamanda iuiarispas, mana kispichigpika, mana puchukaridiru suma kaugsaitami taringapa ka. ²⁶ Maikan nuka ima munaskata rurangapa munagka katichiwachu. Chasaka, nuka maipi kaskapi, chillapitami chi runapas kagringapa ka. Maikan nuka ima munaskata ruragta, nukapa Taitapasmi kuiangapa ka.

Jesús imasa wañungapa kaskata, pai willaskamanda

²⁷ Kasapasmi Jesús nirka:

—Kunaura, sungu nanagtami llakiwaku. Chimanda, ¿kasachu nisa: “Taitiku, kai llakiita kunaura anchuchiwai”? Mana. Chasapami samurkani—. ²⁸ Chasa nispá, Taita Diusta nirka— Taitiku, kam iapa suma atun kagta kawachirii.

Chiura, suma luarmanda rimai uiarigsamurka, kasa nispá:

—Nuka iapa suma atun kagta kamwa ñami kawachirirkani. Mas nispá, ikutimi kamllawanta kawachiringapa kani.

²⁹ Chipi kagkuna, chasa uiaspaka, sugkunaka nirkakuna:

—Sinchimi triwinarka.

Ikuti sugkunaka nirkakuna:

—Sug anjilmi paita rimarka.

³⁰ Jesuska nirkakunata:

—Chi rimai uiariskaka, nukamanda mana uiarirkachu. Kamkunamandami uiarig-samurka. ³¹ Kunaurami kai alpapi kausagkuna justisiai tukungapa kankuna. Kuna-urami kai alpapi mandag iaia kuku llugsichii tukungapa ka. ³² Nukaka, alpamanda atarichii tukuspa, tukuikunatami nukapagma kaillaiachingapa kani—. ³³ Pai imasa wañungapa kaskatami chasa willakurka.

³⁴ Jesús chasa niuraka, chipi kagkunaka nirkakuna:

—Ñugpamanda librupi kawaspaka, iachanchimi, Taita Dios agllaska Cristoka ñi imaurapas mana wañungapa kagta. Nigpika, ¿imapatak kamka nikungi: “Runa Tukuskata chaiakumi, atarichii tukungapa”? Chi Runa Tukuska, ¿pimandatak ni-kungi?

³⁵ Chiura, Jesuska ainirkakunata:

—Mailla punchakunallami kai punchaiachig, kamkunapa chaugpipi kangapa ka. Kai punchaiachig kamkunawa kankama, nukawa puriichi; chasaka, mana kam-kunata tutaiai apigsamungapa. Tutapi purig mana iachanchu maipi rikugta. ³⁶ Kai punchaiachig kamkunawa kankama, suma iuiawaichi. Chasaka, punchaiachig Taita Diospa wambrakunami kankangichi.

Chasa nispaka Jesús, paikunapagmanda anchurispá, mana kawarirka.

Judiukuna, imapa Jesusta mana allilla iuianakuskamanda

³⁷ Chituku achka suma mana imaurapas kawaskasina judiukunapa ñawipi ruragpi-pas, Jesuswa mana tukurkakuna; ³⁸ chasaka, Isaías suti Santu Ispirituwa rimag imasa willaskasina tukugsamungapa. Kasami niraiá:

Taitiku,

¿pikunatak munarkakuna,

nukanchi ima willaskata suma uangapa?

Maillakunalla.

Chasallata, atun Taita Diospa iapa iachaita,

¿pikunatak kawachirka?

³⁹ Paikuna mana uangapa, Isaías ñugpami willaska karka, kasapas nispá:

⁴⁰ Taita Diosmi paikunapa ñawita tutaichigsina rurarka.

Iuiaikunatapasmí kichurka.

Chasaka paikuna,

mana ñawiwa kawagsina,
mana iui ai iukagsinami tukungapa kankuna.
Mana munankuna, nukawa tigramungapa.
Tigramugpika, nukami ambintranikunata.

⁴¹ Paipa iui ai pi Jesús suma atun kagta ñugpata kawaspami Isaías chasa paimanda willarka.

⁴² Chasa willaraiaska kagpipas, judiukunapa achka taitakunapasmi Jesuswa tukurkakuna. Chasa tukuspapas, dimanchaimi mana kawariilla Jesusmanda rimarkakuna. Mana kagpika, fariseokunaka tandaridiru wasimandami paikunata llugsi-chintrakuna. ⁴³ Jesuswa tukuspapas, masmi munarkakuna, kikinkunamandalla suma atuniachirii tukungapa, Taita Dios suma atuniachiita sakispa.

⁴⁴ Jesuska, kaparisa, nirka:

—Maikanpas nukawa tukuskakunaka, mana nukallawa iui anakunchu. Nukata kachamuwagtapasmi iuká iui anakunga. ⁴⁵ Chasallata nukata kawawanakugka, kachamuwagtapasmi kawanakú.

⁴⁶ —Kasapas. Nuka, kai alpapi kaugsanakuskapa iui aikunata punchaiachingapami samurkani; chasaka, maikanpas nukawa tukugpikunaka, tutapisina mana kaugsanakungapa. ⁴⁷ Maikan uiawaspapas, nuka ima rimaskata mana ruragpika, pai pandariskakunata nuka mana kawakunichu. Mana samurkanichu, kai alpapi kaugsakuna pandariskakunata kawangapa. Paikunata kispichingapami samurkani. ⁴⁸ Maikan nuka ima rimaskata mana allilla uiaspa wabutiwagpika, sugmi pai pandariskakunata kawachingapa ka. Chi nuka rimaskakunata mana uiawagmandami puchukarii puncha tukui pandariskakunata kawachii tukungapa ka. ⁴⁹ Nukapa iui aillawa mana rimakunichu. Nukapa Taita kachamuwagmi willawarka, imasa nuka rimaspa iachachingapa kagta. ⁵⁰ Nuka iachanimi, pai niskata uiaspa, mana puchukaridiru suma kaugsaita chaskingapa tiagta. Chimandami nukapa Taita imasa willawaskasina kamkunata willaikichita.

Jesusta katiraiagkunapa chakikunata, pai maillaskamanda

13 Paskuapa rurangapa suglla puncha pisikuura, Jesús ña iacharka, kai alpamanda paipa Taitapagma ringapa chaiakugta. Kai alpapi paiwa kagkunata iapa kuiaspa, wañunkamami munarka.

² Paita katiraiagkunawa mikunakunkama, iaia kuku, ñami Judas Iskariote suti Simonpa wambrapa sungupi iui achiska karka, Jesusta apichingapa. ³ Jesús ña iacharka, Taita Dios paipa makipi tukui karaska kagta; chasallata, Taita Diospagmanda samuspa, Taita Diospagmallatata kutingapa kagta. ⁴ Nispaka, mikunakuskamanda atarispas, kikin kataraiaska katangata anchuchirispas, tustachidiru linsuta aisaspas, chumbillirirka. ⁵ Sug uchulla batiapi iaku tallispa, paita katiraiagkunapa chakikunata maillai kallalarirka. Chakikunata maillaspaka, chumbilliraiaska linsuwami chakichispa aparka.

⁶ Simón Pedropa chakita maillangapa chaiauraka, Pedroka tapurka:

—Taita waugki, ¿kamchu nukapa chakikunata maillawankangi?

⁷ Jesuska ainirka:

—Nuka chasa rurakuskata, kam kunaura mana iachangichu. Kipamami ima niraiaskata iachangapa kangki.

⁸ Pedroka nirka:

—Kam, ñi imaurapas mana nukapa chakikunata maillawangapa kangichu.

Jesuska ainirka:

—Nuka kamta mana maillagpika, kamka mana nukapa kangapa kangichu.

⁹ Chiura, Simón Pedro nirka:

—Taita waugki, chasa kagpika, chakikunallata mana maillawai. Makikuna umawanta armachiwai.

¹⁰ Jesuska nirka:

—Maikan ña armaska kaskata mana ikuti maillai ministinchu. Chasa armaska, ñi ima mana mapa kanchu. Chasallata, kamkuna armaskasinami kangichi; nigpika tukuikunaka, manima—. ¹¹ Jesús, pi paita apichingapa kagta iachaspami nirka: “Nigpika, tukuikunaka mana armaskasina kangichichu”.

¹² Ña tukuikunapa chakikunata maillaspa, paipa kataridiruta katarispa, ikuti sugllapi tiarigrirka. Nispaka, nirkakunata:

—Nuka ima kamkunata ruraska, ¿iachangichichu ima niraiagta? ¹³ Nukata, kamkuna niwangichimi: “Iachachig taita” i “Iaia Jesús”. Chasaka, allillami niwangichichu. Chasami kani. ¹⁴ Nuka, kamkunapa iaia i iachachig taita kaspapas, kamkunapa chakikunatami maillarkaikichita. Chimandami kamkunatapas chasallata chaiaku, kam kikipura maillanakungapa. ¹⁵ Nuka, kamkunata ñami kawachirkaikichita, imasa kam kikipura ruranakungapa kagta. ¹⁶ Kasami nuka niikichita: lutrin, taitakunamanda mas atun mana kanchu. Chasallata kachamuska runa, kachamugmanda mas atun mana kanchu. ¹⁷ Chi tukui ima iachachiskata suma ruraspaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kapuankangichi.

¹⁸ —Tukui kamkunamanda, nuka mana chasa ninakuikichitachu. Nuka agllakakunamanda ñami iachani. Chiwanka, ñugpamanda librupi imasa willaraiaskasina tukugsamungapa ka. Kasami niraiá: “Nukawa tanda sugllapi mikugpas, nukapa kuntrami tukurka”. ¹⁹ Kunaura, manara chasa tukugsamugpimi willaikichita; chasa tukugsamuuraka, kamkuna, suma iuiariwaspa, nuka pi kagta rigsiwangapa. ²⁰ Kasami nuka niikichita: maikanpas nuka kachaskata chaskigpika, nukata chaskiwagmi niraiá. Chasa chaskiwaspa, nukata kachamuwagtapasmi chaskig niraiá.

Judas Iskariote Jesusta apichingapa kagta, Jesús willaskamanda

²¹ Chasa nispaka Jesuska, sungu nanagta llakirispa, imasa pasaringapa kagta willarka, kasa nispá:

—Kasami nuka niikichita: kam kikipuramanda sugmi apichiwangapa ka.

²² Chiura paita katiraiagkuna, ñawima kawarinakuspa iuianakurka: “¿Pimandásik chasa rimaku?”. ²³ Jesusta katiraiagpura mas kuiaskaka, paita kimirispa tiakurka. ²⁴ Pai kimiraiaskataka, Simón Pedro ñawiwa siñas rurarka, tapuchingapa: ¿pimandami Jesús chasa rimaku? ²⁵ Chiura chi runaka, Jesuspagma mas kimirispa, tapurka:

—Taita waugki, willawai: ¿pitak ka?

²⁶ Chiura, Jesuska ainirka:

—Nuka sug piti tanda jukuchispa, karasa; paimi ka—. Chasa nispaka, tanda jukuchispa, Judas Iskariotetami kararka. Chika karkami Simonpa wambra.

²⁷ Chi tandata chaskispa mikuuraka, chiuralla iaia kukuka Judaspa sunguma iaiurka. Nispaka Jesuska, paita nirka:

—Kam ima rurangapa kaskata utkalla rurai.

²⁸ Ñi maikan Jesuswa mikunakugpura mana iacharkakuna, imamanda pai chasa nikugta. ²⁹ Sugkuna iuianakurka: “Judas kulki wakachidur kagmanda, atun punchapipa ima ministiskakuna randingapachar kachaku”. Ikuti sugkunaka iuianakurka: “Ñi ima mana iukaskakunatachar karangapa kachaku”. ³⁰ Judas chi tandata mikungallawa llugsiura, ña tutami karka.

Musu mandaita, Jesús iachachiskamanda

³¹ Judas ña llugsiura, Jesuska nirka:

—Kunaurami kai Runa Tukuskata suma atuniachiska tukuku. Nukawami Taita Diuspas suma atuniachiska tukuku. ³² Taita Diuska, nukawa atuniachiska tukuspa, nukatapasmi atuniachiwangapa ka. Mana unaillami atuniachiwangapa ka.

³³ —Nukapa kuiaskakuna, kamkunawa mana unai kangapa kanichu. Chiura-mandaka, kamkunata iapa llakiimi tukungapa ka. Imasami judiukunata nirkani: chasallatami kunaure kamkunatapas niikichita: “Nuka maima ringapa kaskama, kamkunaka mana rii pudingapa kangichichu”.

³⁴ —Kamkunata sug musu mandaitami sakiikichita: kam kikinpura kuianakungapa. Imasami nuka kamkunata kuiarkaikichita: chasallata kam kikinpurapas kuianakuspa kaugsangichi. ³⁵ Chasa kuianakugpika, tukuikunami iachangakuna, kamkuna nukata katiraiawagkuna kagta.

Jesusta mana rigsinihu, Pedro ningapa kaskamanda

³⁶ Chiura, Simón Pedroka tapurka:

—Taita waugki, ¿maimatak rikungi?

Chiura, Jesús ainirka:

—Nuka maima ringapa kaskama, kunaure kam mana katiwai pudingapa kangichu. Kipamami katichiwankangi.

³⁷ Pedroka tapurka:

—Taita waugki, ¿imawantak kunaure nuka mana kamta katingapa pudiiki? Kam-manda wañuchiipasmi tukuntrani.

³⁸ Chasa niura, Jesuska ainirka:

—Nukamanda wañungapa munakugpipas, kasami nuka niiki: gallu manara kantagpimi kamka kimsa biaji nukamanda ningapa kangi: “Paita mana rigsinihu”.

Jesusmanda, Taita Diuspagma chaiagringapa kaskamanda

14 Kasapasmi Jesús nirka: —Mana sungupi iapa irkiaspa kaichi. Imasami Taita Diusta suma iuiangichi: nukatapas chasallata suma iuiawaichi. ² Nukapa Taitapagpi achka kaugsadirumi tia. Mana chasa tiagpika, timpumi willaikichita. Kunaure, paipagmami ringapa kani, kamkunamanda kaugsadiruta allichigringapa. ³ Chi kaugsadiruta ña allichig-rispaka, ikutimi samusa, kamkunata pusangapa; chasaka, nuka maipi kaskapi, kamkunapas kaugsagringapa. ⁴ Nuka maima rikuskamaka, kamkuna ñami iachangichi imasa chaiagringapa.

⁵ Chasa uiaspaka, Tomás nirka:

—Taita waugki, nukanchi mana iachanchi kam maima rikugta. ¿Imasatak iachasunchi maikan ñambi ringapa kagta?

⁶ Chiura, Jesuska ainirka:

—Nukami kani chaiagridiru ñambisina. Ñi imapi mana llullag, kaugsai karag-pasmi kani. Nukallawami nukapa Taitapagma chaiagridiru ka. ⁷ Nukata rigsiwas-paka, nukapa Taitatapasma rigsigisina kangichi. Kunaauramandatami ña paita rigsispa kawanakungichi.

⁸ Chasa uiaspaka, Felipe nirka:

—Taita waugki, kamba taitata nukanchita kawachii. Chillami munanchi.

⁹ Chiura Jesuska, paita ainirka:

—Nuka, ña unaimi kamkunawa kani. Nigpika, ¿manarachu kam nukata rigsi-wangi? Maikanpas nukata kawawag, nukapa Taitatapasma ña kawag niraiá. Nigpika, ¿imawantak kam niwakungi: “Kamba taitata nukanchita kawachii”? ¹⁰ ¿Manarachu suma iuiangi, nukapa Taita nukawa i nukapas Taitawa suglla kagta? Nuka ima kam-kunata rimakuskaka, nukapa iuiailawa mana rimakunichu. Nukapa Taita, nukawa suglla kaspami nuka tukui ima ruraskata rurag ka. ¹¹ Suma iuiawaichi, nukapa Taita nukawa i nukapas nukapa Taitawa suglla kagta. Mana nukata iuiawaspapas, nuka ima rurakuskallata kawaspa, chasa kagta iuiariichi.

¹² —Kasami nuka niikichita: maikanpas nukata suma iuiawag, nuka imasa ruraskasinallatami rurangapa ka. Nukapa Taitapagmami nuka rikuni. Chimanda maikan suma iuiawag, imaurapas mana kawaskasina mas sumami mainigtapas rurangapa ka. ¹³ Kamkuna nukamanda iuiaripa mañagpikunaka, tukuimi chaskin-kangichi, nukapa Taitata paipa wambrawa mas suma atuniachingapa. ¹⁴ Imapas kamkuna nukamanda iuiaripa mañagpikuna, nukapasmi karasakichita.

Santu Ispirituta, Jesús kachamungapa niskamanda

¹⁵ —Kamkuna nukata kuiawaspaka, nuka imasa niskasinami rurankangichi.

¹⁶ Nukaka, nukapa Taitata mañapusakichitami, kamkunata sug sumaglla iuiachigta kachamungapa. Paimi imaurapas kamkunawa kangapa ka. ¹⁷ Pai Santu Ispiritumi tukuipi sutipa kaskata willangapa ka. Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna, paita mana iachaspa i mana rigsispa, mana paita chaskingapa kankunachu. Ikuti kam-kunaka, paita rigsingichimi. Pai, kamkunawami ka. Kamkunapa iuiaipasmi kaug-sagsamungapa ka.

¹⁸ —Chasaka, kamkunata wagchusina mana sitaikichitachu. Kamkunapagma iku-timi samusa. ¹⁹ Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna, sug ratullami kawawanakú. Nispaka, mana mas kawawangapa kankunachu. Kamkunakar, ikutimi kawawanga-pa kangichi. Nuka kaugsalla kagmanda, kamkunapas kaugsallami kangapa kangichi. ²⁰ Chi punchamandami iachankangichi, nukapa Taitawa nuka suglla kagta; chasalla, kamkuna nukawa i nukapas kamkunawa suglla niraiagta.

²¹ —Maikanpas nuka ima niskata iachaspa suma ruragkunami sutipa nukata kuia-wag kankuna. Nukata kuiawagkunataka, nukapa Taitapasmi kuianga. Nukapas, pai-kunata nuka kuiag kagta kawarisami.

²² Chiura sug Judas, mana Iskariote kagka, tapurka:

—Taita waugki, ¿imapatak nikungi, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunata mana kawarispalla, nukanchillata kawaringapa?

²³ Chiura, Jesuska ainirka:

—Maikan nukata kuiawagkunaka, nuka imasa niskatami rurangkuna. Pai-kunataka, nukapa Taitapasmi kuianga. Kuiaspaka, samusunchimi, paikunapi kaug-sadiru rurangapa. ²⁴ Ikuti nukata mana kuiawagkunaka, nuka ima niskata mana

rurangapa kankunachu. Chi rimaikuna kamkuna uiawanakuskaka, nukapa iuiailawa mana kanchu. Nukapa Taita kachamuwaska, paipa iuiaitami willanakuikichita.

²⁵—Nuka, chara kamkunawa kankamallami tukui chi rimaikunata willanakui-kichita. ²⁶Santu Ispiritutaka nuka mañaskamandami nukapa Taita kachamungapa ka. Pai Espíritu kamkunata sumaglla iuiachig, samuspaka, tukui imasa kaskasinami iachachigsamungapa ka. Nuka kamkunata kunaure tukui ima willaskatapasma ikuti iuiachingapa ka.

²⁷—Kamkunata sakiikichitami, nukasinallatata sumaglla kaugsangapa, parijuma mana manchanakuspalla. Chi suma kaugsai mana kanchu imasa kai alpapi tias-kakunallawa iuiagkuna kaugsankuna: chasa. Chimanda, mana llakispa manchaspa kangichi. ²⁸Ñami willarkaikichita: “Nukaka rikunimi. Chasa kagpipas, kamkuna-pagma ikutimi samusa”. Kamkuna sutipa kuiawagpika, nukapa Taitapagma rikug-manda uiaspa, iapami kuntintarinrangichi. Nukapa Taita, nukamanda mas atunmi ka. ²⁹Kunaure, manara chasa chaiagpimi willaikichita; chasa pasariuraka, kamkuna, nuka ima willaskata iuiaripa, suma iuiawangapa.

³⁰—Kasapas. Iaia kuku kai alpapi mandag samukugmandami nuka kamkuna-wa mana iapa rimangapa kani. Chi iaia kukuka mana iukanchu nukawa ñi imapas kawanga. ³¹Pai chasa samukugpipas, nukataka chaiawakumi, kai alpapi kaug-sagkunata kawachingapa, nukaka nukapa Taitata kuiagta; chasallata, nukapa Taita imasa niwaskasina nuka rurag kagta.

—Atariichi. Kaimanda akushi.

Jesús, ubas alli sachasina kaskamanda

15 Kasapasmi Jesús nirka:

—Nukami kani ubas alli sachasina. Nukapa Taitaka, chi suma sachata almagasinami ka. ²Sachata almag, malki mana muiui apariskakunata kuchunmi. Ikuti malki muiui iukaskakunataka ladu ladu malkikunata anchuchispa, suma almaspa-mi sakí; chasaka, mas suma muiukuna tiaringapa. ³Kamkuna, nuka ima rimaskata uiawaspaka, ñami alli malkikunata almaskasina kangichi. ⁴Nukawa kaichi. Nuka-pas, kamkunawami kasa. Imasami malki, kikin sachama mana llutaraiagpika, ñi ima muiui mana tiaringapa ka: chasallatami kamkuna, mana nukawa sugllapi kagpika, chi mana muiuiug malkikunasina kanrangichi.

⁵—Nukami kani chi ubas alli sachasina. Kamkunami chi malkikunasina kangichi. Maikan nukawa sugllapi kag, nukapas paiwa kagpika, paika achka mikui muiui iukagsinami ka. Mana nukawa sugllapi kaspaka, ñi imapas mana pudingapa kangichichu. ⁶Imasami malki sachamanda anchuchiska, ña tusta kauraka, tandachispa, ninapi sitankuna rupangapa: chasallatami maikan mana nukawa sugllapi kagkunaka, sitai tukungapa kankuna.

⁷—Kamkuna nukawa sugllapi kaspaka, nuka imasa niskata ruraspaka, tukui ima mañaskaka chaskinkangichimi. ⁸Kamkuna achka mikuisina iukaskawa nukapa Taitata sumami atuniachipuungapa kangichi. Chasaka, nukapa iachaikugkuna kagtami kawachingapa kangichi.

⁹—Imasami nukapa Taita, nukata kuiawá: chasallatami nukapas, kamkunata kuiaikichita. Chiwanka, sumaglla kaugsanakungichi, nukapa kuiaskakuna kangapa. ¹⁰Nukapa Taita ima niwaskata nuka ruraspaka, paipa kuiaskami kani. Chasallata kamkunapas, nuka ima niskata ruraspaka, nukapa kuiaskakunami kankangichi.

¹¹ Chasa niikichitami, nuka kamkunawa iapa suma alli iuiachiiwa kangapa. Chasaka kamkunapas, nukawa iapa suma iuiachiiwami tukuipi allilla kankangichi.

¹² —Kasa rurangapami niikichita: imasami nuka, kamkunata kuiaikichita: chasallata kamkunapas, kam kikinpura kuianakupsa kaugsangichi. ¹³ Maikanpas paipa kuiaska iacharidukunamanda wañugpika, tukuikunamandapas mas kuiagmi ka.

¹⁴ Nuka ima niskata kamkuna ruraspa kagmandami nukapa kuiaska iacharidukuna kapuangichi.

¹⁵ —Lutrinkuna mana iachankunachu, taitakuna ima ruranakugta. Chimandami kamkunata mana niikichita: “Lutrinkuna”. Kunaauramanda, nukapa kuiaska iacharidukunami kapuangichi. Nukapa Taitata tukui imasa uiaskasinami kamkunata willaspa iachachirkaikichita.

¹⁶ —Kamkuna mana nukata agllawarkangichichu. Nukami kamkunata agllarkaikichita. Chasaka, kamkuna maima riskapi, malki suma muiuiugsina kaspa, allillami ruragrinkangichi. Chi alli ruraskakunaka, ñi imaurapas mana puchukaringapa kanchu. Chiwanka, tukui ima nukapa Taitata nukamanda iuiaripa mañagpikunaka, paimi kamkunata karangapa ka. ¹⁷ Kasa rurangapami niikichita: kam kikinpura kuianakupsa kaugsangichi.

Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna, Jesusta katiraiagkunatapas mana munagmanda

¹⁸ —Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna kamkunata mana munagpika, iuiaringichi: paikuna ñugpami nukata mana munawarkakuna. ¹⁹ Kamkuna kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunasina kagpi, paikuna kikinpurasinami kamkunata kuiantrakuna. Kamkuna mana kangichichu kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunasina. Nukami kamkunata kai alpapi kaugsanakusapuramanda agllarkaikichita. Chimandami kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna, kamkunata wabutispa, mana munankuna. ²⁰ Nuka ima rimaskata iuiariichi: “Lutrin, paipa taitakunamanda mas atun mana kanchu”. Nukata mana munawagkuna, kamkunatapasmí mana munangapa kankuna. Nuka ima rimaskata uiaspa ruragkunaka, kamkuna imasa rimaskakunatapasmí chasallata uangapa kankuna. ²¹ Ikuti mana uiagkunaka, nukata kachamuwagta mana rigsispami kamkunata chasa tukui imapas jiru rurangapa kankuna, kamkuna nukawa tukugmanda.

²² —Nuka mana samuspa, paikunata rimagsamunimi; paikuna, pandariskapas, manachar pandariska niraijantra. Chimanda, kunaura mana pudinkunachu ningapa: “Nuka mana iacharkanichu”. ²³ Maikanpas nukata mana munawag, nukapa Taitatapasmí mana munag ka. ²⁴ Mana pipas kawaskasinata, paikunapa ñawipi, nuka mana ruragsamunimi; paikuna, pandariskapas, manachar pandariska niraijantra. Chimanda kunaura, nuka ima ruraskata kawaspapasmí nukata mana munawanakuna. Chasaka, nukapa Taitatapasmí mana munapuankuna. ²⁵ Imasa paikunamanda ñugpamanda librupi willaraiaskasinami tukugsamuku. Kasami niraiá: “Iangami nukata mana munawarkakuna”.

²⁶ —Kasapas. Sumaglla iuiachigtami nukapa Taitapagmanda kachamusakichita. Pai Santu Ispíritu kanmi ñi imapi mana llullaspalla sutipa kaskata willag. Nukapa Taitapagmanda samuspa, nukamandami tukuipi allilla willangapa ka. ²⁷ Chiuramandami kamkunapas, nukawa ñugpamandata kaspa, suma allilla iuiaripa, nukamanda willangapa kangichi.

16 —Chimandami ña nirkaikichita, kamkuna chasa pasarikuuraka, nukamanda ñi imapipas mana sug rigcha iuiawanakungapa. ² Kamkunata judiukuna tandaridiru wasikunamandami llugsichingapa kankuna. Chi punchakuna chaiaura, maikanpas kamkunata wañuchispaka, iuianakungami: “Taita Dios imasa munaskasinami allilla rurakuni”. ³ Nukapa Taitata ñi nukata mana rigsispami chasa rurangapa kankuna. ⁴ Nuka willaspami sakiikichita, chasa chaiaura, nuka ima willaskata iuiaringapa.

Santu Ispíritu ima rurangapa kaskamanda

—Nuka mana ñugpa willarkaikichitachu, kamkunawa kaspa. ⁵ Ikuti kunauraka, nukata kachamuwagpamami ringapa kani. Ñi pipas mana tapuwangichichu: “¿Maimatak rikungi?”. ⁶ Nuka chasa rimaskamandami kamkuna, iapa irkiaspa, sungu nanagta llakiwa kangichi. ⁷ Chasa kagpipas, sutipa kaskatami kasa niikichita: nuka, kamkunamanda allillapami rikuni. Nuka mana rigpika, kamkunata sumaglla iuiachig Santu Ispíritu mana samungapa kanchu. Nuka rispaka, paita kamkunapagmami kachamusa.

⁸ —Pai samuspaka, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunata iuiachingapami ka mana allilla ruranakugta. Imasa chaiaskasina allilla rurangapami iuiachingapa ka. Kasapas. Taita Dios justisiag kagtami iachachingapa ka. ⁹ Nukata rigsingapa mana munawagmandami paikunata iuiachingapa ka mana allilla ruranakugta. ¹⁰ Nukapa Taitapagma riura, kamkuna mana mas nukata kawawangapa kangichichu. Chi-mandami pai, imasa chaiaskasina allilla rurangapa iuiachingapa ka. ¹¹ Iaia kuku kai alpapi mandag ñami justisiai tukuska ka. Chasa Taita Dios justisiag kagtami pai tukuipi iuiachispa iachachingapa ka.

¹² —Kamkunata willangapa, achkami iukani. Chasa iukagpipas, kamkuna kunauru manima tukuimanda iachaikui pudingapa kangichichu. ¹³ Santu Ispíritu ñi imapi mana llullaspalla sutipa kaskata willagmi samungapa ka. Paika, samuspa, tukui imasa sutipa kaskatami kamkunata allilla suma iuiachispa iachachingapa ka. Mana rimangapa ka pai kikinpa iuiailawa. Taita Dios ima niskata uiaskatami kamkunata willangapa ka. Imasa mas kipama chaiangapa kaskatapasmi willangapa ka. ¹⁴ Nuka rimaskata chaskiwaspami kamkunata mas allilla iachachigsamungapa ka. Chasamandami pai nukata suma atuniachiwangapa ka. ¹⁵ Nukapa Taita tukui ima iukaska, nukapami ka. Chimandami niikichita: “Nuka rimaskata chaskiwaspami kamkunata mas allilla iachachigsamungapa ka”.

Llakiwa kagkuna, alli iuiachiiwami tukungapa kankuna

¹⁶ Kasapasmi Jesús nirka:

—Sug mana unailla, nukata mana kawawangapa kangichichu. Sug ratumaka, ikutimi kawawangapa kangichi.

¹⁷ Chiuraka paita sug katiraiagkuna, kikinpura tapurinakurka:

—Nukanchita chasa rimaika, ¿imatak niraiá? “Sug mana unailla, nukata mana kawawangapa kangichichu. Sug ratumaka, ikutimi kawawangapa kangichi”. Kasapasmi nirka: “Nukapa Taitapagmami ringapa kani”. ¹⁸ Chi mana unailla, ¿imasik niraiá? Chasa rimai ima niraiagta mana iachanchichu.

¹⁹ Jesuska, paikuna chasa tapungapa iuianakuskata iachaspa, nirka:

—Kasami nirkaikichita: “Sug mana unaila, nukata mana kawawangapa kangichichu. Sug ratumaka, ikutimi kawawangapa kangichi”. Chasa rimaikunamandaka, ¿manachu kamkunapura tapurinakungichi: “¿Imatak niraiá?”? ²⁰ Kasami nuka niikichita: kamkuna, iapa llakirispami wakankangichi. Ikuti kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunaka, sumami kuntintaringakuna. Kamkunapa llakiikuna iukaskaka, iapa alli iuiachiiwami tukungapa kangichi.

²¹ —Maikan warmi, wawita iukangapa puncha chaiakuuraka, sinchi llakiiwami ka. Nispaka, wawita tiagsamuuraka, chi llakii iukaskata ñi ima mana iuiarí. Sug wawita kai alpama chaiachigsamuskamandami alli iuiachirí. ²² Chasallata kamkuna, kunaure sutipami iapa llakiiwa kangichi. Nuka kamkunata ikuti kawarigsamuuraka, iapa alli iuiachiiwami tukungapa kangichi. Chi alli iuiachiitaka, ñi pipas kamkunapa sungumanda mana kichungapa pudingapa kankunachu.

²³ —Chi puncha, ñi imamandas mana tapuchiwangapa kangichichu. Kasami nuka niikichita: nukamanda iuiarisa, tukui ima nukapa Taitata kamkuna mañagpika, paika tukuimi karamungapa ka. ²⁴ Kunankama kamkuna, nukamanda iuiarisa, manara imapas mañaska kangichichu. Chasa mañaichi, chaskingapa. Chiwanka, kamkunapa iapa alli iuiachiiwami tukungapa kangichi.

Jesusta katiraiagkuna mas nista allilla iachangapa, pai niskamanda

²⁵ Kasapasmi Jesús nirkakunata:

—Iuiái apingasina parlukunallawami rimarkaikichita. Ñami chaiauwangapa ka, mana parlukunallawa chasa rimangapa. Chiurami tukui allilla nukapa Taitamanda willasakichita. ²⁶ Chi punchami, nukamanda iuiarisa, nukapa Taitata mañangapa kangichi. Mana niikichitachu: nukami kamkunamanda nukapa Taitata mañapusakichita. ²⁷ Nukapa Taita kikinmi allilla kamkunata kuiá, kamkuna nukata kuiawaspá, nuka Taita Diuspagmanda llugsisa samuska kagta suma iuiawagmanda. ²⁸ Sutipami niikichita: nukapa Taitapagmanda llugsispami kai alpama samurkani. Kunaureka, ikuti kai alpata sakisa, nukapa Taitapagmami ringapa kani.

²⁹ Chiura, Jesusta katiraiagkuna nirkakuna:

—Kunauremi nukanchita allilla willakungi, mana iuiái apingasina parlukunallawa. ³⁰ Kunauremi iachanchi, kam tukui iachagta. Chimandami mana ministingi, ñi pipas kamta tapuchingapa. Chasamandami suma iuianchi, kam Taita Diuspagmanda llugsisa samuska kagta.

³¹ Chiura, Jesuska nirka:

—¿Sutipachu kunaure suma iuiawangichi? ³² Chaiauwangapa puncha ñami chaiaureka; kamkunaka, kam kikinkunapagmami mitikungapa kangichi. Chasaka, nukata sapallami sakiwangapa kangichi. Chasa kagpipas, nukaka mana sapalla kanichu. Nukapa Taitami nukawa ka. ³³ Chasami rimaikichita, kamkuna kai alpapi iapa llakiiwa kaspapas, nukawa suma iuiarispaka, mana llakiiwa kagsina kangapa. Chasa iapa llakiiwa kaspapas, mana manchanakungichi. Nukaka, iaia kuku kai alpapi mandagta ñami mitikuchirkani.

Paita katiraiagkunamanda Taita Diusta, Jesús mañaskamanda

17

Chasa nispaka Jesús, awasinama kawaspa, kasami nirka:

—Taitiku, nukapa puncha ñami chaiaureka. Nuka kamba wambra kagta suma atuniachiwai; chasaka, nukapas kamta atuniachingapa. ² Kam, tukuikunata-

mi nukapa makipi churarkangi, tukui kam agllapuaskakunata mana puchukaridiru suma kaugsaita nuka karangapa. ³Kam sutipa suglla Taita Dios kagta i nuka Jesucristo kam kachamuwaska kagta rigsigkunami chi mana puchukaridiru kaugsaita iukankuna.

⁴—Nukaka, kam tukui imasa niwaskasina rurai puchukaspami kai alpapi suma atuniachirkaiki. ⁵Kunaura, Taitiku, imasami, ñi imapas manara tiagpita, nuka kamwa suma atuniachiska karkani: chasallata kunaura, nukata kamllawanta suma atuniachiwai.

⁶—Kammi, kai runakunata kai alpapi kaugsagpuramanda agllaspa, nukapa makipi churarkangi. Paikunata, kam imasa kaskasinami nuka willarkani. Paikuna, kambami karkakuna. Kammi nukapa makipi churarkangi. Kamba rimaita allilla uiaspa, mana kungarisallami kankuna. ⁷Chiwa, kunaura iachankunami, tukui ima nuka iukaskaka kam karawaskata, nuka chaskiska kagta. ⁸Kam ima niwaskata paikunata willarkanimi. Paikuna, nuka ima willaskata suma iuiaspa, sutipami iachankuna, nuka kambagmanda llugsispa samuska kagta. Kam nukata kachamuwaska kagtapasmi sumaglla iuianakú.

⁹—Paikunamandami nuka mañakuiki. Mana mañakuikichu kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunamanda. Kam nukapa makipi churaskakunamandami mañakuiki, paikuna kam kikinpa kagmanda. ¹⁰Tukui nukapakuna, kambami ka. Chasallata tukui kambakuna, nukapami ka. Paikunapimi nuka suma atuniachiska tukuni.

¹¹—Nuka, ña mana kai alpapi kangapa kanichu. Paikunakar, charami kai alpapi kangapa kankuna. Nuka rikunimi, kamwa kangapa. Tukuipi mas alli Taitiku, kam nukapa makipi churaska runakunata kamba iapa iachaiwa charipuai-kunata; chasaka, imasami nukanchi, suglla kanchi: chasallata paikunapas, suglla iuiaiwa kangapakuna. ¹²Nuka, paikunawa kankama, kam nukapa makipi churaskakunata kamba iapa iachaiwa allillami kawaspa charirkanikunata. Paikuna, ñi sug mana chingarkachu. Chi chingaringapa niraiaska runallami chingarka, imasa ñugpamanda librupi willaraiaskasina tukugsamungapa.

¹³—Kunauraka nuka, kambagmami rikuni. Kai alpapi chasami rimakuiki, paikunapas, suma kuntintarispa, nukapa alli iuiachiiwa tukungapakuna. ¹⁴Paikunata, kam imasa niwaskasinami willarkani. Imasami nuka, mana kai alpamanda kani: chasallatami paikunapas, mana kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunasina kankuna. Chimandami kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna, paikunata mana munankuna. ¹⁵Mana mañakuikichu: kam, kai alpamanda paikunata llugsichipuai. Tukui mana allilla ruraikunamanda kispichipuangi, paikunamanda mañakuiki. ¹⁶Imasami nuka, mana kai alpamanda kanichu: chasallatami paikunapas, mana kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunasina kankuna. ¹⁷Tukuipi sutipa kaskata paikunata sumaglla iuiachipuai, paikuna kamballa kangapa. Kamba rimai, tukuipi sutipami ka. ¹⁸Imasami kam, nukata kai alpama kachamuwarkangi: chasallatami nukapas, paikunata kachakuni, kai alpapi willaspa puringapa. ¹⁹Paikuna allilla kangapami nuka ikuti niiki: “Kamballami kani”; chasaka paikunapas, kamba mana llullaspalla sutipa rimaiwa kamballa kangapakuna.

²⁰—Kaipi kagkunamandalla mana mañakuikichu. Paikuna nukamanda willaskakunawa tukui suma iuiawanakugmandapasmi mañakuiki; ²¹chasaka tukuikuna, suglla niraiangapa. Imasami kam Taitiku nukawa suglla kangi i nuka kamwa suglla kani: chasallata paikunapas, nukanchiwa suglla niraiangapami mañakuiki. Chasa-

ka, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunapas iachangakunami, nukaka kam kachamuwaska kagta.

²²—Kam imasami nukata suma atuniachiwarkangi: chasallatami nukapas, paikunata atuniachirkani; chasaka, imasami nukanchi, suglla kanchi; chasallata paikunapas, suglla niraiangapa. ²³Nuka paikunawa sugllapimi kani; kampas nukawa sugllami kangi; chasaka paikunapas, tukuipi suglla niraiangapa. Chasaka, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunapas iachangakunami, kam nukata kaima kachamuwaska kagta. Kasapasm iachangkuna: kam imasami nukata kuiawangi: chasallatami paikunatapaspas kuiangi.

²⁴—Taitiku, kam nukapa makipi churawaskakunamanda, kasami munani: nuka suma luarpi kaura, paikunapas chipi nukawa kagrachukuna; chipika, nuka suma atuniachiska kaskata kawawangapa. Kai alpa manara tiagpita kam, nukata kuia-waspami suma atuniachiwarkangi.

²⁵—Tukuipi allilla rurag Taitiku, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna mana kamta rigsigpipas, nukami allilla rigsiiki. Kaipi kagkunaka iachankunami, kam nukata kachamuwaska kagta. ²⁶Paikunata, kam imasa kaskasinami nuka willarkani. Masmi paikunata willangapa kani; chiwanka, imasami kam kuiawangi: chasallata, pai kikinpurapas kuianakuspa kaugsangapa; chasaka, nuka paikunawa suglla tukuska kangapa.

Jesusta apiskakunamanda

18 Chasa nispaka Jesús, paita katiraiagkunawa llugsispa, Kedrón suti iaku sug ladu chimba rispa, sug wirta tiaskama iaikugrirkakuna. ²Chi wirtata Judas, Jesusta apichingapa kag, allillami rigsirka. Chipimi karka Jesuswa tukui katiraiagkunawa tandaridiru. ³Chimanda Judaska, suldadukunata, i iaia sasirdutikuna i fari-seokuna kachaska alwasilkunata pusaspa, chi wirtama chaiagrirkakuna, lintirna, nina sindi i wañuchinakudiru charispa.

⁴Jesuska, tukui imasa pasangapa kagta iachaspa, chaianakuskata kaillaiaspa, tapurka:

—¿Pitatak maskanakungichi?

⁵Chiura ainirkakuna:

—Nazaret puiblumanda Jesusta.

—Nukami kani— Jesús nirka.

Judas paita apichigpasm chi alwasilkunawa karka. ⁶Jesús “Nukami kani” niura, chipi kagkunaka, katima kutirispas, alpama urmarkakuna.

⁷Ikutimi Jesuska tapurkakunata:

—¿Pitatak maskanakungichi?

Chiura ainirkakuna:

—Nazaretmanda Jesusta.

⁸Chasa ainiura, Jesuska nirka:

—Ñami nirkaikichita: “Nukami kani”. Nukata maskawanakugpika, kai nukapa runakunata ianga kawaichi richukuna—. ⁹Chasaka nirkami, ñugpamanda librupi imasa willaraiaskasina tukugsamungapa. Chipika, kasami niraiá: “Kam nukata mingawaskakunaka, ñi sug mana chingachirkanichu”.

¹⁰Chiura Simón Pedroka, ispada charikuskata surkuspa, Malko suti iaia sasirdutipa lutrinta piaspa, alli ladu rinrita ialigta kuchurka. ¹¹Jesuska, Pedrotas nirka:

—Kamba ispadata churachidirullapita wakachii. Nukata chaiawakumi, nukapa Taita imasa niwaskasina iapa llakii iukangapa.⁸

¹² Chiuraka suldadukunata mandag i judiukunapa alwasilkuna, tukuikuna, Jesusta apispa, watarkakuna. ¹³ Nispaka, Anaspagma ñugpa chaiachigrirkakuna. Anaska, Kaifaspa suigrumi karka. Kaifaska, chi wata iaia sasirdutimi karka. ¹⁴ Chi Kaifasmi, judiukunata iuiachispa, kasa niska karka: “Kai alpapi tukui kaugsana-kuskamanda chaiaakumi, suglla runa wañungapa”.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro musuglla niskamanda

¹⁵ Jesusta chaiachinakugriura, Simón Pedro i sug katiraiagpura katichinakurka. Iaia sasirdutipa wasi kancha ladulla Jesusta iaikuchigriuraka, chi sug katiraiagpas iaikurka, iaia sasirdutipa rigsidu kaspas. ¹⁶ Pedro, kancha pungullapi saiaurka. Ikuti iaia sasirdutipa rigsiduka, ukupi kaspas, llugsispa, pungu kawag warmita rimaspa, Pedrota iaikuchirka. ¹⁷ Chiura chi warmika, Pedrota tapurka:

—¿Manachu kampas, Jesusta katiraiagpura kangis?

—Mana kanichu— ainirka.

¹⁸ Iapa chiri kagmanda, iaia sasirdutipa lutrinkuna i alwasilkuna, kilimsa nina sindichispa, kununakurka. Pedropas, paikunawa kunukurka.

Iaia sasirduti kaskapi, Jesús kaskamanda

¹⁹ Iaia sasirdutika, Jesusta katiraiagkunamanda i pai ima iachachikuskamanda paita tapuchirka. ²⁰ Chiura, Jesuska ainirka:

—Tukui kawanakuurami nuka rimakurkani. Imaurapas tandariduru wasikunapi i Diaspa atun wasi ukupi, maipi tukui judiukuna tandariduru kaskakunapimi iachachikurkani. Pakallaka, ñi imapas mana rimakurkanichu. ²¹ ¿Imapatak nukata chasa tapuchiwakungi? Uiawagkunata tapuchii, nuka ima paikunata rimagta. Paikuna iachankunami nuka ima rimaskata.

²² Jesús chasa niura, sug alwasil paipa ladu saiakug, paita puñitiwa piaspa, nirka:

—¿Chasachu atun taitata ainiduru?

²³ Chiura, Jesuska ainirka:

—Imapi nuka mana allilla rimaska kagpika, chita willawai. Nuka allilla rimakug-pika, ¿imapatak piawakungi?

²⁴ Nigpi Anaska, Jesusta wataskalla kacharka, Kaifás suti iaia sasirdutipagma.

Jesusta mana rigsinichu, Pedro parisma niskamanda

²⁵ Chikama Simón Pedro, nina kunuspa saiaurka. Paita kawaspa, tapurkakuna:

—Kampas, ¿manachu Jesusta katiraiagpura kangis?

Paika ainirka:

—Mana kanichu.

²⁶ Chiura iaia sasirdutipa sug lutrin, Pedro rinrita kuchuska runapapuraka, tapurka:

—Jesús kadiru wirtapi, ¿manachu nuka kamta kawarkaiki?

²⁷ Ikuti Pedro ainirka:

—Chipika, nukaka manima karkanichu.

⁸18:11 “Winja kupata upiangapa”, iapa llakii iukangapami niraiá.

Chasa nigllapi, gallu kantarka.

Mandag Pilatos kaskapi, Jesús kagriskamanda

²⁸ Kaifaspagmanda Jesusta aparkakuna Romamanda mandagpa suma tiaridiruma. Iapa tutatami karka. Judiukuna, chi ukuma mana iaikurkakuna; chasaka, paskua puncha mikudiruta mikui pudingapa. Mana judíu runakunapa wasima iaikuspaka, mapakunasinami paikunamandaka niraiarka. ²⁹ Chimanda mandag Pilatoska, kan-chama llugsispa, tapurkakunata:

—Kai runa, ¿ima mana allilla ruraskamandatak willawangapa samunakungichi?

³⁰ Chiura ainirkakuna:

—Kai allilla rurag kagpika, manachar kambagma apamuntranchi.

³¹ Pilatoska nirka:

—Chasa kagpika, kamkuna iachaichi. Imasa kamkunapa ñugpamanda librupi niraikasina paita ruragriichi.

Chasa niura, judiukuna nirkakuna:

—Nukanchita mana lisinsiaraianchu, ñi pitapas wañuchingapa—. ³² Chasa nirka-kuna, Jesús kikin imasa pai wañungapa kagta, ñugpa willaskasina tukugsamungapa.

³³ Pilatoska, pai suma tiaridiruma ikuti iaikuspaka, Jesusta kiaspa, tapuchirka:

—Kam, ¿judiukunapa atun mandagchu kangi?

³⁴ Chiura, Jesuska ainirka:

—¿Kamba iuiaillawachu chasa ningi? Mana kagpika, ¿sugkunachu kamta chasa nukamanda nirkakuna?

³⁵ —Nuka, mana judíu kanichu— Pilatos ainirka—. Kamba alpamanda runakuna i iaia sasirdutikunami kamta kaima apamurkakuna. ¿Imatak ruraspa purikurkangi?

³⁶ Chiura, Jesuska ainirka:

—Nukapa mandai, kai alpamanda mana kanchu. Kai alpamanda nukapa mandai kagpika, nukapa runakunachar michawantrakuna, judiukuna mana apiwangapa. Kai alpamanda, nukapa mandai mana kanchu.

³⁷ Chiura, Pilatos tapurka:

—Chasa kagpika, ¿atun mandagchu kangi?

—Kam allillami ningi— Jesuska ainirka—, “Nuka, atun mandagmi kani”. Chasa-pami nuka kai alpama samurkani, ñi imapi mana llullaspalla sutipa kaskata willangapa. Maikan sutipa kaskata uangapa munagkuna, nuka ima rimaskata uiawan-kunami.

³⁸ Chasa uiaspa, Pilatoska nirka:

—Kam chi sutipa kaskata willakuska, ¿imatak niraiá?

Jesusta wañuchigriichi, Pilatos niskamanda

Chasa nispaka Pilatos, kanchama ikuti llugsispa, judiukunata nirka:

—Chi runata mana tarinichu, ñi imapas pandariska kagta. ³⁹ Kamkuna imasa kustumbri kaskasina, sug runata kacharingapami chaiawá, paskua puncha chaia-kugmanda. Nigpika, ¿munankangichichu, judiukunapa atun mandagta nuka kacharingapa?

⁴⁰ Judiukunaka, ikuti kaparispa, nirkakuna:

—Paitaka, mana. Barrabasta kacharii—. Barrabás, iapa sisaimi karka.

19 Chiura Pilatoska, Jesusta mana llakispalla iapa asutichirka. ²Chiuramanda suldadukunaka, ispinakunalla llaugtu simbaspa, paita umapi churachirkakuna. Sutipa mandagsina kawaringapa, pichi katangapas katachirkakuna. ³Nispaka, paita kamispa, kaillaiaspa, nii kallarikakuna:

—Puangi, kam judiukunapa atun mandag. ¿Allillachu kapuangi?—. Chasa nispaka, paita puñitiwa piaspa richirkakuna.

⁴Chiuramanda Pilatoska, ikuti kanchama llugsispa, judiukunata nirka:

—Kawamuichi. Kai kanchamami pusamukuni, kamkuna kawangapa: paita mana tarinichu, ñi ima pandariska kagta.

⁵Chiura Jesús, ispinakunalla llaugtu churachii tukuska, pichi katanga katarispa, kanchama llugsirka. Chiura, Pilatoska nirkakunata:

—Kawamuichi kai runata.

⁶Jesusta kawaspa, iaia sasirdutikuna i alwasilkunaka kaparikakuna:

—Kruspi churai. Kruspi churaspa wañuchii.

Chasa uiaspa, Pilatoska nirka:

—Kamkuna paita apaichi, kruspi churangapa. Nukaka mana tarinichu, pai ñi ima pandariska kagta.

⁷Chiura, judiukunaka ainirkakuna:

—Nukanchipa mandaraiaskapi niraianmi, maikanpas Taita Diospa wambra tukuska nigta wañuchingapa.

⁸Chasa rimaskata uiaspaka, Pilatos masmi mancharirka. ⁹Chi wasi ukuma ikuti iaikuspaka, Jesusta tapurka:

—Kam, ¿maimandatak kangi?

Jesuskas, mana imapas ainirka.

¹⁰Ikuti Pilatos tapurka:

—¿Imapatak nukata mana ainiwangi? ¿Manachu iachangi, nuka kamta kacharingapa u kruspi churachingapa pudigta?

¹¹Chiura, Jesuskas ainirka:

—Awa luarnigmamanda kamta mana kuagpika, manachar pudintrangi ñi imapas nukata rurawangapa. Chimanda kambagma apamuwagkuna, kammanda mas atun pandariikunami iukankuna.

¹²Chiuramanda, Pilatos maskakurka, imasapipas Jesusta kispichingapa. Judiukunaka, mas sinchi mas sinchi kaparikakuna:

—Chi runata kacharigpika, kamka Romapi iaia mandagwa manachar kankangi ñi paipa rigsidusinallapas. Maikanpas atun mandag tukungapa munag, Romapi iaia mandagta llugsichingapami muná.

¹³Chasa uiaspa Pilatoska, Jesusta llugsichispa, atun mandag justisiai ruradirupi tiarigrirka. Chi tiaridiru suti karkami “Rumiwa alpa pambaiachiska”. Hebreo rimaiwaka suti karkami “Gabata”. ¹⁴Paskua atun punchapa allichidiru puncha, chara tutatami karka. ^{**}Tiarigrispaka, Jesusta kawachispa, judiukunata nirka:

—Kawamuichi kamkunapa atun mandagta.

¹⁵Paikunaka kaparikakuna:

—Anchuchii. Anchuchii. Kruspi churaspa wañuchii.

Chiura, Pilatos tapurka:

^{**}19:14 Griego rimaiwa: sugtama urami karka.

—¿Kamkunapa atun mandagtachu kruspi klabachisa?

Chiura, iaia sasirdutikunaka ainirkakuna:

—Romamanda iaia mandagllami nukanchika iukanchi. Ñi sug mas mandag mana iukanchichu.

¹⁶ Chiura Pilatoska, Jesusta kruspi klabangapa kacharka. Chimanda, Jesusta llugsichispa aparkakuna.

Jesusta kruspi klabagriskakunamanda

¹⁷ Jesuska, krusta markaspa, Uma Tullu suti pambama rii kallarikka. (Chi pamba, hebreo rimaiwa suti karkami Gólgota.) ¹⁸ Chipi chaiagriuraka, paíta kruspi klabarkakuna. Sug iskaikunatapas paiwa sugllapi kruspi atarichirkakuna, sug sug kada ladu, Jesuska chaugpipi.

¹⁹ Pilatos kasa iskribiska churangapa kacharka: “Nazaretmanda Jesús, judiukunapa atun mandag”. Chasa willaraiaskataka krus uma awa ladu churarkakuna.

²⁰ Jesusta kruspi churaskamanda, Jerusalén puibluma mana karullami karka. Chi willaraiaska, hebreo, latín i griego rimaipimi iskribiraiarka. Chitaka, achka judiukuna kawarkakuna. ²¹ Chimanda iaia sasirdutikunaka, Pilatosta nigrirkakuna:

—Mana chasa churakui: “Judiukunapa atun mandag”. Chasapaka, kasa niraiachu: “Pai kikinmi nirirka: ‘Judiukunapa atun mandagmi kani’.”

²² Pilatoska ainirka:

—Nuka churaska kaska, churaskami ka.

²³ Suldadukunaka, Jesusta kruspi churaspa, paipa katangakunata chuskuma churarkakuna; chasaka, suldadupura sug sug apangapa. Jesús churaraiaska kusmasinaka, awamandata urakama tukui awaskallami karka, ñi imapi mana siraska.

²⁴ Chimanda suldadukunaka, paipura rimarirkakuna:

—Kaitaka mana llikichisunchi. Suirtipi pugllasunchi. Chasaka kawasunchimi: pitami chaiá—. Ñugpamanda librupi, kasami willaraiarka: “Nukapa katangakunata paipurami rasiunarirkakuna. Nuka churaraiaska kusmasinataka suirtipimi pugllarkakuna”. Chasami suldadukuna rurarkakuna.

²⁵ Jesusta klabaspa atarichiskapi, paipa mama ñañandimi sugllapi saianakurka. María suti Kleofaspa warmi i María Magdalenapas, chillapita paikunawa karka.

²⁶ Paipa mama i paipa sug iapa kuiaska katiraiag sugllapi saianakugta, Jesús kawarka. Chasa kawaspa, mamandita nirka:

—Kamba wambrata kawai.

²⁷ Chasallata, chi katiraiagtaka nirka: —Kamba mamata kawai.

Chiuramandaka, paipa wasima Jesuspa mamata pusarka, chipi kaugsangapa.

Jesús wañuskamanda

²⁸ Jesuska ña iacharka, tukui imasa kikinmanda willaraiaskasina puchukarikugta. Chimandami, ñugpamanda librupi imasa willaraiaskasina tukugsamungapa, nirka:

—Iakunaiawakumi.

²⁹ Chipi tiarka winja binu sug uchulla mangapi jundachiska. Chi binutaka sug ispunjava aisaspa, hisopo suti birbina sachasina chaglla puntapi churaspa, Jesuspa simima atarichirka, chupachingapa.

³⁰ Chi binuta chupaspaka, Jesuska nirka:

—Tukuimi imasa willaraiaskasina tukugsamurka—. Chasa nispaka, uma kumuripa, paipa ispirituta Taita Diusta mingaspa, wañurka.

Jesupsa kustillapi, lansawa tugsiskamanda

³¹ Warda punchapa tukui suma allichidiru puncha karka. Kaiandika warda puncha kagmanda, judiukuna mana munarkakuna, kuirpukunata kruspi sakingapa. Chi kaiandi iapa atun warda puncha kagmanda, paikunaka Pilatosta mañagrirkakuna:

—Kruspi churaskakunata chakikunata pakichispa, chimanda anchuchii.

³² Pilatosta: —Chasa ruraichi— nirka. Chiura suldadukunaka, rispa, Jesuswa sugllapi klabaraiaskakunapagma chaiagrispaka, sugpa chakikunata pakichirkakuna. Sugtapas chasallata rurarkakuna. ³³ Ikuti Jesuspagma kaillaiaspaka, ña wañuska kagta kawarkakuna. Chiwa, chakikunata pakichingataka, ³⁴ sug suldadu, lansawa kustillapi tugsirka. Tugsigllapi, iawar i iakumi llugsirka.

³⁵ Sutipa chasa kawagmi willaku; chasaka kamkunapas, sutipa kagta iachangapa. Nuka kikinmi iachani, sutipa willakugta. ³⁶⁻³⁷ Ñugpamanda librupi, kasami willaraiá: “Ñi sug tullu, mana pakichiska kangapa kanchu”. Kasapas. “Pai kikinkunami ialigta tugsiskata kawangapa kankuna”. Imasa willaraiaskasinami tukugsamurka.

Jesús pambai tukuskamanda

³⁸ Chiuramanda Arimatea puiblumanda José suti runaka, Pilatosta mañagrirka, Jesupsa kuirputa apangapa. Chi José, judiukunata manchaspa, pakalla Jesuswa rimanakudirumi karka. Chasa mañagriuraka, Pilatos paita apangapa sakirka. Chiura Joseka, rispa, Jesusta krusmanda uraikuchigrirka.

³⁹ Nikodemo ñugpata Jesuspagma tuta ridurpas chaiagrirka. Mira i aloes suti suma asna chapuska, mai patsa librasina chaiachigrirka. ⁴⁰ Chi iskandi runakuna, Jesupsa kuirputa apaspaka, chi suma asnakunawa suma linsukunawa maiturkakuna, imasa judiukuna ruradur kaskasina.

⁴¹ Jesús kruspi klabaraiaskamanda mana karullapi tiarka sug wirta. Wirtapika tiarka rumi piñapi atun utkuchiska, wañuskata pambangapa. Chi ukupi ñi pita manara pambaska karka. ⁴² Chi utkuchiska manancha karullapi kagmanda, chipi Jesupsa kuirputa churagrirkakuna. Chi chisi judiukunapa warda puncha ña kallaringapa kagmanda, utkalla chasa rurarkakuna.

Jesús kaugsariskamanda

20 Simana kallarii puncha u dmingu amsamsa chara tuta kagpita, María Magdalenaka Jesús pambaraiaskama rirka. Chaiagrispaka, chi atun utkuchiska pungupi kilparaiaska rumita tim anchuchiska kaskata kawagrirka. ² Chasa kawaspaka, kalpalla rirka Simón Pedro i Jesupsa sug iapa kuiaska katiraiagpagma. Chaiagrispaka, paikunata nirka:

—Iaia Jesupsa kuirputa pambaraiaskamanda apaskami ka. Mana iachanchichu maiپی paita churagtakuna.

³ Chiura Pedro i chi sug katiraiagpura, llugsispa, Jesús pambaraiaskama kalparakakuna. ⁴ Iskandi, sinchi kalpanakurka. Sugka, Pedromanda mas ñugpa kalpaspa, chaiagrirka. ⁵ Nispaka, kumuripa, ukusinama kawarka. Chi ukupika, suma linsu maituraiaskakuna tiarka. Chasa kawaspapas, mana iaikurka.

⁶ Simón Pedroka, kati chaiagrispa, ukuma iaikugrirkalla. Paipas, chi suma linsu maituraiaskakunata chipi churaska kaskata kawarka. ⁷ Sug linsu Jesuspa umata maituraiaskatapas kawarka. Chi linsu, sugkunawa mana sugllapi tiarka. Sugpimi patariska tiarka.

⁸ Chiura chi sug katiraiag Pedromanda ñugpa chaiagrigrpas, ukuma iaikurka. Chi linsukunata kawaspaka, iuiarirka: “Sutipami kaska”. ⁹ Paikuna manara iuiarir-kakuna, ñugpamanda librupi imasa willaraiaskata: “Chaiakumi, Cristo wañuspa-pas, ikuti kaugsaringapa”. ¹⁰ Chasa kawaspaka, chi iskandi katiraiagkuna kikinpa wasima kutirkakuna.

María Magdalenata, Jesús kawariskamanda

¹¹ Mariaka, Jesús pambaraiaskapi kancha ladulla wakaspa saiakurka. Wakakus-paka, kumurispas, ¹² ukusinama kawarka. Chipika, iska anjil iura churariskakuna karkakuna. Paikuna, Jesuspa kuirputa churaska kaskapi tianakurka, sugka uma ladu, sugka chaki ladu. ¹³ Paikunaka, Mariata tapurkakuna:

—Kam warmisita, ¿imapatak wakakungi?

Chiura, María ainirka:

—Nukapa iaiatami apapuarkakuna. Nuka mana iachanichu maipi churapuagrigta-kuna.

¹⁴ Chasa ainispaka, katima tigrarka. Chiura, Jesús saiakuskata kawarka. Chasa kawaspapas, mana iacharka Jesús kagta. ¹⁵ Chiura, Jesuska tapurka:

—Kam warmisita, ¿imapatak wakakungi? ¿Pitatak maskakungi?

Mariaka, “Wirta kawagchar ka” iuiaspa, ainirka:

—Turi, kam paita apaska kagpika, willawai: ¿maipitak churagrirkangi?, nuka apagringapa.

¹⁶ Chiura, Jesuska nirka:

—María.

Chasa uangallawa, tigrarispas, hebreo rimaiwa nirka:

—Rabuni—. (Rabuni niraianmi “Nukapa iachachig”.)

¹⁷ Chiura, Jesuska nirka: Mana llamkawai. Manara nukapa Taitapagma sikanichu. Nukapa waugkikunata willagrii: “Nukapa i kamkunapa Taitapagmami sikangapa kani. Nukapa i kamkunapa Taita Diusmi ka”.

¹⁸ Chasa uiaspa, María Magdalenaka Jesusta katiraiagkunata kalpalla willangapa rirka:

—Iaia Jesustami kawarkani—. Nispaka, imasa Jesús niskasina willarkakunata.

Jesús, paita katiraiagkunata kawariskamanda

¹⁹ Chi dumingullatata chisima, Jesusta katiraiagkuna, judiukunata dimanchai pungukunata suma wichkarispas, chi ukuma karkakuna. Maikan punguta mana iai-kuspalla, Jesuska, paikunapa chaugpipi saiarigsamuspa, nirkakunata:

—¿Allillachu kapuangichi?—. ²⁰ Chasa nispaka, makikunata i kustillata kawachir-kakunata. Iaia Jesusta kawaspaka, paikuna iapa kuntintarirkakuna.

²¹ Ikuti —¿Allillachu kapuangichi?— nispaka, Jesuska nirkakunata— Nukapa Taita imasami nukata kachamuwarka: chasallatami nukapas, kamkunata kachaiki-chita.

²² Chasa nispaka, paikunata samai churaspa, nirka:

—Santu Ispirituta chaskiichi. ²³ Maikan pandariskakunata kamkuna pasinsiaska nigpika, pasinsiaskami tukungapa kankuna. Ikuti maikan pandariskakunata kamkuna mana pasinsiaskaka, chasallatami mana pasinsiai tukungapa kankuna.

Jesús kaugsariskata, Tomás kawaskamanda

²⁴ Jesús ñugpa kawariura, Tomás, Dídimó suti, chungá iskaí Jesús agllaskakunapura, mana sugllapi karka. Paitaka, sug katiraiagkuna nirkakuna:

—Iaia Jesustami kawarkanchi.

²⁵ Chiura, paika nirka:

—Klabuskuna makikunapi utkuchiskakunata nuka mana kawasa; chipi nukapa didu mana churasa; kustilla utkuchiskapipas nukapa maki mana ñitisa; chasa mana kawaspa, mana iuiangapa kanichu chasa kagta.

²⁶ Pusag puncha ialiyura, Jesusta katiraiagkuna chasallata wasipi tandariska karkakuna. Chiuraka Tomaspa, sugllapi karka. Pungukuna suma wichkarispa kagpipas, Jesuska, paikunapa chaugpipi saiarigsamuspa, nirkakunata:

—¿Allillachu kapuangichi?—. ²⁷ Chasa nispaka, Tomasta kaiaspa, nirka— Kamba diduta kaipi churai. Nukapa makikunata kawai. Kamba makita suniamuspa, nukapa kustillapi ñitii. Mana iuiawag kangataka, suma iuiawag kai.

²⁸ Chiura, Tomás ainirka:

—Nukapa Iaia i nukapa Diosmi kangi.

²⁹ Chiura, Jesuska nirka:

—Kam, nukata kawawaspami suma iuiawarkangi. Mana kawawaspalla nukamanda suma iuiawagkunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kangapa kankuna.

Kai libru, imapa iskribiraiaskamanda

³⁰ Jesusta katiraiagkunapa ñawipi, achka mana imaurapas kawaskasina pai ruraskaka, kai librupi mana tukui willaraiianchu. ³¹ Kaipi willaraiaskaka kanmi, Jesús, Taita Dios agllaska Cristo i paipa wambra kagta, kamkuna iachaspa iuiaringapa; chasa iuiarispaka, paiwa mana wañudiru kaugsaita iukangapakuna.

Kanchis Jesusta katiraiagkunata, pai kawariskamanda

21 Chiuramanda, Tiberias suti kucha patallapi, Jesuska paita katiraiagkunata kasami ikuti kawarirka. ² Simón Pedro, Tomás Dídimó, Galilea alpa i Kaná puiblumanda Natanael, Zebedeopa wambrakuna i sug iskaí katiraiagkunapas, sugllapi karkakuna. ³ Chiura, Simón Pedroka nirka:

—Nukaka chawagrisa.

—Nukanchipas munanchimi kamwa ringapa— nirkakuna. Chasa nispaka, tukui-kuna, kanuapi iaikuspa, rirkakuna. Chi tutaka, ñi sug chalwa manima apirkakuna.

⁴ Ña pakarikuuraka, Jesús kucha patapi kawarigrirkakunata. Paita kawaspapas, katiraiagkuna mana iacharkakuna Jesús kagta. ⁵ Chiuraka, paika tapurkakunata:

—Musukuna, ¿ñachu chalwa apingichi?

Chiura ainirkakuna:

—Manima.

⁶ Chiura, paika nirka:

—Kanua alli ladu ataraiata sitaichi, apingapa.

Sitagllapi, iapa achka chalwa apirkakuna. Iapa llasa kagmanda, mana pudirkakuna, kanuama ataraiata sikachingapa. ⁷ Chiuraka chi Jesuspa iapa kuiaska katiraiag, Pedrota nirka:

—Iaia Jesusmi ka.

Iaia Jesús kagta uiaspa, Simón Pedroka, llatan kaspa, paipa katangata churarispa, iakuma saltarka, Jesuspagma ringapa. ⁸ Kanuamanda kucha patama chaiagringapaka, mana iapa karu karkachu. Kimsa chungata tupusinallami karka. Chimanda sugkuna, chalwa junda ataraiata iakupi aliuspa, kanuawanta patama chaiachigrirkakuna. ⁹ Kanuamanda alpama llugsiuraka, kilimsa nina sindi awalla sug chalwa kusa-rikugta i tanda tiaskapas kawarirka.

¹⁰ Chaiagriura, Jesuska nirkakunata:

—Kunauro apiska chalwakunata apagriichi.

¹¹ Chiura Simón Pedroka, kanuapi iaikugrispa, ataraiata alpama aliurka. Ataraiapika, patsa pichka chungata kimsa atun chalwakunami tiarka. Chituku achka chalwakuna junda tiagpipas, ataraia mana llikirirka. ¹² Chiuramanda, Jesuska nirkakunata:

—Samuichi mikungapa.

Iaia Jesús kagta iachaspaka, ñi maikan katiraiagkuna mana tapurkakuna: “Kam, ¿pitak kangi?”. ¹³ Kaillaiaspaka, Jesuska, tanda i chalwata aisapa, katiraiagkunata kararka. ¹⁴ Jesús wañuspa kausariskauramanda, ña kimsamami paita katiraiagkunata kawarigrirka.

Jesús, Simón Pedrowa rimanakuskamanda

¹⁵ Ña mikuskauramandaka, Jesuska Simón Pedrota tapurka:

—Jonaspa wambra Simón, ¿kaikunamandapas maschu nukata kuiawangí?

Chiura, Pedro ainirka:

—Ari, taita waugki. Kam iachangimi, nuka imasa kamta kuiagta.

Chiura, Jesuska nirka:

—Nukapa kuiaska ubija wawakunasinata kawapuangi.

¹⁶ Nispaka, ikuti tapurka:

—Jonaspa wambra Simón, ¿nukata kuiawangichu?

Chiura, Pedro ainirka:

—Ari, taita waugki. Kam iachangimi, nuka imasa kamta kuiagta.

Chiura, Jesuska nirka:

—Nukapa ubijakunasinata kawag kapuangi.

¹⁷ Kimsama ikuti nirka:

—Jonaspa wambra Simón, ¿nukata kuiawangichu?

Chiura Pedroka, Jesús paita kimsama: “¿Nukata kuiawangichu?” tapukugmandaka, irkiarka. Llakiiwa nirka:

—Taita waugki, kam, tukui allillami iachangi. Sumagllami iachangi, nuka imasa kamta kuiagta.

Chiura, Jesuska nirka:

—Nukapa ubijakunasinata kawapuangi. ¹⁸ Kasami nuka niiki: kam chara musu karuraka, kam kikinmi, chumbillirispaka, maima munaskama ridur karkangi. Ikuti kam rukuiaska kauraka, makitami chutachinkangi. Sugmi, kamta chumbillichispaka, kam maima mana munakuskama apanga—. ¹⁹ Jesús, chasa nispaka, willakurkami Pe-

dro imasa wañungapa kagta; chasa wañuspaka, Taita Diusta suma atuniachingapa. Chasa nispaka, kasapasmi nirka— Nukata katiwai.

Jesuspa iapa kuiaska katiraiagmanda

²⁰ Katima tigraspaka, Pedro kawarka, Jesús iapa kuiaska kati kati katiraiagta. Pai runa karkami paskua atun puncha mikudiru mikunakuura, Jesusta kimirispapa tapug, kasa nispa: “Taita waugki, ¿pitak kamta apichingapa ka?”. ²¹ Paita kawaspaka, Pedroka Jesusta tapurka:

—Taita waugki, paipas, ¿imatak pasanga?

²² Jesuska ainirka:

—Nuka ikuti samunkama kaugsakuchu nigpika, kamtaka, ¿imatak ministí? Kam, upalla nukata katiwai.

²³ Chasa niskata mana allilla uiaspa, Jesuswa tukuskakuna rimanakuskata iacharirka, kasa nigta: “Kai Jesusta katiraiag, ñi imaurapas mana wañungapa kanchu”. Chasaka, Jesús mana nirkachu. Kasami nirka: “Nuka ikuti samunkama kaugsakuchu nigpika, kamtaka, ¿imatak ministí?”.

²⁴ Pai Jesusta katiraiagmi imasa kawaskasina willaku. Kai libruta iskribigpas, pai-llatatami ka. Iachanchimi, ñi imapipas mana llullaspalla sutipa kaskata pai willagta.

²⁵ Sug rigcha sug rigcha allikunaka, achkami Jesús rurarka. Chi tukui ima ruras-kakunamanda sug suglla iskribiraiagpika, iuianimi: kai alpapi manachar pagtantra, chi iskribiraiaskakunata maipi wakachinga.

JESUS AGLLASKA RUNAKUNA IMA RURASKAKUNATA

SAN LUCASMI WILLA

Santu Ispirituta, Jesús kachamungapa willaskamanda

1 Nukapa kuiaska Teófilo:

Nuka ñugpata willaraiaskapi, Jesús tukui ima ruraska i iachachiska, kallari-uramandata pai imaura suma luarma sikankama willarkaiki. ² Manara suma luarma sikaspalla, sug runakunata aglaspa kacharka, paimanda Alli Willaita willaspa purin-gapa. Nispaka, Santu Ispirituwami iachachirkakunata imasa rurangapa kagta.

³ Ña wañuskauramanda kaugsarispa, chusku chungapunchami ikuti ikuti kawa-rirkakunata, pai sutipa kaugsariska kagta allilla iachangapakuna. Chi punchakuna, Taita Dios imasa suma mandakuskasina iachachikurka.

⁴ Chara pai agllaska runakunawanta kaspá, Jesuska nirkakunata:

—Ñami willarkaikichita: nukapa Taita, kikinpa Santu Ispirituta karangapami nirka. Paita kachamunkama, Jerusalén puiblupi suiangichi. Mana maimapas rina-kungichi. ⁵ Iakullawami Juan baugtisarka. Kamkunakar, mailla punchakuna ialiu-ramanda, Santu Ispirituwami baugtisi tukungapa kangichi.

Suma luarma, Jesús sikaskamanda

⁶ Paikuna ikuti tandariska kaskapi, Jesusta tapurkakuna:

—Taita waugki, ¿kai punchakunachu kuankangi, nukanchi Israelmanda runakuna ikuti kai alpapi mandangapa?

⁷ Chiura, Jesuska ainirka:

—Kamkuna mana iachangapa kangichichu, ima ura, ima puncha nukapa Taita chasa rurangapa kagta. Paillami iachá, ima puncha chasa tukugsamungapa kagta.

⁸ Kamkunapa sungupi Santu Ispíritu iaikugsamuuraka, paipa iapa iachaitami chaskingapa kangichi. Chi iachaiwaka, kai Jerusalenpi, Judea i Samaria alpakunapi i tukui karu suiupasmi nukamanda willagringapa kangichi.

⁹ Chasa nispaka, paikuna kawanakugllapi, Jesús suma luarma sikai kallarirka. Puii ukupi chingarigrirka. Mana mas paikunata kawarirka.

¹⁰ Jesús suma luarma sikakuskata kawanakuuraka, diulpilla iskai runasina rigcha-kuna iura katanga churariskakuna paikuna saianakuskata kawarigsamurkakunata. Chi runakunaka nirkakuna:

¹¹ —Galileamanda runakuna, ¿imapatak awasinama kawanakungichilla? Pai Jesús ña suma luarma sikaska, ikutimi samungapa ka; imasami kamkuna sikai kawarkangichi: chasallata.

¹² Chasa uiaspaka, chi runakunaka chi Olivos suti lumamanda Jerusalenma kutir-kakuna. (Chi lumamanda Jerusalenma manancha karumi ka; imasami warda puncha lisinsiaska ka puringapa: chilla karumi ka.) ¹³ Jerusalenma chaiagrispaka, kidari-diru wasima iaikuspa, chi awa ladu ukuma sikarkakuna. Chipi tandaridupura kar-kakunami Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Alfeopa wambra suti Santiago, Simón suti kananeo runakunawa purigpura i Judas suti sug

Santiagopa wambra.^{††} ¹⁴ Tukui paikuna, suglla iuiwai Taita Diusta mañaspa karkakuna, mana kungarisipalla. Sug warmikunapasmi paikunawa sugllapi karkakuna. Jesuspa mama María i Jesuspa waugkindikunapasmi chipi karkakuna.

Matías suti runata, Jesusmanda willadur kangapa agllaskakunamanda

¹⁵ Chi punchakuna, mai patsa iskai chungu runakunami chi ukupi sugllapi karkakuna. Tukuikuna chasa kauraka, Pedroka, chaugpipi saiarispa, kasami nirka:

^{16–17} —Taitakuna i mamakuna, uiamuichi. Judasmandaka, atun taita David, Santu Ispirituwa ñugpamanda librupi willaraiaskaka, imasa niskasinami tukugsamurka. Chi Judaska, nukanchipurami karka. Nukanchisinallata, paipas agllaskami karka, Jesusmanda willadur kangapa. Chi Judasmi, Jesusta katuspa, apigkunata pusaspa kawachigrirka. ¹⁸ Chasa Jesusta katuspaka, alpasik randirka. Nispaka, chi alpapi urai singa urmaspa, tugiarkasi, chunchullukuna llugsigta. ¹⁹ Chasa iachariskauramandaka, Jerusalempi tukui kaugsanakugmi chi alpata paikunapa rimaiwa sutichirakuna Akéldama—. (Chi niraianni “Iawar alpa”).

²⁰ —Chi Judasmandaka, Salmos suti librupi kasami willaraiá:

Paipa wasi sitai tukuchu,

ñi pipas mana chipi kaugsangapa.

Paipa trabaju sakiskataka, sug apichu.

²¹ Chasa willaraiaskamandaka, kunauro nukanchitami chaiaku, sug runa agllangapa. Iaia Jesús nukanchiwa kaura, sug kaipi kagkunapasmi nukanchiwa puridur karkakuna. ²² Iaia Jesusta Juan baugtiskauramandata, pai suma luarma sikaurapasmi chi runakunapas nukanchiwa sugllapi karkakuna. Chi runapurataka, sugllata agllasunchi, paipas Jesús kaugsarikata nukanchiwa willadur kangapa.

²³ Pedro chasa niura, pai kikinpura iskai runakunata agllarkakuna. Sug runa suti karka José Barsabás. Paita nirkakuna: “Alli José”. Sugka, Matiasmi suti karka. ²⁴ Chi iskandikunata agllaspaka, Taita Diusta mañaspa, nirkakuna:

—Taitiku, kammi kangi tukuikunapa sunguta rigsig. Chimanda, nukanchita kawachii: kai iskandikunamandaka, pitatak agllankangi, ²⁵ Jesusmanda willadur kangapa; paika, Judaspa quinta tukungapa. Chi Judas, Jesusta katuspami, paimanda willadur kaskata sakispa, wañuspa, maima paita chaiakuskama rirka.

²⁶ Taita Diusta chasa mañaspaka, suirtipimi maskarkakuna. Chiuraka, Matiasmandami llugsirka. Chiuralla, paitaka chaiarka, chungu sug Jesús kikin agllaskakunawa sugllapi tukungapa.

Santu Ispíritu samuskamanda

2 Pentecostés suti atun puncha chaiamuura, Jesuswa tukui tukuska runakuna, sugllapi tandariska karkakuna. ² Diulpilla, chi ukupi tianakuska suiu, suma luarmanda sinchi waira pukukugsinami uiarigsamurka. ³ Chiura, puka nina sindisinami kawarigsamurka. Nispaka, tukuikunapa uma awa ladu sug sug tiarigsamurka. ⁴ Santu Ispiritumi tukuikunapa sungupi iaikugsamurka. Chiura, Santu Ispíritu imasa iuiachiskasina mana iachaska rimaikunawapas rimai kallarirkakuna.

⁵ Chi punchakuna, tukui alpanigmamanda Jerusalema chaiaska karkakuna Taita Diuswa suma iuiaspa kaugsag judiukuna. ⁶ Chi sinchi uiariskata uiaspaka, iapa

^{††}1:13 u waugki.

achkakuna, Jesuswa tukuskakuna kidaridiru wasima tandarigrirkakuna. Chipika, tukui alpamanda paikunapa rimaita uiaspa, mana iacharkakuna, imamanda chasa tukugsamugta. ⁷ Iapa mancharispa ujnarispa, rimarinakurka, kasa nispa:

—Kai tukui rimanakug, ¿manachu Galilea alpamanda runakuna kankuna? ⁸ Nigpika, ¿imasamandatak tukui nukanchi, sug rigcha sug rigcha uchulla kauramandata rimaikunata allilla uianakunchi? ⁹ Kaipi kanchimi Partia suti puiblukunamanda runakuna; sugkunaka Mediamandakuna; ikuti sugkunaka Elam alpanigmanda, Mesopotamianigmanda, Judeanigmanda, Kapadosianigmanda, Pontonigmanda, Asia alpa suiunigmanda, ¹⁰ Frijianigmanda, Panfilianigmanda i Ejiptonigmanda. Libia alpa i Sirene sug ladunigmandakunapasmi kanchi. Roma puiblunigmanda kaipi kaugsanakugpasmi kanchi. ¹¹ Chi tukuikunamandaka, sugkunaka sutipa judiumi kanchi. Sugkunaka, judiukuna imasa iachachiskata ruragkunami kanchi. Chasallata sugkunaka, Kreta i Arabia alpakunanimandami kanchi. Mainigmandakuna kaspapas, nukanchi kikinpa rimaiwa tukui ima Taita Dios iapa suma ruraskata willanakuskatami uianakunchi.

¹² Ñi imaurapas mana kawaskasina uiaskasina kagmanda, tukuikuna, iapa ujnarispa, parijuma tapurinakurka, kasa nispa:

—¿Imamandasik chasa pasariku?

¹³ Ikuti sugkunaka, un¿aspa ninakurka:

—Iapa machaskakunami rimanakú.

San Pedro imasa rimaskamanda

¹⁴ Chiura Pedroka, paipura chungu sug Jesús agllaskakunawa sugllapi saiarispa, sinchi rimagsamurkakunata, kasa nispa:

—Uiamuichi, judiukuna i tukui kai Jerusalenpi kagkuna. Rinri allilla churamui-chi uiawangapa. Kasami rimangapa kaikichita. ¹⁵ ¿Imapatak iuianakungichi, nukanchi machaska kagtakuna? Kaituku chara tutata, las nuibillami chara ka. ¹⁶ Joel suti Santu Ispirituwa rimag, kai punchakunamanda kasami ñugpamandata willaska karka:

¹⁷ Taita Dios nikumi:

“Tukurii punchakuna ña chaiakuura, tukuinigmanda runakunapa sunguma nukapa Ispiritutami karangapa kani.

Chiuraka kamkunapa kari i warmi wambrakuna,

Santu Ispíritu iuiachiskatami willangapa kankuna.

Kamkunapa musukuna,

muskui ukupisina ima pasaringapa kaskata kawangapami kankuna.

Rukukunapas, muskui ukupisina chasallatami kawangapa kankuna.

¹⁸ Chi punchakuna,

kari i warmi nukamanda allilla ruragkunatami

paikunapa sunguma nukapa Ispirituta karangapa kani.

Chiura paikunaka,

Santu Ispíritu iuiachiskatami willangapa kankuna.

¹⁹ Awa ladu, tukui imapas ujnarigta rigchakunami kawachigsamungapa kani.

Kai alpa luarpipas, iawarwa, ninawa i puiiwa kawachigsamungapami kani nuka atun kagta.

²⁰ Indi tutaiangapami ka;

killapas, iawarsinami tukungapa ka,
atun Taita Diospa atun puncha chaiamungapa kaura.
Chi tukurii punchaka,
tukui suma allilla kaskatami kawachingapa ka.

²¹ Maikanpas atun Taita Diusta mañagkunaka kispichiimi tukungapa kankuna”.

²² —Kamkuna Israelmanda runakuna, kaitapas uiawaichi. Nazaretmanda Jesusta Taita Diospa iachaitami karaska karka, kamkunapa ñawipi ujnachigta mana imaurapas kawaskasina rurangapa. Chasawaka, pai Jesús Taita Dios agllaska kagta-mi kamkunata kawachirka. Chitaka, kam kikinkuna allillami iachangichi. ²³ Taita Dios, ñugpamandata imasa iuiakuskasinami sakirka, pai Jesús kamkunawa kangapa. Chiura kamkunaka, mana alli runakunapa makipimi kuarkangichi, kruspi klabaspa wañuchingapa. ²⁴ Wañuchigpipas, paita mana pudirkachu, wañui charirirngapa. Wañui charikuskata, Taita Dios kikinmi paita kaugsachigsamurka. ²⁵ Chasallatami ñugpamanda taita Davidpas, pai Jesusmanda kasa willarka:
Atun Taita Diusta nukapa ñugpa ladu imaurapasmi kawakuni.

Pai, nukapa alli ladullami ka;
chasaka, nuka ñi imata mana mancharispalla kangapa.

²⁶ Chimanda, nukata iapa allimi iuiachiwaku.

Suma alli iuiachiiwami nuka rimakuni.

Kasapas. Nukapa kuirpu wañuspaka, kuntintullami samakungapa kani,

²⁷ nukapa almata wañuskakunawa kaskapi mana sakipuungapa kagmanda.

Chasallata, nuka kamballa kagmanda,
mana sakiwankangichu,
nukapa kuirpu ismungapa.

²⁸ Iachachiwarkangimi imasa ruraspa kaugsangapa kagta.

Kam nukawa kagmanda, iapa suma allimi iuiachiriwá.

²⁹ —Taitakuna i mamakuna, nuka sutipami ñugpamanda taita Davidmanda kasa niikichita. Pai wañuspaka, pambaimi tukurka. Pambaraiaskapi kaskataka, nukanchi charami kawanchi. ³⁰ Chasa kagpipas, pai David, Santu Ispirituwa rimagmi karka. Paitaka, Taita Dios jurarka, kasa nispá:

Sutipami niiki:

kamba sug wambratami kuangapa kani,

kam imasa mandakuskasina atun mandag kangapa.

³¹ Chasami David, ñugpa iachaspa, willarka, Cristo kaugsaringapa kagta, mana wañuskakunawa kaskapi Taita Dios sakingapa, paipa kuirputapas mana ismungapa sakingapa kagta.

³² —Pai Jesustami Taita Dios kaugsachirka. Chasa kawaspaka, nukanchi tukui pai-manda willagkunami kanchi. ³³ Pai Jesustaka, Taita Dios atuniachispa, kikinpa alli ladumi tiarichigrirka. Chipika, imasami Taita Dios niska karka: chasa Jesusta Santu Ispirituta kuarka. Chimandaka kikin Jesuska, nukanchipagma chi Santu Ispirituta kachamurka. Chitami kamkunapas kunaúra kawanakungichi i uianakungichi.

³⁴ —Kikin David wañuspaka, paipa kuirpu manara suma luarma rinchu. Davidllatatami kasa nirka:

Atun Taita Diosmi nukapa iaiata nirka:

“Nukapa alli ladu tiarii,

³⁵ nuka tukui kamta mana munagkunata apagrispa,

kamba chaki sarudiru ukuma churankama”.

³⁶—Chimanda, Israelmanda tukui runakuna, kasa iachaichi: pai Jesusta kamkuna kruspi klabachiskata, sutipami Taita Dios atuniachirka, tukuikunapa iaia Cristo niraingapa.

³⁷Chasa uiaspaka, chipi kagkuna sungu nanagta llakirirkakuna. Nispaka, Pedrola i paipura Jesús kikin agllaskakunata tapurkakuna:

—Niwaichi, taita waugikuna: ¿imatak nukanchi rurasunchi?

³⁸Chiura, Pedroka ainirka:

—Kamkuna pandariskakunata sakispa, Taita Dioswa tukuichi. Jesucristopa sutiwa baugtisiichi. Chasaka, kamkunapa pandariikunata pasinsiaskami tukunkangichi. Chiwanka, Santu Ispiritutami chaskinkangichi. ³⁹Chasallatami Taita Dios nirka, kamkunata, kamkunapa wambrakunata i karupi kaugsagkunatapas karangapa kagta. Tukuikunatami nukanchipa atun Taita Dios ni: “Nuka tukui kaiaskakunatami Santu Ispirituta karangapa kani”.

⁴⁰Sug rigcha sug rigcha rimaspami Pedro, Jesusmanda willakurka. Kasapasmi iuiachikurka, nispaka:

—Kai mana allilla iuiagkunawa mana sugllapi kangichi.

⁴¹Pedro ima rimaskata suma uiajkuna baugtisi tukurkakuna. Chi punchalla, sug kimsa waranga runakunami Jesuswa kaskakunawa sugllapi tukurkakuna.

⁴²Chiuramanda tukui baugtisariskakuna, Jesús agllaskakuna ima iachachinakuskata uiaspa rurankurka, ñi ima mana sakispalla. Suglla iuiapimi kaugsanakurka, Jesús imasa rurangapa niskasina tandaripa, tanda sugllapi mikuspa. Chasallata, Taita Diusta mañaspami kaugsanakurka.

Imasa musuglla Jesuswa suma iuiarispa kaugsanakuskamanda

⁴³Chiurakuna Jesús agllaskakunaka, achka sumaglla mana imaurapas kawariskasinatami rurankurka. Tukui chasa kawagkuna, iapa mancharispami ujnarinakurka.

⁴⁴Jesucristowa tukui suma iuiagkunaka, suglla iuiaiwa kaugsanakurka. Paikuna tukui ima iukaska, tukuikunapami niraiarka. ⁴⁵Alpa u imapas iukagkunaka, katuspami churanakurka, ministinakuskamanda tukuikuna aidarinakungapa. ⁴⁶Tukui punchakuna, Diospa atun wasipi suglla iuiaiwami tandarinakurka. Wasi suiupasmi iaikuspa purinakurka, Jesús niskasina tanda sugllapi mikuspa. Tukui sugllapi tandaripa mikuspa karkakuna, suma kuntintaripa, ñi piwapas mana atuniachirispalla.

⁴⁷Taita Diustami ninakurka: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Jerusalenpi kaugsagkunaka, tukuikunami paikunata sumaglla kawanakurka. Tukui punchakuna, atun Taita Dioska achkakunatami kaiakurka. Chasaka Jesuswa tukuskakuna, tukui punchakunami mas achka miranakurka.

Sug runa mana purig ambiriskamanda

3 Suura chaugpi chisima puncha, Taita Diusta risadiru ura ña tukukugmanda, Pedro i Juan rinakurka Diospa atun wasima. ²Chi pungupi tiakurka sug runa, tiagamuskauramandata mana puringapa pudig. Chi runata tukui punchakuna aparipa apadur karkakuna, Diospa atun wasipi iapa suma suti pungu suiu tiarichigringapa. Chi pungupi, tukui ukuma iaikunakuskata kulki mañaspami tiakudur karka. ³Chi runaka, Pedro i Juan ña ukuma iaikunakuskata kawaspaka, kulki mañarkakunata. ⁴Chiura Pedroka, Juanwa paita allilla kawaspa, —Kawamuwai— nirka.

⁵ Chi runaka, allilla kawarkakunata, “Karawangapami kankuna” iuiarispa. ⁶ Chiura, Pedroka nirka:

—Kulki ñi kuri mana iukanichu. Nuka ima iukaskata karasaki. Nazaretmanda Jesucristowami niiki: atarispa puririi—. ⁷ Chasa nispaka, alli ladu makita apispami atarichirka.

Atarichigllapi, chakikuna i ñudukuna allilla tukugsamurkakuna. ⁸ Chiuraka, saltaspa saiarirka. Puriimi kallarirka. Nispaka, saltaspa kalpaspa, Taita Diusta kuiaspa, Diuspa atun wasi ukuma paikunawa iaikugrirka.

⁹ Tukui chipi kagkuna, chi Taita Diusta kuiaspa purikuskata kawaspaka, ¹⁰ rigsirkakuna: “Paimi ka chi mana puringapa pudig, Diuspa atun wasipi iapa suma suti pungu suiu kulki mañaspa tiakudur”. Chasa paita pasariskata kawaspaka, tukuikuna iapa mancharispa ujnarikakuna.

¹¹ Chi ambiriska runa, Diuspa atun wasi ukupi, Salomonpa kanchapi Pedro i Juanta apispa charikurka. Chipi kag tukui runakuna, iapa ujnarispa, kalpa kailla-iagrirkakuna. ¹² Paikunata kawaspaka, Pedroka kasami nirka:

—Kamkuna Israelmanda taitakuna, ¿imapatak kai runata nukanchiwanta ujnarispa kawanakungichi? Nukanchipa iachaiwa ñi nukanchipa risaiwa mana kai runa purig tukugsamurkachu. ¹³ Nukanchipa Abraham, Isaak i Jakob ñugpamanda taitakunapa Taita Diusmi paipa wambra Jesusta sumaglla atuniachigsamurka. Paitami kamkuna wañuchingapa kuarkangichi. Pilatos paita kacharingapa munakuura, kamkunaka nirkangichimi: “Mana kacharikui”. ¹⁴ Pai tukui suma allilla ruragta wabutispa, mañarkangichimi, sug runa wañuchidurta kacharingapa. ¹⁵ Pai tukui-kunata kaugsai karagtami wañuchingapa: “Ari” nirkangichi.

—Chasa kagpipas, Taita Diuska paita kaugsachirkami. Chasa sutipa kawaspami nukanchi paimanda willagkuna kanchi. ¹⁶ Jesuswa suma iuiagmandami kai kamkuna kawaska i rigsiska runata aliachispa wapuiachigsamurka. Chasa suma iuiagmandami tukui kamkunapa ñawipi aliachiska tukugsamurka.

¹⁷ —Ñami iachani, taitakuna: kamkuna i kamkunapa taitakuna, pi Jesús kagta mana allilla iachaspallami paita wañuchingapa: “Ari” nirkangichi. ¹⁸ Chiwanka, imasa Taita Dius, ñugpata tukui paipa Ispirituwa rimagkunawa pai agllaska Cristomanda willaska: imasa willaraiaskasinami paita pasarigsamurka. ¹⁹ Chimanda kamkuna, pandariskakunata sakispa, Taita Diuswa tukugsamuichi. Chasaka, kamkunapa pandarikuna pasinsiariimi tukunkangichi. ²⁰ Nigpika Taita Dius kikin, pai agllaska Jesustami kachamunga, allilla iuiachii punchakuna kamkunata tukungapa. Taita Dius ñugpamandatami niraiarka, pai Jesusta kamkunamanda kachamungapa. ²¹ Paita chaiakumi, suma luarpi chara kangapa, Taita Dius tukui imasa kaskasina sumaglla churankama. Chasami Taita Dius, paipa Ispirituwa alli rimagkunawa ñugpamandata willarka.

²² —Pai Jesusmanda, ñugpamanda taita Moiseska sutipami kasa rimarka: Atun Taita Dius kikinmi ni:

“Kam kikinpuramanda Santu Ispirituwa sug rimagmi llugsingapa ka”.

Paika, nukasinami kangapa ka.

Pai tukui ima rimakuskata suma uiangichi.

²³ Maikan chi rimagta mana uiagkunaka, Israelmanda llugsichispa,

puchukaimi tukungapa kankuna.

²⁴—Tukui Santu Ispirituwa rimagkuna, Samuel rimaskauramandata, kai punchakuna imasa pasaringapa kaskataka timpumi willaraiarka. ²⁵Kamkuna, chi ñugpamanda rimagkunapa wambrakunapa kati wambrakunami kangichi. Kamkunamandami Taita Dios, kamkunapa ñugpamanda taitakunawa allilla iuiarirka. Abrahamta kasami nirka:

Tukui alpamanda runakunapasmi

kamba wambrapa wambrapa sug kati wambramanda

nukapa iapa kuiaska kapuangapa kankuna.

²⁶—Taita Dioska, pai kikinpa wambrata kaugsachispa, kamkunapagmami ñugpa kachamurka; chasaka, tukui kamkuna pandariikuna sakigpika, paipa iapa kuiaska kangapakuna.

Judíu taitapura tandariska kaskapi, Pedro i Juan kaskamanda

4 Pedro i Juan chi runakunata chara rimanakugllapika, iaia sasirdutikuna, Diospa atun wasipi kawag taita i saduseo suti taitakunaka chima chaiagrirkakuna.

²Pedro i Juan iachachinakurka, Jesús kaugsariskamanda, tukui wañuskakunapas kaugsaringapa kagtakuna. Chi taitakuna, mana chasa iuiaspami iapa rabiawa piñarisa chaiagrirkakuna. ³Pedro i Juanta apispaka, ña chisi kagmanda, kaiandikama karsilpi churagrirkakunata. ⁴Pedro chasa rimaskata uiagkunaka, achka runakuna Jesuswa suma iuiarirkakuna. Ña pichka warangasina mirarkakuna.

⁵Kaiandika, judiukunata mandag taitakuna, Moisés ima niskata iachachig taitakuna i sug taitakunapas, chi Jerusalenpi tandarigrirkakuna. ⁶Chipi karkakuna iaia sasirduti, Anás suti, Kaifás, Juan, Alejandro i tukui chi iaia sasirdutipa kagkunapas. ⁷Chasa tandariska kauraka, Pedro i Juanta chaiachigrispa, chaugpipi saiachispa, tapuchii kallarirkakuna:

—¿Pitak kamkunata kachamurka, u pipa iachaiwatak kamkuna chasa runanakungichi?

⁸Chiura Pedroka, Santu Ispirituwa iuiapi junda kaspera, kasami nirka:

—Israelmanda runakunapa taitakuna, ⁹kamkunaka nukanchita kaiangichi, kai runamanda tapuchingapa, imasa pai ambiriska tukugsamugta. ¹⁰Tukui kamkunata i tukui Israelmanda runakunata kasami niikichita: Nazaretmanda Jesucristowami kai runa kamkunapa ñawipi ambiriska saiaku. Pai Jesustami kamkuna kruspi klaba-chirkangichi. Pai wañuskataka, Taita Diosmi kaugsachigsamurka. ¹¹Kasami ñugpamanda librupi willaraiá:

Wasichigkuna wabutiska rumi,

wasita charigmi tukugsamurka.

Chasallata, pai Jesusta kamkuna wabutiska, tukuikunapa iaiami tukugsamuska ka.

¹²Kai alpapi manima tianchu ñi sug maikanpas nukanchipa pandariikunata kispichingapa. Jesús sapallatami Taita Dios kachamurka, nukanchita kispichingapa.

¹³Chiura chi taitakunaka, Pedro i Juan mana manchaspalla rimanakuskata uiaspa, ianga runakuna mana iachagkuna kagta iachagsamuspa, iapa ujnarirkakuna. Jesuswa purigkuna kaska kagtami iuiarirkakuna. ¹⁴Chi ambiriska runapas, paikuna kaskapi saiakurka. Chasa kawaspaka, mana iacharkakuna ima paikunata ninga.

¹⁵Pedro i Juanta kanchama llugsichirkakuna. Nispaka, kikinpara tapurinakurka,

¹⁶kasa nispera:

—¿Imatak chi runakunata rurasunchi? Jerusalenpi tukui kaugsagkunami ña iachankuna, paikuna sug mana imaurapas kawaskasinata ruragtakuna. Chita, nukanchi mana piñarii pudingapa kanchichu. ¹⁷ Sugkuna chasa ruraskamanda mana uiangapaka, kasa manchachispa nisunchi: “Kunauramanda, ñi pitapas mana Jesus-manda willanakungichi”.

¹⁸ Chi taitakuna chasa iuiarispa, Pedro i Juanta ikuti kaiarkakuna. Kasa manchachispami nirkakunata:

—Kunauramandaka, mana mas Jesusmanda rimaspa iachachispa puringichi.

¹⁹ Chasa uiaspa, Pedro i Juanka ainirkakuna:

—¿Imasatak iuianakungichi? Diuspa ñawipi, ¿allillachu ka, kamkunata uiangapa; u Taita Diustachu uiasunchi? ²⁰ Nukanchitaka chaikumi, imasa kawaska i uiaskata willaspa puringapa.

²¹⁻²² Chiura, ikuti manchachispa, kacharirkakuna. Chi runa mana imaurapas kawaskasinawa ambiriska, chusku chungu wata ialimi iukarka. Chasa ambiriskamandaka, tukui runakuna Taita Diusta iapa suma atun kagta ninakurka. Chimanda chi taitakuna, Pedro i Juanta ñi ima pandariipas mana tarirkakuna, asutingapa.

Jesuswa suma iuiagkuna, Taita Diusta ima mañaskakunamanda

²³ Paikunaka, ña kacharii tukuspaka, kikinpurakunapagma rirkakuna. Chaigris-paka, chi iaia sasirdutikuna i sug taitakunapas paikunata imasa manchachispa llugsi-chiskamanda willagrirkakuna. ²⁴ Chasa uiaspaka tukuikuna, suglla iuiaiwa Taita Diusta rimarkakuna, kasa nispa:

—Tukui manduiug Taitiku, sug luar, kai alpa luar i lamar iakukunata, tukuimi kam rurarkangi. ²⁵ Kammi [Santu Ispirituwa] nukanchipa ñugpamanda taita David kammanda allilla ruragta kasa rimachirkangi:

¿Imapatak mana judíu kagkuna kaparispa killachirinakú?

¿Imapatak iangalla imapas rurangapa iuiarinakú?

²⁶ Kai alpapi atun mandagkuna

i paikunapa kati mandagkuna,

suglla iuiaiwami tandarirkakuna,

atun Taita Diusta

i pai agllaska Cristota wabutingapa.

²⁷ —Chasa ñugpamandata willaraiaskaka, sutipami tukugsamurka. Kai atun pui-blupi, Herodes i Ponsio Pilatos, judíu i mana judíu kagkunawami tandarirkakuna, kamba tukuipi alli wambra Jesusta kam agllaskata wabutingapa. ²⁸ Chasa, kam tukui imasa ñugpamandata rurangapa niraiaskataka, chi taitakunami rurarkakuna.

²⁹ —Kunauraka, Taitiku, paikuna ima manchachiskakunata kawamui. Nukanchi kamba lutrinsinakunata iachaita karamui, kamba rimaita mana manchaspalla willaspa puringapa. ³⁰ Chasallata karamui, kamba iapa iachaiwa ungugkunata ambispa, imakunapas kawachispa, kamba tukuipi alli wambra Jesuswa tukui mana imaurapas kawaskasinapas rurangapa.

³¹ Chasa Taita Diusta mañai puchukaura, chi wasi ukupi tandariskakunapika kuiu-rigsamurka. Chiura tukui chipi kagkuna, Santu Ispirituwa iuiapi jundami tukugsamurkakuna. Chiuramanda, Diuspa Rimaita mas sinchimi rimaspa mana manchaspalla purii kallarirkakuna.

Tukui ima iukaska, tukuikunapa niraiaskamanda

³² Jesuswa tukuskakuna, iapa achkakuna kaspapas, tukuikunami suglla iuiiwa karkakuna. Ñi pipas mana ninakurkachu: “Kai, nukapami ka”. Tukui ima iukaspapas, tukuikunapami niraiarka.

³³ Iaia Jesús kikin agllaskakuna, paipa iapa iachaiwami paimanda willanakurka, kaugsariska kagta. Tukui Jesuswa tukuskakunaka, Taita Diospa sumaglla iuiachiiwami kaugsanakurka.

³⁴ Jesuswa tukuskapurakunamandaka, ñi maikantapas mana ñi ima pisirkakunatachu. Maikanpas alpa u wasi iukaskakunaka, iacharkakunami katunga. ³⁵ Nispaka, chi katuska kulkita apaspa, Jesús agllaskakunatami iacharkakuna kuagringa. Chaskispaka, tukui imasa ministiskasina karaspami richidur karkakuna. ³⁶ Chipre alpamanda sug runa, José suti, Levipapurakunamanda, paikunawa kaugsakurka. Chi runata, Jesús agllaskakuna sutichiska karkakuna Bernabé. (Chi niraianmi “Sumaglla iuiachig”). ³⁷ Chi runaka, alpa iukaskata katuspaka, kulkita apaspa, Jesús agllaskakunata kuagirka.

Ananías warmindi pandariskakunamanda

5 Chiurakuna Ananías suti runapas, warmindi Safirawa paikuna alpa iukaskata katurkakuna. ² Chi runaka, alpa katuskata chaugpi kulkimi pakalla wakachirirka. Warmindipas, allillami iacharka. Sug chaugpi kulki kaskataka Jesús agllaskakunata kuagirka, “Tukui kulki katuskatami kuanakuikichita” llullaspa.

³ Chiura Pedroka, Ananiasta nirka:

—¿Imawantak iaia kuku, kamba iuiiaipi iaikurka, Santu Ispirituta llullachingapa? Chi alpa katuska kulkita, chaupimi pakalla wakachirirkangi. ⁴ Alpata manara katuura, ¿manachu kamba karka? Chasallata katuskauramanda, chi kulki, ¿manachu kamba karka? Nigpika, ¿imapatak chasa iuiaringi llullachigsamungapa? Mana runapurata llullachikungichu. Taita Diustami llullakungi.

⁵ Chasa uiaspaka, Ananías wañuskami urmagsamurka. Pai wañuskata iachagsamugkuna, tukuikuna iapami mancharigsamurkakuna. ⁶ Nigpi sug musukuna chi ukupi tianakugka, saiarispa, kuirputa maiturkakuna. Maituspaka, paita aparkakuna pambangapa.

⁷ Mai kimsa urapikar, Ananiaspa warmika iaikugsamurka, imasa pasariskata mana iachaspalla. ⁸ Chaiagriuraka, Pedroka paita tapurka:

—Willawai: ¿kaimandallachu alpata katurkangichi?

Chiura ainirka:

—Sutipa, chimandallami katurkanchi.

⁹ Chiura, Pedroka nirka:

—¿Imapatak iuiarirkangichi, atun Taita Diospa Ispirituta llullachingapa? Uiamui. Kamba kusata pambangapa apagkuna, kanchallapimi samunakú. Kunauraka, kamtapasmi apangapa kankuna, pambangapa.

¹⁰ Chasa nigllapi, chi warmipas Pedropa chakikunallapi wañuska urmagsamurka. Musukuna, iaikuspaka, tim wañuskatami tarirkakuna. Nispaka, chasallata llugsi-chispa, aparkakuna. Kusa pambaraiaska ladullapi paitapas pambagrirkakuna. ¹¹ Chiura tukui Jesuswa tukuskakunaka, iapa mancharirkakuna. Chasallata ima pasariskata iachagkunapas, tukuikunami mancharirkakuna.

Jesús agllaskakuna, achka mana imaurapas kawaskasina ruraskakunamanda

¹² Chi punchakuna Jesús agllaskakuna, Jerusalenpi kaugsanakugpa ñawipi achka mana imaurapas kawaskasina suma ruraspami karkakuna. Tukui Jesuswa tukuska-kuna, Diospa atun wasipi, Salomonpa suti atun pungu ladullapimi tandaridur karkakuna. ¹³ Chi puiblupi kaugsanakugka, paikunata iapami kuiarkakuna. Paikunata kuiaspapas, sugkuna manchanakuspami paikunawa sugllapi manara tukurkakuna. ¹⁴ Chasa kagpipas, tukui punchakuna, kari i warmikuna, Iaia Jesuswa suma iuiarisa, paiwa mas miraspami rinakurka.

¹⁵ Jesús agllaskakuna iapa suma ruranakuskata kawaspa, chi puiblupi kaugsanakugka, ungugkunata wasikunamanda chakanapi llugsichispa, kalli suiu churadur karkakuna; chasaka, Pedro ialikuura, paipa sumbrallatapas chaskispaka ambi-ringapa. ¹⁶ Jerusalén ladukunapi kaugsanakugpas, chasallata achka ungugkunata i kuku waira iaikuskakunatapas chimallatata apadur karkakuna. Chiura, tukuikunami aliaska tukugsamudur karkakuna.

Judíu taitakuna, Jesús agllaskakunata mana allilla ruraskakunamanda

¹⁷ Chasa kawaspaka, iaia sasirduti i saduseo suti paiwa purigkunaka, mana allilla iuiawi rabiarispa, ¹⁸ Jesús agllaskakunata apichispa, karsilpi churarkakunata. ¹⁹ Chiuralla atun Taita Diospa anjilka, tuta rispa, wichkaraiaska pungukunata paskaspa, paikunata chimanda llugsichigrirkakunata. Llugsichispaka, nirkakunata:

²⁰ —Riichi. Diospa atun wasi ukupi runakunata mana manchaspalla willagriichi, kasa nispa: “Jesucristo, sug rigcha musu kaugsaitami apamurka”.

²¹ Chasa uiaspaka, kaiandi tutata Diospa atun wasi ukupi iaikugrispa, iachachiimi kallarirkakuna.

Chi tutatallatata, iaia sasirduti i paiwa purigkuna, Israelmanda tukui taitakunawa tandarigrirkakuna. Ña tandariskakuna kauraka, alwasilkunata karsilma kacharkakuna, Jesús agllaskakunata pusangapa. ²² Chima chaiagrispaka, chi alwasilkuna manima paikunata tarigrirkakuna. Nispaka, iaia sasirdutipagma kutirkakuna willangapa. ²³ Kasasi nirkakuna:

—Chi karsil pungukuna suma wichkaskatami tarigrirkanchi. Suldadukunapas, tukui pungukunatami kawanakurka. Nukanchi pungukunata paskauraka, ñi pipas chi ukupi mana karkakunachu.

²⁴ Chasa uiaspaka, Diospa atun wasipi kawag taita i iaia sasirdutikuna, iapa mancharispa, tapurinakurka:

—Chikunawa, ¿imasik pasaringa?

²⁵ Chasa tapurinakugllapi, sug runaka paikunapagma chaiagrirka, kasa nispa:

—Kamkuna karsilpi churaska runakunaka, kaskallami Diospa atun wasi ukupi iachachinakú.

²⁶ Chasa uiaspaka, Diospa atun wasipi kawag taitaka alwasilkunawa rirkakuna, Jesús agllaskakunata pusangapa. Achka uianakugta kawaspami mancharispa, kasa nirkakuna: “¡Amalai nukanchita rumiwa piantrakuna!”. Chimandami mana imapas paikunata ruraspalla pusarkakuna.

²⁷ Chasa pusaspa, chi taitakuna tandariska kaskapi iaikuchigrirkakuna. Chipika iaia sasirduti, Jesús agllaskakunata nirka:

²⁸ —¿Manachu uiarkangichi nukanchi niskata: “Mana mas chi Jesusmanda iachachispa purinakungichi”? Kamkunaka, uangataka, Jerusalenpi tukui runa kaugsanakuskatami iachachispa upasina purinakungichi. Kamkuna munanakungichimi, nukanchita juchachispa, chi runata nukanchi wañuchigta.

²⁹ Chiura, Pedro i paipura Jesús agllaskakunaka ainirkakuna:

—Nukanchita chaiakumi, Taita Dios imasa pai niskata uangapa, maituku runakuna uiarinakugpipas. ³⁰ Nukanchipa ñugpamanda taitakunapa Taita Diosmi Jestusa kaugsachirka. Pai Jesusmandami kamkuna mañarkangichi, kruspi klabaskakunawa warkuchispa wañuchingapa. ³¹ Taita Dioska, paita kaugsachispaka, suma luarpi atuniachispa, kikinpa alli ladumi tiarichigrirka, tukuikunapa iaia mandag i kispichig kangapa; chasaka, Israelmanda runakuna tukui pandariikunata sakiskakunata pandariikuna pasinsiai tukungapa.

³² —Nukanchika, chasa allilla kawaspami pai Jesusmanda willagkuna kanchi. Santu Ispiritupasmi paimanda tukuipi allilla willag ka. Taita Dios, paita suma uiagkunatami Santu Ispirituta karamú.

³³ Chasa Jesús agllaskakunata uiaspaka, chi taitakuna, iapa rabiariispa, wañuchingapami munanakurka. ³⁴ Chasa iuianakugpipas, paipurakuna tiarka Gamaliel suti sug fariseo. Chi runa, Moisés ima niskata iachachig taitami karka. Paita, tukui runakuna sumaglla kuiaspami uiadur karkakuna. Chi runaka, saiarispa, nirka:

—Kai runakunata sug mana unailla kanchama llugsichiichi—. Llugsichiuraka, chipi kaska taitakunata nirka— ³⁵ Kamkuna Israelmanda taitakuna, chi runakunata manara imapas ruraspalla, allilla iuiaringichi. ³⁶ Kasa iuiariichi: unai ña ka; Teudás suti runasik atuniachirikurka, kasa nispas: “Taita Dios kachamuskami kani”. Chiurakuna, sug chusku patsa runakunasik paiwa tukurkakuna. Paita wañuchiuraka, tukui chi paita katiraiagkuna, sugma sugma rispa, puchukarirkakuna.

³⁷ —Chiuramanda, ikuti kasapasmi tukugsamurka: runakuna maituku kaugsanakuskata iachangapa tapuchinakuura, Judas suti Galileamanda runami chasallata atun tukukurka. Paipas, achka runakunatami kaiaspa purichikurka. Paitapasmi wañuchirkakuna. Chiura tukui paiwa kagkunapas, sugsinama sugsinama rispami puchukarirkakuna.

³⁸ —Chimandami kamkunata kunaura niikichita: chi runakunata ianga kawaiichi. Ñi imapas paikunata mana ruraichi. Paikuna imasa ianga runakunapa iuiailawa kagpikuna, paikunapas chasallatami puchukaringakuna. ³⁹ Ikuti paikuna imasa Taita Diospa iuiaiwa runanakugpika, kamkunaka mana puchukai pudingapa kangichichu. ¡Ujalallapas kamkunawa Taita Dios rabiariigsamuchu!

Chasa uiaspaka, tukui chi taitakunaka Gamaliel rimaskata suglla iuiai iuiarirkakuna. ⁴⁰ Chiuramanda, Jesús agllaskakunata kaiaspaka, asutichispa, nirkakunata:

—Mana mas Jesusmanda rimanakungichi—. Chasa nispaka, kacharirkakunata.

⁴¹ Jesús agllaskakunaka, chi taitakunapagmanda llugsispaka, kuntintarispa rirkakuna, kasa nispas: “Jesusmanda nukanchi nanaiwa llakii pasarkanchi. Chimandami iapa alli iuiachiiwa rinakunchi”. ⁴² Chiuramanda, antis mas mana sakispalla, tukui punchakuna, Diospa atun wasi ukupi i sug wasikunapipas Jesucristomanda mas rimaspa i iachachispa purii kallarikakuna.

Kanchis aidagkunata agllaskakunamanda

6 Chi punchakuna, Jesuswa tukuskakuna miraspa miraspami rinakurka. Chiura griego suti rimaiwa kagkuna, hebreo sutiwa rimagkunamanda piñachirii kallarirkakuna, kasa nispa:

—Tukui punchakuna, mikui karanakuura, nukanchipurapa sapalla kidaska warmikuna manima sumaglla chaskinakunchu.

² Chasa uiaspaka, chungu iska Jesús kikin agllaskakunaka, paiwa tukui tukuskakunata tandachispa, nirkakuna:

—Manachar alli ka, nukanchi Diuspa Rimaita willanakungataka, mikui karanakuskapi unaianakungapa. ³ Chimanda, taitakuna i mamakuna, kam kikinpara kawaspa, kanchis runakunata maskaichi, mikui i imakunapas kawag tiangapa. Paikuna kachukuna tukuipi alli runakuna, achka iachagkuna, Santu Ispiritupa iuiaita iukagkuna. ⁴ Chasa tukugsamugpika, nukanchika Taita Diusta mañaimi apanakusunchi. Paipa Rimaita mana sakispallami iachachinakusunchi.

⁵ Chasa uiaspaka, tukuikuna suglla iuiaimi tukurkakuna. Nispaka, Esteban suti Santu Ispiritupa iuiaita iukagtami agllarkakuna. Paika, Iaia Jesusllawami suma iuiakurka. Chasallata, Felipe, Prócoro, Nikanor, Timón, Parmenas i Nikolás suti runakunatami agllarkakuna. Chi Nikolás, Antiokia puiblumandami karka. Ñugpata judiukuna imasa iachachinakuskata uiaspami paikunawa tukuska karka.

⁶ Chi agllaska runakunataka Jesús kikin agllaskakunapa ñawima pusarkakuna. Chiura paikunaka, umapi maki churaspa, chi runakunamanda Taita Diusta mañarkakuna.

⁷ Chi punchakuna, Diuspa Rimaita mas achkakunami uianakurka. Chi Rimaita uiaspa, Jesuswa tukuskakuna masmi Jerusalempi miranakurka. Achka sasirdutikunapasmi, Jesusmanda rimaita uiaspa, pai Jesuswa suma iuiarirkakuna.

Estebanta apiskakunamanda

⁸ Estebanka, Taita Diuspa suma kuiaskami karka. Taita Diuspa iapa iachaiwa runakunapa ñawipi askurinti ujnachingasina mana imaurapas kawaskakunatami rurakurka. ⁹ Sug runakuna, Estebanwa piñachirii kallarirkakuna. Chi runakunaka karkakunami randiska kaskakunata kachariska suti tandaridiru wasimanda. Sugkunaka karkakunasi Sirene alpamanda i Alejandría puiblumanda; sugkunaka, Silisia i Asia alpakunanigmamanda. ¹⁰ Chi runakuna Estebanwa piñachirinakuuraka, paika Santu Ispíritu karaska iachaiwami iapa suma rimakurka. Chiwanka chi runakuna, paipa rimaita mana ainii alli kapurkakunata.

¹¹ Chimandami paikuna, pakalla sug runakunata kulki kararkakuna, Estebanmanda llullaspa, sutipa kagsina kasa ningapa:

—Chi runata uiarkanchimi, Moisesmanda i Taita Diusmanda jiru rimakugta.

¹² Chasakunawaka, chipi kagkunata, Moisés ima niskata iachachig taitakunata i sug taitakunatapas Estebanmanda mana allilla tukuipi rimarkakuna. Nispaka, Esteban kaskama chaiagrirkakuna. Paita apispaka, judíu taitakuna tandariska kaskamami aparkakuna. ¹³ Nispaka, paimanda willangapa sug runakunata chaiachigrirkakuna. Chi runakunaka, Estebanmanda llullaspa, kasami nirkakuna:

—Kai runa, kai Diuspalla kaska wasimanda i Moisés ima rurangapa willaraiaskamanda imaurapasmi kamirikunlla. ¹⁴ Pai rimakuskataka, nukanchi uiarkanchimi:

“Chi Nazaretmanda Jesús, kai Diuspa atun wasita puchukangapasi ka”. Kasapasmi uiarkanchi: “Chi Jesús iachachirkasi: Moisés ima nukanchita rurangapa niskata sakispa, sug rigchasi rurasunchi”.

¹⁵ Chi taitakuna i tukui chipi tianakugkunata, Estebanpa ñawika sug anjilpa ñawisinami kawarigsamurkakunata.

Esteban kispiringapa rimariskamanda

7 Chiura iaia sasirdutika, Estebanta tapurka:

—Kammanda rimanakú; chika, ¿sutipachu ka?

² Chiura, Estebanka ainirka:

—Taitakuna, uiawaichi. Nukanchipa ñugpamanda atun taita, Abraham suti, chara Mesopotamia suti alpapi kaugsakuura, manara Arán puiblupi kaugsakugpita, nukanchipa suma atun Taita Diuska paita kawarirka, ³ kasa nispa: “Kamba alpakunata i tukui kambapurakunata kaimanda sakispa, rii. Nuka, sug mas suma alpami kawa-chisaki”.

⁴ —Chasa uiaspa Abrahamka, chi Kaldea alpamanda llugsispa, Arán puibluma rirka kaugsangapa. Chimandaka, paipa taita wañuura, kai alpapi kamkuna kuna-ura kaugsanakuskama chaiagsamurka. ⁵ Kai alpapi kaugsakugpipas, Taita Dius manara paita ima alpapas kararka, ñi mai chaki churangapagllapas. Niillakar nirkami: “Sutipami kai alpata karasaki, kam wañuuraka, kamba wambrapa wambrakuna kaugsangapakuna”. Taita Dius chasa niura, Abrahampa warmi manarami ñi sug wambra iukaska karka.

⁶ —Kasapasmi Taita Diuska nirka: “Kamba wambrapa wambrakuna, sug karu alpapimi kaugsagringapa kankuna. Chipika chinigmamanda runakunami, chusku patsa wata paikunata mana llakispalla trabajachingapa kankunata. ⁷ Chiuramandaka, chi alpamanda runakunata trabajachipuagkunataka, nukami randichipungapa kani. Chasa pasariskauramandami kamba wambrapa wambrakuna, chinigmamanda llugsimuspa, kai alpallapita kunguriwagsamungapa kankuna”.

⁸ —Taita Diuska, Abrahamwa iuiarisa, paita nirkami, kari wambrakunata marka churangapa; chasaka, Taita Diuspalla kagta niraiangapa. Chimandami Abraham, Isaak suti paipa wambra pusag puncha iukagsamuskata chasa rurarka. Chasallatami Isaak, paipa wambra Jakobta rurarka. Paipa chungu iska kari wambrakunatapas, Jakob chasallata rurarka. Chi runakunami karkakuna nukanchi Israelmandakunapa ñugpamanda achala taitakuna.

⁹ —Iachanchimi, chi Jakobpa wambrakunaka, José suti waugkindiwa mana allilla iuiaiwa rabia iukaspa, paita katugtakuna, Ejipto suti alpama rinakuska apangapa. Chasa pai katui tukugpipas, Taita Diuska mana sakirka. ¹⁰ Chiwanka, tukui llakiiwa kaskatapasmi kispichirka. Suma iachaimi paita kararka. Chasallata, Ejiptopi iaia mandagpa ñugpa ladu José kaura, Taita Diuska chi mandagta iuiachirka, Josewa sumaglla kangapa. Chi mandag kikinmi Joseta churarka, Ejiptopi tukui kaugsanakuskata i paipa wasimandakunawantapas mandag kangapa.

¹¹ —Chiuramandaka, iapa iarkai iapa llakiiwami chi Ejipto suiu tukurka, chasallata Kanaán alpa suiupas. Chiura nukanchipa ñugpamanda taitakuna manami tarinakurka ima mikungapa. ¹² Jakobka iachagsamurkami, Ejiptopi trigu mikui iukagtakuna. Chasa iachaspaka, paipa wambrakunata u nukanchipa ñugpamanda taitakuna niskata, paikunatami kacharka, musuglla chima ringapa.

¹³—Paikuna ña iskaima Ejiptoma riuraka, Joseka paipa waugkindikunatami rigsichirirka. Chiuramandaka, chi alpapi iaia mandagpas iachagsamurkami, José pipa wambra kagta. ¹⁴Nispaka, José kacharka, taitandi Jakobta i tukui paipura-kunata pusagringapa. Paipurakuna, kanchis chungu pichka runakunami karkakuna. ¹⁵Chasamandami Jakob, Ejiptopi kaugsai kallariquirka. Chipimi wañurka. Nukan-chipa ñugpamanda taitakunapas, chillapitami wañurkakuna. ¹⁶Paikuna wañuuraka, Sikem suti puiblumami aparkakuna, pambangapa. Chipimi ñugpata Abraham, Amorpa wambrakunata sug piti alpa kulkiwa randiska tiarka, chipi wañuskakunata pambangapa.

¹⁷—Abrahamta Taita Dios imasa niskasina tukugsamungapa ña chaiakuuraka, Jakobpa wambrakunapa kati wambrakuna, Ejiptopi iapa miraspa miraspami rinakurka. ¹⁸Ejiptopi Josemanda ña kungariska kauraka, sug iaia mandagmi mandai kallariquirka. ¹⁹Chi mandagka, nukanchipa ñugpamandakunata llullachispa, mana llakispallami trabajachii kallariquirkakunata. Nispaka, tukui taitakunatami nirka, kari wambra tiaskakunataka sitangapa, iapa miranakugmanda.

²⁰—Chiurakunaka, Moisesmi tiagsamurka. Paika, Diospa ñawipi sumami kawarirka. Paipa atunkunaka, kimsa killami wasi ukupi pakalla wiñachinakurka. ²¹Paita sitagrii chauraka, kikin iaia mandagpa sipas warmi wambrami, sitaskata tarispa, paipagma aparka. Chiuramanda, pai kikinpa wambratasinami wiñachirka. ²²Chiwanka Moisés, tukui Ejiptomanda iachaikunatami iachaikurka. Chasaka, tukuipi iacha suma rimag, alli iuiag pagtami tukurka.

²³—Ña chusku chungu wata iukaura, Moiseska iuiarirkami, pai kikinpa Israel-manda runakunapagma chaiagringapa. ²⁴Chipi chaiagriuraka, sug Ejiptomanda runa, Israelmanda sug runata kaspiwa mana llakispalla piakurka. Chasa kawaspa, Moiseska, chi Israelmanda runata michaspa, chi Ejiptomandata wañugta piagrirka. Chasami randichipurka. ²⁵Chasa rurakuspa, kasami iuiakurka: “Israelmanda runakuna iachagsamungapami kankuna: ‘Kai Moisesmandami Taita Dios nukanchita kispichigsamungapa ka’.” Moisés chasa iuiakugpipas, Israelmandakunaka manami iuianakurka, paika kispichig kangapa kagta.

²⁶—Chi kaiandi, Israelmanda iskai runakuna makanakuskatami Moisés tarigrirka. Tarigrispaka, pasinsiachispami nirka: “Kamkuna, waugkindikunami kangichi. ¿Imapatak rabiachirinakuspa makanakungichi?”

²⁷—Chi paipura makanakui kallariquirka, Moiesta tangaspa, nirka: “¿Pitak kamta mandag churarka; chasaka, nukanchita justisiangapa? ²⁸Imasami kaina Ejiptomanda runata wañuchirkangi: chasallatachar nukatapas wañuchiwangapa munakungi”.

²⁹—Chasa uiaspa, Moiseska mitikurka. Madián suti alpama chaiagrispaka, chi luarmanda ajinusinami kaugsakurka. Chipika, sug warmimi tarirka. Paiwa kaspa, iskai wambrami iukarkakuna.

³⁰—Chusku chungu watapika, Moisés, Sinái suti chusa sitaska alpapi purikugrirka. Chipika sug anjil, nina sindi sacha rupakuskasinami kawarirka. ³¹Chasa rupakuskata kawaspaka, Moisés iapa ujnariagsamurka. Nispaka, kaillaiaspa rirka, mas allilla kawangapa. Chiura, atun Taita Diospa rimaimi uiarirka, kasa nispa: ³²“Nukami kani kamba ñugpamanda taitakunapa Dios. Abraham, Isaak i Jakobpa Taita Diosmi kani”.

—Chasa uiaspaka Moisés, iapa mancharispa chugchurirka. Kawangapapas, mana pudikurka. ³³ Chiura, atun Taita Dioska nirkami: “Kamba chakipi churaraiaaskunata surkurii. Kam sarukuska alpaka, nukapallami ka. ³⁴ Nukapa runakuna Ejipto alpapi iapa llakii iukaskakunatami kawakuni. Paikuna iapa llakiiwa wakanakuskatapasma uiakuni. Chimandami uraikumurkani, paikunata kispichingapa. Nukami niiki: samui. Uiawai. Kamtami Ejiptoma kachangapa kaiki”.

³⁵ —Chi Moiestami Israelmanda runakuna wabutiska karka. “¿Pitak kamta mandag churarka; chasaka, nukanchita justisiangapa?” niska karka. Chi Moiesmi Taita Dios, mandag i kispichig churarka, paipa anjilwa nina sachá rupakuskapi kawachispa. ³⁶ Chi Moiesmi Israelmanda runakunata Ejiptomanda llugsichigrirka. Chi Ejiptomanda llugsichigrispa, Puka Kucha suti atun iakupimi ialichirkakunata. Nispaka, chusa sitaska alpapi chusku chungá watami purichirkakunata. Chi purinakuskapi, ñi imaurapas mana kawaskasinatami kawachirkakunata.

³⁷ —Chi Moiesllatatami Israelmanda runakunata nirka: “Taita Dios kikinmi ni, kam kikinpuramanda Santu Ispirituwa sug rimagmi llugsingapa ka. Paika, nukasinami kangapa ka”.

³⁸ —Chi Moiesllatatami Israelmanda tukui runakunawa chusa sitaska alpapi sugllapi karka. Taita Diospa anjilpasmi paiwa karka. Chi anjil, Sinaí awa lumapi paita i nukanchipa ñugpamanda taitakunatapasma rimarka. Chi Moiesmi Taita Diospa kausai karag rimaikunata uiaspa chaskirka; chasaka paipas, nukanchita karag-samungapa.

³⁹ —Chi Moiestami nukanchipa ñugpamanda taitakuna mana uiangapa munarkakuna. Paita wabutispa, ninakurkami: “Tukuikuna, Ejiptoma kutisunchi”. ⁴⁰ Moisés mana paikunawa kagmanta, Aarón sutita nirkakuna: “Chi Moisés nukanchita Ejipto alpamanda llugsichimuskata, nukanchi mana iachanchichu ima tukugta. Chimanda, sug diuskuna rurai, nukanchita ñugpangapa”. ⁴¹ Chi punchakunami uchulla wagra-sina kawari paikunapa dius niraiangapa rurarkakuna. Nispaka, animalkunata wañuchispa rupachispa, chi ianga diustami kungurispa mucharkakuna. Chi pai kikin-kunapa makiwa ruraskata kawaspaka, iapami kuntintarirkakuna.

⁴² —Chimanda Taita Dioska, paikunapagmanta anchurirka. Paikunata sakirka, awamanda istrillakunata dius nispa, kungurichukuna. Chimandami Santu Ispirituwa rimag ñugpamanda librupi willarka, kasa nispa:

Kamkuna Israelmandakuna,

chi chusku chungá wata chusa sitaska alpapi purinakuura,

¿nukatachu animalkunata wañuchispa rupachispa kunguriwarkangichi?

Manima.

⁴³ Molok suti ianga diuspa linsu wasitami aparispa purinakurkangichi.

Chasallata, Refán suti ianga diuspa istrillasina kawariskatapasma purichirkangichi.

Chi imajinkunata kam kikinkunapa makiwa ruraskakunatami mucharkangichi, dius nispa.

Chimandami nuka,

kamkunata llugsichispa,

Babilonia suti sug ladu alpama kachangapa kaikichita.

⁴⁴ Kasapasmi Esteban nirkakunata:

—Chi chusa sitaska alpapi, nukanchipa ñugpamanda taitakuna, sug linsu wasimi purichinakurka. Chi wasipika, Taita Dios paikunawa kagtami niraiarka. Chi wasi-

manda, Taita Dios, Moisesta niska karka: “Imasami kai wasita kawachiiki: chasallatami wasichipuangangi”. ⁴⁵ Chi wasitaka, nukanchipa ñugpamanda taitakunatami Moisés sakirka. Chi wasita kai alpamami chaiachigsamurkakuna. Josué suti taita kai suiu ñugpata kaugsanakuskata puchukakuuraka, chi linsu wasi paikunawa tiarka. Chi sug runakunata, Taita Diosmi kai alpamanda llugsichirka nukanchipa ñugpamanda taitakunapa ñawipi. Chi linsu wasi, David suti atun mandag kaugsankamami tiarka.

⁴⁶ —Pai Davidta, Taita Dios suma kuiarka. Pai Davidka munakurka, suma wasi wasichipungapa; chipika, Jakobpa Taita Dios kagsamungapa. ⁴⁷ Chasa munakugpipas, paika manima; paipa wambra Salomón sutimi wasichipurka. ⁴⁸ Wasichipugpipas, runa ruraska wasikunapika, tukuimanda mas atun Taita Dios mana chipika kaugsanchu. Chimandami Santu Ispirituwa rimagka ñugpamanda librupi kasa willarka:

⁴⁹ Atun Taita Dioska, kasami ni:

“Sug luar, nuka mandangapa tiaridirumi niraiá.

Alpaka, nukapa chaki sarudirumi ka.

Nigpika, ¿imasa wasitak munanakungichi saiachipuangapa?

¿Maikantak nuka samadiru kapuanga?

⁵⁰ ¿Manachu tukui, nuka kikin ruraska ka?”.

⁵¹ Kasapasmi Esteban nirkakunata:

—Kamkuna, imaurapas upasinami karkangichi. Mana Taita Diusta rigsigisina, mana rinri uiagsina i mana sunguiugsinami kangichi. Kamkunapa ñugpamanda taitakunasina, kamkunapas chasallatami kangichi. Imaurapas Santu Ispirituta mana munangichichu. ⁵² Kamkunapa ñugpamanda taitakuna, Santu Ispirituwa rimakunata, ¿maikankunatak mana llakichispa wañuchirkakuna? Chi rimagkunaka willaskami karkakuna, alli iuiag Cristo samungapa kagta. Chi alli iuiag runa ña samuuraka, kamkunaka apichispami wañuchii nirkangichi. ⁵³ Taita Dios ima rurangapa niskataka kamkunapa ñugpamandakunata anjilkunawami willarka. Chasa willagpipas, Taita Dios imasa munaskata mana rurangichichu.

Estebanta wañuchiskakunamanda

⁵⁴ Chasa uiaspa, chi taitakunaka, iapa rabiari spa, kirukunapas uiarigta mukurirkakuna, Estebanta wañuchingapa nipa. ⁵⁵ Paika, Santu Ispiritupa iuiaita iukaspas, sug luarma Taita Dios iapa suma punchalla kaskatasi kawarka. Chasallata, Taita Diospa alli ladu Jesús saiakugtasi kawarka. ⁵⁶ Chasa kawaspaka, nirkas:

—Kawaichi. Suma luar, paskaskami ka. Runa Tukuska Jesuska, Taita Diospa alli ladu saiakugtami kawakuni.

⁵⁷ Chasa rimagllapi, tukuikuna, rinri taparipa, sinchi kaparispaka, sugllasina kalparkakuna, paita apingapa. ⁵⁸ Nispaka, chi puiblumanda paita llugsichirkakuna, rumiwa piaspas wañuchigringapa. Estebanmanda kuntra willagkuna, manara rumiwa piapi kallarispalla, kataridirukunata Saulo suti musuta mingagrirkakuna. ⁵⁹ Chasa Estebanta rumiwa pianakuuraka, paika Iaia Jesusta nirkas:

—Taitiku, nukapa ispirituta kamtami mingaiki—. ⁶⁰ Nispaka, kunguripa, sinchi kaparirka, kasa nipa— Taitiku, paikuna kai mana suma rurawaskakunamanda, paikunata mana imapas iuiaripuangi—. Chasa nispaka, wañurka.

Jesuswa tukuskakunata, Saulo puchukangapa munakugmanda

8 Saulopas niska karka: “Estebantaka wañuchiimi chaiá”.

Chi punchallatata, Jerusalenpi Jesuswa tukuskakunata puchukangapa iuiwai wasi wasi maskai kallarikakuna. Chimanda tukui Jesuswa tukuskakunaka, Judea i Samaria suti alpa suiu mitikui kallarikakuna. Chiwanka Jesús kikin agllaska runakuna, sapallami Jerusalenpi kidarkakuna. ²Taita Dioswa alli iuiaripa kag runakuna, iapa wakaspa, Esteban wañuskata pambarkakuna. ³Ikuti Sauloka, Jesuswa tukuskakunata puchukangapa iuiailawami purikurka. Wasi wasi iaikuspa, kari i warmikunata aliushpa llugsichispa, karsilpi churachikurka.

Samaria alpapi, Alli Willaita willaskakunamanda

⁴Jerusalenmanda llugsigkuna, tukuipimi Diospa Rimaita willaspa purii kallarikakuna. ⁵Chiura Felipeka, Samaria suti alpapi chaiagrispa, sug puiblupi rimai kallarikurka, Jesús, Taita Dios agllaska Cristo kagta willaspa. ⁶Chasa uiaspaka achkakuna, sugllasina tukuspa, ima Felipe rimakuskata allilla uiar kallarikakuna, ñi pipas mana kawaskasina rurakugmanda. ⁷Chiurakuna kuku wairakuna, achkakunapagmanda kaparipa llugsichii tukurkakuna. Sugkuna kuiuringapagllapas mana pudiskakunata, chasallata mana chakiwa puringapa pudiskakunatapas, achkakunatami aliachispa sakirkakuna. ⁸Tukui chasa kawaskakuna, iapa alli iuiachiiwa kuntintarikakuna.

⁹Chipi tiarka sug runa, Simón suti. Chi runa, ña unaimandata chi puiblupi paipa mana alli iuiwai ruraspa kaugsakurka. Kikinlla nikurka: “Nuka, tukuikunamanda mas iapa iachami kani”. Chasaka, tukui chipi kaugsanakuskata ujnachispasi kaugsakurka. ¹⁰Paita manchariskasinasi suma iuianakurka. Atun taitakunapas paimanda ninakurka: “Paimi Taita Diospa iapa iachaiwa suma ruraku”. ¹¹Ña unaimandata paipa mana alli iuiwai tukuikunata ujnachispa charikurka.

¹²Chasapi kaugsanakuspapas, Felipe Jesucristomanda i Diospa suma mandaita willagsamuskata uiaspaka, Jesuswa suma iuiarirkakuna. Nispaka, kari i warmi bautisarii tukurkakuna. ¹³Kikin Simonpasmi, Jesucristomanda uiaspaka, suma iuiarigsamurka. Bautisarii tukuspaka, Felipe purii kallarikurka. Felipe imaurapas mana kawaskasina rurakuskata kawaspa, iapa ujnarispa kawakurka.

¹⁴Chiuramandaka, Jesús kikin agllaska runakuna Jerusalenpi kaskama iacharigsamurka, Samariamanda runakunapas Diospa Rimaita suma uianakugta. Chasa iacharigsamuuraka, Pedro i Juanta chi puibluma kacharkakuna. ¹⁵⁻¹⁶Chi Samariamandakuna, manara Santu Ispirituta chaskiska karkakuna. Iaia Jesuspa sutillawami bautisariska karkakuna. Chasa kagmanda, Pedro i Juanka, chaiagrispa, Taita Diustami mañarkakuna, Santu Ispiritullatata paikunawa tukugsamuchu. ¹⁷Nispaka, umapi maki churarkakunata. Chasawa, Santu Ispiritutami chaskirkakuna.

¹⁸Simonka kawarka, paikuna maki churaupa, Santu Ispirituta chaskigtakuna. Chasa kawaspaka, paikunata kulki munachispa, ¹⁹nirka:

—Nukatapas chasallata iachai karawaichi; chiwanka, nuka maikantapas maki churaspa, Santu Ispirituta karai pudingapa.

²⁰Pedroka ainirka:

—Kamba chi kulki kam kikinwantami puchukaringapa kangichi. Taita Dios kikin paipa Ispirituta karangapa kachamuskata, ¿kamba kulkiwachu munakungi randin-

gapa? ²¹ Kamka, kai nukanchi suma ruranakuskapi mana pudingichu chapuringapa. Diuspa ñawipi, kam mana allilla iuiaiwami kangi. ²²⁻²³ Kawakuikimi, kam nukanchita llakirispá kawakugta. Kam kikin mana allilla ruraskakuna wataskasina-mi charinakú. Chasapaka, chi pandariikunata sakispa, atun Taita Diusta nii: “Nuka imasa umapi mana allilla iuiakuskata pasinsaiwai”.

²⁴ Chiura, Simón ainirka:

—Atun Taita Diusta nukamanda mañapuaichi, nukata imasa niwaskasina mana pasariwachu.

²⁵ Chi Jesús agllaskakuna, Iaia Jesusmanda Suma Rimaita chi puiblupi willaspaka, Samaria alpapi sug achka puiblukunatapas willaspa ialirkakuna, Jerusalem kuti-nakuspa.

Etiopía alpamanda runa, Jesuswa tukuskamanda

²⁶ Felipetaka, atun Taita Diuspa anjil nirka:

—Atarispá, alli makisinama rii. Jerusalemmanda Gaza suti puibluma ñambita rii—
(Chi ñambi, chusa sitaska alpallatami riraiá.)

²⁷ Chiura Felipe, atarispá, rirka. Chi ñambipika, Etiopía suti alpamanda sug runa-wa tupanakurka. Chi runa karka Kandase suti atun mandag warmipa aidag, kulkita wakachig. Jerusalem riska karka, Taita Diusta kunguringapa. ²⁸ Kikinpá alpama kutikuspaka, kaballu aliudiru augtupi tiakuspa, Isafás suti Santu Ispirituwa ñugpa-manda rimag ima willaraiaskata kawakurka. ²⁹ Felipewa chi runawa tapanakuura, Santu Ispirituka paita nirka:

—Chi augtuma kaillaiagrii.

³⁰ Chiura Felipe, kalpa kaillaiagrispa, uiarka chi runa imasa uiarikuskata. Nispaka, tapurka:

—Chi kawakuskata, ¿iachangichu ima niraiagta?

³¹ Chiura, chi runaka ainirka:

—Ñi pipas mana iachachiwankunachu. Nigpika, ¿imasatak nuka iachasa?—. Nis-paka, Felipeta mañarka— Diusmanda sikamui, sugllapi nukawa tiaringapa.

³² Nigpika, kasa willaraiaskatachu chi runa kawakurka:

Imasami ubija, wañuchii tukungapa apanakuura

i milma rutungapa kaura,

mana kaparí:

chasallatami paika, wañuchii tukungapa apanakuura,

mana ñi ima rimarirka.

³³ Justisiakunaka, paita wabutispa, mana uiaspallami wañuchirkakuna.

Pai musu kagpita, kaugsaitami anchuchipurkakuna.

Chimandami wambra, mana paita tiapú.

³⁴ Chasa kawaspa willaura, chi runaka Felipeta tapurka:

—Diusmanda willawai: chi rimag, ¿kikinmandachu chasa rimarka; u sug-mandachu nirka?

³⁵ Chasa willaraiaskata kawaspa, Felipe chiuralla Jesusmanda willaspa, iacha-chii kallarirka.

³⁶ Chasa ñambi rinakuskapika, iaku tiaskapi chaiagrirkakuna. Chiura, chi runaka nirka:

—Kaipi iakumi tia. ¿Manachu nukatapas pudirinha baugtisawangapa?

[³⁷ Chiura, Felipe nirka:

—Jesucristowa kam suma iuiariska kagpika, baugtisiimi pudingi.

Chiura, chi runaka ainirka:

—Sumami iuiakuni, Jesucristo sutipa Taita Diospa wambra kagta—.] ³⁸ Chasa nis-paka, nirka— Augtuta saiachii.

Saiachiura, iskandikuna iakuma uraikuspaka, chi mandag runataka Felipe baugtisiarka.

³⁹ Iskandikuna iakumanda llugsiura, atun Taita Diospa Ispirituwa diulpilla Felipeta aisaspa aparka. Chi mandag runa, paita mana mas kawarka. Chi runaka, iapa suma kuntintulla paipa ñambi rii kallariirka. ⁴⁰ Felipeka, Azoto suti puiblupi kawarigirirka. Chimandaka, puiblukuna suiu purispa, Jesusmanda Alli Willaita willaspa ialirka, Sesarea suti puibluma chaiankama.

Saulo, Jesuswa tukuskamanda

9 Chiurakunaka Saulo, Iaia Jesuswa tukuskakunata wañuchispa puchukangapa iuiailawami purikurka. Chasa iuiarispaka, iaia sasirduti iskribiska karta mañagrirka, ² Damasko suti puiblu judiukuna tukui tandaridiru wasikunapi iai-kui pudingapa; chikunapika, maikan kari i warmikuna Iaia Jesuswa tukuskakunata tarispa, apispa, Jerusalem wataspa apangapa. ³ Chasa mañaspaka, ñambi rikuskapi, ñalla Damaskoma chaiagringapa kaura, diulpilla awanigmamanda paita punchaia-chigsamurka. ⁴ Punchaiachigllapi, Sauloka alpapi urmagsamurka. Chiuraka, paita rimai uiarigsamurka, kasa nispa:

—Saulo, Saulo, ¿imapatak puchukawangapa iuiailawa purikungi?

⁵ Chiura, Saulo tapurka:

—Kam Taitiku, ¿pitak kangi?

Chasa tapuura, chi rimagka ainigsamurka:

—Nukami kani Jesús. Nuka kikintami puchukawangapa iuiailawa purikungi.

[⁶ Chasa uiaspaka, Saulo, dimanchai chugchuspa, tapurka:

—Taitiku, ¿imatak nuka rurangapa munakungi?

Chiura, Iaia Jesuska ainirka:]

—Atarispa rii. Chi puibluma iaikugrii. Chipimi kamta ningakuna, ima rurangapa chaiagta.

⁷ Saulowa sugllapi rinakugka, rimaita uiarkakuna. Kawaika, ñi pitapas mana kawarkakuna. Chimanda, iapa manchariska karkakuna.

⁸ Sauloka, alpamanda atariuraka, ñi ima mana ñawi kawangapa pudirka. Nigpika, paita makimanda apispa, Damaskoma pusarkakuna. ⁹ Kimsa punchami chipi karka, mana ñawi kawangapa pudi. Chi punchakuna, ñi ima mana mikuspalla upiaspallami karka.

¹⁰ Chi puiblullapita kaugsakurka Jesuswa tukuska runa, Ananías suti. Chi runataka Iaia Jesús, muskui ukupisina kawarispa, nirka:

—Ananías.

—Kaipimi kani, Taitiku— ainirka.

¹¹ Chiura, Iaia Jesuska nirka:

—Atarispa, Derecho suti ñambima rii. Judaspa wasima chaiagrii. Chipika, Tarso puiblumanda sug runa Saulo sutimi kanga. Chi runapas, kunauro Taita Diustami

mañaku. ¹² Ananías suti runa iaikuspa, maki churagtami muskui ukupisina kawarka, ikuti kawai pudingapa.

¹³ Chasa uiaspa Ananiaska, Iaia Jesusta nirka:

—Taitiku, achkakunatami chi runamanda uiaska kani, Jerusalenpi kammandalla iuiarisa kagkunata puchukangapa munakugta. ¹⁴ Chi runaka, kunaure iaia sasir-dutikuna kachamuskasi samuku, kaipi tukui kamwa suma iuiarisa kagkunata apis-paka, wataspa apangapa.

¹⁵ Iaia Jesuska nirka:

—Kamka riilla. Paita, nukami agllarkani, mana judíu kaskakunata, paikunapa mandagkunata i Israelmanda runakunatapap nukamanda willapuangapa. ¹⁶ Nukami paita kawachingapa kani, imasa pai kikin, nukamanda iapa llakiikuna iukangapa kagta.

¹⁷ Chasa uiaspa Ananiaska, Saulo kaskamami rirka. Chipi iaikugrispaka, Saulota maki churaspa, nirka:

—Waugki, Iaia Jesús, kam kikinta ñambipi samukuskata kawarirka; pai Jesusllatatami nukata kachamuwarka, kam ikuti kawai pudingapa. Chasallata, Santu Ispiritu iuiaitami chaskingapa kangi.

¹⁸ Chasa nigllapika, Saulota ñawi wichkaraiaskamandami mapakunasina urmagsamurka. Chiura, ikuti allilla kawai pudirka. Nispaka, atarisa, baugtisarirka.

¹⁹ Mikuuraka, ikuti animupas chaiagsamurka.

Saulo, Alli Willaita willai kallariskamanda

Chiuramanda Saulo, Jesuswa tukuskakuna Damaskopi kaugsanakugwa sug punchakunami chisiarka. ²⁰ Chi punchakuna, judiukuna tandaridiru wasikunapi Jesusmanda willai kallarirka, kasa nispap:

—Jesús, Taita Diospa wambrami ka.

²¹ Tukui paita uiagkuna, ujnarispa, ninakurka:

—Kai, ¿manachu ka Jerusalenpi Jesuswa tukuskakunata puchukangapa munakug? Pai kikinsi kaima samurka, Jesuswa tukuskakunata wataspa, iaia sasirdutikunapagma apangapa.

²² Sauloka, mana manchaspalla, ñugpamanda librupi imasa willaraiaskasina iachachikurka, Jesús, Taita Dios agllaska Cristo kagta. Chasa iachachikuskamanda, Damaskopi kaugsag judiukuna, paipa rimaita ainingapa mana pudirkakuna.

Judiukuna paita wañuchingapa, Saulo kispiskamanda

²³ Achka punchakuna ialiuira, chi judiukuna, suglla iuiai tukuspa, rimanakurka, Saulota wañuchingapa. ²⁴ Pucha i tuta, chi puiblumanda llugsidiru pungukunapi chapaspa saianakurka, paita apispa wañuchingapa. Chitaka, Saulo iachagsamurka.

²⁵ Chasa iachaspaka, sug tuta Jesuswa tukuska runakuna, paita atun saparupi jundachispa, puiblu kincha awanigmamanda alpama uraikuchimurkakuna. Chasapika, wañui kispirka.

Jerusalén puiblupi, Saulo kagriskamanda

²⁶ Jerusalén puibluma chaiagrispaka, Saulo munakurka, Jesuswa tukuskakunawa sugllapi kangapa. Chasa munakugpipas, tukuikuna paita manchanakurka. Saulo manima Jesuswa tukuska kagta iuianakurka. ²⁷ Chasa iuianakugpipas, Bernabeka,

Saulopagma chaiagrispaka, Jesús kikin agllaskakunapagma pusarka. Paikunapagma chaiachigrispaka, willarka imasa Saulo, Damaskoma ñambipi rikuura, Iaia Jesús kawaripa, paita rimagta; chasallata Damaskopi mana manchaspalla Jesusmanda willakugta.

²⁸ Chiuramandaka Saulo, chi Jesuswa tukuskakunawa Jerusalenpi purii kallarirka. Chipika, mana manchaspallami Iaia Jesusmanda willai purikurka. ²⁹ Paika, judiukuna griego rimaiwa rimanakuskawa sinchi sug rigcha sug rigcha Jesusmanda rimanakurka. Chimandaka, chi runakuna iuiarinakurka, paita wañuchingapa. ³⁰ Chasa iachagsamuspa, Jesuswa tukuskakunaka paita pusarkakuna Sesarea puibluma. Chi-mandaka, Tarso puibluma paita kacharkakuna.

³¹ Chiurakuna, Judea, Galilea i Samaria alpakuna suiu, Jesuswa tukuskakuna sumaglla kaugsanakurka, mana pitapas manchaspalla. Pai kikinpura mas alli suma iuiiai iuiachinakurka. Atun Taita Diusta suma manhaspa kuianakurka. Santu Ispí-ritu paikunata sumaglla iuiachiskawa masmi miranakurka.

Eneas suti runa ambii tukuskamanda

³² Chikama Pedroka, Jesuswa tukuskakunata kawaspa purikurka. Purikuskapika, Lida suti puibluma chaiagirka, chipi kaugsanakuskatapas kawangapa. ³³ Chipika, Eneas suti sug runawa tupanakurka. Chi runa, mana kuirpu kuiuringapa pudi, pusag wata ungug sirikurka. ³⁴ Chi runataka, Pedro nirka:

—Jesucristomi kamta ambiku. Ataripa saiarii. Kam puñudiruta allichii.

Chasa nigllapi, Eneas ataripa saiarirka. ³⁵ Chasa kawaspaka, Lida i Sarón puiblu-kunamanda tukui runakuna Iaia Jesuswami tukurkakuna.

Dorkas suti warmi ikuti kaugsariskamanda

³⁶ Jope suti puiblupika tiarka Jesuswa tukuska sug warmi. Chi warmi suti karka Tabita u Dorkas. (Chi niraianni taruka.) Iapa allilla ruraspaka, tukui ministidukunata aidaspa kaugsag warmimi karka. ³⁷ Chi warmika, Lida puiblupi Pedro kaura, sinchi ungui iukaspaka, wañurka. Paita armachiskauramandaka, awa ladu wasi atun ukupi ialichispa churagirkakuna.

³⁸ Jopemanda Lida puibluma mana iapa karu ringapa kanchu. Jesuswa tukuska Jopepi kaugsanakugka, allillami iacharkakuna, Pedro Lidapi kagta. Chimandaka, isikai runakunata Lidama kacharkakuna, “Utkalla Jopema samuchu” ningapa.

³⁹ Chaiagrispa willagirkakuna. Chiura Pedroka, chi runakunawa rirka. Jopema chaiachigrispaka, paita pusarkakuna wañuska kaskama. Chi ukupi iaikugriuraka, tukui chipi kag sapalla kidaska warmikuna wakaspa kallarirkakuna, Dorkas kaugsaura kikin ruraska i katanga iukachiskakunata kawachingapa. ⁴⁰ Pedroka, tukui-kunata kanchama llugsichirka. Llugsichispaka, kungurispaka, Taita Diusta mañarka. Mañaskauramandaka, chi warmi wañuskata kawaspa, nirka:

—Tabita, atarii.

Chiuralla, ñawi kawagsamurka. Pedrota kawaspaka, ataripa, tiarirka. ⁴¹ Chi-ura Pedroka, makimanda apispa, saiachirka. Nispaka, Jesuswa tukuskakunata i chi warmikunata kaiaspa, kaugsa kagtami kawachigsamurka. ⁴² Chasa pasariskaka, Jope puiblupi tukui kaugsanakuskapagpimi iacharigsamurka. Chimanda, achka-kunami Iaia Jesuswa tukugsamurkakuna. ⁴³ Chiuramanda Pedro, achka punchakuna chi puiblupi chisiarka, Simón suti wagra kara jujuspa kurtidurpagpi.

Kornelio suti suldadukunata mandag, Jesuswa tukuskamanda

10 Sesarea puiblupi tiarka sug mana judú runa, Kornelio suti. Pai, Italiamanda suti suldadukunata mandagmi karka. ²Taita Diusta suma kuiaspa manchagmi karka, chasallata paipa wasipi tukui kagkunapas. Achka kulkiwa judú ministidukunata aidadurmi karka. Tukui punchakuna, Taita Diusta mañadur karka. ³Chi runataka, sug chaugpi chisima kaura, Taita Diuspa anjil, muskui ukupisina diulpilla iaikuspa, allilla kawarirka. Chi anjilka, paita nirka:

—Kornelio.

⁴Chasa kawaspaka, Kornelio iapa mancharigsamurka. Nispaka, tapurka:

—Kam taitaka, ¿imatak munakungi?

Chiura, anjilka ainirka:

—Taita Dius, kam ima mañakuskatami uiarka. Chasallata, iapa ministidukunata kulki karakuskatami kawarka. ⁵Kunauraka, kamba runakunata kachai Jope puibluma, Simón Pedro suti runata pusagringapa. ⁶Chi runa, sug Simón suti wagra kara jujuspa kurtidurpa wasipimi ka. Chi Simonpa wasi, lamar iaku patallapimi saiaku.

⁷Chi anjil rigllapi, Kornelioka, iska paipa lutrinkunata i sug suldadu Taita Diuswa iuiarig paipa iapa kuiaska kagtami kaiarka. ⁸Chi runakunataka tukui ima anjil rimaskata willaspa, Jope puibluma kacharka.

⁹Kaiandika, chi runakuna Jopema kaillaianakugriura, Pedroka, ña chaugpunchasina kaura, wasi awa ladu trujasinama sikarka, Taita Diusta mañangapa. ¹⁰Paitaka iarkai apirka. Mikui munakurka mikungapa. Mikui ianunakunkama, paita muskui ukupisina kawarigsamurka, ¹¹sug luar paskaska kagta. Chipika, sug atun linsusina tukui chusku puntakunata wataska uraikumukugsina kawarirka. ¹²Linsu ukupika, sug rigcha sug rigcha chusku chakiiug sachukumanda animalkuna, kulibrakuna i piskukuna tiagtasi kawarirka. ¹³Chiuraka, Pedrota rimai uiarigsamurka:

—Atarispa wañuchii, maikantapas kam mikungapa.

¹⁴Pedroka ainirka:

—Taitiku, nuka mana munanichu. Nuka, ñi imaurapas chi mapasina niraiaskakunata mana mikuska kanichu.

¹⁵Ikuti chi rimaika uiarigsamurka:

—Kikin Taita Diusmi kasa ni: “Maillaskasinami kankuna”. Chimandami niiki: kam mana iuiakui, chara mapasina kagta.

¹⁶Kimsa biaji chasallata chasallata kawachispa rimagsamurka. Chiuramandaka linsu, awasinama tukuiwa sikarka.

¹⁷Chasa kawaspaka, Pedro iapa iuiarii kallarirka: “Chi kawariwaska, ¿imasik niraiá?”. Chasa iuiarikunkama, Kornelio kachaskakunaka, Simonpa wasimanda tapuspa tapuspa, wasi punguma chaiagrirkakuna. ¹⁸Chipi chaiagrispaka, tapurka-kuna:

—Simón Pedro, ¿kaipichu kausá?

¹⁹Pedro chara imasa kawaskamanda iuiakuura, Santu Ispirituka paita nirka:

—Kimsa runakunami kamta maskanakú. ²⁰Nuka kachamuskami kankuna. Chi-manda uraikuspa, paikunawa riilla, mana manchaspalla.

²¹Chiura Pedroka, uraikuspa, chi runakunata nirka:

—Nukami kani kamkuna maskanakuska. ¿Imapatak samunakungichi?

²²Chiura ainirkakuna:

—Kornelio suti suldadukunata mandagmi nukanchita kachamurka. Pai runa, alli iuiag, Taita Diusta suma kuiaspa manchagmi ka. Paita, tukui judiukunami munankuna. Paitaka, Taita Diuspa tukuipi alli anjilsi nirka: “Kachai Pedrota pusagringapa, samuchu. Samuuraka, uiankangimi imasami rimagsamú”.

²³ Chasa uiaspaka, Pedroka iaikuchirkakunata, pusada mañachingapa.

Kaiandika, paikunawa rirka. Jopemanda Jesuswa sug tukuskakunapas, sugllapi rirkakuna. ²⁴ Sug kaiandika, Sesarea puibluma chaiaigrirkakuna. Chipika Kornelio, paipapurakunawa chaianakudiruwa tandachispa, paipa wasipi suianakurka. ²⁵ Chi wasima Pedro ña chaiaigrikuuraka, Kornelio tupangapa rirka. Tupanakuspaka, paita kungurirka. ²⁶ Pedroka atarichirka, kasa nispa:

—Saiarii. Nukapas, kamsina ianga runami nani.

²⁷ Chiuramanda, paiwa rimanakuspa, wasi ukuma iaikugrirkakuna. Chipika, achka runakuna tandariska kaskakunata kawaspa, ²⁸ Pedroka nirkakunata:

—Kamkuna allillami iachangichi: nukanchi judiukunata michanmi, sugkunawa ianga rimanakungapa, piur paikunapa wasima iaikugringapa. Chasa kagpipas, Taita Dios kikinmi willawarka, mana pitapas mapasina kagta kawangapa. ²⁹ Chimandami, kamkuna pusamuwangapa chaiaigrigllapi, mana ñi ima piñarispalla samurkani. Chasamandami iachangapa munani: ¿imapatak kaiawanakungichi?

³⁰ Chiura, Kornelioka ainirka:

—Kasaurallatata, ña chusku punchami tukú; kai nukapa wasi ukupimi karkani. Mana mikuspalla, chisima Taita Diustami mañakurkani. Nigpika diulpilla sug runa, puncha katanga churarikami kawariwagsamurka. ³¹ Chi runaka niwarkami: “Kornelio, Taita Dios, kam ima mañakuskatami uiarka. Chasallata, iapa ministidukunata kulki karakuskatami kawarka. ³² Kunauraka, kamba runakunata kachai Joepuibluma, Simón Pedro suti runata pusagringapa. Pai runa, sug Simón suti wagra kara jujuspa kurtidurpa wasipimi ka. Chi Simonpa wasi, lamar iaku patallapimi ka”.

³³ —Anjil rimawagllapimi kacharkani, kamta maskagringapa. Kam, allillami rurarkangi, nukawa samungapa. Kunaura, tukuikunami kanchi Diospa ñawipi. Munanakunchimi, tukui ima atun Taita Dios kamta niskata uangapa.

³⁴ Chiura, Pedroka nirka:

—Kunaura nuka sutipami iachani, Taita Diospa ñawipi, tukuikuna sug rigcha sug rigcha mana tiagta. ³⁵ Maikan runakunapas Taita Diusta suma kuiaspa manchaiwa iuiarisa allilla ruragkunata, chi runakunatami sutipa sumaglla kawá.

³⁶ —Taita Dios, ñugpamanda achala taita Israelpa wambrakunapa kati wambra-kunata Jesucristowami rimagsamurka, runakuna paiwa sumaglla kaugsai tiangapa. Pai Jesús, tukuikunapa iaiami ka. ³⁷ Kamkuna, allillami iachangichi, Galilea alpa suiu, nispaka Judea alpa suiupas imasa pasarikuskata, Juan willaspa baugtisaspa purikuskauramandata. ³⁸ Iachangichimi, imasa kikin Jesús, Nazaret puiblumanda kaspá, Taita Diusta Santu Ispirituwa chaskigsamugta; chasaka, tukui allilla pudingapa. Taita Dios paiwa kagmanda, allilla ruraspami purikurka. Maikanta iaia kukuwa pagtariskatapas anchuchispami purikurka.

³⁹ —Nukanchika, Judea alpa suiu i Jerusalén puiblupi tukui ima Jesús suma ruras-kata kawaspa, sutipa willagkunami kanchi. Paitaka, kruspi klabaspami wañuchirkakuna. ⁴⁰ Paita chasa wañuchigpikunapas, Taita Dioska kimsa punchapika ikutimi kaugsachirka. Nispaka sakirka, nukanchita ikuti kawarigsamungapa. ⁴¹ Tukui runakunata mana kawarirkachu. Nukanchillatami kawarigsamurka. Nukanchitami Taita

Dius ñugpamandata agllarka, chasa kawaskata willagkuna kangapa. Nukanchikar, Jesús ña wañuska kaugsariskauramandata paiwa mikuspa upiaspami karkanchi. ⁴² Chiuramanda paika, nukanchitami kachamurka, tukui runakunata kasa willangapa: pai Jesustami Taita Dios churarka, tukui kaugsa i wañuskakunata justisiangapa. ⁴³ Paimandami Santu Ispirituwa tukui ñugpata rimagkuna willaska niraiarka, kasa nispa: “Maikan paiwa suma iuiarigkuna, paikuna pandariskakunata pasinsiaimi tukungapa kankuna”.

⁴⁴ Pedro rimakugllapimi kikin Santu Ispíritu, tukui kaskakunapa sungupi iaikugsamurka. ⁴⁵ Jesuswa tukuska judiukuna Pedrowa chaiagriskakunaka, chi mana judíu kagkunapas Santu Ispirituta chaskigta kawaspa, iapa ujnarirkakuna. ⁴⁶ Chi runakuna, mana iachaska rimaikunawa rimanakuskata i Taita Diusta iapa suma kagta ninakuskata uiaspami chasa ujnarirkakuna.

Chiuramanda, Pedroka nirka:

⁴⁷ —Kai runakunapas, Santu Ispirituta ñami chaskirkakuna, nukanchisinallata. Nigpika, ¿imamandatak manara baugtisingakuna?—. ⁴⁸ Chasa nispa, nirka— Jesucristopa sutiwa baugtisariichi.

Chiuramanda chipi kagkuna, Pedrota mañarkakuna, paikunawa sug punchakuna chisiangapa.

Jerusalenpi Jesuswa tukuskakunata, Pedro willagriskamanda

11 Jesús kikin agllaskakunata i Judeapi kaugsag Jesuswa tukuskakunata iacharigsamurka: mana judíu kagkunapas, Diospa Rimaita sumami uiarkakuna. ² Pedro ikuti Jerusalenma chaiagriuraka, Jesuswa tukuska sug judiukuna mana munanakurka, paikunapa ñugpamandakuna ima rurangapa iachachiskata sakingapa. Chimandami, paita piñaspa, ³ nirkakuna:

—¿Imapatak mana judíu kagkunata chaiakugringi? ¿Imapatak paikunawa sugllapi mikukugringi?

⁴ Chiura Pedroka, pai ima pasaskata suiumandata willai kallarirka, kasa nispa:

⁵ —Nuka Joepa suti kaska puiblupi Taita Diusta mañakuuraka, muskui ukupisina kasami kawarkani. Sug atun linsusina tukui chusku puntakunata wataska, awamanda nuka kaskamami uraikumukurka. ⁶ Allillami kawarkani. Chi ukupika, sug rigcha sug rigcha chusku chakiiug sachukumanda animalkuna, kulibrakuna i piskukuna tiagtami kawarkani. ⁷ Chasa kawakuuraka, kasa rimaimi uiariwagsamurka: “Pedro, atarisa wañuchii, maikantapas kam mikungapa”.

⁸ —Nukaka ainirkani: “Taitiku, nuka mana munanichu. Nuka, ñi imaurapas chi mapasina niraiaskakunata mana mikuska kanichu”.

⁹ —Chi suma luarmanda rimaika, ikuti uiariwagsamurka: “Kikin Taita Diosmi kasa ni: ‘Maillaskasinami kankuna’. Chimandami niiki: kam mana iuiakui, chara mapasina kagta”.

¹⁰ —Kimsa biaji chasallata chasallata kawachispa rimawagsamurka. Chiuramandaka chi linsu, awasinama tukuiwa sikarka.

¹¹ —Chiurallatata, kimsa runakuna Sesareamanda kachaskakunami nuka kaska wasima chaiagrirkakuna, maskawagringapa. ¹² Chiura, Santu Ispirituka niwarkami: “Paikunawa riilla, mana manchaspalla”. Sugta nukanchi waugkindikuna kaipi kagkunapasmi nukawa rirkakuna. Chasa Sesareama chaiagripaka, chi runakunata kachagpa wasipi iaikugrirkanichi. ¹³ Chiura chi runaka, kasami nukanchita willai

kallarirka: “Sug anjil nukapa wasipi saiakugtami kawarkani. Chi anjilka niwarka: ‘Kamba runakunata kachai Jope puibluma, Simón Pedro suti runata pusagringapa. ¹⁴ Pai runami rimagsamungapa ka, kam i tukui wasipi kagkuna imasa kispiringapa kagtakuna’.”

¹⁵ —Nuka chasa uiaspa, rimai kallariuraka, Santu Ispiritumi paikunapa sungupi iaikugsamurka; imasami ñugpata nukanchipagma samuska karka: chasallata. ¹⁶ Iaia Jesús imasa nukanchita niskata chiurami iuiariwagsamurka. Kasami niska karka: “Juan, iakullawami baugtisarka. Ikuti kamkunaka, Santu Ispirituwami baugtisi tukungapa kangichi”. ¹⁷ Nigpi, imasami nukanchi Iaia Jesucristomanda suma iuiasakunata, Taita Dios paipa Ispirituta karagsamurka: chasallatami paikunatapaskararka. Nigpika nuka, ¿imatak kani, Taita Dios kikin munakuskata: “Mana” ningapa?

¹⁸ Chasa uiaspa, Pedrota piñaspa kagkunaka, upallaspa, Taita Diusta nirkakuna:

—Kam, iapa suma atunmi kangi—. Kasapasmi nirkakuna— Sutipami Taita Dios, mana judíu kagkunatapaskará; chasaka paikuna, pandariikunata sakispa, mana puchukaridiru suma kaugsaita iukangapa.

Antiokia puiblupi Jesuswa tukuskakunamanda

¹⁹ Estebanta judiukuna wañuchiskauramanda, tukui Jesuswa tukunakuskata wañuchingapa maskai kallarirkakuna. Chimanda sugkuna, Fenisia i Chipre suti alpakunama mitikurkakuna. Sugkunaka, Antiokia suti puiblumami chaiagrirkakuna. Maimapas chaiagrispaka, judíu kagkunallatami Jesusmanda willanakurka. ²⁰ Ikuti sugkunaka, Antiokiamai chaiagrispaka, mana judíu kagkunatapasmirimaspa, Iaia Jesusmanda willai kallarirkakuna. Chi runakuna, Chipremanda i Sirene puiblumandami karkakuna. ²¹ Chi runakunaka, atun Taita Diospa iapa iachaita iukaspami Jesusmanda suma willanakurka. Chasa uiaspaka, achka runakunami, ñugpamanda iuiaikunata sakispa, Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna.

²² Jerusalenpi Jesuswa tukuska runakunata chasa iacharigsamurka. Chiura, Bernabetami chi Antiokiamai kacharkakuna. ²³⁻²⁴ Pai runaka karkami iapa alli, tukuipi Jesuswa suma iuiag. Santu Ispiritupa iuiaitami iukarka. Paika, chi puibluma musuglla chaiagrispa, kawarka imasa Taita Dios paikunata sumaglla kawaska kagta. Chimandami paika sumaglla kuntintarirka. Nispaka, tukui paikunatami suma iuiachispa nirka:

—Iaia Jestusta mana sakingichi. Paillawa iuiarispa kaugsangichi—. Chi punchakunaka, iapa achka runakunami Iaia Jesuswa tukugsamurkakuna.

²⁵ Chiuramanda Bernabeka, Tarso puibluma rirka, Saulota maskangapa. ²⁶ Chipi tarigrispaka, Antiokiamami paita pusarka. Chipi chaiagrispaka, sug intru wata-mi Jesuswa tukuskakunawa chisiagrirkakuna. Achkakunatami Jesusmanda iachachirkakuna. Chi Antiokia puiblupimi Jesucristowa tukuskakunata musuglla sutichii kallarirkakuna: “cristiano”.

²⁷ Chi punchakuna Santu Ispirituwa sug rimagkuna, Jerusalenmanda chi puibluma chaiagrirkakuna. ²⁸ Chipi chaiagrigrupura sug, Agabo sutika, tukuikuna uianakuskapi saiarispa, Santu Ispirituwami rimarka, kasa nispá:

—Tukui alpapimi iapa iarkai tukugsamungapa ka—. (Imasa willaskasinami nispaka tukugsamurka, Klaudio suti Romapi iaia mandag kaura.)

²⁹ Chasa willaskata uiaspaka, Jesuswa tukuskakunaka nirkakuna:

—Manara iarkai chaiagpi, nukanchi kulki kachasunchi, Judeapi kaugsag Jesuswa tukuskakunamanda. Imasa pudiskasina, tukuikuna karangapa kachasunchi.

³⁰ Chasami rurarkakuna. Chi kulki tandachispaka, Bernabeta i Saulota kacharkakuna, paikuna, Judea alpama rispa, Jesuswa tukuska iacha taitakunata kuagringapa.

Santiago wañuchii i Pedro karsilmanda kispichii tukuskamanda

12 Chi punchakuna, mandag Herodeska Jerusalenpi Jesuswa tukuskakunata puchukangapa iuiiwa apichii kallariirka. ² Juanpa waugki Santiago sutitami ispadawa wañuchirkakuna. ³ Chasa Herodes ruragmanda, judiukunaka ajai kuntintarigsamurkakuna. Chimanda, Pedrotapasmii apichirka. Tanda mana libadurawa mikudiru punchakunamii paita apirkakuna. ⁴ Paita apichispaka, karsilpimi chura-chirka. Chi karsilpika, chusku chusku suldadukuna trukaripa trukarispami kawana-kurka. Herodes iuiakurka, paskua atun puncha ialiuira, Pedrota llugsichispa, judiukunata kawachingapa, manara wañuchispalla.

⁵ Pedro karsilpi kaskata, suldadukuna allilla kawanakurka. Ikuti Jesuswa tukuskakunaka, iapami Taita Diusta mañanakurka, Herodespa makimanda kispichii tukungapa.

⁶ Herodes kaiandi judiukunata kawachingapa iuiakuura, chi tutaka Pedro, iska suldadukunapagma kadinakunawa wataska puñukurka. Sug suldadukunaka, karsil pungupi saianakurka. ⁷ Chiuraka diulpilla atun Taita Diospa anjil, karsilpi kawarig-samurka. Chiura, tukuipi punchaiagsamurka. Chi anjilka, Pedrota takachispa rigchachirka, kasa nispa:

—Utkata atarii.

Chasa nigllapi, kadinakunaka Pedropa makimanda urmarkakuna. ⁸ Chiura, chi anjilka nirka:

—Chumbillirii. Chakikunapi churaridirutapas churarii.

Pedro chasa rurauraka, nirka:

—Kamba katariduru katangata katarispa, katiwai.

⁹ Chiuralla Pedro, anjilta katichispa, llugsirka, anjil chasa sutipa kagta mana iuiakuspalla. Iuiakurka: “Muskuichar muskukuni”. ¹⁰ Uku ladu kawag suldadukunata ialirkakuna. Ikuti sug pungupi kawanakuskatapasmi ialirkakuna. Kanchama llugsingapa iru punguma chaiagriura, chi pungupasmi kikinlla paskarirka.

Llugsispa, sug kallima chaiagriura, chi anjil, Pedrota sapalla sakirka. ¹¹ Chiura Pedroka, muskuimanda rigcharigsina tukuspa, nirirka: “Kunaurami iachani, atun Taita Dioska paipa anjilta kachamuwa, Herodespa makimanda i tukui judiukuna imasa jiru rurawangapa iuianakuskatapas kispichiwangapa”. ¹² Chasa iuiarispaka, María suti Juan Marcospa mamapagmami rirka. Achka runakuna, chipi tandariska karkakuna, Taita Diusta mañaspa. ¹³ Chipi chaiagrispaka, kanchanigmada punguta takachirka. Chiura sug sipas, Rode sutika, kaillaiagriirka kawangapa. ¹⁴ Pedropa rimaita uiaspaka, iapa kuntintaripa, mana punguta paskaspalla, kalpalla rispa, ukupi kagkunata willagrirka:

—Pedromi pungupi saia.

¹⁵ Sugkunaka ainirkakuna:

—Uma tuntiariskami kangi.

—Sutipami uiarkani— chi sipaska nirka.

Chasa nikugpipas, nirkakuna:

—Pedro mana kangachu. Paipa anjillami kangapa ka.

¹⁶ “Pedroka manachar ka” ninakunkamaka, paika punguta mas sinchimi takachikurka. Punguta paskauraka, Pedrota kawaspaka, iapa ujnarirkakuna. ¹⁷ Paika, makiwa kawachispa, upallachirkakunata. Nispaka, willarka imasa atun Taita Dios karsilmanda llugsichiska kagta. Kasapasmi nirka:

—Santiagota i waugkikunata chasa willapuagriichi—. Chasa rimaspaka, llugsispa, sugsinama rirka.

¹⁸ Pakariuraka, suldadukuna, kawagrispa, mana iacharkakuna Pedro ima tukugta. Chimanda, paipura iapa mancharirkakuna. ¹⁹ Herodeska kacharka, Pedrota maskagringapa. Mana maipipas taririgmanda, chi suldadu kawagkunata tapuchispaka, wañuchichirkakunata.

Mandag Herodes imasa wañuskamanda

Chiuramandaka Herodes, Judeamanda llugsispa, Sesarea puibluma kaugsangapa rirka. ²⁰ Chipika, Tiro i Sidón suti puiblukumamanda runakunawa iapa rabiarrirka. Chi runakuna, Herodes mandakuska alpamandami tukui mikuikuna chaskinakurka. Chimandami iuiarirkakuna, Herodespagma ringapa. Herodes kaugsaskama chaiagrispaka, Blasto suti kati mandagta sumaglla rimarkakuna. Rimaauraka, chi runa, Herodesta mañapugrirka, Tiro i Sidonmanda runakunawa pasinsiachirinakungapa. ²¹ Herodeswa rimanakungapa niska puncha chaiauraka, pai Herodeska, iapa ujnachingasina kawari sumaiachiska katanga churarispa, paipa suma mandadirupi tiarispaka, paikunata rimai kallarrirka. ²² Chasa uiaspaka, chi runakuna kaparii kallarrirkakuna:

—Kai rimag, runa mana kanchu. Diosmi ka.

²³ Paikuna chasa kaparigllapi, atun Taita Diospa anjilka Herodesta sug ungui kachamurka, Taita Diusta pai atuniachingataka, pai kikinlla atuniachirispaka kagmanda. Chi ungui chaiamuskawami wañurka, kaugsapita kurukuna mikui tukuspa.

²⁴ Iaia Jesusmanda willaskaka, mas sugnigta sugnigta iacharigsamurka. Chasa willaskata suma iuiarigkuna, masmi miraspa rirkakuna. ²⁵ Bernabé i Sauloka, kulkita Jerusalempi sakigrispaka, chimanda Juan Marcosta pusaspa, ikuti kutirkakuna Antiokia puibluma.

SAN PABLO, DIUSPA RIMAITA WILLASPA PURII KALLARISKAMANDA

Bernabé i Saulo, Chipre alpapi kaskamanda

13 Antiokia puiblupi Jesuswa tukuskakunapura, sugkuna karkakuna Santu Ispirituwa rimagkuna; sugkunaka, Diospa Rimaita iachachigkuna. Chi runakuna suti karkakuna: Bernabé, Simón (paita, Iana nidur karkakuna), Sirene suti puiblumanda Lusio, atun mandag Herodeswa wiñaska Manaén suti i Saulo. ² Tukui chi runakuna, sugllapi karkakuna, mana mikuspalla, atun Taita Diusta mañaspa i iapa suma atun kagta nispa. Chiura, Santu Ispiritumi iuiachigsamurka:

—Nukami Bernabé i Saulota agllarkani, paikunaka tukuikunata willaspa puringapa. Chimanda, paikunata kachamuwaichi.

³ Chiura, mana mikuspalla, paikunamanda Taita Diusta mañaspa, maki churarkakuna. Nispaka, kacharkakunata.

⁴ Chiura Bernabé i Sauloka, imasa Santu Ispíritu kachaskasina Seleusia suti lamar iaku patamami rirkakuna. Chimandaka, barkupimi rirkakuna Chipre sutiislama. ⁵ Salamina suti patamami chaiagrirkakuna. Chipika, judiukuna tandaridiru wasikunapi Diuspa Rimaita willaimi kallarigrirkakuna. Juan Marcos, paikunawa sugllapi aidaspa rikurka.

⁶ Chi alpa suiu purinakuspa, Pafos suti puibluma chaiagrirkakuna. Chipika, sug judíu runa, Barjesús sutita tarigrirkakuna. Chi runa, mana alli iacha karka. Tukui-kunata llullachispami kaugsakurka, “Nukami Santu Ispirituwa rimadur kani” nispá. ⁷ Chi iachaka, chi alpapi mandag Serjio Paulo sutiwa sumaglla kaugsakurka. Chi mandag runa karkami iapa iuiiaiug. Diuspa Rimaita uiangapa munakuspa, kacharka, Bernabé i Saulota pusangapa. ⁸ Ikuti chi iachaka, paikunawa mana allilla tukuspa, mandagta nikurka:

—Imasa paikuna willanakuskata mana uiasunchi—. (Iacha kagmanta, suti kapurkakunata Elimas. Elimas niraianmi iacha.)

⁹ Sauloka (Pablopas suti), Santu Ispirituwa iuiiaipi junda kaspa, iachata suma kawaspa, ¹⁰ nirka:

—Kam kangimi iapa llulla. Iaia kukusina iapa mana allilla iuiagmi kangi. Tukui allilla iuianakugwa kuntrami kangi. ¿Imapatak Taita Diuspa Rimaikunata wabutispa pandachikungilla? ¹¹ Kunaaurami atun Taita Dius, pai rabiariska kamta kawachingapa ka. Achka punchakunami indi punchaiachikuskata mana kawai pudingapa kangi.

Chasa nigllapi, chi iachata ñawi tutaiagsamurka. Chasaka, mana kawai pudig-samurka. Nispaka maskakurka, sug runa makimanda aisaspa pusangapa. ¹² Chasa kawaspaka, chi mandag runa, iapa ujnarispa, Iaia Jesusmanta imasa iachachikus-kata suma iuiarirka.

Pablo i Bernabé, Pisidia alpapi kaskamanda

¹³ Pablo i paiwa purigkunaka, chi Pafos iaku patamanda barkupi llugsispa, Panfilia alpapi Perje suti puibluma chaiagrirkakuna. Chima chaiagriuraka, Juan Marcos, paikunata sakispa, Jerusalem kutirka. ¹⁴ Paikunaka, Perje puiblumanda llugsispa, Pisidia alpapi Antiokia suti puibluma chaiagrirkakuna. Chipika, warda puncha chaiaura, judiukuna tandaridiru wasima iaikugrispa, tiarigrirkakuna. ¹⁵ Moisés ima rurangapa niraiaskakuna i Santu Ispirituwa imasa willaraiaskakunata uiachispaka, chipi taita kagkuna Pablo i Bernabeta mañarkakuna, kasa nispá:

—Taita waugkikuna, kamkuna, ima rimaita kaipi kagkunata iuiachingapa munakuspaka, kunauro rimaichi.

¹⁶ Chiura Pabloka, atarispá, makiwa upallachispa, nirka:

—Tukui Israelmanta taitakuna i mamakuna i Taita Diusta suma kuiaspa manchagkunapas, kasa uiawaichi.

¹⁷ —Nukanchi Israelmanta runakunapa Taita Dius, ñugpamanda taitakunata agllaspa, sumaglla kawarka, achka mirangapakuna, paikuna Ejipto alpapi ialigkunasinalla kaugsanakunkama. Nispaka, paipa iapa iachaiwami chimanda llugsichirkakunata. ¹⁸ Chasa llugsichispaka, chusa sitaska alpapi mai chusku chungá wata paikuna mana allilla runanakugpipas, mana sitarkachu.

¹⁹ —Paikuna Kanaán alpama chaiagriuraka, Taita Dius, kanchis atun puiblupi kaugsanakuskata tukui-kunata puchukarka. Chi alpataka nukanchipa ñugpamandakunata kararka. ²⁰ Sug chusku patsa pichka chungá wata ña ialiuramanda, alli

iachag justisiakunatami churarka, Samuel suti Santu Ispirituwa rimag tiagsamunkama. ²¹ Samuel paikunawa kaura, paikunaka mañai kallarikakuna, sug atun mandag tiachu. Chiura Taita Dios, ñugpamanda taita Benjaminpa iawarmanda kaska Sis suti runapa wambra Saul sutitami agllarka. Paika, chusku chungu watami atun mandag karka. ²² Chiuramanda, Saul mana allilla rurakugmanda, kichuspaka, Davidtami churarka, atun mandag kangapa. Pai Davidmandami Taita Dios kikin, Samuelwa rimarka, kasa nispa:

Isaipa wambra Davidmi nuka munaskasina runa kapuá.

Paimi tukui nuka imasa munaskasina rurapuangapa ka.

²³ —Davidpa wambrakunapa kati wambrakunamandami sug runa samurka, Israelmanda runakunata kispichingapa. Chasami Taita Dios, Davidmanda niska karka. Chi samuska runa suti kanmi Jesús.

²⁴ —Jesús manara kawarinkama, Juan Bautistaka tukui Israelmanda runakunata kaiakurka: “Pandariikunata sakispa, baugtisariichi”. ²⁵ Juan ña wañuchii tukungapa kauraka, nirkami: “Nuka mana kanichu kamkuna imasa nukamanda iuianakuskasina. Nukapa katika, sugmi samungapa ka. Paita nuka mana pudinichu, kungurispapa, paipa chakikunapi chururaiaska wataskata paskapungapagllapas”.

²⁶ —Taitakuna i mamakuna, ñugpamanda taita Abrahampa wambrapa kati wambrakuna i Taita Diusta suma kuiaspa manchagkunapas, chi kispichiimanda willaika, tukui kamkunamandami willaraiá. ²⁷ Jerusalempi kaugsagkuna i paikunapa taitakunapas manima rigsirkakuna Jesús pi kagta. Tukui warda punchakuna Santu Ispirituwa rimagkuna willaskakunata uiaspapas, mana iacharkakuna ima niraiagta. Chimandami Jesusta mana rigsispalla wañuchichirkakuna. Chasawaka, imasa chi ñugpamanda librupi willaraiaskasinami tukugsamurka. ²⁸ Jesusta wañuchingapa munanakuura, ñi ima pandarii mana tarirkakuna. Chasa kagpipas, mandag Pilatosta rabiawa mañarkakuna, paita wañuchingapa. ²⁹ Pai kikin Jesusmanda tukui imasa ñugpamanda librupi willaraiaskasina tukugsamuuraka, kruspi klabaraiaskamanda uraikuchispa, pambarkakuna. ³⁰ Chasa wañuskata, Taita Dios kikinmi paita kaugsachigsamurka. ³¹ Chiuramandaka, Galilea alpamanda Jerusalema paiwa sugllapi purinakuska kagkunata achka biajimi kawarigsamurka. Chi tukui kawagkunamiki kunaura runakunata paimanda willanakú.

³² —Nukanchipas, kasami kamkunata willanakunchi: Taita Dios imasami nukanchipa ñugpamanda achala taitakunata nirka, pai rurangapa: ³³ chika, kunaaurami tukugsamurka, Jesús kikin kaugsariska. Chasallatami willaraiá, iskaima Salmopi kasa nispa:

Kam, nukapa wambrami kangi.

Nukami kuna puncha kaugsai karaiki.

³⁴ Kasapasmi niraiá:

Nuka imasami Davidta niska karkani:

chasa sutipami allilla rurangapa kani.

Chasa niska, kasami niraiá: Jesús wañuska kaskata kaugsachirka, paipa kuirpu mana ismungapa; chasaka, mana mas wañungapa. ³⁵ Chimandami ikuti sug Salmopipas kasa willaraiá:

Mana sakingapa kangichu,

kamba tukuipi iapa alli wambrapa kuirpu ismungapa.

³⁶ Davidka, Taita Dios imasa niskasina allilla ruraspa kaugsakuspapas, paika wañurkami. Nispaka, paipa ñugpamanda taitakunawami sugllapi pambarkakuna. Paipa kuirpupasmi sugkunasinallatata ismurka. ³⁷ Ikuti Taita Dios kaugsachiskaka, paipa kuirpu manima wañuspa ismungapa kanchu.

³⁸ —Chimanda, taitakuna i mamakuna, kasa uiawaichi. Pai Jesusmandami kamkunapa pandariikunata pasinsiai tukungapa kangichi. Tukui ima Moisés rurangapa niraiaskawa mana pasinsiai tiagpipas, ³⁹ Jesuswa suma iuiariskawaka tukui mana pandarigmi niraiangichi. ⁴⁰ Chimanda, allilla iuiaringichi. ¡Ujalallapas kamkunata Santu Ispirituwa rimagkuna niskasina tukugsamuchu!

⁴¹ Uiawaichi, unzaspa rimadurkuna.

Mancharispami puchukaringapa kangichi.

Nukaka, kamkuna kawanakuura,

mana imaurapas kawaskasinami rurangapa kani.

Chasa ruraskata sugkuna willagpikunaka,

kamkuna manachar iuiarintrangichi chasa kagta.

⁴² Paikuna chi rimaikunata puchukaspa, tandaridiru wasimanda llugsinakuuraka, paikunata mañarkakuna, kasa nispas:

—Ikuti sug warda puncha chaiaura samungichi, mas chi rimaikunallatata nukanchita willangapa.

⁴³ Chimanda llugsispa rinakuskapi, achka judiukuna i mana judíu paikuna iachachiskata ruragkunapas, Pablo i Bernabewa sugllapi rinakurka. Chi runakunata rimaspa iuiachinakurka, Taita Diusta suma kuiaspa kaugsangapa, mana kungarispalla.

⁴⁴ Warda puncha ikuti chaiauraka, ñalla tukui chi puiblupi kaugsagkuna tandarirkakuna, Diospa Rimaita uangapa. ⁴⁵ Sug judiukunaka, chituku achka runa chipi tandariskakunata kawaspa, mana allilla iuiarisa, rabiarkakuna. Pablota kamispa, nii kallarkakuna:

—Chasa mana kanchu. Kam llullakungimi.

⁴⁶ Pablo i Bernabeka, mana mancharispalla nirkakunata:

—Nukanchita chaiakumi, ñugpa kam judiukunata Diospa Rimaita willagsamungapa. Kamkunaka, chi rimaita wabutispa, mana munangichichu uangapa. Mana puchukaridiru suma kaugsaitapasmi kamkuna wabutinakungichi. Kunauramandaka, mana judíu kagkunatami nukanchi Diospa Suma Rimaita willagringapa kanchi.

⁴⁷ —Chasallatami atun Taita Dios nukanchita mingarka, kasa nispas:

Mana judiukunapa iuiaikunata punchaiachigmi kapuangapa kangis;

chasaka, kai alpa suiu kaugsanakuskata willangapa,

kispirichukuna.

⁴⁸ Chasa uiaspaka, mana judíu kagkunapas, kuntintarisa, nirkakuna:

—Diospa Rimaika, iapa sumami nukanchita uiarirka—. Mana puchukaridiru suma kaugsaita iukangapa agllai tukuskakunami Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna.

⁴⁹ Tukui chi alpapi, Iaia Jesusmanda willai allillami iacharikurka.

⁵⁰ Pablo i Bernabé rimanakuskata mana uangapa munag judiukunaka, Taita Diosmanda iuiarisa chipi kaugsag mamakunata i chi puiblupi kaska taitakunatapas iuiachigirirkakuna, kasa nispas:

—Pablo i Bernabeta kaimanda imasapipas llugsichipuaichi.

Chasa mañaskawaka, llugsichingapa pudirkakuna. ⁵¹ Pablo i Bernabeka, llugsispa rinakuskapi, paikunapa chakipi alpa llutariskata chabsirkakuna; chasawaka kawachingapa chimanda runakuna iapa pandariska kagtakuna. Nispaka, Ikonio suti puibluma rirkakuna. ⁵² Antiokia puiblupi kaugsag Jesuswa tukuskakuna, Santu Ispirituwa iuiiapi junda kaspa, iapa suma alli iuiiwa kuntintarirkakuna.

Pablo i Bernabé, Ikonio puiblupi kaskamanda

14 Ikonio puiblupi chaiagrispa, Pablo i Bernabeka judiukuna tandariduru wasipi iaikugrirkakuna. Chipi tukui suma rimauraka, achka judiukuna Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna. Mana judfu kagkunapas, achkakunami paiwa tukugsamurkakuna. ² Ikuti Jesuswa mana iuianakug judiukunaka, mana judfu kagkunata ninaurka:

—Pablo i Bernabé, mana allilla iachachinakunchu.

³ Unaimi chi puiblupi chisiarirkakuna. Iaia Jesuswa iuiarispas, mana manhaspallami paimanda willanakurka. Iaia Jesús kikinmi paikunata karamurka, imaurapas mana kawaskasina ruraspas kawachingapa; chasawaka, paikuna Taita Diospa suma kuaaimanda rimanakuska sutipa kagta iachangapa. ⁴ Chiwanka, chi puiblupi kaugsagkunaka iskaime tukurkakuna; sugkuna, Jesús agllaskakunawa; ikuti sugkunaka, mana Jesuswa iuianakuska judiukunawa. ⁵ Chi mana Jesuswa iuianakug judiukunaka, mana judfu kagkunawa i chi puiblupi kaska taitakunawa sugllasina iuiarirkakuna, kasa nispas:

—Pablo i Bernabeta chaiakumi, kamispa, rumiwa piaspas wañuchingapa.

⁶ Chasa iachaspas, paikunaka mitikurkakuna Likaonia suti alpama. Chi alpapi chaiagrispaka, Listra i Derbe suti puiblukunapi i chi suiu ⁷ Cristomanda Alli Willaita willaspas purigrirkakuna.

Listra puiblupi, Pablota rumiwa piaskakunamanda

⁸ Listra puiblupika tiarka sug runa, tiagsamuskauramandata mana chaki kuiuchingapa pudig. Manima imaurapas saiariska karka. Chi ungugka, Pablo ima rimakuskata uiaspa, chi ladullapi tiakurka, ⁹ kasa iuiarispas: “Chi Jesuswami aliachiwangapaka”. Chasa iuiakuskata kawaspaka, ¹⁰ Pablota sinchi rimaspas nirka:

—Kamba chakiwa allilla saiarii.

Chasa nigllapi, chi runa saltaspas saiarirka. Nispaka, purii kallalarirka.

¹¹ Pablo ima ruraskata tukui kawagkunaka, Likaoniamandakunapa rimaiwa kaparii kallalarirkakuna, kasa nispas:

—Nukanchipagma diuskunami uraikumurkakuna, runakunasina tukuspa—.

¹² Bernabemanda ninakurka: “Zeus iaia diuschar ka”. Pablo rimaiwa kagmanda, paimanda ninakurka: “Ermes diuschar ka”.

¹³ Chi puibluma iaikuduru pungupi tiarka Zeusta iuiariduru wasi. Chiuraka Zeusta kungurig sasirdutika, wagrakunata tugtukuna llaugtuchispa, apaspas, tukui chipi kagkunawa munanakurka, wagrakunata wañuchispa rupachingapa; chasaka, Pablo i Bernabeta diustasina kunguringapa. ¹⁴ Chi Jesús agllaskakunaka, chasa kawaspas iachaspaka, iapa llakii tukurkakunata. Chimanda, kikinkunapa katangakunata llikichirirkakuna. Nispaka, paikuna kaskapi chaugpirispa chaugpirispa rirkakuna, kasa kaparispa:

¹⁵—Waugkikuna, ¿imapatak chasa runanakungichi? Nukanchipas, kamkunasina ianga runakunami kanchi. Kamkunata kai Alli Willaita willangapami samurkan-chi, kamkuna kai ianga kawariska ruraikunata sakispa, sutipa kaugsa Taita Dios tiaskawa tukugsamungapakuna. Paimi ka sug luarta, kai alpa luarta i lamar iakuta rurag. Tukui ima chikunapi tiaskakunapas, paillatatami ruraska ka. ¹⁶Ñugpataka, tukui runakunatami sakiska karka, kikinkunapa imasa iuiariskasina kaugsangapa. ¹⁷Chasa kaugsangapa sakispapas, paika allilla ruraspami kawachidur karka, pai suma kaugsag kagta. Tamia kachamudur; chasallata, tarpuskakuna wiñachispa suma pallai karamudur; chasaka nukanchi, mikuspa, alli iuiachiillawa kaugsanakungapa.

¹⁸Chasa iuiachinakugpipas, mana munanakurka uangapa. Munanakurkami chi wagrakunata wañuchispa, rupachispa, diustasina kunguringapaglla.

¹⁹Chi punchakuna, Antiokia i Ikonio puiblukunamanda judiukuna chi Listra puibluma chaiagrirkakuna. Chaiagrispaka, Listramanda runakunata imasa rimaspapas iuiachirkakunata, Pablota rumiwa piaska wañuchingapa. Chasa piaspaka, iuianakurka: “Wañuchirkanchimi”. Chasa iuianakuspaka, paita aliuspa, puiblu manancha karullapi sitagrirkakuna. ²⁰Jesuswa tukuskakunaka, katichispa, Pablo kaskapi chaiagrispa muiuchirkakuna. Chiura paika, allilla tukuspa, atarirka. Nispaka, ikuti puibluma iaikugrirkakuna. Kaiandika, Bernabewa llugsispa, Derbe suti puibluma rirkakuna. Chipi chaiagrispaka, ²¹Alli Willaita willai kallarkakuna. Chasa uiaspaka, achka runakuna Jesuswa tukugsamurkakuna.

Chimandaka, Listra, Ikonio i Antiokiam kutirkakuna. ²²Chi puiblukunapika Jesuswa tukuskakunata suma rimaspa, nirkakunata:

—Iaia Jesuswa allilla iuiarinakuspalla kangichi, mana sakispalla—. Kasapasm nirkakunata— Nukanchita chaiakumi, achka llakii iukangapa, Dios suma mandakuskapi manara iaikugrinkama.

²³Chi puiblukunapi Iaia Jesuswa tukuskakunamanda agllarkakuna, maikanpas iacha taitakuna kangapa. Mana mikuspalla Taita Diusta mañaspa chisiarkakuna. Nispaka, chi agllaskakunamanda mañapurkakunata, kasa nispas:

—Iaia Jesús, kai kamwa iuiarinakugta sumaglla kuiaspa kawapuangi.

Pablo i Bernabé, Siria alpapi Antiokia puibluma kutiskakunamanda

²⁴Pisidia alpa suiu ialispaka, Panfilia alpama chaiagrirkakuna. ²⁵Chi alpapika, Perje puiblupi Iaia Jesusmanda Alli Willaitami willai kallarkakuna. Nispaka, Atalia suti lamar iaku patama rirkakuna. Chimandaka, barkupi iaikuspa, Antiokia puibluma kutirkakuna. ²⁶Chi puiblumanda paikuna manara llugsigllapi, chipi Jesuswa tukuskakuna paikunamanda Taita Diusta mañaspa karkakuna, paipa kuiaiwa sumaglla kawapuachu. Ña tukui puchukaspaka, chimallatata kutirkakuna. ²⁷Chipi chaiagrispaka, Jesuswa tukuskakunata sugllapi kangapa tandachigrirkakuna. Nispaka willarkakuna, tukui imasa Taita Dios paikunawa suma ruragtakuna. Kasapasm willarkakuna:

—Mana judíu kagkunatapasm Taita Dios agllarka, Jesuswa suma iuiaringapa.

²⁸Unaimi chi Jesuswa tukuskakunawa chisiarkakuna.

Jerusalenpi, Jesuswa tukuskakunapa taitakuna tandariskakunamanda

15 Antiokiapi Pablo i Bernabé chisianakuura, sug runakuna Judea alpamanda chi puibluma chaiagrirkakuna. Chipika, Jesuswa tukuskakunata iachachii kallarirkakuna, kasa nispá:

—Kamkuna, Moisés imasa niskasina mana marka churachirigpika, mana kispiriskami niraiankangichi.

² Pablo i Bernabeka, chasa iachachinakuskata uiaspaka, sinchi nirkakunata:

—Mana allilla kanchu—. Chimandami paikunawa piñachirinakui tiarka.

Chimandaka chipi Jesuswa tukuskakuna, Pablo i Bernabeta i kikinpuramanda sugkunatapas agllarkakuna, Jerusalem ringapa; chipika, Jesús kikin agllaskakunawa i iacha taitakunawapas chasa iachachinakuskamanda rimanakungapa.

³ Antiokiapi Jesuswa iuianakug kachai tukuskakunaka, Fenisia i Samaria suti alpa suiu ialigrirkakuna, chi alpa suiu Jesuswa tukuskakunata willaspa imasa mana judíu kagkunapas Taita Dioswa tukuska kagtakuna. Tukui chi uiagkunapas, kuntintarispá uiarkakuna.

⁴ Paikuna Jerusalem chaiagriuraka, Jesuswa tukuskakuna, pai agllaskakuna i iacha taitakunapas sumagllami chaskirkakuna. Chiura, Pablo i Bernabeka willarkakuna, tukui imasa Taita Dios paikunawa ruraskamanda. ⁵ Chasa uiaspaka, sug fariseokuna Jesuswa ña tukuska kagkunaka, saiarispá nirkakuna:

—Chi mana judíu Jesuswa tukuskakunataka chaiakumi ningapa, judiukunapa marka churachirichukuna i Moisés imasa niskasina ruraspa kaugsachukuna.

⁶ Chasa uiaspa, Jesús agllaskakuna i iacha taitakunaka tandarirkakuna, chi rimanakuskamanda allilla iuiaringapa. ⁷ Ña unai rimanakuura, Pedroka saiarispá nirka:

—Taita waugkikuna, ñami iachangichi: Taita Dios, ña unaimi kam kikinpuramanda nukata agllawarka, mana judíu kagkunapas, Alli Willaita uiawaspa, Jesuswa suma iuiaringapa. ⁸ Taita Dios tukuikunapa iuiaita rigsíg, Santu Ispirituta nukanchita karaska kagmi chasallata paikunatapas kararka; chasaka, paikunatapas chaskiska kagta kawachingapa. ⁹ Paikuna Jesuswa suma iuiariskakunamandami paikunatapas pandariikunata pasinsiarka. Chasawami kawachirka, paikunawa i nukanchiwa mana sug rigcha sug rigcha kagtakuna. ¹⁰ Chasa kagmandaka, ¿imapatak kunaauraka Taita Dios ima ruraskamanda mana allilla rimanakungichi? Ñi nukanchipa ñugpamanda taitakuna ñi nukanchipas mana pudinakurkanchichu, Moisés tukui ima niskata ruraspa kaugsangapa. Kunaauraka chi Jesuswa tukuskakunataka, ¿imapatak chi mana pudingasina mandaikunata aparichigsina rurangapa munanakungichi? ¹¹ Kasami suma iuianchi: Iaia Jesús nukanchita iapa suma kuiaskamandalami nukanchi kispichiriska kanchi. Chasallatami chi mana judíu kagkunapas kispichiriska kankuna.

¹² Chasa uiaspaka tukui chipi kagkuna, ñi ima mana ainispalla, upallami tianakurka. Bernabé i Pablo imasa willanakuskatami uiái kallarirkakuna. Paikuna willanakurka imasa, mana judíu kagkunapagpi, ñi imaurapas mana kawaskasina Taita Dios paikunawa ruragta.

¹³ Paikuna ña rimai puchukaura, Santiagoka nirka:

—Taita waugkikuna, uiamuichi. ¹⁴ Simón Pedromi nukanchita willaku, imasami Taita Dios, sug mana judíu kagkunatapas agllai kallarirka, paipa runakuna tukun-

gapa. ¹⁵ Chasallatami Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna willarkakuna, kasa nispá:

¹⁶ Chiuramandami nuka,
kutumuspa, Davidpa wasi urmaskata ikuti sumaglla saiachigsina ruragsamusa.
Chi wagllichiska wasita
ikutimi saiachigsina rurasá.

¹⁷ Chasawaka kawaringami,
tukui puchuska runakunapas
atun Taita Diusta maskanakungapa kagtakuna.
Chasallata, tukui nuka agllaska mana judfu kagkunapas
samungapami kankuna,
paita maskangapa.

¹⁸ Atun Taita Diosmi
paipa rimaita mana ialingapa ni.
Imasami ñugpamandata willaska karka:
chasami tukungapa ka.

¹⁹ Kasapasmi Santiago nirka:

—Chimandami nukapa iuiiaipi nini: mana judfu kagkuna Taita Dioswa tukuska-kunata mana nisunchi, Moisés imasa sakiskata rurachukuna. ²⁰ Kasalla nisunchi: “Ianga dius niraiaskakunata kamariku karaska aichata mana mikuchukuna; mapasinami niraiá. Kari warmiwa mana pandarichukuna. Sipiska wañuchiskakunapa aichata mana mikuchukuna. Iawartapas mana upiachukuna”. ²¹ Moisés ima nis-kata iachachigkunaka, tukui puiblu suiumi ñugpamandata tia. Chi willaraiaskataka judiukuna tandaridiru wasikunapi tukui warda punchakunami willanakú.

²² Chasa uiaspa, Jesús agllaskakuna, iacha taitakunapas i Jesuswa tukui tukuska-kunaka iuiarigsamurkakuna, paikunapuramanda iskai runakunata agllaspa, Pablo i Bernabewa Antiokia puibluma kachangapa. Chimanda, Judas Barsabás i Silas suti-kunatami agllarkakuna, paikuna taitakuna kagmanda.

²³ Chi runakunawa, kasa willaraiaska kartatami kacharkakuna:

“Kam taitakuna i mamakuna, mana judfu kagkuna, Antiokia puiblupi i Siria i Silisia alpakuna suiu kaugsagkunata, nukanchi Jesús agllaskakuna i iacha taita-kunami, ‘Puangi’ ninchi.

²⁴ “Kaipimi iacharigsamurka, kaimanda sug runakuna nukanchi mana kachas-kakuna kamkunapagma rigtakuna. Paikunapa rimaiwaka kamkunata mancha-chispa i tuntiachispa sakirkakuna. ²⁵ Chimandami tukui nukanchika, suglla iuiaiwa tukuspa, allilla iuiarirkanchi, nukanchipuramanda iskai runakunata agllaspa, kamkunapagma kachangapa. Nukanchipa iapa kuiaska Bernabé i Pablowami sugllapi kachanakunchi. ²⁶ Paikuna, wañuita mana manchasapallami maipipas purinkuna, nukanchipa Iaia Jesucristomanda willaspa. ²⁷ Chasa iuiarispami Judas i Silasta kamkunapagma sugllapi kachanakunchi, paikuna tukui-manda kamkunata allilla willagringapa.

²⁸ “Santu Ispiritumi nukanchita iuiachirka, kasa ningapa: kai ministiska-kunallata kamkuna rurangapa: ²⁹ ianga dius niraiaskakunata kamariku karaska aichata mana mikungapa; iawarta mana upiangapa; sipiska wañuchiskakunapa aichatapas mana mikungapa; kari warmiwa mana pandaringapa. Nukanchi ima rimaskata allilla uiaspaka, allilla ruraspami kaugsankangichi. Kipakama”.

³⁰ Chi kachai tukuskakunaka, Antiokiama chaiagrispa, tukui Jesuswa tukuska chipi kaugsanakuskata sugllapi tandachispa, chi kartata kuarkakuna. ³¹ Chi kartata kawaspaka, tukuikuna chi sumaglla iuiachiiwami iapa kuntintarirkakuna. ³² Judas i Silaspas, Santu Ispirituwa rimagkuna kaspas, chi Jesuswa tukuskakunata sumaglla rimaspa, animuchirkakuna, kasa nispa:

—Ñi imaurapas mana Jesusta kungaringichi.

³³ Paikuna, achka punchakuna chipi chisiarkakuna. Chiuramanda chi Jesuswa tukuskakunaka, sumagllami “Pai Siñur” nispa, kuntintulla kacharkakuna paikunata kachaskakunapagma. [³⁴ Silaska iuiarirka, mas punchakuna chipi chisiangapa. Chasaka, Judasllami Jerusalemma kutirka.] ³⁵ Pablo i Bernabepas, chi Antiokia puiblupi sug punchakuna chisiarkakuna. Paikuna, miraspa, achkakuna tukuspa, laia Jesusmanda Alli Willaita willaspa iachachispami karkakuna.

DIUSPA RIMAITA WILLASPA, PABLO PARISMA PURISKAMANDA

Bernabé, Pablopagmanda sugma riskamanda

³⁶ Sug punchakuna ialiuira, Pabloka Bernabeta nirka:

—Iaia Jesusmanda Alli Willaita tukui puiblukunapi willaskakunama ikuti risunchi, paiwa tukuskakuna imasa kaskata ikuti kawangapa.

³⁷ Bernabé chiura munakurka, Juan Marcosta paikunawa sugllapi pusangapa.

³⁸ Chi Marcos, ñugpata Panfilia alpapi paikunata sakispa, mana mas paikunawa ringapa munaska karka, Alli Willaita willangapa. Chasa kagmanda, Pablota iuiarirka, mana Marcoswa sugllapi puringapa. ³⁹ Paipura piñachinakurka. Chimandami chiuramanda mana sugllapi purirkakuna. Bernabé, Marcosta pusaspa, barkupi iai-kuspa, Chipre alpama rirkakuna. ⁴⁰ Ikuti Pabloka, Silasta agllarka. Jesuswa tukuskakuna paikunamanda atun Taita Diusta mañaskauramanda, chimanda llugsirkakuna. ⁴¹ Siria i Silisia alpakuna suiu, Jesuswa tukuskakunata suma iuiachispa purigrirkakuna.

Pablo, Timoteota paiwa puringapa agllaskamanda

16 Derbe puibluta ialispa, Listra puibluma chaiagrirkakuna. Chipika, Timoteo suti runawa tarinakurka. Chi runa, Jesuswa tukuska karka. Paipa mama, judiami karka, Jesuswa suma iuiag. Taitandika, mana judiumi karka. ² Listra i Ikonio puiblukunapi kaugsag Jesuswa tukuskakuna, Timoteomanda sumagllami rimanakurka. ³ Pabloka munakurkami, Timoteoka nukawa purigrichu. Tukui judiukuna chi suiu kaugsagkuna iacharkakuna, chi runapa taita mana judíu kagta. Chimanda Pabloka, judiukunapa marka Timoteota churachirka; chasaka, judiukuna sumaglla allilla iuiaiwa kawanakungapa.

⁴ Tukui puiblukunapi ialinakuspa, Jesuswa tukuskakunata willarkakuna, imasa Jesús kikin agllaskakuna i iacha taitakuna Jerusalem i rimagtakuna, mana judiukuna imasa kaugsangapa chaiagta. ⁵ Chasaka Jesuswa tukuskakuna, tukui punchakunami mas suma iuiai aparkakuna. Chiwami mas miraspa miraspa rirkakuna.

Masedonia alpamanda runa, muskui ukupi Pablota kawariskamanda

⁶ Santu Ispíritu mana Pablota sakirka, Asia alpa suiu Diospa Rimaita willagrिंगapa. Chimanda, Frijia i Galasia suti alpakunapi ialirkakuna. ⁷ Misia suti alpama

chaiagrispaka, Bitinia suti alpama ialingapa munanakurka. Chasa munanakugpipas, Jesuspa Ispirituka mana sakirkakunata, chima iaikungapa. ⁸Chimanda, Misiapi ialispa, Troas suti lamar iaku patama chaiagrirkakuna.

⁹Chipika sug tuta puñukuspa, Pabloka muskurka, Masedonia suti alpamanda sug runa saiakugta. Chi runaka, mañaspa, Pablota nirka:

—Kai Masedonia alpama ialimui. Nukanchita aidagsamui.

¹⁰Pablo muskui ukupi chasa kawaskawaka iuiarirkanchi: “Taita Dios, nukanchita sutipami kaiaku, Masedoniamanda runakunata Alli Willaita willagringapa”. Chasamanda allichirirkanchi, chima ringapa. ¹¹Barkupi iaikuspaka, dirichumi rirkanchi Samotrasia suti islama. Kaiandika, Neápolis suti patama chaiagrirkanchi. ¹²Chimandaka, chakiwa rirkanchi Filipos suti puibluma. Chi puiblu kanmi Romamandakuna mandadiru. Chi Filipos puiblu, Masedonia alpa suiumanda mas atunmi ka. Mailla punchakunami chipi chisiarirkanchi.

¹³Chi puiblumandaka, sug warda puncha chaiaura, iaku pata patami puringapa rirkanchi, iuiaspa: judíu runakuna tandaridiruchu tarinchi; chipika, Taita Diosmanda iuiaringapa. Chipimi tiarigrirkanchi. Nispaka, Alli Willaita warmikuna tandariskakunata willai kallarirkanchi. ¹⁴Sug paipura, Lidia suti, Tiatira suti puiblumanda chipi karka, suma puka tila katudur, Taita Diusta suma manchaiwa iuiarispaka kugsadur. Pai warmi Pablota uiakuuraka, atun Taita Dios suma iuiaita kararka, imasa willakuskata allilla chaskingapa. ¹⁵Chasaka, tukui paipurakuna chi wasimanda baugtisarirkakuna. Nispaka, nukanchita mañaspa, nirka:

—Nuka Iaia Jesuswa sutipa tukuska kagta iuiawaspaka, samuichi. Nukapa wasipi chisiagsamuichi—. Chimandami nukanchita chaiarka, chipi kidaringapa.

Karsilta kawag runa, Jesuswa tukuskamanda

¹⁶Chiuramanda, kasami pasarirka. Nukanchi Taita Diusta rimadiruma rinakuskapi, sug lutrinsina sipaswami tupanakurkanchi. Chi sipas, kuku waira iaikuskami karka. Chasaka, imapas mana iachariskatami willadur karka. Chi willaikunawaka iapa achka kulkimi paipa mandagkunamanda ruradur karka. ¹⁷Chi sipaska, Pablota i nukanchita katichiraiarka, kasa kaparispaspa:

—Kai runakuna kankunami tukuimanda mas atun Taita Diospa lutrinsinakuna. Paikunami kamkunata willangapa kankuna, imasa kispiringapa kagtakuna.

¹⁸Achka punchakunami chasallata kaparispaspa kaparispaspa katichiraiarka. Chimanda Pabloka, rabiarispa, tigrarispa, kuku wairata nirka:

—Jesucristopa sutiwami niiki: “Kai sipasmanda llugsii”.

Chasa rimagllapi, llugsirka.

¹⁹Chi sipasta mandagkunaka, chasa kawaspa, nirkakuna:

—Kunauramanda, nukanchi mana maschar kulki chaskisunchi—. Chasa rimarispaka, Pablota i Silasta apispa, atun kallima aparkakuna justisiakuna kaskama.

²⁰Justisiakunapa ñawipi saiaichispaka, nirkakuna:

—Kai judíu runakuna kaspera, nukanchipa puibluta iapami killachispa purinakú.

²¹Sug rigcha iuiaikunatami iachachinakú. Nukanchita mana chaiakunchu, Romamanda kaspera, paikuna iachachiskata iachaikuspa rurangapa.

²²Chiura tukui chipi kagkuna, Pablota i Silasta piñaspa kamispa aparkakuna. Justisiakunapas nirkakuna:

—Paikunata katanga anchuchispa, kaspi chagllawa asutiichi—. ²³ Achka asutispaka, karsilpi wichkarkakuna. Karsilpi kawagtaka nirkakuna— Paikunata allilla kawangi—. ²⁴ Chasa uiaspa, chi kawagka mas ukuma paikunata wichkagrirka. Chipika, paikunapa chakikunata kabildusina kaspi utkupi churaspa, wataspa sakirka.

²⁵ Chaugpi tutaka Pablo i Silas, Taita Diusta suma kantaspa iuiarinakurka. Sugkuna karsillapita kagkunapas, kantanakuskata uianakurka. ²⁶ Diulpillakar, alpa iapa sinchi kuiurigsamurka. Karsil saiakuska rumikunapas, chugchurigtami kuiurigsamurka. Chasa kaura, tukui pungu paskarirkakuna. Kadinakunapas, tukui karsilpi kagkunapa makikunamanda urmarkakunata.

²⁷ Karsila kawag, rigcharispa, tukui pungukuna paskaraiaskata kawaspaka, iuiarirka: “Karsilpi kagkuna, tukuikunachar mitikuwarkakuna”. Chasa iuiarispaka, dimanchai ispada aisarka, wañuchiringapa. ²⁸ Pabloka, sinchi kaparirka, kasa nispa:

—Mana imapas rurarikui. Tukuikunami kaipi kanchi.

²⁹ Chiura karsilta kawag, punchaiachidiru mañaspa, Pablo i Silaspagma kalpalla chaiagrirka. Dimanchai chugchuspa, paikunata kungurigrirka. ³⁰ Kanchama llugsichispaka, tapurka:

—Taita waugkikuna, ¿imatak nuka rurasa, kispiriska kangapa?

³¹ Chiura, paikunaka ainirkakuna:

—Iaia Jesuswa suma iuiarispami kispiriska kankangi, kam i kamba wasipi kaugsanakuskakunapas—. ³² Chiura, paita i wasipi tukui kagkunata Iaia Jesusmanda Alli Willaita willagrirkakuna.

³³ Chiurallata, chara tuta kagllapi, chi karsilta kawagka, Pablo i Silaspa asutii tukuska nananakuskata maillaspa ambirka. Chi wasillapita tukui kaugsagkuna bautisarirkakuna. ³⁴ Nispaka, atun ukuma pusaspa, mikui kararkakunata. Pai i wasipi tukui kagkuna, Taita Dioswa suma iuiarispas, iapa kuntintulla tukurkakuna.

³⁵ Tutata justisiakuna, alwasilkunata kacharkakuna, karsilta kawagta ningapa:

—Chi runakunata kacharii.

³⁶ Chiura chi kawag, Pablota nirka:

—Justisiakuna niwarkakunasi, kamkunata kacharingapa. Chimandami niiki: mana manhaspalla riichi.

³⁷ Pabloka, alwasilkunata nirka:

—Nukanchi Romamanda runakuna kagpipas, chi justisiakuna, nukanchita mana imamandapas tapuchispallami tukuikunapa ñawipi asutirkakuna. Nispaka, karsilpimi nukanchita wichkachirkakuna. Kunauraka, ¿imapatak pakalla nukanchita llugsichingapa munanakú? Kikinkuna samuchukuna, nukanchita llugsichingapa.

³⁸ Imasa uiaskasina alwasilkuna, justisiakunata willagrirkakuna. Paikunaka, Romamanda runakuna kagta uiaspaka, iapasi mancharirkakuna. ³⁹ Kikin justisiakuna, karsilpi chaiagrispaka, Pablo i Silasta: —Pasinsiawai— nigrirkakuna. Paikunata llugsichispaka, sumaglla mañarkakuna— Kai puiblumanda llugsipuaichi.

⁴⁰ Karsilmanda llugsispa, Pablo i Silaska Lidiapa wasima rirkakuna. Chipika, Jesuswa tukuskakunata kawaspa, nirkakunata:

—Mana llakispa manhaspa kaichi—. Chasa nispaka— Kaiakama— nispa, rirkakuna.

Tesalónika puiblupi, judiukuna killachinakuskamanda

17 Anfípolis i Apolonia suti puiblukunata ialigrispaka, Tesalónika suti puibluma chaiagrirkakuna. Chipika, judiukuna tandaridiru wasi tiarka. ²Imasami Pablo kustumbri iukarka: chasami kada warda puncha chi wasima iaikudurkarka. Kimsa warda punchakuna, ñugpamanda librupi willaraiaskamanda chipi judiukunawa rimanakui tiarka. ³Suma willaspa iachachikurka, kasa nispa:

—Taita Dios agllaska Cristotami chaiarka, llakiiwa wañui pasangapa; nispaka, pai kikin ikuti kaugsarigsamungapa—. Kasapasmi nikurka— Chi Jesusmanda nuka kamkunata willakuskaka, paimi Taita Dios agllaska Cristo ka.

⁴Chiura sug judiukuna, Jesuswa suma iuiarisa, Pablo i Silaswa tukurkakuna. Mana judfu kagpura, iapa achka Taita Dioswa iuiagkuna i mama warmikunapas chasallata Jesuswa suma iuiarirkakuna. ⁵Ikuti mana Jesuswa iuiag judiukunaka, mana chasa munaspa, paikunawa rabiarirkakuna. Nispaka, ñi ima mana rurai iukaska runakunatami tandachirkakuna. Chikunataka kacharkakuna, kallí suiu kaparisa killachisa purinakungapa. Jasón suti runapa wasimami chaiagrirkakuna, Pablo i Silasta maskaspa, chi mana alli runakunapagma apangapa. ⁶Paikunata mana tarispaka, Jasonta i Jesuswa sug tukuskakunawantami aliuspa, chi puiblupi tiaska taitakunapagma aparkakuna, kasa kaparisa:

—Kai runakunami kankuna tukui alpa suiu mana suma rimaikunawa wagglichisa purigkuna. Kunaura, ña kaimami chaiagsamurkakuna. ⁷Kai Jasonpa wasipimi kidariska kankuna. Tukui paikunami, Romamanda iaia mandag imasa niskapa kuntra rimaspa, ninkuna: “Sug atun mandagmi tia, Jesús suti”.

⁸Chasa kapariuraka, chi taitakunata i tukui uiagkunata mana suma uiarirkakunata. ⁹Chiura chi taitakunaka, Jasonta i paiwa kagkunata manara kacharispalla, kulki mañarkakuna, mana mas chasa rurangapa.

Berea puiblupi, Pablo i Silas kagriskamanda

¹⁰Jesuswa tukuskakunaka, chi tutalla Pablo i Silasta kacharkakuna Berea suti puibluma. Chima chaiagrispaka, judiukuna tandaridiru wasima iaikugrirkakuna. ¹¹Chi judiukunaka, Tesalónika puiblupi kaugsanakuskamanda mas alli iuiaiwami karkakuna. Pablo imasa willakuskata uiaspa, iapa sumaglla chaskirkakuna. Tukui punchakuna, ñugpamanda librupi willaraiaskapi sumaglla kawanakurka: ¿sutipachu Pablo rimaska chasa niraiá? ¹²Chiwanka achka judiukuna, Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna; mana judfu kagkunapas, achka mama warmikuna i karikunapas.

¹³Tesalonikamanda mana Jesuswa iuiag judiukunaka, Berea puiblupipas Diospa Rimaita Pablo willakugta iachagsamurkakuna. Chasa iachagsamuspa, chi puibluma chaiagrirkakuna, chipi kaugsanakuskata pandachisa i killachisa puringapa. ¹⁴Chiuralla Jesuswa tukuskakunaka, Pablota pusarkakuna lamar iaku patama chiankama. Silas i Timoteo, chi Berea puiblupi chisiarkakuna. ¹⁵Pablowa rigkunaka, Atenas suti atun puibluma chaiagrirkakuna. Paikuna ña kutinakuuraka, Pablola nirkakunata:

—Silas i Timoteota nipuangi, utkalla samuchukuna, nukawa sugllapi kangapa.

Atenas puiblupi, Pablo kaskamanda

¹⁶ Atenas puiblupi Silas i Timoteota suiakunkama, chi puiblupi Pablo kawarka, achka paikunapa diuskunasina iukagtakuna. Chimanda, paita iapa llakii chaiagsamurka. ¹⁷ Judiukuna tandaridiru wasima iaikuspaka, judiukunawa i Taita Dioswa iuiag mana judíu kagkunawa parijuma Jesusmanda sinchi rimanakurka. Chasallata atun kallinigta sugkunawapas tukui puncha rimanakurka. ¹⁸ Iacha Epikúreo i Estoikos sutikunawa iachaikugkunawapasmi Pablo chasallata rimanakurka. Pablo nikurka:

—Jesús wañuskaka kaugsarirkami. Chasallatami nukanchipas, tukui wañuskakuna kaugsaringapa kanchi.

Chasa nigmanda, paipura tapurinakurka:

—¿Imasatak kai iapa rimadur rimaku?

Ikuti sugkunaka, mana iachaspalla ninakurka:

—Paika, mainigmanda sug diuskunamanda willakugsinami uiarí.

¹⁹ Chimanda, Pablota mañarkakuna, Areópago suti atun tandaridiru wasima ringapa, kasa nispa:

—Munantranchi, kam sug rigcha iachachikuskata iachangapa. ²⁰ Sutipami nukan-chi ñi imaurapas mana uiaskata kam rimakungi. Chimandami munanchi, kam willakuska ima niraiaskata iachangapa—. ²¹ Atenas puiblumanda tukui kagkuna i sugnigmanda chaiagriskakuna chipi kaugsanakugpas munankuna, kunaúra ima pasari-kuskallawa rimaspa i uiaspa chisianakungapa.

²² Chi wasima chaiagrispaka, Pablota, tukuikunapa chaugpipi saiarispa, kasami nirka:

—Atenasmanda kam taitakuna, nuka kawaikichitami diuskunawa iapa suma iuiai-wa kagtakuna. ²³ Nuka kamkunapa puiblupi purikuspa, kamkunapa diussina imajin-kunatami kawakurkani. Sug altarpimi tarirkani kasa willaraiaskata: “Sug mana rig-siska diusmanta”. Chi Diustami kamkuna mana rigsispalla kunguringichi. Chi Dios-mandami nuka willangapa samukuni.

²⁴ —Chi Diosmi kai alpa i chipi tukui ima tiaska rurarka. Pai chasa ruraspaka, sug luarpi i kai alpa luarpi iaia mandag kaspá, runakuna saiachiska paita iuiaridiru wasikunapi mana kaugsanchu. ²⁵ Runakunapa makiwa ruraskataka, paika ñi ima mana ministinchu. Chasallata, mana paita ñi imapas pisinchu. Pai kikinmi nukan-chita karamú kaugsai, samai kachangapa i tukui ima ministiska.

²⁶ —Pai Taita Diosmi, suglla runamandalla miraspa, kai tukui alpapi runakuna tianchi. Manara runakunata wiñachispalla, ñami niska karka, maituku watakuna i maipi chaiaskapi paikuna kaugsangapa kagta; ²⁷ chasaka, kikinkuna Taita Diusta maskangapa; chiwanka, mana kawakugsina kaspapas, paita iuiarispa taringapa.

—Sutipami Taita Dios tukui nukanchimanda mana karullapi ka. ²⁸ Paimandami kaugsanchi. Paimandami purinchi. Paimandami tianchi. Chasallatami kampura-manda sug iachagkunapas nirkakuna: “Nukanchipas, suglla Taita Dios wiñachiska-mi kanchi”. ²⁹ Sutipami nukanchi, Taita Dios wiñachiska kaspá, mana iukanchi iuiar-inga: Taita Dios kanchu runapa iachai iuiaiwa kurita u kulkita u rumita suma ruraska kagsina.

³⁰ —Kamkuna ñugpata mana paita rigsispalla ima ruraskakunata, Taita Dios munanmi kungaringapa. Ikuti kunaúrika, tukui alpapi kaugsanakuskatami rimaku,

kasa nispa: “Pandariikunata sakispa, nukawa samuichi”. ³¹ Kikin Taita Dioska ñami iachá, ima puncha kai alpamanda tukui runakunata justisiangapa chaiagta. Pai kikinmi sug runata agllarka, imasa chaiaskasina justisiai rurangapa. Chi runa wañuskata kaugsachispami tukuikunata kawachirka, sutipa pai chasa justisiai rurangapa kagta.

³² Wañuskata kaugsachiskamanda rimaskata uiaspaka, sugkuna iapa asirkakuna. Ikuti sugkunaka nirkakuna:

—Kam rimakuskataka ikuti suurami uiasunchi.

³³ Chasa rimai puchukaspaka, Pablo, paikunapagmanda llugsispa rirka. ³⁴ Chasa kagpipas, sugkuna, paiwa tukuspa, ima willaskata suma iuiarirkakuna. Chi suma iuiarigpuramanda, Areopagopi kagkunapura Dionisio sutimi karka. Dámaris suti warmi i sugkunapas, Iaia Jesuswa suma iuiarigsamurkakuna.

Korinto puiblupi, Pablo kagriskamanda

18 Chiuramanda Pabloka, Atenas puiblumanda llugsispa, Korinto suti puibluma chaiagrirka. ² Chipika taririrka sug judú, Akila suti. Pai karka Ponto suti alpamanda. Klaudio suti iaia mandag, paipa iachaiwa ña churaska karka, tukui judú Roma puiblupi kaugsanakug chimanda llugsingapa. Chimandami Akila, Priskila suti kikinpa warmiwa manara unai Italia alpamanda llugsispa, Korintoma chaiagriska karkakuna. Pabloka, paikunawami tarinakurka. ³ Akila warmindi, tulda linsu siradurkunami karka. Pablopas, chasallata rurag kaspas, paikunawa sugllapi trabajaspas kaugsai kallarrirka. ⁴ Tukui warda punchakunaka, judiukuna tandaridiru wasima iai-kuspa, chipi kagkunawa parijuma ainichirinakuspa karkakuna. Pabloka munakurka, judiukuna i mana judú kagkunata pai rimakuskawa allilla iuiiachingapa.

⁵ Silas i Timoteo, Masedonia alpamanda chaiagriuraka, Pabloka mana trabajaspalla kallarrirka, judiukunata Diospa Rimaita willaspa iachachiilla. Paikunata willakurka, Jesús sutipa Taita Dios agllaska Cristo kagta. ⁶ Ikuti paikunaka, Pablota mana suma rimaiwa kamiiwanta aininakurka. Chimanda Pabloka, kikinpa katanagata chabsispa, paikunata nirka:

—Kam kikinkunapa mana allilla ruraikunallawami diltudupa wañungapa kangichi. Nukawaka mana llakirinakungichi. Kuna ramandaka, mana judú kagkunapagmami ringapa kani, paikunata iachachingapa.

⁷ Chimanda llugsispa, Tisio Justo suti runapagma chaiagrirka. Chi runaka karka Taita Dioswa suma iuiag. Paipa wasi, judiukuna tandaridiru wasi ladullapimi karka.

⁸ Chi tandaridiru wasimanda taita, Krispo suti, paipa wasipi tukui kaugsanakugpasmi Iaia Jesuswa suma iuiarirkakuna. Chasallata Korintomanda achka runakunapas, Pablo ima willakuskata uiaspa, Iaia Jesuswa tukugsamuspa, baugtisarirkakuna.

⁹ Sug tuta Iaia Jesuska, muskui ukupisina Pablota kawarigsamurka, kasa nispa:

—Mana manchaspalla nukamanda willangi, mana upallaspalla. ¹⁰ Nukaka, kamwami kangapa kani. Chimanda, ñi pipas mana kamta ima jiru rurangapa pudingapa kankunachu. Kai puiblupi achka runakunami nukawa tukungapa kankuna.

¹¹ Chimandami Pablo, Diospa Rimaita iachachispa, chi puiblupi sug wata sugta killa chisiarka.

¹² Galión suti runa chi Akaia alpata mandag kaura, judiukunaka, sugllasina tukuspa, Pablota apirkakuna. Nispaka, chi mandapagma apaspa, ¹³ nirkakuna:

—Kai runa iachachispami puriku, Taita Diusta imasa nukanchipa ñugpamanda rurangapa willaraiaskasinata nukanchi kungaringapa. Sug rigcha iuiiakunawami iachachispa puriku.

¹⁴ Pablo ña ainingapa kaura, Galionka judiukunata nirka:

—Kam judiukuna, kai runa ima mana allillata rurag kagpi u maikanta wañuchiska kagpika, allichar kantra, nuka kamkunata uiangapa. ¹⁵ Ikuti kai runa sug rigcha rimai u sug runakunamanda iachachikugpi, u imasa kamkunapa ñugpamanda librupi willaraiaskasina mana iachachikugpika, kam kikinpura iachaichi. Nukaka mana munanichu, chikunata justisiai rurangapa.

¹⁶ Chasa nispaka, chi judiukunata wasimanda llugsichirka. ¹⁷ Chiura tukui mana judíu kagkunaka, Sóstenes suti judiukuna tandaridiru wasimanda taitata apirkakuna. Mandag Galionpa wasi pungu ladullapimi paita makai kallarikakuna. Chi mandagtaka ñi ima mana iuiachirka.

¹⁸ Chiuramanda Pabloka, achka punchakunami chi puiblupi chisiarka. Chasa chisiaspaka, Jesuswa tukuskakunata: “Sug punchakama” nispa, barkuma iaikugrirka, Siria alpama ringapa. Akila i Priskilapas, paiwa sugllapi rirkakuna. Manara barkuma iaikugrispalla, Senkrea suti patama chaiagrispa, Pabloka tukui agchata kuchuspa aspichirka. Chasaka, Taita Diusta pai kikin imasa niskasinami rurarka.

Siria alpama, Pablo kutiskamanda

¹⁹ Efeso suti puibluma chaiagrispaka, Akila warmindita chipi sakispa, judiukuna tandaridiru wasima iaikugrispa, paikunawa sugllapi rimanakui kallarikirka. ²⁰ Chi judiukuna, Pablota mañanakurka mas sug punchakuna chipi paikunawa kangapa. Pabloka mana munarka. ²¹ “Sug punchakama” nispa, paikunata nirka:

—Nukanchipa Taitiku lisinsia kuawagpika, imaurapas ikutimi kamkunawa samusa—. Chasa nispaka, Efesomanda lamar iakupi ikuti rirka Sesarea puibluma. ²² Chipi chaiagrispaka, ñambi apispa, Jerusalemma chaiagrirka. Chipika, Jesuswa tukuskakunata: “Puangi” nigrirkakunata. Chimandaka, Antiokia puibluma rirka. ²³ Achka punchakuna chipi kaspaka, llugsirka. Nispaka, Galisia i Frijia alpakunapi Jesuswa tukuskakunata kawaspa, suma iuiachispa ialirka.

DIUSPA RIMAITA WILLASPA, PABLO KIMSAMA PURISKAMANDA

Efeso puiblupi, Apolos kaskamanda

²⁴ Chikama, Apolos suti judíu runami, Alejandría puiblumanda kaspera, Efeso puibluma chaiagrirka. Chi runa, ñugpamanda librupi willaraiaskakunata allilla iachaspa, sumami iachachidur karka. ²⁵ Iaia Jesús ima iachachiskata iachaspaka, pai tukui iachaskatami Jesusmanda allilla rimaspa iachachidur karka. Chasa kagpipas, Juan iakuwa baugtiskamandallami iacharka. ²⁶ Efesoma chaiagrispaka, judiukuna tandaridiru wasipi mana manchaspallami willai kallarikirka. Paita uiaspaka, Priskila i Akilaka, sapallata pusaspa, Taita Dios imasa kaugsangapa niskata mas allillami iachachii kallarikakuna.

²⁷ Chiuramandaka chi Apolos, Akaia suti alpama ringapa iuiakurka. Chiura Jesuswa tukuskakunaka, paita nirkakuna:

—Iapa allillami ka—. Chasa nispaka, Akaia alpapi kaugsag Jesuswa suma iuiarigkunata iskribispa kacharkakuna, kasa nispa— Paita sumaglla chaskipuangichi.

Apolos chipi chaigrigmandaka, Jesuswa suma iuiarigkunamanda iapa alli tukug-samurka, Taita Dios paikunata iapa kuiaskamanda. ²⁸ Tukuikunapa ñawipi, judiukunata mana manchaspalla nikurka:

—Ñugpamanda librupi willaraiaskakunata, kamkuna manara allilla iachaikurkangichichu—. Chi willaraiaska kawachispa, nikurka, Jesús sutipa Taita Dios agllaska Cristo kagta.

Efeso puiblupi, Pablo kagriskamanda

19 Korinto puiblupi Apolos kankama, Pabloka, sachuku ialispa, Efeso pui-bluma chaigrirka. Chipi chaigrispaka, Jesuswa sug tukuskakunata tarig-rispa, ² tapurka:

—Kamkuna, Jesuswa suma iuiarigsamuura, ¿Santu Ispiritutachu chaskirkangichi? Paikunaka ainirkakuna:

—Mana iachanchichu, Santu Ispíritu tiagta.

³ Chiura, Pabloka tapurka:

—Nigpika, ¿ima iuiarispatak baugtisariska kangichi?

Chiura ainirkakuna:

—Juan iachachiskata iuiarispami baugtisaríi tukuska kanchi.

⁴ Chiura, Pabloka nirka:

—Pandariskakunata sakigkunatami Juan iakuwa baugtisarika, tukui runakunata kasa nispa: “Nukapa kati samungapa kagtami iukangichi suma iuiaringa”. Chika, Jesusmandami niraiá.

⁵ Chasa uiaspaka, Iaia Jesuspa sutiwami baugtisarirkakuna. ⁶ Pablo paikunata maki churauraka, Santu Ispíritu paikunapa sungupi iaikugsamurka. Iaikugsamugllapi, mana iachaska rimaikunawapasmi rimai kallarikakuna. Chasallata, Santu Ispíritu iuiachikuskatami willai kallarikakuna. ⁷ Chikuna, mai chungá iska runakunami karkakuna.

⁸ Pabloka, chi puiblupi judiukuna tandariduru wasima iaikuspa, kimsa killami mana manchaspalla chipi iachachikurka. Taita Dios imasa suma mandakuskamanda chipi kagkunawa rimanakurka. Pabloka munakurka, paikunata pai rimakuskawa allilla iuiachingapa. ⁹ Ikuti sugkunaka, paita uangataka, rinri taparíspa, tukui-kunapa ñawipi Iaia Jesusmanda iachachikuskata wabutirkakuna. Chasa kagmanda, Pabloka paiwa tukuskakunawanta anchurirka. Nispaka, tukui punchakuna Tirano suti runapa iachachiduru wasipi iachachii kallarikurka. ¹⁰ Iskai watami chipi iachachikurka. Chiwanka, judiukuna i mana judíu kagkunapas, chi Asia alpa suíu kausag-kuna, tukuinigmandami pudirkakuna, Iaia Jesusmanda rimaita uangapakuna.

¹¹ Taita Dioska, iapa imaurapas mana kawaskasina Pablowami ruradur karka.

¹² Pablopa ima pañuili u katanga churariduru kaskata ungugkunapagma apadur karkakuna, ambiringapa. Chiwanka, ungugkunapa kuirputa llamkagllapimi ima ungui-kunapas aliadur karkakunata. Chasallata ruraura, kuku wairakunapas mitikudur karkakuna.

¹³ Chasa kawaspa, sug judiukuna sinchikunasina ambispa puridurkunaka, Iaia Jesuspa sutiwa rimai kallarikakuna, kuku wairawa kaskakunata kasa nispa:

—Pablo willakuska Jesuspa sutiwami niiki: llugsiichi—. ¹⁴ Eskeva suti iaia sasir-dutipa kanchis wambrakunami chasa runanakurka.

¹⁵ Chi kuku wairaka, paikunata kasa ainirka:

—Jesusta i chi Pablo pi kagta, nuka rigsinimi. Ikuti kamkunataka mana rigsiiki-chitachu. ¿Pikunachar kangichi?—. ¹⁶ Chasa nispaka, chi kuku wairaiug runa, tukui kanchiskunata saltaspa, apirkakunata. Piai richirkakunata. Lisiachispa llatan saki-uraka, iukarkakuna chi wasimanda mitikungakuna.

¹⁷ Chasa pasariskata iachaspaka, Efeso puiblupi tukui judiukuna i mana judíu kagkuna iapa mancharirkakuna. Chasawaka, Iaia Jesús masmi atuniachii tukug-samurka. ¹⁸ Iaia Jesuswa achka suma iuiarigkunapas, paikuna ima ñugpata mana allilla ruraskakunamanda tukuikunapa ñawipi willarigrirkakuna. ¹⁹ Chasallata achka jiru iachakuna, paikunapa librukunata sugllapi tandachispa, tukuikunapa ñawipi rupachirkakuna. Chi rupachiska librukunaka karkasi pichka chungwa waranga bali kulkisina. ²⁰ Chasapi, Iaia Jesuspa iapa iachaiwa paimanda Alli Willaita tukuipi iacharigsamurka. Chi willaita suma iuiarigkuna, mas miraspami rirkakuna.

²¹ Chasa pasariskauramanda, Pablota iuiai chaiarka, Masedonia i Akaia alpapakunapi ialispa, Jerusalem chaingringapa. Kasapasmi nirka:

—Chimandaka iukanimi, Roma atun puibluma ringa—. ²² Chasa nispaka, iskai paita aidaspa katiraiagkunata, Timoteo i Erasto sutikunata, Masedonia alpama ñugpa kacharkakunata. Pai kikinka, mas achka punchakunami chi Asia alpapi unaiarka.

Efeso puiblupi killachinakuskamanda

²³ Chi punchakuna Efeso puiblupi, iapa achka runakuna, paipura sinchi rimana-kuspa killachinakurka, Iaia Jesusmanda iuiachiikunawa paikunata manima sumag-manda. ²⁴ Tukui runakunawa killachidur, Demetriomi suti karka. Chi runa, kulkita ruradurmi karka Artemisa suti ianga mama diuspa uchullita iglisiasina ruraskata walkariduru. Paiwa ruragkunapas, achka kulkimi wakanaridur karkakuna. ²⁵ Paika, chi runakunata i tukui chasa ruragkunatapas sugllapi tandachispa, nirkakunata:

—Kam waugikikuna iachangichimi: kai nukanchipa trabajuwami sumaglla kaug-sanchi. ²⁶ Allillami kawangichi i iachangichi: kai Efesopi i ñalla tukui Asia alpapi, chi Pablo, iapa achkakunatami llullachispa, sug rigcha iuiachigsamurka, kasa nispaka: “Chi runakuna ruraskaka, mana diuskuna kanchu. Iangami kankuna”. ²⁷ Tukui-kuna chasa iuiarigpikunaka, nukanchi kulkita trabajaskaka ñi imapa mana bali-char tukugsamuntra. Nukanchipa Artemisa atun mama diusta iuiariduru wasitapas-char wabutii tukuntra. Kunankama kai Asiapi i tukui alpapias, Artemisatami chara kungurinkuna. Kunaauramandaka, tukuikunami Pablota kaugsa sakingapa kankuna.

²⁸ Chasa uiaspaka chipi kagkunaka, iapa rabiarispa, kaparii kallarirkakuna:

—Tukui Efesopi kaugsagkunapa Artemisa, atun mama diusmi kangi.

²⁹ Chimandami chi puiblupi tukui kaugsanakug, tuntiarigsamuspa, paikunapa tandariduru wasima upakunasina kalpa iaikugrirkakuna. Masedonia alpamanda Gaio i Aristarko suti Pablota purigkunata apispami iaikuchigrirkakuna. ³⁰ Pablo munakurka, chituku achka runakunata rimagringapa. Chasa munakugpipas, paiwa tukuskakunaka mana sakirkakuna. ³¹ Asia alpapi sug mandag taitakunapas, Pablota rigsidukuna kaspa, kacharkakuna, paita mañangapa, chi wasima mana iaikukuchu.

³² Chi wasi ukupi kagpura, iapa tuntiachinakurka. Sug sug rigcha, sug sug rigcha-mi kaparispa rimanakurka. Ñalla tukuikunata mana iacharikurka, imapa suglla-pi tandariska kagtakuna. ³³ Chiuraka chi tandariskakunapa chaugpimanda sug judiukunaka, Alejandro suti runata iuiachispa, ñugpa ladu tangaspa aparkakuna,

pai tukuikunata rimangapa. Chiura Alejandro, chipi kagkunata makiwa kawa-chispa upallachingapa munakurka. ³⁴ Tukui chipi kagkunaka, Alejandro judíu kagta iachaspa, sugllasina tukuspa, iskai urasina kaparinakurka, kasa nispa:

—Tukui Efeso puiblupi kagsagkunapa Artemisa, atun mama diusmi kangi.

³⁵ Chipi mandagpa iskribingapa aidagka, tukuikunata rimaspa upallachispaka, kasami nirka:

—Kam Efesomanda kagkuna, ¿manachu tukuikuna iachankuna: nukanchi Efeso-mandakuna iukanchimi, Artemisa atun mama diusta iuiaridiru wasita i kikinpa imajin awa luarnigmanda urmaskata mana imapas pasaringapa kawanga? ³⁶ ¿Pitak ningapa ka, mana chasa kagta? Chimanda, kamkunata chaiakumi, upalla kangapa. Mana imapas ruraichi, mana allilla iuiarispalla. ³⁷ Kaima pusamuska runakunaka mana kankunachu nukanchipa mama diusta iuiaridiru wasipi sisaikunasina ñi paita kamidurkunasina. ³⁸ Demetrio i paiwa sugllapi kagkunaka pipa kuntra ima willangapa iukagpikunaka, chimandami justisiai ruragkuna tia. Chipimi parijuma imamandas rimanakungapa tiagpika, justisiata rimankangichi. ³⁹ Kamkuna rimana-kuskapi mana allilla tukugpika, mañankangichimi, tukuikuna tandarispas, allilla rimanakungapa. ⁴⁰ Kuna puncha ima pasariskataka, mandagkuna sutipami pudinkuna nukanchimanda iuiangakuna: “Mandaita wabutispami sug rigcha ruranakú”. Kunaura pasariskata, nukanchi mana pudingapa kanchichu rimangapa, kaituku achka runakuna killachinakuskamanda.

⁴¹ Chasa nispaka, tukuikunata llugsichirka.

Masedonia i Gresia alpakunama, Pablo ikuti riskamanda

20 Chi killachinakui ña ialiuira, Pabloka, Jesuswa tukuskakunata kaiaspa, suma iuiachirkakunata. “Sug punchakama” nispaka, Masedonia alpama rirka. ² Chi alpapi chaiagrispa, Jesuswa tukuskakuna chipi kagsanakuskata unai rimaspa, suma iuiachirkakunata. Nispaka, Gresia suti alpama rirka. ³ Chipika, kimsa killami kagrirka. Chimanda Siria alpama iakupi ringapa kaura, allilla iachagsamurka, judiukuna paita wañuchingapa munanakugta. Chiura nirka:

—Masedonia alpatami chakiwa kutingapa kani—. ⁴ Pablowa rinakurka Berea puiblumanda Pirropa wambra Sopater suti, Tesalónika puiblumanda Aristarko i Segundo sutikuna, Derbe puiblumanda Gaio i Timoteo; Asia alpamanda Tíkiko i Trófimo suti runakunapasmi sugllapi rinakurka. ⁵ Chi runakuna, ñugpaspa, Troas puiblupi nukanchita suiagrirkakuna. ⁶ Nukanchika, mana libadurawa tanda mikudiru punchakuna ialichispa, Filipos puiblumanda iakupi llugsirkanchi. Pichka punchapika Troas puibluma chaiagrispa, chi sugkunawa tarinakurkanchi. Chipika, kanchis punchami chisiarkanchi.

Troas puiblupi, Pablo kaskamanda

⁷ Simana kallarii puncha u duminguka, tukuikuna sugllapi tandarirkanchi, Iaia Jesús imasa niskasina tanda sugllapi mikungapa. Chiura Pabloka, kaiandi ringapa iuiakuspa, chaugpi tutakamami iachachirka. ⁸ Awa ladu ukupi tukui nukanchi kaskapika, achka sira lamparakunami sindinakurka. ⁹ Sug musu, Eutiko suti, bintanapimi tiakurka. Chi musu, Pablo tuta unai rimakuskata uiakuspaka, dipuñui singukuspa, chi kimsa pisu awamandatami urmaka. Pai alpama urmaska wañuskatami atarichigrirkanchi. ¹⁰ Pablopas, uraikuspa, chi musuta aisaspa, markarispas, nirka:

—Mana llakinakuichi. Kaug sami ka.

¹¹ Chasa nispaka, ikuti sikaspa, Jesús imasa niskasina tanda pitispa mikurka. Mikuspaka, ikuti iachachii kallairirka, ñalla pakarinkama. Nispaka, rirka. ¹² Chi wañuska musutaka kaugsami aparkakuna. Chiwanka tukuikuna, alli iuiachiwa kuntintarirkakuna.

Mileto puibluma, Pablo riskamanda

¹³ Nukanchika, Pablota ñugpaspa, Aso suti puibluma iakupi rirkanchi, chipi paiwa tupanakugringapa, pai imasa niskasina. Paika, chakiwa ñambi chima rikurka. ¹⁴ Sutipami chi puiblupi ikuti sugllapi tukurkanchi. Nispaka, paita barkullapita pusaspa, Mitilene suti patama chaiagrirkanchi. ¹⁵ Kaiandika, iakupi ikuti rispa, Kío suti alpa ladullapimi ialirkanchi. Sug kaiandika, chi iaku sug ladu chimba rispa, Samos sutipi saiarigrirkanchi. Ikuti sug punchamaka, Mileto sutima chaiagrirkanchi. ¹⁶ Pablo iuiariska karka, Efeso puibluta mana iaikuspalla ialingapa; chasaka, chi Asia alpapi mana iapa unaiangapa. Pai munakurkami, utkalla Jerusalem chaingringapa; chasaka, Pentecostés atun puncha chipi ialichingringapa.

Efesomanda Jesuswa tukuskakunapura iacha taitakunata, Pablo rimaskamanda

¹⁷ Mileto puiblumandaka Efeso puibluma kacharka, Jesuswa tukuskakunapura iacha taitakunata kaiangapa. ¹⁸ Paikuna Efesomanda ña chaiagriuraka, kasami nirakunata:

—Kamkuna ñami iachangichi, nuka kai Asia alpama chaiamuskauramandata, tukui punchakuna imasa kamkunawa sumaglla kaska kagta. ¹⁹ Nuka, mana iapa atun tukuspalla, Iaia Jesús imasa niwaskasinami ruraspa kani. Judiukuna nukata mana allilla rurawangapa munanakugmandami llakispa wakaspa purikuni. ²⁰ Iachangichimi, nuka ñi imapipas mana sakispalla, kamkunata sumaglla rimaspa aidaspa kagta. Tukuikunapa ñawipi, kamkunapa wasikunapipasmi rimaspa iachachispa karkani. ²¹ Judiukunata i mana judfu kagkunatapasm rimakurkani, kasa nispá: “Tukui pandariskakunata sakispa, Taita Dioswa tigraichi. Chasallata, nukanchipa Iaia Jesuswa suma iuiariichi”.

²² —Kunauraka, Santu Ispiritu watawaspa apawakugsinami Jerusalem rikuni. Chipika mana iachanichu, ima nukata pasariwangapa kagta. ²³ Kaillami iachani: tukui puiblukunama chaiagriskapi, Santu Ispirituwa iuiagkunami kasa willawanakú: sug runakuna suiawanakunsi, nukata maki watawaspa, karsilpi churawaspa, llakii pasachiwangapa. ²⁴ Chasa kagpipas, nuka kikinpa kaugsaimanda mana llakiwanchu. Kasallami nuka munani: nukata imasami rurangapa chaiawaku: chasami imapipas rurangapa munani. Chiwanka, imasami Iaia Jesús, nukata mingawarka, Taita Diospa suma kuiaimanda willaita willaspa puringapa: chikunatami rurangapa munani.

²⁵ —Kasapas. Kamkunapagpimi purikurkani, Taita Dios imasa suma mandakuska-manda willaspa. Nuka iachaniami, kunauramandaka kamkuna manima ikuti kawawangapa kagtakuna. ²⁶ Chimandami nuka kuna puncha allilla rimaikichita: maikanpas nuka iachachiskata mana allilla ruragmanda Taita Dios justisiai ruragpika, nukawaka mana llakirinakungichi. ²⁷ Tukui Taita Dios ima munaskatami willarkaikichita, ñi ima mana pakaspalla. ²⁸ Kam kikinkuna, suma iuiaripuangichi. Chasallata, tukui kamkunawa sugllapi Jesuswa iuiarigkunata suma kawapuungichi. Kamkunata,

Santu Ispíritu churarka, paikunata suma kawag taitakunasina kangapa. Jesuswa tukui tukuskakuna, maipi kaskapipas, kikin Iaia Jesuspa iawarwa randiskasinami niraianchi.

²⁹—Nuka kasami iachani: imasami mana alli sacha alkukuna, ubijakunapagma iaikuspa, mana sakispalla puchukankuna: chasallatami, nuka riskauramandaka, sug rigcha iuiachigkuna, kamkunawa iaikuspa, Jesuswa suma iuiarinakuskata wagllichingapa samungapa kankuna. ³⁰Kam kikipurapasmi sugkuna, sug rigcha iachachispa puringapa kankuna. Chasaka Jesuswa suma iuiagkunapas, tuntiachi tukuspa, paikunata katichingapami kankuna. ³¹Chimanda, rigchariskasinalla kangichi, kasa iuiaripa: nukaka, tukui kamkunamanda kimsa wata tuta i puncha mana samaspalla wakaspami suma iuiachirkaikichita.

³²—Kunaura, Taita Diustami kamkunamanda mañapuikichita, paipa suma kuiaimanda Suma Rimaiwa kamkunata kawapuachu; chi Rimaita tukui suma uiagkuna, wiñachiskasina kangapa. Chasaka, paipalla kagkunawa, kikin Taita Dios suma luarpi karangapa niraiaskata tukuikuna chaskigringapa.

³³—Nuka mana munarirkanichu ñi pipa kulki, ñi pipa kuri ñi pipa katanga. ³⁴Kam kikinkuna, allillami iachangichi: nuka kikipa makiwami trabajarkani, nuka i nukawa purigkunamanda ima ministiriskakunapas iukangapa. ³⁵Chasa ruraspaka, tukui-pimi iachachispa kawachirkaikichita: chasaka, kamkunapas iukangichimi, chasa trabajaspaka, ministiskakunatapas aidanga. Iaia Jesús kasa rimaskata iuiariichi: “Mai-kan karagka, chaskigkunamandapas mas alli iuiachiiwa kuntintullami tukugsamú”.

³⁶Chasa rimaspaka, Pablo i tukui chipi kagkunaka, kunguripa, Taita Diusta pai-puramanda mañai kallarikakuna. ³⁷Chiura tukuikuna, iapa wakaspa, paita ugllaspa mucharkakuna. ³⁸“Nukata mana ikuti kawawangapa kangichichu” niskamandami tukuikuna iapa llakirirakuna. Nispaka, Pablowa rirkakuna barku saiakuskama.

Jerusalenma, Pablo riskamanda

21 Paikunata sakispaka, barkupi dirichumi rirkanchi, Kos suti alpama chaiagta. Kaiandika, Rodas suti alpama rirkanchi. Chimandaka, Pátara sutima chaiagrirkanchi. ²Chipika, ikuti sug barku Fenisia suti alpama chimbangapa rikuskata tarigrirkanchi. Chi barkupi iaikuspaka, chi puiblumanda llugsirkanchi. ³Ialinakuspaka, Chipre alpata kawarkanchi. Chi alpata llukisinama sakispaka, Siria alpama rirkanchi. Tiro suti patapi saiarigrirkanchi. Chi barkupi ima apanakuskata iukarkakunami chipi sakinga. Chimandami nukanchipas barkumanda uraikurkanchi.

⁴Chipika, Jesuswa tukuskakunawa kawanakurkanchi. Kanchis punchami paikunawa chisiarkanchi. Paikuna, Santu Ispirituwa Pablota iuiachinakurka, kasa nispas:

—Mana Jerusalenma rikui.

⁵Chasa iuiachinakugpipas, chi punchakuna ialiuiraka, nukanchi chimanda llugsirkanchi. Tukui nukanchiwa iuiagkuna, warmindi i wambrakunawanta puiblumanda llugsispa, nukanchita sakigrirkakuna. Iaku patapika tukuikuna, kunguripa, Taita Diusta tukuikunamanda mañanakurkanchi. ⁶Nispaka, parijuma: “Sug punchakama” ninakuspa, barkupi ikuti iaikurkanchi. Paikuna, wasima kutii kallarikakuna.

⁷Nukanchika, chi Tiro puiblumanda Tolemaida suti puibluma chaiagrirkanchi. Chipika, iakupi purii puchukarkanchi. Chi puiblupika, Jesuswa tukuskakunata: “¿Allillachu kapuangichi?” nispas, suglla puncha paikunawa karkanchi. ⁸Kaiandika,

Sesarea puibluma rirkanchi. Chipi chaiagrispaka, Felipe suti Diospa Rimaita willa-durpagma iaiugrirkanchi. Jerusalempi Jesuswa tukuskakunapuramanda kanchis runakuna ñugpa agllaskami karka. Paipa wasipimi kidarirkanchi. ⁹ Pai, chusku manara kasaraska warmi wambrakunami iukarka. Chi warmikunaka, Santu Ispirituwa rimagkunami karkakuna.

¹⁰ Nukanchi ña achka punchakuna chipi kauraka, Agabo suti Santu Ispirituwa rimagmi Judea alpamanda chaiagrirka. ¹¹ Chi runaka, nukanchi kaskapi iaiugrirka. Pablopa siñidurta aisaspa, pai kikinpa chaki makiwanta watarispa, nirka:

—Kasami Santu Ispíritu ni: “Kai siñidur iukagta, kasami judiukuna Jerusalempi watangapa kankuna. Nispaka, mana judfu kagkunapa makipimi paita ialichigringapa kankuna”.

¹² Chasa uiaspaka, nukanchi i chipi kaugsagkunapas, Pablota maimi ninakurkanchi:

—Mana Jerusalema rikui.

¹³ Chiura, Pabloka ainirka:

—¿Imapatak kamkuna wakaspa llakichiwanakungichi? Nukaka suiakunimi, Jerusalempi wataskalla kangapa: mana. Munakunimi, Iaia Jesusmanda wañuchiipas tukungapa.

¹⁴ Chasa uiaspa, mana paita sug rigcha iuiachingapa pudispaka, tukuikuna upalla sakirirkanchi, kasa nispa:

—Nukanchipa Taitiku imasa munaskasina tukupuachu.

¹⁵ Chi punchakuna ialiskauramanda, imakuna ministiriska allichirispaka, Jerusalema rirkanchi. ¹⁶ Sesareamanda Jesuswa sug tukuskakunapas, nukanchiwa sugllapi rirkakuna Chipre alpamanda Mnasón suti ña unai watakuna Jesuswa suma iuiagpagma. Paipa wasipimi kidarigrirkanchi.

Santiagowa Pablowa rimanakuskamanda

¹⁷ Nukanchi ña Jerusalema chaiagriuraka, Jesuswa tukuskakuna iapa kuntintarispami nukanchita chaskirkakuna. ¹⁸ Kaiandi Pabloka, nukanchiwa sugllapi tukuspa, Santiagopagma chaiagrirkanchi. Jesuswa tukuskakunapura tukui iacha taitakunapasmi chipi tandarigrirkakuna. ¹⁹ Pabloka: “¿Allillachu kapuangichi?” nispa, suiumandatami willai kallarirka, Taita Diospa tukui munai mana judfu kagkunapgi imasa paiwa tukugsamuskamanda.

²⁰ Chasa uiaspa, chipi kagkunaka Taita Diusta nirkakuna:

—Kam, iapa suma atunmi kangi—. Nispaka, Pablota nirkakuna— Kam taita waugkika iachangimi, maituku waranga waranga judiukuna Iaia Jesuswa suma iuiarigsamugtakuna. Tukui paikuna, Moisés imasa rurangapa niraiaskata mana sakispa-llami ruranakú. ²¹ Paikunaka, kammada kasa iachachikuskatasi uiarkakuna: judiukuna sug alpakunapi kaugsanakuskata iachachikungisi, Moisés ima rurangapa niraiaskata sakingapa; chasallata, kamkunapa kari wambrakunata mana judiukunapa marka churachingapa ñi ñugpamandakuna iachachiskakunawa mana ruraspa kaugsangapa. ²² Paikuna chasa uiaskamandaka, nukanchika, ¿imatak nisunchi? Paikuna iachangapami kankuna kam kaipi chaiamugta. ²³ Chimanda, kasa rurai. Nukanchipura chusku runakunami munanakú, imasa paikuna Taita Diusta: “Kasami ruraspa” niskata rurangapa. ²⁴ Paikunata pusaspa, imasa rurangapa willaraiaiskasina Diospa ñawipi paikunawa sugllapi maillarigriichi. Nispaka, ufrinda rupachingapa paga-

pungi. Chasallata, agcha kuchuchispa aspichiringapa pagapungi. Chasawaka, tukui judiukuna iachangakunami, kammanda uiaskakuna manima sutipa kagta. Chasapika kawachinkangimi, Moisés ima niraiaskata kampas rurag kagta.

²⁵—Kasapas. Mana judíu runakuna Iaia Jesuswa suma iuiarigkunataka ñami kasa nispá kacharkanchi: “Ianga dius niraiaskakunata kamariku karaska aichata mana mikungichi. Iawarta mana upiangichi. Sipiska wañuchiskakunapa aichata mana mikungichi. Kari warmiwa mana pandaringichi”.

Diuspa atun wasipi, Pablota apiskakunamanda

²⁶ Chasa sug kaiandi, Pablo, chi chusku runakunata pusaspa, imasa rurangapa willaraiaskasina Diuspa ñawipi maillarigrirkakuna. Chasa ruraspaka, Diuspa atun wasi ukuma iaikurka, willangapa: ima punchami paikuna maillaringapa puchukaringapa ka; chi punchaka, tukui paikunamanda ufrindata rupachigringapa.

²⁷ Ña chi kanchis puncha ialingapa kaura, Asia alpamanda samuska judiukunaka, Pablota Diuspa atun wasi ukupi rigsigsamurkakuna. Paita rigsigsamusapaka, tukui chipi kagkunata kaparisa, iapa sinchi uiarigsamurkakuna. Pablota sumaglla apispaka, ²⁸ kaparii kallarirkakuna:

—Israelmanda runakuna, aidawagsamuichi. Kaimi ka chi runa, tukui alpapi nukanchi kikinkunamanda, Moisés tukui ima rurangapa niraiaskamanda i kai Diuspa atun wasimanda kuntra rimaspa purig. Sutipami niikichita: kasapasmi rurarka: mana judíu kagkunatapismi kai Diuspa atun wasi ukuma iaikuchirka. Chasa mana allilla ruraskawaka, kai Taita Diuspalla kaska wasitami mapaiachigsamurka—. ²⁹ Mas ñugpaka, Efeso puiblumanda Trófimo suti mana judíu Pablota sugllapi kallipi purinakugtasi kawaska karkakuna. Chasa kawaspasi ianga iuianakurka, Pablo chi runata Diuspa atun wasi ukuma iaikuchidur kagta.

³⁰ Tukui chi puiblupi kagkuna, iapa sinchi uiarinakurka. Chimandami tukuinigmanda kalpalla sugllapi chaiagrirkakuna. Pablota apispaka, Diuspa atun wasi ukumanda aliupa, kanchama llugsichirkakuna. Llugsichigllapi, chi wasi pungukunata lim wichkarkakuna.

³¹ Pablota ña wañuchingapa iuiaiwa charinakuuraka, Romamanda suldadukunata mandagpagpi iacharigrirka, tukui Jerusalenpi kagkuna ajai uiarinakugta. ³² Chasa uiangallawa, chi mandagka, suldadukunata i kapitankunata tandachispa, chi achka runakunapagma kalpalla rirkakuna. Chi mandag suldadukunawa rinakugta kawaspaka, Pablota piagkuna sakirkakuna. ³³ Chiura mandagka, Pablopagma chaiagrispa, paita apichispa, nirka, is kai kadinakunawa watachukuna. Nispaka, chipi kagkunata tapurka:

—Kai runa, ¿pitak ka? ¿Imatak rurakurka?

³⁴ Chiuralla sug sug rigcha, sug sug rigcha kaparinakurka. Chituku achka uiarinakugmanda, chi mandagka ñi imapas mana pudirka iachangapa. Chimanda, suldadukunata nirka:

—Kai runata apaichi kamkuna kadiruma.

³⁵ Chi wasi iskalirama chaiagriura, suldadukunaka iukarkakuna, Pablota markaspa sikachingakuna, judiukuna tangaspa katichinakugmanda. ³⁶ Chi tukui katiraiagkuna, sinchi kaparisa ninakurka:

—Wañuchiichi.

Jerusalenpi kagkunapa ñawipi, Pablo kispiringapa rimariskamanda

³⁷ Suldadukuna kadiruma pungupi iaikuchingapa kaura, Pabloka paikunata mandagta nirka:

—¿Pudirinchu rimangapa?

Chi mandagka tapurka:

—¿Pudingichu griego rimai? ³⁸ ¿Manachu kam kangi kai mana unai punchakuna chi Ejiptomanda nukanchita killachii rurag runa? ¿Manachu sug chusku waranga wañuchig runakunata chusa sitaska alpama pusarkangi?

³⁹ Chiura, Pabloka ainirka:

—Nuka, judfu runami kani. Silisia alpapi, chi Tarso iapa uiariska puiblumandami kani. Diusmandami mañai: sakiwai, kai tukui runakunata nuka rimangapa.

⁴⁰ Chi mandag “Aja” niura, Pabloka, chi iskalira awa ladu saiarispa, makiwa upallaichi nigsina kawachirka. Tukuikuna upallagsamuura, paika, hebreo rimaiwa rimaspa, nii kallarikka:

22 —Taitakuna, uiawaichi. Nuka kikin kispiringapa kaskatami willaikichita. ² Hebreo rimaiwa uiaspaka, chipi kagkuna masmi upallarkakuna. Chiura Pabloka, kasami nirkakunata:

³ —Nuka, Silisia alpapi, Tarso puiblupi tiagsamuska judfu runami kani. Kai Jerusalenpi, taita Gamaliel iachachikuskawami wiñagsamurkani. Paiwa, tukui imasa nukanchipa ñugpamanda taitakuna ima rurangapa niraiaskata iachaikuspami atarirkani. Chimanda, tukui kamkuna kuna puncha kaipi kagkunasinami, nukapas Taita Dius imasa niskata allilla ruraspa kani.

⁴ —Ñugpata nuka kikipas, Jesusmanda Alli Willaita mana munaspa, kari i warmi Jesuswa iuiagkunata apispa, wataspa, karsilma churachispami wañuchichiiwanta karkani. ⁵ Iaia sasirduti i judfu taitakuna, tukui paikunapas nukamanda chasallatami willangapa pudinkuna. Paikunami, Damaskopi judfu kaugsanakuskamanda karta iskribispa, kachawarkakuna. Chi kartawami Damaskoma rikurkani, maikan Jesuswa tukuskakunata kadinawa wataspa, kai Jerusalema apamungapa; chasawaka, paikuna justisiai tukungapakuna.

⁶ —Nuka ñambi rikuskapi, ñalla Damaskoma chaiagringapa kauraka, chaugpunchasina kaura, diulpilla awanigmanda ajai sinchi punchaiachiiwami nukapa muiugta tukuwagsamurka. ⁷ Chiwanka, alpamami urmarkani. Chiura, sug rimaika uiariwagsamurka, kasa nispa: “Saulo, Saulo, ¿imapatak puchukawangapa iuiailawa purikungi?”.

⁸ —Nukaka tapurkani: “Kam Taitiku, ¿pitak kangi?”.

—Chasa tapuura, ainiwagsamurka: “Nukami kani Nazaretmanda Jesús. Nuka kikitami puchukawangapa iuiailawa purikungi”.

⁹ —Nukawa sugllapi rinakugka, chasa punchaiachikuskata kawaspapas, chi rimawakugta manima uiarkakuna. ¹⁰ Chiura, nuka tapurkani: “Taitiku, nukaka, ¿imatat iukani ruranga?”.

—Chiura, Iaia Jesuska ainiwarka: “Atarispa, Damaskoma rii. Chipimi kamta ningakuna, ima rurangapa kagta”.

¹¹ —Chi sinchi punchaiachiiwa ñawi tutaiachiimi tukurkani. Chimanda chi nukawa purigkunaka, makimanda charispa, Damaskoma chaiachiwagrirkakuna.

¹²—Chi puiblupi kaugsakurka Ananías suti Moisés tukui ima niraiaskasina allilla rurag runa. Judiukuna tukui chipi kaugsagkunapas, paimanda iapa suma rimadur karkakuna. ¹³Chi runaka, nuka kaskama chaiagrispa, niwarka: “Waugki Saulo, ñawiwa kawai”.

—Chasa niwagllapi, nuka, paita kawangapa pudirkani.

¹⁴—Chiura, chi runaka niwarka: “Nukanchipa ñugpamanda taitakunapa Taita Diusmi kamta agllarka, pai imasa munakuskata kam iachangapa; chiwanka, tukui-kunamandapas mas alli runata kam kawangapa; chasallata, pai Jesús rimaskata uiangapa. ¹⁵Kam kikinka, tukui runakunata ima paimanda kawaska i uiaskata willagmi kankangi. ¹⁶Kunauraka, ¿imatak suiakungi? Atarisa, baugtisarii; chasaka, Iaia Jesusmanda iuiarisa, kam pandariskakunata pasinsiai tukungapa”. Chasami Ananías niwarka.

¹⁷—Nuka Jerusalemma kutiskauramandaka, Diuspa atun wasipi mañakuspa, muskui ukupisina ¹⁸Iaia Jesustami kawagsamurkani. Paika, nukata kasami niwarka: “Utkalla kai Jerusalemmanda llugsispa rii. Kai puiblupi kaugsagkuna, kam nuka-manda ima willakuskata manima uangapa kankunachu”.

¹⁹—Nukaka ainirkanimi: “Taitiku, paikuna allillami iachankuna, nuka tandaridiru wasikunapi iaikuspa, kamwa suma iuiarigkunata karsilpi churachispa i asutichispa purikugta. ²⁰Kammanda willag Estebanta wañuchinakuura, nuka kikinpasmi, chipi kaspera, wañuchikugsina ruraspa karkani. Nuka kikinmi chi wañuchinakugpa kataridirukunata kawapug karkani”.

²¹—Nuka chasa nigpipas, Iaia Jesuska niwarka: “Rikui kaimanda. Karumi kachangapa kaiki, mana judiukunapagma”.

Suldadukunata mandagwa Pablowa rimanakuskamanda

²²Pablo chasa rimakunkama, chipi kagkunaka upalla uianakurka. Mana judiukunamanda rimagta uiaspaka, tukuikuna, sinchi kaparisa, nii kallarikakuna:

—Chi mana allilla iuiagta wañuchii. Chiins mana kaugsakuchu—. ²³Chasa kaparisa, rabiawa kikinkunapa kataridirukunata awama bulachispa, alpa wairapi sitanakurka.

²⁴Chasa kawaspaka, chi mandagka suldadukunata nirka:

—Kamkuna kadiruma chi runata iaikuchispa, mana llakispalla asutiichi, pai kikin willarinkama: imamandami paita chasa kaparinakú.

²⁵Ña asutingapa wataska charinakuura, Pabloka chipi saiakuska kapitanta tapurka:

—Kamkunapa willaraiaskapi, ¿allillachu ka, Romamanda runata asutingapa, manara imapas tapuchispalla?

²⁶Chasa uiaspa chi kapitanka, mandagpagma iaikuspa, willagrirka:

—Chi runa, Romamandasi ka. Manachar chaiaku, paita asutingapa.

²⁷Chasa willaura, chi mandagka, Pablopagma iaikuspa, paita tapurka:

—Niwai: ¿sutipachu kam Romamanda kangi?

Chiura, Pablo ainirka:

—Sutipami chasa kani.

²⁸Chiura, chi mandagka nirka:

—Nukaka, achka kulkimi iukarkani paganga, chi Romamanda runa tukungapa.

Pabloka ainirka:

—Nukaka, nukapa taitakunamandami Romamanda kani.

²⁹ Chasa kagmanda, paita asutingapa kagkuna mana asutispalla anchurirkakuna. Chi mandagpas, Romamanda runata kadinawa watachiska kagta iachaspaka, iapami mancharirka.

Judíu taitakuna sugllapi tandariska kaskapi, Pablo kaskamanda

³⁰ Kaiandi, chi mandagka munakurka suma iachangapa: imamandami judiukuna, Pablomanda mana allilla rimanakú. Chimanda, Pablota kacharispaka, iaia sasirdutikuna i tukui judíu taitakunataka nirka, sugllapi tandarichukuna. Nispaka, Pablota pusasa, chi tukui tandariskakunapi chaiachigrirka.

23 Chi tukui taitakunata allilla kawaspa, Pabloka nirka:

—Taitakuna, nuka, Diuspa ñawipi kuna punchakama suma allilla iuiaiwami kaugsakuni.

² Chasa niura, Ananías suti iaia sasirdutika Pablota ladullapi saianakuskata nirka:

—Chi runata simipi piaichi.

³ Pabloka ainirka:

—Kamtami Taita Dius piangapa ka. Kam, mana suma llunchiska wasita iuraia-chiskasinami kangi. Kam tiakungimi, Moisés imasa niraiaskapi iachaspaka, justisiai rurawangapa. Nigpika, ¿imapatak imasa justisiai rurai niraiaskasina mana allilla ruraspa piachiwakungi?

⁴ Pablota ladullapi saianakugka, paita nirkakuna:

—¿Chasachu Taita Dius agllaska iaia sasirdutita, kam kamikungi?

⁵ Chiura, Pablo ainirka:

—Taitakuna, nuka mana iacharkanichu, pai iaia sasirduti kagta. Ñugpamanda li-brupi willaraiaskapi, kasami niraiá: “Kamba alpapi mandagta mana kamingi”.

⁶ Chipi tandarigpura, sugkuna saduseo; ikuti sugkunaka, fariseo karkakuna. Chasa iachaspaka, Pabloka kaparirka:

—Taitakuna, nukapas fariseomi kani. Fariseokunapa wambrami kani. Iachanimi, wañuskakuna ikuti kaugsaringapa kagtakuna; chimandami nuka suma iuiaiwa kaug-sani. Chimandachar justisiai tukungapa pusamuwarkangichi.

⁷ Chasa nigmanda, fariseokunawa i saduseokunawa parijuma rabiachinakugsina ainichirinakurka. Chasamanda chipi kagkuna, iskaima tukurkakuna. ⁸ Saduseo-kuna iachachidurkunami kankuna: wañuskakuna mana massi kaugsaringapa kan-kuna. Chasallata, anjilkuna i mana kawarig kaugsagkuna mana tiagtami iachachin-kuna. Ikuti fariseokunaka ninkunami: saduseokuna mana tianchu niskata tianmi. ⁹ Chasaka, iapa uarii chaiagsamurka. Chiura fariseopuramanda sug iachachig taita-kunaka, atarispaka, rabiawa kaparirkakuna:

—Kai runata ñi ima pandariska mana tarirkanchichu. Nukanchi, ¿imatak iacha-sunchi? Maikan isípíritu u anjilpaschar paita chasa rimagsamurka.

¹⁰ Chasa tukui tandarigpurami mas sinchi kaparispaka ainichirinakurka. Chasa kawaspa, suldadukunata mandagka, mancharispaka, iuiakurka: “Pablota, ¡ujalallapas piti piti rurachukuna!”. Chasa iapa uiarinakugmanda, suldadukunata nirka:

—Chi runakunapa chaugpimanda Pablota llugsichiichi. Nispaka, kamkuna ka-diruma ikuti pusaiichi.

Judiukuna, Pablota wañuchingapa iuiariskakunamanda

¹¹ Chi tuta Iaia Jesuska, Pablota muskuipi kawarigsamurka, kasa nispa:

—Mana manchakui. Imasami kai Jerusalenpi nukamanda willarkangi: chasallata-mi kamta chaingapa ka, Romapipas nukamanda willagringapa.

¹² Kaiandi pakariura, sug judiukuna, Diospa ñawipi juraspa, suglla iuiaiwa rimarinakurka, kasa nispa:

—Pablota manara wañuchinkamaka, ñi ima upiai ñi mikui mana mikungapa kanchichu—. ¹³ Chusku chungu iali runakunami chasa iuiaiwa rimanakurka. ¹⁴ Chi runakunaka, iaia sasirdutikuna i judíu taitakunapagma chaigrispa, nirkakuna—Nukanchi, Diospa ñawipimi jurarkanchi, Pablota manara wañuchinkama, ñi ima mikuipas mana amullingapa. ¹⁵ Chimandaka, kasa rurasunchi: kamkuna, tukui taitakunawa sugllapi tandaripa, chi suldadukunata mandagta mañagringichi, Pablota kaia pusamuchukuna kamkunapagma; chasaka, paita mas allilla tapuchingapa. Nukanchika, allichirispami kasunchi. Pablo manara kamkunapagma chaiaimugpi, ñambillapimi wañuchingapa kanchi.

¹⁶ Pablota panipa wambraka, paikuna chasa rimarinakuskata allilla iachaspaka, suldadukuna kadiruma rirka, Pablota tukui willagringapa. ¹⁷ Chasa uiaspa Pabloka, sug kapitanta kaiaspa, nirka:

—Kai musuta kamba mandagpagma pusapuai. Pai, ima willagsamungapami suia-ku.

¹⁸ Chiura chi kapitan, mandagpagma chi musuta pusaspa, nigrirka:

—Chi karsilpi kaska Pablo, kaiawaspa, mañawarkami, kai musuta kambagma pusamungapa. Kamta imachar willangapa ka.

¹⁹ Chiura chi mandagka, musuta makimanda apispa, sugsinama sapalla pusaspa, tapuchirka:

—¿Imatak willawangapa kangi?

²⁰ Chiura, chi musu ainirka:

—Judiukuna, suglla iuiaiwasi rimanakurka, kamta kasa mañagsamungapa: kaia, Pablota judíu taitakunapagma pusangapa; chaiaichigrispaka, paita mas allilla tapuchingapa. ²¹ Paikuna chasa nigsamugpipas, mana paikunata uiakungi. Chusku chungu iali runakunasi pakalla chapangapa kankuna, ñambipi paita wañuchingapa. Paikuna, Diospa ñawipisi jurarkakuna, Pablota manara wañuchinkama, ñi ima upiai ñi mikui mana mikungapa. Kunaura, allichiriskasi suianakú, kam imasa ainiskata iachangapa.

²² Chasa willaura, chi mandagka musuta kacharka, kasa nispa:

—Kam kaipi ima willawaskata ñi pitapas mana willakungi.

Atun mandag Felixpagma Pablota kachaskamanda

²³ Chasa nispaka, iska kapitankunata kaiaspa, nirka:

—Chakiwa ringapa iska patsa suldadukunata kaingichi. Kaballupi ringapa kanchis chungakunata i iska patsa lansa iukagkunatapas allichingichi, kunantuta las nuibi Sesarea puibluma ringapa. ²⁴ Chasallata, sug kaballukuna Pablomandapas allichichukuna; chasaka, atun mandag Felixpagma allilla kawari chaigringapa.

²⁵ Chasa nispaka, sug karta iskribirka, kasa nispa:

²⁶ “Nuka, Klaudio Lisias, kam atun mandag Felixtami niiki: ‘¿Allillachu ka-puangi?’.

²⁷ “Kai runata, judiukuna apispa, ña wañuchingapa charinakuskatami nukaka, pai Romamanda kagta iachaspa, nukapa suldadukunawa michaspa kispichigrirani. ²⁸ Nispaka, imamanda paita wañuchingapa rimanakuskata iachangapa, judiupuramanda taitakunapagmami paita pusarkani. ²⁹ Chipika, nuka mana tarirkanichu, ñi ima justisiai willaraiaskapi pandarig kagsina wañuchii tukungapa u karsilpi churai tukungapa chaiagta. Paikunapa ñugpamandakuna willaraiaska sakiskapi mana chasallata rurakuskamandallasi wañuchingapa munanakurka. ³⁰ Paita wañuchingapa suianakugta iachagsamuskallowami paita kambagma kacharkaiki. Paimanda mana alli kagta willanakuskatapasmiki aiarkani, paikuna ima ningapa kaskata kam kikinpa ñawipi willagrichukuna.

“Kaiakamami niiki”.

³¹ Chi suldadukunaka, imasa niskasina tutawanta Pablota pusarkakuna Antípatris suti puibluma. ³² Kaiandika chakiwa rinakug suldadukunaka, paikuna kadiruma kutirkakuna, kaballupi rinakugllawa Pablota sakispa. ³³ Chikunaka, Sesarea puibluma chaiagrispa, atun mandag Felixta karta kachaskata kuagrirkakuna. Pablota pas chipi sakirkakuna.

³⁴ Chi kartata kawaspaka, chi mandagka Pablota tapurka:

—Kam, ¿maikan alpamandatak kangi?

Chiura, Pablo ainirka:

—Silisiamandami kani.

³⁵ Chasa uiaspaka, nirka:

—Kammanda mana alli kagta willagkuna chaiagsamuurami kamta uiasaki—. Chasa nispaka, kacharka, Herodespa atun wasipi charinakungapa.

Atun mandag Felixpa ñawipi, Pablo kispiringapa rimariskamanda

24 Pichka punchapika, iaia sasirduti Ananías, sug judíu taitakunapas i Tértulo suti paikunamanda rimag chipi chaiagrirkakuna. Nispaka, mandag Felixta Pablomanda willai kallarirkakuna. ² Pablota Felixpa ñawima chaiachigriura, Tertuloka, paimanda willaspa, kasami ailastimai kallarirka:

—Iapa atun mandag Félix, kam sumaglla kawaskamandami nukanchi suma allilla kaugsanakunchi. Kam allilla iuiariskamandami kai alpapi kaugsagkunamanda kam imasa kawaskasinawa suma tukurka. ³ Nukanchi chasa maipipas suma chaskispa, tukuimanda kamta iapami “Pai Siñur” ninchi.

⁴ —Kunaura, nuka mana iapa unaiachingapa, kaillami mañaiki: kamba suma pasinsia iukaspa, sug mana unaila uiawai. ⁵ Kaipei saiaku chi runaka; ialig ungui churagsinami ruraku. Tukui judiukuna kaugsanakuskapimi sug rigcha sug rigcha iuiachispa puriku, iapa killachinakugta. Pai, chi Nazaret puiblumanda runawa iuiarigkunapa iaia tukuskami puriku. ⁶ Jerusalenpi Diospa atun wasitapas ianga wasitasinami mapaiachingapa munakurka. Chasamandami paita apirkanchi, [nukanchita imasa niraiaskasina justisiai rurangapa. ⁷ Chiura Lisias suti mandagka, chaiagrispa, nukanchipa makimanda rabiawami paita kichugrirka. Chasa kichuspaka, nukanchita nirkami, kamba ñawipi paimanda mana alli kagta willagsamungapa.] ⁸ Kam kikin, paita tapuchispami iachapuankangi, tukui nukanchi paimanda willanakuskaka sutipa kagta.

⁹ Judiukuna chipi kagkunapas nirkakuna:

—Tértulo ima willakuska, chasami ka.

¹⁰ Chi atun mandagka Pablota makiwa rimangapa kawachiuraka, Pablota rimai kallirirka, kasa nispaka:

—Nuka iachanimi, achka watakuna kam sutipa kai alpapi sumaglla kawaspa, justisiai rurag kagta. Chimandami nukaka, mana manchaspalla, kam kikipa ñawipi kispirigapa iuiani. ¹¹ Kam pudipuankangimi, pitapas tapuchispa, kasa iachapuan-gapa: nukaka, chungka iskai punchallami Jerusalem chaigriska karkani. Chimaka riskami karkani, Taita Diusta kungurigringapa. ¹² Ñi maikanwa piñachinakuskata ñi runakunata sug rigcha sug rigcha iuiachikuskata mana tariwarkakunachu. Ñi Diuspa atun wasi ukupi, ñi judiukuna tandariduru wasikunapi ñi puiblu ñambikunapi mana maipipas chasa rurakuskata tariwarkakunachu. ¹³ Kunaura nukamanda ima jucha-chiwaskakuna sutipa kagsina mana kawachingapa pudingapa kankunachu.

¹⁴ —Nigpika, nuka kasami willariiki. Chi Jesuswa iuiagkuna mana allilla kagsina paikuna nigpikunapas, nukaka, chi Jesuswa suma iuiaspa, nukanchipa ñugpamanda taitakunapa Taita Diusmanda allilla ruragmi kani. Chasa, tukui ima Moisés willa-raiaskamanda i Santu Ispirituwa rimagkuna ima willaraiaskakunamandapas suma iuiaspa ruragmi kani. ¹⁵ Imasami kai kikin runakuna, Taita Diuswa iuiankuna: nukapas chasallatami iuiani, allilla i mana allilla rurag wañuskakunatapas kaugsarii tian-gapa kagta. ¹⁶ Chimandami nuka munani, Diuspa ñawipi i runakunapa ñawipipas imaurapas sumaglla allilla iuiawi kaugsangapa.

¹⁷ —Unai watakunapimi ikuti nukapa alpama kulki tandachiskakunawa chaigrir-kani, mana iukagkunata karangapa; chasallata, Taita Diusta kamariku sakipun-gapa. ¹⁸ Nuka chasa rurakuuraka, Asiamanda sug judiukuna Diuspa atun wasipimi kawawarkakuna. Chipika, nuka Diuspa ñawipi maillariskasinami tukuska karkani. Iapa achkakunawa mana karkanichu. Ñi piwapas mana uiarikurkanichu. ¹⁹ Chi Asia-mandakunami iukankuna, kamba ñawipi nukamanda willagsamungakuna, nuka mana allilla imapi ruraska kagpi. ²⁰ Chasallata, imasami judíu taitakuna tandra-riska kaskakunapi nuka kaura, mana allilla ima ruraska kagta kawawarkakuna: kaipi kagkuna, chasallata kamta willachukuna. ²¹ Kasallami, paikunapa chaugpipi saiarispa, kaparirani: “Wañuskakuna ikutimi kaugsaringapa kankuna; chimandami nuka suma iuiani. Chimandachar kunaura justisiai tukungapa pusamuwarkangichi”.

²² Atun mandag Felixka, Jesuswa tukuskakuna imasa kaskakunamanda allilla iachaspa, chipi kagkunata nirka:

—Lisias suti suldadukunata mandag chaiaumurami kamkuna ima ninakuskaka allilla tapuchispa iacharigsamunga—. Chasa nispaka, chi rimanakuskamanda su-urakama sakirka.

²³ Chiwa, sug kati mandagta kacharka, Pablota mana wataspalla wichkangapa, kasa nispaka:

—Maikan paipura ima ministiska sakipungapa samugpikunaka, ianga kawangi.

²⁴ Sug punchakuna ialiuira, Félix warmindi Drusila sutiwa ikuti Pablopagma chaigrirkakuna. Chi warmika, judiami karka. Chaigrispaka, Pablota pusangapa kacharka. Chaichigriura, Pablota Jesucristomanda willai kallirirka pai imasa iuiakuskasina. ²⁵ Nii kallirirka imasa allilla ruraspaka kaugsangapa chaigta, kikin mana allilla iuiaskakunata sakingapa; nispaka, imasa Taita Dius justisiai rurangapa kagta.

Felixka, chasa uiaspaka, iapa mancharirka. Nispaka, Pablota nirka:

—Kunaura, upalla ripuai. Nuka luar iukaurami ikuti kaiasaki.

²⁶ Chiuramandaka, Félix iuiakurka: “Pablo kulki karawantra, nuka kacharingapa”. Chasa iuiakuspami paita ikuti ikuti kaiakurka, paiwa rimanakungapa. ²⁷ Iskai wata ialiuira, Félix, atun mandag kaskamanda llugsirka. Paipa kuintaka, Porsio Festo suti runami atun mandag tukurka. Felixka, judiukunata kuntintachingapa iuiarispami Pablota karsilpi sakirka.

Atun mandag Festo kaskapi, Pablo kaskamanda

25 Festoka, atun mandag tukuspaka, kimsa punchapi Sesarea puiblumanda rirka Jerusalemma. ² Chipi chaiagriuraka, iaia sasirdutikuna i sug judíu taitakunapas, Pablomanda mana allilla ruraska kagta willai kallarikakuna. ³ Kasami mañar-kakuna:

—Pablota Jerusalemma chaiachimungapa kachapuai—. Chasa mañaspaka, iuiana-kurka, Pablota Jerusalemma ñambi pusanakuskapi, paita wañuchingapa.

⁴ Chiura, Festoka ainirka:

—Pablo, Sesarea puiblupimi wichkaraiá. Nuka kikinmi chima utkalla ringapa kani. ⁵ Chimanda kam kikipura taitakuna, nukawami chima risunchi. Pai ima mana allilla ruraska kagpika, chipimi nukata willawankangichi.

⁶ Mai pusag u chungu punchalla unaiaspa, Festo, Jerusalemmanda Sesarea puibluma kutirka. Chaiagriska sug kaiandilla, pai, mandag tiaridirupi tiarispá, Pablota pusangapa kacharka. ⁷ Ña Pablo chipi chaiagriura, Jerusalemmanda chaiagriska judiukunaka paita muiugta saiarigrirkakuna. Achka mana allilla ruraska kagta pai-manda willai kallarikakuna. Chasa willanakuspapas, mana pudirkakuna, sutipa kaskata ñi imapipas taringapa.

⁸ Pablota, kikin kispiringapa, kasami ainikurka:

—Nuka, judiukunapa ima rurangapa niraiaskamanda, Diospa atun wasimanda, ñi Romapi iaia mandagmanda ñi imapipas mana allilla mana ruraska kanichu.

⁹ Festoka, judiukunata kuntintachingapa iuiarispá, Pablota tapurka:

—¿Jerusalemma ringapachu munangi; chipika, nuka kamta tukui tapuchingapa?

¹⁰ Chiura, Pablota ainirka:

—Kaipimi kani Romamanda iaia mandagpa mandadiru ukupi. Kaillapimi tapu-chiwai iukangi. Kam kikipas allillami iachangi, nuka, judiukunata ñi imapipas mana jiru ruraska kagta. ¹¹ Sutipa nuka wañuchingasina pandarii iukagpika, iuka-nimi wañuchii tukunga. Ikuti paikuna ñi ima nukamanda willaska mana sutipa kag-pika, kam mana pudingichu, nukata paikunapa makima ialichiwanga. Chimanda mañaikimi: Romapi iaia mandagpagma kachawai.

¹² Pablo chasa niura, Festoka, paita allilla iuiachigkunawa rimanakuspa, nirka:

—Iaia mandagpagma ringapa mañarkangi. Paipagmami ringapa kangi.

Atun mandag Agripa, Pablota kaskamanda

¹³ Sug punchakuna ialiskauramandaka, sug alpata atun mandag, Agripa suti, Berenise suti paipa warmiwa Sesarea puibluma chaiagrirkakuna, Festota: “Puangi” ningapa. ¹⁴ Paikuna ña achka punchakuna chipi chisianakuura, Festoka chi atun mandagta Pablomanda willarka, kasa nispa:

—Kaipimi ka sug runa, Félix karsilpi sakiska. ¹⁵ Nuka Jerusalempi kagriuraka, iaia sasirdutikuna i sug judíu taitakunapas, chi runamanda willawaspa, mañawa-

nakurka, justisiaspa wañuchingapa. ¹⁶ Nukaka, paikunata ainirkani: “Romamanda mandakuska alpakunapi kasa rurangapami niraiá: maikan runamandapas mana alli ruraska kagta willaura, chi runa manara willagkunapa ñawipi kispichiringapa willarigpika, manara paita wañuchingapa pudirinchu”.

¹⁷ —Chimanda, paikuna nukapagma chaiagsamuuraka, nuka, mana unaiachispalla, kaiandi mandag tiaridirupi tiarispá, kacharkani, chi runata pusagringapa. ¹⁸ Chaiachimura, paimanda willawaskakunaka, nuka ima iuiakuskasina mana rimarkakunachu. ¹⁹ Kasallami willawanakurka: pai kikinkuna ima iuianakuskamanda i sug wañuska Jesús sutimanda. Pabloka nikurkami, chi Jesuka ikuti kaug-sariska kagta. ²⁰ Nuka chasa willanakuskata uiaspaka, mana iachariwarka ima ruranga. Chimanda, Pablota tapurkani: “¿Jerusalenma ringapachu munangi; chipika, nuka kamta tukui tapuchingapa?”. ²¹ Chiura, Pabloka mañawarkami: “Nukata Romapi iaia mandagpagma kachawai, pai tapuchiwachu”. Chimandami paita kacharkani, karsilpi churangapa, imaura iaia mandagpagma kachangapa chaiankama.

²² Chasa uiaspa, Agripaka Festota nirka:

—Nukikinpasmi munantrani, chi runata uiangapa.

Chiura, Festo ainirka:

—Kaiami paita uiasunchi.

²³ Kaiandi, Agripa Berenisewanta, suldadukunata mandagkuna i chi puiblupi mas atun taitakunapas, Festo mandadiru atun ukuma iapa sumaglla churariska iaikug-rirkakuna. Chiura, Festoka kacharka, Pablota pusagringapa. ²⁴ Nispaka, Pablo ña iaikugriura, nirka:

—Atun mandag Agripa i tukui nukanchiwa kaipi kagkunapas, kai runata kawai-chi. Paimanda, Jerusalenpi i kai Sesareapipas, tukui judiukunami kaparispá mañawanakurka, paita wañuchingapa. ²⁵ Ikuti nukaka mana kawagsamunichu, ñi imapipas jiru ruraskamanda, paita wañuchingapa chaiakugta. Paika, nukata mañawarkami: “Romapi iaia mandagpagma kachawai, pai tapuchiwachu”. Nigpi, chimandami iuiariwarka, chi mandagpagma paita kachangapa. ²⁶ Nuka, paimanda mana imapas allilla iachanichu, iaia mandagpagma willai kachangapa. Chimandami kam atun mandag Agripapa ñawima i tukui kaipi kagkunawa paita pusamungapa kachani; chasaka, kam paita tapuchipura, nuka paimanda imasa uiaskata willai kachangapa. ²⁷ Nukata mana allilla chaiawakunchu, maikan karsilpi kaskata kachangapa, pai ima ruraskata mana willaspalla.

Atun mandag Agripa kaskapi, Pablo kispiringapa rimariskamanda

26 Chasa niura, Agripaka Pablota nirka:

—Kunaurami pudingi, kam kikinmanda allilla imasa chaiaskasina rimaringapa.

Chiura Pabloka, maki atarichispa, nii kallarirka:

²⁻³ —Atun mandag Agripa, kam allillami iachangi, tukui nukanchi judiukunapura imasa kustumbri iukaskakunamanda i nukanchi kikinpura imamanda rimanakuskamandapas. Chimandami nukata iapa alli iuiachiwá, kamba ñawipi judiukuna tukui ima nukata juchachispa niwanakuskamanda rimaringapa. Nukami mañaike: mana rabiariispalla uiawai.

⁴—Tukui judiukuna allillami iachankuna, nuka imasa uchullamandata nukapa alpapi i Jerusalenpi kaugsagta. ⁵Nuka, musu kauramandatami fariseo kani. Judiupuramandapas fariseokunaka, Taita Dios ima rurangapa niskata mas allilla ruragkunami kanchi. Chitapasmí judiukuna nukamanda allilla iachankuna. Paikuna, munaspaka, pudinkunami, nukamanda chasallata willangakuna.

⁶—Kunauraka, Taita Dios nukanchipa ñugpamanda taitakunata pai agllaska Cristota kachamungapa niskata nuka suma iuiagmandami justisiai rurawangapa munanakú. ⁷Nukanchipa chungá iskai ñugpamanda atun taitakunapa wambra-kunapa wambra-kunawa puncha i tuta Taita Diusta kungurispa iuiarispami suianakunchi, Taita Dios imasa niskata pai kikin ruragsamungapa. Nuka chasa iuiarispasuiakugmandami judiukunaka mana allilla kagta nispa juchachiwanakú. ⁸Kamkunaka, ¿imapatak iuianakungichi, Taita Dios, wañuskakunata kaugsachingapa mana pudigta?

⁹—Ñugpata nukapas, mana iachaspa, iuiarkani: “Chaiawakumi, chi Nazaret puiblumanda Jesuswa tukuskakunata mana llakispalla jiru paikunata rurangapa”. ¹⁰Chasami Jerusalenpi rurarkani. Taita Diosmandalla sumaglla kaugsakunata, achkakunatami karsilpi churachirkani. Iaia sasirdutikunata chasa rurangapa mañaspami chasa rurakurkani. Chi Jesuswa tukuskakunata wañuchinakura, nukapas chasallata iuiaiwami paikunawa karkani. ¹¹Judiukuna tukui tandariduru wasi ukuma iaikuspa, achka biajimi Jesuswa suma iuiagkunata asutichirkani; chasaka, Jesusta kungaringapakuna. Iapa rabiawami paikunata kalpachidur karkani. Sug alpakunapi kaugsanakuskapagmapasmí chaiagridur karkani, Jesuswa tukuskakunata apingapa.

¹²—Nuka chasallata rurangapa iuiaiwami Damasko puibluma rikurkani. Iaia sasirdutikuna iskribiska karta kuawaskawami chasallata apingapa rikurkani. ¹³Ñambi rikusapika, chaugpuncha diulpillami awanigmanta indimandapas mas sinchi sindi punchaiachiwagsamurka. Chi punchaiachii, nukata i nukawa rinakuskatami muiuchigsamurka. ¹⁴Tukuikunami alpama urmarkanchi. Chiuraka, hebreo rimaiwa uiariwagsamurka, kasa nispa: “Saulo, Saulo, ¿imapatak puchukawangapa iuiailawa purikungi? Imasami wagrata tawinawa takaura, tawinata aitaspa, nanachiri: chasallatami kam kikin rurarikungi”.

¹⁵—Chiura, nuka tapurkani: “Kam Taitiku, ¿pitak kangi?”.

—Chasa tapuura, Iaia Jesuska ainiwarka: “Nukami kani Jesús. Nuka kikintami puchukawangapa iuiailawa purikungi. ¹⁶Chasa kagpipas, atarispasaiarii. Kasamandami kamta agllaspa kawariiki: nuka ima niskata uiawaspa rurangapa; chasallata, nuka kikinmanda kam ima kawaska i kunauramanda kam ima kawangapa kasakata kawaspa willaspa puringapa. ¹⁷Nuka kikinmi judiukunamanda i mana judíu kagkunamandapas kispichisaki. Paikunapagma kachasakimi, ¹⁸paikunapas, amsapisina kaugsanakugmanta Taita Diospa suma iuiaita apispa, punchaiachigsinawa sumaglla kaugsangapakuna; chiwanka, iaia kukuwa mana alli kaugsaita sakispa, Taita Dioswa tukugsamungapakuna. Chasa nukawa suma iuiarispaka, pandariikunata pasinsiaimi tukungapa kankuna; chasapika, tukui nukamandalla sumaglla kaugsagkunawa Taita Dios niskata chaskingapa”.

¹⁹—Atun mandag Agripa, Iaia Jesús chasa suma luarmanda kawariwauramandataka, pai tukui imasa niwaskasinami nuka suma uiaspa rurani. ²⁰Damasko puiblu-pimi kallarirkani; nispaka, Jerusalenpi i Judea alpa suiu; nispaka, mana judíu kag-

kunapagpipasmi willaspa purirkani, paikuna pandariskakunata sakispa, Taita Dios-wa tigrangapa; chiwanka, mana allilla ruraikunata sakispa, alli ruraikunawa kaug-sangapa.

²¹ —Chasa kagmandami judiukunaka, Diospa atun wasi ukupi apiwaspa, munana-kurka wañuchiwigangapa. ²² Chasa kagpipas, Taita Dios kispichiwigmandami kunan-kama atunkunata i uchullakunata willai apakuni. Moisés i Santu Ispirituwa rimag-kuna ñugpamanda willarkakuna ima tukugsamungapa kagta; chillatatami nuka-pas willakuni. ²³ Ñugpamandatami paikuna willaska karkakuna, Taita Dios agllaska Cristoka, iapa llakii nanai iukaspa, wañuchii tukungapa kagta. “Paika, tukui wañus-kakunamanda ñugpami kaugsaringapa ka. Chiuramandaka, paimanda willaimi tian-gapa ka; judfu i mana judfu kagkunapa iuiakunata suma punchaiachiimi tiangapa ka”.

²⁴ Pablo kispiringapa iuiiwa chasa rimakuuraka, Festoka paita kaparirka, nispa: —Kam, upami tukurkangi. Iapa iachaikukuspami kamba uma tuntiarirkangi.

²⁵ Pabloka ainirka:

—Atun mandag Festo, nuka mana upaiaska kanichu. Allilla iuiaipimi nuka, sutipa kaskata rimanakuikichita. ²⁶ Pai atun mandag Agripapas, tukuimi chikunata alli-lla iachá. Nuka mana iuianichu, chasa pasariskata, pai mana iachagta. Pakallapi chasa mana pasarirkachu. Chasa kagmandami nuka, paipa ñawipi mana manhaspa-lla rimani. ²⁷ Atun mandag Agripa, Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna imasa willaskakunata, ¿manachu suma iuiangi? Iachanimi, kampas chita suma iuiagta.

²⁸ Chiura Agripaka, Pablota ainirka:

—Maillamandami nukatapas Jesucristowa tukuskakunawa kangapa iuiachiwangi.

²⁹ Chasa ainiura, Pabloka nirka:

—¡Chasa Taita Dios munapuantra! Maillamanda u achkamanda imapas, kamlla-pas mana; jamalai kuna puncha kaipi tukui kagkunapas, nukasina iuiantrangichi! Nuka kai kadinakunawa wataskasinaka, mana.

³⁰ Pablo chasa niuraka, atun mandag Agripa, atun mandag Festo, Berenise i tukui chipi tianakugkunapas saiarirkakuna. ³¹ Rinakuskapika, kikinpura rimarinakurka, kasa nispa:

—Chi runata ñi imapias mana chaiakurkachu, wañuchii tukungapa ñi karsilpi kangapa.

³² Chasa rimarinakuskapi, Agripaka Festota nirka:

—Iaia mandagpagma kachai tukungapa mana mañanmi, alli karkami, paita kacharingapa.

Roma atun puibluma, Pablo kachai tukuskamanda

27 Nukanchita Italia suti alpama ringapa ña chaiaura, Pablota i sugkuna karsilpi kaskakunatapas Augusta suti batallunpa kapitan Julio sutitami mingarka-kuna. ² Chasaka, nukanchita chaiarkami, Adramitio sutimanda barkupi iaikungapa. Chi barku, Asia alpapi iaku pata pata sugpi sugpi iaikuspa ringapa karka. Masedonia alpa i Tesalónika puiblumanda Aristarko suti runapasmi nukanchiwa sugllapi rir-kanchi. ³ Sug kaiandika, Sidón patamami chaiagrirkanchi. Chipika kapitan Julioka, suma llakirispa, Pablota sakirka, paipa rigsidukunapagma ringapa, ima ministiska-kuna paita karachukuna.

⁴Chimanda nukanchi, llugsispa, iakupi rinakuuraka, sinchi waira sugsinama tanganakugmanda, muiuspa, Chipre alpa mana waira tiaska ladutami ialirkanchi. ⁵Silisia i Panfilia alpakuna pata pata lamar iakupi ialispaka, Lisia suti alpapi Mira sutimami chaiagrirkanchi.

⁶Chipi kapitanka, Alejandriamanda Italiama rikuska barkutami tarirka. Chima-mi nukanchita ialichirka. ⁷Achka punchakuna waira arkagmanda, iapa allimanda rispa, Gnido suti sug ladu chimba chaiagrirkanchi. Iapa sinchi wairakugmanda, mana chima pudirkanchi iaikugringapa. Chiwanka, Salmón suti puibluta karu-mandalla kawaspa ialispa, Kreta alpa mana waira tiaska ladutami rirkanchi. ⁸Waira arkagmanda, iapa allimanda rispa, Alli Saiariduru suti patamami chaiagrirkanchi. Chi patamanda Lasea suti puibluma mana iapa karu kanchu.

⁹Iapa waira arkai tukuspa, iapa unaiaspami rinakurkanchi. Atun tamiami ña chaiamungapa karka. Chimandami ña mana alli karka, iakupi ringapa. Chimanda Pabloka, chipi kagkunata iuiachikurka, kasa nispa:

¹⁰—Taitakuna, mana alli pasangasinami kawariwaku. Kai barkupi ima apana-kuska, kikin barku i nukanchi kikinkunapas pudinchimi puchukaringakuna.

¹¹Suldadukunata mandagka, Pablo chasa nikuskata mana munarka uangapa. Barkupi pusag i chi barku duiñullatami chi mandag munarka uangapa. ¹²Chi patapi tamia punchakuna ialichingapaka, manima kawarirkakunata, allilla kangapa kag-sina. Chimandami ñalla tukuikuna ninakurka:

—Kaimanda llugsisunchi. Pudirintrapash, Fenise suti patapi chaiagrispa, tamia punchakuna chipi ialichingapa—. Chi puiblupi, Kreta alpapi kaspas, tamia punchakuna mana iapa chima sinchi waira piagridiru karka.

Lamarpi askurinti sinchi waira piaskamanda

¹³Masama ringapa munanakuskasinama waira samugmanda, paikunaka iuiarir-kakuna: “Allimi ka, chima ringapa”. Nispaka, barkuta saiachidiruta aisaspa, Kreta alpa pata pata rii kallarirkanchi. ¹⁴Mailla rinakugllapika, iapa sinchi waira, diulpilla chi alpanigmanda atarirka. ¹⁵Chiwanka, barkuta sugsinama tangai kallarirka. Waira imasa apakuskata mana sinchiachingapa pudirirkachu. Chiwanka, apai tukurkanchi masama tangakuskama. ¹⁶Kauda suti uchulla isla waira piakuska wasa ladu ialinakupaka, kispichiduru uchulla kanuata nukanchipa barku aliukuskata iapa mana alli pasaspami pudirkanchi, apispa barkuma iaikuchingapa. ¹⁷Chita iaikuchispaka, barku muiugta waskakunawa watarkakuna, mana pakiringapa. Nispaka, Sirte suti iakupi piñakuna tiaskawa mana takarigringapa, barkuta purichiduru linsuta uraiku-chispa, sakirkakuna; chasalla, masamapas wairawa apai tukungapa.

¹⁸Sug kaiandi mas sinchi waira chaiamugmanda, barkupi ima apanakuskata iakuma sitai kallarirkakuna. ¹⁹Kimsa punchama rinakuspa, barkuta shamaiachin-gapaka, kikinkunapa makiwa chi ukupi ima tiaskata sitarkakuna. ²⁰Iapa achka punchakunami indi ñi istrillakuna mana kawarirka. Iapa manchangasina iaku, nukanchita sinchi piakurka. Chasapika, mana iuianakurkanchi: “Kaugсами llugsi-sunchi”.

²¹Ña achka punchakunami mana mikuska karkanchi. Chimanda Pabloka, chipi kagkunapa chaupipi saiarispa, nirka:

—Taitakuna, ¿manachu nuka nikurkani: “Kreta alpamanda mana llugsisunchi”? Chasaka, manami kasa llakiiwa kanchi. ²²Kunauraka, kasami niikichita: sinchi

sungu iuiarisunchi. Kam kikinpuramanda ñi pipas mana wañungapa kangichichu. Kai barkullami puchukaringapa ka. ²³ Nuka, Taita Diuspami kani. Paipa lutrinsinami kani. Chimandami sug anjil pai kachamuskaka, kunantuta kawariwarka. ²⁴ Kasami niwarka: “Mana manchakui. Iukangimi, Romapi iaia mandagpa ñawima chaiagringa. Kammandami tukui kamwa rinakuskatapas Taita Dios wañuita kispichingapa ka”. ²⁵ Chimandami nini: taitakuna, mana manchanakuichi. Taita Diosllawami nukaka suma iuiani. Paipa anjil imasa willawaskasina, chasami tukungapa ka. ²⁶ Iukanchimi, sug isla alpama imasapas chaiagringa.

²⁷ Ña chungu chusku puncha i tutakuna wairallawa apai tukunakuspaka, Adriático suti lamar iakupi ialinakurkanchi. Ña chaugpi tuta kangasinaura, barkuta pusana-kugtaka rigcharkakunata, ña sug alpama chaianakugrignina. ²⁸ Tupudiru kachariuraka, sug chungu tupusinami jundu karka. Chimanda mailla karulla riskapika, ikuti tupudiru kacharirkakuna. Chipika, kanchis tupulla ña tukugsamurka. ²⁹ Iaku uku piñapi takaringapa manhaspa, barkuta saiachidiru chusku llasa irukunatami barku wasa ladu kacharirkakuna, saiachingapa. Chasa kacharispaka, askurintimi iuianakurka: “¡Amalai utka pakaripuantra!”.

³⁰ Barkuta pusagkunaka, alpama mitikungapa iuiwai uchulla kanuata iakuma uraikuchii kallarirkakuna, kasa llullaspas:

—Barku ñugpa ladu saiachidiru irukunatami iakuma uraikuchingapa kanchi.

³¹ Pabloka, kapitanta suldadukunawanta kasami nirka:

—Kai nukanchita pusagkuna rigpikunaka, kamkunaka wañuita mana kispiringapa kangichichu.

³² Chasa niura suldadukunaka, chi uchulla kanuata chariraiaska waskakunata kuchuspa, urmachirkakuna.

³³ Pakarii suianakunkama, Pabloka tukuikunata nirka:

—Maillapas mikuichi. Ña chungu chusku punchami, suiaspa, mana mikuspalla kangichi. ³⁴ Chimandami niikichita: maillapas mikuichi; chasaka, mas wapulla tukungapa. Kam kikinkunapa umamanda ñi sug agcha mana kichui tukungapa kangichichu.

³⁵ Chasa nispaka, sug tanda apispa, tukuikunapa ñawipi “Pai Siñur” Taita Diusta nispas, tandata chaugpispas, mikuimi kallarirka. ³⁶ Chasa kawaspaka, tukuikunata alli iuiachigsamurkakunata. Chiura, paikunapas mikui kallarirkakuna. ³⁷ Chi barkupi, iska patas kanchis chungu sugtakunami karkanchi. ³⁸ Ña sagsagta mikuspaka, triguta iakuma sitarkakuna, barkuta shamaichingapa.

Barku puchukariskamanda

³⁹ Ña pakariuraka, mana iacharirkakunata maikan alpama chaianakugrigta. Chi barkumanda sug suma plaiami kawarkanchi. Chasa kawaspaka, barkuta pusagkuna iuiarirkakuna: “Pudintranchipash, chi plaiama barkuta chaiachigringapa”. ⁴⁰ Chasa iuiarispaka, barkuta saiachidiru irukunata kacharispas, iaku ukuma urmachirkakuna. Barkuta kaima chima pusag palakuna wataraiaskakunata paskarkakuna, mana muruchulla ringapa. Ñugpa ladu purichidiru linsuta awama churarkakuna; chi linsuwaka, waira tangaspa, alpama chaiachigringapa. ⁴¹ Ña kailla rinakuskapika, iskandi ladu iaku jundu chaugpipika awalla ñutu alpa tiaskapimi pambarigrirka. Chiura chi barku ñugpa ladu, pambarispaka, urai singa kasilla kidagsamurka. Ikuti kati ladutaka, iapa sinchi iaku piakugrispa, pakichiimi kallarirka.

⁴² Chasa tukugsamugmanda, suldadukunaka nirkakuna:

—Kaipi prisu apanakuskata, tukuikunatami wañuchii chaiaku. Mana kagpika, iakupi waitaspami mitikungakuna.

⁴³ Ikuti paikunata kapitanka, Pablota kispichingapa iuiaspa, nirka:

—Chasa mana chaiachu—. Kasapasmi nirka— Waitangapa pudigkunaka, ñugpa iakuma saltaichi, tustama llugsingapa. ⁴⁴ Ikuti mana pudigkunaka, barkumanda pakiriska tablakunapi u imapipas wangurispa llugsiichi.

Chasapimi tukuikuna alpama kausa llugsirkanchi.

Malta alpapi, Pablo kaskamanda

28 Chasa kispiriskauramanda, iachagsamurkanchimi chi alpa, Malta suti kagta. ² Chi alpapi kausagkunaka, tukui nukanchita iapa allillami chaskirkakuna. Tamiawa iapa chiri kagmanda, achka nina churaspami nukanchita kunungapa kaiarkakuna. ³ Pablo chamisa tandachispa, chi ninapi sitakuura, sug kanidur kulibraka, nina rupakuskanigmanda mitikukuspa, paipa makipimi saltaspa wangurirka.

⁴ Makipi chasa wanguriskata kawaspaka, chipi kausanakug kikinpura nirkakuna:

—Kai runaka, wañuchidurchar ka. Iakumanda kispigpipas, justisiag diusmi kawaku. Chimandami wañungapa ka.

⁵ Pabloka, chi kulibrata ninama chabsirispa sitarka. Ñi imapas mana paita tukurka. ⁶ Chipi kawanakugka, iuiaspa suianakurka: “Maki pungingami; diulpillami wañuska urmanga”. Ña unai suianakuspaka, kawarkakuna ñi ima mana tukugta. Chiura, sug rigcha iuiarispa, nirkakuna:

—Kai, diuschar ka.

⁷ Mana iapa karullapi kausakurka chi alpata mandag, Publio suti. Chi runapa wasipi kimsa punchami iapa sumaglla karkanchi. ⁸ Chi mandagpa taita, iapa rupaiwa i iawar ialichiiwami sirikurka. Chasa iachaspaka, Pabloka ungugpagma rirka. Nispaka, Taita Diusta mañapuspa, umapi maki churaspa, aliachirka. ⁹ Chasa iachariura, chi alpapi kausanakug, tukui ungugkunata Pablopagma pusarkakuna, “Ambipuai” mañangapa. ¹⁰ Tukui ambirigkunaka, nukanchita sumagllami: “Pai Siñur” nirkakuna. Nukanchi ña chi alpamanda llugsinakuura, nukanchita tukui ima minis-tiskami kararkakuna.

Romama, Pablo riskamanda

¹¹ Kimsa killa ialiuraka, nukanchita chaiarkami, sug barku Kástor i Pólux suti diuskunapa imajin tiaskapi iaikungapa. Chi barku, Alejandría puiblumanda chaiagrispa, tamia punchakuna kagmanda, chi Malta alpallapita chisiaska karka. ¹² Chi barkupi llugsispaka, Sirakusa suti patama chaiagrirkanchi. Chipika, kimsa punchami karkanchi. ¹³ Chimanda llugsispaka, alpa pata pata ialispa, Rejio sutima chaiagrirkanchi. Kaiandika, alli makinigmanda suma waira chaiagsamurka. Chi wairawaka sug kaiandi Puteoli sutimami chaiagrirkanchi. ¹⁴ Chipika, Jesuswa tukuskakunawami kawanakurkanchi. Paikunaka, nukanchita mañarkakuna:

—Kaillapi nukanchiwa chisiaichi sug kanchis puncha—. Chimanda, chakiwa Romama rirkanchi.

¹⁵ Romapi kausag Jesuswa tukuskakunaka, nukanchi chaianakugta iachaspa, Foro de Apio i Kimsa Tabirna sutikunama llugsirkakuna, nukanchita tupangapa.

Chi runakunata kawaspa, Pabloka, Taita Diusta “Pai Siñur” nispa, alli iuiachiiwami tukugsamurka.

¹⁶ Nukanchi ña Romama chaiagriura, kapitanka Pablota sakirka, sug wasipi suldadu kawakungapa.

Romapi, Pablo kaskamanda

¹⁷ Kimsa puncha ialiuura, Pabloka chipi judiukuna kaugsanakuskapura taitakunatami kaiarka. Paikuna ña tandariska kauraka, nirka:

—Taitakuna, nuka, nukanchipa runakunata ñi imapi jiru mana ruraska kanichu. Chasallata, nukanchipa ñugpamanda taitakuna imasa willaraiaskamanda sug rigcha ñi ima mana iachachiska kanichu. Chasa kagpipas, nukata Jerusalenpi karsilpi chariwaspa, Romamanda taitakunapa makimami Sesareama kachawarkakuna.

¹⁸ Chi taitakunaka, nukata tukui tapuchiwaspa, mana tariwarkakunachu nuka ima jiru ruraska kagta, wañuchii tukungapa. Chimandami kachariwangapa munanakurka. ¹⁹ Judiukuna iapa juchachiwanakugmandami iukarkani mañanga: “Kachawai, Romapi iaia mandagpa ñawipi tapuchiwachukuna”. Chasa mañaspapas, nuka pa waugki judiukunamanda kuntra mana imapipas rimangapa kanichu. ²⁰ Chimandami kaiarkaikichita, kamkunawa kawanakuspa willangapa. Tukui Israelmanda runakunawa Taita Dios agllaska Cristota suiakugmandami nuka kaipi kasa kadinawa chariwanakú.

²¹ Chiuraka ainirkakuna:

—Nukanchi, Judea alpamanda ñi ima kartapi kammanda mana iacharkanchichu. Chasallata nukanchipura chaiamuspa, ñi maikanpas kammanda ñi ima mana allilla ruraskamanda mana willankunachu. ²² Ikuti kamsina chi Jesuswa iuiarigkunamandaka iacharikumi tukuipi kuntrasinalla rimanakugta. Chimandami munanchi, kam ima iuiakugta iachangapa.

²³ Chipika iuiarirkakuna, ima puncha tukuikuna tandaripa rimanakungapa. Chi puncha chaiauraka, achka judiukuna Pablo kaskama tandarigrirkakuna. Chiura paika, tutatamandata kallarikka, chisiagta Taita Dios imasa sumaglla mandakusamanda willangapa. Imasa Moisés niskawa i Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna willaskawa Jesusmanda iuiachikurka.

²⁴ Chipi uiagpura sugkunaka, Pablo ima rimakuskata suma uiagsamurkakuna. Ikuti sugkunaka mana munarkakuna. ²⁵ Chasaka, sugllasina mana iuiarispalla llugsirkakuna. Llugsinakuura, Pabloka kasami nirka:

—Isaías suti runawa Santu Ispíritu, kamkunapa ñugpamanda taitakunata allillami rimarka, ²⁶ kasa nispa:

Kai alpapi kaugsanakuskata nigrii:

“Rinriwa uiaspapas, mana uiagsinami tukunkangichi.

Ñawiwa kawaspapas, mana kawagsinami tukunkangichi”.

²⁷ Kai runakunapa iuiai,

iana tutapi kagsinami tukugsamurkakuna.

Rinri tapariskasinami tukugsamurkakuna.

Ñawi wichkaskasinami tukugsamurkakuna.

Chasaka paikuna,

mana ñawiwa kawagsina,

mana rinriwa uiagsina,

mana iui ai iukagsinami tukungapa kankuna.

Mana munankuna,

nukawa tigramungapa.

Tigramugpika,

nukami ambintranikunata.

²⁸ —Chimanda, kasa iachaichi: Taita Dios, mana judíu kagkunapagmami kacharka, pai imasa kispichingapa kaskamanda willangapa. Paikunami allilla uian-gapa kankuna.

²⁹ Pablo chasa niura, judiukunaka, kikipura iapa rimaripa ainichirinakuspa, llugsirkakuna.

³⁰ Pabloka, is kai intiru watami pai pagakuska wasipi chisiarka. Tukui paipagma chaiagriskakunata sumami chaskikurka. ³¹ Taita Dios imasa sumaglla mandakuska-manda willaspa, Iaia Jesucristomanda iachachispa karka, mana manhaspalla. Pai ima iachachikuskata, ñi pi mana pudirkakunachu ningapa:

—Ama chasa rurakui.

ROMA PUIBLUPU CRISTOWA TUKUSKAKUNATA

SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

1 Nuka, Jesucristopa lutrinsinami kani. Taita Dios agllaska kachamuskami kani, paimanda Alli Willaita willaspa puringapa. ² Santu Ispirituwa rimagkunawami ñugpamanda librupi niska karka, chi Alli Willaita willagsamungapa. ³⁻⁴ Chi Alli Willaiwami ninchi, nukanchipa Iaia Jesucristo, sutipa Taita Diospa wambra kagta. Pai Jesucristo runa tukuskapa, atun mandag Davidmi paipa ñugpamanda achala taita kapurka. Pai wañuskataka, Taita Dios kikinmi, Santu Ispirituwa iapa iachaiwa kaugsachispa, kawachirka paipa wambra kagta. ⁵ Taita Diosmi, Jesucristowa nukanchita iapa kuiaspa, agllaspa kacharka, Alli Willaita willaspa puringapa; chasaka tukui puiblu niraiaskakunamanda kaugsagkuna, paimanda uiaspa, paiwa suma iuiarispa, pai ima niskata ruraspa kaugsangapa. ⁶ Kamkunapas chasallata agllaskakunami kangichi, Jesucristopa kangapa.

⁷ Romapi kaugsanakuskatami kai karta kachaikichita. Tukui kamkunata, Taita Dios iapa kuiaspa agllarkami, paimandalla kaugsangapa. Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

San Pablo, Romama chaiagringapa munakuskamanda

⁸ Kamkuna Jesucristowa suma iuiarigkuna kaskamanda, tukui alpapimi iacharí. Chimandami, tukuimanda ñugpa, tukui kamkunamanda nukapa Taita Diusta: “Pai Siñur” nini, Jesucristota iuiarispa. ⁹ Taita Dios ima niskata nuka tukui iuiaiwa ruraspa, paipa wambramanda Alli Willaita willagmi kani; paimi iachá, nuka kamkunamanda paita mana kungarispalla mañakugta. ¹⁰ Paitami tukuipi mañakuni, pai munagpika, nuka imasapas kamkunapagma chaiagringapa. ¹¹ Iapami munanakuikichita kawagringapa; chiwanka, Santu Ispirituwa imapas kamkunata karaspa, tukuipi allilla charingapakunata. ¹² Chasallata, nuka kamkunawa, Jesucristowa iuiagkuna kagmanda, parijuma sumaglla iuiachinakungapami kagringapa munakuni.

¹³ Taitakuna i mamakuna, nuka munanimi, kamkuna kasa iachangapa: achka biajimi nuka munakurkani, kamkunapagma chaiagringapa. Chasa munakuspapas, imamandachar arkarispa, kunankama manara pudiriwá ringapa. Kamkunawa kagrispa, munakunimi, achka runakuna manara Cristowa tukuskakunata tandachingapa, paimandalla kangapakuna; imasami sug alpakunapi rurarkani: chasallata. ¹⁴ Chaiawakumi, tukuipi griegokunata i augkakunata Alli Willaita willagringapa. Chasallata iachagkunata i ñi ima mana iachagkunatapas Alli Willaita willagringapami chaiawaku. ¹⁵ Chimandami munakuni, nukanchipa Taitiku chasa munagpika, kamkuna Romapi kaugsanakuskatapas Alli Willaita willagringapa.

Alli Willaita uiaspa suma iuiarigkuna kispiringapa pudiskamanda

¹⁶ Nukata ñi imapi mana manchawanchu, Alli Willaita willaspa puringapa. Tukui chita uiaspa suma iuiarigkunata, Taita Diosmi pudí kispichingapa. Ñugpa, judiukuna; nispaka, mana judíu kagkunapasmi pudinkuna kispichii tukunga. ¹⁷ Chi Alli Willaipei kasami niraiá: chita uiagkuna, Cristowa suma iuiarispallami Taita

Diuspa ñawipi mana pandarig niraiankuna. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:
 Taita Diuspa ñawipi alli
 kawarig runaka,
 paiwa suma iuiarispallami
 kaugsanga.

Tukui runakuna, pandarig kaskakunamanda

¹⁸Runakuna Taita Diusta mana manchaspalla, tukuipi jiru ruraspalla kaugsagkuna, sutipa Alli Willaita mana uangapa munankunachu. Chi runakunawa Taita Dius, pai iapa rabiari spa kagtami suma luarmanda kawachimungapa ka. ¹⁹Chi runakuna, Taita Diusmanda ima iachariskata allillami iachankuna. Taita Diusllatatami paikunata kawachimurka. ²⁰Taita Diusta mana kawaspapas, pai wiñachiskakunata kawaspami paimanda allilla iachankuna pai tiagta. Kai alpa tiaskauramandata, chi alpallawantami allilla kawachí, Taita Dius diltudupa tukui pudig tiagta. Chimandaka, paikuna mana ningapa pudinkunachu: “Nukanchi mana iacharkanchichu”. ²¹Taita Diusmanda chasa iachaspapas, mana paita nirkakunachu: “Kam, iapa suma atun Taita Diusmi kangi” u “Pai Siñur”. Chasapaka, ianga iuiaikunallawami kankuna. Chiwanka, paikunapa iui aika mana iui ai iugmi tukuska kankuna. Iana tutapisinami kaugsanakú. ²²“Nukanchi, iachami kanchi” nigpikunapas, paikuna upami tukuska kankuna. ²³Taita Dius mana wañugta: “Kam, iapa suma atunmi kangi” ningataka, wañunga runakunasina rigcha ruraskatami iuiari spa munanakú. Chasallata, piskukunasina, chusku chaki iugkunasina i kulibrakunasina rigcha ruraskakunatapasm iuiari spalla kaugsanakú.

²⁴Chimandami Taita Dius paikunata sakirka, imasa jiru iuiaskasina ruraspa kaugsangapa. Chasa sakii tukuspami, pai kikin pura tukui pingaipa ruranakuspa kaugsanakú. ²⁵Taita Diusmanda sutipa Alli Willaita uangataka, llulla willaikunatami paikuna uianakú. Chasallata, Taita Dius wiñachigta kungurispas, pai ima niskata munangataka, pai wiñachiskakunatami iuiari spa munanakú. Pai Taita Diusta nukanchi nisunchi: “Kam, imaurapas iapa suma atunmi kangi. Chasa kachu”.

²⁶Chimandami Taita Dius paikunata sakirka, iapa pingaipa jiru iui aikunata ruraspa kaugsangapakuna. Chasaka paikunapa warmikuna, kariwa kaugsanakuskata sakispa, kikin warmipura mana ruradirukunatami ruranakuspa kaugsanakú. ²⁷Chasallata karikunapas, warmiwa kaugsanakuskata sakispa, askurintimi munanakú, kikin karipura mana ruradirukunata ruranakungapa. Karipuralla pingaiachig ruradirukunatami ruranakuspa kaugsanakú. Chasa pandarigkuna, pai kikinkunapa kuirpupimi llakii nanai iukangapa kankuna.

²⁸Paikuna mana Taita Diusta rigsingapa munaskamandami pai Taita Dius sakirka, paikuna jirulla iuiangapa; chasaka, mana chaiaskakunata ruraspa kaugsangapakuna. ²⁹Paikuna, chasa tukui sug rigcha sug rigcha jiru iui aikunawa junda kaspas, jirumi tukuipi rurankuna. Kikinmandallami sugkunapata munarinkuna. Tukuipi jiru rurangapa iuiaspallami purinakú. Sugkunata jiru iuiaspallami kawankuna. Wañuchinkunami. Piñachirinakuspallami rimanakú. Llullachinkunami. Sugkunamanda wasami rimankuna. ³⁰Sugkunamanda iangami juchachinkuna. Taita Diusta mana munankunachu. Ainirinkunami. Atun tukuspa, nirinkunami: “Nuka, sugkuna-

manda masmi kani”. Maskankunami, imasa sug rigcha jirupas rurangapa. Paikunapa taitata i mamata mana uiankunachu. ³¹ Mana munankunachu alli iui ai apingapa. Paikuna rurangapa niskata mana rurankunachu. Mana pitapas kuiankunachu. Mana pitapas pasinsiankunachu. Ni mailla mana pimandapas llakinkunachu. ³² Chasa jiru ruragkunatami Taita Dios niska ka: paikunata wañungapami chaiá. Taita Dios chasa niskata iachaspapas, mana sakinkunachu, chasakunata rurangapa. Sugkunapas chasallata jiru ruranakuskata paikuna kawaspa, alli iuiachiwami tukunkunata.

Taita Dios sutipa kaskata justisiag kaskamanda

2 Chimandami kam, pi kaspapas, mana sug runakunata ningapa chaiá: “Jiru ruragmi kangi”. Kasa iuiarii: kam kikinpas, chi runakuna ruranakuskasinallata ruragmi kangi. Chimanda, paikunata chasa nispa kagpi, kam kikinta Taita Diosmi justisianga. ² Iachanchimi, Taita Dios chasa jiru ruranakuskata diltudupa ninama sitaura, imasa sutipa kaskata justisiai ruradur kagta. ³ Chimanda kampas sugkunata: “Jiru ruragmi kangi” nispa, kam kikin chasallata rurag kaspapas, ¿imasatak iuiakungi, Taita Dios mana kamtapas diltudupa ninama sitangapa kagta? ⁴ Taita Dios iapa suma kuiaspa, mana utkalla piñarig kagmanda, chasataka, ¿manachu munakungi? ¿Manachu iachangi, Taita Dios chasa kamta kuiaspa kaiakugta, kam jiru ruraikunata sakispa, paiwa tukugsamungapa? ⁵ Chasa kaiakugpipas, kamba iui ai muruchu rumisina kaspera, mana paiwa tukungapa munangi. Chimanda, Taita Diusta rabiachiskata pai rabiari spa, alli justisiangapa kawachirig puncha chaiaurapa wakachirigsinami rurakungi. ⁶ Chiurami Taita Dios, tukuikunata imasa ruraskasina allilla u mana allilla kaskata kawachingapa ka. ⁷ Maikanpas alli ruraikunata mana sakispalla, suma puncha luarpi diltudupa kagringapa maskagkunataka: “Allimi kangi” nispa, mana puchukaridiru suma kaugsaitami karangapa ka. ⁸ Ikuti maikanpas kikinmandalla iuiari spa, sutipa willaskata mana uiaspa, jiru ruragkunawaka askurinti iapa rabiari spami kangapa ka. ⁹ Tukui jiru ruragkunapa almakunaka, iapa llakispa irkimi kangapa kankuna. Nugpa, judiukuna; nispaka, mana judíu kagkunapasmi chasallata llakispa kangapa kankuna. ¹⁰ Ikuti tukui allilla ruragkunataka: “Allimi kangi” nispa, karangapami ka, suma puncha luarpi sumaglla kaugsagringapa. Nugpa judiukunata; nispaka, mana judíu kagkunatapasmí chasallata karangapa ka.

¹¹ Taita Diospa ñawipi, ñi pipas mana tianchu sug rigcha. ¹² Chimanda, Moisés ima rurangapa willaskata mana iachaspalla jiru ruragkunaka, Moisés willaskapi ima niraiaskamanda mana justisiai tukuspami puchukaringapa kankuna. Moisés willaskata iachaspapas, jiru ruragkunaka, Moisés willaskapi ima niraiaskamanda justisiai tukuspami chasallata diltudupa ninama sitai tukungapa kankuna. ¹³ Moisés ima willaskata uiaspapas mana ruragta, Taita Dios mana ningapa kanchu: “Kam, mana pandarigmi kangi”. Moisés willaskata uiaspa allilla ruragkunami allillapi kankuna. ¹⁴ Mana judíu kagkunaka, Moisés willaskata mana iachaspapas, Moisés imasa willaskasina paikunapa suma iui aillawa allilla ruraspa kagpikunaka, paikunapa alli iui aimi Moisés willaskasina allilla tukugsamú. ¹⁵ Paikuna, allilla ruraskawami kawachinkuna, Moisés imasa willaskasina paikunapa iui aipi charinakugta. Pai kikinkunapa alli iui aillatatami chita kawachí. Chiwanka, paikunapa iui ari llawa kawari spami willaringapa kankuna, allilla u mana allilla ruraspa kaugsagtakuna. ¹⁶ Tukui runakuna imapas pakalla iui askata i ruraskata, Taita Diosmi Jesucristowa

kawachingapa ka; chiurami willaringapa kankuna. Chasallatami nuka willaska Alli Willaipi niraiá.

Judiukuna, Moisés ima willaskata mana ruraskamanda

¹⁷ Maikan kampura nichu: “Judiumi kani; Moisés ima rurangapa willaskatami iuiarini”. “Taita Diuspallami kani” iuiaripa, atunmi tukungi. ¹⁸ Taita Dios ima munaskata allillami iachangi. Moisés willaskata iachaikuspa, iachangimi allilla ruraita agllangapa. ¹⁹ Kasapasmi iuiarikungi: “Nawiwa mana kawagsinakunata, nukami allilla pusag kani. Iana tutasinapi kaugsagkunapa iuiaikunata puncha-iachigsinami kami. ²⁰ Moisés willaskata iukaspá, Taita Diosmanda sutipa kaskatapasmi iachani. Chasaka, mana iuiaiiugkunata iuiachigmi kani. Wambrasinakunata iachachigpasmi kani”. ²¹ Kam chasa: “Sugkunata iachachigmi kani” iuiarispaka, ¿imapatak kam kikin mana allilla iuiaringi? “Mana sisakungi” nikuspaka, kam kikin, ¿imapatak sisangi? ²² “Mana sugpa warmiwa siriringi” nikuspaka, ¿imapatak kam kikin, sugpa warmiwa siriringi? Ianga diuskunata mana munaspaka, ¿imapatak kam kikin, chi diuskunata iuiaridiru wasikunapi ima tiaskata sisagsina rurakungi? ²³ Moisés willaskata iukaskawa atun tukuspaka, ¿imapatak chipi ima niraiaskata wabutispa, Taita Diusta kamigsina jiru rurakungi? ²⁴ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Kam judiukunamandami

mana judíu kagkuna Taita Diusta kamispa kankuna.

²⁵ Moisés tukui ima niskata kam ruragpika, judiukunapa marka kamba kuirpupi churaraikaskaka allillami ka. Ikuti Moisés niskata kam mana ruragpika, chi marka mana churaskasinami niraiangapa ka.

²⁶ Chimanda maikanpas chi marka mana churaska kagka, Moisés imasa niskasina allilla rurakugpika, ¿manachu chi marka churaraikaskasina niraiagsamú? ²⁷ Maikan chi marka kuirpupi mana churaska kaspapas, Moisés imasa niskasina allilla ruragka, paimi kawachingapa ka, kam jiru rurag kagta. Kam, chi marka churaraikaska kaspá, Moisés niskata iachaspapas, mana allilla ruragmi kangi. ²⁸ Sugkunapa kawaillapi alli iuiag kagta kawarigka, mana alli judíu niraianchu. Chasallata, judiukunapa marka kuirpupi churaraia, chillawa mana niraianchu, sutipa judíu kagta. ²⁹ Paipa suma alli iuiái iuiaskawami alli judíu niraiá. Chasallata, tukui jiru iuiaikunata anchuchirig, chimi judiukunapa marka iukagsina niraiá. Chi marka mana niraianchu Moisés imasa willaskasina ruraskawa. Santu Ispirituwami chasa marka churagsina niraiá. Chasa niraiagkunata, kai alpamanda runakunaka mana ningapa kanchu: “Alimi kangi”. Taita Diosmi: “Alimi kangi” ningapa ka.

3 Chasa niraiagpika, judíu kagpika, ¿imapitak alli ningapa niraiá? Chasalata judiukunapa marka churaska kagpika, ¿imapitak mas allilla kapunga? ² Achkapimi mas allilla kapunga. Kaiwami kallarikka: Taita Dios, pai iuiachikuskasina rimaitami judiukunata mingagsamurka. ³ Sug judiukuna paipa rimaita mana uangapa munagpikunaka, chika, ¿imatak niraiá? ¿Niraianchu, Taita Dios kikin, pai ima rurangapa niskata sakingapa kagta? ⁴ Chikar, ñi imapas manima. Tukui runakuna llulla kagpipas, Taita Dioska, imaurapas pai rurangapa niskata sutipami rurangapa ka. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa Taita Diusta nispa:

Kam ima niskakunata rurag kagmanda, niikimi:

“Kam, allimi kangi”.

Chasallata, kam tukui ima ruraskata kawariskaka, tukuiipi allillami kapungapa kangi.

⁵ Kunauraka, runakunapa iuiaiwami rimani. Sugka nichu: “Nukanchi mana allilla ruraskakunamandami Taita Dios alli justisiag kagta kawachiri; chika, ¿imatak niraiá? ¿Niraianchu, Taita Dios, nukanchiwa rabiari spa, pandarikugta?”. ⁶ Ñi imapi-pas manima. Taita Dios kikin pandarii iukagpika, ¿imasatak pudintra, kai alpapi, kaugsagkunata allilla justisiangapa?

⁷ Kasapas iuiaripa nichu: “Nukapa llullai balintra, Taita Dios mana llulla kagta mas suma iacharingapa. Chasakuna baligpika, ¿imawantak niwangapa ka, nuka pandariska kagta? ⁸ Chasapaka, nukanchi jiru ruraspalla kaugsanakusunchi. Chasapika, paimanda tukui allillami tukugsamungapa ka”. Chasallatami sugkuna, nukanchi iachachinakuskata juchachispa kankuna. Paikunatami chaia ku, diltudupa ninama sitangapa.

Tukuikuna, pandarig kaskamanda

⁹ Chasa kagpika, nukanchi judiukuna, ¿sugkunamanda mas allichu kanchi? Ñi imapas manima. Ñami nirkaikichita, judíu i mana judíu kagkuna, tukuikunami pandariwa wataskasina kankuna. ¹⁰ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispá:

Mana pandarig,

ñi sug mana tianchu.

¹¹ Taita Dios ima niskata,

ñi pipas mana iuiarig tianchu.

Taita Diusta maskapas,

ñi sug mana tianchu.

¹² Tukuikunami, Taita Dios ima niskata sakispa,

sug rigcha ianga iuiaita katirkakuna.

Allilla ruragka, mana tianchu ñi sugllapas.

¹³ Paikunapa simi kanmi wañuskata pambadiru paskaraiaskasina.

Chi ukuma wañuska ismuska asnarikugsinami ka.

Paikunapa kalluwami llullankuna.

Paikunapa simiwa jiru rimaska, kulibra kanigsinami rurankuna.

¹⁴ Paikuna ima rimaskapipas,

jiru millaillawami kaminkuna.

¹⁵ Paikunapa chakiwa kalpankunami, wañuchispa, iawar kawangapaglla.

¹⁶ Paikuna maipi puriskapipas,

tukuita llakichispa,

puchukaspami purinkuna.

¹⁷ Mana iachankunachu, imasa sumaglla kaugsangapa.

¹⁸ Mana imaurapas iuiarinkunachu, Taita Diusta manchangapa.

¹⁹ Kasami iachanchi: Moisés tukui ima niskapi, chi niskawa wataskasina kagkunata ima rurangapa willaraiá; chasaka tukui kai alpapi kaugsagkuna, Taita Diospa ñawipi upalla kaspá, paikuna jiru ruranakuskata kawachii tukungapa. ²⁰ Moisés niskata uiaspa ruraskakunallawaka, mana pandarig, ñi pipas mana niraiangapa kanchichu. Moisés niskawami iachagsamunchi, nukanchi pandarig kagtakuna.

Cristowa suma iuiarispā, mana pandarig niraiaskamanda

²¹ Kunauraka, Moisés ima rurangapa willaskata sakispa, Taita Dius iachachinmi, imasa nukanchi mana pandarig niraiangapa. Moisés i Santu Ispirituwa rimagkunapas, chasallatami ñugpata willaska karka. ²² Jesucristowa suma iuiarispami Taita Diuspa ñawipi mana pandarig niraianchi. Maimanda runakunapas, tukui paiwa iuiarigkunami mana pandarig niraianchi. ²³ Tukuikunami pandarinchi. Chiman-daka, Taita Dius atun sumaiachiskamanda iapa karupisinami karkanchi. ²⁴ Pai Taita Diuska, tukuikunata suma kuiaspa, Jesucristowami kispichí, nukanchi paita ñi ima mana karagpipas; chasaka nukanchi, mana pandarigkuna niraiangapa. ²⁵ Chasapika, Taita Dius nirka, Jesucristo wañuchii tukuspa, paipa iawar ichariskawa nukanchipa pandariikunata anchuchingapa. Paiwa suma iuiarigmandami pasinsiai tukurkanchi. Ñugpamanda maituku pandarii ruragpikunapas, Taita Dius, nukanchimanda iapami llakii iukarka. Chasawami tukui chi pandariikunata kungarirka. Chasaka, Jesucristo wañuskawami kawachirka, pai imapipas imasa chaiaskasina allilla rurakugta. ²⁶ Kunaura kaugsagkunatapasmí kawachí, pai imapipas imasa chaiaskasina allilla rurakugta. Paillatatami nukanchita ni: “Jesuswa suma iuiarispami mana pandarig niraiangichi”.

²⁷ Chasa kagpika, ¿pudinchichu, Taita Diuspa ñawipi atun tukungapa? Mana pudinchichu. ¿Imamanda? ¿Moisés ima niskata ruraskamanda? Manima. Jesuswa suma iuiarispami mana pudinchi, Taita Diuspa ñawipi atun tukungapa. ²⁸ Chasamandami ninchi: maikanpas Jesucristowa suma iuiarispami mana pandarig niraianchi, Moisés ima niskata mana ruragpipas.

²⁹ Taita Diuska, ¿judiukunapallachu ka? ¿Manachu ka mana judíu kagkunapa Diuspas? Ari, mana judíu kagkunapa Diuspasmí ka. ³⁰ Taita Dius, sugllami tia. Paimi ka judiukunapa marka i mana marka churaskakunatapás nig: “Jesuswa suma iuiarispami mana pandarig niraiangichi”. ³¹ Chasa suma iuiarigpikunaka, Moisés ima rurangapa willaska, ¿iangachu tukugsamú? Ñi imapas manima. Chasapaka, ninchimi: “Masmi Moisés willaska, allilla ka”.

Ñugpamanda taita Abraham, Taita Diuswa suma iuiariskamanda

4 Chasa kagpika, ¿imasatak niipa, nukanchipa ñugpamanda achala taita Abraham mana pandarig niraiagta? ² Abraham paipa allilla ruraikunallawa mana pandarig niraiagpika, pai pudirkami, “Runapuramanda tukui pa mas allimi kani” iuiaringa; ikuti Taita Diuspa ñawipika, chasaka manima. ³ Ñugpamanda librupi, kasami Abrahammanda willaraiá:

Abrahamka, Taita Dius ima niskata iuiarispami karka:

“Chasami tukunga”.

Chimandami pai mana pandarig niraiá. ⁴ Maikanpas ima ruraskamanda kulki chaskigpika, mana niraianchu kuiaspalla karaska. Paita chaiaskata chaskiskami niraiá. ⁵ Ikuti maikanpas, ñi ima mana ruraspapas, Taita Dius pandarigkunata chaskigwa suma iuiarichu: chasa iuiarigmandami pai mana pandarigsina niraiá. ⁶ Ñugpamanda achala taita Davidmi pandariska runamanda nirka: “Taita Dius paita: ‘Mana pandarigmi niraiapuangi’ nigpika, iapa alli iuiachiiwami kanga”. Kasami nirka:

⁷ Jiru ruraskakunata pasinsiai tukuspa, pandariikunata anchuchiskakunaka,

iapa alli iuiachiiwami tukunkunata.

⁸Maikan runa pandariskamanda, atun Taita Dios mana imapas nispa sakigpika, iapa alli iuiachiiwami kangapa ka.

⁹¿Judiukunapa marka churaskakunallatachu chasamanda alli iuiachiiwa tukungakunata? ¿Chi marka manara churaskakunatapaschu chasallata alli iuiachiiwa tukungakunata? Ñami ninchi: “Abraham Taita Dioswa suma iuiariillawa kagmandami pai mana pandarig niraiá”. ¹⁰¿Imauratak paita nirka, mana pandarig niraiagta? ¿Judiukunapa marka ña churaska u manara churaska kaurachu chasa nirka? Churaska kaura, manima; manara churaska kagpitami chasa nirka. ¹¹Chasa niskauramandami Abraham judiukunapa marka churachirirka. Chi markawa kawachirirkami, Taita Dioswa suma iuiariillawa kagmanda, pai mana pandarig niraiaska kagta. Chimandami Abraham, Taita Dioswa suma iuiarigmanda, tukui paikunapa ñugpamanda achala taita niraiá, judiukunapa marka mana churaska kagpipas; chasaka paikunapas, mana pandarig niraiangapa. ¹²Judiukunapa marka churaska kagkunapa ñugpamanda achala taitapasmi niraiá. Imasami Abraham, manara judiukunapa marka churachirispas, Taita Dioswa suma iuiarispas kausgaurka: chasallatami paikunatapas kausgangapa chaiá.

Taita Dios karangapa niskata, Abraham suiakuskamanda

¹³Taita Dios, Abrahamta nirka: “Kamba wambrapa wambrakunapa kati wambrakunatami kai alpata karangapa kani”. Mana chasa nirkachu, Moisés ima niskata Abraham ruraskamanda. Taita Dioswa suma iuiariillawa kagmandami chasa nirka. Chasa iuiariskamandami paita nirka, mana pandarig niraiagta. ¹⁴Moisés niskallata ruraspa, Taita Dios niskata chaskingapa kagpika, iangami Taita Dioswa suma iuiarintranchi. Taita Dios niskapas, iangami tukuntra. ¹⁵Moisés niskata iachaspapas mana ruragkunawa, Taita Dios iapami rabiari. Ikuti Moisés niskata mana iachagkunaka, chi niskamanda mana pandariska niraianchu.

¹⁶Chimanda, Abraham Taita Dioswa suma iuiariskamandami pai Taita Dios nirka, chasa karangapa, Chasaka, Abrahampa wambrapa wambrakunapa tukui kati wambrakunata, Taita Dios, suma kuiaspa, sutipami ima niskataka karangapa kankunata. Chika mana niraianchu, Moisés niskata ruragkunamandalla. Maikanpas Abrahamsina Taita Dioswa suma iuiarigkunamandapasmi niraiá.; Paimi tukui nukanchipa ñugpamanda achala taita ka. ¹⁷Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, Abrahamta kasa nispa: “Achka alpakunapi kausgagkunapa iaia taita tukungapami agllarkaiki”. Taita Dios chasa niskatami Abraham suma iuiarirka. Taita Diosllatatami ka wañuskakunata kausgachig i ñ ima mana tiaskakunatapas wiñachig.

¹⁸Chasa Taita Dios, Abrahamta niska karka: “Kamta agllarkaikimi, achka alpakunapi kausgagkunapa iaia taita tukungapa” i “Kamba wambrapa wambrapa kati wambrakuna, iapa achkakunami tukugsamungapa kankuna”. Chasa, Taita Dios niska mana tukungasina kagpipas, Abrahamka suma iuiaspallami suiakurka. ¹⁹Pai ñalla patsa wata iukaspa, ñi sug wambra mana iukaska karkakuna. Chasallata paipa warmi, chusami karka. Chasa kagpipas, Taita Dios ima niskata iuiaspallami Abraham suiakurka. ²⁰“Taita Dios ima niskata mana chasa tukugsamungachu” iuiaringataka, paiwa mas sumami iuiarispas suiakurka. “Kam, iapa suma atunmi

kangi” nispami iuiarikurka. ²¹ Pai, iuiariillapimi iuiakurka: “Imasami Taita Dios rimarka: chita tukuimi chasa tukugsamungapa ka”. ²² Chasa iuiariillawa kagmandami Taita Dios paita nirka: “Mana pandarigmi niraiangi”.

²³ Chasa willaraiaskaka mana niraianchu Abrahammandalla. ²⁴ Nukanchiman-dapasmi chasa willaraiá. Taita Dios nukanchipa Iaia Jesucristo wañuskata kaugsachigwa suma iuiarigkunatapasmí ningapa ka: “Mana pandarigkunami niraiangichi”. ²⁵ Nukanchipa pandariikunamandami Jesucristo wañuchii tukurka. Nukanchi mana pandarig niraiangapami pai, wañuspa, kaugsarirka.

Mana pandarig niraiaspaka, ima chaskiskamanda

5 Nukanchi Iaia Jesucristowa suma iuiariskapi mana pandarig niraiaspaka, paimandami Taita Dioswa pasinsiachinakuska niraianchi. ² Paiwa suma iuiariskapimi pai kikinwa Taita Diospa suma kuiaita chaskigsamurkanchi. Taita Dios nukanchita kuiaskawami allilla iuiarispá kanchi. Nukanchi paiwa suma puncha luparpi kagringapami suianakunchi. Chasa suianakuspaka, alli iuiachiiwami kanchi.

³ Kasapas. Ima llakiikuna chaiagpipas, alli iuiachiiwami kanchi. Kasami iachanchi: chi llakiikunawaka iachachigta imapipas mana sambaiaspalla kaugsangapa. ⁴ Mana sambaiaspalla kaugsanakuskataka, Taita Dios ningami: “Allillami kaugsakungi”. Taita Dios chasa nukanchita nigpika, iapa suma iuiaiwami suianakusunchi. ⁵ Chasa iuiaiwaka mana ianga suianakusunchichu. Santu Ispiritutami Taita Dios nukanchita karamurka. Santu Ispirituwami iachanchi, Taita Dios nukanchita iapa kuiag kagta.

⁶ Nukanchi imasapipas mana kispirii pudinakugmandami, Taita Dios kikin agllaska puncha chaiaura, Cristo pandarigkunamanda wañugsamurka. ⁷ Maikan alli runamanda, maikanpas manachar wañuntra. Maikan iapa alli runamanda tiantrami maikan paimanda wañungapa. ⁸ Ikuti nukanchi ñi imapi mana alli runakuna kagmandami Cristo wañugsamurka. Chasapimi Taita Dios kawachigsamurka, imasa nukanchita sutipa iapa kuiagta.

⁹ Chasa Cristo wañuskamandami kunaúra mana pandarig niraianchi. Chasa kagmandami Cristollatata, tukurii puncha Taita Dios rabiakuskata nukanchita kispichigsamungapa ka. ¹⁰ Nukanchi manara Taita Diusta munag kaurami nukanchiwa i pai kikinwa pasinsiachigsamurka, paipa wambra wañuskamanda. Chasa pasinsiachinakui tukuskamanda, Cristopa kaugsaiwami tukurii puncha nukanchita kispichingapa ka.

¹¹ Kasapas. Iaia Jesucristowa nukanchi ña pasinsiachinakui tukuspa, paillawan-tami Taita Dioswa alli iuiachiiwa kanchi.

Adanmanda i Cristomandu

¹² Suglla runamandami kai alpapi pandariikuna tukugsamurka. Pai pandariskamandaka, wañuipasmi chaiagsamurka. Chasallatami tukuikuna pandarirkakuna. Chimandami tukui runakunata wañui chaiarka. ¹³ Moisés ima rurangapa willaska manara tiagpitami ña kai alpapi pandariikuna tiarka. Chasa pandarigpikunapas, manara Moisés willaska tiagmanda, Taita Dios chi pandariskakunata mana justisian-gapa iuiarkachu. ¹⁴ Mana iuiachigpipas, Adán pandariskauramandata Moisés kaugsankama, tukui pandarigkunami wañurkakuna. Adán, Taita Dios ima niskata mana uiarkachu. Sugkunaka, sug rigcha pandariikuna ruraspami wañurkakuna.

Adanta kawaspaka, niraiarkami katima sug runa samungapa kagta. ¹⁵Chasa niraiagpipas, Adán pandariskawa i Taita Dios nukanchita karamuskawaka manima alli kanchu imasa ninga. ¹⁶Ari, suglla runa pandariskawa i Taita Dios karamuskawa manima alli kanchu imasa ninga. Chasa, Adán suglla pandarii ruraskamandami Taita Dios, justisiai ruraspa, wañuita kachamurka. Ikuti Taita Dios nukanchita kispichigta kachamurka; paiwaka, nukanchi achka pandariikuna ruraspapas, mana pandarig niraiangapa. ¹⁷Suglla runa pandariskamandami wañui chaiamurka, tukui runakunata mandagsina kangapa. Ikuti Taita Dioska, nukanchita iapa kuiaspami pasinsíá, mana pandarig niraiangapa. Tukui chasa niraiagkunaka, suglla Jesucristomanda paiwa mandangapami kaugsagringapa kanchi.

¹⁸Chasamanda, imasami, suglla runa pandarii ruraskamanda, tukui runakunata wañui chaiarka: chasallata, suglla mana pandarig runa wañuskamanda, tukui paiwa iuiarigkuna, mana pandarig niraiaspa, kaugsagringapakuna. ¹⁹Imasami, suglla runa Taita Dios niskata mana ruraskamanda, tukui runakuna pandarig niraiagsamurkakuna: chasallata, suglla runa Taita Dios niskata allilla ruraskamandami achka runakuna mana pandarig niraiangapa kankuna.

²⁰Moisés ima rurangapa willaskaka tukugsamurkami, maikan pandariikuna kagta iacharingapa. Pandariikuna maituku achka tiagpipas, Taita Dioska paipa suma kuiaitami mas allipa kawachirka. ²¹Imasami runakuna, pandariikunawa mandai tukunkuna wañunkama: chasallatami Taita Diospa suma kuiaiwa mandai tukunkuna; chasawaka, mana pandarig niraiaspa, nukanchipa Iaia Jesucristowa mana puchukaridiru suma kaugsaita iukangapa.

Pandaringapa wañuskasina kaspaka, Cristowa kaugsariskamanda

6 Chasa kagpika, ¿kasachu nisunchi: “Pandariilla apasunchi; chasaka, Taita Diospa suma kuiaita mas nukanchita kawachingapa”? ²Ñi imapas manima. Mana mas pandaringapa wañuskasinami kanchi. Chasa kaspaka, mana iukanchichu, ikuti pandaripa kaugsanakunga. ³Tukui baugtisai tukuskakuna, Jesucristowa tukuspa, paiwa wañuskasinami niraianchi. Chita, ¿manachu iachangichi? ⁴Chimanda, nukanchi baugtisai tukuspa, paiwa pambai tukuskasinami niraianchi, sugllapi wañuskasina niraiangapa. Chasaka, imasami Taita Diospa iapa suma iachaiwa Cristo wañuskata kaugsachirka: chasallata nukanchipas, musu kaugsaita iukaspa, kaugasasunchi.

⁵Nukanchi Cristowa sugllapi wañuskasina niraiaspaka, paisinallatatami kaugsarisunchi, paiwa sugllapi kagringapa. ⁶Kasami iachanchi: nukanchi ñugpa kaugsaska, Cristowa kruspi klabaskasinami niraiarkanchi; chiwanka, nukanchipa pandaringapa iuiaikuna puchukaripa, pandariwa mana wataraiaskasina kaugsangapa. ⁷Maikan pandariikunamanda wañuskasina kagpika, wataraiaskamanda kachariskasinami tukú. ⁸Nukanchi Cristowa sugllapi wañuskasina niraiaspaka, kasami iuiarinchí: kaugsaripa, paiwa sugllapi kagringapa. ⁹Kasapasmi iachanchi: Cristo, wañuska kaugsarispaka, mana imaurapas ikuti wañungapa kagta. Wañui, mana ikuti paita chiai pudingapa kanchu. ¹⁰Tukuikunapa pandariikunamandami Cristo sug biajilla wañurka. Kaugsariskauramandaka, Taita Diosmandallami kaugsaku. ¹¹Chasamanda kamkunapas, mana mas pandaringapa wañuskasina tukungichi. Jesucristowa iuiaripa, Taita Diosmandalla kaugsangichi.

¹²Chimanda, kamkunapa ismunga kuirpupi pandariikuna mandagsina mana tiachu. Chasa tiagpika, imasa jiru iuiaskasina ruragkunami tukuntrangichi. ¹³Chasallata, kamkunapa kuirpupi ima iukaskawa mana sakiriichi; chikunawaka, jiru rurangapa. Chasapaka, wañuspa, kaugsariskasina niraiaspa, Taita Diospa lutrinsina tukuichi. Kamkunapa kuirpupi ima iukaskakunatapas paita iukachiriichi; chikunawaka, tukuipi allilla rurangapa. ¹⁴Chasaka pandariikuna, kamkunapa kuirpupi mana mandagsina tiangachu. Moisés ima rurangapa willaskawa mana wataskasina kangichichu. Taita Diospa suma kuiaipimi wataraiaskasina kangichi.

Taita Dios ima niskata rurangapa, paipa lutrinsina tukusunchi

¹⁵Chasa kaspaka, ¿kasachu nisunchi: “Moisés niskawa ña mana wataskasinami kanchi. Taita Diospa suma kuiaipi wataraiaskasinami kanchi. ¿Chimandachu pandarisunchi?”? Ñi imapas manima. ¹⁶¿Manachu kasa iachangichi? Maikan, patrumpa lutrin tukuspa, iukanmi pai ima niskata ruranga. Pandariikunawa wataskasina tukugpika, paita wañuimi chaianga. Ikuti Taita Dios ima niskata rurangapa paipa lutrinsina tukugpika, allilla ruraspami kaugsanga. ¹⁷Kasamandami Taita Diusta: “Pai Siñur” nipuikichita: kamkuna, pandariikunawa wataskasina kaspapas, kunauraka Cristomanda iachachiskata uiaspa, tukui iuiaiwami pai ima niskata ruraspa kaugsanakungichi. ¹⁸Pandariikunawa wataraiaskamanda kachariskasina tukuspaka, Taita Diospa lutrinsinami tukurkangichi, allilla ruraspa kaugsangapakuna. ¹⁹(Kamkuna, nuka iachachikuskata manara allilla iui ai apingichichu. Chi-mandami runakuna uingasina rimaspa iachachinakuiichita.) Ñugpata, kamkunapa kuirpupi ima iukaskawami sakirirkangichi, wataskasina, jiru mana chaia ruraspa kaugsangapa. Kunauraka chasallata, kamkunapa kuirpupi ima iukaskata Taita Diusta iukachiriichi; chikunawaka, allilla ruraspa, paimandalla sumaglla kaugsangapa.

²⁰Kamkuna pandariikunawa wataskasina kaugsanakuspaka, Taita Diospa lutrinsina mana karkangichichu, imapipas allilla ruraspa kaugsangapa. ²¹Chi jiru ruraskamanda, ¿imatak chaskirkangichi? Chasa ruraskakunamandaka, kunaura kamkunata iapa pingaipami iuiachiku. Chasa ruragkunaka, wañuillami chaskinkuna. ²²Ikuti kunauraka, pandariikunawa wataraiaskamanda kachariskasina tukuspa, Taita Diospa lutrinsinami tukurkangichi. Chasa, paipalla kaspas, mana puchukaridiru suma kaugsaitami chaskigringapa kangichi. ²³Pandarisa ruragka, wañuitami chaskí. Ikuti Taita Dioska, nukanchipa Iaia Jesucristowa mana puchukaridiru suma kaugsaitami kará.

Moisés ima rurangapa willaskamanda kachariskasina tukuskamanda

7 Kam taitakuna i mamakuna, Moisés ima rurangapa willaskata allillami iachangichi. ¿Manachu kasapas iachangichi? Maikanpas chi willaskawa mandai tukugka, kaugsankamallami chita rurá. ²Kusaiug warmika, kusa kaugsankamami imasa Moisés niskasina iuká, kusawa wataskasina kanga. Ikuti kusa wañugpika, Moisés niskata wataraiaskasina kaskamanda kachariskasinami tukú. ³Kusa chara kaugsakugpita, chi warmi sug kariwa sugllapi kaugsagrípika, iapa atun pandariimi rurá. Ikuti kusa wañugpika, Moisés niskata wataraiaskasina kaskamanda kachariskasinami tukú. Nispaka, sug kariwa kasaragpika, ñi ima pandarii mana niraianchu.

⁴Chasallata, nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, Cristo wañuskamanda, kamkunapas, wañuskasina niraiaspa, Moisés ima rurangapa willaskamanda kachariskasinami kangichi; chasaka, sug kusa niraiagsina Cristowa tukungapakuna. Cristo wañuspa kaugsarigwami kunaure tukunchi; chasaka, Taita Diosmanda tukuipi allilla ruraspa kaugsangapa. ⁵Nukanchipa kuirpupi iuiailawa ruraspa kaugsanakuspaka, Moisés ima rurangapa willaskawami iuiachii tukurkanchi, nukanchi imasa munaskasina pandaripa kaugsangapa. Chasa kaugsaspaka, Taita Diospa ñawipi wañuskami niraiarkanchi. ⁶Ikuti kunaureka, Cristowa wañuska niraiagsamuspa, Moisés ima rurangapa willaskamanda kachariskasinami tukurkanchi; chasaka, Taita Diospa lutrinsina allilla ruraspa kaugsangapa. Ñupa willaraiaska niskamanda, manima; Santu Espírituwa musu kaugsaita iukaspami paipa lutrinsina allilla ruraspa kaugsanakunchi.

Pandaringapa iui, nukanchipa kuirpupi tiaskamanda

⁷Chasa kagpika, ¿nisunchichu, Moisés ima rurangapa willaska, pandarii niraia? Ñi imapas manima. Mana chasa kagpipas, Moisés willaska mana tiagpika, manami iachangapa karkani ima ruraikuna pandarii niraia. Moisés niskapi willaraiá: “Sugkuna iukaskakunata mana munaringi”; mana chasa willaraiagpika, manami iachangapa karkani sugkunapata munarii, pandarii niraia. ⁸Chasa kagpipas, Moisés niska tiaskamandaka, pandarii kaskata iachagsamuskawami iuiachiriwarka, tukui ima sugkuna iukaskata munaringapa. Moisés niska mana tiagpika, chi pandariikuna wañuskasinami niraiantra. ⁹Nuka ñugpata Moisés ima rurangapa niskata mana iachaspallami kaugsakurkani. Moisés niskata nuka iachagsamuuraka, pandariikuna nukapa iuiapi kaugsarigsinami tukugsamurkakuna. ¹⁰Chiura nukaka, Taita Diospa ñawipi wañuskami tukurkani. Chasaka, Moisés niskata chaskispa, kaugsaita iukangataka, wañuska kagsinami tukurkani. ¹¹Chasaka, Moisés niska tiaskamanda, chita iachaspa, pandariikunawami pandachii tukurkani. Chi niskapi pandarispami wañuskasina tukurkani.

¹²Moisés tukui ima rurangapa willaskaka, ñi ima mana pandariipi niraianchu. Tukuipi allillami ka. Tukuipi allipami niraia. ¹³Chasa kagpika, ¿chi alli willaskawachu wañuskasina tukurkani? Ñi imapas manima. Pandariskawami wañuskasina tukurkani. Chi alli willaskawami pandarii ima kaskata iachagsamurkani. Chasa iachaspami, pandaripa, wañuskasina tukurkani. Chasaka, Moisés willaskawami kawachí, pandariikuna ruraika, iapa mana allilla kagta.

¹⁴Iachanchimi, Moisés ima rurangapa willaska, Santu Espíritu iuiachiska kagta. Ikuti nukaka, kai kuirpupi kaugsankama, katuskasina kaspera, pandariikunawa wataraiaskasinami kani. ¹⁵Nuka mana iachanichu ima rurakugta. Nuka ima allilla rurangapa munakuskata mana ruragmi kani. Ikuti ima mana rurangapa munaskataka, chitami rurani. ¹⁶Nuka ima mana munakuskata ruraskawami iuiarini, Moisés niska alli kagta. ¹⁷Chasa kagpipas, nuka kikin mana munanichu, chi jiru ruraikunata rurangapa. Pandaringapa iui, nukapa kuirpupi tiaskawami chikunata munachiwá rurangapa. ¹⁸Iachanimi, nukapa kuirpupi mana ñi imapas alli iui tiagta. Ima allilla rurangapa iui samuwagpipas, mana pudinichu chita rurangapa. ¹⁹Allilla rurangapa munakuskata mana ruranichu. Ikuti jiru rurangapa mana munakuskataka, chitami rurani. ²⁰Chasa nuka mana rurangapa munakuskata rurag-

pika, nuka kikin mana munanichu, chi jiru ruraikunata rurangapa. Pandaringapa iui ai nukapa kuirpupi tiaskawami chikunata munachiwá rurangapa.

²¹ Chimandami iachani, nuka allilla rurangapa munakuura, pandaringapa iui ai, nukapa kuirpupi tiagta. ²² Nukapa iui ai pika, Taita Dios ima niskatami allilla rurangapa iui ani. ²³ Chasa kagpipas, nukapa kuirpupika sug rigcha jiru mandai tiagtami kawani. Chi jiru mandai nukapa kuirpupi tiaspaka, suma iui ai pi kaska mandaskawa makanakugsinami tukugsamú. Chi jiru mandaika, wataskasinami chariwaku. Chasaka, pandariikuna rurangapagllami munachiwá.

²⁴ ¡Ai nukajim, imachar pasasa! ¿Pitak pudí, kai kuirpu diltudupa wañuima chachiwakugriskata kispichi wangapa? ²⁵ Taita Diosllami pudí, nukanchipa Iaia Jesucristowa kispichi wangapa. Chimandami Taita Diusta: “Pai Siñur” nini. Chasaka, nukapa iui ai wa Taita Dios niskatami rurag kani. Ikuti nukapa kuirpuwaka imapi pas pandarispami kani.

Santu Ispíritu iuiachiskasina kaugsasunchi

8 Kunaura, Jesucristowa tukuskakunaka, manima diltudupa ninama sitai tukungapa kankunachu. ² Santu Ispíritu iuiachiska mandaiwaka kaugsaitami kará; chi mandaiwami jiru pandariikunata Jesucristomanda kispichiska kanchi; chasaka, mana diltudupa wañuima chaiagringapa. ³ Nukanchi pandarigkuna kaskamanda, Moisés ima willaskawa mana rurangapa pudiriskata, Taita Diosmi rurarka. Pai kikinpa wambrata kachamuspami chasa rurarka. Cristoka, pandarigkunapa kuirpuwasina aichaiug tukuspa, nukanchipa pandariikunamandami wañugsamurka. Chasaka, Cristopa kuirpuwami nukanchipa pandariikunata puchukaspachingachirka; ⁴ chasaka, Moisés ima niskata nukanchi rurai pudingapa. Nukanchipa kuirpupi iui aillawa ruraspa mana kaugsanakunchichu. Santu Ispíritu ima iuiachiskallowami chasa kaugsanakunchi.

⁵ Maikanpas kikinpa kuirpupi iui aillawa kaugsag, kai alpapi ima tiaskakunallowami iuiaspalla kanga. Ikuti Santu Ispíritu iuiachiskallowa kaugsagka, chasalata Santu Ispiritumanda allilla iuiaspallami kanga. ⁶ Kai alpapi ima tiaskakunallowa iuiagkuna, diltudupa wañuimami chaiagringakuna. Ikuti Santu Ispirituwa allilla iuiagkunaka, sumaglla kaugsaitami tarinkuna. ⁷ Kai alpapi ima tiaskakunallowa iuiagkuna, Taita Diustami mana munankuna. Pai ima nikuskata mana uiagkunami kankuna. Mana pudinkunachu, pai ima nikuskata uiangapa. ⁸ Maikanpas kikinpa kuirpupi iui aillawa kaugsagkuna, Taita Diusta mana pudinkunachu kuntintachingapa.

⁹ Taita Diospa Ispíritu kamkunapa iui ai pi sutipa kaugsakugpika, kam kikinkunapa kuirpupi iui aillawa mana kaugsangapa kangichichu. Santu Ispíritu ima iuiachiskallowami kaugsangapa kangichi. Maikanpas Cristopa Ispirituta mana iukaspaka, Cristopa mana kanchu. ¹⁰ Cristo kamkunapa iui ai pi kaugsakugpika, kamkunapa kuirpu pandariskamanda wañungapa kagpipas, kamkunapa ispirituka kaugsami ka, kamkuna mana pandarig niraiaskamanda. ¹¹ Taita Dios, Jesucristo wañuskata kaugsachigpa Ispíritu kamkunapa iui ai pi kaugsakugpika, kikin Taita Dioska kamkunapa wañuska kuirputapasmi diltudupa kaugsachingapa ka. Paipa Ispíritu kamkunawa kaugsakuspami chasa kaugsachingapa ka.

¹² Chasamanda, taitakuna i mamakuna, mana iukanchichu, nukanchipa kuirpupi iui akuskallowa kaugsanga. Santu Ispíritu ima iuiachiskallowami kaugsai

iukanchi. ¹³ Kam kikinkunapa kuirpupi iuiakuskallawa kaugsanakugpika, diltudupami wañungapa kangichi. Ikuti Santu Ispirituwa kamkunapa jiru rurangapa iuianakuskata sakigpikunaka, diltudupa kaugsaitami tarinkangichi.

¹⁴ Taita Diospa Ispíritu ima iuiachikuskata tukui katiraiagkuna, chikunami Taita Diospa wambrakuna niraianchi. ¹⁵ Kamkuna, wataraiangasina ispirituta mana chaskirkangichichu, ikuti manchaiwa kaugsangapa. Taita Diospa Ispiritutami chaskirkangichi; chasaka, paipa wambrakuna tukungapa. Santu Ispirituwami, Taita Diusta kaiaspa, ninchi: “Taitiku”. ¹⁶ Kikin Santu Ispiritumi nukanchipa ispirituta iuiachispa willá, Taita Diospa wambrakuna kagta. ¹⁷ Paipa wambrakuna kag-manda, Taita Dios iukaskaka Cristo kikinpami ka; chiwanka, nukanchipapasmi niraiá. Nukanchi kai alpapi Cristosina llakii pasagpika, paiwa suma puncha luarpimi kagrisunchi.

Sug luarpi, iapa suma punchapi kagringapa kaskamanda

¹⁸ Kasami nini: kai punchakuna kaugsanakunkama iapa llakiikuna pasagpiku-napas, nispaka Taita Dios sug luarpi iapa sumami nukanchita kawachingapa ka. Chasa iuiarigpika, chi llakiikuna mana imapas niraiangapa kanchu. ¹⁹ Taita Diospa wambrakuna, sumagllami sug luarpi kawarigringapa kanchi. Tukui ima Taita Dios wiñachiskakunapas, askurinti munaspami suianakú, chi puncha cha-iangapa. ²⁰ Tukui ima Taita Dios wiñachiskakuna, runa pandariskamanda mald-isiimi tukurka. Chi wiñachiskakuna kikinpa munaimandaka, manima; Taita Dios chasa munagmandami chasa tukugsamurka. ²¹ Chasa tukugpipas, Taita Dios pai ima wiñachiskata chasa maldisiskata kispichingapa kagtami iuianchi; chasaka, mana puchukaringapa. Taita Diospa wambrakuna, kispichiska, suma puncha luarpi kag-sai kallarigriurami tukui ima pai wiñachiskakunapas maldisiskata kispichiskallatata tukungapa kankuna.

²² Kasami iachanchi: imasami unguringapa warmi, uchulla iukangapa puncha cha-iaura, nanaimanda wakai kallari: chasallatami tukui ima Taita Dios wiñachiskakuna, kunankama wakanakugsina apanakú. ²³ Kasapas. Nukanchi kikinkunapasmi, Santu Ispirituwa kaspá, iuiapi uchinanakugsina llakii iukanchi. Santu Ispirituta iukag-manda nukanchita kawachinmi, suma luarpi imapas chaskigringapa kagtakuna. “Nukapa wambrakunami kangichi” Taita Dios nukanchita kaiangapa puncha cha-iangapa, askurinti iuiailami suianakunchi. Chi punchami nukanchipa kuirputapas sumaiachiska kangapa ka. ²⁴ Chasa suianakuskawami kispichii tukurkanchi. Ima suianakuskata ña makipi charinakuspaka, ¿imatak mas suianakusunchi? ²⁵ Ikuti ima iukangapa suianakuska manara chaiamugpika, iukanchimi chi iuiaita upalla suianakunga.

²⁶ Nukanchi sambaiaskasina kaura, Santu Ispiritullatami aidá. Mana iachanchichu, imasa chaiakuskasina Taita Diusta mañangapa. Chasa kagpipas, kikin Santu Ispiritumi nukanchimanda paita mañá. Mana rimai pudigsinami wakaspa mañá. ²⁷ Taita Dios, tukuikunapa iuiaita iachagmi iachá, Santu Ispíritu ima mañakugta. Santu Ispíritu, Taita Dios ima munakuskasinami Taita Diospalla kagkunamanda mañá.

Cristowa, nukanchi tukuipi binsigkuna kaskamanda

²⁸ Kasami iachanchi: allilla u mana allilla pasarigpipas, Taita Diosmi chasa ni, paita kuiagkunamanda allillapa tukungapa. Pai imasa munaskasina kawaspami nukanchita kaiarka. ²⁹ Pai ñugpamandata rigsigkunatami agllarka, pai kikinpa wambasina kangapakuna; chasaka paipa wambra, achka waugkindi i panindikunamanda mas atun kangapa. ³⁰ Taita Dios ñugpamandata agllaskakunatami kaiá. Kaiaskakunataka ninmi: “Kamkuna, mana pandarigkunami niraiapuangichi”. Chasa niraiaskakunataka, paipa suma puncha luarmami pusá, sumaiachingapa.

³¹ Chasa kagpika, ¿imatak nisunchi? Taita Dios nukanchiwa kagpi, ¿pitak pudinga, nukanchimanda kuntra kanga? Ñi pipas manima. ³² Taita Diosmi kikinpa wambata mana michaspalla kachamurka, tukuikunamanda wañuchii tukungapa. Nigpika, ¿manachu paiwa nukanchita tukui allilla chasallata karangapa ka?

³³ Taita Dios kikin agllaskakunata, ¿pitak pudinga, paikuna ima pandariikuna iukagta ningapa? Ñi pipas manima. Taita Dios kikinmi timpu paikunamanda niska karka: “Cristo wañuchii tukuskamandami mana pandarig niraiangapa kankuna”.

³⁴ Nigpika, ¿pitak pudinga, nukanchita diltudupa ninama sitangapa? Ñi pipas manima. Jesucristo, wañuchii tukuspa kaugsarispami Taita Diospa alli ladu kagrí; paimi nukanchimanda tukui sumaglla mañaku. ³⁵ Cristo nukanchita iapa kuiagmanda, ¿pitak pudinga, nukanchita paiwa kaskamanda anchuchingapa? Llakii, ñi nanai, ñi iarkai, ñi mana katanga iukai, ñi manchai, ñi jiru iuiaspa kalpachigkuna ñi wañuchigkuna, ñi pipas mana pudingapa kanchu, Cristowa kaskamanda nukanchita anchuchingapa. ³⁶ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa Taita Diusta nista:

Kammandami nukanchita chisiagta suianakú wañuchingapa.

Ubijata wañuchingapa munanakugsinami

nukanchita kawanakú. ³⁷ Tukui chi llakii pasagpikunapas, Cristo nukanchita kuiagmandami tukuipi suma binsipa llugsinchi. ³⁸ Chasallata, allillami iachani, Taita Dios, nukanchipa Iaia Jesucristowa nukanchita kuiagta. Pai kuiagmandami mana imawapas pudiringapa ka, Cristowa kaskamanda nukanchita anchuchingapa. Chasa, ñi wañuiwa ñi kaugsaiwapas, ñi anjilkunawa ñi kuku wairakunata mandagkunawapas, ñi kunaúra ñi kipama ñi imaurapas, ³⁹ ñi sug luarpi ñi kai alpa ukupi ima tiaskakunawapas, ñi Taita Dios sug ima ruraskakunawapas mana pudiringapa kanchu, Cristowa kaskamanda anchuchingapa, Taita Dios nukanchita kuiagmanda.

Taita Dios, Israelmanda runakunata agllaskamanda

9 Nuka, Cristowa iuiaripa kaskamandami sutipa kaskata niikichita, mana llullaspalla. Santu Ispíritu iuiachiwakuskawa, nukapa iuiapi chasallatami mana llullaspalla kasa niikichita. ² Nuka, imaurapas iapa llakiiwami kani. Nukapa llakiiipi, sungu nanagtami llakiswa kani. ³ Nukapa waugkindi judiukunamandami chasa llakiiwa kani. Paikuna Cristowa tukuntrakuna iuiaripa, Taita Diusta mañantrani, nuka kikinka, Cristomanda anchuchii tukuspa, maldisiskapas tukungapa. ⁴ Paikuna, ñugpamanda achala taita Israelpa iawarmi kankuna. Taita Diosmi paipa wambrakunatasina charirka; chasaka, paiwa sumaiachiska kangapakuna. Paikunawami Taita Dios ikuti ikuti allilla tukugsamurka; chasaka, sugllapisina kangapa. Paikuna-

mandami Moisés imasa ruraspa kaugsangapa niraiaskata chaskirka. Chimandaka iachachirkakunatami, imasa ruraskakunawa Taita Diusta kunguringapa chaiagta. Paikunatami Taita Dius nirka: “Nuka agllaska Cristo samungapa kaskata suiangichi”.⁵ Paikunami kankuna nukanchipa ñugpamanda achala taitakunapa wambrakunapa kati wambrakuna. Paikunapuramandami Cristo runa tukugsamurka. Paika, tukuipi iaia mandag Diusmi ka. Imaurapasmi paita iapa suma atun kagta nisunchi. Chasa kachu.

⁶ Mana ninichu, Taita Dius, Israelmanda runakunata karangapa niskata mana karagta. Ninimi: ñugpamanda achala taita Israelpa wambrakunapa kati wambrakuna, mana tukuikuna, Diuspa ñawipi paipa wambrakuna niraiagta.⁷ Chasallata, ñugpamanda achala taita Abrahampa wambrakunapa wambrakunapas, tukuikuna, Diuspa ñawipi paipa wambrakuna mana niraiankunachu. Chasapaka, Taita Diusmi Abrahamta nirka:

Kamba wambra Isaakmandallami

achka wambrakuna niraiapungapa kangi.⁸ Chasa nispaka, Abrahampa wambrakuna kagmandalla, Taita Diuspa wambrakuna mana niraiangapa kankunachu. Taita Dius Abrahamta wambra karangapa niskamanda tiagsamuska wambrapa wambrakunallami paipa wambrakuna niraiangapa kankuna.⁹ Kasami Taita Dius, Abrahamta nirka:

Ima killa chaiamuurami kutimusa.

Chi killami kamba warmi Sara

kari wambra iukangapa ka.

¹⁰ Kasapas. Nukanchipa ñugpamanda achala taita Isaakpa warmi Rebeka, iskai kari wambrakunami suuralla iukarka.¹¹⁻¹² Chi wawakuna manara tiagsamugpita, Taita Diuska Rebekata niska karka: “Ñugpa tiagsamuska wambraka, kati wambra ima niskata ruragmi kangapa ka”, paikuna ima allilla u mana allilla manara rurag-pikuna. Chasaka, Taita Dius kikinmi kawachí, maikan paita allilla kawariskata ñugpamandata aglladur kagta. Chasa Rebekata nispaka, kawachirkami, allilla u mana allilla runanakugpipas, pai imasa munaskasina agllagta.¹³ Chasallatami ñug-pamanda librupi willaraiá, kasa nispá:

Jakobtami kuiarkani.

Ikuti Esautaka mana munarkanichu.

¹⁴ Chasa agllaskamandaka, ¿imatak nisunchi? Taita Dius chasa agllaspaka, ¿mana allillachu rurarka? Ñi imapas manima.¹⁵ Moiestami Taita Dius kasa nirka:

Maikanmanda nuka llakiriskamandami llakirisa.

Chasallata, maikanta nuka kuiangapa munaskatami kuiasa.¹⁶ Chasaka Taita Diuska, runakunata mana agllanchu, paikuna munanakuskamanda u ima allilla ruraska-manda. Taita Dius llakiriskamandallami pai pita munaskata agllá.¹⁷ Chasal-latami ñugpamanda librupi willaraiá. Kasami Taita Dius, Ejipto alpapi atun mandagta nirka:

Kasamandami kamta atun mandag kangapa churarkaiki:

nuka tukui pudig kagta kam nukamanda kawachingapa;

chasallata, tukui alpakunapi nuka Taita Dius kagta iacharigsamungapa.¹⁸ Chasaka, maikanmanda Taita Dius llakiringapa munaskamandami llakirí. Chasallata maikanta iuiái tutaiachingapa munaskataka, paillami chasa pudí rurangapa.

¹⁹ Chimanda, kamka niwankangichar: “Chasa kaspaka, ¿imapatak Taita Dios, maikan runatapas ni: ‘Mana allilla ruragmi kangi’? Pai ima rurangapa munaskataka, ¿pisik pudinga: ‘Chitaka mana rurakui’ ningapa?”. ²⁰ Kam runa, ¿imatak kangi, Taita Dios imasa rurakuskata tapuchingapa? Alpata ruraska mangaka mana pudingapa ka, ruragta tapuchingapa: “¿Imapatak chasa rurawarkangi?”. ²¹ Alpata imapas ruragka, ¿manachu pudí, chi alpallatata sug kuashagsina atun punchakuna upiadiru ruranga; ikuti sugka, ianga punchakuna upiadiru ruranga?

²² Jiru ruraspa, diltudupa ninama sitai tukungapa kagkunata, Taita Diosmi suiarka, mana piñakuspalla; chasaka, pai rabiarispa, tukui pudig kagta kawachingapa. ²³ Chasallata, sugkunamanda llakii iukasa, ñugpamandatami agllarka, paiwa suma puncha luarpi kagringapa; chasaka, pai askurinti iapa atun suma kagta kawachingapa. ²⁴ Chi agllaskapi, nukanchipasmi kanchi. Judiupurakunapi i mana judíu kaskakunapipasmi agllarka. ²⁵ Chasallatami Oseas suti Santu Ispirituwa rimag willaska librupi willaraiá, kasa nispa:

Mana nukapa runakuna kaskatami ningapa kani:

“Nukapa runakunami kapuangichi”.

Mana kuiaskatami ningapa kani:

“Nukapa kuiaskami kapuangi”.

²⁶ Maipimi nirkani:

“Nukapa runakuna mana kangichichu”:

chillapitami ningapa kani:

“Taita Dios kagsagpa wambrakunami kapuangichi”. ²⁷ Ikuti Israelmanda runakunamandaka, Isaías suti Santu Ispirituwa rimag, kasa nispami willá:

Ñugpamanda achala taita Israelpa wambrakunapa wambrakuna kaskajusina achka mana kuintangasina kagpikunapas, maillakunallami kispiringapa kankuna.

²⁸ Atun Taita Dios, kai alpapi ima rurangapa niskata

mana unaillami justisiagsamungapa ka. ²⁹ Isaiasllatatami ñugpata willaska karka, kasa nispa:

Tukui manduiug atun Taita Dios mana sakinmi,

kati kati wambrakuna tiangapa;

nukanchipas, Sodoma i Gomorra suti puiblukunasinami ña puchukariska kanchi.

Achka judiukuna, Alli Willaita mana uiaskakunamanda

³⁰ Chasa kagmandaka, ¿imatak nisunchi? Mana judíu kagkuna, Taita Diospa ñawipi alli kangapa mana maskanakugpipas, paikuna Cristowa suma iuiarispa kagmandami mana pandarig tukugsamunkuna. ³¹ Ikuti Israelmanda runakunaka, Moisés ima rurangapa willaskata katichiraiaspapas, mana pudirkakunachu, Taita Diospa ñawipi allilla tukungapa. ³² ¿Imapatak mana chasa pudirkakuna? Cristowa iuiaringataka, Moisés ima rurangapa willaraiaskallata katichiraiaspami mana pudirkakuna, Taita Diospa ñawipi allilla tukungapa. Imasami runakuna, rumipi takaripa urmankuna: ñallapas chasallata Cristo kruspi wañuskamanda, paikunata iapa mana sumami uiarigsamurka. ³³ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Kawamuichi. Sión lumapi,

atun rumisina runatami churani,

runakuna paita takarispá urmagsina tiangapa.

Ikuti maikanpas paiwa suma iuiarispá kagkunamandaka,

Taita Dios manami kungaringa.

10 Taitakuna i mamakuna, tukui iuiaiwa iapa munaspami Taita Diusta mañakuni, Israelmanda runakuna kispichii tukuchukuna. ² Paikunamanda willanimi: askurintimi munanakú, Taita Dios ima niskata rurangapa. Chasa munanakugpipas, pai ima munakuskataka manara allilla iachankunachu. ³ Manara iachankunachu, imasamanda Taita Dioswa mana pandarig niraiagtakuna. Mana chasa iachaspami munanakú, kikinkunapa allilla ruraikunallawa mana pandarig niraiangapakuna. Chasa iuiaspami Taita Dios ima niskata mana munarkakuna suma uiangapa. ⁴ Moisés tukui ima rurangapa niraiaskaka, Cristopimi puchukarirka; chasaka tukuikuna paiwa suma iuiarigkuna, mana pandarig niraiangapa.

⁵ Moisés ima niskata ruraspa, mana pandarig niraiangapa kaskamandaka, Moisés kikinmi kasa nirka: “Tukui ima niskata ruragkunami kaugsai iukagta niraiangapa kankuna”. ⁶ Ikuti Cristowa suma iuiarispá, mana pandarig niraiangapa kaskamandaka, kasami willaraiá: “Kamba iuiapi mana ningi: ‘¿Pitak sug luarma sikanga?’,” Cristota nigringapa: “Uraikumui”. ⁷ “Chasallata, kamba iuiapi kasapas mana ningi: ‘¿Pitak alpa ukuma uraikunga?’,” Cristota nigringapa: “Wañuskakunapagmanda llugsimui”. ⁸ Chasapaka, kasami willaraiá:

Diuspa Rimai, kamba ladullapimi ka.

Kam kikinpa simiwami pudingi rimanga.

Kam kikinpa iuiaiwami pudingi iuiaringa.

Chi Rimaitami willanchi, Cristowa suma iuiaringapa. ⁹ Kamkunapa simiwa willaspami iukangichi, Jesús nukanchipa iaia kagta ninga. Kamkunapa iuiaiwami iukangichi suma iuiaringa, pai wañuskata, Taita Dios kaugsachiska kagta. Chasa iuiaiwa kagmandami kispichii tukungapa kangichi. ¹⁰ Kamkunapa iuiaiwa Jesucristowa suma iuiariskamandami mana pandarig niraiangichi. Simiwa Jesucristomanda willagmandami kispichii tukungapa kangichi.

¹¹ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa: “Paiwa suma iuiarispá kagkunamanda, Taita Dios manami kungaringa”. ¹² Judiukuna i mana judíu kagkuna, sug rigcha sug rigcha mana niraianchu. Jesucristo, tukuikunapa iaiami niraiá. Tukui paiwa suma iuiarispá mañagkunata, mana michaspallami ima mañaskata karamú. ¹³ Chasallatami willaraiá, kasa nispa:

Atun Taita Dioswa tukui suma iuiarispá mañagkuna

kispiriskami tukungapa kankuna.

¹⁴ Paiwa mana iuiarispalla kaugsanakuspaka, ¿imasatak paita mañagakuna? Paimanda ñi ima mana uiaspaka, ¿imasatak paiwa iuiaringakuna? Ñi pipas mana paikunata Alli Willaita willagrigpikunaka, ¿imasatak iachangakuna? ¹⁵ Paikunapagma Taita Dios ñi pitapas mana kachagpika, ¿pitak willagringa? Chasallatami willaraiá, kasa nispa:

Maikanpas Alli Willaita willangapa chaiamugpika,

iapa allimi uiarigsamú.

¹⁶ Maituku Alli Willaita willanakugpipas, mana tukuikuna munankunachu, chi willaita uiangapa. Chasallatami Isaías kasa niska karka:

Taitiku, ¿pikunatak munarkakuna,

nukanchi ima willaskata suma uiangapa?

Maillakunalla. ¹⁷ Chasamanda, Alli Willaita uiaspami Cristowa iuiarii pudinchi. Chi Alli Willaita, pai kikin Cristo kachamuskami niraiá.

¹⁸ Chasa niraiagpipas, nuka tapuni: ¿manachu Alli Willaita uiarkakuna? Chitaka allillami uiarkakuna. Chasallatami willaraiá, kasa nispa:

Chi rimai, tukui kai alpapimi uiarigsamurka.

Maipi runakuna tiaskapipasmi iacharigsamurka.

¹⁹ Kasapasmi tapuni: chasa kagpika, Israelmanda runakunaka, ¿manachu chasa iacharkakuna ima niraiagta? Ñugpata, Moiseska kasami nirka:

Atun Taita Diusmi ni:

“Mana nukapa runakuna kaskata nuka agllaska kagmandami

iuiachingapa kaikichita,

paikunata mana allilla iuiaspa kawangapa.

Nuka, mana iuiiaiug runakunata agllaspa kagmandami

rabiachingapa kaikichita”.

²⁰ Isaiaspas, mana manchaspallami kasa nirka:

Atun Taita Diusmi ni:

“Mana maskawanakugmi

tariwarkakuna.

Mana nukamanda tapunakuskatami kawarirkani”.

²¹ Ikuti Israelmanda runakunamandaka kasami nirka:

Nuka ima niskata mana uiawaspa piñarispalla kagkunataka chisiagtami

iskandi makikunawa

chaskingapa suiakurkani.

Israelmanda runakuna, maillakuna Cristomanda agllai tukuskakunamanda

11 Chasa kagmandaka, ikuti tapusa: Taita Dius, ¿pai agllaska runakunatachu wabutirka? Ñi imapas manima. Nukapasmi Israelmandapura kani. Nukapa ñugpamanda achala taita, Abrahammi karka. Paipa wambra Benjaminpa iawarmi kani. ² Taita Diuska, pai ñugpamanda agllaska runakunata mana wabutirkachu. Ñugpamanda librupi, Elías suti Santu Ispirituwa rimagmanda willaraiaskata, ¿manachu iachangichi? Paika, Taita Diusta mañakuspa, Israelmanda runakuna mana allilla kagtakuna willaspa, kasami nirka:

³ Taitiku, kamba Santu Ispirituwa rimagkunatami wañuchirkakuna.

Kammanda rupachidiru altarkunatapasmı waglichirkakuna.

Nukallami chara kaugsa kani.

Nigpika, nukatapasmı wañuchiawangapa munanakú. ⁴ Chiura Taita Diuska, kasami paita ainirka:

Baal suti ianga diuspa ñugpa ladu mana kunguringapa,

kanchis waranga runakunatami nukamanda wakachirirkani.

⁵ Kuna punchakunapas, chasallatami Taita Dius, Israelmanda runakunata suma kuiaspa, maikankunata agllaku. ⁶ Taita Dius, paipa iapa suma kuiaiwami agllaku; mana kanchu paikuna ima allilla ruraskamanda. Allilla ruraskamanda Taita Dius agllakugpika, pai suma kuiaska, ñi imapaschar mana niraiantha.

⁷ Chasa kagmandaka, ¿imatak nisunchi? Israelmanda runakuna maskarinakurka, mana pandarig tukungapa. Nigpika, manima chasa tarirkakunachu. Taita Dius agllaskakunallami mana pandarig tukugsamurkakuna. Ikuti chi sugkunataka paiku-

napa iui ai tutaiachiskasinami tukugsamurkakunata. ⁸ Chasallatami ñugpamanda li-brupi willaraiá, kasa nispá:

Taita Dios, paikunata iapa puñuipisina iukangapami iuiachirka;

chiwanka, ñawiwa kawaspapas,

mana kawagsina tukungapa;

rinriwa uiaspapas,

mana uiagsina tukungapa.

Kunankamami chasa runakuna tiankuna. ⁹ Davidpas, kasami chi runakunamanda nirka:

Moisés ima rurangapa willaska,

paikuna suma achka mikui iukagsinami ka.

Chi willaraiaskapi urmangapa waskakunasina

u tugllasinami tukupungapa kankunata.

Chi tugllapi urmagkunataka

diltudupa ninamami sitai tukungapa kankuna.

¹⁰ Paikunapa ñawi wichkaskasinami tukugsamungapa ka;

chasaka, mana kawagsina tukungapakuna.

Wasa pakiskasinami

patariska imaurapas kangapa kankuna.

Mana judíu kagkuna, kispiringapa pudiskamanda

¹¹ Mana kagpika, ikuti tapusa: judiukuna chasa Cristomanda takarigsina ruraspa, ¿diltudupachu urmaskasina tukurkakuna? Ñi imapas manima. Kikin judiukuna Cristota mana uiaskamandami mana judíu kagkunaka pudinkuna kispiringapa; chiwanka judiukuna, chasa kawaspa, paikunasinallatata Cristowa tukugsamungapakuna. ¹² Judiukuna Cristota mana uiaspa sitai tukugmandami mana judíu kagkunaka, Taita Dioswa iapa iukagsina tukugsamurkakuna. Tukui judiukuna Taita Dioswa ikuti tukugsamuuraka, askurinti iapa suma allillami tukugsamungapa ka.

¹³ Kunaauraka, kamkuna mana judíu kagkunatami kasa niikichita. Cristo kikinmi nukata kachamuwarka, mana judíu kagkunata Alli Willaita willaspa puringapa. Chimandami, nukapa suma alli iuiaita suma iuiarispá, chita willaspa purikuni,

¹⁴ kasa munaspa: jamalai nuka kikinpa runakunapas munantrakuna, kamkunata kawaspa, Cristowa tukugsamungapakuna; chasaka, kispiringapakuna! ¹⁵ Taita Dios, judiukunata wabutispa, mana judiukunatami agllarka; chasaka, tukuikuna paiwa pasinsiachirispá kangapakuna. Judiukunata Taita Dios ikuti kaiauraka, ¿imatak niraiangapa ka? Wañuska kaspá, kaugsariskami niraiangapa ka. ¹⁶ Kasapas. Ñugpa ruraska tanda Diuspalla niraiangapa kagpika, tukui tanda rurangapa chapuskapasmí paipalla niraiangapa ka. Chasallata, sacha angú Diuspalla niraiangapa kagpika, malkikunapasmi paipalla niraiangapa ka.

¹⁷ Alli olivos sachamanda sug malkikunata kuchuskasinami sug judiukunaka tukurkakuna. Ikuti kamka, mana judíu kaspá, sachukupi wiñaska olivos malkisinami kangí. Chi malkita apaspa, alli olivos kuchuska malkima tarpuskasinami llutaska kangí. Chasaka, chi alli olivos sacha angukunawa Diospa kaugsaiwami kallarikangí.

¹⁸ Chimanda, ñujalallapas iuiakungi: “Alli olivos sachamanda kuchuska malkisinakunamanda mas allimi kani!” Chasa iuiaspaka, iuiarii, kamka mana anguta charig kagta. Chasapaka iuiarii: angukunami kamta charig kankuna.

¹⁹ Kasachar niwantrangi: “Chi malkikuna kuchugsinami tukurka, nukata chima tarpugsina llutaspa rurawangapa”. ²⁰ Ari. Judiukuna mana Cristowa iuiarigmandami chi sacha malki kuchugsina tukugsamurka. Ikuti kamka, paiwa suma iuiariskamandallami chi kuchuskama tarpuskasina llutaska tukugsamurkangi. Chimanda, mana atun tukungi. Chasapaka, Taita Diusta suma kuiaspa manchaspalla iuiakungi. ²¹ Imasami Taita Dios, chi sacha kikinpa malkisinakunata mana chillapi sakirka: kampsami chasallata pudingi pasanga, mana allilla kagpika. ²² Chimanda iuiarii, Taita Dios iapa alli kagta; chasallata, iapa rabiariig kagta. Paita mana uiagkunata iapa rabiariigmi ka. Ikuti kamwaka iapa allimi ka. Chasa kagmanda, kamka iukangimi, mana kungarispalla, Taita Dios kamwa iapa alli kagta iuiarispalla kanga. Kungarigpika, kamps chi sachamanda malki kuchuskasinami tukunkangi. ²³ Chi judiukuna Cristowa mana iuiarigkuna paita uiagsamugpikunaka, Taita Dios, chi sachamallatatami paikunata ikuti tarpugsina llutaspa ruragsamunga. Taita Diosmi pudí, chasallata ruragsamungapa. ²⁴ Sachukupi wiñaska olivos sachamanda malkita kuchuspa, alli olivos sachama tarpugsina llutaspami kamta rurarka. Mana chasa rurangapa pudiringasina kagpipas, allillami chasa rurarka. Taita Dios, kamta chasa ruraspaka, ¿manachu mas allilla pudinga, chi alli olivos sachama judiukunata ikuti tarpugsina llutaspa ruranga? Ari.

Israelmanda runakunatapas, Taita Dios kispichingapa kaskamanda

²⁵ Taitakuna i mamakuna, munakunimi, manara pipas iachaskata kamkuna iachangapa; chasaka, kamkuna mana iuianakungapa: “Nuka, tukuimi iachani”. Israelmanda runakuna maikankunata iuiiai tutaiachiskasinami tukurkakunata; chika, mana judiukunata maituku achka agllaska, Cristowa tukugsamunkama. ²⁶ Chasa tukugsamuurami tukui Israelmanda runakuna kispiringapa kankuna. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Sión lumamanda, kispichigmi samungapa ka.

Paika, ñugpamanda achala taita Jakobpa wambrakunapa wambrakuna jiru ruraskakunatami

kispichigsamungapa ka.

²⁷ Nuka ñugpata paikunawa iuiaripa rimaskaka,

kasami tukungapa ka:

paikuna mana allilla ruraskakunata nuka pasinsiaura.

²⁸ Israelmanda runakuna, Alli Willaita wabutispa, Taita Diusta manami munagsamurkakuna; chasaka, kam mana judíu kagkunamanda allilla tukungapa. Chasa kagpipas, paikunapa ñugpamanda achala taitakunata Taita Dios agllaskamandami paipa kuiaska chara kankuna. ²⁹ Taita Dios ima karaskata mana kichunchu. Pai kikin agllaskakunata mana wabutinchu. ³⁰ Chasallata, imasami kamkuna, ñugpata mana Taita Diusta uiarkangichi; ikuti kunauraka, judiukuna paita mana uianakugmanda, pai kamkunamanda suma kuiaspa llakirirka: ³¹ chasallatami, judiukuna kunaura mana paita uiagkuna kagpipas, mas nispa paillatata ikuti judiukunamanda llakiringapa ka; imasami kamkunamanda llakirirka: chasallata. ³² Tukuikunatami Taita Dios sakirka, paita mana uiagkuna kangapa; chasaka, tukuikunata suma kuiaspa llakiripa, pai kikin kispichingapakunata.

³³ Taita Dios, ña askurinti sumami kuiá. Ña askurinti iuiiai iachami ka. Pai ima iuiakuskata, ñi pipas mana iachangapa pudinchichu. Mana imapas pudinchichu,

pai ima rurakuskata iachangapa ima niraiagta. ³⁴ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Atun Taita Dios ima iuiakuskata, ñi pipas mana iachanchu.

Paita ñi pipas mana imapas iuiachinchu.

³⁵ Ñi pipas mana paita imapas ñugpa kararkachu,

pai kutichingapa. ³⁶ Tukuimi paimanda karaska tia. Paimi tukui rurarka. Pai kikimandami tukui ruraska tia. Paita imaurapas iapa suma atun kagta nisunchi. Chasa kachu.

Taita Diosmandalla sumaglla kaugsangapa

12 Taitakuna i mamakuna, Taita Dios suma kuiaspa llakiskamandami kasa mañaikichita: kam kikinkuna, Taita Diusta kamarikusina iukachiriichi, paimandalla kaugsangapa; chasaka, pai suma kuntintulla kamkunata kawangapa. Chasami kamkunata chaiaku, tukui iuiaiwa Taita Diusta suma atuniachingapa. ² Mana kaugsaiichi, kai alpamandakunallawa iuiarispa. Iukangichimi, Taita Dios kamkunapa iuiaita sug rigcha iuiachiskakunawa mas suma iuiarispa kaugsangakuna. Chasa kaugsaspaka, iachankangichimi, Taita Dios ima munakuskata rurangapa. Paipa ñawipi sumaglla kagta kawachispami tukuipi allilla ruraspa iukangichi kaugsanga.

³ Taita Dios suma kuiawaskamandami tukui kamkunata kasa niikichita: imasa kikinmanda iuiai iukaskamanda mas atun mana iukangichi iuianga. Chasapaka, imasami Taita Dios, pai imasa munaskasina sug sugta karamú, paiwa suma iuiarispa kangapa: chasallatami iukangichi iuiaringa. ⁴ Imasami suglla kuirpupi, chaki, maki, uma, imapas achka iukagpipas, sug sug rigcha, sug sug rigcha rurankuna: ⁵ chasallatami nukanchipas, achkakuna kaspapas, Cristowa suglla kagsina kanchi. Nukanchi tukuikunami suglla kuirpu niraianchi.

⁶ Taita Dioska, nukanchita sugta sug rigcha, sugta sug rigcha, pai imasa munaskasinami karamú, nukanchi kikinpura aidanakuspa kaugsangapa. Pai kikin Santu Ispirituwa rimangapa karamugpika, pai imasa iuiachiskasina willasunchi, paiwa suma iuiarispa. ⁷ Sugkunamanda tukuipi allilla rurangapa karamugpika, paikunamanda allilla suma rurasunchi. Sugkunata iachachingapa karamugpika, paikunata allilla iachachisunchi. ⁸ Sugkunata sumaglla iuiachingapa karamugpika, paikunata sumaglla iuiachisunchi. Kulki u imapas karangapa chaiagpika, mana karagsina iuiarispa karasunchi. Mandag kangapa chaiagpika, allilla iuiarispa suma mandachu. Ministiskakunata suma kawaspa, imapas karangapa chaiagpika, alli iuiachiwa karasunchi.

Cristowa tukuskakuna, imasa Diosmandalla kaugsai iukaskamanda

⁹ Tukui iuiaiwa sutipa allilla kuianakuichi. Mana munaichi jiru ruraikunata. Ikuti tukui allilla ruraikunataka suma ruraspa kaugsaiichi. ¹⁰ Waugkindikunasina parijuma kuianakuichi. Sugkunata: “Nukanchimanda mas allimi ka” kam kikinpura-manda iuiarispa kaichi.

¹¹ Ima ruraikunapas allilla ruraichi, mana killaspalla. Iaiá Jesús imasa munakuskasina tukuipi allilla iuiarispa ruraichi.

¹² Paita suma iuiaiwa suiaspa, alli iuiachiiwa kaichi. Iapa llakiikuna chaiamugpika, mana llakiwa kagsina kawachiichi. Mana sakiichi, Taita Diusta mañaspa kaugsangapa.

¹³ Taita Diuspalla kagkunata ima ministiriska karaichi. Kamkunapa wasima pipas chaiagrigpika, sumaglla “Iaikui” niichi. ¹⁴ Kamkunata jiru rurangapa iuiaspa kawagkunataka niichi: “Taita Dius, kamta iapa kuiaspa kawapuachu”. Paikunata mana randichingapa iuiachi. Chasapaka, Taita Diusta paikunamanda mañapuichi.

¹⁵ Alli iuiachiiwa kagkunawa kangapa chaiagpika, chasallata alli iuiachiiwa kaichi. Chasallata, wakanakuskawa kangapa chaiagpika, paikunawa llakii iukaichi.

¹⁶ Kam kikinpura sugllasina iuiarispa kaugsanakuichi. Atun tukugsina iuiarispa mana kaichi. Chasapaka, uchulla kaskakunawa sugllapi tukuichi. Mana iuiarispa kaichi: “Nuka, tukuimi iachani”.

¹⁷ Kamkunata mana allilla ruragkunataka mana randichiichi. Iuiariichi, tukuikunapa ñawipi allilla ruraspa kaugsangapa. ¹⁸ Kamkunata imapas rurangapa chaiagpika, allilla ruraichi; chiwanka, tukuikunawa sumaglla kaugsanakungapa.

¹⁹ Nukapa kuiaskakuna, kamkunata mana munagkunataka mana chasallata randichiichi. Chasalla sakiichi. Taita Diusmi paikunata justisiangakunata. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispá:

Atun Taita Diusmi ni:

“Nukami justisiasa.

Paikuna jiru ruragpikunaka,

nukatami chaiawaku,

chasallata paikunata rurangapa”. ²⁰ Ikuti:

Kamta mana munag iarkaiwa kagpika,

kam iukangimi mikui karanga.

Iakunaiwa kagpika,

iukangimi upiangapa karanga.

Kam chasa allilla ruragpika,

paitaka ñawi ruparipa,

pingaisinami iuiachinga. ²¹ Kamta ima jirukuna rurangapa iuiaita mana sakiringi.

Chasapaka, alli ruraikunawa jiru iuiaikunata binsingi.

13 Tukuikunami iukanchi, mandagkuna ima niskata uiana. Mandagkunata Taita Dius mana churagpika, ñi pipas manachar tiantra. Kunaura mandagkunaka, Taita Dius churaskakunami kankuna. ² Chimanda, chi mandagkunata mana uiagkunaka, Taita Dius mandangapa churaskatami wabutinkuna. Chasa mana uiagkunaka justisiaimi tukungapa kankuna. ³ Mandagkunaka, alli ruragkunata manchachingapa mana kankunachu. Mana alli ruraspa kaugsanakuskata manchachingapami churaska kankuna. ¿Manachu munangichi, mandagkunata mana manchaspalla kaugsangapa? Chasa munaspaka, allilla ruraspa kaugsaiichi. Chasa kaugsagpika, mandagkuna kamkunata ningapami kankuna: “Alli runami kangi”. ⁴ Mandagkunaka, Taita Diusta aidagkunami kankuna, kamkuna allilla kaugsangapa. Kamkuna imapi mana allilla ruraspaka, iukangichimi manhaspa kangakuna. Mandagkuna, Taita Diusta aidag kaspá, mana ianga barata charirinkunachu. Mana allilla ruragkunamandaka asutigkunami kankuna. ⁵ Chimandami cháiá, paikuna ima niskata uiangapa. Asutii tukungapa manhaspalla, manima; kamkunapa alli iuiapi iuiarisipami iukangichi chasa uiana. ⁶ Paikuna mandagkuna

kagmanda iukangichimi, paikunata kulki paganga. Mandagkuna, Taita Diusta aidagkuna kaspá, iukankunami imaurapas paikunata imasa chaiaskasina ruraspa kaugsanakunga.

⁷Tukui mandagkunata imasa chaiaskasina kuaichi. Impuistu chaskigta kulki kuaichi. Rama †mañagtaka rama kuaichi. Suma kuiangapa chaiaskataka suma kuaichi. Suma rimai iukaskataka suma rimaichi.

⁸Mana pitapas dibiichi. Iukaichi dibisinaka, kam kikipura sumaglla kuianakuspa kaugsangapaglla. Sugkunata kuiagkuna, tukui ima Moisés niskata allilla ruragkunami niraiankuna. ⁹Chi niskapi, kasami willaraiá: “Mana sugpa warmiwa kariwa siriringi. Mana pitapas wañuchingi. Mana sisangi. [Mana pimandapas llullangi.] Sugkuna iukaskakunata mana munaringi”. Sug mandaikunapasmi tia. Chasa tiagpipas: “Kam kikintasinami iukangi, tukui runakunatapas kuianga”; chasa ruragpika, tukui ima Moisés niskata allilla ruragkunami niraiankuna. ¹⁰Chasa kuiagkuna, mana pitapas jiru rurangapa iuiankunachu. Chimandami, chasa kuianakuspa kaugsanakugmanda, tukui ima Moisés niskata allilla ruragkuna niraiankuna.

¹¹Kasapas iuiariichi: kuna punchakuna imasa kagta. Nukanchi Iaia Jesucristowa suma iuiaringapa kallariska, kunaaurami kispichii puncha sutipa ña chaimuku. Chimanda, puñunakugsina niraiagkuna rigchariichi. ¹²Tuta ña pakarii tukugsinami chaimuku. Chimanda, iana tutapisina mana allilla ruraikunata sakisunchi. Wañuchinakudiru katanga churarigsina tukusunchi; chasaka, punchapisina kaugsangapa. ¹³Punchapi purinakugsina, tukuipi allilla ruraspa kaugsanakusunchi. Mana kaugsasunchi, iapa mikuspa i machagta upiaspa. Chasallata, maikan kari warmiwa pandaripa i jiru ruraikunata ruraspa mana kasunchi. Mana piñachirinakuspalla i sugkunata jiru iuiaiwa mana kawaspalla kasunchi. ¹⁴Chasapaka, Iaia Jesucristopa iuiaita churarigsina tukungichi. Mana iuiangichi, kam kikinkunapa kuirpupi ima jiru iuiaskasina rurangapa.

Cristowa sug tukuskakunata mana piñasunchi

14 Manara Cristota allilla rigsikgunata sumaglla chaskiichi, mana imapipas llakichinakuspalla. ²Cristowa tukuskakuna, maikankuna iuiankunami, tukui mikui, mikudiru kagta. Ikuti sugkunaka, manara Cristota allilla rigsispa, iuiankunami, aicha mikuspaka, pandarig niraiagta. ³Tukui mikuikunata mikugka, aicha mana mikugta mana wabutichu. Chasallata aicha mana mikugka, tukui mikuikunata mikugta mana ñi imapas nichu. Taita Diusmi iskandikunata ni: “Allillami ka”. ⁴Kam, ¿imapata sug patrunpa lutrinta ningi: “Mana allilla ruraspami kangi”? Pai allilla u mana allilla rurakuskata, kikin patrunmi iuká kawanga. Chasa kagpipas, Iaia Jesusmi paita aidanga, allilla tukugsamungapa. Chimandami mikug u mana mikug kaskakunata pai ningapa ka: “Allillami ka”.

⁵Kasapas. Sugkuna iuiankunami, sug puncha, sugkunamanda mas atun wardadiru tiagta. Ikuti sugkunaka iuiankunami, ñi imapas mana atun wardadiru puncha tiagta. Kamkuna imasa mas suma rurangapa iuiariskata ruraspa kapuaichi. ⁶Maikanpas wardadiru puncha samakuspaka, Iaia Jesusmanda iuiaripa samachu. Tukui mikuikunata mikugka, Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa, Iaia Jesusmanda iuiaripa

†13:7 Rama kuangapa niraianni imasa chaiaskasina kuntribusiun kuangapa.

mikuchu. Aicha mana mikugpas, Iaia Jesusmanda iuiarispa mana mikuchu. Paipas, Taita Diusta: “Pai Siñur” nichu.

⁷Ñi pipas mana kaugsanchichu nukanchimandalla. Chasallata wañuipas, mana nukanchimandalla wañunchichu. ⁸Kaugsanakunkama, Iaia Jesusmandami kaugsanakunchi. Wañuurapas, Iaia Jesusmandami wañusunchi. Chasapika, kaugsanakuspa wañuurapas, Iaia Jesuspallami kasunchi. ⁹Iaia Jesucristo, wañuspaka, kikinmi kaugsarirka; chasawaka, wañuskakunata kaugsagakunatapas iaia mandag kangapa.

¹⁰Nigpika kamka, ¿imapatak Cristowa tukuskakunata nikungi: “Kam, mana allilla ruraspami kangi”? ¿Imapatak paikunata wabutikungi? Tukuikunami iukanchi, Taita Diospagma chaiagringa. Chipimi allilla u mana allilla ruraskakunata kawachii tukusunchi. ¹¹Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiaí:

Atun Taita Diosmi kasa ni:

“Nukapa kaugsaiwami sutipa kasa nini:

Tukuikunami nukapa ñugpa ladu kunguriwangapa kankuna.

Tukuikunami niwangapa kankuna:

‘Kam, tukuimanda mas alli, mas suma, tukuikunapa iaiami kangi’.” ¹²Chasaka, tukuikunami iukanchi, Taita Diospa ñawipi ima ruraskakunata willarigringa.

¹³Chimandami iukanchi, parijuma mana pitapas ninakunga: “Mana allilla ruraspami kangi”. Chasapaka, kasa iuiarisunchi: Cristowa tukuskakunata mana imapi-pas pandachispa, pandariipi urmachisunchi. ¹⁴Iaia Jesusmanda iuiarispa, iachan-imi, ñi ima mikui, Diospa ñawipi mapasina mana kagta. Ikuti maikanpas: “Mapami ka” iuiarigpika, chasa iuiarigmanda mapami niraiapunga. ¹⁵Kam, sug waugki pandarig niraiaska mikuita paipa ñawipi mikukugpika, mana parijuma kuianakugsi-nami tukungi. ¡Amalai kam chasa mikukuskata kawaspaka, chi runa Cristowa iuiakuskata sakindra, Cristo paimanda wañugpipas! ¹⁶Chimanda, kamkuna tukui mikuikunata mikug kagpipas, mana tiachu ñi pipas kawaspaka, ningapa: “Chika, mana allilla kanchu”. ¹⁷Taita Dios ima niskata ruraspa kaugsangapaka mana niraiachu kasa u chasa mikuspa upiaspa kaugsangapa. Santu Ispirituwa alli iuiachiiwa allilla ruraspa, sumaglla kaugsangapami niraiá. ¹⁸Chasa kaugsaspa, Cristo ima niskata ruragka, Taita Diusta sumagllami kuntintachí. Chasa allilla ruragmandami maikan runapas ninkuna: “Pai, allimi ka”.

¹⁹Chimanda maskasunchi, imapi-pas tukuikunawa sumaglla kaugsanakungapa; chasaka tukuikuna, alli suma iuiái iuiachinakuspa kangapa. ²⁰Kam ima sugku-ropa ñawipi mikuskamanda, ¡ujalallapas Taita Dios paikunata suma ruraska kaskata puchukagsina rurakungi! Tukui mikui, mikudirumi niraiá. Chasa niraiagpipas, kam ima mikukuskata sug waugki, kawaspaka, nichu mana allilla kagta: chiwanka, sutipami kammamanda mana allilla tukunga. ²¹Cristowa tukuskakuna mana pandaringapa, mas allilla kantra, aicha mana mikungapa, binu mana upiangapa, ñi imapas pandachigsina mana kangapa. ²²Kam ima mikudiru iuiakuskata Taita Diospa ñawillapi iuiakungi. Maikanpas, mikukuspa, paipa iuiapi mana tiachu imapi-pas mana allilla ruraska kagta: chi runaka, Taita Diospa iapa kuiaskami ka. ²³Ikuti maikanpas, mikukuspa tapurikuchu: “Kai mikui, ¿allilla u mana allillachu ka?”: paika, ña pandarigmi tukú. Ima ruraipipas alli kagta suma iuiaringataka, sug rigcha iuiarispa ruragpika, paika pandariipimi ña urmaska niraiá.

Iuiarisunchi, sugkuna allilla kangapa

15 Nukanchi Cristowa suma iuiaripa kagkunaka iukanchimi, manara paita allilla rigsigkunata, paikuna ima iuianakuskamanda ñi imapas mana ninga. Nukanchi kuntintarispa kangapa mana iuiarisunchi. ² Tukuikunami iukanchi iuiaringa, sugkunapas allilla kangapa; chasaka paikunapas, alli suma iuiai iuiachii tukungapakuna. ³ Cristopas mana iuiakurkachu, kikinlla kuntintarispa kangapa. Nigpika, kasami ñugpamanda librupi paimanda willaraiá: “Kamta kamispa rimaskakunaka, nukatami chaiawarka”. ⁴ Taita Diosmi ñugpamandata tukui iskribichirka, nukanchita iachachingapa. Chi willaraiaskapi nukanchi iachaikus-paka, iukanchimi, sumaglla iuiachirispalla, chi iuiailawa mana sakispalla suian-gakuna. ⁵ Taita Diosmi sumaglla nukanchita iuiachimú, mana sakispalla kaugsan-gapa. Paimi kamkunata iuiachimú, kam kikipura suglla iuiaiwa kaugsanakungapa; imasami Jesucristo kaugsarka: chasallata. ⁶ Chasaka, sugllapi suglla rimagsina, nukanchipa Iaia Jesucristopa Taita Diusta ningichi: “Kam, iapa suma atunmi kangi”.

Mana judíu kagkunata, Alli Willaita willaskamanda

⁷ Chasamanda, imasami Cristo, kamkunata suma chaskirka: chasallata kam kiki-nipura suma chaskinakuichi; chasawaka, Taita Diusta ninakungapa: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. ⁸ Kasapasmi niikichita: Cristo samurkami, judiukunamanda allilla rurag kangapa; chasaka, Taita Dios ima nukanchipa ñugpamanda taitakunata niska tukungapa. Chiwami kawachirka, Taita Dios ima niskata sutipa rurag kagta. ⁹ Mana judíu kagkunamandapasmi Cristo samurka. Paikunamandapasmi Taita Dios llakirirka; chasa iachaspaka, paita: “Kam, iapa suma atunmi kangi” ningapakuna. Chasallatami Cristomanda ñugpamanda librupi willaraiá, Taita Diusta kasa nipa: Mana judíu kagkunapa chaugpipipas ningapami kaiki:

“Iapa suma atunmi kangi”.

Kamta suma atuniachispa kantangapami kaiki. ¹⁰ Kasapasmi willaraiá:

Kamkuna mana judíu kagkuna,

Taita Dios agllaska runakunawa alli kuntintarispa iuiachiriichi. ¹¹ Ikuti kasapasmi willaraiá:

Tukui kamkuna mana judíu kagkuna,

atun Taita Diusta niichi:

“Kam, iapa suma atunmi kangi”.

Tukui alpapi kaugsagkuna,

chasallata paita nisunchi. ¹² Ikuti Isaiaspas, kasami willarka:

Isaí suti runapa iawarmandami tiagsamungapa ka,

mana judíu kagkunatapas

iaia mandag tukugsamungapa.

Paitami mana judíu kagkunapas suma iuiaiwa suiangapa kankuna.

¹³ Taita Dios suma iuiaiwa suiangapa iuiachig, paillatata tukui kamkunata iuiachichu, paiwa suma iuiaripa, alli iuiachiiwa sumaglla kaugsanakungapa; chasaka, Santu Ispiritupa iapa iachaiwa paita imapipas suma iuiaiwa suiaspalla kaugsangapa.

¹⁴ Nukapa taitakuna i mamakuna, nuka kamkunamandami allilla iuiani, tukuipi alli kaspas, allilla iachaiwa kagtakuna. Chiwanka pudingichimi, kam kikinpura sumaglla iuiachinakuspa kaugsanakunga. ¹⁵ Nuka chasa iuiaspapas, kai kartapi mana manchaspallami imakunamanda rimarkaikichita, kamkunata iuiachingapa. Taita Dios, iapa kuiawaspa, mingawaskamandami chasa rimarkaikichita; ¹⁶ chasaka, Jesucristo ima niwaskata ruraspa, mana judíu kagkunata Taita Dios Alli Willaita karamuwaskata willangapa. Munakunimi, mana judíu kagkunata Taita Diospa ñawipi sug kamarikutasina chaskiwangapa; chasaka paikuna, Santu Ispirituwa Taita Diospalla kangapakuna.

¹⁷ Chimandami, Taita Dios ima munakuskata nuka ruraskamanda, Jesucristowa kaspas, iapa alli iuiachiwa kani. ¹⁸ Nuka kikinmandalla ñi imapas mana rimarinichu. Cristo kikinmi iuiachiwarka, nuka mana judíu kagkunata kaingangapa; chasaka paikunapas, Cristowa tukungapakuna. Chimandami nuka mana manchaspalla rimani. Rimaikunawa i ruraikunawa, ¹⁹ mana imaurapas ruraska ujnachingasina kawachiikunawa, Santu Ispiritupa iapa iachaiwami mana judíu kagkunata kaingangapa iuiachiwarka. Chiwanka, Jerusalemmanda kallarispas, Iliria alpakama, tukuipimi Cristomanda Alli Willaita willaspa purirkani. ²⁰ Chasa kagpipas, sugkuna willai kallariskapi, mana; chasapaka munakurkani, Cristopa sutita manara iachariska alpapunapi Alli Willaita willagringapa. ²¹ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Paimanda ñi ima mana iachariska alpapunapimi

chi Alli Willaita uangapa kankuna.

Paimanda ñi imaurapas mana uiagkunami

iachagsamungapa kankuna.

Romama ringapa, San Pablo iuiakuskamanda

²² Chasa willai purikuspami, kamkunapagma ikuti ikuti chaiagringapa munakuspapas, mana pudirkani. ²³ Ikuti kunaauraka, ñami kai alpapunapi puchukarkani willaspa puringapa. Ña achka watamandatami munakurkani, kamkunapagma chaiagringapa. ²⁴ Chimandami iuiakuni, España suti alpama rikuspa, kamkunata kawaspa ialigringapa. Kamkunapagma chaiagriura, iapa allimi iuiachiwangapa ka. Kamkunaka, ima ministiskami karawankangichi, nuka Españama chaiagringapa. ²⁵ Kunaauraka, Jerusalemami rikuni, Taita Diospalla kagkunata mailla kulkiwa aidagringapa. ²⁶ Masedonia i Akaia alpapunapi kaugsaspa Cristowa tukuskakunaka munanakurkami, kulki tandachispa, Jerusalem kachangapa; chitaka, mana ñi ima iukaska Taita Diospalla kagkunata karangapa. ²⁷ Paikunapa iuiailawami chasa aidangapa munarkakuna. Paikunatami chaiarka, chasa aidangapa. Taita Dios judiukunata Alli Willaita karamuskata chi mana judíu kagkuna chaskiskamandaka, iukankunami judiukunata ima ministiskakunata aidangakuna. ²⁸ Chimanda, chi tandachiska kulkita Jerusalemipi kaugsanakuskata nuka karagringapa puchukauraka, Españama rikuspa, kamkunapagpi iaikuspami ialigrisa. ²⁹ Kasami iachani: kamkunapagma nuka chaiagriura, Cristomi nukanchita mas suma kuiangapa ka.

³⁰ Taitakuna i mamakuna, nukanchipa Iaia Jesucristomanda i Santu Ispíritu karamuska kuiaimandami mañaikichita: nukamanda Taita Diusta suma mañaspa aidawaichi. ³¹ Mañapuaichi, Judea alpapi kaugsaspa Cristota mana uiagkunamanda Taita Dios michawachu. Chasallata mañapuaichi, Taita Diospalla kagkunaka,

Jerusalenpi nuka apakuska kulkita sumaglla mana piñarispalla chaskiwachukuna. ³²Chiwanka, Taita Dios munaggpika, kamkunapagma alli iuiachiwa chaiagrispa, kamkunawa allilla samarigringapa mañapuaichi. ³³Taita Dios sumaglla kaugsaita karag, tukui kamkunawa kapuachu. Chasa kachu.

San Pablo rigsiskakunata: “Puangi” niskamanda

16 Nukanchipa mama pani Febeta allilla chaskipuaichi. Paika, Senkrea puiblupi Cristowa tukuskakunata aidagmi ka. ²Imasami chaiá, Taita Diospalla kagkunata chaskingapa: chasallata paitapas chaskipuaichi, Iaia Jesusta iuiarisp. Chi panika, achkakunata i nukatapas aidagmi ka. Allilla ruraskamanda, paita ima ministiskata karapuaichi.

³Pani Priskata i paipa kusa Akilata: “Puangi” nipuaichi. Paikunapas, nukawa Jesu cristomanda Alli Willaita willagkunami kankuna. ⁴Paikuna, nukamanda asllamandallami kispirkakuna wañungapa. Chimanda paikunata, nukalla mana “Pai Siñur” ninichu. Tukui mana judiukuna, Cristowa tukuspa, maipi kagkunapasmi, “Pai Siñur” ninakú. ⁵Priska i Akilapa wasipi Cristowa tukuskakuna sugllapi tandariskakunatapas: “Puangi” nipuaichi.

Nukapa kuiaska waugki Epenetotapas: “Puangi” nipuaichi. Paika, Asia alpapi tukuikunamanda ñugpa Cristowa tukuskami ka.

⁶Pani Mariatapas: “Puangi” nipuaichi. Paika, kamkunapuramanda achka allillami rurarka.

⁷Nukapa alpamanda nukawa wichkaraiaskapi kaska waugki Andronikota i Juniastapas: “Puangi” nipuaichi. Paikunamandaka, Jesús kikin kachaska runakunami ninkuna: “Iapa allimi kankuna”. Nukamanda mas ñugpami Cristowa tukuska kankuna.

⁸Iaia Jesuswa suma iuiarig kagmanda, nukapa kuiaska waugki Ampliatotapas: “Puangi” nipuaichi. ⁹Waugki Urbano, nukanchiwa Cristomanda Alli Willaita willagtapas: “Puangi” nipuaichi. Nukapa kuiaska waugki Estakistapas: “Puangi” nipuaichi. ¹⁰Waugki Apeles, Cristowa suma iuiarig kagta kawachirigtapas: “Puangi” nipuaichi. Waugki Aristobulopa wasipi kaugsanakuskatapas: “Puangi” nipuaichi. ¹¹Nukapa alpamanda kaska waugki Erodiontapas: “Puangi” nipuaichi. Waugki Narsisopa wasipi Iaia Jesuswa suma iuiarigkunatapas: “Puangi” nipuaichi. ¹²Pani Trifenata i pani Trifosatapas: “Puangi” nipuaichi. Paikunapas, Iaia Jesusmanda allilla ruragkunami kankuna. Nukapa kuiaska pani Persidatapas: “Puangi” nipuaichi. Paika, Iaia Jesusmanda iapa sinchi ruragmi ka. ¹³Iaia Jesús agllaska waugki Rufota i paipa mamatapas: “Puangi” nipuaichi. Paipa mamaka, nukapa masasinami kapuá. ¹⁴Waugki Asinkritota, waugki Flegonteta, waugki Ermesta, waugki Patrobasta, waugki Ermasta i tukui paikunawa waugkikunatapas: “Puangi” nipuaichi. ¹⁵Waugki Filologota i pani Juliata, waugki Nereota i paipa panita, waugki Olimpasta i tukui paikunawa Taita Diospalla kagkunatapas: “Puangi” nipuaichi.

¹⁶Kam kikinpura Taita Diosmanda iuiarisp, “Puangi” muchanakuspa ninakuichi. Cristowa tukuskakuna maipi kagkunapas, tukuikunami kamkunata: “Puangi” ninakú.

¹⁷Kam taita i mamakunata mañaikichitami: maikankunapas Cristowa tukuskakunata iskaima tukungapa piñachirinakuspa pandachigkuna kaskata kawapuaichi. Chasa pandachigkunaka, kamkuna Alli Willaita iachaikuskata tuntiachigsinami ru-

ranakú. Paikuna kaskamanda anchuriichi. ¹⁸ Chasa ruragkunaka, nukanchipa Iaia Cristo imasa munakuskasina mana ruranakunchu. Pai kikinkuna iuiarispá munaskakunallatami ruranakú. Paikunapa miski simiwa, suma rimaiwami maikan manara allilla iachagkunapa iuiaita tuntiachinakú.

¹⁹ Kamkunaka Cristo ima niskata ruragkuna kagta, tukuikunami iachanchi. Chi-mandami kamkunamanda, nuka iapa alli kuntintulla kani. Kamkuna chasa kagpipas, munanimi, kamkuna iachakunasina mas suma ruraikunata agllaspa kangapa. Ikuti jiru rurangapaka, mana iachagsina kaichi. ²⁰ Taita Dios, kamkunata sumaglla kaugsaita karag, mana unaillami iaia kukuta kamkunapa chaki sarudiru ukuma pambangapa ka. Nukanchipa Iaia Jesús, kamkunata sumaglla kawapuachu.

²¹ Waugki Timoteo, nukawa Alli Willaita willagmi kamkunata: “Puangi” niku. Nukapa alpamanda kaska waugikikuna Lusio, Jasón i Sosipaterpasmi, “Puangi” ninakú.

²² Nuka kikin Tersio, kai kartata Pablomanda iskribig, Iaia Jesusta iuiarispami, “Puangi” niikichita.

²³ Waugki Gaiomi kamkunata: “Puangi” niku. Paipa wasipimi nuka Pablo kaugsakuni. Tukui Cristowa tukuskakunapasmi kaipi tandarinkuna. Waugki Erasto kai puiblupi kulki wakachigpasmi, “Puangi” niku. Waugki Kuartopasmi “Puangi” niku.

²⁴ [Nukanchipa Iaia Jesús, tukui kamkunata sumaglla kawapuachu. Chasa kachu.]

Taita Diusta iapa suma atun kagta nispá, puchukariskamanda

²⁵ Taita Diusta nisunchi, iapa suma atun kagta. Paimi pudí, kamkunata tukuipi allilla charingapa. Chasallatami nuka, Jesucristomanda Alli Willaita iachachispa willani. Chi Willaita, kai alpa manara tiagsamuskauramandata, mana pipas iachaska kaskatami. ²⁶ Taita Dios, pailla iachaskata kunaúra willangapa kachamurka. Ñugpamandata Santu Ispirituwa rimagkuna iskribiraiaskapipas, chi Willaita willaskami tiarka. Taita Dios kikin mana wañugmi chasa willangapa kachamurka; tukui kai alpapi kaugsagkunaka, chi Willaita iachaspa, suma iuiarispá, Taita Dios ima niskata ruraspa kaugsangapa.

²⁷ Taita Dios suglla tukui iachagta Jesucristowa nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangí, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas”. Chasa kachu.

KORINTO PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA

SAN PABLO MUSUGLLA KARTA KACHASKAMANDA

1 Taita Dios nukata munawaskamanda, Jesucristo agllaska kachamuskami kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Sóstenes suti waugkiwa kaspá, ² kamkuna Taita Dioswa tukuskakuna Korinto puiblupi kaugsagkunatami kai karta kachaikichita. Kamkuna, Jesucristowa suma iuiarigmandami Taita Diospalla kangichi. Taita Diosmi kamkunata agllarka, paimandalla kaugsangapakuna. Nukanchipa Iaia Jesucristomanda iuiarispá paita mañagkuna maipi kaskapipas, paikunatapasmí chasallata agllarka. Jesucristoka, paikunapa i nukanchipa iaiami ka.

³ Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata suma kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Taita Dios, Jesucristowa nukanchita suma allilla karamuskamanda

⁴ Taita Dios, Jesucristowa kamkunata iapa kuiaspami suma allilla karamurka. Chasamandami nuka, kamkunamanda imaurapas nukanchipa Taita Diusta: “Pai Siñur” nini. ⁵ Kamkunaka Cristowa tukuskakunamanda, Taita Dios tukuipipasmí suma iuiaipipa allillata karamurka; chasaka kamkuna, mas suma allilla iachaspa, sugkunata iachachingapa. ⁶ Chasawaka, imasami Cristomanda willarkaikichita: chasallatami tukuipi allilla tukugsamurka. ⁷ Chasa, Santu Ispíritu sug rigcha sug rigcha karamuikunaka mana imapas kamkunata pisigsamunchu. Chasa sumaglla kaugsaiwami suianakungichi, nukanchipa Iaia Jesucristo ikuti samunkama. ⁸ Paimi kamkunata allillapi charinga, tukurii punchakama. Chasaka, nukanchipa Iaia Jesucristo samug puncha, mana pipas kamkunamanda ningachu: “Mana alli runami karka”. ⁹ Taita Dios ima rurangapa niskata chasami rurag ka. Paimi kamkunata agllarka, paipa wambra nukanchipa Iaia Jesucristowa suglla iuiaiwa tukuspa kaugsanakungapa.

Korintopi kaugsag Cristowa tukuskapura, sug rigcha sug rigchama tukunakuskamanda

¹⁰ Taitakuna i mamakuna, nukanchipa Iaia Jesucristomandami kasa mañaikichita: tukui suglla iuiaiپی tukugsamuichi, mana sug rigcha sug rigcha rimanakuspalla. Tukuipi suglla iuiaiwa sugllapi iuiarispá kaugsapuaichi. ¹¹ Pani Kloepa familiakunami willawagsamurkakuna: kam kikinpura piñachirinakuspasi sug rigcha sug rigchama tukunakungichi. ¹² Sugkuna ninakungichisi: “Nukanchi, Pablowami kanchi”. Sugkunaka ninakungichisi: “Nukanchika, Apoloswami kanchi”. Ikuti sugkunaka ninakungichisi: “Nukanchika, Pedrowami kanchi” i “Nukanchika, Cristowami kanchi”. ¹³ Kamkuna chasa ninakugpipas, ¿Cristo pitichiskachu ka? ¿Nuka Pablochu kamkunamanda kruspi klabai tukurkani? ¿Nukapa sutiwachu kamkuna baugtisai tukurkangichi? Manima. ¹⁴ Kamkunata ñi pitapas nuka mana baugtisarkaikichitachu. Chimandami Taita Diusta: “Pai Siñur” nini. Iskaikunallatami baugtisarkani: Krispo i Gaiollata. ¹⁵ Chimanda, mana pipas pudinchu ningapa: “Pablopa sutiwami baugtisai tukurkani”. ¹⁶ Kunaaurami iuiariwá: Estefanaspa wasipi kaugsanakuskatapasmí baugtisarkani. Sugkunata nuka baugtisaska, mana iuianichu. ¹⁷ Cristoka

mana kachamuwarkachu baugtisingapa. Alli Willaita willangapami nukata kachamuwarka. Mana kachamuwarkachu, iapa ailastimaiwa iachasina iachachingapa. Cristo kruspi wañuchii tukuskamanda iachaskallawami munani, paiwa suma iuiarigsamuchukuna.

Taita Dios tukui pudig i iachag kagta, Cristo kawachiskamanda

¹⁸ Cristo kruspi wañuchii tukuska, chi rimaika, diltudupa puchukaringapa kagkunataka sug upa rimaisinami paikunataka uiarí. Ikuti nukanchi kispichii tukungapa kagkunataka, Taita Dios iapa pudig kagtami chi rimai uiarí. ¹⁹ Ñugpamanda librupi, Taita Dios niskaka kasami willaraiá:

Iachagkunapa iachaita

nukami puchukangapa kani.

Iuiiaiugkunapa iuiaikunatapas wabutingapami kani.

²⁰ Kai alpamanda iachaikunaka, Taita Diospa ñawipi upakunapa iuiaisinami niraiá. Chimandaka iachakuna, iachachigkuna i kai alpamanda iachaiwa sug rigcha sug rigcha rimanakugka, iangami ka; ñi imapa mana balinchu. ²¹ Taita Dioska, tukuipi iachaspa, mana sakirkachu, kai alpapi kaugsagkuna kikinkunapa iachaiwa paita rigsingapa. Chasapaka munanmi, Alli Willaita willaskawa, paiwa suma iuiarigkunata kispichingapa, sugkunataka chi Alli Willaita upakunapa rimaisina uiarigpipas.

²² Judiukuna mañanakú, paikuna mana imaurapas kawaskasina ruraskata kawan-gapa. Mana judíu kagkuna, suma iachaiwa rimanakuskata uangapami maskanakú.

²³ Chasa maskanakuskataka, nukanchimi willanakunchi, Cristo kruspi wañuchii tukuska kagta. Chasa willauraka, judiukunataka iapa mana sumami uiarinkunata. Mana judíu kagkunataka upakunapa rimaisinami uiarinkunata. ²⁴ Chasa kagpipas, Taita Dios kikin agllaska judíu i mana judíu kagkunapas, Cristomanda uiaspa, Taita Dios tukuipi allilla pudig i iachag kagtami ninchi. ²⁵ Taita Dios mana iuiiaiugsina ruraskata kawarigpipas, maikan runakuna mas iacha ruraskamanda mas allillami ka. Chasallata, pai mana pudigsina ianga ruraskata runakunapa ñawipi kawarigpipas, maikan iacha mas allilla pudiskamanda mas allilla ruraskami ka.

²⁶ Taitakuna i mamakuna, iuiaripuaichi: kamkuna, Taita Dios kikin agllaskakunami kangichi. Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunapa ñawipi, maillakunallami iacha kangichi. Chasallata, maillakunallami atun i mandagsina kangichi. ²⁷ Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunapa ñawipi, upakunasinatami Taita Dios agllarka; chasaka, iachakunata tuntiachingapa. Mana pudigkunasinatami Taita Dios agllarka; chasaka, pudigkunata tuntiachingapa. ²⁸ Tukuipi wabutiskakunasinatami Taita Dios agllarka. Ari, mana imapapas balig niraiaskakunatami agllarka; chasaka, balig niraiagkuna mana baligsina tukungapa. ²⁹ Chasawaka, Diospa ñawipi ñi pipas mana ningachu: “Nukami mas atun kani”. ³⁰ Pai Taita Dios munagmandami kamkuna Jesucristowa tukuska kangichi. Cristowami Taita Diospa iachaita nukanchi chaskinchi, mana pandarig niraianchi i kispichiska kanchi, paimandalla kaugsangapa. ³¹ Chasamanda, imasa ñugpamanda librupi willaraiaskasina, kasami niraiá: “Maikanpas atun tukuspa iuiarigka iuiarichu: ‘Atun Taita Diospalla kaspami atun kani’.”

Jesucristo kruspi wañuchii tukuskamanda Alli Willaimanda

2 Taitakuna i mamakuna, nuka kamkunapagmami rirkani, Diospa Rimaita ñi pipas mana iachaskata willangapa. Chitaka, iapa ailaistimaiwa iachasina mana willarkaikichitachu. ² Nuka kamkunawa sugllapi kaura, Jesucristollawami iuiakurkani, sug rigchaka mana iuiaspalla. Ari, Cristota kruspi wañuchii tukuskallawami iuiakurkani. ³ Nuka iapa manchaiwa chugchuspa i sambaiaskasinami kamkunapagma chaiagrirkani. ⁴ Nuka rimaiwa willakuura, mana iapa iachasina iuiachinakurkaikichitachu. Santu Ispirituwa i paipa iapa iachaiwami iuiachinakurkaikichita. ⁵ Chasaka kamkuna, mana runakunapa iachaiwa Jesucristowa tukugsamurkangichichu. Taita Diospa iapa iachaiwami Cristowa tukugsamurkangichi.

Santu Ispirituwa, Taita Dios nukanchita kawachiriskamanda

⁶ Allilla wiñaskasina Cristowa iuiarigkunatami Taita Diospa iachaita willanchi. Chi iachaika, kai alpamandakunapa mana kanchu. Chasallata, kai alpapi mandagkuna mana chita iachankunachu. Chi runakunapa iachaika, ñami puchukaringapa kankuna. ⁷ Taita Diospa iachaitami nukanchi willanchi. Chi iachaitaka, ñi pi ñugpamandakunapas manara iacharkakunachu. Kai alpa manara tiagpita, Taita Dios niska karka, chi iachaiwa nukanchi diltudupa suma puncha luarpi kagringapa. ⁸ Chi iachaitaka, ñi maikan kai alpapi mandagkuna mana iacharkakunachu. Chita iachaspaka, manami suma atun Iaia Jesusta kruspi klabankuna.

⁹ Chasamandami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispá:

Ñi pipas mana kawaskasina,
uiaskasina i iuiariskasinatami
Taita Dios wakachiraiá,
maikan paita kuiaskakunata karangapa.

¹⁰ Chi mana pipas iachaskataka, nukanchitami Taita Dios paipa Ispirituwa iachachirka. Santu Ispíritu, kawakuspa, tukuimi iachá. Taita Dios kikin ima iuiakuskatapasmi tukui iachá.

¹¹ Ñi maikan runapas, sug runa ima iuiakuskata mana iachangapa pudinchu. Chi kikin runapa iuiái ispiritullapimi iachá. Chasallata ñi pipas, Taita Dios ima iuiakuskata mana iachangapa pudinchichu. Diospa Ispiritullami iachá. ¹² Nukanchika, kai alpamandalla iuiaikunata mana chaskirkanchichu. Taita Dios kachamuska Ispiritutami chaskirkanchi; chasaka Taita Dios, nukanchita suma kuiaspa, pai ima karamuskakunata iachangapa. ¹³ Chikunataka kai alpapi kausagkunapa iuiaimandalla iachachiska rimaikunawa mana willanchichu. Santu Ispíritu iachachiska rimaikunawami willanchi. Chasaka, Santu Ispíritu ima iuiachiskata Santu Ispirituwa kagkunatami willanchi.

¹⁴ Maikanpas kai alpapi tiaskakunallawa iuiagka, Diospa Ispíritu karamuskakunata mana chaskingapa munanchu. Chi karamuskakunamandaka “Upakunapami ka” nispami wabutí. Chi iachaikunataka mana iachangapa pudinchu. Santu Ispíritu iuiachiskallawami chikunata iachangapa pudirí. ¹⁵ Santu Ispirituta iukagka, tukui-pimi kawaspa iachá, alli u mana alli kagtakuna. Ikuti paimandaka, ñi pipas kai alpamanda iuiáiwa mana pudinkunachu ninga, alli u mana alli kagta. ¹⁶ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispá:

Atun Taita Diospa iuiaita,

¿pitak rigsí?

¿Pitak paita imapas iachachingapa pudí? Ñi pi.

Chasa willaraiagpipas, nukanchika Cristo iuiachiskatami iuianchi.

Taita Diusta aidag taitakunamanda

3 Taitakuna i mamakuna, nuka mana pudirkaikichitachu, Santu Ispiritullawa iuianakuskataka rimangapa. Runakunapa iuiailawa kagkunatasinami iukarkaichita rimanga. Kamkuna, Cristowa tukuska kaspapas, wawakunasina manara iachagkunami kangichi. ² Chimanda, llullu wawakunata lichilla upiachigsinami iachaikuia iachachirkaikichita. Ña atunkuna mikudiru kagsina iachaikunata manara pudirkanichu, kamkunata iachachingapa. Kunankama manara pudingichichu, chi iachaikunata iachangapa. ³ Charami runakunapa iuiailata iukangichi. Chimandami kam kikinpara jiru iuiaiwa kawanakuspa i piñachirinakuspa kaugsanakungichi. Chasa kaugsanakuspaka, ¿manachu runakunapa iuiailawa kaugsanakungichi? ⁴ Sugkuna ninakungichisi: “Nuka, Pablowami kani”; “Nuka, Apoloswami kani”; chasa ninakuspaka, ¿manachu runakunapa iuiailawa ninakungichi?

⁵ Pablo i Apoloska, ¿imatak kanchi? Iaia Jesús ima niskata willagkunallami kanchi. Nukanchita uiaspallami kamkuna paiwa iuiarirkangichi. Imasami Iaia Jesús, nukanchita sug sugta mingarka: chikunatami ruranchi. ⁶ Nukaka, chagra tarpugsinami ruraspas, Alli Willaita willarkaikichita. Apoloska, chi tarpuskasinata iaku tallichigsinami paipa rimaiwa rurarka. Nukanchi chasa ruraskapi, Taita Diosmi chi rimaikunata wiñachí. ⁷ Chasaka, ñi tarpug ñi iaku tallichig mana imapas kagsinami niraianchi. Taita Diosmi tukuipi ka. Paimi chi rimaikunata wiñachig ka. ⁸ Tarpug i iaku tallichigka, iwalllami Diospa ñawipi niraianchi. Imasami sug sug, alli u mana alli rurarkanchi: chimandami imasa chaiaskasina chaskisunchi. ⁹ Nukanchika, Taita Diusta aidagkunami kanchi. Kamkunaka, Taita Dios alpapi tarpuspa wiñachingapa chagrasinami kangichi.

Chasallata, Taita Dios saiachikuska wasisinapasmi kangichi. ¹⁰ Taita Dios, suma kuiawaspa, alli iuiaitami karawarka. Chiwanka, alli iachagsina, wasichingapa kallariska rumita churagsinami Alli Willaita willarkaikichita. Sug iachachigka, chi kallariska rumi awapi wasi saiachikugsinami paipa rimaiwa ruraku. Sug sugta chaiakumi iuiarispas, allilla iachachingapa; chasaka, chi awalla wasichikuska allilla kidagsina tukungapa.

¹¹ Wasita kallariska rumi, ña churaskami ka. Chika, Jesucristo kikinmi niraiá. Chi kallariska rumi tiaskapika mana pudirinchu, sug rumipas churangapa. ¹² Chi kallariska rumi awapika, kaikunawami wasi saiachingapa pudirí: kuriwa, kulkiwa, iapa suma rumikunawa, kaspikunawa, ugsawa, wirukunawa. ¹³ Chasawa saiachigkuna ruraskataka ninawa rupachispami iacharingapa ka, maikanwa allilla ruraska kagta. Chasallata, justisiai puncha chaiaura, sug sug imasa allilla u mana allilla iachachiskakunata ninallawantami rupachispa iacharingapa ka. ¹⁴ Maikanpas, ima ruraska ninawa mana rupagpika, suma luarpi allimi tukugsamunga. ¹⁵ Ikuti maikanpas, ima ruraska rupagpika, ñi imapas mana chaskingachu. Tukui chingachiskami niraianga. Chasa kagpipas, pai kikinka ninapi ialispami kispiringapa ka.

¹⁶ Kamkuna, Taita Dios kikin kaugsadirumi niraiangichi. Paipa Ispiritumi kamkunawa sugllapi kaugsaku. Chita, ¿manachu iachangichi? ¹⁷ Taita Dios kaugsadiru, paimandallami ka. Chi kaugsadiru, kam kikinkunami kangichi. Nigpika, maikan-

pas Taita Dios kaugsadiru niraiaskata paipa mana suma iuiaiwa waglichigpika, chi runata Taita Dios kikinmi puchukangapa ka.

¹⁸ Mana pipas pandaringichi. Maikanpas kikinpa iuiiapi iuiakuchu: “Nuka, kai alpapi mas iachami kani”: chasa iuiakugka iukanmi iuiaringa: “Diuspa ñawipi, ñi ima mana iachanichu”. Chasa iuiarispaka, sutipa iachagmi tukungapa ka. ¹⁹ Kai alpa-manda iachaikunaka, Diuspa ñawipi upakunapa iuiaimi niraiá. Chasallatami ñugpa-manda librupi willaraiá, kasa nispa:

Taita Dios sakinmi,
iachagkuna pai kikinunapa iachaiwa wanguskasina urmangapa.

²⁰ Kasapasmi niraiá:

Iachagkunapa iuiaitapas,
atun Taita Diosmi iachá,
ianga kagta.

²¹ Chasamanda, ñi pipas mana iuiaringichi: “Kai runawa chi runawa purikuspa, nuka mas atunmi kani”. Tukui iachachig taitakunami kamkunapa kanchi. ²² Pablo, Apolos i Pedro, kamkunapami niraianchi. Chasallata, kai alpa, kaugsai i wañui, kuna puncha i samug punchakuna, tukuimi kamkunamanda allillapa niraiá. ²³ Kamkuna, Cristopami niraiangichi. Cristo, Taita Diuspami ka.

Iaia Jesús kachaska runakunata, pai ima rurangapa mingaskamanda

4 Nukanchimanda kasa iuiaringichi: “Paikuna, Cristota aidagllami kankuna”. Taita Dios ñugpamandakunata mana willaskata kunauro iachachingapami nukanchita mingarka. ² Kasapas. Maikan mingai tukuskakunaka iukanchimi, nukanchita ima rurangapa kachamuskata suma ruranga. ³ Kamkuna u maikan justisia runakunapas ninakuchu, nuka mana allilla rurakugta: chasa ninakugpipas, nukata mana llakiriwanchu. Ñi nuka kikin mana nirinichu, allilla u mana allilla rurakugta. ⁴ Nuka kikinmanda kuntra mana ima iuiachiriwagpipas, chi mana niraianchu, nuka mana pandarig kagta. Iaia Jesusmi niwangapa ka, nuka allilla u mana allilla ruraska kagta. ⁵ Chimandami kamkunapas iukangichi, Iaia Jesús manara samunkama, mana maikantapas ninga, allilla u mana allilla kagta. Paimi, samuspa, iana tutapisina ima pakalla kaskakunatapas punchaiachigsamungapa ka. Nukanchipa iuiailapi munaskatapas, paimi kawachingapa ka. Chiurami Taita Dios kadaunta ningapa ka, allilla u mana allilla ruraska kagta.

⁶ Taitakuna i mamakuna, nukamanda i Apolosmandami chasa rimarkaikichita, kamkuna tukui allilla kangapa. Chasaka kamkuna, nukanchita iachaikuskawaka Diuspa Rimaita iachaspa, chitami rurankangichi, mana imapas iapaspalla. Chasaka, mana sug runamanda atun tukuspa ninkangichichu: “Paika, mas allimi ka”, sug runataka wabutispa. ⁷ Kam chasa niskataka, ¿pitak “Sugkunamanda mas allimi kangi” niku? Kamta tukui ima Santu Ispíritu karamuskaka, ¿manachu Taita Dios karamuska ka? Pai tukuiata karamuska kagpika, ¿imapatak kam kikin ruraskasina iuiaspa, atun tukukungi?

⁸ Kamkuna, ña tukui ima munaska iukaspami, “Santu Ispíritu karamuskawa iapa iukagsinami kanchi” iuiaringichi. Chasawaka iuiaringichimi, nukanchita mana ministispalla, “Nukanchi, Diuspa suma mandakuskapi atun mandagsinami kanchi”. ¡Amalai Diuspa suma mandakuskapi sutipa mandagkuna tukugsamuntrangichi; chasaka nukanchipas, kamkunawa sugllapi mandagkuna kangapa! ⁹ Nukapa

iuiaipika, Taita Diuska nukanchita Cristo kachamuska runakunataka kati ladumi churarka; imasa nukanchita wañuchii tukungapa niraiagsina: chasa. Nukanchita chasa pasariskata, kai alpapi kaugsagkuna i anjilkunapasmi kawanakú. ¹⁰ Nukanchi, Cristomanda kaspaka, upasinami niraianchi. Ikuti kamkunaka, “Cristowami iachag kanchi”, chasami iuiaringichi. Nukanchi, ñi imapas mana pudigsinami kanchi. Ikuti kamkunaka, “Tukui pudigmi kanchi”, chasami iuiaringichi. Kamkuna, “Suma atunmi kanchi”, chasami iuiaringichi. Ikuti nukanchika, wabutiska kagtami iuiarinchi. ¹¹ Nukanchi kunankama iarkaimanda, iakunaimanda, mana katangawami kanchi. Piaipasmi tukunchi. Wasipasmi mana iukanchi. ¹² Nukanchi kikinkunapa makiwami saikugta trabajanchi. Nukanchita mana munaspa kamigkunata ninchimi: “Kamkunata, Taita Dios iapa kuiaspa kawapuachu”. Nukanchita puchukangapa munagkunata mana ainirispalla, upallami kanchi. ¹³ Nukanchita juchachigkunata sumaglla iuiachispami paikunata rimanchi. Nukanchita ninkunami, kai alpapi ñi imapa mana baligta. Tukuikuna sitaskami kunankama kanchi.

¹⁴ Kamkunata pingaiachingapa, mana chasa niikichitachu. Nukapa kuiaska wambrakunatasinami iuiachingapaglla chasa niikichita. ¹⁵ Kamkuna, chungwa waranga Cristomanda iachachigkunata iukaspapas, achka taitakunaka mana iukangichichu. Nukami, Alli Willaita kamkunata willaspa, Jesucristowa iuiarigkunapa taitasina tukurkani. ¹⁶ Chimandami mañaikichita: nuka imasa kaugsakuskasina kaugsapuaichi.

¹⁷ Chasa mañaspami Timoteota kachaikichita. Paika, Iaia Jesuswa suma iuiarig kaspera, nukapa kuiaska wambrasinami kapuá. Paika, kamkunapagma chaiagrispa, nuka Jesucristowa suma iuiarig kaspera imasa kaugsakuskatami iuiachigringapa ka. Imasami nuka, maipipas tukui Cristowa tukuskakunata iachachini: paipas chasallatami kamkunata iachachigringapa ka. ¹⁸ Kam kikinpura sugkunaka, nuka mana kamkunapagma chaiagrigmanda, iuiarinakú: “Nuka, mas atunmi kani”. ¹⁹ Chasa iuiarinakugpipas, Iaia Jesús munagpika, nukaka utkallami kamkunapagma chaiagringapa kani. Chiuraka, chi atun tukugkuna ima rimanakuskata mana uiasachu. Paikuna ima rurai pudinakuskatapasm kawagrisa. ²⁰ Dios suma mandakuskaka, mana rimailawa kawachirinchi. Taita Dios tukuipa suma rurai pudig kaskawami kawachí. ²¹ Nuka kamkunapagma chaiagriuraka, ¿imatak munangichi: asutigringapa u iapa kuiaspa, mana piñaspalla kawagringapa?

Sug runa paipa mama ningawa kaugsakugta justisiaskamanda

5 Kamkunapura sug runaka, mama ningawa sugllapi kaugsanakugtami uiani. Chi atun pandariitaka, Taita Diusta mana rigsikgunapasmi mana munankuna. ² Kamkunapura chasa jiru ruraspaka kaugsanakugpika, ¿imapatak atun tukuspa iuianakungichi? Chasapaka iukangichimi, wañuskamanda llakispa, wakanakugsina kanga. Chi jiru ruragta iukangichimi, kamkunawa kaskamanda llugsichinga. ³ Nukaka, mana kamkunawa chipi kaspapas, nukapa iuiaipika kamkunawami kani. Nuka, mana kamkunawa kaspapas, chi jiru ruragtami nini, llugsichu. ⁴ Chimanda kamkunaka, nukanchipa Iaia Jesucristopa ñawipi iuiarispas, sugllapi tandariichi. Nukapa iuiatika, kamkunawami kagringapa ka. Nukanchipa Iaia Jesuspa iapa iachai-pimi tandaringapa kangichi. ⁵ Chiura, chi jiru ruragta iaia kukuta kuapuaichi, pai kuirputa nanachingapa. Chasawaka pudinmi, chi jiru ruraskata sakispa, Iaia Jesuswa tigramunga; chiwanka, pai samuuraka, kispiringapa.

⁶ Chi jiru ruragpa chaugpipi kaugsaspa, mana iukangichichu atun tukuspa kanga. ¿Manachu iachangichi: imasami asllita libadurawa achka mukutapas puchkuchi: chasallatami chi jiru rurag pudí, tukuikunatapas waglichinga? ⁷ Mana bali libadurata sitagsina ruraichi. Chi jiru ruraspa kaugsakuskata llugsichiichi. Chasa llugsichispaka, judiukunapa paskua puncha mikudiru mana libadurawa musu tanda ruraskasinami tukunkangichi. Chi paskua puncha chaiaurami Taita Diusta karaska Ubija, Cristo niraiaska, nukanchimanda wañuchii tukurka. ⁸ Chimanda, paskua atun puncha ialichigsina, pandariwa i jiru iuiwai mana kaugsasunchi. Pandariikunawa kaugsakugka niraiami mana bali libadurawa tanda kagsina. Chasapaka, tukuipi alli iuiaiwami iukanchi kaugsanga, mana llullaspalla. Chasa kaugsakugka niraiami mana libadurawa tanda kagsina.

⁹ Sug kartapi, kasami nirkaikichita: “Kari warmiwa jiru ruraspa kaugsanakuska-wa mana sugllapi tukuichi”. ¹⁰ Chasa nispaka, mana munarkanichu ningapa, manara Iaia Jesusta rigsispa kari warmiwa jiru ruraspa kaugsanakugwa, sugkunapata munarigkunawa, llullachispa kulki surkugkunawa i ianga diuskunata kungurispas muchagkunawa sugllapi mana tukungapa. Paikunawa mana sugllapi tukungapa pudirigpika, kai alpapi kaugsagkunamanda anchuringapachar chaiantra. ¹¹ Chasapaka, kasami munarkani ningapa: maikanpas, “Jesuswa tukuskami kani” nispa, kari warmiwa jiru ruraspa kaugsagwa, sugkunapata munarigwa, ianga diuskunata kungurispas muchagwa, sugkunata juchachigwa, machagwa, llullachispa kulki surkugwa, chasa kagkunawa mana sugllapi tukuichi. Ñi mikungapagllapas mana paikunawa sugllapi tandariichi. ¹² Nukata mana chaiawakunchu, Iaia Jesusta manara rigsiskakunata justisiangapa. Jesuswa tukuskakunatami iukangichi justisianga. ¹³ Ikuti manara paita rigsiskakunataka, Taita Diusmi justisianga. Chasamanda, chi jiru ruragta kamkunawa kaskamanda llugsichiichi.

Cristowa tukuskapura rabiachinakuskamanda

6 Kam kikipura imapipas rabiachinakuspa kagpi, ¿imapatak mana Taita Diusta rigsig justisiakunata willanakugringichi? Iukangichimi Taita Diuspalla kagkunata willangakuna. ² ¿Manachu iachangichi, Taita Diuspalla kagkunaka, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunata justisiangapa kagtakuna? Nigpika, ¿imapatak mana pudingichi, chi asllita rabiachinakuskata kam kikipura pasinsiachinakungapa? ³ ¿Manachu iachangichi, mana alli anjilkunatapas nukanchi justisiangapa kagtakuna? Chasa justisiangapa kaspaka, pudisunchimi kai kaugsaiپی ima rabiachinakuskata pasinsiachingapa. ⁴ Chimanda, kam kikipura kai kaugsaiپی imajmandalla rabiachinakuskapika, ¿imapatak Cristowa tukuskapura mas uchulla niraiagpipas justisiangapa mana willanakungichi? ⁵ Kamkunata pingaiachingapami chasa niikichita. Kam kikipura, ¿manachu sugllapas iachag tia, waugkindi rabiachinakuskata pasinsiachingapa? ⁶ ¿Imapatak waugkindi rabiachinakuskata mana Cristota rigsigkunata justisiangapa willanakugringichi?

⁷ Kam kikipura chasa rabiachinakuiwa tiagmandaka, imapipas mana allilla tukugsamunchu. Maikan kam kikipura sug waugkindita mana allilla ruragpika, ¿imapatak mana ianga kawangichi? Maikan imapas kichugpika, paita chasallata ianga kawaichi. ⁸ Ikuti kamkunaka, waugkindipurami mana allilla runanakungichi i kichunakungichi.

⁹ ¿Manachu iachangichi, Dios suma mandakuskapi, mana alli ruragkuna manima iaikugringapa kagtakuna? Mana pandariichi. Kari warmiwa jiru ruraspa kaugsagkuna, ñi ianga diuskunata kungurispa muchagkuna, ñi sugpa warmiwa kariwa siririgkuna, ñi karikuna warmisina tukuspa kaugsagkuna, ñi karipura warmiwasina pandarigkuna, ¹⁰ ñi sisaikuna, ñi sugkunapata kichungapa munarigkuna, ñi machagkuna, ñi sugkunata juchachigkuna, ñi llullachispa kulki surkugkuna, Dios suma mandakuskapi manima iaikugringapa kankunachu. ¹¹ Kamkunapura maikanakuna, ñugpata chasami kaugsanakurkangichi. Chasa kaugsanakugka, chi pandariikunata sakigmanda, ñami maillariskasina tukugsamurkangichi. Taita Diospallami kunaure kangichi. Iaia Jesucristota iuiaripa, nukanchipa Diospa Ispirituwa mana pandarigkunami niraiaugsamurkangichi.

Iaia Jesusmi ka nukanchipa kuirputapas mandag

¹² Maikankuna, kasami ninkuna: “Nuka imasa munaskasina ruraspami kaugsangapa pudini”. Chasa pudirigpipas, tukui ima munaska ruraika mana allilla kanchu. “Nuka imasa munaskasina ruraspami kaugsangapa pudini” nigpipas, mana sakirringapa chaianchu, ima mana alli ruraikunawa wataskasina tukungapa. ¹³ Kasapasmí ninkuna: “Mikuika, wigsamandami ka; wigsaka, mikuimandami ka”. Chasa nigpipas, Taita Diosmi iskandikunata puchukangapa ka. Chasallata, nukanchipa kuirpuka mana kanchu, kari warmiwa jiru ruraspa kaugsangapa. Iaia Jesusmanda kaugsangapami chi kuirpu ruraska ka. Iaia Jesusmi ka nukanchipa kuirputapas mandag. ¹⁴ Imasami Taita Dios, Iaia Jesús wañuskata kaugsachirka: chasallatami paipa iapa iachaiwa nukanchipa kuirputapas kaugsachingapa ka.

¹⁵ ¿Manachu iachangichi, kamkunapa kuirpukuna, Cristopa kuirpumanda niraiaugsina kagtakuna? Chimanda, ¿Cristopa kuirpumanda niraiauskatachu anchuchispa, karisapa warmiwa suglla tukusa? Ñi imaurapas chasaka manima. ¹⁶ ¿Manachu iachangichi, maikanpas karisapa warmiwa suglla tukugka, suglla kuirpusina kagta? Chasallatami ñugpamanda librupi willaraia, kasa nispa:

Kari warmiwa iskandikuna,
suglla kuirpusinami tukunkuna.

¹⁷ Ikuti maikanpas Iaia Jesuswa suglla tukugka, suglla ispirituwami paiwa tukugsamunchi.

¹⁸ Chimanda, mana iuiachi, chi jiru pingaipa rurangapa. Tukui sug rigcha pandariikunata mana kikinpa kuirpupi ruraska niraianchu. Ikuti maikanpas kari warmiwa jiru pingaipa pandariskaka, chikar kikinpa kuirpupimi pandariska rurá. ¹⁹ ¿Manachu iachangichi, kamkunapa kuirpu, Santu Ispíritu kaugsadiru kagta? Santu Ispiritutami Taita Dios kamkunata karamurka. Pai Santu Ispiritumi kamkunapi kaugsaku. Chimanda, kam kikinkuna mana kangichichu kam kikinkunamanda. ²⁰ Jesucristo wañuskawami Taita Dios kamkunata iapa balimanda randiska kangichi. Chimandami chaiá, kamkunapa kuirpuwapas Taita Diusta suma atuniachispa kaugsangapa.

Kasadukunamanda i mana kasadukunamanda

7 Kamkuna tapungapa kachamurkangichi; chikunataka kunauremi ainingapa kaidichita. Karikuna mana kasarangapa, allillami ka. ² Chasa kagpipas, kari warmiwa jiru ruraspa kaugsanakungapa munaikuna tiagmandami chaiaku, karikuna, kasarapa, kikinpa warmiwa kaugsanakungapa; warmikunapas, chasallata kasarapa,

kikinpá kusawa kaugsanakungapa. ³ Kusaka, kikinpá warmita imasa chaiaskasina suma kuiachu. Warmipas chasallata kusata imasa chaiaskasina suma kuiachu. ⁴ Warmipa kuirpuka, mana pai kikinpá kanchu; kusapami ka. Kusapa kuirpupas, mana pai kikinpá kanchu; warmipami ka. ⁵ Chimanda, kusawa warmindiwa mana micharinakungichi. Iskandikuna sugllapi iuiaríspa pudingichimi, sug punchakuna kuianakusakata sakíspa, kamkunapa tukui suma iuiáiwa Taita Diusta imapas mañangakuna. Nispaka, ikutimi iukangichi sugllapi kuianakunga. Mana kagpika, iaia kuku pudinmi, kamkunata jiru pingaipa pandariikunapi urmachingakunata.

⁶ Nuka chasa niskawa, mana niikichitachu: “Kasaraichi”. Iuiachigsinallami niikichita. ⁷ Nukapa iuiaipika nintraikichitami: tukuikuna nukasina kaichi, mana kasaraska. Chasa nigpipas, Taita Dioska kadaunta sug rigcha sug rigcha kaugsangapami ni.

⁸ Manara kasaraskakunata i sapalla kidaska warmikunataka kasami niikichita: kamkuna nukasina mana kasarasa kaugsagpikunaka, allillami ka. ⁹ Chasa kagpipas, kamkunapa iuiái munaikunata mana arkangapa pudigpika, allillami ka kasarangapa. Chi iuiailawa puchukarikugtaka mas allillami ka kasarangapa.

¹⁰ Ña kasaraskakunataka, nuka mana niikichitachu. Iaia Jesusmi kasa ni: warmika, kusata mana sitachu. ¹¹ Kusawa sitanakuspa kaugsangapa chaiagpika, mana sug kari iukachu. Chasapaka, kikinpá kusawa ikuti kaugsagsamuchu. Kusapas chasallata mana warmita sitachu.

¹² Ikuti sugkunataka mana Iaia Jesús niskata, nukami kasa niikichita: maikan waugkipa warmi, manara Cristota rigsiska kagpipas, paiwa kaugsangapa munagpika, pudinmi kaugsangakuna. ¹³ Chasallata maikan warmipa kusa, manara Cristota rigsiska kagpipas, paiwa kaugsangapa munagpika, pudinmi kaugsangakuna. ¹⁴ Manara Cristota rigsiska kusaka, paiwa tukuska warmimanda Taita Diuspalla tukuskami niraiá. Chasallata manara Cristota rigsiska warmipas, paiwa tukuska kusamandami Taita Diuspalla tukuska niraiá. Mana chasa kagpika, wambrakunapas mana Cristowa tukuskakunasinachar niraiantra. Kunaauraka, Taita Diuspallami niraiankuna. ¹⁵ Chasa kagpipas, maikan mana Cristota rigsíg warmi u kusa sitanakungapa munagpika, sitanakuchu. Sitaska waugki u panika, ña mana wataskasina kanchu. Taita Dioska, kamkunata agllarkami, sumaglla mana piñachinakuspalla kaugsangapa. ¹⁶ Kam warmi, ¿imasatak iachankangi, kamba kusata Cristomanda kispichii tukungapa kagta? Chasallata kam kusapas, ¿imasatak iachankangi, kamba warmita Cristomanda kispichii tukungapa kagta?

¹⁷ Imasami Iaia Jesús, kadaunta kararka: chasatami kaugsangapa chaiá. Taita Dios kamkunata agllaura, imasami karkangichi: chasallapita kaugsanakuichi. Chasallatami tukuikunapi Cristowa tukuskakunata iachachini. ¹⁸ Maikanpas, Taita Dios agllaura, ña judiukunapa marka churaska kagka, chasapi kidachu. Chasallata maikanpas, Taita Dios agllaura, chi marka mana churaska kagka, mana churachirikuchu. ¹⁹ Judiukunapa marka churaska u mana churaska, ñi ima mana niraianchu. Taita Dios ima niskakunatami allilla ruraspa kaugsangapa chaiá. ²⁰ Sug sug, imasami Taita Dios agllaura kaugsanakurka: chasallapita kaugsanakuchu.

²¹ Chasallata, Taita Dios kamta agllaura, lutrin kaspaka, alli iuiachiiwa kangi. Chasa kaspapas, patrunmanda kacharichii pudigpika, mas allimi kanga. ²² Iaia Jesuswa tukungapa Taita Dios agllaura, lutrinka Iaia Jesusmanda kaugsangapami kachariska tukugsamú. Chasallata maikanpas, Taita Dios agllaura, mana patrunpa

lutrinsina kagka Iaia Jesuspa lutrinsinami tukugsamú. ²³ Jesucristo wañuskawami Taita Dius kamkunata iapa balimanda randiska kangichi. Chimanda, runakunapa iuiiaiwa wataskasina mana tukugsamuichi. ²⁴ Taitakuna i mamakuna, sug sug imasami Taita Dius agllaura karkangichi: chasallapita kaugsanakuichi, Taita Diusmandallla sumaglla kaugsapa.

²⁵ Mana kasadukunamandaka tapungapa kachamurkangichi. Iaia Jesús, mana imapas niwarkachu. Chasa kagpipas, Iaia Jesús nukata llakiriwaspa, “Allillami rurangi” niwagmandami nuka mana ianga rimaikichita. Chimanda, nuka iuiakuskatami kasa niikichita. ²⁶ Nukapa iuiaiipi nintraikichitachar: kai punchakuna iapa llakiiwa kaugsangapa chaiaskamanda, sug sug imasa kaugsakuskapi kapuaichi. ²⁷ Kam kari, warmiug kaspaka, mana iuiakungi sitangapa. Mana warmiug kaspaka, mana kasarangapa iuiakungi. ²⁸ Kasaraspaka, mana pandaringichu. Chasallata, maikan sipas kasaraspaka, mana pandarinchu. Chasa kagpipas, kasaragkunaka llakiimi iukangapa kankuna, kaugsankama. Chasa llakiikuna mana iukangapami chasa iuiachinakuikichita.

²⁹ Taitakuna i mamakuna, kasami niikichita: sug ratullami kai alpapi kaugsangapa kanchi. Chimanda, kunaauramanda kusakunata chaiá, mana warmiug kagsina kaugsangapa; chasaka, Iaia Jesús ima niskata tukui iuiiaiwa rurangapa. ³⁰ Llakiiwa wakagkunapas, mana llakiiwa kagsina kaugsangapami chaiá. Atun puncha kusikuspa sumaglla ialichigkunapas, mana chasa kagsina kangapami chaiá. Randigkunapas, mana kikinpa kagsina iuiaspami kangapa chaiá. ³¹ Chasallata, kai alpapi matuku ima iukaskapas, ñi ima mana iukagsina iuiaspami kangapa chaiá. Kai alpapi imasa kawariskakuna, ñami tukurispa riku.

³² Kamkunata munaikichitami: mana llakiillawa sumaglla kaugsantrangichi. Mana kasaraska kari, Iaia Jesusllawa iuiaripa, paita kuntintachingapagllami kaugsangapa chaiá. ³³ Ikuti kasaraska karika, kai alpapi ima tiaskamanda iuiaripa, paipa warmitapas kuntintachingapami kaugsá. ³⁴ Chiwa iskandima —Iaia Jesusmanda i warmindimandapas— iuiarispami kaugsangapa chaiá. Chasallata, mana kasaraska warmi u sipas, Iaia Jesusllawa iuiaripa kaugsangapami chaiá. Chasaka, paipa kuirpu i ispíritu, Taita Diuspallami kanga. Ikuti kasaraska warmika, kai alpapi ima tiaskamanda iuiaripa, paipa kusatapas kuntintachingapami kaugsá.

³⁵ Chasa nispaka, piñai mana piñaikichitachu. Kamkuna allilla kaugsangapami chasa iuiachiikichita; chasaka, Iaia Jesusmanda tukui iuiiaiwa allilla kaugsangapa.

³⁶ Maikanpas, paita animuriska warmimanda iuiakuspa nichu: “Ña watakuna iukaspaka, allillami ka, nukanchi kasarangapa”: chasa iuiarispaka, allillami ka kasarangapa. Kasaraskapika, ñi ima pandariipas mana tianchu. ³⁷ Ikuti maikanpas, suma iuiaripa, kikinlla nichu: “Nukata mana ministiwanchu animuskawa kasarangapa”: chi runaka, kikinpa iuiiaiwa chasa munagpika, allillami ka. ³⁸ Chasaka, maikanpas paita animuriskawa kasaragka allillami rurá. Maikanpas mana kasaragka, mas allillami rurá.

³⁹ Kusaiug warmika, kusa kaugsankama, paiwa wataskasinami niraiá. Kusa wañugpika, ña mana wataskasina kaspaka, pudinmi maikan munaskawa kasaranga. Iaia Jesuswa tukuska runallawantami chaiá kasarangapa. ⁴⁰ Nuka chasa nigpipas, nukapa iuiaipika, mana ikuti kasaragpika, mas allillami kaugsaiapa. Nukapas, Diuspa Ispirituwa kagta iuiaspami chasa niikichita.

Ianga diuskunata kamariku karaska aichamanda

8 Kunauraka, ianga diuskunata kamariku karaska aichamandami willangapa kichita. Sutipami tukuikuna allilla iachanchi, ianga dius mana imapas niraiagta. Chasa iachaiwaka atuniachiskasinami iuiaripa tukunchi; chika mana allilla kanchu. Parijuma kuianakuiwami Cristowa suma iuiarig wiñagsina tukugsamunchi. ² Maikanpas ña allilla iachag kagta iuiarispapas, imasa allilla iachangapa chaiaskataka manara allilla iachanchu. ³ Ikuti maikanpas Taita Diusta kuiagka, Taita Diuspa rigsiskami niraiá.

⁴ Chasamanda, ianga diuskunata kamariku karaska aichata mikungapa kaskamanda kasami niikichita: kai alpapi ianga diuskunaka, mana imapas niraianchu. Suglla Taita Dius tiagtami iachanchi. ⁵ Sugkuna nichukuna: “Sug luarpi i kai alpa luarpi achka diuskuna i achka iaiakunasi tia”: ⁶ chasa ninakugpipas, nukanchimandaka suglla Taita Diusmi tia. Paika, tukui ruragmi ka. Nukanchipas, paipami kanchi. Chasallata, suglla Iaia Jesucristomi tia. Paimandami tukui imapas tiagsamú. Nukanchipas, paimandami kaugsanchi.

⁷ Chasa willaskakunata, tukuikuna manara iachankunachu. Maikankuna, ianga diusta kungurispa muchag kaskakuna, aicha mikuspa, iuiankuna: “Sug diusta kamariku karaska aichatami mikuni”. Chasa mikuspaka, manara Cristota allilla rigsispami paikunapa iuiaikunata mapaiachigsina rurarinkuna. ⁸ Chasa rurarigpipas, Taita Diuska mana chaskigsina ruranchu nukanchi ima mikuskata. Chi aichata mikugpi u mana mikugpika, paipa ñawipika mana niraianchu mas alli u mana alli. ⁹ Chi aichata mikungapa pudirigpipas, ñujala Cristota manara allilla rigsiskuna, kamta chasa kawaspa, chasallata mikuspa, sug diusta muchagsina ruragkunata iuiaripa pandarichukuna! ¹⁰ Kam, allilla iachag kaspera, ianga diusta iuiaridiru ukupi mikukugpika, Cristota manara allilla rigsiskuna, kamta chipi kawaspa, ¿manachu paipas munaringa, ianga diusta kamariku karaska aichata mikungapa? Chasaka paipas, ianga diusta iuiarigsinami ruranga. ¹¹ Chiwanka kam, allilla iachag kaspera, chi manara Cristota allilla rigsigta puchukagsinami rurangi, Cristo paimanda wañuchii tukuska kagpipas. ¹² Cristota manara allilla rigsiskunata chasa pandachispa, paikunata mana allillami rurangi. Chasa ruraspaka, Cristotami pandaringi. ¹³ Chimanda, nuka ima mikuskawa nukapa waugkindita pandachigpika, nuka ñi imaurapas mana mas chi aichata mikusachu. Chasa kawaspaka, paika mana pandaripuangachu.

Iaia Jesús kachaskakuna, ima sugkunata mañangapa pudiskamanda

9 ¿Manachu pudini, nuka ima munaskasina ruranga? ¿Manachu nukanchipa Iaia Jesús kikin kachamuwaska runa kani? ¿Manachu nukanchipa Iaia Jesusta kawarkani? ¿Manachu kamkuna, paimanda nuka rurakuskata allilla kawachipuag kangichi? ² Sugkunaka, nukamanda nichukuna: Iaia Jesús mana kachamuwaskasi kani. Ikuti kamkunaka, nukamanda allillami iachapuangichi. Kamkuna Iaia Jesuswa tukuspami kawachipuangichi, Iaia Jesús kikin kachamuwaska kagta.

³ Wasa rimawagkunataka kasami ainini: ⁴ nukanchi Alli Willaita willaspa purigkunaka, ¿manachu pudinchi, mikui i upiai chaskispa kaugsanga? ⁵ ¿Manachu pudinchi, Jesuswa tukuska warmiwa kasaraspas pusangapa; imasami sugkuna Iaia Jesús kikin kachaskakuna, paipa waugkindikuna i Pedro, warmindita pusankuna: chasa? ⁶ ¿Bernabé i nukallachu iukanchi trabajaspas kaugsanakunga? Manima.

⁷ Ñi maikan suldadu tukuspa, mana kikinpa kulkiwa kaugsangapa kanchu. Pipas ubas u ima mikui tarpuspa iukaskata, ¿manachu pukuura pallaspa mikungapa pudí? Ubijakuna iukagpas, ¿manachu lichi kapispa upiangapa pudí? ⁸ ¿Nuka kikinpa iuiaillawachu nuka chasa rimakuni? ¿Manachu Moisés iskribiska sakiskapipas chasallata willaraiá? ⁹ Kasami Moisés niska librupi willaraiá:

Triguta saruspa iskug wagrata
mana simita watangi.

Taita Diuska, mana wagrakunamandalla chasa willarkachu. ¹⁰ ¿Manachu nukanchimanda chasa willarka? Ari, nukanchi allilla kangapami chasa willarka. Chasaka, tarpungapa alpata allichig i triguta iskuchigpas, ima rasiunpas chaskingapa iuiaspami chasa trabajankuna. ¹¹ Chasamanda, nukanchi kamkunapa umapi tarpugsina Alli Willaita willaspaka, ¿manachu iukanchi, pallagsina kai alpapi ima ministiskakunamanda kamkunata chaskinga? ¹² Sug iachachigkuna kamkunata imapas chaskii pudigpikunaka, nukanchika, ¿manachu maspas pudintranchi chaskingapa?

Nukanchi chasa pudispapas, mana imapas mañanchichu. Chasapaka, ima llakiiwa kaspapas, upallami kanchi; chasaka, Cristomanda Alli Willaita mana imapipas arkagsina rurangapa. ¹³ ¿Manachu iachangichi, Taita Diuspa atun wasipi aidagkuna, chi wasima ima kamariku apaskakunata mikuspa kaugsanakugta? Altarpi aidagkunapas, chi altarma ima mikui apaskakunata mikuspami kaugsanakú. ¹⁴ Iaia Jesuska chasallatami nirka: Alli Willaita willagkuna, chi Willaimanda ima mikui karaskawami kaugsanakunga. ¹⁵ Chasa kagpipas, nukaka, Alli Willaita willaskamanda, ñi pitapas mana imapas mañakunichu. Kunaaurapas, mana chasa niikichitachu, kamkuna imapas karawangapa. Nuka manara pitapas mañaspallami munantrani wañungapa; chiwanka, chi Willaimanda ñi ima mana mañaspalla kaspas, alli iuiachiillawa wañungapa.

¹⁶ Alli Willaita nuka willakuskaka, mana kanchu nuka kikin atuniachiringapa. Nukata chaiawanmi, tukuikunata willaspa puringapa. Alli Willaita nuka mana willaspaka, ¡ai, imachar pasariwantra! ¹⁷ Nukapa iuiaillawawa Alli Willaita willakugpika, iukantranimi imapas kamkunata mañanga. Nukata chaiawagmandami, Taita Dius mingawaskallata willakuni. ¹⁸ Chasa willaspa puriskamanda, ¿imatak mañaspakani? Mana imapas mañaspallami willaspa purini. Alli Willaita willaspa puriskamanda, ima mañangapa pudispapas, mana imapas mañanichu.

¹⁹ Nuka, ñi pipa lutrin mana kanichu. Chasa kaspapas, tukuikunapa lutrinsinami tukuspa purini; chasawaka achka runakuna, nuka Cristomanda rimaskata uiawaspa, paiwa tukungapakuna. ²⁰ Judiukunawa nuka kauraka, judiusinami tukuni, paikuna Cristowa tukungapakuna. Chasallata, Moisés ima rurangapa willaskata uiagkunawa nuka kauraka, nuka chi willaraiaskawa mana kaugsaspapas, chi willaskata uiagsinami tukuni; chasaka paikunapas, Cristowa tukungapakuna. ²¹ Moisés niskata mana iukagkunawa nuka kauraka, paikunasinami tukuni; chasaka paikunapas, Cristowa tukungapakuna. Nuka chasa tukuspapas, Taita Dius ima rurangapa niskatami iuiai apani. Chiwanka, Cristo ima niskatami ruraspa kaugsani. ²² Cristota manara allilla rigsigkunawa nuka kaura, paikunasinami purini; chasaka paikunapas, Cristowa tukungapakuna. Maikanwa nuka kaurapas, paikunasinami tukuspa purini; chasaka, imasapipas maikankunallapas kispirispa, Cristowa tukungapakuna. ²³ Imasa purispapas, Alli Willaita willaspami purikuni; chasaka, Taita Dius ima karangapa niskata nukapas chaskigringapa.

²⁴ ¿Manachu iachangichi: kalpanakugpura pugllaipi, achkakuna kalpanakuska-manda sugllami primiuta chaskí? Chimanda kamkunapas, primiuta chaskingapa kalpanakugsina kaugsaiichi. ²⁵ Maikan pugllangapa allichirikugta chaiakumi, tukui ima mana chaia kaskata sakingapa. Chasawaka, allilla llugsigpika, pudinmi tukuridiru primiuta chaskinga. Ikuti nukanchika, mana tukuridiru primiuta chaskingapami kalpanakugsina kaugsanchi. ²⁶ Chimandami nukaka, maima chaiagringapa mana rigsispalla kalpakugsina mana rurakuni. Chasallata, nuka makanakuskapi wairallata piakugsina mana rurakunichu. ²⁷ Chasapaka, nuka kikinpa kuirputami asutispasina charini, mana pandaringapa. Chasaka, nuka ima allilla munaskatami ruras. Mana kagpika, pudinimi, sugkunata allilla iuiachikuspapas, nuka kikinka ñi ima primuitapas mana chaskinga.

“Ianga diuskunata mana iuiaringichi”

10 Taitakuna i mamakuna, mana kungaringichi nukanchipa ñugpamanda achala taitakunata ima pasariskata. Tukui paikuna, Taita Dios pusakuska puii ukupimi rinakurka. Chasallata tukuikuna, Puka Kucha suti kaskapimi ialirkakuna. ² Chi puiiwa i iakupi ialispami tukuikuna baugtisaska niraiarkakuna, Moiseswa tukungapa. ³ Tukuikunami Taita Dios kachamuska mikuita mikurkakuna. ⁴ Chasallata tukuikunami Taita Dios kachamuska upiaila upiarkakuna. Paikuna chusa sitaska alpapi purinakuskapi, sug atun rumisina kawarimi paikunawa purikurka. Chika, kikin Cristollatatami karka. Chi rumimandami iaku llugsirka, tukui-kuna upiangapa. ⁵ Chasa kagpipas, ñalla tukuikunami Taita Diusta mana kuntintachirkakuna. Chimandami, chi chusa sitaska alpapi purinakupas, ñallapas tukui wañurkakuna.

⁶ Chasami paikunata pasarirka, nukanchi chasapi allilla iuiaringapa. Paikuna, mana allillata munarkakuna; ¡ujalallapas nukanchita chasallata munarigsamuchu!

⁷ Paipura sugkuna, ianga diuskunata iuiarirkakuna; ¡ujalallapas kamkuna, chasallata iuiarinakungichi! Kasami paikunamanda willaraiá:

Paikuna, mikungapa i upiangapami tiarirkakuna.

Nispa atarirkakuna,

jiru pugllaikuna pugllangapa.

⁸ Paipura sugkuna, kari warmiwa pandarirkakuna; ¡ujalallapas nukanchi, chasallata pandarinakusunchi! Chasa pandarigkunaka, sug punchallami iska chungakimsa waranga wañurkakuna. ⁹ Sugkunaka, Taita Diusta ninakurka: “Abir: ¿pudingichu?”; ¡ujalallapas nukanchi, chasallata Cristota ninakusunchi! Chasa ñugpata nigkunataka, kulibrakuna kanispami wañuchii tukurkakuna. ¹⁰ Sugkunaka, Taita Dios-manda mana allilla rimanakurka. Chasa rimanakuskataka, sug wañuchig anjilmi puchukagsamurkakunata. ¡Ujalallapas kamkuna, imapipas chasa rimanakungichi!

¹¹ Nukanchipa ñugpamanda achala taitakunata chasami pasarirka, nukanchi chasapi allilla iuiaringapa. Chasa ñugpamanda librupimi willaraiá, nukanchi kai tukurii punchakuna kaugsagkuna, chasa pasariskata iachaspaka, mana pandaringapa.

¹² Chimanda maikanpas “Nuka, allimi kani” iuiarispas kag, ¡ujalallapas imapipas pandarichu! ¹³ Kamkunata ima pandariipi urmachingapa iuiakuna chaiagpika, chikunata nukanchi runakuna, Taita Diospa iapa iachaiwami pudinchi binsinga. Taita Dioska, pai tukui ima niskatami rurá. Paika mana sakingapa kanchu, mana binsinga-

sina jiru iuiiakuna chaingapa. Kamkunata ima jiru iuiaipas chaiaura, paillatatami sumaglla iuiaitapas iuiachingapa ka; chiwanka, jiru iuiiakunata binsingapa.

¹⁴ Chimanda, nuka kuiaskakuna, sakiichi, ianga diuskunata iuiaringapa. ¹⁵ Allilla iuiaiiugkunatami rimanakuikichita. Nuka ima rimakuskataka, kam kikinkunami iukangichi iuiaringakuna. ¹⁶ Bindisaska kupamanda, “Pai Siñur” Taita Diustami ninchi. Chi kupapi upiaspa, ¿manachu Cristopa iawarwa suglla tukugsina niraianchi? Chasallata, tandata chaugpi chaugpi pitichispa, nukanchi mikuska, ¿manachu Cristopa kuirpuwa suglla tukugsina niraianchi? ¹⁷ Nukanchi, maituku achkakuna kaspapas, suglla tandata tukuikuna mikuspa, suglla tukugsinami niraianchi.

¹⁸ Israelmanda runakuna ima ruraskakunamanda iuiariichi. Taita Diusta kamarikusina karaska animalkunapa aichata mikugkunaka, ¿manachu chi kamarikuwa suglla tukugsina niraiankuna? ¹⁹ Chasa nispaka, mana niikichitachu ianga diuskuna ima niraiaigta, ñi chi diuskunata kamariku karaska aichaka, sug aichakunamandapas mas bali kagta. ²⁰ Kasami niikichita: Taita Diusta manara rigsiskuna, ianga diusta kamariku karaskaka, kuku wairakunatami karankuna. Chasa kagmandami mana munani, kamkuna chasa ruraspa, kuku wairakunawa suglla tukungapakuna. ²¹ Mana iukangichichu, kuku wairakunawa suglla tukugsina kangapa kupapi upiangakuna; nispaka, ikuti Iaia Jesuswa suglla tukugsina niraiangapa kupapipas upiangakuna. Chasallata, mana iukangichichu, kuku wairakunawa suglla tukugsina niraiangapa mikungakuna; nispaka, ikuti Iaia Jesuswa suglla tukugsina niraiangapapas mikungakuna. ²² Chasa iskandima runanakugmandaka, ¿munanchichu Iaia Jesusta rabiachingapa? ¿Nukanchi paimanda mas pudigkunachu kanchi? Manima.

Tukuipi Taita Diusta atuniachii iukaskakunamanda

²³ Maikankuna, kasami ninkuna: “Nuka imasa munaskasina ruraspami kaugsangapa pudini”. Chasa pudirigpipas, tukui ima munaska ruraika mana allilla kanchu. “Nuka imasa munaskasina ruraspami kaugsangapa pudini” nigpipas, tukui ima munaska ruraika, nukanchimanda allillapa mana kanchu. ²⁴ ¡Ujalallapas kam kikin-kunamandalla ima ruraspapas kaugsangichi! Sugkunamandapasmi iukangichi allilla ruraspa kaugsanakunga.

²⁵ Aicha katudirupi randiska aichata mikuichi, mana imapas iuiarispalla i tapuspalla. ²⁶ Kai alpa i tukui ima alpapi tiaskapas, atun Taita Diospa kaskamandami pudingichi tukui mikunga. ²⁷ Maikan manara Cristota rigsik mikungapa kunbidagpika, riichi. Ima karaskata mikungichi, mana imapas iuiarispalla i tapuspalla. ²⁸ Ikuti “Kai aicha, sug diusta kamariku karaskami ka” maikan nigpika, chita mana mikungichi. Chasa willagmanda i paipa iuiaimandami mana iukangichi mikungakuna. ²⁹ Kam kikinpa iuiaimandaka mana chasa niikichitachu. Chi willag iuiakumi, chi aichata mikuspa, sug diusta iuiarigsina ruragta; chimandami chasa niikichita.

Chasa kagpipas, sugka nichu: “Nuka ima rurai munakuskataka, ¿imapatak mana chasa rurai pudini, sug runa sug rigcha iuiakugmanda? ³⁰ Nuka Taita Diusta: ‘Pai Siñur’ nispa mikugpika, ¿imapatak nuka mikuskamanda pipas piñawanga?’”. ³¹ Kamkuna ima mikuspa, upiaspa u ruraspa, tukuipi Taita Diusta: “Pai Siñur; iapa suma atunmi kangi” nispa kangichi. ³² Kasapasmi iukangichi kaugsanga: mana imapipas pandachispalla judiukunata, ñi mana judíu kagkunata ñi Taita Dioswa tukuskakunata. ³³ Chasa munaspami nuka kaugsani, tukuikunata tukuipi kuntintachispa kangapa. Nukamandalla mana imapas ruraspa kaugsakunichu. Tukui sugkuna-

mandami allilla ruraspa kaugsakuni; chasaka paikunapas, Cristowa tukuspa, kispiringapa.

11 Imasami nuka, Cristosina allilla kaugaspa kani: chasallata kamkunapas, nukata kawawaspa, allilla kaugsangichi.

Warmikuna, umapi katarichukuna, niskamanda

²Kamkuna imapipas iuiariwanakuskamanda i nuka willaspa iachachiskakunata katichinakuskamanda, niikichitami: “Allillami ruranakungichi”. ³Chasa nispapas, munanimi kamkunata kasa iachachingapa: Cristoka, tukui karikunapa iaiami ka, uma kagsina. Chasallata, imasami Taita Dios, Cristopa iaia ka: chasallata kusapas, paipa warmipa iaiami ka. ⁴Maikan karipas, Taita Diusta mañakuspa u Santu Ispíritu iuiachiskata willakuspa, paipa umata ima katangapas churarispa kagpika, Cristota unžagsinami rurá. ⁵Maikan warmipas, Taita Diusta mañakuspa u Santu Ispíritu iuiachiskata willakuspa, paipa umata mana katarispaka, chasallata paipa kusata unžagsinami rurá. Paipa umata mana katariskaka, agcha rutuskasinami niraiá. ⁶Maikan warmi umata mana katarigpika, tukui agchata rutuchichu. Maikan warmita agcha limpiu rutuskaka, pingaipami kawarí. Chimanda, umapi imawapas katarichu. ⁷Karika, Taita Diussina ñalla rigcha kaspera, pai suma atun kagta kawachigmanda, umata mana imapas taparichu. Ikuti warmika, kusa suma atun kagtami kawachí. ⁸Taita Dioska, ñugpa karita mana warmimanda surkuspa rurarkachu. Ñugpa warmitami karimanda surkuspa rurarka. ⁹Chasallata Taita Dioska, ñugpa karita mana warmimanda allillapa rurarkachu. Warmitami karimanda allillapa rurarka. ¹⁰Chimandami warmi iuká, umapi katariska kanga; chasaka, kusa iaia kagta niraiangapa. Anjilkunapas tiagmandami umapi katariska iuká kanga.

¹¹Chasa kagpipas, Iaia Jesuspa ñawipi mana tianchu kari mana warmiwa, ñi warmi mana kariwa. ¹²Imasami ñugpa warmi, karimanda surkui tukuspa tiagsamurka: chasallatami kunaaurakuna karipas, warmimanda tiagsamú. Chasa kagmandami tukui iskandikuna Taita Diospa makimanda tiagsamunkuna.

¹³Kam kikinkuna iuiariichi: warmi Taita Diusta mañakuspa, umapi mana katariska kagpika, ¿allillachu ka u mana allillachu ka? ¹⁴Kari paipa agchata suni wiñachirigpika, pingaipami kawarí. Chita, ¿manachu iuiaringichi, pingaipa mana allilla kagta? ¹⁵Ikuti warmika, paipa agchata suni wiñachiska iukagpika, sumagllami kawarí. Chi suni agchata, Taita Diosmi karamurka; chiwanka, umata katariska kangapa. ¹⁶Maikanpas nuka iachachiskata wabutigka, kasa iuiarichu: ñi nukanchi ñi Taita Dioswa tukuskakuna sugnigta kaugsagkunapas, mana sug rigcha kaugsanchichu.

Iaia Jesusta iuiaringapa tandinakuskapi, jiru ruranakuskamanda

¹⁷Nuka kunaura ningapa kaskamandaka mana niikichitachu: “Allillami rurana-kungichi”. Kamkuna sugllapi tandariska kaskapika, allilla rurangataka, tandaringichimi, mana allilla rurangapaglla. ¹⁸Tukuimanda ñugpaka, kasami uiani: kamkuna, Taita Diusta iuiaringataka, kallarichisi, sug rigcha sug rigcha rimaspa achkama tukunakunga. Chitaka, sug mailla sutipa kagtami iuiani. ¹⁹Sug rigcha sug rigcha iuiakunami tiangapa ka; chasawaka, kam kikinpura maikankuna Cristowa suma iuiarig kagkuna kawaringapa. ²⁰Kamkuna, mana suglla iuiaiwa tandaringichichu. Chiwami kamkuna mana mikunakungichi, Iaia Jesusta allilla iuiarispa. ²¹Kamkuna

mikungapa tandariuraka, sug sug kikinpa mikuita mikuimi kallaringichi, sugkunata mana sugllapi kangapa suiaspalla. Chasapika sugkuna, iarkaimandami kankuna. Ikuti sugkunaka, machagtami upiankuna. ²² Chasa ruranakuspaka, ¿manachu Taita Dioswa tukuskakunata wasa churagsina ruranakungichi? ¿Manachu mana mikui iukagkunata pingaiachigsina ruranakungichi? ¿Manachu wasi iukangichi, chipika mikungapa i upiangapa? ¿Imatak nisakichita? ¿Nisakichitachu: “Allillami ruranakungichi”? Chasa ruranakuskata niikichitami: “Mana allilla ruranakungichichu”.

²³ Iaia Jesús ima nukata willawaskatami kamkunatapas kasa iachachigsamurkai-kichita. Iaia Jesusta apingapa tuta kaura, paika, tandata makipi charirispa, ²⁴ “Pai Siñur” Taita Diusta nispá, tandatami pitichirka, katiraiagkunata kasa nispá: “Kai, nukapa kuirpumi ka, kamkunamanda karaska kangapa. Nukamanda iuiarispa, chasallata rurangichi”. ²⁵ Ña mikuskauramandaka, sug binu kupata chasallata charirispa, kasami nirka: “Kai binu kupa, nukapa iawarmi ka, Taita Dioswa i runakunawa ikuti pasinsiachirispa sumaglla tukungapa. Imaurapas chasallata upiaspaka, nukamanda iuiarispa rurangichi”. ²⁶ Chasamanda kamkuna, imaurapas chasallata tanda mikuspa, kupa binu upiaspaka, Iaia Jesús wañuskamandami willangichi, pai ikuti samunkama.

²⁷ Chasa kaskamandaka, maikanpas Iaia Jesús “Mikuichi” niska tandata mana suma iuiarisipalla mikugpika, “Upiaichi” niska kupa binuta mana suma iuiarisipalla upiagpika, Iaia Jesuspa kuirputa i iawarta sarugsinami rurá. Paitaka, Taita Diosmi justisiangapa ka. ²⁸ Chimandami, manara tandata mikuspa i binuta upiaspalla, iukangichi iuiaringa, kikinpa iuiaipei allilla u mana allilla kagta. ²⁹ Maikanpas Iaia Jesuspa kuirpu kaskata mana suma iuiarisipalla mikuchu upiachu: kikin justisiai tukungapami mikú i upiá. ³⁰ Chimandami kam kikinpura achkakuna, ungug i sambaiaska tiangichi. Sugkuna, chasamandami wañuska kankuna. ³¹ Nukanchi kikinkuna allilla iuiarispa kagpikunaka, manachar chasa llakiikuna iukantranchi. ³² Chi llakiikunawami Iaia Jesús nukanchita iuiachí; chasaka, kai alpapi jiru ruraspa kaugsanagksina mana tukuspa, diltudupa ninama sitai tukungapa.

³³ Chimanda, taitakuna i mamakuna, sugllapi mikungapa tandaringapa chaiaura, suianakungichi, tukuikuna chaiankama. ³⁴ Sutipa iarkaimanda kagkunaka, kikinpa wasipi mikugrichukuna. Chasaka, Taita Dios mana justisiangakunatachu. Sug imakunaka, nuka kamkunapagma chaigrispami allilla iachachisakichita.

Santu Ispiritupa sug rigcha sug rigcha karamuikunamanda

12 Taitakuna i mamakuna, Santu Ispiritupa sug rigcha sug rigcha karamuikunamandaka munanimi, kamkunata kasa iachachingapa.

² Ñami iachangichi: kamkuna, manara Cristota rigsigkuna kaspaka, sakirirkangichimi, mana rimag ianga diuskunapagma sugllapi tukuspa ringapa. ³ Chimandami munani, kamkuna kasa iachangapa: ñi pipas Diospa Ispirituwa rimagka mana pudinchu ninga: “Jesús, maldisiska kachu”. Santu Ispiritullawami maikanpas Jesusta nin-gapa pudí: “Nukapa iaiami kangí”.

⁴ Santu Ispíritu, nukanchita sugta sug rigcha, sugta sug rigchami karamú, suma iuiaiwa rurangapa. Chasa karamuspapas, suglla Ispiritumi tia. ⁵ Iaia Jesusmanda sug rigcha sug rigchami allilla ruranchi. Chasa ruragpipas, suglla Iaia Jesusmi tia. ⁶ Chasallata, sug rigcha sug rigchami pudinchi allilla rurangapa. Chasa pudirigpipas, suglla Taita Diosmi tia. Paimi tukuikunata karamú, tukuipi allilla rurangapa.

⁷ Tukuikunatami Taita Dios paipa Ispirituta karamú, nukanchiwa kagta kawachingapa; chasaka, tukuikuna parijuma aidanakungapa. ⁸ Maikankunataka paipa Ispirituwa karamunmi, paipa iachaiwa rimangapa. Chasallata sugkunataka paipa Ispiritullawantami karamú, paipa suma iuiwaiwa iachachingapa. ⁹ Ikuti sugkunataka paipa Ispirituwami iuiachí, ima kagpipas, pai ima niskata suma iuiaringapa. Sugkunataka suglla Santu Ispirituwami karamú, ungugkunata ambingapa. ¹⁰ Chasallata karamunmi, sugkunaka imaurapas mana kawaskasina rurangapa, i sugkunaka paipa Ispiritu iuiachiskata willangapa. Sugkunataka karamunmi, paipa alli Ispirituwa u mana alli kuku wairawa rimanakuskata rigsingapa. Chasallata sugkunataka iuiachinmi, mana iachaska rimaikunawa rimangapa i chi rimaikunawa rimaska ima niraiaskata allilla willangapa. ¹¹ Kikin suglla Santu Ispiritumi tukui chasa iuiachispa karamú. Pai imasa munaskasinami tukuikunata sugta sug rigcha, sugta sug rigcha chi suma iuiakunata karamú.

Tukui nukanchi, Cristopa suglla kuirpu tukuska niraiaskamanda

¹² Suglla kuirpupi, chaki, maki, uma, imapasmi iukanchi. Chasa achka iukaspapas, tukui suglla kuirpumi kanchi. Chasallata Cristowa tukuskakunaka, suglla kagsinami niraianchi. ¹³ Tukui nukanchi baugtiskakuna, judíu i mana judíu kagkunapas, patrunkuna i lutrinkunapas, suglla Santu Ispirituwa kagmandami suglla kuirpusina niraianchi. Tukui nukanchi, chi suglla Ispirituta chaskigkunami tukurkanchi.

¹⁴ Nukanchipa kuirpupi mana suglla suti tianchu; achkami tia. ¹⁵ Chaki, kasa nintra: “Nuka, maki mana kanichu. Chimanda mana kuirpumanda kanichu”; chasa nigpipas, kuirpumanda kangapa mana sakinchu. ¹⁶ Chasallata, rinri nintra: “Nuka, ñawi mana kanichu. Chimanda mana kuirpumanda kanichu”; chasa nigpipas, kuirpumanda kangapa mana sakinchu. ¹⁷ Tukui kuirpu ñawilla kagpika, manachar uiangapa pudirintra. Chasallata, tukui kuirpu rinrilla kagpika, manachar asnangapa pudirintra. ¹⁸ Kuirpupi, Taita Dios tukuimi churarka, imasa munaskasina chaia kangapa. ¹⁹ Kuirpupi suglla suti tiagpika, manachar kuirpu kantra. ²⁰ Achka suti tiagpipas, suglla kuirpumi niraiá.

²¹ Chimanda ñawi, makita mana pudí ningapa: “Kamta mana ministiikichu”. Chasallata uma, chakikunata mana pudí ningapa: “Kamkunata mana ministiikichitachu”. ²² Kasapas. Kuirpupi mana balingasina kagkuna pudinmi, mas ministiska kangakuna. ²³ Kuirpupi tiaska mana munaskakunapasmi mas suma kuiaska kanakuna. Chasallata, nukanchipa pingaikunata allillami kilpachirinchi. ²⁴ Ikuti mana pingaikunataka manapas kilpachirii chaianchu. Chasa kuirpupi, Taita Dios tukuipimi allilla rurarka; chasaka, mana munaska kagkunapas mas suma kuiaska kangapa. ²⁵ Chasapika, mana sug rigcha sug rigcha iuiaikuna tiangachu. Kuirpupi tukui tiaskakunawa allilla iuiarispa aidanakuspa kangapami Taita Dios chasa rurarka. ²⁶ Kasapas. Kuirpupi imapas nanagpika, tukui kuirpupimi nanai sintirí. Imapipas suma kuiaskasina kagpika, tukuimi alli iuiachirí.

²⁷ Imasami nirkaikichita: chasa kamkunapas, Cristopa suglla kuirpu tukuskami niraiangichi. Paipa kuirpumanda imasa chaiaskasinami tukuikuna kangichi.

²⁸ Cristowa tukui tukuskakunapuramanda, Taita Dios ñugpaka churarkami, Cristo kikin kachamuska runakuna tiangapa; paikunaka, Alli Willaita willaspa puringapa;

iskaimaka, paipa Santu Ispiritu iuiachiskata willagkuna tiangapa;

kimsamaka, paipa Suma Rimaita iachachigkuna tiangapa;
chimandaka, mana imaurapas kawaskata ruragkuna tiangapa;
chimandaka, ungugkunata suma ambigkuna, sugkunata suma aidagkuna,
Cristowa tukuskakunata mandagkuna i mana iachaska rimaiwa rimagkuna tian-
gapa.

²⁹ Mana tukuikuna, Cristo kikin kachamuska runa kankunachu.

Mana tukuikuna, Santu Ispíritu iuiachiskata willag kankunachu.

Chasallata, mana tukuikuna, iachachigkuna i mana imaurapas kawaskata
rurag kankunachu.

³⁰ Ikuti chasallata, mana tukuikuna, ungugkunata suma ambig, i mana
iachaska rimaiwa rimag i chi rimaiwa rimaska ima niraiaskata allilla willag
kankunachu.

³¹ Chimanda, Taita Diusta mañaichi karamuchu, chasakunamanda mas allilla rurag-
kuna tiangapa. Chasa tiagpipas, imasa askurinti mas allilla kaugsangapa kagtami
kunaura iachachingapa kaikichita.

Sugkunata kuiaimanda

13 Tukui runakunapa i anjilkunapa rimaitapas nuka rimaspa, mana sugkunata
kuiaspa kagpika, sug iru u platillu “Chilin Chilin” uiachirigsinallachar kan-
trani. ² Santu Ispíritu iuiachiskata nuka willantrani, i tukuimanda mana pipas
iachaskawanta iachantrani, i Taita Dios ima niskata suma iuiaripa, lumakunata
anchuchispa, sugma ialichingapa pudintrani; chasa kagpipas, sugkunata mana
kuiaspa kagpika, ñi imapachar mana balintrani. ³ Mana ñi imapas iukaskakunata
tukui ima nuka iukaskata karantrani, i nuka kikinpa kuirputa Cristomanda kuantra-
ni rupachiwangapa; chasa kagpipas, sugkunata mana kuiaspa kagpika, iangallachar
chasa rurantrani.

⁴ Sugkunata kuiai niraiami ima ministiska kaskakunata aidangapa i paikunawa
mana piñachirinakuspalla kaugsangapa; paikunata jiru iuiaiwa mana kawangapa;
chimanda, mana atuniachirigsina iuiaripa kangapa; “Sugkunamanda masmi kani;
iapa balimi kani”: chasaka mana iuiaringapa. ⁵ Sugkunata kuiai niraiami mana
imajmandalla subirbiaspa i rabiariipa kangapa; mana kikinmandalla iuiaspa ima
iukaskatapas kangapa; i maikan jiru ruraspa rabiachiskakunata mana iuiaringapa.
⁶ Sugkunata kuiai niraiami maikantapas ima llakii pasariskata iachaspaka, mana
kuntintaringapa; ikuti maikanta ima allilla pasariskata iachaspaka, “Allillami ka”
iuiaripa kuntintaringapa. ⁷ Chasa kuiag niraiami Taita Dios ima niskata imapipas
suma iuiaripa suiangapa; chasaka sugkuna, paiwa tukungapakuna; chimandaka,
mana piwapas llakichirinakuspalla, ima llakiiwa kaspa, upalla kangapa.

⁸ Kuianakuika, imaurapasmi mana tukurispalla tiangapa ka. Ikuti Santu Ispí-
ritu iuiachiskata willagkunaka tukuringapami kankuna. Mana iachaska rimaiwa
rimagkuna i Diospa iachaiwa rimagkunapasmi chasallata tukuringapa kankuna.
⁹ Kunaura, imakunatapas maillallami iachanchi. Chasallata, Santu Ispíritu iuiachis-
kata chara maillami willanchi. ¹⁰ Tukui tukui allilla iacharigsamuuraka, chi mailla
iachaiwa tukuringapami ka.

¹¹ Nuka uchulla kaura, imasa rimaspa, iuiaspa, iachaspa, uchullasinami iuiaspa
karkani. Ikuti ña atun wiñaska kauraka, uchullasina iuiaikunata sakirkanimi.

¹² Chasallata, kunaura mana suma ispijupi kawarigsinami Taita Diusta iuiai

kawanchi. Mas nispami ñawi ñawi paiwa kawanakusunchi. Kunaura, maillallami iachani. Mas nispaka, imasami Taita Dios, nukata rigsiwá: chasallatami nukapas, allilla rigsiwa i iachaiwa paita kawasa.

¹³ Taita Dios ima niskata suma iuiariikuna, paita suma suaikuna i suma kuiana-kui, imaurapas tiangallami. Chi kimsandimanda mas ministiskaka kanmi kuianakui.

Mana iachaska rimaikunawa rimagkunamanda i Santu Ispíritu iuiachiskata willagkunamanda

14 Imaurapas kuianakuspa kaugsangichi. Chasallata munangichi, Santu Ispíritu karamuchu, allilla ruragkuna tiangapa. Santu Ispíritu iuiachiskata willangapa masmi iukangichi munanga. ² Maikanpas mana iachaska rimaiwa rimagka, sug runakunata mana rimanchu. Taita Diosllatami rimá. Santu Ispirituwa chasa rimagpipas, paita uiagkunaka mana imapas iachangapa pudinkunachu. ³ Ikuti Santu Ispíritu iuiachiskata willagka, sugkunata alli suma iuiachingapami willá. ⁴ Mana iachaska rimaiwa rimagka, kikinllatami alli suma iuiai iuiachirí. Ikuti Santu Ispíritu iuiachiskata willagka, Cristowa tukuskakunatami alli suma iuiai iuiachí.

⁵ Tukui kamkuna, mana iachaska rimaikunawa rimanakuntrangichi; nuka masmi munantrani, kamkuna, Santu Ispíritu iuiachiskata willantrangichi. Santu Ispíritu iuiachiskata willag, mana iachaska rimaiwa rimagmanda mas allillami ka. Mana iachaska rimaiwa rimaska ima niraiaskata willachu, Cristowa tukuskakunata alli suma iuiai iuiachingapa: chipas, allillami rurá. ⁶ Chasaka, taitakuna i mamakuna, nuka kamkunapagma chaiagrispa, mana iachaska rimaikunawa rimagpika, ñi imapas mana kamkunamanda allilla tukunchu. Ikuti imasa Taita Dios muskui ukupisina kawachiwaskata u allilla iachaskata iachachispa, paipa Ispíritu iuiachiwaskata willagpika, kamkunamanda mas allimi tukú.

⁷ Flaugta, arpa i sug rigcha uiachidirukuna, tukuikuna sugllasina uiarinakugpika, mana iacharintrachu maikanta uanga. ⁸ Chasallata, sug puibluwa sug puibluwa wañuchinakuima llugsingapa bututu mana sinchi pukui uiarigpika, ñi pipas manachar allichirintrakuna, chi wañuchinakuima ringapa. ⁹ Chasallata kamkunapas, uiagkuna mana iachaska rimaiwa rimanakugpika, ¿imasatak iachangakuna ima niraiagta? Iangallami wairata rimagsina kantra.

¹⁰ Kai alpapi maituku rimaikunapasmi tia. Ñi maikan rimaipas, ianga mana pudí tianga. ¹¹ Chasa tiagpipas, maikan mana nuka iachaska rimaiwa rimawagpika, chi rimaika ima niraiaskata nuka mana iachaspaka, sug alpamanda kagsinami parijuma kantranchi. ¹² Chasa kaskamanda, kamkuna, Santu Ispíritu karamuskakunawa allilla ruragkuna tiangapa munaspaka, iukangichimi mas munangakuna, Cristowa tukuskakunata alli suma iuiai iuiachispa iuiaikunawa kangapa.

¹³ Maikanpas mana iachaska rimaiwa rimagka, Taita Diusta mañachu, chi rimaita ima niraiaskata allilla iachangapa. ¹⁴ Mana iachaska rimaiwa Taita Diusta nuka mañakuspa kagpika, nukapa ispiritullawami mañakuni; nukapa iuiaiika, nukawa mana kagsinami ka. ¹⁵ Chasa kagpika, ¿imatak iukani ruranga? Iukanimi, nukapa ispirituwa Taita Diusta mañakuura, nukapa iuiaiwapas sugllapi kanga. Chasallata nukapa ispirituwa kantakuura, iukanimi nukapa iuiaiwapas sugllapi kantakunga. ¹⁶ Kamba ispiritullawa Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa kagpika, mana iachagka, kam chasa nikuskata uiaspa, ¿imasatak pudinga kamwa ningapa: “Chasa kachu”? ¹⁷ Taita Diusta: “Pai Siñur” kam sumaglla nigpipas, chi sugka, uiaspapas, mana iachaspaka,

¿imasatak alli suma iuiiai iuiiachii tukunga? ¹⁸ Nukaka, tukui kamkunamandapas mas mana iachaska rimaikunawa rimagmandami Taita Diusta: “Pai Siñur” nini. ¹⁹ Chasa nispapas, Cristowa tukuskakunawa nuka tandariska kaura, paikuna mana iachaska rimaiwa chungwa waranga rimariskata rimai pudispapas, munanimi, paikuna iachaska rimaiwaka pichka rimaillata rimangapa; chasaka, paikunapas iachai-kungapa.

²⁰ Taitakuna i mamakuna, mana wambrakunasina iuiiachii. Chara uchulla kagsina kaichi, ñi ima jiru rurangapa mana iuiaspalla. Ikuti Santu Ispiritupa karamuskawaka ña wiñai puchukaska runasina iuiiachii. ²¹ Isafas sakiska librupi, kasami willaraiá:

Atun Taita Diosmi ni:

“Mana iachaska rimaikunawa
i sug alpamandakunawami
kai alpapi kaugsagkunata rimasa.
Chasa rimagpipas,
mana uiawangapa kankunachu”.

²² Chasaka, mana iachaska rimaikunawa rimangapa, mana balinchu Cristowa iuiarigkunata iuiiachingapa. Paita manara rigsigkunata iuiiachingapami niraiá. Ikuti Santu Ispíritu iuiiachiskata willangapaka, mana balinchu manara Cristota rigsigkunata. Balinmi, paiwa iuiarigkunata alli suma iuiiai iuiiachingapa.

²³ Cristowa tukuskakuna sugllapi tandariska kaura, tukuikuna mana iachaska rimaikunawa rimanakugpika, maikan Cristomanda manara iachag u paita manara rigsig iaikuspa uiagpika, ¿manachu ninga: “Kamkuna, upami tukurkangichi”?

²⁴ Ikuti tukui kamkuna Santu Ispíritu iuiiachiskata willanakugpika, maikan Cristota manara rigsig u paimanda manara iachag iaikuspa, tukuikuna ima willanakuskata uiaspaka, pai kikin pandarig kagtami iuiaringa. Justisiai tukungapa kagtapasmi iachanga. ²⁵ Paipa iuiapi ima tiaskatapasmi iuiaringa. Chiwanka, Taita Diustami kungurispa kumuringa, “Sutipami Taita Dios kamkunawa ka” nispa.

²⁶ Nigpika, kam taitakuna i mamakuna sugllapi tandariska kauraka, kasa rurangichi. Kampa sugkuna ima suma kantu birsiachu, ima iachachichu, ima muskui ukupisina Taita Dios kawachiska willachu, mana iachaska rimaiwa ima rimachu, chi rimaskaka ima niraiaskata iachaspa willachu: chasa ima ruraspapas, tukuikuna mas alli suma iuiiai iuiachinakungapa kachu. ²⁷ Mana iachaska rimaiwa rimanakugpika, iska u kimsakunallaka sug suglla suiumandata rimachukuna. Chasa rimanakuskata ima niraiagta iachangapaka, sugka tiachu, uiaspa willangapa. ²⁸ Chasa rimanakuskata ima niraiagta ñi pipas mana willai pudigpika, chi rimaikunawa mana rimanakuchu. Kikinmandalla iuiarispas, Taita Diosllata upalla rimachukuna. ²⁹ Chasallata, Santu Ispíritu iuiiachiskata willagkunaka, iska u kimsakunalla willachukuna. Sugkunaka, uiaspa, iuiarichukuna: “¿Sutipacha Santu Ispíritu iuiiachiskata willaku?”. ³⁰ Chipi tianakuskata willakuura, Santu Ispíritu sug runata iuiiachigpika, ñugpa willagka upalla kachu. ³¹ Chasaka, tukuikunami sug sug pudinkangichi, Santu Ispíritu iuiiachiskata willangapa; chiwanka tukuikuna, uiaspa, iachaikuspa, sumaglla parijuma iuiachinakuspa kaugsangapa. ³² Santu Ispíritu iuiiachiskata willakug pudinmi, pai kikin rimakuskata upallachiringa. ³³ Taita Dioska mana munanchu, killachinakui tiangapa. Sumaglla tukuipi kaugsanakungapami muná.

Imasami Taita Dioswa tukuskakuna maipipas tandariska kaskapi, ³⁴ warmikunaka upalla kankuna: chasallata kamkuna tandariska kaskapipas upalla kachukuna.

Mana paikunata sakiska kanchu, tandariskakunata rimangapa. Paikunapa kusata suma uiachukuna. Chasallatami Moisés sakiska librupi willaraiá. ³⁵ Ima iachangapa munaspaka, kikinpa kusata wasipi tapuchukuna. Cristowa tukuskakuna sugllapi tandariska kaura, mana allilla kanchu, warmikuna rimangapa.

³⁶ Kasapas iuiariichi: Diuspa Rimaita willangapaka, mana kamkunawa kallarrirkachu. Mana kamkunamandalla chaiarkachu. ³⁷ Maikanpas iuiachu: “Santu Ispíritu iuiachiskata willag u paiwa iuiagmi kani”: chi runaka, kasa iachapuachu: Iaia Jesús kikin niskatami nuka Pablo willanakuikichita. ³⁸ Maikanpas nuka ima willakuskata mana munagpika, paitapasmi mana chaiaku munangapa.

³⁹ Chimanda, taitakuna i mamakuna, munapuaichi, Santu Ispíritu iuiachiskata willangapa. Mana iachaska rimaiwa rimagkunataka sakiichi rimangapa. ⁴⁰ Tukuipi allilla imapipas suiumandata ima rurangapa chaiaskata ruraichi.

Jesucristo kaugsariskamanda

15 Taitakuna i mamakuna, Alli Willai timpu willaskatami iachachiikichita. Chi Alli Willaita uiaspaka, kunankama mana kungarisipallami kaugsanakungichi. ² Chi Alli Willaita suma iuiarispami mana sakispalla kagkuna kispichiska niraiangichi.

³ Nuka kikin ñugpa iachaikuskatami kamkunata kasa iachachirkaikichita. Imasa ñugpamanda librupi willaraiaskasinami tukurka: Cristoka, nukanchipa pandariikunamandami wañuchii tukurka. ⁴ Wañuskata pambaska kaspaka, ikuti imasa ñugpamanda willaraiaskasina, kimsa punchapimi kaugsarirka. ⁵ Ña kaugsariskauramandaka, Pedrotasi ñugpa kawarirka. Nispaka, pai kikin chungu iska agllaskakunatapassi kawarirka. ⁶ Chiuramandaka, pichka patsa iali katiraiagkunata sugllapi kaskakunatapassi kawarirka. Chi runakuna, maillakunami wañuska kankuna. Charami sugkunaka kaugsanakú. ⁷ Chiuramandaka, Santiagotasi kawarirka. Nispaka, tukui pai kikin agllaska runakunatapassi kawarirka.

⁸ Tukuikunamanda katimakar, nukatapasmika kawariwarka. Nuka sug sulluska tiagsamuska kagsinatapasmi Jesús kawariwarka. ⁹ Sugkunata Cristo kikin agllaskakunamanda mas uchullasinami nuka kani. Taita Diuswa kagkunata nuka puchukangapa kalpachidur kagmanda, nuka mana iukarkanichu, Cristo kikin agllaska runa tukugsamunga. ¹⁰ Chasa kagpipas, Taita Dius nukata iapa kuiawagmandami kunauro Cristo kachamuska kani. Taita Dius chasa kuiawaspa, tukui karawaskakuna mana ianga tukurkachu. Tukui sugkuna Cristo kachaskakunamanda masmi Alli Willaita willaspa purikuni. Chasa purispapas, nuka kikinpa iuiailawa mana willakunichu. Taita Dius kikin nukata iapa kuiawaspa iuiachiwagmandami chasa willaspa purikuni. ¹¹ Nuka i sugkuna Cristo kachaskakuna willaska, chillatatami tukuikuna willanchi. Chi willaskatami kamkuna, uiaspa, suma iuiaringichi.

Wañuskakuna, ikuti kaugsaringapa kaskakunamanda

¹² Cristo wañuspa, kaugsariska kagtami nukanchi willanchi. Nigpika, ¿imapataka kamkunapura sugkuna ninakú: “Wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kankunachu”? ¹³ Wañuskakuna mana kaugsaringapa kagpika, Cristopaschar mana kaugsariska kantra. ¹⁴ Cristo mana kaugsariska kagpika, nukanchi Alli Willaita willaska iangachar kantra. Chasallata kamkunapas, iangachar paita iuiarispaka kantrangichi. ¹⁵ Cristo mana kaugsariska kagpika, nukanchi nintranchi: “Taita Diusmi Cristota

kaugsachirka”; chasa nispa, Taita Diosmanda llullami kantranchi. Wañuska runakuna mana kaugsaringapa kagpika, Taita Dios manachar Cristota kaugsachiska kantra. ¹⁶ Wañuskakuna mana kaugsaringapa kagpikunaka, Cristopaschar mana kaugsariska kantra. ¹⁷ Cristo mana kaugsariska kagpika, kamkuna iangachar paita iuiaripa kantrangichi. Kamkunapa pandariikunata manarachar anchuchiska kantrangichi. ¹⁸ Chasallata Cristowa iuiaripa wañuskakunapas, diltudupa puchukariskachar kantrakuna. ¹⁹ Nukanchipas, kai alpapi kaugsanakunkamalla Cristota iuiaripa kagpika, tukuikunamanda mas llakingasinachar kantranchi.

²⁰ Cristo, wañusapas, sutipami kaugsarirka. Pai tukuikunamanda ñugpa kaugsariskamandami sug wañuskakunapas ikuti kaugsaringapa kankuna. ²¹ Imasami suglla runamanda kai alpapi wañui chaimurka: chasallatami, suglla runa wañuspa kaugsariskamanda, tukui wañuskakuna kaugsaringapa kankuna. ²² Imasami Adanmanda, tukuikuna wañungapa niraianchi: chasallatami Cristomanda, tukuikuna kaugsachii tukugsamungapa kanchi.

²³ Imasa kadaunta chaiaiskasini kaugsachii tukungapa kanchi. Cristomi tukui kunamanda ñugpa kaugsarirka. Kipama, Cristo kai alpama ikuti samuuraka, paiwa tukuska kagkunami kaugsaringapa kanchi. ²⁴ Chiuramandami puchukarii puncha chaimungapa ka. Chiura Cristoka, tukui mandagkunata, tukui iachagkunata i tukui justisiagkunata anchuchispaka, pai kikin, tukuipi mandag tukungapa ka. Tukui chi mandaikunataka paipa Taita Diustami ialichingapa ka. ²⁵ Pai Cristo, mandagmi kangapa ka, “imaura tukui paita mana munagkunata apagrispa, paipa chaki sarudiru ukuma churankama”. ²⁶ Tukui paita mana munagkunata chasa rurauraka, wañuitapasm puchukangapa ka, mana mas wañui tiangapa.

²⁷ Taita Diosmi, tukuikunata kungurichispa, paipa sarudiru ukuma churarka. Chasa tukuikunata churaska kagpipas, kungurichig Taita Dios kikinka Cristopa ñugpa ladu mana kunguringapa kanchu. ²⁸ Chasapaka, tukuikuna Cristota kunguriuraka, pai kikin Taita Diospa wambrapas, paipa Taita Diospa ñugpa ladumi kunguringapa ka —Taita Diosmi ka tukuikunata Cristopa ñugpa ladu kungurichig— chasawaka Taita Dios, tukuikunata tukuipi mandag iaia kangapa.

²⁹ Kasapas. Wañuskakuna mana mas kaugsaringapa kagpika, ¿imapatak sugkuna, wañuskakunapa quinta baugtisarinakú? Chasa baugtisarispaka, iangachar rurankunata. ³⁰ Nukanchipas chasallata mana ikuti kaugsaringapa kaspaka, ¿imapatak imaurapas purinakunchi, wañuchiwangapa munanakugta iuiaripa? ³¹ Taitakuna i mamakuna, tukui punchakunami wañuita manchaiwa nuka purikuni. Imasami kamkuna nukanchipa Iaia Jesucristowa tukuskamanda, nuka sutipa iapa alli iuiachiwa kani: chasallatami sutipa kaskata willanakuikichita. ³² Nukaka Cristomanda Efeso puiblupi rabiag sachukumanda animalkunasinawa makanakurkani; kai alpapi tiasakunallawa iuiaspa chasa makanakugpika, ñi imapa mana baligsinami ka. Wañuskakuna mana kaugsaringapa kagpika, imasami sugkuna ninkuna: “Mikuspa upiaspa kusikusunchi; sug punchakuna ñami wañusunchi”.

³³ Mana pandaringichi. “Mana allilla iachachigkunawa kamkuna sugllapi tukugpika, alli kaugsaitami paikuna pandachingakuna”. ³⁴ Suma iuiaiwa tukugsamuichi. Mana mas pandariichi. Kamkunapura sugkunaka, Taita Diosmanda mana imapas iachangichichu. Kamkunapa pingaipa kagmandami chasa niikichita.

Wañuskakuna, imasa kaugsaringapa kaskamanda

³⁵ Sug tapuchu: “Wañuskakunaka, ¿imasatak kaugsaringapa kankuna? ¿Ima kuirpuwatak tukugsamungapa kankuna?”. ³⁶ Chasa tapugka, upasinami rimá. Kam tarpuska ima simillapas ismuskauramandami, pangakuna llugsispa, wiñai kallari. ³⁷ Imapas ña wiñaska atuntaka mana tarpungichu. Trigu u maikan simillatami tarpungi. ³⁸ Chiuramandami Taita Dioska, pai imasa munaskasina wiñachí; sug sug simillakunamandaka sug rigcha sug rigchami wiñá: chasa.

³⁹ Tukui kuirpukunapas, mana suglla rigcha kawarinkunachu. Chasapaka, runakunapa kuirpuka, sug rigchami kawari; animalkunapa kuirpuka, ikuti sug rigcha; piskukunapaka, ikuti sug rigcha; chalwakunapaka, ikuti sug rigcha. ⁴⁰ Chasallata, awa luarpi i kai alpapi kuirpukuna tiagpipas, awa luarpi tiagkunaka, sug rigchami suma kankuna. Kai alpapi tiagkunaka, ikuti sug rigchami suma kankuna. ⁴¹ Indika, sug rigchami suma punchaiá. Killaka, ikuti sug rigchami suma punchaiá. Istrillakunaka, ikuti sug rigchami suma punchaiankuna. Istrillapurapas, sug rigcha sug rigchami suma punchaiankuna.

⁴² Wañuskakuna kaugsariipas, chasallatami ka. Alpa ukuma pambaraiaskaka ismunmi. Ikuti kaugsariskaka, mana mas ismungapa kanchu. ⁴³ Pambaraiaskaka, millaimi kawari. Ikuti kaugsariskaka, sumaiaskami kawaringapa ka. Pambaraiaskaka mana imapas pudinchu kuiuringapa. Ikuti kaugsarigka, tukui saludu i animuwami kangapa ka. ⁴⁴ Kai alpallata ruraska kuirpumi pambaraiá. Ikuti chi kuirpu kaugsariskaka, ispiritusinami sug luarmanda kangapa ka. Imasami kai alpallata ruraska kuirpu tia: chasallatami ispiritusina sug luarmanda kuirpupas tia.

⁴⁵ Kasami ñugpamanda librupi willaraiá:

Ñugpa ruraska runa, Adán suti,

kaugsai almawami Taita Dios wiñachirka.

Ikuti Cristo katima Adán niraiagka, diltudupa kaugsai Ispíritu iukaskatami karamú.

⁴⁶ Ispiritusina sug luarmanda kuirpu, mana ñugpa tukugsamuska kanchu. Alpallata ruraska kuirpumi ñugpa ruraska ka. Chiuramandami ispiritusina sug luarmanda kuirpuka tukugsamungapa ka. ⁴⁷ Ñugpa runa alpata ruraska kag, kai alpamandallami ka. Ikuti katima Runa Tukuska tiagsamuskaka, suma luarmandami samurka.

⁴⁸ Imasami chi ñugpa runa, alpata ruraska karka: chasallatami kai alpapi kaugsagkunapas, kai alpamanda niraianchi. Imasami Cristoka, suma luarmanda niraiá: chasallatami nukanchipas, paiwa kaspera, suma luarpi paillawanta kagringapa kanchi. ⁴⁹ Imasami nukanchi, chi ñugpa runa alpata ruraskasina rigcha kanchi: chasallatami Cristo suma luarmanda niraiagsina rigchapas tukugringapa kanchi.

⁵⁰ Taitakuna i mamakuna, kasami niikichita: nukanchi kai kuirpupi kaugsankama, manara pudinchichu, Dios suma mandakuskapi kagringapa. Chasallata, nukanchi ismunga kuirpupi kaugsankama, manara pudinchichu, mana imaurapas ismugasina karangapa tiaskata chaskigringapa. ⁵¹ Kunaaurami pipas mana iachaskata willangapa kaikichita. Mana tukuikuna wañungapa kanchichu. Chasa kagpipas, tukuikunami sug rigcha kawari tukugsamungapa kanchi. ⁵² Mana unaila, ñawichkarigllapi, katima bututu uiarigsamuurami sug rigcha kawari tukugsamungapa kanchi. Chi bututu uiarigllapimi wañuskakuna kaugsarii kallaringapa kankuna, imaurapas mana mas wañungapa. Chiurallatatami nukanchi sug rigcha kawari tukugsamungapa kan-

chi. ⁵³ Kai ismunga kuirpu, ñi imaurapas mana ismugmi tukungapa ka. Chasallata kai wañunga kuirpu, ñi imaurapas mana wañugmi tukungapa ka.

⁵⁴ Kai ismunga kuirpu, mana ismug tukuska kaura, mana mas wañungapa; chiurami ñugpamanda librupi willaraiaskasina pasaringapa ka, kasa nipa:

Wañuita puchukaspaka,

tukui binsigsamuskami niraiá.

⁵⁵ Kunaura, kam wañuika,

¿maipitak tiapungi,

kam binsingapa iuiakuska?

¿Maipitak kam tugsispa wañuchidiru tiapungi?

⁵⁶ Nukanchi pandariskakunamandami wañuika tugsispa wañuchigsina tiagsamú. Moisés ima niskata nukanchi mana allilla ruraskamandami pandariskakuna niraianchi. ⁵⁷ Chasa kagpipas, Taita Dios kikinmi Iaia Jesucristowa paipa iapa iachaita nukanchita karamú; chasawaka, wañuita binsii pudingapa. Chimanda, paita nisunchi: “Pai Siñur”.

⁵⁸ Chasamanda, nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, Iaia Jesuswa suma iuiarispa kangichi, mana kungarispalla. Pai ima kamkunata rurangapa niskata imaurapas mas animuwa allilla ruraspa kangichi. Kasapasmi kamkuna allilla iachangichi: Iaia Jesuswa tukuska kaspera, mana iangalla ruraspa kangichichu.

Ministiskakunamanda kulki tandachiskamanda

16 Taita Diuspalla kagkunapagma kachangapa kulki tandachingapaka, ñami imasa Galasia alpapi Cristowa tukuskakunata iachachirvani: chasallatami kamkunapas iukangichi rurangkuna. ² Tukui simana kallarii u dumingu punchakuna chaiaura, mailla maillapas kulki ganaskata wakachingichi. Chasaka, nuka chaigriura, mana mañai iukasachu. ³ Nuka kamkunapagma chaigrispaka, kamkuna agllaska runakunatami kartakunawa kachasa, kamkuna karaska kulkita Jerusalén puibluma apangapa. ⁴ Nukata ringapa chaiaiwagpika, paikuna nukawami Jerusalemma ringakuna.

Sugma sugma ringapa, San Pablo iuiakuskamanda

⁵ Masedonia alpata ialigrispami kamkunapagma chaigrisa. Chaiawakumi, Masedoniata ialigringapa. ⁶ Sug punchakuna u tamia ialinkamami kamkunawa kangapa chaiawanga. Chiuramandaka, kamkuna pudinkangichimi aidawanga, nuka maima rii iukaskama chaigringapa. ⁷ Nuka mana munakunichu, kamkunata ñawawa kawaspalla ialingapa. Iaia Jesús sakiwagpika, munakunimi achka punchakuna kamkunapagpi unaiangapa. ⁸ Chasa munakuspapas, Pentecostés atun punchakamami kai Efeso puiblupi chisiangapa kani. ⁹ Suma alpasina tarpungapami kaipi tarirkani; chasapika, Alli Willaita nuka achkakunata umapi tarpugsina willangapa. Nukata mana munawagkunapasmi achkakuna kankuna.

¹⁰ Waugki Timoteo kamkunapagma chaigrigpika, suma kaiaspa chaskipuangichi; chasaka, kamkunawa iacharidusina iuiarispa kangapa. Paipas, nukasina Iaia Jesusmanda willagmi ka. ¹¹ Chimanda, ñi pipas paita mana wasa churapuangichi. Chasapaka, paita aidapuangichi; chasaka, nukapagma sumaglla chaiaagsamungapa. Paita sug waugkikunawantami suiakuni.

¹²Waugki Apolostaka sumagllami mañarkani, sug waugkikunawa kamkuna-pagma richu. Chasa mañagpipas, kunauna mana munarkachu ringapa. Pai imauna pudiurasi kamkunapagma chaiangapa ringapa ka.

Kaiakama, niskamanda

¹³Rigcharaiagsina kaichi, kamkuna Cristowa suma iuiariskata mana sakispalla. Sinchi saiariskasina kaichi, mana ñi imatapas mancharispalla. ¹⁴Tukui ima rurana-kuskapipas, suma kuiaiwa kuiaspa rurangichi.

¹⁵Kam taitakuna i mamakuna iachangichimi, waugki Estefanaspa wasipi kaugsag-kuna, Akaia alpapi tukuimanda ñugpa Alli Willaita sumaglla chaskigtakuna. Paikunaka, Taita Diuspalla kagkunata aidaspami kaugsanakú. Chimandami mañaikichita: ¹⁶paikunata sumaglla uiapuaichi; chasallata, tukui paikunawa allilla rurana-kuskatapas.

¹⁷Estéfanos, Fortunato i Akaiko nukapagma samuskakunamandami iapa alli iuiachiwá. Paikunata kawaspaka, kamkuna karupi kaskata kawakugsinami iapa alli iuiachiwagsamurka. ¹⁸Paikunaka, nukapa llakiikunata anchuchispa, sumagllami iuiachiwagsamurkakuna. Chasallatami kamkunatapas sumaglla iuiachingakuna. Paikunataka iukangichimi, “Pai Siñur” ningakuna.

¹⁹Asia alpapi Cristowa tukuskakunami kamkunata: “Puangi” ninakú. Waugki Akila, warmindi Priska i paikunapa wasipi sugllapi tandaripa Cristowa tukuskakunapasmi, Iaia Jesusmanda iuiarispalla, “Puangi” ninakú. ²⁰Tukui waugkikuna i panikuna kaipi kagkunapasmi, “Puangi” ninakú. Kam kikinpara Taita Dioswa iuiaripa muchanakuspa, “Puangi” ninakuichi.

²¹Nuka Pablo, nuka kikinpa makiwami iskribiska, kai saludaita kachaikichita.

²²Maikanpas Iaia Jesusta mana kuiagka, maldisiska kachu. Nukanchiwa utkalla samui, Iaia Jesús.

²³Nukanchipa Iaia Jesucristo, kamkunata suma kuiaiwa kawapuachu. ²⁴Tukui-kunatami Jesucristowa sugllapi kuiaikichita.

KORINTO PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA

SAN PABLO ISKAIMA KARTA KACHASKAMANDA

1 Taita Dios nukata munawaskamanda, Jesucristo kachamuwaskami kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Timoteo suti waugkiwa kasper, kamkuna Taita Dios-wa tukuskakuna Korinto puiblupi kaugsanakuskata i Taita Diospalla tukui kagkuna Akaia alpa suiu kaugsanakuskatapasma kai karta kachaikichita. ² Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata kuiaspa, suma iuiwai kawapuachu.

Taita Dios, imapias llakiikunata samachigmanda

³ Nukanchipa Iaia Jesucristopa Taita Diusta nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Paimi ka nukanchimanda llakiiug. Imapias llakiikunata samachigmi ka. ⁴ Nukanchi ima iapa llakiiwa kaskata, paimi samachi; chasaka nukanchipas, sugkuna ima iapa llakii iukagpika, paipa suma iuiachiillawanta paikunata samachingapa. ⁵ Imasami nukanchita chaiá, Cristomanda iuiarispa iapa llakiiwa pasangapa: chasallatami Cristo, nukanchita chi llakiikunata samachi. ⁶ Nukanchi, iapa llakiiwa pasanakunchi; chasaka, kamkunapa llakiikunata samachispa kispichingapa. Cristo, nukanchita chi llakiikunata samachi; chasaka, kamkunapa llakiikunata samachispa, chiwanka nukanchisina iapa llakiikunawa pasanakuskata apai pudingapa. ⁷ Imasami kamkuna, nukanchisina iapa llakiikunawa pasanakungichi: chasallatami nukanchisina llakiikunata samachii tukunkangichi. Chasa iachaspami nukanchi kamkumamanda tukui allilla tukugsamungapa suianakunchi.

⁸ Nukanchi Asia alpapi kaura, iapa llakiimi iukarkanchi. Munanakunchimi: kam taitakuna i mamakuna chasa iachapuaichi. Askurinti mana awantangasina llakiiwami pasanakurkanchi. Chiwanka, iuianakurkanchimi: “Ña mana maschar kaugsasunchi”. ⁹ Wañuchii tukungapa kagsinami iuianakurkanchi. Chasawami iachaikurkanchi, nukanchi kikinpa iuiaikunallawa mana imapas awantai pudingapa kagta. Taita Dios wañuskakunata kaugsachigwa iuiarispallami pudingapa kanchi awantangapa. ¹⁰ Paimi chi iapa manchangasina wañuita nukanchita kispichirka. Nispaka, chasallata ikutimi kispichingapa ka. Ari, paillatami suianakunchi, ikuti ikuti nukanchita kispichigsamungapa, ¹¹ kamkunapas Taita Diusta nukanchimanda mañaspa kagpikuna. Achkakuna nukanchimanda Taita Diusta mañagpikuna, achkakunallatatami, Taita Dios nukanchita suma iuiwai kawakugmanda, paita: “Pai Siñur” ningakuna.

San Pablo, Korinto puibluma imapa mana riskamanda

¹² Kasamandami alli iuiachiiwa kanchi: nukanchipa iuiaiwami iachanchi, nukanchi kai alpapi i maspas kamkunawa, suglla suma iuiwai tukuiipi allilla kaugsaspa kagtakuna. Mana chasa kaugsanakunchichu nukanchi kikinpa iuiailawa. Taita Dios kikin suma kuiaita karamuskawami chasa allilla kaugsanakunchi. ¹³⁻¹⁴ Kamkunapagma nukanchi kartakuna kachaskapika, nukanchi ima iuianakuskallatami ninakunchi, kamkuna iachangapa. Kamkuna, chikunata kawaspaka, kunankama maillami nukanchi ima iachachiskata allilla iachangichi. Munakunimi, kamkuna tukuiipi allilla iuiai iachangapa. Chasaka, nukanchipa Iaia Jesús samug puncha chaiaura,

imasami nukanchi, kamkunamanda iuiarispas, alli iuiachiiwa kanchi: chasallatami kamkunapas, nukanchimanda iuiarispas, alli iuiachiiwa kankangichi.

¹⁵ Kamkuna chasa kagmanda alli iuiaspas, nuka munakurkani, ñugpa kamkuna-pagma chaiagringapa. Chiwanka munakurkani, iskai biaji kamkunata kawag-rispas, kamkuna iapa allilla kangapa. ¹⁶ Kamkunapagta ialispas, Masedonia alpamami ringapa karkani; chimanda kutimuspas, ikuti kamkunata kawagsamungapa. Chimanda, kamkuna aidawangapami karkangichi, Judea alpama chaiagringapa. ¹⁷ Nuka chasa iuiakuspaka, ¿manachu munakurkani chasa rurangapa? ¿Kamkuna iuiangichichu, nuka iskai iuias iukagtas; chasaka, kamkunata: “Kasami rurasa” nispaka, ikuti chiurallatata: “Mana chasa rurasachu” ningapa? ¹⁸ Taita Dios, nukanchimanda iachanmi: nukanchi, kamkunata: “Kasami rurasa” nispaka, ikuti chiurallatata sug rigcha rurangapa mana ninchichu. ¹⁹ Silvano, Timoteo i nuka, kamkunata Taita Diospas wambra Jesucristomanda willarkanchi; pai Jesucristoka, “Kasami rurasa” nispaka, ñi imaurapas mana ninchu: “Mana chasa rurasachu”. Pai niska, tukui chasami tukú. ²⁰ Tukui ima Taita Dios karangapas niska, Jesucristowami nukanchita karamú. Chimanda, chasa niskamanda nukanchi uiaspas, paimanda iuiarispas, ninchimi: “Chasa kachu”; chiwanka, Taita Diusta suma atuniachingapas. ²¹ Taita Diosmi Jesucristowa nukanchita i kamkunata tukuipi allilla charí. Paimi nukanchita agllarka. ²² Paimi Santu Ispirituwa nukanchita siñalarka, paipa kagtas niraiangapas. Paillatatami Santu Ispirituta kachamurka, nukanchiwa sugllapi kangapas. Chasamandami iachanchi, nukanchi sug luarpi tukui sumaglla chaskigringapas kagtakuna.

²³ Taita Dios, nuka ima iuiakuskata iachanmi, nuka kamkunata ima nikuska sutipapas kagtas: kamkunata mana piñangamandami mana Korinto puibluma rirkani. ²⁴ Mana munanchichu, kamkunata ningapas: “Kasa u chasa Cristowa iuiariichi”. Kamkuna, ña sumami paiwas iuiaringichi, mana sakispalla. Chasapaka munanchimi, kamkunawa sugllapi aidanakungapas; chasaka kamkuna, alli iuiachiiwa kangapas.

2 Chimandami iuiarirkani, manara ikuti kamkunapagma chaiagringapas; chasaka, mana kamkunata llakichingapas. ² Nuka chasa kamkunata llakichigpika, ¿pitak nukamanda llakintra, alli iuiachiwangapas? Kamkunallami, nukawa llakichii tukuspapas, pudintrangichi, nukata alli iuiachiwangapas. ³ Chimandami chasa karta kacharkaikichita. Chiwanka, nuka chaiagriura, kamkunawa mana llakirispas kasachu. Chasapaka, kamkunawa kuntintullami kasa. Sumami iuiani, nuka alli iuiachiiwa kagpika, tukui kamkunapas alli iuiachiiwa kangapakuna. ⁴ Kamkunamanda iapa llakispas wakaspami chi kartata kacharkaikichita. Mana kacharkaikichitachu, kamkuna kawaspapas, llakirigsamungapas. Nuka kamkunata iapa sumaglla kuiag kagtas iachangapami kacharkaikichita.

Jiru rurag runata, San Pablo pasinsiaskamanda

⁵ Llakichiwagkas, mana nukallata llakichiwarkachu. Tukui kamkunatapasmimaillallapas llakichirka. “Maillallapas” ninimi; iapaspas llullagsina mana ninichu. ⁶ Chi runa jiru ruragtas ña unaimi kamkuna kaskamanda llugsichiskakas; chika, allillami rurarkangichi, chasa sugkuna mana iuiagpipas. Kunaura, chilla. ⁷ Kuna-uramanda iukangichimi, paita pasinsiaspas, iuiachispas, paipa llakiita kungachingas. Mana kagpika, ¡ujallallapas iapa llakii iukaspas, iuiarintra mana mas kausangapapas! ⁸ Chimandami suma mañaikichita: paita kawachipuaichi ikuti kuiagtakuna. ⁹ Paimandami ñugpas kartata kacharkaikichita, iachangapas: nuka tukui ima nis-

kata, ¿kamkuna rurankangichichu u manachu rurankangichi? ¹⁰ Maikantapas kamkuna pasinsiagpikunaka, nukapasmi pasinsiani. Ima pasinsiangapa tiagpika, kamkuna kuiaska kagta iuiarispami Cristopa ñawipi pasinsiani. ¹¹ Chasami pasinsianchi. Mana kagpika, iaia kuku, nukanchiwa rikugsinami tukunga. Chi iaia kuku imapipas jiru rurangapa munag kagta allillami iachanchi.

Troas puiblupi, San Pablo llakiiwa kaskamanda

¹² Nuka Troas puiblupi Cristomanda Alli Willaita willangapa chaiagriuraka, Iaia Jesús kikin, alli alpa suma tarpungapa tiagsinami kawachiwarka; chasapika, achkakunata Alli Willaita willangapa. ¹³ Chipi nuka kaura, waugki Tito mana kawariwarkachu. Chimandami nuka llakiiwa karkani. Chimanda, chipi kagkunata: “Kaia-kama” nispa, Masedonia alпамami rirkani.

Nukanchi, Jesucristowa binsig kagkunamanda

¹⁴ Taita Diusmi nukanchita imaurapas paipa iapa iachai karamú, Jesucristowa iaia kukuta mitikuchingapa. Chasallata, nukanchita maimapasmi kachá, Alli Willaita willaspa purigringapa —chi Alli Willaika, iapa miski asnarigsinami ka— chita uiaspaka, sugkunapas paita rigsigsamungapa. Chimandami paita nini: “Pai Siñur”.

¹⁵ Imasami insinsu rupachiura, miski asnarí: chasallatami Cristo, nukanchita kachamú, Taita Diusmanda miski asnarigsina paipa Alli Willaita willangapa. Chi Alli Willaitaka, [¶] kispiringapa kagkuna i mana kispiringapa kagkunapasmi uiankuna.

¹⁶ Mana kispiringapa kagkunataka chi Alli Willaita uiaskawaka diltudupa wañuimi chaiangapa kankunata. Ikuti kispiringapa kagkunaka, diltudupa kaugsaimi chaskingapa kankuna. Chasa tukungapa kaskamandaka, ¿pitak tia, tukui chikunata allilla willangapa? Ñi pipas manima. ¹⁷ Nukanchika, Diuspa Rimaita mana willanakunchichu, nukanchi kulkiringapa, achkakuna chasa ruragpikunapas. Taita Dius kachamuskakuna kaspami, Diuspa ñawipi Cristomanda willanakunchi, mana imapipas llullaspalla.

Taita Diuswa i runakunawa ikuti sumaglla tukuskakunamanda Alli Willaimanda

3 Chasa nispaka, ¿ikuti nukanchi kikinkunachu ninakunchi: “Mas allimi kanchi”? Sugkunata chaía, kikinkunamanda alli niska karta apamuspa kawachigsamungapa; chasaka, Diuspa Rimaita iachachingapa. ¿Chasallatachu nukanchitapas chaia-ku, karta kamkunata kawachigsamungapa i kamkunapagmandapas apaspa ringapa? Manima. ² Kam kikinkunami niraiangichi nukanchimanda alli niska kartakuna kagsina. Nukanchipa iuiapi niska karta kagsinami kangichi. Kamkunata kawaspa-mi tukui runakuna, nukanchi allilla iachachig kagtakuna kawangakuna. ³ Kamkuna kangichimi Cristo kachamuska karta, nukanchi iuiaripa iskribiska kagsina. Tintawa iskribiraiaskasina mana kangichichu. Kaugsag Taita Diuspa Ispirituwami nukanchi iachachiska iskribiraiaskasina kangichi. Chasallata, rumi pambapi iskribiraiaskasina mana kangichichu. Kamkunapa iuiapimi nukanchi iachachiska iskribiraiaskasina kangichi.

[¶]2:15 griego rimaiwa: chi asnarigsina.

⁴Taita Diusta Cristowa iuiarispami chasa ninchi. ⁵Nukanchi kikinpa iuiailawa ñi imapas mana pudinchichu. Taita Diospa iapa iachaita nukanchita karamugmandami pudinchi. ⁶Taita Dios kikinmi paipa iachaita karamurka; chasaka, paiwa i runakunawa ikuti pasinsiachirispasumaglla tukuskamanda nukanchi willangapa. Chika mana niraianchu Moisés ñugpata willaskawa. Santu Ispíritu iuiachiskawami chasa niraiá. Moisés ima rurangapa willaraiaskapi niraianni, pandarigkuna wañuchii tukungapa. Ikuti Santu Ispirituka, suma kaugsaitami karamú.

⁷Ima rurangapa rumipi willaraiaskata iapa punchawami Taita Dios, Moiesta kuagsamurka; chiwami Moiespa ñawipas iapa puncha kawarigsamurka. Chasatata Israelmanda runakuna, mana paipa ñawita kawangapa pudirkakunachu. Chi punchaiaskaka, mailla mailla wañurispas wañurispami rirka. Chi runakuna wañungapa willaraiaskatami ña iapa punchawa Moiesta kuagsamurka. ⁸Ikuti kikin Santu Ispíritu karamuskaka iukanmi, askurinti mas iapa punchawa tukugsamunga. ⁹Ari, justisiai tukungapa willaraiaskata iapa punchawami Moiesta kuagsamurka; mana pandarig niraiangapa Alli Willaita uiaspa iukanmi, Santu Ispirituwa askurinti mas iapa punchawa tukugsamunga. ¹⁰Chi willaraiaskata Moisés chaskiura, iapa punchaiachigpipas, kunauro askurinti iapa puncha Alli Willaimanda chi ñugpamandaka ñi imapas mana puncha niraianchu. ¹¹Chi puchukaringapa willaraiaskata iapa punchawa Moiesta kuagsamurka. Ikuti mana imaurapas puchukaridiru Alli Willaika iukanmi, chi willaraiaskamanda mas iapa punchawa tukugsamunga.

¹²Chasa tukugsamungapa kagta nukanchi allilla iachaspami, mana manchaspalla chi Alli Willaita willanakunchi. ¹³Nukanchika, mana Moiesina ruranakunchichu. Paika, ñawita linsuwa kilparispami karka; chiwanka Israelmanda runakuna, paipa ñawi punchaiaskata mailla mailla wañurispas wañurispas rikuskata mana kawangapa. ¹⁴Chasa kilpariska kaskata, paikuna mana iacharkakuna ima niraiagta. Kunaurapas, Diospa ñugpamanda Rimaipi willaraiaskata uiaspapas, paikunapa iuiapi chi linsuta kilparaiaskasinami chara kankuna. Chasaka, mana allilla iachagsamungapa pudinkunachu. Cristollawa iuiariskapimi chi kilparaiaska linsuta anchuchigsina tukugsamú. ¹⁵Ari, paikuna, Moisés willaraiaskata kawaspapas, kunankama paikunapa iuiapi linsuwa kilparaiaskasinami chara kankuna; chasaka, mana allilla iachagsamungapakuna. ¹⁶Ikuti maikanpas Iaia Jesuswa tukugsamuuraka, chi kilparaiaska linsuta anchuchigsinami tukugsamú, allilla iachagsamungapakuna. ¹⁷Atun Taita Dioska, ispiritumi ka. Paipa Ispíritu, wataskasina maipi kaskapi kaskakunata kacharigsinami ruragsamú. ¹⁸Chimandami tukui nukanchika, ñawi kilparaiaskata anchuchigsina tukugsamuspa, Iaia Jesús suma punchalla kagta ispijupisina sugkunata kawachirinakunchi. Chiwanka nukanchi, pai suma punchalla kagsinallatata-mi mailla mailla suma punchalla tukugsamunakunchi. Atun Taita Diospa Ispiritumi chasa nukanchita ruraku.

4 Nukanchi, chasa iachaspaka, Taita Dios nukanchimanda llakirispas Alli Willaita willangapa mingaskata mana sambaiaspallami charinchi. ²Chi Alli Willaita willangapaka, tukui pingaipa pakalla jiru ruraikunata wabutispami sakinchi. Chasaka, mana sug rigcha iuiaspallami willanchi. Diospa Rimaitapas mana sug rigcha niraiaskata iachachinchichu. Chasapaka, sutipa kaskata willaspami, tukui runakunata kawachirispas, Diospa ñawipi suma iachachinchi. ³Nukanchi willanakuska Alli Willaika, sugkunata linsuwa kilparaiaskasinami amsa tukú; chika kanmi diltudupa puchukaringapa kagkunamanda. ⁴Kai alpamanda diussina iaia kukuka,

manara Cristota rigsigkunapa iuiaita tuntiachigsinami rurarka; chasaka, iapa suma punchaiachig Cristomanda Alli Willaiwa paikunapa iuiaita mana punchaiachigsina tukugsamungapa. Pai Cristoka, Taita Diuspa ñawi kagsinami kawarigsamú. ⁵ Nukan-chi kikinkunamandaka ñi ima mana willanakunchichu. Jesucristolla tukuikunapa iaia kagtami willanakunchi. Jesusmandalla iuiarispa, kamkunapa lutrinsinakunami kanchi. ⁶ Taita Diusmi nirka: “Iana tutapi, punchaiachu”. Taita Diusllatami nukan-chipa iuiaikunata punchaiachigsamurka; chi punchaiachiskawaka, pai tukuipi suma atun kagta nukanchi iachangapa. Chi punchaiachiimi Cristo kikinpa ñawipi kawachirigsamú.

Iaia Jesuswa suma iuiarispa kaugsaimanda

⁷ Nukanchipa kuirpu alpa mangasina kagpipas, chasa kuirpukunapi chi punchaiachigsina Alli Willaitami chariraianchi; chasaka, nukanchipa iachaiwa mana kagta kawachingapa. Taita Diuspa iapa iachaiwa kagta kawachingapami chi Alli Willaita chariraianchi; ⁸ chasaka, iapa llakiikuna chaiagpipas, ñi imapipas mana sambaiaspalla kangapa. Chasallata, iapa llakiikunawa iuiaikuna chaiagpipas, Cristowa suma iuiariskata mana sakispallami kaugsanchi. ⁹ Sug runakuna jiru rurangapa munanagupipas, Taita Dius, nukanchita mana sapalla sakinchu. Urmagta piagpikunapas, mana puchukaringapa kanchichu. ¹⁰ Maima rispapas, nukanchipa kuirpupi llakiita apaspa, Jesús wañuchii tukuskatami kawachinchi. Chi llakiita apakuspapas, Jesús nukanchiwa kaugsakugtami mana sambaiaspalla kawachinchi. ¹¹ Chasaka, nukanchi kaugsanakunkama Jesusmanda willanakugmandami sugkunaka tukui punchakuna munanakú, nukanchita wañuchingapa; chiwanka nukanchi, Jesuspa kaugsaita nukanchipa wañunga kuirpupi kawaringapa. ¹² Chasamanda, nukanchita wañuimi katiraiá. Ikuti kamkunataka kaugsaimi katiraiá.

¹³ Kasami ñugpamanda librupi willaraiá:

Taita Diuswa suma iuiarirkani.

Chimandami paimanda rimarkani.

Chasallata nukanchipas, Iaia Jesuswa suma iuiarinchí. Chimandami paimanda rimanchi, ¹⁴ kasa iachaspa: Taita Dius, Iaia Jesusta kaugsachig, nukanchitapas paiwami kaugsachingapa ka. Nukanchita kaugsachispaka, kamkunawantami pusangapa ka, pai kikinpa ñawipi kagringapa. ¹⁵ Tukui llakiikuna u ima nukanchita pasariska, kamkunamanda allillapami ka; chasaka mas achka runakuna, Taita Diuspa suma kuiaita chaskigsamungapa; chiwanka mas achkakuna, paita: “Pai Siñur” nispa, iapa suma atuniachingapa.

¹⁶ Chasamandami imaurapas mana sambaiaspalla kanchi. Nukanchipa kuirpu rukuiakugpipas, nukanchipa almataka kada punchami Taita Dius mas sumaiachiku. ¹⁷ Nukanchi kaugsanakunkama llakii iukaskakunaka, mana unaillami ialí; ñi ima mana kagsinami iuiachí. Chi llakiikuna iukaskawa, nukanchi iapa alli suma iuiachi mana puchukaridiru kaugsaiwami kaugsagringapa kanchi. ¹⁸ Kawaridiru, tukuringallami. Ikuti mana kawaridiruka, mana imaurapas tukuringapa kanchu. Chimanda, kawaridirukunallawa mana iuianakusunchi. Mana kawaridirukunawami iukanchi iuianakunga.

5 Kasapasmi iachanchi: nukanchipa kuirpu, sug wasi mana unaiaspalla tukurigsina puchukariura, suma luarpika sug musu wasisina kuirpumi iukangapa kanchi. Chi wasisina kuirpu, mana runa ruraska kanchu. Taita Dius kikin ruraska-

mi ka. Chi wasisina kuirpu suiakumi, nukanchi chipi diltudupa kaugsagringapa. ²Chimandami, kai kuirpupi kaugsanakunkama, wakanakugsina iuiarispa, munanakunchi nukanchipa suma luarmanda wasisina kuirpupi kaugsanakugringapa. ³Chi musu kuirpupi churaraiaagsina kaspaka, mana kawarisunchichu mana kuirpuwa. ⁴Kai karpa wasisina kuirpupi kaugsanakuspaka, llakiiwa wakanakugsinami kanchi. Mana munanakunchichu, mana kuirpuwa kawarinakungapa. Musu kuirpupi chura-riskasina tukugsamungapami munanakunchi; chasaka kai wañungapa kuirpu, diltudupa musu kaugsaiwa allilla tukungapa. ⁵Taita Diosmi nukanchita wiñachirka, chi musu kaugsaita chaskigringapa. Paillatatami Santu Ispirituta nukanchita karamurka; chiwanka, nukanchi chaskigringapa kaskata iachangapa.

⁶Chimandami nukanchi imaurapas chasa tukungapa kagta iuiarispalla kanchi. Kasapasmi iachanchi: nukanchipa kuirpupi kaugsankama, karupi kagsina manara Iaia Jesuswa sugllapi kangapa chaiagta. ⁷Paiwa suma iuiarispami kaugsanchi, manara ñawi ñawi kawanakuspapas. ⁸Chasa kaugsaspapas, paiwa sugllapi kagringapa kagta iuiarispallami kanchi. Kasapasmi munanakunchi: jamalai mana mas kai kuirpupi kaugsaspa, Iaia Jesuswa sugllapi ña kaugsagrintranchi! ⁹Chimanda, kai kuirpupi u suma luarmanda kuirpupi kaugsaspapas, Iaia Jesusta kuntintachingapagllami iuiaspa kaugsanakunchi. ¹⁰Tukuikunami iukanchi, Cristopa ñugpa ladu kawarigringa; chipika, allilla u mana allilla kaugsankama ruraskakunawa imasa chaiaskasina chaskingapa.

Taita Dioswa pasinsiachiriichi, niskamanda

¹¹Chimandami, Iaia Jesusta sumaglla manchangapa chaiaskata iachaspa, runakunata allilla willanchi, paikunapas Jesuswa tukungapa. Nukanchi imasa kaskata, Taita Diosmi allilla iachá. Munakunimi, kamkunapas nukanchi imasa kaskata allilla iachangapa. ¹²Kamkunata mana ninakunchichu: “Nukanchi, allimi kanchi”. Kamkuna, nukanchimanda “Allillami kankuna” iuiarispa, kuntintulla tukungapami chasa ninakunchi. Chasaka, chi mana iuiapi kaskata iuiaspalla kawaskallawa atun tukugkunata pudinkangichimi iuiachingakunata. ¹³Nukanchi upasina kagta paikuna nigpikunaka, Taita Diosmandami chasa kanchi. Ikuti suma iuiaiug rigcha kaspaka, kamkunamanda allillapami chasa kanchi. ¹⁴Cristo, nukanchita iapa kuiaspa, imasa kaugsangapami iuiachí. Kasami iachanchi: Cristollami tukui runakunamanda wañurka. Chasamandami tukui nukanchi, Diospa ñawipi paiwa wañuska niraianchi. ¹⁵Imasami Cristo, tukuikunamanda wañuspa, kaugsarirka: chasallatami nukanchipas, paiwa kaugsarispaka, kikinmandalla mana kaugsai niraianchi. Pai Cristomandallami kaugsai niraianchi. ¹⁶Chimandaka, imasami kai alpamanda runakuna pimandapas iuianakú: chasaka mana iukanchichu kunauramanda iuianga. Cristomandapas kai alpamanda runakunasina nukanchi ñugpamanda iuianakuskaka, kunauramanda paimanda mana chasa iuiasunchi. ¹⁷Maikan Cristowa kagkuna, ikuti musuiachigsinami tukugsamunkuna. Ñugpamanda ruku kaugsai, ñami ialirka. Ikuti sug rigcha kaugsaiwa musuiachigsinami tukugsamurka.

¹⁸Taita Diosmi tukui chasa rurag ka. Paimi nukanchita kikinwa pasinsiachirka. Cristowami chasa rurarka. Paimi nukanchita mingarka, tukuikunata pai kikinwa pasinsiachingapa. ¹⁹Pai Taita Dios, Cristowa kaspaka, kai alpamanda runakunata kikinwa pasinsiachirka, paikunapa jiru ruraikunata mana iuiarispalla. Paimi nukanchita mingarka, “Taita Dioswa pasinsiachiriichi” tukuikunata nispa puringapa.

²⁰Chimandami nukanchika, Cristo kachamuska willagkuna kanchi. Taita Dios, nukanchiwa kamkunata mañagsinami ka. Cristomandami suma mañanchi: “Taita Dioswa pasinsiachiriichi”.

²¹Cristo kikin ñi ima pandarig mana kagpipas, Taita Dioska, nukanchimanda pandarigsinallatatami paita kawarka; chasaka nukanchi, Cristowa mana pandarig niraiangapa.

6 Nukanchi, Taita Dioswa aidanakugsina kaspera, kamkunata kasami mañanchi: Taita Dios kamkunata chasa iapa kuiaskamandaka, jujalallapas kamkuna ianga chaskingichi! ²Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispera:

Allipi kawachingapa puncha chaiaurami uiarkaiki.

Kispichingapa puncha chaiaurami aidarkaiki.

Kunaurami chi allipi kawachingapa puncha chaiauruska ka. Kunaurami ka chi kispichingapa puncha.

³Ñi pitapas mana pandachispa kaugsanchichu. Chasaka, ñi pipas nukanchi Alli Willaita willanakuskamanda mana ningapa kankunachu, mana alli kagta. ⁴Chasapaka, tukuipimi kawachinchi, nukanchi Taita Dios ima niskata rurag kagtakuna. Nukanchita iapa llakichigpipas, ima ministirigpipas, ima pasarigpipas, ⁵asutigpipas, karsilpi churagpipas, nukanchita killachigpipas, saikugta trabajangapa chaiaigpipas, mana puñuspalla i asllitalla mikuspa kaugsangapa chaiaigpipas, tukuipi mana sakispallami kawachinchi, Taita Dios ima niskata rurag kagtakuna. ⁶Chasa kagtakunami kawachinchi, ñi ima jiru iuiakuna mana iukaspa, sumaglla iachaiwa kaspera, ñi pitapas mana piñaspalla, tukuikunawa sumaglla kaspera, Santu Ispirituta iukaspa, tukui suma iuiaiwa kuiaspa, ⁷Diuspa Rimai sutipa kagta willaspa, Diuspa iapa iachaiwa allilla ruraspera; chasa kaugsanakuspami kawachinchi, Taita Dios ima niskata rurag kagtakuna. Chasa tukuipi alli kaspera kaugsaskawami pudinchi, mana allilla kaugsaita arkaspera bisingapa. ⁸Nukanchita suurakuna kuiankunami; ikuti suurakunaka kaminkunami. Nukanchimanda suurakuna mana alli kagtakunami ninkuna; ikuti suurakunaka alli kagtakunami ninkuna. Nukanchita llulla kagtakuna nigpipas, nukanchika sutipa kaskatami willanchi. ⁹Nukanchimanda nichukuna, mana rigsiska kagtakuna: chasa nigpipas, nukanchi allilla rigsidukunami kanchi. Ña wañungasina kaspapas, kaugsallami kanchi. Wañunaiagta asutigpipas, mana wañunchichu. ¹⁰Llakii iukaspapas, imaurapas alli iuiachiiwami kanchi. Ñi ima mana iukag kaspapas, Alli Willaita willaspa, achkakunata iukag kangapa karagsinami ruranchi. Mana ñi ima iukaspapas, Diuspa ñawipi tukuikunata iukagmi niraianchi.

¹¹Kamkuna Korintopi kaugsanakuskata mana imapas pakaspallami willanchi. Nukanchipa tukui iuiakunawami kamkunata kuianchi. ¹²Kamkunata kuiaspa, mana sug rigcha kamkunamanda iuianchichu. Ikuti kam kikinkunaka, nukanchimanda sug rigcha iuiaiwami kangichi. ¹³Chasa kagmandami nukapa wambrakunatasina mañaikichita: imasami nukanchi, kamkunamanda iuianchi: chasallata kamkunapas, nukanchimanda kuiaspalla iuiapuaichi.

Taita Diospa wasisinami nukanchi niraianchi

¹⁴Mana Cristota rigsikgunawa mana sugllapi tukunakungichi. Allilla ruragkunawa mana allilla ruragkunawa mana pudirinchu, sugllapi tukungapakuna. Chasallata, iuiakunata punchaiachiska kagkunawa iana tutapisina kagkunawa mana pudirinchu, suglla iuiai apanakungapa. ¹⁵Cristowa iaia kukuwa mana pudirinchu, sug-

Ila iui ai kangapa. Chasallata, Cristowa suma iuiagwa manara paita rigsiga, suglla iui aiwa mana kangapa pudirinchu. ¹⁶Ianga diuskunawa mana pudirinchu, Diospa wasi ukupi sugllapi kangapa. Nukanchimi kaugsag Diospa wasisina niraianchi. Chasallatami ñugpamanda librupi Taita Dios kikin willarka, kasa nipa:

“Paikunapa chaugpipi purispami kaugsangapa kani.

Paikunapa Taita Diosmi kangapa kani.

Paikunaka, nuka agllaska runakunami kapuangapa kankuna”.

¹⁷Chimanda, kasapasmi atun Taita Dios ni:

“Nukata manara rigsiwaskakunapuramanda llugsimuichi.

Mana paikunawa sugllapi tukunakuichi.

Mapa niraiaskatapas mana tuparingichi.

Chasaka nuka, kamkunata sumagllami chaskisakichita.

¹⁸Kamkunapa Taitami kangapa kapuikichita.

Kamkunaka, nukapa wambrakunami kapuangapa kangichi”.

Chasami tukui pudig atun Taita Dios ni.

7 Chiwanka, kuiaska taitakuna i mamakuna, Taita Dios chasa nukanchimanda sumaglla rurangapa niskamanda, nukanchipa kuirputa i ispirituta tukui mapa niraiaskakunata anchuchirisunchi. Paipalla kangapa iuiarispa, paita sumaglla man-chaspa kaugsasunchi.

Korintopi kaugsag Jesuswa tukuskakuna, Taita Dioswa ikuti tigraskamanda

²Nukanchi kamkunata sumaglla kuiangapa sakiriichi. Ñi pitapas mana llakichir-kanchichu. Ñi pitapas mana wagglichirkanchichu. Ñi pitapas mana ñi ima kichur-kanchichu. ³Chasa rimaspaka, mana ninakuikichitachu, kamkunata nigsina: “Mana allimi kangichi”. Ñami nirkaikichita, kamkunaka nukanchipa kuiaska kagtakuna, sugllapi sumaglla kaugsangapa, wañunkama. ⁴Ñi ima mana pakaspallami rimana-kuikichita. Nukaka, kamkunamanda iapa alli iuiachiiwami kani. Nukanchi ña iapa llakii pasaspapas, iapa suma kuntintullami kani.

⁵Nukanchika, Masedonia alpama chaiagsamuuramandata mana samarii pudir-kanchichu. Kaipika, tukuipimi llakiikunalla tarinakurkanchi. Nukanchipa muiundi kagkunawami killachinakuiwa kaugsanakurkanchi. Nukanchipa iuiaipika iapa man-chaiwami karkanchi. ⁶Chasa kagpipas, Taita Dios sambaiaska iui aiwa kagkunata suma iuiachigka, Tito chaiagsamugmandami nukanchita chi llakiikunata sumag-lla kungachirka. ⁷Pai chaiagsamugmandallaka, mana; kamkunata kawagrispa, iapa kuntintarisa kagmandami nukanchitapas iapa alli iuiachirka. Pai Titomi nukan-chita willagsamurka: kamkuna munanakungichisi, nukanchita ikuti kawangapa; iapa llakiiwasi kangichi; nukata juchachiwanakuskamanda michawangapa iuiaspasi kangichi. Nuka chasa uiaspaka, masmi alli iuiachii tukuwagsamurka.

⁸Nuka chi kartawa kamkunata llakichispapas, kunaauraka ñi ima llakii mana iuiachiwanchu. Ñugpata chi kartawa sug ratulla kamkunata llakichiskata iachaspaka, nukapas llakiiwami karkani. ⁹Ikuti kunaauraka, alli iuiachiiwami kani. Kamkunata llakichiskamandaka, mana; kamkuna llakichii tukuspaka, Taita Dioswa ikuti tukug-samugkunamandami iapa kuntintulla kani. Taita Diospa ñawipi kikin imasa muna-kuskasinasi llakirigsamurkangichi. Chasaka nukanchi, ñi imapipas mana kamkunata wagglichigsina rurarkanchichu. ¹⁰Taita Dios imasa munaskasina kachamuska llakii iukagka, Taita Dioswami tukugsamú; chasaka, diltudupa wañuita kispiringapa.

Chasa llakii iukaspaka, kipama mana ñi imapipas llakii iukangachu. Ikuti kai alpapi tiaskakunallawa iuiarispalla llakii iukagka, mana diltudupa wañuita kispiringapa kanchu. ¹¹ Kamkuna, Taita Dios imasa munakuskasina chi llakiita iukaskamandaka, kunaure kawaichi imasa iapa alli tukugsamugta. Allillami iuiarirkangichi. Chi jiru ruraita micharig iuiaiwami tukugsamurkangichi. Allillami chi jiru ruragta piñarkangichi. Chi jiru ruraimanda allipami mancharirkangichi. Nispaka, munanakurkangichimi kawawangapa. Michawangapa iuiaipasmi iukarkangichi. Chi jiru ruragta allillami justisiarkangichi. Tukui chasa ruraskakunawami kawachirirkangichi mana pandariska kagtakuna.

¹² Nuka, chi kartata kamkunapagma kachaspaka, chi jiru ruragmanda ñi chi jiru rurai tukugmanda iuiarispalla mana kacharkaikichitachu. Kamkuna Diospa ñawipi nukanchimanda iapa llakii iukagkunata kawachingapami chi kartata kacharkaikichita. ¹³ Kamkuna chasa allilla ruraskamandami nukanchi, uiaspa, iapa alli iuiachiiwa kanchi.

Kasapas. Tito iapa alli iuiachiiwa chaiagsamuskata kawaspami nukanchita askurinti alli iuiachiiwa kuntintarigsamurkanchi. Tukui kamkuna, paipa iuiaita sumaglla musuiachigsinami ruragsamurkangichi. ¹⁴ Tito manara rigpitami nuka kamkunamanda: “Alli runakunami kankuna” paita willarkani. Pai kikinmi kawagrirka nuka imasa willaskasina sutipa kagta. Imasami nukanchi tukui ima kamkunata willaskakuna sutipa ka: chasallatami kamkunamanda Titota allilla willarkanchi. ¹⁵ Tukui kamkuna, suma mancharispa chugchurispa, pai Tito ima willaskata uiaspa, sumami rurarkangichi. Chasa iuiarispami kamkunata iapa kuiá. ¹⁶ Kamkuna tukui ima uiaskata allilla runanakugta iachaspami kamkunawa iapa alli kuntintulla iuiachiwá.

Alli iuiaiwa karai iukaskakunamanda

8 Munanakunchimi, kam taita i mamakunata kasa willangapa: Taita Dioska, Cristowa tukuskakuna Masedonia alpapi kaugsanakuskatami kawachirigsamurka iapa suma kuiagta. ² Paikunata iapa llakiikuna chaiagpipas, mana iapa iuiarispalla, alli iuiachiillawami kankuna. Ñi ima mana iukaspapas, iukagsinami kulki karankuna, mana llakispalla. ³ Nuka kikin, chasa kawaspami willaikichita: paikuna, karai pudiskamanda masmi karankuna, ñi pipas manara nigpi. ⁴ Sinchimi nukanchita mañarkakuna, kasa nispá: “Kai karaskata chaskiichi; chika, Taita Diospalla kagkunata aidaringapa”. ⁵ Nukanchi iuianakuskamandapas masmi kararkakuna. Ñugpami Taita Dios imasa munakuskasina Iaiá Jesusta iukachirirkakuna. Mas nispaka, nukanchitapas kulkimi kararkakuna. ⁶ Chimandami Titota mañarkanchi, kamkunapagma ringapa; chasaka kamkuna, sumaglla kuiaiwa karangapa kaskakunata pai ikuti kallarispá, tandachii puchukangapa. ⁷ Kamkuna, Cristowa iapa suma iuiarispá, tukuipi suma rimaspá, tukui suma iachaspá, tukui suma ruraikunata ruraspá, nukanchita suma kuiaspami allilla runanakugta kawachiringichi. Tukuipi allilla runanakugta kawachiringapaka, kunauremanda iukangichimi, chi mana imapas iukagkunata sumaglla kuiaspá, achka imapas paikunamanda karangakuna.

⁸ Chasa nispaka, mana niikichitachu: “Nuka ima nikuskata chasa ruraichi”. Sugkuna suma iuiaiwa karaskakunata kamkuna iachangapami chasa niikichita; chasa iachaspaka, kamkunapas, chasallata karaspá, tukui suma alli iuiaiwa kuianakuskata kawachiringapa. ⁹ Nukanchipa Iaiá Jesucristo imasa suma kuiái iukaskata ñami allilla iachangichi. Paika, iapa iukag kaspapas, kamkunata iapa kuiaspami mana ima-

pas iukagsina tukugsamurka. Pai chasa tukugsamuskamandaka, kamkunaka, Diospa ñawipi mana ñi ima iukaspapas, iapa iukagsinami tukurkangichi.

¹⁰ Kamkuna ministiskakunamanda kulki tandachingapa kallariska, ña sug wata-mi tukurka. Kallariilla mana kallarirkangichichu. Iapa munaspami kallarirkangichi. Chimanda, kamkuna allilla kangapami kasa iuiachiikichita: ¹¹ kunaura kamkuna kallariskata puchukapuaichi. Chiwanka, imasami iapa munaspa suma iuiaiwa kallarirkangichi: chasallatami suma iuiaiwa iukangichi, imasa pudiriskasina puchukan-gakuna. ¹² Maikanpas alli iuiaiwa karangapa munaskataka, Taita Dios sumagllami kawá, achka u mana achka karagpipas. Taita Dios mana mañanchu, ima mana iukas-kata karangapa.

¹³ Mana niikichitachu, kamkuna ima karaskawa sugkuna sumaglla kaugsangapa, nispa kam kikinkunaka pisi llakiiwa pasanakungapa. ¹⁴ Tukuikuna iwallla pasan-gapami chasa niikichita. Kunaaurami kamkuna iukangichi; ima iukaskawaka, sug-kunata ima ministiskakunata aidangapa. Chasallata suura, kamkuna ministikuura, paikuna iukaskatami karangakuna. Chasaka, kamkuna paikunawa imapipas iwallla-mi pasankangichi. ¹⁵ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Achka tandachigtaka

mana puchupurkachu.

Ñi asllita tandachigkunatapas

mana pisipurkachu.

Titota i sugkunatapas kachakuskamanda

¹⁶ Imasami nuka, kamkunamanda suma iuiaiwa kani: chasallatami Taita Dios, Titotapas iuiachirka. Chimandami Taita Diusta: “Pai Siñur” nini. ¹⁷ Nuka Titota kam-kunapagma ringapa mañauraka, Arimi ainiwarka. Kamkunata kawagringapa iuiai-wa kaspami pai kikinpa munaiwa kamkunapagma ringapa ka.

¹⁸ Sug waugkitapasmi Titowa kachanakunchi, kamkunapagma ringapa. Chi waugki Alli Willaita willaspa purigmandaka, Cristowa tukui tukuskakuna sug-nigta kaugsanakuskapasmi ninkuna: “Alli runami ka”. ¹⁹ Kasapas. Tukui Cristowa tukuskakuna, paitami agllarkakuna, nukanchiwa rispa, paikunapa sumaglla kuiaiwa kulki karaskakunata apaspa, ministiskakunata karagringapa. Chi karaskata chaskig-kunaka, atun Taita Diusta: “Iapa suma atunmi kangi” ningapa i nukanchi suma iuiai-wa karaskata kawachingapami chasa karagringapa kanchi. ²⁰ Chi waugki, nukanchi-wa richu, chi achka kulki tandachiskakunata ministiskakunata karagringapa: chasa-pika iuianchimi: ñi pipas mana sug rigchakuna iuiangapa pudingakunachu. ²¹ Muna-nakunchimi, Iaia Jesuspa ñawipi i runakunapa ñawipipas allilla ruranakugta kawa-chingapa.

²² Paikunawa sug waugkitapasmi kachanakunchi, kamkunapagma ringapa. Pai-taka sug rigcha sug rigchapimi kawarkanchi, tukuipi allilla rurag kagta. Kunaura paika, kamkunata iapa alli iuiaiwa kaspas, masmi suma munaku, allilla ruraspas kamkunawa kagringapa. ²³ Titomanda pipas tapugpikunaka, paimanda ainingichi: “Nukawa purigmi ka; kamkunamanda nukawa sugllapi allilla ruragmi ka”. Chi sug waugkikunamandaka pipas tapugpikunaka, paikunamandaka ainingichi: “Paikuna-pas, Cristowa tukuskakuna sugnigta kaugsanakuskatami kachamuska kankuna. Pai-kunapa suma kaugsaiwami Cristota suma atuniachigsina rurankuna”. ²⁴ Paikunata kawachipuaichi, kamkuna sutipa kuiaspa kagtakuna; chasaka, Cristowa tukuska-

kuna sugnigta kaugsanakugpas iachangapa. Kasapas paikunata kawachipuaichi, nukanchi mana ianga kamkunamanda alli iuiachiiwa kagtakuna.

Taita Diuspalla kagkunamanda tandachinakuska kulkimanda

9 Taita Diuspalla kagkunamanda tandachinakuska kulkimanda mana chaiawakunchu, kamkunata ñi imapas willangapa. ²Kamkuna chasa tandachingapa munanakugta ñami iachani. Kai Masedonia alpapi Cristowa tukuskakunata, kamkunamanda alli iuiachiiwa kaspas, ninimi: “Akaia alpapi kaugsanakug sumaglla iuiiaiwa aidangapa niska, ña sug watami tukurka”. Kamkuna chasa suma iuiiaiwa kagkunata uiaspaka, achkakunami animurirkakuna, paikunapas karangapa. ³Chasa kagpipas, chi waugkikunata kamkunapagmami kachakuni; chasaka, nukanchi kamkunamanda sugkunata willaska mana llullasina kangapa. Chiwanka kamkuna, karangapa iuiailawa suianakungichi. ⁴Masedoniamanda maikankuna, nukawa rispa, kawagrichukuna kamkuna manara tandachispa suianakugta: chasa kawaspaka, nukanchika, kamkunamanda allilla iuiiaiwa kaspapas, pingaipami pasantranchi. Chasawaka kamkunaka, masmi pingaipa pasantrangichi. ⁵Chimandami iuiarirani: “Chaiawakumi, chi waugkikunata mañangapa”; paikuna, ñugpa kamkunapagmaspa, kamkunata iuiachigrichukuna; chasaka, kamkuna ima karangapa niskata ña tandachiska kangapa. Mana munanchichu, nukanchi mañanakuskamanda kamkuna karachukuna. Kam kikinkunapa suma iuiailawa karangapami munanakunchi.

⁶Kasa iuiariichi: asllita tarpug, asllitami pallá. Ikuti achka tarpugka, achkami pallá. ⁷Tukuikuna iukangichimi, kam kikinkunapa iuiaipei imasa karangapa niskasina karangakuna. Mana karangichi llakispa u mañanakugmandalla. Alli iuiarispas kuntintulla karagtami Taita Dios kuiá. ⁸Taita Dioska pudinmi, kamkunata ima ministiska ialigtapas karamunga. Chasaka, kamkuna iukaskawa pudingichimi, imaurapas sugkunata imapipas aidanga. ⁹Chasallatami ñugpamanda librupi willaraia, kasa nispas:

Mana imapas iukagkunata

ialigtami achka kará.

Pai allilla ruraskakunaka,

ñi imaurapas mana tukuringapa kanchu.

¹⁰Taita Dios tarpungapa simillata i mikungapa mikuita karag, paillatatami kamkunatapas tukui karangapa ka. Chi karaskakunaka, wiñachigsinami tukugsamungapa ka. Chasaka, kamkuna tarpugsina sugkunata karaskakunaka mas nispaka achka sumaglla pallangapasinami tukugsamungapa ka. ¹¹Chasapika kamkuna, tukuipi iapa iukagsinami tukugsamunkangichi; chiwanka, sugkunata allilla iuiiaiwa karangapa. Chi kulki kamkuna tandachinakuskata nukanchi karagriuraka, chita chaskigkuna Taita Diusta: Pai Siñurmi ningapa kankuna. ¹²Chi kulki Taita Diuspalla kagkunata karaspaka, paikuna mana imapas iukagmandalla mana karangapa kanchichu. Paikunataka iuiachingapami kanchi, Taita Diusta ikuti ikuti: “Pai Siñur” ningapakuna. ¹³Kamkuna karaskata kawaspami iachangapa kankuna, Cristomanda Alli Willaita kamkuna iachaspa, allilla ruraspa kagtakuna. Chimandami paikuna, Taita Diusta ningapa kankuna: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Kamkuna allilla iuiiaiwa paikunata i tukuikunata karaskamandapasmi paita iapa suma atun kagta ningapa kankuna. ¹⁴Chasallatami kamkunamanda Taita Diusta mañangapa kankuna, kasa nispas: “Sumaglla kawapuachukunata”. Taita Dios kamkunata askurinti suma

kuiwaiwa kawaskamandami paikunapas kamkunata kuiangapa kankuna. ¹⁵ Mana ima rimaiwapas parlai pudingasinawa nukanchita kispichingapa kachamuskamanda, Taita Diusta nisunchi: “Pai Siñur”.

San Pablota juchachinakuskata, pai ainiskamanda

10 Cristo tukuikunata llakispa kawaspa, mana atuniachirispalla kagmandami nuka Pablo kikin kasa mañaikichita. Kamkunapura sugkunaka, nukamandasi ninkuna: nuka kamkunawa kagriura, manchaspallasi rimaikichita. Ikuti kamkunapagmanta karupi kauraka, askurinti sinchi piñaspassi iskribiikichita. ² Nukamanda chasa nigpikunapas, mañaikichitami: nuka ikuti kamkunapagpi chaiagriuraka, ujalallapas chaiawachu, chasa rimanakugta sinchi piñagringapa! Paikuna, nukanchimanda kai alpapi tiaskakunallawa iuianakugtami juchachinakú. Allichiriskami kani, chasa juchachiwanakuskata sinchi ainingapa.

³ Nukanchi, kai alpapi kaugsanakuspapas, mana kai alpamanda runakunasina makanakuspa kaugsanchichu. ⁴ Chasallata, kai alpamanda wañuchinakudiru mana iukanchichu. Taita Dios kikin karamuska pudig binsidirusinami iukanchi. Chikunawaka, iaia kuku arkaska patakunata urmachigsinami rurangapa pudinchi. ⁵ Chasallata, tukui atun tukuspa Taita Diusta rigsigsamungapa arkaska iuiiakunatami anchuchingapa pudinchi. Tukui nukanchipa mana alli iuiaita arkaskasinami charingapa pudinchi; chasaka, Cristo imasa niskallata rurangapa. ⁶ Tukui paita mana uiaskakunata justisiangapa allichiriskami kanchi, pai tukui ima niskata kamkuna allilla ruraspa tukugsamuura.

⁷ Kamkunapa ñawiwa kawaspallami imapas iuiaringichi, allilla u mana allilla kagta. Maikanpas Cristopa kagta iuiarigpika, kasapas iuiarichu: imasami paikuna, Cristopa kankuna: chasallatami nukanchipas kanchi. ⁸ Iaia Jesús kikin nukanchita kachamuskata nuka atun tukuspa sinchi rimakuspapas, nukata chimanda mana manchariwanchu. Mana kamkunapa iuiaita wagllichingapa nukanchita kachamurkachu. Kamkunata alli suma iuiiai iuiachingapami kachamurka. ⁹ Mana iuiangichi, kamkunata manchachingapa nuka kartakuna kachaska kagta. ¹⁰ Nukapa kartakunamanda kasasi ninkuna: “Paika, ajai sinchimi kartapi rimá. Ikuti pai kikin kaipi kauraka, wañungasinami rimá. Pai rimaskapas, pipas ninkunami: ‘Asichingasinallami rimá’.” ¹¹ Chasa nigkuna iachachukuna: imasami nukanchi, karupi kaspa, kartakunapi rimaspa kanchi: chasallatami, kamkunawa kaspa, ima ruraikunapas ruraspa kangapa kanchi.

¹² Chi runakuna iuiarinkuna: “Nuka, mas atunmi kani”. Nukanchika mana munanchichu, paikunasina tukungapa. Paikuna kikinpurami tapurinakú: “¿Pisik mas iacha kanchi?”; chikunaka, mana iuiaiiugkunami kankuna. ¹³ Nukanchika, atun iacha kagta nirispapas, mana ialigta atun tukungapa munanchichu. Taita Diosmi nukanchita iuiachiku, maikama Alli Willaita willaspa puringapa. Paillatatami nukanchita kacharka, kamkunapagma chaiagringapa. ¹⁴ Chimandami, kamkunata kai kartakunapi iuiachispa, mana ialigta iskribinchi. Nukanchi manara kamkunapagma chaiagriska kagpika, sug rigchachar kantra. Nukanchi, tukuikunamanda ñugpami kamkunapagma chaiagriska kanchi, Cristomanda Alli Willaita willangapa. ¹⁵ Mana iskribinchichu, sugkuna Cristomanda ruraskakunawa atun tukuspa. Chasa iskribigpika, iapa ialigtami niraiantra. Kasapasmi nukanchi munanakunchi: kamkuna Cristowa mas suma kuianakuspa iuiarigsamugpikunaka, Taita Dios imasa munakus-

kasina nukanchi kamkunapura Alli Willaita mas willaspa mirangapakuna. ¹⁶ Chiwanka, kamkunapa alpamanda mas karupi kaugsanakuskatapas chi Alli Willaita willagringapa, sugkuna ñugpa willai kallariskakunawa mana atun tukuspalla.

¹⁷ Maikanpas kikinmandalla iuiaripa nirichu: “Nuka, mas atunmi kani”: chasaka, mana. “Atun Taita Diosmandallami atun kagsina kani” iuiarichu. ¹⁸ Maikanpas, kikinlla nirichu: “Nukami atun kani”: paitaka atun Taita Dios mana ninchu chasa kagta. Maikanta Taita Dios atun kagta niskatami atun niraiá.

Atuniachirispá llullaspa iachachigkunata ainiskamanda

11 ¡Amalai nuka sug mana bali upasina rimakuskata uiawai pudintrangichi! Imasa rimakugpipas, uiawaichi. ² Taita Dios imasami munaku, kamkuna paipalla kangapa, mana pimandapas tukuspalla: chasallatami nukapas munakuni. Kamkunata Cristowa kasarangapa animuchigsinami rurarkani, manara kari rig-siska sipassina paita kawachingapa iuiaripa. ³ Chasa ruraspapas, nuka kasami man-chaspa iuiarini: imasami iaia kuku kulibra, paipa iapa jiru iuiaiwa Evata llullaspa pandachirka: ¡ujalallapas kamkuna chasallata sakirintrangichi, imapipas pandachii tukungapa! Chasa pandarigpikunaka, kantrami tukui kuiaspa iuiaiwa Cristomanda-lla kaugsanakuspa, paita kungaringapakuna. ⁴ Nukanchi kamkunata Jesusmanda ñugpa willagriskauramanda, maikan kati chaiagrispa, Jesusmanda sug rigcha willas-katami suma uiaspa kangichi. Santu Ispirituta allilla chaskiska kaspapas, katima rimaskata uiaspa, sug rigcha ispiritutami sumaglla chaskingichi. Chasallata, sutipa Alli Willaita uiaspapas, mas nispaka sug rigcha willanakuskatapasmi sumaglla uia-nakungichi. ⁵ Chi Cristo kikin kachamuwaska kagta nirispa atun iachachigkunaka, ¿nukamanda mas iachachu kankuna? Chita iuianimi, mana chasa kagta. ⁶ Panda panda nuka rimakuskata allillami iachani ima rimakugta. Imapipas, nukanchi imasa ruraskakunawami kamkunata kawachirkanchi chasa allilla iachagta.

⁷ Kasapas. Nuka, Taita Dios karamuska Alli Willaitami willarkaikichita, mana imapas kamkunata mañaspalla. Kamkunata aidangapami, nuka kamkunawa sugllapi tukuura, ima rurai tiaskata ruraspá karkani. Chiwanka, ¿pandarirkanchi? ⁸ Cristowa tukuskakuna sugnigta kaugsanakuskatami kulki chaskirkani, kamkunapagpi Alli Willaita willagringapa. Chasaka, kamkunamanda paikunata kulki kichugsinami rurarkani. ⁹ Kamkunawa kaura, nukata ima ministiska ñi pitapas mana mañarkanichu. Masedonia alpamanda waugikikuna, chaiagrispami nukata ima ministiska karawagrirkakuna. Chimandami kamkunata mana mañaspa imapas llakichirkaikichita. Chasallatami mana mañaspa imapas llakichingapa kaikichita. ¹⁰ Cristomanda sutipa Alli Willaita nuka iachaspami kasa niikichita: tukui Akaia alpapi ñi imapas mana mañarkanichu. Chasamanda nuka alli iuiachiiwa kaskata, ñi pipas mana kichuwan-gapa kanchu. ¹¹ ¿Imapatak chasa rimarini? ¿Kamkunata mana kuiaspachu chasa rimarini? Taita Diosmi allilla iachá, nuka sutipa kamkunata kuiagta.

¹² Nuka rurakuskaka mana sakispallami imapas mana mañaspalla rurakungapa kani. Chasaka, chi kulki mañaspa iachachigkunaka mana imaurapas pudingakunachu, nukanchisina alli iuiachiiwa kangapakuna. ¹³ Chi kulki mañaspa iachachigkunaka, Cristo kikin mana kachamuska kankunachu. Llullaspa iachachigkunami kankuna. Cristo kachamuskasina tukuspami llullaspa purinakú. ¹⁴ Chasa iachachispa purinakugmandaka mana ujnaringasina kanchu. Kikin iaia kukumi alli anjil-sina punchaiachiska kawarí. ¹⁵ Chasallatami kawarí: chi iaia kuku ima niskata rurag-

kunapas tukuipi alli iachachinakugsina tukugpikunaka, mana ujnaringasina kanchu. Chasa kagpipas, imasa jiru ruraskakunawami diltudupa puchukaringapa kankuna.

San Pablo imasa Iaia Jesusmanda iapa llakii iukaskamanda

¹⁶ Ikuti kasami niikichita: mana pipas iuiachukuna, nuka upasina kagta. Chasa iuiagpikunapas, nuka sug mailla atun tukuspa, upasina rimangapa kaskata uiawai-chi. ¹⁷ Chasa rimaspaka, Iaia Jesús munaskasina mana rimangapa kaikichitachu. Upasinami rimangapa kani, atun tukuspalla. ¹⁸ Achkakuna, kai alpapi imasa kaskamanda iuiarispa, atun tukuspami kankuna; chasallatami nukapas, atun tukungapa kani. ¹⁹ Kamkunaka, allilla iachagkunasina kaspera, chi upa iuiaiiugkunatapas suma kuntintullami uangichii. ²⁰ Maikanpas imasa munaskasina kamkunata trabajachig-pipas, kamkunapata kichugpipas, kamkunata llullachigpipas, atun tukuspa unzagpi-pas, ñawipi wagtagpipas, kamkunaka ñi imapas mana ainingichichu. ²¹ Ikuti nukanchitaka manchaimi apirka, chasa kamkunata rurangapa. Chasaka manchaspallami niikichita.

Chasa kagpipas, imasami sugkuna, kai alpapi kaskamanda iuiarispa, atun tukun-kuna: chasallatami nukapas, upasina rimaspa, atun tukuni. ²² Paikuna hebreo runa kagpikunaka, nukapas chasallatami kani. Paikuna Israelmanda kagpikunaka, nukapas chasallatami kani. Paikuna ñugpamanda achala taita Abrahampa kagpikunaka, nukapas chasallatami kani. ²³ Paikuna Cristo ima niskata rurag kagpikunaka, upasina rimaspa niikichitami: nukaka, paikunamanda masmi kani. Paikunamanda mas sinchi ruragmi kani. Paikunamanda mas achka biajimi karsilpi wichkaraiaska kani. Paikunamanda mas achka biajimi asutii tukuska kani. Achka biajimi wañui kispiska kani. ²⁴ Pichka biajimi judiukuna kimsa chungu iskunkama asutiwarkakuna. ²⁵ Kimsa biajimi kaspi chagllawa asutiwarkakuna. Sug biajimi rumikunawa piawarkakuna. Nuka rikuska barkuka, kimsa biajimi iaku ukuma jundarirka. Sug bi-aji sug tuta i punchami lamar iakupi waitakurkani, wañunga kispigta. ²⁶ Achka biaji ñambikunapi, iaku jundaska wañui kispiska, sisaikuna wañuchiwangapa kispiska, judiukuna i mana judíu kagkuna wañuchiwangapa kispiskami kani. Puiblukunapi i chusa sitaska alpakunapi wañuchiwangapa kispiska, lamar iakupi wañui kispiska, llullaspa waugkikunasina wañuchiwangapa kispiskami kani. ²⁷ Nuka kikinpa maki-wa saikugtami ima trabajukunapas rurarkani. Achka biajimi mana puñuspalla pakarir-kani. Iarkaiwa i iakunaiwami karkani. Achka biajimi mana mikui mikurkani, Taita Diusta iuiarispa. Mana katangawa kaspera, chiriwami karkani.

²⁸ Imasami nirkaikichita: tukui chikunawa i sug imakuna pasariwaskawa iuiarispa, tukui punchakunami Cristowa tukui tukuskakunamanda maipi kaugsanakuskamanda llakiiwa chisiakuni. ²⁹ Maikan Jesuswa kaspera paita katingapa sambaiag-pika, ¿manachu nukatapas sambaiawantra? Chasallata, pipas maikanta pandachig-pika, ¿manachu nukata iapa llakiriwantra?

³⁰ Imapipas nuka atun tukungapa chaiawagpika, nuka kikinpa iuiaiwa ñi ima mana rurai pudigsina kaskawami atun tukuska kagsina iuiasa. ³¹ Nuka mana llullaspalla willaskata, Iaia Jesuspa Taita Diosmi iachá. Paita imaurapas nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. ³² Damasko puiblupi nuka kagriuraka, atun mandag Are-tas iukarka sug mandag; chi mandagka apiwangapami munakurka. Chimanda, chi puiblumanda tukui llugsidiru pungukunata chapangapami churarka, nuka mana llugsii pudingapa. ³³ Nigpika, nukata sug atun saparupi churawaspa, puibluta mui-

chiraiaska atun pata kincha awanigmanda alpamami uraikuchiwarkakuna. Chasapimi paipa makimanda kispirirkani.

Iaia Jesús, ima muskui ukupisina San Pablota kawachiskamanda

12 Nuka kikinlla atun tukuspa iuiariskawaka ñi ima allilla mana surkunichu. Chasa kagpipas, Iaia Jesús ima muskui ukupisina kawachiwaskamanda i ima kawariwaskamandami iukani rimanga. ² Cristowa tukuska kag runatami rigisini.^{§§} Chi runaka, kimsa awa ialiska sug luarmami apai tukurka. Chasa pasaris-kaka, chungacha chusku watami ka. ¿Kuirpundiwachu u ispiritullawachu chi runa chasa apai tukurka? Chita mana iachanichu. Taita Diosllami iachá. ³ Chi runataka, ¿kuirpundiwachu u ispiritullawachu chasa apai tukurka? Chita mana iachanichu. Taita Diosllami iachá. ⁴ Chi runaka, paraíso suti suma luarmami apai tukurka. Chitaka allillami iachani. Chipika, pipas mana iachaska, pipas mana rimangapa lisinsiaska rimaikunatami uiarka.

⁵ Nukata chasa pasariwaskamandami atun tukuni.* Ikuti nuka kikinmandaka mana atun tukunichu. Nuka kikinpa iuiaiwa ñi ima mana rurai pudigsina kaskawami atun tukuni. ⁶ Nuka atuniachiringapa munaspa, manachar upasina kantrani. Nuka, mana ñi imapi llullanichu. Chasa kagpipas, nuka kikinka mana atuniachirinichu. Chasaka maikanpas, nuka ruraskata kawawaspa, nuka rimaskata uiawaspa, mana iuiangachu, nuka imasa kagmanda mas atun kagta.

⁷ Nuka muskui ukupisina iapa suma luarmanda kawariskakunata kawaskamandami iaia kuku churawarka, nukapa kuirpupi tugsispa iapa nanai iukangapa. Chasa lisinsiaimi tiarka, nuka mana iapa atuniachiriska iuiaiwa kangapa. ⁸ Kimsa biajimi Iaia Jesusta nuka mañarkani:

—Kai nanaita anchuchiwai.

⁹ Paika ainiwarka:

—Kamta, nuka achka kuiaimi iukaiki. Chillami chaiá. Maikanpas sambaiaspa mana pudigsina kaskapimi nukapa iapa iachaita mas allilla kawachini.

Chasamandami nuka, sambaiaspa mana pudigsina kaspapas, alli iuiachiiwa kani; chasaka Cristopa iapa iachai, nukawa kawachii tiangapa. ¹⁰ Chimanda nuka, sambaiaspa mana pudigsina u iapa ministiska u llakiwa kaspapas, u kamiwanakugpipas u jiru rurawangapa munawanakugpipas; Cristomanda imapas kagpika, alli iuiachiiwami kani. Nuka sambaiaspa mana pudigsina kaura, Cristowami tukui pudig kani.

Korintopi kaugsag Cristowa tukuskakunamanda, San Pablo llakikuskamanda

¹¹ Upasinami nuka kikinmanda rimarkani. Kamkunami iukarkangichi nukamanda ningakuna: “Pai, alli runami ka”. Chasa kamkuna nigpikunaka, nuka manami upasina rimani. Nuka iangasinalla kagpipas, chi “Cristo kikin kachamuwaskami kani” nrispa atun iachachigkuna, paikunaka ñi imapipas nukamanda mas atun mana kan-kunachu. ¹² Nuka kamkunawa kauraka, mana pipas kawaskasinakunawa, ujnaringasinakunawa i mana pipas pudiskasinakunawami, Cristo kikin kachamuwaska kagta mana sambaiaspalla kawachirirkani. ¹³ Imasami Cristowa tukuskakuna sugnigta kaugsanakuskawa karkani: ¿manachu kamkunawapas chasallata karkani? Chasalla-

§§12:2 Chi runa, kikin San Pablomi niraiá.

*12:5 griego rimaiwa: Chi runamandami atun tukuni.

ta ima kagpipas, kamkunata ñi imapas mana mañaspa llakichirkaikichitachu. Chasa mana mañaskamandaka, pasinsiaawaichi.

¹⁴Uiawaichi. Ña allichiriskami kani, kimsama kamkunata kawagringapa. Kai biapipas, mana imapas mañaspa llakichingapa kaikichitachu. Kamkunapataka ñi ima mana munarikunichu. Kam kikinkunatami munanakuikichita. Uchulla wambra-kunata mana chaiakunchu, taitamanda i mamamanda kulki tandachingapa. Taitata i mamatami chaiaku, wambra-kunamanda tandachingapa. Chasallatami mana kamkunata chaiaku, nukamanda kulki tandachingapa. Nukatami chaiawaku, tukui ima kawangapa. ¹⁵Nuka tukui ima iukaskatami alli iuiachiiwa kamkunamanda tukuchisa; nuka kikipas puchukarigsinapasmi tukusa; chasaka, kamkunapa alma allilla kispiringapa. Nuka chasa kamkunamanda iuiarispa kuiaspa ruragpipas, rigchawanmi, kamkunaka nukata mana munawagkunasina.

¹⁶Kamkunata ñi imapas nuka mana mañaska kagpipas, sugkunaka, chasa iachaspa, ninakumi: “Pai, iachag tukuspami kamkunata llullachispa krichirka”.

¹⁷¿Maikanta kamkunapagma kachaspachu, kamkunata llullachispa, imapas kichurkaikichita? Manima. ¹⁸Titota kamkunapagma ringapa mañaspa, kai sug waugkiwanta kacharkani; ¿Titochu, kamkunata llullachispa, imapas sisarka? ¿Manachu nukanchi iskandi, suglla iuiaiwa suma allilla ruraspa purirkanchi?

¹⁹Kamkuna iuianakungichichar, kamkunapa ñawipi nukanchi allilla kangapa chasa rimanakugta. Chasa mana kanchu. Taita Diospa ñawipi Cristopa kaspami chasa allilla rimanakunchi. Nukapa kuiaskakuna, kamkunata alli suma iuiai iuiachingapami tukui chasa rimanakunchi. ²⁰Kasapasmi llakiwaku: nuka kamkunapagma chaiagriura, nuka imasa munaskasina mana kamkunata tarigringapa. Chitura, nuka kamkunata piñagpika, kamkuna imasa munawaskasina chasallata mana kawawangapa kangichichu. Kamkunata kasa tarigringapami llakiwaku: kampura piñachirinakuspa, jiru iuiaiwa kawanakuspa, rabiachirinakuspa, parijuma minusarinakuspa, juchachinakuspa, wasa rimanakuspa, atun tukuspa, killachinakuspa kagpikuna. ²¹Chasa kagpika, nuka kimsama kamkunapagma chaiagriuraka, iapami llakiriwangapa ka. Nukapa Taita Diospa ñawipi kamkunamanda pingaipami pasan-gapa kani. Kamkunapura achkakuna, ñugpamandata jiru ruraspa, kari warmiwa pandarispa, chasallata ima jiru iuiai munaikunata ruraspa kaugsanakugmanda; chimandaka, Taita Dioswa mana tigrangapa iuianakuskamanda wakangapachar chaia-wanga.

Korintopi kaugsanakuskata ikuti iuiachiskamanda

13 Ña kimsamami kamkunata kawagringapa kaikichita. Nuka chaiagriura, “Maikan pandariska ninakugpika, iskai u kimsa kawagkunami willangakuna chasaka sutipa kagta. Chasaka, allillami kanga”. ²Imasami nuka, iskai biajima kamkunawa kagriura nirkaikichita: chasallata kunaure, mana chipi kaspapas, ñugpata jiru ruraspa kaugsanakuskata i tukui kamkunata kasami ikuti niikichita: chasa kaugsanakugpika, nuka, kamkunapagma chaiagriura, mana llakispallami piñagringapa kaikichita. ³Chasawami kamkuna imasa iuianakuskasina kawawankangichi, nuka, Cristowa kaspas, kamkunata chasa rimakugta. Cristo kikinka, kamkunawa mana kanchu mana pudigsina. Kamkunapa chaugpipi tukui pudigmi ka. ⁴Paika, sambaiaspa mana pudigsina kruspi wañuchii tukuspapas, Taita Diospa iapa iachaiwami tukui pudig kaugsaku. Nukanchipas chasallata Cristowa sambaiaspa mana pudigsinami

kanchi. Chasa kaspapas, Taita Diospa iapa iachaiwami Cristowa tukui pudig kaug-sanakunchi; chasaka, kamkunamanda tukuipi allilla tukungapa.

⁵ Tukuikuna allilla iuiaripuaichi, ari u mana Cristowa suma iuiarinakugta. Iuiaripuaichi, imasa allilla u mana allilla kagtakuna. ¿Manachu iuiaringichi, Jesucristo kamkunawa kagta? Paiwa mana kaspami kamkuna mana suma iuiariiwa kangichi. ⁶ Kasami munani: nukanchi allilla iachachig kagtakuna, kamkuna iachangapa. ⁷ Taita Diusta mañapuikichitami, kamkuna ñi ima jiru mana ruraspalla kaug-sanakungapa. Nuka mana mañapuikichitachu; chiwanka, nukanchi allilla iachachig kagtakuna kawaringapa. Kamkuna allilla ruraspa kaugsanakungapagllami mañapui-kichita, nukanchi ianga iachachig kawarigsina kaspapas. ⁸ Nukanchi mana pudinchichu ningapa, sutipa Alli Willai, mana alli kagta. Iukanchimi, Alli Willaita iachaspaka, sutipa kagta rimangakuna. ⁹ Chimanda, nukanchi sambaiaspa mana imapas pudigsina kagpi, ikuti kamkunaka tukui pudig kagpikunaka, chasa iachaspa, nukanchita iapa allimi iuiachí. Kasapasmi kamkunamanda mañanchi: kamkuna tukuipi iapa alli tukungapakuna. ¹⁰ Nuka manara kamkunawa kagrispami chasa ninakui-kichita. Chiwanka, nuka kamkunapagma chaiagriura, mana chaiawangachu, kamkunata sinchi piñagringapa. Iaia Jesuska mana kachamuwarkachu puchukangapa. Alli suma iuiai kamkunata iuiachingapami kachamuwarka.

Kaiakama, niskamanda

¹¹ Kunaura, taitakuna i mamakuna, alli iuiachiiwa kuntintaripuaichi. Tukuipi alli ruraspa kaugsapuaichi. Kam kikinpura sumaglla iuiachirinakuspa kapuaichi. Suglla kagsina iuiarispas, sumaglla kaugsapuaichi. Taita Dios, kamkunata iapa kuiag i sumaglla kaugsaita karagmi kamkunawa kangapa ka. ¹² Kam kikinpura Taita Dioswa iuiarispas, muchanakuspa, “Puangi” ninakuichi. ¹³ Taita Diosmandalla tukui kaipi sumaglla kaugsagkuna, kamkunata: Puangimi ninakú.

¹⁴ Iaia Jesucristo, kamkunata sumaglla kawapuachu. Taita Dios, suma kuiaspa charipuachu. Santu Ispíritu, tukuikunawa sugllapi kaugsapuachu.

GALASIA ALPAPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA

SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

1 Jesucristo kachamuskami nuka kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Nuka-taka, mana runakuna agllawarkakunachu. Jesucristo i Taita Dios, pai wañuskata kaugsachigmi agllawarka. ² Tukui waugkindikunawa kaipi kaspá, kamkuna Galasia alpapi tukui Cristowa tukuskakunatami kai karta kachaikichita. ³ Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata kuiaspa, suma iuiiaiwa kawapuachu. ⁴ Jesucristo, nukanchipa pandariikunamandami sakirirka, wañuchii tukungapa; chasaka, nukanchita kai alpapi tukui jiru mana alli kaskakunamanda kispichingapa. Chasami nukanchipa Taita Dios munarka. ⁵ Pai Taita Diusta nisunchi: “Iapa suma atunmi kangí, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas”. Chasa kachu.

Cristomanda Alli Willai, suglla tiaskamanda

⁶ Cristo kamkunata iapa kuiagmandami Taita Dios kamkunata agllarka. Kamkuna chituku mana unaila paita kungarinakugtami ujnariwá. Munanakungichisi, sug rigcha: “Alli Willaimi ka” niskata katichingapa. ⁷ Cristomanda sug rigcha Alli Willai mana tianchu; sugllami tia. Sugkunaka, kamkunata pandachispa, “Cristomanda Alli Willaitami willanakuikichita” nispami kamkunata sug rigcha krichinakú.

⁸ Sutipa Alli Willaitami nukanchi kamkunata willarkanchi. Chimanda, nukanchi kikinkuna i sug luarmanda anjil, sug rigcha willaita kamkunata willanakugpika, maldisiskami niraiá. ⁹ Ñugpatapas chasami rimarkaikichita. Kuna rapasmi ikuti niki-kichita: kamkuna, sutipa Alli Willaitami uiaspa chaskirkangichi. Chimanda, maikan sug rigcha willaita kamkunata willanakugpika, maldisiskami niraiangakuna.

¹⁰ Nuka chasa rimaspa, ¿runakunawa sumaglla kangapachu munani? Manima. Taita Dioswami munani, sumaglla kangapa. ¿Runakunata alli iuiachingapagllachu munani? Chasa kagpika, manachar Cristopa lutrinsina kantrani.

San Pablo imasa Alli Willaita willaspa purii kallariskamanda

¹¹ Taitakuna i mamakuna, kasapas iachaichi. Alli Willaita nuka willani; chika mana kanchu runapa iuiiai. ¹² Ñi maikan runa, mana chita willawaspa iachachiwarkachu. Kikin Jesucristomi iuiachiwaspa iachachiwarka.

¹³ Ñugpata, imasa ñugpamanda judiukuna iachachinakuskatami nuka katichikurkani. Chita, ñachar kamkuna iachangichi. Nuka, iapa rabiawa mana allilla iuiaiwami munakurkani, Taita Dioswa tukuskakunata puchukangapa. Chitapas ñachar iachangichi. ¹⁴ Judiukuna imasa Taita Diosmanda iachachiskakunata nuka iachai-kuspa, achka nukapa kumpañirukunamandapas mas achka iachaikuskami karkani. Chiwanka, iapa micharispami karkani. Munakurkani, nukapa ñugpamanda taitakuna ima iachachiskakunata ñi maikan judiupas mana sakichukuna.

¹⁵ Nuka chasa kagpipas, manara tiagsamugpitami Taita Dios agllawaska karka. Paipa iapa suma kuiaiwami kaiawarka. Pai munaura, ¹⁶ paipa wambratami rigsichi-warka; chasaka, nuka mana judíu kagkunata Jesucristomanda willaspa puringapa.

Chiura nukaka, mana pipagmapas rirkanichu tapungapa: “¿Imasatak rurasá?”. ¹⁷ Ñi Jerusalenma mana rirkanichu, Cristo agllaska runakuna nukamanda mas

ñugpa kaskakunawa rimanakungapa. Chasapaka, Arabia suti alpamami rirkani. Chi-mandaka, Damasko puiblumami kutirkani.

¹⁸ Kimsa wata ialiyurami Jerusalemma rirkani, Pedrota rigsingapa. Chunga pichka punchami paiwa karkani. ¹⁹ Sugkuna Jesucristo agllaskakunataka mana kawarkani-chu. Iaia Jesuspa waugki Santiagollatami kawarkani. ²⁰ Taita Diospa ñawipi nuka mana llullaspallami chasa willanakuikichita.

²¹ Chiuramandaka, Siria i Silisia suti alpakunamami rirkani. ²² Judea alpapi Cristowa tukuskakunaka, nukata manara rigsiwarkakunachu. ²³ Paikuna, nukamanda kasasi uiarinakurka: “Ñugpata nukanchi Cristowa iuiagkunata limpiu puchukangapa munakudur, kuna uraka Cristomanda Alli Willaitami willaspa puriku”. ²⁴ Chasa nukamanda uiarinakuspaka, Taita Diusta: “Pai Siñur” ninakurka.

Iaia Jesús ñugpata agllaska runakuna, San Pablota sumaglla chaskiskamanda

2 Chunga chusku watapika, waugki Bernabewa ikuti Jerusalemma rirkani, Tito suti waugkitapas pusaspa. ² Taita Dios chasa iuiachiwigmandami rirkani. Chipika, Jesucristowa tukuskakunapura taita niraiaskakunallawa sugllapi tandarispaka, paikunata willarkani, nuka imasa Alli Willaita mana judíu kagkunata willaspa purikugta; chasaka iachangapa: nuka ñugpamandata Cristowa iuiarispaspa willaska: ¿allilla u mana allillachu ka? ³ Titoka, nukawa Jerusalemma riskaka, mana judíu karkachu. Chasa kagpipas, chi taita niraiaskakunaka mana nirkakunachu: “Paita chaianmi, judiukunapa marka churangapa”. ⁴ Ikuti chillapita sug runakunaka, “Cristowami kanchi” llullaspa, nukanchimanda pakalla iaikuspa, munanakurka, Titota chi markata churachingapa. Chikunaka, nukanchita shachingapami katiraiarkakuna. Imasa Jesucristowa tukuskakunaka Moisés ima rurangapa willaskata libriagsina kaskata kawangapami katiraiarkakuna. Moisés ima iachachiskapi nukanchita ikuti wataskasina charingapami munanakurka. ⁵ Chasa munanakugpipas, ñi sug ratullapas mana sakirirkanchichu, paikunapa iuiaiwa kangapa. Munanakurkanchimi, Cristomanda Alli Willai mana llullaspalla kamkunawa kagsamuchu.

⁶ Chi taita niraiaskakuna —taita kagpipas, nukamanda mana imapas niraianchu; Taita Diospa ñawipika, ñi pipas mana tianchu sug rigcha— chi taita niraiaskakunaka, nuka Alli Willaita willaskata ñi imapi mana iapapuarkakunachu. ⁷ Chasapaka, paikuna iuiarirkakuna: imasami Taita Dios, Pedrota mingarka, judiukunata Alli Willaita willangapa: chasallatami nukatapas mingawarka, mana judiukunata Alli Willaillatata willangapa. ⁸ Kikin Taita Dios, imasami Pedrota kacharka, judiukunata willag kangapa: chasallatami nukatapas kachawarka, mana judíu kagkunata willaspa purigringapa.

⁹ Santiago, Pedro i Juan karkakunami tukuikunapura atun taitakunasina. Paikunaka iuiarirkakunami, nukatapas Taita Dios kikin, kuiawaspa, mana judíu kagkunapagma kachamuwaska kagta. Nispaka, nukata i Bernabeta alli maki kuarkakuna; chasaka, paikunawa nukanchi sugllasina kagta niraiangapa. Kasami nukanchita nirkakuna:

—Kamkuna, mana judíu kagkunata willaspa purigriichi. Ikuti nukanchika, judiukunatami willaspa purisunchi.

¹⁰ Kasallapasmi nukanchita nirkakuna:

—Judea alpapi mana ñi ima iukaskakunamanda mana kungaringichi—. Nuka, paikunata aidangapami tukuipi allilla rurakuni.

San Pablo, San Pedrota piñagsina rimaskamanda

¹¹ Chiuramanda, Pedro Antiokia puibluma chaigriuraka, nukaka ñawi ñawimi paita piñagsina rimarkani, pai mana judíu kagkunawa tiakuspa anchurigmanda. ¹² Santiago kachaska judiukuna manara chaiankama, pai Pedro, mana judíu kagkunawami mikuspa tiakurka. Ikuti chi judiukuna chaigriuraka, paika sakispa anchurirka. Nispaka, judiukunallawami mikungapa tiarigrirka. “Mana judiukunata marka churangapami chaiá” nigkunata iachaspami, mancharispa, chasa mana allilla rurarka. ¹³ Chipi kag judiukuna Cristowa iuiarispaga kagkunaka, Pedro anchurirga kawaspa, chasallatami anchurirkakuna. Bernabepas, chasallatami pandachii tukurka.

¹⁴ Nuka kawarkanimi, chi anchurig judiukunaka sutipa Alli Willaita niraiaskata mana katinakugta. Nuka, chasa kawaspa, tukuikunapa ñawipimi Pedrota nirkani: —Uiamui. Kam, judíu kaspapas, ¿manachu mana judiusina kaugsakurkangi? Nigpika, ¿imapatak mana judíu kagkunataka ningapa kangi: “Judiukunasina kaugsangichi”?

¹⁵ Nukanchi, judiumi tiagsamurkanchi. Chiwami mana judíu pandarig kagkunasina mana kanchi. ¹⁶ Chasa kagpipas, kasami iachanchi: Moisés ima niskata uiaspa ruraskakunallawaka, pipas mana pandariikunata anchuchii tukunchichu. Jesucristowa suma iuiarispami mana pandarig niraianchi. Chasa iachaspami nukanchipas Jesucristowa iuiarigsamunchi. Chasaka, ñugpata Moisés niskata uiaspalla, manima; Cristowa suma iuiarispami mana pandarig niraianchi. Moisés niskata uiaspa ruraskakunallawaka, pipas mana pandariikunata anchuchii tukunchichu.

¹⁷ Chasaka ninchimi, Cristollawa mana pandarig niraiangapa. Chasa nispapas, iuiarinchimi, nukanchipas pandariikunawa kagta. Chasa iuiarispaka, ¿niraianchu Cristowa nukanchi pandarig kagtakuna? Manima. ¹⁸ Imasami wasi saiakuskata waggllichispa, nispaka chikunallawanta ikuti chillapita saiachigpi, mana iuiaipisina niraiá: chasallatami kamkuna, Moisés niskata sakispa, ikuti chillatata katichii kallarispa, ikuti pandariikunawa tukugsamungichi.

¹⁹ Nuka ñami wañuskasina niraiani, Moisés niskata mana uiangapa. Chi niskallawantami nuka wañuskasina niraiani; chasaka, Taita Dios niskallata uiaspa, nuka kaugsangapa. Nuka, Cristowa sugllapi kruspi klabaskasinami niraiani. ²⁰ Chiwanka, nuka kikin mana kaugsanichu. Cristomi nukawa sugllapi kaugsá. Nuka, kunaui kuirpupi kaugsakuspapas, Taita Diospa wambrawa suma iuiariskallawami kaugsakuni. Paimi, nukata iapa kuiawaspa, nukamanda sakirirka, wañuchii tukungapa.

²¹ Chimandami Taita Diospa kuiaita mana munani sakingapa. Ima Moisés niskata uiaspa ruraskakunallawa nukanchi pandariikunata anchuchii tukuntranchi; nigpika Cristoka, iangami wañuska niraiiantra.

Moisés ima rurangapa willaskamanda i Cristowa suma iuiariskamanda

3 ¡Ai, Galasiamanda runakuna, iapa upashkunasinami kangichi! Kam kikinkuna Jesucristota kawanakuskasinami pai kruspi klabai tukuskamanda willarkanchi. Nigpika, ¿pitak kunaui kamkunapa iuiaita tuntiaichiku? ² Kaillami tapuchingapa munaikichita: ¿Moisés ima niskata uiaspa ruraskakunawachu kamkuna Santu Ispirituta chaskirkangichi? Mana kagpika, Cristomanda Alli Willaita uiaspa, ¿paiwa suma iuiarispachu chaskirkangichi? ³ ¿Chituku upashkunachu kangichi? Kamkuna Santu

Ispirituwa kallariskakunataka, kuna uraka, ¿kam kikinkunapa iacha illawachu munanangkichi, tukuipi alli iuiag tukungapa? ⁴ Nigpika kamkuna, ¿iangachu Cristo-manda iapa llakii pasarkangichi? Munantranimi, chasaka mana ianga tukuchu.

⁵ Taita Dios, Santu Ispirituwa mana imaurapas kawaskakunata kamkunapa ñawipi kawachimuura, ¿Moisés niskata uiaspa ruragmandachu chasa kawachimú? Mana kagpika, Cristomanda Alli Willaita uiaspa, ¿paiwa suma iuiariskamandachu chasa kawachimú?

⁶ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa: Abrahamka, Taita Dios imasa niskata iuiarispami karka: “Chasami tukunga”.

Chimandami paika
mana pandarig niraiá.

⁷ Chasa willaraiaskamanda, kasa iachaichi: Cristowa suma iuiarigkunaka, chikuna-mi Abrahampa wambrakuna niraianchi.

⁸ Ñugpamandatami Diospa Rimaipi kasa niraiá: mana judíu kagkuna Taita Dios-wa iuiarigsamugkunatapasmí pandariikunata anchuchí. Chasaka Taita Dios, kai Alli Willaita Abrahamta nirka:

Kammandami tukui alpamanda runakunapas
Taita Diospa iapa kuiaska tukugsamungapa kankuna.

⁹ Chasamandami, Abraham Taita Dioswa suma iuiarispaga kagmanda, Cristowa suma iuiarigkunapas, Abrahamwa pariju Taita Diospa iapa kuiaska kanchi.

¹⁰ Maikanpas Moisés ima rurangapa willaskallata katichispa kaugsagkunaka, mal-disiskami niraiankuna. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa: Maikanpas librupi tukui ima willaraiaskata
mana uiaspalla ruragkuna
maldisiskami niraiankuna.

¹¹ Kasa sutipami ka: ñi pipas Moisés ima niskallata katichigkuna, Taita Diospa ñawipi tukuipi alli mana kankunachu. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Taita Diospa ñawipi alli kawarig runaka,
suma iuiarispallami kaugsanga.

¹² Taita Dioswa suma iuiariskawaka, Moisés niskata katiraiaskaka ñi ima mana niraianchu. Tukui ima Moisés niskata suma allilla rurangapami chaiá. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Tukui ima Moisés willaskata
ruragkunami kaugsangakuna.

¹³ Nukanchi mana tukui chi niskata ruragmandaka, maldisiskami karkanchi. Nig-pika, Cristomi nukanchita kispichigsamurka. Cristo kikinmi nukanchimanda maldi-sii tukurka. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá: Maikanpas kaspipi wañungapa warkuchiska,
maldisiskami niraiá.

¹⁴ Jesucristo chasa wañuskamandami, Taita Dios Abrahamta ima sumaglla karanga-pa niraiaskata, mana judíu kagkunapas chaskinkuna. Chiwanka nukanchi, Cristowa suma iuiarispaga, Taita Dios paipa Ispirituta karamungapa niskatami chaskinchi.

Moisés ima mandaskamanda i Taita Dios Abrahamta ima karangapa niskamanda

¹⁵ Taitakuna i mamakuna, kunaúra imasa runakuna ruradur kagtakunami riman-gapa kaikichita. Maikan runa iskriturapi firmaska kaskata, mana pipas pudinchu chita: “Mana allilla kanchu” ningapa, ñi ima niraiaskata iapangapa. ¹⁶ Taita Dios, Abrahamta nirka:

Kamba wambramanda kati samug wambratami
ima karangapa kani.

Achka wambrakunamanda mana niraianchu. Kamba wambramanda kati samuglla-tami chasa karangapa niraiá. Chika, Cristomi ka. ¹⁷ Kasapasmi niikichita: chi Taita Dios Abrahamwa iskriturapisina firmagsina rurarka; chimanda chusku patsa kimsa chungu watamanda Moisés niskawaka mana pudirinchu ningapa: “Chi Taita Dioswa Abrahamwa iskriturasina ruraska mana allilla kanchu”. Iukanmi, Taita Dios imasa niskasinalla kanga. ¹⁸ Moisés ima niskallata ruragpikunaka, Taita Dios karangapa suianakuskaka manachar niraiantra Taita Dios karangapa niskata suianakugta. Ikuti Abrahamka, Taita Dios ima karangapa niskata chaskirkami.

¹⁹ Chasa kagpika, Moisés ima rurangapa niraiaskaka, ¿imapatak balí? Balinmi imakunapi pandariikuna niraiaskata iachangapa. Chi Moisés ima rurangapa willas-kataka Abrahamta karangapa niraiaskamami iapachigsamurka, imaura Taita Dios kachamungapa niska wambra samunkama. Taita Dios ima niskata, anjilkunami Moi-sesta willarkakuna, paika paipurakunata willangapa. Chasa Taita Dioska, Moiseswa-mi runakunata rimadur karka. ²⁰ Ikuti iskaikunalla rimanakuskapika mana ministin-chu, sug tiangapa. Chasa Abrahamtaka, Taita Diosllami rimarka.[†]

Moisés ima rurangapa willaskaka imapa sakiskamanda

²¹ Chasa kagpika, Moisés willaskawa i Taita Dios karangapa Abrahamta niskawa, ¿kuntrachu niraiankuna? Manima. Sug mandai tiantra, mana diltudupa wañungapa; chasa niskata ruragkunami mana pandarig niraiiantrakuna. ²² Chasapaka, imasami ñugpamanda librupi willaraiá: tukui pandariskakuna wichkaraiaskasinami niraiian-chi. Chimandami Jesucristowa suma iuiarigkunaka, kispirispa, Taita Dios ima karan-gapa niskata chaskingapa kanchi.

²³ Manara Cristowa iuiaringapa puncha chaiamugpika, nukanchika Moisés ima rurangapa willaskawami wichkaraiaskasina karkanchi. Cristowa iuiaringapa pun-chakamami suianakurkanchi. ²⁴ Chi Moisés willaskawaka nukanchi, wambra iachai-kunakugsinami karkanchi, Cristo samunkama; pai samuskauramandaka, paiwa suma iuiariskamanda mana pandarig niraiangapa. ²⁵ Nigpika, Cristowa iuiaringapa punchakunaka ñami chaiamurka. Chiwanka, Moisés willaskata iachaikug wambra-sina mana kanchichu.

²⁶ Tukui kamkuna, Jesucristowa suma iuiarispaka, Taita Diospa wambrakunami niraiangichi. ²⁷ Tukui baugtisariskakuna, Cristowa tukuspa, Cristopa iuiaita chura-riskasinami kangichi. ²⁸ Kunaúra, judíu i mana judíu kagpipas, Taita Diospa ñaw-ipi sugllasinami kangichi. Chasallata, lutrin i patrún, kari i warmi kagpipas, tukui-kunami, Jesucristowa tukuspa, sugllasina kangichi. ²⁹ Chasa Cristopa kagmanda-

[†]3:20 3.20 griego rimaiwa: Suglla Taita Diosmi tia.

mi Abrahampa wambramanda kati samug wambrakuna niraiangichi. Chimandami, Taita Dios ima sumaglla karangapa niraiaskata kamkunapas chaskingapa kangichi.

4 Kasami niikichita: maikan ima sakikuskata chaskingapa chaiakugpika, uchulla wambra kankama lutrinsinallatatami niraiá, paipa tukui niraiagpipas. ²Chi uchullamanda, maikan paita kawagkuna i charipugkunami iuká tianga, paipa taita niska puncha chaiankama. ³Chasallatami nukanchipas, uchulla wambrakunasina karkanchi. Kai alpapi iuiaikunallawami wataskasina karkanchi.

⁴Taita Dios niska puncha chaiamuuraka, paipa wambrata kai alpamami kachamurka. Sug warmimandami tiagsamurka. Moisés ima niskasina allilla rurangapami samurka. ⁵Moisés ima willaskata runanakuskata kispichingapami samurka; chasaka nukanchi, Taita Diospa wambrakuna niraiagsamungapa.

⁶Kamkunapas paipa wambra tukuska kagmandami Taita Dioska paipa wambra Ispirituta kachamurka, kamkunawa sugllapi kaugsangapa. Paipa Ispirituwami Taita Diusta ningichi: “Taitiku”. ⁷Chasamanda, kunaura lutrinsina mana kangichichu. Taita Dios kuiagmanda, paipa wambrakunami niraiangichi. Paipa wambrakuna niraiagmanda, tukui ima karangapa niska, kamkunapami niraiá.

Cristowa tukuskakuna sug rigcha iuiaikunapi richukuna manchakuskamanda

⁸Ñugpata, kamkuna manara Taita Diusta rigsuiraka, ianga dius kagkunata iuiaspa, chikunapa lutrinsinami karkangichi. ⁹Ikuti kunauraka, sutipa Taita Dios-tami rigsingichi. Chasa kagpipas, Taita Dioska kamkunata ñugpamandatami allilla rigsirka. Nigpika kamkuna, ¿imapatak ikuti munanakungichi, chi ñi imapapas mana balig dius niraiaskakunawa tigrangapa; chasaka, ikuti paikunapa lutrinkunasina tukungapa? ¹⁰Charami kamkunaka, punchakunata, killakunata, watakunata i sug punchakunatapas judiukunasina wardangichi. ¹¹Manchawakumi, nuka kamkunata iachachiska ianga kidapuachu.

¹²Taitakuna i mamakuna, nuka, kamkunasinami tukurkani. Chimandami mañai-kichita: kamkunapas, nukasina tukuichi. Kamkuna, nukata ñi imapipas jiru mana rurawaska kangichichu. ¹³Kamkuna ñami iachangichi: nuka, ungug kaspami musuglla Alli Willaita willarkaikichita. ¹⁴Nuka chi jiru unguiwa kagpipas, kamkuna, mana wabutiwaspalla ñi wasa churawaspallami uiawarkangichi. Taita Dios kachamuska anjiltasinami sumaglla chaskiwarkangichi. Kikin Jesucristo kagtasinami kaiawarkangichi. ¹⁵Nuka kamkunawa chi punchakuna kaura, alli iuiachiiwami karkangichi. Ikuti kunauraka, ¿imapatak mana alli iuiachiiwa kangichi? Kamkunamanda kasami allilla iuiaripa niikichita: pudirigpika, nukata dikuiai kam kikin-kunapa ñawi murutapaschar surkurispa kuawantrangichi. ¹⁶Nigpika kunaura, kamkunata sutipa kaskata rimagmanda, ¿kamkunawa kuntrachu tukuska kani? Manima.

¹⁷Chi sug iachachigkunaka, kamkunawa munanakugsina kaspapas, mana alli iuiaiwami kamkunata munanakú. Kamkunata munanakumi, nukanchipa iuiaiwa mana sugllapi kachukuna; chasaka kamkuna, paikunallawa iuiaripa kangapakuna. ¹⁸Allillami ka, sugkunawapas suma iuiaiwa munanakungapa; chasaka, paikunawapas allilla kangapa. Chasa kagpipas, nuka kamkunawa kankamalla, mana; munanimi, imaurapas tukuikuna allilla munanakuspa kaugsangapa.

¹⁹Nukapa wambritukuna, imasami sug unguringapa warmita nanaikuna chaiá, wambra tiangapa: chasallatami nukapas, llakii ikuti ikuti iukani, kamkuna Cristosina tukunkama. ²⁰¡Amalai nuka, kunaura kamkunawa sugllapi kantrani; chasaka,

sug rigcha kamkunata rimangapa! Mana iachariwanchu, kamkunamanda ima iuianga.

Agar i Sara suti warmikunamanda iachachiskamanda

²¹ Kamkuna Moisés ima niskata ruraspa kaugsangapa munanakugka, kasa willa-waichi: ¿manachu iacharkangichi chi niskapi ima willaraiagta? ²² Kasami chi ñugpamanda librupi willaraiá: Abraham, iskaí wambrakuna iukagta. Sug wambra iukarka sug warmi randiskapi. Ikuti sug wambraka, pai kikinpa warmipimi iukarka. Paipa warmika, ñi pita mana randiska karka. ²³ Chi warmi randiskaka, kari munaskamandallami wawita iukarka. Ikuti mana randiska warmika, imasa Taita Dios niskasina kagmandami wawita iukarka.

²⁴ Chasa willaraiaskawaka nukanchita kasami iachachiku: chi iskaí warmikunaka niraiami Taita Dioswa i runakunawa sug sug iuiaringapa. Sug iuiaridirutaka, Sinaí suti lumapimi Taita Dios rimamurka. Chi iuiaridiruwa tiagsamugkunaka, wataskasinami kaugsanakú. Agar suti randiska warmipimi chasa kagta niraiá. ²⁵ Agar niraiami Sinaí luma. Chi luma, Arabia suti alpapimi ka. Chi Sinaí luma niraiami kai alpapi tiaska Jerusalén puiblu. Chi puiblu i chimanda kagkunapas, Moisés ima niskata rurai iukaspa, wataskasinami niraiankuna. ²⁶ Ikuti suma luarpi tiaska Jerusalén puiblumanda kagkunaka niraiami ñi pita mana randiskakuna kagta. Chi puiblu, nukanchipa mamasinami niraiá.

²⁷ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Chusa warmi mana wambra iukadur, suma kuntintarii.

Mana imaurapas uchulla wawita iukag, alli iuiachirriwa kaparigsamui.

Sitai tukuska warmika,

kusawa warmi kaugsanakuskamandapas mas achka wambrami iukanga.

²⁸ Taitakuna i mamakuna, kamkunaka Abrahampa kikin warmindipa wambra Isaak sutisinami niraiangichi. Taita Dios kikin Abrahamta niskatami paipa wambrakuna niraiangichi.

²⁹ Chasa kagpipas, ñugpata imasami kari munaskamandalla tiagsamuska wambra, Santu Ispirituwa tiagsamuska wambrata jiru rurangapa munakurka: chasallatami kunaupapas pasariku. ³⁰ Chasa pasarikugpipas, ¿imasatak ñugpamanda librupi willaraiá? Kasami willaraiá:

Randiska warmita

paipa wambrawanta

kaimanda llugsichii.

Chi randiska warmipa wambra mana pudinchu,

mana randiskapa wambrawaka

taita ima sakingapa kaskata

chaugpi chaugpi partinakungapa.

³¹ Taitakuna i mamakuna, nukanchika, randiska warmipa wambrakuna mana niraianchichu. Mana randiska warmipa wambrakunami nukanchi niraianchi.

Mana ikuti sakirisunchi, Moisés ima niskawa wataskakunasina tukungapa

5 Cristomi nukanchita libriachigsamurka, Moisés ima rurangapa willaskata sakispa, mana wataskakunasina kaugsangapa. Chimanda, mana watai tukuskasina

kaugsanakungichi. Mana ikuti sakiringichi, Moisés ima niskawa wataskakunasina tukungapa.

²Uiawaichi. Nuka Pablo, kasami kamkunata niikichita: kamkuna judiukunapa marka churachirigpikunaka, Cristoka mana imapapas balipungapa kangichitachu.

³Kasapasmu niikichita: maikanpas marka churachirigkunata chaianmi, Moisés tukui ima niskata ruraspa kaugsangapa. ⁴Kamkuna, Moisés ima niskata ruraskakunallawa mana pandarig nirai ai iuiagkunaka, Cristopagmanda anchuriskasinami niraiangichi. Taita Diospa kuiaita mana munagsinami kangichi.

⁵Ikuti nukanchika, Cristowa suma iuiariskawa Santu Ispirituwa suianakunchimi, mana pandarig niraiangapa. ⁶Nukanchi Jesucristowa tukugkuna, judiukunapa marka churaska u mana churaska kagpipas, ñi ima mana niraianchu. Cristowa suma iuiaripa, kuiaspa kaugsaiwami allilla niraiá.

⁷Kamkuna, allillami kaugsanakurkangichi. Nigpika, ¿imawantak kunaura su-tipa Alli Willaita mana iuiaspa kaugsanakungichi? ⁸Taita Dios mana kamkunata agllarkachu, sug rigcha iuianakungapa. ⁹Imasami asllita libadurawa achka mukuta puchkuchi: ¡ujalallapas chasallata kamkuna, chi jiru iui aikunawa waglichiringichi!

¹⁰Nuka, Iaia Jesusmanda iuiaripa, kasami suma iuiani: kamkuna, nukasina alli iuiaripa kaugsantrangichi. Chi kamkunata pandachispa puridur, pi kagpipas, diltudupa ninamami sitai tukungapa ka.

¹¹Taitakuna i mamakuna, nuka chara judiukunapa marka churachingapa iacha-chikugpika, judiukunaka manachar jiru rurawangapa munawanakuntra. Chiwanka, Cristo kruspi wañuskamanda rimaitaka manachar wabutintrakuna. ¹²Chi kamkunata pandachispa puridurkunaka, ¡amalai kikin kapai rurarintrakuna!

¹³Ari, taitakuna i mamakuna, Taita Dios, kamkunata agllarkami, mana wataskakunasina kaugsanakungapa. Chasa kagpipas, ¡ujalallapas kamkuna iuianakungichi, imasa munaskasina ruraspa kaugsangapa! Chasapaka, kam kikinpura kuianakuspa, lutrinsina aidanakuspa parijuma kangichi.

¹⁴Kasami ñugpamanda librupi niraiá:

Kam kikintasinami iukangi,
tukui runakunatapas kuianga.

Chi suglla niraiaskata allilla ruraspa, tukui ima willaraiaskata ruragsinami niraiangapa ka. ¹⁵Ikuti kam kikinpura rabiawa kaninakuspa mikunakugsina kaugsanakugpika, ¡ujalallapas parijuma puchukarinakungichi!

Santu Ispíritu ima iuiachiskaka, jiru iuiaiwaka kuntrami ka

¹⁶Chimandami kasa niikichita: Santu Ispíritu imasa iuiachiskasina ruraspa kaugsanakungichi. Chasa kaugsanakugpika, kam kikinkunapa jiru iuiaiwa mana rurangapa kangichichu. ¹⁷Kai alpamanda jiru iuiaiwa kagkunaka, Santu Ispirituwa kuntrami kankuna. Chasallata Santu Ispíritu ima iuiachiskaka, jiru iuiaiwaka kuntrami ka. Ari, jiru iuiaiwa i Santu Ispiritupa iuiachiiwa kuntrami kankuna. Chimandami kamkuna mana iukangichi, ima jiru munaskata ruranga. ¹⁸Santu Ispíritu imasa iuiachiskata ruraspaka, ña Moisés ima rurangapa willaskawaka mana wataskasina kangichichu.

¹⁹Jiru iuiaiwa kagkunaka, kawariillami rurankuna: kari warmiwami pandarinkuna; mana chaia ima millaikunatapasmi rurankuna; ²⁰ianga diuskunatami muchankuna; mana alli iacha pukuspami rurankuna; parijuma piñachirinakuspa,

ainichirinakuspa i rabiachirinakuspami kaugsankuna; sugkunata mana allilla iuiwai wami kawankuna; pai kikinkunamandallami tukui munankuna; sugkunaka sumaglla kaugsanakuskata chaugpirigsina tukuspa, sug rigcha sug rigchami iachachinkuna; ²¹ sugkunapatami munarinkuna; wañuchinkunami; machaspa i iapa mikuspami kaugsankuna; chasallata sug rigchapasmi jiru rurankuna. Kamkunata timpumi willaska kaikichita; chita ikutimi niikichita: chasa ruraspaka kaugsanakugka, Taita Dios suma mandakuskapika manima iaikugringapa kankunachu.

²² Ikuti Santu Ispirituwa kaugsagkunaka, kasami rurankuna: kuianakumi; alli iuiachiiwami kankuna; sumagllami kaugsanakú; mana piñaspalla, sugkunamanda llakisipami kawanakú, tukuipi allillami rurankuna; suma ruraikunata mana kungarinakunachu; ²³ mana atuniachirigsina iuiankunachu; ima mana allilla iuiarispaka munai apigpipas, chita mana rurankunachu. Chasa allilla ruranakuskamandaka ñi maikan mandaikunapipas mana michanchu. ²⁴ Cristowa tukuska kagkuna, tukui mana alli iuiwai munanakuskata kruspi wañuchiskasinami sakirkanchi. ²⁵ Santu Ispirituwa kaugsanakugpika, Santu Ispiritullata nukanchita iuiachichu, imasa sumaglla ruraspaka kaugsangapa. ²⁶ Mana kasunchi atuniachirinakuspa, ñi kikinpura rabiachirinakuspa ñi sugkuna iukaskata munarispaka.

Nukanchi kikinpura aidanakusunchi

6 Taitakuna i mamakuna, maikanpas pandarikuspa apirigpika, kamkuna Santu Ispirituwa kagkunaka, mana atun tukuspalla iuiarispaka, paita: “Mana chasa rurakui” ningichi. Chasa nispaka, allilla iuiaringichi, kam kikinkunapas mana chasa pandariikunapi urmangapa. ² Kam kikinpura ima llakii iukaskata iuiachirinakuichi kungaringapa. Chasa iuiachirinakuspaka, Cristo ima niskatami ruranakungichi.

³ Maikanpas, atun tukuspa, iuiarispaka nichu: “Nuka, atunmi kani”: chi runaka, mana chasa kaspaka, kikinllatatami pandariku. ⁴ Sug sug, kikin imasa ruraspaka kaugsakuskata iuiarispaka tapuringichi: “¿Allilla u mana allillachu kaugsakuni?”. Chasa allilla kagta iuiarispaka, kikinmandallami alli iuiachi tukunkangichi, mana pitapas kawaspalla. ⁵ Sug sugmi Diospa ñawipi kawachinkangichi, kai luarpi imasa ruraska.

⁶ Maikanpas Diospa Rimaita iachachigta iachaikugkunaka iukangichimi, tukui ima iukaskata kamkunata iachachigwa rasiunaringakuna.

⁷ Mana pandaringichi. Ñi pipas, Taita Diusta llullachingapa mana pudirinchu. Imasami tarpunchi: chasallatami pallasunchi. ⁸ Maikanpas jiru iuiaikunata tarpugsina ruragkunaka, chasa iuiaita ruraspaka, diltudupa wañuitami pallangakuna. Chasallata, maikanpas Santu Ispiritupa iuiachiikunata tarpugsina ruragkunaka, chasa iuiachiita ruraspaka, diltudupa suma kaugsaitami pallangakuna. ⁹ Chimandaka, allilla ruraspaka kaugsagkuna mana sambaiasunchi. Chasa rurangapa mana sakigkunaka, pallangapa puncha chaiaura, chi diltudupa kaugsaitami chaskisunchi. ¹⁰ Chasa kagmanda, imaura pudiriura, tukuikunamanda allilla ruraspaka kasunchi. Cristowa iuiagkunamandami mas iukanchi, allilla ruraspaka kanga.

Kaiakama, niskamanda

¹¹ Kawaichi. Kaituku atun litrakunawami nuka kikinpa makiwa iskribiikichita.

¹² Chi kamkunata judiukunapa marka churachingapa iachachigkuna munanakumi, sugkunapa ñawipi allilla kangapaglla. Paikuna Cristo kruspi wañuskamandalla willanakugpika, paikunapasmi kalpachii tukuntrakuna. ¹³ Ñi maikan marka chura-

chii tukugkunapas mana pudinkunachu, Moisés tukui ima niskata ruraspa kaugsanakunga. Kasamandallami kamkunata marka churachingapa munanakú: kamkunapa kuirpupi chi marka churachiskawa pai kikinkuna mas atun tukungapa.

¹⁴ Ikuti nukaka, ñi imawapas mana atun tukungapa munanichu. Nukanchipa Iaia Jesucristo kruspi wañuskamandallami alli iuiachiiwa kani. Cristo kruspi wañugmandami kai alpapas nukamanda wañuskasina tukupúa; nukapas, kai alpamanda wañuskasinami tukuni.

¹⁵ Judiukunapa marka churaska u mana churaska, ñi ima mana niraiianchu. Nukanchi sug rigcha musu kaugsaiwami allilla niraiá. ¹⁶ Tukui ima nuka iachachiskata ruraspa kaugsanakugmi niraiá, Taita Diospa sutipa Israelmanda runakuna kagta. Tukui chasa kaugsanakugmanta Taita Dios llakirichu, paikuna sumaglla kaugsanakungapa.

¹⁷ Kunauramanda mana pipas nukata uma nanachiwaspa kachukuna. Iaia Jesusmanda nuka willaskamandami nukapa kuirpupi nanachiwarkakuna. Chi nanachiwaskakunawami niraiani nuka Jesuspa kagta.

¹⁸ Taitakuna i mamakuna, Iaia Jesucristo, tukui kamkunata sumaglla kawapua-chu. Chasa kachu.

EFESO PUIBLUPU CRISTOWA TUKUSKAKUNATA

SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

1 Nuka, Taita Dios munaskamanda, Jesucristo kachamuskami kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Kamkuna Jesucristowa iuiarispas, Taita Diospalla kaspas, Efeso puiblupi kaugsanakuskatami kai karta kachaikichita. ² Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Taita Dios, Cristowa iapa sumaglla kawaspa karamuskamanda

³ Nukanchipa Iaia Jesucristopa Taita Diusta nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Paimi, Cristowa tukui ima suma luarpi iukaspa, nukanchita iapa sumaglla kawaspa, karamú. ⁴ Paillatatami, kai alpa manara tiagpita, Cristowa nukanchita agllarka; chasaka nukanchi, paimandalla kaugsaspa, paipa ñawipi ñi imapi-pas mana mapasina kangapa. ⁵ Ñugpamandata nukanchita kuiaspa agllarka, Jesucristowa paipa wambrakuna niraiangapa. Chasami ñugpamandata munarka. ⁶ Paipa kuiaska wambra Jesucristomandami nukanchita iapa suma kuiarka. Chimandami Taita Diusta imaurapas ninchi: “Iapa suma atunmi kangi”.

⁷ Cristo wañuchii tukuspa, paipa iawarwami nukanchita randirka. Chiwanka, nukanchita iapa suma kuiaspa, mana allilla ruraikunata pasinsiarka. ⁸ Chasa kuiaspami nukanchita karamurka, suma iuiai apispa, suma iachaita iukangapa. ⁹ Chasaka, pai ima munaska pipas mana iachaskatami nukanchita rigsichirka. “Chasami Cristowa rurasas” ñugpamandata niskatami kawachirka. ¹⁰ Pai chasa niskata rurai puchukangapa punchakuna chaiauraka, Cristota churangapami ka, tukui sug luarpi i kai alpa luarpi kagkunata suglla mandag kangapa.

¹¹ Nukanchi Cristowa tukuskakunamanda, Taita Dios ñugpamandata agllarka, pai ima iukaska nukanchipapas kangapa. Chasapasmi pai munarka. Pai imasa munaskasinami tukui allilla rurá. ¹² Chasa agllaska kaspami nukanchi ñugpa Cristota iuiagkuna iukanchi Taita Diusta: “Iapa suma atunmi kangi” nispa kaugsanakunga.

¹³ Kamkunapas, chi kispiringapa kaskamanda Alli Willaita uiaspa, Cristomanda sutipa willaskatami suma iuiarirkangichi. Chiura, Santu Ispirituwami siñalai tukurkangichi, paipa kagta niraiangapa. Santu Ispiritutami ñugpamandata chasa karamungapa niska karka.

¹⁴ Santu Ispirituwami nukanchi kasa iachanchi: paipa kagkunata diltudupa kispi-chiura, pai ima iukaskata chaskingapami kanchi; chasaka tukuikunaka, Taita Diusta: “Iapa suma atunmi kangi” ningapa.

Taita Diospa suma iachai, Cristowa tukuskakunata karachu, mañaskamanda

¹⁵ Kamkuna Iaia Jesuswa iuiarinakuskataka allillami iachani; chasallata, tukui paimandalla sumaglla kaugsagkunata kuianakugtapas. ¹⁶ Chasamanda mana sakinichu, kamkunamanda Taita Diusta: “Pai Siñur” ningapa. ¹⁷ Nukanchipa Iaia Jesucristopa iapa suma atun Taita Diusta mañapuikichitami, paipa suma iachai kamkunata karapuachu; chiwanka, pai ima iuiachimuskata kamkuna iachagsamungapa; chasallata, pai kikinta mas allilla rigsingapa. ¹⁸ Paita mañapuikichitami, kamkunapa iuiaikunata punchaiachipuachu. Chiwanka, kasami iachankangichi: pai agllaska-

kuna suma luarpi ima chaskingapa suianakugta. Tukui ima chipi iapa suma iukaska, Taita Diospalla kagkunamandami niraiá.

¹⁹ Kasapasmi iachankangichi: paipa iachaika, askurinti iapa atunmi ka. Chi iapa iachaiwami nukanchitapas paiwa suma iuiarigsamú. Chi iapa atun iachaillawantami, ²⁰ Cristo wañuskata kaugsachispa, suma luarpi paipa alli ladu tiarichigrirka. ²¹ Chipika, mandagkunamanda, atuniachiska kagkunamanda, awa wairapi iapa pudi mandagkunamanda, tukuikunamandapas mas awapi mandag kangapami tiarichigrirka. Kuna puncha ima tiaskakunata, paimi mandag ka. Kati samug punchakuna ima tiangapa kaskakunatapasmí chasallata mandag kangapa ka. ²² Taita Dios, tukui-kunatami churarka Cristopa chaki ukuma kagsina, pai ima niskata rurangapa. Paitaka churarkami, uma kagsina, paiwa tukui tukuskakunapa iaia kangapa. ²³ Cristowa tukuskakuna niraianni pai kikinpa kuirpu. Cristowa i paiwa tukuskakunawa, suglla kuirpusinami tukú, ñi ima manima pisi. Paimi ka tukui jundaipi junda, ñi imapas mana pisi.

Taita Diospa suma kuiaimanda, nukanchi kispichii tukuskamanda

2 Kamkunaka, ñugpata mana allilla ruraspa kaugsanakuspa, wañuskakunasinami niraiarkangichi. ² Kai alpapi tiaskakunallawa iuiaspa kaugsanakurkangichi, iaia kuku wairapi mandag munaskata ruraspalla. Chi iaia kuku, Taita Dios ima niskata mana uiagkunatami jiru rurangapa iuiachí. ³ Tukuikunami ñugpata chasallata kaugsanakurkanchi, imasa munaskasina jiru ruraspa. Nukanchipa aicha jiru munaikunata i sug rigcha sug rigcha iuiaikunata, chasakunata ruraspami kaugsanakurkanchi. Chasa kaugsanakugmandaka, Taita Dios, askurinti rabiarispa, sugkunatasina nukanchitapas diltudupa ninama kachangapa karka. ⁴ Chasa kagpipas, Taita Dioska, nukanchimanda iapa llakispa kawaspami nukanchita suma kuiarka. ⁵ Chasaka, nukanchi kikin mana allilla ruraskakunamanda Diospa ñawipi wañuska kaspapas, kaugsachiskami niraianchi, Cristowa sugllapi kangapa. Taita Diospa suma kuiaimandami kispichii tukurkangichi. ⁶ Nukanchita kaugsachispaka, suma luarpi tiarichigisinami niraianchi, Jesucristowa sugllapi kangapa. ⁷ Chasaka, mana puchukaridiru punchakuna chaiaura, paika, iapa suma llakispa, nukanchita Jesucristowa askurinti iapa suma kuiagtami kawachingapa ka.

⁸ Taita Dios suma kuiagmandami, kamkuna, paiwa suma iuiarispa, kispichiska tukurkangichi. Mana kispirirkangichichu kam kikinkunapa iuiailawa. Taita Dios kikin karaskallawami kispichii tukurkangichi. ⁹ Kam kikinkuna allilla ruraskamanda mana kispirirkangichichu; chasaka, ñi pipas mana atuniachirispa ningapa: “Nuka kikinllami kispirirkani”. ¹⁰ Taita Diosmi nukanchita chasa rurarka. Jesucristowami tiagsamurkanchi; chasaka, alli ruraikunata nukanchi ruraspa kaugsagsamungapa. Chi ruraikunaka, ñugpamandatami nukanchimanda allichiska suiakurka, nukanchi chasa allilla ruraspa kaugsagsamungapa.

Cristo, tukuikunawa pasinsiachig kagmanda

¹¹ Chimanda kamkuna mana judíu kagkunaka, imasa ñugpata kaskata iuiariichi. Judiukuna kuirpupi marka churagkunaka, kamkunamanda ninkunami, mana marka churaska kagtakuna. ¹² Kamkuna, ñugpata mana Cristowami karkangichi. Israel-manda runakunawa manara sugllapi karkangichichu. Taita Dios ima karangapa niskatapas, kamkuna manara chaskingapa niraiarkangichichu. Ñi ima mana suias-

palla, mana Taita Dioswa iuiarispallami kai alpapi kaugsanakurkangichi. ¹³Taita Diospagmanda karupi kaugsagsinami ñugpata karkangichi. Ikuti kunaauraka, Jesucristowami Taita Diospagma kaillaiarkangichi. Cristo kruspi wañuska iawarmandami chasa kaillaiarkangichi.

¹⁴Cristomi ka tukuikunawa pasinsiachig. Paimi judiukunawa mana judíu kagkunawa piñachirinakuskatapas pasinsiachigsamurka. Ima arkaraiaskata anchuchigisinami rurarka; chiwanka, iskandikuna sugllasina tukungapa. ¹⁵Pai kruspi wañuskawami Moisés tukui ima rurangapa niskata lim puchukarka. Chasa ruraspaka, pai kikinwa judiukunata i mana judíu kagkunatapas sugllasinami musuiachigsamurka. Chiwanka, iskandima piñachirinakuskatami pasinsiachirka. ¹⁶Pai kikin, kruspi wañuspami, iskandima piñachirinakuskata pasinsiachispa, suglla kuirpusina rurarka. Chasa iskandikuna pasinsiachii tukuspa, Taita Dioswapasmi sumaglla tukurkakuna.

¹⁷Pai Cristo, samuspa, chi suma pasinsiaita tukuikunatami willagsamurka. Kamkuna Taita Diospagmanda karupi kaskakunata, judiukuna mana karupi kaskakunatapasma chasa willarka. ¹⁸Judíu i mana judíu kaspapas, tukuikunami Cristowa pudinchi, suglla Santu Ispirituwa Taita Diospagma kaillaianga. ¹⁹Chimanda, kunaauraka kamkuna mana sug karu alpamanda samuskasina kangichichu. Taita Diospalla kagpurami tukuikuna kangichi. Taita Diospa wambrakunapasmi kangichi. ²⁰Kamkuna, sug atun wasisinami kangichi. Jesucristo kikin agllaska runakuna i Santu Ispirituwa rimagkunaka, chi wasi kallariska rumikunasinami kankuna. Paikunapa awalla saiachiskasinami kangichi. Kikin Jesucristoka, chi wasita charig rumi kagsinami niraiá. ²¹Chasa paiwa sugllapi, chi intiru wasika, alli alli saiarispa, suglla suma wasisinami tukugsamú; chasaka, Iaia Jesuswa Taita Diospalla kaska wasisina tukugsamungapa. ²²Kamkunapas chasallata Cristowa sugllasinami tukunakungichi. Chasaka, Diospa Ispíritu kaugsadiru wasisinami tukugsamunakungichi.

Mana judíu kagkunata Alli Willaita willaspapuringapa, San Pablo mingai tukuskamanda

3 Chimandami nuka Pablo, Jesucristomanda Alli Willaita kamkuna mana judíu kagkunata willaskamanda kai karsilpi wichkaraiani. ²Ñami iachangichi: Taita Dios, nukatami mingawarka, paipa suma kuiaimanda willangapa; chasaka, kamkuna allillapi kangapa. ³Mana pipas iachaskatami Taita Dios nukata iuiachiwarka. Chita ñami sug kartapi mailla willarkaikichita. ⁴Chi kartata kawaspaka, pudingichimi, chi Cristomanda mana pipas iachaskata nuka iachagta iachagsamungapakuna. ⁵Chi ñi maikan ñugpamandakunatapas mana iachachiskata, Taita Diosmi kunaura, paipa Ispirituwa, paipalla kag agllaska runakunata i Santu Ispirituwa rimagkunata willagsamurka. ⁶Kasami kunaura willarka: tukui mana judiukunapas Alli Willaita uiagkunaka, suma luarpi tukui ima iukaska, kamkunapapasmi niraiá. Kamkunapas, Cristopa kuirpusinallatatami niraiangichi. Chasallata Jesucristowa, Taita Dios ima karangapa niskatami kamkunapas chaskigiringapa kangichi.

⁷Nukaka, chi Alli Willaita willangapami mingai tukurkani. Taita Dios, suma kuia-waspa, paipa iapa iachaiwami chasa mingawarka. ⁸Nuka kanimi Cristowa tukui tukuskakunamandapas mas uchulla. Nuka chasa kagpipas, Taita Dios iapa kuia-waspami mingawarka, mana judíu kagkunatapas Cristomanda willangapa. Cristo, nukanchimanda niraianni suma luarpi iapa achka mana kuintangasina iukag kagta.

⁹Kai alpa manara tiaskauramandata, Taita Dios ima rurangapa niskata mana pipas iacharkachu; chitami kunaúra nukata mingawarka, tukuikunata willangapa. Pai Taita Diosmi tukui rurag ka. ¹⁰Chasami mingawarka, suma luarpi iapa pudig mandagkunata kunaúra tukui Cristowa tukuskakunawa kawachingapa: Taita Dios, imapias iapa iachami ka. ¹¹Taita Dios, kai alpa manara tiaskauramandata chasa kawachingapami niska karka. Nukanchipa Iaia Jesucristowami chasa tukui rurarka.

¹²Cristowa suma iuiarispami nukanchi pudinchi, paiwa suglla tukuspa, Taita Diusta mana manchaspalla rimangapa, imapas mañaspa. ¹³Chasamandami mañai-kichita: nuka kamkunamanda kai karsilpi iapa llakii pasakugpipas, kamkuna mana sambaiangichi. Kamkuna allilla kangapami chasa pasakuni.

Cristo, nukanchita maituku kuiag kaskamanda

¹⁴Chasamanda, Taita Diospa ñawipimi kungurini, kamkunamanda mañangapa.

¹⁵Pai Taita Dios kagmanda, sug luarpi i kai alpa luarpi tukuikunaka paipa wambrakunami niraianchi. ¹⁶Taita Dios iapa suma achka iukagmandami paita mañapuikichita, paipa Santu Ispirituwa kamkunapa iuiaita paipa iapa iachai karamuchu.

¹⁷Chiwanka, kamkuna paiwa suma iuiarigmandami Cristo kamkunapa iuiapi kaug-sanga. Chasami kamkuna, Taita Diospa suma kuiaipi angukunawa muruchuiaska sachasina kankangichi. ¹⁸Chasawaka, kamkuna i tukui Cristowa tukuskakunapas allillami pudinkangichi iachanga, Cristo nukanchita maituku kuiagta. Paipa kuiaika, ñi imapias mana puchukarinchu. Ñi imawapas mana pudirinchu, paipa kuiaita tupungapa. ¹⁹Ñi pipas mana iachanchichu, pai nukanchita maituku kuiagta. Kasapasmí Taita Diusta mañapuikichita: kamkuna, chi kuiaita iachaspa, Taita Diospalla tukuipi kangapakuna.

²⁰Taita Dioska, nukanchi ima mañanakuskamanda mas achkami pudí karamunga, mana iuianakuskasina. Nukanchipa iuiapi kaugsakug iapa iachaiwami chasa karamungapa pudí. ²¹Tukui Jesucristowa tukuskakuna Taita Diusta nisunchi: “Kam, imaurapas iapa suma atunmi kangi. Chasami diltudupa kamta ninakungapa kanchi, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas. Chasa kachu”.

Santu Ispirituwa, suglla iuiaiwa kaugsanakusunchi

4 Chasamanda nuka Pablo, Iaia Jesusmanda kaipi wichkaraiaspa, kamkunata kasami mañai-kichita. Imasami Taita Dios, kamkunata kaiarka, imapias allilla kangapa: chita uiaspa, Taita Diosmandalla sumaglla kaugsanakungichi. ²Imapias tukuiwa sumaglla mana atuniachirispá kangichi. Kam kikinpura kuianakuspa, sumaglla llakinakuspa, mana piñachirinakuspalla kaugsangichi. ³Taita Diospa pasinsiachiiwa kamkuna suglla niraiaspa, Santu Ispirituwa suglla iuiaiwa kaugsanakungichi.

⁴Tukui Cristowa tukuskakuna, suglla kuirpumi niraianchi. Santu Ispiritupas, sugllami ka. Chasallata Taita Dios, tukui kamkunata suma luarmami kaiarka, suglla iuiaiwa suianakungapa. ⁵Suglla Iaia Mandagmi tia. Chaianni, suglla iuiaiwa Jesucristowa iuiaringapa. Baugtisaipas, sugllami tia. ⁶Suglla Taita Diosmi tia. Paimi tukuikunapa Taita niraiá. Paimi tukuikunata mandag ka; tukuikunawa rurá; tukui-kunapi kaugsá.

⁷ Chasa kaspapas, Taita Diuska, suma kuiaspa, Cristo imasa karamungapa iuiakuskasinami tukui nukanchita sug sug karamurka, tukuikuna allilla kangapa. ⁸ Chi-
mandami ñugpamanda librupi kasa willaraiá:

Tukui apiï tukuska runakunata pusaspami
awama sikarka.

Runakunataka karamurkami,
tukuikuna allilla kangapa.

⁹ Chi “awama sikaska”, ¿imatak niraiá? Niraiami, Cristo ñugpa kai alpa ukuma uraikugta. ¹⁰ Uraikuspaka, Cristollatata tukui sug luarmanda mas awamami sikarka; chasaka pai kikin, tukui jundaipi junda mana ñi imapas pisi kangapa. ¹¹ Awama sikaspaka, kikinmi karamurka:

sugkunaka, pai kikin kachaska runakuna tukungapa, Alli Willaita willaspa puringapa;

sugkunaka, Santu Ispirituwa rimagkuna tukungapa;

sugkunaka, Diuspa Rimaita willaspa puringapa;

sugkunaka, Cristowa tukuskakunata iachachispa, suma kawagkuna kangapa.

¹² Chasaka, paipalla kagkunata allichirkami, paimanda allilla ruraspa, Cristopa kuirpu niraiaskakunata wiñachigsina tukungapa. ¹³ Chasawaka tukui nukanchi,

Taita Diuspa wambrawa suglla suma iuiaiwa kaspapa, paita allillami rigsisunchi. Chasapimi wiñachiskasina alli iuiapii tukusunchi. Cristosinami tukusunchi, ñi ima-

pipas mana pandarispalla. ¹⁴ Chiura, mana kasunchichu uchulla wambrakunasina, ima sug rigcha sug rigcha iachachiskata uiagkuna. Chasa llulla iachachigkuna,

waira aliuspa apagsinami rurankuna, uianakuskata miski simiwa pandachingapa. ¹⁵ Chasapaka nukanchika, sutipa Alli Willaita kuiaiwa rimanakuspa, Iaia Cristo uma niraiagsinawa tukuipimi wiñanakunchi. ¹⁶ Imasami nukanchipa kuirpupi, maki,

chaki, tukui kuirpu angukunawa suma wataskasina ka: chasallatami tukui Cristowa kagkuna, paiwa suglla kuirpusina kanchi. Chasa kaspaka, tukuikuna, sug sug imasa chaiaskasina parijuma allilla ruraspa, kuiaiwa allillapimi suglla kuirpusina wiñanakunchi.

Cristowa musuiachigsina iuiaikuna iukasunchi

¹⁷ Chasamanda, Iaia Jesús imasa niskasina, kasami kamkunata mingaspa ninakui-
kichita. Mana mas kaugsaiichi Taita Diusta mana rigsigkunasina. Paikunaka, mana

Taita Dius tiagsinami kaugsanakú, mana allilla iuiarispalla. ¹⁸ Uma tuntiachiska iuiaiwami kaugsanakú. Paikunapa iuiai iana tutapisina tukuspami Taita Diusta

mana rigsinkuna. Chiwanka, paipa kaugsaita karamuskamanda anchuriskami kan-
kuna. ¹⁹ Paikunapa alli iuiaikunata wañuchigsina ruraspa, kallarikakunami, tukui

jiru i mana allillakunata kusikuspa rurangapa. ²⁰ Kamkuna chasa kaugsangapaka, Cristo mana iachachirkachu. ²¹ Sutipami kamkuna, paimanda uiaspa, tukuipi su-

tipa Alli Willaita iachaikurkangichi. ²² Kasami kamkuna iachaikurkangichi: ñugpa-
manda mana alli kaugsaita sakingapa. Chasa kaugsagkuna, tukui jiru munai iuiai-

kunawa pandaripa, ismuskasinami niraiá. ²³ Chi mana allilla kaugsaita sakispaka, tukuipi suma iuiaita apiichi. Chasaka, musuiachiska iuiaikunami iukankangichi.

²⁴ Chi musu kaugsaita chaskiichi; chasaka, Taita Diussina alli tukungapa. Chi kaug-
saita sutipa chaskiska kagkuna, Taita Diuspalla kaspapa, imapias allilla ruraspami

kaugsankangichi.

²⁵ Chasaka, mana mas llullachingichi. Tukuikuna, suglla kuirpusina niraiaspa, iukangichimi ñi ima mana llullaspalla sutipa kaskallata rimanakunga.

²⁶ Rabiawa kaspapas, mana pandaringichi. Intiru puncha chisiagta mana rabiawa kangichi. ²⁷ Chasaka, mana sakirinkangichichu, iaia kuku kamkunata iuiachingapa.

²⁸ Maikan sisai kag, kunaauramanda mana mas sisangichi. Chasapaka, kam kikin-kunapa makiwa trabajai kallaringichi. Chasa allilla trabajaspaka, pudingichimi, ministiskakunata mailla maillallapas karanga.

²⁹ Jiru rimaikunata mana rimangichi. Sumaglla imasa allilla chaiaskasina rimai-kunata rimangichi. Chasaka, maikan uiaspaka, sumaglla iuiarispa, wiñachiskasina-mi kanga.

³⁰ Taita Diospa Santu Ispirituta mana llakichingichi. Pai Ispirituwami siñalai tukungichi, imaura diltudupa kispichii puncha chaiamunkama. ³¹ Chimandaka, tukui mana alli iuiaikunata, piñaspa rabiariikunata, rabiariispa kapariikunata, mana alli kamispa rimaikunata, tukui mana alli ruraikunatapas sakiichi. ³² Kam kikin-pura tukui sumaglla alli aidachirinakuspa kaugsangichi. Imasami Taita Dios, Cristo-wa kamkunapa pandariikunata pasinsiarka: chasallatami kam kikin-pura iukangichi pasinsianakunga.

Taita Diospa wambrakuna, imasa kaugsai iukaskakunamanda

5 Chimanda, Taita Diospa kuiaska wambrakuna kaspera, paisinallatata tukuipi sumaglla kaugsanakungichi. ² Imasami Cristo, nukanchita suma kuiarka: chasallata kam kikin-purapas sumaglla kuianakuspa kaugsangichi. Pai kikinmi sakirirka, nukanchimanda wañuchii tukungapa. Imasami judiukuna Taita Diosmanda ubijata wañuchispa rupachiura, kunsisina suma asná: chasallatami Cristo wañuchii tukug-manda, Taita Diospa ñawipi sumaglla tukugsamurka.

³ Kamkunaka, ña Taita Diospallami kangichi. Chimandaka, kari warmiwa pandariskamanda, sug rigcha jiru pandariskakunamanda i sugkunapata munariskakunamanda kamkunapura mana iacharichu. ⁴ Millai, jiru, upa parlukunatapas mana rimanakungichi. Chasa parlukuna, mana kamkunata chianchu rimangapa. Chasapaka, Taita Diusta: “Pai Siñur” nispallami iukangichi kaugsanakunga. ⁵ Kasami iachangichi: maikan kari warmiwa pandarig, sug rigcha jiru pandariikunapas rurag, sugkuna iukaskata munarig, Cristo i Taita Dios suma mandakuskapi mana pudin-gakunachu iaikugringapa. Chasa munarigkunaka, ianga diuskunata kungurigsinami rurankuna.

⁶ ¡Ujalallapas ianga rimaikunawa llullachispa, kamkunata pandachichukuna! Chasa jiru ruraskakunamandaka, Taita Dios, pai ima niskata mana ruragkunawa askurintimi rabiariigsamungapa ka. ⁷ Chimanda kamkuna, mana paikunawa iuianakungichi, chasa jiru ruranakungapa.

⁸ Kamkuna, ñugpata iana tutapisinami kaugsanakurkangichi. Ikuti kunaauraka, Iaia Jesuswa kaspaka, punchapi kaugsagsinami kangichi. Chimandami kamkunapas sugkunata punchaiachigsina kaugsai iukangichi. ⁹ Chasa kaugsagkunami, sugkunata tukuipi allilla sumaglla ruraspa, ñi imapipas mana llullaspalla kaugsankuna. ¹⁰ Iaia Jesús ima munakuskata iuiarispa, tukui allilla rurangichi.

¹¹ Iana tutapisina kaugsagkuna, Diospa ñawipi ñi imapa mana balimi rurankuna. Mana paikunawa sugllapisina jiru ruraspa kaugsanakungichi. Paikuna jiru rurana-kuskamanda, piñaspa iuiachingichi. ¹² Paikuna ima pakalla ruranakuskamanda

iachaspa rimagpika, pingaimi tukugsamungakunata. ¹³ Chi pakalla jiru ruranakus-kamanda punchaiachig kawachiura, tukuimi iacharigsamungapa ka. ¹⁴ Cristo kikin punchaiachigsamuuraka, tukuimi punchaiachii tukungapa kankuna. Chimandami kasa niraiá:

Kam puñukug, rigcharii.

Wañuskasina kaspera, atarii.

Cristomi kamba iuiakunata

punchaiachigsamungapa ka.

¹⁵ Chimanda, allilla iuiariichi, imasami iukangichi kaugsanga. Upakunasina mana kaugsanakuichi. Chasapaka, tukuipi alli iachagsina kaugsanakungichi. ¹⁶ Kaugsan-kama iukangichimi, tukuipi allilla ruraspa chisianakunga. Nukanchita chaiakumi, mana alli ruranakug kaskapi kaugsangapa. ¹⁷ Chimanda, upakunasina mana kangichi. Iaia Jesús ima rurangapa munakuskata iachaikuspa, chita ruraspa kangichi.

¹⁸ Mana machangichi. Machaska purigkunaka, tukuipimi mana allilla rurankuna. Chasapaka Santu Ispíritu, kamkunapa iuiapi jundagsamuchu. ¹⁹ Taita Diusta tukui sug rigcha sug rigcha suma kantukuna birsiaspa, kam kikinpara sumaglla iuiachirinakuspa kangichi. Tukui iuiaiwami iukangichi, Iaia Jesusta kantaspa, “Iapa allimi kangi” nispa kangakuna. ²⁰ Imaurapas tukuimanda “Pai Siñur” Taita Diusta nispa kangichi, nukanchipa Iaia Jesucristota iuiaripa.

Cristowa tukuskakuna, imasa sugkunawa kaugsanakui iukaskamanda

²¹ Cristota suma manchaspa, kam kikinpara parijuma sumaglla uianakuspa kaug-sangichi.

²² Warmikunata niikichitami:

imasami Iaia Jesusta uangichi: chasallata kamkunapa kusata sumaglla uangichi.

²³ Imasami Cristo, uma kagsina, tukui paiwa tukuskakunapa iaia ka: chasallata-mi kamkunapa kusapas, warmipa iaia ka. Cristo kikinmi ka tukui paiwa tukuska-kunata kispichig. Tukui paiwa tukuskakunaka, paipa kuirpumi niraianchi. ²⁴ Imasami Cristowa tukuskakuna, paita uianchi: chasallatami warmikunapas iukangichi, kamkunapa kusata imapipas uiana.

²⁵ Kusakunata niikichitami:

imasami Cristo, tukui paiwa tukuskakunata kuiaspa, nukanchimanda wañurka: chasallata kusakunapas, kamkunapa warmita sumaglla kuiaspa kaugsangichi.

²⁶ Nukanchimanda Cristo wañurka; chasaka, Diospa Rimaita uiaspa, iakuwa baug-tisaripa, Taita Diosmandalla kaugsangapa; ²⁷ chasaka tukui Cristowa tukuskakuna, paipa ñawipi imapipas allilla sumaglla kawarigringapa, ñi imapipas mana mapasina kaspera, paipalla kangapa.

²⁸ Imasami kusakuna, kam kikinkunapa kuirputa kuidaringichi: chasallatami iukangichi, kamkunapa warmita sumaglla kuiaspa kanga. Maikanpas kikinpa warmita sumaglla kuiagpika, kikinllatata kuiagsinami niraiá. ²⁹ Ñi pipas pai kikinpa kuirpuwaka mana rabiarinchu. Chasapaka, mikui karaspa, sumaglla kuidaspami kuirputa charí. Chasallatami Cristo, tukui paiwa tukuskakunata sumaglla kawaspa charí. ³⁰ Cristowa tukuskakunaka, paipa kuirpumi niraianchi.

³¹ Kasami Taita Dios ñugpata nirka:

Chimandami kari,

paipa taitata mamandita sakispa,

paipa warmiwa iskandikuna
sugllasina tukugsamungapa kankuna.

³² Chi rimaita, iapa atun kagmanda, ñi pipas mana iachagsamungapa kanchu. Chasa kagpipas, nuka kasami niikichita: Cristo i tukui paiwa tukuskakunawa suglla kag-tami niraiá. ³³ Kasapasmi niraiá: tukui kusakuna, imasami kam kikinkuna kuiaspa kuidaringichi: chasallatami iukangichi, kamkunapa warmitapas kuianga. Warmi-kunaka, kamkunapa kusata sumaglla uiangichi.

6 Wambrakunata niikichitami:

Iaia Jesusta kuiaspa, kamkunapa taita i mama tukui ima niskata allilla rurangichi. Chasa ruraspaka, allillami ka. ² “Kamba taitata mamandita sumaglla kuiangi”; chi ñugpa mandaiwami chasa uiagkunata, Taita Dios kasa karamungapa nirka:

³ Kam chasa kuiagpika,
tukuipimi alli kankangi;
kai alpapi unaimi kaugsankangi.

⁴ Taitakunata i mamakunata niikichitami:

kamkunapa wambrakunata mana llakichingichi. Chasapaka, Iaia Jesuspa kuiaiwa paikunata iuiachispa, suma asutispa wiñachingichi.

⁵ Lutrunkunata niikichitami:

imasami Cristota manhaspa uiantrangichi: chasallata kamkunapa kai alpapi patrún niraiaskakuna tukui ima niskata allilla rurangichi. ⁶ Mana kawanakugmandalla allilla ruraspa kangichi, “Sumami rurakungi niwachukuna” iuiaspalla. Imasami Cristo ima niskata allilla ruranturangichi: chasallatami iukangichi, kamkunapa patrún ima niskata tukui iuiaiwa allilla rurangakuna. Chasami Taita Dios muná. ⁷ Runakuna ima niskata ruragsinaka mana iuiangichi. Iaia Jesús ima niskata ruragsinami iukan-gichi, tukuipi imapas allilla rurangakuna. ⁸ Kasapasmi iachangichi: tukui lutrin u patrunkuna allilla ruragpikunaka, Iaia Jesuska imasa kadaunta chaiaskasinami karagsamungapa ka.

⁹ Patrunkunapas, chasallata kamba lutrinkunawa alli kangichi. Mana manha-chingichi, “Asutingapami kaiki” nispa. Iuiariichi, paikunata i kamkunata mandag Taita Dios suma luarpi kagta. Paipa ñawipi, ñi pipas mana tianchu sug rigcha.

Taita Dios karamuska tukui katangasinata churarisunchi

¹⁰ Kunaureka, kasapasmi niikichita: Iaia Jesuswa i pai tukui rurag iachaiwami sin-chi wapu iukangichi tukunga. ¹¹ Taita Dios karamuska tukui katangasinata churari-ichi; chasaka, iaia kukupa llullachiikunata kispiringapa. ¹² Aichaiug iawariug runa-kunawaka nukanchi mana makanakunchichu. Kai iana tutaiaskasina alpapi iapa pudi mandag i atuniachirispá kuku wairakunawa, awa wairapi iapa pudig kuku wairakunawami makanakugsina kanchi. ¹³ Chimanda, Taita Dios karamuska tukui katangasinata churariichi; chasaka, mana alli punchakuna chaimuura, chi kuku-kunawa makanakuipi wapulla saiarispa mitikuchingapakunata.

¹⁴ Chasa paikunata mitikuchingapaka, sutipa Alli Willaita allilla chumbilliskasina kaichi. Alli ruraillawa kaugsaspaka, pichupi iru katanga churariskasinami tukungi-chi. ¹⁵ Chakipi churariaiskasinaka niraiami sumaglla kaugsaimanda Alli Willaita willai. ¹⁶ Imaurapas Cristowa suma iuiarispalla kaichi; chasaka, michadiruta makipi chaririskasina kangapa. Chasa iuiarispaka, iaia kuku tukui kachaska flichta sindisina millai iuiaikunata kispiringapami kangichi. ¹⁷ Cristo kamkunata diltudupa kisp-

chingapa iuiarisa kaichi; chiwanka, michadiruta umapi churaraikasina kanga-pa. Santu Ispíritu karamuska makanasinaka niraianmi Diuspa Rimai. ¹⁸ Santu Ispíritu iuiachiska rimaikunawa imaurapas Taita Diusta mañangichi i ruangichi. Chasa rurangapaka, sumaglla iuiaiwa allichiriskasina kaichi, mana sambaiaspalla. Tukui Diuspalla kagkunamanda paita mañapuichi.

¹⁹ Nukamandapas chasallata Taita Diusta mañapuaichi, tukuipi nuka sumaglla rimangapa; chasaka, pitapas mana manchaspalla, Alli Willaita mana pipas iachaskata nuka willangapa. ²⁰ Kikin Taita Diosmi nukata kachamuwarka, chi willaita tukuikunata willangapa. Chi willailatata nuka willaskamandami kunaure kaipi wataska wichkaraiani. Taita Diusta mañapuaichi, nuka rimangapa chaiaura, mana manchaspalla Alli Willaita willangapa.

Kaiakama, niskamanda

²¹ Nukanchipa kuiaska waugki Tíkiko, Iaia Jesusmanda tukuipi alli ruragmi ka. Paika, kamkunapagma chaigrispa, nuka imasa kaskamanda tukui ima rurakuskatami willagringa. ²² Kasamandami paita kamkunapagma kachakuni: nukanchi kaipi imasa kaskamanda willagringapa. Chasaka, kamkuna mana sambaiangkichichu.

²³ Taita Dios i Iaia Jesucristoka, kam taita i mamakunata sumaglla kaugsaita karaspa, kuiaspa, iuiachipuachu, paiwa suma iuiarisa kangapa. ²⁴ Mana tukurig kuiaiwa, nukanchipa Iaia Jesucristota tukui kuiagkunata, Taita Dios sumaglla kawapachu.

FILIPOS PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA**SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA**

1 Nukanchi Pablo i Timoteo, Jesucristopa lutrinsinakunami kanchi. Tukui kamkuna, Jesucristowa tukuspa, Taita Diospalla kaspa, Filipos puiblupi kaugsagkunatami kai karta kachanchi. Kamkunata iachachig taitakunata, kamkunata aidag taitakunata i tukuikunatapas, ²nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kuiaspa, suma iuiwaiwa kawapuachu.

Cristowa tukuskakunamanda Taita Diusta mañaskamanda

³Nuka, kamkunamanda imaurapas iuiarispa, nukapa Taita Diusta Pai Siñurmi nini. ⁴Chasallata, paita kamkunamanda iuiarispa mañaura, imaurapas alli iuiachiiwami tukuikunamanda mañapuikichita. ⁵Kamkuna, Cristowa tukuskauramandata aidawanakungichimi, paimanda Alli Willaita willaspa nuka puringapa. ⁶Kasami allilla iachani: Taita Dios, kamkunawa allilla rurai kallarispas, chasami rurakunga, ikuti kikin Jesucristo samunkama. ⁷Tukui kamkunata nuka suma kuiaspami alli ka, nuka chasa iuiangapa. Nuka karsilpi kaspapas, justisiakunapa ñawipi mana manchaspallami saiarispa, nini: “Kai Alli Willai, sutipami ka”. Chasawaka, tukui kamkunapas nukawa Taita Diospa suma kuiaitami chaskinakungichi, imapipas allilla rurawag-manda.

⁸Taita Diosmi iachá, nuka kamkunata kuiagta; imasami Jesucristo nukanchita suma kuiá: chasallata. ⁹Chimandaka, kasami paita mañapuikichita: kamkuna mas sumaglla kuianakuspa, tukui punchakuna kaugsanakungapa; chiwanka, allilla iachaspa i imapipas alli iuiwaiwa kangapa. ¹⁰Chasami iachankangichi, maikan mas suma ruraikuna agllaspa, ruraspa kaugsanakungapa. Chasaka, Cristo ikuti samuura, kamkuna tukuipi alli mana imapipas pandariskami kawarinkangichi. ¹¹Kamkuna allilla ruraspa kaugsaspaka, Jesucristowa tarpuskata pallaskasinami tukunkangichi. Chasaka, Taita Diusta suma atuniachispami pai alli kagta kawachinkangichi.

Cristo kikinmi nukapa kaugsai kapuá, niskamanda

¹²Taitakuna i mamakuna, kasapasmis nuka willaikichita: nuka kai karsilpi kagpi-pas, Alli Willaitaka mas sumagllami miraspa uiariku. ¹³Kai iaia mandagpa wasipi i sugkunapagpipas, tukuikunami iachankuna, nuka Cristomandalla kaipi wata-raiagta. ¹⁴Chasallata, Iaia Jesuswa tukuskakuna, ñalla tukuikuna, nuka wichka-raiagta iachaspaka, animurispas, Diospa Rimaita mana manchaspallami willanakú.

¹⁵Sugkunaka, nukamanda mana allilla iuiaspa kawawagkuna, Cristomandallata-tami willanakú, “Nuka, Pablomanda masmi kani” kikinkuna iuiarispa. Ikuti sug-kunaka, alli iuiaiwami paimanda sumaglla willanakú. ¹⁶Paikunaka, nukata kuia-waspami Cristomanda willanakú, kasa iachaspa: Taita Diosllatata kai karsilpi chari-wakugta; chasaka, Alli Willaita mana manchaspalla willakungapa. ¹⁷Chi sugkunaka, “Nuka, Pablomanda masmi kani” kikinkuna iuiarispami Cristomandallatata willa-nakú. Chikunaka, kikinmandalla iuiarispami willanakú. Nuka karsilpi kaskatami mas llakichiwangapa munanakú. ¹⁸Chasa munanakugpipas, nuka ninimi: “Paikuna

iachachukuna”. Allilla u mana allilla iuiaiwa willanakugpipas, Cristomanda willanakugpika, nukataka allimi uiariwá.

Kasamandami mas alli iuiachiiwa kangapa kani: ¹⁹ kamkuna Taita Diusta mañapuaskamanda i Jesucristopa Ispíritu aidawaskamanda, iachanimi nuka kaimanda llugsingapa kagta. ²⁰ Suma alli iuiaiwami suiakuni, nukata Cristomanda tapuchiwanakuura, nuka tukuipi allilla ainingapa. Chiwanka, sug bñajikunasina, kuna rapas mana manchaspallami ainisa. Chasaka, nuka kaugsangapa u wañungapa chaiawagpipas, munanimi, Cristota mas suma atuniachiska kapuachu. ²¹ Chasawaka, nuka kaugsankama, Cristo kikinmi nukapa kaugsai kapuá. Nukata wañui chaiamuwa uraka, tukui alli sumagllami sug luarpi tukupuagringapa ka. ²² Nuka chara kaugsangapa chaiawagpika, Taita Diosmandallami imapas allilla ruraspa kaugsakusa. Chasa iuiarispapas, mana iachariwanchu, maikanta agllanga: kaugsaita u wañuita. ²³ Iskandinigmandami chariwanakú. ¿Wañungapachu munantrani; chasaka, Cristo wa sugllapi kagringapa? Chasawaka, mas allillachar kantrani. ²⁴ Ikuti nuka kamkunawa mas unai kaugsakugpika, kamkunamandami mas allilla kantra. ²⁵ Chasa iuiarispaka, iachanimi, nuka mas unai kamkunawa kangapa kagta; chasaka kamkuna, Cristowa mas suma iuiarispas, alli iuiachiiwa kangapakuna. ²⁶ Chasa nuka ikuti kamkunawa kauraka, kamkuna Jesucristomanda mas suma alli iuiachiiwami tukunkangichi.

²⁷ Kasallami mañaikichita: Cristomanda Alli Willaita mana kungarispalla, allilla ruraspa kaugsapuangichi. Chasaka, nuka kamkunata kawangapa rigpi u mana rigpipas, kamkunamanda iachasami, suglla iuiaiwa chi Alli Willaita mana sakispalla kaugsanakugta. Chasallata tukui kamkuna, sugllasina tukuspa, Alli Willaita suma iuiaspa charingichi. ²⁸ Kamkunata piñagpikunaka, mana imapipas paikunata mancharingichi. Chasa mana manchagpikunaka, paikunamanda niraianmi puchukaringapa rinakugta. Ikuti kamkunamandaka niraianmi kispiringapa kagta-kuna. Tukui, Taita Diosmi chasa rurá. ²⁹ Taita Diosmi Cristomanda kamkunata kararka, paiwa suma iuiaringapaglla, mana. Paimanda llakii pasangapapasmirirka. ³⁰ Kamkuna i nuka, sugllapisinami binsingapa iuiaiwa llakii iukanchi. Nuka llakiita binsikugta kawawarkangichimi. Nuka kuna nura llakiita binsikugtapas ñami iachangichi.

Cristosina mana atun tukuspa iuiaiwa kasunchi

2 ¿Manachu Cristo, kamkunata suma kuiaspa iuiachí? Santu Ispíritu, ¿manachu kamkunawa sugllapi ka? ¿Manachu kam kikinpura kuianakuspa, llakiiwa kaskakunata sumaglla iuiachinakuspa kapuangichi? ² Chasa kagpika, nukata iapa sumami kuntintachiwankangichi, sugllasina tukuspa, sugllasina kuianakuspa i sugllasina iuiarispalla kaugsapuanakugmanda.

³ Mana imapas rurangichi, “Nukanchi, sugkunamanda masmi kanchi” iuiarispas ñi kam kikinkuna atun tukugsina iuiarispas kangapa. Chasapaka, mana atuniachirispalla, sugkunamanda iuiarispas kangichi: “Nukanchimanda mas allimi kankuna”. ⁴ Mana imapas maskangichi kam kikinkunamandalla. Sugkunamandapasmi iukan-gichi, chasa allilla rurangapa iuiarispas kangakuna.

⁵ Iukangichimi, Jesucristo imasa iuiariskata iuiarispas kangakuna. ⁶ Paika, Taita Dios imasa kaskasinallatata kaspapas, mana nirka: “Atuniachirisami, Taita Dioswa iwallla kangapa”. ⁷ Chasapaka, pai kikin, tukuipi suma atun Taita Diossina kaspapas,

sakispa, nukanchisina aichaiug tukurka, sugkunamanda lutrinsina kangapa. Nukan-chi runasina ña kaspas, ⁸mana atun tukuspa, Taita Dios ima munaskata rurarka, kruspi wañuchii tukugta.

⁹Chimandami Taita Dios, paita tukuikunamanda mas atuniachirka. Paipa suti kaskatapas nirka, tukui sutikunamandapas mas atun kangapa. ¹⁰Chimanda, Jesuspa sutita uiaspa, tukuikunami kunguringapa kankuna: sug luarpi, kai alpa luarpi i alpa ukuma kagkunapas. ¹¹Tukuikunami ningapa kankuna: “Kam Jesucristo, tukuikunamanda laiami kangi”. Chasa nispaka, Taita Diustami suma atuniachingapa kankuna.

Tuta alpapi kaugsanakuskata punchaiachigsina kasunchi

¹²Chimandami niikichita, nukapa kuiaskakuna, imasami, nuka kamkunawa kauru, imaurapas nuka niskata rurarkangichi: chasallata, nuka mana kamkunawa kagpipas, nuka imasa nikuskata ruraspa kaugsanakungichi. Kamkuna diltudupa kispiringapa iuiaripa, manchaiwa chugchurigsina kaspas, tukui allilla ruraspa kangichi.

¹³Taita Diosmi kamkunata iuiachiku, pai imasa munaskasina allilla iuiapi ruraspa kaugsanakungapa.

¹⁴Ima ruraipipas, sugkunamanda mana wasa rimaspalla, mana piñachirinakuspalla kaugsangichi. ¹⁵Chasaka, ñi pipas mana pudingakunachu, kamkunamanda imapas ninga. Taita Diospa ñawipi, ñi imapipas mana mapasina tukuipi alli wambrakuna kangichi, kai alpapi jiru mana allilla ruradurkunapa chaugpipi kaugsangapa chaiagpipas. Chasa kaspaka, paikuna tuta alpapi kaugsanakuskata punchaiachigsinami kankangichi. ¹⁶Kamkunapa suma kaugsaiwami kawachinkangichi, Taita Diospa Rimai iapa suma allilla kagta. Kamkuna chasa kaugsagpikunaka, Cristo samuura, nuka mana ianga kaugsaskata i willaskata iachaspa, iapa alli iuiachiiwami kangapa kani. ¹⁷Kamkuna, Cristowa suma iuiaripa, Taita Diosmanda wagra ufrinda rupachispa miski asnachiskasinami allilla ruranakungichi. Kamkunapa ufrindapi churagsina, nukapa kaugsaita puchukangapa chaiawagpipas, nuka iapa alli iuiachiiwami kangapa kani. Ari, tukui kamkunawami iapa alli iuiachiiwa kangapa kani. ¹⁸Kamkunapas, chasallata alli iuiachiiwa kuntintulla kangichi. Ari, tukui-kuna nukawa alli iuiachiiwa kuntintulla kasunchi.

Waugki Timoteomanda

¹⁹Iaia Jesús munagpika, iuiakunimi, waugki Timoteota mana unaila kamkunapagma kachangapa; chasaka, pai kutimuspas, kamkuna imasa kaskata willawaura, sumaglla kuntintulla iuiachiwangapa. ²⁰Timoteomi nukasina kamkunamanda tukui allilla iuiaripa ka. Sug paisinaka mana iukanichu. ²¹Ikuti sugkunaka, pai kikin-kunamandallami iuiarinkuna. Jesucristomandaka mana iuiarinkunachu. ²²Chasa kagpipas, Timoteo imasa alli kagta ñami iachangichi. Paika, nukapa wambra kagsinami ka; tukui pariju Alli Willaita willaspami puriku. ²³Chimandami iuiakuni, paita kamkunapagma kachangapa, nukamanda iacharigllapi ima nukata justisiakuna rurawangapa kagtakuna. ²⁴Chasa kachaspapas, Iaia Jesustami mañakuni, nukapas rispa, utkalla kamkunapagma chaiagringapa.

Waugki Epafroditomanda

²⁵Allimi rigchawaku, waugki Epafroditotapas kamkunapagma ikuti kachangapa. Paimi nukawa sugllapi imapipas alli ruraspa purirka. Chasallata parijuma animu-

chigmi kapuá. Kam kikinkunami paita kachamurkangichi, nuka ima ministiskata kawapuungapa. ²⁶ Paika, ajaimi munaku, ikuti kamkunata kawagringapa. Paimanda unguiwa kagta kamkuna iachagta uiaspaka, iapami llakirirka. ²⁷ Chika, sutipami pai iapa ungug karka, ña wañungasina. Chasa kagmanda, Taita Dios paimanda llakirirkami. Paimandalla mana; nukamandapasmi llakirirka; chasaka, nuka mana mas llakiikuna iukangapa. ²⁸ Chimandami munakuni, mas utkalla kamkunapagma paita kachangapa; paita ikuti kawaspaka, kamkuna alli iuiachiiwa kangapakuna. Chasaka, nukapa llakiikunata kungarigsinami iuiachiwanga. ²⁹ Paita alli iuiachiwa chaskipuangichi, Iaia Jesusta: “Pai Siñur” nispa. Paisina kaugsanakuskata muna-puangichi. ³⁰ Cristo imasa munaskasina pai rurakuspami ñalla wañungapa karka. Paipa kaugsaita nukamanda llakispa, wañui kispigta churarka, kamkuna iapa karupi kaspas, nukamanda mana imapas rurangapa pudirigmanda.

Jesucristo, tukuikunamanda mas bali kaskamanda

3 Kunaura, taitakuna i mamakuna, Iaia Jesuswa alli iuiachiillawa kapuaichi. Mana saikuwanchu, kamkunata chasallata ikuti ikuti rimakungapa; chasaka, kamkuna allilla kangapakuna.

² ¡Ujalallapas alkusina rabiawa kaugsaspa jiru ruragkunawa sugllapi kangi-chi! Paikunaka, judiukunapa markata kuirpupi churachigkunami kankuna. ³ Ikuti nukanchimi sutipa markata churaska niraianchi. Santu Ispirituwa Taita Diusta kungurispas, Jesucristowa alli iuiachirispami kanchi. Nukanchi imasa kaskasinallawa mana iuiarinchichu kispiringapa. ⁴ Chasa kagpipas, nukaka pudintranimi, nuka imasa kaskasinallawa kispiringapa.

Maikanpas imasa kaskasinallawa kispiringapa iuiarigpika, maspasmi nuka pudin-trani iuiaringapa. ⁵ Pusag puncha tiagsamuska kauraka, judiukunapa marka kuir-pupi churaskami kani. Ñugpamanda achala taita Israelpa iawarmi kani. Nukapa ñugpamanda achala taitaka, Benjaminmi suti karka. Nukapa taita i mama, hebreo-mi karkakuna. Chimandami nukapas hebreollatata kani. Moisés ima rurangapa nis-kata iachaikuspa, fariseomi nuka karkani. ⁶ “Moisés niskata tukui allillami rura-kuni” iuiaspa, Cristowa tukuskakunata puchukangapa kalpachidurmi karkani. Moisés tukui ima niskata allillami rurarkani. Chasaka, ñi pipas mana pudirkakunachu, nukamanda imapas niwangakuna.

⁷ Nuka chasa kagpipas, tukui ima ñugpata nukamanda baligsina niraiaskaka kuna-uraka ñi ima mana balinchu, nuka Cristowa kagmanda. ⁸ Iaia Jesucristota nuka rig-sigmanda, paimi nukamanda tukui tukupuarka. Chimandami nini: tukui ima mana paiwa kaskaka, ñi imapas mana balinchu. Cristowa nuka tukuskamandami tukui ima iukaska, kichui tukugsina kani. Chi tukui ima mana paiwa kaskaka, ismuskasina-mi niraiá. Chimanda, tukui sakispa, ⁹ Cristopagma chaigrispa, paiwa kagringapa: chasaka, tukuimanda mas allimi ka.

Nuka mana munanichu, Moisés niskallata uiaspa ruraskawa mana pandarigsina kangapa. Cristowa suma iuiariskawami mana pandarig niraiangapa munani. Ari, munanimi, paiwa suma iuiarispas, Taita Diospa ñawipi mana pandarig niraiangapa.

¹⁰ Kasapasmi munani: Cristota mas allilla rigsingapa i pai iapa iachaiwa imasa kaugsariska kagta iachangapa. Pai imasa llakii iukaskata, nukapas paiwa llakii iukangapami munani. Imasami pai wañurka: nukapas chasallatami munani. ¹¹ Chasa wañuspaka, nukapas ikuti kaugsaringapami iuiani.

Munasunchi, tukuipi Jesucristo imasa munaskasina kaugsangapa

¹² Nuka mana nikunichu, ña tukui chi munaskakunallawaka tukuipi allilla tukuska kagta. Imasami Jesucristo, nukata agllawarka: chasamandami nuka munakuni, pai imasa munawaskasina kaugsangapa. ¹³ Taitakuna i mamakuna, mana niikichitachu, tukuipi pai imasa munawaskasina ña kaugsakugta. Nuka ñugpata imasa kaugsakuskata sakispa, kunauna munaniami, kati kati sinchi paita katichispalla kangapa; ¹⁴ chasaka, maipi chaigririduma chaigringapa. Chiwa, imasami Taita Dios, Jesucristowa nukata kaiawá: chasamandami suma luarpi ima karawangapa kaskata chaskigringapa suiakuni.

¹⁵ Imasami Jesucristowa allilla iuiarispa kanchi: chasallatami iukanchi, iuiaris-palla kangakuna, paipagma chaigrinkama. Kamkuna imapipas sug rigcha iuiana-kupika, chitapasmi Taita Dios allilla iuiachinga. ¹⁶ Chasa kagpipas, nukanchi ña iachaskatami iukanchi alli iuiarispa kangakuna.

¹⁷ Taitakuna i mamakuna, kawawaichi imasa nuka kaugsakugta. Chasallatami kamkuna iukangichi kaugsangakuna. Maikan imasa nukanchi iachachiskasina kaugsanakuskatapas kawaspa, chasallata kaugsangichi. ¹⁸ Ña achka biajimi kasa willarkaikichita. Ikutimi kunaupas wakaspa niikichita: Cristo kruspi wañugpipas, achkakunami paita mana munaspa kaugsanakú. ¹⁹ Chasa kaugsanakugka, kai alpa tukurii puncha, diltudupa chingangapa luarma sitai tukungapa kankuna. Kunauna paikunapa wigsallami dius niraiapunkunata. Paikunapa jiru ruraikunawa pingaia-chirigsina tukungataka, chikunawa atuniachirigsinami iuiarinkuna. Kai alpapi ima tiaskakunallawami iuiarispa kaugsankuna.

²⁰ Ikuti nukanchika, suma luarpi kaugsagringapami niraianchi. Chimandami Iaia Jesucristo kispichig ikuti samunkama suianakunchi. ²¹ Pai Jesucristomi nukanchipa ismungapa kuirputa sug rigcha ruragsamungapa ka, pai kikinpa suma kuirpusinallatata kawari. Paipa iapa iachaiwami chasa ruragsamungapa ka. Paipa iapa iachai-llawami tukuipi pai ima niskata tukugsamungapa ka.

Iaia Jesuswa imaurapas alli iuiachiillawa kasunchi

4 Chasamanda, nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, Iaia Jesusllawa iuiarispa kangichi, mana sambaiaspalla. Nuka, ajaimi munakuni kamkunata kawagringapa. Kamkunawami alli iuiachiiwa kani. Kamkunami nukapa llaughtusina kangichi.

² Pani Evodiata i pani Sintiketaka kasami mañaikichita:

Iaia Jesuswa suma iuiarispa ñañandisina, suglla kagsina tukugsamuichi. ³ Chasallata, kam waugki nukawa Taita Diosmanda allilla ruragtapasmi kasa mañaiki: chi panikunata iuiachispa aidapuai, sugllasina kaugsanakungapa. Paikunaka, waugki Klementewa i sug nukawa waugkikunawanta, Alli Willaita mana munanakuskatapasmi willai aparkakuna. Paikunapa sutikuna, diltudupa kaugsangapa willaraiaska librupimi willaraiá.

⁴ Iaia Jesuswa imaurapas alli iuiachiillawa kapuangichi. Ikutimi niikichita: paiwa alli iuiachiillawa kangichi. ⁵ Tukuikuna kamkunamanda iachachukuna, tukuipi sumaglla ruraspa kaugsanakugta. Iaia Jesús samungapa puncha, ñami chaiaku.

⁶ Ñi imamandapas mana llakispa kangichi. Chasapaka, tukui imamandapas Taita Diusta willanakungichi. Paita tukui mañaspa, “Pai Siñur” ningichi. ⁷ Chasa kaugsanakuskataka, Taita Dioska paipa sumaglla kaugsaitami karamunga. Chi sumaglla

kaugsaike, tukui iuiaita ialigtami ka. Chi sumaglla kaugsaita karamuskawaka, kamkunapa uma i suma iuiiai, Jesucristopa wakachiska kagsinami kankangichi.

Alli kaskakunallata iuiarispa kasunchi

⁸ Taitakuna i mamakuna, kasapasmi niikichita: tukui sutipa kaskata iuiarispa kangichi. Chasallata iuiaringichi, tukui allilla uangapa chaiakuskata, tukui suma alli chaia kaskata, tukuipi alli kagta niraiaskata i ima suma alli kaskamanda suma riman-gapa chaiakuskata. Chikunamandami iukangichi iuiarispa kangakuna.

⁹ Imasami nuka iachachispa rimaskata uiawarkangichi i imasami nuka ruraskata kawawarkangichi: chasallata ruraspa kaugsapuangichi. Kamkuna chasa kaugsanaku-gupika, Taita Dios suma iuiailapi charigmi kamkunawa sugllapi kangapa ka.

Filiposmandakuna, San Pablota kulki karaskamanda

¹⁰ Kamkuna ikuti nukata iuiariwagmanda, Iaia Jesuswa iapami alli iuiachi-warka. Nuka chasa nigpipas, mana niraiianchu, kamkuna nukata kungariwaska kagta. Nukata maituku iuiariwanakugpipas, mana pudirkangichichu aidawangapa.

¹¹ Nukata ima pisiwagmandaka mana rimaikichitachu. Iachaikurkanimi, nuka ima iukaskallawa allilla iuiarispa kaugsangapa. ¹² Iachanimi ima ministiska kaugsaita. Achka iukaspa kaugsaitapasmi iachani. Iacharidumi kani, imasa kaugsagpipas, allilla iuiarispa kaugsangapa: sagsagta mikuspa u iarkaiwapas, puchugta iukaspa u ñi ima mana iukaspapas. ¹³ Cristomi kuawá, nuka chasa suma kaugsangapa. Tukui, paiwami pudini. ¹⁴ Chasa pudigpipas, nuka llakiiwa kaura, kamkuna suma allilla karawaskawami aidawarkangichi.

¹⁵ Kam Filiposmanda runakuna iachangichimi, nukaka Alli Willaita willagringapa kamkunapa Masedonia alpamanda manara llugsigpi, Cristowa iuiagkuna sugnigta kaskakuna, ñi maikanpas mana aidawagtakuna. Kamkunallami, nuka ima willaskata uiaspa, Taita Diusta karagsina kulkita karawarkangichi. ¹⁶ Nuka Tesalónika puiblupi kaurapas, nuka ima ministiskakunamanda ikuti ikutimi karawangapa kachapuar-kangichi. ¹⁷ Nuka chaskikungapaglla mana munanichu. Kamkunamanda munanimi, chi karawaskakunawaka, Taita Diospa ñawipi kamkuna achka miraskata chaskigrin-gapa. ¹⁸ Kamkuna tukui ima kachamuwaskawaka puchugtami iukani. Epafroditowa ima kachamuwaskatami chaskirkani. Chiwanka, ñi ima mana pisiwanchu; kamkuna ima karawaskaka, Taita Diosmanda insinsu rupachiura, miski asnami niraiá: chasa. Chitami Taita Dios, suma kawamuspa, kuntintarisa, chaskigsina rurá. ¹⁹ Imasami nukapa Taita Dios, Jesucristowa iapa achka tukui suma iuká: chasallatami kamkuna-tapas tukui ima pisikuska karamunga. ²⁰ Nukanchipa Taita Diusta nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas”. Chasa kachu.

Kaiakama, niskamanda

²¹ Tukui Jesucristowa tukuskakunata: “Puangi” nipuaichi. Nukawa kaipi kag waugkikunami kamkunata: “Puangi” ninkuna. ²² Taita Diuspalla kagkuna tukui kaipi kagkunapasmi, “Puangi” ninkuna. Iaia mandagpa wasipi kagkuna, masmi kamkunata: “Puangi” ninkuna.

²³ Iaia Jesucristo, tukui kamkunata sumaglla kawapuachu. Chasa kachu.

KOLOSAS PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA

SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

1 Taita Dios munaskamanda, Jesucristo kachamuwaskami nuka kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Waugki Timoteowa kaspa, ² kamkuna Cristowa suma iuiarispa Taita Diospalla kaspa taita i mamakunata, Kolosas puiblupi kaugsagkunatami kai karta kachaikichita. Nukanchipa Taita Dios, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Cristowa tukuskakunamanda Taita Diusta mañaskamanda

³ Nukanchipa Iaia Jesucristopa Taita Diusta imaurapas kamkunamanda mañaspa, Pai Siñurmi ninchi. ⁴ Kamkuna Jesucristowa suma iuiariskamandami iachagsamurkanchi. Chasallata, tukui paimandalla sumaglla kaugsanakugta, kamkuna kuianakuspa kagtakunami iachagsamurkanchi. ⁵ Kamkuna suma luarpi ima chaskigringapa suianakuspasi chasa kaugsanakungichi. Sutipa Alli Willaita uiaspasi chasa suianakungichi. ⁶ Imasami tukui alpapi chi Willaita suma iuiarigkuna mas miraspa rinakú: chasallata kamkuna kaskapi; chi Willaita uiaspa, Taita Diospa suma kuiaita sutipa kagta iachaskauramandasi mas allilla ruraspas kaugsanakungichi. ⁷ Nukanchipa kuiaska waugki Epafraswasi chasa iachaikurkangichi. Paika, nukanchiwa Cristopa lutrinsinami ka. Kamkunamandapas tukuipi allilla ruragmi ka. ⁸ Paimi nukanchita willagsamurka imasa kamkuna, Santu Ispirituwa kuianakuspa, sumaglla kaugsanakugta.

⁹ Chasamanda nukanchipas, kamkunamanda chasa uiaskauramandata mana sakinchichu, Taita Diusta kasa nispa mañangapa: imasa chaiaskasina, paipa suma iachaita kamkunata karapuachu. Chasaka, Santu Ispirituwa tukui ima pai munakuskata allilla iuiarispami iachankangichi. ¹⁰ Chiwanka, imapipas paipa alli iuiachispa, ima ruraikunapipas tarpuskata sumaglla pallakugsina kawachispa i Taita Dios imasa kagta maspas iachagsamuspa, Taita Diospa wambrakunasina sumagllami kaugsankangichi. ¹¹ Kasapasmi kamkunamanda Taita Diusta mañanchi: paipa iapa suma iachaiwa kamkunata tukuipi allilla charipuachu. Chasaka kamkuna, mana sakirispalla, ñi pitapas mana piñaspallami kaugsanakunkangichi, ¹² alli iuiachiillawa Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa. Paimi kamkunata sumaglla kangapa iuiachirka, paipalla kagkunawa, paipa suma punchapi, pai ima karangapa niskata chaskigringapa. ¹³ Paimi, nukanchi iana tutapisina iuiaiwa kaskata anchuchispa, punchaiachigsamurka. Chasaka, paipa kuiaska wambra suma mandakuskapimi iakugsamurkanchi kaugsangapa. ¹⁴ Paipa wambramandami nukanchi kispichiska kanchi; nukanchipa pandariikunatapas pasinsiai tukunchi.

Cristo wañuchii tukuskamanda, Taita Dioswa pasinsiai tukuskamanda

¹⁵ Cristomi ka mana kawarig Taita Diospa kawarig. Tukui ima tiaskakunamanda mas ñugpa, paimi tiarka. ¹⁶ Paiwami tukui ima ruraska tia. Sug luarpi i kai alpa luarpi, kawariska i mana kawariska, kai alpamandakunata mandag i sug mana kawarig luarpi mandagkunatapas, tukuimi paiwa i paimanda ruraska tia. ¹⁷ Ñi imapas manara tiagpi, paika ñugpami tiarka. Tukui ima kunaura tiaskataka, paimi suma

chariraiá. ¹⁸ Cristowa tukui tukuskakuna suglla kuirpusina niraiaskapi, paillatatami iaia ka, uma kagsina. Paimi ka tukuikunamanda mas ñugpa. Pai wañuspa, tukui-kunamanda ñugpami diltudupa kaugsarigsamurka; chasaka, paillatata tukuipi imapi-pas ñugpa ladu kangapa. ¹⁹ Paimi ka Taita Dios imasa kaskasinallatata. Chasami Taita Dios munarka.

²⁰ Kasapasmi munarka: Cristowa, kai alpapi i sug luarpi tukui kagkunawa kikin Taita Dioswa pasinsianakungapa. Cristo kruspi wañuspa, iawar ichaskawami tukui-kunawa Taita Dioswa pasinsiachinakurka.

²¹ Kasapa. Kamkunaka, ñugpata mana allilla ruraspa kaugsaiwa Taita Diusta mana rigsigsinami karkangichi. Kamkunapa iuiapi paita mana munarkangichichu. ²² Ikuti kunauraka, Cristo wañuchii tukuskawami kamkunawa Taita Dios kikinwa pasinsiachigsamurka; chasaka kamkuna, tukuipi alli kaspa, ñi imapi-pas mana piñai tukungasina i mapasina kaspa, pai kikinpa ñawipi kawarigringapa. ²³ Kamkuna chasa kangapaka, imasami suma saiachiska muruchu wasi mana kuiurí: chasami iukangichi, Cristowa suma iuiaringakuna. Alli Willaita uiaspaka, paita iuiaspallami suianakungichi; chi iuiaita mana sakispalla kangichi. Chi Alli Willaitaka kai alpapi tukuipimi willanakú. Nuka Pablopasmi agllai tukuska kani, chi Willaita willaspa puringapa.

Cristowa tukuskakunata aidag kangapa, San Pablo mingai tukuskamanda

²⁴ Nuka, kunaura kamkunamanda iapa llakii pasakuskawami alli iuiachiriiwa kani. Imasami Cristo, paiwa tukuskakuna pai kikinpa kuirpusina niraiaskamanda iapa llakii pasarka: nukapa kuirpumanda llakiikunawapas chi kuirpumallatata-mi pisikuskata churakuni. ²⁵ Cristowa tukuskakunata aidagmi nuka kani. Chasami Taita Dios mingawarka, kamkuna allilla kangapa. Paipa Rimaita tukuikunata allilla willagringapami mingawarka. ²⁶ Ñi maikan ñugpamandakunapas mana iachaskata, Taita Dios kunaura paimandalla kaugsagkunatami willagsamurka. ²⁷ Paimandalla kaugsagkunatami Taita Dios munarka, kunaura kasa rigsichukuna: chi pipas mana iachaskaka, mana judfu kagkunamandapasmi niraiá, iapa suma achka iukagsina kangapa. Chi iapa iukaika niraiami Cristo kamkunawa sugllapi kangapa. Paimi ka kamkunapa suianakuska; chasaka, suma puncha luarpi paiwa kagringapa.

²⁸ Pai Cristomandami nukanchi willaspa purinchi. Tukuikunata tukui iachaiwami allilla iachachispa i iuiachispa purinchi; chasaka tukuikuna, allilla wiñachiskasina Cristowa kawarigringapa. ²⁹ Chasa kangapami Cristo karamuwarka, tukui animuwa i iapa iachaiwa sinchi ruraspa puringapa.

2 Kamkunamanda, Laodisea puiblupi kaugsanakuskamanda i tukui mana ñawi ñawi rigsiwagkunamandapas Taita Diustami iapa sinchi nuka mañapuikichita. Chita, kamkuna iachangapami munani. ² Kasami mañani: paikunata alli sumaglla iuiachichu; chasaka paikuna, sugllasina kuianakuspa, imapi-pas alli iuiapi tukug-samuspa, Taita Dios ñugpata mana pitapas iachachiskata allilla iachachukuna. Chika, Cristota rigsigmi niraiá. ³ Cristopimi tia tukui alli iachaikuna i suma iuiai-kuna wakachiriska. ⁴ Chasami niikichita, ñi pipas mana kamkunata miski simiwa pandachichukuna. ⁵ Nuka kikin, mana kamkunawa kaspapas, iuiapimi kamkunawa kagsina kani. Chasa kaspaka, kamkuna Cristota mana sakispalla suma iuiarispas imapi-pas alli kagtakuna iachaspami nukata iapa alli iuiachiwá.

Cristowa musuiachiska kaugsaita iukasunchi

⁶ Chasamanda, imasami Iaia Jesucristota chaskirkangichi: iukangichimi pai imasa niskasina kaugsanakunga. ⁷ Imasami sacha, muruchu angukuna iuká: chasallatami kamkuna, ima iachachiskallatata uiaspa, iukangichi Cristowa kangakuna. Imaurapas Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa kangichi.

⁸ Allilla iuiarispá uiangichi. ¡Ujalallapas maikan, kikinpa iuiaimandalla iuiarispá, ianga rimaskawa kamkunata pandachichukuna! Paikunaka, ñugpamanda runakuna ima rimaskallatami iachachinkuna. Chasa paikuna iachachiskaka, kai alpamandallami niraiá. Cristo allilla iachachiskataka mana willanakunchu. ⁹ Cristopa kuirpupi, Taita Dios kikin tukui ima kaskami kaugsá. ¹⁰ Kamkunapas, paiwa kagmandami ñi ima mana pisi tukuska kangichi. Paika, uma kagsina, sug luarpi iapa iachaiwa mandagkunamandapas iaiami ka. ¹¹ Paiwa kagmandami kamkuna marka churai tukuska kangichi. Chi marka, kuirpupi judiukunapa makiwa churaska mana kanchu. Tukui pandarii tiaskakunata anchuchispa kagmandami Cristopa marka churai tukuska niraiangichi. ¹² Kamkuna bautisariskapimi Cristowa wañuspa pambakasina niraiangichi. Chasallata, Taita Diospa iapa iachaiwa, pai Cristota kaugsachiskawa suma iuiarispami paiwa kaugsachiska niraiangichi.

¹³ Kamkuna judiukunapa marka mana churaska kagkuna, ñugpata pandarispá kaugsaskakunamanda Diospa ñawipi wañuskasinami karkangichi. Kamkuna chasa kagpipas, Taita Dios, tukui mana allilla ruraikunata pasinsiaspa, Cristowami kamkunata kaugsachigsina rurarka. ¹⁴ Nukanchi mana allilla ruraskakunamanda diltudupa ninama sitai tukungapa iskribiraiaska, chitami anchuchigsamurka. Cristo kruspi wañuskawami chi iskribiraiaskata krusllapita klabagsina ruragsamurka. ¹⁵ Cristowami, iapa iachaiwa kuku mandagkunata binsispa, tukuikunapa ñawipi kawachispa kumurichispa kungurichirkakunata.

Sug rigcha iachachiskakunata mana uiangichi

¹⁶ Chasamanda, kamkunata ima mikui, ima upiai mana michanchu. Chasallata, samadiru u atun punchakuna u wawa killakuna mana judiukunasina wardachigpipas, kamkunata mana pipas pudingakunachu ñi ima ningapa. ¹⁷ Chi kustumbrikunamandaka niikichitami: Cristo samungapa kaskata kawachigllami karka. Ikuti kunauraka, sutipa kikin Cristomi kawarigsamurka. ¹⁸ ¡Ujalallapas pipas, kamkunata pandachispa, suma luarpi ima chaskigringapa kaskata kichuchu! Chi pandachigkunaka, uchullasinami tukunkuna; anjilkunatami kungurinkuna; muskui ukupisina kawaskamandallami iuiankuna; kikinkunapa iuiaimandalla iuiarispami nirinkuna: “Nuka, iapa atunmi kani”. ¹⁹ Paikuna, Cristo uma kagsina kaskawa mana sugllapi kankunachu. Imasami umamanda tukui samú, angukunapi iawar tukuskawa suglla kuirpu suma wiñangapa: chasallatami Cristowa, paipa kuirpu niraiaskakuna, Taita Dios imasa munaskasina wiñanchi.

²⁰ Kamkunaka, kai alpamandalla niraiaskakunata sakispa, Cristowa wañuskasina ni niraiangichi. Chasa niraiagpika, ¿imapatak kai alpamanda ima niskakunata chara uianakungichi? ²¹ Kamkunata ninkunami: “Mana chita tantiangichi. Mana chita mikungichi. Mana chita apingichi”. ²² Tukui chikunaka, imasapas tukurinllami. Chi iachachiskakunaka, runakunapa iuiailawami iachachiska ka. ²³ Chi iachachii-kunaka, suma kagsinami rigchá; chasaka, Taita Diosmanda iuiaringapa, mana atun

tukuspa kangapa, kikinpa kuirputa sinchi alli ruraikunapi charingapa. Ikuti jiru iuiiai munaikunataka manima chikunawa pudirinchu arkangapa.

Maskasunchi, suma luarwa iuiarispa kaugsangapa

3 Kamkunaka, Cristowa ña kaugsachiskami niraiangichi. Chiwanka maskaichi, awa suma luarwa iuiarispa kaugsangapa. Chipika Cristo, Taita Diospa alli ladumi tiaku. ² Mana iuiiachichi kai alpapi tiaskakunallawa. Awa suma luarwami iukan-gichi mas iuiarispa kaugsangakuna. ³ Kamkuna, Cristowa wañuskami niraiangichi. Kamkunapa kaugsai, Cristowa Taita Diospa makipimi pakaskasina ka. ⁴ Cristomi kamkunapa kaugsai niraiá. Pai kawarigsamuuraka, kamkunapas paiwa suma pun-cha luardipimi kawarigrinkangichi.

Ñugpata kaugsaimanda i musu kaugsaimanda

⁵ Chasamanda, tukui kai alpamanda mana allilla iuiiakunata wañuchigsina rurai-chi. Kari warmiwa mana pandaringichi. Ima jiru iuiarispapas, mana rurangichi. Ima mana suma munai i iuiiai iuiachigpipas, mana chasa rurangichi. Sugkuna iukas-kata mana munaringichi, kamkunapa kangapa. Chasa munarigkunaka, ianga dius-kunata kungurigsinami rurankuna. ⁶ Taita Diusta mana uiagkuna chasa mana allilla ruraskakunamandami pai, askurinti rabiawa llakirispas, diltudupa ninama sitangapa ka. ⁷ Kamkunapas, ñugpata chasallata ruraspami kaugsanakurkangichi. ⁸ Kunaura-manda tukui kaikunata sakingichi: rabiarispa piñaikunata, mana allilla rurangapa iuiiakunata, kamispa rimai i tukui jiru rimaikunatapas. ⁹ Mana kam kikinpura llulla-chinakungichi.

Kamkuna ñugpata mana alli iuiaspa i ruraspa kaugsanakuskata ñami sakirkangi-chi. ¹⁰ Kunaura, musu iuiaitami kamkuna ña apigsamurkangichi. Chi musu iuiaita, Taita Diosmi ikuti ikuti iuiachigsamuku; chasaka kamkuna, paipa ñawipi ñallapas paisinallatata sumaglla kangapa. Chasawami pai Taita Diusta allilla rigsinkangichi.

¹¹ Kunauramanda mana kawanakusunchi, judfu u mana judfu kagta. Chasallata, judiukunapa marka churaska u mana churaska kagta, sug maimanda kagta, patrun u lutrin u sachukumanda runasina[‡] kagta, chasa mana kawanakusunchi. Iukanchimi iuiarispa kawanga, tukuikunamanda Cristo kagta.

¹² Taita Diosmi kamkunata suma kuiaspa agllarka, paipalla kangapa. Chimanda, tukuikunamanda llakirinakuspa, tukuikunawa alli i sumaglla kasper kaugsanakun-gichi, mana pitapas piñaspalla, mana iapa atuniachiriskasina iuiarispalla. ¹³ Kam kikinpura mana piñachirinakuspalla kangichi. Maikanpas ima rabiachingasina nig-pika, kamkuna ningichi: “Pasinsianakusunchi”. Imasami Iaiá Jesús, kamkunata pasinsiarka: chasallata kamkunapas, parijuma pasinsianakungichi. ¹⁴ Tukuimanda mas suma katanga churarigsina, tukuipi parijuma kuianakuspa kaugsai. Chasa tukuikuna kuianakusapimi tukuipi parijuma sugllasina tukugsamú. ¹⁵ Cristo kam-kunata iuiachichu, sumaglla kaugsanakungapa. Chasapami agllaska kangichi, suglla kuirpusina kangapa. Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa kangichi.

¹⁶ Cristomanda willaraiaskata kamkuna suma iuiarispa kaugsanakungichi. Kam-kuna, tukui suma iachaskawa parijuma iachachinakuspa, iuiachinakuspa kapuangi-chi. Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa, tukui sug rigcha sug rigcha suma kantukunata

[‡]3:11 griego rimaiwa: eskita.

birsiaspa kangichi. ¹⁷ Tukui ima rimaska i ruraska, Iaia Jesusmanda iuiarispa ka-puangichi. Pai Jesusllawantami pudingichi, Taita Diusta: “Pai Siñur” ningapa.

Cristowa kagkuna, imasa sugkunawa kaugsanakui iukaskamanda

¹⁸ Warmikunata niikichitami:

kamkunapa kusakunata sumaglla uiangichi. Chasami Iaia Jesuswa kagkunata chaiá kangapa.

¹⁹ Kusakunata niikichitami:

kamkunapa warmikunata sumaglla kuiangichi. Paikunata mana piñaspalla, mana llakichispalla kaugsangichi.

²⁰ Wambrakunata niikichitami:

kamkunapa taita i mama tukui ima niskata allilla rurangichi. Chasa ruraspa, Iaia Jesustami suma kuntintachinkangichi.

²¹ Taitakunata i mamakunata niikichitami:

kamkunapa wambrakunata mana llakichingichi. Llakichigpika, kamkuna iuiachispa rimanakuura, manami munangakuna uiangapa.

²² Lutrunkunata niikichitami:

kamkunapa kai alpapi patrún niraiaskakuna tukui ima niskata suma uiaspa, allilla ruraspa kangichi. Mana kawanakugmandallaka allilla ruraspa kangichi, “Sumami rurakungi niwachukuna” iuiaspalla. Chasapaka, Iaia Jesusta suma kuiaiwa man-chaspa, tukui alli iuiaiwa allilla rurangichi. ²³ Runakuna ima niskata ruragsinaka mana iuiaichi. Kasa iuiaichi: “Iaia Jesús ima niskata ruragmi kani”. Chasa iuias-paka, imapias tukui animuwami rurankangichi. ²⁴ Kasami iachangichi: kamkuna alli ruraskakunamandaka, Iaia Jesús ima karangapa kaskata, pai kikinmi kamkunata karangapa ka. Iaia Cristomi kamkunapa patrún niraiá. ²⁵ Ikuti maikanpas mana allilla ruragka, justisiaimi tukungapa ka. Taita Diospa ñawipi, ñi pipas mana tianchu sug rigcha.

4 Patrunkunata niikichitami:

kamba lutrunkunataka tukuipi sumaglla allilla kawaspa charingichi. Kam-kunapas, sug patrún suma luarpi iukagta iuiarispa kangichi.

² Taita Diusta mañangapa mana kungaringichi. Suma iuiaiwa tukuipi kaspá, ima-pipas “Pai Siñur” nispa kangichi. ³ Nukanchimandapas chasallata Taita Diusta maña-puangichi: Cristomanda Alli Willaita pipas mana ñugpata iachaskata nukanchi willa-ura, paikunapa iuiaka allilla iuiarigsamuchukunata. Chi Alli Willaita iachachis-kamandami nuka kaipi wataska wichkaraiani. ⁴ Taita Diusta mañapuaichi, nuka willangapa kallariura, tukuipi allilla iuiachiwachu rimangapa.

⁵ Manara Taita Diusta rigsigkunawa kamkunata kangapa chaiagpika, tukuipi alli-lla iachaiwa iuiapi ruraspa kangichi. Kaugsanakunkama iukangichimi, tukuipi alli-lla ruraspa chisianakunga. ⁶ Kamkunata piwapas rimangapa chaiaura, imaurapas suma chaia rimangichi. Maikanpas ima tapugpika, iukangichimi imasa paikunata allilla ainingata iachanga.

Waugki Tíkiko kachai tukuskamanda

⁷ Waugki Tíkiko kikinmi, kamkunapagma chaiagriura, nuka imasa kaskata willag-ringa. Paimi ka nukanchipa kuiaska waugki. Nukanchiwa kaspá, Iaia Jesús ima nis-kata tukuipi allilla ruragmi ka. ⁸ Kasamandami paita kamkunapagma kachakuni:

nukanchi imasa kaskata willagringapa; chasaka, kamkunata sumaglla iuiachingapa. ⁹ Nukanchipa kuiaska waugki Onesimopasmi sugllapi ringapa ka. Pai kanmi kamkunapura. Tukuipi allilla ruragmi kapuá. Paikunaka, tukuikuna kaipi imasa kaskatami willagringakuna.

Kaiakama, niskamanda

¹⁰ Waugki Aristarko nukawa wichkaraiapasmi kamkunata: “Puangi” niku. Waugki Bernabepa primu Marcospasmi, “Puangi” niku. Marcosmanda ñami allilla iachangichi. Chimanda, pai kamkunapagma chaiagrigpika, sumaglla chaskipuangichi. ¹¹ Waugki Jesús suti Justo ninchi; paipasmi kamkunata: “Puangi” niku. Taita Dios imasa suma mandakuskata nukawa iachachigpura, paikunallami judíu kanakuna. Paikunami nukata llakiikuna anchuchiwardakuna. ¹² Kamkunapura waugki Epafrasmi, “Puangi” niku. Paika, Jesucristopa lutrinsina kaspá, imaurapasmi kamkunamanda Taita Diusta suma mañaku; chasaka kamkuna, imapipas sinchi iuiapi kangapa i Taita Dios tukui ima munaskata tukui iuiaiwa allilla ruraspa kangapakuna. ¹³ Paimanda kasapasmi willaikichita: kamkunamanda, Laodisea puiblupi kaugsanakuskamanda i Ierápolis puiblupi kaugsanakuskamandapas iapa sumami Taita Diusta mañaku. ¹⁴ Lucas, kuiaska ambidur, i waugki Demaspasmi kamkunata: “Puangi” ninkuna.

¹⁵ Waugkikuna Laodiseapi kaugsanakuskata, kamkuna “Puangi” nipuaichi. Pani Ninfata i paipa wasi ukupi sugllapi tandarigkunatapas: “Puangi” nipuaichi. ¹⁶ Kai kartata tukui kamkuna ña uiaspaka, Laodiseapi Cristowa tukuskakunapagma kachapuangichi, paikunapas iachangapa. Chasallata, Laodiseama nuka kachaska karta kamkunapagma chaiagriuraka, kamkunapas iachankangichimi nuka ima nikugta. ¹⁷ Waugki Arkipotaka kasa nipuaichi: Iaia Jesús ima rurangapa mingaskata allilla rurachu.

¹⁸ Nuka Pablo, nuka kikinpa makiwami iskribiska, kai saludaita kachaikichita. Iuiaripuaichi, nuka kaipi wichkaraiagta. Taita Dios, kamkunata sumaglla kawapuchu. [Chasa kachu.]

TESALONIKA PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA

SAN PABLO MUSUGLLA KARTA KACHASKAMANDA

1 Nuka Pablo, Silvano i Timoteowa kasper, kamkuna Tesalónika puiblupi Cristowa tukuskakunatami kai karta kachaikichita. Kamkuna, Taita Dioswa i Iaia Jesucristowa sugllapi tukuskami kangichi. Taita Dios, kamkunata kuiaspa, suma iuiiwa kawapuachu.

Tesalonikapi Cristowa tukuskakuna, paiwa suma iuiarispa kaugsanakuskamanda

²Imaurapas tukui kamkunamanda mañaspa, Taita Diusta: “Pai Siñur” nispami kanchi. ³Kamkuna, chituku paiwa suma iuiarispa i kuiaspa, allillami ruraspakaugsanakungichi. Nukanchipa Iaia Jesucristota iuiarispa suiaspami kangichi, mana sambaiaspalla. Nukanchi, chasa iuiarispa, nukanchipa Taita Diusta imaurapas kamkunamanda mañaspami kanchi. ⁴Taita Diospa kuiaska taitakuna i mamakuna, iachanchimi pai kamkunata agllaska kagta. ⁵Nukanchi, kamkunata Alli Willaita willaspa, mana rimailawa iachachirkanchichu. Paipa iapa iachaiwa i Santu Ispirituwami iachachirkanchi, chi Alli Willai sutipa kagta allilla iachaspa. Nukanchi kamkunawa kankama, kamkunata kuiaspa, sumagllami kaugsanakurkanchi. Chita, allillami iachangichi.

⁶Kamkunapas, nukanchita kawaspaka, nukanchisina i Iaia Jesussinami sumaglla kaugsanakurkangichi. Kamkuna Iaia Jesusmanda achka llakii iukagpipas, Santu Ispiritumi kamkunata kuntintulla kangapa iuiachirka. Chasaka, Diospa Rimaita alli iuiachiiwami uiaspa karkangichi. ⁷Chasamanda, kai Masedonia i Akaia alpakunapi tukui Cristowa tukuskakunata kamkunapa suma kaugsaimi kawachirkangichi. Chasaka paikunapas, mas allilla ruraspami kaugsai kallarirkakuna. ⁸Kamkunapagmanda Iaia Jesusmanda rimaita uiarigsamurka, kai alpakunallapi, mana. Tukuimami iacharigsamurka imasa kamkuna, Taita Dioswa suma iuiarigtakuna. Chasaka, nukanchita mana ministinchu, imapas paikunata ningapa. ⁹Paikunallatatami nukanchimanda rimankuna, imasa kamkuna, nukanchi chaiagriura, sumaglla chaskigtakuna. Rimankunami imasa kamkuna, ianga dius kaskakunata sakispa, sutipa Taita Dioswa tukugsamugtakuna; chasaka, sutipa kaugsag Taita Diosmandalla kaugsangapa. ¹⁰Kasapasmi rimankuna: kamkuna suianakungichisi, Taita Diospa wambra Jesús suma luarmanda samungapa kagta. Jesús wañuskatami Taita Dios kaugsachirka. Taita Dios iapa rabiariispa llakii puncha, Jesusmi nukanchita kispichingapa ka.

Tesalonikapi, San Pablo ima ruraskamanda

2 Taitakuna i mamakuna, kam kikinkunami iachangichi: nukanchi, kamkunapagma ianga mana rirkanchichu. ²Kamkuna ñami iachangichi: nukanchika, Filipos puiblupi mana allilla pasaska i kamii tukuskami karkanchi. Chasa pasagpipas, Taita Diosmi nukanchita iuiachirka, paimanda Alli Willaita kamkunata willagrिंगapa, achkakuna kamispa piñanakugpipas. ³Panda llulla rimaiwa u jiru iuiiwa mana kamkunata willanakurkanchichu. ⁴Chasapaka, imasami Taita Dios, nukanchi

chita agllaspa mingarka, paimanda Alli Willaita willangapa: chitami nukanchi willanchi. Runakunata suma kuntintachingapaglla mana rimanchichu. Taita Dios nukanchipa tukui iuiaita kawagta suma kuntintachingapami rimanchi. ⁵ Kamkuna ñami iachangichi: miski simiwa mana rimanchichu. Chasallata, kulki chaskingamanda mana rimanchichu; chitaka, Taita Diosmi iachá. ⁶ Mana maskanchichu, kamkuna ñi sug runakuna nukanchita ningapa: “Mas atunmi kangichi”. ⁷ Nukanchi, Cristo kikin agllaska runakuna kaspá, pudirkanchimi, kamkunata imapas mañanga. Nukanchi chasa pudispapas, mana chasa ruranchichu. Chasapaka, imasami mama, kikinpa wawakunata kuiaspa wiñachí: chasallatami nukanchi, kamkunata kuianchi. ⁸ Chasa kuiaspami Taita Dios iuiachiska Alli Willaita rimarkanchi. Kamkunata iapa kuiaspa, kamkunamandapasmi wañuntranchi. ⁹ Taitakuna i mamakuna, kamkuna iuiaringichimi, imasa nukanchi saikugta sinchi trabajagtakuna. Diospa Alli Willaita kamkunata rimanakunkama, tukui puncha tutaiagta mana samaspallami trabajaspa kaugsanakurkanchi; chasaka, kamkunata mana ñi ima mañaspalla kaugsangapa.

¹⁰ Nukanchi, kam Cristowa iuiarigkunawa kankamaka, allilla ruraspami Taita Diosmandalla sumaglla kaugsanakurkanchi. Chasaka, ñi pipas mana pudinkunachu, nukanchimanda imapas ninga. Chitaka, kamkuna allillami iachangichi. Taita Diospasmi allilla iachá. ¹¹ Imasami taitakuna, paikunapa wambrakunata suma kawanakuna: chasallatami nukanchipas, tukui kamkunata allilla iuiachirkanchi. Chitapasmi kamkuna allilla iachangichi. ¹² Kamkunata iachachirkanchimi, Taita Diospa wambrakunasina sumaglla kaugsangapa. Taita Diosllatami kamkunata agllarka, paipa suma puncha mandakuska luarpi kamkunapas sugllapi kagringapa.

¹³ Kasamandapasmi Taita Diusta imaurapas: “Pai Siñur” ninchi: Diospa Rimaita nukanchi willaura, kamkuna, uiaspaka, mana nirkangichichu: “Kai, runakunapa iuiailawami ka”. “Diospa Rimaimi ka”; chasami nirkangichi. Chasami ka. Chi rimaiwami kamkuna Cristowa iuiarigkunata Taita Dios iuiachispa iachachí.

¹⁴ Kam taita i mamakunata, kam kikinpura kaugsanakugka piñaspa unñaspa mi aparkakuna. Chasaka, Taita Dioswa tukuskakuna Judea alpapi kaugsanakuskasinallatatami pasarkangichi. Paikuna Jesucristota kuiagmanda, judiukuna kikinpura kaugsanakug chasallatami paikunatapas jiru rurarkakuna. ¹⁵ Judiukunami ñugpata Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchirkakuna. Pai kikinpuramandallatatami Iaia Jesustapas wañuchirkakuna. Pai kikinkunallatatami nukanchitapas kalpachispa llugsichirkakuna. Chasa ruraspaka, Taita Diusta mana kuntintachirkakunachu. Tukui runakunawapas mana allilla kaugsankunachu. ¹⁶ Nukanchita mana sakinkunachu, mana judfu kagkunata Diospa Rimaita willangapa; chita uiaspaka, paikunapas kispiringapa. Chasa ruragkunami mas achka pandarii mirachirinakú. Chasamandami Taita Dios kunaura paikunawa iapa sinchi llakirigsamurka.

Tesalonikama ikuti chaiagringapa, San Pablo munakuskamanda

¹⁷ Nukanchi, kam taita i mamakunapagmanda sug ratu anchurispapas, mana kamkunata kungarinchichu. Askurintimi munanakunchi, nukanchi kamkunata ikuti kawangapa. ¹⁸ Chimandami munanakurkanchi, kamkunapagma chaiagringapa. Nuka Pablo, ikuti ikutimi chasa munakurkani. Chasa munakugpipas, iaia kukuka nukanchitami arkarka. ¹⁹ ¿Pitak nukanchita alli iuiachinga? ¿Imatak suianakunchi? Nukanchipa Iaia Jesús samuuraka, kam kikinkunami paipa ñawipi kawaringapa

kangichi. Kamkuna chipi kaskakunata kawaspami nukanchita iapa alli iuiachingapa ka.²⁰ Ari, kamkunami kangichi nukanchita suma alli iuiachiwa kangapa.

3¹⁻² Chimanda nukanchi, ña mana mas suiari pudispa, iuiarirkanchimi, waugki Timoteota kamkunapagma kachangapa. Nuka sapallami Atenas puiblupi chi-siarkani. Pai Timoteomi ka Taita Dios munaskata allilla rurag. Cristomanda Alli Willaita nukanchiwa willagmi ka. Paitami kacharkanchi, kamkunata iuiachigringapa; chasaka kamkuna, Cristowa mas suma iuiariwa kangapa.³ Chasawaka kamkuna, llakiiwa kagpikunapas, ñi pi Cristota mana wasa churankangichichu. Kam kikinkuna ñami iachangichi: nukanchita chaianmi, chasa llakiiwa kangapa.⁴ Ñugpata, nukanchi kamkunawa kauraka, willanakurkaikichitami nukanchi llakiiwa kangapa kagta. Chasallatami kamkuna iachaskasina pasarirka.⁵ Chasamandami nuka, mana mas suiari pudispa, Timoteota kamkunapagma kacharkani; chasaka, kamkuna imasa iuianakuskata katinakugta iachangapa. Iuiakurkani: jujallallas iaia kuku, kamkunata pandariikunapi urmachichu; chiwanka nukanchi, kamkunata willaska ianga kangapa!

⁶ Kunauraka Timoteoka, kamkunapagmanta kutimuspaka, nukanchita sumami willagsamurka, kamkuna Cristowa suma iuiarispas, kam kikipura kuianakuspa kaugsanakugta. Kasapasmi willarka: kamkuna, nukanchimanda imaurapas suma iuiarispas, munanakungichisi, ikuti kawanakungapa; imasami nukanchi munanakunchi: chasa.⁷ Chasamanda, taitakuna i mamakuna, nukanchi tukuipi iapa llakiiwa kaspapas, kamkunamanda sumaglla iuiachiimi tukunchi, kamkuna Cristowa suma iuiariita charinakugta iachaspas.⁸ Kamkuna Iaia Jesuswa mana sakispalla iuiarigta-kuna iachaspaka, mas musukunasinami iuiaiwa kanchi.⁹ Kamkuna nukanchita iapa alli iuiachiskamanda, nukanchi iukanchimi, Taita Diospa ñugpa ladu kaspas, imaurapas paita: “Pai Siñur” kamkunamanda ninga.¹⁰ Tuta i puncha paita askurintimi mañanchi, kamkunata kawagringapa; chasaka, ñawi ñawi kawanakuspa, kamkuna paiwa iuiarispapas, manara iachaikuskata iachachingapa.¹¹ Ari, nukanchipa kikin Taita Dios i Iaia Jesús, nukanchita kamkunapagma ringapa lisinsia kuachu.¹² Kamkunataka, Iaia Jesús mas suma kuiai karapuachu. Chasaka, kam kikipura i tukui-kunawa mas kuianakuspami sumaglla kaugsankangichi. Chasallatami nukanchipas kamkunata kuianchi.¹³ Nukanchipa Iaia Jesuska, tukui paipalla kagkunawami ikuti samungapa ka. Pai Jesús, chi punchakama kamkunata tukuipi allilla charipuwachu. Chasaka, Taita Diospa ñugpa ladu kamkuna tukuipi alli kawarigriura, ñi pipas mana kamkunamanda ningachu: “Mana alli runami ka”. [Chasa kachu.]

Imasa Taita Diusta suma kuntintachispa kaugsangapa chaiagta

4 Kasapasmi kam taita i mamakunata Iaia Jesús imasa niskasina nukanchi mañaspa ninchi. Imasami nukanchi, kamkunata iachachirkanchi, Taita Diusta suma kuntintachispa kaugsangapa; imasami kunaura kaugsanakungichi: kunaure-manda chasallata sumaglla kaugsanakungichi.

² Iaia Jesús imasa niskasinami kamkunata iachachirkanchi. Chi iachachiskakunata, kamkuna ñami iachangichi.³ Kasami Taita Dios kamkunamanda muná: paimandalla suma kaugsangichi, kari warmiwa mana pandarispalla.⁴ Tukui kari-kuna, sug warmillawa sumaglla kuianakuspa, Taita Diosmandalla kaugsanakungichi.⁵ Manara Taita Diusta rigsigsina jiru iuiaiwa, kamkunaka mana kaugsanakungichi.⁶ Ñi pipas, sug waugkindita llullaspas, paipa warmita kichugsina mana

rurangichi. Ñami kamkunata willarkanchi: chasa ruragkunataka, Iaia Jesús iapa rabiawa llakirispami justisianga. ⁷Taita Dios, nukanchita mana agllarkachu, jiru ruraspa kaugsanakungapa. Paimandallami suma kaugsangapa nukanchita agllarka. ⁸Chasamanda, maikanpas chi iachachiskakunata wabutig, mana runallata wabutin-chu. Taita Dios paipa Santu Ispirituta karaskatami wabutí.

⁹Kamkunapura kuianakuskataka, nuka mana iukanichu ñi ima ninga. Taita Diosmi kamkunata iuiachispa iachachí, parijuma kuianakungapa. ¹⁰Sutipami Masedonia alpapi tukui Jesuswa tukuskakunawa kuianakuspa kaugsanakungichi. Chasa kuianakugpipas, kam taita i mamakunata ninchimi: maspas kuianakuichi. ¹¹Nukanchi imasa kamkunata mingaskasina, kam kikinkunapa makikunawa trabajaspa, mana sugkunapata kawaspalla sumaglla kaugsanakungichi. ¹²Kamkunata chasa kawaspaka, manara Cristota rigsikgunapas ñi imapipas mana unzái pudingakunachu. Chasallatami ñi imapas kamkunata mana pisinga.

Iaia Jesús imasa ikuti samungapa kaskamanda

¹³Taitakuna i mamakuna, nukanchi munanchimi, kamkuna allilla iachangapa, wañuskakuna imasa kaugsaringapa kagtakuna. Chasa iachaspaka, kamkuna mana llakispallami kaugsankangichi. Sugkunaka mana iachankunachu, kaugsaringapa kagtakuna. Chiwami llakispalla kaugsanakú. ¹⁴Nukanchi iachanchimi, Jesús wañuspa, kaugsarigsamugta. Chimandami kasapas iachanchi: imasami Taita Dios, Jesusta kaugsachirka: chasallatami paiwa tukuspa wañuskakunatapas kaugsachin-gapa ka.

¹⁵Iaia Jesús nukanchita iuiachiskatami kasa kamkunata ninchi: Iaia Jesús samungapa punchakama nukanchi kaugsanakugpika, wañuskakunamanda ñugpaka mana sug luarma ringapa kanchichu. ¹⁶Kikin Iaia Jesusmi suma luarmanda uraikumungapa ka. Sinchi rimaiwa mandaspami uraikumungapa ka. Chiurallatatami iaia anjil kaparimungapa ka. Taita Diospa bututusinapasmi uiarigsamungapa ka. Chiuraka Cristowa tukuspa wañuskakuna, ñugpami kaugsarigsamungapa kankuna. ¹⁷Chiuramanda nukanchi chara kaugsanakugka, paikunawanta puiupimi apai tukungapa kanchi, Iaia Jesuswa awapi tarinakungapa. Chiuramanda, diltudupami Iaia Jesuswa sugllapi kagringapa kanchi. ¹⁸Chasa iachaspaka, chi iachachiskawa kam kikin-pura sumaglla iuiachirinakuspa kaugsanakungichi.

5 Ima puncha, ima ura Iaia Jesús samungapa kagtake, mana ministirinchu, kam taita i mamakunata willangapa. ²Kam kikinkuna allillami iachangichi: imasami sisai, tuta mana willaspalla samú: chasallatami Iaia Jesuspas, mana iuianakuura chaiagsamungapa ka. ³Sug runakuna, kungaskami ninakungapa ka: “Alli sumagllami kaugsanakunchi”. Chasa kungaska kaura, chi puchukarii puncha diulpillami chaiamungapa ka. Imasami unguringapa warmita nanai chaiá: chasallatami chi puncha, paikunata chaiamungapa ka. Chitaka, ñi pi mana kispiringapa kankunachu.

⁴Ikuti kam taitakuna i mamakunaka, iana tutapisina mana kaugsanakungichichu. Chimanda Iaia Jesús, sisaisina mana willaspalla samugpipas, kamkunata mana kungaska shachingapa kanchu. ⁵Tukui kamkunapa iuiái punchapisinami allilla kaugsanakungichi. Nukanchipa iuiái, iana tutapisina ñi amsapisina mana kanchichu. ⁶Chiwanka, sugkuna puñunakuskasina mana kaugsanakusunchi. Chasapaka, rigchariskalla mana machaskasina kaugsanakusunchi. ⁷Tutami puñugkuna puñunkuna. Machagkuna chasallata tutami machankuna. ⁸Ikuti nukanchika, puncha-

pisina kaspá, mana machaskasina kaugsasunchi. Tukui jiru iuiiakunata kispirinigapaka, iukanchimi kuianakuspa, Cristowa suma iuiarispá, tukuipi allilla kanga. Chasallata, umapi ima michag churariskasina kaspaka, iukanchimi diltudupa kispirinigapa iuiaita charinga. ⁹Taita Dios mana nukanchita agllarkachu, pai rabia-wa justisiangapa. Nukanchipa Iaia Jesucristomanda kispichii tukungapami nukanchita agllarka. ¹⁰Jesucristoka, nukanchimandami wañurka; chasaka nukanchi, pai samuura wañuska u kaugsa kaspapas, paiwa sugllapi kaugsagringapa. ¹¹Chimanda, kam kikinpura mas alli suma iuiachinakuspa kaugsangichi; imasami kunaúra allilla ruraspa kangichi: chasa.

Cristowa tukuskakunata iuiachiskamanda

¹²Kam taita i mamakunata kasami mañaikichita: Iaia Jesusmanda allilla ruraspa, kamkunata iachachispa, iuiachispa kagkunata allilla uiapuangichi. ¹³Paikuna allilla ruranakuskamandaka, sumaglla kuiaspa charipuangichi. Kam kikinpura sumaglla kaugsanakungichi.

¹⁴Kasapasmi mañaikichita, taitakuna i mamakuna: killa wangukunata piñapuan-gichi. Llakiiwa kaskakunata sumaglla rimapuangichi. Mana allilla iachaikuska-kunata sumaglla iuiachispa iachachipuangichi. Tukuikunawa mana piñanakuspa-lla kaugsapuangichi. ¹⁵Maikanpas kamkunata jiru ruraskata mana chasallata ran-dichingichi. Chasapaka, iukangichimi imaurapas allilla ruranga, kikinpura u mana kikinpura kagpipas.

¹⁶Imaurapas suma kuntintulla kangichi. ¹⁷Taita Diusta imaurapas iuiarispá mañaspa kangichi. ¹⁸Tukui ima pasarigpipas, “Pai Siñur” nispa kaugsangichi. Chasami Taita Dios muná, kamkuna, Jesucristowa tukuspa, “Pai Siñur” nispa kaug-sangapakuna.

¹⁹¡Ujalallapas Santu Ispíritu iuiachiskakunata kungaringichi! ²⁰Mana wabutingi-chi maikanpas Santu Ispirituwa ima willakuskata. ²¹Tukui ima willakuskata iukan-gichimi iuiaringa: “¿Sutipacha Santu Ispirituwa willawaku?”. Allilla kaskatami iukangichi katichinga. ²²Ikuti mana allilla ruraikunamandaka tukuipi anchuringi-chi.

²³Kikin Taita Dios sumaglla kaugsaita karag, kamkunata charipuachu, tukuipi paimandalla kaugsangapa. Kamkunapa alma, iuiái i kuirpuwanta suma charipua-chu; chasaka kamkuna, mana jiru ruraspalla kaugsangapa, nukanchipa Iaia Jesu-cristo samunkama. ²⁴Taita Dios kamkunata agllagka, mana llulla kanchu. Paillata-tami nuka imasa mañaskasina rurangapa ka.

Kaiakama, niskamanda

²⁵Taitakuna i mamakuna, nukanchimandapas Taita Diusta mañapuangichi. ²⁶Cristowa tukui tukuskakunata Taita Diosmanda iuiarispá, “Puangi” muchaspa ni-puaichi. ²⁷Iaia Jesús imasa niskasinami niikichita: Cristowa tukui tukuskakunata kai kartata uiachipuaichi. ²⁸Nukanchipa Iaia Jesucristopa suma kuiái, tukui kam-kunawa kachu.

TESALONIKA PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA

SAN PABLO ISKAIMA KARTA KACHASKAMANDA

1 Nuka Pablo, Silvano i Timoteowa kaspera, kamkuna Tesalónika puiblupi Cristowa tukuskakunatami kai karta kachaikichita. Kamkuna, nukanchipa Taita Dioswa i Iaia Jesucristowa sugllapi tukuskami kangichi. ² Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Cristo samuura, Taita Dioska jiru ruragkunata justisiangapa kaskamanda

³ Taitakuna i mamakuna, imaurapasmi iukanchi, kamkunamanda Taita Diusta: “Pai Siñur” ninga. Kamkuna Cristowa mas suma iuiarinakugmanda, kam kikin-pura mas sumaglla kuianakugmandami nukanchita chaiá, chasa “Pai Siñur” ninga-pa. ⁴ Kamkunata piñaspa, unžaspa apanakugpipas, kamkuna Cristowa suma iuiaris-kata mana sakispallami kangichi. Kamkuna chasa kagmanda, nukanchi kikin, Taita Dioswa tukuskakuna sugkunapi kagkunata alli iuiachillami kamkunamanda riman-chi. ⁵ Kamkuna mana allilla pasanakuspapas, Cristomanda mana kungarigmandami Taita Dios allillapi justisiai rurangapa ka. Chasawaka pudinkangichimi, Taita Dios suma mandakuskapi iaikugringa.

⁶ Kamkunata piñaspa unžaspa kagkunataka allillami ka, paikunata Taita Dios rabiawa justisiachu; ⁷ chasallata, kamkuna mana alli pasanakuskataka nukanchi-wanta tukui chi pasanakuskata samachichu. Iaia Jesús iapa iachag anjilkunawa suma luarmanda kawarigsamuura, chi punchami chasa samachigsamungapa ka. Paika, nina sindi chaugpipimi samungapa ka. ⁸ Taita Diusta mana rigsigkunata, nukanchipa Iaia Jesusmanda Alli Willaita mana uiagkunata rabiawami justisian-gapa ka. ⁹ Chi mana uiagkunataka, mana imaurapas wañudiru ninamami sitangapa ka. Iaia Jesuspa ñawimanda, paipa suma atun mandadiru tiakuskamanda, karumami sitai tukungapa kankuna, mana mas kawanakungapa. ¹⁰ Chi puncha Iaia Jesús samu-uraka, paimandalla kaugsagkunaka paita ningapami kankuna: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Tukui nukanchi paiwa iuiarigkuna, suma ujnarispa, alli iuiachiwami paita kawangapa kanchi. Kamkunapas, nukanchi ima willaskata uiaspami chasallata nukanchiwa paita ningapa kangichi: “Kam, iapa allimi kangi”.

¹¹ Chimanda, nukanchipa Taita Diusta kamkunamanda imaurapas kasami mañan-chi: imasami pai, kamkunata agllarka: chasallata tukui allillapi kawapuaspa cha-richu. Kasapasmi paita mañanchi: kamkuna, paiwa suma iuiariikunawa imapas ruranakuskaka, tukui chikuna, pai kikinpa iapa iachaiwa allilla tukugsamuchu. ¹² Chasaka kamkunamanda, Iaia Jesús mas suma atuniachiimi tukungapa ka. Chasa-llata, kamkunapas paiwa suma atuniachiimi tukungapa kangichi. Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata suma kuiaspami chasa charipuangapa ka.

Iaia Jesús ikuti samungapa kaskamanda, mas allilla iachachiskamanda

2 Taitakuna i mamakuna, nukanchipa Iaia Jesucristo ikuti samuura, nukanchi pai-wa sugllapi kagringapa kaskamanda kasami willanchi. ² Sugkuna nichukuna: “Iaia Jesús samui puncha, ñami chaiamurka”: chasa ninakugpipas, kamkuna mana sug rigcha iuiangichi; mana mancharingichi. “Santu Ispirituwami chasa rimani” ni-

kugpipas, maikan runa chasa rimakugpipas, maikan nukanchi kartapi kachaskasina chasa iachachikugpipas, ³ujalallapas kamkunapa suma iuiaita pandachichu! Manara chi puncha chaiaumugpimi Taita Diusta mana munagkuna kawarigsamungapa kankuna. Diltudupa chingangapa luarma sitai tukungapa kag jiru rurag runapasmi kawarigsamungapa ka. ⁴Chi runaka, tukui dius niraiaskakunata i tukui kungurii ruragkunata piñaspa, kalpachispa, llugsichispa, tukuikunamanda mas atunmi tukungapa ka. Taita Diuspa atun wasi ukupi paipa mandadirupi tiarisa, kikin Taita Diussinami niringapa ka.

⁵¿Manachu iuiaringichi, nuka, chara kamkunawa kaspera, chasakuna rimakugta? ⁶Kunauraka iachangichimi, pi chi jiru rurag runata arkakugta. Chasaka, paipa puncha chaiankama, manara kawarigsamungachu. ⁷Jiru rurachig, mana pipas iachagpipas, ñami kagsamú. Paita arkakugta anchuchiurami chi runa kawarigsamungapa ka. ⁸Ari, chi punchami chi jiru rurag runa kawarigsamungapa ka. Chitaka Iaia Jesús, kikinpa simiwa pukuspami wañuchigsamungapa ka. Ari, Iaia Jesús iapa suma kawarigsamuskawami chi runata puchukagsamungapa ka.

⁹Chi jiru rurag runaka, iaia kukupa iachaiwami samungapa ka. Iapa iachag kaspera, ñi pipas mana imaurapas kawaskasina ruraspami llullachigsamungapa ka. ¹⁰Tukui jiru ruraikunawa, mana imaurapas wañudiru ninama sitai tukungapa kag runakunata llullachispami purigsamungapa ka. Chi runakunaka mana munarkakuna, sutipa Alli Willaita uangapa. Mana kagpika, kispirinkunami. ¹¹Chimanda, Taita Diusmi paikunata sakí, pandachii tukungapa, llullachigkunata uangapa. ¹²Chasaka tukui paikuna, sutipa Alli Willaita mana uiaspa, jiru ruraikunawa alli iuiachiriskakunamandami diltudupa ninama sitai tukungapa kankuna.

Taita Dius agllaskakuna, diltudupa kispichii tukungapa kaskamanda

¹³Iaia Jesús kuiaska taitakuna i mamakuna, nukanchika imaurapasmi iukanchi, kamkunamanda Taita Diusta: “Pai Siñur” ninga. Taita Diusmi kamkunata ñugpa agllarka, kispichii tukungapa. Santu Ispirituwami chasa kispichirka, kamkuna paimandalla kaugsangapa. Kamkuna sutipa Alli Willaita suma iuiariskamandami kispichirka. ¹⁴Chasa kispichingapami nukanchi Alli Willaita willaskawa kamkunata kaiarka. Chasaka, nukanchipa Iaia Jesucristowa, paipa suma puncha luarpimi kamkunapas kagringapa kangichi.

¹⁵Chasamanda, taitakuna i mamakuna, nukanchi kamkunata rimaspa i karta kachaspa ima iachachiskata mana sakispalla, mana kungarispalla kangichi. ^{16–17}Nukanchipa Iaia Jesucristo kikin i nukanchipa Taita Dius, kamkunata allilla iuiachispa charipuachu; chasaka kamkuna, imapipas allilla rimaspa i ruraspa kaugsangapa. Pai Taita Dius, nukanchita suma kuiaspami iuiachirka, alli suma iuiaiwa kaspera, mana puchukariduru kaugsaita suiangapa.

Nukanchimanda Taita Diusta mañapuaichi, niskamanda

3 Kunaura mañaikichitami, taitakuna i mamakuna, nukanchimanda Taita Diusta kasa mañapuaichi: imasami kamkuna, Iaia Jesusmanda rimaita uiaspa, suma apirkangichi: chasallata mana unailla, chi rimaita tukuikuna suma uiaspa chaskichukuna. ²Sugkunaka, manara Jesuswa iuiarinkunachu. Chimanda, kasapas Taita Diusta mañapuaichi: jiru iuiag runakunamanda, pai nukanchita kispichichu. ³Iaia Jesús ima rurangapa niska, chasami kanga. Paimi kamkunata allillapi charingapa ka;

chasaka, mana pandarispa kaugsangapakuna. ⁴ Iaia Jesusmanda iuiarispami iachanchi, nukanchi imasa niskasina kamkuna runanakugta i chasallata rurangapa kagtakuna. ⁵ Iaia Jesús kamkunata iuiachichu, Taita Diusta kuiangapa i kikin Jesucristowa imapipas allilla rurangapa, mana sakispalla.

Mana killaspalla kaugsasunchi

⁶ Kam taita i mamakunata, nukanchipa Iaia Jesucristo imasa niskasinami kasa ninchi: maikan waugki, killaspalla, nukanchi imasa iachachiskasina mana kaugsanakusapagmanda anchuriichi. ⁷ Kamkuna allillami iachangichi: imasami nukanchi, kamkunawa kankama, mana killaspalla trabajasa kaugsarkanchi: chasallatami kamkunapas kaugsai iukangichi. ⁸ Randispallami mikurkanchi. Tukui puncha tutaiahta mana samaspallami sinchi jumbigta trabajasa kaugsarkanchi; chasaka, kamkunata mana mañaspalla kangapa. ⁹ Nukanchi, kamkunata iachachig taitakuna kaspas, pudirkanchimi, kamkunata: “Aidawai” ningapa. Chasa pudispapas, kamkunata kawachingapami sinchi jumbigta trabajarkanchi. Chiwanka, kamkunapas iukangichimi chasallata kaugsanga. ¹⁰ Nukanchi, kamkunawa kankama, kasami nir-kanchi: “Maikan mana trabajangapa munag mana mikuchu”. ¹¹ Nigpika uianakunchimi: sugkunaka, wasi wasillasi purinakungichi, ñi ima mana ruraspalla. ¹² Chasa kaugsanakuskatami iuiachispa ninchi: Jumbispa saikugta trabajaspami iukangichi mikunga. Iaia Jesucristomi chasa muná.

¹³ Taitakuna i mamakuna, mana sambaiangichi, allilla rurangapa. ¹⁴ Maikanpas nukanchi kai kartapi ima iachachiskata mana uiagtaka kawaichi: pimi ka. Chikunawaka mana sugllapi kangichi. Chasaka, sitaskakunasina kagtami iuiaringakunata. ¹⁵ Chasa kagpipas, paikunata mana chariichi kuntrakuna kagsina. Waugkinditasinami iukangichi sumaglla iuiaiwa kawanga.

Kaiakama, niskamanda

¹⁶ Iaia Jesús kikin sumaglla kaugsaita karag, imapipas imaurapas kamkunata sumaglla kaugsaita karapuachu. Iaia Jesús, tukui kamkunawa kachu.

¹⁷ Nuka Pablo, nuka kikinpa makiwami iskribiska, kai saludaita kachaikichita. Tukui nuka kachaska kartakunapimi chasallata iskribini. ¹⁸ Nukanchipa Iaia Jesucristo, tukui kamkunata sumaglla kawapuachu.

TIMOTEOTA

SAN PABLO MUSUGLLA KARTA KACHASKAMANDA

1 Jesucristo kachamuskami nuka kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Taita Dios nukanchita kispichig i nukanchi suianakuska Jesucristomi chasa niwarka. ² Kam Timoteotami kai karta kachaiki. Kam, Jesucristowa suma iuiarigmandami nuka kikinpa wambrasina kapuangi. Taita Dios i nukanchipa Iaia Jesucristo, kamta kuiaspa, llakispa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Llullachispa iachachigkunata piñai iukaskamanda

³ Nuka Masedonia alpama llugsingapa kaspera, kamta Efeso puiblupi kangapami mañarkaiki. Chasa kunaaurapas chillapita kapuangi; chasaka, mana allilla iachachigkunata kam upallachingapa. ⁴ Ianga parlukunata mana puchukangasina ñugpamandakunapa wambrakunapa wambrakunamanda sugkuna willanakuskata mana uianakuchu. Chi parlukunawaka ianga rimanakuimi tia. Chikunawaka mana alli kankunachu, Taita Dios ima niskata rurangapa. Paiwa suma iuiarispami chasa ruranchi.

⁵ Chasapaka iachachingi, tukuipi suma allilla mana jiru iuiaspalla, Cristowa sutipa suma iuiarispalla tukui parijuma kuianakuchu. ⁶ Sugkunaka, chasa kuianakungapa sakispa, ianga piñachirinakuspallami kaugsanakú. ⁷ Paikuna, sutipa chasa kagta nispa rimaskata mana iachaspapas, munanakumi, Moisés ima rurangapa niskata iachachig taitakuna tukungapa.

⁸ Kasami iachanchi: Moisés niskata imasa allilla ruraspa kaugsangapa iachachigpika, sumami ka. ⁹ Kasapasmi iachanchi: Moisés niska, allilla kaugsanakuskata iuiachingapa mana kanchu. Subirbiaspa mana uiagkunamandami ka. Chasallata, mana Taita Diusta manchagkunamanda i tukuipi mana allilla ruragkunamanda, Taita Diusta mana munagkunamanda i paita kamirigkunamanda, taitata i mamata wañuchigkunamanda, pitapas wañuchingapa munagkunamanda, ¹⁰ kari warmiwa pandarigkunamanda, karipura warmiwasina pandarigkunamanda, runakunata randispa katugkunamanda, llullagkunamanda, llullaspa juragkunamanda i Jesucristomanda allilla iachachiskata tukui sug rigcha sug rigcha nispa wabutigkunamandapasmi ka.

¹¹ Chi allilla iachachii, tukuipi alli Taita Diospa askurinti suma Alli Willaitami willairaiá. Chi Alli Willaitami mingawaska ka, nuka willaspa puringapa.

Taita Dios, San Pablomanda llakirispa, suma kawaskamanda

¹² Nukanchipa Iaia Jesucristomi iapa animu karawarka. Pai ima niskata nuka rurangapa kagta iachaspami pai kikin agllawarka, pai ima niskata rurag kangapa. Chimandami nuka paita: “Pai Siñur” nini. ¹³ Ñugpata karkaniami paimanda mana allilla rimaspa kamidur. Chasallata, paiwa tukuskakunata puchukangapa kalpachidurmi karkani. Paiwa manara iuiarispapa, paita mana allilla iachaspami chasa rurakurkani. Chimandami Taita Dios nukamanda llakiripuarka. ¹⁴ Nispa nukanchipa atun Taita Dios, iapa sumami kawawarka. Chasallata, Jesucristowa karamuwarka, paiwa iuiarispapa, sumaglla kuiaspa kaugsangapa.

¹⁵ Jesucristo, kai alpamami samurka, pandarii iukagkunata kispichingapa. Chasa rimaika, tukuipi sutipami ka. ¡Amalai tukuikuna, chasa iuiantrangichi! Tukuikunamanda mas pandarii iukagmi nuka kani. ¹⁶ Nuka chasa kagpipas, Jesucristo ñugpa nukawa kawachirka, pai tukui pasinsiawa kagta. Chimandami Taita Dios nukamanda llakiripuarka. Chasapika, nuka tukugsamurkani, sugkunata kawachigsina pai iapa pasinsiadu kagta; chasaka paikunapas, Jesucristowa suma iuiarispa, mana puchukaridiru kaugsaita chaskingapa. ¹⁷ Suglla Taita Dios, imaurapas iaia mandagmi ka. Paimi mana kawarig i mana wañug ka. Pai nukanchimanda iapa llakirispa suma kawaskamanda, paita nisunchi: “Kam, iapa suma allilla atunmi kangi, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas”. Chasa kachu.

¹⁸ Timoteo, nukapa wambrasina kagmanda, imasami Santu Ispirituwa rimagkuna ñugpata kammanda willarkakuna: chasallatami kamta mingakuiki, alli suldadusina Diospa Rimaimanda makanakugsina kangapa. ¹⁹ Chasaka, Cristowa suma iuiarispa, tukui allilla iuiaiwa imasa chaiaskasina ruraspami kaugsankangi. Ikuti sugkunaka, kikinpa alli iuiaita mana uiaspa, pandarispa, Cristowa iuiariskakunatami wabutirkakuna. ²⁰ Imeneo i Alejandromi chasapi kankuna. Paikunataka iaia kukutami kararkani, Taita Diusta mana kamingapa iachaikuchukuna nispa.

Imasa Taita Diusta mañai iukaskamanda

2 Tukuimanda ñugpa, kasa iachachingapami mañai: tukuikunamanda Taita Diusta mañaspa i ruaspa, “Pai Siñur” nispa kangichi. ² Atun mandagkunamanda i tukui paikunawa kagkunamandapasmi mañai iukangichi; chasaka nukanchi, Taita Diusta iuiarispa, tukuipi alli iuiai iukaspa, sumaglla allilla kaugsanakungapa. ³ Chasa mañagpikunaka, allillami ka. Taita Dios nukanchita kispichidurtami suma kuntintachisunchi. ⁴ Paika munanmi, tukuikuna kispichiska kangapa. Paimanda sutipa Alli Willaita iachachukunami muná.

⁵ Suglla Taita Diosmi tia. Suglla runami tia, Taita Dioswa i runakunawa pasinsichig. Chi runa kanmi Jesucristo. ⁶ Pai kikinmi sakirirka, tukuikunamanda wañuchii tukungapa; chasaka, nukanchita kispichingapa. Imasami Taita Dios, chi punchapa niska karka: chasami tukugsamurka. ⁷ Chimandami nukapas Jesucristo agllaska kachamuska kani; chasaka, Alli Willaita willaspa puringapa. Chasa nukata chaia-waku, mana judíu kagkunatapas chi sutipa Alli Willaita allilla iachachingapa, paikunapas Cristowa iuiaringapa. Nuka, mana llullaspallami sutipa kaskata niiki.

⁸ Chasamandami munani: karikuna, maipi kaskapipas, Taita Diusta suma iuiarispa mañaspa kangichi, awasinama maki churaspa. Tukuipi alli iuiaiwa mañaspa kangichi, mana piñachirinakuspalla, mana ainirinakuspalla.

⁹ Chasallatami munani: warmikunapas, mana iapa awapi i mana achka kulkiwa randiska katangakuna churarichukuna. Umamanda agchakunatapas mana iapa sumaiachichukuna. “Sumaiasami” iuiarispa, iapa bali katangakuna, kurita pirlakunata ruraska u imakunapas mana churarispa kaugsachukuna. ¹⁰ Chasapaka, imasami Taita Diusta iuiarispa warmikuna iukankuna kaugsanga: chasallata tukuipi allilla ruraspaka kaugsanakuchu.

¹¹ Warmikuna, tukui ima iachachikuskata upalla uiaspa iachaikuchukuna. ¹² Warmikunata mana sakinichu, karikunata iachachispa, mandag kangapa. Paikuna iukankunami, ima iachachikuskata upalla uianakunga. ¹³ Adantami Taita Dios ñugpa wiñachirka; nispaka Evata. ¹⁴ Chasallata, Adán mana ñugpa llullachii tukur-

kachu. Warmimi ñugpa llullachii tukurka. Chimandami pandarig tukugsamurka. ¹⁵ Chasa tukugsamusppas, warmikunaka alli mama kaspami kispiringapa kankuna, tukuikunawa allilla iuiaiwa kaspas, Cristowa suma iuiarisa, tukuikunata kuiaspa i Taita Diosmandalla kaugsaspa.

**Cristowa tukuskakunapura iachachig taitakuna,
imasa kaugsai iukaskakunamanda**

3 Kasa sutipami niiki: maikanpas Cristowa tukuskakunapura iachachig taita kangapa munag, allilla rurangapami munaku. ² Chimandami iachachig taitata chaiá, ñi imapipas mana piñai tukungasina kangapa. Sug warmillawa kaugsachu. Mana iapa urdimal kachu. Tukuwa allilla iuiaiwa, sumaglla kuiai tukug, wasima pipas chaigriskata: “Iaikui” nidur kachu. Allilla iachachingapa pudi kachu. ³ Mana kachu machangichu, piwapas piñachirinakug, kulkimandalla iuiaspa kaugsag. Piliaringataka, pasinsialla iuiaiwa kachu. ⁴ Kikinpas wasipipas sumaglla kaugsangapa iachachichu, paipa wambrakuna sumaglla kuiaspa uia kangapakuna. ⁵ Maikanpas kikinpas wasipi kaugsanakuskata sumaglla kaugsanakungapa mana iachachii pudigpika, ¿imasatak Taita Dioswa tukuskakunata pudi, sumaglla kawaspa iachachingapa? ⁶ Cristowa iuiaringapa musuglla kallarikugsina mana kachu. Paiwa musuglla iuiarig kagpika, pudinmi atun kagta iuiaringa. Chiwanka, imasami iaia kuku, urmaspa, justisiai tukurka: chasallatami justisiai tukunga. ⁷ Cristowa manara iuiarigkunapas paimanda: “Allillami kaugsá” iuiarisa kawanakuchu. Mana chasa kagpika, pudinmi chi iaia kukupa tugllapisina urmaspa, tukui wagllinga.

Cristowa tukuskakunata aidagkuna, imasa kaugsai iukaskakunamanda

⁸ Cristowa tukuskakunata aidagkunatapas chasallatami chaiá, ñi imapipas mana piñai tukungasina kangapa; chasaka, suma iuiaiwa kawachukuna. Paikuna rimaska mana ianga kachukuna; mana machangichu kachukuna; chasallata, imasapipas kulki mirachingapa iuiailawa mana kachukuna. ⁹ Cristomanda iuiariska mana pipas ñugpata iachaskata charirichukuna, tukuipi allilla iuiaiwa tukuspa. ¹⁰ Kasapas. Paikunata chaiakumi, ñugpa kawaspa, imasa kagtakuna iachangapa. Nispaka, tukuipi alli kagta kawarigpikunaka, pudingakunami, Cristowa tukuskakunata aidagkangapa.

¹¹ Warmikunatapas chasallatami chaiá, ñi imapipas mana piñai tukungasina kangapa; chasaka, suma iuiaiwa kawachukuna. Mana kachukuna wasa rimagkuna i iapa urdimalkuna. Suma ruraikunata mana kungarichukuna.

¹² Cristowa tukuskakunata aidag runakunaka, sug warmillawa kaugsaspa, paikunapa wambrakunata i wasipi kaugsagkunata sumaglla kaugsangapa iachachichukuna. ¹³ Chi aidagkunataka, allilla ruraskamanda, suma iuiaiwami kawangakuna. Chasaka paikuna, Jesucristowa suma iuiariskamanda mana manchasapallami willangakuna.

Nukanchi Cristomanda iuiariska iachaika, askurinti sumami ka

¹⁴ Kambagma utkalla chaigringapa iuiakuspapas, kai kartatami kachaiki. ¹⁵ Chiwanka, nuka unaiagpika, kam iachankangimi, Diospa wasimandapura imasa kaugsanakugta. Diospa wasimandakunaka niraianmi Taita Dios imaurapas kaugsagwa tukuskakuna. Imasami wasita pilarkunawa rumikunawa sinchi charí: chasallatami

Cristowa tukuskakuna, sutipa Alli Willaita charig kankuna. ¹⁶ Sutipami kasa niiki: nukanchi Cristomanda iuiariska mana pipas iachaskata iachaika, askurinti sumami ka. Kunaura, kasami iachanchi: Cristoka, runa tukuspami kawarigsamurka. Santu Ispiritumi kawachirka, kaugsaiپی wañuipipas, pai ñi ima mana pandarig kagta. Anjilkunatami pai kawarirka. Mana judfu kagkunatapasma paimanda willai uiarigrirka. Kai tukui alpapimi chi paimanda Alli Willaita iuiaringapa tukugsamurka. Paika, sug luarmami apai tukurka, suma punchapi kagringapa.

Cristowa iuiariskata sakigkunamanda

4 Santu Ispíritu, allita willaspa, kasami ni: “Tukurii punchakuna ña chaiamukura, sugkunaka, Cristowa iuiariikunata sakispa, llullachig kuku wairakunawa iachachigkunatami uangapa kankuna. ² Chi iachachigkunaka, miski simimi iukan-gapa kankuna. Tukuipi llullaspami kangapa kankuna. Jiru ruraskamandami paikunapa alli iuiaita wañuchii tukuskasina kangapa kankuna. ³ Chi llullaspa iachachigkunami ningakuna mana kasarangapa; maikan mikuita mikungapa, sug mikui-kunataka sakingapa”. Chi mikuikunataka, Taita Diosmi ruraska ka; chasaka, paimanda sutipa Alli Willaita iuiariska kagkuna, paita: “Pai Siñur” nispa, mikuspa kachukuna. ⁴ Taita Dios ima ruraskaka, tukui allillami ka. Chimanda, ñi imatapas mana wabutii chaianchu. Sumaglla “Pai Siñur” nispami mikudiru ka. ⁵ Diospa Rimaimanda i paita: “Pai Siñur” niskakunamandapasmi chi mikuikuna mana mapa kagsina niraiagsamú.

Jesucristopa alli lutrinsinamanda

⁶ Nuka ima nikuskata Jesucristowa tukuskakunata kam iachachigpika, paipa alli lutrinsinami kankangi. Chi Alli Willaikunata nuka iachachiskata kam uiaspa katichikupika, alli mikui mikukugsinami kankangi. ⁷ Kasapasmi niiki: kai alpamandalla ianga parlukunatapas mana uiakungi. Chasapaka, Taita Diusta iuiarispalla kangi. ⁸ Pugllaikuna iachaikuika, mailla allimi ka. Ikuti Taita Diusta iuiariika, tukui-manda mas allimi ka. Kaipi kaugsaimanda i sug luarmandapasmi alli ka. ⁹ Chasa rimaika, tukuipi sutipami ka. ¡Amalai tukuikuna, chasa iuiantrangichi! ¹⁰ Chimanda-mi nukanchi, sinchi trabaju pasaspa ruranchi. Mas iapa llakiikuna pasanakuspapas, Taita Dios imaurapas kaugsagta suma suiaspami chasa mana sakirinchi. Paika, tukuikunata kispichigmi ka. Paiwa suma iuiarigkunatami mas kispichingapa muná. ¹¹ Nuka ima nikuskata rurangapami iukangi suma iuiachispa iachachinga. ¹² Mana pipas kamta wasa churachukuna, “Musumi kangi” nispa. Chasapaka, iukangimi tukuipi alli kanga: rimaskapi, suma kaugsaskapi, kuiaskapi i iuiaskapi, tukui jiru iuiaikunata sakispa; chasaka, Cristowa suma iuiarigkunata imasa kaugsanakungapa chaiagta kawachingapa. ¹³ Nuka manara chaiagrinkama, Diospa Rimai iskribiraias-kata uiachispa, suma iuiachispa, allilla iachachispa kangi. ¹⁴ Cristowa tukuskapura

iacha taitakuna, Santu Ispirituwa rimaspa, kamta maki churaura, Taita Dios karaska; chitapas mana kungarisapalla iuiakungi.

¹⁵ Tukuí chikunata rurangapaka, tukuipi suma iuiarispá kangi. Chasaka, tukuí-kunami kawangakuna, kam allilla iachaita mas iachaikukugta. ¹⁶ Kam kikin iuiaringi, alli iuiaiwa kangapa. Kam kikin iachachikuskatapas kawangi, allillachu ka. Tukuipi mana sakispalla kangi. Chasa ruragpika, kam kikin kispirinkangimi. Kamta uiagkunapasmi kispirinkakuna.

Imasa sugkunawa kaugsai iukaskamanda

5 Achala runakunata mana sinchi rimangi. Kamba taitatasinami iukangi suma iuiachinga. Musukunatapas chasallata waugkinditasina suma iuiachingi. ² Achala warmikunataka mamatasina suma iuiachingi. Sipaskunataka, mana jiru iuiaspalla, paninditasina suma iuiachingi.

³ Mana iukag sapalla kidaska warmikunataka ima ministiskakunata aidangi. ⁴ Maikan biudapas wambrakuna i wambrakunapa wambrakuna iukagpika, chi wambrakunata ñugpa iachachingi, pai kikinpura suma llakirispá, imakunapipas mamata i taitata: “Pai Mamita, Pai Siñur” nispa aidanakuchu. Chasa ruragkunami Taita Diusta suma kuntintachinkuna. ⁵ Ikuti sapalla kidaska warmika iukanmi, tuta punchapas Taita Diusta iuiarispalla mañaspa, paita iuiaspalla kanga. ⁶ Maikan biudapas kikinmandalla alli iuiachirispá kaugsagka, wañuskasinami niraiá.

⁷ Nuka ima nikuskata rurangapaka, allilla iachachingi. Chasawaka uiaspa ruragkunata, ñi pipas mana piñai pudingakunatachu. ⁸ Ikuti maikanpas paipurakunamanda i maspas kikinpa wasipi kaugsanakuskamanda kuidangapa kungarigka, chi Alli Willaita uiaskata piñarigmi niraiá. Taita Diusta mana uiagkunamanda mas pandarigmi niraiá.

⁹ Sapalla kidaska warmikunata aidangapa willaraiaska librupika churangi sugta chungá iali wataiug i suglla kusa iukaskakunallata. ¹⁰ Iukangimi, paikuna allilla ruraspa kagkunata kasa rigsinga: wambrakunata alli wiñachispachu ka; paipa wasima chaiagriskakunata sumagllachu chaskí; Taita Diuspalla kagkunata chakikunata maillaspachu ka; ima llakii iukaskakunatapas sumagllachu aidangapa kawá; nisunchi: tukuí imapipas allilla ruraspa kagta, chasakunata chi librupi churangi aidangapakunata.

¹¹ Ikuti mas sipas biudakunapa sutikunataka mana chi librupi churangi. Pudingkunami, paikunapa iuiaska munaita mana sakingapa pudispa, Cristota wasa churagsina ruraspaka, ikuti kasarangapa munanakunga. ¹² Chasa ruraspaka, paikuna mana imasa Cristota niskasina ruragmandami pandarig tukugsamunkuna. ¹³ Kasapasmi tukugsamunkuna: killa wangu tukuspa, wasi wasillami puringapa munankuna. Mana killa wangulla tukunkunachu. Chankualkuna tukuspa, tukuipi rimarispami purinkuna. Imasa mana chaiaska parlukuna wasa rimaikuna rimaspallami purinkuna. ¹⁴ Chimandami munantrani: sipas biudakunaka ikuti kasarankakuna, wawita iukachukuna; allilla wiñachichukuna; kikinpa wasipi tukuí allilla ruraspa kaugsachukuna. Chasaka, iaia kukuka mana pudingachu, ñi ima juchachinga. ¹⁵ Maikan biudakuna, ñami Cristowa iuiariskata sakispa, iaia kukuta katichinakú.

¹⁶ Kasapas. Maikan [warmi] Cristowa iuiarig, sug biuda paipura iukagpika, chi biudata sumaglla kawaspa, ima ministiskakunata aidachukuna. Chasaka, tukuí

Cristowa tukuskakunata mana chaiangachu paita kawangapa. Chiwanka, paikuna pudingakunami, sapalla warmi kidaskakunata aidangapa.

¹⁷ Cristowa tukuskapura iacha taitakunata iukangimi, is kai biaji “Pai Siñur” nispa munanga. Diuspa Rimaita willaspa iachachispalla kagkunataka masmi chaiaku kulki karanga. ¹⁸ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Triguta saruspa iskug wagrata
mana simita watangi.

Chasallatami niraiá:

Maikan trabajagkunatapas chaianmi,
trabajaskamanda paganga.

¹⁹ Cristowa tukuskapura iacha taitakunamanda pipas ninakuchu: “Mana allilla ruranchu”: is kai u kimsa kawaskakuna mana chasallata willagpikunaka, kam mana ñi imapas uiakungi. ²⁰ Maikanpas ikuti ikuti pandarigtaka tukuikunapa ñawipi iuiachispa piñangi. Chasa kawaspaka, sugkunaka, mancharispa, mana chasa pandariikunata rurangakunachu. ²¹ Taita Diuspa, Jesucristopa i agllaska anjilkunapa ñawipimi kai niraiaskata mingaiki: nuka ima kamta niska iuiachiskakunata rurangi, ñi pitapas mana agllaskasina iuiaspalla. ²² Manara allilla rigsispa kawaspalla, kamba maki mana pitapas churakungi, Cristowa tukuskapura iacha taita kangapa. Mana kagpika, paikuna mana allilla ruragpikuna, kam pandarikugsinami tukunga. Imakunapipas sumaglla iuiapi kangi.

²³ Kam ikuti ikuti wigsa nanai ungug kaspera, kunaauramanda niikimi: mana iakulla upiangi. Aslla aslla binutami iukangi upianga.

²⁴ Sugkuna pandariskamanda ñami iacharí, manara kabilduma chaiagrigpita. Ikuti sugkuna pandariskakunamandaka mas nispami iacharí. ²⁵ Chasallata, ima allilla ruraskakunamanda ñami iacharí. Ikuti manara iachariskaka, mana pakalla kidanchu. Imaurapasmi iacharí.

6 Maikan lutrinpas, kikinpa patrunta tukuipi suma iuiaiwa uiachukuna. Chasaka, Taita Dios i paimanda ima iachachiskakuna mana kamirispalla kachukuna. ² Cristowa iuiarig patrunkuna iukagkunaka mana nichukuna: “Nukapa patrunkuna, nukawa waugkindisinami ña kanchi. Chiwanka, paita mana uiasa”. Chasapaka iuiarichukuna, chi patrunkuna Cristowa iuiarig kuiaska waugkindisina kagtakuna. Chasa iuiarispaka, mas allilla rurachukuna. Chi niskakunatami iukangi, sinchi iuiachispa iachachinga.

Taita Dioswa suma iuiarispaka, iapa iukagsinami kanchi

³ Maikanpas, Iai Jesucristopa alli suma rimaikunawa i Taita Dioswa iuiaringapa iachachiskakunawa iuiaringataka, sug rigcha iachachigkunaka, ⁴ atun tukuspa, “Iachami kani” iuiarispaka, ñi imapi allilla iuiaita mana iukankunachu. Chi runakunaka, ima rimaipipas maskarinkunami, sugkunawa ainichirinakuspa ningapa: “Kam rimaskaka, mana allilla kanchu”. Chimandami kasa mana allilla tukugsamú: sugkunata jiru iuiaiwa kawangapa; piñachirinakungapa; kaminakungapa; mana allilla sugkunamanda iuianakungapa; ⁵ sutipa kaskata sakispa, jiru iuiagpura piñachirinakungapa, mana tukurinkama. Chasakuna iuiankunami, Taita Dioswa iuiarispaka, iapa kulki iukag tukugsamungapa kagtakuna. Paikunapagmandaka anchuringi. ⁶ Taita Dioswa suma iuiarispaka, mana ñi ima iukaspapas, iapa iukagsinami kanchi. Chasaka, Taita Dios ima karaskallawa allillami kaugsasunchi. ⁷ Nukan-

chi tiagsamuura, ñi imawa mana chaiagsamurkanchichu. Chasallata, wañuura, ñi imapas mana apaspa ringapa kanchichu. ⁸ Mikungapa i katanga churaringapa tia-chu: chikunallowami iukanchi kuntintarispa kanga. ⁹ Ikuti iapa iukangapa iuiarispamunagkunaka, manami pudingapa kankuna, chasa iuiaikunata sakingapa. Tugllapisina urmaspa, wagllichirinkunami. Iapa upasina, tukui iukangapami munagsamunkuna. Chasa iuiailawa kaskakuna, diltudupami wagllirispapuchukarinkuna. ¹⁰ Kulkitapui iuiaspa munag, tukui mana allillapi urmachigmi ka. Sugkunaka, kulkillawa iapa iuiaspa, Cristowa iuiariskata sakispa, sug mana alli ñambitami rigsinarurankuna. Chasaka, iapa llakii iukaspallami kaugsankuna.

Timoteo ima rurai iukaskamanda

¹¹ Kamka, Taita Diospa runa kaspap, tukui chi jiru iuiaikunamanda anchurispakaugsangi. Taita Dios ima munaskata ruraspa, paita suma iuiarispap, Cristowa tukui iuiariskata mana sakispalla kaugsakungi. Chasallata, tukuikunata kuiaspa, mana piñanakuspalla, mana atuniachirispalla iuiapi kangi. ¹² Cristomandalla iuiarispap, tukuipi binsispap kangi. Mana puchukaridiru suma kaugsaitap, ñujallallapas kichui tukungi! Chi kaugsaitap iukangapami Taita Dios kamtap kaiarka. Chasamandami, achkakunapap ñugpa ladu, kam Cristowa tukuskata allilla willarkangi.

¹³ Taita Dios tukuita kaugsap karagpap ñawipi i Jesucristopap ñawipi kasami niki. (Kikin Jesucristopap, Ponsio Pilatospap ñawipi kikinmanda tapuchiurap, allillami willarka.) ¹⁴ Nuka ima niskata allilla ruraspa kaugsangi, mana pandarispalla. Chasap kaugsagpikap, kamtap mana chaiangachup, ñi imapipas piñap tukungapap. Chasap ruraspa kaugsangi, nukanchipap Iaia Jesucristo ikuti samunkama.

¹⁵ Taita Dios kikin munaska punchami Jesucristotap ikuti kachamungap. Paita Diosmi kap suglla, tukuipi iapa suma pudig. Atun mandagkunamandap i iaia mandagkunamandapas mas iaia kap. ¹⁶ Paillami ñi imaurapas mana wañungapap kap. Mana pipas chaiangasina punchapimi kaugsá. Paitap, ñi maikan runa mana kawaskap kanchup. Paitap, ñi ima mana kawarigmi kap. Tukuikunap imaurapas paitap kuiaspa nisunchi: “Kam, diltudupap tukuikunamandap mas atun mandagmi kangi”. Chasap kachup.

Iapa iukagkunatap iuiachiskamanda

¹⁷ Kai alpapi iapa iukag runakunatap nipuap, mana iapa atuniachiriskap iuianakuchup; kaipap tukurig iukaskakunallowa mana iuiarinakuchup; kaugsag Taita Diosllatap iuiarispap kaugsanakuchup. Taita Diosmi tukui puchugtap kará; chikunawakap, nukanchi allilla kaugsangapap. ¹⁸ Chi iapa iukagkunap, tukuipi allilla rurachukunap. Chi ruraskakunawami, Taita Diospap ñawipi iapa iukagsinap niraiangakunap. Manap michaspallap, ima iukaskatap karaspap kachukunap. ¹⁹ Chasap ruragkunap, saiachingapap wasi muruchup rumikunap kagsinami suma luarpi iukangakunap. Chiwankap, sutipap manap puchukaridiru suma kaugsaitami taringakunap.

Kaiakama, niskamanda

²⁰ Timoteo, kamtap mingaskatap allilla kawangip. Kai alpamandallap iangap parlukunatap manap uiangip. Chasallatap, llullaspap alli iachap kagtap sug rigchap sug rigchap iachachiskakunatap manap tuparingip. ²¹ Sugkunap, chi iachachiskakunatap katispap, Cristowap iuiariskatap sakispap, sug mana alli ñambitami rigsinarurankunap.

Taita Dios, kamwap kagkunatap sumaglla kawapuachup.

TIMOTEOTA

SAN PABLO ISKAIMA KARTA KACHASKAMANDA

1 Taita Dios nukata munawaskamanda, Jesucristo kachamuwaskami kani; chasaka, paipa suma kaugsaita Jesucristowa karangapa niskamanda Alli Willaita willaspa puringapa. ²Kam Timoteotami kai karta kachaiki. Kam, nukapa kuiaska wambrasinami kapuangi. Taita Dios i nukanchipa Iaia Jesucristo, kamta kuiaspa, kammanda llakispa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Cristomanda willai iukaskamanda

³Nuka, tuta i puncha Taita Diusta mañaspa, kammanda imaurapas iuiarispa, Pai Siñurmi nini. Imasami nukapa ñugpamanda taitakuna, Taita Dios imasa niskasina rurarkakuna: chasallatami nukapas, tukuipi suma iuiaiwa pai ima niskata ruraspakaugsakuni. ⁴Nuka kambagmanda llugsikuura, kamba wiki wakaskatami iuiariwá. Chimandami askurinti munakuni, kamta kawangapa; chasaka, alli iuiachiwangapa. ⁵Kam Cristowa sutipa suma iuiarigtapasmi iuiarini. Ñugpaka, kamba achala mama Loida, nispaka kamba mama Eunisemi chasa Cristowa suma iuiarispa karkakuna. Kammandapasmi iuiani, paikunasinallatata Cristowa suma iuiarispa kagta.

⁶Chasa kaskamanda, kasami niiki: kamta nuka maki churaura, Taita Dios karamuska; chi karamuskataka masmi kamba iuiapi kaugsachirii iukangi. ⁷Mana sugkunata manchaiwa kaugsangapami Taita Dios paipa Ispirituta nukanchita karamurka. Paipa iapa iachaita iukaspa, tukuikunata kuiaspa, tukuikunawa alli iuiaiwa kaspakaugsangapami Santu Ispirituta karamurka.

⁸Chasa mana manhaspallami nukanchipa Iaiamanda iukangi willanga. Nuka paimanda wichkaraiaippas, mana mancharikungi. Chasapaka, kamtapas Alli Willaimanda llakichigpika, nukasinallatatami iukangi pasanga. Taita Diosmi kamta paipa iapa iachaita karanga, ima llakiikunapas chaiagpika, alli iuiachiiwa kangapa.

⁹Taita Dios kikinmi nukanchita kispichispa agllarka, paimandalla kaugsangapa. Nukanchita mana agllarkachu, nukanchi ima allilla ruraskamanda. Pai kikin imasa munaskasinami nukanchita iapa kuiaspa agllarka. Kai alpa manara tiaskauramandatami, Jesucristomanda iuiaspa, nukanchita iapa kuiarka. ¹⁰Kunaura, Jesucristo nukanchita kispichig samuskawami chi kuiaita kawachigsamurka. Jesucristomi wañuita binsigsamurka. Alli Willaiwa willaspa, mana wañudiru suma kaugsaitami iachachigsamurka, nukanchipas taringapa.

¹¹Chi Alli Willaita willaspa puringapami Jesucristo agllaska kachamuska runa kani. Chasami nukata chaiawaku, chi Alli Willaita allilla iachachingapa. ¹²Chita willagmandami kaipi llakiwa pasakuni. Chasa kagpipas, nuka iachaniami piwa iuiarikugta. Chimandami mana manchaiwa kani. Kasapasmi paimanda iachani: pai Alli Willaita mingawaskata, pai kikin samunkamami iuká kawanga.

¹³Imasami nuka, kamta allilla rimaikunawa iachachirkaiki: chasallata kaugsangi. Jesucristowa suma iuiarispa, tukuikunata kuiaspa kaugsangi. ¹⁴Santu Ispiritu nukanchiwa sugllapi kaugsagwa, Taita Dios paipa Alli Willai mingaskata suma kawangi, mana sug rigcha tukungapa.

¹⁵ Ñami iachangi, Asia alpamanda tukui nukawa kagkuna nukata sakiwagtakuna. Paipura kankunami Fijelo i Ermójenes. ¹⁶ Waugki Onesiforollami achka biaji kawa-wagsamurka. Paimi nukata alli iuiachiwagsamurka. Chimandami Iaia Jesusta nini: paipa wasipi kaugsanakuskata sumaglla kawapuachu. Paika, nuka wataska wichkara-iaskamanda iachaspaka, mana ñi imapas mancharirkachu. ¹⁷ Chasapaka, Romama chaiagsamungallawa kallarirkami, mana samaspalla maskawangapa, tariwankama. ¹⁸ Tukurii puncha chaiaumuura, Iaia Jesús paimanda llakirisa suma kawapuachu. Ñami iachangi, Efeso puiblupipas pai ikuti ikuti nukanchita aidagta.

Jesucristopa alli suldadusina kaskamanda

2 Kam nukapa wambrasina kagmandami niiki: Jesucristo kamta suma kuiakuskawami iukangi sinchi muruchu tukunga. ² Achkakunapa ñawipi nuka iachachiskata uiawarkangi; chi iachachiskataka Cristomanda tukuipi allilla rurag iachachii pudigkunata nipuangi, paikuna sugkunata iachachichukuna.

³ Kamka, Jesucristopa alli suldadusina kaspaka, iukangimi tukui llakiikunata chaskinga. ⁴ Ñi maikan suldadu tukuska mana iukanchu, mana suldadukunapa iuiaita chapuringa. Iukanmi, paita mandag ima niskallata ruranga. ⁵ Chasallata, maikan pugllagpas pugllangapa chaiaskasina mana pugllagpika, primiuta manami chaskinga. ⁶ Chasallata, maikan saikugta tarpug pudinmi, ñugpa pallagringa. ⁷ Chi nuka rimaskataka allilla iuiaripuui. Iaia Jesusmi iuiai karanga, kam tukui ima niraiaskata iachangapa.

⁸ Jesucristomanda iuiaringi. Paipa ñugpamanda achala taita, atun mandag Davidmi karka. Pai Jesucristo wañuspa, pai kikinmi kaugsarirka. Chi paimanda Alli Willaitami nuka willakuni. ⁹ Nuka chasa willakuskamandami kaipi wataska chariwanakú, wañuchidurtasina. Ikuti Diuspa Rimaika mana wataska kanchu. ¹⁰ Chimandami Taita Dius agllaska runakunamanda tukui llakiita chaskikuni; chasaka paikunapas, kispirisa, Jesucristowa mana puchukariduru suma punchapi chaiagringapa.

¹¹ Kai niraiaskaka, sutipami ka:

Nukanchi paiwa sugllapi wañuska niraiagpika,
paillawantami kaugsaringapa kanchi.

¹² Paimanda llakii iukagpika,
paiwa sugllapimi kagringapa kanchi, mandangapa.

“Paita mana rigsichu” nigpika,
paipasmi nukanchimanda chasallata ningapa ka.

¹³ Nukanchi paimanda kungarigpipas,
paika nukanchimanda mana kungarinchu.

Pai ima niskata,
pai kikin mana pudinchu:

“Mana chasa rurasa” ningapa.

Diuspa ñawipi, allilla rurag kawariskamanda

¹⁴ Chi niraiaskata iuiachipuui. Diuspa ñawipi nipuui, ianga rimai niraiaskakunamanda mana ainichirinakuchu. Chi ainichirinakuskaka, ñi imapa manima allilla kanchu. Chi uiagkuna allilla iuianakuskatami pandachí. ¹⁵ Kamka, mana sakirispallami sinchi iuiai iukangi; chasaka, Diuspa ñawipi allilla rurag kawaringapa. Chasa

allilla ruraspami ñi imapipas mana mancharispalla kankangi. Sutipa Suma Rimaita imasa niraiaskasina allilla iachachipuangi.

¹⁶ Kai alpamandalla ianga parlukunata mana uiakungi. Chasa rimagkunaka, mailla mailla Taita Diusta mana manchagmi tukunkuna. ¹⁷ Chasa pandachispa iachachigkunaka, uiagkunata ismuchigsinami rurankuna. Chasa iachachigpura kankunami Imeneo i Fileto. ¹⁸ Paikunaka, sutipa Alli Willaita sakispami llullaspa ninakú: “Cristowa tukuskakunaka, ñami kaugsariska kanchi”. Chasa rimaikunawami sugkuna Cristowa iuiarigkunata pandachinakú. ¹⁹ Chasa ninakugpipas, Taita Dios kikin willaskaka wasita kallariska suma rumipi saiachiskasinami ka, ñi pipas mana kuiuchingasina. Chipika, kasami willaraiá:

Atun Taita Dioska,

paipa kaskakunata

allillami rigsí.

Kasapasmi willaraiá:

Tukuikuna Jesús nukapa iaia kagta iuiarigkunaka,

jiru iuiaikunata sakichukuna.

²⁰ Kasapas. Atun wasipi mana tianchu kurita i kulkita ruraska upiadirukunalla. Kaspita i alpata ruraskakunapasmi tia. Chikunaka kankunami: sugkunaka, atun punchakunapalla; ikuti sugkunaka, imaurapipapas. ²¹ Nukanchi atun punchapasina kangapa chaianmi, tukui jiru ruraikunata sakispa kaugsangapa. Chasaka, Iaia Jesuspalla kaspas, paimandalla allipimi kasunchi. Tukuipi allilla rurangapa allichiskasinami kasunchi.

²² Musukunapa mana allilla iuiai munaikunata anchuriskasina kaugsangi. Alli ruraspa, Cristowa suma iuiarispas, alli kuiaspa, sumaglla kaugsangi. Iaia Jesusta tukuipi suma iuiaiwa mañagkunawa sugllapi kangi. ²³ Ianga upasina rimanakuskata mana uiakungi. Ñami iachangi, chasa rimanakuskamanda piñachinakudiru chaia-mudur kagta. ²⁴ Iaia Jesuspa lutrinsina mana iukanchu, ñi piwapas piñachinakuspa kaugsanga. Chasapaka iukangimi, tukuikunawa alli kanga, tukuikunata allilla iachachinga i tukuikunawa mana piñanakuspalla iuiaiwa kanga. ²⁵ Kamta piñagkunata rimangapa chaiaura, mana atuniachirispalla iuiachingikunata. Chasa iuiachigpika, Taita Dioska paikunata pudinmi karanga, paiwa tukugsamuspa, sutipa Alli Willaita iachagsamungapa. ²⁶ Chiwanka, paikuna pudinkunami, rigcharigsina tukuspa, iaia kuku ima munakuskata rurangapa wataskasina tugllamanda mitikunga.

Tukurii punchakuna, imasa runakuna kaugsangapa kaskamanda

3 Kasapas iachapuai: tukurii punchakuna chaiamuuraka, iapa llakii punchakunami chaiamungapa ka. ² Chi punchakuna kaugsanakugka, kikinkunamandalla iukangapa iuiaiwa, iapa kulkita kuiaspa munaiwami kangapa kankuna. Chasakunaka, atuniachirispas, nirispami kankuna: “Nukami tukuikunamanda mas kani”. Taita Diusta kamispami rimangapa kankuna; taitata i mamata mana uangapa kankunachu; mana “Pai” nispallami kangapa kankuna; Taita Diusta mana manchangapa kankunachu; ³ ñi pitapas mana kuiangapa kankunachu; piñanakuspaka, mana kungarigkunami kangapa kankuna; iangami pitapas juchachispa kangapa kankuna; jiru iuiaikunata mana arkangapa pudingapa kankunachu; ima kawariskata puchukaspa-mi ringapa kankuna; tukui allilla kaskakunatapasm puchukangapa munangapa kankuna; ⁴ pitapas llullaspa apichispami munangapa kankuna; mana iuiarispallami ima-

pas rurangapa kankuna; atuniachirispas iuiaspami kangapa kankuna. Taita Diusta munangataka, kikinkunamandallami iuiarispas kangapa kankuna. ⁵Taita Dioswa kagsinami kawaringapa kankuna. Nigpika, kikinkunapa ruraikunawaka mana chasa kagta kawachinkunachu.

Chasakunataka sakingi, anchuringi, ianga kawangi, paikunawa mana kang. ⁶Pai-puramanda sugkuna, wasikunama llullachispas iaikuspa, mana iuiaiiug pandarii iukaska warmikunatami maskankuna; chi warmikunaka, sug rigcha sug rigcha jiru munaiwa aliui tukuskasina kaspas, ⁷iachaikui iachaikui apakugpipas, sutipa Alli Willaita mana imaurapas iachagsamungapa kankunachu. ⁸Imasami Janes i Jambres, jiru iachakuna kaspas, mana munarkakuna Moisesa uangapas: chasallatami chi llullachig runakuna, sutipa Alli Willaita mana uangapas munanakú. Iapa jiru iuiaikunami iukankuna. Taita Dioswa kagsina kawarispapas, ianga sug rigchami iuiarinakú. ⁹Chasa pandachigkuna, mana iapa unaiangapa kankunachu. Imasami chi Moisesa iskaia mana munagkuna, upasina kawachirirkakuna: chasallatami chi pandachigkuna, tukuikunapa ñawipi upasina kawachiringapa kankuna.

Timoteota ima rurangapa, San Pablo mingaskamanda

¹⁰Kamka, allillami iachangi, nuka imasa iachachikuskata, imasa kaugsakuskata, imasa iuiakuskata, imasa Cristowa suma iuiarispas kaskata, imasa sugkunawa mana piñanakuspalla kaskata, imasa sugkunata kuiaspas kaskata, imasa allillata charirig kaskata, ¹¹imasa jiru iuiaiwa kalpachii tukuskata; imasa iapa llakiikuna iukaskatapasmi allilla iachangi. Kammi iachangi, imasami Antiokia, Ikonio i Listra puiblukunapi nuka iapa llakiikuna iukaspas, kalpachii tukurkani. Tukui chikunamanda, Iaia Jesusmi kispichiwaraka. ¹²Jesucristomandalla sumaglla kaugsangapas munagkunata, tukuikunatami jiru rurangapas munangapas kankuna. ¹³Chi jiru pandachispas ruragkunaka, mas jiru mas jirumi ruraspalla kangapas kankuna. Sugkunatami pandachingapas kankuna. Paikunatapas, sugkunami pandachingapas kankuna.

¹⁴Kamka, ima Cristomanda iachaikuspas iuiakuskata mana sakispallas kaugsangi. Allillami iachangi: pikunami kamta iachachirkakuna. ¹⁵Wawa kauramandatami Diospas tukuipi iapa alli Rimaita iachaikuska kang. Paipa Rimaiwa pudirinmi, allilla iachaikuspas, Jesucristowa suma iuiarispas, kispiringa. ¹⁶Tukui chi rimaikuna, Taita Dios kikin iuiachiskawa ruraskami ka. Paipa Rimaiwa allillami ka iachachingapas i mana alli ruragkunata iuiachingapas; chasaka, mana allilla ruraikunata sakichukuna. Chasallatami alli ka iachachingapas, Taita Dios ima munaskata ruraspas kaugsanakungapas. ¹⁷Chasaka Taita Diospas runakuna, suma iuiachiska i allilla iachachiskami kangakuna, tukuipi allilla ruraspas kaugsangapas.

4 Taita Diospas ñawipi i Iaia Jesucristopa ñawipimi kasa niiki. Pai Jesucristomi samungapas ka, kaugsakunata i wañuskakunatapas ima ruraskakunamanda iuiachispas kawachingapas. ²Diospas Rimaita allilla iuiachispas, munanakuskata i mana munanakuskatapas willangi. Imaurapas iachachingi, mana piñaspalla. Mana allilla ruraskakunata sumaglla iuiachingi. Mana sambaiaspalla, tukuikunata rimangi, allilla kaugsachukuna. ³Allilla iachachiikunata mana uangapas punchakuna, ñallami chaiamungapas ka. Chi mana uiagkunaka, kikinkuna imasa munaskasina achka iachachigkunatami maskangakuna, pai kikinkuna ima munaskallata iachaikungapas. ⁴Sutipa Alli Willaita mana uiaspas, munangapami kankuna, ianga parlukunallata uangapas. ⁵Ikuti kamka, mana iapa urdimal kang. Ima llakii chaiagpika, upalla

kangi. Alli Willaita willaspalla kangi. Kam tukui rurangapa chaiaskata allilla ruraspa kangi.

⁶Nukata wañuchiwangapa puncha ñami chaiamuku, chiura Taita Diusta karag-sina tukuspa, paita alli iuiachingapa. ⁷Alli Willaita willaspa, alli suldadusinami kunankama kani. Kalpakuskasinapi chaiangapa kaskama ñami chaiakuni. Jesuswa suma iuiariskata mana sakispallami kunankama kaugsakuni. ⁸Chasa allilla kaug-sakuskamanda, ñami llaughtu allichiska suiawaku. Chi llaughtutaka, Iaia Jesusmi, pai samug puncha iukachiwagsamungapa ka. Paimi ka imasa chaiaskasina justisai rurag. Chi llaughtutaka mana nukallata karawagsamungapa kanchu. Maikan pai samungapa puncha chaiangapa suianakuskatapasmi chasallata karagsamungapa ka.

Timoteo ima rurai iukaskamanda

⁹Imasa ruraspapas, utkalla samui, nukata kawawangapa. ¹⁰Waugki Demaska, sitawaspami rirka Tesalónika puibluma. Kai alpapi tiaskakunallatami pai mas munarirka. Waugki Kreskenteka, Galasia alpamami rirka. Waugki Titoka, Dalmasia alpamami rirka. ¹¹Waugki Lucasllami nukawa ka. Kam samuura, waugki Marcosta pusamuwangi. Paipas allillami tukuwanga, nukawa Alli Willaita willangapa. ¹²Waugki Tikikotaka Efeso puiblumami kacharkani. ¹³Kam samuura, Troas puiblupi waugki Karpopa wasipi nuka sakiska churaridiruta i librukunata apamuwangi. Chimandaka, iskribiraiaska karakunata mana kungarisipalla apamuwangi.

¹⁴Alejandro iruta imapas ruragka, nukata jirumi rurawarka. Pai ima ruraskamanda, Iaia Jesusmi llakiripuanga. ¹⁵Paimi nukanchi rimaskata: “Chasaka mana kanchu” sinchi nikurka. Chimanda kampas, paita mana rimangi.

¹⁶Nukata justisiapagma musuglla apawauraka, ñi pipas mana tiarkachu, nukamanda rimapuanga. Tukuikunami, nukata sakiwaspa, rirkakuna. Nuka ninimi: paikunataka, Taita Dios mana imapas piñapuachu. ¹⁷Iaia Jesusmi, nukawa sugllapi kaspera, tukuipi animu karawarka. Chasawami Alli Willaita nuka allilla willarkani, tukui mana judfu kagkunapas uangapa. Chi puncha, wañuchiwangapa ninakuska-mandami Iaia Jesús nukata kispichiwareka. ¹⁸Tukui mana alli runakunamandapasmi kispichiwarenga ka. Michawangapami ka, sug luarpi pai suma mandakuskapi nuka chaiagrinkama. Pai Jesusta imaurapas nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas”. Chasa kachu.

Kaiakama, niskamanda

¹⁹Pani Priskata, paipa kusa Akilata i waugki Onesiforopa wasipi tukui kaugsanakuskata: “Puangi” nipuai. ²⁰Waugki Erastoka, Korinto puiblupimi chisiaku. Waugki Trofimotaka Mileto puiblupi ungugmi sakirkani. ²¹Kamka, utkalla samui, manara tamia punchakuna chaiamugpi. Eubulo, Pudente, Lino, Klaudia, tukui sug waugkin-dikuna i panikunapasmi kamta: “Puangi” ninakú.

²²Iaia Jesús, kamwa kachu. Taita Dios, kamwa kagkunata sumaglla kawapuachu.

TITOTA

SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

1 Nuka Pablo, Taita Diospa lutrinsina, Jesucristo kachamuskami kani, Alli Willaita willaspa puringapa; chasaka, Taita Dios aglaskakuna paiwa suma iuiarin-gapa; chiwanka, chi sutipa Alli Willaita iachagsamuspa, paita iuiarispas kaugsangapa. ² Chasa kaugsaspaka, mana puchukaridiru suma kaugsaita iukangapami suia-nakunchi. Kai alpa manara tiagpitami Taita Dios, mana llullag kaspas, nukanchita chasa karangapa nirka. ³ Kunaura, Taita Dios niska punchami chaiarka, paipa Rimaita willangapa. Chasa willangapaka, Taita Dios nukanchita kispichigmi minga-waspa kachamuwarka. ⁴ Kam Titotami kai karta kachaiki. Kamka, nukasinallatata Jesucristowa suma iuiarispas, nuka kikinpa wambrasinami kapuangi. Taita Dios i Jesucristo nukanchita kispichig, kamta kuiaspas, suma iuiaiwa kawapuachu.

Kreta alpapi, Tito ima rurais iukaskamanda

⁵ Kasamandami kamta Kreta alpapi sakirkaiki: chipi kaugsanakuskata alli rurais kunata mas suma iuiachispas iachachingapa. Tukui puiblukunapi Cristowa tukuskapura iachachig taitakunata agllangapapasmi sakirkaiki; imasami nuka mingarkaiki: chasa.

⁶ Iachachig taitakunaka iukankunami kanga ñi imapipas mana piñai tukungasina. Sug warmillawa kaugsachukuna. Paipa wambrakunaka, Cristowa suma iuiarigkuna kachukuna. Mana pipas paikunamanda nichukuna: “Mana alli runakunami kankuna; taitata mana uiagkunami kankuna”. ⁷ Maikanpas iachachig taita kaskataka, Taita Dios tukui Cristowa tukuskakunatami mingaska ka. Chimandami paita chaiá, ñi imapipas mana piñai tukungasina kangapa. Mana kachu paipa iuiailawa rurag, maituku sugkuna: “Mana rurakuchu” nigpipas. Mana kachu rabiari, machangichu, piliari, imasapipas kulki mirachingapa iuiaila kag. ⁸ Chasapaka iukanmi, wasima pipas chaiagriskata: “Taikui” nidur kanga, imapipas allilla ruraita iuiaspalla ruranga, tukuikunawa allilla iuiaiwa i tukuipi alli kanga, Taita Diosmandalla kaugsanga, ima jiru iuiarispas munai apigpipas, chita mana ruraspalla. ⁹ Diospa sutipa Rimaita iachachiskataka mana kungarispallami iuká kaugsanga; chiwanka, sugkunata suma iuiachispas, allillata iachachingapa; chasallata, maikanpas: “Diospa Rimai mana allilla kanchu” ninakuskata allillapi iuiachingapa.

¹⁰ Alli Willaita mana uiagkunaka, achkakunami tiankuna. Judiukunapa marka churachingapa iachachigkuna, maspasmi mana uangapamunankuna. Chasakunaka, ianga rimaspami sugkunata pandachinkuna. ¹¹ Chasakunata chaianmi upallachingapa. Paikuna mana allillata iachachinakunchu. Paikuna iachachispami wasipi tukui kaugsagkunata pandachinakú. Chasaka, kikinkunamandallami kulki mirachinakú.

¹² Kretamanda sug willag runa, chi alpapi kaugsanakuskamanda kasami nirka: “Kai Kretapi kaugsagkuna, imaurapas llullaspa, jiru ruraspas, killa wangu mikungapaglla iuiaspami kankuna”. ¹³ Chasa nispa, sutipa kaskatami willá. Chasamanda, paikunata sinchi piñaspas iuiachingi; chasaka paikuna, Cristowa mas suma iuiarigkuna kangapa. ¹⁴ Chiwanka, judiukuna kikinpa iuiaiwa rimanakuskata mana uia-

nakuchu. Ñi sutipa Alli Willaita sakiska kagkunatapas ima niskata ruranakuskata mana uianakuchu.

¹⁵ Alli iuiiaiwa kagkunaka, tukuipi alli iuiaiwami kawankuna. Ikuti mana Cristowa iuiaripa jiru iuiiaiwa kagkunaka, tukuipi mana alli iuiaiillawami kawankuna. Pai-kunapa iuiaiipi ima iuiariskapipas, jiru iuiaiillami tukugsamú. ¹⁶ “Taita Diusta rigsi-nimi” nigpipas, mana paita rigsigsinami jiru ruraspa kaugsankuna. Chasa kaugsag-kunaka, millangasinami tukunkuna. Iapa subirbi kaspami mana pudinkuna, ñi ima-pas allilla rurangapa.

Allilla iachachiskallata rimangi, niskamanda

2 Kamka, allilla iachachiskallata rimangi.

² Achala runakunata iachachingi, mana iapa urdimal kachukuna; tukuiwa alli-lla iuiiaiwa kaugsanakuchu, ñi imapipas mana piñai tukungasina. Cristowa suma iuiaripa, tukuikunata allilla kuiaspa, tukuikunawa mana piñanakuspalla kaugsana-kuchu.

³ Achala warmikunata chasallata iachachingi, paikuna Taita Diuspalla kagkuna-sina kaugsachukuna, mana pimandapas wasa rimaspalla, mana machaspalla. Chasa sumaglla kaugsaspami pudinkuna, ⁴ mas sipas warmikunata suma iuiachispa iacha-chinga, paipa kusata i wambrakunata kuiangapa, ⁵ tukuikunawa allilla iuiiaiwa kan-gapa, tukuiwa alli kangapa, wasipi ima tiaskata ima ministiska ruraspa kangapa i kikinpa kusata suma uiaspa kaugsangapa. Chasa kaugsagpikunaka, ñi pipas mana pudingakunachu, Diuspa Rimaimanda ningapa: “Mana allilla kanchu”.

⁶ Musukunataka chasallata iuiachingi, tukuikunawa allilla iuiiaiwa kangapakuna. ⁷ Kamka, tukuipi allilla rurangi. Chasaka sugkuna, kamta kawaspaka, chasallatami rurangkuna. Alli Willaita suma iachachingi, mana urdimal nispalla. ⁸ Chasallata, imapipas allilla rimangi. Chasaka, mana pipas kammanda: “Mana allilla kanchu” ningakunachu. Chasa ruragpika, maikan kamta piñagkunapas, mancharispa, mana pudingakunachu, ñi ima jirupas nukanchimanda rimangapa.

⁹ Lutrinkunata iachachingi, patrunta tukuipi sumaglla uiachukuna. Mana ainiris-palla, patrun ima niskata sumaglla rurachukuna. ¹⁰ Sisai kagpikunaka, mana ikuti sisachukuna. Chasa sumaglla kaugsagpikunaka, Taita Dius nukanchita kispichig-manda iachachiska iapa suma kaskatami sugkunata kawachingakuna.

¹¹ Taita Dius, kikinpa wambrata kachamuspa, paipa suma kuiaitami kawachirka; chasaka, tukui runakuna kispiringapa. ¹² Chi kuiiaiwa iachachimukumi, mana allilla iuiaikunata i jiru ruraikunata nukanchi sakingapa; chiwanka, tukuikunawa allilla iuiiaiwa kaspalla, allilla ruraspa, Taita Diusmandalla iuiaripa, kai alpapi kaugsana-kungapa. ¹³ Kasapasmi iachachimuku: kuntintulla suiangapa, Taita Dius ima niska tukugsamunkama. Chika niraianmi, nukanchipa atun Dius i kispichig Jesucristo sumaglla ikuti samungapa puncha chaiankama. ¹⁴ Pai kikinmi sakirirka, nukanchi-manda wañuchii tukungapa; chasaka, nukanchi tukui pandariskakunata kispichin-gapa. Chiwanka nukanchi, armaskasina limpiulla tukuspa, paipalla runakuna ni-raiangapa. Chasaka munanakusunchimi, tukuipi allilla ruraspa kaugsanakungapa.

¹⁵ Chasami iukangi, tukui iachaiwa sinchi rimanga i iuiachinga. Mana allilla rura-nakuskataka iukangimi piñanga. Kamta, ñi pipas mana wabutichu.

Cristowa tukuskakuna, imasa kaugsai iukaskakunamanda

3 Tukuikunata iuiachingi, maikan mandag ima niskata suma uiaspa, ruraspa kaugsanakuchu. Imaurapas iuiapi kachukuna, allilla rurangapa. ² Mana pimandapas wasa rimachukuna. Piliaringataka, tukuikunawa mana piñanakuspalla i mana atun-iachirinakuspalla iuiapi kachukuna.

³ Nukanchipas, ñugpata upasinami karkanchi. Taita Diusta mana uiaspallami chingaskasina karkanchi. Tukui jiru munaiwa, nukanchi alli iuiachiringapa iuiaiwa wataskasinami karkanchi. Parijuma piñanakuspa, jiru iuiaiwa kawanakuspa, tukui jiru ruraspami kaugsanakurkanchi. ⁴ Chasa kaugsanakugpipas, Taita Dios nukanchita kispichig, runakunamanda llakirispas, paipa suma kuiaitami kikinpa wambrawa kawachimuspa, ⁵ nukanchita kispichirka. Nukanchi allilla iuiarispas ruraskakunamandaka, mana; nukanchimanda llakispami pai kikin kispichirka. Nukanchipa pandariskakunata maillaskasinami ikuti tiagsamugsina niraianchi. Santu Ispirituwami chi musu kaugsaita iukanchi. ⁶ Jesucristo nukanchita kispichigmandami Santu Ispirituta nukanchita achka karamurka; ⁷ chasaka nukanchi, paipa suma kuiaiwa mana pandarig niraiagsamungapa. Chiwanka suianakunchimi, mana puchukaridiru suma kaugsaita chaskingapa.

⁸ Chi willaika, tukui sutipami ka. Munanimi, kampas sugkunata sinchi rimaspa iuiachingapa. Chasaka Taita Dioswa suma iuiarigkuna, allilla ruraspami kaugsangkuna. Chi tukui suma iachachiikunaka, tukuikunamanda allipami kankuna.

⁹ Sugkuna ianga rimanakuskata mana uiakungi. Chasallata, ñugpamanda taitakuna imasa kagkunamanda parlukunata mana uiakungi. Moisés rurangapa niska ima niraiaskata paipura ainichirinakuskatapas mana uiakungi. Chi parlukunaka, iangallami rimanakú; ñi pimandapas mana allilla tukunchu.

¹⁰ Maikanpas Cristowa tukuskakunata sugkunawa sugkunawa piñachirinakuskatoka sug biaji sug biaji piñaspa, allillapa iuiachingi. Iskaima rimaskata mana uiagpika, kamkunapurapagmanda llugsichingi. ¹¹ Kasa iuiaringi: chasakuna, kikinkunami pandarinakú. Chasa pandariskakunawaka kikinkunami maskarinakú, diltudupa ninama sitai tukungapa.

Tito ima rurai iukaskamanda

¹² Waugki Artemasta u Tikikota nuka kambagma kachaura, mana unaila Nikópolis puibluma samungi kawawangapa. Chipimi nuka iuiakuni, tamia punchakuna ialichingapa. ¹³ Waugki Zenas, justisiakunata nukanchimanda rimagmi ka. Paita, waugki Apolostapas, kam masa pudiska aidapuangi. Chasaka, paikuna purinakuura, mana imapas pisingakunatachu. ¹⁴ Nukanchi kikinpara Cristowa tukuskakunapas iachaikuchukuna, suma ruraspa, ministiskakunata aidangapa. Chasa aidagkunaka, allillapami kaugsanakunga.

Kaiakama, niskamanda

¹⁵ Nukawa sugllapi kagkuna, tukuikunami kamta: “Puangi” ninkuna. Cristowa iuiarispas nukanchita kuiagkunata: “Puangi” nipuai. Taita Dios, tukui kamwa kagkunata sumaglla kawapuachu.

FILEMONTA

SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

1 Nuka, Jesucristomanda willaskamandami kai karsilpi wichkaraiani. Waugki Timoteowa kaspa, kam kuiaska nukanchisinallatata willag Filemontami kai karta kachaiki. ² Chasallata pani Apiata, nukanchisina alli suldadusina waugki Arkipota i kamba wasipi tandaripa Cristowa tukuskakunatami kaita kachaikichita. ³ Nukanchipa Taita Dios i Iaia Jesucristo, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawa-puachu.

Filemón, Cristowa suma iuiaripa, paita iapa kuiag kaskamanda

⁴⁻⁵ Kam Iaia Jesuswa suma iuiaripa, paita iapa kuiag kaskatami iachani. Chasallata, Taita Diosmandalla tukui kaugsagkunata kam allilla kuiaspa aidaskamandapasmi iachani. Chimanda nuka, imaurapas kammanda nukapa Taita Diusta mañaspa, Pai Siñurmi nini. ⁶ Kasami Taita Diusta mañapuiki: kam nukanchisina Taita Dioswa iuiarigmanda, Cristollatata nukanchita tukuipi allilla karamuskata kam iachag-samungapa. ⁷ Kam waugkita: Pai Siñurmi niiki, Taita Diosmandalla kaugsagkunata kuiaspa, allilla aidapuaskamanda. Chasa iachaspaka, nukapas, kuntintaripa, iapa alli iuiachiiwami kani.

Onésimo suti Filemón randiska lutrinmanda mañaskamanda

⁸ Kasapasmi niiki: nuka, Cristo kikin agllawaska kagmanda, kamta ningapami pudiiki, imasa rurangapa chaiagta. ⁹ Chasa pudispapas, kuianakuspami kasa mañaiki. Nuka Pablo, ña rukumi kani. Jesucristomanda willaspa purikugmandami kunaure kai karsilpi wichkaraiani. ¹⁰ Nuka kaipi kankama, waugki Onesimoka, Jesucristowa suma iuiarigsamuspa, nukapa wambrasinami tukugsamurka. Paimandami kamta kasa mañakuiki.

¹¹ Onésimo, ñugpata kamba lutrin kaspa, kamta ñi imapa mana bali karkachu. Ikuti kunaureka, kammanda i nukamandapas iapa suma ruragmi tukugsamurka. ¹² Paita kutichikuikimi. Imasami nukata suma chaskiwantrangi: chasallata paitapas suma chaskipuangi. ¹³ Paita munakurkanimi, nukawa kidarichu; chasaka, nuka Alli Willaimanda wichkaraiaaskapi kankama, kamba kuintapi pai aidawangapa. ¹⁴ Chasa iuiakuspapas, kam manara “Ari” niwankama, mana munanichu chasa rurangapa. Chasaka, kam mana aidawankangichu nuka niskamanda. Kam kikin iuiaripa munagpimi chasa aidawankangi.

¹⁵ Onésimo, kamba ladumanda manachar iapa unaika anchurirka. Kunauremandaka, imaurapasmi kamllawa kangapa ka. ¹⁶ Kunauremanda, kamba lutrintasina mana charingi. Lutrinmandapas mas allillami kapungapa kangi. Kuiaska waugkimi kunauremanda niraiangapa ka. Pai, ñami nukapa kuiaska kapuá. Kam, masmi iukangi paita munanga; pai runa kagmandalla, mana; Iaia Jesuswa nukanchiwa pariju iuiaripa kagmanda.

¹⁷ Imasami nukata kamba alli waugkitasina iuiariwangi: chasallata nukata chaskiwagsina paitapas chaskipuai. ¹⁸ Pai imapipas pandariska kagpi u ima apaska kutichingapa chaiagpika, nukami kutichisaki. ¹⁹ Nuka Pablo, nuka kikinpa makiwami

iskribiiki, nispa: nukami kutichisaki. Chasa nispapas, nuka nintraikichar, kamta nukapas dibichiska kagta, Alli Willaita iachachiskamanda. ²⁰ Ari, waugki, kam Iaia Jesuswa iuiaripa, nuka niskata allilla rurapuai. Chasa ruraspaka, Cristopa kaspas, nukata allillami kuntintachiwankangi.

²¹ Nuka niskata kam rurangapa kaskata iuiaspami kai kartata kachaiki. Kam, mana nuka mañaskallata rurangapa kangichu. Mas allilla rurangapa kaskatami iachani.

²² Kasapasmi mañaiki: wasi maskapuai, nuka chaiagriura, chisiagringapa. Kamkuna Taita Diusta mañapuanakuskamandami suiakuni, pai uiaspa, kamkunapagma kachawachu.

Kaiakama, niskamanda

²³ Jesucristomanda willaskamanda, nukawa wichkaraia waugki Epafrasmi kamta: “Puangi” niku. ²⁴ Nukawa Alli Willaita willag waugkikuna Marcos, Aristarko, Demas i Lucaspasmi, “Puangi” ninakú.

²⁵ Iaia Jesucristo, kamkunata sumaglla kawapuachu. [Chasa kachu.]

HEBREOKUNATA

KARTA KACHASKAMANDA

Taita Dios, paipa wambrawa nukanchita willaskamanda

1 Ñugpataka Taita Dios, nukanchipa ñugpamanda taitakunata ikuti ikuti, sug rigcha sug rigcha, Santu Ispirituwa rimagkunawami willadur karka. ² Kai tukurii punchakunaka, pai kikinpa wambrawami nukanchita rimagsamurka. Pai kikinpa wambrawami tukui alpakunata rurarka. Pai kikinpa wambratami tukui kararka. ³ Pai wambrami ka Taita Diospa iapa suma luarpi paipa punchawa punchaiachig. Taita Diussina rigchallatatami kawari ka. Pai, tukui pudispa, pai kikinpa rimailla-wantami tukuita suma charí. Paillatatami, nukanchipa pandariikunata anchuchii ruraspa, suma luarpi iapa atun Taita Diospa alli ladu tiarigrirka.

Taita Diospa wambra, anjilkunamanda mas atun kaskamanda

⁴ Chasaka, anjilkunamanda mas atuniachiskami tukurka. Paipa sutipas, paikunapa sutikunamanda mas atunmi ka. ⁵ Ñi maikan anjiltapas, Taita Dios mana kasa nirka-chu:

Kam, nukapa wambrami kangi.

Nukami kuna puncha kaugsai karaiki.

Kasapasmi ñugpamanda librupi nirka:

Nukami paipa Taita kangapa kani.

Pai, nukapa wambrami kangapa ka.

⁶ Paipa suglla wambrata kai alpama kachamuspa, kasami nirka:

Nukapa tukui anjilkuna,

paipa kungurispá, nipuangichi:

“Iapa allimi kangi”.

⁷ Anjilkunamandaka kasami ni:

Paipa anjilkunatami kachá,

wairasina pai ima niskata ruragkuna kangapa.

Pai ima niskata sug nina sindi rilampasina mana unaila ruragmi kankuna.

⁸ Ikuti kikin Taita Diospa wambrataka kasami ni:

Kam, Diosllatata kaspá,

diltudupami mandangapa kangi,

maituku waranga waranga watakuna ialigpipas.

Tukui imapipas allilla mandagmi kangi.

⁹ Allikunatami kuiarkangi.

Ikuti mana allikunataka

mana munarkangichu.

Chimandami kamba Taita Dios

kam Diosllatata kaskata agllarka.

Chiwanka, kamta karamurkami,

kamwa kagkunamandapas

mas alli iuiachiiwa kangapa.

¹⁰ Kasapasmi paita nirka:

Kam Taitikumi kallarikapi

kai alpata rurarkangi.

Kamllatatami sug luartapas rurarkangi.

¹¹ Chikunaka, tukuimi puchukaringapa kankuna.

Ikuti kamka, imaurapas kausgallami kangapa kang.

Tukui chi wiñaskakunaka,

katanga rukuiaskasinami tukungapa kankuna.

¹² Katangata patarigsinami

rurangapa kang sitangapa.

Maugka katangata sitaspa,

musu katanga churachigsinami rurangapa kang.

Chasa rurasapas, kam kikinllatatami kangapa kang.

Ñi imaurapas mana wañungapa kangichu.

¹³ Ñi maikan anjiltapas, Taita Dios mana imaurapas kasa nirkachu:

Nukapa alli ladu tiarii,

nuka tukui kamta mana munagkunata apagrispa,

kamba chaki sarudiru ukuma churankama.

¹⁴ Tukui anjilkunaka, ispiritukunallami kankuna, Taita Dios ima munaskata ruragkuna. Paikuna kachamuskami kankuna, suma luarpi diltudupa kispirigringapa kagkunata aidag kangapa.

Kispiringapa kaskamanda Alli Willaita mana kungarisunchi

2 Chimandami nukanchita chaiaku, chi Alli Willaita uiaskata mas suma iuiaringapa; chasaka, sug ñambipisina rinakuskamanda mana chingagringapa. ²Taita Dios anjilkunawa Moiesta willaskataka, ñugpamandakuna iukarkakunami uiaspa, chi Willaita imasa niraiaskasina rurangakuna. Maikankunapas chi willaskata uiaspa, mana chasa ruragkunaka, imasa chaiaskasinami justisiai tukurkakuna. ³Nigpika nukanchi kikinkuna, chi kispiringapa kaskamanda iapa suma Alli Willaita kungarigpika, ¿imasatak iuiasunchi, Taita Dios llakiriskamanda kispiringapa kagtakuna? Iaia Jesús kikinmi ñugpa willarka, nukanchi imasa ruraspa kispiringapa kagtakuna. Chiuramandaka, paita uiagkunami nukanchita chasa kaskata willagsamurkakuna. ⁴Taita Diospas, ujnangasina mana pipas rurangasinakunawami kawachimurka, Jesús sutipa allilla willakugta. Chimanda, pai imasa munaskasina, Santu Ispirituwami nukanchita sug rigcha sug rigcha karamú. Chikunawapasmi kawachimú, Jesús sutipa allilla willag kagta.

Jesucristo, nukanchisina runa tukugsamuskamanda

⁵Taita Dios mana anjilkunata churarkachu, nukanchi rimanakuska musu alpata mandagkuna kangapa. ⁶Mana kagpika, sug ñugpamanda librupi, maikanchar Taita Diusta kasa nispa willamú:

¿Imapatak runakunamandalla iuiaringi?

¿Imapatak paikunamanda llakingi?

⁷Manancha unaillapimi

paikunata churarkangi,

anjilkunamandapas mas uchulla niraiangapakuna.

Chasa churaspapas,
paikunata iapa suma llaugtuchispami atuniachirkangi.

⁸ Tukuítami paikunapa chaki ukuma kagsina churarkangi,
paikunamandalla kangapa.

Taita Dios, chasa tukuíta churaspaka, mana sakirkachu, ñi imapas runakunamanda mana kangapa. Tukuími sakirka, runakunamandalla kangapa. Chasa kagpipas, kunankama manara kawanchichu, tukui imasa niskasina tukugsamugta. ⁹ Jesus-tami iuiiaipi kawanchi. Paitami Taita Dios manancha unaillapi churarka, runa tukuspa, anjilkunamandapas mas uchulla kangapa. Taita Dios kikinmi nukanchita iapa kuiaspa munarka, pai Jesús tukuikunamanda wañuchu. Jesús, chasa wañus-paka, kunaúra iapa suma llaugtuchispa atuniachiskami ka.

¹⁰ Tukui tiaska, Taita Dioswami ka. Tukui, paimandallami tia. Taita Diosllata-tami muná, achka wambrakunata paipa suma puncha luarma chaiachigringapa. Chimandami nukanchipa kispichig Jesús kikinta chaiarka, achka llakii nanaikuna iukaspa, wañungapa. Chasawami kawachirka, paipa Taita Dios imasa munakuska-sina tukuipi allilla ruraspas runa kagta. ¹¹ Pai Jesús, nukanchita tukui pandariikunata anchuchig, i nukanchi kikinkunapas, tukuikuna suglla Taitapami kanchi. Chimanda-mi Jesús mana manchaspalla nukanchita ni: “Waugkikuna” i “Panikuna”. ¹² Chasa-llatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa Taita Diusta nispa: Kammanda nukapa waugki i panikunatami willangapa kani.

Kamta suma iuiarigkuna sugllapi kaskakunapa chaugpimandami suma birsiukuna kantangapa kaiki.

¹³ Kasapasmi niraiá:

Taita Diosllatami suma iuiarispas suiangapa kani.

Ikuti kasapasmi niraiá:

Kaipimi kani,

Taita Dios karawaska wambrakunawa.

¹⁴ Imasami suglla taitapa i mamapa wambrakuna, tukuikuna chi iawarmandallata kankuna: chasallatami Jesuspas, nukanchisina aichaiug runa tukugsamurka; chasaka, pai wañuskawa, wañuima apakugta binsingapa. Chi wañuima apakugka, iaia kukumi ka. ¹⁵ Wataraiagsina wañuítas manchaspa kaugsanakugmanda, tukui paikuna kispirigsina kangapami Jesús wañurka. ¹⁶ Paika mana kai alpama samurka-chu anjilkunamanda. Abrahampa wambra niraiaskakunamandami samurka. ¹⁷ Chi-mandami iukarka, runa tukuspa, tukuipi nukanchisinallatata tukugsamunga, waug-kindisina kangapa; chasaka pai, tukui ima niskata allilla rurag kaspas, iaia sasir-duti nukanchimanda llakig, Taita Diospas ñugpa ladu tukugringapa; chasallata, pai wañuskawa tukuikunapa pandariikunata anchuchingapa. ¹⁸ Paika, iapa llakiimi iukarka, jiru rurangapa iuiaikuna chaiaura. Nigpika, chi iuiaikunata: “Mana” nis-pami binsirka. Chimandami pudí, maikantapas jiru rurangapa iuiaikuna chaiaskata chi iuiaikunamanda michanga.

Jesús, Moisesmanda mas atun kaskamanda

3 Chimanda, Taita Diospalla kag taitakuna i mamakuna, paiwa suma luarpi kag-ringapa agllaskakuna, Jestusta suma iuiariichi. Paika, Taita Dios kachamuska iaia sasirdutimi tukugsamurka. Paiwami suma iuiarispas kanchi. ² Imasami Moisés, tukui Israelmanda runakuna Diospas wasisina niraiaskakunamanda tukui imasa Taita

Dius munaskata rurarka: chasallatami Jesús, iaia sasirduti kangapa churai tukuspa, Taita Dius tukui ima munaskata allilla rurarka. ³ Imasami chaiá, allilla wasichigta: “Kam ruraska wasimanda mas allimi kangi” ningapa: chasallatami Jesusta chaiá, Moisesmanda mas suma atuniachingapa. ⁴ Maikan wasipas iukanmi, pipas wasichig tianga. Chasallatami nini: tukui ima kawariskaka, Taita Diusmi rurarka. ⁵ Moiseska, Taita Dius ima munaskata ruraglla kaspera, Diuspa wasisina tukui niraiaskakunamanda allillami rurarka; chasaka, Taita Dius ima nikuskata willagridur kangapa. ⁶ Ikuti Cristoka, Taita Diuspa wambra kaspera, Diuspa wasisina niraiaska, pai kikinpa wasipisinami allilla rurarka. Nukanchi tukuikunami Diuspa wasisina niraiianchi. Paita alli iuiachiwa suma iuiaripa suianakuskata mana sakispami paipa wasisina niraiianchi.

Taita Dius agllaskakuna, paiwa samagringapa kaskamanda

⁷ Chiwanka, kasami Santu Ispíritu ñugpamanda librupi willarka:

Kuna puncha,
Taita Dius ima rimaskata
kamkuna uiaspaka,
mana tukungichi mana uiagsina.

⁸ Moiseswa chusa sitaska alpapi purigkuna,
Taita Diusta piñarispami nirkakuna:
“¿Ar pudingichu?”;
paikunasina mana tukunakungichi.

⁹ Kamkunapa ñugpamanda achala taitakuna,
chusku chungu watakuna
nuka suma allilla ruraskata kawaspapas,
charami chipi niwarkakuna:
“¿Ar pudingichu?”.

¹⁰ Chimandami chi punchakuna kaugsanakuskawa rabiariwarka.
Paikunamandami nirkani:
“Imaurapas chingaskakunasina mana allilla iuiaspami purinakú.
Nuka munakuskasinaka
mana imaurapas munankunachu ruraspa kaugsangapa”.

¹¹ Chimandami,
paikunawa rabiarpaspa,
mana llullaspalla nirkani:
“Paikuna ñi sug mana iaiugringapa kankunachu nuka alpa karangapa niskama,
chipi samarigringapa”.

¹² Chimandami niikichita, taitakuna i mamakuna, ñujalallapas maikan, mana allilla iuiaspa, Taita Dius kaugsagwa mana suma iuiarispaspa, anchuriskasina kantrangichi!
¹³ Chasapaka, chara kai luarpi kaugsankama, tukui punchakuna kam kikipura allilla iuiachinakuspa kaugsanakuichi; chasawaka ñi pipas, mana pandachii tukuspa, subirbi mana uiag tukungapa. ¹⁴ Imasami Cristowa suma iuiariskawa kallarikanchi: chasallatami iukanchi, paita mana kungarispalla, wañunkama iuiarispalla kangakuna; chasaka, Cristo chaskiskata nukanchipas chaskigringapa.

¹⁵ Chimandami kasapas niraiá:
Kuna puncha,

Taita Dius ima rimaskata
kamkuna uiaspaka,
mana tukungichi mana uiagkuna.
Moiseswa purigkuna Taita Diusta piñarigkunasina
mana tukunakungichi.

¹⁶ ¿Pikunatak, Taita Dius rimaskata uiaspapas, paita piñarig karkakuna? ¿Manachu karkakuna Ejipto alpamanda tukui Moisés llugsichiskakuna? ¹⁷ Chasallata, ¿pikunawatak chusku chungu wata Taita Dius rabiaria karka? ¿Manachu jiru ruraska kagkunawa rabiaria karka? Chi chusa sitaska alpapi purinakugka, tukuimi wañurkakuna. ¹⁸ Chasallata, ¿pikunamandatak Taita Dius mana llullaspalla nirka: “Mana iaikugringapa kankunachu nuka alpa karangapa niskama, chipi samarigringapa”? ¿Manachu pai ima niskata mana uiagkunamanda chasa nirka? ¹⁹ Kasapasmi iachanchi: Taita Diuswa mana iuiaripa kagmandami paikuna mana pudirkakuna, chima iaikugringapa.

4 Taita Dius charami nukanchita kaiaku, pai kaskama iaikugrispa samarigringapa. Chimanda, kamkunata kaiakuura, uiangichi. ¡Amalai maikan, mana uiaspaka, mana chima iaikugrintrangichi! ² Nukanchipasmi Alli Willaita uiarkanchi; imasami ñugpamandakuna uiarkakuna: chasallata. Paikuna, chi Alli Willaita uiaspapas, mana munarkakunachu, suma iuiaripa kaugsangapakuna. Chimandami paikunamanda ñi imapi mana allilla tukurka. ³ Nukanchika, chi Alli Willaita uiaspa suma iuiaripa kaugsaspami pai kaskama iaikugrispa samarigringapa kanchi. Chasallatami Taita Dius, nukanchipa ñugpamanda achala taitakunamanda willarka, kasa nispas:

Chimandami,
paikunawa rabiaria,
mana llullaspalla nirkani:

“Mana iaikugringapa kankunachu nuka alpa karangapa niskama,
chipi samarigringapa”.

Kasapas. Taita Dius, kai alpata wiñachispa, pai wiñachii puchukaspaka, ñami samarirka. ⁴ Chasallatami sug ñugpamanda librupi kanchisma punchamanda willaraiá, kasa nispas:

Taita Dius, ña tukui wiñachispaka,
kanchis punchamami samarka.

⁵ Ikutipasmi kasa nirka:

Mana iaikugringapa kankunachu nuka alpa karangapa niskama,
chipi samarigringapa.

⁶ Chasa niraiagpipas, charami alli ka, Taita Dius kaskama sugkuna iaikugrispa samarigringapa. Chi ñugpamanda runakuna Alli Willaita uiaskakunaka, Taita Dius ima niskata mana allilla ruraskakunamandami mana pudirkakuna, chima iaikugrispa samarigringapa. ⁷ Chimandami Taita Diuska, suurapa sakirka. Chi suuraka, kuna punchami niraiá. Chasallatami, atun mandag David sakiska librupi, achka watakunapi willaraiá, ikuti kasa nispas:

Kuna puncha,
Taita Dius ima rimaskata
kamkuna uiaspaka,
mana tukungichi mana uiagkuna.

⁸ Josué suti Israelmanda runakunata mandag, Taita Dios alpa karangapa niskama pusaspa samachigrigpika, manimami Taita Dios sug samarigringapa punchamanda ni. ⁹ Chimandami chara alli ka, Taita Dios agllaska runakuna, pai kaskama iaikugrispa samarigringapa. ¹⁰ Imasami Taita Dios, pai ima rurakuskata puchukaspa samarirka: chasallatami maikanpas, Taita Dios kaskama iaikugrispa, paipas ima rurakunata puchukaspa samarigringa. ¹¹ Chimanda fuirsarisunchi, tukuipi alli ruraspakaugsangapa; chasaka, Taita Dios kaskama iaikugrispa samarigringapa. Imasami ñugpamanda runakuna, mana uiaspalla, Taita Dios ima niskata mana ruraspakakakuna: jamalaillapas kamkuna, chasallata kantrangichi!

¹² Diospa Rimaika, kaugsami ka. Chiwanka, tukui pudirimi ka. Iskandima afilaska machitisinamanda mas kuchugsinami ka. Chasaka, alma u ispirituta chaugpikamasinami iaikú. Runakuna maituku pakalla iuianakuska pipasmi chaiaigrí. Tukui imasa nukanchipa iuiailapi munanakuskatapasm rigsf. ¹³ Taita Dios kikin wiñachiskakuna, ñi pipas mana paimanda pakakui pudingapa kanchichu. Paipa ñawi, tukuipimi allilla kawaku. Paitami nukanchi tukui ima ruraskata iukanchi willarigringa.

Nukanchipa iaia sasirduti, Jesús kagmanda

¹⁴ Taita Diospa wambra Jesús, suma luarma iaikugrispa, nukanchipa iaia sasirdutimi tukugsamurka. Chimandami iukanchi, paiwa suma iuiarispaka, mana sakisapalla. ¹⁵ Nukanchi sambaiaska kaura, pai Jesuska, nukanchipa iaia sasirdutikaspa, nukanchimanda iapa llakirispaka, munanmi aidangapa. Paipasmi, kai alpapi nukanchisina kaugsaura, tukui pandariikunapi urmachingasina tukugsamuska karka. Chasa kagpipas, ñi imapi pai mana pandarirkachu. ¹⁶ Chimanda, kuiaska Taita Diospa laduma mana manchaspalla imapas mañangapa tuparisunchi. Chasa mañagpika, paika, nukanchita suma uiaspa, llakirispami kawanga. Chasallata, nukanchi imaurapas ima ministinakuura, nukanchita suma kuiaspa aidangami.

5 Kasapas. Judíu iaia sasirdutikuna, runakunapuramanda agllaskami kankuna; paikunaka, Taita Diospa ñawi ladu runakunamanda kawarigringapa; chipika, paikunapa pandariikunamanda kamarikukunata i animalkunata wañuchispa rupachispa kangapakuna. ² Iaia sasirdutikunatapas mana allilla iuiaikunami chaiá. Chimandami iukankuna, maikan mana iachaspalla jiru ruragkunamanda llakii iukanagakuna. ³ Mana allilla iuiaikuna iaia sasirdutikunatapas chaiaigmanda, runakunapa pandariikunamanda ufrinda rupachispa, pai kikinkunapa pandariikunamandapasmi Taita Diusta ufrinda rupachii iukankuna.

⁴ Ñi pipas mana pudinchu, kikin atuniachirispaka, iaia sasirduti tukunga. Taita Diosmi iaia sasirdutikunata agllá; imasami Moisespa waugki Aaronta agllarka: chasallata. ⁵ Cristo kikinpas, mana atuniachirispaka iaia sasirduti tukurkachu. Taita Diosmi paita suma atuniachingapa agllarka, kasa nispaka:

Kam, nukapa wambrami kangi.

Nukami kuna puncha kaugsai karaiki.

⁶ Kasapasmi Taita Dios ñugpamanda librupi Cristomanda nirka:

Kam, imaurapasmi mana puchukaringapa

sasirduti kapuangi.

Melkisedekpa sasirdutipurami kangi.

⁷ Cristo, kai alpapi kaugsakuura, sinchi kaparispaka i wakaspami Taita Diusta sumaglla mañakurka. Kikin Taita Dios, pudigmi karka, wañuita paita kispichin-

gapa. Pai Cristo suma manchaiwa mañaspa kagmandami Taita Dios paita uiarka. ⁸ Cristo, Taita Diospa wambra kaspapas, iachaikurkami, tukui llakii iukaspas, tukui ima Taita Dios munaskata ruraspa puringapa. ⁹ Pai chasa tukui allilla ruraspaka, pai ima munaskata tukui ruraskakunata diltudupa kispichigmi tukugsamurka. ¹⁰ Chi-mandami Taita Dios paita churarka, Melkisedeksina iaia sasirduti kangapa.

¡Ujala Cristowa suma iuiariita kungarintrangichi!

¹¹ Chi Melkisedekmanda achka iachachingapa tiagpipas, kamkuna iapa allimanda iuiai iukagmandami manara pudinchi, kamkunata chasa tukui allilla iachachingapa. ¹² Achka watakunami ña ialiska ka; iukarkangichimi, kamkunapas ña iachachispa kangakuna. Nigpika, kamkunata chaiakumi, Taita Diosmanda ñugpata iachachis-kakunata sugkunaka ikuti ikuti iuiachispa iachachingapa. Llullu wawakuna lichilla upianakugsinami chara kangichi. Iukarkangichimi, ña atun wiñaska kagsina tukui mikui mikuspa kangakuna. ¹³ Lichilla upiagsina kagkunaka, chuchug wawa-kunasinami kankuna. Chasa kagkunaka manara iachaikunkunachu, Diospa Rimaipi imasa willaraiaskasina ima allilla u mana allilla kagta. ¹⁴ Ña atun wiñaskakunami pudinkuna, tukui mikui mikuspa kagsina kangakuna. Paikunaka ñami iachankuna, ima allilla u mana allilla kagta.

6 ¹⁻² Chimanda, Cristomanda ñugpata iachaikuskakunata sakispaka, mas iachai-kusunchi, nukanchi mas alli iuiapi tukunkama. Ñami kasa iachaikurkangichi: wañuima pusag jiru ruraikunata sakingapa, Taita Dioswa suma iuiaringapa, baugti-saringapa, Cristowa tukuskakunata umapi maki imasa churangapa chaiagta, wañus-kakuna kaugsaringapa kaskamanda i diltudupa justisiai tukungapa kaskamanda. Chi ñugpata iachaikuskakunata mana ikuti ikuti chasallata iachaikunakusunchi. ³ Taita Dios chasa munagpika, mas alli iuiapi tukusunchi.

⁴ Maikanpas, paipa iuiaikunata punchaiachii tukuspa, Taita Dios karamuskata iachaspas, Santu Ispirituta chaskispa, ⁵ Taita Dios kachamuska Alli Willaita uiaspa iachaspas, samungapa punchakuna ima suma kangapa kaskatapas iachaspas, ⁶ tukui chikunata sakigtaka mana pudiringapa kanchu, ikuti Taita Diospagma tigrachinga-pa. Chasa sakigkunaka, Taita Diospa wambrata ikuti kruspi kikin klabaspa, tukui-kunapa ñawipi unžagsinami rurankuna. ⁷ Tamia iakuta alpa chupaskawa, traba-jagkunapa tarpuska suma pukuskata pallangapa tukugpika, Taita Dios sumagllami kawá. ⁸ Ikuti mana suma ugsakuna ispinakunalla tukugpika, ñi imapa mana balin-chu. Chitaka, Taita Dios mana sumagllami kawá. Chikunataka ninama sitangapag-llami chaiá. Chasallatami chi runakuna Taita Diusta sakigkunata rurangapa ka.

Cristota suma iuiaiwa suianakuspa, sinchi iuiariskamanda

⁹ Chasa nukanchi rimaspapas, allillami iuianchi, kam kuiaskakuna, suma kaugsan-akuspa, diltudupa kispiringapa rinakugta. ¹⁰ Taita Dios, tukuipi alli kaspas, kam-kuna paimanda allilla ruranakuskata mana kungaringapa kanchu. Paita kuiaspaka, paipalla kaskakunatami aidarkangichi. Chasallata kunaaurapasmi aidaspalla kangi-chi. ¹¹ Chimandami tukui kamkunamanda munanakunchi, chasa animullawa tuku-rii punchakama allilla ruraspalla kaugsanakungapa; chasaka kamkuna, imasa suia-nakuskasina allilla tukugsamungapa. ¹² ¡Ujalallapas killa wangu tukunakungichi! Chasapaka, imasami sugkuna, Cristowa suma iuiariskata mana sakispalla, Taita Dios

ima karamungapa niskata chaskinakú: chasallata kamkunapas, suiaspalla kaugsanakungichi.

¹³Taita Dioska, mana pipas paimanda mas atun tiagmanda, Abrahamta ima rurangapa niskata munaspa, pai kikitami chi niskata kawag churarka, ¹⁴kasa nispa: Ari, kamta iapa kuiaspami kawangapa kaiki.

Chiwanka, kamba wambrapa wambrapa kati wambrakunata sakingapami kani, iapa mirachukuna.

¹⁵Abraham mana sambaiaspalla suma iuiiwa suiakugmandami, Taita Dios chasa rurangapa niraiaskata rurarka.

¹⁶Runakuna, “Mana llullanichu” ningapaka, paikunamanda mas atuntami kawag churankuna. Chasa kawag churagpika, paikuna ima rurangapa niskaka iukan-kunami chasa tukunga. ¹⁷Chasallata Taita Dioska, pai ima karamungapa niskata chaskingapa kagkunata sutipa karamungapa kaskata kawachingapami munarka. Nispami nirka:

Nuka kikinmi chi niskata kawag churaspa niiki: karamungapami kaiki.

¹⁸Taita Dios mana llulla kanchu. Pai ima karamungapa niskata mana pudinchu, ikuti “Mana” ningapa. Kai iskai niskamanda, pai karamungapa niskamanda i mana llullaspalla kagmandami nukanchi, Taita Diusta mañagkuna, iapa sumaglla iuianakunchi, nukanchita kispichingapa kagta. Pai ima karamungapa niskata chaskingapa iuiaiwami suianakunchi. ¹⁹Chasa iuiaspaka, imasami sug atun barku, saiachidiru llasa iruwa chariraiá: chasasinami nukanchipa suma iuiaita sinchi chariraianchi. Chi suma iuiaiwami pudirí, Taita Dios kaskapi atun linsu arkaraiaska ukuma iai-kugringapa. [¶] ²⁰Chi ukumami Jesús iaikugrirka. Nukanchimandapasmi iaikungapa ñambi rurarka. Diltudupami iaia sasirduti chi ukupi tukurka. Melkisedekpa sasirdutipurami kidarka.

Melkisedekmanda

7 Chi Melkisedekka, Salem puibluta atun mandag kaspera, tukuikunamanda mas atun Taita Diospa sasirdutimi karka. Abraham sug atun mandagkunawa wañuchinakuskapi mitikuchispa paipa wasima kutikuura, chi Melkisedekka, tupagrispa, kasami nirka: “Taita Dios, kamta iapa kuiaspa kawapuachu”. ²Chiura Abrahamka, wañuchinakuskapi tukui imapas tandachiskata, chungamandaka sugmi Melkisedekta kararka.

Melkisedek sutika niraiami: “Tukuipi allilla atun mandag”. Salem niraiami: “Sumaglla kaugsai”. Melkisedek, Salemta atun mandag kaspera, niraiami: “Sumaglla kaugsaita karag atun mandag”. ³Melkisedekpa taita, mama i paipa ñugpamanda achala taitakunamandapas mana iacharinchu pikuna kagta. Pai tiagsamuskamanda i wañuskamandapas ñi ima mana iacharinchu. Chasa kaskamandaka, paika Taita Diospa wambrasina diltudupami sasirduti niraiá.

[¶]6:19 San Mateo 27.51.

Jesús, Levipa wambrakunamanda mas iaia sasirduti kaskamanda

⁴Iuiariichi chi Melkisedek, atun iaia sasirduti kagta. Paitami Abraham, nukanchipa ñugpamanda achala taita kaspas, wañuchinakuskapi imapas tandachiskata, chungamandaka sug kararka.

⁵Kasapas. Leví suti Abrahampa wambrapa wambrapa kati wambrakuna, paikunapas sasirdutikunami kankuna. Paikunatami chaiá, Moisés imasa rurangapa willaraiaskasina, tukui runakunapa ima tiaskata, chungamandaka sug chaskingapa. Chi Levipa wambrakuna, Abrahampa wambrapa wambrapa wambrakuna kaspas, waug-kindikuna niraiagpipas, paikunatapasmí chasa chaskingapa chaiá. ⁶Ikuti Melkisedekka, Levipa wambrakunapa wambra mana kaspapas, Abraham ima tandachiskata, chasallata chungamanda sugmi chaskirka. Taita Dios Abrahamta karamungapa nis-katami Melkisedek kasa nirka: “Taita Dios, kamta iapa kuiaspa kawapuachu”.

⁷Mas atun niraiagmi mas uchullata kasa nispa kará: “Taita Dios, kamta iapa kuiaspa kawapuachu”. Chasa bindisagka, mas atunmi ka. Ñi pipas mana sug rigcha ningakunachu. ⁸Kai alpapi chungamanda sug chaskig sasirdutikuna, wañugkunami kankuna. Ikuti Melkisedekmandaka, ñugpamanda librupi niraianmi, kaugsalla kangapa kagta.

⁹Kasapasmí pudinchi ninga: Leví, chungamanda sug chaskig, Abrahampa wambrapa wambrapa wambra kaspami kikin Melkisedekta chasallata karagsina rurarka.

¹⁰Abrahamta Melkisedek tupagriuraka, Leví, paipa achala taita Abrahampa kuir-pupi kagsinami karka.

¹¹Levipa wambrakunapa wambrakunatami Israelmanda runakuna, Moisés ima rurangapa willaskata chaskirkakuna iachachingapa. Chi willaskata tukuipi allilla ruraspa kaugsangapa pudigpikunaka, manachar chaiangapa karka, sug Melkisedekpa sasirdutipura kawarigsamungapa. Chi sasirdutika, Aarón suti Levipa wambrakunapa kati wambrapapura mana kanchu. ¹²Sug rigcha sasirduti trukarigsamug-pika, chaianmi Moisés niraiaskapas trukarigsamungapa.

¹³Nukanchipa Iaia Jesusmandami ñugpamanda librupi chasa sasirdutimanda willaraiá. Paika, Levipa wambrakunapa wambra mana kanchu. Paipa ñugpamanda achala taitapura, ñi pipas sasirduti mana karkachu. ¹⁴Allillami iacharí, nukanchipa Iaia Jesuska, Judá suti runapa wambrakunapa wambra kagta. Moisés willakuura, mana nirka, chi runapa wambrakunapa wambrakuna, sasirduti kangapa kagtakuna.

¹⁵Sug Melkisedeksina sasirduti kawarigsamuskawami allilla iachanchi, sug rigcha mandaraiaskapas trukarigsamuska kagta. ¹⁶Paika, imasa Moisés niskapi mai-kanpa wambrakunapa wambrakunamanda kaskapi mana sasirduti tukugsamurka-chu. Mana imaurapas puchukaridiru kaugsai iukaspami kikin sasirduti tukugsamurka. ¹⁷Kasami, ñugpamanda librupi, Taita Dios paimanda nirka:

Kam, imaurapas mana puchukaringapa sasirdutimi kapuangi.

Melkisedekpa sasirdutipurami kangi.

¹⁸Ñugpamanda Levipa wambrakuna sasirduti kangapa niraiaska anchuchiimi tukurka, paikuna mana kispichigkuna pudingapa kagmanda. ¹⁹Moisés mandaskawaka ñi imapi mana allilla tukugsamurkachu. Chi mandaita anchuchii tukuskawaka, tukuimanda mas allilla chaskingapa iuiaiwami ña suianakunchi. Chi suma iuiaita iukaspami Taita Diospagma kaillaianchi.

²⁰ Taita Dios, juraspami Iaia Jesusta churarka, sasirduti kangapa. Ikuti Levipa wambrakunaka, sasirduti tukuspa, pai mana juraskami karkakuna. ²¹ Iaia Jesuska, Taita Dios juraskawami sasirduti tukugsamurka. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Atun Taita Dioska jurarkami.

Sug rigchaka mana iuiaringapa kanchu.

Kasami nirka:

“Kam, imaurapas mana puchukaringapa sasirdutimi kapuangi”.

²² Chimandami Jesús, Taita Dioswa runakunawa ikuti sumaglla tukungapa chaug-pipi tukugsamurka; chasaka, ñugpamanda iuiarinakuskamanda mas allilla tukungapa. ²³ Levipa sasirdutikunata wañui tiagmandami achka sasirdutikuna tiagsamurka.

²⁴ Ikuti Jesuska, mana imaurapas wañugmi ka. Chiwami pailla diltudupa iaia sasirduti ka. ²⁵ Chiwanka, maikan paiwa Taita Diospagma kaillaiagkunata, pai kikinmi diltudupa kispichingapa ka. Paika, imaurapas kaugsallami kangapa ka. Chasaka, chi kaillaiagkunamandami Taita Diusta mañaspalla kangapa ka.

²⁶ Chimandami Jesusta ministirkanchi, nukanchipa iaia sasirduti kangapa. Paimi tukuiipi ñi ima mana pandarig ka. Ñi ima pandariikunapipas mana urmaspalla, tukui-pimi alli ka. Paitami Taita Dios, pandarig runakunamanda anchuchispa, suma luar awapi tiarichigrirka.

²⁷ Kasapas. Jesús mana kanchu sug iaia sasirdutikunasina. Chi sug sasirdutikunata tukui punchakunami chaiá, ñugpa kikinkunapa pandariikunamanda ufrinda rupachingapa; nispaka, sugkunamandas. Ikuti Jesuska, sug biajillami wañurka, ufrindasina kikin tukuspa. ²⁸ Moisés niraiaskapi, pandarig runakunami agllai tukurkakuna, iaia sasirduti kangapa. Chi mandaraiaskata sakiskauramandami Taita Dioska, juraspa, paipa wambrata agllarka, iaia sasirduti kangapa. Paipa wambrata wiñachirkami, ñi imaurapas mana pandarig kangapa.

Dioswa runakunawa mas allilla kangapa, Jesús chaugpipisina tukugsamuskamanda

8 Nuka kamkunata willakuskamanda, kasami mas ministiri iachaikungapa: chi iaia sasirdutika, nukanchimandami ka. Paimi suma luarpi iapa atun Taita Diospa mandadiru alli ladu tiarigrirka. ² Chipika, sasirduti rurangapa chaiaskata pai ruragmi ka. Taita Dios sutipa kaugsadiru wasi ukupimi chasa rurag ka. Chi wasika, runakuna saiachiska mana kanchu. Atun Taita Dios kikinmi chi wasita saiachiska ka.

³ Tukui iaia sasirdutikunaka agllaskami kankuna, kamarikukunata i animalkunata rupachispa, Taita Diusta kawachingapa. Chimandami Jesustapas chaiarka, Taita Diusta imapas karangapa. ⁴ Kai alpapi ñami tia Moisés niskapi willaraiaskasina Taita Diusta kamarikukuna kawachig sasirdutikuna. Chimanda Jesús, suma luarma sikan-gataka chara kai alpapi kagpika, manachar sasirduti ñi imapas pai kantra. ⁵ Taita Diosmanda iuiaridiru linsu wasita Moisés rurangapa kauraka, Taita Dioska paita kasami nirka:

Iuiarii. Imasami chi lumapi kawachirkaiki:

chasallatami tukui iukangi ruranga.

Chasawaka, sug luarpi suma ruraikuna tiaskamanda kawachigsinallami chi sasirdutikuna kai alpapi Taita Diosmanda iuiaridiru wasi ukupi ruranakú. ⁶ Ikuti nukan-

chipa iaia sasirdutika chaskirkami, Taita Diosmanda tukuipi mas allilla rurangapa. Taita Dioswa runakunawa ikuti sumaglla tukungapa, paimi chaugpipi tukug-samurka; chasaka, ñugpamanda iuiarinakuskamanda mas allilla tukungapa. Taita Dios mas allilla rurangapa niskamandami chasa tukugsamurka.

⁷ Ñugpa iuiarinakuskawaka Taita Dioswa runakunawa tukuipi allilla tukugpika, manachar tiangapa karka iskaima iuiarinakungapa. ⁸ Ñi imapi mana allilla runakuna kaskamandami ñugpamanda librupi kasa niraiá:

Atun Taita Diosmi kasa ni:

“Sug punchakunami chaiamungapa ka,
Israelmanda i Judamanda runakunawa
sug musu iuiaiwa
nukawa iuiarinakungapa.

⁹ Paikunapa ñugpamanda achala taitakunata
nukapa makiwa Ejipto alpamanda llugsichiura,
paikunawa iuiarirkanchi;
chasaka mana kangapa kanchu.
Paikunaka, chi suma iuiarispa kaugsangapa niraiaskata
mana rurarkakunachu.

Chimandami paikunata sakirkani”.

¹⁰ Atun Taita Dios kasapasmí ni:

“Chi punchakuna ialiskauramanda,
kasami nukawa

Israelmanda runakunawa
iuiarinakungapa kanchi:
nuka ima rurangapa niskakunata
paikunapa iuiaipimi churangapa kani.

Paikunapa sungupimi
imasa rurangapa kaskata
iskribingapa kani.

Chasa ruraspaka,
paikunapa Taita Diosmi kangapa kani.
Paikunaka, nuka agllaska runakunami kapuangapa kankuna.

¹¹ Ñi pipas mana iukangapa kankunachu,
rigsidupura u waugkindipura
iachachinakuspa ningakuna:
‘Atun Taita Diusta rigsisunchi’.

Uchulla i atun kagkuna,
tukuikunami rigsiwangapa kankuna.

¹² Nukami paikunata mana allilla ruraskakunata pasinsiaspa kungaringapa kani.
Paikuna pandariskakunatapasa mana ikuti iuiaringapa kanichu”.

¹³ Taita Dios ikuti runakunawa sug musu iuiarinakuimanda willauraka, ñugpata
iuiarinakuskaka mana baligsamurkachu; ña rukumi tukurka.

Kai alpapi i suma luarpi Diosmanda iuiaridiru wasikunamanda

9 Ñugpamanda runakunawa iuiariskapika willaraiarkami, imasa Taita Diusta
kunguringapa. Kai alpapi paimanda iuiaridiru wasi imasa rurangapa kagtapas-

mi willarka. ²Chi linsu wasipika, kasami karka. Iaikugridirulla ukuka niraiarkami: “Taita Diuspa uku”. Chi ukupika, bila saiachidirumi tiarka. Sug misapasmu tiarka, kamariku tanda churadiru. ³Iskaima linsu arkaraiaska ukuka niraiarkami: “Taita Diuspalla tukuikunamanda mas alli uku”. ⁴Chipika, insinsu rupachingapa kurita ruraska altar i Taita Diuswa runakunawa iuiarinakuska suti baulmi tiarka. Chi baulpi tukui laduta kuriwa maituskami karka. Chi baulpi tiarkami sug kuri manga; chipika, “maná” suti mikui wakachiska. Aaronpa tawina tugturiska i Taita Dius runakunawa iuiariska iskribiraiaska pamba rumikunapasmi chipi tiarka. ⁵Chi baul awalla, iskai runakunasina alasiugkunami karkakuna. Chikunaka, Taita Dius suma punchalla kagta kawachigsinami karkakuna. Chikunaka, pandariikunamanda animalkunapa iawar tallichidirutami alaskunawa kilpagsina sumbraiachig karkakuna. Chikunamandaka, kunaura mana chaiawanchu, mas rimangapa.

⁶Chikuna ña chasa allichiska kaura, sasirdutikunaka iaikugridirulla ukumami tukui punchakuna iaikunkuna, imasa chaiaskasina Taita Diusta kungurispa mañangapa. ⁷Ikuti iskaima ukumaka, iaia sasirdutillami wata watapi sug biajilla iaikui iuká. Chima iaikungapaka, animalkunapa iawarta apaspami iaikú. Kikin mana iachaspalla pandariskakunamanda i sug runakuna mana iachaspalla pandariskakunamandapasmi chi iawarta Taita Diusta karagsina kawachigrí.

⁸Chasakunawaka, Santu Ispíritu kasami nukanchita iachachí: chi ñugpata wasi chara tiagpika, Taita Diuspalla tukuimanda mas alli ukuma manara alli ka iaikungapa. ⁹Chi tukui tiaskakunaka niraianmi, kuna punchakunamanda runakuna kawaspa, “Taita Diuspagpi chasachar ka” iuiaringapaglla. Taita Diusta chipi kawachiska kamarikukunawa i animalkuna rupachiskakunawa, paita kungurigkunata mana pudirinchu, chikunallawa pandariikunata anchuchii tukungapa. ¹⁰Chi niskakunawaka, ima mikungapa, ima upiangapa, suma armaspa kuirputa maillarigsinallami willaraiá. Chikunaka, Taita Dius sug rigcha rurankamallami balirkakuna.

¹¹Kunaura Cristoka, ñami kawarigsamurka. Pai, iaia sasirduti kaspami tukui allita apamurka. Taita Dius kaugsadiru wasi, suma luar ukupimi pai iaia sasirduti ka; chi wasika, tukuikunamanda mas suma allillami ka. Chi mana kanchu runakuna ruraska wasi. Kai alpamanda mana kanchu. ¹²Taita Diuspalla kaska ukumami Cristo iaikugrirka. Mana chi ukuma iaikugrirkachu, kabritupa ñi wagrafa iawar apaspa. Pai kikinpa iawar kruspi ichachiskawami iaikugrirka. Sug biajillami chi ukuma iaikugrirka; chasaka, nukanchita tukui pandariskakunamanda diltudupa kispichingapa.

¹³Kari wagrafa i kabritupa iawarta pandarig runakunapa awasinamami shabimachidur kankuna. Chasallata, warmi wagrata altarpí rupachispa, chi uchpata runakunapa awasinamami sitadur kankuna. Chasa ruraspaka niraianmi tukui kuirpu armaskasina tukugsamugtakuna; chasaka, Diuspa ñawipi allilla kawaringapa. ¹⁴Chasa kagpika, Cristopa iawarwaka iapa mas achkami pudirí. Pai kikin, ñi imapias mana mapasina kaspera, kuirpupi wañurka, Taita Diusta ufrindasina kikin tukuspa. Paipa ispirituka, ñi imaurapas mana wañunchu. Paipa iawarwaka nukanchipa mana suma iuiaikunatami sumaiachigsamú, nukanchi mana diltudupa wañungapa; chasaka, kaugsag Taita Dius ima munaskata allilla ruraspa kaugsangapa.

¹⁵Cristo chasa ruraskawami Taita Diuswa runakunawa chaugpipi pai tukugsamurka; chasaka, ikuti musu iuiaiwa iuiarinakungapa. Ñugpata Taita Diuswa runakuna imasa kaugsangapa iuiariskata pandarigmandami kispichingapa Cristo

wañugsamurka; chasaka, imasa Taita Dios karangapa niskasina, pai agllaskakuna mana puchukaridiru suma kaugsaita chaskigringapa. ¹⁶ Kaugsakuspa, ima sakingapa willaraiaska iskritura tiagpika, chi firmag wañuuramandami chi iskritura balí. ¹⁷ Chi firmag chara kaugsakugpika, manara balí. Wañuuramandami chi iskritura balí. ¹⁸ Chimandami Taita Dioswa ñugpamanda runakunawa iuiariskaka, wañuchiska animalkunapa iawarwa allilla tukugsamurka. ¹⁹ Moisés, tukui imasa ruraspa kaugsangapa niraiaskakunata tukui runakunatami willarka. Nispaka, puka milma aisaspa, hisopo suti birbina sachasinatami watarka. Chiwanka, kari wagrapa i kabritupa iawar iakuwa chapuchispami kuiuchirka. Chiwami chi niskata willaraiaska libru awata tukui chipi kagkunapa awasinama shabimachirka, ²⁰ kasa nispaka:

Kai iawarwami

tukui imasa Taita Dios kamkunawa iuiariskaka
allilla tukugsamurka.

²¹ Chasallata, Taita Diosmandalla linsu wasita i tukui Taita Dios ima niskata rurangapa chi ukupi tiaska awatapasma iawarwa shabimachirka. ²² Moisés ima rurangapa willaskapi niraiianmi: ñalla tukuitemi chaiá, iawarwa maillaskasina tukugsamungapa. Iawar mana ichachigpika, pandariikunatapas mana pasinsiai tukunchu.

Cristo wañuspa, pandariikunata anchuchiskamanda

²³ Kai alpapi linsu wasi ukupi ima tiaskakuna niraiianmi suma luarpi kagsina. Chi ukupi tiaskakuna Taita Diospalla kagmandami chaiakurka, animalkunapa iawarwa maillagsina rurangapa. Ikuti suma luarpi tiaskakuna maillagsina rurangapaka, mas allilla ufrindapa iawarmi ministiri. ²⁴ Taita Diosmandalla linsu wasi, runakuna kai alpapi ruraska, chi wasika, suma luarpi chasa tiagta kawachingapagllami ka. Chi wasi ukuma, Cristo mana iaikurkachu. Suma luarmami Cristo iaikugrirka; chipika, Taita Diospa ñawipi kagrispa, tukui nukanchimanda mañakungapa. ²⁵ Judfu iaia sasirdutikuna, wata watapimi tukuikunamanda mas alli ukuma iaikudur kankuna, animalkunapa iawarta apaspa. Ikuti Cristoka, ufrindasina kikin tukuspa, mana mai-tuku biaji wañurkachu. ²⁶ Chasa kagpika, kai alpa tiaskauramandata iukantrami, achka biaji wañunga. Kai tukurii punchakunaka, sug biajillami Cristo kawarig-samurka. Samuspaka, ufrindasina wañurka, runakunapa pandariikunata anchuchingapa.

²⁷ Imasami tukui runakunata chaiá, sug biajilla wañungapa; nispaka, Diospa ñawi ladu justisiai tukugringapa: ²⁸ chasallatami Cristo sug biajilla ufrindasina wañugsamurka, achkakunapa pandariikunata anchuchingapa. Ikutimi parisma kawarig-samungapa ka. Mana samungapa kanchu, pandariikunata anchuchingapa. Paita iuiaripa suianakugta diltudupa kispichingapami samungapa ka.

10 Moisés ima rurangapa willaraiaskaka, kipa samungapa kaska allikunata amsapisina kawachigsinallami karka. Chi samungapa niraiaskaka mana karkachu. Chimanda, chi niskapi willaraiaskasina Taita Diosmanda animalkunata rupachingapa tukui wata kaillaiagkunaka, chi rupachiskakunawa mana imaurapas pudingapa kankunachu, tukuipi alli tukungapakuna. ² Chi ufrindakunawa tukuipi alli tukungapa pudirigpika, mana pandarig ña niraiagta iuiarigpikunaka, ¿manachu sakintrakuna, ufrindakunata rupachingapa? ³ Chasapaka, chi rupachiskakunawami pandarig kagtakuna tukui watakuna iuiarinkuna. ⁴ Kari wagrapa i kabritupa iawarllawa mana pudirinchu, pandariikunata anchuchingapa.

⁵ Chiwanka Cristo, kai alpama tiagsamuspa, Taita Diusta kasami nirka:

Kamariku i rupachiska animalkunata
ña mana munangichu.

Nukata sug kuirpumi karawarkangi,
nuka aichaiug runa tukungapa.

⁶ Runakunapa pandariikunamanda ufrindakuna
i animalta rupachiskakuna,
kamba ñawipi ña mana suma kawarinchu.

⁷ Chimandami kasa niiki:

“Nukami samuni,
kam kikin Taita Dios ima munakuskata rurangapa”.

Chasallatami nukamanda
ñugpamanda librupi willaraiá.

⁸ Cristo, kasami ñugpa nirka: “Kamariku i rupachiska animalkunata ña mana munangichu. Chasallata ufrindakuna, kamba ñawipi ña mana suma kawarinchu”; chikunawaka, pandariikunata anchuchingapa. Moisés ima rurangapa willaraiagpipas, chasami nirka. ⁹ Nispaka, kasapasmi nirka: “Nukami samuni, kam kikin Taita Dios ima munakuskata rurangapa”. Chasa niskaka niraianmi, ñugpamanda ufrindakunata Cristo anchuchispa, pai kikin ufrinda tukungapa. ¹⁰ Sug bijillami Jesucristo, kikinpa kuirputa ufrindasina churaspa wañurka, Taita Dios imasa munaskasina. Chasami wañurka, nukanchi, pandariikunata anchuchii tukuspa, Taita Diospalla kangapakuna.

¹¹ Judíu sasirdutikunatami chaiá, kada puncha maituku animalkunata wañuchispa rupachingapa. Chasa kada puncha rupachinakugpipas, mana imaurapas pudiringapa kanchu, runakunapa pandariikunata anchuchingapa. ¹² Ikuti Jesucristoka, runakunapa pandariikunamanda sug bijillami wañurka, ufrindasina kikin tukuspa. Chasa tukuipi allilla ruraspaka, Taita Diospa alli ladumi tiarigrirka. ¹³ Chipimi suiaiku, “paita mana munagkunata apagrispa, paipa chaki sarudiru ukuma tukuikunata churankama”.

¹⁴ Sug bijillami Cristo ufrindasina wañurka; chasaka, Taita Diospalla kaskakuna imaurapas tukuipi alli kangapa. ¹⁵ Chasallatami Santu Ispíritu willá, kasa nukanchita níska:

¹⁶ Atun Taita Dios kasami ni:

“Chi punchakuna ialiskauramanda,
kasami nukawa paikunawa iuiarinakungapa kanchi:

nuka ima rurangapa niskakunata

paikunapa iuiaipimi

churangapa kani.

Paikunapa sungupimi

imasa rurangapa kaskata

iskribingapa kani”.

¹⁷ Nispaka, kasapasmi ni:

Paikuna pandariska i mana allilla ruraskakunatapas

mana ikuti iuiaringapa kanichu.

¹⁸ Chasamanda, nukanchi pandariikunata ña pasinsiai tukuskamandaka, mana ikuti ministirinchu, sug ufrindakuna pandariikunamanda rupachingapa.

Taita Diuspagma kaillaiai iukaskamanda

¹⁹ Chimanda, taitakuna i mamakuna, Jesuspa iawarmandami pudinchi, Taita Diuspalla tukuikunamanda mas alli ukuma mana manchaspalla iaikungakuna. ²⁰ Musu ñambisinami pai rurarka, nukanchi suma kaugsaita iukangapa. Atun linsu arkaraiaaskata llikigsinami rurarka, pai kikinpa kuirpu wañuspa. ²¹ Nukanchi Diuspa wasi niraiaskakunamanda, pai iaia sasirdutitami iukanchi. ²² Chasamanda, pai Jesuswa tukuipi suma iuiarisa, Taita Diuspagma mana manchaspalla kaillaiaisunchi. Paimi tukui nukanchipa mana alli iuiaikunata anchuchirka. Nukanchipa kuirputapas mana mapa iakuwami armachigsina rurarka. ²³ Taita Dios ima rurangapa niskata pai ruranni, mana kungarisipalla. Chimandami iukanchi, paita mana sambaiaspalla suianakunga. ²⁴ Iuiachinakusunchi, tukui nukanchipura kuianakuspa, allilla ruraspa kaugsangapa. ²⁵ Nukanchi Cristota iuiaringapa sugllapi tandariura, sugkunaka mana nukanchiwa sugllapi kankuna; mana paikunasina rurasunchi. Chasapaka, Jesucristo samungapa puncha ñalla chaiamukuskata iachaspami iukanchi, sugllapi tandarisa, nukanchi kikinpara iuiachinakunga, suma kaugsangapa.

²⁶ Sutipa Alli Willaita ña allilla iachaspa, nukanchi kikinpa munaiwa pandarigpika, ñi ima ufrinda, chi pandariikunata anchuchingapa mana tiangapa kanchu. ²⁷ Chasa pandarigkunaka, manchaiwami suianakungapa kankuna, Taita Dios, rabiarisa, paikunata diltudupa ninama sitangapa kagmanda. Chi nina rupakuskamami Taita Diusta mana munagkunata sitangapa ka. ²⁸ Maikanpas Moisés ima rurangapa willaskata mana uiaspalla jiru rurachu: iska i u kimsakuna, chasa kawaspa, willagpikunaka, paita chaianmi, mana llakispalla wañuchingapa. ²⁹ Chimanda, maikanpas Taita Diuspa wambrata sarugsina ruraspa, paipa iawarta: “Ianga, mana balimi ka” nispá, kuiag Santu Ispirituta unzaspa kaugsanakugtaka, ¿manachu iuiangichi: chasa ruragkunata chaianga, Taita Dios askurinti rabiarisa, paikunata justisiangapa kagta? Chi iawarwami Taita Dios runakunawa musu iuiariskaka allilla tukugsamurka. Chi iawarllawantami chi runakunapas Taita Diuspalla tukugsamurkakuna. ³⁰ Kasami iachanchi: atun Taita Diosmi nirka:

Nukatami chaiawaku,
jiru ruraikunata randichingapa.

Kasapasmi niraiá:

Atun Taita Diosmi

paipa runakuna ima ruraskakunata kawachingapa ka.

³¹ ¡Ai, Taita Dios mana wañugpa makipi urmagringapa, askurintimi manchawaku, paillatata justisiai rurag kagmanda!

³² Kamkunaka iuiariichi chi ñugpa punchakuna Taita Dios kamkunapa iuiaikunata punchaiachiskata. Chi punchakunaka, iapa llakii iukaspa, maikankunawa maka-nakugsinami karkangichi, Cristowa iuiariskata mana sakingapa. ³³ Maikankunaka, tukuikunapa ñawipi piái kamiimi tukurkangichi. Ikuti sugkunaka, chasa llakii iuskakunawa sugllapisinami tukurkangichi. Chasaka, kamkunapasmi llakii iukarkangichi. ³⁴ Karsilpi wichkaraiaaskakunamanda iapa llakii iukaspami kawagrirkangichi. Sugkunaka, ima iukaskakunata kichui tukuspapas, iapa alli iuiachiiwa iangami sakinakurkangichi, kasa iuiarisa: sug luarpika, mana imaurapas tukuringapa mas suma iukaikunatami iukangapa kanchi. ³⁵ Chimandami niikichita: chi suma iuiaita mana kungarisipalla kaichi. Chi iuiaita mana sakispalla kagpikunaka, iapa suma karaitami

sug luarpi chaskigrinkangichi. ³⁶ Kamkuna iukangichimi mana sambaiaspalla kangakuna, ima llakiikuna chaiagpipas. Chasaka, Taita Dius ima munaskata kamkuna ruraspa kagpika, pai ima karangapa niskatami chaskigrinkangichi. ³⁷ Kasami ñugpamanda librupi Cristomanda niraiá:

Mana unaillami chi samungapa kag chaiamungapa ka.

Mana unaiangapa kanchu.

³⁸ Nukapa ñawipi alli kawarig runaka, nukawa suma iuiarispallami kaugsanga.

Ikuti llakiikunata kawaspa mancharispa sakiwagpika,

paitaka mana munangapa kanichu.

³⁹ Nukanchika, Taita Diusta chasa sakigpura mana kanchichu. Chi sakigkunaka, diltudupa ninamami sitai tukungapa kankuna. Ikuti nukanchika, Taita Diuswa suma iuiarispa kagmandami kispiringapa kanchi.

Taita Diuswa suma iuiariimanda

11 Taita Diuswa suma iuiarii niraianmi, pai ima rurangapa niskata suianakuska sutipa tukugsamungapa kaskata iachai. Chasa suma iuiarispas, iachanchimi, mana kawasppapas, sutipa kagta. ² Nukanchipa ñugpamanda taitakunapas chasallata iuiarigmandami Taita Dius paikunata nirka: “Allimi kangichi”.

³ Taita Diuswa suma iuiarispallami iachanchi, tukui luarkuna paipa iachaillawa wiñachiska kagta. Chimanda, kunaure kawariskakuna, mana kawaridirukunawami rurarka.

⁴ Abel suti runaka, Taita Diuswa suma iuiarispami, sug ubijakuna wañuchispa, Diuspa ñawipi rupachirka. Ikuti paipa waugki Kaín kamariku karakuskaka, Diuspa ñawipi mana sumami kawarirka. Chimandami Taita Dius, Abelta nirka: “Mana pandarigmi tukungi”. Chasa kagmandami, paita suma kawaspa, chaskigsina rurarka. Abel wañuska kaspapas, pai suma iuiariskawaka kawachinmi, nukanchi imasa kaugsangapa.

⁵ Enok suti runaka, Taita Diuswa suma iuiarispalla kaugsakugmandami sug luarma apai tukurka, mana wañuspalla. Paita kai alpapi maskanakuspapas, mana tarirkakunachu. Taita Diusmi paita aparka. Ñugpamanda librupi kasami niraiá: pai manara apai tukupita, Taita Diuspa ñawipi alli kagtami paita kawarirka. ⁶ Taita Diusta suma iuiariskallawami pudiri, paipa ñawipi sumaglla kawaringapa. Taita Diuspagma kaillaiangapa, iukanchimi iuiailapi iuiaringa pai tiagta, i paillatata maikan paita maskanakugta alli karag kagta.

⁷ Noé suti runaka, Taita Diusllawa suma iuiarispami sug atun barku rurarka. Ima tukungapa kagta Taita Dius willaura, manara chasa tukugta kawasppapas, Taita Dius ima niskata uiaspallami chi barkuta rurarka; chasaka, tukui paiwa kaugsanakuskata kispichingapa. Taita Dius ima niskata uiaspa, suma iuiarispami kai alpapi kaugsanakuskata kawachirka, paikuna puchukarii tukungapa kagtakuna. Chasa suma iuiarigmandami paipas mana pandarig niraiagsamurka.

⁸ Abraham suti runaka, Taita Dius kaiaura, paiwa suma iuiarispami uiaspalla rirka, Taita Dius alpa karangapa kaskama chaiagringapa. Maima chaiagringapa kagta mana iachaspallami rirka. ⁹ Taita Diuswa suma iuiarispami, chi alpa Taita Dius paita karangapa niraiaskapi ialigsinalla kaugsagirka. Karpa wasikunallapimi kaugsakurka. Chasallatami ñugpamanda taita Isaak i Jakobpas kaugsarkakuna. Paikunatapasmai Taita Dius chi alpallatata karangapa niraiarka. ¹⁰ Abraham suiakurkami,

mana imaurapas wagllichingasina puiblupi suma luarpi kaugsagringapa. Chi pui-bluta, Taita Diusmi ka alli iuiarispasaiachig.

¹¹ Sara suti Abrahampa warmipas, chasallata Taita Diuswa suma iuiarispami, ña awila kaspapas, Taita Diuspa iapa iachaiwa karamuska wambra iukagsamurka. Saraka, ima Taita Dius niskata iuiarispallami karka, chasa sutipa rurangapa kagta.

¹² Abrahampas, diruku ña wañungasina kaurami chi wambra tiapugsamurka. Chasapasmipaipa wambrapa wambrapa kati wambrakuna, iapa achka tukugsamurkakuna. Imasami awapi iapa achka istrillakuna tia; imasami lamar iaku patapi kaskajukunata mana kuintangapa pudirí: chasallatami Abrahampa wambrapa wambrapa kati wambrakuna, achka tukugsamurkakuna.

¹³ Tukui chi ñugpamanda taitakuna i mamakuna, Taita Dius karangapa niraias-kata mana chaskispallami wañurkakuna. Chi runakuna kaugsanakuurami, Taita Diuswa suma iuiarispas, kipama imasa kangapa kaskata karumandalla kawanakug-sina iuiaspa, alli iuiachiiwa karkakuna. Chasallatami kawachirirkakuna, kai alpapi ialigkunasinalla kagtakuna. ¹⁴ Chasa kawachirigkuna niraiankunami, chara kikin-kunapa chaiagridiru alpata maskaspa purinakugta. ¹⁵ Paikuna maimanda llugsiska alpama kutingapa munanakugpika, chasami pudintrakuna. ¹⁶ Chasa pudigpipas, iapa alli alpamami chaiagringapa suianakurka. Chika niraianmi sug luarmanda suma luar. Chimandami Taita Dius sakirí, paikunapa Taitiku niraiangapa. Paikuna-mandami sug suma puiblu allichiska suiaku.

¹⁷ Abraham Taita Diuswa suma iuiariskamandami, Taita Dius mañaura, paipa wambra Isaakta apirka, ufrindasina wañuchispa rupachingapa; chasaka, uia kagta kawachiringapa. Paipa suglla wambratami wañuchingapa karka, Taita Dius chasa mañagmanda. ¹⁸ Chi wambramandami Taita Dius niska karka: “Isaakmandami achka wambrakuna mirapugsamungapa kangi”. ¹⁹ Abrahampa iuiaipika iacharkami, Taita Diuska wañuskakunatapas kaugsachingapa pudigta. Chiwami paipa wambrata wañungapa niraiagta kaugsachigsina ikuti kaugsaila sakirka.

²⁰ Isaakka, Taita Diuswa suma iuiarispami nirka, paipa wambrakuna Jakobta i Esauta, Taita Dius iapa kuiaspa kawangapa kagta.

²¹ Jakobka, Taita Diuswa suma iuiarispami, ña wañukuspa nirka, Josepa iskai wambrakunata, Taita Dius iapa kuiaspa kawangapa kagta. Chasa nispaka, tawinawa saiarispa, Taita Diustami nirka: “Kam, iapa allimi kangi”.

²² Josepas, Taita Diuswa suma iuiarispami, ña wañukuspa willarka, Israelmanda runakuna chi Ejipto alpamanda llugsingapa kagtakuna. Chasa iachaspami nirka: “Kamkuna, llugsinakuura, nukapa tullukunata apapuaspa ringichi, kamkuna chaiag-ringapa kaskapi pambagringapa”.

²³ Moisespa taitakunaka, Taita Diuswa suma iuiarispami, Moisés tiagsamuskata kimsa killa pakaspa charinakurka. Paikuna, Moisés iapa suma wawa kagta kawas-pami, chi alpata iaia mandag “Tukui kari wambrakunata wañuchingichi” nigpipas, mana manchaspalla pakaspa charinakurka.

²⁴ Moisespas, Taita Diuswa suma iuiarispami, ña wiñaura, mana munarka, chi iaia mandagpa warmi wambrapa wambra niraiangapa. ²⁵ Pandariikunawa mana unai-lla kusikuspa kaugsangataka, munarkami, Taita Dius agllaska runakunawa sugllapi llakii iukaskakunawa kaugsangapa. ²⁶ Ejiptopi iapa iukag kangapa munaringataka, masmi iuiarispas karka: “Nukaka, sug kispichig samungapa kagta iuiarispami piñai

kamiipas tukusa”. Taita Dios ima karangapa kaskata kawagsina, chasa iuiaiwami iuiarispalla karka.

²⁷ Taita Dioswa suma iuiarispami, Moisés, Ejiptota iaia mandag rabiarikuskata mana manchaspalla, chi alpamanda llugsispa rirka. Taita Dios mana kawarigta kawakugsina iuiarispallami rirka. ²⁸ Taita Dioswa suma iuiarispami Moisés nirka: “Wañuchiska ubijapa iawarwa punguta charikuska kaspikunata awingichi. Chasaka anjil wañuchig, Israelmanda runakunapa ñugpa kari wambrakunata mana wañuchingachu”. Nugpata chasa ruraskaka, judiukunapa paskuami niraiá.

²⁹ Ejiptomanda llugsispa, Israelmanda runakuna, rinakuspa, Taita Dioswa suma iuiarispami, Puka Kucha suti atun iakuta, ñambisina paskaspa, chakichiska alpapi chimbarkakuna. Ikuti Ejiptomandakuna kalpachinakugka chasallata chimbanakura, chi iaku wichkarirka. Chiwanka, tukuikunami puchukarirkakuna.

³⁰ Taita Dioswa suma iuiariiwami, Israelmanda runakuna Jerikó suti puibluta muiuchiraiaska atun pata kincha muiundi kanchis puncha muiuska kauraka, chi kincha pailla urmarka.

³¹ Rahab suti karisapa warmika, Taita Dioswa suma iuiarispami chi alpata pakalla kawangapa kachaska runakunata sumaglla chaskispa pakarka. Chimandami, Taita Diusta mana uiajkuna wañuchii tukuura, paika kispirirka.

³² ¿Ikuti sugkunamandachu willasakichita? Mana pagtariwanchu, Jedeonmanda, Barakmanda, Sansonmanda, Jeftemanda, Davidmanda, Samuelmanda i Santu Ispirituwa rimagkunamanda willangapa. ³³ Paikuna, Taita Dioswa suma iuiarispami, alpakunapi atun mandagkunawa wañuchinakuspa mitikuchispa, imasa chaiaskasina suma ruraspa mandarkakuna. Sugkunaka, Taita Dioswa suma iuiariskamandami pai ima karangapa niskata chaskirkakuna. Sugkunaka, Taita Dioswa suma iuiarispami liunkunapa simikunatapas wichkarkakuna. ³⁴ Chasallata sugkunaka, manchangasina ninakunatami wañuchirkakuna. Sugkunaka, atun machitiwa wañuchingapami kispirirkakuna. Sugkunaka, sambaiaska mana pudigsina kaspapas, pudigmi tukurkakuna. Iapa pudig tukuspa, sugnigmanda suldadukuna wañuchinakungapa samugkunatami mitikuchirkakuna. ³⁵ Chasallata sug warmikunaka, wañuska wambra kaskata kaugsami chaskirkakuna.

Ikuti sugkunaka, paikunapa suma iuiariita sakispaka, wañuchingapa kispiriskami kantrakuna. Mana sakigmandaka, iapa nanaiwami wañuchii tukurkakuna. “Taita Dios nukanchita kaugsachiura, mas suma kaugsaitami iukangapa kanchi” iuiarispami chasa wañuchii tukurkakuna. ³⁶ Sugkunaka, kamii, unžai, asutiimi tukurkakuna. Sugkunaka, wataspa karsilpi wichkaimi tukurkakuna. ³⁷ Sugkunaka, rumiwa pi ai tukuspami wañurkakuna. Sugkunaka, siruchiiwa chaugpi chaugpi kuchui tukuspami wañurkakuna. Sugkunaka, atun machitiwami wañuchii tukurkakuna. Sugkunaka, Taita Dioswa suma iuiariita mana sakigmandami, llugsichii tukuspa, mana katanga iukaspa, iukarkakuna ubijapa i kabritupa karata churarispalla purinakunga. Iapa ministidukunami kaugsanakurka. Paikunata mana munarkakuna; nisipami kamispa unžaspa kalpachirkakuna. ³⁸ Chi alli runakunataka mana chaiakurka, kai alpamandalla iuiaiwa kaugsanakuska chaugpipi kaugsangapa. Paikuna llugsichii tukuskamanda, mana wasi iukaspa, sachuku, chusa sitaska alpakunapimi puringapa chaiarkakunata. Pata alpa ukumami iukarkakuna kaugsanakunga.

³⁹ Tukui paikuna Taita Dioswa suma iuiariskakunamandami paikunata nirka: “Allimi kangichi”. Chasa nigpipas, pai karangapa niraiaskata manara chaskispallami

wañurkakuna. ⁴⁰Taita Dios, nukanchimanda iuiarispá, ñugpata karaskakunamanda mas sumami karangapa nirka; chasaka, paikunawa nukanchipas sugllapi tukuspa, tukuikuna allillapi tukugringapa.

Jesusslata kawakugsina iuiarispá kaugsasunchi

12 Chasaka, achkakunami nukanchita kawachirirkakuna, imasa Taita Dios-wa suma iuiarispá kaugsagtakuna. Chimanda, nukanchita ima llasakugsina tukui pandariikunapi urmachingapa kaskata sakisunchi. Chasaka, mana sambaiaspalla kalpakugsina rurasunchi, suma luarma chaiagringapa. ²Jesusslata kawakugsina iuiarispá kaugsasunchi. Paimi nukanchita suma iuiachigsamurka. Paillatata-mi iuiachii apaku, nukanchi tukuipi paiwa suma iuiaringapa. Pai kikin iacharkami, wañuskauramanda, iapa suma kuntintulla kangapa kagta. Chimandami sakirirka kruspi klabai tukungapa, pingaita mana manchaspalla. Chasamandami Taita Dios-pa mandadiru alli ladu tiarigrirka.

³Iapa pandarigkuna paita kamispa, unzaspa kagpikunapas, pai Jesuska upallami karka. Pai chasa pasaskata iuiaringichi. Chasa iuiariskawa kamkuna pasanakuspapas, mana saikuskasina iuiaringichi. Mana sambaiaspalla kangichi. ⁴Kamkuna, pandariikunawa makanakugsina kaspapas, manara iukangichichu Jesus-manda wañuchii tukungapa iuianakunga.

⁵Kasapas. Taita Dios kamkunata iuiachiskaka, ñapash kungarinakungichi. Paipa wambrakunatasinami ñugpamanda librupi kasa kamkunata nirka:

Nukapa wambra,

atun Taita Dios kamba allillapa iuiachispa llakichigpika,
mana ningi: “Mana uiasachu”.

Pai piñagpika,

mana sambaiangi.

⁶Atun Taita Dios kuiaskakunatami

iuiachispa llakichí.

Paipa tukui kuiaska wambra niraiaskakunatami

chasallata asutigsina rurá.

⁷Chasa iuiarispaka, Taita Dios kamkunata llakichigpipas, upalla kangichi. Kamkuna paipa wambrakuna niraiaskamandami chasa llakichii tukungichi. Maikan taitapas, pai kikinpa wambratami asutí. ⁸Chasallata Taita Dios, tukui paipa wambra niraiaskakunatami asutigsina rurá. Chimanda, kamkunata mana chasa llakichigpika, pai kikinpa wambra manachar kantrangichi.

⁹Kasapas. Nukanchi uchulla wambrakuna kaura, nukanchipa kai alpamanda taitakuna nukanchita asutigmandaka, paikunata suma uiaspa kuiaspami kaugsarkanchi. Chimandaka, ¿manachu nukanchita cháiá, Taita Dios kaugsai karagta suma allilla uiangapa; chasaka, alli kaugsaita charingapa? ¹⁰Nukanchipa kai alpamanda taitakuna, paikunaka imasa chaiaskasinami sug watakunalla nukanchita iuiachispa asutirkakuna. Nukanchi allilla kangapami Taita Dios nukanchita suuraka asutigsina rurá; chiwanka nukanchi, paiwa tukuipi alli runakuna tukugsamungapa. ¹¹Asutiruraka, pitapas mana alli iuiachinchu. Chasapaka, iapami naná. Chasa pasaspaka, iachaikugkunaka, allilla ruraspa, sumagllami kaugsangkakuna.

¹²Chasamanda, kamkunapa saikuska makikunata, kamkunapa sambaiaska kungurkunata musuiachigsina ruraichi kamkunapa iuiapi. ¹³Chasallata, alli ñambi

kaskata katinakugsina kaugsaichi; chasaka mana allilla ñambipi purinakuspa chaki kiwiskaka, chiuramanda ambirispá, alli ñambita mana wistuiachispalla katigsina suma iuiarispá kaugsanakungapa.

¡Ujalallapas Taita Dios rimaskata wabutingichi!

¹⁴ Tukuikunawa sumaglla kaugsanakungapa iuiaiwa kangichi. Chasallata, Taita Diosmandalla kaugsangapa iuiailata apanakungichi. Mana chasa kaugsaspaka, ñi pipas manima pudingapa kankunachu, Iaia Jesusta kawangapa. ¹⁵ ¡Ujalallapas Taita Diospa suma kuiaita sakispa kungaringichi! ¡Amalai maikan, mana alli ugsakunapa angusina iukaspá, kamkunapa iuiaita waglichigsamuntrakuna; chasawaka achkakuna, puchukarigsina tukugsamungapakuna! ¹⁶ ¡Ujala pipas, kari warmiwa pandarichukuna! ¡Ujala Esausina Taita Dios ima karangapa kaskata wabutichukuna! Chi runaka, ñugpa wambra kaspapas, ima taitata chaskingapa kaskata suglla mikuiwami trukarka. ¹⁷ Kamkuna, Esaumanda kasami iachangichi: manancha unaipika, paipa taitata mañakurka: “Taita Dios, kamta iapa kuiaspá kawapuachu” ningapa; chiura, paimanda mana chasa chaiarka, mikuiwa katuska kagmanda. Maituku wakakugpipas, mana alli karka ima ruranga.

¹⁸ Kasapas. Kamkunata mana chaiarkachu, kai alpamanda lumapi chaiagringapa. Israelmanda runakunami chi Sinaí suti lumama chaiagrirkakuna. Chipika, nina sindimi rupakurka. Iapa iana tuta tukuska, sinchi wairawami tamiakurka. ¹⁹ Sinchi bututusunami uiarirka. Iapa sinchi rimaipasmi uiarirka. Chi rimaita uiaspaka, mañarkakunami, mana mas rimakuchu. ²⁰ Taita Dios ima nikuskata uiaspaka, wañungasina iuiachigmandami chasa mañarkakuna. Kasami Taita Dios nirka: Runa u ima animalpas kai lumama tuparigrigpika, rumiwa piaspa [u flichaspa] wañuchichukuna.

²¹ Chi lumapi iapa manchangasina kawarigmandami Moisespas nirka: “Nukapas, askurintimi manchaiwa chugchukuni”.

²² Ikuti kamkunaka, Taita Dios imaurapas kaugsagpa puiblumami chaiaska niraiangichi. Chimi suti ka suma luarpi Sión luma u Jerusalén puiblu. Chipimi iapa achka waranga waranga anjilkuna kankuna. Sugllapimi kusikunakú. ²³ Chillapitami ñugpamanda Taita Diospa wambrakunapas sugllapi kankuna. Paikuna, suma luarpi kaugsangapa willaraiaska librupimi iskribiraiaska iukankuna. Taita Dios tukui-kunata justisiai ruragpagmami chaiaska niraiangichi. Chipimi alli runakunapa almakuna kankuna. Chi runakuna, tukui pandariikuna allillapi tukuskami kankuna. ²⁴ Jesuspagmami chaiaska niraiangichi. Paimi, Taita Dioswa runakunawa chaugpipi tukugsamurka; chasaka, ikuti musu iuiaiwa iuiarigsamungapa. Kruspi klabaska wañuska iawarwami chasa rurarka. Paipa iawar, mana Abelpasina niraianchu, Taita Dios randichingapa. Nukanchita pasinsiangapami niraiá.

²⁵ Kamkuna, ¡ujalallapas Taita Dios rimaskata wabutingichi! Ñugpata kai alpapi Taita Dios iuiachispa rimaskata wabutigkuna, paipa rabiama mana kispirirkakunachu. Suma luarmanda iuiachispa rimamuskata nukanchi wabutisunchi; chika manima kispiringapa kanchichu. ²⁶ Taita Dios kikin ñugpata Moiesta rimaura, kai alpapasmi iapa chugchurirka. Kunauraka, pai nirkami: Ikutimi nuka chugchuchingapa kani alpallata, manima.

Sug luartapasmi chugchuchingapa kani.

²⁷ Chasa niskaka niraiami, Taita Dios kikin ruraskata kuiuchispa anchuchingapa kagta. Ikuti mana kuiuchidiru kaskakunaka, chasallami tiangapa kankuna. ²⁸ Taita Dios suma mandakuskatami mana pipas kuiuchingapa pudí. Chipi nukanchi iaikugringapa kagmanda, Taita Diusta: “Pai Siñur” nisunchi. Paita suma manhaspa, tukui iuiaiwa, pai imasa munakuskasina, “Kam, iapa allimi kangí” nisunchi. ²⁹ Imasami nina, tukui rupachí: chasami nukanchipa Taita Dios ka.

Taita Diusta imasa kuntintachingapa rurai iukaskamanda

13 Kam kikipura kuianakuskata mana sakiriichi. ² Mana kungaringichi, kamkunapa wasima maikan chaigrigkunata sumaglla chaskingapa. Maikan-kuna, wasipi sumaglla chaskispaka, anjilkunatami pi kagta mana iachaspalla ñugpata chaskirkakuna.

³ Karsilpi wichkaraaskakunata kawagringichi; imasami kamkunapas paikunawa sugllapi wichkaraiantrangichi: chasa. Maikan piai tukuska nanaikunawa kaskata iuiaringichi, kam kikinkunapa kuirpupi kagsina.

⁴ Tukui kasaraska kagkunaka, mana pandarisipalla kam kikipura sumaglla kuianakuspa kaugsaichi. Maikanpas sugpa warmiwa kariwa siririskataka, Taita Diosmi justisiai rurangapa ka.

⁵ Kulkita iapa kuiaspa munarigkuna mana kangichi. Chasapaka, kamkuna ima iukaskallawa allilla kangichi, kasa iuiarispa: Taita Dioska nirkami: Mana sakisakichu.

Ñi imaurapas mana kungarisakichu.

⁶ Chimandami nukanchi, mana manhaspalla ninchi:

Atun Taita Diosmi ka nukata aidawag.

Chimandami mana manchani

maikan runapas jiru rurawangapa iuiaspa kaskata.

⁷ Ñugpata Diospa Rimai kamkunata iachachig taitakunamanda iuiariichi. Paikuna imasami sumaglla kaugsarkakuna wañunkama: chasallata kamkunapas, Jesucristo-wa suma iuiarispa kaugsaichi.

⁸ Jesucristoka, ñugpamandata, kunauro, imaurapas paillatami ka.

⁹ Mana sakiringichi, ima sug rigcha sug rigcha iachachiskawa pandachii tukungapa. Chi iachachigkuna ninkunami: “Kaita mikungapa, allimi ka. Ikuti chita mikungapaka, michanmi”. Chasa ninakuskata uiangataka, mas allillami ka, Taita Diospa suma kuia iuiarispa, kamkunapa iuiaita tukuipi allilla charingapa. Chasa ninakuskata uiagkunataka ñi imapias mana allilla tukupurkachu.

¹⁰ Jesús ufrindasina wañuskamanda, kunauro sug musu altarmi iukanchi. Judíu sasirdutikuna Diosmandalla wasipi paimanda ruragkuna, mana pudinkunachu chi musu altarmandata mikunga. ¹¹ Taita Diospalla tukuikunamanda mas alli ukumami iaia sasirduti, animalkunapa iawarta pandariskakunamanda apá. Ikuti chi animalkunapa kuirputaka, runakuna kaugsanakuskamanda llugsichispami rupachigrinkuna. ¹² Chasallata Jesuspas, puiblumanda llugsichii tukuspami wañuchii tukurka; chasaka, pai kikipa iawarwa runakuna Taita Diospalla tukugsamungapakuna. ¹³ Chimandami nukanchitapas chaiaiku, Jesuswa tukungapa munaspa, ñugpata mandaskakunata sakingapa, maskipas paisina unzái tukungatapás.

¹⁴Imaurapas mana puchukadiru puibluka kai alpapi mana iukanchichu. Mas nispa samungapa sug puiblutami suianakunchi. ¹⁵Chimandami iukanchi, imaurapas Jesuswa Taita Diusta ninga: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Chasa niskawaka paimanda kamarikusinami niraiá. Taita Diusta iuiarispá, iapa suma atun kagta nisunchi. ¹⁶Chasallata, mana kungaringichi, allilla ruraspa, mana iukaskakunata mailallapas karangapa. Chasa ruraskawapas kamarikusinami niraiá. Chasa ruraskami, Taita Diuspa ñawipi sumaglla paita kawarí.

¹⁷Kamkunata iachachig taitakuna ima niskata sumaglla uiaspa rurangichi. Paikunatami chaiá, kamkunapa almata kawaspa, Diuspa ñawipi ainigringapa. Paikunata sumaglla uiaichi; chasaka paikunapas, suma kuntintulla kangapakuna. Kamkuna mana uiaigmanda, paikuna llakiiwa kamkunata iachachingapa chaiagpika, kamkunata ñi imapipas mana allilla tukungapa kanchu.

¹⁸Nukanchimanda Taita Diusta mañapuaichi. Iachanchimi nukanchipa iuiái allilla kagta. Tukuipi allilla ruraspa kaugsangapami munanchi. ¹⁹Suma iuiarispami mañanakuikichita: Taita Diusta mañapuaichi, nukata utkalla kamkunapagma ikuti kachawachu.

Taita Diusta iapa suma atun kagta nispa, puchukariskamanda

²⁰Taita Dios sumaglla kaugsaita karamugmi nukanchipa Iaia Jesús wañuskata kaugsachirka. Paipa iawarwami Taita Dioswa nukanchiwa iuiarinakungapa diltudupa allilla ruragsamurka. Paimi ka tukui runakuna paipa ubija niraiaskakunapa iaia kawag. ²¹Taita Diosllatata kamkunata iuiachichu, tukuipi alli kangapa; chasaka, pai imasa munaskasina allilla rurangapakuna. Chasallata, Jesucristowa tukui nukanchita pai kikin imasa munakuskasina rurachu. Cristota imaurapas nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Chasa kachu.

²²Kam taita i mamakunata mañaikichitami: nuka kamkunata iuiachiskamanda pasinsia iukawaichi. Mana achka rimaikunallawami kachanakuikichita.

²³Kasa iachaichi: nukanchipa waugki Timoteo, wichkaraiaiskamanda kachariisi tukurka. Pai nukapagma utkalla chaiamugpika, iskandikunami kamkunata kawagrisunchi.

²⁴Kamkunata tukui iachachig taitakunata: “Puangi” nipuangichi. Tukui Diospalla kagkunatapas: “Puangi” nipuangichi. Italia alpamanda kagkunami kamkunata: “Puangi” ninakú.

²⁵Taita Dios, tukui kamkunata sumaglla kawapuachu.

SANTIAGO

KARTA KACHASKAMANDA

1 Nuka, Taita Diospa i Iaia Jesucristopa lutrinsina kaspá, Santiagomi suti kani. Ñugpamanda taita Israelpa chungá iskai wambrakunapa wambrakuna maipi kausanakuskata: Puangimi niikichita.

Llakii chaiaura, mana sambaiaspalla kangapa niskamanda

²Taitakuna i mamakuna, kamkunata achka llakiikuna chaiauraka, mana llakiikuna kagsina suma alli iuiachiriwa kangichi, ³kasa iuiaripa: kamkuna Iaia Jesuswa iuiarinkugta sug rigcha iuiakuna chaikugpika, chaianmi, mana sambaiaspalla paillawa iuiarikungapa, ima kagpipas. ⁴Iaia Jesuswa chasa iuiarispalla mana sambaiaspalla kagpika, iukangichimi tukui allilla iuiapi kanga, ñi ima mana kungarispalla.

⁵Maikanpas, allilla iachaita mana iachaspaka, Taita Diusta mañaiichi. Chasaka chaskinkangichimi. Taita Dioska, tukuikunatami ima mañaska mana tupuspalla kará, mana piñarispalla. ⁶Taita Diusta mañakuuraka, paita suma iuiaripa mañaiichi, mana kasa iuiarispalla: “¿Karawangachu u manachu karawanga?”. Mana allilla iuiapi mañagka, wairawa iaku kuchata kaima chima kuiuchispa apakugsinami rurá. ⁷Maikan chasa mañagka mana iuiakuchu: “Atun Taita Dios, imapas karawangami”. ⁸Chi runaka, sug rigcha sug rigcha iuiaspa, ima rurai kallariskatapas mana puchukadurmi tukú.

⁹Maikanpas kumpuramanda mana iukag kaspaka, alli iuiachiiwa kachu. Paikunataka, Taita Dios kikin kawag sumami atuniachingapa ka. ¹⁰Chasallata, maikan iapa iukag kaskataka, Taita Dios kikinmi paitaka uchullaiaichingapa ka. Chasa kagpipas, alli iuiachiillawa iuiakuchu. Iapa iukagka, ugsa tugtusinami mana unailla wañuringapa ka. ¹¹Indi llugsispa rupariuraka, ugsakunata chakichinmi. Tugtukunatapas urmachinmi. Chiwanka, tukui suma kawari puchukarinmi. Chasallata iapa iukag runa, ima tiaska i iukaska sakispa, chi tugtusinami chingarí.

¹²Jiru rurangapa iuiakuna chaiauraka, mana chasa ruragkunaka Taita Diospa iapa kuiaskami kankangichi. Chi mana jiru ruragkunaka, alli suma kausai primiumi chaskigrinkangichi. Chi kausaitaka, Taita Dios nirkami, paita kuiagkunata karangapa.

¹³Maikantapas jiru rurangapa iuiakuna chaiauraka, mana iuiarikuchu: “Taita Diosmi chi jiru iuiaita iuiachiwaku”. Ñi pipas mana Taita Diusta iuiachinkunachu, jiru rurangapa. Chasallata Taita Dioska, ñi pitapas mana iuiachinchu, jiru rurangapa. ¹⁴Chi jiru rurangapa iuiakunataka, tukuikuna iukanchimi nukanchi kikinpa iuiailapi. Chasaka nukanchita iuiachispa, jiru ruraitami munachí. ¹⁵Chimandami nukanchi jiru ruraikunata ruranchi. Chasa jiru ruraskakunamandaka, Diospa ñawipi wañuimi tarinchi.

¹⁶Nukapa iapa kuiaska taitakuna i mamakuna, mana pandaringichi. ¹⁷Tukui suma iuiakuna i ima ministiskakunata, Taita Diosmi suma luarmanda karamú. Paimi ka tukui punchaiachigkunata rurag. Paika, imaurapas paillami ka; punchallami ka. ¹⁸Pai kikin munaspalla, paipa rimaiwa nukanchita mana puchukaridiru suma

kaugsaitami karamurka. (Chi rimai, tukuipi sutipami ka.) Chasaka, tukui pai ima wiñachiskakunamanda, nukanchi paimanda ñugpa kispichiska kangapa.

Sutipa rimaskakunata uiaspa, allilla rurangapa niskamanda

¹⁹ Nukapa iapa kuiaska taitakuna i mamakuna, kasa uiawaichi: tukui kamkuna, Diuspa Rimaita allilla uiangichi. Allimanda iuiarispa rimangichi. Chasallata, rabia chaiaura, mana utkalla rabiaringichi. ²⁰ Rabiारiska runaka, Taita Dius munaskata mana ruranchu. ²¹ Chimanda, tukui millai ruraikunata i mana allilla kaugsaikunata sakiichi. Diuspa Rimai uiaskata upalla chaskiichi, mana atuniachirispalla. Chi Diuspa Rimaiwaka, kamkuna suma iuiarigkunatami kispichingapa ka.

²² Diuspa Rimaipi imasa willaraiaskasina rurangichi. Mana ianga uiaspalla kangichi. Ianga uiaspalla kagkunaka, kikinkunami iuianakú: “Allillapimi kani”. Nigpika, mana chasa kanchu. ²³ Maikan Diuspa Rimaita uiaspapas, mana chasa ruragkunaka, paipa ñawi imasa kaskata ispijupi kawarigsinami kankuna. ²⁴ Chasa kawaspaka, kikipa ñawi imasa kaskata mana unaillami kungarinkuna. ²⁵ Ikuti maikanpas, Taita Dius ima niskata uiaspa, mana kungarispalla umapi wakachispa ruragpika, chi runaka, Taita Diuspa iapa kuiaskami kanga, chasa ruragmanda. Taita Dius ima niskaka, tukuipi allillami ka. Chasa niskata uiaspa ruragkunaka, wataraiaska kaskamanda kachariskasinami tukunkuna.

²⁶ Maikanpas paipa simita[§] mana upallachigpika, pai kikinlla, pandarispas, iangami iuiaku: “Nuka, Taita Diuswami kani”. ²⁷ Taita Diuspa ñawipi, maikan imapipas paiwa suma iuiarigkuna, kasa ruraspami kaugsankuna: wagchukunata i lla-kiiwa kag sapalla kidaska warmikunata tukuipi aidaspa; chasallata, kai alpapi ima jiru ruraikunata mana imapas ruraspalla.

Suglla iuiai runapura tiachu

2 Kam taitakuna i mamakuna, nukanchi suma Iaia Jesucristowa iuiarigkuna kaspas, sugkunata sug rigcha sug rigcha iuiaiwa mana kawangichi. ² Kasa iuiarisunchi. Kamkuna sugllapi tandariska kaskapi iaikugsamuchu sug runa, kuri surti-jawa i suma musu katangawa. Chasallata sug mana iukag runapas iaikugsamuchu, ruku katanga churariska. ³ Chiura kamkunaka, chi suma churariska iaikugta suma rimaiwa ailastimaspa ninkangichimi: “Samui. Ñugpa ladu tiarigsamui”. Ikuti mana iukagtaka ninkangichimi: “Chillapi saiakui” u “Alpapi tiarii”. ⁴ Chasa ruraspami kam kikipura sug rigcha sug rigcha iuiaiwa kawanakungichi. Mana sugllasina iuiaris-pami sugkunataka mas sumaglla kaianakungichi.

⁵ Nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, kasa iuiariichi. Kai alpapi mana iukag kagkunatami Taita Dius agllarka, paikuna, Jesucristota suma iuiariwa iapa iukag-sina tukungapakuna; chiwanka paikunapas, Taita Dius suma mandakuskapi iaikug-ringapa. Chasami Taita Dius nirka, paita kuiagkunata karangapa. ⁶ Ikuti kamkunaka, mana iukagkunataka mana balitasinami kawangichi. ¿Manachu chi iapa iukagkunaka, kamkunata imapipas mana allilla charinkuna? ¿Manachu paikuna, kamkunata justisiakunapagma aliuspa apachinkuna? ⁷ ¿Manachu paikuna, Iaia Jesucristopa suma sutimandapas jiru rimankuna? Ikuti kamkunaka, Iaia Jesusmandallami sutichiska kangichi.

[§]1:26 griego rimaiwa: kalluwa.

⁸Taita Dius imasa kaugsangapa niskapi, kasami willaraiá: “Kam kikintasinami iukangi, tukui runakunatapas kuianga”. Kamkuna chasa ruragpi, allillami rurana-kungichi. ⁹Ikuti runapura sug rigcha sug rigcha iuiiwa kawagpika, atun pandariimi ruranakungichi. Chasa ruragpika, Moisés sakiska willaraiaskapi niraiami, kamkuna mana allilla ruraipi urmagtakuna.

¹⁰Tukui imasa Moisés sakiska willaraiaskasina rurakuspapas, sugllapas chi willaraiaskata pandarigpika, tukui chi willaraiaskakunatami mana allilla ruragsina tukungapa ka. ¹¹Kikin Taita Diusmi ni: “Mana sugpa warmiwa kariwa siriringi”. Kasapasmi nirka: “Mana wañuchingi”. Kamkunaka, mana sugpa warmiwa kariwa siririspapas, maikanta wañuchigpika, tukui chi willaraiaskakunata mana allilla ruragsinami tukugsamungichi. ¹²Suglla willaraiaskapika tianmi, kamkuna kispirringapa. Chi willaraiaskawami kamkuna justisiai tukungapa kangichi. Chasa iachaspaka, iukangichimi tukuipi allilla rimaspa i ruraspa kaugsanakunga. ¹³Maikan sugkunamanda mana llakigpika, Taita Diuspas mana llakispallami paikunata justisian-gapa ka. Ikuti maikanpas sugkunamanda llakispa suma ruragkunaka, justisiai puncha paita chaiauraka, tukuipimi allilla llugsingapa ka.

Taita Diuswa iuiariillawa mana chaianchu; allilla ruraimi chaiá

¹⁴Taitakuna i mamakuna, maikanpas iuiarichu: “Taita Diuswa suma iuiarigmi kani”: chasa iuiariillawa kaspaka, ñi ima allilla mana ruragpika, ¿imawatak kawachinga, suma iuiarig kagta? Pai chasa iuiariillawa sug luarpi mana kispirigringapa kanchu. ¹⁵Kasa iuiarisunchi: maikanpas kam kikinpura mana katanga iukachu, ñi mikui mana tiapuchu. ¹⁶Chasa mana iukaskataka, maikan kampura nintra: “Apai-jim. Alli katanga churaringi. Wigsu jundagta mikungi. Kunaura riilla”; chasa nis-paka, ñi ima mana karaspalla kachagpika, ¿imatak allilla ruragta niraiá? ¹⁷Chasallata, maikanpas iuiarichu: “Taita Diuswa suma iuiarigmi kani”: chasa iuiailawa kaspaka, ñi ima allilla mana ruragpika, chi iuiarii, wañuskasinami niraiá.

¹⁸Maikan ningami: “Kam, Taita Diuswa sumasi iuiaringi. Ikuti nukaka, tukui allillami rurani. Kam, ñi ima allilla mana ruras-papas, kawachiwai paiwa suma iuiarikugta. Ikuti nukaka, allilla ruraskawami kawachisaki, nuka paiwa suma iuiarig kagta”.

¹⁹Suglla Taita Dius tiagta kam iuiagpika, allillami ka. Kuku wairakunapasmi chasallata iuiankuna. Chasa iuiarispaka, dimanchaimi chugchurinkuna. ²⁰Mana upasina kai. ¿Manachu kasa iuiaringi? Kam ñi ima mana allilla ruras-palla kaugsakugpika, kam iuiantrangi: “Taita Diusllawami kani”; chi iuiiaka, ñi imapa mana balinchu; wañuskasinami niraiá.

²¹Nukanchipa ñugpamanda taita Abrahamka, ¿manachu paipa wambra Isaakta altarpí rupachingapa churaskamanda, Diuspa ñawipi alli runa kagta kawarka? ²²¿Manachu iachangichi: Abrahamka, chasa ruraspa, pai Taita Diuswa suma iuiarig kagta kawachirirka? Chasa ruras-pami pai imapipas suma iuiarig tururka. ²³Chiwanka, ñugpamanda librupi imasa willaraiaskasina tukugsamurka. Kasami niraiá: Abrahamka, Taita Dius imasa niskata iuiarispami karka: “Chasami tukunga”.

Chimandami pai mana pandarig niraiarka.

Paitaka, Taita Dius kikin nirka:

“Kuiaskami kapuangi”.

²⁴Chimandami niikichita: maikan runa Taita Dioswa iuiarispallaka, paipa ñawipi mana allilla niraiianchu. Paiwa suma iuiaripa, allilla ruraskakunawami mana pandarig tukugsamú.

²⁵¿Manachu chasallata sug karisapa warmi, Rahab suti rurarka? Chi warmika, iskai Israelmanda runakuna chi puiblupi pakalla chapaspa purinakuskata paipa wasi ukuma pakakuchirkakunata. Nispaka, sug ñambita llugsichirkakunata. Chasa allilla ruraskawami chi warmi mana pandarig tukugsamurka.

²⁶Imasami, alma llugsiura, kuirpu wañuska ka: chasallata maikanpas, Taita Dioswa iuiariillawa kaspaka, ñi ima allilla mana ruragpika, chi iuiarii, wañuskasinami niraiá.

Simiwa rimaskamanda

3 Nukapa kuiaska taitakuna, kampurakuna mana munangichi, achkakuna Diospa Rimaita iachachigkuna tiangapa. Kasa iuiarisunchi: nukanchi iachachigkunaka, sug luarpika sugkunamandapas masmi tapuchii tukungapa kanchi. ²Tukuikunami achka imapipas pandarinchi. Maikan mana pandarispalla rimagka, chi runakar tukui imapipas allillami ka. Paika, paipa kuirputapasmi mana sakinga, ñi ima jirukunata rurangapa.

³Kaballupa simita prinumi wataspa churanchi. Chiwanka nukanchi, maima munaskamami pusanchi. Chasa churaspami kaballupa kuirputa maima munaskama ñugpachinchi. ⁴Kanuamandapas iuiariichi, maituku atun kagpipas. Maikanpas kanuata iakupi apakug, maituku sinchi wairakugpipas, uchulla walmullawami pai maima munaskama chi kanuata apachí. ⁵Chasallata nukanchipa simi,** kuirpupi uchulla iukaspapas, nukanchipa rimaiwa pudirinmi, maituku atunpas tukugsamunga.

Chasallata iuiariichi: asllita nina, sindirispaka, atun ruku sachakunatapas pudinmi puchukanga. ⁶Simipas, ninasina wagglichigmi ka. Chi simiwaka pudirinmi, tukui kai alpapi kaugsanakuskata paipa jiru rimaiwa wagglichinga. Chi simika, nukanchipa kuirpupimi tia. Chi simiwa rimaspaka, runakunapa iuiaitapasmi wagglichigsamú. Chiwami simika infirnumanda ninawa sindichiskasina ka. Chi simillawantami sugkunatapas kaugsankama wagglichingapa pudí. ⁷Sachukupi kaugsagkunata i piskukunata, alpapi aliuripa purigkunata i iakupi kaugsagkunatapas, tukuikunatami runakuna mansuiachii pudinmi i mansuiachinkunallami. ⁸Ikuti simitaka, ñi maikan runapas mana mansuiachii pudinchu. Chi simiwa rimaita mana pudirinchu, imawapas arkangapa. Simika, wañuchidiru wambii jundachiskasinami ka. ⁹Chi simiwami nukanchipa atun Taita Diusta iapa suma kagta ninchi. Chillawantami runakunatapas mana allilla rimanchi, Taita Dios kikin rigchasina ruraska kagpinkunapas. ¹⁰Chi simillawantami allillata i mana allillatapas rimanchi.

Nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, chasa rimaiwa mana allilla kanchu. ¹¹Suglla iaku ñawillapika, miski iaku i winja iakuka mana llugsinchu. ¹²Chasallata, nukapa kuiaskakuna, igus sachapi asiti surkudiru muiukunaka mana tiarinchu. Ñi ubas sachapi igus muiukunaka mana tiarinchu. Chasallata, suglla iaku ñawipika, kachi iaku i miski iakuka mana llugsinchu.

**3:5 griego rimaiwa: kalluwa.

Taita Dios karaska iachaimanda

¹³ ¿Kamkunapura tianchu tukuipi iachag? Maikan chasa tiagpika, paipa alli suma kaugsaiwa uchullasina tukuspa, kawachichu pai sutipa iacha kagta. ¹⁴ Ikuti maikan sugkunata jiru iuiaiwa kawaspa, kikinpura “Nukaka, masmi kani” iuiarikugka, mana suma atuniachiriskasina iuiakuchu, maituku iacha kaspapas. Chasa jiru ruras-kawaka kawachikumi, tukuipi llulla kagta. ¹⁵ Chi iachaitaka, Taita Dios mana karan-chu. Kai alpamandalla runakunapa iuiaila i iaia kukupa iuiachiskallami ka.

¹⁶ Maikan sugkunata jiru iuiaiwa kawaspa, kikinpura “Nukaka, masmi kani” iuiar-ripa kaskakunapagpika, piñarispalla i tukui mana allilla ruraspallami kaugsankuna. ¹⁷ Ikuti Taita Dios karaska iachaita iukagkunaka, ñi imapi mana pandarispallami kaugsankuna. Chimanda, tukuikunawa sumaglla mana piñachirinakuspallami kaug-sankuna. Paikunapa suma iuiaiwa tukuikunamandami alli iuiankuna. Ima niskatami uiankuna. Sugkunamanda llakispas, tukui imapipas allillami rurankuna. Ñi pitapas mana sug rigcha sug rigcha iuiaiwa kawasalla, ñi imapipas mana llullaspallami kaugsankuna. ¹⁸ Maikan sumaglla pasinsiachispa, tukuikunawa sumaglla kaugsana-kug, paikunakar, Diuspa ñawipi alli runakunami niraiankuna.

Kai alpapi ima tiaskakunallawa mana iacharingapa niskamanda

4 Kam kikinpura, ¿imamandatak makanakui i piñachirinakui tiagsamú? Kam kikinkuna mana suma iuiai iukaspami chasa ruranakungichi. ² Ima munaskata mana tarispaka, kam kikinpurami wañuchirinakungichi. Sugpata iukangapa muna-ripa, mana kichui pudispaka, chimandami makanakuspa i piñachirinakuspa kaug-sanakungichi. Taita Diusta mana mañaspami kamkuna mana iukangichi. ³ Paita mañaspaka, kam kikinkunamandalla allilla kangapa iuiaripa mañanakugmandami mañanakuskaka mana chaskingichi.

⁴ Kamkuna, Diuspa ñawipi sug rigsi iukagsinami kangichi. ¿Manachu iachangi-chi: kai alpapi tiaskakunallawa iacharigka, Taita Diusta wasa churagsinami niraiá? Maikanpas kai alpapi tiaskakunallawa iacharigka, Taita Diuspa kuntrami ka. ⁵ Chi-mandachar ñugpamanda librupi kasa willaraiá:

Imasami kusa, warmindita muná, paillawa kangapa;
chasallatami Santu Ispiritu nukanchipi kaugsagka,
nukanchita muná, paiwa suglla kagsina kangapa.

⁶ Chiwanka Taita Diuska, alli iuiaikunatami kará; chasaka, nukanchi sumaglla kaug-sangapa. Chimandami ñugpamanda librupi kasapas willaraiá:

Iapa atuniachiriska iuiaiwa kagkunataka,
Taita Diusmi paikunata piñarí.
Ikuti mana atuniaspalla iuiaiwa kagkunataka,
alli iuiaikunatami kará;

chasaka, paikuna sumaglla kaugsangapa.

⁷ Chimandaka, Taita Diuspa tukuichi, paimandalla kangapa. Iaia kukuta mana saki-rispalla michariichi. Chasa ruragpika, chi iaia kukuka kamkunapagmanda mitikun-gami. ⁸ Taita Diuspagma mana manhaspalla kaillaiaichi. Chasa ruragpika, paipas kamkunapagma kaillaiangami.

Mana allilla ruragkuna kaspaka, chi mana allillata maillarigsina ruraichi. Kai alpa-wa i Taita Diuswa sugllapi iuiagkuna, tukui sungupi jiru iuiaita sakiichi, Taita Dius-

palla kangapa. ⁹Chimandami niikichita: irkiaichi; wakaichi; llakiriichi. Asinakungataka, niikichitami: wakaichi. Suma iuiwaiw kunintulla kangataka, niikichitami: irkiaspa llakiriichi. ¹⁰Atun Taita Diospa ñawipi mana iapa atuniachirispalla iuiui iukaichi. Chasa ruragpika, Taita Diosmi kamkunata atuniachinga.

¹¹Taitakuna i mamakuna, kamkunapura ñi imapipas mana juchachinakuichi. Maikanpas sugkunamanda juchachispa, mana allilla rimakugpika, Taita Dios ima rurangapa willaskamanda mana allilla rimagmi niraiá. Chasa ruraspaka, Taita Dios imasa willaskasina rurag kangataka, kikin justisia kagsinami tukú. ¹²Suglla Taita Diosmi tia, runakuna imasa rurangapa nidur. Paillatatami justisia kangapa ka. Paimi pudí kispichingapa u puchukangapa. Nigpi kamka, ¿pitak kangí, justisia tukuspa, kamba waugkindikunamanda mana allilla rimakungapa?

Kaia ima pasaringapa kaskata mana iachaskamanda

¹³Kunaura uiawaichi, kamkuna kasa nigkuna: “Kuna puncha u kaia, chi puibluma risunchi. Randispa katuspa, sug watami chipi chisiasunchi, kulki mirachinkama”.

¹⁴Kamkunaka mana iachangichichu, ñi kaia ima pasaringapa kagta. Nukanchipa kaugsai, puiusinami ka; imasami puiuka, kawarispas, sug mana unailapika ikuti mana kawarí: chasa. ¹⁵Mas allimi kantra, kamkuna kasa ningapa: “Atun Taita Dios munagpika, nukanchi, kaugsaspa, kasa u chasami rurasunchi”. ¹⁶Chasa ningataka, kamkuna atun tukuspami rimanakungichi. Chasa atun tukuspa iuiagkunaka, mana allilla rurankunachu. ¹⁷Maikanpas, allilla rurangapa iachaspapas, mana ruragpika, pandarigmi ka.

Iapa iukagkunata iuiachiskamanda

5 Kamkuna iapa iukagkuna, kaparispas wakaichi. Kamkunata iapa llakiimi chaian-gapa ka. ²Kamkuna tukui iukaskaka, Diospa ñawipi ismuskasinami kawarí. Kamkunapa suma katangakunapas, pulilla mukuskasinami ka. ³Kamkunapa kuri i kulkipas, lim wakariskasinami niraiá. Chi wakariskaka kawachikumi, kamkuna tukui pandariska kagtakuna. Chi wakariskaka, kamkunapa aichata nina tukuspa rupachigmi tukungapa ka. Chi iukaikuna wakachiriskakunaka, kai alpa tukurii punchakuna Taita Diospa rabia wakachirigsinami niraiá.

⁴Kamkunapa piunkunata mana allilla pagaskamanda, chi kulkikunallatatami kamkunamanda mana allilla ruranakuskata willaku. Chi piunkuna llakiwa kaparinakuskata, tukui manduiug atun Taita Diosmi uiaku. ⁵Kamkuna, kai alpapi suma mikuspa i upiaspa, imasa munaskasina kaugsaspaka, wagra wiraiaskasinami tukungichi. Chasaka, ñami wira wagrata wañuchii puncha chaiaukugsina kamkunata chaia-muku. ⁶Kamkuna, mana allilla justisiaspallami alli runakunata wañuchingichi. Pai-kunaka, mana micharirkakunachu.

Iaia Jesús samunkama, upalla mana sambiaspalla suianakuskamanda

⁷Taitakuna i mamakuna, Iaia Jesús samunkama, upalla mana sambaiaspalla suianakungichi. Chagra rurag runata iachaikuichi. Paika, tarpuskata manara pallan-kama, iukanmi mana sambaiaspalla suiana, ñugpa tamia i kati tamia ialinkama. ⁸Chasallata kamkunapas, Taita Dioswa iuiariilla kaspera suiangichi, mana sambaiaspalla. Iaia Jesuska, ñami chaiaagsamungapa ka.

⁹Taitakuna i mamakuna, kam kikipura mana piñachirinakuspalla kaugsaichi. Chasaka, mana justisiai tukunkangichichu. Taita Dios justisiag, ñami punguma chaimukugsina ka.

¹⁰Taitakuna i mamakuna, Santu Ispirituwa ñugpata rimagkunata iachaikuichi. Paikuna, atun Taita Diospa Rimaita willaspami karkakuna. Llakii iukaspapas, mana sambaiaspallami kaugsarkakuna. Kamkunapas chasallata kaugsaichi. ¹¹Maikanpas, llakiiwa kaspapas, mana sambaiaspalla kaugsagkunamandaka ninchimi: “Taita Diospa iapa kuiaskami ka”. Job suti runa, iapa llakiiwa kaspapas, mana sambaiaspalla kagmanda ñami iachangichi. Paita, katima, atun Taita Dios tukuimi kutichirka. Atun Taita Dioska, nukanchita iapa kuiaspa, llakiiwami kawaku.

¹²Taitakuna i mamakuna, imasa kaskata mana kawag churangichi sug luarta, ñi kai alpata ñi ima sutikunatapas. “Ari” ningapa chaiagpika, “Ari” ningichilla. “Mana” ningapa chaiagpika, ningichilla: “Mana”. Chasa nispaka, mana justisiai tukunkangichichu.

Taita Diusta mañaimanda

¹³Maikanpas llakii iukaspaka, Taita Diusta mañangichi. Maikan kuntintulla kaspaka, Taita Diusta birsiuwa kantangichi, “Kam, iapa allimi kangi” nispas. ¹⁴Maikan ungug kaspaka, Jesuswa tukuskapura iacha taitakunata kaiangichi; Taita Diusta mañapuspa, Iaia Jesusmanda iuiarispas, asitiwa paita kakuchukuna. ¹⁵Iaia Jesuswa suma iuiarispas mañapugpikunaka, paimi, chi unguga aliachispas, atarichingapas ka. Chi ungug ima pandariskakunatapasmi pasinsiai tukungapas ka. ¹⁶Chimandami niikichita: kam kikipura ima pandariskakunata willarinakungichi. Kam kikipuramanda mañapunakungichi, Taita Dios kamkunata aliachichu.

Allilla rurag runa, tukui suma iuiaiwa mañaskawaka tukuipi iapami pudirí. ¹⁷Elías suti Santu Ispirituwa ñugpamanda rimag, paimi, nukanchisinallatata kaspas, Taita Diusta: “Mana tamiachu” suma iuiaiwa mañarka. Chiuraka, sutipami kimsa wata sugta killa kai alpapi mana tamia urmaka. ¹⁸Ikuti tamiangapas mañauraka, chasallatami tamiagsamurka. Chiura, alpapika ikuti tukui mikuimi tiarigsamurka.

¹⁹Nukapas taitakuna i mamakuna, kasa iuiariichi: kamkunapuramanda maikanpas mana allillapi urmagpika, chi runataka sug runawa iuiachingichi, Taita Dioswa ikuti tigrangapas. ²⁰Kasa iachaichi: chi pandarikuskata kispichig, chi runapas almatami kispichingapas ka, mana diltudupa wañungapas. Chasallata, chi tukui pandarikunatapasmi pasinsiangingapas ka.

SAN PEDRO

MUSUGLLA KARTA KACHASKAMANDA

1 Jesucristo kachamuskami nuka kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Kamkuna kikinpa alpamanda rispa, kasama chasama purispa, Ponto, Galasia, Kapadusia, Asia i Bitinia suti alpakunapi kaugsanakuskatami kai karta kachaikichita. ²Kamkunataka, Taita Dios ñugpamandata pai imasa munakuskasinami agllarka. Paipa Ispirituwa paipallami tukugsamurkangichi; chasaka, paita suma uiaspa, Jesucristopa iawarwa maillaska niraiangapa. Taita Dios, kamkunata kuiaspa, askurinti suma iuiwaiwa kawapuachu.

Suma luarpi kaugsagringapa iuiailawa kaugsasunchi

³Nukanchipa Iaia Jesucristopa Taita Diusta nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Paika, Jesucristo wañuskata kaugsachiskawa, nukanchimanda iapa suma llakirispa, musu kaugsaitami karamurka. Chiwanka, suianakunchimi, suma luarpi kaugsagringapa. ⁴Chipika, Taita Dios kamkunata karangapa kaskatami wakachiraiá. Chi wakachiraiaskaka mana tukuringapa kanchu sug tugtu chakirigsina u ima ismugsina.

⁵Kamkuna Cristowa suma iuiarigkunamanda, Taita Diospa iapa iachaiwami kamkunata chariku. Chasaka, tukurii punchakuna chaiaura, pai imasa niskasinami kamkunata diltudupa kispichingapa ka. ⁶Chimandami iukangichi kuntintulla kangakuna, kamkunata achka llakiikuna pasangapa chaiagpipas. Chika, mana unaillami ialinga. ⁷Imasami kuri, ninapi rupachiskawa alli kagta iachankuna: chasallatami kamkuna, iapa llakiikuna chaiaskawa Cristowa suma iuiarigkuna kagta kawachirinkangichi. Kuri puchukarinmi. Ikuti Cristowa suma iuiarigkunaka, llakii chaiagpipas, kurimandapas mas balimi niraiangichi. Jesucristo kawarigsamuuraka, paiwa suma iuiarigkunata suma atuniachispa, ningapami ka: “Kamkuna, sumami nukawa iuiarirkangichi”.

⁸Kamkuna, Jesucristota mana kawaspapas, paita kuiangichimi. Manara kawaspapas, paiwa suma iuiarispami kaugsanakungichi. Chasa iuiarispami ñi imawa mana rimai pudiringasina iapa suma alli iuiachiiwa kangichi, kasa iachaspa: ⁹paiwa suma iuiarispami kamkunapa almata kispichiska niraiangichi.

¹⁰Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkunaka, Taita Dios kamkunata suma kuiaspa kispichingapa kagta willaspapas, tapunakuspa tapunakuspami munarkakuna, chi kispichiita ima niraiaaskata iachangapa. ¹¹Cristopa Ispiritumi paikunata ñugpamandata iuiachirka, Cristo kikin iapa llakii nanai pasangapa kagta; nispaka, sug luarpi atun sumaiachigrii tukungapa kagta. Chasa iuiachiuraka, paikuna tapunakurkami Cristo pi kangapa kagta i imaura chasa pasaringapa kagta. ¹²Chasa tapunakugtaka, Cristopa Ispiritumi iuiachirka, paikuna kaugsanakuskamandaka mana willanakugta. Kamkuna kunaura kaugsanakuskamandami Jesucristomanda chasa willanakurka. Kunauraka, chi ñugpamanda willaskakunallatatami suma luarmanda kachamuska Santu Ispirituwa willagkuna, kamkunata ña willanakú. Chi willaitaka, anjilkunapasmi munantrakuna iachangapa.

Tukuipi alli kangapa, Taita Dios nukanchita agllaskamanda

¹³ Chasamanda, allichiripa, tukuipi alli iuiiwa kaugsapuanakuichi. Suianakui-chi, Jesucristo kawarigsamunkama. Chiurami Taita Dios, suma kuiaspa, kamkunata ima karangapa kaskata chaskinkangichi. ¹⁴ Suma uiag wambrakunasina, Taita Dios ima niskata uiaspa ruraichi. Paita manara rigsispa, jiru iuii munaikunawami kar-kangichi; chasa ruraspas mana kaugsanakuichi. ¹⁵ Chasapaka, imasami Taita Dios kamkunata agllag, mana pandarig tukuipi alli ka: kamkunapas chasallata tukuipi allillapi kaugsapuaichi, mana pandarispalla. ¹⁶ Chasallatami Taita Dios ñugpa-manda librupi willarka, kasa nispas:

Nuka, mana pandarig tukuipi allimi kani.

Chimandami kamkunapas
iukangichi tukuipi alli kanga,
mana pandarispalla.

¹⁷ Kamkuna, Taita Diusta ningichimi: “Taitami kapuangi”. Paimi, tukuikunata imasa allilla u mana allilla ruraskata kawaspa, imasa chaiaskasina justisiai rurá. Chimanda kamkuna, kai alpapi ialigkunasinalla iuiiaripa kaugsankama, paita suma kuiaspa manchaiwa kapuaichi. ¹⁸ Kamkunapa ñugpamanda taitakuna, mana Taita Dioswa iuiiarispallami kaugsarkakuna. Paikunasina mana kaugsangapami kamkunata Taita Dios kispichigsamurka. Tukuridiru kulkiwa u kuriwa mana kispichig-samurkachu. Chita allillami iachangichi. ¹⁹ Cristo wañuchii tukuspa, paipa iapa suma iawarwami kamkunata kispichigsamurka. Imasami iura ubija ñi imapipas mana mapasina kawariskata runakunamanda wañuchii tukú: chasallatami Cristo ñi imapipas mana mapasina kaskata kamkunamanda wañuchii tukurka. ²⁰ Kai alpa manara tiagpitami Cristota agllaska karka, chasa wañuchii tukungapa. Kai alpa tukuringapa kaillaiakuurami kamkunamanda kawarigsamurka. ²¹ Pai Cristo samus-kamandami kamkuna Taita Dioswa suma iuiiarigsamurkangichi. Taita Dios kikinmi, Cristo wañuskata kaugsachispa, sumaglla atuniachirka. Chasamandami kamkuna Taita Dioswa suma iuiiaripa suianakungichi, paipagma chaiagringapa.

²² Sutipa Alli Willaita suma uiaspa, kamkunapa almaka maillaskasinami niraiag-samungichi; chasaka, kam kikipura sutipa kuianakuspa kaugsangapakuna. Chi-mandami iukangichi, tukui suma iuiiwa parijuma iapa kuianakunga. ²³ Kamkuna mana niraiangichichu wañudur taitakunamanda tiagsamugta. Imaurapas kaugsai iukag mana puchukarig Diospa Rimaimandami musu kaugsaita chaskiska niraiangi-chi, suma luarma ringapa. ²⁴ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispas: Tukui runakuna,
ugsasinallami kankuna.

Maituku suma kaugsaskakunapas,

ugsapa tugtusinallami kankuna.

Ugsa chakiriura,

tugtukunapas urmankunami.

²⁵ Ikuti Atun Taita Diospa rimaika

ñi imaurapas mana puchukaringapa kanchu.

Chi rimaika, kamkunata Alli Willai willaskatami niraiá.

2 Chimandami niikichita: tukui mana allilla ruraikunata sakiichi. Mana imapi-pas llullachinakuichi. Mana kawariichi alli runa kagta, mana kaspapas. Ñi pita-

pas mana jiru iuiwai kawaichi. Mana pimandapas wasa rimaichi. ²Imasami uchulla wawakuna, tiagsamuuramanda lichillata upiangapa munankuna: chasallatami kamkunapas iukangichi, Diospa Rimaillata iachangapa munangakuna. Chasawaka, suma wiñagsina tukuspami diltudupa kispirinkangichi. ³Iaia Jesús sutipa alli kagta iachagsamuspami paipa Rimaita chasa munangapa kangichi.

Cristo, iapa bali rumi kagsina kaskamanda

⁴Iaia Jesuspagma alli iuiwai kaillaiachi. Paimi ka mana tukuridiru suma kaugsaita karag. Imasami wasichinakuskapi mana suma rumita wabutinkuna: chasallatami chiuramanda runakuna, Jesusta wabutirkakuna. Paitaka, Taita Dios kikinmi agllarka, Taita Diospa ñawipi iapa bali rumi kagsina kangapa.

⁵Kamkunapas, musu kaugsaita iukaspas, suma rumikunasinami kangichi. Imasami achka rumikunawa suglla wasi saiachinkuna: chasallata sakichiringichi, Santu Ispíritu kamkunata Cristowa suglla wasisina rurangapa; chiwanka, Taita Diosmandalla kaugsag sasirdutikuna tukungapa; chasaka kam kikinkuna, ima karai ruragsina paita iukachiringapa. Chasa iukachirigkunataka, Jesucristowami Taita Dios chaskinga. ⁶Chasallatami Taita Dios, ñugpamanda librupi willarka, kasa Iaia Jesus-manda nispa:

Imasami, wasichii kallaringapa
mas atun rumita churangapa chaiá:
chasallata Sión lumapi
sug runatami churani.
Paillami kapuá nuka agllaska iapa bali rumisina.
Paiwa suma iuiarigkunata
mana chaiangachu,
ianga suiangapa.

⁷Kamkuna paiwa suma iuiarigkunapa ñawipi, paika iapa bali rumisinami niraiá. Ikuti paiwa mana iuiarigkunaka, paita wabutigsinami rurankuna. Ñugpamanda librupi, kasami paimanda niraiá:

Wasichigkuna wabutiska rumi
wasita charigmi tukurka.

⁸Paikunamandaka kasapasmi niraiá:

Chi rumipi takarispami urmangakuna.

Iaia Jesusmanda rimaita iapa mana suma uiagkunami chi rumipi takarigsina niraiá. Paikunamandami Taita Dios chasa tukungapa nirka.

⁹Ikuti kamkunaka, Taita Dios kikin agllaska runakunami kangichi. Iaia mandagpa sasirdutikunami niraiangichi. Taita Diosmandalla kaugsag runakunami kangichi, paipalla kangapakuna; chasaka, Taita Dios iapa suma alli ruraskakunamanda, kamkuna willaspa kangapakuna. Paimi kamkunata kaiarka, iana tutapisina kaugsanakuskata sakispa, paipa iapa suma punchaiachiska iuiwai kaugsangapakuna.

¹⁰Ñugpataka, kamkuna mana Taita Diospa runakuna karkangichichu. Ikuti kunauraka, Taita Diospa runakunami niraiangichi. Ñugpataka, kamkunamanda ñi pipas mana llakii iukarkakunachu. Ikuti kunauraka, Taita Diosmi kamkunamanda llakii iuká.

Taita Dios ima niskata allilla ruraspalla kaugsasunchi

¹¹ Nukapa kuiaskakuna kai alpapi ialigkunasinalla kaugsanakuskatami mañaiki-chita: kam kikinkunapa jiru iui ai munaikunata mana ruraspalla kaugsai chi. Kamkunapa jiru iui aikunawa i alli iui aikunawa makanakugsinami kankuna. ¹² Taita Diusta manara rigsigkunapa ñawipipas allilla ruraspalla kaugsai chi. Chasa kaugsagpi-kunaka, paikuna, kamkunamanda “Jiru ruragkunami kankuna” nigpipas, kamkuna allilla ruraskakunatami kawangakuna. Nispaka, justisiai puncha chaiaura, Taita Diusta ningakunami: “Kam, iapa suma atunmi kangi”.

¹³ Kai alpapi tukui mandagkuna imasa niskasina rurangichi, Iaia Jesusta kuntin-tachingapa. Iaia mandag imasa niskasina rurangichi, tukuikunamanda mas atun ni-raiagmanda. ¹⁴ Chasallata, iaia mandag churaska mandagkuna imasa niskasinapas rurangichi. Maikankuna jiru ruraskakunata justisiangapami churaska kankuna. Ikuti allilla ruragkunataka: “Sumaglla ruraspami kangichi” ningapami churaska kankuna. ¹⁵ Kamkuna allilla ruraspalla kangapami Taita Dios muná. Chasa ruraskakunawami Taita Dios muná, upakuna i mana allilla iui agkunaka kamkunamanda mana imapas juchachinakungapa.

¹⁶ Taita Diospa ñawipi, ñi pipa lutrinsina mana niraiangichichu. “Kachariskasina-mi kani, nuka imasa munaskasina ruraspalla kaugsangapa” iui arispapas, mana iukan-gichichu, jiru ruraikunata ruranakunga. Chasapaka, Taita Diospa lutrinsinakuna iui arispa, tukuipi allilla ruraspalla kaugsangichi. ¹⁷ Tukuikunawa sumaglla allilla kan-gichi. Cristowa iui arig waugkindisina kuianakuspa kaugsangichi. Taita Diusta suma kuiaspa manchangichi. Iaia mandagta suma uangichi.

Cristo, nukanchimanda iapa llakii pasaspa, chasallata kaugsangapa iui achiskamanda

¹⁸ Lutrinkuna, kamkunapa patrunkunata tukuipi suma manchaiwa uangichi. Alli patrunkunallata, mana; mana alli patrunkunatapasm iukangichi suma uanga. ¹⁹ Maikanpas, ianga asutii tukuspaka, Taita Diosmanda iui arispa mana piñarispalla pasagpi kunaka, paitaka, Taita Diosmi iapa kuianga. ²⁰ Kamkuna jiru ruraskamanda asutiura, mana piñarispalla kagpi kunaka, ñi ima primiu mana tiangapa kanchu. Ikuti kamkuna tukuipi allilla ruranakugmanda ianga asutigpika, mana piñarispalla kagpi kunaka, Taita Diospa ñawipika allimi ka.

²¹ Taita Dios, kamkunata agllarkami, chasa llakiikuna pasangapa, mana piñarispalla. Cristo, kamkunamandami iapa llakii pasarka. Chasa pasaspaka, kamkunata kawachirkami, paisina chasallata kaugsangapakuna. ²² Pai Cristo, ñi ima pandariipas mana ruraska karkachu. Ñi pitapas mana llullachiska karkachu. ²³ Paita kaminakuura, chasallata mana ainidur karkachu. Paita nanachinakuura, mana randichingapa rimarikurkachu. Chasapaka, kasa iui aillawami karka: “Tukuipi allilla justisiai rurag Taita Diospa makipimi kani”. ²⁴ Pai kikinpa kuirpupi nukanchipa pandariikunata aparigsinami kruspi klabai tukurka; chasawaka nukanchi, jiru iui aikunata sakispa, wañuskasina tukuspa, mana imapipas pandaringapa i allilla ruraspalla kaugsangapakuna. Paita kruspi klabaspa nanachiskawami kamkuna ambiriska tukug-samurkangichi. ²⁵ Ñugpataka kamkuna, sug ubija chingaska purinakugsinami kaugsanakurkangichi. Ikuti kuna uraka, Cristowami tukugsamurkangichi. Paimi ka ubija-kunata suma kawagsina. Kamkunata suma kawagmi ka.

Kusandi warmindi imasa kaugsanakui iukaskamanda

3 Chasallata, warmikuna, kam kikinkunapa kusata suma uiaspa kaugsangichi. Chasaka, Diospa Rimaita manara uangapa munag kusapas, paipa warmita allilla ruragta kawaspaka, pudingami chi Rimaita uiagsamungapa, kam mana willagpipas. ² Kamkuna tukuipi sumaglla uiaspa ruraspa kagmandami pai pudinga Cristowa tukugsamungapa. ³ Kam warmikuna, “Sumaiasami” iuiarispas, iapa bali katangakuna i kurita ruraskakuna churarispa mana kaugsangichi. Umamanda agchatapas mana iapa sumaiachingichi; chasaka, suma kawaringapa iuiaspalla. ⁴ Chasapaka, kamkunapa tukui iuiaikunata sumaiachiichi. Chi iuiaita sumaiachigka, tukuiwa sumaglla kaugsaimi iukangapa ka. Chi sumaiachiskaka, ñi imaurapas mana puchukaringapa kanchu. Chasa kagkuna, Diospa ñawipi iapa allimi kankuna. ⁵ Taita Diosmandalla kaugsag ñugpamanda warmikunapas, chasallata alli iuiaitami sumaiachirirkakuna. Paikunaka, “Taita Dioswami kani” iuiarispas, kikinkunapa kusata sumami uiadur karkakuna. ⁶ Sara suti Abrahampa warmimi chasa karka. Paipa kusa ima niskata ruraspa, iacharkami paita ninga: “Nukapa iaiami kapuangi”. Kamkunapas, allilla ruraspa, mana iukangichichu ñi ima manchaipas iukangakuna. Chasaka, Sarasinallatatami tukugsamunkangichi.

⁷ Kusakunapas, chasallata, kamkunapa warmiwa iukangichimi, tukuipi sumaglla kaugsangakuna. Iuiariichi, warmikunaka karisina mana wapu kagtakuna. Taita Dios, kamkunata i paikunata suma kuiaspa, iskandikunatami nirka, diltudupa kaugsaita karangapa. Chasamanda, kamkunapa warmita niichi: “Suma kuiaska, allimi kangi”. Chasaka, kamkuna Taita Diusta mañakuura, chi mañaikuna mana imapipas arkai tukungachu.

Alli ruragkuna, llakii pasangapa kaskamanda

⁸ Nigpika chaiakumi, tukuikuna, suglla kagsina iuiarispas, alli iuiaikunawa sumaglla kaugsanakungapa. Kuianakuspa, parijuma llakinakuspa, mana atuniachirispas iuiaiwa kangichi. ⁹ Kamkunata ima jiru ruragpipas, mana chasallata randichingichi. Kamkunata kamigpipas, mana chasallata kutichingichi. Chasapaka, maikan jiru ruraspa rimagta: “Taita Dios, kamta iapa kuiaspa kawapuachu” ningichi. Taita Dios, kamkunata iapa kuiaspa kawangapami agllarka. ¹⁰ Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Maikanpas unai suma kuntintulla kaugsangapa munag
iukanmi kikinpa kalluwa mana jiru rimanga;
chasallata, kikinpa simiwa mana llullanga;

¹¹ tukui mana allilla ruraikunata sakispa,
tukui allillataka ruranga;
tukuikunawa sumaglla kaugsangapa iuiarispalla kanga.

¹² Atun Taita Dios,
allilla ruraspa kaugsanakuskata sumami kawá.
Paikuna mañaskatapas uianmi.
Ikuti jiru ruragkunataka,
atun Taita Dios mana munanchu.

¹³ Kamkuna imaurapas allilla ruraspalla kagpikunaka, ¿pitak kamkunata mana allilla rurangapa pudingakuna? Ñi pipas manima. ¹⁴ Chasa kagpipas, kamkuna alli-

lla ruraspa, llakii pasaspa kagmanda, Taita Diospa iapa kuiaskami kankangichi. Kamkunata piñagkuna ima rimagpipas, mana paikunata mancharingichi. ¹⁵ Chasapaka, Cristo kamkunapa iaia kagmanda, paita kamkunapa iuiaiwa ningichi, tukuipi mas alli kagta. Maikanpas kamkunata tapuchukuna, kasa nispá: “¿Piwatak iuiarin-gichi, chituku kuntintulla suianakungapa?”: chasa tapuuraka, kamkuna suma iuiarispa kangichi, imasa allilla ainingapa. ¹⁶ Tukuipi suma ainingichi, mana atunia-chirispalla. Tukuipi allilla ruraspa kaugsangichi. Chasaka, mana kamkunapa iuiai-pi ñi ima jiru ruraska kawaringachu. Chasa kawaspaka, kamkuna Cristowa allilla ruraspa purigkunamanda mana suma rimagkuna, kikinkunami pingaipa pasangakuna. ¹⁷ Kamkuna jiru rurangataka, allilla ruraskamanda llakichigpikunaka, Taita Dios chasa munagmanda, paipa ñawipi mas allimi niraiankangichi.

¹⁸ Jesucristo kikinmi tukuikunapa pandariikunamanda sug biájilla wañurka. Pai tukuipi allilla rurag, nukanchi mana allilla ruragkunamandami wañurka; chasaka, nukanchita Taita Diospagma pusangapa. Paipa kuirpumi wañurka. Ikuti paipa Ispirituka, kaugsallami ka. ¹⁹ Paipa Ispiritullatami wichkaraiaska almakunata willag-rirka.†† ²⁰ Chi almakuna, ñugpamanda taita Noé kai alpapi willakuura, mana paita uiaska karkakuna. Paikuna mana uiagpikunapas, Taita Dios mana piñaspallami suia-kurka, Noé atun barkuta puchukankama. Pusag runakunallami chi barkupi iakupi wañungapa kispirirkakuna.

²¹ Chi iaku, bautisadiru iakuta kawachigsinami karka. Chasamandami kuna-ra bautisariskapi nukanchi kispirinchí. Bautisariura, mana kanchu kuirputa mapa anchuchingapa. Bautisariskapi, Taita Diustami mañanchi, nukanchipa iuiai tukuipi alli tukugsamungapa. Jesucristo kaugsariskamandami Taita Dios nukanchita kispichí. ²² Pai Jesucristo, suma luarma sikaspa, Taita Diospa alli ladumi tiaku. Anjilkuna, tukui sug luarpi mandagkuna i iapa pudigkunapas, pai ima niskatami iukankuna ruranga.

4 Chimanda, imasami Cristo, paipa kuirpupi nanaikuna i llakiikuna iukarka: chasallatami kamkunapas iukangichi, nanai i llakii iukanga; chasaka, Cristo-llawa iuiai-pi kangapakuna. Maikanpas Cristomanda kikinpa kuirpupi nanai i llakii pasagka, mana allilla ruraikunatami sakinga; ² chasaka, kaugsankama, runakunapa jiru iuiaitami sakinga; Taita Dios imasa munakuskasinami ruraspa kaugsanga.

³ Unaimi kamkuna, Taita Diusta manara rigsisa, jiru munaiwa ruraspa kaugsana-kurkangichi. Ñugpataka, imasa munaskasinami tukuipi jiru ruraspa kaugsana-kurkangichi. Iapa machaspa, ialigta mikuspa i upiaspami karkangichi. Millangasina ianga diuskunatami kungurisa muchanakurkangichi. ⁴ Ikuti kuna-raka, Taita Diusta rigsigkunawa kamkuna tukugsamuspa, chi jiru ruragkunawaka mana kag-mandaka, paikuna, tñjarispa, kamkunamanda kamispami rimanakú. ⁵ Chasa rima-nakugpipas, kaugsakunata i wañuskakunata justisiangapa puncha ñami chaimuku. Taita Diustami chiura paikuna willaringapa kankuna. ⁶ Kasamandami wañuska-kunatapas Alli Willaita willai tukurkakuna: paikuna, kai alpapi kuirpupi justisiai tukuspapas, paikunapa ispirituka, Alli Willaita uiaspa, Taita Diospa ñawipi kaug-sangapakuna.

††3:19 Sugkunaka iuiankunami chi wichkaraiaska almakunaka, limbo sutipi iaia Jesusta suianakuska kagta.

Tukurii punchakuna imasa kaugsangapa chaiagta

⁷Tukui ima tiaskakuna tukuringapa punchaka, ñami chaiamuku. Chimanda, tukuikunawa alli iuiiwa kaspá, Taita Diusta mañanakungichi, mana kungarispa-lla. ⁸Tukuimanda ñugpaka, kam kikinpura allillata kuanakuspa kaugsaiichi. Chasa kuiagka, achka mana allilla ruragkunata pasinsiaigmi ka. ⁹Maikan kam kikinpura wasima chaiagriskatapás kaingichi, mana ñi imapas rimarispalla. ¹⁰Imasami Taita Dios, sug sugta mingarka, kikinpura suma alli ruranakungapa: chasallatami iukan- gichi parijuma allilla ruranakunga. ¹¹Imaura maikantapas rimangapa chaiagpika, Taita Dios iuiachiska rimaikunallata rimangichi. Maikanpas sugkunamanda allita rurangapa chaiagpika, Taita Dios karaska animuwa rurangichi. Tukui ima rura- kuskapi, Jesucristomandalla iuiarisa rurangichi; chasaka, Taita Diusta: “Kam, iapa suma atunmi kangí” ningapakuna. Paita nisunchi: “Kam, imaurapas iapa suma atun tukui pudigmi kangí, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas. Chasa kachu”.

Cristowa suma iuiarisa llakii pasaskamanda

¹²Nukapa kuiaskakuna, kamkuna Cristowa suma iuiarigkuna kaskata kawanga- pami llakiikuna nanaikuna chaiamú; mas ima kagpipas, mana ujnaringichi. Chasa pasarigpipas, iuiariichi ñi ima mana pasarigsina. ¹³Chasapaka, kamkunapa llakii iukaspá, kuntintulla kangichi, Cristopa llakiiwa sugllapi kamkunapas kagmanda. Chasa iukaspaka, pai askurinti sumaglla kawarigsamuura, chiurami iapa kuntinta- ringangichi. ¹⁴Kamkunata Cristomanda kamigpikunaka, Taita Diospa iapa kuiaska- mi kangichi. Chika niraiami Taita Diospa iapa suma Ispíritu, kamkunawa sugllapi kagta. ¹⁵Kamkunapa llakii mana kachu maikanta wañuchigmanda, ñi sisaimanda, ñi jiru ruraimanda ñi sugkuna imasa kaugsanakuskata kawaspá purigmanda. ¹⁶Cristo- wa kagmanda piñaspa kamispa llakichigpikunaka, mana iuiachi: “Pingaisinami ka”. Chasapaka, chi llakiikunamanda “Pai Siñur” Taita Diusta ningichi.

¹⁷Taita Dios justisiangapa punchaka ñami chaiarka. Taita Dioswa tukuskakuna maipipas kaskakunatami justisiai kallariku. Nukanchita chasa justisiai kallarigpika, Taita Diosmanda Alli Willaita mana uiagkunaka, ¿imachar pasangakuna?

¹⁸Allilla ruragkuna,

maillamandallami

kispiringakuna.

Taita Diusta mana manchaspa pandarigkunaka,

¿imasik pasangakuna?

¹⁹Chasamanda, Taita Dios imasa lisinsiaskasina paikunata piñaspa kamispa llaki- chii tukugkunaka iukankunami, alli ruraita mana sakispalla apanakunga i Taita Dios nukanchita wiñachigpa makipi almatapas mingangakuna. Pai ima niska mana llullanchu.

Cristowa tukuskakunata iuiachiskamanda

5 Kunauraka, kamkunapura iacha taitakunata iuiachingapami munani. Nukapas, kamkunasina iacha taitami kani. Cristo imasa nanaiwa llakiiwa kagta kawaskata willagmi kani. Paipa suma atun puncha kawarigsamuura, nukapas kamkunawa sug- llapimi kawarigringapa kanchi. ²Kasami niikichita: Taita Dios kamkunata mingaska ubijakunasinata suma kawapuaichi. Taita Dios imasa munakuskasina alli iuiaiwami

iukangichi paikunata suma kawanga. Mana kawapuaichi, maikan “Kasa rurai” nigmandalla ñi “Kulkimi kuawanga” iuiarispalla. Mana killaspalla tukuipi kawapuaichi. ³ Kamkunata mingaskakunata mana iukangichichu, imasa munaskasina paikunata ruranga. Iukangichimi, paikuna imasa suma kaugsaita kawaspas iachaikungasina suma kaugsangakuna. ⁴ Chasa kaugsagkunaka, ubijakunasinata iaia kawag Cristo kawarigsamuura, mana imaurapas wagllirig llaughtusinata chaskispa, sumaia-chiimi tukungapa kangichi.

⁵ Chasallata, musukuna, iacha taitakunata suma uiaichi. Tukuikuna iukangichimi, kam kikipura mana atuniachirispalla, ima iachachinakuskata suma uangakuna. Chasallatami ñugpamanda librupi willaraiá, kasa nispa:

Maikan atuniachiriska iuiaiwa kagkunata,

Taita Diusmi paikunata wabufi.

Ikuti mana atuniachirispalla iuiaiwa kagkunataka

alli iuiaikunatami kará;

chasaka, paikuna sumaglla kaugsangapa.

⁶ Chasa kagmandaka, tukui pudig Taita Diuspa ñawipi, “Uchullasinami kani” iuiarii-chi; chasaka, pai niska puncha chaimuuraka, suma atuniachiska kangapa. ⁷ Taita Diuska, kamkunata suma kawagmi ka. Chimanda, tukui llakiikunata iuiaikunata paipa makipi churaichi.

⁸ Imasami liun, pitapas mikungapa maskaspa, sinchi wakaspa purí: chasallatami kamkunata piñag iaia kukuka, pitapas puchukangapa maskaspa puriku. Chimanda, alli iuiaiwa rigcharaiagsina kapuaichi. ⁹ Jesucristowa suma iuiarispas, chi iaia kukumanda michariichi. Iachangichimi, tukui alpakunapi kamkunapa waugki i panikunapas chasallata llakinakugta. ¹⁰ Kamkuna chi llakiikunata sug ratulla pasaskauramandaka, iapa suma kuiag Taita Dius kikinmi, kamkunata tukui allipi ruraspa, tukuipi allilla charingapa ka, mana paipagmanda llugsichii tukungapa. Paimi nukan-chita agllarka, Jesucristowa paipa suma puncha luarpi diltudupa kaugsagringapa.

¹¹ Paita nisunchi: “Kam, imaurapas tukui pudigmi kangi, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas. Chasa kachu”.

Kaiakama, niskamanda

¹² Waugki Silvanowami kai uchulla kartata iskribirkaikichita. Paika, Cristowa suma iuiarig waugkimi kapuá. Kamkunata suma iuiachingapami nirkaikichita, Taita Dius sutipa kamkunata suma kuiagta willangapa. Chi kuiaimanda mana kungarigichi.

¹³ Cristowa tukuskakuna Babilonia niraiaskapi kaskakuna, kamkunasina Taita Dius agllaska kagkunami, “Puangi” ninakú. Nukapa wambrasina Marcospasmi, “Puangi” kamkunata niku. ¹⁴ Kam kikipura Taita Diuspa kuiaiwapa iuiarispas muchanakuspa, “Puangi” ninakuichi. Cristowa tukui tukuskakuna, sumaglla kaugsapuaichi.

SAN PEDRO

ISKAIMA KARTA KACHASKAMANDA

1 Nukapa kuiaskakuna, nuka Simón Pedro, Jesucristopa lutrinsina, pai kachamus-kami kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Nukanchipa Dios i kispichig Jesucristo tukuipi alli kagmandami, kamkunapas nukanchisina paiwa suma iuiarigkuna tukugsamurkangichi. ²Taita Diosmanda i nukanchipa Iaia Jesusmanda kamkuna rigsiskamanda, Taita Dios, kamkunata askurinti kuiaspa, suma iuiaiwa kawapua-chu.

Cristowa tukuskakuna, imasa kaugsai iukaskakunamanda

³Taita Dios kikin, tukuipi atun suma alli kaspami nukanchita agllarka. Nukanchi paita rigsiskakunamandami, pai Taita Dioska paipa iapa iachaiwa ima ministiskakunata karamurka; chasaka nukanchi, paita iuiarispa, paimandalla kaugsangapakuna. ⁴Chiwa, nukanchita willarkami, paiwa sugllapi iapa sumasina atun kagringapa. Chita suiaspaka, kamkuna, tukui millangasina ruraikunamanda anchurispas, Taita Dios imasa kaskapi sugllapimi tukunkangichi. Jiru munaikunamandami chi millangasina ruraikuna kai alpama chaiamurka.

⁵Chimandami kamkuna iukangichi, paiwa suma iuiarispa, tukuipi allilla kaugsangakuna. Ña tukuipi allilla kaugsanakuspaka, iukangichimi tukuipi Alli Willaita iachaikungakuna. ⁶Alli Willaita tukuipi iachaikuspaka, iukangichimi, ima mana allilla iuiarispa munai apigpi, chita mana rurangakuna. Tukui jiru munaikunata sakispaka, iukangichimi mana piñanakuspalla kaugsangakuna. Mana piñanakuspalla kaugsaspaka, iukangichimi Taita Diusta allilla iuiarig kangakuna. ⁷Taita Diusta allilla iuiarigkuna kaspaka, iukangichimi kam kikinpura sumaglla parijuma llakinakuspa kawanakunga. Chasa kawanakuspaka, iukangichimi tukuikunata kuianakunga.

⁸Kamkuna chasa suma iuiaiwa miranakugpika, mana ianga kaugsanakunkangichichu. Chasallata, nukanchipa Iaia Jesucristota mana ianga rigsig kankangichichu. ⁹Ikuti maikanpas mana chasa iuiai apagka, jiru ruraskakunata maillaska kagta kungarigmi niraiá. Ñawiwa mana karu kawangapa pudigsinami niraiá.

¹⁰Chasamanda, taitakuna i mamakuna, Taita Dios kamkunata agllaspa kaiaskata mana kungarispalla, chi iuiaikunata sinchi chariripuaichi. Chasa sinchi charirispaka, ñi imaurapas mana pandariipi urmankangichichu. ¹¹Chasaka, nukanchipa kispichig Iaia Jesucristomi, kamkunata: “Samui” nispa, pai diltudupa suma mandakuskama sumaglla pusanga.

¹²Chimandami ikuti ikuti chasallata iuiachispa kaikichita, kamkuna sutipa Alli Willaita ña iachagsamuspa chariraiagpikunapas. ¹³Nuka kaugsankama, iukanimi kamkunata chi iuiaikunata iuiachikunga. ¹⁴Nukanchipa Iaia Jesucristo willawarkami, ña wañui chaiawangapa kagta. ¹⁵Chimandami munakuni, imasapipas, nuka wañuskauramandapas, kamkuna chi iachachiskakunata iuiailapi kangapakuna.

Cristo iapa suma punchalla kagta kawaskakunamanda

¹⁶ Iaia Jesucristo samuskamanda, pai tukuipi pudig kagta nukanchi kamkunata iachachiskaka, runakuna iuiariska ianga parlukuna mana kanchu. Pai iaia mandag kaskatami nukanchi kikinkunapa ñawiwa kawarkanchi. ¹⁷ Taita Dios paita atunia-chispa sumaiachiskatami kawarkanchi. Askurinti suma puncha luarmandami kasa rimai uiarigsamurka: “Kaimi nukapa kuiaska wambra kapuá. Paita iapa alli sumami iuiachiiwa kawani”. ¹⁸ Nukanchi kikinkunami chi suma luarmanda rimaskata uiarkanchi. Chasa uiariura, Taita Diospalla tukugsamuska lumapi Iaia Jesuswami karkanchi.

¹⁹ Chi nukanchi kawaspa uiaskakunawami mas suma iuiarinchi, Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna willaska sutipa kagta. Chi ñugpamanda willaikunaka kanmi imawapas amsapi punchaiachigsina. Kamkunaka iukangichimi, chi willaikunata suma uiaspa, mana kungarispalla kangakuna. Chikunawaka, kamkunapa iuiapi punchaiachigsinami iukankangichi, Cristo kawarigsamunkama. Pakarikuura lusiru istrilla llugsi; chasallatami Cristo kawarigsamungapa ka.

²⁰ Tukuimanda ñugpa, kasa iachaichi. Diospa Rimaipi Santu Ispirituwa ima ñugpamanda willaskakunataka mana pudiringapa kanchu, sug sug kikinpa iuiailawa ima niraiaskata iachangapa. ²¹ Ñugpamanda willag runakunaka, kikinpa iuiailawa mana willanakurkachu. Santu Ispíritu iuiachiskawami chasa Taita Diosmanda willanakurka.

Llullaspa iachachigkunamanda

2 Imasami, ñugpamanda Israelmanda runapura, llullaspa willagkuna tiarka: chasallatami, kam kikinpa, llullaspa iachachigkuna tiangapa kankuna. Paikunaka, wagllichingapa iuiaiwami sug rigcha iuiaikunawa llullachispa iachachingapa kankuna. Chasaka, kispichig Iaia Jesustami wasa churaspa piñaringapa kankuna. Chasa ruragkunaka, mana unaillami diltudupa ninama sitai tukungapa kankuna. ² Achkakunami, chi iachachigkunata iachaikuspa, jiru ruraspa katingapa kankuna. Paikuna chasa jiru ruraskata kawaspaka, Alli Willai sutipa kaskatami kamiringapa kankuna. ³ Paikunaka, kulkilli munaspa, kikinkunapa llulla rimailawami kamkunata tuntiachingapa kankuna. Paikunamandami ñugpamandata niraiá, diltudupa puchukaringapa kagtakuna. Paikuna chasa puchukaringapa niskataka mana tianchu imasa kispichinga.

⁴ Pandarig anjilkunataka, Taita Dios mana pasinsiarkakunatachu. Paikunata alpa ukuma amsapi kadinawa wataspa churarkakunata, justisiag atun puncha chaiankama. ⁵ Ñugpa punchakuna pandarig kaugsaskakunatapap, Taita Dios mana pasinsiarkachu. Chi runakuna imasa munaska jiru ruraspa kaugsanakugmanda, tukuipi iaku jundachiskawami puchukarkakunata. Allilla kaugsangapa willag Noé suti runallatami sug kanchiskunallawa kispichirka. ⁶ Sodoma i Gomorra suti puiblukunapi kaugsanakuskatapap ninami kachamurka. Rupaspa, uchpalla tukugtami rupachirka. Kati punchakuna Taita Diusta mana manhaspalla kaugsagkunata mana chasa kaugsangapa iuiachingapami chasa rurarka. ⁷ Chasa kagpipas, sug alli rurag Lot suti runatami chipi rupangapa kaskata kispichirka. Lotka, chi jiru iuiai munaillawa ruraspa kaugsanakuskata iapa llakiiwami kawadur karka.

⁸ Chi alli rurag Lotka, paikunawa sugllapi tukui punchakuna kaugsakuspa, jiru ruraskakunata kawaspa i uiaspami paipa alli iuiailapi iapa llakiiwa karka. ⁹ Atun Taita Dios, paita iuiarispas kaugsagkunata llakiimanda kispichigmi ka. Ikuti jiru ruraspa kaugsanakugtaka, paimi charí, justisiag atun puncha chaiankama. Chiurami diltudupa ninama sitai tukungapa kankuna. ¹⁰ Pai niskakunata piñarispas, kik- inpa jiru iuiailawa imasa munaskasina ruraspa kaugsanakuskata masmi chi nina- ma sitaiwa justisiangapa ka. Chasakunaka, maituku nikugpipas mana uiaspalla, imasa munaskasina ruraspami kaugsanakú. Sug luarpi suma atun kagkunatapas mana manchaspalla kamigkunami kankuna. ¹¹ Ikuti anjilkunaka, paikunamanda mas iachaiwa pudig kaspapas, mana ima kamiipas paikunata rimankunachu; cha- saka, atun Taita Diospa ñawipi mana justisiai tukungapakuna.

¹² Chi llullaspa iachachigkunaka, ñi ima mana juisiuspalla animalkunasinami kaugsanakú. Apispa, wañuchii tukungapagllami tiagsamuska kankuna. Paikuna mana iachaskakunatapas kamispallami rimankuna. Chasa rimagkunaka, animal- kunasinami puchukarii tukungapa kankuna. ¹³ Sugkunata iapa llakichiskamanda, paikunapas chasallatami randichii tukungapa kankuna. Mana unailla ialingapa kusi- kuska pandariikunawami munankuna kaugsangapa. Kamkuna atun punchakuna ialichingapa sugllapi tandariskapi, chi iachachigkunapas, chipi kaspas, paikunapa mana unailla ialig kusikuiwaka iapa pingaiachispami kankuna. Chasa kawaspaka, kamkunapas pudingichimi pandaringa.

¹⁴ Paikunaka, maikan warmita kawaspaka, paita iapa munarispas iuiailawami kankuna. Mana saikunkunatachu, jiru rurangapa. Cristowa manara suma iuiarig- kunata mana allillapimi urmachinkuna. Tukui imapas iukangapa paikunamandalla- mi munankuna. Chikunaka, maldisiskami kankuna. ¹⁵ Cristowa sutipa suma iuiariita sakispa, sug rigcha iuiaikunatami apigsamunkuna. Ñugpamanda rimag Balaam suti Beorpa wambra imasa kaugsaskasinami kaugsankuna. Chi Balaamka munakurkami, pai jiru ruraskamanda kulkilla chaskingapa. ¹⁶ Pai chasa rurangapa iuiaspa riku- uraka, kikin apakuska upa burumi, paita runasina rimaspa, piñaspa arkarka. Cha- saka, pai upasina iuiakuskatami sakirka.

¹⁷ Chi llullaspa iachachigkunaka, iaku ñawi chakiriskasinami kankuna. Waira pukuspa kasama chasama apaska puiusinami kankuna. Paikunamandami niraiá dil- tudupa iana tutapi kagringapakuna. ¹⁸ Paikunapa suma ianga rimaiwa rimaspa, jiru iuiái munaikunata iuiachispa, chi jiru ruraikunamanda mailla anchuchirina- kuskata ikutimi iuiachinkuna, paikunasinallatata kangapa. ¹⁹ Ninkunami: “Watas- kasinamanda kachariskami kankangichi”. Chasa nispapas, pai kikinkuna jiru munai- kunawa ruraspa wataskasinami kaugsanakú. Maikan runapas sug jiru ruraita cha- riraiagpika, chi jiru ruraiwa wataskasinami ka. ²⁰ Maikanpas nukanchita kispichig Iaiá Jesucristota rigsigka, kai alpapi jiru munaikunamanda anchuchiriskami niraiá. Chasa anchuchiriska niraiaspapas, ikuti chi jirukunama tigragpika, chi jirukunawa wataskasinami ikuti tukugsamú. Chasaka, ñugpamandapas mas jiru ruragmi tukug- samunga. ²¹ Maikanpas Taita Dios tukuipi alli mandaskata iachaspa anchurigka, mas allichar kantra, chi Alli Willaita mana iachagsamuspa kangapa. ²² Paikunamanda chasa niraiaskaka, kai nidirupimi kasa nigsamurka:

Alkuka, kikin kimnaskatami ikuti mikú.

Armachiska kuchipas,
ikuti turupimi builtiarí.

Iaia Jesús, ikuti samungapa kaskamanda

3 Nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, ña iskaima kartatami kachaikichita. Chi iskandiwaka suma iuiachingapami munaikichita. ²Taita Diospalla kag Santu Ispirituwa ñugpamanda rimagkuna willaskata allilla iuiaripuaichi. Chasallata, kispichig Iaia Jesús ima niskata allilla iuiaripuaichi. Pai kikin kachamuska runakunami kamkunata chita iachachirkakuna.

³Tukuikunamanda mas allilla, kasa iuiariichi: tukurii punchakunaka, Diospa Rimaita unzagkunami kawarigsamungapa kankuna. Pai kikinkunapa jiru iuiaita imasa munaskasina ruraspami kaugsangapa kankuna. ⁴Unzaspa, kasami ningapa kankuna: “Cristo ikuti samungapa niskaka, ¿imawantak mana samú? Nukanchipa taitakuna wañugpipas, ñi ima manima sug rigcha tukú. Imasami Taita Dios tukui ima wiñachiskauramandata kaska ka: chasallami ka”. ⁵Chi unzagkunaka mana munankunachu iachangapa, sug luar ñugpamandata tiagta. Kai alpatapas Diospa rimaiwami iakumanda i iakuwa rurasp wiñachirka. ⁶Chasallata, atun tamiaska iakuwami kai alpapi ñugpamanda kaugsanakuskata puchukarka. Chitapas mana iachangapa munankunachu. ⁷Kunaura tiaska kai alpa i sug luarka, Diospa rimailawantami charii tukunkuna, Taita Dios justisiai puncha chaiankama. Chiurami ninawa rupachii tukungapa kankuna. Chi punchami paita mana manchaspalla unzagkuna puchukai tukungapa kankuna.

⁸Nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, mana kasa kungariichi. Atun Taita Diospa ñawipi, sug punchaka niraianmi waranga watasina. Waranga wataka, suglla punchasinami niraiapú. ⁹Ikuti sugkunaka ninkunami: “Atun Taita Dios iapami unaiaku, pai ima niskata ruragsamungapa”. Chasa mana kanchu. Atun Taita Dioska, pasinsialla suiaspa, mana munakunchu, pipas puchukaringapa. Kamkunamanda iapa suma llakispami munaku, tukuikuna, pandariikunata sakispa, paiwa tigrangapakuna.

¹⁰Chasa kagpipas, imasami sisai mana willaspalla samú: chasallatami, mana iuianakuura, Iaia Jesús samungapa ka. Chi punchaka, sug luar iapa manchangasina uiarispami puchukaringapa ka. Tukui ima chipi tiaskami rupaspa tukuringapa ka. Kai alpa i tukui ima tiaskakunapasmi chasallata rupaspa puchukaringapa ka.

¹¹Chasa tukui puchukaringapa kagta iachaspaka, kamkunata chaiakumi, Taita Diusta sumaglla iuiarisa, paimandalla kaugsangapakuna. ¹²Chasa suma kaugsaspa, suianakungichi, Dios samug puncha chaiankama. Tukuipi allilla rurasp kaugsanakungichi; chasaka, chi puncha mana unaila chaiamungapa. Chi puncha, sug luar rupaspami puchukaringapa ka. Tukui ima tiaskapasmi rupaspa iakuiaspa puchukaringapa ka. ¹³Ikuti nukanchika, Taita Dios niskata, musu sug luar i musu alpatami suianakunchi. Chikunapika, tukui allikunallami kagringapa kanchi.

¹⁴Chasamanda, nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, musu sug luar i alpata suianakunkama, animu rurangichi, tukuipi alli rurasp sumaglla kaugsanakungapa, mana pandarispalla. Kamkuna chasa sumaglla kaugsanakuskata, Taita Dios tarigsamuchu.

¹⁵Kasapas iuiaripuaichi: nukanchipa Iaia Jesús manara samunchu, sugkunatapas kispichigsamungapa pasinsialla suiaspa. Chasallatami nukanchipa kuiaska waugki Pablopas, Taita Diospa iachaita karaskawa kamkunata karta kacharka. ¹⁶Tukui paipa kartakunapimi Pablo chasallata iachachispa rimarka. Chi kartakunapika,

sug nigtakunaka mana iachangasinami iskribiraiá. Chi niraiaskakunata sugkunaka, mana allilla iachagkuna i manara suma uiagkuna, pandami iachachinkuna. Diuspa Rimaipi tukui sug kaskakunatapasmi chasallata panda iachachinkuna. Chasa iachachispaka, pai kikinkunami puchukaringapa kankuna.

¹⁷Chiwanka, nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, manara chasa pasarigpimi kamkunata ña willarkaikichita. Chimanda, jamalaillapas kamkuna, jiru iachachigkunawa pandachii tukuspa, Cristowa suma iuiariskata sakintrangichi! ¹⁸Nukanchipa kispichig Iaia Jesucristota mas suma rigsipuaichi. Paipa suma kuiaiwa mas kuianakuichi. Kunaura i imaurapas paita nisunchi: “Kam, iapa suma atunmi kangi, maituku waranga waranga wata ialigpipas”. [Chasa kachu.]

SAN JUAN

MUSUGLLA KARTA KACHASKAMANDA

Diuspa Rimai, Jesús suti Runa Tukuskamanda

1 Jesucristomanda nispami kamkunata kai karta kachanchi. Pai Jesucristoka, manara ñi ima tiaskauramandatami kaugsakurka. Paitami uiarkanchi. Nukanchipa ñawiwami paita kawarkanchi. Paita kawaspa, nukanchi kikinpa makiwami llamkarkanchi. Paimi ka Diuspa Rimai, nukanchita kaugsai karamug. ² Pai kaugsai karamug, kai alpapimi kawachirigsamurka. Paita kawaspami nukanchi paimanda willadurkuna kanchi. Mana puchukaridiru suma kaugsaita karagmandami kamkunata willanchi. Pai, Taita Diuswa sugllapi kaspaka, nukanchitami kawachirigsamurka. ³ Nukanchi ima uiaska kawaskatami kamkunatapas willanchi; chasaka kamkunapas, nukanchiwa suglla iuiwai tukugsamungapa. Taita Diuswa i paipa wambra Jesucristowapasmí suglla iuiwai tukuska kanchi. ⁴ Kai tukui imakunata kamkunata willanakunchi; chasaka kamkunapas, imapipas suma alli iuiachiiwa kangapa.

Taita Dius, mana pandarii tiagmanda, punchallami ka

⁵ Jesucristo kikin ima nukanchita iachachiskatami uiarkanchi. Chasallatami kamkunatapas kasa willanchi: pai Taita Dius, punchallami ka, mana pandarii tiagmanda. Paipa ñawipi, tutaiai mana tianchu.^{††} ⁶ Paiwa suglla iuiwai tukuska kagta nukanchi iuianakuspa, manima sutipa allilla ruraspa kaugsanakugpika, llullami niraianchi. Chasaka, iana tutapi purinakugsinami kanchi. ⁷ Taita Dius, punchallapi kaugsagmi ka, mana pandarii tiaskapi. Nukanchipas, paipa punchaiachii suma iuiwai kaugsanakugpika, suglla iuiaiwami nukanchipura kaugsasunchi. Chasa kaugsanakugpika, paipa wambra Jesuspa iawarwa, tukui nukanchipa pandariikunatami anchuchí.

⁸ Nukanchi kikinuna nisunchi: “Mana pandarigkunami kanchi”; nigpika, nukanchi kikinmi llullachirinakunchi. Chiwanka, paipa sutipa Alli Willaita nukanchi manachar charintranchi. ⁹ Ikuti nukanchi pandariskakunata willarigpika, Taita Diuska, tukui iapa alli kaspaka, pai ima niskata mana llullá; chiwanka, nukanchi pandariskakunata pasinsiaspa, tukui mana alli iuiaikunata anchuchispa kispichingapa. ¹⁰ Nukanchi nisunchi: “Mana pandariska kanchichu”; nigpika, Taita Diusmandapas nintranchemi: “Llullami ka”. Chiwanka, paipa suma rimaita manachar charintranchi.

Jesucristo, Taita Diusta nukanchimanda mañadur kaskamanda

2 Nukapa kuiaska wambrakuna, chi rimaikunata willarkaikichitami, kamkuna mana pandaringapa. Maikan pandarigpika, Taita Diusta nukanchimanda mañadurmi iukanchi. Jesucristo imapipas alli kagmi nukanchimanda mañaku. ² Paimi nukanchipa pandariikunata anchuchingapa wañurka. Nukanchipa pandariikunamandalla, mana; kai alpapi tukui kaugsagkunapa pandariikunamandapasmí wañurka.

^{††}1:5 Pandariikunami tutasina ka.

³Taita Dios ima niskata ruraspami iachanchi, paita sutipa rigsiga. ⁴Maikanpas nichu: “Nukami Taita Diusta rigsini”: chasa nispapas, Taita Dios ima niskata mana ruraggika, chika tukuipi llullami ka. ⁵Ikuti Taita Dios ima rimaskata ruragkunaka, sutipami tukui iuiiwa paita kuiankuna. Chasa ruraspami iachanchi, nukanchi paiwa tukuska kagtakuna. ⁶Maikanpas paiwa tukuska kagta iuiagka, imasami Jesucristo kaugsarka: chasallatami pai iuká kaugsanga.

Musu mandaimanda

⁷Nukapa kuiaskakuna, mana willanakuikichitachu sug rigcha rimaskata rurangapa. Chi kamkuna Jesucristowa iuiarii kallariskauramandata rimai iukaskallata ikutimi iuiachinakuikichita. Chi ñugpamanda rimaita ñami uiarkangichi. ⁸Chasa kagpipas, musuglla rimai kagsinami willanakuikichita. Chika, Jesucristowa i kamkunawapas sutipami tukugsamurka. Diospa sutipa alli rimaita apigkunaka, iana tutapisina pandariikunata ñami sakinakú. Chasaka, paikunapa iuiaipika punchasinallami tukugsamunkunata.

⁹Maikanpas nichu: “Nukaka, punchasinallapimi kani”: chasa nispapas, waugkindikunata mana kuiachu: chara iana tutapisinami chi runa ka. ¹⁰Maikanpas waugkindikunata kuiaggika, paipa iuiiwa punchasinallapimi ka. Chasa kaugsagkuna, sugkunata pandariikunapi mana urmachinkunachu. ¹¹Ikuti waugkindikunata mana kuiagkunaka, iana tutapi kaugsanakugsinami ka. Paipa mana suma iuiaikunawa ñawi tutaiachiskasina tukugsamuspaka, mana iachanchu maima rikugta.

¹²Kuiaska wambrakuna, kamkunapa pandariikunata Jesucristomandami pasinsiai tukurkangichi; chimandami rimaikichita. ¹³Taitakunaka, Jesucristo kallariimandata kaugsagta kamkunami rigsingichi; chimandami rimaikichita. Musukunaka, iaia kukuta kamkunami mitikuchirkangichi; chimandami rimaikichita.

Kuiaska wambrakunaka, Taita Diusta ña rigsingichi; chimandami rimaikichita. ¹⁴Taitakunaka, Jesucristo kallariimandata kaugsagta kamkunami rigsingichi; chimandami rimaikichita. Musukunaka, kamkuna, wapusina kaspas, Diospa Rimaita charirispas, iaia kukutami mitikuchirkangichi; chimandami rimaikichita.

¹⁵Kai alpata mana munangichi, ñi kai alpapi tiaskata. Maikanpas kai alpata munagkunaka, Taita Diustaka mana kuiankunachu. ¹⁶Kai alpata munagkuna niraiami imasa kikinpa mana allilla iuiiwa munaspa kaugsangapa, ñawiwa mana allikunata kawaspa munaringapa i ima iukaskakunawa atun tukuska iuiangapa. Chikunaka mana niraianchu Taita Diospa munaikuna. Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunapa munaikunami niraiá. ¹⁷Kai alpa tukurikumi. Tukui kai alpapi mana alli munaikunapasmu tukuriku. Ikuti maikanpas Taita Dios ima munaskata ruragkunaka, diltudupami kaugsangapa kankuna.

Llulla i mana llulla kagmanda

¹⁸Wambrakuna, ñami tukurii punchakuna chaiamurka. Kamkuna ñami uiarkangichi, Cristota mana munag chaiamungapa kagta. Sutipami iapa achka paita mana munagkuna ña tukugsamurkakuna. Chasamandami iachanchi, tukurii punchakuna ña chaiamuska kagta.

¹⁹Chi Cristota mana munagkuna, nukanchiwa kaskamandami llugsirkakuna. Chi llugsigkuna, nukanchipa iuiiwa mana karkakunachu. Nukanchipa iuiiwa kagpi-

kunaka, nukanchillawami kankuna. Paikuna llugsigmandaka, allillami kawarkan-chi, nukanchipura mana tukuikuna nukanchipa iuiwaiwa kagtakuna.

²⁰ Ikuti kamkunaka, Cristo karamuska Santu Ispiritutami chaskirkangichi. Chiwanka, tukuikunami suma iachaita iukangichi. ²¹ Nuka mana willaikichitachu, sutipa Alli Willaita mana rigsigtakunasina. Kamkuna allilla rigsigmandami willaiki-chita. Ñami iachangichi: Diospa sutipa alli Rimaipi, mana ima llullaipas tianchu.

²² ¿Pitak llulla ka? Maikan Jesusmanda nidurkuna, mana Taita Dios agllaska Cristo kagta. Chasa nidurkunami Cristota mana munag kankuna. Chasakuna, Taita Diusta i paipa wambratami piñarinakú. ²³ Maikanpas Taita Diospa wambrata piñarigkuna, Taita Dios kikintapasmi piñarinkuna. Ikuti maikanpas Jesús Taita Diospa wambra kagta rigsigkunaka, Taita Diustami iukankuna.

²⁴ Kamkuna ima kallarkauramandata uiaskata chariraiangichi. Kamkuna kallarkauramandata uiaskata chariraiagpikunaka, Taita Diospa wambrawa i kikin Taita Dioswami suglla iuiwai iukankangichi. ²⁵ Chimandami nirka, mana puchukaridiru suma kaugsaita nukanchita karamungapa.

²⁶ Kamkunata pandachingapa munanakugmandami chasa willaikichita. ²⁷ Chasa willagpipas, kamkunaka ñi pi iachachigtapas mana ministingichichu. Jesucristo Santu Ispirituta karamuskami kamkunawa ka. Santu Ispíritu kikinmi tukuimanda kamkunata iachachí. Tukui pai ima iachachiskaka, sutipami ka, mana llullaspalla. Chasamanda, imasami Santu Ispíritu, kamkunata iachachirka: chasallata Cristowa suglla iuiwaiwa kangichi.

²⁸ Kunaura, kuiaska wambrakuna, Cristowa suglla iuiwaiwa kaichi; chasaka, pai ikuti kawarigsamuura, nukanchi paiwa suglla kagsina iuiangapa; chiwanka, pai samuura, mana manchaspalla paipa ñawipi kawarigringapa. ²⁹ Ñami iachangichi, Jesucristo tukuipi iapa alli kagta. Kasapas iachaichi: maikanpas allilla ruraspa kaugsagkuna, Taita Diospa wambrakunami niraiangichi.

Taita Diospa wambra tukuskakunamanda

3 Iuiariichi imasa Taita Dios, nukanchita iapa kuiagta. Chiwami nukanchita nirka: “Nukapa wambrakunami kangichi”. Chasami kanchi. Kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkunaka, Taita Diusta mana rigsispami mana nukanchita rigsinkuna, Taita Diospa wambrakuna kagta.

² Nukapa kuiaskakuna, nukanchikar ñami Taita Diospa wambrakuna kanchi. Manarami kawachimú, nukanchi imasa kipama kangapa kagtakuna. Kasami iachanchi: Jesucristo ikuti kawarigsamuura, paita imasa kagta kawaspami paisinallatata tukugsamungapa kanchi. ³ Maikan chasa paita suma iuiaspa suiagkuna, pandariikunamanda anchuchirispami limpiulla tukugsamungapa kanchi; imasami Jesucristo mana pandarig ka: chasa.

⁴ Maikanpas ima pandariikunata ruragkuna, kikinkunami Taita Dios ima rurangapa niskata wabutinkuna. Ima pandariikunawa niraianmi Taita Dios ima niskata wabutig. ⁵ Ñami iachangichi: Jesucristoka, pandariikunata anchuchingapami samurka. Pai kikin niraianmi mana pandarig kagta. ⁶ Chimandaka, maikanpas Jesucristowa suglla iuiwaiwa kagkuna mana pandarinkunachu. Ikuti maikanpas pandarisa kaugsagkunaka, paita mana kawaspa rigsgisinami kankuna.

⁷ Kuiaska wambrakuna, ¡ujalallapas kamkunata pipas pandachichukuna! Imasami Jesucristo alli ka: chasallatami maikan alli ruraspa kaugsanakugpas alli kan-

kuna. ⁸ Ikuti maikanpas pandaripa kaugsagkunaka, iaia kukuwami kankuna. Chi iaia kukuka, kallariimandatami pandariilla ka. Taita Diuspa wambra Jesucristoka, chi iaia kuku mana alli ruraskakunata puchukangapami samurka.

⁹ Taita Diuspa wambra niraiaskakuna, Taita Diuspa kaugsaita chariraiaspami mana pandaripa kaugsankuna. Taita Diuspa wambra niraiaspami mana pudinkuna pandariipi urmangapa. ¹⁰ Taita Diuspa wambra niraiaskakuna i iaia kukupa kagkuna, kasapimi rigsirí. Maikanpas jiru ruragkuna, mana Taita Diuswa kagta niraianchu. Chasallata, maikanpas waugkindikunata mana kuiagkuna, Taita Diuswa kagta mana niraianchu.

Nukanchi kikinpura kuianakusunchi

¹¹ Kasami kallariskauramandata uiarkangichi: nukanchi kikinpura kuianakuspa kaugsangapa. ¹² Mana rurasunchi Kaín suti karisina. Chi karika, iaia kukuwa kaspa mi paipa waugkindita wañuchirka. ¿Imapatak wañuchirka? Kaín kikin mana allilla rurag kaspá, paipa waugki allilla rurag kagmandami wañuchirka.

¹³ Taitakuna i mamakuna, kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna kamkunata piñagpikunaka, mana ujnaringichi. ¹⁴ Nukanchi, wañuskasina kaugsaita sakispa, sutipa kaugsaitami iukanchi. Nukanchipa waugkindikunata kuiaspami chasa iachanchi. Ikuti maikanpas mana waugkindikunata kuiagkunaka, chara wañuskasina kaugsaitami iukankuna. ¹⁵ Maikanpas waugkindikunata mana munaspa kaugsanakugka, wañuchidursinami kankuna. Ñami iachangichi: ñi maikan wañuchidur, diltudupa suma kaugsaita mana iukanchu. ¹⁶ Kasami rigsínchi, sugkunata kuiai imasa kagta. Jesucristo, nukanchimandami dikuiai sakirirka wañuchii tukungapa. Chasallatami nukanchipas iukanchi, waugkindikunamanda llakii iukanga, wañungapa chaiagpipas. ¹⁷ Maikanpas, kai alpapi iukag kaspá, sug waugkindi ñi ima mana iukaskata kawaspapas, mana aidagpika, ¿imasasik Taita Diuspa kuiaita paipa sungupi charikugta nintra? ¹⁸ Nukapa kuiaska wambrakunata niikichitami: mana rimaillawa nisunchi: “Nukaka kuiaikichitami”. Iukanchimi, alli ruraikunawa chi kuiaita kawachinga.

Diuspa ñawipi, imasa mana manchaspalla kaskamanda

¹⁹ Chasaka iachasunchimi, nukanchi mana llullag Taita Diuspa kagtakuna, paipa ñawipi mana imamandapas manhaspalla. ²⁰ Nukanchi kikin pandariskakunata iuiarigpipas, Taita Diuska, nukanchita pasinsiaspa, nukanchipa iuiaiwantami allilla kawá. Paimi tukui iachá.

²¹ Nukapa kuiaskakuna, nukanchipa iuiaiipi ñi imapas mana juchachirigpika, Taita Diuspa ñawipi mana manhaspallami kasunchi. ²² Pai ima niska i munaskata nukanchi ruragpikunaka, tukui ima mañaskatami nukanchita karanga. ²³ Nukanchita kasami ni: paipa wambra Jesucristowa suma iuiaripa kangapa; chasallata, tukuikuna parijuma kuianakuspa kaugsangapa. Chasami Jesucristo nirka. ²⁴ Pai ima niskata allilla ruragkunaka, parijuma paillawanta suglla kaugsai iukagmi niraianchi. Paipa Santu Ispiritutami nukanchita karamurka. Santu Ispirituwami iachanchi, pai nukanchipi kaugsagta.

Taita Diospa Ispiritumanda i llullag kuku wairamanda

4 Nukapa kuiaskakuna, achka llullachigkunami kai alpapi purinakú, “Santu Ispirituwa rimagmi kani” nispa. Mana tukui chasa nigkunawa suma iuiaringichi. Chasapaka, paikunata tapuchingichi: ¿sutipachu Diospa Ispirituwa rimagkuna ka? ²Kasamandami iachankangichi, pikuna Diospa Ispirituwa rimanakugta. Maikanpas ninakuchu: “Jesucristo, sutipa Runa Tukuskami samurka”: chikunami Diospa Ispirituwa rimanakú. ³Ikuti maikanpas Jesucristomanda mana chasa ninakugka, mana Diospa Ispirituwa rimanakunchu. Cristota mana munaspa kuku wairapa iuiaitami iukankuna. Ñami uiarkangichi, chi Cristota mana munag ña chaiamungapa kagta. Niikichitami: timpumi kai alpapi kagsamú.

⁴Kam nukapa kuiaska wambrakunaka, Taita Diospami kangichi. Pai kamkuna-wa sugllapi kag, pai, iaia kuku kai alpapi tiaskakunallawa iuiachigmandapas mas iapa iachami ka. Chimandaka kamkuna, chi llullachigkunata ña binsiskami kangichi. ⁵Chi llullachigkunaka, kai alpapi tiaskakunallawami uiiankuna. Chimandaka, kai alpapi tiaskakunamandallami rimankuna. Chasa rimagkunatami kai alpapi tiaskakunallawa iuiagkuna uiankuna. ⁶Nukanchika, Taita Diospami kanchi. Maikanpas Taita Diusta rigsikgkuna, nukanchitami uiankuna. Ikuti maikanpas mana Taita Diospa kagkunaka, mana nukanchita uiankunachu. Chasapimi rigsirí, maikankuna sutipa alli Santu Ispirituwa rimagkuna i maikankuna llullag kuku wairawa rimagkuna.

Taita Dios, sutipa iapa kuiagmi ka

⁷Nukapa kuiaskakuna, nukanchi kikinpura kuianakusunchi. Taita Diosmi nukanchita iuiachimú, kuianakuspa kaugsangapa. Tukui kuianakuspa kaugsagkuna, Taita Diospa wambrakunami niraianchi. Nispaka, paitami rigsínchi. ⁸Ikuti mana kuianakuspa kaugsagkunaka, mana Taita Diusta rigsinkunachu. Taita Dios, sutipa iapa kuiagmi ka.

⁹Kasami Taita Dios kawachigsamurka, nukanchita sutipa kuiag kagta: pai kikinpa suglla wambratami kai alpama kachamurka; chasaka nukanchipas, mana puchukaridiru suma kaugsaita paiwa iukangapa. ¹⁰Nukanchi mana karkanchichu Taita Diusta ñugpa kuiag. Paimi nukanchita ñugpa kuiarka. Nispaka, dikuiaimi kikinpa wambrata kachamurka, kikin wañugsamuspa, nukanchi pandariskata anchuchingapa. Chasawami kawachigsamurka, sutipa kuiagta.

¹¹Nukapa kuiaskakuna, chitukumi Taita Dios nukanchita iapa kuiarka. Chasamandami nukanchi kikinpura iukanchi kuianakunga. ¹²Ñi imaurapas Taita Diusta ñi pi mana kawaska kanchu. Chasa kagpipas, nukanchi kikinpura kuianakugpika, pai kikin, nukanchiwa sugllapimi ka. Chasa kuianakuspami nukanchi tukuipi allilla kawachinchi Taita Dios kuiag kagta. ¹³Taita Dios, pai kikinpa Ispiritutami nukanchita karamurka. Chasamandami iachanchi, parijuma nukanchiwa Taita Dioswa suglla kaugsai iukag niraiagta.

¹⁴Kasapas. Nukanchi, kawaspa, sutipami willanchi: Taita Dios, kikinpa wambratami kachamurka, kai alpamanda runakunata kispichigsamungapa. ¹⁵Maikanpas willachukuna: “Jesús, Taita Diospa wambrami ka”: chasa willagkunami parijuma Taita Dioswa suglla kaugsai iukag niraiankuna.

¹⁶ Chasapimi iuiaspa iachanchi, Taita Dios nukanchita kuiag kagta. Taita Diosmi ka sutipa suma kuiag. Kuianakuspa kaugsagkunami parijuma Taita Dioswa suglla kaugsai iukag niraiankuna.

¹⁷ Nukanchi, Taita Dios munaskasina tukuipi kuianakuspa kagpika, Jesucristo-sinami kai alpapi kaugsaspa kasunchi. Chasamandaka, justisiai puncha chaiam-ura, mana manchaspallami kagrisunchi. ¹⁸ Taita Diospa kuiaiwa kaugsanakuska-pika, mana manchai tianchu. Tukuipi kuianakuspa kaugsaipika, manchaika anchu-rinmi. Manchaiwa kagkuna, justisiai tukungapami suianakú. Chasamanda maikan-pas manchaiwa kaugsagkuna, manara tukuipi Taita Dios munaskasina kuianakuspa kaugsanakunchu.

¹⁹ Taita Dios nukanchita ñugpa kuiaskamandami nukanchitapas chaiá, kuiana-kuspa kaugsangapa. ²⁰ Maikanpas kikin nirichu: “Nuka, Taita Diusta kuianimi”; nig-pika, waugkindita mana kuiachu: chika, sug llullami ka. Waugkindita allilla kawa-nakuspapas, mana kuiagpika, ¿imasasik mana kawaska Taita Diustaka kuianga?

²¹ Kikin Jesucristomi nukanchita kasa nirka: maikanpas Taita Diusta kuiagka iukan-mi, chasallata waugkindikunata kuiaspa kaugsakunga.

Kai alpapi jiru munai i ruraikunata sakispa binsiskakunamanda

5 ¿Iuiaringichichu, Jesús, Taita Dios agllaska Cristo kagta? Tukui chasa iuiarig-kunami Taita Diospa wambra tukugsamuska kanchi. Taitata kuiagka iukanmi, paipa wambratapas kuianga. ² Taita Diusta kuiaspa, pai ima niskata ruragkuna ni-raianmi, Taita Diospa wambrakunatapas kuiag kagtakuna. ³ Taita Diusta kuiangapa chaiakumi, pai ima niskata ruraspa kangapa. Chasa ruraspa kangapaka, pudiringa-sinallami ka.

⁴ Taita Diospa wambra tukugsamuskakuna, tukuikuna kai alpapi mana alli munai i ruraikunatami sakispa binsinchi. Jesuswa suma iuiariskawami chi mana alli munai i ruraikunata sakispa binsinchi. ⁵ Jesús Taita Diospa wambra kagta suma iuiarig-kunallami chi mana alli munai i ruraikunata sakispa binsinchi.

Taita Diospa wambra kagta willagkunamanda

⁶ Jesucristo samuspa, iakuwami bautisarirka. Nispaka, kruspi wañukuspa, paipa iawarwami kawachirka. Pai sutipa samuskata mana iakullawa kawachirkachu. Iaku-wa i iawarwapasmi kawachirka pai kikin samuska kagta, nukanchi iachangapa. Chita willag, kikin Santu Ispiritumi ka. Santu Ispíritu mana llullanchu. [⁷ Suma luar-pika, kimsa willagkunami tiankuna: Taita Dios, Diospa Rimai i Santu Ispíritu. Chi kimsandi, sugllami ka. ⁸ Kai alpapi chasallata] kimsa siñalkunami kawachirig-samurka: Santu Ispíritu, iaku i iawar. Tukui chi kimsandi, Jesucristo samuskamanda-mi chasallata willankuna.

⁹ Runakuna ima kawaspa willaskatami chaskinchi. Nigpika, ¿imawantak Taita Dios paipa wambramanda willaskata mana chaskisunchi? ¹⁰ Maikanpas Taita Diospa wambrawa suma iuiarigkuna, kikinpa iuiapimi chi willaita charinakú. Ikuti mai-kanpas mana Taita Dioswa iuiarigkunaka, Taita Diosmanda nigsinami kankuna: “Pai, llullami ka”. Taita Dios paipa wambramanda willaskata ña mana munankuna-chu uiangapa.

¹¹ Kasami Taita Dios willá: mana puchukaridiru suma kaugsaitami nukanchita karamuska ka. Chi kaugsaita paipa wambrawami karamuska ka. ¹² Chiwa, maikan-

pas Taita Diuspa wambrawa suglla iuiiai chariraiag, chi kaugsaitapasmi iuká. Ikuti maikanpas mana Taita Diuspa wambrawa suglla iuiiai chariraiagpika, manima chi kaugsaita iukanchu.

Tukuchiskamanda

¹³Nuka willaskata kachanakuikichitami, kamkuna kasa iachangapa: kamkuna Taita Diuspa wambrawa suma iuiarigkuna, mana puchukaridiru suma kaugsaitami iukangichi.

¹⁴Taita Diusmandami kasa allilla iachanchi: pai imasa munaskasina nukanchi imapas mañagpika, pai mana piñarispallami nukanchita uiá. ¹⁵Kasapasmi iachanchi: pai tukui nukanchi mañanakuskata allilla uiagta; chimandami iachanchi, tukui nukanchi ima mañanakuskata karamungapa kagta.

¹⁶Maikan waugki sug pandariska mana wañuima apai tukungapa pandarikuskata kawaspaka, Taita Diusta mañapuichi pasinsiachu. Chasapika Taita Dius kikin, pasinsiaspa, ikuti suma kaugsaitami paita karamunga. Mana wañuima apai tukungapa pandariikunamandami rimaikichita. Diltudupa wañuima apai tukungapa pandariipasmi tia. Chasa pandarigkunamanda, mana niikichitachu, Taita Diusta mañapungapa. ¹⁷Tukui mana alli ruraikuna, pandariimi kankuna. Chasa kagpipas, mana wañuima apag pandariikunami tia.

¹⁸Kasami iachanchi: maikanpas Taita Diuspa wambra tukugsamuska kagkuna mana pandariska kaugsankunachu. Paikunata, Taita Diuspa wambra kikinmi chariku. Chimandami iaia kuku mana pudí, paikunata imapas ruranga.

¹⁹Iachanchimi, nukanchi, Taita Diuspakuna kagta. Ikuti tukui kai alpaka, iaia kukupa makipimi ka.

²⁰Iachanchimi, Taita Diuspa wambra samuska kagta i pai nukanchita suma alli iuiaita karamuska kagta; chiwanka, sutipa alli Taita Diusta rigsingapa. Nukanchi, sutipa alli Taita Diuswa i paipa wambra Jesucristowami suglla kaugsaita iukanchi. Paimi sutipa alli Diusllatata ka. Paimi ka mana puchukaridiru suma kaugsaita karag.

²¹Kuiaska wambrakuna, mana sakiringichi, sug rigcha dius niraiaskakunawa iuiangapa.

SAN JUAN

ISKAIMA KARTA KACHASKAMANDA

1 Nuka, Jesuswa tukuskapura iacha taita kaspá, Taita Dios agllaska mama panita i kamba wambrakunatami kai karta kachaikichita. Sutipami kamkunata suma kuiaikichita. Mana nukalla kuiaikichitachu. Sutipa Alli Willaita tukui rigsikgunapasmi kamkunata kuiankuna. ² Nukanchi sutipa Alli Willaita iuiapi charispami kamkunata kuiaikichita. Chi sutipa Alli Willaika, diltudupami nukanchiwa kangapa ka. ³ Taita Dios i Jesucristo, Taita Diospa wambra kaspá, kamkunamanda llakirispá, kamkunata kuiaspá, suma iuiaiwa kawapuachu; chasaka, sutipa Alli Willaita charispá, kuianakuspa kaugsangapa.

Sumaglla kikinpura kuianakuspa kaugsangapa iachachiskamanda

⁴ Kamba maikan wambrakuna, Taita Dios imasa niskasina sutipa Alli Willaita charispá, allilla kaugsanakugta kawaspaka, askurintimi alli iuiachiwarka. ⁵ Kunaauraka, mama pani, mañaikimi, nukanchipura kuianakuspa kaugsangapa. Chasa niskawaka, musu mandaika mana niraiianchu. Chi mandaitaka kallariskauramandatami iukarkanchi. ⁶ Kuianakuika niraiianmi Taita Dios imasa niskasina ruraspa kaugsanakungapa. Kamkuna imasa ñugpamandata uiaskasina niraiaskata iukangichimi kuianakuspa kaugsanakunga.

Llullaspa iachachigkunamanda

⁷ Ikuti llullaspa iachachigkunaka, achkakunami kai alpapi purinakú. Paikunaka, llullaspa ninkunami: “Jesucristoka, aichaiug runa tukuspa mana kai alpama samurkachu”. Chasa nigkunaka, Cristomanda llullaspa, paita mana munagmi kankuna. ⁸ Kamkuna suma iuiaripuangichi, kamkuna alli ruraikunamanda apamunakuskata mana kichui tukungapa. Chasaka, Taita Dios ima karangapa kaskata, tukuimi chaskinkangichi.

⁹ Maikanpas Cristo ima iachachiskata sug rigchata ialigta iachachigkunaka, Taita Dioswa mana kankunachu. Ikuti Cristo ima iachachiskallata katigkunaka, Taita Dioswa i paipa wambrawapasmi sugllasina kanchi. ¹⁰ Maikanpas kamkunapagma chaiagrispa, Cristo ima iachachiskallata mana iachachigpika, mana chaskingichi. Mana paita: “Puangi” ningichi. ¹¹ Maikanpas chi llullaspa iachachigkunata: “Puangi” nigpika, chi llullagkunawami tukugsamú.

Kaiakama, niskamanda

¹² Kamkunata achka ningapa iuiakuspapas, mana munaikichitachu iskribingapa. Chasapaka, iuiakunimi kamkunapagma chaiagrispa, ñawi ñawi rimanakungapa; chasaka, nukanchi tukuipi suma alli iuiachiiwa kangapa.

¹³ Taita Dios agllaska kamba ñañaapa wambrakunapas, kamtami: “Puangi” ninakú.

SAN JUAN

KIMSAMA KARTA KACHASKAMANDA

1 Nuka, Jesuswa tukuskapura iacha taita kasper, kuiaska waugki Gaiotami kai karta kachaiki. Kamta sutipami kuiaiki.

Gaiota: “Allimi kangî” niskamanda

² Nukapa kuiaska, kasami Taita Diusta mañapuiki: imasami kamba almapi allilla ka: chasallata tukui imapias allilla kachu; kamba kuirpupas, saludulla kachu. ³ Maikankuna Cristowa tukuskakuna, nukapagma chaimuspaka, kammandami willawarkakuna: kam, sutipa Alli Willaita mana sakispallasî kausakungi. Chasa uiaspaka, iapa allimi iuiachiwarka. ⁴ Nukapa wambrakunasina sutipa Alli Willaita mana sakispalla kausanakugta uiaspami tukuikunamanda mas alli iuiachiwá.

⁵ Nukapa kuiaska, iachanimi: kamka, sutipasi waugkindikunata allilla ruraspa kangî. Chasallata, mana rigsiskakunatapassi allilla ruraspa kausakungi. ⁶ Paikunaka, kambagmanda samuspami, kam ima paikunata suma kuiaskamanda, Cristowa tukuskakuna kaipi kaskakunata willagsamurkakuna. Taita Diusta kuntintachingapaka, kamka paikunata ima ministiska karapuangi. Chasaka, Diospa Rimaita willaspami puringakuna. ⁷ Paikunaka, Jesucristomandalla purigkuna kallarisipaka, Taita Diusta manara rigsikgunataka mana ñi ima chaskirkakunachu. ⁸ Chimandami nukanchi iukanchi, paikunata imapas karanga; chasaka paikuna, sutipa Alli Willaita willaspam puringapakuna.

Diótrefes suti runa, mana allilla kausakuskamanda

⁹ Ñami kamba puiblupi Cristowa tukuskakunata karta kacharkani. Chasa kachagpipas, Diótrefeska, paikunata mandag tukuspaka, nukanchi ima kachaskata manima uiangapa munarkachu. ¹⁰ Chimandami nuka, rispa, paita nigringapa kani: “¿Imapatak, wasa churaspa, nukanchimanda llullaspa, jiru rimaspa kangî?”. Paika, unzas-palla manasi kuntintarí. Maikan kainigmanta waugkikuna chima chaiagriskataka manasi allilla chaskí. Sug waugkikuna paikunata chaskinakuskataka manasi lisinsí chaskingapa. Nispaka, Cristowa tukuskakunawa kaskamandasi llugsichí.

¹¹ Nukapa kuiaska, jiru ruraspa kausagkunata mana iachaikungi. Tukuipi sumaglla ruraspa kausagkunatami iukangi iachaikunga. Maikan alli rurag, Taita Dioswami ka. Ikuti jiru ruragkunaka, mana Taita Diusta rigsinkunachu.

Demetrio suti runa, allilla ruraspa kausakuskamanda

¹² Waugki Demetriomandaka, tukuikunami allilla rimankuna. Pai, sutipa Alli Willaita uiaspa, katiraiaspami alli kagta kawachirí. Nukanchipas, pai alli kagtami willanchi. Kammi iachangi, nukanchi sutipa kaskata willagkuna kagta.

Kaiakama, niskamanda

¹³ Kamta achka ningapa iuiakuspapas, mana munaikichu iskribingapa. ¹⁴ Iuiakunimi, mana unaillapi kamta kawagringapa. Chiurami ñawi ñawi rimanakusunchi.

¹⁵ Kam, sumaglla kapuangi. Tukui kamta rigsiskakunami, “Puangi” ninakú. Tukui nukanchi rigsiskakunataka, kam sug sugta: “Puangi” nipuangi.

SAN JUDAS

KARTA KACHASKAMANDA

1 Nuka, Jesucristopa lutrinsinami kani. Santiagopa waugkimi kani. Taita Dios kuiaspa agllaskakunatami kai karta kachaikichita. Kamkunaka, Jesucristowa wakachiskami kangichi. ²Taita Dios, kamkunamanda llakirispá, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Llullaspa iachachigkunamanda

³Nukapa kuiaska taitakuna i mamakuna, iapami munakurkani, kamkunapa i nukanchipa kispiriimanda kamkunata willangapa. Chasa munakugpipas, kunaúra chaiawakumi, kasa nispa mañangapa: Taita Dios, paipalla kagkunata sug biajilla paiwa iuiaringapa karamuskata, chi iuiaitaka mana sakiriichi kichui tukungapa. ⁴Ñami maikankunaka, llullachispa, nukanchipurapagpi iaikurirkakuna. Chi llullachigkunamandaka ñugpamanda willaraiaska librupi kasami niraiá: “Kikinkunami diltudupa ninama rinakú”. Chikunaka, nukanchipa Taita Diusta mana manchaspa, ninkunami: “Taita Dios, tukuikunata sumami kuiá”. Chasa nispaka, paikuna imasa munaska jirukunata ruraspami kaugsankuna. Chasallata ninkunami, nukanchipa suglla mandag Iaia Jesucristo mana tiagta.

⁵Kamkuna ña iachagpipas, ikuti kasami iuiachingapa munanakuikichita. Atun Taita Dioska, Ejipto alpamanda judiukunata llugsichispa, chiuramandaka mana paíta uiajkunatami puchukarka. ⁶Chasallata maikan anjilkuna paikuna mandangapa churaskamanda anchurigkunataka diltudupa mana llugsii amsa ukupi wataspami wichkarkakunata, ninama sitai atun puncha chaiankama. ⁷Sodoma i Gomorra suti i chi ladu suiu puiblukunapi kaugsanakugpasmi chi anjilkunasinallatata jiru rurarkakuna. Kari warmiwa maikanpas siririnakurka. Karipuralla i warmipuralla mana ruradirukunatapasmí ruranakurka. Chikunaka, mana imaurapas wañudiru ninamami rirkakuna; chasa pasariskata iachaspaka, sugkunaka mana chasa ruraspa kaugsanakuchu.

⁸Chasa iachaspapas, chi llullaspa iachachigkunaka muskuipimi kawaska ninkuna. Nispaka, pai kikinkunapa kuirpupimi jiru millai ruraskawa jiru iuiachi kankuna. Iaia Jesustami wabutinkuna. Sug luarpi suma atun kagkunatapasmí kaminkuna. ⁹Ikuti atun anjil Miguelka, Moisés wañuska kuirputa iaia kukuwa parijuma kichunakura, mana chi iaia kukuta kamirkachu. Chasapaka, nirkallami: “Kamtaka, atun Taita Dios iuiachispa justisiachu”. ¹⁰Ikuti chi runakunaka, mana rigsiskakunatami kamínakú. Mana juiusipalla animalkunasina kaspá, paikunapa iuiailawa imapas iachaskakunawami jiru ruranakú; chasaka, pai kikinkuna puchukaringapa.

¹¹¡Ai, chasa ruragkuna, imachar pasangakuna! Paikunaka, Kaín suti runa mana allilla ruraskata katichigsinami ruranakú. Balaam suti runasina kulkita munaspallami pandarispá iuianakú. Imasami Koré suti runa, Moiseesta kuntrakugmanda wañuchii tukurka: chasallatami paikunapas kuntranakú. ¹²Kamkuna kuianakuspa mikungapa sugllapi tandariskapi paikuna kagpika, iapa pingaipami ka. Chipika paikuna, mana manchaspalla, wigsa jundachiringapagllami rinkuna. Paikunaka, ubijakunata suma kawagsina kangataka, kikinkunamandallami kuidarispá kankuna. Mana iaku-

iug puiukuna awapi wairawa kasama chasama apai tukugsinami kankuna. Mikui muii pallangapa puncha chaiaura, chusa pangalla sachakunasinami kankuna. Iskai biaji angukunawanta surkuspa, wañuska sachakunasinami niraiankuna. ¹³ Imasami lamar iaku, rabiari spa, ulaskunawa ispuma tukuska kuchuma sitá: chasallatami paikunapa pingaiachingasina kawari ruranakú. Imasami istrillakuna, kikin ridiru ñambi chingá: chasami kankuna. Chasawaka, diltudupa iana tutapi kagringapami rinakú.

¹⁴ Taita Adanmanda kanchismanda kati Enok suti taita, Santu Ispirituwa chi runakunamanda kasami nirka:

Atun Taita Dios,

waranga waranga anjilkuna paipalla kagkunawa samukugtami kawarkani.

¹⁵ Tukui runakunata justisiangapami samuku.

Tukui pandarig paita mana manchagkunata,

mana manchaspalla tukui jiru ruraskakunamanda

i paimanda kamiriskakunamandapas,

diltudupa ninama sitangapami samuku.

¹⁶ Chi runakunaka kankunami tukuimandapas jiru wasa rimadurkuna. Pai kikinkuna tukui ima munaskallata ruraspami kaugsankuna. Atun tukuspa, nuka alli kagtami nirkuna. Pitapas: “Iapa allimi kangi” nispami kaugsanakú, kikinmandalla iuiari spa.

Cristowa kagkuna, imasa Diosmandalla kaugsai iukaskakunamanda

¹⁷ Ikuti kam kuiaska taitakuna i mamakunaka, nukanchipa Iaia Jesucristo kikin agllaska runakuna ima pasaringapa willaskata iuiariichi. ¹⁸ Kasami willanakurka:

Tukurii punchakuna chaiamukuura,

Taita Diospa kaskakunata unzag runakunami tiangapa kankuna.

Mana paita iuiari spalla,

kikinkuna tukui ima munaskallata ruraspami kaugsangapa kankuna.

¹⁹ Chasakunami Cristowa tukuskakunata iskaime piñachirisa rurankuna. Kai alpapi tiaskakunallawami iuiarinkuna. Santu Ispiritutaka mana iukankunachu.

²⁰ Ikuti kam kuiaska taitakuna i mamakunaka, tukuipi iapa alli Cristowa suma iuiari spa, kam kikinpura alli suma iuiai iuiachinakuichi. Santu Ispirituwa Taita Diusta mañaichi. ²¹ Taita Dios kamkunata kuiakuskataka mana kungariichi. Nukanchipa Iaia Jesucristo, kamkunamanda llakirisa, mana puchukaridiru suma kaugsaita karankama suianakuichi.

²² Maikankunaka, Diospa Rimaita: “¿Sutipa u mana sutipachar ka?” iuiagkunamanda llakirisa, allilla kaskama tigrachiichi. ²³ Sugkuna mana wañudiru ninapi urmagringapa rinakuskataka aisapa llugsichigsina ruraichi. Sugkuna jiru ruragkunamandaka llakirispapas, paikunata manchaichi. Paikunapa jiru ruraiwa paikunapa churaridiru katangapas iapa mapaiachiskasinami kankuna.

Taita Diusta iapa suma atun kagta nispa, puchukariskamanda

²⁴ Taita Diosmi pudí, kamkunata wakachingapa; chasaka kamkuna, mana pandariipi urmaspa, ñi imapias mana mapasina kaspas, iapa alli iuiachirisa, paipa askurinti suma ñawipi kawarigringapa. ²⁵ Nukanchipa Iaia Jesucristowa, nukanchita kispichig suglla Taita Diusta nisunchi:

—Kam, imaurapas tukuikunamanda mas suma atunmi kang. Kammi kang imaurapas tukuipi mandag i tukui pudig. Chasami karkang. Chasami kang. Chasallatami kangapa kang, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas. Chasa kachu.

JESUCRISTO, IMA SAN JUANTA KAWACHISKAMANDA

1 Kasami Taita Dius, Jesucristota willarka; paika, imasa mana unailapi pasarin-gapa kagta paipa lutrinsinakunata kawachingapa. Paika, sug anjilta Juan suti paipa lutrinsinapagma kachamurka, Taita Dius willaskata kawachingapa. ² Nuka Juanka, tukui ima kawaskatami willani. Taita Diuspa rimaita i kikin Jesucristo ima willaskata, tukuimi willani. ³ Maikanpas kai Santu Ispirituwa rimaikunata kawaspa i uiaspa ruragkunaka, Taita Diuspa iapa kuiaskami kangapa kankuna. Chi puncha-kunaka, ñami chaiamungapa ka.

Jesuswa tukuskakuna kanchis puiblukunapi kaugsanakuskata willaskamanda

⁴ Nuka Juan, Jesuswa tukuskakuna Asia alpapi kanchis puiblukunapi kaugsana-kuskata kai librutami kachaikichita. Taita Dius kamkunata kuiaspa, suma iuiiaiwa charipuachu. Paimi kunaure ka i ñugpata karka. Paillatatami samungapa ka. Tukui kanchis ispiiritu paipa mandadiru ñugpa ladu kagkuna i Jesucristopas, chasallata kamkunata kuiaspa, suma iuiiaiwa charipuachu.

⁵ Jesucristo, sutipa tukuipi willagmi ka. Pai, wañuska kaspas, tukuikunamanda ñugpami kaugsarirka, mana mas wañungapa. Kai alpapi mandagkunata iaia mandagmi ka. Cristo, nukanchita iapa kuiaspami paipa iawarwa nukanchi pandariskakunata anchuchirka. ⁶ Paimi nukanchita agllarka, atun mandagkuna i sasirdutikuna kangapa; chiwanka, paipa Taita Dius ima niskata rurangapa. Cristota imaurapas nisunchi: “Tukuikunapa iaia mandag i suma atunmi kangi. Chasami kankangi, mai-tuku waranga waranga watakuna ialigpipas. Chasa kachu”.

⁷ Cristo, puiupimi samungapa ka. Tukuikunami paita kawasunchi. Paita kruspi klabaspa wañuchigkunapasmi kawangapa kankuna. Paita kawasbaka, kai alpapi tukui runakunami, llakirisa, wakangapa kankuna. Ari, chasami kangapa ka.

⁸ “Nukami kani kallari i puchukag”; chasami tukui pudig atun Taita Dius ni. Paimi kunaure ka i ñugpata karka. Paillatatami samungapa ka.

Jesucristo, askurinti punchalla kawariskamanda

⁹ Nuka Juan, kamkunawa waugkindimi kani. Kamkunasina iapa llakiiwami kani. Kamkunawa, Taita Dius suma mandakuskapimi nukapas kagringapa kani. Jesusmi nukanchita karamú, tukuipi paita mana sambaiaspalla katiraiangapa. Diuspa Rimaita i Jesús ima willaskata nuka iachachikugmandami Patmos suti islapimi nuka wichkaraiarkani. ¹⁰ Duingu, iaia Jesusta iuiaridiru puncha, Santu Ispiritumi nukawa tukugsamurka. Chasawaka, muskui ukupisinami tukugsamurkani. Chi-uraka, nukapa wasanigmanda bututusina sinchi rimaimi uiariwarka. ¹¹ Kasami niwarka:

—Kam tukui ima kawaskata suma katichispa, librupi iskribingi. Nispaka, chi libruta kachangi Jesuswa tukuskakuna Asia alpapi kanchis puiblukunapi kaugsanakuskama: Efesoma, Esmirnama, Pergamoma, Tiatirama, Sardisma, Filadelfiama i Laodiseama.

¹² Chasa niwaura, nuka tigrarirkani kawangapa: ¿pitak chasa rimawaku? Tigrari-uraka, kanchis kurita ruraska bila saiachidirukunami kawariwarka. ¹³ Chi bilakuna saianakuska chaugpipika, kawariwarkami sug runa saiakugsina. Paika, alpakama

kusmasina churariska i kuri chumbisina pichupi chumbilliskami saiakurka. ¹⁴ Paipa uma i paipa agchakunaka, iura milmasina i sirinu puiusina askurinti iapa iurami karka. Paipa ñawi murukunaka, nina sindisinami karkakuna. ¹⁵ Paipa chakikunaka, sug iru bruni llambuiachiska puka ninapi rupachiskasinami iukarka. Paipa rimaika, achka iakukuna awamanda tallirisa rinakugsinami uiariwarka. ¹⁶ Paipa alli maki-pika, kanchis istrillami charikurka. Paipa simimandaka, puntiaska iskandima afilaska machitisinami llugsiraiarka. Paipa ñawika, indisina punchami karka.

¹⁷ Paita kawaspa, nuka, paipa chakikunapi wañuskasinami urmarkani. Paika, alli maki churawaspa, kasa niwarka:

—Mana mancharikui. Nukami kani kallariq i puchukag. ¹⁸ Diltudupami nuka kaugsani. Nuka, wañuspapas, ikutimi kaugsarirkani. Imaurapasmi kaugsaila kangapa kani, maituku waranga watakuna ialigpipas. Nukami wañuipa llabi iukani, i wañuskakuna maipi kaskakunamandapas.

¹⁹ —Kasa librupi iskribingi: ñugpata kawarkangi: chita; kunaura kawakungi: chita; kunauramanda kawangapa kangi: chitapas. ²⁰ Kam, kai kanchis istrillakuna nukapa alli makipi charikuskata i kai kanchis kurita ruraska bila saiachidirukunata kawakuspapas, mana iachangichu ima niraiagta. Willasaki. Kai kanchis istrillakunaka niraiankunami kanchis igliriamanda anjilkuna. Kai kanchis bila saiachidirukunaka niraiami chasallata chi kanchis iglisiakuna.

Jesús tukuskakuna Efesopi kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda

2 Jesús tukuskakuna Efeso puiblupi kaugsanakuskamanda anjilta kasa ningapa kachai.

Kanchis istrillakuna alli makipi charispa, kanchis kurita ruraska bila saiachidiru chaugpipi purispa kag, kasami ningapa kachaiki: ² kam tukui ima sinchi rurakuskata mana sambaiaspalla kagtami rigsiiki. Jiru ruragkunataka mana awantangapa pudingichu. Paikuna, kikinkunamanda nirinkunami: “Jesús kachamuska runakunami kanchi”. Ikuti kamka, paikunata tapuchispa, rigsir-kangimi llullakuna kagta. ³ Nukamanda kamba suma iuiaita mana sakispalla, iapa llakiikunami apakungi, mana sambaiaspalla.

⁴ Chasa kagpipas, imajchu iukaiki ninga. Kam, ñugpamanda nukawa kuiaitami sakikungi. ⁵ Iuiarii, imasami ñugpata karkangi. ¿Imapatak, allilla kaspaka, pandarikungi? Chi mana allilla ruraikunata sakii. Ñugpata imasami allilla rurakurkangi: chasallata kunauramanda ikuti kallaringi rurangapa. Mana uiawag-pika, nukaka, kambagma rispa, kamba bila saiachidiruta nuka maipi saiachiskamanda kihugsinami rurangapa kaiki; chika, kam pandariskakunata mana sakigpika.

⁶ Chasa kagpipas, kam chara kasa alli kagtami kawakuiki. Nikolaitas suti runakuna ima jiru ruranakuskatami mana munangi. Nukapasmi chasallata mana munanikunata.

⁷ Chasami Santu Ispíritu, Jesús tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukag-kuna uangichi. Mana alli ruraikunata binsigtaka kaugsai karadiru sachamanda mikuitami karangapa kani. Chika, Taita Diuspa paraíso suti suma alpapimi tia.

**Jesuswa tukuskakuna Esmirnapi
kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda**

⁸ Jesuswa tukuskakuna Esmirna puiblupi kaugsanakuskamanda anjilta kasa ningapa kachai.

Nukami kani kallarispapachukag. Wañuspapas kaugsarirkanimi. Kasami ningapa kachaiki: ⁹ nuka iachanimi, kam iapa llakiikunawa kagta i ñi ima mana iukagta. Chasa kagpipas, niikimi: nukapa ñawipi iapa iukagsinami niraiapuangi. Nuka iachanimi, judíu sutichirigkunaka imasa kamta juchachinakugta. Chasa sutichirispapas, mana sutipa judíu kankunachu. Iaia kukuwa iuiarispapandirir wasisinami niraiankuna.

¹⁰ Mana mancharingi, kamta ima llakii chaiagpipas. Iaia kukuka, maikankunata karsilpimi churachingapa ka. Chipimi rigsiringa, maikan nukawa u mana nukawa kagta. Chunga punchami chasa llakii iukangapa kangichi. Wañunkama nukallawa iuiakungi. Chasa nukallawa wañunkama iuiakugpika, llaugtusina kaugsaitami karasaki.

¹¹ Chasami Santu Ispíritu, Jesuswa tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukagkuna uiangichi. Mana alli ruraikunata binsigka, parisma wañuitaka[¶] mana iukangapa kangichichu.

**Jesuswa tukuskakuna Pergamopi
kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda**

¹² Jesuswa tukuskakuna Pérgamo puiblupi kaugsanakuskamanda anjilta kasa ningapa kachai.

Nuka, puntiaska iskandima afilaska machitisina iukag, kasami ningapa kachaiki: ¹³ kam maipi kaugsakuskatami iachani. Iaia kuku mandadiru kaskasinapimi kaugsakungi. Chasa kaugsakuspapas, nukamanda allilla iuiailapimi kaugsakungi. Antipas suti runa nukamanda mana sakispalla willagta kamkuna kaskapi wañuchii tukuura, chi punchakunapas kamkuna mana kungariwarkangichichu, chi iaia kukupa alpapisina kaugsanakuspapas.

¹⁴ Chasa kagpipas, imajchu iukaiki ninga. ¿Imapatak, Balaam suti ñugpamanda runa iachachiskata ruranakugpipas, chara awantakungi? Chi Balaammi Balak suti mandagta iachachirka, Israelmanda runakunata kasa pandachingapa: ianga diuskunata kamariku karaska aichata mikuchingapa i kari warmiwa pandachingapa. ¹⁵ Chasallata, nikolaitas suti runakuna imasa iachachiskasina kaugsanakugtapasmi awantakungi. Nuka, chasakunata mana munanichu. ¹⁶ Chasamandami niiki: allilla iuiarigsamui. Mana kagpika, nuka kikinmi kambagma utkalla risa, nukapa simimanda machitisina iukaskawa paikunata puchukangapa.

¹⁷ Chasami Santu Ispíritu, Jesuswa tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukagkuna uiangichi. Mana alli ruraikunata binsigtaka kai alpapi mana kawaridiru mikuitami^{§§} karangapa kani. Sug iura rumipasmi paita kuangapa kani. Chi

[¶]**2:11** Parisma wañuika niraianni diltudupa rupakuska nina ukuma sitai tukungapa; chimandaka, mana mas llugsingapa.

^{§§}**2:17** Chi mikui suti karka “maná”.

iura rumipi, mana pipas rigsiska musu sutimi churangapa kani. Chi sutitaka, maikan chaskigllami iachangapa ka.

Jesuswa tukuskakuna Tiatirapi kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda

¹⁸ Jesuswa tukuskakuna Tiatira puiblupi kaugsanakuskamanda anjilta kasa ningapa kachai.

Nuka, Taita Diospa wambra, nina sindisina ñawiiug, llambu brunsisina chakiiug kaspas, kasami ningapa kachaiki: ¹⁹ kam tukui ima rurakuskatami iachani. Kam kuiawaspa, suma iuiawaspa, sugkunata allilla ruraspa mana sambaiaspallami kaugsakungi. Ñugpata rurai kallariskamandapas masmi kunaauraka rurakungi. Chitapasmi iachani.

²⁰ Chasa kagpipas, imajchu iukaiki ninga. Jezabel suti warmitami sakingi iachachingapa. Chi warmika nirinmi: “Nuka, Santu Ispirituwami rimag kani”. Chasaka, nukapa lutrinsinakunatami pandachipuaku, kari warmiwa pandaringapa i ianga diuskunata kamariku karaska aichata mikungapa. ²¹ Chi warmitaka achka punchakunami suiakurkani, chi pandariikunata sakispa, Taita Dioswa tigramuntra. Chasa suiakugpipas, mana munanchu, chi karikunawa pandariikunata sakingapa. ²² Chimandami sinchi unguiwa kawitupi urmachingapa kani. Chi paiwa pandarigkuna mana chi pandariikunata sakigpikunaka, paikunatapasma chasallata mas sinchi unguiu urmachingapa kani. ²³ Paipa wambra niraiaskakunatapasma jiru unguiwa puchukangapa kani. Chasawaka, tukui Jesuswa tukuskakunaka iachangapami kankuna: nukaka, runakunapa maituku pakalla ukupi iuianakugtapas pasagtami kawakuni. Chasallata, allilla ruraskata i mana allilla ruraskatapas imasa chaiaskasinami karangapa kaikichita.

²⁴ Kunaauraka uiawaichi, Tiatira puiblupi mana chasa jiru ruraikunata kati-chigkuna. Chi sugkunaka ninkuna: “Iaia kukupa pipas mana iachaskata willaikunatami iachanchi”; chi llulla iachachigkunataka, kamkuna mana iachaikurkangichichu. Chimandami sug lla ruraikunasina mana mingaichita. ²⁵ Imasami allilla ruraspa kaugsanakungichi: chasalla kangichi, nuka samunkama. ²⁶ Mana alli ruraikunata binsig, wañunkama nuka ima munaskata ruraspa kaugsagpika, karasami, sug alpakunamanda runakunata pai mandag kangapa. ²⁷ Imasami alpa mangata iru barawa pakichigsina rurá: chasami nukapa mandaiwaka chi runakunata rurangapa ka. ²⁸ Imasami nukapa Taita mandai karamuwaskawa iukani: chasallatami paipas mandangapa ka. Lusiru istrillatapasma paita karangapa kani. ²⁹ Chasami Santu Ispíritu, Jesuswa tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukagkuna uiangichi.

Jesuswa tukuskakuna Sardispi kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda

3 Jesuswa tukuskakuna Sardis puiblupi kaugsanakuskamanda anjilta kasa ningapa kachai.

Nuka, Taita Diospa kanchis ispiritukunata i kanchis istrillakunata iukag, kasami ningapa kachaiki: kam tukui ima rurakuskatami iachani. Kasapasmi niiki: kammanda ninkuna: “Kaug sami kangi”. Chasa nigpipas, wañuskasinami kangi. ² Rigcharigsina tukugsamui. Wañungasina kaugsaita mas kaugsachii. Kam ima ruraskakunaka, nukapa Taita Diospa ñawipi manara allilla ruraska kagtami kawaiiki. ³ Chimanda, kam ima uiaspa iachaikuskata allilla iuiarii. Chi iuiai-

kunata suma charirii. Tukui pandariikunata sakii. Kam puñukugsina kagpika, nukaka sisaisinami mana willaspalla chaiagringapa kani. Kam mana iachangapa kangichu, imaura nuka kamta shachigsamungapa kagta.

⁴Chasa kagpipas, Sardispi kamkunapura maillakunaka, mana katanga mapa churariskasinami kaugsanakungichi. Kamkunaka, iapa iura katanga churariskakunami nukawa puringapa kangichi, nukapa allikuna kagmanda. ⁵Mana alli ruraikunata binsigkunaka, iapa iura katanga churariskami kangapa kangichi. Kamkunapa sutikunaka, kaugsangapa agllaskakunata willaraiaska librupimi ña tiapungichi. Chi sutikunataka mana imaurapas anchuchingapa kanichu. Kamkunamandaka nukapa Taitapa i anjilkunapa ñawipi willangapami kani: “Pai-kunata rigsiniimi”. ⁶Chasami Santu Ispíritu, Jesuswa tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukagkuna uangichi.

Jesuswa tukuskakuna Filadelfiapi kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda

⁷Jesuswa tukuskakuna Filadelfia puiblupi kaugsanakuskamanda anjilta kasa ningapa kachai.

Nuka, tukuipi sutipa alli, mana llullaspalla kag, ñugpamanda taita Davidpa llabita charikugmi kani. Chi llabiwa nuka ima paskaskataka, ñi pipas mana pudingapa kankunachu wickhangapa. Chasallata nuka ima wickaskataka, mana ñi pipas pudingapa kankunachu paskangapa. Kasami ningapa kachaiki: ⁸kam tukui ima rurakuskatami iachani. Uiamui. Kamba ñugpa ladu sug pungusinami paskapurkaiki. Chitaka, ñi pipas mana wickai pudingapa kankunachu. Kam, mana iapa iachai iukaspapas, nuka ima niskata mana piñarispallami charirirkangi.

⁹Uiamui. Iaia kukuwa iuiarispa tandaridiru wasipi iaikugkuna, llullachispami ninakú: “Judiukunami kanchi”, mana sutipa judiukuna kaspapas. Paikunataka kaiachingapami kani, kamba chaki ladu kunguringapa. Chipimi rigsingapa kankuna, nuka kamta kuiagta. ¹⁰Kam nukapa rimaita mana sakispalla charirigmandami nuka sumaglla kispichingapa kaiki, kai alpapi tukui kaugsanakuskata iapa llakiikuna tukugsamuura. ¹¹Nuka, mana unaillami samungapa kani. Kamba suma kaugsai i ruraita suma chariringi, mana kacharispalla. Chasaka, kamba llaugtusina chaskingapa kaskata mana kichui tukunkangichu.

¹²Mana alli ruraikunata binsigtaka nukapa Taita Diospa atun wasipi pilartasinami saiachingapa kani. Chimandaka, ñi imaurapas mana llugsichii tukungapa kanchu. Chipika, nukapa Taita Diospa sutita i nukapa Taita Diospa atun puiblupa sutitami churangapa kani. Chi puiblu niraianmi suma luarmanda musu Jerusalén. Nukapa Taita Diospa ñawimandami uraikumungapa ka. Nuka kikinpa musu sutitapasmi chipi churangapa kani. ¹³Chasami Santu Ispíritu, Jesuswa tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukagkuna uangichi.

Jesuswa tukuskakuna Laodiseapi kaugsanakuskata willangapa kachaskamanda

¹⁴Jesuswa tukuskakuna Laodisea puiblupi kaugsanakuskamanda anjilta kasa ningapa kachai.

Nuka, tukuimanda mana llullaspalla sutipa kaskata willagmi kani. Nukawami Taita Dios tukui wiñachirka. Kasami ningapa kachaiki: ¹⁵kam tukui ima rurakuskatami iachani. Kam mana kangichu nukawa ñi sugkunawa. Chasapika, rupasina ñi chirisina mana kangichu. ¡Amalai kantrangi suglla: rupasina u chirisina! ¹⁶Kam rupasina u chirisina kangataka, kunusinallami kangi. Chasa nukapa simipi charikugsina kaskata kimnagsinami sitangapa kaiki.

¹⁷Kam iuiakungimi: “Iapa iukagmi kani. Tukuimi iukani. Mana imapas pisiwanchu”. Chasa iuiakugpipas, ¿manachu iuiaringi imasa kam kikin kagta? Kam, achka llakiiwa, katanga i ñi imapas mana iukagsinami kangi. Mana ñawi iukagsinapasmami kangi. ¹⁸Chimandami nuka nintraiki: nukapa kuri ninapi suma rupa-chiskasinata randiwai. Chasaka, sutipa iukagmi niraiankangi. Iura katangasinata randiwai; chita katarispaka, pingai llatansina niraiaska mana kawaringapa. Ñawikunamanda ambisinatapas randiwai. Chi tallirispami allilla kawag niraiankangi. ¹⁹Nukapa kuiaskakunatami iuiachispa, piñaspa, asutigsina ruraspa kuiani. Chasamanda, pandariikunata sakispa, rupasina nukawa tukui.

²⁰Uiamui. Nukaka, pungu ladu saiarispami kaiakuiki. Maikanpas nukapa rimaita uiawaspa, punguta paskapuagpika, wasipisina paipa sungupi iaikupusami. Paiwa i nukawa sugllapi mikugsinami rurasunchi. ²¹Imasami nuka kikin, mana allita binsispa, nuka kikinpa Taitapa mandadirupi paiwa sugllapi sumaglla tiarigrirkani: chasallatami maikan mana alli ruraikunata binsigta ningapa kani: “Nukapa mandadirupi nukawa sugllapi tiarigsamui”. ²²Chasami Santu Ispíritu, Jesuswa tukuskakunata willaku. Paitaka, rinri iukagkuna uiangichi.

Suma luarpi, Taita Diusta iapa kuiaspa kungurinakuskamanda

4 Chiuramandaka, sug pungu suma luarpi paskaraiaskatami kawarkani. Chi ñugpata bututusina uiariwagka niwarka:

—Kasama sikamui. Kawachingapami kaiki, kunaauramanda ima pasaringapa kagta.

²Chasa niwagllapika, Santu Ispiritumi nukawa tukugsamurka. Chasawaka, muskui ukupisinami tukugsamurkani. Suma luarpi kawarkani, sug mandag tiaridiru tiagta. Chi mandadirupika, sugmi tiakurka. ³Chi tiakugka, jasje i kornalina suti rumikunasina iapa suma punchaiachigsinami kawariwarka. Chi tiaridiru muiundika, esmeralda punchaiachikugsina kuichimi saiakurka.

⁴Chi mandag tiaridiru muiugtaka, iskaik chungu chusku tiaridirumi tiagta kawarkani. Chi tiaridirukunapika, iskaik chungu chusku iacha taitakunami tianakurka. Chi taitakunaka, suma iura katangakuna i umapika kuri llaugtukunasina churarisipami tianakurka. ⁵Chi mandag tiaridirupagmandaka, iapa manchangasina rilampa, triwinusina sinchi rimaipasmi uiarikugsamurka. Kanchis sindi michunkunami mandag tiaridiru ñugpa ladu rupanakurka. Chikuna, Diospa kanchis ispiritukunami niraiarkakuna. ⁶Atun kucha u bidriusina rigchapasmami chi tiaridiru ñugpa ladu kawariwarka.

Chi tiaridiru ukupi, chusku kuchukunapi tiarkami chusku animalsina rigcha kaugsagkuna. Chikuna, tukuipi ñawilla jundami kawariwarkakuna. ⁷Chi sug animalsina rigchakunamandaka, liunmi rigcha kawariwarka; iskaimaka, kari wagrassina rigcha; kimsamaka, runasina ñawiiug; chuskumaka, sug atun agila ña wairapi ataringasinami kawariwarka. ⁸Chi tukui chusku animalsina rigchakunaka, sugta sugta alaskuna-

mi iukarkakuna. Tukui alaskunapika, iskandima ñawi murullami junda karkakuna. Tuta i puncha mana sakinkunachu, ikuti ikuti ninakungapa:

—Iapa alli, iapa alli, iapa alli,
tukui pudig atun Iaia Taita Dios.

Paimi ñugpata karka

i kunaaurapas ka.

Paillatatami samungapa ka.

⁹ Chi chusku animalsina rigchakuna, diltudupa imaurapas kaugsaiwa mandag tiaridirupi tiakugta iapa suma allilla atuniachispa, “Pai Siñur” nispa kauraka, ¹⁰ chi iskai chungu chusku iacha taitakunaka, paipa chaki ladu kumurispami kungurinkuna. Nispaka, paikunapa llaugtukunata tiaridiru ñugpa ladumi churankuna, kasa nispa:

¹¹ —Nukanchipa atun Taita Dios,

kammi iapa alli kangi,

iapa suma alli atuniachii tukuspa,

tukui pudig kangapa,

maituku waranga waranga watakuna ialigpipas.

Kammi tukui ima tiaska wiñachirkangi.

Kam munaskamandami

tukui ima wiñachiskapas tia.

Maituskapi iskribiraiaskamanda i ubijasina rigchamanda

5 Chiuramandaka, chi tiaridirupi tiakugpa alli makipi sug maituskapi iskribiraiaskata charikugtami kawarkani. Ñugpa ladu i wasa ladu iskribiskami karka. Kanchis sillu prinsaskami karka. ² Sug anjil iapa pudigtapasmi kawarkani. Chi anjilka, sinchi rimaiwa kaparirka, kasa tapuspa:

—¿Pitak iapa alli kangichi, chi sillukunata pitichispa, iskribiraiaskata paskangapa?

³ Chiura sug luarpi, alpapi ñi alpa ukupi, ñi pipas mana alli tiarka, chi iskribiraiaskata paskaspa, ima niraiaskata kawaspa iachangapa. ⁴ Ñi pipas mana tiagmanda, nukata iapa wakaimi chaiawarka. ⁵ Chasa wakakuuraka, sug iacha taitaka niwarka:

—Mana wakakui. Kawai. Judá suti runapa iawarmanda liun kagsina, atun mandag Davidpa wambrakunapa wambrami binsigsamurka. Paimi, chi kanchis sillukunata pitichispa, iskribiraiaskata paskangapa ka.

⁶ Chiuraka, kasapasmi kawarkani: mandag tiaridiru chaugpipi, chi chusku animalsina rigchakunapa chaugpipi, chi iacha taitakuna kaskapi, chipika, sug Ubijasina-mi saiarigsamurka. Chi Ubijaka, wañuchingapa tugsiska kagsinami kawariwarka. Kanchis kachuiug, kanchis ñawi muruiugmi karka. Chikuna niraiami Taita Diospa kanchis ispiritukunata kai tukui alpama pai kachamuska.

⁷ Chi Ubijaka, mandag tiaridirupi tiakugpagma kaillaiaspaka, paipa alli maki ladu charikuska iskribiraiaskatami chaskirka. ⁸ Chita chaskiuraka, chi chusku animalsina rigchakuna i iskai chungu chusku iacha taitakunaka, Ubijapa ñugpa ladu kumurispami kungurirkakuna. Chi tukuikunaka, sug sug arpa i suma asna kupal jundachiska kurita ruraska kupakunami charinakurka. Chi suma asna kupalkuna niraiami Taita Diospalla kagkuna ima mañanakuska. ⁹ Kungurispaka, musu kantumi birsirakakuna, kasa nispa:

—Kammi wañuchii tukurkangi.

Kamba iawarwaka,
tukui puiblukunanigmanda,
tukui alpakunanigmanda,
tukuinigmanda sug rigcha
sug rigcha rimaspa runakunatami
Taita Diosmanda randirkangi.
Chimandami kam kikin alli kangi,
chi iskribiraiaskata chaskispa,
prinsaska sillukunata pitichingapa.

¹⁰ Paikunatami nukanchipa Taita Diosmanda agllarkangi,
mandagkuna i sasirdutikuna kangapa.
Paikunami tukui alpapi mandangapa kankuna.

¹¹ Chiuramandaka, ikuti kasapasmi kawarkani: mandag tiaridiru muiugta, chi chusku animalsina rigchakuna i chi iacha taitakunapa muiugtapas, iapa achka anjilkunatami uiarkani. Chi anjilkuna, iapa achka waranga warangami karkakuna.

¹² Paikunaka, sinchi rimaiwa ninakurka:

—Kam Taita Diospa Ubija suti
wañuchiimi tukurkangi.

Kamta chaiakumi
tukui pudiita,
tukui iukaita,
tukui iachaita
i tukui mandaita
kam iukangapa.

Kam, iapa sumami kangi;
iapa allimi kangi;
iapa atunmi kangi.

¹³ Sug luarpi, kai alpapi, alpa ukuma i lamar iakupi, tukuipipas tukui ima tias-kakuna i tukui kaugsagkunapas ima ninakuskatami uiarkani. Taita Dios tiaridirupi tiakugta i paipa Ubija sutitapas kungurinakurka, kasa nispa:

—Ari, kam, imaurapas iapa suma alli atunmi kangi.

Kammi imaurapas kangi tukui pudig.

Chasami kamta ninakungapa kanchi,
maituku waranga waranga watakuna ialigpipas.

¹⁴ Chiura, chi chusku animalsina rigchakunaka nirkakuna:

—Chasa kachu.

Iacha taitakunapas, alpama kumurispas, paita kungurirkakuna.

Chi kanchis prinsaska sillukunata pitichiskamanda

6 Taita Diospa Ubija suti kanchis prinsaska sillukunamanda sug silluta pitichis-katami kawarkani. Chiuraka chi chusku animalsina rigchapura sugka, triwinu uiarigsina rimaiwa kaparirka, kasa nispa: “Samui”. ² Chasa kaparigllapika, sug iura kaballumi kawarigsamurka. Chipi tiakugka, flichadiru arkusmi charikurka. Paitaka sug llaugtumi churachirkakuna. Chasaka, binsidursinami llugsirka, ikuti ikuti binsilla apakungapa.

³ Iskaima chi prinsaska silluta pitichiuraka, ikuti sug animalsina rigchata uiarkani, “Samui” kaparigta. ⁴ Chasa kaparigllapika, ikuti sug puka kaballumi llugsirig-samurka. Chipi tiakugtaka kacharkakunami, tukui kai alpapi runakunapura wañuchinakui tukungapa. Chasa rurangapaka, sug largu machitimi paita kuarkakuna.

⁵ Kimsama chi prinsaska silluta pitichiuraka, kimsama animalsina rigchata uiarkani, “Samui” kaparigta. Chasa kaparigllapika, iana kaballumi kawarigsamurka. Chipi tiakugka, libradirumi makipi charikurka. ⁶ Chiura, chi chusku animalsina rigchakunapa chaugpimanda kasa rimaimi uiariwarka:

—Iapa iarkai puncha chaiaumugmanda, suglla kilu trigu, chisiagta puncha ganaska kulkimi balingapa ka. Kimsa kilu sidadapas, chasallatami balingapa ka. Ikuti asiti u binutaka mana waglichingi.

⁷ Chuskuma chi prinsaska silluta pitichiuraka, chuskuma sug animalsina rigchata uiarkani, “Samui” kaparigta. ⁸ Chasa kaparigllapika, killu kaballumi llugsirig-samurka. Chipi tiakugka suti niraiarkami: “Wañui”. Paipa katika, ikuti sugka kati ladu tiakurka. Chi, sutimi niraiarka: “Wañuskakuna kadiru”. Paitaka lisinsia kuarka, kai alpapi tukui kaugsanakuska runakuna chuskuma partiriska kaskakunataka sug partita wañuchingapa. Wañuchinakuiwa, iarkaiwa, unguikunawa i sachukumanda jiru animalkunawami wañuchii tukungapa lisinsia kuarka.

⁹ Pichkama chi prinsaska silluta pitichiuraka, sug almakunatami altar ukuma kawarkani. Chi almakunaka, Diospa Rimaita suma allilla willagkunamanda wañuchii tukuskami karkakuna. ¹⁰ Chikunaka, sinchimi kaparinakurka, kasa tapuspa:

—Tukui manduiug Taitiku, tukuipi mas alli kag, suma mandaiwa kag i sutipa ima niskata rurag, ¿imaaurakamatak suiankangi, justisiai rurangapa? ¿Imauratak nukan-chita wañuchiska iawar surkuskakunata alpapi kaugsagkunata randichipuankangi?

¹¹ Chiuraka, chi tukuikunata sug sug iapa iura katangami iukachirkakunata, kasa nispas:

—Chara sug ratu suiariichi. Kamkunapa waugki i panikunami chara pisinakú. Paikunapas kamkunasinallatata Cristomanda wañuchii tukuspa samunkama suiariichi.

¹² Sugtama chi prinsaska silluta pitichiuraka, nuka kawarkanimi, tukui alpa timburigsamugta. Indi punchaiaika, iana tutami tukugsamurka. Killa punchaiaika, iawarllami kawarig tukugsamurka. ¹³ Istrillakunaka, awanigmamanda kai alpama urmamurkakuna; imasami igus sacha iapa sinchi wairawa chabsirisa llullu mikui-kuna susurinkuna: chasa. ¹⁴ Awa ladupas, sug papil maituriskasinami tukugsamurka. Tukui atun filukuna i islakuna pariju, sugsinamami ialichii tukurkakuna. ¹⁵ Chasa kawaspaka, kai alpapi atun mandagkuna i kati mandagkuna, suldaduta atun mandagkuna, iapa iukagkuna i iapa pudigkuna, patrunkuna i lutrinkunapas, tukui runakunaka maipi pusukuna kawariska i piñakunanigtami mitikuspa pakakugrirkakuna, ¹⁶ kasa nispas:

—Filukuna i awa rumikuna, nukanchipa awa urmagsamuichi. Pakawaichi, chi mandag tiaridirupi tiakug mana nukanchita kawangapa, chi Ubija sutika nukan-chiwa rabiariispa llakii iukagmanda. ¹⁷ Paikuna askurinti rabiariispa llakii punchami chaiaumurka. Chasataka, ¿pisik pudinga kispiringapa?

Israelpa iawar iukaskakunata agllaskakunamanda

7 Chiuramandaka, ikutimi kawarkani: chusku anjilkuna, kai alpapi saianakuspa, chusku ladunigmamanda waira chaianakuskatami arkanakurka, alpapi, lamar

iakupi ñi ima sachapi mana waira chaiamungapa. ²Sug anjiltapasmi kawarkani. Chi anjilka, indi llugsidirunigmamanda samuspa, kaugsag Taita Diospa prinsadiru sillutam i charikurka. Ikuti sug chusku anjilkunapasmi karkakuna; paikuna, alpata i lamar iakuta waggllichingapa kachamui tukuskakuna. ³Prinsadiru silluta charikug anjilka, paikunata sinchi kaparigsamurka, kasa nispá:

—Alpata, lamar iakuta ñi sachakunata manara waggllichingichi, nukanchipa Taita Diospa lutrinsinakunata printipi sillu churankama.

⁴Chiuramandaka uiarkani maitukukuna silluwa prinsai tukugtakuna: patsa chusku chungá chusku waranga. Chi tukui runakunapa ñugpamanda kallari g achala taita, Israelmi suti karka.

⁵Judá suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai warangasi silluwa prinsai tukurkakuna.

Rubén suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata.

Gad suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata.

⁶Aser suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata.

Neftalí suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata.

Manasés suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata.

⁷Simeón suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata.

Leví suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata.

Isakar suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata.

⁸Zabulón suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata.

José suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata.

Benjamín suti runapa wambrakunapa wambrakunataka, chungá iskai waranga chasallata silluwa prinsai tukurkakuna.

Iapa achkakuna, iura katanga churariska kawariskamanda

⁹Chiuramandaka, mana pipas kuintai pudingasina iapa achka runakunatami kawarkani. Chi runakuna karkakunami tukui alpanigmamanda i tukui puiblukunanimigmamanda. Tukuinigmamanda sug rigcha sug rigcha rimaspami karkakuna. Taita Dios kikin mandag tiaridiru ñugpa ladu i paipa Ubijapa ñugpa ladumi saianakurka, iura katangakuna churariska i ramuskuna charispa. ¹⁰Chi runakunaka, sinchi kaparispá, ninakurka:

—Nukanchipa Taita Dios, mandag tiaridirupi tiakug i paipa Ubija sutimi nukanchita kispichig kangi.

¹¹Iacha taitakuna i chi chusku animalsina rigchakuna, mandag tiaridiru ladupimi karkakuna. Tukui anjilkuna, paikuna kaskapi i tiaridiru muiugtami saiana-

kurka. Nispaka, chi tiaridiru ñugpa ladu alpama kumurispa, nukanchipa Taita Diusta kungurirkakuna, ¹² kasa nispa:

—Kasa kachu.

Kam, imaurapas iapa suma alli atunmi kangi.

Imaurapas kamta:

Pai Siñurmi ninchi.

Kammi imaurapas kangi

tukui iachag,

tukui pudig

i tukui mandag.

Chasami kamta ninakungapa kanchi,

maituku waranga waranga watakuna ialigpipas.

Chasa kachu.

¹³ Chipi kag sug iacha taitaka tapuwarka, kasa nispa:

—Chi iura katanga churariskakuna, ¿pikunatak kankuna? ¿Maimandatak samurkakuna?

¹⁴ Nukaka ainirkani:

—Kam kikin taitami iachapuangi.

Chasa ainiura, paika niwarka:

—Paikuna, iapa achka llakii pasaskami kankuna.

Paikunapa katangakuna,

Taita Diospa Ubijapa iawarpimi tagsaspa,

iuraiachirkakuna.

¹⁵ Chasamandami Taita Dios mandag tiaridiru ñugpa ladu kagsamunkuna.

Tuta i puncha, paipa atun wasipi pai ima niskata ruragmi kankuna.

Taita Dios mandadirupi tiakug kikinmi suma kawangapa kankunata.

¹⁶ Mana iarkai ñi iakunaiai

paikuna iukangapa kankunachu.

Indi rupai ñi sug rigcha rupaikunapas,

paikuna mana tantiangapa kankunachu.

¹⁷ Taita Diospa Ubija suti mandag tiaridirupa ñugpa ladu saiakugpasmi suma kawan-gapa kankunata.

Iaku ñawikunamami

paikunata pusangapa ka,

chipi upiaspa, sumaglla kaugsai iukangapa.

Taita Diospas,

paikunapa tukui wikitami

ñawimanda tustachingapa kankunata.

Kurita ruraska kusnichingapa churadirumanda

8 Taita Diospa Ubija suti kanchisma chi prinsaska silluta pitichiuraka, chaugpi urasinami sug luarpi upallagsamurka. ² Chiuramandaka kanchis anjilkuna, Taita Diospa ñugpa ladu saianakugtami kawarkani. Tukui kanchiskunataka sug sug bututusinami kuarkakunata.

³ Chiuramanda sug anjilka, altar ñugpa ladumi saiarigsamurka, kurita ruraska kusnichingapa churadiruta chaririska. Paitaka achka suma asna kupalmi kuar-

kakuna; chiwanka, Taita Diosmandalla kaugsagkuna ima mañanakuskawa kurita ruraska altarpí chapuchispa kusnichingapa. Chi altar, mandag tiaridiru ñugpa ladumi saichiska ka. ⁴ Chasapika, suma asna kusnikunaka, anjilpa makimanda ataríska, chi suma mañanakuskawa sugllapi chapuríska, Taita Diospa ñawipi chaiagrirka. ⁵ Chiuramanda chi anjilka, altarpí rupakuska ninata apíska, kusnichingapa churadirupi jundachispaka, kai alpama sitamurka. Chi nina kilimsakuna alpama sitamuuraka, iapa sinchi rimai i triwinu uiaríska, rilampa kawaríska, alpami timbugsamurka.

Kanchis bututusinata pukuskakunamanda

⁶ Chi kanchis anjilkunaka allichirirkakunami, bututusinata pukungapa. ⁷ Sug anjilka pukurka. Pukugllapi, granisu i nina iawarwa chapurispami kai alpama urmagsamurka. Chasawaka, kai alpa kimsama partiríska kaskata sug parti sachakuna i birdi ugsawantami rupagsamurka.

⁸ Iskaima anjilka pukurka. Pukugllapi, atun luma filu ninalla sindisinaka lamar iakuma sitai tukurka. Chasawaka, lamar iaku kimsama partiríska kaskata sug parti pai iawarllami tukugsamurka. ⁹ Chasapika, chi kuchapi kaugsag animalkuna kimsama partiríska kaskata sug partimi wañurkakuna. Chipi kaska barkukunapas, chasallatami puchukarirkakuna.

¹⁰ Kimsama anjilka pukurka. Pukugllapi, sug atun istrilla nina sindisinami awamanda urmagsamurka. Iakukuna i iaku ñawikuna kimsama partiríska kaskata sug partipimi urmagsamurka. ¹¹ Chi istrilla suti kanmi “Winja”. Chi istrilla urmagsamuskawaka, chi sug parti tukui iakumi winjaiagsamurka. Iapa achka runakunami, chi winjaiaska iaku upiaspa, wañurkakuna.

¹² Chuskuma anjilka pukurka. Pukugllapi, indi, killa i istrillakuna kimsama partiríska kaskata sug partimi wagllichii tukugsamurkakuna. Chasawaka, chitukullatata paikunapa punchaiaika tutaiagsamurka. Puncha i tutapas chasallata sug parti iapa tutaiarka.

¹³ Chiuramandaka, sug agila iapa awapi bulakuskatami kawaspa uiarkani. Chi agilaka, sinchi rimaspami kaparigsamurka, kasa nispa:

—¡Ai ai ai, apai alpapi kaugsagkuna, imachar pasangakuna, kai sug kimsa anjilkuna bututusinata pukuura!

9 Pichkama anjilka pukurka. Pukugllapi, sug istrillasina kawari awamanda kai alpama urmaskatami kawarkani. Chi istrillasinatoka kai alpa ukunigmanda pusupa pungumanda llabitami kuarkakuna. ² Chi pusuta paskagsamuuraka, sug askurinti atun kusnimi llugsigsamurka. Chi kusniwaka indi i wairata iapami amsaiachirka.

³ Chi kusnimandaka, langosta suti atun chapulinkunasinami kai alpapi tukuima chapurigsamurka. Paikunata kuarka, kai alpamanda alakrankunasina tugsispa wagllichingapa. ⁴ Paikunata nirka:

—Kai alpapi tiaska ugsakunata, waskakunata i sachakunata mana wagllichingichi. Maikan runa Taita Diospa prinsaska sillu printipi mana iukaskakunallata tugsispa nanachingichi.

⁵ Chi langostakunataka mana chi runakunata wañuchingapa lisinsia kuarkakunatachu. Pichka killapa mana awantangasina nanachingapagllami niraiarkakunata; imasami alakran, tugsispa, runakunata mana awantangasina nanachí: chasa.

⁶ Chi punchakunaka, runakuna wañungapa maskanakugpipas, mana pudingapa kankunachu wañui taringapa. Ari, wañungapa munanakugpipas, wañui mana chaia-mungapa kankunatachu.

⁷ Chi langostakunaka rigchawarkakunami kaballukuna wañuchinakuima ña ringapa kagsina. Paikunapa umapika, kuri llaugtu churaraiaaskasinami rigchawarkakuna. Paikunapa ñawika, runakunapasinami rigchawarkakuna. ⁸ Paikunapa agchaka, warmikunapa agchasinami rigchawarka. Kirukunaka, liunpasinami rigchawarka. ⁹ Paikunapa pichupika, iruta ruraska katangasinami kataraiarkakuna. Alaskuna kuiuchiuraka, achka kaballu aliudiru augtukuna wañuchinakuima kalpanakugsinami uiariwagsamurka. ¹⁰ Chupakunaka, alakran tugsidiruiug kagsinami rigchawarkakuna; chikunawaka, pichka killa runakunata mana awantangasina nanachiikuna rurangapa. ¹¹ Paikunata mandagka, alpa ukumanda iaia anjilmi ka. Paipa sutika, hebreo rimaiwami ka “Abadón”. Griego rimaiwaka, Apolionmi suti ka. (Chi sutikuna, llakichispa puchukagmi niraiá.)

¹² Ñugpa llakii, ñami ialirka. Charami iskai llakii pisiku.

¹³ Chiuramanda, kasami kawarkani. Sugtama anjilka, bututusinata pukurka. Pukugllapi, Taita Diuspa ñugpa ladu kurita ruraska altar saiakuska chusku ladu-nigmandaka* sug rimaitami uiarkani. ¹⁴ Chi rimaika, sugtama anjilta nirka:

—Chusku anjilkuna Eufrates suti atun iaku patapi wataraiaskakunata kacharigrii.

¹⁵ Chiuraka, chi chusku anjilkunata kacharigrirka. Paikunami allichiriska suiana-kurka, ima ura, ima puncha, ima killa, ima wata chaia-munkama, runakuna kimsama partiriska kaskakunataka sug partita puchukangapa. ¹⁶ Chi anjilkunapa kaballupi tiarig suldadukunaka, iskai patsa waranga warangasi karkakuna. Chasami uiarkani.

¹⁷ Nukapa muskui ukupisinaka, kasami kaballukuna i chikunapi tianakuskata kawarkani. Tianakuskapa pichupika, nina sindisina puka, asul i asufrisina killu rigcha iruta ruraska katangasinami kataraiarkakuna. Kaballukunapa umaka, liunpa umasinami rigchawarkakuna. Paikunapa simimandaka, asufri nina kusnimi llugsi-kurka. ¹⁸ Runakuna kimsama partiriska kaskata sug parti, chi kimsa llakiikunawami wañurkakuna. Chi kaballukunapa simimanda asufri nina kusni sitanakuskawami wañurkakuna. ¹⁹ Chi kaballukunaka, simiwa i chupawapasmi wañuchii pudirkakuna. Chupakunaka, kulibrasina umaiugmi karkakuna; chiwanka, runakunata tugsingapa.

²⁰ Chi llakichiikunawa wañuskakunata kawasapapas, kaugsa kidagkunaka, paikunapa jiru ruraikunata mana sakirkakunachu. Kuku wairakunata, ñi kurita, kulkita, brunsita, rumita i kaspita ruraska diuskunatapapas mana sakirkakunachu muchangapa; chi ianga diuskuna, kawangapa, uangapa ñi puringapa mana pudinkunachu. ²¹ Chasallata wañuchii, jiru iacha pukui, kari warmiwa pandarii ñi sisaipas mana sakirkakunachu. Chiwanka, Taita Diuswa mana tigrarkakuna.

Uchulla maituskapi iskribiraiaskata, San Juan mikuskamanda

10 Chiuramandaka, kasami kawarkani. Sug iapa iacha anjil puiiwa maituriskami sug luarmanda uraikumukurka. Paipa umapika, kuichisinami muiuchiraiarka. Paipa ñawika, indisinami puncha karka. Paipa chakikunaka, puka nina pilarkunasinami karka. ² Paipa makipika, uchulla maituskapi iskribiraiaska paskas-

*9:13 u “ladu kachumanda”.

katami charikurka. Chi anjilka, alli chakita lamar iakupimi churarka. Lluki chakita alpa alpa sarurka. ³ Nispaka, liun sinchi kaparigsinami kaparigsamurka. Chasa kaparigllapika, kanchis triwinukunapasmi sugllapi ainichirkakuna. ⁴ Nuka chi kanchis triwinukuna ima ainichiskata iskribingapa ña kauraka, suma luarnigmanta rimai kasami niwarka:

—Kanchis triwinukuna ima ainichiskata mana iskribii. Chasaka, ñi pipas mana iachangachu.

⁵ Chi nuka kawakuska lamar iakupi i alpapi saiakug anjilka, alli maki awasinama atarichirka, ⁶ kasa nispaka:

—Diltudupa imaurapas kausag, sug luar, alpa luar, lamar iaku i tukui ima chikunapi tiaskakunata wiñachigmi kawaku. Kasami paipa ñawipi nini: mana mas suiai tiangapa kanchu.

⁷ Kanchisma anjil bututusinata pukungapa kaura, Taita Dios ima iuiaskata timpumi ruraska karka, imasa pai kikinpa Ispirituwa rimaspa lutrinsinakunata willaskasina. Chitaka pakaskasinami karka, ñi pipas mana ñugpa iachangapa.

⁸ Chi suma luarnigmanta rimawagka ikuti kasami niwarka:

—Chi anjil lamar iakupi i alpapi saiakugpagma kaillaiagrii. Chi uchulla maituskapi iskribiraiaska makipi paskaska charikuskata chaskigrii.

⁹ Chiuraka, chi anjilpagma rispa, nigrirkani:

—Chi uchulla maituskapi iskribiraiaskata kuawai.

Chiura, kuawaspa niwarka:

—Kam mikui. Kamba simipi dusisina miski mikurigpipas, kamba wigsa ukumaka winjallami iuiachingapa ka.

¹⁰ Chi iskribiraiaskata anjilpa makimanta chaskispaka, mikurkani. Nukapa simipi, dusisina miskimi mikuriwarka. Mikui puchukaskauramandaka, wigsa ukuma iapa winjallami iuiachiwagsamurka. ¹¹ Chiuramandaka niwarkakuna:

—Ikutimi kamta chaiaku, achka puiblukunapi kausanakuskamanda, achka alpamamanda, sug rigcha sug rigcha rimai iukaskakunamanda i achka mandagkunamandas Santu Ispiritupa iuiaiwa willagringapa.

Diusmanda is kai willagkunamanda

11 Chiuramandaka, tupudiru pukungasinami kuawarkakuna, kasa niwaspa: —Atarii. Diospa atun wasi altarwanta tupugrii. Maituku chi ukupi kunguriska tiagkunatapas kuintangi. ² Ikuti chi atun kanchataka sakingi, mana tupuspalla. Chi kanchaka, mana Taita Diusta uiagkunamandami sakiska ka. Paikunaka, chusku chungu is kai killami Taita Diospalla kaska puibluta apuntadu sarunakungapa ka. ³ Nukamanda is kai willagkunatami chima kachangapa kani. Paikunaka, wañuskasinamanda iana katanga churaripa, nukapa Ispirituwami chipi rimapuungapa kankuna, chi waranga is kai patsa sugta chungu punchakuna.

⁴ —Chi is kai nuka kachaskakunaka, kai alpata mandag atun Taita Diospa ñawipika is kai olivos suti sacha i is kai bila saiachidiru, paikunallatatami niraiankuna. ⁵ Maikanpas paikunata mana alli rurangapa munanakuskata, nina sindimi paikunapa simimanta pukungapa kankunata, chi mana munagkunata diltudupa puchukangapa. Chasami maikanpas paikunata jiru rurangapa munanakug puchukaringapa kankuna. ⁶ Chi iskandi Santu Ispirituwa rimagkunaka pudingapami kankuna, tamiatapas arkachingapa; chasaka, mana chi punchakuna tamiangapa. Chasallatami pudin-

gapa kankuna, iakukunatapás: “Iawar tukugsamui” ningapa i, masa biajikunapas paikuna imasa munaskasina, kai alpamanda runakunata sug rigcha sug rigcha llaki-chingapapas.

⁷—Paikuna chasa willaita puchukaskauramandaka, sug iapa manchangasina atun kukuka, alpa ukunigmanda llugsirispá, paikunata makaipi binsispami wañuchingapa ka. ⁸Wañuchii tukuskakunapa kuirpukunataka atun kaska puiblupimi sitaspa sakingapa kankuna. Chi puiblupi mana allilla ruraspa kaugsanakuskamanda, Iaia Jesuswa suma iuiarigkuna sutichinchimi: “Sodoma” u “Ejipto”. Chi puiblullapitami Iaia Jesús kruspi klabai tukurka. ⁹Chasa pasariuraka, tukui sug puiblukunanigmanda i alpakananigmanda, tukuinigmanda sug rigcha sug rigcha rimagkunapasmi chi sitaska kuirpukunata kawangapa kankuna. Kimsa puncha i chaugpimi mana pambaspalla kanchapi sakingapa kankuna. ¹⁰Paikuna wañugsamugmandaka, kai alpapi kaugsanakugka, sumaglla kuntintarispá, paipura paipura sugma sugma iukachiriikunami ruranakungapa kankuna, kasa nispá: “¡Achala! Chi iskandi Santu Ispirituwa rimagkuna ñami wañurkakuna. Paikunami nukanchita iapa imapipas piñaspa iacharkakuna kanga”.

¹¹Chi kimsa puncha i chaugpi ialiskauramandaka, kasami kawarkani: chi iskandikunapa kuirpupika, Taita Diospa samaiwami kaugsachirkakunata. Chiwanka, ikutimi saiarispá purii kallarrirkakuna. Chipi tukui kawanakugtaka askurintimi manchachirkakuna. ¹²Chi iskandikunaka, suma luarnigmanda sinchi rimaitami uiarkakuna: “Kasama sikamui” nigta. Chiuraka, suma luarmami puiupi sikarkakuna, paikunata mana munagkuna kawanakugllapi.

¹³Paikuna sikagllapika, alpami timbugsamurka. Chiwanka, chi atun puibluta chungama pitichigsina niipa, sug piti chi atun puiblu kaskaka puchukarigtami urmárka. Chipika, kanchis waranga runakunami wañurkakuna. Ikuti sugkunaka kaugsa kidagkunaka, askurinti mancharispá, Taita Dios suma luarpi tiagtami dimanchai kungurispá, nirkakuna: “Kam, iapa suma atunmi kangí”.

¹⁴Iskaima llakii ñami ialirka. Ñallami kimsama samungapa ka.

Kanchisma bututusinata pukuskamanda

¹⁵Kanchisma anjilka, bututusinata pukurka. Pukugllapi, sinchi rimaikunami suma luarmanda uiarirka, kasa nispá:

—Tukui alpapi mandai tiagkuna, nukanchipa atun Taita Diospa i pai agllaska Cristopami tukugsamurka. Ari, mana tukurii punchakunapimi mandangapa ka, matuku waranga waranga watakuna ialigpipas.

¹⁶Chiwanka chi iskai chungá chusku iacha taitakuna Taita Diospa ñawi ladu mandadirupi tianakugka, suma kumurispá, paita kungurirkakuna, ¹⁷kasa nispá:

—Kam tukui pudig atun Taita Diusta:

Pai Siñurmi ninchi.

Kammi kunaura kangí

i ñugpamandata karkangi.

Kam kikinpa iapa iachaiwami

tukuita suma mandaiwa kallarrirkangi.

¹⁸Tukui alpapi kaugsanakugka,

kamwami rabiariska kankuna.

Chi rabiariskakunamanda,

ñami kamba puncha chaiamurka,
 paikunatapas rabiallowanta randichingapa;
 chasallata, wañuskakunatapas justisiai rurangapa.
 Ikuti kamba lutrinsinakunata,
 kamba Ispirituwa rimagkunata,
 kammandalla kaugsagkunata
 i atun u uchulla kaskakunatapas,
 tukui kamta sumaglla kuiaspa manchaiwa kaskakunataka
 sumagllami karangapa kangi.
 Alpapi tukui waglichigkunatapas
 chasallatami paikunata randichingapa kangi.

¹⁹ Chiura Diuspa atun wasi suma luarpi tiaskaka, pungu paskaskasinami kawariwarka. Taita Diuswa runakunawa iuiarinakuska suti baultami chi ukupi kawariwarka. Chasa kawariwauraka, rilampa kawarispas, iapa sinchi rimai i triwinusina uiarispas, alpa timburispas, iapa granisumi urmagsamurka.

Warmi indisia puncha katanga churariska i amarun kukumanda

12 Chiuramandaka, sug ajai iapa atun siñalmi awapi kawariwagsamurka. Chi-pika, sug warmi indisia puncha katanga churariska, killa awallami saiaurka. Paipa umapika, chungas iska i strillaiug llaughtusinami muiuchiraiarka. ² Chi warmika, wambrituwa unguringapami karka. Ajaimi kaparikurka, nanai apikug-manda.

³ Sug siñalpasmi awapi kawarigsamurka: sug nina pukasina ajai atun amarun kuku, kanchis umaiug i chungas kachuiug. Tukui kanchis umapi, sug sug llaughtusinami churairaiarka. ⁴ Chi amarun kukuka, awapi tiaska istrillakuna kimsama partiriska kaskakunataka sug partita paipa chupawa aliuspami kai alpama bulachimurka. Chi amarun kukuka, chi ungug warmipa ñugpa ladumi saiarigsamurka, wawa tiagsamugllapi, mikungapa.

⁵ Chi warmika, kari wambra iukagsamurka. Chi wambra niraiarkami tukui alpamanda runakunata iru barawa iapa mandag kangapa. Chi wawataka tiakug Taita Diuspa mandag tiaridirumami aparkakuna. ⁶ Chi warmika, Taita Dius agllaska chusa sitaska alpa luarmami mitikurka; chipika, warangas iska i patsa sugta chungas puncha paitaka mikui karakungapa.

⁷ Chiuramandaka, sug luarpi makanakuimi tiarka. Atun anjil, Miguel suti, paipa anjilkunawa, amarun kuku i amarunpa anjilkunawapasmi makanakurka. Chi amarunka, paipa anjilkunawanta ⁸ mana pudirkakunachu binsingapa. Chasaka, mana mas pudirkakunachu, sug luarpi kaugsangapa. ⁹ Chasapika, chi iapa atun amarun kuku, kai alpamami sitamui tukurka. Chi amarunka niraiami unai ñugpamanda kuku kulibra, tukui kai alpamanda runakunata llullachig, Diablu u Satanás suti iaia kuku. Paita i tukui paipa anjilkunawantami kai alpama sitamui tukurkakuna.

¹⁰ Chiuraka, suma luarpi, kasami sinchi kaparii uiariwarka:

—Ñami nukanchita kispichii puncha chaiamurka.

Taita Diuspa iapa iachaiwami chaiamurka.

Nukanchipa Taita Diuspa suma mandai puncha

ñami chaiamurka.

Pai agllaska Cristopa mandaipasmi kawarimurka.

Nukanchipa waugkindikunata juchachig iaia kuku
ñami sitai tukurka.

Tuta i punchami

nukanchipa Taita Diospa ñawipi paikunata juchachidur karka.

¹¹ Nukanchipa waugkindikunaka,

paipa Ubija suti wañuchii tukuskapa iawarwami

chi iaia kukuta mitikuchirkakuna.

Diospa Rimaita willaskakunawapasmi

paita mitikuchirkakuna.

Ari, wañuita mana mancharispallami

willai aparkakuna.

¹² Chasamanda, suma luarmanda kagkuna i tukui chipi kaugsagkunapas,
ajai sumaglla alli iuiachiriilla kaichi.

Ikuti, jai, kamkunamanda

iapa llakii alpapi i lamar iakupi tukui kaugsagkunamanda!

Chi iaia kukuka iachá,

mana achka punchakuna

paimanda iukangapa kagta.

Chimandami askurinti achka rabiawa kamkunapagma uraikumurka.

¹³ Chi amarun kukuka, alpama sitamui tukuska kagta kawarispaka, chi kari wam-
bra iukaska warmita kalpachingapami kallariirka. ¹⁴ Chi warmitaka atun agilapa
iskandi alaskunatami churachirkakuna; chiwanka bulaspa, amarun kukuta sakispa,
mitikungapa; paimanda agllaska chusa sitaska alpa luarpika kimsa wata sugta killa
mikui chaskispa kaugsakungapa. ¹⁵ Amarun kukuka, paipa simimanda atun iakumi
kimmnarka; chiwanka, chi warmi apai tukungapa. ¹⁶ Alpaka, warmita kispichinga-
paka, simi paskarigsina tukugsamuspa, chi amarunpa simimanda kimmnaska iakuta
amullispa upiarka. ¹⁷ Chasamanda amarunka, chi warmimanda askurinti rabiari-
spa, rirka, warmipa sug wambrakunata makangapa. Chi wambrakunaka niraiankunami
Taita Dios ima niskakunata ruraspas i Jesús ima willaskata suma charirispas kaugsag-
kuna.

¹⁸ Amarun, lamar iaku patapi rispaka, saiarigrirka.

Iskai iapa manchangasina atun kukukunamanda

13 Lamar iakumandaka sug iapa manchangasina atun kuku llugsirigsamug-
tami kawarkani. Chi kukuka, chungas kachuiug, kanchis umaiugmi karka.
Tukui chungas kachupimi sug sug llaugtu churairiarka. Umakunapika, Taita Dios-
manda kamispa rimaikunami willarairarka. ² Chi kukuka, tigrisina rigchami kawa-
riwarka. Chakikunaka, usupasinami karka; simika, liunpasina. Amarun kukuka,
kikinpa iachaitami chi kukuta kararka, kikinpa mandag tiaridirupi tiarigringapa;
chipika, iapa achkakunata mandangapa. ³ Chi manchangasina kukupa sug umaka,
wañungapasina kuchui tukuskami karka. Chi wañungapasina kuchuskaka ambirig-
samurkami. Chasa kawaspaka, tukui kai alpapi kaugsanakugka, iapa ujnarispa, pai
imasa rimaskata uiaspa rurai kallariirkakuna.

⁴ Amarun chi kukuta paipa mandaita karaskamandaka, paitami kungurirkakuna.
Kikin animaltapasmi chasallata kungurirkakuna, kasa nispa:

—¿Pisik tia kai kukusina? ¿Pisik pudinga, paiwa makanakungapa?

⁵Chi manchangasina kukutaka lisinsia kuarka, atuniachirispá Taita Diusta rimaspá kamingapa. Chusku chungá iskaí killami chasá rurangapa lisinsia kuarka. ⁶Chiwanka, Taita Diusmanda, paipa wasimanda i suma luarpi kaugsagkunatami kamidur karka.

⁷Chi kukutaka lisinsia kuarka, Taita Diusmandalla kaugsanakuskata makaspa, bisingapa. Tukui puiblukunanigmánda i alpakunanigmánda, tukuinigmánda sug rigcha sug rigcha rimagkunata mandangapapasmí lisinsia kuarka. ⁸Maikanpas kai alpapi kaugsanakug kikinpa sutikuna, paipa wañuchii tukuska Ubija chariska librupi mana tiaskakuna, tukui paikunaka chi kukuta kungurirkakuna. Ikuti sug luarpi kaugsagringapa agllaskakunapa sutikunallawami kai alpa wiñachiskauramandata chi librupi willaraiá; paikunaka, mana chi kukuta kunguringapa.

⁹Maikan rinri iukagkunaka, kasa uiawaichi.

¹⁰Maikan karsilpi churagtaka, chasallatami paitapas churangapa kankuna. Maikan largu machitiwa wañuchigtaka chasallatami wañuchingapa kankuna. Chiwanka, Taita Diusmandalla kaugsagkunaka iukangichimi, sutipa allita mana sakispalla, paiwa suma iuiái apanakunga.

¹¹Chiuramandaka, ikuti sug manchangasina iskaí kachuiug atun kuku alpa uku-nigmánda llugsirigsamugtami kawarkani. Chi kachukunaka, ubijapa kachukunasinami rigchawarka. Ikuti rimaika, amarus kukusinami rimakurka. ¹²Chi kati kukuka, ñugpamanda manchangasina kukupa tukui mandaiwami kikinpa ñawipi rurarka. Chiwanka, tukui kai alpapi kaugsanakuskata nirka, chi ñugpamanda kuku wañungasina kuchuska ambiriskata kunguringapa. ¹³Askurinti ujnachingasina mana imaurapas kawaskatami ruradur karka. Nina sindi awanigmánda kai alpama urmachiimi runakunapa ñawipi ruradur karka.

¹⁴Chasá ñugpamanda manchangasina kukupa ñawipi rurangapa chaskiskakunawaka, kai alpapi kaugsanakuskatami pandachirka, kasa nispá:

—Chi kuku largu machitiwa wañuchii tukuspa aliaskata kawaspa, chasallata kawari imajin ruraichi.

¹⁵Chi kati atun kukutaka lisinsia kuarka, ñugpamanda kukupa imajinta kaugsachingapa. Chi imajinka, rimagsamuspa, nirka:

—Nukata mana muchawagsamugkunata wañuchiichi.

¹⁶Chimanda, atunkunata i uchullakunata, iukagkunata i mana iukagkunata, patrunkunata i lutrinkunata nirka:

—Tukuikunata alli makipi i printipi chi kukupa silluta prinsaspa churaichi—.

¹⁷Maikanpas mana chi silluta iukagpika, mana pudirkachu randingapa u katungapa. Chi prinsaska sillupika willaraiarka, ñugpamanda manchangasina kuku imasa suti kaska u paipa sutika numirukunawa.

¹⁸Kaitaka, alli iuiaiiugkunallami iachangapa kankuna. Maikanpas iuiaita apigkunaka, iachangakunami, chi atun kukupa sutika ima numirukunawa niraiangapa kagta. Chi numiruka, sug runapa sutimi willaraiangapa ka. Sugta patsa sugta chungá sugtami chi suti kangapa ka.

Patsa chusku chungá warangkuna, musu kantu kantaskakunamanda

14 Chiuramandaka, Sión suti lumapi Taita Diospa Ubija saiakuskatami kawarkani. Patsa chusku chungá chusku warangkunami paiwa sugllapi karkakuna. Chikunaka, chi Ubijapa i paipa Taitapa suti printipi sillu piaskami iukarkakuna. ² Chiuraka, atun iaku tallirisa rikugsina i sinchi triwinakugsinami suma luarnigmanda uiarigsamurka. Chi uiariipika, achka arpakuna uiachinakuskasinami uiarigsamurka. ³ Musuglla sug rigcha kantumi uiachigsamurkakuna. Taita Diospa mandag tiaridiru ñugpa ladu, chusku animalsina rigchakunapa i iacha taitakunapa ñugpa ladumi chi kantu uiachigsamurkakuna. Ñi pipas mana pudirkakunachu, chi kantuta iachaikungapa. Chi patsa chusku chungá chusku waranga kai alpamanda kispichii tukuskakunallami pudirkakuna, chita kantangapa. ⁴ Paikuna, ñi imaurapas ñi maikan warmiwa mana sugllapi kaugsarkakunachu. Chasallata, paikunapa kuirpuwapas ñi imapi mana pandariska karkakuna. Paikunaka, Taita Diospa Ubijata maima rikuskamami sugllapi katiraiankuna. Paikunaka, ñugpa agllaskakunami karkakuna, runapuramanda kispiringapa; chasaka, Taita Diospa i paipa Ubijapalla niraiangapa. ⁵ Paikuna ñi imaurapas mana llullarkakunachu. Paikunataka, ¿pitakninga: “Imapipas pandariskami kangichi”?

Kimsa anjilkuna willaskakunamanda

⁶ Chiuramandaka, sug anjil awapi bulakuskatami kawarkani. Chi anjilka, kai alpapi tukui kaugsanakuskata mana puchukaridiru Alli Willaita willangapa samukuskatami kawarkani. Tukui alpamandakunata, tukui puiblumandakunata i tukuinigmanda sug rigcha sug rigcha rimagkunatapas chi Willaita willangapami samukurka. ⁷ Sinchi rimaiwami nikurka:

—Taita Dios justisiai rurangapa puncha, ñami chaimurka. Chimanda, paita suma manchaiwa iuiarisa niichi: “Kam, iapa suma atunmi kangi”. Sug luarta, alpata, lamar iakuta i iaku ñawikunata wiñachig kagmanda, paita kunguriichi.

⁸ Iskaima kawarig anjilka, kasa kaparisa nigsamurka:

—Babilonia suti atun puibluka ñami urmaspa puchukarirka. Imasami sug karisapa warmi, iapa machachiiwa upa iuiapi urmachí: chasallatami tukui alpamanda runakunata paipa mana alli iuiaiwa tuntiachigsamuska karka.

⁹ Kimsama kawarig anjilka, sugkunasinallatata sinchi rimaiwa kaparisa nigsamurka:

—Maikanpas chi manchangasina kukuta i paipa imajinta muchagkunata i paipa prinsaska silluta printipi u makipi churachirigkunata, ¹⁰ paikunataka, Taita Dios kikin rabiarisa llakiiwa kupapisina mana iaku chapuskalla binuta upiachigsinami rurangapa ka. Paikunaka, Taita Diospa tukuipi alli anjilkunapa ñawipi i paipa Ubijapa ñawipika nina asufri tiaskapimi rupachii tukungapa kankuna. ¹¹ Chi rupachii tukunakuska kusnika, imaurapas mana puchukarispalla kusnikungapagllami ka. Chi kukuta i paipa imajinta muchagkuna paipa suti willaraiaska silluta churachiriska kagkunaka, mana sakispallami rupachii tukungapa kankuna, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas. ¹² Chasamanda Taita Diosmandalla kaugsagkuna, pai ima niskakunata ruraspa Jesuswa suma iuiarigkunaka, chasallata tukui animuwa apanakuichi, mana sambaiaspalla.

¹³ Chiuramandaka, suma luarnigmanda uiarkaniami kasa nikuskata:

—Iskribii. Maikanpas kunaauramanda Iaia Jesuswa suma iuiarispa wañugkunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kangakuna.

—Ari—, Santu Ispirituka ninmi—. Paikuna tukuipi allilla ruraskakunamandami sumaglla samaringapa kankuna.

Alpapi tarpuskata pallangasina justisiai tukuskamanda

¹⁴ Chiuramandaka, sug iura puiumi kawariwarka. Chi puiupika, sug runa tukuska rigchami tiakurka. Paipa umapika, kurita ruraska llaugtumi churaraiaarka. Paipa makipika, afilaska machitisinami charikurka. ¹⁵ Chiura sug anjilka, Diospa atun wasinigmanda llugsimurka. Llugsimuspaka, chi puiupi tiakuskata sinchi rimaiwa kaparirka, kasa nispa:

—Ñami justisiai puncha chaiaurka. Alpapi tarpuska ñami pallangasina ka. Chi-mandaka, machitiwa kuchugsina rurai, kamba justisiai tukungapa.

¹⁶ Chiuraka chi puiupi tiakugka, machitiwa alpapi kuchuspa kuchuspa tandachirka.

¹⁷ Ikuti sug anjilka, Diospa atun wasi suma luarpi tiaskamanda llugsimurka. Paipas, afilaska machitisinami charikurka. ¹⁸ Ikuti sug anjilka, altarnigmandami llugsimurka. Chi anjil, altarpí nina tiaskata kawagmi karka. Chi anjilka, afilaska machiti charikugtaka sinchi rimaiwa kaparirka, kasa nispa:

—Alpapi pukuska ubaskunaka ñami tandachingasina ka. Chimandaka, afilaska machitiwa kuchuspaka, ubas waiungakunata tandachii.†

¹⁹ Chiuraka chi anjilka, kai alpapi tiaska ubaskunata machitiwa kuchuspa kuchuspa tandachirka. Chi ubaskunataka kapidirupimi churarka, kapingapa. Chi kapidiruka niraianmi Taita Diospa tukui rabiawa churaska. ²⁰ Chi ubaskuna, pui blu kanchapimi kapii tukurka. Chi kapidirumandaka, iawarmi llugsirka. Chi iawarka, kaballukunapa simipi churaska prinu awakamami jundarka. Kimsa patsa kilumitrukamami chi iawar iakusina kalpakurka.

Kanchis anjilkuna, iapa sinchi llakii charinakuskamanda

15 Chiuramandaka, sug iapa ujnaila manchangasina siñaltami sug luarmanda kawarkani. Kanchis anjilkunaka, sug sug iapa sinchi llakiimi charinakurka. Chi llakiikuna anjilkuna runakunapagma kachamuskawaka, Taita Dios pasinsiarin-gapami ka. ² Ninawa kristalwa chapuska atun kuchasina rigchatapasmi kawarkani. Chi kucha ladullapika, manchangasina kukuta mitikuchigkunami Taita Dios arpa iukachiskakunata charispa saianakurka. Taita Dios karaska iuiaiwa mana sakirirkakuna, kukupa imajinta muchangapa i paipa suti numiru willaraiaska siñalta chaskingapa. ³ Paikunaka, Moisés suti Taita Diospa lutrinsinapa kantu i Taita Diospa Ubijapa kantumi kantanakurka, kasa nispa:

—Tukui pudig atun Taita Diosmi kangi.

Kam tukui ima ruraskakunaka

iapa suma achalai ujnangasinami kankuna.

Tukui alpapi mandagkunamanda mas atun mandagmi kangi.

Kam tukuipi sutipa kaskata

allilla ruraskami kapungi.

†14:18 Chi ubaskunaka, mana alli rurag runakunami niraiankuna.

⁴Kam tukuipi mas alli atun Taita Diosllami kangi.
Chimandaka tukui runakunami,
kamta suma manchaiwa iuiaripa,
mas suma atuniachinakunga.
Kam imasa chaiaskasina justisiai ruragsamugmandami
tukui alpanigmanda runakuna,
chasa kawaspaka, samuspa,
kamta kunguringapa kankuna.

⁵Chiuramandaka, suma luarpi Diospa atun wasimanda pungu paskaraiaskatami kawarkani. Chi ukupika, sug linsu wasisinami kawariwarka. Chipi, Taita Dios kikin kaugsadirumi niraiá. ⁶Chi ukumandaka, chi kanchis anjilkuna, sug sug iapa sinchi llakii charinakuskami llugsimurkakuna. Chi anjilkunaka, linsu katanga suma punchallami churariska karkakuna. Paikunapa pichupika, kuri siñidurmi chumbilliska karkakuna. ⁷Chi chusku animalsina rigchakuna sugka, chi kanchis anjilkunata sug sug kuri kupatami kuarka. Chi kupakunapika, Taita Dios diltudupa imaurapas kaugsagpa rabiariipa llakiikunatami jundachiska tukugsamurka. ⁸Chiuraka, tukui kikin suma ruraska atun Taita Diospagmanda samukug kusnimi Diospa atun wasi ukupi jundagsamurka. Chasawaka, ñi pipas mana pudirkakunachu chi ukuma iaikungapa, manara tukui chi kanchis anjilkuna iapa sinchi llakiikuna charinakuskata puchukankama.

Taita Dios iapa rabiariiska kanchis kupapi llakiikuna tiaskamanda

16 Chiuraka, Diospa atun wasi ukunigmanda sinchi kapariipa rimaitami uiar-kani. Chi kanchis anjilkunata kasami nirka:

—Riichi. Taita Dios iapa rabiariiska kanchis kupapi llakiikuna tiaskata alpama talligriichi.

²Chasa uiaspaka, sug anjilka, llugsimuspaka, paipa kupapi tiaskata alpamami talligsamurka. Chasawaka, maikan runakuna manchangasina kukupa silluta churairaiaskakunata i paipa imajinta muchaskakunataka millangasina iapa nana chupukunami llugsirirkakunata.

³Iskaima anjilka, paipa kupapi tiaskata lamar iakumami talligsamurka. Chiuraka, wañuskapa iawarsinami tukugsamurka. Chiwanka, tukui lamar iakupi tiaskakunami wañurkakuna.

⁴Kimsama anjilka, paipa kupapi tiaskata iakukunama i iaku ñawikunapimi talligsamurka. Chikunapas iawarllatatami tukugsamurkakuna. ⁵Chiuraka, iakuta kawag anjiltami uiarkani, kasa nigta:

—Tukuipi mas alli Taitiku,
ñugpamandata karkangi
i kunaura imaurapasmi chasalla kangi.
Kam tukuipi chasa justisiai ruragmandami
tukuipi allilla kangi.

⁶Chi justisiai tukugkunami,
kammandalla kaugsagkunata
i Santu Ispirituwa rimagkunata wañuchispa,
paikunapa iawarta icharkakuna.
Chasa ruragkunamandami

iawar upiachirkangi.

Chimandami paikunata chasa chaiarka chaskingapakuna.

⁷ Altarnigmandaka, kasa rimaipas uiariwarka:

—Ari, tukui pudig atun Taita Dios, kam chasa ruraspaka, sutipami tukuiupi alli justisiai rurarkangi.

⁸ Chuskuma anjilka, paipa kupapi tiaskata indimami talligrirka. Chiuraka, indi kallarirka, tukui runakunata rupachingapa. ⁹ Chi indi rupachiskawaka, runakunapa aichakunaka rupaspami iapa llakingasina kusarinakurka. Chasa rupachikugpipas, mana pandariikunata sakirkakunachu. Mana Taita Dioswa tukuspa, paita suma atuniachirkakunachu. Chasapaka, pai Taita Dios chi llakiikunata kachamui pudigmandaka, paitami kaminakurka.

¹⁰ Pichkama anjilka, paipa kupapi tiaskata chi manchangasina kukupa mandaspa tiaridirupimi talligsamurka. Talligllapika, chi kuku mandakuska alpapika iana tuta-mi tukugsamurka. Chasa tukugsamuura, tukui runakunaka dinanai kallutami kani-rinakurka. ¹¹ Chasa tukugsamugpipas, pandariikunata mana sakirkakunachu. Pai-kunapa nanai i chupukunawa kaspapas, Taita Dios suma luarpi kagtami kamina-kurka.

¹² Sugtama anjilka, paipa kupapi tiaskata Eufates suti atun iakupimi tallig-samurka. Chiuraka, chi iaku tustagsamurka. Chasaka, indi llugsidirunigmanda atun mandagkunata sakirka ialingapa.

¹³ Kasapasmi kawarkani. Amarun kukupa simimanda, manchangasina kukupa simimanda i kuku wairawa llullaspa rimagpa simimandapas, tukui chi kimsakunapa simimandaka sug sug sapusina rigcha kuku wairakunami llugsirirkakuna. ¹⁴ Chi kuku wairakunaka, mana pipas rurangapa pudiskasinami kawachinakurka. Kai tukui alpapi mandagkunata tandachingapami llugsirirkakuna; chasaka, tukui pudig Taita Diospa atun puncha chaiamuuraka, paiwa wañuchinakungapa iuiaiwa.

¹⁵ Iaia Jesús, kasami ni:

—Uiamuichi. Nukaka, sug sisaisina mana iuiakuurami samungapa kani. Maikan-pas suma katanga churariska rigcharaiagsina suiawanakugka, Taita Diospa iapa kuiaskami kapuankangichi. Chasaka, chi puncha mana llatansina pingaipa kankan-gichichu.

¹⁶ Chi kuku wairakunaka, hebreo rimaiwa Armagedón suti pambapimi mandag-kunata tandachirkakunata.

¹⁷ Kanchisma anjilka, paipa kupapi tiaskata wairapimi talligsamurka. Chiuraka, Diospa atun wasi ukupi mandag tiaridirunigmandami sinchi rimaiwa uiarigsa-murka, kasa nispas:

—Tukui imasa niraiaskasinami tukugsamurka—. ¹⁸ Chasa niuraka, rilampa kawa-rispa, iapa sinchi rimai i triwinu uiariura, tukui alpa kuiurisa timburigsamurka. Kai alpapi runakuna tiaskauramandata, mana imaurapas chasa kuiurisa timburii tiarkachu. ¹⁹ Chiwanka chi atun puiblu, kimsamami partirigsamurka. Chasallata, kai alpapi tiaska tukui puiblukunapasmi dirumbagsamurkakuna. Chasami Taita Dios, Babilonia suti atun puiblu iapa pandariikuna iukagmanda, chasa iuiarisa, kikin iapa rabiarisa llakiiwa kupapi binuta upiachigsina rurarka.

²⁰ Chasa tukuuraka, tukui islakuna i atun filukunapasmi chingarirkakuna. ²¹ Iapa atun granisukuna, awanigmanda tukui runakunapi urmagsamurkakuna. Chi grani-

sukunaka, kimsa arubasinami llasarkakuna. Chasa llakii askurinti manchangasina tukugpipas, runakunaka Taita Diusta kamiillami apanakurka.

Karisapa warmisina atun puibluta justisiai tukuskamanda

17 Chiuramandaka, chi kanchis anjilkuna kupa charinakugpura sug rimawag-samurka, kasa niwaspa:

—Samui. Kawachisakimi, chi karisapa atun warmisina atun iakukuna patapi tiakuskasinata imasa justisiai tukungapa kagta. ² Alpapi atun mandagkunaka, paiwa pandariikunami rurarkakuna. Alpapi kaugsagkunapas, paipa binuta machagtami upiagsina ruraspas, paiwa tukui mana allillata rurarkakuna.

³ Chasa niwaspaka, muskui ukupisina chusa sitaska alпамami apawarka. Chi-pika sug warmi manchangasina puka kukupi tiakugtami kawarkani. Chi kukupika, Taita Diusta kamispa rimaikunallami willaraiarka. Chi kuku karkami kanchis uma-iug i chungas kachuiug. ⁴ Chi warmika, pichi i puka katangakunami churaraiarka. Kuri, pirlakuna i sug rigcha sug rigcha iapa bali uchullita rumikunawami allichiriska karka. Paipa makipika, sug kurita ruraska kupami charikurka. Chi kupapika, karikunawa pandariska i paipa iapa millai jiru iuiiakunata jundachiskasinami kapurka. ⁵ Paipa printipika, sug mana pipas iachangasina sutimi willaraiarka. Kasami suti niraiá: “Nuka, Babilonia suti iapa atun puiblumi kani. Tukui karisapa warmikunapa mamami niraiani. Tukui sug rigcha mana allilla ruraikuna alpapi tiaskakunapa mamapasm kani”.

⁶ Chiuramandaka, chi warmita kawaspa, iuiariwagsamurkami, Taita Diospalla kagkunata i Jesusmanda willagkunata wañuchispa, paikunapa iawarta upiaspa machaskasina kagta. Paita kawaspa, iapa mancharirkani. ⁷ Chi anjilka niwarka:

—¿Imapatak mancharingi? Chi warmi kanchis umaiug chungas kachuiug atun kukupi tiakuska i kikin kuku ima niraiaskakunatami willangapa kaiki. ⁸ Chi kukuta muskui ukupi kam kawaskaka, ñugpatami kaugsarka; kunaure mana tianchu. Mana tiagpipas, ikutimi alpa ukunigmanda llugsimungapa ka, diltudupa manara wañuchii tukugpi. Chi kuku ñugpata kaugsaska, kunaure mana tiaska ikuti samugta kawas-paka, kai alpapi kaugsagkuna, achkakuna iapa mancharispami kawangapa kankuna. Chasa mancharigkunapaka, kikinpa sutikuna kai alpa wiñachiskauramandata suma luarpi kaugsagringapa willaraiaska librupi manima willaraiangapa ka.

⁹ —Alli iuiai iukagkunami kaita iachangapa kangichi. Chi kanchis umakunaka, kanchis lumakunami niraiá. Chi lumakunapimi chi warmi niraiaska tiaku. ¹⁰ Chi umakunaka, kanchis atun mandagkunapasmi niraiankuna. Chi kanchis mandagkunamandaka, pichkakuna ñami wañurkakuna. Sugka, kunauremi mandaku. Ikuti sugka manara samunchu. Pai mandai kallariuraka, pai mandakuska mana iapa uniangapa kanchu. ¹¹ Chi ñugpata kaugsaska atun kukuka, kunaureka manima ña tia; chika, chi kanchis mandagpuramanda kaspas, ikutimi kawarigsamungapa ka pusagma. Paimi diltudupa wañuchii tukungapa ka.

¹² —Chi chungas kachuta kawarkangi; chikunaka, chungas atun mandagkunami niraiankuna. Chi mandagkunaka, manara mandangapa kallarinakunachu. Paikunaka, sug ratullami chi manchangasina kukuwa sugllapi mandangapa kankuna. ¹³ Chi chungas mandagkunaka, suglla iuiaiwami tukungapa kankuna. Paikunapa mandaitaka chi manchangasina kukutami kuangapa kankuna, pai mandai iukangapa. ¹⁴ Paikunaka, Taita Diospa Ubija sutiwami makanakungapa kankuna. Chi Ubija sutika,

iaiakunapa iaia i mandagkunatapas tukuita mandag kaspera, chiwami tukui kukuwa kaskakunata mitikuchingapa ka. Taita Dios agllaspa kaiaska paita mana sakispalla kagkunami chi Ubija sutiwa sugllapi mitikuchingapa kankuna.

¹⁵ Kasapasmi anjil niwarka:

—Iakukuna patapi karisapa warmisina tiakugta kawarkangi; chi iakukunaka niraianmi tukui puiblukuna, tukui alpamanda runakuna i tukuinigmanda sug rigcha sug rigcha rimagkuna.

¹⁶ —Chi chungacha kachu atun kukupi tiaskata kawarkangi; chikunaka niraianmi karisapa warmisinawa rabiaringapa kagkuna. Rabiarpaka, chi warmisinata ima iukaskata kichuspa, katanga pariya lluspichigsina ruraspami sitangapa kankuna. Paipa aichatapasmiki mikugsina rurangapa kankuna. Nispaka, tukuimi rupachingapa kankuna. ¹⁷ Taita Diosmi paikunata chasa iuiiakuna kachamurka, pai kikin imasa munaskasina paikuna rurangapa. Paimi chi mandagkunata iuiachirka, suglla iuiaiwa tukuspa, chi kukuta mandai kuangapa; chasaka, Taita Dios kikin imasa pai rimaskasina tukugsamungapa.

¹⁸ —Chi warmita kam kawarkangi; chika niraianmi atun puiblu tukui alpapi atun mandagkunata mandag.

Babilonia atun puiblu justisiai tukuskamanda

18 Chiuramandaka sug iapa iacha anjil, suma luarmanda uraikumukugtami kawarkani. Paipa suma punchaiachiiwaka kai alpa mas punchami kawarigsamurka. ² Chi anjilka, sinchi rimaiwa kaparirka, kasa nispaka:

—Babilonia suti atun puibluka ñami urmaka; ñami urmaka.

Tukui sug rigcha sug rigcha millangasina kuku waira kaugsadirumi chi atun puiblu tukugsamurka.

Chillapita, tukui millangasina kuku piskukuna kaugsadirupasmi tukugsamurka.

³ Chi puiblupimi tukui alpamanda kaugsagkunaka,

paiwa binuta machagta upiagsina ruraspaka,

tukui jiru pandariikunata ruraspaka kaugsarkakuna.

Kai alpapi atun mandagkunapas,

paiwami iapa pandarii rurarkakuna.

Chi puiblu iapa iukag kaskamanda,

kai alpapi randispa katuspa purigkunapas,

pai iapa ima munaska katui tiaskakunawami

iapa iukag tukuska karkakuna.

⁴ Chiuramandaka, sug rimai suma luarnigmanda uiariwarka, kasa nispaka:

—Nuka agllaska runakuna,

chi puiblumanda llugsiiichi.

Chasaka kamkuna,

chi puiblumanda pandariikunapi

mana urmankangichichu.

Llugsigpikunaka,

chi puiblupi iapa sinchi llakiikuna chaiangapa kaskapas

mana kamkunata chaiangachu.

⁵ Chi puiblumanda pandariikunaka,

iapa achkami mirarka.

Chiwanka Taita Diuska,
chi pandariikunata mana kungaringapa kanchu.

⁶ Imasami sugkunata mana allilla rurarka:

kamkunapas chasallata

chaugpi iapawa paita kutichiichi.

Pai imasa mana allilla ruraskata iskaima randichiichi.

Imasami sugkunata llakiikuna upiachigsina rurarka:

chasallata paita iskaima mas timburiskata karaichi.

⁷ Imasami iapa iukag tukuspa,

sugkunata unžarka:

chasallata paitapas unžaspa

llakichispa nanachiichi.

Paipa iuiailapimi kasa iuiá:

“Nukami kani tukuikunata mandaspa tiakug.

Mana kusaiug warmisinaka

mana kaugsakunichu.

Ima llakiikunapas manima iukangapa kanichu”.

⁸ Chasa iuiakugpipas,

suglla punchapimi

kasa paita samungapa ka:

sinchi llakii,

iarkai i wañuipas.

Ninawapasmi

rupachii tukungapa ka.

Tukui pudig atun Taita Dios kikinmi

chi puibluta justisiagsamurka.

⁹ Kai alpapi atun mandagkuna, chi puibluwa iapa pandarisa imasa munaskasina iapa iukag tukuskakuna, chi mandagkunaka, chi puiblu rupakuskata, nina sindi kusni puiuiakuskata kawaspaka, iapa atun llakiiwami wakaspa kangapa kankuna.

¹⁰ Iapa manchaiwami chi llakiikunata karumandalla kawanakungapa kankuna, kasa nispa:

—¡Ai, ai, tukui pudig atun puiblu Babiloniami karkangi!

Suglla urallapimi

diltudupa llakingasina

justisiai tukurkangi.

¹¹ Kai alpapi randispa katuspa purigkunapasmi chi puiblumanda iapa llakirisa wakangapa kankuna. Kunauramandaka, ñi pipas mana tiangapa kankunachu, paikuna ima katungapa apamunakuskata randingapa. ¹² Kasami apadur karkakuna: kuri, kulki, pirla i sug rigcha iapa bali uchullita rumikuna, sida, pichi, puka i sug rigcha iapa suma linukuna, tukui sug rigcha sug rigcha suma asna kaspikuna, marfilita ruraskakuna, iapa bali kaspikuna, brunsu, iru, marmul suti iura rumi, ¹³ kanila, miski suma asnai asnarikuna, mira suti i sug rigcha asna kupalkuna, suma asnaiachiridiru tugtu iakukuna, binu, asiti, arina, trigu, aparichidiru animalkuna, ubijakuna, kaballukuna, kaballukuna aliudiru augtukuna i randispa i katudiru runakuna.

¹⁴ Chi puibluta ningapami kankuna:

—Sachakunamanda iapa miski muiukuna

chituku munadur karkangi;
 chikunaka ñami tukuripurkangi.
 Kam sumaglla allichirisa churaridirukuna,
 suma mikui mikuspa kuntintulla kadiru,
 tukui chikunami puchukaripurkangi.
 Tukui ima iukaska, mana mas kawangapa kangichu.

¹⁵ Imasami randispa katuspa purirkakuna; chasawaka, iapa iukag tukurkakuna;
 chasa puibluta kawaspa, iapa manchaiwami llakisa, karumandalla kawanakunga-
 pa kankuna. Iapa atun llakiiwa wakaspa kaparingapami kankuna, kasa nisa:

¹⁶ —¡Ai, ai, chituku atun puiblum karkangi!

Pichi, puka i sug rigcha sug rigcha
 iapa suma linsu katanga
 churariska warmisinami rigchakurkangi.

Kuri, pirla i sug rigcha sug rigcha
 iapa bali uchullita rumikunawa
 allichiriskami karkangi.

¹⁷ Chituku iapa iukaikunapas,
 mana unaillami tukuripurkangi.

Chasallata tukui barkukunata mandagkuna, iaku pata pata rigsispa purichigkuna,
 barkukunapi trabajagkuna i tukui lamar iakupi chalwaspa purigkuna, chi tukuikuna-
 mi karumandalla kawanakurka. ¹⁸ Chi puiblu rupakuskata, kusni nina sindi puiuia-
 kuskata kawaspaka, kaparirkakuna:

—¿Maikan puiblusik tia; kam atun puiblu puchukarikungi: chasa?

¹⁹ Chasa kaparispaka, dillakii alpa ñutuchispa, umapi tallirirkakuna. Iapa atun
 llakiiwa wakaspa, kasapasmi kaparirkakuna:

—¡Ai, ai! Kai atun puiblupi iapa iukaiwaka,
 tukui barku iukagkunapasmi
 iapa iukag tukugsamurkanchi.

Tukui ima iukai tiaska,
 mana unaillami puchukarigsamurka.

²⁰ Ikuti kamkuna Taita Diosmandalla suma kaugsagkuna,

pai kikin agllaska runakuna
 i Santu Ispirituwa rimagkunaka,
 sumaglla alli iuiachiriilla

sug luarpi kaichi,
 chi puiblu puchukariskamanda.

Taita Dioska,
 ñami kamkunamanda

allilla justisiai ruragsamurka.

²¹ Chiuramandaka sug iapa iacha anjilka, atun kutangasina rumita atarichispa,
 lamar iakuma sitamurka, kasa nisa:

—Kasami Babilonia atun puiblupas
 diulpilla sitai tukungapa ka.

Chiuramandaka, mana mas kawaringapa kanchu.

²² Mana mas, kamba ñambikunapika,
 arpa, flaughta i bututu

uiaringapa kankunachu.

Ñi maikan ima ruraikuna ruradurkunapas,
kamba puiblupi mana mas kawaringapa kankunachu.

Ñi maikan rumipi kutagkunapas
mana mas uiaringapa kankunachu.

²³ Ñi ima punchaiachidirupas

mana mas punchaiachingapa tiangapa kanchu.

Mana mas kasaraipi kusikuchinakui atun punchasina tiangapa kanchu.

Kambagpi randispa katuspa purigkunaka,

kai alpapi iapa pudigkunami karkakuna.

Kai alpapi kaugsanakuskata,

tukuikunatami kamba jiru iachaiwa llullachigsamurkangi.

²⁴ Santu Ispirituwa rimagkuna, Taita Diosmandalla suma kaugsagkuna i sugkuna
kai alpapi wañuchii tukuskakunapas, tukui chi runakunapa iawarpas chi puiblupimi
kawarirka.

19 Chiuramandaka, iapa achka runakuna sinchi rimaiwa suma luarpi kaparina-
kuskatami uiarkani. Kasami ninakurka:

—Nukanchipa atun Taita Diusta

iapa suma atuniachisunchi.

Paimi suma atun tukui pudig kispichig ka.

² Paimi tukuipi allilla justisiai sutipa rurá.

Chi karisapa atun warmisina kag,

tukui kai alpamanda runakunata

atun pandariikunapi

urmachispa wagglichirka.

Chimandami paita justisiai ruragsamurka.

Chi warmisina kag,

Taita Diospa lutrinsinakunata wañuchiskamandami

paita chasa justisiai rurarka.

³ Iskaima ikuti kaparigsamurkakuna, kasa nispa:

—Atun Taita Diusta iapa suma atuniachisunchi. Chi puiblu rupakuska nina sindi
kusnika, mana sakispallami puiuiakungapa ka, maituku waranga waranga watakuna
ialigpipas.

⁴ Chiura chi iskai chungu chusku iacha taitakuna i chusku animalsina rigcha-
kunaka, mandag tiaridirupi tiakug Taita Diospa chaki ladu kumurispa, kungurir-
kakuna, kasa nispa:

—Chasa kachu. Atun Taita Diusta iapa suma atuniachisunchi.

⁵ Chiuraka, chi tiaridirunigmandaka sug rimai uiariwarka, kasa nispa:

—Nukanchipa Taita Diospa lutrinsinakuna, paita suma kuiaspa manchaiwa kag-
kuna, uchullakuna i atunkunapas, tukuikuna suma paita atuniachiichi.

Taita Diospa Ubija suti kasarai punchamanda

⁶ Iapa achka runakuna rimanakugsinami uiarkani. Atun iaku tallirispa rikugsina i
sinchi triwinusinapasmi uiariwarka. Kasami ninakurka:

—Nukanchipa tukui pudig atun Taita Dios,

paipa suma mandaiwami ña kallarirka.

Chimandaka, paita iapa suma atuniachisunchi.

⁷ Sumaglla alli iuiachiriiwa kuntintarisunchi.

Paita iapa suma atuniachisunchi.

Taita Diospa Ubija suti kasarai punchaka

ñami chaiaimurka.

Paipa warmi tukungapa kagpas

ñami allichiriska ka.

⁸ Ñami paipa warmi tukungapa kagta lisinsia kuarka,

ñi imapi mana mapa suma puncha katangata churaringapa—.

Chi suma katangakunaka, Taita Diosmandalla suma kaugsagkuna imapipas allilla ruraskakunami niraiá.

⁹ Chiuraka, anjilka niwarka:

—Kasa iskribii. Maikanpas Taita Diospa Ubija suti kasaraska budama kunbidai tukuskakunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kankuna.

Kasapasmi niwarka:

—Chikunaka, kikin Taita Dios rimaska, tukui sutipami ka.

¹⁰ Chasa niwauraka, anjilpa chakipi kungurirkani, paita ningapa: “Iapa allimi kangi”. Chiuraka, paika niwarka:

—Mana chasa rurakui. Nukaka, kamsina i kamba waugkikunasina, Jesuspa alli willaikunata suma charirigkunasina, Taita Diospa lutrinsinallatatami kani. Taita Diosllatami kungurii iukangi—. Jesuspa willaikunawami Santu Ispirituwa rimagkunata suma iuiachii tukunkuna.

Iura kaballupi tiakuskamanda

¹¹ Chiuramandaka, suma luar paskaskasinami kawariwarka. Chipika, sug iura kaballumi kawariwarka. Kaballupi tiakugka suti kanmi: “Sutipa tukui ima niskata allilla rurag”. Tukuipimi imasa chaiaiskasina justisiá. Wañuchinakungapa chaiaura, allillapami rurá. ¹² Paipa ñawi murukunaka, nina sindisinami punchaiakurka. Paipa umapika, achka llaugtukunasinami churaraiarka. Chi llaugtukunapika, sug sutimi willaraiarka. Chi sutitaka, paillami iachá ima niraiagta. ¹³ Iawarwa tiñiriska katan-gami churaraiarka. Paipa sutika kanmi: “Diospa Rimai”.

¹⁴ Suma luarpi kaugsag suldadukunaka, iura kaballupi tiarispami paita katiraiarakuna. Chi suldadukunaka, mana mapa, suma iura linsu katangakunami churairaiarakuna.

¹⁵ Chi mandagpa simimandaka afilaska largu machitimi llugsiraiarka; chiwanka, kai alpapi kaugsanakuskata kuchungapakunata. Iru barawami iapa mandangapa kankunata. Ubaskunata chakiwa sinchi saruspa kapigsinami justisiai rurangapa kankunata. Tukui pudig Taita Dios iapa rabiarispa llakiiwa kupapi jundachigsina ruraspa upiachingapami kankunata. ¹⁶ Paipa katangapi i paipa kungur awa ladu, kasami niraiarka: “Atun mandagkunapa mandag i iaia mandagkunapa iaia”.

¹⁷ Chiuramandaka, sug anjil indipi saiakuskatami kawarkani. Chi anjilka, tukui gallinasukuna awapi bulanakuskata sinchi rimaiwa kaparispa, kasa nirka:

—Samuichi. Taita Dios achka mikui tiaskama tandarigsamuichi. ¹⁸ Chipika, atun mandagkuna, suldadukunata mandagkuna, iapa mana manchagkuna, kaballukuna i kaballupi tianakugkuna, patrunkuna i lutrinkunapas, uchullakuna i atunkunapas, chi tukuikunapa aichatami mikungapa kangichi.

¹⁹Chiuraka, chi manchangasina kukuta i kai alpapi atun mandagkunata paikunapa suldadukunawantami kawarkani. Chikunaka tandariskami karkakuna, chi iura kaballupi tiakugwa paipa suldadukunawanta wañuchinakungapa. ²⁰Manchangasina kukuta i kuku wairawa llullaspa rimagtami sugllapi apii tukurkakuna. Chi llullaspa rimagmi manchangasina kukupa ñawipi mana imaurapas kawaskasina-kunata ruradur karka. Chasakunawaka, chi kukupa sillu prinsaska churachiriskakunata i paipa imajinta muchagkunata llullachidur karka. Chi iskandikuna, asufri rupakuska atun nina ukuma kaugsa sitai tukurkakuna. ²¹Tukui iskandita katiraiagkunaka, chi kaballupi tiakugpa simimanda largu machitiwami wañuchii tukurkakuna. Chi wañuchii tukuskakunapa aichata, tukui gallinasukuna sagsagtami mikurkakuna.

Iaia kuku, diltudupa nina ukuma sitai tukuskamanda

20 Chiuramandaka, sug anjil suma luarmanda uraikumukugtami kawarkani. Chi anjil, alpa ukunigmanda pusupa pungumanda llabi i atun kadinapas chariskami uraikumukurka. ²Chi anjilka, chi iapa atun amarun kukutami apigsamurka. Chi amarunka niraiami unai ñugpamanda kuku kulibra, Satanás suti iaia kuku. Chi amarunta apispaka, waranga watapa kadinawami watarka. ³Nispaka, jundu pusumami sitarka. Pusu punguta wichkaspas, sillaspa sakirka; chasaka, chi waranga wata ialinkama, kai alpapi kaugsagkunata mana llullachigsamungapa. Waranga wata ialiuraka, ikutimi sug ratullaka kacharii tukungapa ka.

⁴Achka mandag tiaridirukunatapasmai kawarkani. Chipi tianakugtaka, Taita Dios kuarkami, justisiai rurangapakuna. Sug runakunapa almakunatapasmai kawarkani. Chi runakunaka, Diospa Rimaita mana sakispalla, Jesusmanda willagkuna kagmandami kunga anchuchispa wañuchii tukurkakuna. Paikunaka, chi manchangasina kukuta i paipa imajinta mana muchangapa munarkakunachu. Chasallata, paipa prinsaska silluta printipi ñi makipi mana churachiringapa munarkakunachu. Chiwanka paikuna, kaugsarispas, waranga watami Cristowa mandag kangapa kankuna. ⁵Paikunaka, ñugpa kaugsarigkunami kankuna. Chi waranga wata manara ialinkama, sug wañuskakunaka manara kaugsaringapa kankunachu. ⁶Ñugpa kaugsarigkunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kankuna; paipallami niraiankuna. Paikunataka, parisma wañuika mana chaiangapa kankunatachu. Paikunaka, Taita Dios i Cristomanda sasirdutikunami kangapa kankuna. Waranga watami Cristowa mandagkuna kangapa kankuna.

⁷Chi waranga wata ialiskauramandaka, iaia kukuka wichkaraiaskamanda kachariimi tukungapa ka. ⁸Llugsichii tukuspaka, kai tukui alpapi kaugsanakuskatami llullachigsamungapa ka. Gog i Magog suti alpakunapi mandagkunatami llullachigsamungapa ka. Nispaka, paikunapa suldadukunatami tandachingapa ka, Cristowa puchukanakungasina makanakungapa. Chi suldadukunaka, askurinti iapa achkami karkakuna, lamar iaku plaiakunapi arinasina; chiwanka, mana kuintangapa pudiringasina achka.

⁹Chi kukuwa kag suldadukunaka, tukuinigmanda samuspaka, Taita Diosmandalla suma kaugsagkuna kaskata i pai kuiaska puiblutami muiuchigsamurkakuna. Chasa kauraka, awanigmanda ninami, urmamuspa, tukuikunata rupachispa puchukagsamurka. ¹⁰Chi iaia kuku tukuikunata llullachigtaka asufri rupakuska atun nina ukumami sitai tukurka. Chipika, manchangasina kukuta i kuku wairawa llullaspa rimag-

pas timpumi sitai tukuska karkakuna. Chi ukupi kaskakunaka, tuta i puncha tukui llakii i nanaikunami iukangapa kankuna, maituku waranga waranga watakuna ialig-pipas.

Taita Diospa atun mandag tiaridiru ñugpa ladu justisiai tukuskakunamanda

¹¹ Chiuramandaka, mandag tiaridirutami kawarkani; chika, iapa iura i atunmi karka. Chipika, Taita Diosmi tiakurka. Paipa ñawinigmandaka, kai alpa i sug luarka anchurispami tukurirka, ñi maipipas mana mas kawaringapa. ¹² Atun i uchulla wañuskakuna, chi mandag tiaridirupa ñugpa ladu saianakugtami kawarkani. Chiuraka, sug librukunata paskarkakuna. Maikan suma luarpi kaugsagrिंगapa willaraiaska librutapasmi paskarkakuna. Chi librukunapi imasa willaraiaskata kawasapami, allilla u mana allilla kaskata chi wañuskakunata justisiai rurai tukurkakuna. ¹³ Lamar iakupi wañuskakunata kutichimurkami, chasallata kai alpapi pambaraiaskakunatapas. Tukuikunatami justisiai chaiarkakunata. Chasaka tukui-kuna, imasa allilla ruraskakunawa u mana allilla ruraskakunawami justisiai tukurkakuna. ¹⁴ Justisiai ruraskauramandaka, kikin wañuitami rupakuska atun nina ukuma sitai tukurka. Chi nina rupakuskaka niraianni diltudupa parisma wañui luar. ¹⁵ Maikanpa suti kaugsangapa willaraiaska librupi mana taririgpika, paikunatapasma chi ukuma sitai tukungapa kankuna.

Sug luar i kai alpa luar, musu kaskamanda

21 Chiuramandaka, musu sug luar, chasallata musu alpami kawarkani. Ñugpa sug luar i ñugpa alpapas puchukariskami karka. Lamar iakupas ña mana mas kawariwarkachu. ² Sug atun suma puiblu, Taita Diospalla kag musu Jerusalén niraiaskatami kawarkani. Chi puibluka, suma luarmanda, Taita Diospagmandami uraikumukurka. Imasami warmi tukungapa kag, sumaglla allichiriska ka, kusawa sugllapi tukungapa: chasallatami allichiriska karka.

³ Mandag tiaridirunigmanda sinchi rimai uiariwarka, kasa niwaspa:

—Kawai. Kaika, Taita Dios runakunawa kaugsadirumi chaimurka. Paikunawami kaugsangapa ka. Chi runakunaka, paipallami kangapa kankuna. Taita Dios kikinmi paikunawa kangapa ka. ⁴ Paikunapa tukui wikimi ñawimanda tustachingapa ka. Mana mas tiangapa kanchu wañui, ñi wakai, ñi llakiiwa kaparii ñi nanai. Tukui ima ñugpata tiaskakuna ñami puchukarirka.

⁵ Chiuraka, mandag tiaridirupi tiakugka nirka:

—Kawai. Nuka, tukuimi musuiachikuni—. Kasapasmi niwarka— Iskribii: chi rimaikunaka sutipa kaskatami nini. Tukui nuka niskami tukugsamungapa ka.

⁶ Kasapasmi niwarka:

—Tukui imasa niraiaskasinami tukugsamurka. Litrapa A kallarisina i Z puchukagsina, chasallata nukami kani kallari i puchukag. Maikan iakunai iukaskataka karangapami kani, suma kaugsai karadiru iaku ñawimanda mana randispalla upiangapa. ⁷ Mana alli ruraikunata binsigtami chasa karangapa kani. Nukaka, paipa Taita Diosmi kangapa kani. Paika, nukapa wambrami niraiangapa ka. ⁸ Ikuti maikanpas nukata kungariwaspa mana uiawagkuna, mana nukawa iuiariwagkuna, jiru mil-laita ruragkuna, wañuchigkuna, kari warmiwa pandarigkuna, jiru iacha pukugkuna, ianga diuskunata kungurigkuna i tukui llullachigkuna, chikunataka chaianmi, asu-

fri rupakuska atun nina ukuma sitai tukungapa. Chika, diltudupa parisma wañui luarmi niraiá.

Musu Jerusalén niraiaskamanda

⁹ Chiuramandaka, chi kanchis anjilkuna puchukangapa llakiikuna kupapi junda tiaskata chariska kagpura sugka, samuspaka, niwarka:

—Samui. Taita Diospa Ubijapa warmi tukungapa kaskata kawachisaki.

¹⁰ Chasa niwaspaka, muskui ukupisina awa atun lumamami apawarka. Chi-mandaka, atun suma puiblu, Taita Diospalla kag musu Jerusalén niraiaskatami kawachiwarka. Chi puibluka, suma luarmanda, Taita Diospagmandami uraiku-mukurka.

¹¹ Chi puibluka, Taita Diospa suma punchaiachiiwami punchalla karka; iapa bali rumisina, bidriusina, jaspe suti rumisina, chasa. ¹² Chi puiblu awa atun kincha muiu-raiaskapika, chungu iskai pungumi iukarka. Tukui pungupimi sug sug anjil saiana-kurka. Chi pungukunapika, ñugpamanda achala taita Israelpa chungu iskai wam-brakuna imasa suti kaskami sug sug pungupi willaraiarka. ¹³ Kasami tiarkakuna: kimsa pungu, indi llugsidiru ladu; sug kimsaka, alli maki ladu; sug kimsaka, indi chingaridiru ladu; sug kimsaka, lluki maki ladu. ¹⁴ Chi awa kincha muiuchiraias-kaka, chungu iskai atun rumikunapimi saiachiska karka. Chi rumikunapika, Taita Diospa Ubijapa chungu iskai agllaska runakuna imasa suti kaskami sug sug rumipi willaraiarka.

¹⁵ Nukawa rimakug anjilka, kurita ruraska tupumi charikurka; chiwanka, chi atun puibluta, pungukunata i awa kincha muiuchiraiaskata tupungapa. ¹⁶ Chi puibluka, chuskundima larguma i anchuma chasallata iwalllami tupu iukarka. Anjil tupu-uraka, iskai waranga iskai patsa kilumitrumi iukarka. Larguma, awama, anchu-ma, chasallatami tukuima tupuraiarka. ¹⁷ Awa kincha muiuchiraiaskatapasma anjil tupurka. Runakuna tupudiruwaka iskai chungu iskai brasasinami awama iukarka.

¹⁸ Chi awa kinchaka, jaspe suti iapa suma rumiwami ruraska karka. Chi atun pui-bluka, maillaska bidriusina puncha kurillawa ruraskami karka. ¹⁹ Awa kincha kalla-ripi churaska, chi atun rumikunaka karkakunami sug rigcha sug rigcha iapa bali rumikunawa sumaiachiska.

Sug rumika, jaspe sutiwami sumaiachiska karka;

iskaimaka, zafiro sutiwa;

kimsamaka, ágata sutiwa;

chuskumaka, esmeralda sutiwa;

²⁰ pichkamaka, ónise sutiwa;

sugtamaka, kornalina sutiwa;

kanchismaka, krisólito sutiwa;

pusagmaka, berilo sutiwa;

iskunmaka, topasio sutiwa;

chungamaka, krisoprasa sutiwa;

chungu sugmaka, jasinto sutiwa;

chungu iskaimaka, amatista sutiwa.

²¹ Tukui chungu iskai pungukunaka, askurinti atun pirlallami karkakuna. Tukui pungukunaka, sug suglla pirlawami ruraska karka. Puiblu atun ñambika, bidriusina puncha kurillawami ruraska karka.

²²Chi puiblupi, Taita Diusta iuiaridiru wasi apartika mana kawariwarka. Chi-mandami chi puiblupi pudirí, tukui pudig atun Taita Diusta i paipa Ubijata maipipas kunguringapa. ²³Indi ñi killa mana ministinchu, chi puibluta punchaiachingapa. Taita Dios suma kawakuskawami puncha ka. Paipa Ubijami tukui chipi punchaiachig niraiá. ²⁴Chi puiblupi punchaiakuskawami kai alpamanda kaugsagkunapas punchalla puringapa kankuna. Kai alpapi atun mandagkunaka, ima suma iukaskatami chi puibluma apangapa kankuna. ²⁵Punchakuna, chi puiblupika pungukuna paskaskallami kangapa kankuna. Chipika, mana tuta tiangapa kanchu. ²⁶Tukui kai alpapi kaugsagkunaka, paikunapa ima suma iukaikunata i iachaikunata chi puiblumami apangapa kankuna. ²⁷Maillallapas mapa niraiaskaka mana chipi iaikungapa kanchu. Jiru millaita ruragkuna, llullachispa kaugsagkuna, chikunapas mana iaikungapa pudingapa kankunachu. Runakuna kikinkunapa suti kaugsangapa willaraiaska librupi tiaskakunallami chima iaikungapa kankuna. Chi librutaka, Taita Diospa Ubijami chariku.

22 Chiuramandaka chi anjilka, suma kaugsai karadiru atun iakutami kawachiwarka. Chi iakuka, sug bidriusina punchami karka. Taita Dios i paipa Ubijapa mandadirunigmandami chi iaku llugsimukurka. ²Chi puiblu atun ñambi chaugpipi i iaku pata patapas, chasallata kaugsai karadiru sachakunami wiñanakurka. Chi sachakunaka, killa killapimi mikui aparí. Chasaka, watapika chungu iskaia biájimi aparí. Chi sacha pangakunaka, kai alpapi kaugsagkunamanda ambimi ka. ³Ñi ima maldisiskaka mana chipi tiangapa kanchu. Taita Dios i paipa Ubijapa mandadiruka, chi puiblupimi kangapa ka. Paipa lutrinsinakunaka ningapami kankuna: “Iapa allimi kangí”. ⁴Paita ñawi ñawimi kawangapa kankuna. Paipa sutika, printipimi churaraiangapa kankuna. ⁵Tutaka, chipi mana tiangapa kanchu. Chipi kaugsagkunaka, indi ñi sug rigcha punchaiachidiru mana ministingapa kankunachu. Atun Taita Diosmi paikunata punchaiachig kangapa ka. Paikuna mandangapami kankuna, maituku waranga waranga watakuna ialigpipas.

Jesucristo ña samungapa kaskamanda

⁶Chiuramandaka, anjilka niwarka:

—Chi rimaikunaka sutipa kaskatami nini. Tukui nuka niskaka, chasami tukug-samungapa ka. Kikin atun Taita Dios, Santu Ispirituwa rimagkunata iuiachigmi paipa anjilta kachamurka, paipa lutrinsinakunata ima mana unailapi pasaringapa kaskata iuiachispa kawachingapa.

⁷Iaia Jesusmi niku:

—Ñami samungapa kani. Santu Ispirituwa kai librupi willaraiaskata uiaspa, chasallata kaugsagkunaka, Taita Diospa iapa kuiaskami kapuankangichi.

⁸Nuka Juanmi chasa uiarkani i kawarkani. Chasa uiaspa i kawaspaka, chi anjil kawachiwaska kagpa chakipi kungurirkani, paita ningapa: “Iapa allimi kangí”. ⁹Chiura, paika niwarka:

—Mana chasa rurakui. Nukaka, kamsina, kamba waugkikunasina, Santu Ispirituwa rimagkunasina i kai librupi willaraiaskata suma charirigkunasina, Taita Diospa lutrinsinallatatami kani. Taita Diosllatami kungurii iukangi.

¹⁰Kasapasmi niwarka:

—Kai librupi ima Santu Ispirituwa willaraiaskata mana upalla kangí. Kam ima iachaskata willangi. Ñami chaimuku, tukui ima niraiaskasina tukugsamungapa.

¹¹ Ianga kawangi mana allilla ruragkunata i jiru millai ruragkunatapas; paikuna iachachukuna. Ikuti allilla ruragkunaka, chasallata sumaglla apanakungichi. Taita Diosmandalla suma kaugsagkunapas, paillawa iuianakungichi.

¹² Iaia Jesusmi niku:

—Ari, ñami samukuni. Tukuikuna allilla u mana allilla ruraskakunatami imasa chaiaskasina karagsamungapa kani. ¹³ Litrapi A kallarigsina i Z puchukagsina, chasallata nukami kani kallari i puchukag.

¹⁴ —Maikanpas katangakunata Taita Diospa Ubijapa iawarpi tagsagsina ruragkunaka, suma kaugsai karadiru sachamandata mikui pudingapami kangichi. Taita Diospa iapa kuiaskami kangichi. Chasamanda kamkunaka, chi alli puiblu pungukunapi iaikungapapasmu pudingapa kangichi. ¹⁵ Ikuti maikanpas alkusina mana alli iuiwai kaugsagkuna, jiru iachaiwa pukugkuna, kari warmiwa pandarigkuna, wañuchigkuna, ianga diuskunata kunguripa muchagkuna i llullaita munaspa llullachigkuna, chikunaka kanchapimi sakii tukungapa kankuna.

¹⁶ —Nuka Jesús, nukapa anjilta kacharkaikichitami, tukui nukawa tukuskakunata chasa willangapa. Nukami atun mandag Davidpa iawar kani. Lusiru istrillasinami kani.

¹⁷ Santu Ispíritu i Taita Diospa Ubijapa warmika ninakumi:

—Samui.

Maikan uiagka niichi:

—Samui.

Maikan iakunai iukagkunaka, munaspaka samuichi, diltudupa kaugsai karadiru iakuta mana randispalla upiagsamungapa.

¹⁸ Santu Ispirituwa kai librupi willaraiaskata tukui uiagkunataka kasami nuka iuiachiikichita: maikan kai willaraiaskapi mas iapagpika, Taita Dioska kai librupi willaraiaska llakiikunatami paita kachamungapa ka. ¹⁹ Maikanpas kai librupi Santu Ispirituwa willaraiaskata anchuchigpika, Taita Dioska mana sakingapa kanchu, diltudupa kaugsai karadiru sachamandata pai mikungapa. Chasaka, Taita Diospalla kag puiblupi mana kaugsagringapa pudingapa kanchu. Chasamandami kai librupi willaraiá.

²⁰ Iaia Jesús, chasa willaspaka, nikumi:

—Ari. Nukaka ñami samukuni.

Chasa kachu. Samuilla, Iaia Jesús.

²¹ Iaia Jesuspa suma kuiaipi tukui paipalla kagkunata charipuchu.